# Greek

## A Course in Classical and Post-Classical Greek Grammar from Original Texts

**2 Volumes**

**Günther Zuntz**

**Edited by Stanley E. Porter**

## Volume I

**Part I**
**Greek Lessons – Anthology – Fasti Graeci – Name Index**

**Part II**
**Exercises – Vocabulary – Word Index**

Biblical Languages: Greek
4



Copyright © 1994 Sheffield Academic Press

Published by Sheffield Academic Press
Mansion House
19 Kingfield Road
Sheffield S11 9AS
England

Typeset by Jeffrey T. Reed
and
Printed on acid-free paper in Great Britain
by Bookcraft
Midsomer Norton, Somerset

British Library Cataloging in Publication Data

A catalogue record for this book is available
from the British Library

ISBN 1-85075-341-5
1-85075-720-8 pa

CONTENTS

## Volume I

EDITOR'S PREFACE ..... 15
AUTHOR'S PREFACE ..... 17
LIST OF ABBREVIATIONS ..... 24
SUMMARY OF GRAMMATICAL CONTENTS ..... 26

## Part I

### GREEK LESSONS – ANTHOLOGY – FASTI GRAECI – NAME INDEX

LESSONS ..... 37
Lesson 1 ..... 39
Lesson 2 ..... 41
Lesson 3 ..... 44
Lesson 4 ..... 45
Lesson 5 ..... 46
Lesson 6 ..... 47
Lesson 7 ..... 49
Lesson 8 ..... 50
Lesson 9 ..... 51
Lesson 10 ..... 52
Lesson 11 ..... 54
Lesson 12 ..... 55
Lesson 13 ..... 57
Lesson 14 ..... 59
Lesson 15 ..... 60
Lesson 16 ..... 62
Lesson 17 ..... 64
Lesson 18 ..... 65
Lesson 19 ..... 67
Lesson 20 ..... 69
Lesson 21 ..... 70
Lesson 22 ..... 72

Lesson 23 ..... 74
Lesson 24 ..... 77
Lesson 25 ..... 79
Lesson 26 ..... 82
Lesson 27 ..... 85
Lesson 28 ..... 87
Lesson 29 ..... 89
Lesson 30 ..... 91
Lesson 31 ..... 93
Lesson 32 ..... 96
Lesson 33 ..... 98
Lesson 34 ..... 103
Lesson 35 ..... 105
Lesson 36 ..... 109
Lesson 37 ..... 111
Lesson 38 ..... 113
Lesson 39 ..... 117
Lesson 40 ..... 119
Lesson 41 ..... 122
Lesson 42 ..... 125
Lesson 43 ..... 127
Lesson 44 ..... 129
Lesson 45 ..... 131
Lesson 46 ..... 134
Lesson 47 ..... 138
Lesson 48 ..... 142
Lesson 49 ..... 145
Lesson 50 ..... 148
Lesson 51 ..... 151
Lesson 52 ..... 154
Lesson 53 ..... 157
Lesson 54 ..... 160
Lesson 55 ..... 164
Lesson 56 ..... 167
Lesson 57 ..... 172
Lesson 58 ..... 177
Lesson 59 ..... 182
Lesson 60 ..... 185
Lesson 61 ..... 189

Lesson 62 ..... 194
Lesson 63 ..... 197
Lesson 64 ..... 200
Lesson 65 ..... 205
Lesson 66 ..... 209
Lesson 67 ..... 213
Lesson 68 ..... 218
Lesson 69 ..... 222
Lesson 70 ..... 226
Lesson 71 ..... 229
Lesson 72 ..... 232
Lesson 73 ..... 236
Lesson 74 ..... 241
Lesson 75 ..... 245
Lesson 76 ..... 250
Lesson 77 ..... 253
Lesson 78 ..... 257
Lesson 79 ..... 261
Lesson 80 ..... 265
Lesson 81 ..... 269
Lesson 82 ..... 274
Lesson 83 ..... 278
Lesson 84 ..... 282
Lesson 85 ..... 285
Lesson 86 ..... 289
ANTHOLOGY ..... 293
Sayings ..... 295
Strange Traditions and Astonishing Facts ..... 300
Extracts from Aesop's Fables ..... 308
Quotations from Comedy ..... 313
From Xenophon's *Memorabilia* ..... 320
From Plato's *Protagoras* ..... 328
FASTI GRAECI ..... 337
INDEX OF PROPER NAMES ..... 351

## Part II
### EXERCISES – VOCABULARY – WORD INDEX

EXERCISES ..... 355
Lesson 1 ..... 356
Lesson 2 ..... 356
Lesson 3 ..... 357
Lesson 4 ..... 358
Lesson 5 ..... 359
Lesson 6 ..... 360
Lesson 7 ..... 361
Lesson 8 ..... 363
Lesson 9 ..... 364
Lesson 10 ..... 365
Lesson 11 ..... 366
Lesson 12 ..... 368
Lesson 13 ..... 369
Lesson 14 ..... 370
Lesson 15 ..... 372
Lesson 16 ..... 373
Lesson 17 ..... 374
Lesson 18 ..... 375
Lesson 19 ..... 377
Lesson 20 ..... 378
Lesson 21 ..... 379
Lesson 22 ..... 380
Lesson 23 ..... 382
Lesson 24 ..... 383
Lesson 25 ..... 384
Lesson 26 ..... 386
Lesson 27 ..... 388
Lesson 28 ..... 389
Lesson 29 ..... 390
Lesson 30 ..... 391
Lesson 31 ..... 393
Lesson 32 ..... 395
Lesson 33 ..... 396
Lesson 34 ..... 397
Lesson 35 ..... 398
Lesson 36 ..... 400

Lesson 37 ..... 401
Lesson 38 ..... 402
Lesson 39 ..... 403
Lesson 40 ..... 404
Lesson 41 ..... 406
Lesson 42 ..... 408
Lesson 43 ..... 409
Lesson 44 ..... 411
Lesson 45 ..... 413
Lesson 46 ..... 414
Lesson 47 ..... 416
Lesson 48 ..... 418
Lesson 49 ..... 420
Lesson 50 ..... 421
Lesson 51 ..... 423
Lesson 52 ..... 425
Lesson 53 ..... 427
Lesson 54 ..... 429
Lesson 55 ..... 431
Lesson 56 ..... 432
Lesson 57 ..... 435
Lesson 58 ..... 438
Lesson 59 ..... 442
Lesson 60 ..... 442
Lesson 61 ..... 445
Lesson 62 ..... 448
Lesson 63 ..... 448
Lesson 64 ..... 450
Lesson 65 ..... 454
Lesson 66 ..... 456
Lesson 67 ..... 458
Lesson 68 ..... 461
Lesson 69 ..... 465
Lesson 70 ..... 467
Lesson 71 ..... 469
Lesson 72 ..... 471
Lesson 73 ..... 473
Lesson 74 ..... 476
Lesson 75 ..... 478

Lesson 76 ..... 482
Lesson 77 ..... 485
Lesson 78 ..... 487
Lesson 79 ..... 491
Lesson 80 ..... 493
Lesson 81 ..... 497
Lesson 82 ..... 500
Lesson 83 ..... 503
Lesson 84 ..... 506
Lesson 85 ..... 506
Lesson 86 ..... 509
VOCABULARY ..... 515
Lesson 3 ..... 517
Lesson 4 ..... 519
Lesson 5 ..... 520
Lesson 6 ..... 522
Lesson 7 ..... 523
Lesson 8 ..... 523
Lesson 9 ..... 525
Lesson 10 ..... 528
Lesson 11 ..... 529
Lesson 12 ..... 531
Lesson 13 ..... 532
Lesson 14 ..... 534
Lesson 15 ..... 534
Lesson 16 ..... 536
Lesson 17 ..... 537
Lesson 18 ..... 539
Lesson 19 ..... 540
Lesson 20 ..... 541
Lesson 21 ..... 543
Lesson 22 ..... 544
Lesson 23 ..... 546
Lesson 24 ..... 549
Lesson 25 ..... 552
Lesson 26 ..... 553
Lesson 27 ..... 555
Lesson 28 ..... 556
Lesson 29 ..... 557

Lesson 30 ..... 559
Lesson 31 ..... 560
Lesson 32 ..... 562
Lesson 33 ..... 563
Lesson 34 ..... 566
Lesson 35 ..... 567
Lesson 36 ..... 569
Lesson 37 ..... 570
Lesson 38 ..... 572
Lesson 39 ..... 573
Lesson 40 ..... 575
Lesson 41 ..... 576
Lesson 42 ..... 579
Lesson 43 ..... 581
Lesson 44 ..... 583
Lesson 45 ..... 584
Lesson 46 ..... 586
Lesson 47 ..... 587
Lesson 48 ..... 589
Lesson 49 ..... 591
Lesson 50 ..... 594
Lesson 51 ..... 597
Lesson 52 ..... 599
Lesson 53 ..... 601
Lesson 54 ..... 604
Lesson 55 ..... 607
Lesson 56 ..... 609
Lesson 57 ..... 612
Lesson 58 ..... 616
Lesson 59 ..... 620
Lesson 60 ..... 622
Lesson 61 ..... 624
Lesson 62 ..... 627
Lesson 63 ..... 629
Lesson 64 ..... 631
Lesson 65 ..... 633
Lesson 66 ..... 635
Lesson 67 ..... 637
Lesson 68 ..... 640

Lesson 69 ..... 642
Lesson 70 ..... 644
Lesson 71 ..... 645
Lesson 72 ..... 646
Lesson 73 ..... 648
Lesson 74 ..... 650
Lesson 75 ..... 651
Lesson 76 ..... 653
Lesson 77 ..... 655
Lesson 78 ..... 657
Lesson 79 ..... 660
Lesson 80 ..... 661
Lesson 81 ..... 663
Lesson 82 ..... 666
Lesson 83 ..... 669
Lesson 84 ..... 670
Lesson 85 ..... 671
Lesson 86 ..... 675
WORD INDEX ..... 679

Volume II

SUMMARY OF GRAMMATICAL CONTENTS ..... 15

Part III

APPENDIX GRAMMATICA – SUMMA GRAMMATICA – SUBJECT INDEX

APPENDIX GRAMMATICA ..... 25
Lesson 1 ..... 30
Lesson 2 ..... 34
Lesson 3 ..... 37
Lesson 4 ..... 45
Lesson 5 ..... 51
Lesson 6 ..... 54
Lesson 7 ..... 58
Lesson 8 ..... 61
Lesson 9 ..... 64
Lesson 10 ..... 66
Lesson 11 ..... 70
Lesson 12 ..... 74

Lesson 13 ..... 78
Lesson 14 ..... 81
Lesson 15 ..... 85
Lesson 16 ..... 87
Lesson 17 ..... 91
Lesson 18 ..... 96
Lesson 19 ..... 99
Lesson 20 ..... 102
Lesson 21 ..... 105
Lesson 22 ..... 109
Lesson 23 ..... 113
Lesson 24 ..... 117
Lesson 25 ..... 121
Lesson 26 ..... 124
Lesson 27 ..... 130
Lesson 28 ..... 132
Lesson 29 ..... 134
Lesson 30 ..... 137
Lesson 31 ..... 141
Lesson 32 ..... 146
Lesson 33 ..... 149
Lesson 34 ..... 153
Lesson 35 ..... 156
Lesson 36 ..... 159
Lesson 37 ..... 163
Lesson 38 ..... 164
Lesson 39 ..... 169
Lesson 40 ..... 171
Lesson 41 ..... 174
Lesson 42 ..... 177
Lesson 43 ..... 180
Lesson 44 ..... 182
Lesson 45 ..... 182
Lesson 46 ..... 186
Lesson 47 ..... 195
Lesson 48 ..... 201
Lesson 49 ..... 206
Lesson 50 ..... 211
Lesson 51 ..... 213

Lesson 52 ..... 213
Lesson 53 ..... 217
Lesson 54 ..... 221
Lesson 55 ..... 223
Lesson 56 ..... 227
Lesson 57 ..... 233
Lesson 58 ..... 239
Lesson 59 ..... 245
Lesson 60 ..... 245
Lesson 61 ..... 251
Lesson 62 ..... 256
Lesson 63 ..... 256
Lesson 64 ..... 259
Lesson 65 ..... 263
Lesson 66 ..... 267
Lesson 67 ..... 270
Lesson 68 ..... 276
Lesson 69 ..... 281
Lesson 70 ..... 287
Lesson 71 ..... 292
Lesson 72 ..... 296
Lesson 73 ..... 300
Lesson 74 ..... 307
Lesson 75 ..... 310
Lesson 76 ..... 316
Lesson 77 ..... 318
Lesson 78 ..... 322
Lesson 79 ..... 332
Lesson 80 ..... 341
Lesson 81 ..... 351
Lesson 82 ..... 355
Lesson 83 ..... 362
Lesson 84 ..... 368
Lesson 85 ..... 369
Lesson 86 ..... 375
SUMMA GRAMMATICA ..... 379
Phonetics ..... 379
Accidence ..... 385
SUBJECT INDEX ..... 427

It gives me great pleasure to have played a part in making available to the English-speaking world Günther Zuntz's *Greek: A Course in Classical and Post-Classical Greek Grammar from Original Texts.*

Günther Zuntz (1909–92) was at the time of his death Emeritus Professor of Hellenistic Greek at the University of Manchester. Although born and educated in Germany (at Berlin, Göttingen, Graz, and Marburg, from which he received his doctor of philosophy degree), and having studied with the great classicist V. von Wilamowitz-Moellendorf, Professor Zuntz spent most of his academic career in Britain. After doing some teaching in Germany and briefly doing research in Copenhagen, he came to England in 1939, where he did research at Oxford (1939–47) and served as librarian of Mansfield College (1944–47), before being appointed to a position at the University of Manchester (Senior Lecturer 1947–55, Reader 1955–63, Professor 1963-69). Professor Zuntz published widely in the area of textual criticism, especially of Euripides and the New Testament. As a textual scholar, he published *The Political Plays of Euripides* (Manchester: Manchester University Press, 1955) and *An Inquiry into the Transmission of the Plays of Euripides* (Cambridge: Cambridge University Press, 1965). His best-known works in the area of New Testament studies are *The Ancestry of the Harklean New Testament* (London: Oxford University Press, 1945) and *The Text of the Epistles: A Disquisition on the Corpus Paulinum* (London: Oxford University Press for the British Academy, 1953), the Schweich Lectures of the British Academy for 1946. In the area of Greek religion he wrote *Persephone: Three Essays on Religion and Thought in Magna Graecia* (Oxford: Clarendon, 1971). The range of Professor Zuntz's interests in classical, hellenistic and Christian texts is well in evidence in a volume of his collected papers, *Opuscula Selecta: Classica, Hellenistica, Christiana* (Manchester: Manchester University Press, 1972).

One of Professor Zuntz's abiding concerns throughout his career as scholar and teacher was the level of Greek competence of his students.

The culmination of his concern is represented in his *Griechischer Lehrgang* (3 vols.; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht), of which these two volumes are a translation. *Griechischer Lehrgang* was first published in Germany in 1983, with a second edition in 1991. This course of instruction was designed by Professor Zuntz to begin with the rudiments of the language and to gently but firmly take the student through to advanced reading competence. This is done by means of authentic Greek texts gathered from a range of sources, from the classical authors to the text of the New Testament. This highly successful and well-received grammar can now be made available to English-speaking teachers and students of Greek.

Stanley E. Porter
Roehampton Institute London

## AUTHOR'S PREFACE

This *Primer* offers material, information and praxis for a thorough assimilation of the Greek language.[1] It is not designed for any special syllabus or examination; on the contrary, it aims to be of use in the pursuit of various interests, may they be elementary or scholarly, literary or historical, philosophical or theological, and by adherents of different methods of teaching and learning. The sole aim is to enable the student to understand Greek texts in their own right (that is, not merely to pinpoint the corresponding line in the left-hand page of his *Loeb* or *New Testament Greek and English*), attaining a solid command of the requisite basics.

As to the range and kind of these basics, different views are possible and can be followed in using this book. It is intended for self-instruction as well as for use in class; in any case it invokes the spontaneity of the learner as well as of the teacher.

Rather than being for the spare hours of a novice, teaching Elementary Greek is a demanding task for a conscientious professor; a task as difficult as it is important. For with a sound basis, the student will advance securely and will not greatly be harmed by a bad lecture on Plato or St Paul; but with shaky foundations he will be in trouble all the time. Aware of this responsibility, the prospective teacher has to realize that to the youth of today Greek is a strange and forbidding subject. Therefore I would say this to him:

You have plenty of time to be aware of the students' reactions and to be ready to respond to them; but you must have a general plan of action you must have from the start. Suppose you are going to use a primer, *in re* this one. Ask yourself: 'How much time am I allowed?' (not less than two semesters, surely, for no knowing person would

---

1. For the ideas and experiences basic to its production see my articles in *Arion* 1967 and 1973 (USA), *Didaskalos* 1973 (England) and *Der altsprachliche Unterricht* 1974 (Germany). I do not here repeat what is said in the German edition (Vol. I, pp. 10-11) about its origin and development, from 1948 onward, in English and German.

expect you to achieve anything worthwhile in less time). 'And how many lessons per week?' (do press for six!). 'All in all, how many lessons? And how many chapters in the primer do I propose to cover?' (all of them, preferably, plus some continuous texts). 'In consequence, how many teaching lessons per chapter can I allow myself?' (remembering that some proportion of your time will always be needed for review and queries). You may soon find that you have to make adjustments (do not worry if progress with the first lessons is slow: that is only natural; but by and by you must gather speed). Under pressure, you may decide to skip some chapters entirely (and may soon find reason to regret this)—or to prune the material offered in some of the lessons. Thus you must plan well beforehand and not on the spur of the moment, considering carefully what you can spare and what is essential. The author has not done this for you, because he wanted to leave room for individual choice and different circumstances. After all, no two teachers and no two classes are identical.

The *Primer* consists of four sections (three parts in two volumes) to be used concurrently.

1. *The Greek Lessons (Part I)*

*Part I* contains the Greek lessons together with the *Anthology*, the *Fasti Graeci* and an Index of the persons mentioned. The *Greek Lessons* are the texts from which the grammatical facts are to be deduced (or by which they may be illustrated). Such texts are usually the products of a primer's author—'homegrown' Greek, lifeless and dull even where it is not outright wrong. On first meeting with some unadulterated Plato or Euripides, one brought up on artificial sentences realizes with a start that he has to learn another, the real, live Greek; in fact, the traces of that early perversion are all but ineradicable.

This waste of time and effort must be avoided. The texts of our lessons are original Greek. They are a mosaic of quotations from Greek literature from Homer to Marcus Aurelius, particularly also from the New Testament, but predominantly classical Attic, excluding what Plato or Aristotle would have rejected. Where a quotation from the New Testament or a papyrus includes a semitism or vulgar colloquialism, this is commented on in a note or in the vocabulary.

I have aimed to quote no text that could not be of at least some interest, and to include in every lesson some text of real substance, which might stir the imagination of some sensitive students; on the other hand I have been aware that nobody could stand up to, let alone benefit from, an unrelenting bombardment with literary pearls. By grouping the texts quoted around a limited number of themes I hope to have avoided exhausting the reader with perpetual change of subject matter; any remaining incongruity may be excused, or even justified, by an appeal to the maxim *variatio delectat*. Besides, a collection of coherent short and easy texts in the section headed *Anthology* may be welcome to those wishing to relax from the daily grammatical toil (at the risk of meeting with a few points of grammar not yet dealt with).

The series of lessons, and the texts within the lessons, are arranged in order to serve as a basis for methodical and unhurried progress through the grammatical features of the language.[1] In thus arranging them, the limits of the principle 'original Greek only' asserted themselves. A primer after all is not an anthology. To illustrate a point of grammar without overwhelming the student with unknown words and forms, the author sometimes has to abbreviate or even to adjust original quotations, and that particularly on the first pages. Thus I have allowed myself in Lesson 5 to write, after Sappho but not precisely, ἔστι μοι καλὸν παιδίον, because the declension of παῖς is not yet known at this point. Not rarely longer quotations have been condensed, and sometimes one context made up from more than one original. Where original passages have been considerably interfered with, ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΝ is the heading; a small cross (+) stands in front of single sentences thus treated.

Indicating the provenience of every text quoted would have resulted in crowding the pages with ciphers largely meaningless to those using the book; I have however (in the first set of notes under the text) indicated a source where it might be of interest to some students. Comment is kept to a minimum, for I want the texts to speak for themselves; what seemed indispensable will be found in the second set of notes and is referred to in the Index of proper names at the end of Part I. A chronological summary of political and cultural history, the

1. The grammatical topics of each lesson are specified in the Summary at the beginning of the book.

*Fasti Graeci*, finally provides a framework for the diverse facts and persons met with in this volume.[1]

2. *Exercises (Part II)*

Language is speaking. It is my wish to convert as many colleagues and students as possible away from conceiving of language as a matter to be grasped with the eye fixed on letters and through abstract imagination, to assimilating it by speaking and hearing. In this way, and particularly by memorizing many impressive quotations, they will be imbued, so to speak, with the language. This will in itself be of inestimable educational value, and it will make the study of the grammar meaningful and efficient. Ways of dealing with the difficult problems of pronunciation are indicated in the sections on phonology and those on speaking of verse in Part III.[2]

The grammatical facts are discovered in studying the Greek texts; the *Exercises* serve to consolidate the knowledge gained, and that largely through speaking Greek. There are three sections of exercises for every Greek lesson, the first two of each are spoken, the third in writing (all or part of it). Through questions and answers based on texts in the respective Greek lesson, the first section (headed 'I. Διάλογοι') aims to refresh and fortify the recollection of words and facts mentioned in the texts read; the second ('II. Μελετήματα') aims, by various questions and transformations of suitable passages, to impress the relevant chapters of the grammar on the mind.

Section III consists of exercises of a more conventional kind: parsing forms, repeating paradigms and setting texts for translation into English as well as into Greek. Since one of our basic tenets is that classical Greek can only be learnt from classical Greek, and since we cannot write this ourselves, it goes without saying that none of the passages set for translation have been devised *ad hoc*. In fact they are easy variations, simplifications or straightforward repetitions of what has been read in the Greek lessons. Anyone who has worked through these carefully should have no difficulty translating these sentences—or, rather, retranslating them. These are not exercises in 'prose composition'.

---

1. Since good atlases and profusely illustrated reference books are easily available, illustrations have been restricted to a few items of particular relevance.

2. See also, if interested, my *Drei Kapitel zur griechischen Metrik*, in *Sitzungs Berichte der Oesterreichischen Akademie der Wissenschaften*, 1983.

Anyone working through the whole set of these exercises is bound in the end to have a notable command of Greek. However, a conservative teacher or student may expect to attain the goal confining himself to Section III; a modernist, on the other hand, might aim to achieve the same confining himself to the dialogue sections I and II. In any case, the exercises provided may be considered suggestions rather than an inflexible work schedule, and some teachers may treat them as models for exercises devised by themselves.

3. *Vocabulary (Part II)*

There are vocabularies for each lesson and, at the end of the volume, a register of Greek words occurring in them

Like anyone compiling a vocabulary for use by beginners, the author had to wrestle with the problems of basic meanings, particular meanings and the range and evolution of meaning. Despite much thought and trouble I have satisfied neither myself nor, probably, many readers. Anyhow, our main concern has been practical usefulness rather than adherence to any particular principle. Where possible, related words have been grouped together in 'families'; many self-explanatory ones—such as personal and local names and many compounds—have been 'translated' (δημοκρατία 'democracy'), much against my wish, at the insistence of the German publisher (I would in such cases have put '(!)' and no more; this has survived in few places). Words of this kind may have to be noted; they have not 'got to be learned'. Again, long lists of compounds, such as in L.57f. and L.80ff., are for illustration and reference, not for memorizing (the same holds good for the examples illustrating the use of prepositions in Part III L.79ff.). Speaking generally, no student can be expected to memorize at once all of the new words, of which he may meet a great number in some lessons (and few in the next); he had better, in that case, concentrate on what seems most important to him. Realizing this I have listed some important words more than once: *Repetitio est mater studiorum.* Any word that has dropped from memory can be traced in the comprehensive Register at the end of Part II; it indicates not merely where to find its meaning(s), but also where (especially also in Part III) it is dealt with in detail.

4. *Appendix Grammatica and Summa Grammatica (Part III)*

In the *Appendix Grammatica* ('Ap.Gr.') the grammatical subject matter of each lesson, one after the other, is defined and expounded. Its objective is to help the student assimilate what he has learned in class and to guide those teaching themselves. In order to proceed from a safe basis it starts throughout from the most elementary facts and concepts; it has therefore grown rather lengthy, especially on the first lessons. Thereafter, the *Summa Grammatica* ('S.Gr.') presents in a systematic order the topics that have been dealt with in the Ap.Gr., with reference to the latter for every detail.

Being the upshot of the year's work, the comprehensive system thus stands at the end of the course and not, intimidating the student, at its beginning. Its three main chapters, phonology, accidence and syntax, are throughout dealt with in parallel, for there are no sounds (no sounds claiming consideration, that is), and no changes of sounds, except in words, and no words, and no inflections of words, except in coherent, structured utterances (say 'sentences'); it therefore seems wrong—be it done ever so often—to expect the learner to 'learn' some phonetic law, or a dative case, or an aorist tense, unless he has been shown (or, preferably, has discovered for himself) their functions in coherent live speech. On the other hand, one has to take care not to overburden the student by confronting him all at once with all the ramifications of a complex subject. We therefore start with one or few characteristic aspects of such topics as the dative case or the aorist tense, to pursue them as the occasions (not by chance!) arise.

The explanations proffered in Part III are throughout based on Comparative Linguistics ('Historical Grammar'), with frequent reference to Latin[1] (anyone finding this not to his liking may pass it over). My wish and hope is (i) to have the fairly common aversion to grammar tempered by better understanding and, indeed, (ii) that a growing insight into the miracle of language, and particularly the Greek language, may in the end move the student to confess that 'Grammar is beautiful'.

The objective and function of the *Summa Grammatica* has been indicated above. For every point of grammar summarized in it, the corresponding, more detailed lesson in the Ap.Gr. is indicated and—

---

1. Most of those commencing Greek will have some knowledge of Latin; those who do not will simply take note of the elementary analogies between Greek and Latin (and some others) that will be adduced.

since the word index at the end of Part II refers also to Part III—a subject-index (I. Phonology and Accidence, II. Syntax, III. Metre) has been placed at the end of Part III.

If, here and throughout, syntax should be deemed to have been given less than its fair share, I might seek shelter behind the authority of B.L. Gildersleeve, who prescribed for the beginner 'as much reading as possible, as much accidence as necessary, and as little syntax as possible'. Personally, moreover, I suspect that much that traditionally is quoted under the heading 'Syntax' owes its place to a lust for abstract-logical system building rather than to the realities of language. At any rate, I would readily forgive the student, who was unaware of the category labelled *Genetivus pretii*, as long as he grasps the meaning of τὸ βιβλίον δέκα δραχμῶν ἐστιν, realizing the analogy with τὸ βιβλίον τοῦ πατρός ἐστίν and, pursuing this realization, understands the meaning also of πολλοῦ σε ποιοῦμαι.[1]

The wish to give the learner all possible help has caused this primer to become bulkier than I had expected and wished. Even so, it can be managed in the course of one academic year, especially if the good American rule 'for every lesson at least two hours private work' is observed; at High School, with less time for homework, perhaps as much as twice as many lessons may be required. At Tübingen, with six lessons per week, we worked through the whole, without hurry, in one academic year and had sufficient spare time, in the second semester, to go through the whole of Plato's Apology slowly and carefully, after reading some texts in the *Anthologion.*

Lastly, this course could not have appeared without the support and inspiration of Professor Martin Hengel, Professor Pat Easterling and the Department of Greek and Latin at University College London, including Professor Herwig Maehler and Dr Patrick Considine, and financial assistance from the Leverhulme Foundation, the Classical Faculty of Cambridge University and the Vice Chancellor of Cambridge University. Particular thanks are also owed to Dr Janet Fairweather, Dr Desmond Schmidt and Dr Joseph Spooner.

1. More on this in Part I of the German edition, p. 10.

## LIST OF ABBREVIATIONS*

| | |
|---|---|
| abbr. | abbreviation |
| acc. | accusative |
| adj. | adjective |
| adv. | adverb |
| aor. | aorist |
| Ap.Gr. | Appendix Grammatica |
| athem. | athematic |
| att. | Attic |
| BCE | before common era |
| CE | common era (after Christ) |
| cent. | century |
| cons. | consonant(s) |
| dat. | dative |
| decl. | declension |
| dor. | Doric |
| exc. | except |
| e.g. | exempli gratia |
| enc. | enclitic |
| Eng. | English |
| fem. | feminine |
| fut. | future |
| gen. | genitive |
| gener. | generally |
| Gr. | Greek |
| hellen. | Hellenistic |
| hom. | Homeric |
| IE | (Proto-) Indo-European |
| imp. | imperfect |

* The sources of many of the texts quoted have been indicated for academically minded students. They will already be familiar with the abbreviations; if in doubt, see the Lists of Abbreviations in H. G. Liddell & L. Scott, *Greek–English Lexicon* (Oxford: Clarendon Press, 9th edn, 1968), and in W. Bauer, *A Greek–English Lexicon of the New Testament* (ed. and trans. W. F. Arndt et al.; Chicago: University of Chicago Press, 1979).

| | |
|---|---|
| imper. | imperative |
| ind. | indicative |
| inf. | infinitive |
| intrans. | intransitive |
| ion. | Ionic |
| L. | lesson |
| Lat. | Latin |
| masc. | masculine |
| mid. | middle |
| n. | (foot)note |
| neut. | neuter |
| nom. | nominative |
| obj. | object |
| opt. | optative |
| part. | participle |
| pass. | passive |
| perf. | perfect |
| pers. | person |
| pl./plur. | plural |
| pluperf. | pluperfect |
| pred. | predicate |
| pres. | present |
| pron. | pronoun |
| S.G. | Summa Grammatica |
| sg./sing. | singular |
| sub. | subject |
| subj. | subjunctive |
| subst. | substantive |
| superl. | superlative |
| them. | thematic |
| trans. | transitive |
| t.t. | terminus technicus |
| vid. inf. | vide infra |
| vid. sup. | vide supra |
| v.l. | varia lectio (variant wording) |
| voc. | vocative |
| √ | root |
| < | developing from |
| > | developing to |

# Summary of the Grammatical Contents of Each Lesson and the Corresponding Sections of the Appendix Grammatica[1]

## Part A—Nouns and the Simpler Verb-Forms (L.1-48)

| Lessons and Exercises | Appendix Grammatica |
|---|---|
| Introduction<br>The Greek script. Pronunciation. | Introduction<br>The Greek language: its development and dialects—the script and punctuation used today for ancient Greek: its history. |
| 1. System of sounds (vowels, consononants etc.). Passages for reading practice. | Ancient writing and the representation of sounds—classification of sounds: vowels, long and short diphthongs—consonsants—consonantal i and u. |
| 2. Material to illustrate the use of accents. Passages for reading practice (Aesop, New Testament, Sophokles). | |

### *L.3-7: The O-Declension; Verbs in -ω (first stage)*

| | |
|---|---|
| 3. Nouns in -oς, singular; verbs in -ω, sing. pres. active ind. (examples for reading). | Types of word, inflection, declension, conjugation etc. Basic linguistic concepts: root, stem, case, tense. Rules for accentuation: nouns and verbs. Assimilation, word order. |
| 4. Plurals of nouns and verbs treated in L.3. | Functions of cases—Indo-European precedents. Negatives (οὐ, μή). Direct questions. |

1. The *Appendix Grammatica* is intended to be used in parallel with the lessons and exercises in Parts I and II, and is thus principally concerned with exactly the same topics as they are, i.e. the topics listed in the left-hand column here. The right-hand column lists topics treated in addition to, or in amplification of, the principal themes of the lessons.

| | |
|---|---|
| 5. Neuters in -ον. Infinitives in -ειν. Fut. act. ind. λύσω, λέξω. Personal pronoun, first and second person singular. | The infinitive as subject and object. Introduction to reading verse aloud; the iambic trimeter. |
| 6. Adjectives used as substantives. Imperfect active. | The augment and its forms. Rules for the ends of words. Secondary and primary endings of the verb. The thematic vowel. |
| 7. For review of L.3-6. | 'To hear', 'to learn': construction with the gen. and acc. The augment in compound verbs. Thematic declension and conjugation. Development of case-endings. Spurious diphthongs. Word-analysis. Metre: ⏑ ⏑ for – (*longum*). |

## *L.8-19: The A-Declension*

| | |
|---|---|
| 8. Substantives in -α (φιλία). Adverbs from adjectives in -ως. | α and η. Accentuation of contracted words. |
| 9. Substantives in -η (τιμή). The definite article, ὁ, τό, ἡ and the demonstrative pronoun ὅδε, τόδε, ἥδε. | Metre: the dactyl. |
| 10. Masculines of the a-declension. Adjectives in -ος, -ον, -α (-η). | List of enclitics. Indicative of εἰμί and φημί. Metre: the trochee—the trochaic tetrameter catalectic. |
| 11. Masculines in -α. Comparison of adjectives in -ος, -ον, α (-η). Enclitics. | Comparative and superlative: meaning and construction (Greek: gen.; Lat: abl.). The accentuation of enclitics. |
| 12. Review: adjectives. Feminines in -ος. Ἀνάγνωσμα (Plato's *Hippias*). | Grammatical and natural gender. Crasis, coronis and elision. The dactylic hexameter. |
| 13. Adjectives 'with two endings'. Relative pronouns and ἐκεῖνος, ἄλλος, αὐτός, ἑαυτοῦ. | Attraction of the relative. The article as pronoun (ὁ μέν...ὁ δέ, τὰ καὶ τά). Ἄλλος ἄλλον. |
| 14. ἡμεῖς, ὑμεῖς (αὐτῶν). The 'weak' aorist (ἔλυσα: ind., imper., inf.). | The personal pronoun and the reflexive. 'Strong' and 'weak'. Accentuation of the infinitive. Verb-stem and tense-stem. Time distinctions and 'aspect'. Unfulfilled conditions. The particle ἄν. |
| 15. Contracted substantives of the o- and a-declension. 3rd person imperative. | From νόος to νοῦς, from γαῖα to γῆ etc. |
| 16. Contracted adjectives: χρυσοῦς, ἁπλοῦς, εὔνους. | Aftereffects of ι (Eng. y) and of digamma. Ways of addressing gods (μά..., νή..., πρός..., ὦ...). Metre: the paroemiac. |

| | |
|---|---|
| 17. Perfect active. Infintives. | Forms of perfect reduplication and the meaning of the perfect. Uses of the infinitive: simple infinitives and 'accusative and infinitive'. 'Indirect' speech; 'attraction' of the predicate noun; the 'personal' construction and the negation of the infinitive. |
| 18. The 'second Attic declension' (ὁ νεώς, ἵλεως); οὗτος. | Metathesis of quantity; αὕτη and αὐτή. |
| 19. Texts for review. Verbal adjectives. Three lines of Homer. | Some Homeric forms. |

## *L.20-42: The 'Third Declension' (and Other Topics)*
## *L.20-33: Consonant Stems*

| | |
|---|---|
| 20. Guttural stems (-κ and -γ). | Introduction: comparison with Latin. Rules of accentuation for monosyllabic stems. Movable ν. A note on reading verse. 'Correption' (shortening of a long vowel). |
| 21. Stems in -χ and -γγ. τοιοῦτος, οἷος; τοσοῦτος, ὅσος; ὥστε. | Assimilation and dissimilation of aspirates. ὥστε with the indicative (neg. οὐ) and, more frequently, the infinitive (neg. μή). |
| 22. Declension of γυνή, νύξ. Labial stems. Subjunctive: pres. aor. and perf. active. | The three-consonant-rule. Expressions of time in the gen., dat., acc. The history of case-endings. The so-called 'ν sonans'. The subjunctive in main clauses. |
| 23. Stems in -n: substantives. Subjunctives, including εἰμί. | Special form for vocative of n-stems. The subjunctive in subordinate clauses, with and without ἄν; final, generalizing and referring to the future. |
| 24. Stems in -n: adjectives, including comparatives (χείρων)—τίς, τίνος, εἷς, ἑνός. | χείρω and χείρονα. τίς and ὅστις; ὅτων and ἄττα. A note on the present: the 'praesens de conatu' (present of attempt). |
| 25. Stems in -r, normal (σωτήρ, ῥήτωρ) and special (χείρ, μάρτυς). Optative of εἰμί. | The optative; its formation and principal meanings, with and without ἄν. Aids to verse-reading. |

| | |
|---|---|
| 26. Stems in -r; special cases: πάτηρ, ἀνήρ. Optative: pres. and aor. active; fut. and perf. | Quantitive and qualitative vowel-gradation. The effects of accents. Conditional clauses: potential, unreal (the origin of wish clauses) and real ('mathematical'). Hexameter and pentamenter: the elegiac couplet. Syllables long 'by nature' or 'by position'. |
| 27. Dental stems: ἔλπις, χάρις, ποῦς, παῖς, νύξ. | χάριν and ἐλπίδα. Metre: the anacreontic and glyconic. |
| 28. Dental stems: -θ, -της and the perfect participle. | General remarks on participles and the perfect participle. Formation of the perf. subj, and opt. Optative in indirect speech and in final clauses, when the main verb is in the past. |
| 29. Dental Stems: neuters in -τ. (πρᾶγμα, φῶς). The strong thematic aorist. | Details (including accentuation) of the strong aorist. |
| 30. Stems in -nt: substantives and the pres. and fut. act. part. ὤν. | Formation of the fem. part.-ia. ἐκών and ἄκων. Some uses of participles: as an adjective and as a verbal 'mood'. |
| 31. Stems in -nt: πᾶς. Aorist participle. | Various nuances of πᾶς, ἅπας, σύμπας. Participial constructions. Genitive absolute. Participles with participles (ἅμα... ὡς...). ἦ(ν) 'I was'. |
| 32. Stems in -s: neuter substantives (τὸ γένος). Strong aorist participle. | Conjugation of the imperfect ἦ(ν). |
| 33. Stems in -s: proper names and adjectives: Διογένης, Περικλῆς, εὐγενής, γῆρας. | Metre: anapests including 'threnodic' anapests. |

## *L.35-42: Vowel Stems*

| | |
|---|---|
| 34. Perfect passive. | The passive: 'primary endings'; future perfect passive (ἔσται λελυμένον). Metre: notes on the comic trimeter. |
| 35. Stems in -ü: substantives in -υ (ἰχθῦς) and adjectives in υ/ε (ἡδύς). | Changes in IE stem endings with long and short vowels. Fem. in -ia (cf. L.30). A brief note on reading verse. |
| 36. Present medio-passive. Future middle (with the optative). | 'Middle' and 'passive': meaning and development. A brief note on reading verse. |
| 37. Stems in -i: substantives (πόλις, μάντις). | The ει/ι change at the end of IE stems. 'Metathesis of quantity' (cf. L.18). |

| | |
|---|---|
| 38. Medio-passive: imperfect; optative; strong aorist. | Medio-passive: secondary endings. Aorist middle, strong (cf. L.40) and weak. Aorist passive (cf. L.43). Participles and other moods with the verbs 'to remember', 'to begin', 'to finish', 'to be glad', 'to hear'. A note on 'aspect' (cf. L.14) and a short note on reading verse. |
| 39. Substantives in -εύς (βασιλεύς, Θησεύς, Ζεύς). | Stems ending in -ηυ, -ηϝ, -ευ. Changes of ending. |
| 40. Pluperfect active and passive. Weak aorist middle. | |
| 41. Substantives: υ-stems: πῆχυς, ἄστυ, πρέσβυς—γραῦς, ναῦς, βοῦς—βουλεύω and συμβουλεύω (active and passive). | πρέσβυς, πρεσβύτης, πρεσβευτής. Compounds (verbs and nouns): their formation (esp. augment) and meaning. |
| 42. Substantives in -ώ (πειθώ); αἰδώς, ἥρως. ὕδωρ, -ατος. υἱός, υἱέος. μέγας, πολύς. | |
| 43. Aorist passive, strong and weak. Future and passive. | The 'principal parts' of verbs. The problem raised by an aorist passive with active forms. |
| 44. Reading passage: Plato's *Euthyphron* (beginning). | |
| 45. Summary of the various types of adjectives, and their corresponding adverbs. Comparison. | |
| 46. Summary of pronouns. | Uses of pronouns. |
| 47. Pronominal adverbs. The numbers 1-4. The duals of nouns and verbs. | |
| 48. Numerals. | |

## Part B
## The Verb (L.49-86)

### *L.49-55: Vowel Stems*

| | |
|---|---|
| 49. Present in -έω: active. | |
| 50. Present in -έω: medio-passive. | Passive of intransitive verbs, e.g. φθονοῦμαι. Dependent clauses after 'verba curandi'. |
| 51. Present in -άω: active. | (L.51-52 -άω) |
| 52. Present in -άω: medio-passive. | |

| | |
|---|---|
| 53. Present in -όω. | Middle and passive: not all theoretically available forms actually used. |
| 54. Present in -ήω. | |
| 55. All vowel stems. | More on middle and passive, with root forms. |

## *L.56-62: Consonant Stems*

### *L.56-59: Stems Ending in a Mute ('Verba Muta')*

| | |
|---|---|
| 56. Dental stems. | Aftereffects of consonantal i. The dative after ὅμοιος, ὁ αὐτός (and other words implying likeness and unlikeness). |
| 57. Guttural stems. | Assimilation (in the perf. pass.). Constructions with ἄρχω and παύω. |
| 58. Labial stems. | Dissimilation: τρέφω, θρέψω. Acc. with 'to use', 'to harm' etc. Cognate accusative ('internal object'), 'figura etymologica' and double accusative. |
| 59. Revision of all verbs with mute stems. | |

### *L.60-62: Stems Ending in a Liquid*

| | |
|---|---|
| 60. Stems in -l and -r. | Nominalisation of participles and whole sentences. The functions of participles. |
| 61. Stems in -m and -n. | Certain passive notions expressed by actives. Some notable uses of the Greek gen. and dat. |
| 62. Revision of verbs with mute and liquid stems. | |

## *L.63-86: So-Called 'Irregular Verbs'*

### *L.63-67: The Thematic Present: Special Types*

| | |
|---|---|
| 63. Present: verb stem with reduplication. | Vowel gradation. Metre: the trimeter in tragedy and comedy. Glyconics. |
| 64. Present: verb stems in -σκω and -ίσκω. | |
| 65. Present: verb stems with reduplication and -σκω. | The constructions with διδάσκω and μέμνημαι. |
| 66. Present: verb stems with additional -n. | Participles with κάμνω, φθάνω, χαίρω etc. |

| | |
|---|---|
| 67. Present: verb stems in -άνω. | Verbs with the genitive. Participles with τυγχάνω, λανθάνω, ὁράω etc. οὐ and μή. Glyconics: Greek metre in relation to folk-poetry. |

### *L.68-70: Aorist*

| | |
|---|---|
| 68. Weak aorist; s-aorist without s; with a short vowel; the strong aorist: ἤγαγον, ἔσχον; the augment εἰ-. | Meaning of the aorist; its 'aspect'. 'Gnomic' aorist. Temporal relationships. |
| 69. 'Root aorists'. | An example of sentence analysis. |
| 70. The 'aorist passive'. | 'Strong' and 'weak' aorists. Vowel-gradation. the 'intensive' sigma. Origin and meaning of the aorist passive. |

### *L.71-72: The Future*

| | |
|---|---|
| 71. Different types of future. | 'Attic' and 'Doric' futures. Short-vowel future: s-stems. Sentence analysis. Greek participles: their function. |
| 72. The future: stems in -ϝ. Doric future. Stems with an additional -η. Future middle and passive. | |

### *L.73-74: The Perfect*

| | |
|---|---|
| 73. Different types of perfect; also ἔοικα, εἴωθα, ἕστηκα, ἕσταμεν etc. | |
| 74. οἶδα (perf.) and εἶδον (aor.). | 'Attraction' of the relative pronoun. Object of verbs of knowing. |

### *L.75-84: Verbs with Athematic Presents*

| | |
|---|---|
| 75. δύναμαι, κεῖμαι, δείκνυμι, ὄλλυμαι. | |
| 76. δείκνυμι, ὄλλυμι (active). | |
| 77. Present in -ννυμι. | Accusative absolute: ἐξόν. |
| 78. ἵστημι. Prepositions with one case. | |
| 79. Review. A special note on ἐπίσταμαι and ἐφίσταμαι. πίμπλημι. Prepositions with two cases, and ἐπί. | The partitive genitive can replace any case in a sentence. More on the accusative absolute (L.77). |
| 80. δίδωμι. παρά and πρός. | |
| 81. τίθημι. ἀμφί and περί. | τίθημι with the accusative or, more frequently, the locative dative. |

| | |
|---|---|
| 82. ἵημι. ὑπό and 'spurious' prepositions such as ὡς, χάριν, ἔξω, ἅμα. | |
| 83. εἰμί, εἶμι, φημί | εἶμι, as future: why and to what extent? |
| 84. Review of all athematic presents. | |

## *L.85-86: Composite Paradigms*

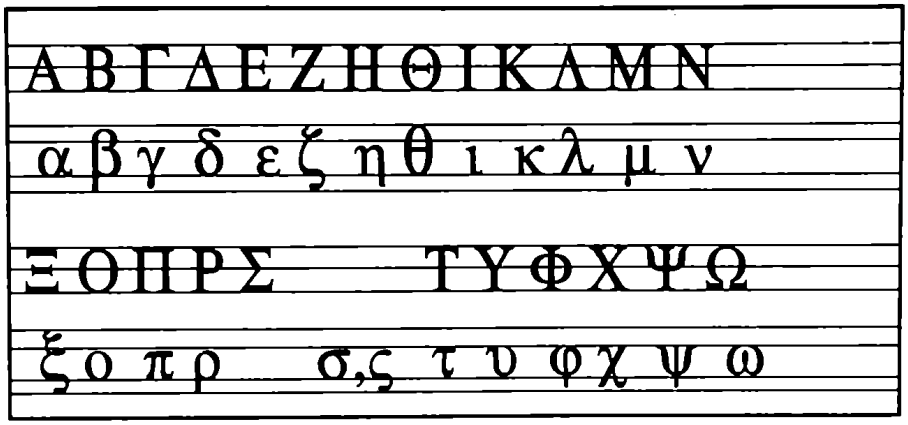
| | |
|---|---|
| 85. φέρω, ὁράω, λέγω, ἔρχομαι | |
| 86. αἱρέω, τρέχω, ἐσθίω | |

# Part I

## GREEK LESSONS – ANTHOLOGY – FASTI GRAECI – NAME INDEX

# INTRODUCTION

## *Reading, Writing and Speaking Greek*




### I.

Read aloud and write out:[1]

A. ΑΒΒΑ, αββα· ΓΑΜΜΑ, γαμμα· ΔΕΛΤΑ, δελτα· ΗΤΑ, ητα· ΘΗΤΑ, θητα·
ΙΩΤΑ, ιωτα· ΚΑΠΠΑ, καππα· ΛΑΜΒΔΑ, λαμβδα· ΜΥ, μυ· ΝΥ, νυ.

B. ΞΕΡΞΗΣ, Ξερξης· ΦΥΣΙΣ, φυσις· ΑΝΘΡΩΠΟΣ, ανθρωπος· ΖΕΥΣ, Ζευς· ΠΛΑΤΩΝ, Πλατων· ΑΛΦΑ ΚΑΙ ΩΜΕΓΑ· αλφα και ωμεγα.

---

1. For the pronunciation, see the Ap.Gr. 0; the rules for the accents will be found in Ap.Gr. 2. Contrary to modern usage, Greek letters are left unjoined in printing and in writing: this was also the case in antiquity, but not so in the Middle Ages nor in early printed texts. Examples for copying can be found at the beginning and end of the Introduction.

## II.

### *Breathings and Accents*

A. 1. Every vowel at the beginning of a word (including diphthongs) has a *breathing* (*spiritus*), which is either ' or '. ', called a rough breathing (*spiritus asper*), corresponds to our letter H; the other one, ', is called a smooth breathing (*spiritus lenis*) and is not pronounced.

A. 2. Copy the following examples and read them out loud:
'Α, ἀ· 'Ο, ὁ. 'Α, ἁ. 'Ο, ὁ.
Αἰ, αἰ· Οἰ, οἰ. Αἱ, αἱ· Οἱ, οἱ.
'Εν, ἐν. Εἰς, εἰς. 'Ως, ὡς. 'Η, ἡ. 'Εξ, ἐξ. Οὐκ, οὐκ.
'Εστιν, ἐστιν.

B. Accents (Pitch Marks)

1. Acute: ά, ό· αί, οί:
Τά, τό· τάδε, τόδε· Τάνταλος, Μενέλαος· Κόρινθος, Κιλικία· τοδί, ταδί· ὁ γεωργός, ὁ θεός· Σαπφώ· ἀρετή.

2. Circumflex: ᾶ, ῶ· αῦ, οῖ:
'Η γῆ, τῆς γῆς· τοῦ θεοῦ, τῶν θεῶν, τοῖς θεοῖς.
δρᾶμα· γάμμα· δῶρον, δώρων· τοῦτο, τούτου· σῖγμα, σίγματα.

3. Grave: -ὰ, -ὸ, -αὶ, -οὶ:
Τὸ γράμμα, τὰ γράμματα· τὸ σῆμα, τὰ σήματα· αὐτὸ τὸ σημεῖον, τὸ σημεῖον τὸ αὐτό· τὸν θεόν, τοὺς θεούς.

C. Breathing and accent combined (only at the beginning of words)

1. ῞Α, ἅ· ῞Ο, ὅ. ῞Α, ἅ· ῞Ο, ὅ. ἍΑ, ἃ· ἍΩ, ὣ. ἍΑ, ἃ· ἍΩ, ὣ.
2. Εἵ, εἵ· Εἷ, εἷ· Αἵ, αἵ· Αἷ, αἷ· Οἷ, οἷ· Οἵ, οἵ.
3. 'Εν, ἐν· ῾Εν, ἕν· Εἰς, εἰς· Εἷς, εἷς· 'Εξ, ἐξ· ῾Εξ, ἕξ.
4. ῎Ανθρωπος, ἄνθρωπος, ἀνθρώπου, ἀνθρώπωι, ἄνθρωπον, ἀνθρώπων.
5. ἍΩ ἱερὰ γῆ. Οἱ ἥρωες οἱ ἔνδοξοι. ῎Εστιν ὁ θεός.

## III.

### *Reading and Writing Practice*

A. Many, perhaps all, of the following words may already be familiar. Read them aloud and write them out:

1. 'Ο κόσμος. 'Η φαντασία. 'Η Μοῦσα. 'Η μουσική, ἡ ποίησις, ὁ ποιητής.

2. Τὸ ἔπος· τὰ ἔπη· ἡ ἐπικὴ ποίησις. Ὅμηρος. Ἡ Ἰλιάς. Τροία. Ἴλιον.
3. Ἀχιλλεύς· Ἀγαμέμνων· Ἕκτωρ· Πάρις· Ἑλένη· Ἄργος· Οἱ Ἀργεῖοι· οἱ Ἀχαιοί.
4. Ἡ λύρα· ἡ λυρικὴ ποίησις. Σαπφώ· Ἀλκαῖος· Ἀνακρέων· Πίνδαρος.
5. Ἡ τραγικὴ μοῦσα. Τὸ δρᾶμα· ἡ τραγωιδία (= τραγῳδία). Αἰσχύλος· Σοφοκλῆς· Εὐριπίδης. Ἰφιγένεια.
6. Ἡ κωμικὴ μοῦσα. Ἡ κωμωιδία (= κωμῳδία). Ἀριστοφάνης· Μένανδρος. Λυσιστράτη.
7. Ἡ ἱστορία. Ἡρόδοτος· Θουκυδίδης.
8. Μιλτιάδης· Θεμιστοκλῆς· Περικλῆς· Ἀλκιβιάδης· Δημοσθένης· Ἀλέξανδρος· Φίλιππος· Πτολεμαῖος.

B. Read the first three lines of Sophocles' *Oedipus* aloud and write them out. Oedipus speaks:

| |
|---|
| Ὦ τέκνα· Κάδμου τοῦ πάλαι νέα τροφή· |
| Children! Of-Kadmos the ancient new brood, |
| τίνας πυθ' ἕδρας τάσδε μοι θοάζετε, |
| what then seats these to-me do-you-sit |
| ἱκτηρίοις κλάδοισιν ἐξεστεμμένοι; |
| with suppliant branches crowned? |

## LESSON 1

### I.

### *System of Sounds*

1. Single Vowels

a. ε, ο· ἓ ψιλὸν καὶ ὃ μικρόν[1]· E, O· ἐν, ὅν, ὁ θεός. λέγε· λέγετε· ὁ λόγος. τὸ τέλος· τὸ μέλος· ὁ ἔλεος.

1. The simple (i.e. not diphthongal) ε and the little (i.e. short) o.

b. η, ω· ἦτα καὶ ὦ μέγα[1]· Η, Ω· Γῆ· Ὥρα· Ῥώμη. ἤδη· ἡ ἤβη· ἡ φήμη. Δωδώνη[2]· τὸ δῶρον, τῶν δώρων· Σώφρων.

c. α, ι, υ· ἄλφα καὶ ἰῶτα καὶ ὒ ψιλόν· Α, Ι, Υ. ἄρα, ἆρα, ἀρά· μῖμος, φίλος· μυριάδες, τὸ μύρον. Ἥρα· φάμα· φιλοσοφία. τράπεζα· μάλα· γάλα. Ἶσις· Ἶρις· νίχη. διάλογος· βιβλίον· Λιβύη. μῦθος· νῦν· σῦς. λυρική· μύρτος· τύπος.

2. Diphthongs

a. Short Diphthongs

1. αι, ει, οι· αἰών, εἰρωνεία, οἶνος.
   Αἱ Ἀθῆναι· Γαῖα· ἔρχομαι. εἶ· εἶδος· λέγει. οἱ πολλοί· λέγοι.
2. αυ, ευ, ου, υι· αὖ, εὖ, οὐκ, υἱός.
   Βαῦκις· τραῦμα· αὐτός. Ὀδυσσεύς· βασιλεύς· λευκός. Μοῦσα· Οἰδίπους· αὐτοῦ. ἡ μυῖα· ἡ νέκυια· ἡ ἀγυιά. βοΐ· πραΰνω.

b. Long Diphthongs

1. ηυ·
   ηὕρηκα > εὕρηκα· ηὔχετο > εὔχετο.
2. αι, ηι, ωι· Ἅιδης, βασιλῆι, ὠιδή.
   τιμᾶι (= τιμᾷ)· τιμῆι (= τιμῇ)· ὠιδή (= ᾠδή)· τὸ Ὠιδεῖον· τῆι φίλητι (= τῇ φίλῃ)· τῶι φίλωι (= τῷ φίλῳ)· λέγητις (= λέγῃς)· φιλῆι (= φιλῇ).

3. Consonants

a. Mutes

1. γ, κ, χ· γάμμα, κάππα, χῖ· Γ, Κ, Χ· Βάκχος· Γαῖα.
   τὸ γάλα, τοῦ γάλακτος· ὁ χαρακτήρ· ἡ κραυγή· ἐγγύς· ἔγχος· ἄγκυρα· Σφίγξ.
2. β, π, φ· βῆτα, πῖ, φῖ· Β, Π, Φ· Σαπφώ· βάπτω· φύω.
   βλέπω· ἡ φύσις· ἡ φυγή· φίλος· ὁ πάππας· φιλόπαππος· ἡ βαφή· ὁ βαπτισμός.
3. δ, τ, θ· δέλτα, ταῦ, θῆτα· Δ, Τ, Θ· Διδώ· Θέτις.
   Διθύραμβος· τὸν θεόν· τὴν θεάν· τὴν θέαν· τίθημι· τόδε· τάδε.

b. Liquids and Nasals

λ, ρ· μ, ν· λάμβδα, ῥῶ· μῦ, νῦ· Λ, Ρ· Μ, Ν· λειμών· ῥῆμα.
Λέρος· λῆρος· ῥώμη· μένει· νέμει· μῆλον· ἔρρε (ἔῤῥε)·

---

1. Thêta and big (i.e. long) o.
2. The place of the famous oracle at Epirus.

Πύρρος (Πύῤῥος)· μῶρος.

c. Sibilants

σ· ζ, ξ, ψ· σῖγμα· ζῆτα, ξῖ, ψῖ· Σ· Ζ, Ξ, Ψ· σίζω· ψέξω.
σώιζω (= σῴζω). Σώσω σε, λέγει ὁ σωτήρ. Ζεύς· ζώνη. ψαλμός· ψεῦδος. λάξ· Ξανθίππη.

## II.

### *Reading Practice*

1. Ἡ φιλοσοφία. Σωκράτης. Πλάτων. Ὁ διάλογος. Ἀριστοτέλης. Οἱ Στωϊκοί. Ἐπίκουρος· οἱ Ἐπικούρειοι. Πυθαγόρας· οἱ Πυθαγόρειοι.
2. Ἡ ῥητορική· ὁ ῥήτωρ. Λυσίας· Ἰσοκράτης· Δημοσθένης. Κικέρων.
3. Ἡ γεωγραφία· ἡ γῆ. Αἱ Ἀθῆναι· ἡ πόλις· ἡ ἀκρόπολις· ὁ Παρθενών. Ἡ Κόρινθος. Ἡ Σπάρτη· ἡ Λακεδαίμων. Αἱ Θῆβαι.
4. Ἡ Ἀττική· ἡ Βοιωτία. ἡ Ἀχαΐα. Ἡ Μακεδονία. Ἡ Σικελία. Ἡ Ἰταλία. Ἡ Ἀσία. Ἡ Ἰνδία· ὁ Ἶνδος. Ἡ Αἴγυπτος.
5. Αἱ Μοῦσαι. Τὸ Μουσεῖον· ἡ μουσική· ἡ λύρα· ἡ κιθάρα. Ὁ ῥυθμός· ὁ τόνος· ἡ ἁρμονία. Ὁ χορός· ὁ ὕμνος· ὁ ψαλμός. Ἡ φωνή.
6. Ἡ πόλις· ὁ πολίτης· τὰ πολιτικά. Ἡ ἀριστοκρατία. Ὁ δῆμος· ὁ δημαγωγός· ἡ δημοκρατία. Ὁ πλοῦτος· ἡ πλουτοκρατία.
7. Ὁ τύραννος· ἡ τυραννίς. Ἡ ἀναρχία· ὁ ἄρχων. Ὁ δεσπότης· ἡ δεσποτεία. Ὁ δυνάστης· ἡ δυναστεία. Ὁ στρατηγός· ὁ στρατός· ἡ στρατηγία.
8. ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ· ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ. Ἐλεύθερος· ἡ ἐλευθερία.

## LESSON 2

## I.

### *To Illustrate the Use of Accents*

A. 1. Μᾶ. Ἀθηνᾶ. τιμᾶι (= τιμᾷ). τῆι θεᾶι (=τῇ θεᾷ). τῆς θεᾶς (ἡ θεά). τῶι θεῶι (= τῷ θεῷ)· τῶν θεῶν· τοῖς θεοῖς (ὁ θεός). Περικλῆς.

2. μῦθος (λόγος)· μῦθον (μύθου). δοῦλος (δόλος)· δοῦλον (δούλων). ξεῖνος (ξένος)· ξεῖνον (ξείνου). ἦκε (ἥκει)· ἦκον (ἥκων). βαῖνε (βαίνετε). σῶμα (σώματα). τοῦτο (τούτων)· ταῦτα (ταύτας).

B. 1. θεός· θεόν (θεῶν). θεά· θεάν (θεᾶς). χορός· χορούς (χοροῦ). κακός (κακῶς). ἀγαθός· ἀγαθόν· ἀγαθήν (ἀγαθαῖς). Ἑλλάς.

2. τάξις (πρᾶξις). τούτων (τοῦτον). ἐν Δήλωι (= Δήλῳ)· ἰεῖς Δῆλον). ταῦτα (ταύτην). βαίνει (βαῖνε). σημαίνει (σημαῖνον).

3. ἄγγελος· ἄγγελον (ἀγγέλου). ἄνθρωπος· ἄνθρωτον (ἀνθρώπων). θάλασσα· θάλασσαν (θαλάσσης).

C. ἀγαθὸς ἢ κακός. κακὸς ἢ ἀγαθός. τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα. τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν. τὸν ἀδελφὸν καὶ τὴν ἀδελφήν. τὴν ἀδελφὴν καὶ τὸν ἀδελφόν.

## II.

### *Atonics (Atona)*

A. Ὁ θεός, ἡ θεά (*the* god, *the* goddess)
Οἱ θεοί, αἱ θεαί (*the* gods, *the* goddesses)
Ὁ δοῦλος, ἡ δούλη (*the* slave [male], *the* slave [female])
Οἱ δοῦλοι, αἱ δοῦλαι (*the* slaves [male], *the* slaves [female])

B. Εἰς οἶκον· ἐν οἴκωι (= οἴκῳ) (*into* the house, *in* the house)
Ἐξ οἴκου· ἐκ Κορίνθου (*out of* the house, *from* Corinth)

C. ὡς θέλεις, ποίει. (*As* you wish, do!)
εἰ θέλεις, ἧκε. (*If* you wish, come!)

## III.

### *Reading Practice*

### Α. Ἐκ τῶν Αἰσώπου.

### Κόραξ νοσῶν

Κόραξ νοσῶν εἶπε τῆι μητρί· εὔχου τοῖς θεοῖς καὶ μὴ θρήνει.
Crow being-ill said to-the mother: 'Pray to-the gods and do-not lament.'

Ἡ δ' ὑπολαβοῦσα ἔφη· τίς σε, τέκνον, τῶν θεῶν ἐλεήσει;
She but answering said: 'Which you, child, of-the gods will-pity?'

τίνος γὰρ κρέας ὑπὸ σοῦγε οὐχ ἑκλάπη;
Of-whom, for, meat-offering by you not was-stolen?'

### Μυῖα

Μυῖα ἐμπεσοῦσα εἰς χύτραν κρέατος, ἐπεὶ ὑπὸ τοῦ ζωμοῦ ἀποπνίγεσθαι
Fly fallen into pot of-meat, when by the soup to-be-smothered

ἤμελλε, ἔφη πρὸς ἑαυτήν; ἀλλ' ἔγωγε καὶ βέβρωκα καὶ πέπωκα
it-was-about, said to itself: 'But I (and) have-eaten and have-drunk

καὶ λέλουμαι, καὶ θνησκούσηι οὐ μέλει μοι.
and am-washed, and dying not it-worries me.'

## B. Κατὰ Ἰωάννην

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος
καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν
καὶ θεός ἦν ὁ λόγος.
οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν.
πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο
καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν.
ὃ γέγονεν ἐν αὐτῶι
ζωὴ ἦν
καὶ ἡ ζωὴ
ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων.

## C. Σοφοκλέους

1. *[1]...μητρὶ παῖδες ἄγκυραι βίου.
for-a-mother children (are) anchors of-life.
2. *Κρύψω τόδ' ἔγχος τοὐμόν, ἔχθιστον βελῶν
I-shall-hide this sword the-mine, most-hateful of-weapons,
γαίας ὀρύξας, ἔνθα μὴ τις ὄψεται.
earth digging, where no-one will-see (it).

---

1. An asterisk indicates a quotation in verse.

## LESSON 3

ὁ λόγος, τοῦ λόγου
σοφός – σοφῶς

λέγω, λέγεις, λέγει
ἆρα; τίς; ποῦ;

A. 1. Ὕει. 2. Νείφει. 3. Ὕει καὶ νείφει. 4. + Ἆρα νείφει; – νείφει. 5. + Ἆρα ὕει; – ναί (, ὕει). 6. + Ἆρα νείφει καὶ ὕει; – ναί· καὶ νείφει καὶ ὕει.

B. 1. Ὁ θεὸς ὕει. 2. Ὕει ὁ Ζεύς. 3. + Τίς ὕει; Ὁ Ζεὺς ὕει.

C. 1. Ὑετός ἐστιν. 2. Ἔστι νιφετός. 3. + Ὑετός ἐστι νιφετός τε. 4. + Ἆρ' ἔστι νιφετός; – ναί· ἔστι νιφετός τε καὶ ὑετός. 5. + Ἆρ' ὕει; – οὐ (οὐχ ὕει). 6. + Ἆρα νείφει; – οὐ (οὐχί· οὐ νείφει). 7. + Ἆρα νιφετός ἐστιν; – οὐχί· οὐχ ἐστιν οὔτε νιφετὸς οὔτε (οὔθ') ὑετός.

D. 1. Ἔστιν ὑετός. 2. Ὑετὸν ποιεῖ ὁ θεός. 3. Νιφετὸν ποιεῖ. 4. + Τίς ποιεῖ νιφετόν; – ὁ θεός... 5. + Ἆρ' ὑετὸν ποιεῖ; – οὐχί· οὐ ποιεῖ οὔθ' ὑετὸν οὔτε νιφετόν. 6. Ἔστιν ὁ θεός.

E. 1. Χριστός, θεὸς καὶ ἄνθρωπος. 2. Ἰησοῦς Χριστός, θεοῦ υἱός. (Mt. 14.33; Jn 11.27; 20.31 etc.) 3. Θεοῦ υἱὸς καὶ Ἡρακλῆς. 4. Ὁ λόγος (ὁ) τοῦ θεοῦ. 5. Θεοῦ λόγος, οὐκ ἀνθρώπου. (Acts 12.22)

F. 1. Χρηστοῦ ἀνθρώπου λόγος χρηστός. 2. Τί λέγεις ἄνθρωπε; – οὐκ ἀκούεις; χρηστὸν λέγω λόγον. 3. Τίς ἐστιν ὁ λόγος σου ὁ χρηστός; – ἄκουε ὃ λέγω. 4. Ὁ κόσμος καλός. (Aet. *Plac.* 1.6) 5. Τὸν κόσμον θεὸν λέγω. (Eus. *Pr. Ev.* 15.15) 6. Λογικὸς ὁ κόσμος. (Sext. Emp. *Math.* 9.104)

G. 1. Καλῶς λέγεις, φιλόσοφε· καλός ἐστιν ὁ λόγος σου. 2. Σοφὸς εἶ, ὦ Χρύσιππε, καὶ σοφῶς λέγεις. 3. Τί λέγει ὁ φιλόσοφος; – καλόν λέγει μῦθον. 4. Καλός ἐστι τοῦ φιλοσόφου ὁ μῦθος. 5. Ὁ φιλόμυθος φιλόσοφος πώς ἐστιν. (Aristot. *Met.* 982b 18)

H. 1. Ὄνος ἐστίν, οὐχ ἵππος. 2. Ὄνον κείρεις. 3. Ὄνωι (= ὄνῳ) μῦθον λέγεις.

I. Γραμματικόν

1. Ποῦ ἐστιν ὁ φιλόσοφος; – ἐν τῶι οἴκωι (= τῷ οἴκῳ) ἐστίν. 2. Ποῖ ἦλθεν ὁ φιλόσοφος; – εἰς τὸν οἶκον ἦλθεν. 3. Πόθεν ἥκει ὁ φιλόσοφος; – ὁ φιλόσοφος ἐκ τοῦ οἴκου ἥκει. 4. Ἐν Κορίνθωι (= Κορίνθῳ) – εἰς Κόρινθον – ἐκ Κορίνθου.

K. 1. Ἀφ' (ἀπὸ) ἵππου ἐπ' (ἐπὶ) ὄνον. 2. Ἀπ' ὄνου ἐφ' ἵππον. 3. Μανθάνεις ὃ λέγω; – οὐ μανθάνω· τί δὴ[1] λέγεις; – Ἄκουε δὴ ὃ λέγω. 4. Ὁ παλαιὸς οἶνος χρηστός ἐστιν. 5. Καλῶς λέγεις, ὦ φιλόσοφε. καὶ λέγε μοι· τί ἐστιν ἄνθρωπος; – ὁ ἄνθρωπος μικρὸς κόσμος ἐστίν. (Demokr. VS. 68B 34D-K)

## LESSON 4

Οἱ λόγ·οι, τοὺς λόγ·ους λέγ·ομεν, λέγ·ετε, λέγ·ουσι(ν)

A. 1. Οἱ ἑπτὰ σοφοί. 2. Οἱ πλεῖστοι ἄνθρωποι κακοί. 3. Πολλοὶ κακοί, ὀλίγοι δ' (δὲ) ἀγαθοί. 4. *Κακὸν φέρουσι καρπὸν οἱ κακοὶ φίλοι.

B. 1. Ἄνεμον διώκεις. 2. + Ἀνέμους διώκετε. 3. + Μὴ διώκετε ἀνέμους.

C. 1. Χρηστὸν λέγω λόγον. 2. Λόγους λέγεις. 3. Μὴ λόγους λέγετε.

D. Οἱ βάρβαροι δοῦλοι, οἱ δ' Ἕλληνες ἐλεύθεροί εἰσιν.

E. 1. Ἀκούετε τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. – ἀκούομεν. 2. Ἀκούετε τοὺς λόγους (τοὺς) τῶν σοφῶν. 3. Παίδευε υἱόν. 4. Υἱοὺς παιδεύετε.

F. Μὴ δούλευε θυμῶι (= θυμῷ). 2. Μὴ δούλευε σοῖς δούλοις. 3. + Μὴ δούλευε σῶι δούλωι (= σῷ δούλῳ). 4. Βαρβάροις οὐ δουλεύομεν. 5. Οἱ Ἕλληνες τοῖς βαρβάροις οὐ δουλεύουσιν.

G. 1. Ἀκούετέ μου. 2. Ἀκούομέν σου. 3. Ἆρ' (ἆρα) ἀκούετε τὸν θόρυβον; – ναί, ἀκούομεν. 4. Ἀκούετε τῶν σοφῶν.

H. Τί λύετε τὸν πῶλον; (Lk. 19.33) 2. Φόνωι (= φόνῳ) φόνον οὐ λύετε.

I. 1. Δίδασκε καὶ μάνθανε τὸ ἄριστον.[2] 2. Διδάσκετε καὶ μανθάνετε περὶ θεῶν. 3. Περὶ θεῶν λέγε ὡς εἰσίν. 4. Θεράπευε θεούς. 5. Θεὸς ἐν ἀνθρώποις ἦν.

---

1. δή – emphatic particle: '(so) then'.
2. The best (cf. aristocracy).

## LESSON 5

| | |
|---|---|
| τὸ τέκνον, τὰ τέκνα | λύ·ω, λύ·σ·ω, -εις, -ει |
| τὸ βιβλίον, τὰ βιβλία | λέγ·ω, λέξ·ω, -εις, -ει |

### I.

A. 1. Μέτρον ἄριστον. 2. Ἄνθρωπος ζῶιον (= ζῷον) λογικόν (ὡς λέγουσιν οἱ Στωϊκοί).[1] 3. Ὁ ἄνθρωπος πολιτικὸν ζῶιόν (= ζῷόν) ἐστι (ὡς λέγει Ἀριστοτέλης).[2] 4. Ἄριστον[3] ἐν τῶι κόσμωι (= τῷ κόσμῳ) ἄνθρωπός ἐστιν. (Ἀρτ.) (*E.N.* 1141a 21) 5. Παρὰ τὰ ἄλλα ζῶια (= ζῷα) ὥσπερ θεοὶ οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσιν. (Xen. *Mem.* 1.4.14)

B. 1. Ἔστι μοι καλὸν παιδίον. 2. Καλὸν παιδίον ἔχω. 3. Ὦ τέκνον, ἥκεις; 4. Χαῖρ' (χαῖρε), ὦ τέκνον. 5. Καλὸν τὸ τέκνον σου.

C. 1. Ἄνθρωπός τις εἶχε δύο τέκνα. 2. Χαίρετ', ὦ τέκνα.

D. 1. Τὸ βιβλίον πεντε ὀβολῶν ἐστιν. 2. + Τὰ δύο βιβλία δέκα ὀβολῶν ἐστιν. 3. Πυθαγόρου[4] οὐκ ἔστι βιβλία.

E. 1. Φέρε δῶρον θεῶι (= θεῷ). 2. Δῶρα θεοὺς πείθει. 3. Ὕμνος ἐγκωμίου διαφέρει· ὁ μὲν γὰρ ὕμνος ἐστὶ θεῶν, τὸ δὲ ἐγκώμιον ἀνθρώπων.[5]

F. 1. Ἀνθρώπου χρηστοῦ ἔργα χρηστά. 2. Τοῦτο οὐ λόγος ἀλλὰ (ἀλλ') ἔργον ἤδη. 3. Λόγωι (= λόγῳ) σὺ χρηστός, ἔργωι (= ἔργῳ) δὲ κακός.

### II.

A. 1. Φόνωι (= φόνῳ) φόνον οὐ λύσεις. 2. Τίς με θεραπεύσει; 3. Λύσει σε ὁ θεός. 4. Τίς θεὸς λύσει με; 5. Λύσει σ' Ἀπόλλων. 6. Φοῖβον θεραπεύσω.

---

1. The Stoics: adherents of the Stoa, i.e. the Stoic school of philosophy, which Zeno founded in Athens before 300 BCE.

2. Aristotle (abbr. Ἀρτ.), 384–322 BCE, was a pupil of Plato's and tutor to Alexander the Great, who lived from 356 to 323 BCE.

3. Τὸ ἄριστον 'the best'.

4. Pythagoras emigrated, c. 530 BCE, from Samos to South Italy.

5. From a late antique dictionary of synonyms edited by a scholar called Ammonios.

B. 1. Ἆρα δουλεύσετε τοῖς βαρβάροις; 2. βαρβάροις οὐ δουλεύσομεν. 3. Οἱ δὲ βάρβαροι δουλεύσουσιν Ἀλεξάνδρωι (Ἀλεξάνδρῳ).

C. 1. Ἀκούειν θέλω τὸν λόγον σου. Ἐπεὶ λέγειν χρή, λέξω. 3. Οἴμοι· τί λέξει; 4. Χρὴ λέγειν τὰ καλά. 5. Ἀκούετε· ἤδη γὰρ λέξομεν. 6. Τί λέξετε; 7. Καλὸν ποίημα[1] λέξομεν.






Fig. 1: Rose: gold stater from Rhodes, 380/340 BCE (L.5 IID).
Fig. 2: Celery; two-drachma coin from Selinus, c. 520 BCE (L.5 IID).

D. Ποίημα

* Ποῦ μοι τὰ ῥόδα; ποῦ μοι τὰ ἴα; ποῦ τὰ καλὰ σέλινα;
Ταδὶ τὰ ῥόδα· ταδὶ τὰ ἴα· ταδὶ τὰ καλὰ σέλινα.[2]

## LESSON 6

| | |
|---|---|
| ὁ ἀγαθός, τὰ ἀγαθά | λέγ·ω, ἔ·λεγ·ον, -ες, -ε... |
| ἀκού·ω, ἤκου·ον, -ες, -ε... | οἰκτίρ·ω, ὤικτιρ·ον, -ες, -ε... |

A. 1. Ὁ δίκαιος δίκαια πράττει. 2. Τὰ δίκαια καλά ἐστιν. 3. Χρὴ λέγειν τὰ καλά. 4. Μῶρος μῶρα λέγει. 5. Οὐ χρὴ ἀκούειν τὰ μῶρα.

B. 1. Πυθαγόρου· Μὴ ἐν πολλοῖς ὀλίγα λέγε, ἀλλ' ἐν ὀλίγοις πολλά. 2. Χρὴ μανθάνειν τε καὶ διδάσκειν τὰ ἄριστα.

---

1. Ποίημα 'poem'.

2. The name of the island of Rhodes derives from ῥόδον 'rose', and that of the city of Selinus in South-West Sicily from σέλινον 'celery', as is shown by their coins (cf. figs. 1 and 2).

C. 1. Τίς με κωλύσει ποιεῖν τὰ καλά; 2. Χαλεπὰ τὰ καλά. 3. Ἄλλα δ' ἄλλοις καλά. 4. Βίας[1] ὁ σοφὸς ἔλεγεν· οἱ πλεῖστοι κακοί.

D. 1. Ἰησοῦς ἐδίδασκεν ἐν τῶι ἱερῶι (= τῷ ἱερῷ). (Mk. 12.35; cf. Mt. 5.2) 2. Οἱ Ἀπόστολοι εἰσῆλθον εἰς τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίδασκον. (Acts 5.21)

E. 1. + Ἔγωγε τὰ ἄριστα ἐδίδασκόν σε. 2. + Τί ἔλεγόν σοι; 3. + Μῦθον ἔλεγές μοι.

F. 1. + Ἐλύομεν τὸν πῶλον. 2. Τί ἐλύετε τὸν πῶλον; (Lk. 19.33)

G. 1. Χρὴ ἐλπίζειν τὰ ἄριστα. 2. + Τί ἠλπίζετε; – τὰ ἄριστα ἠλπίζομεν.

H. Γραμματικόν

1. Ἆρ' ἤκουες ἃ ἔλεγον; – πάντ' (πάντα) ἤκουον. 2. Τί ὄνομά[2] σοι; – Πάτροκλος (Πατρόκλωι [= Πατρόκλῳ]) ὄνομά μοι. 3. Τί σ' ὠνόμαζε πατήρ;[3] – Πάτροκλον μ' ὠνόμαζε πατήρ.

I. 1. Οἴμωζε,[4] δοῦλε. – Καὶ πρότερον ὤιμωζον (= ᾤμωζον) πολλά. 2. Ἆρ' οὐκ οἰκτίρεις με; καὶ γὰρ ὁ τύραννος ὤικτιρε (= ᾤκτιρε) τὸν υἱόν.

K. Σοφοκλέους[5]

* Λέγειν σὺ δεινός, μανθάνειν δ' ἐγὼ κακός.

L. Πλάτωνος[6]

Τὰ δίκαια καὶ καλὰ ἀγαθά ἐστι, τὰ δ' ἄδικα καὶ αἰσχρὰ κακά.

---

1. Bias of Priene (c. 580 BCE), one of the semi-legendary Seven Sages.

2. τὸ ὄνομα 'the name'—the inflection is dealt with in L.29.

3. ὁ πατήρ 'the father' (Lat. *pater*)—the inflection is dealt with in L.26.

4. A threat of beating, often addressed to slaves in comedy, but always ineffectively. οἰμώζω 'I lament', lit. 'I say' οἴμοι 'Woe (is) me!'

5. Σοφοκλέους (abbr. Σοφ.), of (by) Sophokles (495–406 BCE).

6. Πλάτωνος (abbr. Πλ.), of (by) Plato (428–347 BCE).

## LESSON 7

ὁ θεός, τοῦ θεοῦ — θεραπεύω, ἐθεράπευον, θεραπεύσω
τὸ ἔργον, τοῦ ἔργου — ἀκούω, ἤκουον, ἀπολύω, ἀπέλυον

A. Inscriptions alleged to have been on a boundary stone on the Isthmus:
1. * Τάδ' ἐστι Πελοπόννησος, οὐκ Ἰωνία. 2. * Τάδ' οὐχὶ Πελοπόννησος, ἀλλ' Ἰωνία.

B. 1. Ὁ ὅμοιος τῶι ὁμοίωι (= τῷ ὁμοίῳ) φίλος ἐστίν. 2. Ἀπὸ (ἀπ') ἐχθρῶν πολλὰ μανθάνουσιν οἱ σοφοί. 3. Διδάσκαλοι τοῦ βίου οἱ φιλόσοφοι.

C. 1. Κελεύω σε λέγειν. 2. Μὴ μακρὰ λέγε. 3. Τί μακρὰ δεῖ λέγειν; 4. Ὄνωι (= ὄνῳ) τις ἔλεγε μῦθον.

D. Ἀθηναίοις οὐ νόμος ἐστὶν ἀνθρώπους θύειν, Καρχηδόνιοι δὲ θύουσιν.

E. 1. Ἀκούετε τοῦ υἱοῦ. (cf. Mt. 17.5; Lk. 9.35) 2. Μαριὰμ ἤκουε τὸν λόγον Ἰησοῦ. (Lk. 10.32) 3. Ἰησοῦς ἐδίδασκεν, καὶ ἤκουον πάντα οἱ Φαρισαῖοι. (Lk. 16.14; cf. Mt. 5.2)

F. Κωμικά
1. Ἀριστοφάνους·[1] * Ἐθέλω γεωργεῖν. – εἶτα τίς σε κωλύει; 2. Μενάνδρου·[2] * Τὸ χρηστὰ πράττειν ἔργον ἐστ' ἐλευθέρου. 3. * Οὐκ ἔργον ἐστὶν εὖ λέγειν, ἀλλ' εὖ πο(ι)εῖν.[3]

G. 1. * Ὁ κοινὸς ἰατρός σε θεραπεύσει χρόνος. 2. Τοὺς δούλους οἱ ἰατροὶ ἐθεράπευον. 3. Κακῶν πολλοὺς ἀπέλυον. 4. Τοὺς θεοὺς ἀεὶ θεραπεύσομεν.

H. 1. Ἄνθρωπος ζῶιον (= ζῷον) λογικόν. 2. Οἱ Πυθαγόρειοι ἔλεγον, ὡς τοῦ λογικοῦ ζώιου (= ζῴου) τὸ μέν ἐστι θεός, τὸ δὲ οἷον[4] Πυθαγόρας.

I. Νῦν διαλύομεν τὸν λόγον. Χαίρετε μαθηταί.[5] Χαῖρε, διδάσκαλε.

---

1. Ἀριστοφάνους (abbr. Ἀρφ.) (gen.), of (by) Aristophanes (c. 450–385 BCE). Aristophanes is the most famous poet of Old Comedy.

2. Μενάνδρου (abbr. Μεν.), of (by) Menander (342–291 BCE). Menander is the most famous poet of New Comedy.

3. The iota in this very common word soon came to be pronounced like -y-, as in 'yes', and it was subsequently lost.

4. Like, as.

5. Pupils (in the New Testament 'disciples').

## LESSON 8

φάμα – (Lat.) *fama*
φήμη – (Eng.) fame

θεά· φιλία· ἔχθρα
καλός, καλῶς· εὖ· δικαίως

A. Ἀριστοτέλους,[1] περὶ φιλίας (*E.N.* 1155a 1-56b 7)
1. Οἱ ὅμοιοι φίλοι εἰσίν. 2. Τῶν ὁμοίων ἡ φιλία ἐστίν. 3. Ἡ φιλία ἀγαθόν. 4. Ἡ φιλία μέγιστον ἀνθρώποις ἀγαθόν ἐστιν. 5. + Ὦ φιλία, ὦ μέγιστον ἀνθρώποις ἀγαθόν. 6. Τελεία δ' ἐστὶν ἡ τῶν ἀγαθῶν φιλία.

B. Ἰσοκράτους,[2] περὶ φιλίας
1. Ἀρχὴ φιλίας μὲν ἔπαινος, ἔχθρας δὲ ψόγος. 2. Τοὺς φίλους ἐν ταῖς ἀτυχίαις διαγιγνώσκομεν.

C. 1. Λόγος ἔργου σκιά. 2. Ὁ πόλεμός ἐστι περὶ ὄνου σκιᾶς. 3. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου· Ἐν χώραι (= χώρᾳ) καὶ σκιᾶι (= σκιᾷ) θανάτου. (Isa. 9.1; Mt. 4.16)

D. 1. Ἆρ' ἤλθετε εἰς Ἀθήνας; – Μὰ (= οὐ μὰ) τοὺς θεοὺς καὶ τὰς θεάς, οὐκ ἤλθομεν. 2. Μένετε ἐν τῆι οἰκίαι (= τῇ οἰκίᾳ)· μὴ μεταβαίνετε ἐξ οἰκίας εἰς οἰκίαν (Lk. 10.7).

E. 1. Ποῦ ἐστι θεῶν βωμός; 2. Ἐν τῆι ἀγορᾶι (= τῇ ἀγορᾷ) θεῶν βωμός ἐστιν. 3. Εὔχεσθε[3] θεοῖς τε καὶ θεαῖς.

F. Πλάτων (*Rep.* 564a) λέγει ὡς ἡ ἄγαν ἐλευθερία εἰς ἄγαν δουλείαν μεταβάλλει.

G. Ἀριστοτέλους
1. Τρεῖς εἰσι πολιτεῖαι· ἀριστοκρατία καὶ ὀλιγαρχία καὶ δημοκρατία. καὶ ἀριστοκρατίας μὲν ὅρος ἀρετή, ὀλιγαρχίας δὲ πλοῦτος, δήμου δ' ἐλευθερία (*Pol.* 1294a 10). 2. Τῶν πολιτειῶν ἀρίστη ἡ ἐκ τῶν ἀρίστων.

H. 1. Ἡμέρα ἡμέραν διδάσκει. 2. Νὴ τὴν θεάν, καλῶς ἔλεγες, ὦ φιλόσοφε. 3. Καλῶς λέγειν δεῖ περὶ τῶν καλῶν. 4. Ε ὖ λέγεις, ὦ διδάσκαλε.

I. 1. Εὖ λέγει σε οὐδείς, πολλοὶ δὲ κακῶς. 2. Κακῶς ἔχω διὰ τὸν πόλεμον. 3. Σὺ δέ, ὦ φίλε, πῶς ἔχεις; – Χαλεπῶς ἔχω ὑπὸ τοῦ χθὲς πότου[4] – Καὶ δικαίως.

---

1. Vid. sup. L.5.

2. Ἰσοκράτους (abbr. Ἰσ.) (gen.), of (by) Isokrates (436–338 BCE); orator and politician.

3. εὔχεσθε (+ dat.) 'pray to' (imper.).

4. ὁ πότος 'drink, drinking'.

## LESSON 9

| | |
|---|---|
| ἡ φήμη, τῆς φήμης | ὁ, τό, ἡ |
| ἡ ἀρετή, τῆς ἀρετῆς | ὅδε, τόδε, ἥδε |

καλὴ ἡμέρα

A. Περὶ φήμης καὶ μνήμης
1. Ὀδυσσεὺς ἔχαιρε τῆι φήμηι τῆι θείαι (= τῇ φήμῃ τ ῇ θείᾳ). (cf. *Od.* 2.35 and 20.100ff.) 2. Κατὰ τοὺς ἐπαίνους καὶ τὴν φήμην καὶ τὴν μνήμην ἀθανασίας μετέχομεν (Ἰσ.). 3. Ἐκ πολλῶν μνημῶν ἐμπειρία μία ἐστίν (Ἀρτ.). (*An. Post.* 100a 5; *E.N.* 1155a 3)

B. Εὐριπίδου[1]
1. * Ἁ δ' ἀρετὰ βαίνει διὰ μόχθων. 2. * Δίκα δίκαν ἐκάλεσε[2] καὶ φόνος φόνον. 3. Δίκη ἦλθεν Αἰγίσθωι (Αἰγίσθῳ).

C. Ἀριστοτέλους
1. Ἡ φιλία ἐστὶν ἀρετή τις ἢ μετ' ἀρετῆς, ἔτι δ' ἀναγκαῖον εἰς τὸν βίον. (*An. Post.* 100a 5; *E.N.* 1155a) 2. Ἡ τῶν νέων φιλία δι' ἡδονὴν εἶναι δοκεῖ· τελεία δ' ἐστὶν ἡ τῶν ἀγαθῶν φιλία καὶ κατ' ἀρετὴν ὁμοίων. (*E.N.* 1156a 32-b 8) 3. Ἡ τιμὴ μέγιστον τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν ἐστιν. (*E.N.* 1123b 20)

D. 1. Ἴσχυε σοφίαι κἀρετῆι (= σοφίᾳ καὶ ἀρετῇ). 2. Ἡ ψυχῆς ἀρετὴ σοφία. 3. Πάμπολλαι ἀρεταί εἰσι, τῶν δ' ἀρετῶν ἄλλη μέν ἐστιν ἐλευθέρου, ἄλλη δὲ δούλου. (Πλ.) (*Meno* 71e)

E. 1. Παροιμία
Οὐ σχολὴ δούλοις. 2. Δοκεῖ δὲ ἡ εὐδαιμονία ἐν τῆι σχολῆι εἶναι (Ἀρτ.). (*E.N.* 1177b 4) 3. Ἡ εὐδαιμονία ἢ σοφία ἐστὶν ἢ ἀρετὴ ψυχῆς. (Ἀρτ.)

F. 1. Τῆι Τύχηι (= τῇ Τύχῃ) μὴ πίστευε. 2. * Τὰ μεγάλα δῶρα τῆς Τύχης ἔχει φόβον.[3]

G. 1. Σπονδαί εἰσιν Ἀθηναίοις καὶ Λακεδαιμονίοις. 2. Μ ὴ λύετε τὰς σπονδάς. 3. Ἐν ταῖς Ὀλυμπιακαῖς σπονδαῖς οὐκ ἔξεστιν ὅπλα εἰσφέρειν εἰς τήνδε τὴν χώραν.

---

1. Euripides (abbr. Εὐρ.), c. 485–406 BCE.
2. 'Has called'.
3. Think of the ring of Polykrates (ἔχει φόβον–'has, contains terror' hence 'emits, causes terror').

H. Εἴ τίς ἐστιν ἐν Μεγάροις, οὐκ ἔστιν ἐν Ἀθήναις. Ἄνθρωπός ἐστιν ἐν Μεγάροις· οὐκ ἄρα ἔστιν ἄνθρωπος ἐν Ἀθήναις.[1]

I. Γραμματικόν

1. Τάδ' ἐστι Πελοπόννησος. 2. Ὅδε ἐγώ εἰμι. 3. Ὁ τῶν Ἑλλήνων στρατηγὸς ἔλεγε τάδε. 4. Ἥδε ἡ ἡμέρα ἀρχὴ κακῶν ἐστιν. 5. Καλὴ ἡμέρα ἐστίν· λάμπει ὁ ἥλιος. 6. Φέρω σοι τόνδε τὸν στέφανον. 7. Ταδὶ τὰ ῥόδα.

K. Θεός ἐστιν ἡ τοῦ κόσμου ψυχή (ὡς λέγει Κλεάνθης[2]).

L. Αἰσχύλου[3]

* Τροίαν Ἀχαιοὶ τῆιδ' ἔχουσ' ἐν ἡμέραι.[4]

## LESSON 10

| | |
|---|---|
| ὁ ποιητής, -οῦ | ἀγαθός, -όν, -ή |
| ὁ νεανίας, -ου | δίκαιος, -ον, δικαία |

### Ἀγαθῆι τύχηι[5]

A. 1. Μουσῶν προφήτης ἐστὶν ὁ ποιητής. 2. Ὁ νομοθέτης νόμων ποιητής ἐστιν. 3. Εὐριπίδης τραγωιδιῶν (= τραγῳδιῶν) ποιητὴς ἦν. 4. Ἀριστοφάνης καὶ Μένανδρος κωμωιδιῶν (= κωμῳδιῶν) ποιηταὶ ἦσαν.

B. 1. Ποιητὴν Ἔρως διδάσκει. 2. Ἡ τέχνη τὸν τεχνίτην τρέφει. 3. + Αἱ τέχναι τοὺς τεχνίτας τρέφουσιν.

C. 1. Ὁ κυβερνήτης ναυτῶν ἄρχει. 2. Ὁ κυβερνήτης κελεύει τὸ τῶι ναύτηι (= τῷ ναύτῃ) συμφέρον. 3. + Οἱ κυβερνῆται κελεύουσι τὰ τοῖς ναύταις συμφέροντα.

D. Κωμωιδιῶν (= κωμῳδιῶν) στίχοι

1. * Στρατιῶτα κοὐκ (καὶ οὐκ) ἄνθρωπε.[6] 2. * Δοῦλος πρὸ δούλου, δεσπότης πρὸ δεσπότου.[7] 3. * Δοῦλε, δεσποτῶν ἄκουε καὶ δίκαια κἄδικα.

---

1. This text is a logicians' joke.

2. Kleanthes (331–232 BCE) was head of the Stoic school after the founder, Zeno.

3. Aischylos (525–456 BCE), abbr. Αἰσχ., was the earliest of the three great Athenian tragedians. This line is spoken by Klytaimnestra in the *Agamemnon*.

4. = τῇδ' ἐν ἡμέρᾳ.

5. ΑΓΑΘΗΙ ΤΥΧΗΙ, 'with favouring fortune', heads many inscriptions.

6. A furious civilian berates a soldier (mercenary).

7. πρό (like Lat. *pro*) 'for'.

E. Εὐριπίδου
* Χρηστοῖσι δούλοις συμφορὰ τὰ δεσποτῶν κακά.

F. Γραμματικά
1. Ὁ χρηστὸς νεανίας καθεύδει. 2. Ἄκουε τοῦ φιλοσόφου, ὦ χρηστὲ νεανία. 3. Σιγὴ νεανίαις τιμὴν φέρει. 4. Ἆρα γιγνώσκεις τόνδε τὸν χρηστὸν νεανίαν;

G. 1. Χαῖρε, δέσποτα. – χαῖρε καὶ σύ, Ὀνήσιμε. 2. Χαῖρε, ὦ Καλλία. – χαῖρε καὶ σύ, ἄδελφε. 3. Χαῖρε, χαῖρ' Εὐριπίδη. – καὶ σύ, ὦ Ἀναξαγόρα, χαῖρε.

H. Εὐριπίδης ὁ ποιητὴς υἱὸς ἦν Μνησαρχίδου· ὁ δὲ Μνησαρχίδης, ὡς λέγει ἡ κωμωιδία (= κωμῳδία), κάπηλος[1] ἦν. ἤκουε δὲ Ἀναξαγόρου καὶ Προδίκου καὶ Πρωταγόρου, τῶν φιλοσόφων.

I. + Εὐριπίδης ἦν μαθητὴς Ἀναξαγόρου, καὶ ἐθαύμαζε τὸν μὲν Ἀναξαγόραν ὁ Εὐριπίδης, τὸν δ' Εὐριπίδην Ἀναξαγόρας· τῶν δ' Ἀθηναίων ὁ δῆμος οὐκ ἐπίστευεν οὔτε Ἀναξαγόραι (= Ἀναξαγόρᾳ) οὔτε Εὐριπίδηι (= Εὐριπίδῃ), ὥστε ἀπῆλθον ἀπ' Ἀθηνῶν καὶ ὁ φιλόσοφος καὶ ὁ ποιητής.

K. Κῦρος ὁ Πέρσης υἱὸν εἶχεν Καμβύσην. 1a. + Κύρωι τῶι Πέρσηι (= Κύρῳ τῷ Πέρσῃ) υἱὸς ἦν Καμβύσης. 1b. + Καμβύσης υἱὸς ἦν Κύρου τοῦ Πέρσου. 2. Οἱ Πέρσαι τοὺς νεανίας τοξεύειν καὶ ἀληθεύειν ἐδίδασκον.

L. 1. Εὐχὴν δικαίαν (εὐχῆς δικαίας) ἀκούει θεός. 2. + Εὐχὰς δικαίας (εὐχῶν δικαίων) ἀκούειν τοὺς θεοὺς λέγουσιν.

## II.

The 'long diphthongs' αι, ηι and ωι are for the most part written in this way (i.e. with 'iota adscript', as in classical times) in the following lessons. But since the late mediaeval device 'iota subscript' is still encountered in many printed books, it is used for practice in many of the following lessons, e.g. L.12, L.15, L.18. Up to lesson 50, this is indicated specifically at the beginning of the lesson. (Cf. Ap.Gr. 1.)

1. 'Tradesman, grocer, shop-keeper'.

## LESSON 11

ἡ ἀλήθεια, -ας
ἡ θάλασσα, -ης

σοφός, σοφώτερος, σοφώτατος
δεινός, δεινότερος, δεινότατος

### I.

A. Περὶ ἀγκυρῶν

1. Ἄγκυρά μοι τῆς τύχης ὁ φίλος. 2. Ἥκει ἄνεμος δεινός· τὴν ἄγκυραν ἐκβάλλετε. 3. Ἐπὶ μιᾶς ἀγκύρας οὐκ ἔστιν ἀσφάλεια τῶι πλοίωι. 4. Δύο ἄγκυραι ἀσφάλειαν παρέχουσιν· ἐπ' ἀσφαλείαι οὖν δύο ἐκβάλλετε ἀγκύρας. 5. Ἄγκυραν ἐν τοῖς δεινοῖς ἔχω τὸν θεόν· ταύτηι[1] πιστεύω τῆι ἀγκύραι.

B. 1. Ἡ θάλασσα (θάλαττα) δουλεύει ἀνέμοις. 2. Τὴν τῆς θαλάσσης ἀρχήν ποτε Μίνως εἶχεν.

C. Περὶ Μουσῶν

1. Ἡ Μοῦσα σύνεστι τῶι ποιητῆι. 2. Ὁ ποιητὴς θεραπεύει τὰς Μούσας· καὶ γὰρ Μουσῶν προφήτης ἐστίν. 3. Αἱ Μοῦσαι ἄιδουσιν ἐν Ὀλύμπωι. 4. Θοῦε ταῖς Μούσαις, ὦ ποιητά. 5. + Τὴν Μοῦσαν ἀεὶ θεραπεύσω. 6. + Θύω τῆι Μούσηι. 7. + Χαῖρε, ὦ Μοῦσα. 8. Χαίρετε, Μοῦσαι θεαί.

D. Περὶ εὐσεβείας

1. Εὐσέβειαν φύλασσε. 2. + Ἀνεξαγόραι δίκη ἀσεβείας ἦν παρ' Ἀθηναίοις.

E. Περὶ ἀληθείας

1. Τί ἐστιν ἀλήθεια; (Jn 18.38) 2. Ἡ φιλοσοφία ἐπιστήμη τῆς ἀληθείας ἐστίν. (Aristot. *Met.* 993b 20) 3. Ἰατρῶι τὴν ἀλήθειαν λέγε.

F. Πλατωνικά

1. Ἕτερον ἐπιστήμης δόξα. 2. Ἀντὶ δόξης τὴν ἀλήθειαν τῶν καλῶν δίωκε. 3. Τὴν μετ' ἀληθείας δόξαν ἐπιστήμην εἶναι λέγω. 4. Διαφέρει ἐπιστήμη ὀρθῆς δόξης.

G. 1. * Δόξηι γε τῆι ἐμῆι ἡ φιλία μέγιστον ἀνθρώποις ἀγαθόν ἐστιν. 2. Δίωκε δόξαν κἀρετήν. 3. Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῶι. (Lk. 2.14)

---

1. 'This' (fem. dat. sing.).

## II.

A. 1. Τιμιώτερον δόξης ἐπιστήμη. 2. Ψυχῆς οὐδὲν τιμιώτερον. 3. Τοῦδε τοῦ ἀνθρώπου ἐγὼ σοφώτερός εἰμι.

B. Περὶ γλώττης
1. * Ἡ γλῶσσα πολλῶν ἐστιν αἰτία κακῶν. 2. * Γλώσσης ματαίας οὐδὲν ἀθλιώτερον.[1] 3. Κριτικώτατον ἡδονῆς τὴν γλῶτταν λέγει Διογένης ὁ φιλόσοφος. (Diels–Kranz 64.19)

C. 1. Τρόπος δίκαιος τιμιώτατον πάντων. 2. Σοφοκλῆς σοφός, σοφώτερος δ' Εὐριπίδης, πάντων δ' ἀνθρώπων Σωκράτης σοφώτατος. 3. Πάντων ἀνθρώπων Μίνως δικαιότατος ἦν. 4. Ἅιδης πάντων κοινότατον.

D. Γραμματικόν
Σοφῶς μὲν ὁ Πρωταγόρας ἔλεγεν, σοφώτερον δ' ἔλεγεν Ἀναξαγόρας· πάντων δὲ σοφώτατα ὁ Σωκράτης ἔλεγεν.

E. Γραμματικόν. Ἐγκλιτικῶν τόνοι[2]
a 1. κριτής τις. 2. κριτής ἐστιν. 3. κριτοῦ τε. 4. κριτοῦ ἐστιν.
b 1. τέκνον τι. 2. τέκνον ἐστίν. 3. δῶρόν τι. 4. δῶρόν ἐστιν.
c 1. φιλόσοφός τε. 2. φιλόσοφός ἐστιν.
d Εἴ τίς πού ἐστιν.

F. Ἀντιφῶντος τοῦ σοφιστοῦ[3]
Αἱ νέαι φιλίαι ἀναγκαῖαι, αἱ δὲ παλαιαὶ ἀναγκαιότεραι.

G. Σοφοκλέους[4]
* Πολλὰ τὰ δεινά, κοὐδὲν ἀν- – ⏑ ⏑ – ⏑ – ⏑ –
θρώπου δεινότερον πέλει.[5] – – – ⏑ ⏑ – ⏑ –

## LESSON 12

### ᾳ, ῃ, ῳ (for αι, ηι, ωι)

ὁ οἶνος παλαιός
ἄπιστον θάλασσα
παρθένος καλή
ἡ Δῆλος ἱερά

---

1. ἄθλιος, -ον, -α 'wretched, disastrous'.
2. Accentuation of Enclitics.
3. Antiphon the Sophist, Athens, 5th cent. BCE.
4. The beginning of a chorus in the *Antigone*. The metrical analysis opposite the text is explained in the Ap.Gr. 27.
5. πέλει poetical synonym for ἔστιν.

I.

A. 1. Ὁ παλαιὸς οἶνος χρηστός ἐστιν. 2. + Παλαιὸς ὁ οἶνος ὁ χρηστός. 3. Ὁ δίκαιος δίκαια πράττει.

B. 1. * Κακὸν φέρουσι καρπὸν οἱ κακοὶ φίλοι. 2. * Ἀεὶ φέρει τι Λιβύη καινὸν κακόν. 3. * Τὸ χρηστὰ πράττειν ἔργον ἔστ' ἐλευθέρου.

C. 1. Χαλεπὰ τὰ καλά. 2. Κοινὰ τὰ φίλων.[1] 3. Πιστὸς ὁ θεός. 4. Πιστὸν γῆ, ἄπιστον θάλασσα.

D. Καλῶς λέγει ὁ ποιητής. (Homer *Od.* 17.218; cf. Plato *Lysis* 214)
* ὡς αἰεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει θεὸς ὡς[2] τὸν ὅμοιον·
τὸν ὅμοιον γὰρ τῷ ὁμοίῳ ἀεὶ φίλον εἶναι ἀνάγκη.

E. 1. Παρθένος καλὴ καλόν. 2. Πενία οὐ σμικρὰ νόσος. 3. Ἡ ἱερὰ νόσος οὐκ ἔστιν ἱερωτέρα τῶν ἄλλων νόσων.[3]

F. 1. Μακρά ἐστιν ἡ εἰς Ἅιδου ὁδός. 2. Οὐκ ἔστι βασιλικὴ[4] ὁδὸς εἰς γεωμετρίαν (Εὐκλείδου πρὸς Πτολεμαῖον). 3. Χαλεπόν, πολλὰς ἅμα ὁδοὺς τοῦ βίου βαδίζειν (Πυθαγόρου, εἰ γνήσιον[5]).

G. 1. Πόθεν ἥκεις, ὦ ναῦτα; – Ἐκ Δήλου τῆς νήσου. 2. Ἱερὰ ἡ Δῆλος.

H. Ἤλθομεν εἰς Κόρινθον. Ἐν δὲ τῇ ὁδῷ ἦσαν πλάτανοι καλαὶ κυπάρισσοί τε ὑψηλαί.

I. 1. 'Νῆσον τῆς Ἀφροδίτης' τὴν Κύπρον λέγουσιν οἱ ποιηταί, ὅτι ἱερά ἐστι τῆς θεᾶς ἡ νῆσος. 2. Ἡρόδοτος 'δῶρον τοῦ Νείλου' τὴν Αἴγυπτον λέγει.

---

1. An axiom of the Pythagoreans.

2. Two of the many uses of ὡς: (i) 'so, thus' (or 'how'); (ii) 'to' (prep. w. acc. of person).

3. From the treatise on the 'sacred disease' (epilepsy), ascribed to Hippokrates, 'Father of Medicine' (5th cent. BCE).

4. βασιλικός 'royal, kingly' (from ὁ βασιλεύς 'king'). Euclid, the famous mathematician, 3rd cent. BCE.

5. γνήσιος 'genuine'. Cf. L.5 ID3.

## II.

### Ἀνάγνωσμα – Reading Passage
### Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Ἱππίου[1]

Τί ἐστι τὸ καλόν;

ΣΩΚΡΑΤΗΣ. Ὦ ξένε Ἠλεῖε, ἆρ᾽ οὐ δικαιοσύνῃ δίκαιοί εἰσιν οἱ δίκαιοι;

ΙΠΠΙΑΣ. Ναί, δικαιοσύνῃ.

ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ σοφίᾳ οἱ σοφοί εἰσι σοφοί, καὶ τῷ ἀγαθῷ πάντα τἀγαθὰ ἀγαθά;

ΙΠΠ. Πῶς δ᾽ οὐ;

ΣΩ. Ἆρ᾽ οὖν οὐ καὶ τὰ καλὰ πάντα τῷ καλῷ ἐστι καλά;

ΙΠΠ. Ναί, τῷ καλῷ.

ΣΩ. Εἰπὲ δή, ὦ ξένε, τί ἐστι τοῦτο τὸ καλόν;

ΙΠΠ. Ἆρ᾽, ὦ Σώκρατες, τοῦτο ἐρωτᾷς[2] τί ἐστι καλόν;

ΣΩ. Οὐχ οὕτως, ἀλλὰ τί ἐστι τὸ καλόν.

ΙΠΠ. Καὶ τί διαφέρει τοῦτ᾽ ἐκείνου;

ΣΩ. Οὐδέν σοι δοκεῖ;

ΙΠΠ. Οὐδὲν γὰρ διαφέρει.

ΣΩ. Ὅμως δέ, ὠγαθέ (ὦ ἀγαθέ), ἐρωτῶ σε οὐ τί ἐστι καλόν, ἀλλὰ τί ἐστι τὸ καλόν.

ΙΠΠ. Μανθάνω, ὠγαθέ, καὶ λέξω σοι. Ἔστι γάρ, ὦ Σώκρατες, εἰ δεῖ τὸ ἀληθὲς[3] λέγειν, παρθένος καλὴ καλόν.

ΣΩ. Καλῶς γε, ὦ Ἱππία, λέγεις.

## LESSON 13

| | |
|---|---|
| ψυχὴ ἀθάνατος | ὅς, ὅ, ἥ |
| οἰκία ἐρῆμος | ἄλλο, αὐτό, ἐκεῖνο |

A. 1. Οὐδεὶς ἀθάνατος. 2. Ἀθάνατος ὁ θάνατος. 3. Ψυχὴ πᾶσα ἀθάνατος. (Πλ.)

---

1. 287c-e (condensed). Hippias of Elis, the sophist, after whom the dialogue is named. Elis, ἡ Ἦλις (inhabitant Ἠλεῖος) is a district in the North-West Peloponnese and also the name of its capital city, founded in 471 BCE. Socrates, his interlocutor, was Plato's teacher. In 399 BCE he was accused by Meletos and Anytos of corrupting the young, and was sentenced to death.

2. ἐρωτῶ, ἐρωτᾷς 'I ask, you (sing.) ask'.

3. (That which is) true, neut. adj., cf. ἡ ἀλήθεια.

B. 1. Παρὰ τοῖς φρονίμοις αἱ μὲν φιλίαι ἀθάνατοί εἰσιν, αἱ δ' ἔχθραι θνηταί. 2. Αἱ μὲν ἡδοναὶ θνηταί, αἱ δ' ἀρεταὶ ἀθάνατοί εἰσιν.

C. Οὐχὶ ψυχὴν τὴν μὲν δικαίαν, τὴν δὲ ἄδικόν φασιν εἶναι, καὶ τὴν μὲν φρόνιμον, τὴν δὲ ἀνόητον; – Ναί. (Πλ.)

D. Ὅροι Πλατωνικοὶ καὶ Στωϊκοί
1. Τύχη· φορὰ ἐξ ἀδήλου εἰς ἄδηλον. (Πλ.) 2. Τύχη· αἰτία ἄδηλος ἀνθρωπίνωι λογισμῶι. (Στ.) 3. Κακῶν θεὸς ἀναίτιος. (Πλ.)

E. 1. Ἐκ βαρβάρου γῆς σῶιζέ με. 2. Ὁδοὺς ἐρήμους βαίνω. 3. Τὴν οἰκίαν ἐρῆμον ηὗρον. 4. Ἰησοῦς ἦν ἐν τῆι ἐρήμωι τεσσαράκοντα ἡμέρας. (Mk 1.13)

F. 1. * Ὃν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήισκει νέος. (Μεν.) 2. Οὐκ ἔστι βίος ὃς οὐκ ἔχει κακά. 3. Πιστεύω οἷς λέγεις.

G.[1] Οὐκ ἀκούεις; ἄπιθι. πάντα ἔχεις ἅ (ὢν) σοι δεῖ. – τί δ' ἐσθ' ὃ λέγεις; – ἔχεις τὰ σαυτῆς πάντα· ἄπιθι. – μῶρος ἐγώ, ἣ ἐπίστευόν σοι. (κωμ.)

H. 1. Λέγε μοι ἣν ἔχεις δίαιταν. 2. Ἄλλος βίος, ἄλλη δίαιτα. 3. Ἄλλα ἄλλοις καλά.

I. Φιλοσόφων γνῶμαι
1. Οὐκ ἔστιν ἄλλη μὲν ἐλευθέρου ἀρετή, ἄλλη δὲ δούλου, ἀλλ' ἀμφοτέρων μία καὶ ἡ αὐτή.[2] (Πλ.) 2. Σωκράτης 'ἐκείνη', 'ἔφη, ἀρίστη ἐστὶ πολιτεία, ἐν ἧι οἱ νόμοι δεσπόζουσιν'.

K. Ἡρακλείτου[3]
1. Ὁδὸς ἄνω κάτω μία καὶ αὐτή (= ἡ αὐτή). 2. Ποταμοῖς τοῖς αὐτοῖς ἐμβαίνομέν τε καὶ οὐκ ἐμβαίνομεν.

L. 1. Τοῦτ' ἐκεῖνο· τοῦτ' ἔστιν ὃ πάλαι λέγω. 2. Ἐκεῖνος ἔλεγε τοῦτο, οὐχὶ σύ. 3. Ἄλλο ἄρα τοῦτ' ἔστι καὶ οὐ ταὐτό.

M. + Αὐτὸς ἔφα, τοῦτ' ἔστιν· αὐτὸς ὁ Πυθαγόρας ἔφη τὸ καὶ τό· ἡμεῖς δὲ οἱ Πυθαγόρειοι πιστεύομεν αὐτῶι.

N. Πλάτωνος (after *Symp.* 211a)

---

1. An enraged husband is expelling his wife (ἄπιθι 'Go away!') against whom he harbours an (unjustified) suspicion. From Menander's *Samia* 369ff.

2. Cf. L.9 D3.

3. Herakleitos of Ephesos (c. 500 BCE), from whose treatise many brief oracular utterances survive.

Τὸ ὄντως[1] καλὸν οὐ τῇι μὲν καλόν ἐστι, τῇι δ' αἰσχρόν, οὐδὲ πρὸς μὲν τό, καλόν, πρὸς δὲ τό, αἰσχρόν, ἀλλ' αὐτὸ καθ' αὑτὸ μεθ' (μετὰ) αὑτοῦ ἀεὶ καλόν ἐστιν.[2]

## LESSON 14

| | |
|---|---|
| ἡμεῖς, ὑμεῖς... | εἰ ἔλεγες, ἐπιστεύομεν ἄν |
| ἔλυσα, -ας, -ε(ν) | εἰ ἔλεξας, ἐπιστεύσαμεν ἄν |

A. Ἐπικτήτου[3]

1. Μὴ πίστευε Τύχηι καὶ πιστεύσεις θεῶι. 2. Ἐγὼ σοὶ πιστεύω, σὺ ἐμοὶ οὐ πιστεύεις.

B. Γραμματικόν

1. Ἡμεῖς ὑμῖν πιστεύομεν, ὑμεῖς ἡμῖν οὐ πιστεύετε. 2. Τίς ὑμῖν πιστεύσει; 3. Διὰ τί οὐ πιστεύετε ἡμῖν; 4. Μῶροι ἡμεῖς, οἳ ἐπιστ---... 5. Ἆρα πιστεύεις οἷς λέγω; – Ναί, ... 6. Ἆρα πιστεύεις τοῖς λόγοις μου; – ... 7. Ἆρα πιστεύετε τοῖς λόγοις ἡμῶν; – Ναί, ...ὑμῶν. 8. Ἆρ' οὐκ ἐπιστεύετε...; – ... 9. Ἐγὼ πιστεύω σοι, καὶ γὰρ τὰ αὐτὰ σπεύδεις ἐμοί. 10. ? -ομεν ? καὶ γὰρ τὰ αὐτὰ σπεύδετε ?

C.-E. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης[4]

C. Ἦλθεν Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῶι δικαιοσύνης[5] καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῶι· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι[6] ἐπίστευσαν αὐτῶι. (Mt. 21.32)

D. (Ὁ δὲ Σαῦλος...) ἤκουσε φωνὴν λέγουσαν[7] αὐτῶι· Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις; εἶπε δέ· τίς εἶ, κύριε; ὁ δέ· ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις. – Ἤκουσα φωνῆς λεγούσης[8] μοι· – Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις; (Acts 9.4 and 22.8)

E. Νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν. (Mt. 26.65)

---

1. ὄντως 'really, truly'.

2. Cf. L.12 II.

3. Epiketetos, Stoic philosopher, a contemporary of the emperor Trajan.

4. ἡ Καινὴ Διαθήκη 'the New Testament'.

5. The expression 'in the path of righteousness' (or 'on the way of justice') is not a Greek idiom, but is modelled on a Semitic one.

6. 'Tax-collectors and whores'.

7. λέγουσα, gen. λεγούσης (like θάλασσα, θαλάσσης) is the pres. fem. part. of λέγω, 'saying'.

8. λέγουσα, gen. λεγούσης (like θάλασσα, θαλάσσης) is the pres. fem. part. of λέγω, 'saying'.

F. Γραμματικόν

1. Ἆρ' ἤκουσας τοῦτο; – ἤκουσα.
2. Ἆρ' ἠκούσατε τοῦτο; – ἠκούσαμεν.
3. Μῶρος ἐγώ, ὃς ἐπίστευσά σοι.
4. Μῶρος ἐκεῖνος, ? ? ?
5. ? ἐκεῖνοι, ? ? ?

G. 1. Ἄκουσον, ὠγαθέ· * πολλὰς γὰρ φιλίας ἀπροσηγορία[1] διέλυσεν (Aristot. *E.N.* 1157b 13). 2. Ὦ ξένε, λῦσόν με δεσμῶν. 3. Λύσατε αὐτὴν τῶν δεσμῶν.

H. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Lk. 4.23 and 23.29)

1. Ἰατρέ, θεράπευσον σεαυτόν. 2. Οὐχὶ σὺ εἶ ὁ Χριστός; σῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς.

I. Ἐπικτήτου τοῦ Στωϊκοῦ

1. Πιστεύσατέ μοι ὅτι οὐδὲν δεῖ ἀνθρώπωι πιστεύειν.[2] 2. Εἰ θέλεις ἀγαθὸς εἶναι, πρῶτον πίστευσον ὅτι κακὸς εἶ.

K. * Εἰ μὴ γὰρ ἦν Χρύσιππος,[3] οὐκ ἂν ἦν Στοά.

L. Γραμματικά

1. (Ἴσχυε ἀρετῆι...)[4] Εἰ μὲν ἴσχυες ἀρετῆι, ἐθαυμάζομεν ἄν σε· νῦν δὲ δουλεύεις θυμῶι· ὥστε οὐ θαυμάζομέν σε. 2. (Φίλιππος ἔλυσε τὰς σπονδάς) Εἰ μὴ Φίλιππος ἔλυσε τὰς σπονδάς, ἐθύσαμεν ἄν αὐτῶι ὡς θεῶι· νῦν δὲ·...ὥστε... 3. Εἰ μὲν ἔλεγες τὴν ἀλήθειαν, ἐπιστεύσαμεν ἄν σοι· ἀλλ' οὐ γὰρ ἔλεγες τὴν ἀλήθειαν· ὥστε...

M. * Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι ῥάιδιον.

## LESSON 15

### ᾳ, ῃ, ῳ (for αι, ηι, ωι)

Νόος, νόου > νοῦς, νοῦ
ὀστέον, ὀστέα > ὀστοῦν, ὀστᾶ (-έα)
Ἀθηνᾶ, Ἑρμῆς, γῆ
λεγέτω, λεγόντων

A.-F. Περὶ νοῦ

---

1. ἡ ἀπροσηγορία: lit. 'non-addressing': lack of communication.
2. Note the irony in this argument against the Sceptics.
3. Chrysippos (3rd cent. BCE) restorer and 'second founder' of the Stoic school of philosophy.
4. From L.9 D1.

A. * Ἐγὼ γυνὴ μέν εἰμι, νοῦς δ' ἔνεστί μοι (λέγει ἡ Λυσιστράτη[1]).

B. (after Hes. *Erga* 483 and Simonides 525 [Page])
1. Ἄλλοτε ἀλλοῖος θεοῦ νόος. 2. Ῥᾳδίως θεοὶ κλέπτουσιν ἀνθρώπων νόον.

C. 1. Τί σοι ἐν νόῳ ἐστὶ ποιέειν;[2] 2. Τί ἐν νῷ ἔχεις ποιεῖν;

D. 1. Ποῦ τὸν νοῦν ἔχεις; 2. * Ἄκουε δή νυν καὶ πρόσεχε τὸν νοῦν ἐμοί. (κωμ.) 3. Πρόσεχέ μοι. 4. Ὁ μαθητὴς προσεχέτω τῷ διδασκάλῳ. 5. Οἱ μαθηταὶ προσεχόντων τοῖς διδασκάλοις.

E. Χίλων[3] εἶπε· Ἡ γλῶσσα μὴ προτρεχέτω τοῦ νοῦ.

F. Φιλοσόφων δόξαι
1. Ἡρακλείτου· Πολυμαθίη νόον ἔχειν οὐ διδάσκει. 2. Δημόκριτος[4] ταὐτὸ (τὸ αὐτὸ) λέγει νοῦν καὶ ψυχήν. 3. Ἀναξαγόρας[5] ἀρχὴν ποιεῖ πάντων τὸν νοῦν καὶ Νοῦν Κοσμοποιὸν τὸν θεὸν λέγει.

G. Παροιμία
1. * Καλὸς πλόος ἐν γαλήνῃ. 2. Μετὰ τὰς ἡλίου τροπὰς καλὸς πλοῦς ἐστιν. 3. + Ἀρριανός, ὁ Ἐπικτήτου μαθητής, Περίπλουν τοῦ Εὐξείνου Πόντου ξυνέργαψεν.

H. 1. Εἶπεν Ἀδάμ[6]· τοῦτο νῦν ὀστοῦν ἐκ τῶν ὀστέων μου. 2. Χοιρίλος ὁ ποιητὴς γῆς ὀστᾶ τοὺς λίθους ἔλεγεν. 3. Κατὰ τοὺς Στωϊκούς, ὅπερ ἐν ζῴῳ τὰ ὀστέα, τοῦτο ἐν κόσμῳ ἡ γῆ ἐστιν. 4. Τοῦτο τὸ πρόβατον ἔχει ὀστᾶ καλά· θύσομεν αὐτὸ τοῖς θεοῖς. (κωμ.)

I. Γραμματικόν
1. Ἀθηνᾶν Ἀθηναῖοι θεραπεύουσιν. 2. Ὦ χαῖρ' Ἀθηνᾶ, χαῖρε, ἣ τήνδ' ἔχεις γῆν. 3. Πιστεύομεν Ἀθηνᾷ τῇ θεῷ ἡμῶν. 4. Πρὸς τῆς Ἀθηνᾶς, ἄκουσόν μου, ὠγαθέ.

---

1. In Aristophanes' comedy *Lysistrata* (line 1124).

2. From Herodotos, the 'Father of History', who wrote the history of the Persian wars in his Ionic dialect.

3. A Spartan, one of the Seven Sages.

4. Demokritos, the 'atomist' philosopher, from Abdera in Thrace, c. 460–370 BCE.

5. Anaxagoras of Klazomenai in Asia Minor, c. 500–428 BCE. He was in Athens c. 464–434 BCE, and was another of the 'pre-Sokratic philosophers' (cf. L.10 and 11).

6. Gen. 2.23. The word order (verb-subject) is a reflection of Semitic style.

K. Ἡ μνᾶ σου, κύριε, ἐποίησεν[1] πέντε μνᾶς. (Lk. 19.18)

L. 1. Ἑρμῆς τὰς ψυχὰς εἰς Ἅιδου[2] ἄγει. 2. Ὦ δέσποθ' Ἑρμῆ, ὃς τὰς ψυχὰς προπέμπεις, ἄκουσόν μου. 3. Καλῶ πομπαῖον Ἑρμῆν. 4. Ἀκούσατε Ἑρμοῦ τοῦ τῶν θεῶν ἀγγέλου.

M. 1. Ἡ γῆ παρέχει τὴν καθ' ἡμέραν τροφήν. 2. Οἱ αὐτουργοὶ μόνοι σῴζουσι τὴν γῆν. 3. Ἐκ βαρβάρου γῆς σῴζέ με. 4. Ἀποθανεῖν[3] θέλω ἐν γῇ πατρῴᾳ. 5. Χαῖρ', ὦ φίλη γῆ.

## LESSON 16

| | |
|---|---|
| χρυσοῦς, -οῦν, -ῆ | ἁπλοῦς, -οῦν, -ῆ |
| ἀργυροῦς, -οῦν, -ᾶ | εὔνους, εὔνουν |

Χρυσοῦ τε καὶ ἀργύρου ἰσχυρότερος ὁ σίδηρος

A. 1. Ὁ στέφανος ὁ χρυσοῦς ἀρετῆς ἐστι σημεῖον. 2. Ἑρμοῦ ἐστιν ἡ χρυσῆ ῥάβδος. 3. Ἀπόλλων Ἑρμῆι τὴν χρυσῆν ῥάβδον ἔδωκε. 4. Χρυσοῦν γένος[4] ἀνθρώπων, ὥς φησιν Ἡσίοδος, τὸ πρῶτον οἱ θεοὶ ἐποίησαν,[5] εἶτα ἀργυροῦν καὶ χαλκοῦν καὶ τὸ νῦν τὸ σιδηροῦν. λέγει γοῦν·

B. Ἡσιόδου (*Op.* 109)

* Χρύσεον μὲν πρώτιστα[6] γένος μερόπων[7] ἀνθρώπων
Ἀθάνατοι ποίησαν[8]...
Ζεὺς δὲ πατὴρ τρίτον ἄλλο γένος μερόπων ἀνθρώπων
χάλκειον ποίησ',[9] οὐκ ἀργυρέωι οὐδὲν ὅμοιον.

---

1. ἐποίησεν (aor. of ποιέω): made, has made.

2. εἰς (also ἐν, ἐξ) Ἅιδου, Μιλτιάδου, Ἀναξαγόρου, Σωκράτους etc.: cf. the English idiom 'at John's, to John's', meaning 'at John's house, to John's house' etc.

3. 'To die' (infin. of ἀποθνῄσκω, cf. ὁ θάνατος).

4. τὸ γένος (Lat. *genus*) 'race, breed'.

5. ἐποίησε(ν) 'he made', ἐποίησαν 'they made' (aor. of ποιέω). In poetry, past tenses are often found without the augment, so ποίησ' = ἐποίησ(ε).

6. Superlative of πρῶτον (at first) meaning 'at the very beginning'.

7. A traditional epithet, only used with ἄνθρωποι; of uncertain meaning.

8. ἐποίησε(ν) 'he made', ἐποίησαν 'they made' (aor. of ποιέω). In poetry, past tenses are often found without the augment, so ποίησ' = ἐποίησ(ε).

9. ἐποίησε(ν) 'he made', ἐποίησαν 'they made' (aor. of ποιέω). In poetry, past tenses are often found without the augment, so ποίησ' = ἐποίησ(ε).

C. Ὅμηρος (*Il.* 8.18) λέγει, ὡς τοῦ Ταρτάρου ἡ πύλη σιδηρᾶ ἐστιν, ὁ δὲ ὀδὸς[1] χαλκοῦς·
* Ἔνθα σιδήρειαί τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδός.

D. Οἱ μάγοι τὰ χαλκᾶ χρυσᾶ ποιοῦσιν.

E. Τραγικά
1. * Τοὺς τρόπους ἁπλοῦς ἔχω. 2. Ἁπλῆ ὁδός, λέγει ὁ Αἰσχύλος, εἰς Ἅιδου φέρει· κατὰ δὲ τὸν αὐτόν, ἁπλοῖ εἰσι τῆς ἀληθείας λόγοι.[2] Ὁμοίως δὲ καὶ Εὐριπίδης λέγει· 3. * Ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ.[3] 4. Σοφοκλέους· * Ὤμοι, διπλᾶ τάδ' ἐστιν ἐξ ἁπλῶν κακά. 5. Εὐριπίδου· * Ξέν' (-ε), οὐ δόλου νῦν ἔργον, ἀλλ' ἁπλῶν τρόπων.

F. Ἀριστοτέλους(*De cael.* 269a 1; 296b 31; *De an.* 405a 15)
1. Ἁπλῆ ἡ φορὰ τοῦ ἁπλοῦ. 2. Ἀνάγκη τῶν ἁπλῶν ἁπλᾶς εἶναι τὰς φοράς. 3. Ἀναξαγόρας ἀρχὴν τὸν νοῦν λέγει πάντων· μόνον γάρ φησιν αὐτὸν τῶν ὄντων ἁπλοῦν εἶναι καὶ καθαρόν.

G. Τοῦ αὐτοῦ, Περὶ εὐνοίας (*E.E.* 1241a; *E.N.* 1167a 7)
1. Ἡ εὔνοια ἀρχὴ φιλίας· ὁ μὲν γὰρ φίλος πᾶς[4] εὔνους, ὁ δ' εὔνους οὐ πᾶς φίλος. 2. Οὕτω δὴ καὶ φίλους οὐ δυνατὸν εἶναι μὴ εὔνους, οἱ δ' εὖνοι οὐδὲν μᾶλλον φίλοι.

H. Γραμματικόν
1. Εὔνους ἐμοὶ ἥδε ἡ παρθένος· εὖνοι δὲ καὶ ἄλλαι πολλαί. 2. Τῶν σοὶ εὔνων εἷς (μία) ἐγώ εἰμι. 3. Τοῖς (ταῖς) εὔνοις πίστευε (πίστευσον). 4. Τὸ εὔνουν σου πείθει με. 5. Συμμάχους ἡμᾶς ἔχεις εὔνους σοι. 6. Εὔνοά σοι τὰ πάντα. 7. Οἱ ὅμοιοι τοῖς ὁμοίοις εὖνοί εἰσιν. (Ps.-Xen. *Athen. Rep.* 3.10)

I. Κατὰ τὸν Εὐριπίδην
1. Τίς οὕτως ἄνους ἐστίν, ὃς μὴ στέργει εἰρήνην; 2. Ἄνοι εἰσίν, ὅσοι μακαρίους τοὺς πλουσίους λέγουσιν.

---

1. ὁ οὐδός (Hom.), ὀδός (Att.) 'threshold'.

2. The original form of this quotation comes in L.32.

3. 'grew' from φύω 'make grow, produce'; in poetry it often means 'has come into being, is by nature, is'.

4. πᾶς 'every, all' (L.31).

## LESSON 17

ηὕρηκα, λέλυκα
τεθεράπευκα, γέγραφα

Πέρσης εἶναι λέγω
Πέρσην σε εἶναι λέγω

### I.

A. 1. + ΗΥΡΗΚΑ – ηὕρηκα – εὕρηκα. 2. Δέδωκα.[1] 3. Λέλυκα. 4. Πεπίστευκα. 5. Πεπαίδευκα. 6. Πεφόνευκα. 7. Τεθεράπευκα.

B. 1. Διθασκάλους ηὕρηκα τοῦ βίου τοὺς φιλοσόφους. 2. + Πῶς πεπαίδευκας τὸν υἱόν; – ἐν τῶι γυμνασίωι πεπαίδευκα αὐτόν. 3. + Καὶ τίς πεπαίδεμκέ σε; – οἱ φιλόσοφοι πεπαιδεύκασί με.

C. 1. Φίλιππος[2] τὴν εἰρήνην λέλυκεν. 2. Οἱ πολέμιοι τὰς σπονδὰς λελύκασιν. 3. Ὑμεῖς, ὦ Ἀθηναῖοι, τὰς σπονδὰς λελύκατε.

D. 1. Δέδωκά σοί τι τῶν ἐμῶν. 2. Τὸ δῶρον ὃ δέδωκάς μοι οὐκ ἔστιν ἄξιον ὀβολοῦ.

E. 1. ΝΕΝΙΚΗΚΑΜΕΝ (νενικήκαμεν). 2. Οἱ πρόγονοι ἡμῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καλὰς νενικήκασι μάχας. 3. Σὺ δέ, ὦ νεανία, πρὶν νενικηκέναι εἰς σεαυτὸν ἄιδεις ἐγκώμιον.

F. 1. Πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ.[3] 2. Περὶ τῶν μεγίστων ῥαιδίως πεπιστευκέναι νέων ἐστὶ καὶ ἀνοήτων. (Πλ.)

G. 1. Ὦ γέγραφα, γέγραφα. 2. Πέφευγα ἐκ θαλάττης. 3. Οἱ στρατηγοὶ πεφεύγασιν.

H. Ὀλίγοι τῶν φιλοσόφων ὁδὸν ἁπλῆν καὶ βέβαιον ηὑρήκασι τοῦ βίου.

### II.

A. 1. * Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι ῥάιδιον. 2. Χαλεπόν, πολλὰς ἅμα ὁδοὺς τοῦ βίου βαδίζειν.

B.-E. Γραμματικά

---

1. Cf. Lat. *dedi*.

2. Philip, king of Macedon 359–336 BCE, father of Alexander the Great.

3. After Jn 11.27 (ὅτι with a verb of believing is against classical usage, which is illustrated in IIE, F and L).

B. 1. Λέγειν χρή (δεῖ). 2. Λέγειν δεῖ (χρὴ) τὴν ἀλήθειαν. 3. Ἐμὲ χρὴ λέγειν. 4. Τὴν ἀλήθειάν σε δεῖ λέγειν. 5. Λέγειν καλῶς καλόν (ἐστιν). 6. Περικλῆς δεινὸς λέγειν ἐστίν. 7. Σωκράτης σοφός ἐστι τὰ ἐρωτικά.

C. 1. Τί ἐν νῶι ἔχεις ποιεῖν; 2. Ἐθέλω γεωργεῖν. 3. Οὐδεὶς γεωργεῖν σε κωλύσει. 4. Γεωργεῖν σε κελεύω. 5. Γεωργεῖν ἐκέλευον αὐτόν. 6. Γεωργεῖν ἔξεστί σοι. 7. Ἔξεστί σοι γεωργὸν (γεωργῶι) εἶναι.

D. 1. Πέρσης εἰμί. 2. Πέρσης εἶναι λέγω (λέγει). 3. Λέγω (λέγει) αὐτὸν Πέρσην εἶναι. 4. Λέγω (λέγει) ὡς (ὅτι) Πέρσης ἐστίν (εἰμί).

E. 1. Νῦν καιρὸς (τοῦ) λέγειν. 2. Ἄξιός εἰμι ἄρχειν. 3. Ἄξιός ἐστι θανάτου. 4. Ἄξιος εἶναι νομίζω. 5. Νομίζω αὐτὸν ἄξιον εἶναι. 6. Ἥξειν ἐλπίζω. 7. Ἥξειν αὐτὸν ἐλπίζω.

F. 1. Ἔξεστιν ὑμῖν, ὦ Ἀθηναῖοι, φίλοις εἶναι Λακεδαιμονίοις. (Θουκ.) 2. Πιστεύω εἶναι ταῦτα ὡς ἔλεγες.

G. 1. Πιττακὸς[1] ἔφη· ἀρίστη πόλις[2] ἐστίν, ὅπου τοῖς πονηροῖς οὐκ ἔξεστιν ἄρχειν, καὶ τοῖς ἀγαθοῖς οὐκ ἔξεστι μὴ ἄρχειν. 2. Πρωταγόρας ἔλεγε μηδὲν εἶναι μήτε τέχνην ἄνευ μελέτης μήτε μελέτην ἄνευ τέχνης. 3. Μηδὲν ἄγαν σπεύδειν. 4. Μενάνδρου· * Οἴκοι μένειν χρὴ καὶ μένειν ἐλεύθερον.

## LESSON 18

### ᾳ, ῃ, ῳ (for αι, ηι, ωι)

| | |
|---|---|
| λαός, -οῦ > λεώς, -ώ | ἵλαος, -ον > ἵλεως, -ων |
| ναός, -οῦ > νεώς, -ώ | οὗτος, τοῦτο, αὕτη |

A. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου

1. + Ἰησοῦς ἐδίδασκε τὸν λαὸν ἐν τῷ ναῷ. (cf. Mk 12.35; Lk. 20.1; Acts 4.2; 5.25) 2. Ἐγὼ καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον. (Mk 14.58)

B. 1. Νεὼς θεοῦ σοφὸς νοῦς. 2. Πρὸ τοῦ νεὼ βωμός ἐστιν. 3. + Πρὸ τῶν νεὼν βωμοί εἰσιν.

---

1. Pittakos, tyrant of Lesbos, c. 600 BCE, one of the Seven Sages.
2. ἡ πόλις 'the city' (L.37).

C. 1. Ὁ λαγὼς δειλός. 2. Δειλοὶ πάντες οἱ λαγῷ. 3. Δειλότερος λαγὼ Φρύξ. 4. + Δειλότεροι λαγὼν Φρύγες.

D. 1. * Ἀκούετε λεῴ· Σουσαρίων λέγει τάδε. (κωμ.) 2. Μὴ πίστευε τῷ λεῴ τούτῳ. 3. + Μὴ πιστεύετε τοῖς λεῷς τούτοις.

E. 1. Ἀγαμέμνων καὶ Μενέλαος (Μενέλεως) ἀδελφοὶ ἦσαν. 2. Ἑλένη ἡ Τυνδαρέου (Τυνδάρεω) Μενελάῳ (Μενέλεῳ) συνῆν. 3. Ὦ θεοί, σῴζετε Μενέλαον (Μενέλεων). 4. Τοὺς Μενελάου (Μενέλεω) θέλω λόγους ἀκοῦσαι.

F. 1. Ἵλαός σοι Ὀλύμπιος ἔστω Ζεύς (οὕτως Ὅμηρος). 2. Ἵλεώς σοι ὁ θεός (οὕτως Ἀττικοί). 3. Οἱ θεοί, οἷς εἰσιν ἵλεῳ, σημαίνουσιν. (Xen. *Mem.* 1.1.9) 4. Ἵλεών σε δεῖ καταλῦσαι τὸν βίον. 5. Περιμένειν σε δεῖ τὸν θάνατον ἵλεῳ τῇ διανοίᾳ (λέγει Μᾶρκος ὁ αὐτοκράτωρ[1]).

G. Γραμματικόν

1. Τίς οὗτος; – ὁ ἀδελφός μου. 2. Τίς αὕτη; – ἡ ἀδελφή μου. 3. Τί τοῦτο; – τὸ δῶρόν μου. 4. Τίνες οὗτοι;– οἱ ἀδελφοί μου. 5. τίνες αὗται; – αἱ ἀδελφαί μου. 6. Τί περιέχει τὰ βιβλία ταῦτα; – τὰ βιβλία ταῦτα περιέχει τὰς Εὐριπίδου τραγῳδίας. 7. Τίνα τραγῳδίαν περιέχει ἡ βίβλος αὕτη; – ἡ β.α. περιέχει τὴν Εὐριπίδου Μήδειαν.

H. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Mk 27.37; Jn 8.23; Mk 13.54; Mk 6.2)

1. Οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ βασιλεὺς[2] τῶν Ἰουδαίων. 2. Ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ κόσμου ἐστέ· ἐγὼ οὐκ εἰμι ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. 3. Πόθεν τούτῳ ἡ σοφία αὕτη; 4. Πόθεν τούτῳ ταῦτα;

I. 1. Πλάτωνος· (*Theaet.* 155d) Φιλοσόφου τὸ θαυμάζειν· οὐ γὰρ ἄλλη ἀρχὴ φιλοσοφίας ἢ αὕτη. 2. Ἐπικούρου·[3] Ὦι ὀλίγον οὐχ ἱκανόν, τούτῳ οὐδὲν ἱκανόν.

K. Κωμικόν

Ὦ οὗτος σύ, τί ποιεῖς; – τί ποιῶ; ἀποτρέχω.

L. Γρῖφος[4]

* Τί ταὐτόν ἐστ' ἐν οὐρανῷ κἀν γῇ τε κἀν θαλάττῃ; (*Athen.* 10.453b) (ἄρκτος).

---

1. Marcus Aurelius (Emperor 161–180 CE) in his philosophical diary ('Meditations').

2. ὁ βασιλεύς 'the king'.

3. Epikuros the philosopher, born in 341 BCE on Samos, taught in Athens (in his garden, ὁ κῆπος) from 306 until his death in 270 BCE.

4. ὁ γρῖφος 'riddle'.

## LESSON 19

### Review of L.1-18

λυ·τ·ός, -όν, -ή
λυ·τέ·ος, -ον, -α

### I.

Δόγμα Στωϊκόν (Epiktetos 2.19.13)
Τῶν ὄντων τὰ μέν ἐστιν ἀγαθά, τὰ δὲ κακά, τὰ δ' ἀδιάφορα.
Ἀγαθὰ μὲν οὖν αἱ ἀρεταὶ καὶ τὰ μετέχοντα[1] αὐτῶν,
Κακὰ δὲ κακίαι καὶ τὰ μετέχοντα κακίας,
Ἀδιάφορα δὲ τὰ μεταξὺ τούτων,
πλοῦτος, ὑγίεια, ζωή, θάνατος, ἡδονή, πόνος.

### II.

A. 1. Τὰ κρυπτὰ πέφηνε.[2] 2. Ὦτα[3] ἔχομεν ὥστε ἀκούειν τὰ ἀκουστά. 3. Ἆρα διδακτὸν ἡ ἀρετή; – Πρωταγόρας παιδευτὴν εἶναι τὴν ἀρετὴν ἔφη.

B. Πλάτωνος (*Leg.* 654a)
Παιδεία πρώτη διὰ Μουσῶν· ὁ γοῦν ἀπαίδευτος ἀχόρευτος.

C. Επικτήτου (3.19)
Παῖς[4] ἐν μουσικοῖς ὁ ἄμουσος, ἐν γραμματικοῖς ὁ ἀγράμματος, ἐν βίωι ὁ ἀπαίδευτος.

D. 1. Πγάτωνος· (*Rep.* 375b) Ἄμαχόν τε καὶ ἀνίκητον θυμός.
2. Θεόγνιδός·[5] * Μήποτ' ἐν ἀπράκτοις τὸν νοῦν ἔχε.
3. Θουκυδίδου·[6] Ὁ κῆρυξ[7] τῶν Ἀθηναίων ἀπῆλθεν ἄπρακτος...ἄπρακτον ἀπέπεμψαν αὐτὸν οἱ Βοιωτοί.

E. Σοφοκλέους

---

1. τὰ μετέχοντα part. of μετέχω (+ gen.) 'have a part in, share of', 'what has a part in...'

2. πέφηνε 'is (made) clear, is revealed' (intrans. perf. of φαίνω: light up, reveal).

3. ὦτα 'ears'.

4. παῖς, gen. παιδός 'child' (L.27).

5. Θεόγνιδος, of (by) Theognis, the poet of Megara (late 6th cent. BCE), defender of the archaic–aristocratic tradition; line 461.

6. Thucydides (c. 460–400 BCE), the historian of the Peloponnesian war (1.24, 4.29).

7. ὁ κῆρυξ 'herald' (L.20).

* Τὰ μὲν διδακτὰ μανθάνω, τὰ δ' εὑρετὰ ζητῶ.

F. Γραμματικόν

1. Θεραπευτέος μοι ὁ δεσπότης. 2. Θεραπευτέον μοι τὸν δεσπότην. 3. Οἱ θεοὶ θεραπευτέοι (± εἰσίν). 4. Θεραπευτέον (± ἐστί) τοὺς θεούς. 5. Ἡ τυραννὶς καταλυτέα (± ἐστίν). 6. Ὁ τύραννος καταλυτέος (± ἐστιν) (± ἡμῖν). 7. Τὸν τύραννον καταλυτέον (± ἡμῖν) (± ἐστιν).

G. Γραμματικόν

1. Τί ποιητέον; 2. Θυτέον (± ἐστὶ) τοῖς θεοῖς. 3. Τῇι Τύχηι δουλευτέον. 4. Περὶ πάντων ἡμῖν κινδυνευτέον. 5. Ἀκουστέον μοί σου.

H. 1. Εἴπερ μέλει ὑμῖν τῆς πολιτείας, λυτέος οὗτος ὁ νόμος ὁ ἄδικος. 2. Εἴπερ αἴτιοι πάντων οἱ θεοί, τὴν Ἑλένην τῆς αἰτίας ἀπολυτέον. 3. Ξενοφῶντος· (*Mem.* 2.1.28) Εἰ τοὺς θεοὺς ἴλεως εἶναί σοι βούλει,[1] θεραπευτέον τοὺς θεούς.

I. Πλάτωνος

1. Λόγωι παιδευτέον ἐστὶ τοὺς ἀγαθούς. 2. Τῶν νέων οἱ ἄριστοι παιδευτέοι εἰσὶν ἐν γεωμετρίαι.

## III.

Ὁμηρικά

1. A typical line:

* Παλλὰς Ἀθηναίη, κούρη Διὸς αἰγιόχοιο.[2]

2. Hector died (*Il.* 22.4)

* Ἰλίοο προπάροιθε[3] πυλάων τε Σκαιάων.

3. A simile: (*Il.* 6.146)

* Οἵη περ φύλλων γενεή,[4] τοίη δὲ καὶ ἀνδρῶν.[5]

---

1. βούλει (earlier βούληι) 'you wish'.

2. κούρη (Att. κόρη) 'girl, daughter'; Διός is the gen. of Ζεύς; αἰγίοχος 'aegis-bearing' (the magic goat-skin, which Zeus often lends to his daughter Athene).

3. 'Before, in front of'.

4. ἡ γενεή (cf. Lat. *genus*, gr. γένος) 'race'.

5. ἀνδρῶν = ἀνθρώπων.

## LESSON 20

ὁ φύλαξ, φύλακος
ὁ μύρμηξ, μύρμηκος
ὁ τέττιξ, τέττιγος
ἡ αἶξ, αἰγός

A.-C. Παροιμίαι

A. 1. Γλαῦξ[1] εἰς Ἀθήνας.[2] 2. Γλαῦκ'(α) εἰς Ἀθήνας.[3] 3. Γλαῦκας Ἀθήναζε· ἐπὶ τῶν ἀχρήστων, ὅτι πολλαὶ Ἀθήνησι γλαῦκες.

B. 1. Κόραξ κόρακι φίλος. 2. + Κόρακες κόραξι φίλοι. 3. Ἐς κόρακας. 4. * Κακοῦ κόρακος κακὸν ὠιόν· τουτέστιν· οἷος ὁ πατήρ, τοιοῦτος καὶ ὁ υἱός.

C. 1. * Τέττιξ μὲν τέττιγι φίλος, μύρμηκι δὲ μύρμηξ. 2. + Τέττιξι τέττιγες φίλοι. 3. Ἔνεστι καὶ μύρμηκι χολή.

D. 1. Αἶξ αἰγὶ φίλη. 2. + Αἶγες αἰξὶ φίλαι. 3. Αἶγα θυτέον Διονύσωι.



Fig. 3: owl; four-drachma coin from Athens, 490–480 BCE (L.20 A).

E.-G. Περὶ φυλάκων καὶ κηρύκων

E. 1. Αὐτὸς ἑαυτοῦ ἕκαστος ἄριστος φύλαξ. 2. Ἐπὶ Δράκοντος,[4] λέγει Ἀριστοτέλης (*Ath. Pol.* 4.4), ἡ βουλὴ ἡ ἐν Ἀρείωι πάγωι φύλαξ ἦν τῶν νόμων. 3. + Ἔστι μῦθος, ὡς φύλακες χρυσοῦ εἰσιν οἱ μύρμηκες οἱ Ἰνδικοί.

---

1. The accent in classical Attic is γλαῦξ, αἶξ; otherwise it is γλαύξ, αἴξ. Cf. fig. 3 (owl on an Athenian coin).

2. Supply ἦλθεν.

3. Supply ἄγεις.

4. Under Drakon, the Athenian law-giver (c. 620 BCE).

4. + Φύλακας χρυσοῦ εἶναι τοὺς μύρμηκας λέγουσι τοὺς Ἰνδικούς.

F. 1. + Φυλάσσει μὲν ὁ φύλαξ, κηρύσσει δὲ ὁ κῆρυξ. 2. + Οἱ μὲν φύλακες φυλάσσουσι, κηρύσσουσι δ' οἱ κήρυκες. 3. Κήρυσσε, κῆρυξ. 4. Πρόσεχε τῶι κήρυκι. 5. Προσέχετε τοῖς κήρυξιν.

G. 1. Ὁ παρ' Ὁμήρωι Ἀχιλλεὺς λέγει· (*Il.* 1.334)
* Χαίρετε, κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι ἠδὲ καὶ ἀνδρῶν.[1]
2. Αἰσχύλος τὸν Ἑρμῆν κήρυκα τῶν θεῶν λέγει· (*Choeph.* 165)
* Κῆρυξ μέγιστε τῶν ἄνω τε καὶ κάτω, Ἑρμῆ...

H. Περὶ κολάκων
1. Ὁ φίλος ἕτερός ἐστι τοῦ κόλακος. 2. Μὴ πίστευε τοῖς κόλαξιν. 3. Ὁ κόλαξ ἄριστα πάντων πράττει. 4. Χαλεπὸς ὁ βίος ὁ τῶν κολάκων.

I. Κράτητος τοῦ Θηβαίου[2] στίχοι ἰαμβικοί·
* Τίθει[3] μαγείρωι μνᾶς δέκ'(α), ἰατρῶι δραχμήν,
κόλακι τάλαντα πέντε, συμβούλωι καπνόν,
πόρνηι[4] τάλαντον, φιλοσόφωι τριώβολον.

## LESSON 21

ἡ Σφίγξ, Σφιγγός
ὁ ὄνυξ, ὄνυχος

τοιοῦτος – οἷος
ὥστε

A. 1. + Ὁ μὲν κῆρυξ κηρύσσει, ὁ δὲ σαλπιγκτὴς σαλπίζει. 2. Ἀκούσατε· ἡ γὰρ σάλπιγξ σημαίνει τὸ πολεμικόν. 3. Ἀλλὰ λέγουσιν, ὡς οἴνωι τὸν οἶνον ἐξελαύνειν δεῖ καὶ σάλπιγγι τὴν σάλπιγγα.

B. 1. + Ἀνίκητον τῶν Μακεδόνων ἡ φάλαγξ. 2. Πρῶτος Φίλιππος ηὗρε τὴν Μακεδονικὴν φάλαγγα. 3. Ὅτε τῶν ὁπλιτῶν αἱ φάλαγγες ἐγγὺς ἦσαν ἀλλήλων, αἱ μὲν σάλπιγγες ἐσήμαινον τὸ πολεμικόν, οἱ δὲ στρατιῶται οἱ

---

1. Διός is the genitive of Ζεύς. ἠδέ and ἠδὲ καί are poetic equivalents of καί. ἀνδρῶν 'of men' is equivalent, in poetry, to ἀνθρώπων.

2. Krates of Thebes (365–285 BCE), the ambulant 'cynic' (moral philosopher).

3. 'Pay' (lit. 'put down', viz. money, from τίθημι).

4. ἡ πόρνη 'whore'.

ἡμέτεροι κραυγὴν τοσαύτην ἐποίουν[1] ὥστε καὶ τοὺς πολεμίους ἀκούειν· ὥστε οἱ ἐγγύτατα τῶν πολεμίων καὶ ἔφυγον.

C. Παροιμίαι

1. * Ὄνος λύρας ἤκουσε καὶ σάλπιγγος ὗς.[2] 2. Ἐξ ὀνύχων λέοντα.[3]

D. Περὶ Σφίγγων

1. Ἥρα τοῖς Θηβαίοις Σφίγγα ἔπεμψεν. 2. Αἱ Σφίγγες ὄνυξι τὴν ἄγραν φέρουσιν. 3. Οἰδίπους ἔλυσε τῆς Σφιγγὸς τὸ αἴνιγμα· ἡ δὲ Σφὶγξ αὐτὴ ἑαυτὴν ἀπέκτεινεν.

E. 1. Μενάνδρου· * Οὐχ αἱ τρίχες ποιοῦσιν αἱ λευκαὶ φρονεῖν.[4] 2. Οὐκ ἐν ταῖς θριξὶν ἡ σοφία. 3. Ἐγγύς μανίας εἰμί· θρὶξ ἀνὰ μέσον (ἤγουν· ὀλίγον τὸ μεταξύ ἐστιν). 4. Οὐκ ἔκλεψα[5] τῶν σῶν ἄξιόν τι καὶ τριχός.

F. Μενάνδρου[6]

* Οἴει τοσαύτην τοὺς θεοὺς ἄγειν σχολήν,
ὥστε τὸ κακὸν καὶ τἀγαθὸν καθ' ἡμέραν
νέμειν ἑκάστωι;

G. Ξενοφῶντος (*Mem.* 1.4.18)

Τὸ θεῖον τοσοῦτον καὶ τοιουτόν ἐστι ὥσθ' (ὥστε) ἅμα πάντα ὁρᾶν[7] καὶ πάντα ἀκούειν καὶ πανταχοῦ παρεῖναι.

H.-I. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης·

H. (Mt. 15.33; Jn 6.9) Καὶ λέγουσιν αὐτῶι οἱ μαθηταί· πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίαι ἄρτοι τοσοῦτοι ὥστε χορτάσαι ὄχλον[8] τοσοῦτον; καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πόσους ἄρτους ἔχετε; οἱ δὲ ἔλεγον· ἑπτά, καὶ ὀλίγα ἰχθύδια.[9] ἀλλὰ ταῦτα τί ἐστιν εἰς τοσούτους;

---

1. ἐποίουν (imp.) 'they made'.
2. ὁ ὗς (also σῦς, Lat. *sus*; L.35) 'pig'.
3. ὁ λέων, τοῦ λέοντος 'lion' (*ex ungue leonem*).
4. φρονεῖν 'to think (rationally), to be sensible'.
5. ἔκλεψα (aor. of κλέπτω) 'I stole'.
6. Spoken by an over-clever slave showing off his familiarity with the latest in philosophy. οἴει; 'do you think?'
7. ὁρᾶν (inf.) 'to see'.
8. χορτάσαι 'to feed, fatten' (aor. inf. of χορτάζω, which in pre-Hellenistic Greek is only used of cattle). ὄχλος 'crow' (in classical Greek: mob).
9. ἰχθῦς 'fish' (diminutive ἰχθύδιον).

I. (Mk 10.14 and 15.5) 1. Μὴ κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 2. Ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδὲν ἔλεγεν, ὥστε θαυμάζειν τὸν Πιλᾶτον.

## LESSON 22

ᾳ, ῃ, ῳ (for αι, ηι, ωι)

γυνή, γυναικός
ἡ νύξ, νυκτός
Πέλοψ, Πέλοπος
λύω, -ηις, -ηι...

I.

A. 1. * Ἐγὼ γυνὴ μέν εἰμι, νοῦς δ' ἔνεστί μοι. 2. Γυνὴ γυναικὶ σύμμαχος. 3. + Γυναῖκες γυναιξὶ σύμμαχοι. 4. Ἀγαθῆς γυναικὸς οὐδέν ἐστι τιμιώτερον. 5. Κακοδαίμων ὅστις γαμεῖ γυναῖκα.

B.[1] + Κωμικὰ ταῦτα πάντα· καὶ τόδε·
* Ἀκούετε λεώι· Σουσαρίων λέγει τάδε·
Κακὸν γυναῖκες· ἀλλ' ὅμως, ὦ δημόται,
Οὐκ ἔστιν οἰκεῖν οἰκίαν ἄνευ κακοῦ.

C. Τραγικὸν δὲ τόδε·
* Γύναι, γυναιξὶ κόσμον ἡ σιγὴ φέρει. (Σοφ.)

D.-F. Περὶ νυκτῶν

D. 1. Κλεπτῶν ἡ νύξ. 2. Ἐν νυκτὶ βουλήν.[2] 3. Οὔτε νυκτὸς οὔθ' ἡμέρας ὕπνος ἦλθέ μοι. 4. Αἱ μέσαι νύκτες ἀπνεύματοι. (Ἀρτ.)

E. Ἐν Θήβαις (λέγει ἡ κωμωιδία)
* τὴν νύχθ' (νύκτα) ὅλην τήν θ' (τε) ἡμέραν δειπνοῦσιν.

F. Οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων οὐ ταῖς ἡμέραις ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσι τὸν χρόνον.

---

1. The only surviving fragment of the oldest Attic comedy (6th cent. BCE), of doubtful authenticity.

2. In this proverb, as also, for example, in L.20 A2 and 3, a verb governing the accusative is implied, e.g. 'take, one takes'.

## II.

A. Περὶ Πέλοπος

Τῇ Πελοποννήσῳ τὸ ἀρχαῖον ἦν ὄνομα Πέλοπος νῆσος (νήσῳ). Καὶ ὁ μὲν Πέλοψ Ταντάλου ἦν υἱός, ἐβασίλευσε δὲ Μυκηνῶν. Τῷ δὲ Πέλοπι γυνὴ μὲν ἦν Ἱπποδάμεια, υἱοὶ δ' ἐξ αὐτῆς Ἀτρεὺς καὶ Θυέστης· καὶ ὁ μὲν Ἀτρεὺς Ἀγαμέμνονος καὶ Μενελάου (Μενέλεω) ἦν πατήρ, Θυέστου δ' ἦν Αἴγισθος υἱός, ὃς ἐφόνευσεν Ἀγαμέμνονα.

B. Περὶ τῶν αἰθιόπων

Μέμνων ὁ Αἰθίοψ μετὰ πολλῆς στρατιᾶς, Πριάμῳ ξύμμαχος, ἦλθεν εἰς Τροίαν. Οἱ δὲ Αἰθίοπες κατὰ μέν τινας[1] πάντων ἀνθρώπων πρῶτοι καὶ θεοῖς φίλοι ἦσαν· καὶ Ὅμηρος λέγει, ὡς Ζεὺς καὶ οἱ ἄλλοι θεοὶ πολλάκις παρ' Αἰθίοπας ἦλθον πρὸς δεῖπνα καὶ θυσίας. Τούτοις οὖν τοῖς Αἰθίοψι (τούτων τῶν Αἰθιόπων) Μέμνων ἐβασίλευσεν. Ἔστι δὲ παροιμία ἐπὶ τῶν ἀδυνάτων· Αἰθίοπα λευκαίνεις.

C. Περὶ Ἀράβων

Παροιμία ἐστὶ τὸ Ἄραψ Ἄραβι οὐ πιστεύει. – Τῶν Ἀράβων οἱ νομάδες ἄνυδρον καὶ ἐρῆμον χώραν κατοικοῦσιν, ἔχουσι δὲ βίον λῃστρικόν. Τούτους τοὺς Ἄραβας οὐδείς πω νενίκηκε πολέμιος, ἀλλὰ τὴν ἐλευθερίαν διαφυλάττουσιν· οὐδ' ἔστι βασιλεὺς τοῖς Ἄραψι τούτοις.

## III.

A. 1. Χαίρετε. 2. Χαίρομεν. 3. Χαίρωμεν ἕως ἔξεστιν. 4. Τί ᾄδωμεν; * Ἄιδωμεν εἰς τὸν δεσπότην ἐγκώμιον. 5. + Νῦν παύσωμεν τὴν ᾠδήν.

B. 1. Λέγε μοι (λέξον μοι) τίς εἶ. 2. Μὴ λέγε (μὴ λέξῃς) τίς ἦσθα πρότερον, ἀλλὰ νῦν τίς εἶ. 3. * Τί λέγω; τί δὲ μή; 4. Ὦ θεοί, τί λέξω; 5. Μὴ ἀκούετε (ἀκούσητε) αὐτῆς.

C. Πλατωνικά τινα

1. Εἴ σου θέλεις, νῦν διαλύσωμεν τὸν λόγον. 2. Ἥξω παρὰ σὲ αὔριον, ἐὰν θεὸς ἐθέλῃ· τὸ δὲ νῦν τὴν συνουσίαν διαλύσωμεν.

---

1. 'According to some'.

## LESSON 23

ὁ δαίμων, -ονος
ἡ φρήν, φρενός

ἐὰν (ἂν) λέγῃς
ὃ ἂν λέγῃς

### I.

A.-B. Περὶ δαίμονος καὶ δαιμόνων

A. 1. Ἡ τύχη καὶ ὁ δαίμων μέγα ἰσχύουσιν ἐν ἀνθρώπου βίωι. 2. * Σύγε μοι κατὰ δαίμονα καὶ συντυχίαν ἀγαθήν / ἥκεις ἐμοὶ[1] σωτήρ. (Ἀρφ.) 3. Ὦ δαῖμον, οἵου ἐκ κινδύνου σώιζεις ἡμᾶς. 4. Ξὺν δαίμονι νενικήκαμεν. 5. Νῦν χρή σε θύειν δαίμοσι χαριστήρια.

B. 1. Εὐριπίδου· * Οὐδένα νομίζω δαιμόνων εἶναι κακόν. 2. Δημοκρίτου· Ψυχὴ οἰκητήριον δαίμονος. 3. Πλάτωνος· (*Symp.* 202d) Τί οὖν ἐστιν ὁ Ἔρως, ὦ Διοτίμα; – Δαίμων μέγας, ὦ Σώκρατες· καὶ γὰρ πᾶν τὸ δαιμόνιον μεταξύ ἐστι θεοῦ τε καὶ θνητοῦ.
4. Ἰωάννου·[2]
Ἔπεσεν ἔπεσεν Βαβυλὼν ἡ μεγάλη
καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμονίων.
5. Ὁ σός, Βροῦτε, δαίμων κακός εἰμι. (Plut. *Caes.* 69).

C. 1. Τίς ἐστιν ὁ ἡγεμών σου; 2. Θεὸν ἔχω ἡγεμόνα. 3. Ἡγεμόνες πολέμου οἱ στρατηγοί. 4. + Τοῖς ἡγεμόσι πιστευτέον.

D. 1. Ἕλλην εἰμί, οὐ βάρβαρος. 2. Ὁ Πλάτων λέγει που (*Rep.* 470c) Ἕλληνας μὲν βαρβάροις καὶ βαρβάρους Ἕλλησι πολεμίους φύσει εἶναι Ἕλληνας δὲ Ἕλλησι φύσει[3] φίλους. 3. Ἕλληνες σοφίαν ζητοῦσιν. (1 Cor. 1.22)

E. Εὐριπίδου
1. Ἰφιγενείας·
* Βαρβάρων Ἕλληνας ἄρχειν εἰκός, ἀλλ' οὐ βαρβάρους, μῆτερ, Ἑλλήνων· τὸ μὲν γὰρ δοῦλον, οἱ δ' ἐλεύθεροι.
2. Φρίξου·
* Πολλοῖσι δούλοις τοὔνομ' (τὸ ὄνομα) αἰσχρόν, ἡ δὲ φρὴν τῶν οὐχὶ δούλων ἐστ' ἐλευθερωτέρα.

---

1. The repetition of the pronoun is probably original.

2. Apocalypse (Revelation) 18.2 (imitation of Semitic style). ἔπεσεν 'fell'; ἐγένετο 'became'.

3. φύσει 'by nature, naturally'.

3. Βακχῶν·
* Ἐν τοῖς λόγοισιν οὐκ ἔνεισί σοι φρένες.

F. Περὶ φρενῶν· Ὁμηρικά
Φρένας ὁ ποιητής (τουτέστιν Ὅμηρος) καὶ πάντες οἱ παλαιοὶ ἔλεγον τὸ διάφραγμα[1]· ἐν γοῦν τῇι Ἰλιάδι (*Il.* 19.178) πρὸς Ἀχιλλέα λέγουσιν ὁ μὲν Ὀδυσσεῦς·
* καὶ δὲ σοὶ αὐτῶι θυμὸς ἐνὶ φρεσὶ ἵλαος ἔστω·
ὁ δ' Ἕκτωρ·
* ἦ γὰρ[2] σοί γε σιδήρεος ἐν φρεσὶ θυμός·
ἡ δὲ Θέτις·
* τέκνον, μή τοι ταῦτα μετὰ φρεσὶ σῆισι μελόντων.[3]

G. Περὶ θεῶν
1. Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου ἱερὸν ἦν ἐν Δελφοῖς· ἐνταῦθα γὰρ τὸν Πύθωνα Ἀπόλλων κατετόξευσε. ὁ δὲ Πύθων δράκων ἦν, Γῆς υἱός. 2. Ἄκουσον, ἄναξ Ἄπολλον. 3. Ζεὺς καὶ Ποσειδῶν καὶ Ἅιδης ἀδελφοί, Κρόνου υἱοί.

H.[4] Ἀθηναῖοι τῶι Ἀπόλλωνι ἀπὸ Μήδων ἀκροθίνια[5] τῆς Μαραθῶνι μάχης.

## II.

A. Γραμματικόν
1. Ὦ Πόσειδον καὶ θεοί, τί πότ' ἐστι τοῦτο; 2. Τί λέξω; 3. Οὐκ ἔχω, τί (ὅ τι, ὅτι) λέξω. 4. Μὴ βουλεύσηις κακόν. 5. Φόβος μ' ἔχει μή τι βουλεύσηις κακόν. 6. Φυλακὴν ἔχω μή τι βουλεύσηις κακόν.

B. Εὐριπίδεια·
1. * Ἄκουε δή νυν, ἵνα τὸ πρᾶγμ' ἔχηι καλῶς. 2. Ὦ παρθένε, ἄκουσον κἀμοῦ, ἵν' ἦις δικαία. 3. Οὐδὲν λέγω, ἵν' αἰσχρὰ μὴ λέγω.

C. Πλάτωνος (*Leg.* 944a; *Men.* 94b; *Gorg.* 462e)
1. Δεῖ κολάζειν τὸν κακόν, ἵνα ἀμείνων ἦι. 2. Ἀλλ' ὦ ἑταῖρε, μὴ οὐκ ἦι διδακτὸν ἀρετή. 3. Μὴ ἀγροικότερον ἦι τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν.

---

1. τὸ διάφραγμα 'diaphragm, midriff'.
2. ἦ γὰρ 'for truly, certainly, surely'.
3. In Homer, a verb is sometimes in the plural, if the subject is the plural of a neuter pronoun, as here (prose: μελέτω).
4. Inscription from the Treasury of the Athenians at Delphi.
5. ἀκροθίνια (neut. pl.): lit. 'top of the heap' hence 'first fruits, booty'.

D. Μελέτημα

Κολάζω σε, ἵνα ἀμείνων ἦις.

| | |
|---|---|
| Διὰ τί κολάζεις με; | - κολάζω σε, ἵνα... |
| Διὰ τί κολάζεις αὐτόν; | - κολάζω... |
| Διὰ τί κολάζεις ἡμᾶς; | - κολάζω... |
| Διὰ τί κολάζεις αὐτούς; | - κολάζω... |
| Διὰ τί κολάζει σε; | - κολάζει... |
| Διὰ τί κολάζει ὑμᾶς; | - κολάζει... |

E. Τραγικά

1. *Πατρὶς[1] γάρ ἐστι πᾶσ' (πᾶσα) ἵν' ἂν πράττηι τις εὖ. (Εὐρ.)
2. *'Αεὶ καλὸς πλοῦς ἐσθ' (ἐστι) ὅταν φεύγηις κακά. (Σοφ.)
3. *Πράξω[2] δὲ πάνθ' (πάντα) ὅσ' (ὅσα) ἂν κελεύηις, ὦ γύναι. (Εὐρ.)

F. Ξενοφῶντος (*Mem.* 1.1.9 [L.18 F3])

Οἱ θεοί, οἷς ἂν ὦσιν ἵλεωι, σημαίνουσιν.

G. Πλάτωνος

1. Καὶ ἐν πολέμωι καὶ ἐν δικαστηρίωι καὶ πανταχοῦ ποιητέον ἃ ἂν κελεύηι ἡ πατρίς. (*Crito* 51b) 2. Ἥξω παρὰ σὲ αὔριον, ἐὰν θεὸς ἐθέληι. (*Lach.* 201c) 3. Εἰς καιρὸν ἥκεις ὅπως Πρωταγόρου ἀκούσηις.

H. Κωμικά

1. * Τίς ἐστιν οὗτος; ἰατρός. ὡς κακῶς ἔχει ἅπας[3] ἰατρός, ἂν κακῶς μηδεὶς ἔχηι.
2. * 'Εὰν δ' ἔχωμεν χρήμαθ',[4] ἔξομεν φίλους.
3. * Κἂν (καὶ ἐὰν) δοῦλος ἦι τις, σάρκα τὴν αὐτὴν ἔχει.

I. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Jn 10.38; cf. 20.31; Mt. 24.35)

1. Ταῦτα γέγραφα, ἵνα πιστεύητε ὅτι Ἰησοῦς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἐστιν. 2. Κἂν ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύετε. 3. Οἱ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν.

---

1. ἡ πατρίς (Lat. *patria*) 'fatherland'.
2. πράξω 'I shall do' (fut. of πράσσω, Attic πράττω; cf. praxis, pragmatic).
3. ἅπας = πᾶς 'every'.
4. χρήματα ('things') hence 'possessions, money'.

K. Γραμματικόν

| Πιστεύομεν τοῖς λόγοις σου | |
|---|---|
| Πιστεύομεν οἷς λέγεις | Πιστεύομεν οἷς ἂν λέγῃς |
| Πιστεύομεν ὅτε λέγεις | Πιστεύομεν ὅταν λέγῃς |
| Πιστεύομεν εἰ λέγεις | Πιστεύομεν ἐὰν λέγῃς |

πιστεύσομεν οἷς ἂν (ὅταν, ἐὰν) λέγῃς.

L. Ἀριστοφάνους (*Ach.* 39)
* Ἐάν τις ἄλλο πλὴν περὶ εἰρήνης λέγῃ, κωλύσομεν.

## LESSON 24

σώφρων, σῶφρον
εὐδαίμων, εὔδαιμον

τίς, τί, τίνος· ὅστις
εἷς, ἕν, ἑνός· μία, μιᾶς

I.

A. 1. * Σώφρων, δίκαιος, ἀγαθός, εὐσεβὴς, ἀνήρ. (Αἰσχ. [*Sept.* 610]) 2. Οἱ σώφρονες Ἀπόλλωνα θεραπεύουσιν.

B. Πλάτωνος
1. Καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς λέγεις τοὺς σώφρονας ἢ τοὺς ἄφρονας; – Τοὺς σώφρονας ἐγώ. 2. Θεὸς ἀνθρώποις σώφροσι νόμος, ἄφροσι δ' ἡδονή. (*Epist.* 355a)

C. Ἄλλα Πλατωνικά
1. Ἆρ' οὐ πολλοὶ ἄδικοι ἄνθρωποι εὐδαίμονές εἰσιν; 2. Μόνον τὸν καλὸν καὶ ἀγαθὸν εὐδαίμονα εἶναί φημι. 3. Ὁ δίκαιος εὐδαίμων. 4. Τοῖς ἀγαθοῖς μετὰ θάνατον δεῖ θυσίας ποιεῖν ὡς δαίμοσιν· εἰ δὲ μή, ὡς εὐδαίμοσί τε καὶ θείοις. (*Rep.* 540c)

D. Μενάνδρου[1]
* Νῦν δ' ἔρπ' ἀπ' οἴκων τῶνδε· τὴν γυναῖκα γὰρ τὴν σώφρον'(α) οὐ δεῖ τὰς τρίχας ποιεῖν.

1. Here (as in L.13 G) an angry husband is threatening to turn out his innocent wife.

## II.

A. Περὶ πολιτείας καὶ πολιτῶν

1. Οἱ πλεῖστοι κακοί. 2. Πλείονες (πλέονες) τῶν χρηστῶν οἱ πονηροί. 3. + Ἐλάττονες (ἐλάσσονες) τῶν πονηρῶν οἱ χρηστοί. 4. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους (χείρονας) τῶν ἀμεινόνων ἄρχειν. 5. Ὁ δημαγωγὸς κάλλιον λέγει τοῦ φιλοσόφου. 6. Τοῖς ἀμείνοσιν ὥσπερ νόσος τῆς πολιτείας εἶναι δοκεῖ, ὅταν τῶν κακιόνων τις τῆι γλώσσηι κατέχηι τὸν δῆμον καὶ ἄρχηι.

B. Διάλογος

1. Καλόν σοι, πλείω (πλείονα, πλέονα) μὲν ἀκούειν, ἧττω (ἧττονα) δὲ λέγειν. 2. Ἀλλ' ἐὰν βελτίω (βελτίονα) γε λέγω; 3. Κράτιστον εὐβουλία· ἢ σιγὴν ἔχε ἢ κρείττονα (κρείσσονα, κρείσσω) σιγῆς λέγε. 4. Τὸ βέλτιστον δὴ λέξω. 5. Τί δ' ἔστιν; 6. Κακῆς γυναικὸς οὐδὲν κάκιον εἶναι λέγω, ἀγαθῆς δ' οὐδὲν ἄμεινον. 7. Κάλλιστα ἔλεξας.

## III.

A. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου

1. Ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Ἰεριχώ. 2. Εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν, ἀκουέτω. 3. Τίς εἶ, κύριε; 4. Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου; καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου; 5. Τίνα με λέγετε εἶναι; 6. Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι; 7. Τίνα μισθὸν ἔχετε; 8. Τί ἐστιν ἀλήθεια; 9. Τί λύετε τὸν πῶλον; 10. Τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; 11. Τίνος ἐστὶν ἡ εἰκὼν αὕτη; 12. Τίνος ἔχει εἰκόνα; λέγουσι· Καίσαρος.

B. Μελέτημα

1. Λέγ' ὃ λέγεις. 2. Λέγ' ὅ τι (ὅ τι, ὅτι) λέγεις. 3. Λέγ' οὕστινας λέγεις λόγους. 4. Ἥντινα γνώμην ἔχεις λέγ' ἡμῖν. 5. Οὐκ ἔχω ὅτι (ὅ τι) λέγω. 6. Λέγ' ἅ σοι δοκεῖ (ἅτινά σοι, ἅττα σοὶ δ.). 7. Λέξον ὅστις εἶ καὶ ἥτις ἐστὶν ἡ πατρίς σου.

C. 1. Σόλων[1] εἶπε· φεῦγ' ἡδονὴν ἥτις ὕστερον λύπην τίκτει. 2. Ὅ τι καλόν, φίλον. 3. * Μακάριος, ὅστις οὐσίαν καὶ νοῦν ἔχει. 4. Τὴν οἰκίαν, τὸ ἀργύριον, τὸν χρυσόν· ἄλλοις τισὶ καταλείψεις ταῦτα πάντα.

---

1. Solon (c. 640–560 BCE), Athenian statesman and poet, one of the 'Seven Sages'.

## IV.

A. 1. Ἡρακλείτου· Εἷς ἐμοὶ μύριοι, ἐὰν ἄριστος ᾖι. 2. Ἑνὸς μόνου δεῖ. 3. Ἕνα φίλον ἔχω. 4. * Ἐγὼ γυναικὶ ἔν τι πιστεύω μόνον. (κωμ.) 5. Παροιμία· Μία χελιδὼν ἔαρ[1] οὐ ποιεῖ.

B. Γραμματικόν
1. Εὖ λέγει σε οὐδείς, πολλοὶ δὲ κακῶς. 2. Οὐκ ἔστι βίος ἄλυπος οὐδενός (οὐδενί). 3. * Βέβαιον οὐδέν ἐστιν ἐν θνητῶν βίωι. 4. Τίνι πιστευτέον; 5. Μηδενὶ πιστευτέον. 6. Οὐδεμία ἡμῖν ἐστιν ὁδὸς σωτηρίας.

C. 1. Μηδὲν ἄγαν. 2. Μηδένα ἀδικεῖν δεῖ. 3. Οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῶι. (Jn 19.4) 4. * Φιλεῖ δ' ἑαυτοῦ πλεῖον οὐδεὶς οὐδένα. (Menander *Monost.* 814)

D. 1. Εἷς θεὸς Σάραπις.[2] 2. Οὐδεὶς θεὸς εἰ μὴ εἷς. (1 Cor. 8.4) 3. Πλάτωνος· (*Apol.* 23a) Δοκεῖ δὴ ὁ θεὸς λέγειν ὡς ἡ ἀνθρωπίνη σοφία ὀλίγου τινὸς ἀξία ἐστὶ καὶ οὐδενός.

## LESSON 25

| | |
|---|---|
| ὁ σωτήρ, σωτῆρος | εἴθε εἴην |
| ὁ ῥήτωρ, ῥήτορος | εἴην ἄν |

## I.

A. Περὶ σωτήρων
1. Σωτὴρ ἴσθι, ὦ Ἄπολλον. 2. Νῦν θεοὺς σωτῆρας καλῶ. 3. Ναυτῶν σωτῆρες οἱ Διόσκουροι. 4. Θύωμεν δὴ τοῖς θεοῖς τοῖς σωτῆρσιν. 5. * Ζεῦ σῶτερ, εἴπερ ἐστὶ δυνατόν, σῶιζέ με. (κωμ.)

B. Φιλοσόφων δόξαι
1. Ἐμπεδοκλῆς Μέτωνος Ἀκραγαντῖνος τέσσαρα λέγει στοιχεῖα, πῦρ, ἀέρα, ὕδωρ, γῆν. 2. Ἀναξαγόρου· Ἐκ πυρὸς ἀὴρ καὶ ἐξ ἀέρος ὕδωρ. 3. Δημοκρίτου· Ἄνθρωπος καὶ τὰ ἄλλα ζῶια ζώει ἀέρι.

C. Παροιμίαι

---

1. τὸ ἔαρ (Lat. *ver*) 'spring'.

2. These words are both a cultic invocation and a dogma put forward by the devotees of this Graeco–Egyptian god.

1. Τὸν ἀέρα τύπτεις. 2. * Χεὶρ χεῖρα νίπτει, δάκτυλοι δὲ δακτύλους. 3. * Σὺν δαίμονι καὶ χέρα κίνει.[1]

D. 1. Ἀναξαγόρου· Διὰ τὸ χεῖρας ἔχειν φρονιμώτατον τῶν ζώιων ἄνθρωπος. 2. 'Δίκην ἐν χερσὶν' καὶ 'ἐν χειρὶ τὴν δίκην' τοὺς κακοὺς ἔχειν καὶ Ἡσίοδος (*Op.* 192) καὶ Πλάτων (*Theaet.* 172e) λέγουσιν· ὁ δ' Ἀγάθων[2]. * Γνώμη δὲ κρείσσων ἐστὶν ἡ ῥώμη χερῶν.

E. 1. Νέος νέωι φίλος, ὡς λέγει Ἀριστοτέλης (*Rhet.* 1371b15), καὶ ἄνθρωπος ἀνθρώπωι καὶ ἵππος ἵππωι· ὅθεν καὶ ἡ παροιμία λέγει· Ὡς αἰεὶ τὸν ὅμοιον, καὶ Ἔγνω θὴρ θῆρα.[3] 2. Θηρὶ ἀγρίωι ὅμοιος ὁ τύραννος. 3. + Θηρσὶν ἀγρίοις ὅμοιοι οἱ τύραννοι.

F. Περὶ ῥητόρων

1. Ὁ Περικλῆς ῥήτωρ ἦν ὡς οὐδεὶς τῶν ἄλλων. 2. Ῥήτορός ἐστιν ἀρετὴ λέγειν τὴν ἀλήθειαν. 3. Ἀλλ' ἔγωγε τοῖς ῥήτορσιν οὐ πιστεύω.

G. Πολυβίου[4]

Οἱ Ῥωμαῖοι δικτάτορα εἶχον κόϊντον Φάβιον Μάξιμον· ὁ δὲ δικτάτωρ ἐστὶν αὐτοκράτωρ στρατηγός· ἅμα δὲ τῶι δικτάτορι εἶχον ἱππάρχην Μᾶρκον Μινούκιον· οὗτός δ' ἐστιν ὑπὸ τὸν[5] αὐτοκράτορα.

---

1. κίνει 'move!' (imper. of κινέω).

2. Agathon, tragic poet, a younger contemporary of Euripides.

3. Cf. L.12 D; ἔγνω: he recognised and, therefore, he knows (aor. of γιγνώσκω). (For the use of a simple past tense in generalising statements like proverbs and maxims, cf. Eng. 'Curiosity killed the cat.') This is called the 'Gnomic Aorist'.

4. Polybios the historian, c. 200–119 BCE. The part of his history that survives includes an account of the first years of the war against Hannibal (Livy XXIIff. draws on Polybios).

5. In Hellenistic times, ὑπό + dat. gave way to ὑπό + acc.

H. Ἐπιγραφαί[1]

1. Γάϊος Ἰούλιος Καῖσαρ αὐτοκράτωρ
θεός.

2. Ὁ δῆμος
Γάϊον Ἰούλιον Καίσαρα
τὸν ἑαυτοῦ σωτῆρα καὶ εὐεργέτην.

3. Ὁ δῆμος
Αὐτοκράτορα Καίσαρα θεόν
θεοῦ υἱόν.

4. Ο ΔΗΜΟΣ ΣΕΒΑΣΤΟΝ ΚΑΙΣΑΡΑ




Fig. 4: Inscription from Athens (see L.25 IH4)

| | Ο ΔΗΜΟΣ | |
|---|---|---|
| ΣΕΒΑΣΤΟΝ | Ὁ δῆμος | ΚΑΙΣΑΡΑ |
| Σεβαστὸν | | Καίσαρα |

I.[2] ΤΙΒΕΡΙΟΝ ΚΑΙΣΑΡΑ ΘΕΟΝ ΣΕΒΑΣΤΟΝ
ΘΕΩΝ ΣΕΒΑΣΤΩΝ ΥΙΟΝ
ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ ΓΗΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΤΟΝ ΕΥΕΡΓΕΤΗΝ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΑ ΣΥΜΠΑΝΤΟΣ ΚΟΣΜΟΥ
ΜΥΡΕΩΝ Ο ΔΗΜΟΣ
Τιβέριον Καίσαρα, θεὸν σεβαστόν, θεῶν σεβαστῶν υἱόν,
Αὐτοκράτορα γῆς καὶ θαλάσσης,
τὸν εὐεργέτην καὶ σωτῆρα σύμπαντος κόσμου

1. Inscriptions on the bases of statues, which have not been preserved, of Caesar (100–44 BCE: nos. 1 and 2) and his adopted son Augustus (63 BCE–14 CE: no. 3). The statues were erected in Demetrias (in Thessaly), in Athens and on the island of Keos in the Cyclades, bearing witness to Greek gratitude for the ending of the hundred-year civil war. For no. 4 see fig. 4.

2. Inscription from Myra in Lykia (southern Asia Minor).

Μυρέων ὁ δῆμος.

K. Περὶ μαρτυρίας

1. Ὑμεῖς ἐστε μάρτυρες τούτων. 2. Ἐβλασφήμησεν· τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; 3. Μάρτυσι δούλοις οὐ πιστεύομεν. 4. Μάρτυρας καλῶ θεούς. 5. Μάρτυς μού ἐστιν ὁ θεός.

## II.

A. Εὐχαί

1. Εἴθε μοι εἴη παρθένος καλή. 2. Εἴθε πλούσιος εἴην. 3. Εἴθε πλούσιοι εἶμεν (εἴημεν). 4. Εἰ γάρ μοι εἶεν (εἴησαν) υἱοὶ ἀνδρεῖοι. 5. Εὐδαίμων εἴης. 6. Ἀεὶ εὐδαίμονες εἶτε (εἴητε). 7. * Δύσμορφος εἴην μᾶλλον ἢ καλὸς κακός. (Εὐρ.)

B. 1. Μὴ εἴην στρατηγὸς μήτε στρατιώτης. 2. * Ἀδελφὸς ἀνδρὶ[1] παρείη. 3. Ἀεὶ τοῖς ἀγαθοῖς συνείην. 4. Κακοῖς μηδέποτε συνείης.

C. 1. Ὥρα ἂν εἴη λέγειν. 2. * Μήτηρ ἂν αὐτοῦ μᾶλλον εἴης ἢ γυνή. (κωμ.)

D. 1. Ἃ ἐκέλευες ποιῶ· πῶς ἂν οὖν εἴην κακός; 2. * Ποῦ δῆτ' ἂν εἶεν οἱ ξένοι; δίδασκέ με. (Εὐρ.)

E. Ἐκ τῶν Πλάτωνος

1. Σωκράτης πρὸς Πρωταγόραν· (*Prot.* 329c) Ἔλεγες, ὦ Πρωταγόρα, ἡ δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη καὶ πάντα ταῦτα ὡς ἕν τι εἴη συλλήβδην,[2] ἀρετή. – Ἔλεγον γάρ.[3] 2. Σωκράτης πρὸς Ἀγάθωνα· (*Symp.* 175e) Ἡ μὲν ἐμὴ σοφία φαύλη τις ἂν εἴη, ἡ δὲ σὴ λαμπρά· ἥ γε ἐξέλαμψε πρώην ἐν μάρτυσι τῶν Ἑλλήνων πλέον ἢ τρισμυρίοις.

## LESSON 26

ὁ ἀνήρ, ἀνδρός
ἡ μήτηρ, μητρός

λέγοιμι, λέγοις, λέγοι...
λέξαιμι, λέξαις (λέξειας)...

---

1. ἀνδρί: dat. sing. of ἀνήρ 'man' (L.26).

2. συλλήβδην: an adverb meaning 'taken together, to sum up, in a word'.

3. Protagoras of Abdera (c. 485–415 BCE), the outstanding sophist, after whom one of Plato's dialogues is named.

## I.

A. 1. Εὐριπίδου

* Ἀνὴρ γὰρ ἄνδρα καὶ πόλις[1] σώιζει πόλιν. 2. Ἄνερ φίλτατε, τί ἐν νῶι ἔχεις ποιεῖν; 3. Ἀνδρὶ μάχη μέλει. 4. Ἀνδρῶν τάδ' ἐστίν. 5. Σοφίαι ἀνὴρ ὑπὲρ ἀνδρὸς ἰσχύει. 6. * Οὐκ ἔστ' ἀνὴρ Εὐριπίδου σοφώτερος ποιητής. (Αρτ.)

B. 1. Ἡσιόδου (*Theog.* 94f.)

* Ἐκ γὰρ Μουσάων καὶ ἑκηβόλου[2] Ἀπόλλωνος
ἄνδρες ἀοιδοὶ ἔασιν[3] ἐπὶ χθόνα καὶ κιθαρισταί'.

2. Πλάτωνος· (*Men.* 99d) Αἱ γυναῖκες τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας 'θείους' καλοῦσιν.[4]

3. Εὐχὰς μὲν τοῖς θεοῖς, ἔπαινον δ' ἀγαθοῖς ἀνδράσι παρέχομεν.

4. Φιλήμονος· * Ἐκ τῶν λόγων μὴ κρῖνε, Κλειτοφῶν, σοφὸν
ἢ χρηστὸν ἄνδρα· τὸν βίον ἐξέταζ' ἀεί.

C. Ἀριστοτέλους

Ἀθηναίων ἡ βουλή, ὅταν δοκιμάζωσι τοὺς ἄρχοντας, ἐρωτῶσιν[5] τίς σοι πατὴρ καὶ τίς πατρὸς πατήρ; καὶ τίς μήτηρ καὶ τίς μητρὸς πατήρ;

D. 1. Εὐριπίδου· * Ἀεὶ δὲ μήτηρ φιλότεκνος μᾶλλον πατρός.

2. Φιλότεκνοί πως αἱ μητέρες.

E. 1. Χαλεπὸν πατρὶ θυγάτηρ. 2. Πατρὶ οὐδὲν ἥδιον θυγατρός. 3. Τοῖς μὲν πατράσι θυγατέρες ἡδίονές εἰσι, ταῖς δὲ μητράσιν οἱ υἱοὶ ἥδιστοι. 4. Ὦ μῆτερ, ἄκουσον θυγατρός. 5. Ὦ θύγατερ, ἄκουσον μητρός.

F. Κωμικά

1. * Ὦ μιαρέ, τύπτεις τὸν πατέρα; – Φήμ',[6] ὦ πάτερ.

2. Τὴν δὲ μητέρα ὥσπερ σὲ τυπτήσω. 3. + Οὐ τυπτέον πατέρας καὶ μητέρας.

G. Πλάτωνος

1. Οἱ ποιηταὶ ἡμῖν ὥσπερ πατέρες τῆς σοφίας εἰσὶ καὶ ἡγεμόνες. (*Lys.* 214a) 2. Μητρός τε καὶ πατρὸς τιμιώτερον πατρίς. (*Crito* 51a)

---

1. πόλις, acc. πόλιν 'city' (L.37).
2. ἑκήβολος 'far-striking, striking from afar' (with his arrows).
3. ἔασιν: poet. variant of εἰσίν.
4. καλοῦσι(ν) 'they call, name'.
5. ἐρωτῶσιν 'they ask, enquire'.
6. φημί 'I say' (often = 'I say so, [I say] yes').

H. Πινδάρου

* Ἓν ἀνδρῶν, ⏑ – –
ἓν θεῶν γένος· ἐκ μιᾶς δὲ πνέομεν – ⏑ – ⏑ – ⏑ – ⏑ – ⏑ –
μᾶτρὸς ἀμφότεροι. – ⏑ – ⏑ – –

## II.

A. Γραμματικόν

1. Λέγοιμι ἃ δεῖ. 2. Λέγοιμ' ἂν ἥδη. 3. Λέγοις ἄν. 4. Τί κἂν (= καὶ ἂν) λέγοι τις; 5. Εἴθε τὴν ἀλήθειαν λέγοις ἀεί. 6. Εἰ θεὸς θέλοι, λέγοιμι ἄν. 7. Θεὸς φυλάττοι σε.

B. (after Aristoph. *Plut.* 133-37) 1. Θέλοιμεν ἂν θῦσαι τοῖς θεοῖς, ἀλλ' οὐκ ἔξεστιν. 2. Οὐκ ἔστι θῦσαι ἄνευ πλούτου· οἱ γὰρ πένητες, οὐδ' εἰ θέλοιεν, θῦσαι ἂν ἔχοιεν.

C. Γραμματικόν

1. Εἰ λύσαιτέ με ἐκ δεσμῶν, εὐγνώμονες ἂν εἴητε. – Λύσαιμεν ἄν σε, εἰ τὴν ἀλήθειαν λέξαις (λέξειας). 2. Τί με δεῖ λέξαι; – Ἔγωγε ἂν λέξαιμί σοι.– Καὶ πῶς ἄν συ λέξαις (λέξειας) ἃ ἐμὲ χρὴ λέξαι;

D. (After Aristoph. Plut. 133-37) 1. Ἄνευ Πλούτου οὐδ' ἂν εἷς ἀνθρώπων θύσειεν (θύσαι) ἔτι. 2. Εἰ ἦτε πλούσιοι, ἆρ' οὐκ ἂν θύσαιτε τοῖς θεοῖς; 3. Εἰ ἦμεν πλούσιοι, θύσαιμεν ἄν. 4. Καὶ τίς ἂν τοῦτο πιστεύσειεν (πιστεύσαι); 5. Οὗτοι, εἰ ἦσαν πλούσιοι, θύσειαν (θύσαιεν) ἄν.

E. Πλούτου, θεοῦ τυφλοῦ, καὶ Χρεμύλου, ἀνδρὸς Ἀθηναίου, διάλογος· (after Aristoph. *Plut.* 95-97)

ΧΡ. * Εἰ πάλιν ἀναβλέψειας ὥσπερ καὶ πρὸ τοῦ,
φεύγοις ἂν τοὺς πονηρούς; ΠΛ. Φήμ'[1] ἐγώ.
ΧΡ. Ὡς τοὺς δικαίους δ' ἂν βαδίζοις; ΠΛ. Πάνυ μὲν οὖν.

F. * Εἴης φορητὸς οὐκ ἄν, εἰ πράσσοις καλῶς. (Aisch. *Prom.* 978)

G. Θεόγνιδος (vv. 1089-90)

* Εἴ ποτε βουλεύσαιμι φίλωι κακόν, αὐτὸς ἔχοιμι·
εἰ δέ τι κεῖνος ἐμοί, δὶς τόσον[2] αὐτὸς ἔχοι.

---

1. φημί 'I say' (often = 'I say so, [I say] yes').
2. δὶς τόσον 'twice as much'.

## LESSON 27

| | |
|---|---|
| ἡ Ἑλλάς, Ἑλλάδος | ἡ ἐλπίς, ἐλπίδος...ἐλπίδα |
| ὁ ἔρως, ἔρωτος | ἡ χάρις, χάριτος...χάριν |

A. 1. Ἑλλάδος Ἑλλὰς αἱ Ἀθῆναι. 2. Τὴν Ἑλλάδα πεπαίδευκεν Ὅμηρος.

B.-C. Περὶ παίδων

B. 1. Ὁ παιδαγωγὸς τὸν παῖδα ἄγει εἰς διδασκάλου. 2. Παῖς παιδὶ ἡδέως σύνεστιν, ἀνδρὶ δ' ἀνήρ. 3. + Παῖδες παισὶν ἡδέως σύνεισιν, ἀνδράσι δ' ἄνδρες.

C. 1. Παροιμία· * Μὴ παιδὶ μάχαιραν. 2. Ἀνακρέοντος·[1] * Φέρ' ὕδωρ, φέρ' οἶνον, ὦ παῖ. 3. Σοφοκλέους· * Ἀλλ' εἰσὶ μητρὶ παῖδες ἄγκυραι βίου.

D. Περὶ μονάδων καὶ τριάδων καὶ δεκάδων

1. Ἀρχύτας ὁ Πυθαγόρειος[2] βιβλίον συνέγραψε περὶ τῆς δεκάδος· ἡ γὰρ δεκὰς κατὰ τοὺς Πυθαγορείους τέλειόν ἐστιν. τὸ δὲ ἓν καὶ μονάδα λέγει· ἡ δὲ μονὰς ἀρχὴ πάντων.

2. Ἡ Ὀρφικὴ Θεολογία[3] πρώτην τριάδα ἔχει τὸν Χρόνον καὶ Αἰθέρα καὶ Χάος· τῶν δὲ Χριστιανῶν (Clem. Alex. *Strom.* 54.1 after 1 Cor. 13.13) ἁγία τριάς ἐστι πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη.

E. Εὐριπίδου· περὶ ἔρωτος·

1. Εὐριπίδης λέγει, ὡς τὸν ποιητὴν

* Ἔρως διδάσκει, κἂν (καὶ ἐὰν) ἄμουσος ᾖ τὸ πρίν.

2. * Ἔρωτος οὐδὲν ἰσχύει πλέον.

3. * Φεῦ, φεῦ, βροτοῖς ἔρωτες ὡς κακὸν μέγα ἡ Μήδεια λέγει. 4. Οἱ ἄδικοι, λέγει Εὐριπίδης (fr. 350N), τὴν τυραννίδα 'δεινοῖς ἔρωσι' θηρεύουσιν.

F. Ἀρίστιππος ὁ Κυρηναῖος φιλόσοφος[4] τοσοῦτον ἔφη διαφέρειν βασιλείαν τυραννίδος ὅσον νόμος ἀνομίας καὶ ἐλευθερία δουλείας.

---

1. Anakreon, the Ionian poet (6th cent. BCE).

2. Archytas of Tarentum, an older contemporary and friend of Plato.

3. I.e. the creation myth in the epic 'Rhapsodies', which were ascribed to the mythical singer Orpheus.

4. Aristippos of Cyrene (died c. 360 BCE), once a follower of Sokrates, lived for a time at the court of Dionysios, the tyrant of Syracuse.

G. 1. Μάρκου Αὐρηλίου· Ὡς ποὺς ποδὶ συνεργός, οὕτως ἀνθρώπωι ἄνθρωπος. 2. Παροιμία· Τὰ πρὸ ποδῶν (παρὰ πόδας, ἐν ποσὶν) ὅρα.[1]

H.-I. Περὶ πατρίδος

H. 1. Ἐμοὶ πατρίς ἐστι Σπάρτη. 2. Πατρίδος οὐδὲν τιμιώτερον. 3. Πλάτων μητρός τε καὶ πατρὸς τὴν πατρίδα τιμιωτέραν λέγει.

I. Ἀθηναιός τις ἄνδρα Σερίφιον,[2] κακῶς ἔλεγεν· ὁ δὲ ἐμοὶ μέν, ἔφη, ἡ πατρὶς ὄνειδος,[3] σὺ δὲ τῆι πατρίδι.

K. Περὶ ἐλπίδος

1. Κακῶν ἰατρὸς ἐλπίς. 2. Ἐλπὶς κάκιστον. 3. Πλείων ἐλπὶς φιλίας ἡμῖν ἢ ἔχθρας. (Pl. *Phaedr.* 232e) 4. Πολλῶν ἐλπίδων πᾶς ἄνθρωπος γέμει. 5. Ἔχω τιν' ἀγαθὴν ἐλπίδα.

Εὐριπίδου (fr. 408; *I.T.* 1413)

1. * Ἐν ἐλπίσιν χρὴ τοὺς σοφούς ἔχειν βίον. 2. * Οὐκ ἔστιν ἔλπὶς τοῖς ξένοις σωτηρίας.

M.-N. Περὶ χάριτος καὶ Χαρίτων.

M. 1. Τίς ἐστιν ἡ παῖς αὐτὴ ἡ καλή; – ἡ ἀδελφή μου. – ὡς θαυμασία τῆς παιδὸς ἡ χάρις. 2. Αἰσχύλου· * Δαιμόνων δέ που χάρις. (*Ag.* 182) 3. Χάρις χάριν φέρει. 4. Χάριν ἀντὶ χάριτος. 5. Χάριν ἔχω σοι. 6. Μὴ πρὸς χάριν λέγε.

N. 1. Ὦ Σώκρατες, θῦε ταῖς Χάρισιν. 2. Αἱ Χάριτες ἐν Ὀλύμπωι παρὰ ταῖς Μούσαις οἰκίαν ἔχουσιν.

O. Περὶ ἔριδος θεῶν.[4]

1. Πόθεν ἦλθε τῶν θεῶν ἥδε ἡ ἔρις; 2. Θεῶν ἔριδας μὴ λέγε. (Πλ.) 3. Πλάτων θεῶν οὐκ εἶναι ἔριν λέγει.

P. Εὐριπίδου

1. Περὶ Ἀρτέμιδος· * Ἀρτέμιδι θύσειν παῖδα σὴν μέλλει πατήρ. (Eur. *I.A.* 883) 2. Εἰς Ἄρτεμιν (ὕμνου Εὐριπιδείου ἡ ἀρχὴ [Eur. *Hipp.* 65]).

* Χαῖρε, χαῖρε μοι, ὦ κόρα, – ˘ – ˘ ˘ – ˘ –
Λατοῦς[5] Ἄρτεμι καὶ Διός,[6] – – – ˘ ˘ – ˘ –

---

1. ὅρα 'see!'
2. An inhabitant of Seriphos, a small and poor island in the Aegean Sea, one of the Cyclades.
3. τὸ ὄνειδος 'disgrace, reproach'.
4. Discord among the gods, esp. the quarrel which led to the Trojan War.
5. Genitive of Λατώ (Att.-Ion. Λητώ), Leto, mother of Apollo and Artemis.
6. Genitive of Ζεύς.

καλλίστα πολὺ παρθένων. – – – ⏑ ⏑ – ⏑ –

## LESSON 28

ὁ ὄρνις, ὄρνιθος
ἡ φιλότης, φιλότητος

δεδωκώς, -ός (-ότος)
ἥκουσα ὡς ἥκοι (ἥκει)

### I.

A. Ἐκ τῶν Ἀριστοφάνους Ὀρνίθων· (Aristoph. *Αν.* 263; 67, 70; 1236; 550; 755)
1. * Ὁρᾷς[1] τιν' ὄρνιν; – Μὰ τὸν Ἀπόλλω,[2] γὼ μὲν οὔ.
2. * Ὁδὶ τίς ἐστιν ὄρνις; – Ὄρνις ἔγωγε δοῦλος.
3. * Ὄρνιθες ἀνθρώποισι νῦν εἰσιν θεοί.
4. * Πρῶτα διδάσκω μίαν ὀρνίθων πόλιν εἶναι.
5. * Ὅσα γάρ ἐστιν ἐνθάδ' αἰσχρά,
...ταῦτα πάντ' ἐστὶν παρ' ἡμῖν τοῖσιν ὄρνισιν καλά.

B. 1. Παροιμία·
Ἰσότης, φιλότης· ἡ γὰρ ἰσότης τὴν φιλότητα συνέχει. 2. Καὶ Ἀριστοτέλης δὲ ἰσότητα εἶναι τὴν φιλότητα λέγει· γράφει γοῦν ἐν τοῖς Ἠθικοῖς· (*E.N.* 1159b2) ἡ ἰσότης καὶ ὁμοιότης φιλότης, καὶ μάλιστα ἡ τῶν κατ' ἀρετὴν (ὁμοίων). ὁμοιότης.

C. Ἀριστοτέλης ἐν τοῖς Πολιτικοῖς (*Pol.* 1295a37) μεσότητα τὴν ἀρετὴν λέγει· ἐν δὲ τοῖς Ἠθικοῖς (1106b27; 1107c2) οὕτως γράφει· μεσότης τις ἄρα ἐστὶν ἡ ἀρετή, καὶ ἔστιν ἄρα ἡ ἀρετὴ...ἐν μεσότητι· μεσότης δὲ δύο κακιῶν.

D. 1. * Ἀ νεότας μοι φίλον αἰεί. (Εὐρ.)
2. Ἐκ νεότητος τὰς Μούσας ἐθεράπευσα. 3. Αἱ νεότητες ἀφρονέστεραι.[3] 4. + Ὁ νεανίας οὗτος ταχυτῆτι ποδῶν τὰ Ὀλύμπια νενίκηκεν.

E. Περὶ πενίας καὶ τῶν πενήτων
1. Ἀνδρὸς πένητος οὐκ ἔστι φίλος.
2. * Ὦ τρισκακοδαίμων, ὅστις ὢν[4] πένης γαμεῖ. (κωμ.)

---

1. ὁρᾷς 'do you see?'
2. Notice this alternative form of the acc. of Ἀπόλλων (-ω < *-οα < *-οσα).
3. Comparative of ἄφρων (L.24).
4. 'Being' (part. of εἰμί: L.30).

3. Ὁμήρου· (*Od.* 19.360) * Αἶψα[1] γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ καταγηράσκουσιν.
4. Περικλῆς (λέγει Πλούταρχος) ἀντὶ τῶν πλουσίων καὶ ὀλίγων τοῖς πολλοῖς καὶ πένησι συνῆν.

## II.

### Γραμματικά

A. (cf. Alexis ap. Athen. 40e) 1. Ὁ θεὸς δεδωκὼς τἀγαθὰ σώιζει με. 2. Χάριν ἔχω τῶι θεῶι τῶι δεδωκότι τἀγαθά. 3. Οἱ θεοὶ δεδωκότες τἀγαθὰ σώιζουσιν ἡμᾶς. 4. Χάριν ἔχομεν τοῖς θεοῖς τοῖς δεδωκόσι τἀγαθά.

B. 1. Δημήτηρ δεδωκυῖα τἀγαθὰ σέσωκέ με. 2. Χάριν ἔχω Δήμητρι τῆι δεδωκυίαι τἀγαθά. 3. Αἱ θεαὶ δεδωκυῖαι τἀγαθὰ σεσώκασιν ἡμᾶς. 4. Ταῖς θεαῖς ταῖς δεδωκυίαις τἀγαθὰ χάριν ἔχομεν.

C. Περὶ τῶν κακῶς πεπραγότων (Ευρ. *Or.* 732; *Phoen.* 1212; *Hel.* 464)
1. Πῶς ἔχεις; τί πράσσεις; 2. Καλῶς πράσσω. 3. Πολλοὶ κακῶς πράσσουσιν. 4. Κἀγὼ κακῶς πέπραγα.
5. * Τί δὴ διώκεις τὸν κακῶς πεπραγότα;
6. * Ἔτ' ἔστι δάκρυα τοῖς κακῶς πεπραγόσιν.

D. 1. Ὁ ἄγγελος λέγει, ὡς οἱ πολέμιοι ἥκουσιν (ἥξουσιν).
2. Ὁ ἄγγελος ἔλεγεν, ὡς οἱ πολέμιοι ἥκουσιν (ἥξουσιν).
2a. Ὁ ἄγγελος ἔλεγεν, ὡς οἱ πολέμιοι ἥκοιεν (ἥξοιεν).
1.+2. Ὁ ἄγγελος λέγει (ἔλεγε) τοὺς πολεμίους ἥκειν (ἥξειν).

E. Λελύκατε τὰς σπονδάς, ὦ Ἀθηναῖοι.
1. Οἱ Λακεδαιμόνιοι λέγουσιν, ὡς τὰς σπονδὰς λελύκαμεν.
2. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἔλεγον, ὡς τὰς σπονδὰς λελύκαμεν.
2a. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἔλεγον, ὡς τὰς σπονδὰς λελυκότες εἶμεν (εἴημεν).

F. 1. Ἀντίνοος πάντα πράττει, ὅπως Ἰθάκης βασιλεύηι.
2. Ἀντίνοος πάντα ἔπραττεν, ὅπως Ἰθάκης βασιλεύηι.
2a. Ἀντίνοος πάντα ἔπραττεν, ὅπως Ἰθάκης βασιλεύοι.

G. ὁ θεὸς ὃ δέδωκεν, ἀπολαμβάνει.[2]
1. Ἰὼβ λέγει, ὡς ὁ θεὸς ὃ δέδωκεν, ἀπολαμβάνει.
2. Ἰὼβ ἔλεγεν, ὡς ὁ θεὸς ὃ δέδωκεν, ἀπολαμβάνει.

---

1. αἶψα 'quickly, soon'.
2. ἀπολαμβάνω 'take back'.

2a. Ἰὼβ ἔλεγεν, ὡς ὁ θεὸς ὃ δέδωκὼς εἴη, ἀπολαμβάνοι.

## LESSON 29

α̣, η̣, ω̣ (for αι, ηι, ωι)

| | |
|---|---|
| τὸ δρᾶμα, δράματος | φεύγω, ἔφευγον, ἔφυγον |
| τὸ σῶμα, σώματος | μανθάνω, ἐμάνθανον, ἔμαθον |
| τὸ φῶς, φωτός | ἦλθον, ἔλθω· εἶπον, εἴπω |

### I.

A. Περὶ Σοφοκλέους[1]
1. Σοφοκλῆς ἔγραψε δράματα ἑκατὸν τριάκοντα. 2. Ἡ Ἀντιγόνη τὸ δρᾶμα τῶν Σοφοκλέους[2] καλλίστων ἐστίν. 3. Σοφοκλῆς ἐν τοῖς δράμασιν Ὁμήρου μαθητὴς ἦν.

B. Περὶ γραμμάτων
1. Τὸ θῆτα τὸ γράμμα κύκλος ἐστίν, ἔχει δ' ἐν μέσῳ στιγμήν.[3] 2. Ὁ γραμματικός (ἡ γραμματική) τὰ γράμματα διδάσκει. 3. Ἐν τοῖς γράμμασιν ἡ μνήμη τῶν καλῶν ἐστιν.

C. 1. Ἔα, τί χρῆμα; 2. * Χρήματα, χρήματ' ἀνήρ. 3. Χρήμασι μὴ πίστευε. 4. Πρωταγόρου· Πάντων χρημάτων μέτρον ἄνθρωπος.

D. 1. Τί τὸ πρᾶγμα; 2. Χαλεπὸν τὸ πρᾶγμα. 3. Ὦ Σώκρατες, τὸ σὸν τί ἐστι πρᾶγμα; 4. Μὴ μοι πράγματα πάρεχε. 5. Ἐπικτήτου· Ταράσσει τοὺς ἀνθρώπους οὐ τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ περὶ τῶν πραγμάτων δόγματα (Man. 5).

E. Περὶ πνεύματος
1. Ἀριστοτέλους (εἰ γνήσιον) (*De mundo* 394b9)· Ὁ ἄνεμος καὶ πνεῦμα λέγεται.[4] 2. Τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ. (Jn 3.8) 3. Σοφοκλέους·[5] * Ἄνθρωπός ἐστι πνεῦμα καὶ σκιὰ μόνον.
4. Πνεῦμα ὁ θεός. (Jn. 4.24) 5. Ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ.

F. Περὶ σώματος

---

1. Genitive.
2. Genitive.
3. ἡ στιγμή 'dot, full-stop' (Lat. *punctum*).
4. 'Is called, named'.
5. Genitive.

1. * Εἰ σῶμα δοῦλον, ἀλλ' ὁ νοῦς ἐλεύθερος.
2. Ἴσχυε τῇ ψυχῇ μᾶλλον ἢ τῷ σώματι.

G. Ἀριστοτέλους

1. Ἀδύνατον, δύο σώματα ἅμα ἐν ταὐτῷ εἶναι. (*De an.* 418b 17)
2. Τῶν σωμάτων τὰ μὲν ἁπλᾶ ἐστι, τὰ δὲ σύνθετα. (*De cael.* 268b 26)
3. Ἀριστοτέλης ἐρωτηθείς,[1] τί ἐστι φίλος, ἔφη· Μία ψυχὴ ἐν δύο σώμασιν.

H. 1. * Κλεπτῶν γὰρ ἡ νύξ, τῆς δ' ἀληθείας τὸ φῶς.
2. Ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν. (1 Jn 1.7) 3. Ὁ θεὸς φῶς ἐστιν. (1 Jn 1.5)

I. Περὶ ὤτων

1. * Δεῦρ'(ο) ἔλθ'(έ)· ἐς οὓς σοι τοὺς λόγους εἰπεῖν θέλω.
2. Ὄνῳ τις ἔλεγε μῦθον, ὁ δὲ τὰ ὦτα ἐκίνει.[2] 3. Οὐ χρὴ λέγειν τὰ τοῖς ὠσὶν τερπνά, ἀλλὰ τὴν ἀλήθειαν.

K. * Μὴ χρώμασιν τὸ σῶμα λαμπρύνειν[3] θέλε,
ἔργοις δὲ καθαροῖς καὶ τρόποις τὴν καρδίαν.

## II.

A. 1. Τὴν πατρίδα φεύγω δύστηνος. 2. Δύστηνος ἐγώ, ποῖ φύγω;

B. 1. Ἀνδρὶ φίλον ἐστὶ τὰ ἔνδον τῆς οἰκίας εὑρίσκειν πάντα ἐν κόσμῳ.
2. * Ἔφυγον κακόν, ηὗρον ἄμεινον.

C. 1. Οἱ Τρῶες ἀπὸ τῶν πύργων λίθοις ἔβαλλον. 2. Πάνδαρος Μενέλαον ἔβαλεν οἰστῷ.

D. Ἆρ' ηὗρες τὸν δακτύλιον ὃν ἀπέβαλον; – Ηὗρον, ὅρα[4] δὲ μὴ αὖθις ἀποβάλῃς.

E. 1. * Μὴ πάντ' ἄκουε μηδὲ πάντα μάνθανε. 2. Τὸ πρᾶγμ' ἐστὶ ῥᾴδιον μαθεῖν. 3. Ἔμαθον οἱ στρατηγοὶ ὅτι φεύγοιεν ὑπὸ τοῦ δήμου. 5. Μάθοι ἄν τις κἀπὸ τῶν ἐχθρῶν σοφόν.

---

1. ἐρωτηθείς 'asked' (aor. pass. part.). Translate 'when (he was) asked, being asked'.
2. ἐκίνει 'he moved' ('wagged').
3. λαμπρύνω 'make bright' (λαμπρός).
4. ὅρα 'see (to it)!'

F. 1. Ὤμοι, τί λέξω; ποῖ ἔλθω; 2. Τί εἴπω τῷ πατρί; – τὴν ἀλήθειαν εἰπέ (δεῖσ' εἰπεῖν).

G. Ἦλθον, εἶδον, ἐνίκησα.

H. Χριστιανά

1. Ἔλθετε, πάντες πιστοί. 2. Ἐλθέτω ἡ εἰρήνη σου.

I. Ἐν τῇ Ἰλιάδι (9.312-13) ὁ Ἀχιλλεὺς λέγει·

* Ἐχθρὸς γάρ μοι κεῖνος ὁμῶς[1] Ἀίδαο πύλῃσιν.
ὅς χ'[2] ἕτερον μὲν κεύθῃ[3] ἐνὶ φρεσίν, ἄλλο δὲ εἴπῃ.

## LESSON 30

| | |
|---|---|
| ὁ γέρων, γέροντος | βλέπων, βλέπον, βλέπουσα |
| ὁ γίγας, γίγαντος | ὤν, ὄν, οὖσα |

### I.

A. Περὶ γερόντων παροιμίαι

1. Δὶς παῖς γέρων. 2. Δὶς παῖδες οἱ γέροντες. 3. * Καλὸν δὲ καὶ γέροντι μανθάνειν σοφά (γέροντα, γέροντας, γέρουσι). 4. βουλαὶ γερόντων, ἔργα δὲ νεωτέρων. 5. Ἐκ τραγωιδίας τινός (Adesp. 364N)

* Γέρων γέροντι γλῶτταν ἡδίστην ἔχει,
παῖς παιδί, καὶ γυναικὶ πρόσφορον γυνή.

B. Περὶ λεόντων

1. Ἐξ ὀνύχων λέοντα. 2. Οὐκ ἄν ποτε φύγοι λέων. 3. Ἐπικτήτου· Τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν λύκοις ὅμοιοί εἰσιν, οἱ δὲ λέουσιν.

C. Περὶ ἐλεφάντων παροιμίαι

1. Ἐλέφαντα ἐκ μυίας ποιεῖς. 2. Ἐλέφας μῦν[4] οὐ διώκει. 3. Ἐλέφαντος διαφέρεις οὐδέν· ἐπὶ τῶν ἀναισθήτων ἡ παροιμία· καὶ ἄλλως· 4. Ἐλέφαντι ὅμοιος εἶ. 5. + Ἐλέφασιν ὅμοιοί ἐστε.

D. Περὶ Γιγάντων

1. Τῶν Γιγάντων δεινότατος ἦν Πορφυρίων· Γίγας δ' ἦν δεινὸς καὶ Ἀλκυονεύς, ὃν Ἡρακλῆς κατετόξευσεν. 2. +

---

1. = ὁμοίως ταῖς Ἄιδου πύλαις.

2. χ' < κ' < κέ. κέ is Aeolic for att.-ion. ἄν. It is one of the many Aeolic elements in Homer.

3. κεύθω 'conceal, hide' (like κρύπτω).

4. μῦς (Lat. *mus*) 'mouse'.

Θεοῖς γὰρ καὶ Γίγασι (θεῶν καὶ Γιγάντων, θεῶν πρὸς Γίγαντας) μάχη ἦν ἐν Φλέγραις.[1]

E. Περὶ ὀδόντων

1. Κωμικόν· * Πόσους ἔχεις ὀδόντας; – τρεῖς ἢ τέτταρας. 2. Γλυκὺς[2] ὀδοὺς ὁ τοῦ πόθου. (Lucian *Amor.* 3) 3. Οἱ πλούσιοι τὸ χρυσίον ὀδοῦσιν καὶ ὄνυξι φυλάττουσιν. 4. Οἱ Αἰθίοπες δῶρα ἔφερον ἐλεφάντων ὀδόντας πέντε.

F. Ἐκ τοῦ Δευτερονομίου. (Deut. 19.21; Ex. 21.24; Mt. 5.38) Ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος, χεῖρα ἀντὶ χειρός, πόδα ἀντὶ ποδός.

## II.

A. 1. Βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν. (Mt. 13.13)

2. * Ὁ γραμμάτων ἄπειρος οὐ βλέπει βλέπων. (Monost. 586J)

3. Τοῦ λόγου μέτρον ἐστὶν οὐχ ὁ λέγων ἀλλ' ὁ ἀκούων. 4. Οὐχ ὁ λέγων μέτρον ἐστὶ τοῦ ἀκούοντος, ἀλλ' ὁ ἀκούων τοῦ λέγοντος. 5. * Πολλοὶ γὰρ εὖ λέγοντες οὐκ ἔχουσι νοῦν. 6. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω. (Mt. 11.15, al.) 7. Ὦτα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε. (Mk 8.18)

B. 1. Ἀκούσατέ μου λεγούσης. 2. Λέγουσα πολλά, ἄπιστα πολλὰ λέγειν δοκεῖς. 3. + Τίς ἂν λεγούσῃ σοι πιστεύσειεν;

4. Μενάνδρου· * Τρόπος ἐσθ' ὁ πείθων τοῦ λέγοντος, οὐ λόγος.

C. Θεόγνιδος·

* Οὐκ ἔστιν φεύγοντι φίλος καὶ πιστὸς ἑταῖρος.

D. Προμηθεὺς ἐν τῶι Αἰσχύλου δράματι (cf. vv. 873, 771, 785) λέγει ὡς Πόνων ἐκ τῶνδ' ἐμὲ λύσει τις, ὁ δὲ χορός, αἱ Ὠκεανίδες, κελεύουσιν αὐτὸν λέγειν· τίς οὖν ὁ λύσων ἐστίν; καὶ ἐμοὶ δὲ τὸν λύσοντά σε λέγε· ὁ δὲ ὑπακούει.

E. 1. * Ἕλληνες ὄντες βαρβάροις δουλεύσομεν; (Εὐρ.) 2. Μέμνησο[3] ἄνθρωπος ὤν. 3. + Ἃ εἶδον αὐτὸς παρών (αὐτὴ παροῦσα), ταῦτα λέγω. 4. Φίλων παρόντων καὶ

---

1. αἱ Φλέγραι (cf. ἡ φλόξ, φλογός: flame): the 'Burning Place', later localised in Campania.

2. 'Sweet'.

3. μέμνησο / μέμνησθε 'remember!' (sing./pl.).

ἀπόντων (παρουσῶν καὶ ἀπουσῶν) μέμνησθε.[1] 5. Πιστὸς ἴσθι[2] φίλοις καὶ παροῦσι καὶ ἀποῦσι. 6. Ἀπολλόδωρον Ἀθηναῖοι στρατηγὸν εἶχον ξένον ὄντα.

F. Κατὰ Παρμενίδην·[3]

1. Τὸ ὂ ἔστι· τὸ μὴ ὂν οὐκ ἔστιν. 2. Τὰ μὴ ὄντα οὐκ ἔστιν.

G. Πλατωνικά τινα·

1. Τοῦ αεὶ ὄντος ἡ γεωμετρία γνῶσίς[4] ἐστιν. (*Rep.* 527b) 2. Ψευδὴς[5] δόξα ἐστὶν ἡ τἀναντία τοῖς οὖσι δοξάζουσα...καὶ λόγος ψευδὴς τά τε ὄντα λέγων μὴ εἶναι καὶ τὰ μὴ ὄντα εἶναι. (*Soph.* 240d-e) 3. Λέγουσί τινες, ὦ φίλε Σώκρατες, ὡς οὐ χρὴ τὰ τῶι ὄντι δίκαια μανθάνειν οὐδὲ τὰ ὄντως ἀγαθὰ ἢ καλά, ἀλλ' ὅσα δόξει τοῖς δικασταῖς. (*Phaedr.* 260a) 4. Οὐδεὶς ἑκὼν ἁμαρτάνει. (*Apol.* 37a; *Prot.* 345a; *Rep.* 589c etc.) 5. Οἱ κακοὶ ἄκοντές εἰσι κακοί. (*Leg.* 860d) 6. Ἄρχε ἑκόντων.

## LESSON 31

| | |
|---|---|
| πᾶς, πᾶν, πᾶσα | λέγοντός σου ἤκουον |
| λύσας, λῦσαν, λύσασα | λέγοντός σου παρῆ(ν) |

### I.

A. 1. Ἄκουε πᾶς. 2. Ἀκούσατε πάντες. 3. Θαλῆς ἔφη· Μὴ παντὶ πίστευε. 4. Δημόκριτος ἔφη· Καλὸν ἐν παντὶ τὸ ἴσον.

B. Φιλοσόφων δόξαι

1. Ἡρακλείτου· (B10) Ἐκ πάντων ἓν καὶ ἐξ ἑνὸς πάντα.

2. Θαλῆς[6] ἔλεγε νοῦν τοῦ κόσμου τὸν θεόν, τὸ δὲ πᾶν ἔμψυχον εἶναι.

---

1. μέμνησο / μέμνησθε 'remember!' (sing./pl.).

2. ἴσθι / ἐστέ 'be!' (sing./pl.).

3. Parmenides of Elea, the pre-Sokratic (Eleatic) philosopher. Elea (Velia) was a Greek colony on the west coast of Southern Italy.

4. ἡ γνῶσις 'knowledge'.

5. ψευδής, -ές (L.33) 'lying, false, deceptive, erroneous'.

6. Thales, the 'first philosopher', lived in the first half of the 6th cent. BCE and was later regarded as one of the 'Seven Sages'. He, his pupil Anaximander (c. 610–c. 546 BCE) and Anaximenes, the latter's follower (died c. 525 BCE), were the early 'pre-Sokratic' thinkers in Miletos.

3. Ἓν τὸ πᾶν Ἀναξίμανδρος καὶ Ἀναξιμένης καὶ ἄλλοι ἔλεγον· καὶ Ξενοφάνης[1] ἔλεγε ὅτι Ἓν τὸ πᾶν, τὸ δὲ ἓν τοῦτο καὶ πᾶν τὸν θεὸν ἔλεγεν· τὸ γὰρ πάντων κράτιστον καὶ ἄριστον θεός.

4. Ἀναξαγόρου· Ἐν παντὶ πάντα· πάντα γὰρ παντὸς μοῖραν μετέχει.

C. Πλάτωνος (*Leg.* 731d; *Phaedr.* 245c; *Leg.* 860d)

1. Μέγιστον κακόν ἐστιν ὃ λέγουσιν, ὡς φίλος ἑαυτῷ πᾶς ἄνθρωπος φύσει.[2] 2. Ψυχὴ πᾶσα ἀθάνατος. 3. Οἱ κακοὶ πάντες εἰς πάντα εἰσὶν ἄκοντες κακοί.

D. 1. Θεοῖς θύσωμεν πᾶσι καὶ πάσαις. 2. Ἀκούσατέ μου, ὦ πάντες θεοὶ πασαί τε θεαί.

E. 1. Πᾶσα γῆ πατρίς. 2. Πάσης Ἀσίας εἷς ἀνὴρ ἄρχει.

F. Τί λέγει ὁ μισογύνης;[3]

* Μισῶ[4] γυναῖκα πᾶσαν, ἐκ πασῶν δὲ σέ,
ἥτις πονηρὰ τἄργ' (τὰ ἔργα) ἔχουσ' εἶτ'(α) εὖ λέγεις.
(Εὐριπίδου Μελέαγρος)

G. Παροιμίαι

1. * Οὐ παντὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθόν ἐσθ' ὁ πλοῦς.

2. Ὑπὸ παντὶ λίθωι σκορπίος.

## II

## Γραμματικά

A. Περὶ αἰτίας

1. Αἴτιος μὲν ὁ φονεύσας, αἴτιος δὲ καὶ ὁ βουλεύσας φόνον. 2. Αἴτιοι μὲν οἱ φονεύσαντες, αἴτιοι δὲ καὶ οἱ βουλεύσαντες φόνον. 3. Τὸν ἐπιβουλεύσαντα κελεύει ὁ νόμος αἴτιον εἶναι. 4. Τοὺς ἐπιβουλεύσαντας καλεύει ὁ νόμος αἰτίους εἶναι.

5. Ἡσιόδου· (*Op.* 266) * Ἡ δὲ κακὴ βουλὴ τῶι βουλεύσαντι κακίστη.

6. + * Αἱ δὲ κακαὶ βουλαὶ τοῖς βουλεύσασι κάκισται.

---

1. Xenophanes, born c. 585 BCE in Kolophon, near Ephesos, was a wandering rhapsode, poet and thinker, and died in Southern Italy after 480 BCE (!).

2. Cf. L.23 ID.

3. μισῶ 'I hate' (cf. mis-anthrope, miso-gynist).

4. μισῶ 'I hate' (cf. mis-anthrope, miso-gynist).

B. 1. Ἡ γυνὴ ἡ βουλεύσασα τὸν τοῦ ἀνδρὸς φόνον ἀπέθανεν. 2. Αἱ γυναῖκες αἱ φονεύσασαι τὸν τύραννον ἀπέθανον. 3. Ἆρα θαυμάζετε τὴν φονεύσασαν (τὰς φονευσάσας); 4. Τῇι φονευσάσηι (ταῖς φονευσάσαις) οὐκ ἔχουεν χάριν οὐσεμίαν. 5. Τῆς γὰρ βουλευσάσης (τῶν βουλευσασῶν) ἡ αἰτία ἐστίν. 6. Ἀλλὰ μὴν τοῦτ' ἔστι τὸ διαλῦσαν τὴν τυραννίδα, καὶ καλὰ πάντα τὰ λύσαντα αὐτήν.

C. 1. Μενάνδρου· * Τῶι γὰρ καλῶς πράσσοντι πᾶσα γῆ πατρίς.
2. Πλάτωνος· Ἀδύνατον καλῶς πράττειν τοῖς μὴ τὰ καλὰ πράττουσιν (τοῦς...πράττοντας).

D. 1. Ἄκουσα ἁμαρτάνει. 2. Ἀκούσασα τῶν ῥητόρων (λέγει ἡ Λυσιστράτη) εὖ λέγειν ἐμάνθανον. 3. Εὖ λέγω ἅτε ἀκούσασα τῶν ῥητόρων.

E. 1. Σοῦ λέγοντος οὐκ ἤκουσα. 2. Σοῦ λέγοντος οὐ παρῆ(ν). 3. Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέμνησο.
4. Θεόγνιδος· (v. 697) * Εὖ μὲν ἔχοντος ἐμοῦ πολλοὶ φίλοι...

F. Κωμικά
1. * Ξένων παρόντων τὴν πόλιν κακῶς λέγεις;
2. Ἐν Θήβαις νυκτὸς καὶ ἡμέρας δειπνοῦσιν. 3. Νυκτὸς οὔσης ἐκάθευδον, ἅτε παῖς ὤν.
4. Ὦ μιαρέ, τοῦ πατρὸς παρόντος τὴν μητέρα τύπτεις; – Φήμ',[1] ὦ πάτερ. – Καίπερ μητέρα οὖσαν τύπτεις αὐτήν; – Φήμ', ὦ πάτερ.

## III.

A. 1. + Ἡρακλῆς παρῆν ὡς λύσων Προμηθέα. 2. Θύειν δεῖ τοῖς ὄρνισι (λέγει Ἀριστοφάνης), ὡς ὀρνίθων βασιλευόντων.

B. 1. Λέγ' ἃ λέγεις· καὶ γὰρ ὡς φίλος σοι πάρειμι. 2. + Ὡς πιστὰ ὄντα λέξω πάνθ' ἃ μέλλω λέγειν. 3. Ὡς ἀκούοντος λέγε.

C. 1. Θεοῦ θέλοντος ἥξω πρός σε αὔριον. 2. Καλῶς ποιεῖς, ἅτε ὢν ἐμοὶ φίλος πιστός. 3. Ὄντος δὲ (τοῦ θεοῦ) οἴκοι μένειν δεήσει.[2] 4. Καὶ ἅμα λέγων ταῦτα ἀπῆλθεν.

---

1. Cf. L.26 IIE.
2. Future of δεῖ.

D. Ἀντίπατρος,[1] ἀκούσας τὴν Παρμενίωνος[2] ὑπὸ Ἀλεξάνδρου τελευτήν, εἰ μὲν ἐπεβούλευσεν Ἀλεξάνδρωι Παρμενίων, ἔφη, τίνι πιστευτέον; εἰ δὲ μή, τί ποιητέον;

## LESSON 32

τὸ γένος, τοῦ γένε[σ]ος — ἔμαθεν: μαθών, μαθόν, μαθοῦσα
τὸ γένος, τοῦ γένους — ἦλθον: ἐλθών, ἐλθόν, ἐλθοῦσα

I.

A. * Ἐξ Ἰθάκης γένος εἰμί, πατὴρ δέ μοί ἐστιν Ὀδυσσεύς.[3]

B. 1. Ἀνὴρ Σύρος τὸ γένος. 2. Ἀνὴρ γένει Σύρος.
3. Οὐδὲν γένους γένος διαφέρει.
4. * Οὐδὲν δίκαιόν ἐστιν ἐν τῶι νῦν γένει. (κωμ.)

C. Ἐκ τῶν Ὁμήρου
1. * Τέκνον ἐμόν, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος[4] ὀδόντων;
2. * ...Μήτηρ τε καὶ υἱός[5]
πολλὰ πρὸς ἀλλήλους ἔπεα πτερόεντ'(α)[6] ἀγόρευον.[7]
3. * Ἐν γὰρ χερσὶ τέλος πολέμου, ἐπέων δ' ἐνὶ βουλῆι.

D. 1. Τὰ Ὁμήρου ἔπη. 2. Τὰ Σαπφοῦς[8] μέλη. 3. Ἐπῶν ποιητὴς ἄριστος Ὅμηρος, ἐν μέλεσι δὲ πρώτη Σαπφώ. 4. Αἱ Μοῦσαι ἐν τῶι Κάδμου γάμωι καλὸν ἦιδον μέλος.

E. Αἰσχύλου
* Ἁπλᾶ γάρ ἐστι τῆς ἀληθείας ἔπη.

F. Πλάτωνος[9]
Ἦν ποτε χρόνος ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν.

G. Περὶ κάλλους

---

1. Antipater and Parmenion were the two most distinguished and loyal generals of Philip and Alexander of Macedon.
2. Antipater and Parmenion were the two most distinguished and loyal generals of Philip and Alexander of Macedon.
3. Who says this? In which poem?
4. 'Fence'.
5. Thetis and Achilles.
6. 'Winged'.
7. No augment, as often in poetry.
8. Gen. of Σαπφώ Sappho, the poetess of Lesbos (c. 600 BCE).
9. The beginning of the myth told by Protagoras.

1. Ἀριστοτέλους· Τὸ κάλλος τῶν μελῶν τις συμμετρία ἐστίν.
2. Πλάτωνος· Ἡ ἀρετὴ ἂν εἴη κάλλος ψυχῆς.
3. Κωμικόν· * ...ἐγὼ κιθαριστρίας ἐρῶ[1]
κάλλει καλῆς, μεγέθει μεγάλης, τέχνηι σοφῆς.

H. Περὶ παθῶν

1. Ὁ ἔρως πάθος ἐστίν. 2. Τὸν λόγον δεῖ κρείττονα τῶν παθῶν εἶναι.
3. Πυθαγόρου· Ἐλεύθερον ἀδύνατον εἶναι τὸν πάθεσι δουλεύοντα.

I. Περὶ ἠθῶν καὶ ἐθῶν

1. Ἡρακλείτου· Ἦθος ἀνθρώπωι δαίμων.
2. Πλουτάρχου· Τὸ ἦθος ἔθος ἐστὶ πολυχρόνιον.
3. * Φθείρουσιν ἤθη χρήσθ' (χρηστά) ὁμιλίαι κακαί.[2]
4. Καὶ τοῖς ἤθεσι καὶ τοῖς σώμασι διαφέρουσι τῶν Ἑλλήνων οἱ βάρβαροι. 5. Τῶν βαρβάρων τὰ ἔθνη οὐ μετέχει ἐλευθερίας. 6. + Τοῖς ἔθνεσιν οὐ μέτεστιν ἐλευθερίας.

II.

A. 1. Μενάνδρου· * Γράμματα μαθεῖν δεῖ καὶ μαθόντα νοῦν ἔχειν. 2. Μαθὼν δίδασκε. 3. Οἱ μαθόντες τῶν οὐ μαθόντων κρείττονές εἰσιν. 4. Τί λέγεις; οὐ γὰρ μανθάνω. 5. Ἄκουε δὴ καὶ μάνθανε περὶ τῶν Ἡρακλειδῶν.

B. Περὶ τῶν Ἡρακλειδῶν

1. Τοῦ πατρὸς ἀποθανόντος τὰ Ἡρακλέους[3] τέκνα, τὸ Ἄργος λιπόντα, κατέφυγεν εἰς Ἀθήνας. 2. Οἱ Ἀθηναῖοι τοῖς καταφυγοῦσιν ἀσυλίαν παρεῖχον. 3. Ὕστερον δ' οἱ Ἡρακλεῖδαι ἐστράτευσαν ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, Ὕλλου τοῦ Ἡρακλέους ἄγοντος τὸν στρατόν (= στρατηγοῦντος).

C. 1. Λυσιστράτη σωτηρίαν ηὗρε παντὶ τῶι τῶν γυναικῶν γένει. 2. Χάριν ἔχομεν τῆι σωτηρίαν ἡμῖν εὑρούσηι.

---

1. ἐρῶ 'I love' (+ gen.); cf. ἔρως.
2. A proverbial saying, variously ascribed to Menander and Euripides, and quoted by St. Paul (1 Cor. 15.33).
3. Ἡρακλέους: gen. of Ἡρακλῆς.

D. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου

1. (Mt. 2.10) Ἰδόντες[1] τὸν ἀστέρα ἐχάρησαν[2] χαρὰν μεγάλην· καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν εἶδον[3] τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ. 2. (Lk. 8.33) Ἐξελθόντα τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους.[4] 3. (Mk 14.67) Καὶ μία τῶν παιδισκῶν...ἰδοῦσα τὸν Πέτρον ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει· Καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ. 4. (Lk. 24.3) Αἱ γυναῖκες εἰσελθοῦσαι οὐχ ηὗρον τὸ σῶμα. 5. (Lk. 24.23) Μὴ εὑροῦσαι τὸ σῶμα ἀπῆλθον. 6. (Mk 16.8) Ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου.

G. Θεόγνιδος (15-18)

* Μοῦσαι καὶ Χάριτες, κοῦραι Διός, αἵ ποτε Κάδμου[5]
ἐς γάμον ἐλθοῦσαι καλὸν ἀείσατ' ἔπος·
ὅττι[6] καλόν, φίλον ἐστί· τὸ δ' οὐ καλὸν οὐ φίλον ἐστι·
τοῦτ' ἔπος ἀθανάτων ἦλθε διὰ στομάτων.

## LESSON 33

| | |
|---|---|
| Σωκράτης, -ους | τὸ γῆρας, τοῦ γήρως |
| Περικλῆς, -έους | εὐγενής, -ές, -οῦς |

### I.

A. Περὶ Σωκράτους

1. Σωκράτης Σωφρονίσκου ἦν υἱὸς λιθουργοῦ. 2. Τί λέγει ἡ γραφή; – τὸν Σωκράτη λέγει διαφθείρειν τοὺς νέους. 3. (Xen. *Mem.* 1.6.11) Ἀντιφῶν ὁ σοφιστής ποτε

---

1. 'Seeing, when they saw' (sc. the wise men from the East; ἰδών, ἰδόντος is the part. of εἶδον).

2. 'They rejoiced' (aor. of χαίρω).

3. 'Seeing when they saw' (sc. the wise men from the East; ἰδών, ἰδόντος is the part. of εἶδον).

4. 'The pigs'.

5. According to legend, Kadmos prince of Tyre came to Greece in search of his sister Europa and married Harmonia, the daughter of Ares and Aphrodite; all the gods came to the wedding feast.

6. ὅττι is an archaic form of ὅτι (ὅ τι) and is preserved in poetry.

διαλεγόμενος[1] Σωκράτει ὦ Σώκρατες, ἔφη, ἐγώ τοί σε δίκαιον μὲν νομίζω, σοφὸν δὲ οὐδ' ὁπωστιοῦν.[2]

4. Πλάτων Σωκράτους ἀκούσας κατέφλεξε[3] τὰ ποιήματα.

5. Ἀντισθένης ὁ Ἀντισθένους καὶ αὐτὸς Σωκράτει συνῆν, τῶι δ' Ἀντισθένει Διογένης ὁ Κύων.

B. Πλουτάρχου ἐκ τοῦ Περικλέους βίου

1. Περικλῆς ἦν οἴκου καὶ γένους τοῦ πρώτου.

2. Ἀγαρίστη, ἡ Ξανθίππου γυνή, κατὰ τοὺς ὕπνους ἔδοξε τεκεῖν[4] λέοντα, καὶ μεθ' ἡμέρας ὀλίγας ἔτεκε[5] Περικλέα.

3. Ἀθηναῖοι πρὸς Σαμίους στρατηγὸν ἔπεμψαν σὺν Περικλεῖ καὶ Σοφοκλέα τὸν ποιητήν. 4. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Περικλῆς· ὦ Σοφόκλεις, οὐ μόνον τὰς χεῖρας δεῖ καθαρὰς ἔχειν τὸν στρατηγόν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὀφθαλμούς.

C. Περὶ γήρως

1. Αἰσχύλου· (fr. 805) * Τὸ γῆρας ἥβης ἐστὶν ἐνδικώτερον.

2. Εὐριπίδου· (fr. 400) * Ὦ γῆρας, οἷον τοῖς ἔχουσιν εἶ κακόν.

3. Πόλλ' ἔνεστι τῶι γήραι κακά.

4. * Δειλαίαν δειλαίου γήρως ἡ Εὐριπίδου Ἑκάβη (*Hec.* 156; 202) λέγει αὐτήν· ὁμοίως δὲ Πολυξένη, ἡ θυγάτηρ· (*Hec.* 156; 202)

* οὐκέτι σοι παῖς ἅδ'[6]· οὐκέτι δὴ
γήραι δειλαίωι δειλεία
συνδουλεύσω...·

δύσουσι γὰρ αὐτὴν οἱ Ἀχαιοί.

D. Περὶ γερῶν

1. Ὁμήρου· (*Il.* 16.457) * Τύμβος τε στήλη τε· τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων.

2. Θουκυδίδου· (1.13) Πάλαι ποτ' ἦσαν ἐπὶ ῥητοῖς[7] γέρασι πατρικαὶ βασιλεῖαι.

---

1. 'Conversing (with)'.

2. 'Not in the least, by no means, in no way'.

3. 'Burned' (aor. of φλέγω: cf. φλόξ, φλογός, 'flame').

4. τεκεῖν is aor. inf. (ἔτεκε 3rd sing. indic.) of τίκτω 'I give birth to, beget'. Cf. τέκνον.

5. τεκεῖν is aor. inf. (ἔτεκε 3rd sing. indic.) of τίκτω 'I give birth to, beget'. Cf. τέκνον.

6. ἅδε att. ἥδε 'this'.

7. ῥητός: 'spoken (hence) stated, fixed'.

3. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1163b4; cf. 1134b1) Τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς εὐεργεσίας ἡ τιμὴ γέρας.
4. Πλάτωνος· (*Euth.* 15a) ΣΩΚΡ. Τί ποτ' ἂν εἴη ταῦτα, ὦ Εὐθύφρων, τὰ παρ' ἡμῶν δῶρα τοῖς θεοῖς; – ΕΥΘ. Τί δ' ἄλλο ἢ τιμή τε καὶ γέρα καί, ὅπερ ἐγὼ ἄρτι[1] ἔλεγον, χάρις;

## II.

A. 1. Εὐγενὴς ἐξ εὐγενῶν. 2. + Εὐγενεῖς ἐξ εὐγενῶν ἡμεῖς. 3. Τῶι εὐγενεῖ συνέστω ὁ εὐγενής. 4. + Τοῖς εὐγενέσι χρὴ συνεῖναι τοὺς εὐγενεῖς. 5. Πατέρων ἀπ' εὐγενῶν τέκνα εὐγενῆ. 6. Καίπερ πένης ὢν οὗτοι τό γ' ἦθος δυσγενὲς ἔχω. 7. Ἀρτέμιδι θῦσαι παρθένον κελεύει ὁ θεὸς ἥτις εὐγενὴς κἀξ (καὶ ἐξ) εὐγενοῦς μητρός.[2]

B. 1. * Δεῖ τοὺς μὲν εἶναι δυστυχεῖς, τοὺς δ' εὐτυχεῖς.
2. Παροιμία· Τὸν ἀτυχῆ καὶ πρόβατον δάκνει.
3. Ἀριστοτέλους· (*M.M.* 1207a 24) Τὸν εὐγενῆ εὐτυχῆ λέγομεν. 4. + Τοὺς εὐγενεῖς εὐτυχεῖς λέγομεν. 5. + Εὐτυχὲς ἄρα τὸ τέκνον τὸ εὐγενές, δυστυχῆ δὲ τὰ δυσγενῆ. 6. Ὦ δυστυχὲς παῖ.

C. Δημοσθένους εἰς Αἰσχίνην[3]
Κακοήθης ὤν, ὦ Αἰσχίνη, τοῦτο παντελῶς[4] εὔηθες...ἔπραξας.

D. Περὶ ἀληθείας καὶ ψεύδους
1. Σοφοκλέους· (fr. 869 and 750) * Τἀληθὲς ἀεὶ πλεῖστον ἰσχύει λόγου.
2. Τοῦ αὐτοῦ· (fr. 869 and 750) * Οὐ γὰρ φέρουσι καρπὸν οἱ ψευδεῖς λόγοι.
3. Εὐριπίδου· (*Suppl.* 859) ...θέλω
φίλων ἀληθῆ καὶ δίκαι'(α) εἰπεῖν πέρι.[5]

---

1. ἄρτι 'just now'.
2. In a tragedy of Euripides (the *Herakleidai*).
3. Demosthenes (384–322 BCE), greatest of the Athenian orators, in politics an opponent of Philip of Macedon. In his political *Apologia*, the speech *de Corona* (περὶ τοῦ στεφανοῦ—'on the Crown') he attacks his opponent Aischines with these words (18,11).
4. παντελῶς = πάντως 'entirely, fully'.
5. Most prepositions, when placed after the noun (so-called 'post-positions'; frequent in early poetry, rare in prose), have recessive accent: φίλων ἄπο – πάρα – πέρι – ὕπερ.

E. 1. Οὐκ ἔστιν ἀληθὴς ὁ λόγος οὗτος. 2. + Ἀληθῆ σοι λέξω ἱστορίαν. 3. Ψευδῆ λέγεις ἀληθέσιν ὅμοια. 4. Οὐδὲν ὑγιὲς λέγεις. 5. Φρένας οὐκ ἔχεις ὑγιεῖς.

F. Σωκράτης πρὸς Χαρμίδην (Pl. *Charm.* 156b)
Τὸ φάρμακον τὸ ἐμὸν οὐ τὴν κεφαλὴν μόνον ὑγιᾶ ποιεῖ, ἀλλ' ὅλον τὸ σῶμα.

G. Περὶ εὐκλείας
1. Εὐριπίδου· (*Hel.* 270; *I.A.* 312) ˘ – – ˘ οὐκ οὖσ'(α) ἄδικός εἰμι δυσκλεής.
2. Τοῦ αὐτοῦ· (*Hel.* 270; *I.A.* 312) * Ἀλλ' εὐκλεές τοι δεσποτῶν θανεῖν ὕπερ.[1]
3. Αἰσχύλου· (fr. 90) * Βίου πονηροῦ θάνατος εὐκλεέστερος.

H. Περὶ αὐταρκείας
Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη (*E.N.* 1097b8; 1176b5) οὐδενὸς ἐνδεὴς ἡ εὐδαιμονία, ἀλλ' αὐτάρκης, καὶ τὸ τέλειον ἀγαθὸν αὔταρκες· καὶ οἱ Στωϊκοὶ (Diog. Laert. 7.127 al. mu.) τὴν ἀρετὴν αὐτάρκη πρὸς εὐδαιμονίαν λέγουσιν.

I. Θεοφράστου[2]
Τὸν Ἕλληνα μὲν τῶι Ἕλληνι, τὸν δὲ βάρβαρον τῶι βαρβάρωι, πάντας δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἀλλήλοις φαμὲν[3] οἰκείους καὶ συγγενεῖς εἶναι (Porphyrius *de abstin.* 3.25).

---

1. Most prepositions, when placed after the noun (so-called 'post-positions'; frequent in early poetry, rare in prose), have recessive accent: φίλων ἄπο – πάρα – πέρι – ὕπερ.

2. Theophrastos (died 287 BCE), pupil and successor of Aristotle.

3. 'We say' (φημί).



Fig. 5: picture on an Attic vase, end of 6th cent. BCE (L.33 IIK)

K. 1. Ἡ χελιδών[1]

| | |
|---|---|
| Ὁ νεανίας· | ΙΔΟΧΕΛΙΔΩΝ<br>ἰδού· χελιδών |
| Ὁ πατήρ· | ΝΕΤΟΝΗΕΡΑΚΛΕΑ<br>νὴ τὸν Ἡρακλέα |
| Ὁ παῖς· | ΗΑΥΤΕΙ [right to left]<br>αὐτηί |
| Ὁ πατήρ· | ΕΑΡΕΔΕ<br>ἔαρ ἤδη· |

2. Ἆσμα Ῥόδιον[2]

| | |
|---|---|
| Ἦλθ' ἦλθε χελιδών | – – ⏑ ⏑ – – |
| καλὰς ὥρας ἄγουσα | ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ – ⏑ |
| καλοὺς τ' ἐνιαυτούς· | ⏑ – ⏑ ⏑ – – |
| ἐπὶ γαστέρα λευκά | ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ – – |
| ἐπὶ νῶτα μέλαινα... | ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ – – |

1. Inscriptions on a vase (see fig. 5).

2. Athenaeus 8.360c. The rhythm of this folk-poetry is easily appreciated once one realises that in the Rhodian dialect, the acc. pl. ending -ας of the first declension has a short α (καλάς = ⏑ ⏑, ὥρας = – ⏑ but ὥρας (att.) = – –).

## LESSON 34

λελυμένος, -ον, -η
λέλυσο, λέλυσθε

λέλυμαι, -σαι, -ται...
λελύσθαι

I.

A. Περὶ ἐλευθερίας· Ἐπικτήτου

1. Ὁ μὲν τὸ σῶμα λελυμένος, τὴν δὲ ψυχὴν δεδεμένος,[1] δοῦλος· ὁ δὲ τὸ σῶμα δεδεμένος, τὴν δὲ ψυχὴν λελυμένος, ἐλεύθερος. 2. Μόνοι οἱ πεπαιδευμένοι ἐλεύθεροι. 3. Εἰ πεπαιδεύμεθα, ἐλεύθεροί ἐσμεν. 4. Εἰ πεπαίδευσαι, ἐλεύθερος εἶ.

B. Χίλων ὁ σοφός, ἐρωτηθεὶς[2] τίνι διαφέρουσιν οἱ πεπαιδευμένοι τῶν ἀπαιδεύτων, ἔφη· ἐλπίσιν ἀγαθαῖς.

C. Δημοσθένους

1. Φίλιππος λέλυκε τὰς σπονδάς. 2. Λέλυνται αἱ σπονδαὶ ὑπὸ Φιλίππου. 3. Συμφέρει Φιλίππωι λελύσθαι τὰς σπονδάς.

D. Πλάτωνος

1. Λελυμένης τῆς τυραννίδος, περὶ ἐλευθερίας πᾶσα μάχη ἐστίν. 2. Μοῦσα καλλίστη, ἥτις τοὺς βελτίστους καὶ ἱκανῶς πεπαιδευμένους τέρπει.

E. Κωμικά

1. Ἐγὼ λύσω τόνδε...Λέλυσο,[3] φεῦγε. 2. Πόθεν ἥκεις; – ἐξ ἐκκλησίας. – Ἤδη λέλυται γάρ; – Ναί· λέλυται. 3. Λέλουται τὸ παιδίον; – Ναί· λέλουται. 4. + Ἆρα Λέλουσαι; – Λέλουμαι.

F. 1. Φίλων ἀπόντων μέμνησο.[4] 2. Μέμνησο ἄνθρωπος ὤν.[5]
3. * Ἄνθρωπος ὢν μέμνησο τῆς κοινῆς τύχης.
4. * Μέμνησθ'(ε) Ἀθηνῶν.

G. Γραμματικόν

---

1. Perf. pass. part. of δέω 'I bind'; fut. δήσω, aor. ἔδησα, but perf. pass. δέδεμαι.

2. 'Being asked, having been asked' (aor. pass. part.).

3. The speaker is about to release a bound prisoner (Aristoph. *Thesmophoriazusai* 1208).

4. From L.30 IIE.

5. From L.30 IIE.

Ἀνδρομέδαν πέτραι προσδεδεμένην Περσεὺς ἔλυσε. (Apollod. II 4.3.2)

1. (Ἀνδρομέδα) Εἴθε λελυμένη εἴην δεσμῶν.
2. (οἱ δοῦλοι) Εἴθε δεσμῶν λελυμένοι εἶμεν (εἴημεν).
3. (Ἑκάβη) Εἴθε αἱ γυναῖκες δεσμῶν λελυμέναι εἶεν.
4. (Ἀνδρομέδα) Πάντα ποιεῖ, ὅπως δεσμῶν λελυμένη ἦι.
5. (οἱ δοῦλοι) Πάντα ποιοῦσιν, ὅπως πόνων λελυμένοι ὦσιν.
6. (αἱ δοῦλαι) Πάντα ποιῶμεν, ὅπως πόνων λελυμέναι ὦμεν.
7. (Ἀνδρομέδα) Ἐὰν δεσμῶν λελυμένη ὦ, θεοῖς χαριστήρια θύσω.
8. (ὁ δοῦλος) Ἐὰν πόνων λελυμένος ἦι, θεοῖς χαριστήρια θύσει.
9. (ὦ γυναῖκες) Ἐὰν πόνων λελυμέναι ἦτε, ἆρα θεοῖς χαριστήρια θύσετε;
10. (ὦ γύναι) Ἐὰν πόνων λελυμένη ἦις, ἆρ' οὐ θεοῖς χαριστήρια θύσεις;

## II.

A. 1. Τί βεβούλευσαι ποιεῖν; 2. Ἄκουσον ὡς βεβούλευμαι. 3. Εἰ μὴ βεβούλευσθε καλῶς, φέρειν ὑμᾶς δεῖ τὴν τύχην.

B. Παύλου Πρὸς Κορινθίους Ἐπιστολῆς α' (1 Cor. 7.27) Δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει[1] λύσιν. Λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναῖκα.

C. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου

1. Καὶ προσέφερον τῶι Ἰησοῦ ἐπὶ κλίνης ἄνθρωπον ὃς ἦν παραλελυμένος.[2]
2. Ἰησοῦς πρὸς Πιλᾶτον· (Jn 19.11) Οὐκ ἂν εἶχες ἐξουσίαν κατ' ἐμοῦ οὐδεμίαν, εἰ μὴ ἦν δεδομένον[3] σοι ἄνωθεν.

D. Ἐκ τοῦ κατὰ Μαθθαῖον[4] (εὐαγγελίου)

1. (Mt. 16.19) Δώσω σοι τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν[5]· καὶ ὃ ἂν δήσηις ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένον ἐν

---

1. 'Seek!' (imper.).
2. After Lk. 5.18 (παραλυτικόν in the parallel passages Mt. 9.2, Mk 2.3).
3. Perf. pass. part. of δίδωμι 'I give'; fut. δώσω (D1 below), perf. pass. δέδοται 'it is given'.
4. Also written Ματθαῖον (double θθ is not Greek).
5. The plural 'heavens' is a Semitic and not a Greek expression.

τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ὃ ἂν λύσηις ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.
2. (Mt. 18.18) Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· ὅσα ἂν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἂν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ.

## III.

### Ἀνάγνωσμα

Φιλήμονος[1]
* Οἱ φιλόσοφοι ζητοῦσιν,[2] ὡς ἀκήκοα,[3]
Τί τἀγαθόν ἐστι, κοὐδὲ εἷς εὕρηκέ πω.
Ἐν ἀγρῷ διατρίβων τήν τε γῆν σκάπτων[4] ἐγώ
νὺν εὗρον· Εἰρήνη 'στιν· ὦ Ζεῦ φίλτατε,
τῆς ἐπαφροδίτου καὶ φιλανθρώπου θεοῦ.[5]
Γάμους, ἑορτάς, συγγενεῖς, παῖδας, φίλους,
πλοῦτον, ὑγίειαν, σῖτον, οἶνον, ἡδονήν
αὕτη δίδωσιν...[6]

## LESSON 35

ὁ ἰχθῦς, ἰχθύος
ἡ Ἐρινύς, Ἐρινύος

βραχύς, βραχύ, βραχεῖα
βραδύς, βραδύ, βραδεῖα

## I.

A. Περὶ ἰχθύων φωνῆς
1. Ὡς ἰχθῦς ἄφωνος εἶ. 2. Ἰχθύος ἀφωνότερός ἐστιν. 3. + Ἰχθύων ἀφωνότεροί εἰσιν. 4. Φωνὴν οὐκ ἔχειν ἰχθῦν (ἰχθῦς) φασιν. 5. Οὔτε ἐν ἰχθύσι (ἰχθύϊ) φωνὴν οὔτε ἐν ἀπαιδεύτοις (-τωι) ἀρετὴν δεῖ ζητεῖν.

---

1. Philemon (c. 360–260 BCE) was second only to Menander as a writer of New Comedy.
2. ζητοῦσιν 'they seek'.
3. ἀκήκοα 'I have heard (perf. of ἀκούω)'.
4. σκάπτω 'I dig'.
5. τῆς...θεοῦ 'exclamatory' ('What a goddess!').
6. δίδωσι(ν) 'he gives'.



Fig. 6: winged boar on a two-drachma coin from Klazomenai
c. 500 BCE (L.35 IG)

B. Παροιμία
'Ιχθῦν εἰς 'Ελλήσποντον· ἐπὶ τῶν ἀχρήστων· πολλοὶ γὰρ ἐν τῶι 'Ελλησπόντωι ἰχθύες.

C. Κνμικόν[1]
* ...ἰχθῦ, βάδιζ'(ε), ὡς σ' ἐσθίω.
'Αλλ' οὐδέπω ἐπὶ θάτερ'(α) ὀπτός[2] εἰμ' ἐγώ.

D. 'Εκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Lk. 9.13; Mt. 14.17; cf. L.21H)
1. Οὐκ εἰσὶν ἡμῖν πλεῖον ἢ πέντε ἄρτοι καὶ ἰχθύες δύο. 2. Οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας.

E. Παροιμίαι
1. 'Ελέφας μῦν οὐ διώκει.[3] 2. Ὑς διὰ ῥόδων.[4]

F. 1. Ὑὶ ὅμοιος ὁ τύραννος· φόβου γὰρ πλήρης. 2. Ὑς τοὺς 'Ιπποκράτους[5] ὑοὺς ἔλεγον οἱ κωμωιδοποιοί· ἦσαν γὰρ ὑώδεις[6] καὶ ἀπαίδευτοι.

G. Θαυμάσια

---

1. A fragment from θηρία ('Beasts') a lost play by the Athenian comic poet Krates (fifth cent. BCE), describing life in the Land of Cockaigne.
2. θάτερα = τὰ ἕτερα: 'the other side'; ὀπτός 'ready-cooked'.
3. Cf. L.30 IC2.
4. Cf. L.21 C1.
5. A relative of Perikles, not the famous physician.
6. Lit. 'pig-like', i.e. for Greeks, 'pleasure-seeking'.

Ἦν ἐν Ἰνδοῖς οὓ φασιν εἶναι οὔτε ἥμερον οὔτε ἄγριον· ὁμοίως δὲ καὶ ἐν Λιβύῃ συῶν ἀγρίων ἀπορία ἐστίν· ἐν δὲ Αἰθιοπίαι λέγουσιν εἶναι ὗς τετρακέρως·[1] ἐν δὲ Κλαζομέναις φασὶν εἶναι σῦν πτηνόν.[2]

H. 1. Ἡ θεῶν ἰσχὺς μεγίστη. 2. Ἔρως τῶν θεῶν ἰσχὺν ἔχει μεγίστην. 3. Τέχνη ἀμείνων ἰσχύος.

## II.

A. 1. Ἱπποκράτους· Βραχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακρά.
2. Εὐριπίδου· (fr. 362) * Βραχεῖα τέρψις ἐστὶν ἡδονῆς κακῆς.
3. Τοῦ αὐτοῦ· (fr. 362) * Καλῶς ἔλεξας ἐν βραχεῖ (= διὰ βραχέων) τὰ καίρια.

B. 1. Γλυκὺς ἀπείροις πόλεμος. 2. Μεταβολὴ πάντων γλυκύ.
3. Γλυκεῖα μῆτερ, τί με θέλεις ποιεῖν;

C. 1. Τὴν εὐθεῖαν τρέχε. 2. Ὁ βραδὺς εἶλε[3] τὸν ταχύν.
3. Εὐριπίδου· (*Io.* 742) * Τὸ τοῦ ποδὸς μὲν βραδύ, τὸ τοῦ δὲ νοῦ ταχύ.

D. 1. Ἀριστοτέλης ἔφη τὰς μὲν ῥίζας τῆς παιδείας εἶναι πικράς, τοὺς δὲ καρποὺς γλυκεῖς.
2. Ἀναξαγόρας ἔλεγε τῶν σωμάτων τὰ μὲν βαρέα τὸν κάτω τόπον, τὰ δὲ κοῦφα τὸν ἄνω κατέχειν.

E. Ὁ ῥυθμὸς ἐκ τοῦ ταχέος καὶ βραδέος, ἐκ δὲ τοῦ ὀξέος καὶ βαρέος ἁρμονία ἐστίν.

F. Ταχεῖς ὄντες οἱ λαγὼι οὐ χρείαν ἔχουσιν ἰσχύος· τοῖς δὲ βραδέσι ζώιοις ἰσχὺν ἡ φύσις δέδωκεν.

G. 1. * Ταχέως, ταχέως, φέρ' οἶνον. 2. Σπεῦδε βραδέως.

H. Περὶ ἡδονῆς· Πλατωνικά (*Phil.* 13a; 60b; *Prot.* 356a)
1. Σὺ μὲν λέγεις ἀγαθὰ πάντα εἶναι τὰ ἡδέα· Σωκράτης δέ φησι τὸ ἀγαθὸν καὶ ἡδὺ διαφέρειν ἀλλήλων. 2. Πολὺ διαφέρει, ὦ Σώκρατες, τὸ παραχρῆμα[4] ἡδὺ τοῦ εἰς τὸν ὕστερον χρόνον ἡδέος.

---

1. τετρακέρως 'with four horns'.

2. πτηνός, -ή, -όν 'winged'. The winged boar, emblem of Klazomenai (the home town of Anaxagoras, situated to the south of Smyrna), can be seen on the city's coins (cf. Aelian *N.A.* 12.38); see fig. 6.

3. εἷλον (inf. ἑλεῖν), aor. of αἱρέω 'take, seize, win'.

4. παραχρῆμα 'at once'.

## III.

### Ἀνάγνωσμα

A. Περὶ Ἐρινύος· Αἰσχύλου (*Eum.* 950; *Sept.* 977; *Ag.* 59)

1. * Μέγα γὰρ δύναται[1] πότνι'(α)[2] Ἐρινύς
   ˘ ˘ – ˘ ˘ – – ˘ ˘ – –

   παρά τ' ἀθανάτοις τοῖς θ' ὑπὸ γαίας.
   ˘ ˘ – ˘ ˘ – – ˘ ˘ – –

2. * Ἰὼ...
   μέλαιν' Ἐρινύς, ἦ μεγασθενής[3] τις εἶ.

3. * ...Ζεὺς
   πέμπει παραβᾶσιν[4] Ἐρινύν.
   – – ˘ ˘ – ˘ ˘ – –

B. Περὶ Ἐρινύων· Σοφοκλέους (*Ai.* 835 [from Aias' farewell speech]; *El.* 110 [Elektra's prayer])

1. * Καλῶ[5] δ' ἀρωγοὺς[6] τὰς ἀεί τε παρθένους
   ἀεὶ δ' ὁρώσας[7] πάντα τἀν (τὰ ἐν) βροτοῖς πάθη
   σεμνὰς Ἐρινῦς ταχύποδας.[8]

2. * Ὦ δῶμ' Ἄιδου καὶ Περσεφόνης
   ὦ χθόνι'(ε) Ἑρμῆ καὶ πότνι'[9] Ἀρά[10]
   σεμναί τε θεῶν παῖδες Ἐρινύες
   αἳ τοὺς ἀδίκως θνήισκοντας ὁρᾶτ'(ε)[11]
   ἔλθετε, ἀρήξατε...[12]

---

1. δύναται 'has power, is able, can'.
2. πότνια 'lady'.
3. μεγασθενής, -ές; cf. τὸ σθένος 'strength'; ἦ 'truly'.
4. From παραβαίνω 'overstep'; cf. βάς, βάντος (like λύσας, λύσαντος), dat. pl. βᾶσι(ν), aor. part. of βαίνω.
5. καλῶ 'I call'.
6. ἀρωγός 'helping, helper'; cf. ἀρήγω 'help'.
7. ὁρώσας: fem. acc. pl. pres. part. act. of ὁράω; ὁρᾶτε is the 2nd pers. pres. act. ind.
8. ταχύπους, -ουν 'swift-footed'.
9. πότνια 'lady'.
10. ἡ ἀρά 'curse'.
11. ὁρώσας: fem. acc. pl. pres. part. act. of ὁράω; ὁρᾶτε is the 2nd pers. pres. act. ind.
12. ἀρωγός 'helping, helper'; cf. ἀρήγω 'help'.

## LESSON 36

λύ·ομαι, -ηι, -εται...
βαύλ·ομαι, -ηι, -εται...
βούλ·ωμαι, -ηι, -ηται
ἀκού·σ·ομαι, -ηι, -εται

A. Ἐκ τῶν Ἐπικτήτου

1. Ἐγὼ μὲν παιδευτής εἰμι ὑμέτερος, ὑμεῖς δὲ παρ' ἐμοὶ παιδεύεσθε. 2. Τί ἐστι τὸ παιδεύεσθαι; καὶ τί ἔργον τοῦ πεπαιδευμένου; 3. Τὸ παιδεύεσθαι τοῦτ' ἐστι· μανθάνειν τὰ ἴδια καὶ τὰ ἀλλότρια.

B. 1. Μαίνεσθε· ποῖ φέρεσθε, ὦ ἄνθρωποι· πείθεσθε θεῶι.

2. Τίς ἡ μανία αὕτη; ποῖ φέρηι, ὦ νεανία; τοῖς νόμοις πείθου.

C. Θεόγνιδος (313)

* Ἐν μὲν μαινομένοις μάλα μαίνομαι· ἐν δὲ δικαίοις πάντων ἀνθρώπων εἰμὶ δικαιότατος.

D. Γνῶμαι

1. * Ἀνδρὸς χαρακτὴρ ἐκ λόγου γνωρίζεται. 2. * Πένης λέγων τἀληθὲς οὐ πιστεύεται. 3. Σόλων ἔφη· μὴ ψεύδου ἀλλ' ἀλήθευε, καὶ ἄρχε πρῶτον μαθὼν ἄρχεσθαι.

E. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Εὐθύφρονος (10a)

Λέγομέν τι φερόμενον καὶ φέρον, καὶ ἀγόμενον καὶ ἄγον... καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα μανθάνεις ὅτι ἕτερα ἀλλήλων ἐστὶ καὶ ἧι ἕτερα; – Ἔγωγέ μοι δοκῶ μανθάνειν.

F. Σοφοκλέους τοῦ ἤθους τοσαύτη ἦν χάρις ὥστε πάντηι καὶ πρὸς ἁπάντων αὐτὸν στέργεσθαι.

G. 1. Τίς ἀγορεύειν βούλεται; – Ἔγωγε. 2. Ἀκούειν βουλόμεθα ἃ λέξεις. 3. Εἰ βούληι (βούλει), λέγοιμι ἄν.

H. 1. Πλάτωνος· (*Theaet.* 152e) Λέγουσί τινες τῶν φιλοσόφων, ὡς ἔστιν οὐδέποτε οὐδέν, ἀεὶ δὲ γίγνεται.

2. Τοῦ αὐτοῦ· (*Gorg.* 527b) Δεύτερον ἀγαθόν, μετὰ τὸ εἶναι ἀγαθόν, τὸ γίγνεσθαι.

3. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1105a17) Δεῖ τὰ μὲν δίκαια πράττοντας δικαίους γίγνεσθαι, τὰ δὲ σώφρονα σώφρονας.

4. Τοῦ αὐτοῦ· (*E.N.* 1105a7) Ἔτι χαλεπώτερον, ἡδονῆι μάχεσθαι ἢ θυμῶι, καθάπερ φησὶν Ἡράκλειτος.

I. 1. Μάχης παύσομεν ὑμᾶς. 2. Οὐ παυσόμεθα μαχόμενοι. 3. Ἀνάγκηι οὐδὲ θεοὶ μάχονται. 4. Μαχώμεθα· οὐ γὰρ ἔστιν ἄλλη ἡμῖν ὁδὸς σωτηρίας.

K. 1. Ἀλλ' οἱ θεοὶ ἱκανοί εἰσιν σώιζειν ἡμᾶς, ὅταν βούλωνται.
2. Εὐχώμεθα δὴ θεοῖς πᾶσι καὶ πάσαις· ἐὰν γὰρ εὔχησθε, ἀκούσονται ὑμῶν. – Εὐχόμεθα.

L. 1. Λῦσόν με δεσμῶν. 2. Λυσόμενος τὴν θυγατέρα (*Il.* 1.13) Χρύσης ὁ ἱερεὺς ἦλθε πρὸς Ἀγαμέμνονα.

M. 1. Ποῖ συ ἔρχηι; Ἐς τὸ βαλανεῖον ἔρχομαι λουσόμενος.
2. Ἰχθῦν τίνα ἡδέως ἐσθίοις ἄν; Ἥδομαι ἰχθύϊ ὀπτῶι.
3. * Ὡς ἥδομαι καὶ χαίρομαι[1] κεὐφραίνομαι. (κωμ.)
4. Χαῖρε σφόδρα, θύγατερ Σιών, εὐφραίνου...θύγατερ Ἰερουσαλήμ (Sophon. 3.14).

N. Πῶς δεῖ φυλάσσεσθαι
1. Ἡσιόδου· (*Op.* 694) * Μέτρα φυλάσσεσθαι· καιρὸς δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστος.
2. Εὐριπίδου· (fr. 1027) * Παῖς ὢν φυλάσσου πραγμάτων αἰσχρῶν ἄπο.

O. Περὶ τοῦ πολιτεύεσθαι
1. Ὁ σοφὸς οὐ πολιτεύσεται. 2. Ἐπίκουρός φησιν οὐ πολιτεύσεσθαι τὸν νοῦν ἔχοντα. 3. Οἱ Χριστιανοὶ ἐπὶ γῆς διατρίβουσιν, ἀλλ' ἐν οὐρανῶι πολιτεύονται.[2]

P. Κρίτων πρὸς Σωκράτη[3]
Ἀλλὰ βουλεύου· μᾶλλον δὲ οὐδὲ βουλεύεσθαι ἔτι ὥρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι· μία δὲ βουλή· τῆς γὰρ ἐπιούσης[4] νυκτὸς πάντα ταῦτα δεῖ πεπρᾶχθαι.[5]

---

1. There is no middle (or passive) of χαίρω. The form χαίρομαι is a grammatical howler put into the mouth of a foreigner (Aristoph. *Peace* 291) to amuse the audience.

2. From the early Christian 'Letter to Diognetus'.

3. Kriton (in Plato's dialogue named after him) is trying to persuade Sokrates to escape from prison.

4. ἐπιών, -όν, -οῦσα 'coming, approaching'.

5. Perf. pass. inf. of πράττω.

## LESSON 37

ἡ πόλις, πόλεως ὁ μάντις, μάντεως

A. Ἐκ τῶν Ἀριστοτέλους Πολιτικῶν (1279a21 and 1295b1ff. greatly condensed)
Ἡ πόλις κοινωνία τῶν ἐλευθέρων ἐστίν, ἡ δὲ πολιτεία βίος τίς ἐστι πόλεως. Ἐν ἁπάσαις δὴ ταῖς πόλεσιν ἔστι τρία μέρη τῆς πόλεως· οἱ μὲν εὔποροι σφόδρα, οἱ δὲ ἄποροι σφόδρα, οἱ δὲ τρίτοι οἱ μέσοι τούτων. Βούλεται δὲ ἡ πόλις ἐξ ἴσων εἶναι καὶ ὁμοίων ὅτι μάλιστα· τοῦτο δ' ὑπάρχει μάλιστα τοῖς μέσοις. Δῆλον ἄρα τὰς τοιαύτας εὖ πολιτεύεσθαι πόλεις ἐν αἷς πολὺ τὸ μέσον.

B. Σωκράτης ἐρωτηθεὶς[1] ποία ἰσχυροτάτη τῶν πόλεων, εἶπεν· ἡ ἄνδρας ἔχουσα ἀγαθούς.

C. Ποιητῶν τινα περὶ πόλεως
1. Εὐριπίδου· * Ἀνὴρ γὰρ ἄνδρα καὶ πόλις σώιζει πόλιν.
2. Τοῦ αὐτοῦ· * Αἱ γὰρ πόλεις εἴσ' (εἰσίν) ἄνδρες, οὐκ ἐρημία.
3. Ἀλκαίου· Ἄνδρες πόλεως πύργος.
4. Ὁμήρου·[2] * Ἀνδρὸς μὲν στέφανος παῖδες, πύργοι δὲ πόληος.

D. * Ὦ καλλίστη πόλι πασῶν, καὶ
* Ὦ λαμπροτάτη πασῶν πόλεων·
οὕτως ἡ Κωμωιδία προσαγορεύει τὰς Ἀθήνας.

---

1. Cf. note to L.29 IG3.
2. The ascription of this line to Homer is highly questionable.

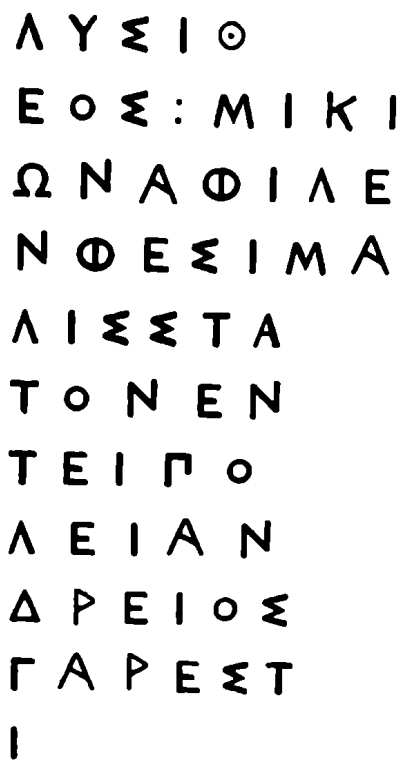



Fig. 7: inscription on a small stone disk found on the Acropolis in Athens; probably second half of the fifth cent. BCE (L.37 E). The letters were coloured in red.

E.[1] Λυσίθεος Μικίωνα φιλεῖν φησι μάλιστα τῶν ἐν τῆι πόλει· ἀνδρεῖος γάρ ἐστι.

F. Ἀριστοτέλους· περὶ φύσεως (*De cael.* 291b13, al., *Phys.* 193b13, *Pol.* 1253a2)
1. Ἡ φύσις οὐδὲν μάτην ποιεῖ. 2. Ὁδὸς εἰς φύσιν ἡ γένεσις. 3. Τῶν φύσει ἡ πόλις, καὶ ὁ ἄνθρωπος φύσει πολιτικὸν ζῶιόν ἐστιν. 4. Τριῶν δεῖ παιδείαι· φύσεως, μαθήσεως, ἀσκήσεως. 5. Καὶ Ἐπίχαρμος λέγει·
* Φύσιν ἔχειν ἄριστόν ἐστι, δεύτερον δέ, μανθάνειν.

G. Ἀριστοτέλης (*Part. an.* 686a27) τὸν ἄνθρωπον λέγει ὀρθὸν μόνον τῶν ζώιων διὰ τὸ τὴν φύσιν αὐτοῦ εἶναι θείαν.

H. Ἀριστοτέλους· περὶ δυνάμεως καὶ ἐνεργείας

---

1. See fig. 7. Notice the early Attic letter shapes and spelling: Λυσιθεος Μικιωνα φιλεν φεσι μαλισστα τον εν τει πολει ανδρειος γαρ εστι.

1. Ἡ ἐνέργεια οὐκ ἔστιν ἄνευ τῆς κατ' αὐτὴν δυνάμεως. 2. Ἔστι δυνάμει ὁ μανθάνων ἐπιστήμων. 3. (Doxogr. p.314) Ἀριστοτέλης ἔλεγεν ἐν τῶι σκότωι τὰ σώματα χροὰν δυνάμει μὲν ἔχειν, ἐνεργείαι δὲ μηδαμῶς· πολὺ δὲ τὸ μεταξὺ τοῦ τε μὴ ἔχειν καὶ μὴ ὁρᾶσθαι.[1]

I. Πλάτωνος (*Men.* 79c; *Charm.* 163e)

1. Ἆρα ἡ μετὰ δικαιοσύνης πρᾶξις ἀρετή ἐστιν;
2. Ἆρα τὴν τῶν ἀγαθῶν πρᾶξιν λέγεις σωφροσύνην εἶναι;

K. 1. Πράξεις Ἀποστόλων

2. Λουκᾶς ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν Ἀποστόλων λέγει Παῦλον ἐν Ἀθήναις εὑρεῖν ἀγνώστου θεοῦ βωμόν.

L. Περὶ μάντεων

1. Μάντεων ἀψευδέστατος Τειρεσίας ἦν ὁ Θηβαῖος.
2. Πρὸ τῆς μάχης οἱ μάντεις ἐθύοντο, καὶ τὰ ἱερόα καλὰ ἦν.[2]
3. Μὴ πίστευε τοῖς μάντεσιν (τῶι μάντει).
4. Εὐριπίδου· * Μάντις δ' ἄριστος ὅστις εἰκάζει καλῶς.

M. Μάρκου αὐτοκράτορος[3]

Ἐνὶ τέρπου τῶι ἀπὸ πράξεως κοινωνικῆς μεταβαίνειν ἐπὶ πρᾶξιν κοινωνικήν, οὐν μνήμηι θεοῦ.

## LESSON 38

λύομαι, ἐλυόμην, λυοίμην
βούλονται, ἐβούλοντο, βούλοιντο

ἐγιγνόμην, γιγνοίμην, γίγνου
ἐγενόμην, γενοίμην, γενοῦ

I.

A. Γραμματικόν[4]

1. Μέμνησο ἄνθρωπος ὤν. 2. Μέμνησθε Ἀθηνῶν. 3. Λέλυσο, φεῦγε. 4. Λέλυσθε, φεύγετε. 4. Μὴ ψεύδεσθε. 5. Μὴ ψεύδου. 6. Τοῖς νόμοις πείθου.

---

1. 'Being seen' (sc. being visible).

2. Lit. 'the holy things were good', a technical expression (common, for example, in Xenophon) which indicates that the omens inferred from the condition of the sacrificial animals were favourable.

3. From the philosophical journal of the emperor Marcus Aurelius (died 180 CE). Cf. L.18 F5.

4. From earlier lessons.

B. Περὶ Κύρου τοῦ Περσῶν βασιλέως[1]

1. Κῦρος ἔτι παῖς ὤν, ὅτε ἐπαιδεύετο σὺν ἄλλοις παισίν, πάντων πάντα κράτιστος ἐνομίζετο. 1a. + Σὺ δέ, ὅτε ἐπαιδεύου, ἆρα κράτιστος ἐνομίζου; – Οὐκ ἐνομιζόμην. 1b. + Ὑμεῖς δέ, ὅτε ἐπαιδεύεσθε, ἆρα κράτιστοι ἐνομίζεσθε; – Ἐνομιζόμεθα. 2. Οἱ ἀρχόμενοι Κῦρον ὡς πατέρα ἐσέβοντο. 3. Ἡ σάλπιγξ ἐσήμαινε. Τότε δὴ τοῦ Κύρου οἱ στρατιῶται ἀνεβόησάν[2] τε καὶ ἐμάχοντο, ἔπαιον ἐπαίοντο, ἀπέκτεινον ἀπέθνησκον· τέλος δὲ οἱ πολέμιοι πρὸς φυγὴν ἐτρέποντο.[3]

C. Εὐριπίδου (fr. 14 and 839)

1. * Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν.
2. * Θνήισκει δ' οὐδὲν τῶν γιγνομένων.

D. Πλάτωνος (*Tim.* 28a; *Prot.* 340b)

1. Πᾶν τὸ γιγνόμενον ὑπ' αἰτίου τινὸς ἀνάγκη γίγνεσθαι. 2. Ὦ Πρόδικε,[4] ἆρα ταὐτόν σοι δοκεῖ εἶναι τὸ γενέσθαι καὶ τὸ εἶναι, ἢ ἄλλο; – ἄλλο νὴ Δία, ἔφη ὁ Πρόδικος. – Ἔστιν ἄρα οὐ ταὐτόν, ὡς φησιν Πρόδικος ὅδε, τὸ εἶναι καὶ τὸ γενέσθαι.

E. Τραγικά τινα

1. Σοφοκλέους·[5] * ...μηδαμῶς γίγνου κακός.
2. Εὐριπίδου·[6] * ...νῦν ἄνδρα γίγνεσθαί σε χρή.
3. Τοῦ αὐτοῦ·[7] * ...ἐγενόμην μητροκτόνος.
4. Αἰσχύλου·[8] * Ἑρμῆ χθόνιε...
σωτὴρ γενοῦ μοι σύμμαχός τε.

F. 1. Οὕτως ἐχόντων τῶνδε, σύμβουλοί μοι γένεσθε. 2. + Τὰ ἄριστα βουλεύου σεαυτῷ. 3. Τὰ ἄριστα βουλεύεσθε ὑμῖν αὐτοῖς. 4. Σωτὴρ γενέσθω σοι ὁ θεός. 5. + Σωτῆρες

---

1. From Xenophon's historical novel, the *Cyropaedia*. βασιλέως—gen. of βασιλεύς: king (L.39).

2. 'Raised a shout' (aor.; cf. ἡ βοή: cry, shout).

3. Imperfect. The (strong) aorist (intransitive) is ἐτράποντο.

4. Sokrates (in Plato's dialogue *Protagoras*) appeals to the authority of the sophist Prodikos.

5. The blind beggar Oidipus appeals to the people of Athens not to treat him 'badly', i.e. 'inhumanely'.

6. Elektra goads her brother Orestes into killing their mother Klytaimnestra (*Elektra* 693).

7. Orestes after the deed is done (*Orestes* 587).

8. Orestes prays (*Choephoroi* 1).

γενέσθων ὑμῖν οἱ θεοί. 6. Πόλλ' ἀγαθά σοι γένοιτο. 7. Εὐδαίμονες γένοισθε. 8. Ὅ φίλον τῶι θεῶι, τοῦτο γενέσθω.

G. Εὐριπίδου, περὶ γένους καὶ εὐγενείας (*Tro.* 1254; fr. 75, 333, 298; *Andr.* 595)

1. * Ἐκ πατέρων ἀγαθῶν ἐγένου.
2. * ὦ παῖ Κρέοντος,[1] ὡς ἀληθὲς ἦν ἄρα,
   ἐσθλῶν ἀπ' ἀνδρῶν ἐσθλὰ γίγνεσθαι τέκνα,
   κακῶν δ' ὅμοια τῆι φύσει τῆι τοῦ πατρός.
3. * Οὐκ ἂν γένοιτο χρηστὸς ἐκ κακοῦ πατρός.
4. * ...οὐκ ἂν ἐκ μητρὸς κακῆς
   ἐσθλοὶ γένοιντο παῖδες.
5. * ...οὐδ' ἂν εἰ βούλοιτό τις
   σώφρων γένοιτο Σπαρτιατίδων κόρη.

H. Εὐχαί

1. Πολλὰ καὶ ἀγαθὰ εὔχομαί σοι.
2. Ὦ Ζεῦ πάτερ, εἴθε πλούσιος γενοίμην.[2]

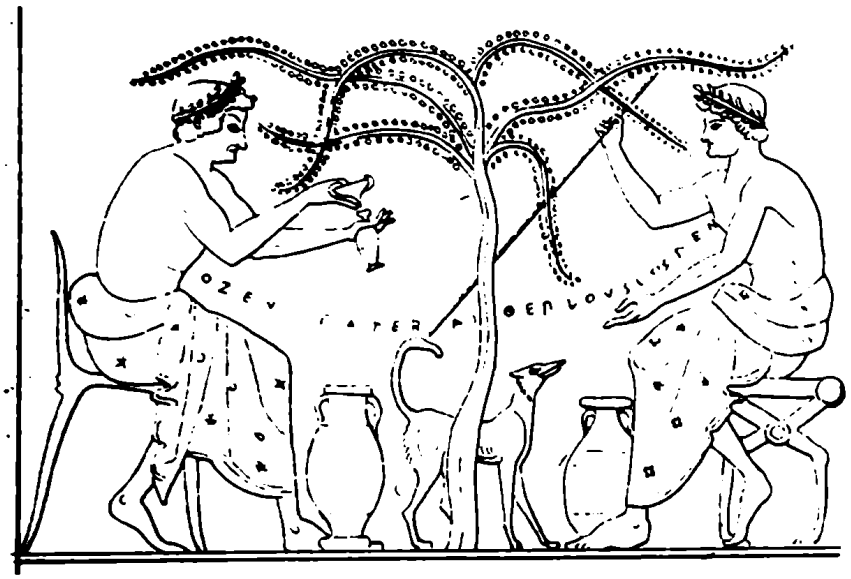


Fig. 8: from an Attic vase, late 6th cent. BCE (L.38 IH2). The oil dealer anxiously fills a young customer's flask (the ἀρύβαλλος, a small oil flask used by athletes). As he does so, he says to himself

1. A son of Kreon, a character in a lost play by Euripides.
2. See fig. 8.

Ω ΖΕΥ ΠΑΤΕΡ ΑΙΘΕ ΠΛΟΥΣΙΟΣ ΓΕΝ[ΟΙΜΑΝ]. He is clearly a Dorian, as is shown by his use of the form αἴθε for Attic εἴθε.

3. * Εἴ μοι γένοιτο παρθένος καλή τε καὶ τέρεινα.[1]

4. Πλουτάρχου· Τίς οὐκ ἂν βούλοιτο μᾶλλον Ὀδυσσεὺς εἶναι ἢ Κύκλωψ;

I. Πλάτωνος (*Apol.* 29d; *Rep.* 337a; *Gorg.* 489b)

1. Οὐ μὴ παύσωμαι φιλοσοφῶν. 2. + Σωκράτης ἔφη ὡς οὐ (μὴ) παύσοιτο φιλοσοφῶν. 3. Ἔγωγε, ἔφη Θρασύμαχος, ὦ Σώκρατες, τοῖς ἀκούουσι τούτοις προὔλογον (προέλ-), ὅτι σὺ ἀποκρίνασθαι[2] μὲν οὐκ ἐθελήσοις, εἰρωνεύσοιο δὲ καὶ οὐ παύσοιο τῆς φλυαρίας.

K. Σοφοκλέους[3]

* Ὦ παῖ, γένοιο πατρὸς εὐτυχέστερος,
τὰ δ' ἄλλ' ὅμοιος, καὶ γένοι' ἂν οὐ κακός.

## II.

### Ἀναγνώσματα

A. Ἀνάχαρσις ὁ Σκύθης,[4] ἐκκλησίαι παργενόμενος, θαυμάζειν ἔφη ὅτι λέγουσι μὲν οἱ σοφοὶ παρ' Ἕλλησι, κρίνουσι δ' οἱ ἀμαθεῖς.

B. Λέγ' αἶνον ἡμῖν, ὦ γραῦ. – Αἰσώπου αἶνον ὑμῖν λέξω (Aes. 257P). Λέαινα,[5] ὀνειδιζόμενη ὑπὸ ἀλώπεκος ἐπὶ τῶι διὰ παντὸς ἕνα τίκτειν, ἔφη· Ἀλλὰ λέοντα.

C. Ἀναξαγόρας (B 10 Diels–Kranz) ἔφη ἐν τῆι αὐτῆι γονῆι[6] καὶ τρίχας εἶναι καὶ ὄνυχας καὶ φλέβας[7] καὶ ἀρτηρίας καὶ νεῦρα καὶ ὀστᾶ, ἀφανῆ μὲν διὰ μικρομέρειαν,[8]

---

1. A fragment of the poet Hipponax of Ephesos (6th cent BCE). τέρεινα (fem. of τέρην, neut. τέρεν) 'tender'.

2. ἀποκρινάσθαι—aor. inf. of ἀποκρίνομαι 'answer'.

3. Aias speaks to his little son before committing suicide.

4. Anacharsis: the type of the 'noble savage' in Greek literature.

5. ἡ λέαινα—fem. of ὁ λέων; ὁ, ἡ ἀλώπηξ—gen. ἀλώπεκος 'fox, vixen'; τὸ ὄνειδος 'reproach, disgrace, censure'. In the ancient world, it was thought that a lioness could give birth only once.

6. ἡ γονή 'seed, semen'.

7. ἡ φλέψ, φλεβός 'vein' (cf. *phlebitis*).

8. μικρομέρεια—cf. τὸ μέρος 'part'.

αὐξανόμενα δὲ κατὰ μικρόν. Πῶς γὰρ ἄν, φησίν, ἐκ μὴ τριχὸς γένοιτο θρίξ, καὶ σὰρξ ἐκ μὴ σαρκός;

## LESSON 39

ὁ βασιλεύς, -έως — Θησεύς, Θησέως
ὁ ἱερεύς, -έως — Ζεύς, Διός

### I.

A. Περὶ βασιλέων

1. Ἡρακλείτου· Πόλεμος πάντων βασιλεύς, πάντων δὲ πατήρ.

2. Ἰσοκράτους· Τὸν βασιλέα φιλάνθρωπον εἶναι δεῖ καὶ φιλόπολιν.

3. Ξενοφῶντος· Κῦρος ἔλεγε παραπλήσια ἔργα εἶναι βασιλέως ἀγαθοῦ καὶ νομέως ἀγαθοῦ. 4. Πολλὰ ἀνδρὶ βασιλεῖ μέλει. 5. Χαῖρε, ὦ βασιλεῦ Ἀθηνῶν.

6. Ἡσιόδου· * Ἐκ δὲ Διὸς βασιλῆες.

B. Ἀριστοτέλους

1. Περὶ τοὺς ἡρωϊκοὺς χρόνους τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἔμελε τοῖς βασιλεῦσιν. 2. Ἀλλὰ καὶ Ἀθήνησιν ὁ ἄρχων βασιλεὺς[1] ὑπὲρ τῆς πόλεως θυσίας θύει καὶ εὐχὰς εὔχεται. 3. Καὶ ἐν Σπάρτηι νόμος ἐστὶ τοὺς βασιλέας θύειν πρὸ τῆς πόλεως. 4. Οὕτως τῶν Ἑλλήνων τῶν πάλαι οἱ βασιλῆς καὶ ἱερῆς ἐγένοντο.

C. Περὶ τῶν ἐν Αἰγύπτωι ἱερέων

1. Θαλῆς, ὡς λέγουσί τινες, εἰς Αἴγυπτον ἐλθὼν τοῖς ἱερεῦσι συνῆν. 2. Καὶ Πυθαγόρας πολλὰ παρὰ τῶν ἐκεῖ ἱερέων μαθεῖν λέγεται.

D. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Ἴωνος[2]

Οἱ ποιηταὶ οὐδὲν ἄλλο ἢ ἑρμηνῆς εἰσι τῶν θεῶν...οὐκοῦν ὑμεῖς αὖ οἱ ῥαψωδοὶ ἑρμηνέων ἑρμηνῆς γίγνεσθε.

E.[3] 1. * Αἴδ' εἰσ' Ἀθῆναι, Θησέως ἡ πρὶν πόλις.

2. * Αἴδ' εἰσ' Ἀδριανοῦ καὶ οὐχὶ Θησέως πόλις.

---

1. τῶν Ἀθήνησι παλαιῶν ἀρχῶν πρώτη ἦν ἡ τοῦ βασιλέως. (Ἀρτ. Αθ. πολ. 3.2.)

2. Sokrates is speaking to the rhapsode Ion (534e).

3. Inscriptions on the inside and outside of the gate which led from the old city of Athens to the new city founded by the emperor Hadrian. Cf. L.7 A.

F.-G. Περὶ Διός

F. Αἰσχύλου (fr. 70N [apud Clem. Alex.])

* Ζεύς ἐστιν αἰθήρ, Ζεὺς δὲ γῆ, Ζεὺς δ' οὐρανός,
Ζεύς τοι τὰ πάντα χὤτι τῶνδ' ὑπέρτερον.

G. 1. Ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, ἵλεως γενοῦ. 2. Θύσωμεν Ὀλυμπίωι Διί. 3. Διὰ τὸν Δία νικῶμες. (From the inscription in the temple of Zeus in Selinus (Sicily), I.G. xiv 268) 4. * Χαίρετε κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι ἠδὲ καὶ ἀνδρῶν. (cf. L.20 G.)

## II.

A. Ἐκ τοῦ κατὰ Μαθθαῖον εὐαγγελίου (4.18-19)
Περιπατῶν[1] δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον[2] εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἁλιεῖς. Καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἁλιεῖς ἀνθρώπων.

B. Ἀντίγονος ὁ μονοφθαλμός,[3] εἰπόντος τινὸς ὅτι πάντα καλὰ καὶ δίκαια τοῖς βασιλεῦσι, ναὶ μὰ Δία, ἔφη, τοῖς τῶν βαρβάρων· ἡμῖν δὲ μόνα καλὰ τὰ καλὰ καὶ μόνα δίκαια τὰ δίκαια.

C. Ξενοφῶντος (*Mem.* 3.4.12)
Σωκράτης, λέγοντός τινος ὅτι ἀηδῶς ἐσθίοι, Ἀκουμενός,[4] ἔφη, τούτου φάρμακον ἀγαθὸν διδάσκει. Ἐρομένου δέ· Ποῖον; Παύσασθαι ἐσθίοντα ἔφη.

D. Θεόγνιδος (15-18)[5]
* Μοῦσαι καὶ Χάριτες, κοῦραι Διός, αἵ ποτε Κάδμου
ἐς γάμον ἐλθοῦσαι καλὸν ἀείσατ' ἔπος·
Ὅττι καλόν, φίλον ἐστί, τὸ δ' οὐ καλὸν οὐ φίλον ἐστί.
Τοῦτ' ἔπος ἀθανάτων ἦλθε διὰ στομάτων.

---

1. περιπατῶν—pres. part. of περιπατέω 'walk about, wander'.
2. ἀμφίβληστρον 'net'.
3. King Antigonos, one of the 'Successors' (Διάδοχοι) of Alexander the Great. He fell fighting at the age of 81 at the battle of Ipsos (301 BCE).
4. Akumenos: a famous contemporary physician.
5. Repeated from L.32 II E.

## LESSON 40

### ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι

ἐβεβουλεύ·μην (-σο, -το...) ἐβουλευ·σά·μην (-σω, -σατο)
ἐλελύ·κ·η, -ης...(-ειν, -εις) βουλευ·σαί·μην (-σαιο, -σαιτο)

I.

A. Γραμματικόν

1A. Πάντων βασιλέων Κῦρος ἄριστα πεπαίδευται.

1B. Πάντων βασιλέων Κῦρος ἄριστα ἐπεπαίδευτο. (Ξεν.)

2A. Ὦ Σώκρατες, ἆρα βεβούλευσαι φεύγειν; – Οὐ βεβούλευμαι.

2B. Ὦ Σώκρατες, ἆρ' ἐβεβούλευσο φεύγειν; – Οὐ κ ἐβεβουλεύμην.

3A. Ὦ φίλοι, ἆρα βεβούλευσθε φεύγειν; – Οὐ βεβουλεύμεθα.

3B. Ὦ φίλοι, ἆρ' ἐβεβούλευσθε φεύγειν; – Οὐ κ ἐβεβουλεύμεθα.

4A. Ἆρα φεύγειν βεβούλευνται οἱ Πέρσαι; – Οὐ βεβούλευνται.

4B. Ἆρα φεύγειν ἐβεβούλευντο οἱ Πέρσαι; – Οὐκ ἐβεβούλευντο.

B. 1. Οἱ Ξενοφῶντος υἱοὶ ἐν Σπάρτῃ ἐπεπαίδευντο. 2. Ὁ πατὴρ ἔπεμψέ μοι ἐπιστολήν· ἐνεγέγραπτο δὲ ὡς ἥξοι· ὁ οὐκ ἦλθεν.

C. 1. * Ἰδεῖν θέλω, τὸ πλῆθος ὅ τι βουλεύεται. 2. Τί βεβούλευται (βεβούλευνται) περὶ τῶν σπονδῶν; 3. Ἐβεβούλευτο (ἐβεβούλευντο) μὲν λελύσθαι τὰς σπονδάς· νῦν δὲ ἄλλως βεβούλευται (βεβούλευνται). 4. Οὐ γὰρ λέλυνται αἱ σπονδαί. 5. Αἱ σπονδαὶ διελέλυντο μέχρι Πυθίων. (after Thuc. 1.128; 4.47; 5.1)

D. Ἀντιφῶντος[1]

---

1. Antiphon, the famous Athenian rhetor, c. 480–411 BCE. This is an extract from a speech which he composed c. 430 BCE for the plaintiff in a murder case. It is the earliest Attic speech extant. The plaintiff accuses his father's concubine of poisoning both his father and one of his father's friends.

Καὶ ἐπειδὴ ἦσαν ἐν τῷ Πειραιεῖ, ἔθυεν·[1] καὶ ἐπειδὴ αὐτῷ[2] ἐτέθυτο τὰ ἱερά, ἐντεῦθεν ἐβουλεύετο ἡ ἄνθρωπος, ὅπως ἂν αὐτοῖς τὸ φάρμακον δοίη,[3] πότερον πρὸ τοῦ δείπνου ἢ ἀπὸ δείπνου. Ἔδοξεν οὖν αὐτῇ βουλευομένῃ βέλτιον εἶναι μετὰ δεῖπνον δοῦναι.[4]

E. Γραμματικόν

1A. Φίλιππος τὰς σπονδὰς λέλυκεν.

1B. Φίλιππος τὰς σπονδὰς ἐλελύκει.

2A. ὦ Φίλιππε, ἆρα τὰς σπονδὰς λέλυκας; – οὐ λέλυκα.

2B. ὦ Φίλιππε, ἆρα τὰς σπονδὰς ἐλελύκης (-κεις); – οὐκ ἐλελύκη (-κειν).

3A. Οἱ Ἀθηναῖοι τὰς σπονδὰς λελύκασιν.

3B. Οἱ Ἀθηναῖοι τὰς σπονδὰς ἐλελύκεσαν (-κεισαν).

4A. Ὑμεῖς, ὦ Ἀθηναῖοι, τὰς σπονδὰς λελύκατε. – ο ὐ λελύκαμεν.

4B. Ὑμεῖς, ὦ Ἀθηναῖοι, τὰς σπονδὰς ἐλελύκετε (-κειτε). – οὐκ ἐλελύκεμεν (-κειμεν).

5. Τούτων ὧδ' ἐχόντων ἐλέλυντο αἱ σπονδαί. (after Thuc. 1.128; 4.47; 5.1)

## II.

A. Περὶ Ἐπιμενίδου[5]

1. Ἐπιμενίδης ἱδρύσατο παρ' Ἀθηναίοις τὸ ἱερὸν τῶν Σεμνῶν.

2. Ἐπιμενίδης Ἀθήνησιν ἱερὰ ἱδρύσασθαι λέγεται.

B. Πότερον δεῖ λούσασθαι

1. Καὶ πότε ἐλούσω, ὦ πονηρέ; – Οὐκ ἐλουσάμην ἐξ οὗ ἐγενόμην.

2. Λούσασθε, καθαροὶ γένεσθε. (Isa. 1.16)

3. + Λουσάσθω ὁ παῖς, λουσάσθων (λουσάσθωσαν) δὲ καὶ οἱ γέροντες.

4. + Οἱ μὲν παῖδες ἐλούσαντο, ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐλουσάμεθα.

---

1. The father.

2. The father.

3. Forms of δίδωμι 'I give'; δοίη 3rd pers. sing. aor. act. opt., δοῦναι aor. act. inf.

4. Forms of δίδωμι 'I give'; δοίη 3rd pers. sing. aor. act. opt., δοῦναι aor. act. inf.

5. Epimenides: a half-mythical seer and wonder-worker, c. 6th cent. BCE.

C.-E. Περὶ τοῦ βουλεῦσαι (βουλεύσασθαι).

C. 1. Βούλευσαι κατὰ σαυτὸν γενόμενος. 2. Τοῦ δρωντός[1] ἐστι καὶ τὸ βουλεῦσαι. 3. Ὁ δρῶν ἄριστ' ἂν βουλεύσαι (βουλεύσειεν, βουλεύσαιτο). 4. Βουλεύσασθε μετὰ τῶν συμμάχων.

D. Κωμικά

1. Ἐὰν πίνωμεν, ἴσως χρηστόν τι βουλευσαίμεθα.
2. * Πῶς δ' ἂν μεθύων χρηστόν τι βουλεύσαιτ' ἀνήρ;
Ἄριστα πάντων.

E. 1. Πολλάκις ἤκουσα κακῶς ὑμᾶς βουλευσαμένους. 2. Παῦσαι λέγουσα. 3. Εἴθε παύσαιο λέγων ἐν ἐκκλησίᾳ. 4. Ἐὰν κακῶς βουλεύσησθε, οὐκ ἔσται εἰρήνη.

F. Περὶ ἔρωτος

1. Πέπαυσο ἐρῶν.[2] 2. Μήποτε παυσαίμην ἐρῶν.

G. Μάρκου αὐτοκράτορος[3]

Ἄνθρωπε, ἐπολιτεύσω ἐν τῇ μεγάλῃ ταύτῃ πόλει· τί σοι διαφέρει, εἰ πέντε ἔτεσιν ἢ πεντήκοντα;

## III.

### Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης ἀναγνώσματα

A. Ἰωάννου (19.19-22)

Ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον[4] ὁ Πιλᾶτος καὶ ἔθηκεν[5] ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦν δὲ γεγραμμένον· Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων... καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί.

Ἔλεγον οὖν τῷ Πιλάτῳ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων· Μὴ γράφε ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπεν· Βασιλεύς εἰμι τῶν Ἰουδαίων. Ἀπεκρίθη[6] ὁ Πιλᾶτος· Ὃ γέγραφα γέγραφα.

B. Τῶν Πράξεων (Acts 17.22)

---

1. δρῶν, δρῶντος is the pres. part. of δράω 'do, perform' (cf. δραμα).
2. ἐρῶν, ἐρῶντος is the pres. part. of ἐράω 'love, desire' (cf. ἔρως).
3. The emperor Marcus Aurelius; see L.37.
4. τίτλος (from Lat. *titulus*) 'title, heading'.
5. ἐθηκεν 'placed, put'.
6. ἀπεκρίθη 'answered'.

Παῦλος ἐν μέσῳ τοῦ Ἀρείου Πάγου[1] ἔφη· Ἄνδρες Ἀθηναῖοι...(ἐν τῇ πόλει) ὑμῶν εὗρον καὶ βωμὸν ἐν ᾧ ἐπεγέγραπτο·[2] Ἀγνώστῳ Θεῷ.

## LESSON 41

τὸ ἄστυ, ἄστεως
ἡ ναῦς, νεώς

συμβουλεύω σοι
συμβουλεύομαί σοι

### I.

A. Ὁμήρου
1. * Πολλοί τοι περὶ ἄστυ μέγα Πριάμοιο μάχοντο[3] // ἥρωες.
2. Περὶ Ὀδυσσέως·
* Πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν[4] ἄστεα καὶ νόον ἔγνω.[5]

B. 1. Εὐριπίδου· (*Suppl.* 452) * Ἄστη φυλάσσεθ' ἥσυχοι μεθ' ἡσύχων. 2. Ἐξ ἄστεως εἰς ἀγρὸν ἦλθον. 3. Ἔστι Διονύσια ἐν ἄστει, ἔστι δὲ καὶ τὰ κατ' ἀγροὺς Διονύσια.
4. Πλάτωνος· (*Leg.* 637a) Σπαρτιατῶν οὔτ' ἂν ἐπ' ἀγρῶν ἴδοις οὔτ' ἐν ἄστεσι συμπόσια καὶ κώμους.

C. 1. Τῆς Ἀθηνᾶς τὸ χρυσοῦν ἄγαλμα τὸ ἐν τῷι Παρθενῶνι Νίκην ὅσον τεσσάρων πήχεων ἐπὶ τῆς χειρὸς εἶχε. 2. Πῆχύς ἐστι τὸ ἀπὸ τοῦ ἀγκῶνος μέχρι τῶν δακτύλων τῆς χειρὸς διάστημα.

D. Τραγικά τινα
1. * ...Εἴθ' ἰδεῖν
εἴη μοι πατέρα πρέσβυν.
2. * Ποῦ μοι πατὴρ ὁ πρέσβυς;
3. * Ὦ χαῖρε, πρέσβυ.

---

1. The Areopagos, the 'hill of Ares' (god of war), seat of the oldest and highest court of justice, and in Roman times of the highest local administration.

2. The distinctive text of the *Codex Bezae*, a 4th cent. bilingual MS (Greek and Latin on facing pages), has ἦν γεγραμμένον.

3. The augment is optional in Homer (and also in later poetry). ἔγνω cf. Lat. (*g*)*novit*: 'he recognised'.

4. The augment is optional in Homer (and also in later poetry). ἔγνω cf. Lat. (*g*)*novit*: 'he recognised'.

5. The augment is optional in Homer (and also in later poetry). ἔγνω cf. Lat. (*g*)*novit*: 'he recognised'.

4. *...Χρόνον
πολύν πατρώιας γῆς ἀπῆσθα...
5. * Καὶ γὰρ πολύς τοι μόχθος ἐν πολλῶι χρόνωι.
6. * Αἰσχρὸν νέαι γυναικὶ πρεσβύτης ἀνήρ.

E. Περὶ τῆς χορικῆς Μούσης[1]
Πίνδαρος ὁ ποιητὴς νεώτερος μὲν ἦν Σιμωνίδου, πρεσβύτερος δὲ Βακχυλίδου.

F. Ἀριστοφάνους (*Ach.* 61-65), ἐκ τῶν Ἀχαρνέων[2]
1. * Ἐπέμψατε πρέσβεις ὡς βασιλέα τὸν μέγαν.
2. Οἱ πρέσβεις οἱ παρὰ βασιλέως.[3]
* Ποίου βασιλέως; ἄχθομαι τοῖς πρέσβεσιν.

## II.

A. Περὶ γερόντων καὶ γραῶν
1. Ὁ γέρων ζῆι[4] μόνος, γραῦν θεράπαιναν ἔχων.
2. Μενάνδρου· * Γραῦ· ποῦ ’στιν ἡ γραῦς; γραῦν καλῶ.
3. Τί δ’ ἂν γραὶ καινόν τις λέγοι; 4. Μῦθος ταῦτα ὥσπερ γραός. 5. Ἆρα μῦθον λέξω ὑμῖν, ὡς πρεσβύτερος νεωτέροις; (Pl. *Prot.* 320c)
6. Ἐκ τῆς Πλάτωνος Πολιτείας (*Rep.* 378c) Καὶ γέρουσι καὶ γραυσὶ ταῦτα λεκτέα (ἐστί) πρὸς τὰ παιδία, ὡς οὐδέποτε θεοὶ θεοῖς πολεμοῦσι τε καὶ ἐπιβουλεύουσι καὶ μάχονται.

B. Ἐκ τῶν Θουκυδίδου (Thuc. 5.4.1)
Φαίαξ ὁ Ἐρασιστράτου τρίτος αὐτός, Ἀθηναίων πεμπόντων, ναυσὶ δύο, ἐς Ἰταλίαν καὶ Σικελίαν πρεσβευτής, ὑπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον[5] ἐξέπλευσεν.[6]

---

1. Lit. ‘about the choral Muse’ (the expression is Plato’s), i.e. about choral lyric poetry. Simonides, Pindar and Bacchylides are the three great representatives of choral lyric in the first half of the 5th cent. BCE.

2. ὁ Ἀχαρνεύς: an inhabitant of Ἀχαρναί, a country-district and town to the North of Athens. Ἀχαρνῆς form the chorus of the oldest surviving comedy of Aristophanes (performed in 425 BCE).

3. An announcement in ordinary prose.

4. ζῆι ‘lives’.

5. 422 BCE.

6. ἐξεπλευσεν ‘set sail’ (3rd pers. sing. act. indic. of ἐκπλέω).

C. Ἐκ τῶν Ἡροδότου[1]

1. Δαρεῖος ἔπεμψε μυριάδας πολλὰς ἀνδρῶν, ναῦς δὲ ἑξακοσίας (600). 2. Τῶν δὲ Ξέρξου νεῶν ἀριθμὸς ἐγένετο ἑπτὰ καὶ διακόσιαι καὶ χίλιαι (1207)· καὶ σύμμαχος αὐτῶι παρῆν Ἀρτεμισία, ἡ Ἁλικαρνασσέων[2] βασίλεια, πέντε ναυσίν. 3. Ἐν δὲ τῆι μάχηι ἡ ναῦς ἡ Ἀρτεμισίας ἐδιώκετο ὑπὸ νεὼς Ἀττικῆς. καὶ ἥ, οὐκ ἔχουσα ἀποφυγεῖν (ἔμπροσθεν γὰρ αὐτῆς ἦσαν ἄλλαι νῆες φίλιαι), ἐνέβαλε νηὶ φιλίαι καὶ κατέδυσε. ὁ γοῦν τῆς Ἀττικῆς νεὼς τριήραρχος ὡς εἶδεν αὐτὴν ἐμβάλλουσαν νηὶ ἀνδρῶν βαρβάρων, νομίσας[3] τὴν ναῦν τὴν Ἀρτεμισίας Ἑλληνίδα εἶναι, πρὸς ἄλλας ἐτρέπετο.

D. Περὶ κυνῶν καὶ βοῶν καὶ Βοιωτῶν

1. Ἐπιχάρμου·[4] * ἡ κύων κυνί
κάλλιστον εἶναι φαίνεται καὶ βοῦς βοΐ,
ὄνος δ' ὄνωι κάλλιστον, ὗς γε μὴν ὑΐ

2. Παροιμία· Ἡ ἅμαξα τὸν βοῦν ἕλκει. 3. Ἐμοὶ δοκεῖ εὐαγγέλια θύειν ἑκατὸν βοῦς τῶι Διΐ.

4. Εἰς Βοιωτοὺς κακολογίαι· Βοῶν ὦτα ἔχετε, ὦ Βοιωτοί· βουσὶ καὶ κυσίν ἐστε ὅμοιοι, καὶ βόες θαυμάζουσιν ὑμᾶς.

## III.

### Περὶ τοῦ βουλεύειν καὶ συμβουλεύειν

A. 1. Εὐριπίδου· (fr. 947) * Ἡ πολλὰ καὶ δύσγνωστα βουλεύει θεός.

2. * Οὐδεὶς μετ' ὀργῆς ἀσφαλῶς βουλεύεται. (Monost. 564)

3. Κενὰ κενοὶ βουλεύονται.

---

1. Mainly from 8.87; the original Ionic here has been atticised.

2. Xerxes I, the Persian king (519–465 BCE). ἡ Ἁλικαρνασσός—a city in Karia and Herodotos' birth-place. ὁ Ἁλικαρνασσεύς, -έως 'an inhabitant'.

3. ἐνόμισα: aor. of νομίζω.

4. Epicharmos of Syracuse (active early 5th cent. BCE), wrote comedies of which fragments survive, often of a moral and philosophical character.

B. Ξενοφῶντος[1]
Σύ τε γὰρ Ἕλλην εἶ, καὶ ἡμεῖς· ἐν τοιούτοις δὲ ὄντες πράγμασι συμβουλευόμεθά σοι τί χρὴ ποιεῖν περὶ ὧν λέγεις. Σὺ οὖν, πρὸς θεῶν, συμβούλευσον ἡμῖν ὅ τι σοι δοκεῖ κάλλιστον καὶ ἄριστον εἶναι.

C. [2] Σοί, ὦ Σώκρατες, ἐγὼ μάλιστα ἐβουλόμην περὶ τούτων συμβουλεύσασθαι. ἀλλ' εἴ τι ἔχεις συμβουλεύειν ἐξ ὧν ἐμοῦ ἀκήκοας,[3] ἔξεστί τε καὶ χρή. – Ἀλλὰ μὲν δή, ὦ Δημόδοκε, καὶ λέγεταί γε συμβουλὴ ἱερὸν χρῆμα εἶναι. εἴπερ οὖν καὶ ἄλλη ἡτισοῦν ἐστιν ἱερά, καὶ αὕτη ἂν εἴη περὶ ἧς σὺ νῦν συμβουλεύηι· οὐ γὰρ ἔστι περὶ ὅτου θειοτέρου ἂν ἄνθρωπος βουλεύσαιτο ἢ περὶ παιδείας.

## LESSON 42

### ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι

ἡ πειθώ, πειθοῦς
ἡ αἰδώς, αἰδοῦς

ὁ ἥρως, ἥρωος· τὸ ὕδωρ ὕδατος
μέγας, μέγα, μεγάλη: μεγάλου

I.

A. 1. Τὰ Σαπφοῦς ποιήματα πάντων κάλλιστα. 2. Ὦ θαυμαστὴ Σαπφοῖ, ὡς καλά σου τὰ ποιήματα. 3. Τὴν Πειθὼ Ἀφροδίτης εἶναι θυγατέρα ἡ Σαπφὼ λέγει. 4. * Νῦν, ὦ φίλη Πειθοῖ, γενοῦ μοι σύμμαχος. 5. Γοργίας πειθοῦς δημιουργόν τὴν ῥητορικὴν ἔλεγεν.

B. Παύλου τοῦ ἀποστόλου (1 Cor. 2.4 [corrected text])
Ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμα μου οὐκ ἐν πειθοῖ σοφίας, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος.

C. Ἀλκαίου
* Θέλω τι εἰπεῖν, ἀλλά με κωλύει αἰδώς.
˘ – ˘ – – , – ˘ ˘ – ˘ –
– – . . . . .

---

1. From Xenophon's *Anabasis* (2.2.17). Klearchos, the Greek general, is replying to a Greek messenger from the Persian king, who is demanding that the Greeks should surrender their arms.

2. From a dialogue (*Theages*), probably written by a pupil of Plato.

3. ἀκήκοα: perf. of ἀκούω.

D. Πλατωνικά (*Prot.* 322d; 329c; *Epist.* VI 323b)

1. Ἔλεγεν Πρωταγόρας; ὅτι ὁ Ζεὺς τὴν μὲν Δίκην καὶ τὴν Αἰδῶ πέμψειεν τοῖς ἀνθρώποις, τὸν δὲ μὴ μετέχοντα αἰδοῦς καὶ δικαιοσύνης κτείνειν κελεύσειεν ὡς νόσον τῆς πόλεως.

2.[1] Ἐάν τις τὴν φιλίαν λύειν δοκῇ, δεῦρο πέμπετε ἐπιστολήν· οἶμαι γὰρ δίκῃ τε καὶ αἰδοῖ τοὺς παρ' ἡμῶν ἐντεῦθεν λόγους συνδῆσαι πάλιν τὴν φιλότητα.

E. Περὶ τῶν ἡρώων

1. Περὶ θεῶν εἴρηκας καὶ περὶ δαιμόνων· ὁ δὲ ἥρως τί ἂν εἴη; – ἡμιθέους ἄν τις λέγοι τοὺς ἥρωας· εὐχόμεθα γοῦν καὶ ἥρωσι καὶ ἡρώων παισίν.

2. Πρωτεσιλάῳ τῷ ἥρωϊ (ἥρῳ) ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τούτου θύομεν· καὶ ὕμνους δὲ εἰς τὸν ἥρωα (ἥρω) ᾄδομεν.

F. Περὶ ὕδατος καὶ ὑδάτων

1. * Ἄριστον μὲν ὕδωρ. (Πινδ.)

2. (Ἀνακρεόντειον)· * Φέρ' ὕδωρ, φέρ' οἶνον, ὦ παῖ.
˘ ˘ – ˘ – ˘ – ˘

3. Ὕδατι μεμιγμένον[2] τὸν οἶνον πίνομεν.

4. Νυκτὸς ἐπορευόμεθα, ὕοντος τοῦ Διὸς ὕδασι πολλοῖς.

G. 1. Τὸ φρέαρ τοῦτο βαθύ ἐστιν. 2. Ἐν φρέατι κυσὶ μάχεσθαι· παροιμία ἐστὶν ἐπὶ τῶν ἀποφυγεῖν μὴ δυναμένων.

H. Περὶ ἱκετῶν καὶ ἱκετίδων

1. Εὐριπίδου· (*Suppl.* 42)

* Ἱκετεύω σε, γεραιά,
γεραιῶν ἐκ στομάτων, πρὸς
γόνυ πίπτουσα τὸ σόν.

2. Πρὸς γονάτων σε ἱκετεύομεν μὴ τέκνα φονεύσῃς.[3]

3. Σίμων Πέτρος προσέπεσε[4] τοῖς γόνασι Ἰησοῦ. (Lk. 5.8)

I. Περὶ πατέρων καὶ υἱέων, Πλατωνικά (*Theag.* 126d; *Prot.* 324d; *Rep.* 363a)

1. Τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν οἱ υἱεῖς οὐδὲν βελτίους (= βελτίονες) εἰσὶν ἢ οἱ τῶν σκυτοτόμων. 2. Οἱ ἄνδρες οἱ ἀγαθοὶ τὰ μὲν ἄλλα τοὺς ἑαυτῶν υἱεῖς διδάσκουσιν, ἣν δὲ αὐτοὶ ἀρετὴν ἀγαθοί εἰσιν, οὐδενὸς βελτίους αὐτοὺς

---

1. From a letter which Plato wrote to friends in Asia Minor.
2. 'Mixed'; Lat. *mixtus*.
3. *Medea* 853-855: the chorus of Corinthian women plead with Medea.
4. ἔπεσε is the 3rd pers. sing. aor. of πίπτω 'to fall'.

ποιοῦσιν. 3. Ἀλλὰ λέγουσί που καὶ παρακελεύονται πατέρες υἱέσι ὡς χρὴ δίκαιον εἶναι.

## II.

A. 1. Πολλοὶ κακοί. 2. Πολὺ τὸ κακόν. 3. + Οὐκ ἀγαθόν σοι ὁ πολὺς χρυσός (τὸ πολὺ χρυσίον). 4. Πολὺν χρόνον ἐπορευόμεθα.
5.[1] Πολλὰ πολλοῖς πολλῶν ἔρωτα καὶ πόθον ἐμποιεῖ.[2]

B. Κωμικόν[3]
1. * Ἐπέμψατ' ἡμᾶς πρὸς βασιλέα τὸν μέγαν. 2. Ὁ βασιλεὺς ὁ μέγας ὑμῖν πολὺ πέμψει χρυσίον. 3. Μηδὲν μέγα εἴπῃς· πολλὰ ψεύδονται πρέσβεις.

C. 1. Δημοκρίτου· Ἀπὸ τῶν πόνων τὰ μεγάλα καὶ λαμπρὰ γίγνεται τοῖς ἀνθρώποις. 2. Μεγάλη ἡ Ἄρτεμις Ἐφεσίων. (Acts 19.28)

## LESSON 43

| | |
|---|---|
| ἐλύθην, λυθῶ...λυθείς | ἐσώθην, σωθῶ...σωθείς |
| ἐστάλην, σταλῶ...σταλείς | λυθήσομαι, σταλήσομαι, σωθήσομαι |

A. 1. + Θαλῆν οἱ ἱερῆς οἱ ἐν Αἰγύπτωι ἐπαίδευσαν.[4] 2. Θαλῆς ἐν Αἰγύπτωι ὑπὸ τῶν ἱερέων ἐπαιδεύθη. 3. + Τὸν Ἡρακλέα Διὸς υἱὸν εἶναι πιστεύομεν. 4. + Ἡρακλῆς Διὸς υἱὸς εἶναι πιστεύεται. 5. Ἐπικτήτου· Ἡρακλῆς ἐπιστεύθη Διὸς υἱὸς εἶναι· καὶ ἦν.

B. 1. Ἀπεστάλη ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας ἧι ὄνομα Ναζαρέθ. (Lk. 1.26) 2. Ἐγώ εἰμι Γαβριὴλ καὶ ἀπεστάλην πρὸς σέ. (Cf. Lk. 1.19)

C. Πρῶτοι οἱ Δράκοντος νόμοι ἀνεγράφησαν.

D. Γραμματικόν
(Ἐθέλω γεωργεῖν. – εἶτα τίς σε κωλύει; – σύ με κωλύεις.)
1. Γεωργεῖν ἐκώλυσάς με. 2. Γεωργεῖν ἐκωλύθην ὑπὸ σοῦ.

---

1. A play on words by Gorgias (in defending Helen).
2. Lit. 'put in'; 'arouse'.
3. Cf. L.41 IF.
4. Cf. L.39 IC.

3. Οὐκ ἐκωλύθης ὑπ' ἐμοῦ ἀλλ' ἐπαιδεύθης. 4. Ἡμεῖς δὲ γεωργεῖν ἐκωλύθημεν ὑφ' ὑμῶν. 5. Οὐκ ἐκωλύθητε ἀλλ' ἐπαιδεύθητε. 6. Τίνα γραφὴν ἐγράφης ὑπ' Ἀθηναίων, ὦ Ἀναξαγόρα; – ἀσεβείας γραφὴν ἐγράφην. 7. Ὡσαύτως καὶ Σωκράτης ἐγράφη. 8. Ἐγράφησαν δὲ καὶ ἄλλοι πολλοί.

E. 1. Ὦ ξένε, λῦσόν με δεσμῶν. 2. + Εἴθε λυθείην (ἐκ) δεσμῶν. 3. + Πάντα ποιεῖν δεῖ ὅπως (ἐκ) δεσμῶν λυθῶμεν.

F. 1. Δεσμοὶ μὲν ἂν λυθεῖεν, ἀνδρὸς θανόντος δ' οὐκ ἔστιν ἀνάστασις.[1] 2. Ἀνδρομέδα ἐκ δεσμῶν λυθεῖσα Περσεῖ γυνὴ ἐδόθη. 3. Οἱ νόμοι κελεύουσι τοῦ λυσαμένου ἐκ πολεμίων εἶναι τὸν λυθέντα.

G. 1. Τῆι χρείαι λέγουσι παιδευθῆναι τῶν ἀνθρώπων τὸ γένος.
2. * ...μέγας
θησαυρός ἐστι καὶ βέβαιος μουσικὴ
ἅπασι τοῖς μαθοῦσι παιδευθεῖσί τε.

H. 1. Ζεῦ σῶτερ, ...σῶιζέ με. 2. Μόγις ἐσώθην. 3. Ὀλίγοι ἐσώθησαν. 4. Ἐμοὶ πείθου καὶ σώθητι. 5. + Ἡμῖν πείθεσθε καὶ σώθητε.

I. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης
1. Ὁ σωτὴρ ἡμῶν θεὸς πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι. (1 Tim. 2.4) 2. Τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; (Acts 16.30) 3. Ὁ θεὸς ἀπέστειλε τὸν υἱὸν ἵνα σωθῆι ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. (Jn 3.17) 4. Ταῦτα λέγω ἵνα σωθῆτε. (Jn 5.34) 5. Ἐγώ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθηι, σωθήσεται. (Jn 10.9)

K. Παράδοξος ἱστορία (Sotion 68 and 70G)
Ἐν Κυρήνηι φασὶ τοὺς βατράχους ἀφώνους τὸ παράπαν εἶναι. Φασὶ δὲ καὶ ἐν Σερίφωι[2] τοὺς βατράχους οὐκ ἄιδειν· ἐὰν δὲ εἰς ἄλλον τόπον μετενεχθῶσιν,[3] ἄιδουσιν.
Τοῦτο λέγων οὐ πιστευθήσηι. – Πῶς γὰρ οὐ πιστευθήσομαι; – Οὐ πιστευθήσεται τὸ παράδοξόν σου.

L. 1. * Ὁ φανὸς οὐκ ἔφαινεν ἡμῖν οὐδὲ ἕν.
2. Διόνυσος, ὡς ἔμοιγε φαίνεται, φάσμα ἐποίησεν.
3. Ἆρ' ἀληθῆ λέγει οὗτος; – οὐ φαίνεται.

---

1. From Aischylos' *Eumenides* 648. This is the only place in pre-Christian Greek where ἀνάστασις means 'resurrection'; it is a highly poetic, concrete and untheological use. The dead man (says Aischylos) cannot be 're-erected' (like a fallen pillar). More of this later in L.78 IF.

2. Cf. note to L.27 I.

3. ἠνέχθην serves as the aor. pass. of φέρω.

M. 1. Ἀχιλλεὺς ἐπὶ τοῦ τύμβου ἐφάνη χρυσοῖς σὺν ὅπλοις.
2. Οὐδέποτε δίκαιον ἐφάνη ἡμῖν ἀδικεῖν. (Πλ.)
3. * Φανήσεταί τι τῆσδε φάρμακον νόσου.

N. Περὶ τῶν τριάκοντα τυράννων[1]
Ἐπὶ τῶν τριάκοντα, λέγει Λυσίας,[2] οὐκ ἔμελλεν οὐδεὶς σωθήσεσθαι· ὅσοι γὰρ εἰς τὸ βουλευτήριον εἰσῆλθον κριθησόμενοι, ἁπάντων θάνατος κατεγιγνώσκετο. Διαλυθείσης δὲ τῆς τυραννίδος κύριος αὖθις ὁ δῆμος ἐγένετο τῶν πραγμάτων.

O. Ἐκ τῆς Ἀντιγόνης[3]
* Ἀκτὶς Ἀελίου, τὸ κάλ-
λιστον ἑπταπύλωι φανὲν
Θήβαι τῶν προτέρων φάος,
ἐφάνθης ποτ', ὦ χρυσέας
ἀμέρας βλέφαρον, Διρκαί-
ων ὑπὲρ ῥεέθρων μολοῦσα.

## LESSON 44

### ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι

### Τοῦ Πλάτωνος Εὐθύφρονος ἡ ἀρχή

Εὐθύφρων Σωκράτης

ΕΥΘ. Τί νεώτερον, ὦ Σώκρατες, γέγονεν, ὅτι σὺ τὰς ἐν Λυκείῳ[4] καταλιπὼν διατριβὰς ἐνθάδε νῦν διατρίβεις περὶ τὴν τοῦ

---

1. The 'Thirty Tyrants' established a reign of terror in Athens at the end of the Peloponnesian War.

2. Lysias the orator (c. 460–480 BCE).

3. The beginning of the opening song (*parodos*) of the chorus. Thebes lies between the streams Dirke (to the West) and Ismenos (to the East). ἡ ἀκτίς, ἀκτῖνος 'ray'; ἀέλιος is the Doric-poetic form corresponding to att. ἥλιος; ἑπτάπυλος: note adj. with fem. in -ος; ἁ Θήβα: in prose αἱ Θῆβαι was used; φάος: early uncontracted form of φῶς; ἀμέρα = att. ἡμέρα; τὸ βλέφαρον 'eyelid' (cf. βλέπω); τὸ ῥέεθρον 'river' (att. ῥεῖθρον; ῥέω: flow); ἔμολον (inf. μολεῖν, part. μολών) 'came' (strong aor.; poetic).

4. The Lykeion was a district on the eastern outskirts of Athens, with an old temple of Apollo Lykeios and a gymnasion (here called 'Lykeion'). Somewhat later, Aristotle taught 'in the Lykeion'.

βασιλέως στοάν;[1] οὐ γάρ που καὶ σοί γε δίκη τις οὖσα τυγχάνει πρὸς τὸν βασιλέα ὥσπερ ἐμοί.

ΣΩ. Οὔτοι δὴ Ἀθηναιοί γε, ὦ Εὐθύφρων, δίκην αὐτὴν καλοῦσιν ἀλλὰ γραφήν.

ΕΥΘ. Τί φής; γραφὴν σέ τις, ὡς ἔοικε, γέγραπται· οὐ γὰρ ἐκεινό γε καταγνώσομαι, ὡς σὺ ἕτερον.

ΣΩ. Οὐ γὰρ οὖν.

ΕΥΘ. Ἀλλὰ σὲ ἄλλος;

ΣΩ. Πάνυ γε.

ΕΥΘ. Τίς οὗτος;

ΣΩ. Οὐδ' αὐτός πάνυ τι γιγνώσκω, ὦ Εὐθύφρων, τὸν ἄνδρα, νέος γάρ τίς μοι φαίνεται καὶ ἀγνώς· ὀνομάζουσι μέντοι αὐτόν, ὡς ἐγῷμαι, Μέλητον. ἔστι δὲ τῶν δήμων Πιτθεύς,[2] εἴ τινα νῷ ἔχεις Πιτθέα Μέλητον οἷον τετανότριχα[3] καὶ οὐ πάνυ εὐγένειον, ἐπίγρυπον[4] δέ.

ΕΥΘ. Οὐκ ἐννοῶ, ὦ Σώκρατες· ἀλλὰ δὴ τίνα γραφήν σε γέγραπται;

ΣΩ. Ἥντινα; οὐκ ἀγεννῆ, ἔμοιγε δοκεῖ· τὸ γὰρ νέον ὄντα τοσοῦτον πρᾶγμα ἐγνωκέναι οὐ φαῦλόν ἐστιν. ἐκεῖνος γάρ, ὥς φησιν, οἶδε τίνα τρόπον οἱ νέοι διαφθείρονται καὶ τίνες οἱ διαφθείροντες αὐτούς.

The next four lessons (45-48) are devoted to review and completion especially of the following topics:

45: Adjectives and the adverbs derived from them (including comparison)

46: Pronouns

47I: Pronominal adverbs

47II-48: Numerals

References are given, both here and in the Appendix Grammatica, to relevant previous lessons, and many of the texts will already be familiar from earlier lessons.

---

1. The 'Royal Stoa' was the office of the *archon basileus* (L.39 IB2 and note), who presided over all cases which concerned the cult, including murder cases.

2. Πιτθεύς (or Πιθεύς): a member of the deme *Pitthos* (or *Pitthis*). Τῶν δῆμων Πιτθεύς (etc.) is the standard formula for identifying the local district (δῆμος) of Attica to which someone belonged.

3. τετανόθριξ, -τριχος 'straight-haired'.

4. ἐπίγρυπος, -ον 'somewhat hook-nosed' (ὁ γρύψ, γρυπός 'griffin'; γρυπός [adj.] 'hook-nosed').

## LESSON 45

### Adjectives (including Comparison and Adverbs)

### I.

1. δίκαιος, ον, α  καλός, όν, ή (L.3ff.; L.10-12)

A. 1. Καλὴ ἡμέρα. 2. Δικαία ἡ κρίσις. 3. Κοινὰ τὰ φίλων. 4. Μικρὸν κακόν, μέγα ἀγαθόν. 5. Πενία οὐ σμικρὰ νόσος.

B. 1. * Ἀνδρῶν ἁπάντων Σωκράτης σοφώτατος.
2. + Καλῶς λέγεις, ὦ νεανία, ὁ δὲ πατὴρ σοφώτερον ἔλεγε, πάντων δὲ σοφώτατα ἡ μήτηρ. 3. Πῶς ἔχεις, φίλτατε; ἰχθύος ἀφωνότερος εἶ. 4. Κακῶς ἔχω. 5. Πῶς πράττετε; 6. Εὖ πράττομεν. 7. Πιττακοῦ·[1] Φίλον μὴ λέγειν κακῶς· ἀλλὰ μηδὲ ἐχθρόν. 8. * Ἔργα νέων, βουλαὶ δὲ παλαιοτέρων. 9. Αἰσχύλου·[2] * Ἀλλ' ἔν τε τοῖς νέοισι καὶ παλαιτέροις ἄτιμος εἶ συ...

2. ἄδικος, ον  φρόνιμος, ον (L.13)

C. Πλάτωνος
1. Ψυχὴ πᾶσα ἀθάνατος. 2. Ψυχὴν τὴν μὲν δικαίαν φασὶν εἶναι, τὴν δ' ἄδικον, καὶ τὴν μὲν φρόνιμον, τὴν δ' ἄφρονα.

3. ἁπλοῦς, οῦν, ῆ  σιδηροῦς, οῦν, ᾶ (L.16)

D. 1. Τοὺς τρόπους ἁπλοῦς ἔχω. 2. Ὀλίγοι τῶν φιλοσόφων ὁδὸν ἁπλῆν καὶ βέβαιον ηὑρήκασι τοῦ βίου. 3. Ἆρα διδακτὸν ἡ ἀρετή; 4. Τοῦτο οὐκ ἔστι λέγειν ἁπλῶς οὕτως. 5. Εὔνους μοί ἐστιν ἡ παρθένος ἡ καλή. 6. Δεῖ σε πρὸς τοὺς φίλους ὡς ἁπλούστατον εἶναι.

E. 1. Τοῦ Ταρτάρου ἡ πύλη σιδηρᾶ ἐστιν. 2. Οἱ μάγοι τὰ χαλκᾶ χρυσᾶ ποιοῦσιν. 3. Σωκράτης, ἰδὼν πλούσιον ἀπαίδευτον, ἰδού, ἔφη, τὸ χρυσοῦν πρόβατον.

4. ἵλεως, -ων (L.18)

F. 1. Οἱ θεοί, οἷς εἰσιν ἵλεωι, σημαίνουσιν. 2. Ἵλεών σε δεῖ καταλῦσαι τὸν βίον.

5. πᾶς, πᾶν, πᾶσα,  ἑκών, ἑκόν, ἑκοῦσα (L.31)

G. 1. * Οὐ παντὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθόν ἐσθ' ὁ πλοῦς.

---

1. Pittakos: see L.17.
2. Apollo is speaking to the Erinyes (*Eumenides* 721).

2. Εὔχεσθε ὄρνισι πᾶσι καὶ πάσαις. 3. Οἱ κακοὶ πάντες εἰς πάντα ἄκοντές εἰσι κακοί. 4. Ἄκουσα ἁμαρτάνεις.
5. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1101a19) Τὴν εὐδαιμονίαν τέλος καὶ τέλειον εἶναι λέγομεν πάντηι πάντως.

6. ἡδύς, ἡδύ, ἡδεῖα (L.35)

H. 1. Ὁ βραδὺς εἶλε τὸν ταχὺν καὶ ὁ πρεσβύτερος κατέβαλε τὸν νεώτερον. 2. Σπεῦδε βραδέως. 3. Λέγ' ἃ λέγεις ἐν βραχεῖ. 4. Πλάτωνος·[1] Ἐθέλησον, ὦ Γοργία, κατὰ βραχὺ ἀποκρίνεσθαι. - Πειράσομαί γε ὡς διὰ βραχυτάτων· καὶ γάρ φημι μηδένα ἂν ἐν βραχυτέροις ἐμοῦ τὰ αὐτὰ εἰπεῖν.
5. Θεοφράστου·[2] Ἔρως ἐστὶν ἀλογίστου τινὸς ἐπιθυμίας ὑπερβολή, ταχεῖαν μὲν ἔχουσα τὴν πρόσοδον, βραδεῖαν δὲ τὴν ἀπόλυσιν.

7. μέγας, μεγάλη πολύς, πολλή (L.42)

I. 1. Πινδάρου· (*Pyth.* 3.107) * Σμικρὸς ἐν σμικροῖς, μέγας ἐν μεγάλοις ἔσομαι.
2. Ὁ παλὺς ὄλβος οὐκ ἀγαθὸν ἀνθρώπωι.
3. Πολλοὶ κακοί, ὀλίγοι δ' ἀγαθοί.
4. Ξενοφῶντος· (*Anab.* 3.2.10) Οἱ θεοὶ ἱκανοί εἰσι καὶ τοὺς μεγάλους ταχὺ μικροὺς ποιεῖν καὶ τοὺς μικροὺς, κἂν ἐν δεινοῖς ὦσι, σώιζειν εὐπετῶς,[3] ὅταν βούλωνται.
5. Αἰσχύλου· (*Sept.* 977) * Ὦ μέλαιν'(α) Ἐρινύς, ἦ μεγασθενής τις εἶ.
6. Μεγάλη ἡ Ἄρτεμις Ἐφεσίων. (Acts 19.28)

8. εὐγενής, ές (L.33 II)

K. 1. Τοὺς εὐγενεῖς εὐτυχεῖς λέγομεν. 2. Σαφέστερον λέγε.
3. Ψευδῆ λέγεις ἀληθέσιν ὅμοια.

9. εὐδαίμων, ον (L.24 I)

L. 1. Θεὸς ἀνθρώποις σώφροσι νόμος. 2. Ἀληθέστατα λέγεις.
3. Ἔξεστιν ὑμῖν εὐδαίμοσι (εὐδαίμονας) γενέσθαι.
4. Ὅσωι σωφρονέστερος εἶ, τοσούτωι καὶ εὐδαιμονέστερος. (Pl. *Charm.* 176a)

10. εὔχαρις, ιτος εὔελπις, ιδος

M. 1. * Εἴη δ' εὔχαρις Ἀφροδίτα. (Εὐρ. *Heracl.* 894) 2. Οὐκ ἄχαρι τὸ τοῦ Ἡσιόδου· * Πλέον ἥμισυ παντός. 3. Ἐγὼ μέν

---

1. Sokrates is speaking (*Gorgias* 449b).
2. Theophrastos: see L.33.
3. εὐπετῶς 'easily, without effort'.

εὐελπίς εἰμι· ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς χρὴ εὐέλπιδας εἶναι πρὸς τὸν θάνατον.[1]

11. χαρίεις, εν, εσσα

N. 1. Μενάνδρου· * Ὡς χαρίεν ἐστ' ἄνθρωπος ὅταν ἄνθρωπος ᾖ ι. 2. Ποῖ σύ, ποῖ, ὦ χαρίεσσα γυνή; 3. Ἀριστοφάνους· * Χαρίεντα γ' ἥκεις δῶρα τῶι θεῶι φέρων.[2] 4. Χαρίεις ὁ ποιητὴς οὗτος, καὶ χαριέντως ἔχει τὰ λεγόμενα ὑπ' αὐτοῦ. (Pl. *Leg.* 680; *Prot.* 344b) 5. Πλουτάρχου·[3] Ὅμηρος καὶ πρῶτος καὶ μέσος καὶ ὕστατος παντὶ παιδὶ καὶ ἀνδρὶ καὶ γέροντι.

12. ἡδίων, ἥδιστος θάττων, τάχιστος (L.35 II)

O. 1. Σόλων ἔφη· Συμβούλευε μὴ τὰ ἥδιστα ἀλλὰ τὰ ἄριστα τοῖς πολίταις. 2. Ἡδίων ὁ μετ' ἀρετῆς βίος τοῦ ἄφρονος καὶ ἀκολάστου. 3. Ταχέως, ταχέως φέρ' οἶνον – φέρε θᾶττον – ἐλθὲ ὡς τάχιστα. 4. * Τὸ φάρμακόν σου τὴν νόσον μείζω ποιεῖ. 5. Πλάτωνος· (*Symp.* 186e) Ἔστι δ' ἔχθιστα τὰ ἐναντιώτατα, ψυχρὸν θερμῶι, πικρὸν γλυκεῖ, ξηρὸν ὑγρῶι, πάντα τὰ τοιαῦτα.

13. ἀμείνων, ἄριστος χείρων, χείριστος (L.24 II)

P. 1. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν ἀμεινόνων ἄρχειν. 2. Ἐλάττω πράττων ἐλάττω ἂν ἁμαρτάνοις. (Εὐρ.) 3. Εὐριπίδου· * Ὁ πλεῖστα πράττων πλείσθ' ἁμαρτάνει βροτῶν. 4. Αἴσωπος πρὸς Σόλωνα· ὦ Σόλων, ἔφη, τοῖς βασιλεῦσι δεῖ ὡς ἥκιστα ὁμιλεῖν[4] ἢ ὡς ἥδιστα. καὶ ὁ Σόλων· οὐ μὰ Δία, ἔφη, ἀλλ' ὡς ἥκιστα ἢ ὡς ἄριστα.

## II.

### Ἀναγνώσματα

A. 1. Εὐριπίδης Ἱκετίσιν[5]

* ...ἔλεξε γάρ τις, ὡς τὰ χείρονα
πλείω βροτοῖσίν ἐστι τῶν ἀμεινόνων·
ἐγὼ δὲ τούτοις ἀντίαν γνώμην ἔχω,

---

1. Sokrates is speaking (*Gorgias* 449b).
2. Ironical (*Ploutos* 849).
3. Plutarch (around 100 CE): author of the *Lives* of famous men and the *Moralia*, a wide-ranging collection of philosophical essays.
4. ὁμιλεῖν (τινι) 'associate' (with a person).
5. I.e. in the *Suppliant Women* (1.196).

πλείω τὰ χρηστὰ τῶν κακῶν εἶναι βροτοῖς·
εἰ μὴ γὰρ ἦν τόδ', οὐκ ἂν ἦμεν ἐν φάει.

2. Ἡρακλείτου· Πιθήκων ὁ κάλλιστος αἰσχρὸς πρὸς ἄνθρωπον·
ἀνθρώπων ὁ σοφώτατος πρὸς θεὸν πίθηκος.

B. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Φαίδωνος (70e)

ΣΩ. Ὅταν μεῖζόν τι γίγνηται, ἆρ' οὐκ ἀνάγκη που ἐξ ἐλάττονος ὄντος πρότερον ἔπειτα μεῖζον γίγνεσθαι;

ΚΕΒΗΣ.[1] Ναί.

ΣΩ. Οὐκοῦν κἂν[2] ἔλαττον γίγνηται, ἐκ μείζονος ὄντος πρότερον ὕστερον ἔλαττον γενήσεται;[3]

ΚΕ. Ἔστιν οὕτω.

ΣΩ. Καὶ μὴν ἐξ ἰσχυροτέρου γε τὸ ἀσθενέστερον, καὶ ἐκ βραδυτέρου τὸ θᾶττον;

ΚΕ. Πάνυ γε.

ΣΩ. Τί δέ; ἄν[4] τι χεῖρον γίγνηται, οὐκ ἐξ ἀμείνονος, καὶ ἂν[5] δικαιότερον, ἐξ ἀδικωτέρου;

ΚΕ. Πῶς γὰρ οὔ;

ΣΩ. Ἱκανῶς οὖν ἔχομεν τοῦτο, ὅτι πάντα οὕτω γίγνεται, ἐξ ἐναντίων τὰ ἐναντία πράγματα;

ΚΕ. Πάνυ γε.

## LESSON 46

### ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι

### *Pronouns*

ἐγώ (L.5; L.14)

A. 1. Ἐγὼ σοὶ πιστεύω, σὺ δ' ἐμοὶ οὐ πιστεύεις. 2. Κελεύω σε λέγειν. 3. Οὔτε ἡμεῖς ἐκείνου ἔτι στρατιῶται, οὔτε ἐκεῖνος ἔτι ἡμῖν μισθοδότης. (Ξεν.) 4. Ποιήσω ὑμᾶς ἁλιεῖς ἀνθρώπων. (Mt. 4.19)

αὐτός (L.13)

---

1. A Pythagorean, Sokrates' interlocutor in this part of the dialogue.
2. ἄν < ἐάν; κἄν < καὶ ἐάν.
3. γενήσεται: fut. of γίγνεται.
4. ἄν < ἐάν; κἄν < καὶ ἐάν.
5. ἄν < ἐάν; κἄν < καὶ ἐάν.

B. 1. Αὐτὸς ἔφα. 2. Ἀριστοτέλης ἐρωτηθεὶς τί ἐστι φίλος ἔφη· ἄλλος αὐτός (ἄλλος ἐγώ). 3. Ὁ κόλαξ καὶ ὁ δημαγωγὸς οἱ αὐτοί. 4. Δημόκριτος ταὐτὸ λέγει νοῦν καὶ ψυχήν. 5. Αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν οἷόν ἐστι βουλόμεθα μανθάνειν. 6. Λέγετε δή· αὐτοὶ γάρ ἐσμεν, καὶ ἡμῖν τοῦτ' αὐτὸ βουλομένοις ἐστίν.
7. * Φέρε, τίς γὰρ οὗτος οὐπὶ τῆς κρεμάθρας ἀνήρ;
Αὐτός. – Τίς αὐτός; – Σωκράτης. – Ὦ Σώκρατες.[1]

ἐμαυτόν (L.13)

C. 1. Αὐτὸς ἐμαυτὸν ἐκ δεσμῶν ἔλυσα. 2. Ἰατρέ, θεράπευσον σεαυτόν (σαυτόν). 3. * Φιλεῖ δ' ἑαυτοῦ πλεῖον οὐδεὶς οὐδένα. 4. Τὰ ἄριστα βουλεύεσθε ὑμῖν αὐτοῖς. (Thuc. 1.43) 5. Τῶν μὲν πολεμίων ἥττους σφᾶς αὐτοὺς νομίζουσιν οἱ Ἀθηναῖοι, τῶν δὲ συμμάχων, οἳ φέρουσι τὸν φόρον, κρείττονές εἰσιν. (Ps.-Xen. *Athen. Rep.* 2.1) 6. Εἰ μὲν οἱ χρηστοὶ ἐβούλευον, τοῖς ὁμοίοις σφίσιν αὐτοῖς ἦν ἀγαθά, τοῖς δὲ δημοτικοῖς οὐκ ἀγαθά (Ps.-Xen. *Athen. Rep.* 1.6). 7. Περικλῆς εἶπεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὅτι Ἀρχίδαμος (ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεύς) ξένος οἱ εἴη, οὐ μέντοι ἐπὶ κακῷ γε τῆς πόλεως.

ἐμός

D. 1. Φιλῶ τὸν (ἐμὸν) πατέρα. (τὸν π. μου· τὸν ἐμαυτοῦ π.).
2. * Ὦ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη.
3. * Φιλῶ, σ' ὦ Δῆμ', ἐραστής τ' εἰμι σός.[2]

ὁ, τό, ἡ (L.9; L.13)

E. 1. Ἡ φιλία μέγιστον τῶν ἀγαθῶν ἐστιν.
2. * Τὸ χρηστὰ πράττειν ἔργον ἐστ' ἐλευθέρου.
3. Θεόγνιδος·
* Ἔστιν ὁ μὲν χείρων, ὁ δ' ἀμείνων ἔργον ἕκαστος·
οὐδεὶς δ' ἀνθρώπων αὐτὸς ἅπαντα σοφός.
4. * Δεῖ τοὺς μὲν εἶναι δυστυχεῖς, τοὺς δ' εὐτυχεῖς.
5. Ὄνῳ τις ἔλεγε μῦδον· ὁ δὲ τὰ ὦτα ἐκίνει.

ὅδε (L.9)

F. 1. Τίς ὅδε; λέγε μοι. – πατὴρ ἐμός. 2. Ὅδ' ἐγώ.
3. * Τροίαν Ἀχαιοὶ τῇδ' ἔχουσ' ἐν ἡμέρᾳ.

---

1. Aristophanes *Clouds* 218: a rustic seeker after knowledge catches sight of Sokrates. οὐπί = ὁ ἐπί; ἡ κρεμάθρα 'hanging basket'.

2. Aristophanes *Knights* 732. Δῆμος (representative of the Athenian δῆμος) is being caricatured here.

4. Τίς τῇδε; – Πολλοὶ κἀγαθοί.[1]
5.[2] * Καὶ τόδε Φωκυλίδου· Λέριοι κακοί· οὐχ ὁ μέν, ὃς δ' οὔ·
πάντες, πλὴν Προκλέους – καὶ Προκλέης Λέριος.
οὗτος (L.18)

G. 1. Αὕτη ἐστὶν ἡ τέχνη καὶ τοῦτο τὸ ἔργον (τοὖργον) δημιουργοῦ χρηστοῦ. 2. Αὐτὴ (ἡ αὐτὴ) οὐκ ἂν γένοιτο γραῦς τε καὶ νέα γυνή. 3. Ἃ τοῖς σεαυτοῦ τέκνοις ἂν συμβουλεύσειας, τούτοις αὐτὸς ἔμμεινε. 4. Ἀλλ', ὦ Κρίτων, εἰ ταύτῃ τοῖς θεοῖς φίλον, ταύτῃ ἔστω.[3]
ὁδί

H. 1. Ὦ Ἡράκλεις, τουτὶ τί ἦν; 2. Ταδὶ τὰ ῥόδα. 3. Ὦ Σώκρατες, ἦ δ' ὅς, πῶς ἐσώθης ἐκ τῆς μάχης; Καὶ ἐγὼ πρὸς αὐτὸν ἀποκρινόμενος,
Οὑτωσί, ἔφην, ὡς σὺ ὁρᾷς.[4]
ἐκεῖνος (L.13)

I. 1. * Εἰ μὲν δίκαι' ἐκεῖνα, καὶ τάδ' ἔνδικα.
2. Σχολαστικὸς ἀδελφοὺς διδύμους ἰδών, θαυμαζόντων τινῶν τὴν ὁμοιότητα αὐτῶν, οὐχ οὕτως, ἔφη, ὅμοιός ἐστιν οὗτος ἐκείνῳ ὡς ἐκεῖνος τούτῳ.[5]
ὅς, ὅ, ἥ ὅσπερ (L.13)

K. 1. * Ὃν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνῄσκει νέος.
2. Ὤι ὀλίγον οὐχ ἱκανόν, τούτῳ οὐδὲν ἱκανόν.
3. Ἔδοξε τῷ δήμῳ τριάκοντα ἄνδρας ἑλέσθαι, οἳ τοὺς πατρίους νόμους συγγράψουσι καθ' οὓς πολιτεύσονται.
4. Ὅπερ ἐν ζῴῳ τὰ ὀστᾶ, τοῦτο ἐν κόσμῳ ἡ γῆ ἐστιν.
τίς, τί (L.24)

L. 1. Τίς εἶ σύ; τόδε λέγε μοι. 2. Ἆρά τις ἐστι μηχανὴ σωτηρίας;
3. Ἄνθρωπός τις κατέβαινεν εἰς Ἰεριχώ. 4. Τί ἐστιν ἀλήθεια; 5. Τίνα λόγον ἀκούσομαι; 6. Τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; 7. Τί λύετε τὸν πῶλον; 8. Δέδωκά σοί τι τῶν ἐμῶν. 9. Κἀγὼ δοκῶ μοι εἶναί τις. 10. Μὴ δοκεῖτε εἶναί τινες, ὄντες

---

1. Question and answer in the Eleusinian Mysteries.
2. Phokylides of Miletos, a lyric poet of the 7th/6th cent. BCE. Λέριος: inhabitant of Λέρος, one of the Sporades (islands of the Western Aegean).
3. Plato *Krito* 43d: Sokrates on his approaching death.
4. Plato *Charmides* 153b: Sokrates is speaking.
5. From the Φιλογέλως, a collection of humorous anecdotes (4th/5th cent. CE).

οὐδενὸς ἄξιοι. 11. Οὗτος ἀνὴρ ἔδοξεν πολλοῖς τισιν εἶναί τις· ὕστερον μέντοι ηὑρέθη οὐδενὸς ἄξιος ὤν.
12. Ἔστιν δέ, ἦν δ' ἐγώ, τίς τε καὶ τοῦ; – Χαρμίδης, ἔφη, ὁ τοῦ Γλαύκωνος υἱός. (Pl. *Charm.* 154a)
ὅστις (L.24)

M. 1. Μενάνδρου· * Οὐκ ἔστιν ὅστις πάντ' ἀνὴρ εὐδαιμονεῖ.
2. * Μάντις δ' ἄριστος ὅστις εἰκάζει καλῶς.
3. Μοῦσα καλλίστη, ἥτις τοὺς πεπαιδευμένους τέρπει.
4. Ἥντινα γνώμην ἔχεις λέγε ἡμῖν.
5. Ἐμοὶ θανάτου μέλει οὐδ' ὁτιοῦν. (Pl. *Apol.* 32d)
6. Προσέοικέν τι δικαιοσύνη ὁσιότητι· καὶ γὰρ ὁτιοῦν ὁτῳοῦν ἀμῇ γέ πῃ προσέοικεν. (Pl. *Prot.* 331e)
ποῖος, ὁποῖος (L.21)

N. 1. * Οἵη περ φύλλων γενεή, τοίη δὲ καὶ ἀνδρῶν. 2. * Τέκνον ἐμόν, ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὀδόντων; 3. Οἵαπερ ἡ δέσποινα, τοιαύτη χὴ (καὶ ἡ) κύων. 4. Νομίζω, ὁποῖοί τινες ἂν οἱ προστάται ὦσι, τοιαύτας καὶ τὰς πολιτείας γίγνεσθαι. (Ξεν.) 5. Ποῖος γὰρ ἵππος ἢ ποῖον ζεῦγος οὕτω χρήσιμον ὥσπερ ὁ χρηστὸς φίλος; (Xen. *Mem.* 2.4.5) 6. Αὐτὸς σὺ ἐπαίδευσας τὴν γυναῖκα ὥστε εἶναι οἵαν δεῖ; (Xen. *Oec.* 7.4) 7. Σοφοκλῆς ἔφη αὐτὸς μὲν οἵους δεῖ ποιεῖν (τοὺς ἐν ταῖς τραγῳδίαις ἀνθρώπους), Εὐριπίδην δὲ οἷοι εἰσίν. (Arist. *Poet.* 1460b 34)
πόσος, ὁπόσος (L.21)

O. 1. Τὸ θεῖον τοσοῦτον καὶ τοιοῦτόν ἐστιν ὥσθ' ἅμα πάντα ὁρᾶν καὶ πάντα ἀκούειν καὶ πανταχοῦ παρεῖναι. 2. Σοφοκλέους τοῦ ἤθους τοσαύτη ἦν χάρις ὥστε πάντῃ καὶ πρὸς ἁπάντων αὐτὸν στέργεσθαι. 3. Ἐγὼ ὅσα μοι ἦν ἅπαντά σοι δέδωκα.
4. Ἔστι τις, ἔφην ἐγώ, σοφίας διδάσκαλος; – Πάνυ γε, ἦ δ' ὅς. – Τίς; ἦν δ' ἐγώ, καὶ ποδαπός, καὶ πόσου διδάσκει; – Εὔηνος, ἔφη, Πάριος, πέντε μνῶν (Pl. *Apol.* 20b).
πηλίκος

P. 1. * ?Ἡλιξ ἥλικα τέρπε,[1] γέρων δέ τε τέρπε γέροντα. 2. Τί τὸ πρᾶγμα; πηλίκον; – Μέγα. 3. Τί δῆτα, ὦ Μέλητε; τοσοῦτον σὺ ἐμοῦ σοφώτερος εἶ, τηλικούτου ὄντος τηλικόσδε ὤν; (Pl.

1. Imperfect (without augment: see Ap.Gr. 6 ); cf. above, L.25.

*Apol.* 25d) 4. Ἴδετε πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρί. (Gal. 6.11)

ἄλλος (L.13)

Q. 1. Ἄλλος βίος, ἄλλη δίαιτα. 2. Ἄλλα ἄλλοις καλά. 3. Σωκράτης ἐπίστευε τοὺς συνόντας ἑαυτῷ εἰς πάντα τὸν βίον ἑαυτῷ τε καὶ ἀλλήλοις φίλους ἔσεσθαι. (Ξεν.)

## LESSON 47

### I.

### ποῦ, ποῖ, πόθεν; πότε, πῶς, πῆι, πηνίκα

ποῦ

A. 1. Ποῦ γῆς εἰ, ψίλτατε; 2. + Οὐκ οἶδα ποῦ (ὅπου) γῆς εἶ. 3. + Οὐδεὶς ἔλεγέ μοι ποῦ (ὅπου) εἰ (εἴης). 4. Θεός που οἶδεν. 5. Ποῦ τὸν νοῦν ἔχεις;

B. Αἰσχύλος (*Ch.* 582) κελεύει

* Σιγᾶν[1] ὅπου δεῖ καὶ λέγειν τὰ καίρια.

2. Ὁ τυφλὸς οἰδίπους πρὸς Ἀντιγόνην (cf. Soph. *O.C.* 12 al)· Ὦ παῖ, ποῦ ποτ' ἐσμέν; 3. + Πυθώμεθα ὅπου ποτ' ἐσμέν. 4. + Ἐπύθοντο ὅπου ποτ' εἶεν. 5. Καὶ ποῦ 'σθ' ὁ χῶρος οὗ με χρὴ θανεῖν; 6. Ποῦ πότ' εἰσιν οἱ θανόντες; 7. Δεῖ πορεύεσθαι ἐνθένδε ἐκεῖσε. 8. Εὐδαιμονέστεροί εἰσιν οἱ ἐκεῖ τῶν ἐνθάδε. (Pl. *Phaed.* 107e; *Apol.* 41c)

ποῖ, πόθεν

C. 1. Τοῦ Πλάτωνος Φαίδρου ἡ ἀρχή· Ὦ φίλε Φαῖδρε, ποῖ δὴ καὶ πόθεν; – Παρὰ Λυσίου, ὦ Σώκρατες· πορεύομαι δὲ πρὸς περίπατον ἔξω τείχους.

2. Σωκράτους πρὸς τοὺς δικαστάς (Pl. *Apol.* 37b)· Οἶδα ὅτι, ὅποι ἂν ἔλθω, λέγοντός μου ἀκούσονται οἱ νέοι, ὥσπερ ἐνθάδε.

3. Ἥρας πρὸς Δία (*Il.* 4.58)

* Καὶ γὰρ ἐγὼ θεός εἰμι, γένος δέ μοι ἔνθεν ὅθεν σοί.

πότε

D. 1. Ὦ μῆτερ, ποῖ γῆς ἄπεστι πατήρ; πότε (πόθ') ἥξει; 2. Οὔποτ' οὔποθ' ἥξει. 3. Τίς πότ' ἐστιν οὗτος; νῦν ἡμῖν

---

1. 'Be silent'.

ἦλθέ ποθεν σωτήρ. 4. Πότε χειμὼν ἔσται[1] καὶ πότε οὔ, οὐ ῥάιδιόν ἐστι λέγειν. 5. + Καὶ τότε μὲν χειμὼν ἐπεγένετο, ὕστερον δ' εὐδία.

6. Ἦν ποτε χρόνος ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν.

E. 1. Γραμματικόν·

Χαίρω ὅτι ἡ πόλις εὖ πράσσει. – χαίρει ὅταν (ὁπόταν) ἡ πόλις εὖ πράσσηι. – ἔχαιρε ὁπότε ἡ πόλις εὖ πράσσοι.

2. * Μαινόμεθα πάντες ὁπόταν ὀργιζώμεθα. (κωμ.)

3. Πῶς; τί δήποτε λέγεις; 4. Τῶν νῦν ἀνθρώπων οἱ τότε πολλῶι ἦσαν εὐδαιμονέστεροι.

πῶς

F. Τραγικά τινα

1. * Ἐὰν θάνῆις σύ, πῶς ἐγὼ σωθήσομαι;

2. * Αἱ δεύτεραί πως φροντίδες σοφώτεραι. (Εὐρ.)

G. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (*Apol.* 23b; 26b)

1. Λέγει ὁ κατήγορος ὡς ὑβριστής εἰμι. 2. Λέγε ἡμῖν πῶς με φὴς διαφθείρειν, ὦ Μέλητε, τοὺς νεωτέρους. 4. Μήτε σωμάτων ἐπιμελεῖσθε[2] μήτε χρημάτων πρότερον μηδὲ οὕτω σφόδρα ὡς τῆς ψυχῆς ὅπως ὡς ἀρίστη ἔσται.

πῆι

H. 1. Ξενοφῶντος·[3] Ἆρ' ἄν μοι ἐθελήσαις, ὦ Ἱέρων, λέγειν πῆι διαφέρει ὁ τυραννικός τε καὶ ὁ ἰδιωτικὸς βίος εἰς εὐφροσύνας τε καὶ λύπας ἀνθρώποις;

2. Λέγειν κελεύω ὅπηι δοκεῖ. 3. Λέγοιμι ἂν τῆιδέ πηι. 4. Τοῦτο μὲν ἴτω[4] ὅπηι τῶι θεῶι φίλον. (*Ap.* 19a)

Πηνίκα

I. 1. Πηνίκα ἐστὶ τῆς ἡμέρας; – ὀπηνίκα; σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν. (Aristoph. *Αν.* 1499) 2. Τοῦ ἕνεκα τηνικάδε ἥκεις; (Pl. *Prot.* 310b) 3. Πάντες, ἡνίκ' ἂν γένωνται πλούσιοι, φίλους ἔχουσι πλείστους.

---

1. 'Will be' (ἔσομαι).

2. ἐπιμελεῖσθε (imper.) + gen. 'care for, about'.

3. From the beginning of a dialogue between the wise Simonides (see L.41) and king Hieron of Syracuse.

4. ἴτω = Lat. *ito*: 'let it go' (3rd pers. sing. imper.).

## II.

### εἷς, δύο, τρεῖς, τέτταρες (τέσσ-)

εἷς, ἕν, μία (L.24 IV)

A. 1. Τοῦ Πλάτωνος Τιμαίου ἡ ἀρχή· Εἷς, δύο, τρεῖς· ὁ δὲ δὴ τέταρτος ἡμῖν, ὦ Τίμαιε, ποῦ τῶν φίλων; 2. Μία χελιδὼν ἔαρ οὐ ποιεῖ. 3. * Φιλεῖ δ' ἑαυτοῦ πλεῖον οὐδεὶς οὐδένα. 4. Δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον... εἶναι[1] μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα. (1. Tim. 3.2) 5. Ἐξ ἑνὸς πάντα καὶ ἐκ πάντων ἕν.
6. Ἐκ τῆς Πλάτωνος Πολιτείας· (*Rep.* 370b) Πότερον κάλλιον πράττοι ἄν τις εἷς ὢν πολλὰς τέχνας ἐργαζόμενος, ἢ ὅταν μίαν εἷς; – Ὅταν, ἦ δ' ὅς, εἷς μίαν.

δύο, δυοῖν...

B. 1. Δυοῖν τὸ ἕτερον· ἢ φεύγειν δεῖ ἢ ἀποθανεῖν.
2. Δημόκριτος ἀδύνατον ἔφη ἐκ δύο ἓν ἢ ἐξ ἑνὸς δύο γενέσθαι.
3. Βέλτιον ἂν ἴδοι τις δυοῖν ὄμμασιν ἢ ἑνί.
4. Μία ψυχὴ ἐν δύο σώμασιν. 5. Οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν. (Mt. 6.24)

C.[2] Ἀφυὴς γραμματικός, ἐρωτηθείς· πῶς δεῖ λέγειν, τοῖς δύο ἢ τοῖς δυσίν; τὴν χεῖρα προτείνας τοὺς δύο ἐδείκνυε δακτύλους.

τρεῖς, τρία

D. 1. * Πόσους ἔχεις ὀδόντας; – Τρεῖς ἢ τέτταρας.
2. Ἀριστοτέλους, ἐκ τοῦ Περὶ οὐρανοῦ·[3] Μεγέθους τὸ μὲν ἐφ' ἕν, γραμμή· τὸ δ' ἐπὶ δύο, ἐπίπεδον· τὸ δ' ἐπὶ τρία, σῶμα· καὶ παρὰ ταῦτα οὐκ ἔστιν ἄλλο μέγεθος. καθάπερ γάρ φασι καὶ οἱ Πυθαγόρειοι, τὸ πᾶν καὶ τὰ πάντα τοῖς τρισὶν ὥρισται.

---

1. ἐπίσκοπος: 'supervisor'. Frequent in the Christian tradition, the word came to mean 'bishop'. Outside the Christian tradition it was not frequent, and denoted 'overseers' of various kinds.

2. From the φιλογέλως (see L.46). ἀφυής 'not gifted, dim-witted'; προτείνας: aor. part. act. of προτείνω 'stretch out'.

3. From the beginning of the work; μέγεθος 'size, extension'; a line (γραμμή) has one dimension, a plane (ἐπίπεδον) two, and a body (σῶμα) three; ὥρισται: 'is defined' (ὅρος: limit, definition > ὁρίζω).

3. Ἴων ὁ Χῖος[1] τάδε λέγει· ἀρχὴ δέ μοι τοῦ λόγου ἥδε· Πάντα τρία, καὶ οὐδὲν οὔτε πλέον οὔτε ἔλασσον τούτων τῶν τριῶν.

τέτταρες, τέτταρα

E. 1. Δὶς δύο ἐστὶ τέτταρες. 2. Ἐμπεδοκλῆς Μέτωνος Ἀκραγαντῖνος τέσσαρα λέγει στοιχεῖα· πῦρ, ἀέρα, ὕδωρ, γῆν. 3. Δικαίαρχος[2] τὴν ψυχὴν ἁρμονίαν λέγει τῶν τεσσάρων στοιχείων. 4. Ὀνόματα ταῖς τέτταρσι πολιτείαις· μοναρχία, ἀριστοκρατία, ὀλιγαρχία, δημοκρατία.

## III.

### Τοῦ Πλάτωνος Εὐθυδήμου ἡ ἀρχή[3]

ΚΡΙΤΩΝ ΣΩΚΡΑΤΗΣ

ΚΡ. Τίς ἦν, ὦ Σώκρατες, ὧι χθὲς ἐν Λυκείωι διελέγου;

ΣΩ. Πότερον καὶ λέγεις, ὦ Κρίτων; οὐ γὰρ εἷς ἀλλὰ δύο ἦστην, Εὐθύδημος τε καὶ Διονυσόδωρος, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ. Τοῦτω δὲ πασσόφω ἐστὸν καὶ παμμάχω, παγκρατιαστά τε καὶ σοφιστά. Ἐγὼ μὲν οὖν, ὦ Κρίτων, ἐν νῶι ἔχω τοῖν ἀνδροῖν παραδοῦναι[4] ἐμαυτόν· καὶ γάρ φατον ἐν ὀλίγωι χρόνωι διδάσκειν ἂν καὶ ἄλλον ὁντινοῦν τὴν ἑαυτῶν σοφίαν.

ΚΡ. Ἀλλ', ὦ Σώκρατες, πρῶτον τὴν σοφίαν τοῖν ἀνδροῖν λέγε μοι τίς ἐστιν.

ΣΩ. Ἀλλ' οὐδὲν κωλύει. Ἐκαθεζόμην[5] γὰρ ἐν Λυκείωι καὶ εἰσέρχεσθον τούτω· εἰσελθόντε δὲ περιεπατείτην. Εἰσελθόντος δὲ Κλεινίου τοῦ καλοῦ πρῶτον μὲν διελεγέσθην ἀλλήλοιν· ἔπειτα ἰόντε παρ' ἡμᾶς ἐκαθεζέσθην.[6] Κἀγὼ Ὦ πρὸς θεῶν, ἔφην, εἴπετόν μοι τί ἐστι τὸ καλὸν ὃ διδάσκετον. Ἀρετήν, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ὁ Εὐθύδημος.

---

1. Ion of Chios, a versatile poet, thinker, and contemporary of Sophokles (he was born c. 490 BCE and was dead by 421 BCE).

2. Dikaiarchos of Messene, a distinguished pupil of Aristotle.

3. 271a-273d (greatly condensed).

4. παραδοῦναι 'hand over, give up'.

5. καθέζομαι 'sit down'.

6. καθέζομαι 'sit down'.

## LESSON 48

ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι

*The Remaining Numerals*

Δὶς καὶ τρὶς τὸ καλόν· τὸ δὲ κακὸν οὐδ' ἅπαξ.
πέντε, ἕξ, ἑπτά...

A. Κωμικά τινα

1. Ἓξ ἐτῶν ἄλουτος περιπατῶ.
2. * Εἶέν, γυναῖκες· νῦν ὅπως τὴν νύχθ' ὅλην
ἐν τῇ δεκάτῃ τοῦ παιδίου χορεύσετε.
θήσω δὲ νικητήριον τρεῖς ταινίας
καὶ μῆλα πέντε καὶ φιλήματ' ἐννέα.

B. Στρατονίκου ἀπόφθεγμα[1]

Στρατόνικος ὁ κιθαρῳδός, διδάσκων κιθαριστάς, ἐπειδὴ ἐν τῷ διδασκαλείῳ εἶχεν ἐννέα μὲν εἰκόνας τῶν Μουσῶν, τοῦ δὲ Ἀπόλλωνος μίαν, μαθητὰς δὲ δύο, πυνθανομένου τινός, πόσους ἔχοι μαθητάς, ἔφη· σὺν τοῖς θεοῖς δώδεκα.
δίς, τρίς, τετράκις...

C. Ἀριθμητικά τινα

1. Τὰ δέκα (ι′) τῶν ὀκτὼ (η′) δυοῖν (β′) πλείω ἐστίν. (Pl. *Phaed.* 101b) 2. Τρεῖς τρὶς πόσοι εἰσίν; – Ἐννέα. 3. Τεττάρων τετράκις ἐστὶν ἑκκαίδεκα. 4. Τὰ ἕνδεκα τίς ἂν λέγοι δώδεκα εἶναι; (cf. Pl. *Theaet.* 195e) 5. Τὰ τέτταρα τοῖν δυοῖν διπλάσιά ἐστιν, τὰ δ' ἐννέα τῶν τριῶν τριπλάσια. 6. Τρὶς ἓξ ἕβαλον.
διπλάσιος, τριπλάσιος...

D. Πλάτωνος

1. Πέντε μὲν πολιτειῶν τρόποι, πέντε δὲ ψυχῆς. (Rep. 445d)
2. Ἐκ τοῦ Μένωνος·[2] Ἀπὸ τῆς διπλασίας γραμμῆς οὐ διπλάσιον ἀλλὰ τετραπλάσιον χωρίον γίγνεται.

---

1. An apophthegm is a terse, pointed, often witty saying. Many collections of such sayings were made in antiquity. The musician Stratonikos (about 400 and after) was famous for his apophthegmata.

2. From the discussion of the doubling of the square.

3. Εκ τοῦ α΄ τῆς Πολιτείας·[1] Λέγε μοι ὁπόσα ἐστὶ τὰ δώδεκα· καὶ ὅπως μοι, ὦ ἄνθρωπε, μὴ λέξεις ὅτι ἔστι τὰ δώδεκα δὶς ἕξ, μηδ' ὅτι τρὶς τέτταρα, μηδ' ὅτι ἑξάκις δύο.

4. Ἐκ τοῦ Πρωταγόρου· (*Prot.* 332e) Ἑνὶ ἑκάστῳ τῶν ἐναντίων ἓν μόνον ἐστὶν ἐναντίον.

ἁπλοῦς, διπλοῦς... (L.16)

E. 1. Ἁπλᾶ καὶ σαφῆ σοι λέξω.

2. * Ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ.

3. * Μισῶ τὸν ἄνδρα τὸν διπλοῦν πεφυκότα,
χρηστὸν λόγοισι, πολέμιον δὲ τοῖς τρόποις.

πρῶτος, δεύτερος, τρίτος...

F. 1. * ...πάντων Χρόνος
ὕστατον καὶ πρῶτόν ἐστι κἀν (καὶ ἐν) ἑαυτῷ πάντ' ἔχει (D-K 22c 2).

2. Δεύτερον ἀγαθόν, μετὰ τὸ εἶναι δίκαιον, τὸ γίγνεσθαι. (Pl. *Gorg.* 527b)

3. Τὸ τρίτον τῷ σωτῆρι· ὁ γὰρ τρίτος κρατὴρ Διὶ τῷ σωτῆρι σπένδεται.

G. Αἱ ἑπτὰ νῆσοι[2]

* Τῶν ἑπτὰ νήσων Σικελία μέν, ὡς λόγος,
ἐστὶν μεγίστη, δευτέρα Σαρδώ, τρίτη
Κύρνος, τετάρτη δ' ἡ Διὸς Κρήτη τροφός,
Εὔβοια πέμπτη στενοφυής,[3] ἕκτη Κύπρος,
Λέσβος δὲ τάξιν ἑβδόμην ἐν ταῖσδ' ἔχει.

H. Ἐκ τοῦ Σοφοκλέους βίου

1. Σοφοκλῆς τοὺς χορευτὰς ἐποίησεν ἀντὶ ιβ΄ (δώδεκα), ιε΄ (πεντεκαίδεκα, δεκαπέντε) καὶ τὸν τρίτον ὑποκριτὴν ἐξηῦρεν. 2. Σοφοκλῆς ἔγραψε δράματα, ὥς φησιν Ἀριστοφάνης ὁ γραμματικός,[4] ρλ΄ (ἑκατὸν τριάκοντα). 3. Περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον ὡς Εὐριπίδης ἀπέθανε καὶ

---

1. Sokrates mocks the exaggerated claims of the critic Thrasymachos (*Rep.* 1.337b).

2. Look for these on a map!

3. στενός 'narrow'.

4. Aristophanes of Byzantium, one of the foremost scholars of Alexandria in Hellenistic times, editor and interpreter of Pindar and the tragic poets.

Σοφοκλῆς,[1] ποιητὴς τραγῳδιῶν, ἔτη βιώσας[2] ϛ΄ (ἐνενήκοντα), νίκας δ' ἔχων ιη΄ (ὀκτωκαίδεκα).
μονάς, δυάς, τριάς... (L.27 D)

I. 1. Ἀρχύτας καὶ Φιλόλαος οἱ Πυθαγόρειοι τὸ ἓν καὶ μονάδα καλοῦσι καὶ τὴν μονάδα ἕν. Ἡ δὲ μονὰς κατ' αὐτοὺς ἀρχὴ πάντων· τέλειος δ' ἀριθμὸς ἡ δεκάς. Ἀρχύτας δὲ καὶ βιβλίον περὶ τῆς δεκάδος συνέγραψεν. 2. Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ

K. Ἱστορικά[3] τινα vgl. L.41 IIBC
1. Δαρεῖος ἔπεμψε μυριάδας πεντήκοντα, ναῦς δὲ τριακοσίας.
2. Ἀμίλκων ἐξέπλευσεν ἐκ τῆς Καρχηδόνος[4] ἔχων πεζὴν μὲν δύναμιν οὐκ ἐλάττω τῶν τριάκοντα μυριάδων, ναῦς δὲ μακρὰς πλείους τῶν διακοσίων, καὶ χωρὶς πολλὰς ναῦς φορτίδας τὰς κομιζούσας τὴν ἀγοράν, ὑπὲρ τὰς τρισχιλίας.
3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἔπεμψαν εἰς Ποτείδαιαν[5] δισχιλίους ὁπλίτας καὶ Καλλίαν τὸν Καλλιάδου πέμπτον αὐτὸν[6] στρατηγόν.
4. Δημοσθένης ὁ στρατηγὸς τεσσαράκοντα ναυσὶν ἦλθεν εἰς Ναύπακτον.

L. Ἀριστοτέλους· (*Hist. an.* 584b34) Μία τις γυνὴ ἐν τέτταρσι τόκοις ἔτεκεν εἴκοσιν· ἀνὰ πέντε γὰρ ἔτεκε· καὶ τὰ πολλὰ αὐτῶν ἔζη[7]·

M. Ποιητικά τινα
1. Τῆς Μητρὸς τῶν θεῶν, ὡς ὁ ὕμνος λέγει, ἣν
* τὸ μὲν ἥμισυ τοὐρανοῦ ˘ ˘ – ˘ ˘ – ˘ –
τὸ δ' ἥμισυ γαίας ˘ – ˘ ˘ – –
πόντου τε τρίτον μέρος. – – ˘ ˘ – ˘ –
2. Αἴνιγμα (Diog. Laert. 1.91)
* Εἷς ὁ πατήρ, παῖδες δυοκαίδεκα· τῶν δὲ ἑκάστωι

---

1. 405 BCE.
2. βιώσας: aor. part. of βιόω (cf. ὁ βίος).
3. ἱστορία does not come to mean 'history' until post-classical times.
4. In the year 480 BCE, against the Greeks of Sicily. Καρχηδών 'Carthage'; Ἀμίλκων: Lat. *Himilco*; ἔπλευσα: aor. of πλέω (imp. ἔπλεον) 'sail, travel by ship' (πλοῖον).
5. Potidaea on the Chalkidike rebelled against Athens in 432 BCE.
6. 'Himself the fifth' i.e. 'with four others': a common idiom.
7. ἔτεκε: strong aor. of τίκτω 'bear, beget' (cf. τέκνον). ὁ τόκος 'childbirth'; ἔζη: 'lived'.

παῖδες δὶς τριάκοντα, διάνδιχα[1] εἶδος ἔχουσαι·
αἱ μὲν λευκαὶ ἔασιν[2] ἰδεῖν, αἱ δ' αὖτε[3] μέλαιναι.

## LESSON 49

φιλέω φιλέοντα φιλῶ φιλοῦντα

Ἀτυχεῖν ἔξεστιν, ἀμελεῖν οὐκ ἔξεστιν

I.

A. 1. Πινδάρου· * Φιλέων φιλέοντα.
2. Δημοκρίτου· Ἀγαθὸν οὐ τὸ μὴ ἀδικέειν ἀλλὰ τὸ μηδὲ ἐθέλειν.
3. Τοῦ αὐτοῦ· Ὁ φθονέων ἑαυτὸν ὡς ἐχθρὸν λυπέει.

B.[4] 1. Σὺ φίλει με· συμφέρει σοι.
2. * Εἴ με φιλοῦντα φιλεῖς, δισσὴ χάρις· εἰ δέ με μισεῖς, τόσσον μισηθείης ὅσσον ἐγώ σε φιλῶ.

C. 1. Περιάνδρου· Μηδενὶ φθόνει.
2. Πυθαγόρου (ὡς λέγεται)· Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαυτοῦ μὴ κρατῶν.

D. Παροιμίαι
1. Ἐλέφαντα ἐκ μυίας ποιεῖς. 2. Λίθῳ λαλεῖς. 3. Πάντα λίθον κίνει.[5] 4. * Σὺν Ἀθηνᾶι καὶ χέρα κίνει. 5. Ἀκίνητα μὴ κινεῖν (κίνει).

E. Ἀριστοτέλους
1. Ἡ φύσις οὐδὲν ἀλόγως οὐδὲ μάτην ποιεῖ.. (*De cael.* 291b14) 2. Ὁ θεὸς καὶ ἡ φύσις οὐδὲν μάτην ποιοῦσιν. (*De cael.* 271a32) 3. Τῶν ἀνθρώπων ἕνεκεν πάντα πεποίηκεν ἡ φύσις. (*Pol.* 1256b22)

F. Σοφῶν ἀποφθέγματα
1. Χίλωνος· Θυμοῦ κράτει.
2. Τοῦ αὐτοῦ· Ἀδύνατα (ἀδυνάτων) μὴ ἐπιθύμει.

---

1. διάνδιχα 'twofold, half and half'.
2. ἔασιν: Ionic for εἰσίν (Homeric and later poetry).
3. αὖτε 'again'.
4. B1 and 2 are inscriptions on gems, gifts between lovers (Kaibel, *Epigrammata* 1125f.). Can you see the metrical fault at the start of the last line? τόσσον = τόσον (-σσ- in most dialects).
5. I.e. 'leave no stone unturned'.

3. Σόλωνος· Κακοῖς μὴ ὁμίλει (ὁμιλεῖν).

G. 1. Ἢ λάλει ὡς φρονεῖς ἢ φρόνει ὡς λαλεῖς. 2. + Ἢ λαλεῖτε ὡς φρονεῖτε ἢ φρονεῖτε ὡς λαλεῖτε. 3. Ἔγωγε λαλῶ ὡς φρονῶ. 4. + Ἡμεῖς λαλοῦμεν ὡς φρονοῦμεν.

H. 1. Μενάνδρου· (fr. 567) * Ὀργὴ φιλούντων ὀλίγον ἰσχύει χρόνον.
2. Φιλοῦσαν φιλῶ σε. 3. Ἀνὴρ ἀρχέτω γυναικὸς ἀλλὰ μὴ τυραννείτω. 4. + Ἄνδρες ἀρχόντων γυναικῶν ἀλλὰ μὴ τυραννούντων.

I. 1. Μενάνδρου· * Ἀνὴρ πονηρὸς δυστυχεῖ κἂν εὐτυχῇ.
2. + Ἄνδρες πονηροὶ δυστυχοῦσι κἂν εὐτυχῶσιν.
3. Ἐπιχάρμου·[1] * Μὴ φθόνει τοῖς εὐτυχοῦσιν, μὴ δοκῇς εἶναι κακός.
4. + Μὴ φθονεῖτε τῷ εὐτυχοῦντι, μὴ δοκῆτε εἶναι κακοί.
5. + Οὐ φθονοῦμεν τοῖς εὐτυχοῦσιν, ἵνα μὴ δοκῶμεν εἶναι κακοί. 6. Παῦσαι φλυαρῶν (φλυαροῦσα). 7. + Παύσασθε φλυαροῦντες (φλυαροῦσαι). 8. Τότε τοῖς ἀνθρώποις ἔσται κακῶς, ὅταν πάντες πάντα ποιῶσιν.

K. Φίλιππος ἔλεγε κρεῖττον εἶναι στρατόπεδον ἐλάφων λέοντος στρατηγοῦντος ἢ λεόντων ἐλάφου.

L. Εὐριπίδειά τινα
1. Ἐν τῷ Ἐρεχθεῖ τῷ δράματι ἡ βασίλεια λέγει τάδε·
* Ὦ πατρίς, εἴθε πάντες οἳ ναίουσί σε
οὕτως φιλοῖεν ὡς ἐγώ· καὶ ῥᾳδίως
οἰκοῖμεν ἄν σε, κοὐδὲν ἂν πάσχοις κακόν.
2. Ἀλλ' εὐτυχοίης, ὦ γύναι. – εὐδαιμονοίης καὶ σύ. 3. + Ἀλλ' εὐτυχοῖτε, ὦ γυναῖκες. – εὐδαιμονοῖτε καὶ ὑμεῖς.
4. * ...δαίμονας κάλει·
τῷ γὰρ πονοῦντι καὶ θεὸς συλλαμβάνει.

## II.

A. 1. Ἐποίεις τοῦτο; – ἐποίουν. 2. + Ἐποιεῖτε ταῦτα; ἐποιοῦμεν. 3. Ὄνῳ τις ἔλεγε μῦθον· ὁ δὲ τὰ ὦτα ἐκίνει.

B. 1. Οὐ δεῖ σε ἀμελεῖν τοῦ σώματος. 2. Ἐπαινῶ τὸν λόγον σου. 3. Σωκράτης τοῦ σώματος αὐτός τε οὐκ ἠμέλει τούς τε ἀμελοῦντας οὐκ ἐπῄνει. (Xen. *Mem.* 1.2.4)

C. Αἰσώπου αἶνος· Λύκος καὶ ποιμένες.

---

1. Epicharmos: L.41.

Λύκος ἰδὼν ποιμένας ἐσθίοντας ἐν σκηνῇ πρόβατον, ἡλίκος ἂν ἦν, ἔφη, θόρυβος ὑμῖν, εἰ ἐγὼ τοῦτ' ἐποίουν.

D. 1. Ἐπικτήτου· Ζήτει καὶ εὑρήσεις. 2. Ζητεῖτε καὶ εὑρήσετε. (Lk. 11.9)
3. Φιλῶν (ἐὰν φιλῇς) ἃ μὴ δεῖ οὐ φιλήσεις ἃ δεῖ.
4. +Ἐὰν φιλῆτε (φιλοῦντες) ἃ μὴ δεῖ οὐ φιλήσετε ἃ δεῖ.

E. Πλάτωνος[1]
Ὅστις τὰ αὑτοῦ ἀγνοεῖ, ἆρ' οὐ καὶ τὰ τῶν ἄλλων ἂν ἀγνοοῖ;- Φαίνεται. – Οὐκοῦν, εἰ τὰ τῶν ἄλλων, καὶ τὰ τῶν πόλεων ἀγνοήσει; Ἀνάγκη. – Οὐκ ἄρ' ἂν γένοιτο ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ πολιτικός.

F. Γραμματικόν
1. Ἐποίησας τοῦτο; – ἐποίησα. 2. Ἐποιήσατε ταῦτα; ἐποιήσαμεν. 3. Ἆρ' αὖθις ἂν ποιήσαις τοῦτο; – οὐκ ἂν ποιήσαιμι. 4. Ἆρα ποιήσεις ὃ ἂν αἰτῶ; – ναί· ποιήσω ὃ ἂν αἰτῇς.

G. Μενάνδρου[2]
* Τίς ἂν βοηθήσειεν; ὦ τάλαιν' ἐγώ,
τίς ἂν βοηθήσειεν; – Ἡράκλεις ἄναξ...
ὁ δεσπότης ἐν τῷ φρέατι...

H. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Πρωταγόρου[3]
1. Ἐπειδὴ δὲ εἰσήλθομεν, κατελάβομεν[4] Πρωταγόραν ἐν τῷ προστῴῳ περιπατοῦντα, ἑξῆς δ' αὐτῷ συμπεριεπάτουν οἱ μαθηταί.
2. Οὐδεὶς κολάζει τοὺς ἀδικοῦντας τούτου ἕνεκα, ὅτι ἠδίκησεν, ἀλλὰ τοῦ μέλλοντος χάριν, ἵνα μὴ αὖθις ἀδικήσῃ, μήτε αὐτὸς οὗτος μήτε ἄλλος.

I. Πλάτων, Ἀντισθένους[5] ποτὲ μακρολογήσαντος, ἀγνοεῖς, ἔφη, ὅτι τοῦ λόγου μέτρον οὐχ ὁ λέγων ἀλλ' ὁ ἀκούων.

K. Πλουτάρχου

---

1. A conversation between Sokrates and Alkibiades (*Alkibiades* 133e).

2. The beginning of Act IV of the *Dyskolos*. A distraught old woman servant comes rushing out of the misanthrope's house.

3. In the first extract, Sokrates is speaking (314c), in the second, Protagoras (324a-c, abridged).

4. κατελάβομεν 'we came upon, found' (aor. of καταλαμβάνω: lit. 'take hold of').

5. Antisthenes (c. 450–360 BCE), a philosopher and devoted but narrow-minded follower of Sokrates.

Τροφώνιος καὶ Ἀγαμήδης, ποιήσαντες τὸν ἐν Δελφοῖς ναόν, ᾔτουν παρὰ τοῦ Ἀπόλλωνος τὸν μισθόν· ὃ δὲ ἔφη δώσειν τῇ ἑβδόμῃ ἡμέρᾳ· καὶ τῇ ἑβδόμῃ ἀπέθανον.

## LESSON 50

ᾳ, ῃ, ῳ for αι, ηι, ωι (This will not be noted in the future.)

φιλέων φιλέομαι φιλῶν φιλοῦμαι

* Ὧδε δὲ μυθέομαι· σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν

I.

A. Σοφῶν ἀποφθέγματα

1. Θαλοῦ· Φθονοῦ μᾶλλον ἢ οἰκτίρου.
2. Χίλωνος· Ζημίαν αἱροῦ μᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχρόν.
3. Θεοφράστου· Αἰδοῦ σεαυτόν.

B. 1. Σωτάδου·[1]

* Ὁ πένης ἐλεεῖται, ὁ δὲ πλούσιος φθονεῖται·
ὁ μέσος δὲ βίος δίκαιός ἐστιν.

2. Εὐριπίδου· * Ὁ μηδὲν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου.

C. Πυθαγόρου

1. Αἱροῦ βίον τὸν ἄριστον· ἡδὺν δ' αὐτὸν ἡ συνήθεια ποιήσει. 2. Πυθαγόρας παρῄνει τοῖς ἑταίροις αἱρεῖσθαι βίον τὸν ἄριστον· καὶ γὰρ εἰ ὁ ἐπιπονώτατος εἴη, ἀλλὰ τὴν συνήθειαν ἡδὺν αὐτὸν ποιήσειν.

D. Ἀριστοτέλους

1. Δοκεῖ δ' ἡ εὐδαιμονία ἐν τῇ σχολῇ εἶναι· ἀσχολούμεθα γὰρ ἵνα σχολάζωμεν καὶ πολεμοῦμεν, ἵνα εἰρήνην ἄγωμεν. (*E.N.* 1177b4)
2. Πᾶν τὸ κινούμενον ὑπό τινος κινεῖται· ἀνάγκη δὲ εἶναί τι πρῶτον κινοῦν ὃ μηκέτι ὑπ' ἄλλου κινεῖται. (*Phys.* 236b34; 241a24; 258b12; *Met.* 1073a26)
3. Τὸ κινούμενον ἀνάγκη ὑπό τινος κινεῖσθαι (κεκινῆσθαι) καὶ τὸ πρῶτον κινοῦν ἀκίνητον εἶναι. (*Phys.* 236b34; 241a24; 258b12; *Met.* 1073a26)

---

1. Sotades was a Hellenistic poet (first half of the 3rd cent. BCE).

E. 1. Ἐκ τῶν Ξενοφῶντος Ἀπομνημονευμάτων[1]
Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Κριτόβουλε, εἰ δεοίμεθα φίλου ἀγαθοῦ, πῶς ἂν ἐπιχειροῖμεν σκοπεῖν; ἆρα πρῶτα μὲν ζητητέον ὅστις ἄρχει γαστρός τε καὶ φιλοποσίας καὶ λαγνείας καὶ ὕπνου καὶ ἀργίας; ὁ γὰρ ὑπὸ τούτων κρατούμενος οὔτ' αὐτὸς ἑαυτῷ δύναιτ'(ο) ἂν οὔτε φίλῳ τὰ δέοντα πράττειν. (*Mem.* 2.6)
2. Πλάτωνος· Τίς ἂν αἰσχίων εἴη δόξα τοῦ δοκεῖν χρήματα περὶ πλείονος ποιεῖσθαι ἢ φίλους;

F. Περὶ ὀρχήσεως
1. Περὶ πλείστου ἄν ποιοίμην ὁρᾶν[2] σε ὀρχουμένην.
2. Παροιμία· Ὡς αὐλεῖς, ὀρχοῦμαί σοι.
3. Αἰσώπου· Ἡ κάμηλος εἶπε τῇ μητρί· Ὀρχήσομαι. Κἀκείνη τέκνον, φησί, καὶ ὁ περίπατός σου καλός ἐστιν.

G. Περὶ τοῦ φοβεῖσθαι
1. Εὐριπίδου· (*Heracl.* 766) * Ζεύς μοι σύμμαχος· οὐ φοβοῦμαι.
2. Μηδὲν φοβηθῇς. (Aesch. *Prom.* 127) 3. Μηδένα ἀδικῶν οὐδένα φοβηθήσῃ.
4. Πλάτωνος· (*Prot.* 360b) Οἱ δειλοί, ὅταν φοβῶνται, αἰσχροὺς φόβους φοβοῦνται.
5. Δημοκρίτου· Ὃν πάντες φοβοῦνται πάντας φοβεῖται.

H. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου
1. Ὁ Ἡρῴδης ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην. (Mk 6.20)
2. Καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος· μὴ φοβεῖσθε· ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην. (Lk. 2.9)
3. Αἱ γυναῖκες οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γάρ. (Mk 16.8)

I. Πλάτωνος, ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (27b; 24d)
1. Μέμνησθέ μοι μὴ θορυβεῖν, ἐὰν τῷ εἰωθότι τρόπῳ τοὺς λόγους ποιῶμαι. 2. Ὦ Μέλητε, εἰπέ· ἄλλο τι ἢ περὶ πλείστου ποιῇ ὅπως ὡς βέλτιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται; – Ἔγωγε.

K. 1. Πλάτωνος· Ὁ μὲν θεὸς οὐδενὸς δεῖται, ὁ δὲ σοφὸς μόνου θεοῦ. 2. Σωκράτης· ἔλεγε θεοῦ μὲν εἶναι τὸ μηδενὸς

---

1. In his *Memorabilia*, Xenophon shows his master Sokrates in conversation with many of his contemporaries.
2. 'To see'.

δεῖσθαι, τὸ δὲ ὡς ἐλαχίστων, ἐγγυτάτω θεοῦ. 3. Θεοῦ δεόμεθα πάντες.

4. Πλάτωνος· Δυοῖν οὖν ὄντοιν, τοῦ ἀδικεῖν καὶ τοῦ ἀδικεῖσθαι, μεῖζον μέν φαμεν κακὸν τὸ ἀδικεῖν, ἔλαττον δὲ τὸ ἀδικεῖσθαι.

## II.

### Ἀναγνώσματα

A. Ἀποφθέγματα

1. Ἰφικράτης, δοκῶν υἱὸς εἶναι σκυτοτόμου,[1] κατεφρονεῖτο. πρὸς δὲ Ἁρμόδιον, τὸν τοῦ παλαιοῦ Ἁρμοδίου ἀπόγονον, εἰς δυσγένειαν αὐτῶι λοιδορούμενον, ἔφη· τὸ μὲν ἐμὸν ἀπ' ἐμοῦ γένος ἄρχεται, τὸ δὲ σὸν ἐν σοὶ παύεται.

2. Ἀλέξανδρος, πυθόμενος ὅτι ὑπό τινος λοιδορεῖται, βασιλικόν, ἔφη, ἐστὶν εὖ ποιοῦντα κακῶς ἀκούειν.

B. Ἰσοκράτους πρὸς Φίλιππον[2]

Οἱ Λακεδαιμόνιοι πολεμοῦνται μὲν ὑπὸ τῶν περιοικούντων, ἀπιστοῦνται δὲ ὑφ' ἁπάντων Πελοποννησίων, μισοῦνται δὲ ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν Ἑλλήνων. (5.49)

C. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Λύσιδος[3]

Καί μοι εἰπέ· ἐπειδάν τίς τινα φιλῇ, πότερος ποτέρου φίλος γίγνεται, ὁ φιλῶν τοῦ φιλουμένου, ἢ ὁ φιλούμενος τοῦ φιλοῦντος, ἢ οὐδὲν διαφέρει; – Οὐδέν, ἔφη, ἔμοιγε δοκεῖ διαφέρειν. – Πῶς λέγεις; ἦν δ' ἐγώ· οὐκ ἔστιν φιλοῦντα μὴ ἀντιφιλεῖσθαι ὑπὸ τούτου ὃν ἂν φιλῇ; (212b)

D. Φιλήμονος[4]

* Ἀνὴρ δίκαιός ἐστιν οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν
ἀλλ' ὅστις ἀδικεῖν δυνάμενος μὴ βούλεται·

---

1. σκυτότομος 'leather-cutter', esp. 'shoe-maker, cobbler'. Iphikrates was a successful Athenian general in the first half of the 4th cent. BCE. 'The old' Harmodios was the celebrated tyrranicide, who died in 514 BCE after killing the tyrant Hipparchos (L.51 IG2).

2. In a treatise known as the *Philippos* (346 BCE), Isokrates, at the age of ninety, called on Philip of Macedon to unite the Greeks and lead them against the Persians.

3. The dialogue takes its name from Sokrates' interlocutor, the young Lysis.

4. Philemon (c. 300 BCE). See L.34.

οὐδ' ὃς τὰ μικρὰ λαμβάνειν ἀπέσχετο,
ἀλλ' ὃς τὰ μεγάλα καρτερεῖ μὴ λαμβάνων,
ἔχειν δυνάμενος καὶ κρατεῖν ἀζημίως·
οὐδ' ὅς γε ταῦτα πάντα διατηρεῖ μόνον,
ἀλλ' ὅστις ἄδολον γνησίαν τ' ἔχων φύσιν
εἶναι δίκαιος κοὐ δοκεῖν εἶναι θέλει.

## LESSON 51

τιμάω, τιμάεις, τιμάει ἐτίμησα τιμῶ, τιμᾷς, τιμᾷ

* Καλὸν ἀοιδιαούσης
ὡς λέγει Ὅμηρος, τῆς Κίρκης ἤκουον Ὀδυσσεὺς καὶ οἱ ἑταῖροι

I.

A. 1. Ἐγὼ καταγελῶ σου ὅσον θέλω. 2. * Γελᾷ δ' ὁ μῶρος, κἄν τι μὴ γελοῖον ᾖ. 3. Τί γελᾶτε; – Οὔ σου καταγελῶμεν. 4. Τῷ δυστυχοῦντι μὴ ἐπιγέλα.
5. Διφίλου τοῦ κωμῳδοῦ·
* Πένητος ἀνδρὸς οὐδὲν εὐτυχέστερον·
τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον μεταβολὴν οὐ προσδοκᾷ.

B. 1. Λέγε μοι· τί δρᾷς, ἐάν τίς σε τύπτῃ; – Τύπτομαι.
2. Ἆρα τολμᾷς συ τύπτειν τὸν πατέρα; – τολμῶ, ὦ πάτερ. – τῆς ἀναιδείας.
3. Τίμα πατέρα καὶ μητέρα. 4. + Τιμᾶτε πατέρας καὶ μητέρας.

C. 1. * Ὡς ἡδύ, τὴν θάλασσαν ἀπὸ τῆς γῆς ὁρᾶν.
2. Ἐπιχάρμου· * Νοῦς ὁρᾷ καὶ νοῦς ἀκούει· τἆλλα κωφὰ καὶ τυφλά.
3. Εὐριπίδου· * Εἰ θεοί τι δρῶσιν αἰσχρόν, οὐκ εἰσιν θεοί.

D. 1. Τί δρῶμεν; τί χρὴ δρᾶν; 2. Φοβοῦμαι τοὺς πολεμίους, μή τι δρῶσι νεώτερον. 3. Ἐγώ δ' ὁ δυσδαίμων, τί δρῶ; 4. Μένε ἥσυχος· τὰ πρὸ ποδῶν ὅρα. 5. Ἀδύνατα μὴ θήρα. 6. Χρὴ τἀμήχανα ἐᾶν. 7. Δικτύῳ ἄνεμον θηρᾷς. 8. Ἆρ' ἱκανὰ ταῦτα; ἐγὼ μὲν γὰρ ἂν ἀγαπῴην.

E. 1. Ἰσοκράτους· (*ad Nic.* 28) Πιστοὺς ἡγοῦ μὴ τοὺς ἅπαν ὃ ἂν λέγῃς ἐπαινοῦντας, ἀλλὰ τοὺς τοῖς ἁμαρτανομένοις ἐπιτιμῶντας. 2. Τοῦτ' εἰ ποιοίην, μέγα ἂν βοᾴης ὡς ἀδικῶ. 3. Κελευόντων καὶ βοώντων τῶν Ἀθηναίων Σωκράτης οὐκ

ἤθελεν ἀδικεῖν. 4. Ἐκεῖνοι μὲν βοώντων καὶ δρώντων ὃ ἂν δοκῇ αὐτοῖς, ἐμοὶ δὲ ἄλλως ποιεῖν οὐκ ἔξεστιν. 5. Σιγᾶτε, μὴ βοᾶτε. 6. Αἱ γυναῖκες ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν. (1 Cor. 14.34)

F. 1. Θεμιστοκλῆς ἔλεγεν ὅτι οὐκ ἐφῃ αὐτὸν καθεύδειν τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον.

2. Ἀρίστιππος, ὁ Κυρηναῖος φιλόσοφος, ἐρωτηθεὶς διὰ τί τοῖς μοχθηροῖς πλησιάζει, εἶπεν· ὅτι καὶ ἰατροὶ τοῖς νοσοῦσιν.

3. Ἀριστοτέλης, ἐρωτηθεὶς τί δυσκολώτατόν ἐστιν ἐν βίῳ, εἶπε· τὸ σιωπᾶν.




Fig. 9: Dedicatory inscription of 421 BCE, under the *Nike* of Paionios

ΜΕΣΣΑΝΙΟΙ/ΚΑΙ/ΝΑΥΠΑΚΤΙΟΙ/ΑΝΕΘΕΝ*/ΔΙΙ
The Messenians and Naupaktians dedicated to Zeus
ΟΛΥΜΠΙΩΙ/ΔΕΚΑΤΑΝ/ΑΠΟ/ΤΩΜ/ΠΟΛΕΜΙΩΝ
the Olympian, a tithe from the(ir) enemies.

(Doric dialect; below it in smaller letters and in the Ionic dialect:)
ΠΑΙΩΝΙΟΣ/ΕΠΟΙΗΣΕ/ΜΕΝΔΑΙΟΣ
ΚΑΙ/ΤΑΚΡΩΤΗΡΙΑ/ΠΟΙΩΝ/ΕΠΙ/ΤΟΝ/ΝΑΟΝ/ΕΝΙΚΑ

The Athenians had established the Messenians, traditional enemies of the Spartans, in Naupaktos (455 BCE); from this base, these Messenians gave Athens valuable support during the Peloponnesian War.

* From ἀνατίθημι: set up, dedicate (see Ap.Gr. 81; cf. 74 and 69)

G. 1. Παιώνιος ἐποίησε Μενδαῖος καὶ τἀκρωτήρια ποιῶν ἐπὶ τὸν ναὸν ἐνίκα.[1]
2.[2] * Μνῆμα τόδ' Ἱππάρχου· στεῖχε δίκαια φρονῶν.
3. * Μνῆμα τόδ' Ἱππάρχου· μὴ φίλον ἐξαπάτα.
4. Μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις. (Eph. 5.6)

H. 1. Ὁ δημαγωγὸς ἐκολάκευε καὶ ἐξηπάτα τὸν δῆμον. 2. Ὦ μιαρέ,κλέπτων καὶ κολακεύων ἐξηπάτας με; 3. + Ὦ μιαροί, κλέπτοντες καὶ κολακεύοντες ἐξηπατᾶτέ με; 4. Οὐ σὺ τούτων αἴτιος εἶ, ἀλλ' οἵ σ' ἠπάτων. 5. Ἤβων κἀγώ ποτε καὶ ἐξηπάτων τὸν δῆμον.
6. + Ἡβῶμεν χἠμεῖς ποτε καὶ ἐξηπατῶμεν τὸν δῆμον.
7. Πλάτωνος· (*Crat.* 428d) Τὸ ἐξαπατᾶσθαι αὐτὸν ὑφ' αὑτοῦ πάντων χαλεπώτατον· ὅταν γὰρ ἀεὶ παρῇ ὁ ἐξαπατήσων, πῶς οὐ δεινόν;

I. 1. Οὐ ῥᾴδιον, δρῶντα κακὰ μὴ οὐ καὶ πάσχειν κακά. 2. Δεινὰ δρῶσα δεινὰ καὶ πάσχεις. 3. Τοῖς δρῶσι τἀγαθὰ ὁμίλει.

## II.

### Ἀναγνώσματα

A. Θαυμάσια
1. Τραυσοί, ἔθνος Θρᾴκιον, τοὺς μὲν γεννωμένους θρηνοῦσι, τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.
2. Κόλχοι[3] τοὺς τελευτήσαντας οὐ θάπτουσιν, ἀλλὰ κρεμῶσιν ἀπὸ δένδρων.
3. Λύκιοι[4] τὰς γυναῖκας μᾶλλον ἢ τοὺς ἄνδρας τιμῶσι καὶ καλοῦνται μητρόθεν, οὐ πατρόθεν· τὰς δὲ κληρονομίας ταῖς θυγατράσι λείπουσιν, οὐ τοῖς υἱοῖς.

B. Διδύμων ἀδελφῶν ὁ ἕτερος ἐτελεύτησεν. Σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῶντι ἠρώτα· Σὺ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου;

---

1. Inscription on the pedestal of the *Nike* of Paionios in Olympia: see fig. 9. The sculptor Paionios lived in the 5th cent. BCE. Μένδη (adj. Μενδαῖος) is a city on the peninsula of Pallene in Chalkidike.

2. #2 and #3 are inscriptions on Attic milestones set up by the tyrant Hipparchos, son of Peisistratos (see L.50).

3. Kolchis, on the east coast of the Black Sea.

4. Lykia, the mountainous country in southern Asia Minor.

C. 1. Ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱόν. (Jn 3.35) 2. Ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν... ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; (Mt. 5.44, 46) 3. Ἆρα διὰ τὸ κακὸν τἀγαθὸν ἠγαπῶμεν καὶ ἐφιλοῦμεν, ὡς φάρμακον; (Pl. *Lys.* 220d)

D. 1. Ὅποι ἂν ἔλθῃς, ἀγαπήσουσί σε. 2. Ἔασόν με θανεῖν ἐν γῇ πατρῴᾳ. 3. Εὔελπίς εἰμι εἶναί τι τοῖς τετελευτηκόσι, καὶ πολὺ ἄμεινον τοῖς ἀγαθοῖς ἢ τοῖς κακοῖς. (Pl. *Phaed.* 63c)
4. Αἰσχύλου· * Μόνος γὰρ θάνατος οὐ δώρων ἐρᾷ.
5. Θεόγνιδος· * Ἥβα μοι, φίλε θυμέ· τάχ' αὖ τινες ἄλλοι ἔσονται ἄνδρες, ἐγὼ δὲ θανὼν γαῖα μέλαιν' ἔσομαι.

## LESSON 52

| | | |
|---|---|---|
| τιμάομαι | ἐτιμησάμην | τιμῶμαι |
| ἐτιμάετο | | ἐτιμᾶτο |

### I.

A. Ἐν στρατοπέδωι, λέγει Γοργίας,[1] πάντες πάντα ὁρῶσι καὶ πάντες ὑπὸ πάντων ὁρῶνται.

B. Ἱπποκράτους·
Ὅσα φάρμακα οὐκ ἰᾶται, σίδηρος ἰᾶται· ὅσα σίδηρος οὐκ ἰᾶται, πῦρ ἰᾶται· ὅσα δὲ πῦρ οὐκ ἰᾶται, ταῦτα χρὴ νομίζειν ἀνίατα.

C. 1. Πάντες ἄνθρωποι πλανώμεθα. 2. Διὰ τί αἰτιᾶι τὸ γῆρας; ὅσοι γὰρ πολλῶν καὶ κακῶν αὐτὸ αἴτιον εἶναι λέγουσιν, οὗτοι οὐ τὸ ὡς ἀληθῶς αἴτιον αἰτιῶνται. 3. Οἴμοι· γελῶμαι.

D. 1. Οἱ ἥσσονες τοῖς κρείσσουσι δουλεύουσιν. 2. Πάντα τὰ τῶν ἡσσωμένων ἀγαθὰ τῶν νικώντων γίγνεται. 3. Πλάτωνος· Τὸ ἡττᾶσθαι τοῦτο λέγομεν· ἀντὶ ἐλαττόνων ἀγαθῶν μείζω κακὰ λαμβάνειν. 4. Τοῦ αὐτοῦ· Ἐπαίνου ἄξιος ἔσται ὁ νεανίας, ἐάν τε ἡττᾶται ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς πόλεως ἐάν τε καὶ νικᾶι.

E. Εὐριπίδου
1. * Οὐδεὶς ἔπαινον ἡδοναῖς ἐκτήσατο.

---

1. Gorgias of Leontinoi in Sicily (c. 483–376 BCE), in Athens 427 BCE; influential sophist and orator. He is, with Sokrates, at the centre of a Platonic dialogue named after him.

2. * Ἄφρονες, ὅσοι τὰς ἀρετὰς πολέμωι κτᾶσθε.
3. * Κακοῦ δ' ἔρωτος οὔποθ' ἡσσηθήσομαι.

F. Πλάτωνος, ἐν Κρίτωνι (*Crit.* 48c)
Σκεπτέον, πότερον δίκαιον ἐμὲ ἐνθένδε πειρᾶσθαι ἐξιέναι ἢ οὐ δίκαιον· καὶ ἐὰν μὲν φαίνηται δίκαιον, πειρώμεθα, εἰ δὲ μή, ἐῶμεν.[1]

G. Ἀριστοτέλους
Ὅταν παρὰ τὴν ἀξίαν ἢ τιμῶνταί τινες ἐν τῆι πόλει ἢ ἀτιμάζωνται, στάσις γίνεται.

H. Τοῦ αὐτοῦ
Οἱ ἄνθρωποι αἴτια τῆς εὐδαιμονίας νομίζουσι τὰ ἐκτὸς εἶναι τῶν ἀγαθῶν, ὥσπερ εἴ τις τοῦ κιθαρίζειν καλῶς αἰτιῶιτο τὴν λύραν μᾶλλον τῆς τέχνης.

I. Περὶ θεωρίας
1. Δημοκρίτου· Αἱ μεγάλαι τέρψεις ἀπὸ τοῦ θεᾶσθαι τὰ καλὰ τῶν ἔργων γίνονται.
2. Ἀριστοτέλους· Μόνος ὁ θεωρητικὸς βίος αὐτὸς δι' αὐτὸν ἀγαπᾶται.
3. Τοῦ αὐτοῦ· Ἡ τελεία εὐδαιμονία θεωρητική τίς ἐστιν ἐνέργεια.
4. Πλάτωνος· Τὸν Χαρμίδην πάντες οἱ παρόντες ὥσπερ ἄγαλμα ἐθεῶντο. (*Charm.* 154c)

K. Θεοῖς ὁμοίως τιμάσθω Ἄλκηστις, ἡ ὑπὲρ τοῦ ἰδίου ἀνδρὸς τελευτήσασα.

L. 1. Μενάνδρου· * Πειρῶ Τύχης ἄνοιαν ἀνδρείως φέρειν.
2. Ἐπικτήτου· Πειρᾶσθε καλοὶ εἶναι.
3. Αἰσχύλου· * Μὴ κακοῖς ἰῶ κακά.

M. 1. Σωκράτης πολλοὺς ἑταίρους ἐποιήσατο, καὶ ἐτιμᾶτο καὶ ἠγαπᾶτο ὑπ' αὐτῶν.
2. Σκεπτέον ἡμῖν εἴτε κέκτησαι σωφροσύνην εἴτε μή. (*Charm.* 158c)

N. Ἀριστοτέλους, ἐκ τοῦ Προτρεπτικοῦ[2]
Τί δὴ τοῦτ' ἐστιν τῶν ὄντων οὗ χάριν ἡ φύσις ἡμᾶς ἐγέννησε καὶ ὁ θεός; τοῦτο Πυθαγόρας ἐρωτώμενος Τὸ θεάσασθαι, εἶπε, τὸν οὐρανόν.

---

1. Cf. L.36 P.

2. 'Mover' (to philosophy), i.e. invitation, exhortation; an early work of Aristotle, of which considerable fragments have been preserved (fr. B 18 in Düring's edition).

## II.

A. Ἐκ κωμωιδίας τινός

* Εἰ μὴ τεθέασαι τὰς Ἀθήνας, στέλεχος[1] εἶ·
εἰ δὲ τεθέασαι, μὴ τεθήρευσαι[2] δ', ὄνος.

B. Περὶ κτημάτων

1. Ἀδίκων μὴ κτῶ χρήματα.

2. Λάμπις ὁ ναύκληρος, ἐρωτηθεὶς πῶς ἐκτήσατο τὸν πλοῦτον, οὐ χαλεπῶς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως.

3. Σαρδολίβυες[3] οὐδὲν κέκτηνται σκεῦος ἔξω κύλικος καὶ μαχαίρας.

C. Περὶ ἀπάτης

1. Θεόγνιδος· * Ἀλλήλους ἀπατῶντες ἐπ' ἀλλήλοισι γελῶσιν. (1113 [59])

2. Ἰσοκράτους· Μίσει τοὺς κολακεύοντας ὥσπερ τοὺς ἐξαπατῶντας· ἀμφότεροι γὰρ πιστευθέντες τοὺς πιστεύοντας ἀδικοῦσιν.

3. Στωϊκόν· Ὁ σοφὸς οὔτε ἐξαπατᾶται οὔτε ἐξαπατᾷ ἄλλον. (Stob. Ecl. II7.p.99, 24W)

4. Ἀριστοτέλους· Οἱ νέοι εὔπιστοι καὶ εὐεξαπάτητοί εἰσι διὰ τὸ μήπω πολλὰ ἐξηπατῆσθαι. (*Rhet.* 1389a18/25)

5. Γοργίας τὴν τραγωιδίαν ἀπάτην εἶναι ἔλεγεν ἣν ὁ ἀπατήσας δικαιότερος τοῦ μὴ ἀπατήσαντος καὶ ὁ ἀπατηθεὶς σοφώτερος τοῦ μὴ ἀπατηθέντος.

D. Πλάτωνος (*Gorg.* 449b; *Prot.* 333d)

Ἐθελήσαις ἄν, ἔφην, ὦ Γοργία, κατὰ βραχὺ τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι; καὶ τὸ μὲν πρῶτον τὸν λόγον ἠτιᾶτο δυσχερῆ εἶναι· ἔπειτα μέντοι· Πειράσομαί γε, ἔφη· ἀλλ' ἐρώτα.

E. Τὸν ἔρωτα ὁ Ἀριστοτέλης ἐρωτηθεὶς διὰ τί τῶν καλῶν ἐστι, τυφλοῦ, ἔφη, ἡ ἐρώτησις.

---

1. στέλεχος, -ους 'tree-stump'.
2. Here figurative 'to be caught, fascinated'.
3. Presumably a Libyan tribe.

## LESSON 53

ζηλόω > ζηλῶ
ἐζήλοον > ἐζήλουν
ζηλόηι > ζηλοῖ
ζηλόηται > ζηλῶται

### I.

A. 1. Ὁ βάρβαρος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα δουλωσόμενος ἦλθεν.
2. Ἐκ τῶν Αἰσχύλου Περσῶν[1]
* (...ἠκούσαμεν)
πολλὴν βοήν· ὦ παῖδες Ἑλλήνων, ἴτε,
ἐλευθεροῦτε πατρίδ', ἐλευθεροῦτε δέ
παῖδας, γυναῖκας θεῶν τε πατρώιων ἕδη,
θήκας τε προγόνων· νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών.

B. 1. Ἠλέκτρα πρὸς Χρυσόθεμιν[2]· Ἐκ τῆς Σοφοκλέους Ἠλέκτρας· (1027)
* Ζηλῶ σε τοῦ νοῦ, τῆς δὲ δειλίας στυγῶ.
2. Ἰσοκράτους· Ὧν τὰς δόξας ζηλοῖς μιμοῦ τὰς πράξεις.
3. Τοῦ αὐτοῦ· Ζήλου μὴ τοὺς μεγίστην ἀρχὴν κεκτημένους, ἀλλὰ τοὺς ἄριστα τῆι παρούσηι χρωμένους.
4. Μενάνδρου· * Οὐπώποτ' ἐζήλωσα πολυτελῆ νεκρόν.

C. 1. Χίλων, Αἰσώπου ἐρωτήσαντος τί εἴη ποιῶν ὁ Ζεύς, εἶπε· Τὰ μὲν ὑψηλὰ ταπεινοῖ, τὰ δὲ ταπεινὰ ὑψοῖ.
2. Ἀριστοτέλους· (*Pol.* 1285a; *Rhet.* 1356a18) Τὸν Πιττακὸν ὅτι τύραννον εἵλοντό ποτε οἱ Μιτυληναῖοι Ἀλκαῖος ὁ ποιητὴς δηλοῖ ἔν τινι τῶν σκολιῶν μελῶν.
3. Τοῦ αὐτοῦ· Περὶ μὲν οὖν τούτων δηλωθήσεται καθ' ἕκαστον, ὅταν περὶ τῶν ἑπτὰ σοφῶν λέγωμεν.

D. 1. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1099a3) Ὀλυμπίασιν οὐχ οἱ κάλλιστοι καὶ ἰσχυρότατοι στεφανοῦνται, ἀλλ' οἱ ἀγωνιζόμενοι· τούτων γάρ τινες νικῶσιν.
2. Ἀριστοφάνους·[3]
* Στεφάνωι σε χρυσῶι τῶιδε σοφίας οὕνεκα
στεφανοῦσι καὶ τιμῶσιν οἱ πάντες λεώι.

---

1. The Persian messenger tells of the beginning of the battle of Salamis (lines 402ff.).

2. Elektra's scornful reply to her sister, who has been advising her to be reasonable.

3. A tribute to the founder of Νεφελοκοκκυγία, 'Cloud Cuckoo Land' (*Birds* 1274).

3. Ἰδὼν παῖδα ἐλευθέραν στεφανοῦσαν τὰς Νύμφας, ἐρῶν αὐτῆς ἀπῆλθον.

E. Περὶ ἔρωτος καὶ φιλίας

1. Μενάνδρου·

* Ἀλλ' ὅταν ἐρῶντα νοῦν ἔχειν τις ἀξιοῖ,
παρὰ τίνι τἀνόητον οὗτος ὄψεται;

2. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1159b17) Οἱ ἐρασταὶ γελοῖοι ἐνίοτε, ἀξιοῦντες φιλεῖσθαι ὡς φιλοῦσιν.

3. Τοῦ αὐτοῦ· (*E.N.* 1157a22) Τὸ πιστεύειν ἀλλήλοις, καὶ τὸ μηδέποτε ἂν ἀδικῆσαι ἐν τῇ ὡς ἀληθῶς φιλίαι ἀξιοῦται.

F. Πῶς δεῖ ζῆν

1. Εὐριπίδου· * Τοῖς πράγμασιν γὰρ οὐχὶ θυμοῦσθαι χρεών· μέλει γὰρ αὐτοῖς οὐδέν.

2. Τοὐ αὐτοῦ· *...ἄφρονες τὸν ἥσσονα δουλούμεθ' ἄνδρες ἄνδρα καὶ πόλις πόλιν.

3. Πλάτωνος· (*Gorg.* 494c) Ἆρ' ἔστι ζῆν εὐδαιμόνως πάσας ἐπιθυμίας ἔχοντα καὶ πληροῦντα;

4. Τοῦ αὐτοῦ· (*Rep.* 431e) Συμφωνίαι τινι καὶ ἁρμονίαι ἡ σωφροσύνη ὡμοίωται.

5. Τοῦ αὐτοῦ· Ὁ φιλόσοφος τὰς μεγίστας καὶ ἀληθεστάτας καρποῖτ' ἂν ἡδονάς.

6. Ἐπικτήτου· Μὴ φιλόσοφος εἶναι ἀξίου, ἀλλ' ἴσθι.

7. Πλάτωνος· (*Apol.* 22d) Τῶν ἀγαθῶν δημιουργῶν ἕκαστος διὰ τὸ τὴν τέχνην καλῶς ἐξεργάζεσθαι ἠξίου καὶ τἆλλα, τὰ μέγιστα, σοφώτατος εἶναι.[1]

G. Πὲρὶ τοῦ ἁμαρτάνειν καὶ κατορθοῦν

1. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1106b30) Τὸ μὲν ἁμαρτάνειν πολλαχῶς ἔστιν, τὸ δὲ κατορθοῦν μοναχῶς.

2. Τοῦ αὐτοῦ· (*Rhet.* 1410a7) Συμβαίνει πολλάκις τοὺς φρονίμους ἀτυχεῖν καὶ τοὺς ἄφρονας κατορθοῦν.

3. Ἀριστοφάνους· *...Εὐχώμεθα ἢν μὲν κατορθώσωμεν, εὐτυχεῖν ἀεί.

4. Καὶ τοῦτο μέν, ὦ ἑταῖρε, κατωρθώκαμεν. 5. Οἱ μέτριοι πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖντο. 6. Ὁ θρασὺς ἐν πολέμωι πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖτο.

---

1. From Sokrates' account of his search for a man wiser than himself (*Apology* 22d).

H. Ὁ μεγαλόψυχος· Ἀριστοτέλους (*E.N.* 1123b1)
Δοκεῖ δὲ μεγαλόψυχος εἶναι ὁ μεγάλων αὑτὸν ἀξιῶν, ἄξιος ὤν. ὁ δὲ μεγάλων αὑτὸν ἀξιῶν ἀνάξιος ὤν, χαῦνος· ὁ δὲ ἐλαττόνων ἢ ἄξιος, μικρόψυχος, ἐάν τε καί, μικρῶν ἄξιος ὤν, ἔτι ἐλαττόνων ἑαυτὸν ἀξιοῖ. τιμῆς δὲ μάλιστα οἱ μεγαλόψυχοι ἀξιοῦσιν αὑτούς· μέγιστον γὰρ τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν ἡ τιμή.

I. 1. Ἀριστοτέλης ἀκούσας ὅτι ὑπό τινος λοιδορεῖται· ἀπόντα με, ἔφη, καὶ μαστιγούτω.
2. Ἐπικτήτου· Ἠλευθερώθη Διογένης ὑπὸ Ἀντισθένους καὶ οὐκέτι ἔφη καταδουλωθῆναι δύνασθαι ὑπ' οὐδενός.

K. Περὶ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας
1. Οἱ Ἀθηναῖοι κατ' ἔτος ἐννέα ἄρχοντας ἐκλήρωσαν.
2. Ἀριστοτέλους· (*Ath. Pol.* 43.2) Ἀθήνησι βουλὴ κληροῦται φ΄ (πεντακόσιοι), ν΄ (πεντήκοντα) ἀφ' ἑκάστης φυλῆς.
3. Τοῦ αὐτοῦ· (*Rhet.* 1393b4) Οὐ δεῖ κληρωτοὺς ἄρχειν· ὅμοιον γὰρ ὥσπερ ἂν εἴ τις τοὺς ἀθλητὰς κληροίη ἢ κυβερνήτας.

L. Περὶ νόμων
1. Μενάνδρου· * Ἐλεύθερος πᾶς ἐνὶ δεδούλωται νόμωι.
2. Ἀξιοῦμεν ὑμᾶς ἐμμένειν τοῖς νόμοις (*Rhet.* 1377b9).
3. Πλάτωνος· (*Leg.* 856b) Ὅς ἂν δουλῶται τοὺς νόμους, οὗτος πάντων πολεμιώτατος ὅλῃ τῇ πόλει.
4. Νόμος ἐστὶ λέγων· Ἐὰν δουλοῖ ἐλευθέραν, ζημιωθήσεται. 5. Ἔλεγεν ὁ κατήγορος ὡς μαστιγοίην δούλην γυναῖκα· ἐγὼ δ' οὐκ ἐμαστίγουν. 6. Ὁ κλέπτης μαστιγούσθω ὁπόσας ἂν δοκῇ τοῖς δικασταῖς. 7. Εἴ τις στρατόπεδον προΰδωκεν,[1] ταῖς ἐσχάταις ζημίαις ἐζημιοῦτο. 8. Οἱ προδόται θανάτωι ζημιούσθων.

M. Θουκυδίδου
Οἱ Κερκυραῖοι τὰς ναῦς ἐπλήρουν. Ὡς δὲ αἱ νῆες αὐτοῖς ἐπεπλήρωντο, οὖσαι ὀγδοήκοντα, ἐναυμάχησαν καὶ ἐνίκησαν τοὺς Κορινθίους.

---

1. προΰδωκεν = προέδωκεν 'gave up, betrayed' (Lat. *prodidit*).

II.

Αναγνώσματα

A. Πλάτωνος (*Menex.* 239e)
Τοὺς Πέρσας, ἡγουμένους τῆς Ἀσίας καὶ δουλουμένους τὴν Εὐρώπην, ἔσχον οἱ τῆσδε τῆς χώρας ἔκγονοι. καίτοι πᾶσα ἡ Ἀσία ἐδούλευε τρίτωι ἤδη βασιλεῖ, ὧν ὁ μὲν πρῶτος, Κῦρος, ἐλευθερώσας Πέρσας, τοὺς δεσπότας Μήδους ἐδουλώσατο καὶ τῆς ἄλλης Ἀσίας ἦρξεν ὥστε μηδὲ ἀξιοῦν ἀντίπαλον αὐτῶι μηδένα εἶναι. αἱ δὲ γνῶμαι δεδουλωμέναι ἁπάντων ἀνθρώπων ἦσαν, οὕτω πολλὰ καὶ μεγάλα καὶ μάχιμα γένη καταδεδουλωμένη ἦν ἡ Περσῶν ἀρχή.

B. Εὐριπίδου
* Ὦ μέγα σεμνὴ Νίκη, τὸν ἐμὸν
βίοτον κατέχοις
καὶ μὴ λήγοις στεφανοῦσα.[1]

LESSON 54

ζῶ, ζῇς, ζῇ — πεινῶ...πεινῆν
χρῶμαι, χρῇ, χρῆται... — διψῶ...διψῆν

I.

A. 1. Μενάνδρου· * Τοῦτ' ἐστὶ τὸ ζῆν· οὐχ ἑαυτῷ ζῆν μόνον.
2. Πλάτωνος· (*Crito* 48b) Οὐ τὸ ζῆν περὶ πλείστου ποιητέον, ἀλλὰ τὸ εὖ ζῆν.
3. Πῶς ζῆτε, ὦ φίλοι; – ζῶμεν οὐχ ὡς θέλομεν ἀλλ' ὡς δυνάμεθα.

B. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Jn 4.49; Lk. 20.38; Gal. 2.20; Rom. 14.7)
1. Ὁ υἱός σου ζῇ. 2. Θεὸς οὐκ ἔστι νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων· πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν. 3. Ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. 4. Οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἑαυτῷ ζῇ, καὶ οὐδεὶς ἑαυτῷ ἀποθνῄσκει· ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ Κυρίῳ ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνῄσκωμεν, τῷ Κυρίῳ ἀποθνῄσκομεν.

C. 1. Πῶς ζῇς, Χαιρέστρατε; δέδοικα μὴ πτωχοῦ βίον ζῇς.

---

1. These anapests are found at the end of several of Euripides' tragedies.

2. + Σωκράτης ἔφη· Οἱ μὲν ἄλλοι ζῶσιν ἵνα ἐσθίωσιν, ἐγὼ δ' ἐσθίω ἵνα ζῶ. 3. Σωκράτης ἔλεγε τοὺς μὲν ἄλλους ἀνθρώπους ζῆν ἵνα ἐσθίοιεν, αὐτὸς δ' ἐσθίειν ἵνα ζῴη.

D. Εὐριπίδου

1. * Μὴ ζῴην μετ' ἀμουσίας — ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ – ⏑ –
   αἰεὶ δ' ἐν στεφάνοισιν εἴην. — ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ – ⏑ – ⏑ –
2. * Θεοῦ βίον ζῆν ἀξιοῖς ἄνθρωπος ὤν.
3. * Δι' ἐλπίδος ζῇ καὶ δι' ἐλπίδος τρέφου.

E. Ἀντιφῶντος[1]

Εἰσί τινες οἳ τὸν παρόντα μὲν βίον οὐ ζῶσιν, ἀλλὰ παρασκευάζονται πολλῇ σπουδῇ ὡς ἕτερόν τινα βίον βιωσόμενοι, οὐ τὸν παρόντα· καὶ ἐν τούτῳ παραλειπόμενος ὁ χρόνος οἴχεται.

F. Ἀνδοκίδου[2]

Ἐκεῖνος, ὅτε ἔζη, ἀνὴρ ἄριστος ἦν, σὺ δὲ ζῇς οὐκ ἄξιος ὤν· ὃς ἐν δημοκρατίᾳ μὲν συκοφαντῶν ἔζης, ἐν ὀλιγαρχίᾳ δ' ἐδούλευες τοῖς τριάκοντα.

G. 1. Σωκράτης· ἐρωτηθεὶς τίς ἀρίστη πόλις εἶπεν· ἡ μετὰ νόμου ζῶσα.

2. Ἀριστοτέλης ἔφη τοὺς ἀπαιδεύτους ἐν τοῖς ζῶσι νεκροὺς περιπατεῖν.

H. Διφίλου

* Βέβαιον οὐδέν ἐστιν ἐν θνητῷ βίῳ·
βιοῖ γὰρ οὐδεὶς ὃν προαιρεῖται τρόπον.

## II.

A. Περὶ πολιτείας

1. Ἡ Σπάρτη τῇ αὐτῇ ἀεὶ πολιτείᾳ χρῆται.

2. Περικλέους περὶ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας·[3] Χρώμεθα πολιτείᾳ οὐ ζηλούσῃ τοὺς τῶν πέλας νόμους, παράδειγμα δὲ μᾶλλον αὐτοὶ ὄντες τισὶν ἢ μιμούμενοι ἑτέρους.

---

1. Antiphon the sophist, a contemporary of the rhetor (cf. L.40 ID); the two are unlikely to be, in fact, one and the same person.

2. Andokides the rhetor (c. 400 BCE) attacks one of his accusers (Or. 1.99).

3. From the funeral oration of Perikles in Thukydides, Book II.

3. Ἡ Κωμῳδία περὶ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας·[1] Λέγε μοι, πότερον τοῖς χρηστοῖς ἐν τῇ πολιτείᾳ χρῆσθε ἢ τοῖς πονροῖς. – Οἱ Ἀθηναῖοι τοῖς κακίστοις χρῶνται.

4. Ἀριστοτέλους· (*Pol.* 1315b15) Τῶν τυράννων τινὲς τοῖς ἀρχομένοις ἐχρῶντο μετρίως καὶ τοῖς νόμοις ἐδούλευον.

B. Πῶς χρηστέον ἀνθρώποις

1. Δοκεῖς πάνυ μετρίως κεχρῆσθαι τοῖς ἄλλοις· Φιλιστίωνι δὲ τί χρῇ; – Εἰς τὰ ἀναγκαῖα χρῶμαι αὐτῷ. 2. Καὶ τίνες ἦσαν οἱ φίλοι οἷς σὺ ἐχρῶ; οὐχὶ συνῆσθα Λυκίνῳ; – Οὐκ ἐχρώμην Λυκίνῳ φίλῳ. 3. Ὁ δὲ Λυκῖνος τίνι ἐχρῆτο φίλῳ; – Οὐκ οἶδα. 4. Ἆρ' ἀληθεύεις; – Ἐὰν μὴ τἀληθῆ λέγω, ἐμοὶ ὅτι βούλει χρῶ.

C. Περὶ φιλίας

1. Μηδένα φίλον ποιοῦ, πρὶν ἂν ἐξετάσῃς, πῶς κέχρηται τοῖς πρότερον φίλοις. 2. Τῷ Πυθοκλεῖ πάνυ φιλανθρώπως ἐκεχρήμην. (Δημ.) 3. Ὦ χαῖρε, φίλτατε. πῶς κέχρησαι τῇ τύχῃ; – Τῆς τύχης ᾗ ἐχρησάμην δικαίως ἂν ἐλεηθείην.

D. Πλάτωνος· περὶ Σωκράτους (*Crito* 45c)

Ἔλεγες ἐν τῷ δικαστηρίῳ, ὦ Σώκρατες, ὅτι οὐκ ἂν ἔχοις, ἐξελθὼν ἐκ τῆς χώρας, ὅτι χρῷο σαυτῷ· ἀλλὰ πανταχοῦ ἀγαπήσουσί σε.

E. 1. Παροιμία· Κτῶ· χρῶ. 2. Γοργίας ὁ Λεοντῖνος ἔφη τὸν Κίμωνα τὰ χρήματα κτᾶσθαι μὲν ὡς χρῷτο, χρῆσθαι δὲ ὡς τιμῷτο.

F. Πλάτωνος

1. Τῇ ῥητορικῇ ἐπὶ τὸ δίκαιον χρηστέον. Ἐὰν δ' ὁ ῥήτωρ ἀδίκως αὐτῇ χρῆται, οὐ δεῖ ἐγκαλεῖν τῇ ῥητορικῇ ἀλλὰ τῷ ἀδίκως αὐτῇ χρωμένῳ.

2. Διὰ τοῦτο ἡμεῖς, παῖδες ὄντες, τὰς τῶν ποιητῶν γνώμας ἐκμανθάνομεν, ἵνα ἄνδρες ὄντες αὐταῖς χρησώμεθα.

## III.

### Περὶ χρησμῶν καὶ χρηστηρίων

A. 1. Ἥκω ἐκ θεοῦ χρηστηρίων. 2. Τί χρῆμα ἥκεις φέρων; 3. Θεοῦ φέρω χρησμόν. 4. Τίνα δ' ἐστὶ τὰ χρησθέντα; 5. Χρῇ μοι τοιαῦθ' ὁ Φοῖβος· χρὴ τόνδε μὴ ζῆν. 6. * Φοῖβος σοφὸς δ' ὢν οὐκ ἔχρησέ σοι σοφά. (Εὐρ.)

---

1. Based on a fragment of the Δῆμοι by Eupolis, produced in 412 BCE.

B. Χρωμένῳ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀνεῖλεν (= ἔχρησεν) ὁ θεὸς καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν. (Θουκ.)

## IV.

### Περὶ πείνης καὶ δίψης

A. 1. Παροιμία· Ὄνος πεινῶν οὐ φροντίζει ῥοπάλου. 2. Ἐλέησόν με· κακῶς γὰρ πεινῶ. 3. Τῶν τραγικῶν τις ἔφη· (Athen. 433-34)
* Ἴσχειν κελεύω χεῖρα διψῶσαν φόνου.

B. Ἀριστοτέλους (*De an.* 414b12; *Probl.* 949b26-34)
1. Ὅροι· Πεῖνα καὶ δίψα ἐπιθυμίαι· καὶ ἡ μέν πεῖνα ξηροῦ καὶ θερμοῦ, ἡ δὲ δίψα ψυχροῦ καὶ ὑγροῦ.
2. Πρόβλημα· Διὰ τί ἧττον καρτεροῦμεν διψῶντες ἢ πεινῶντες; πότερον ὅτι δυοῖν ὁ διψῶν ἐνδεής, ποτοῦ καὶ τροφῆς, ὁ δὲ πεινῶν ἑνὸς μόνου, τροφῆς;

C. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Γοργίου[1]
Ἐν τούτῳ ἐστὶν τὸ ἡδέως ζῆν, ἐν τῷ πληροῦν πᾶσαν ἐπιθυμίαν. – Ἆρα τὸ τοιόνδε λέγεις οἷον πεινῆν καὶ πεινῶντα ἐσθίειν; – Ἔγωγε. – Καὶ διψῆν γε καὶ διψῶντα πίνειν; – Λέγω· καὶ τὰς ἄλλας ἐπιθυμίας ἁπάσας.

D. Ξενοφῶντος
1. Οἱ φιλότιμοι πεινῶσιν ἐπαίνου οὐχ ἧττον ἢ ἄλλοι σίτων τε καὶ ποτῶν. 2. Σωκράτης διαίτῃ εὐτελεῖ τήν τε ψυχὴν ἐπαίδευε καὶ τὸ σῶμα. σίτῳ μὲν γὰρ τοσούτῳ ἐχρῆτο ὅσον ἡδέως ἥσθιε, ποτὸν δὲ πᾶν ἡδὺ ἦν αὐτῷ διὰ τὸ μὴ πίνειν, εἰ μὴ διψῴη. (*Mem.* 1.3.5)

E. Ἐπικούρου
Σαρκὸς φωνὴ τὸ μὴ πεινῆν, τὸ μὴ διψῆν, τὸ μὴ ῥιγοῦν· ταῦτα γὰρ ἔχων τις καὶ ἐλπίζων ἔξειν κἂν Διὶ ὑπὲρ εὐδαιμονίας μαχέσαιτο.

F. Φιλήμονος εἰς Ζήνωνα τὸν Στωϊκόν
* Φιλοσοφίαν καινὴν γὰρ οὗτος φιλοσοφεῖ·
πεινῆν διδάσκει καὶ μαθητὰς λαμβάνει.

G. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Mt. 5.6; Rev. 7.16; Mt. 25.35)

---

1. Kallikles to Sokrates (*Gorgias* 494b-c).

1. Μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν[1] δικαιοσύνην. 2. Οὐ πεινάσουσιν ἔτι οὐδὲ διψήσουσιν. 3. Ἐπείνασα γὰρ καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν.

## LESSON 55

-άω, -έω -όω, -ήω

### I.

A.[2] 1. Σχολαστικῷ τις ἀπαντήσας εἶπεν· Ὁ δοῦλος, ὃν ἐπώλησάς μοι, ἀπέθανε. – Μὰ τοὺς θεούς, ἔφη, παρ' ἐμοὶ ὅτε ἦν, οὐδὲν τοιοῦτον ἐποίησεν.
2. Ὁ διδάσκαλος ἠρώτα τὸν μαθητήν· ἡ πεντακότυλος[3] λήκυθος πόσον χωρεῖ; ὁ δ' εἶπεν· οἴνου λέγεις ἢ ὕδατος;

B. Νικίας[4] οὕτως ἦν φιλόπονος ὥστε πολλάκις ἐρωτᾶν τοὺς οἰκέτας, εἰ λέλουται καὶ εἰ ἠρίστηκεν.[5]

C. Πῶς ἔχεις, ὦ Λαμπρόκλεις, καὶ ποίᾳ οἰκίᾳ χρῇ; – Οἰκίαν ἐν ἄστει ἔχω μεμισθωμένος, τὸ δὲ χωρίον ἐμίσθωσα Καλλιστράτῳ. Ζῶ δὲ καλῶς· εὐδαιμονίαν γὰρ τοῦτο νομίζω· τὸ πολλὰ ἔχοντα πολλὰ καὶ δαπανᾶν. (Xen. *Cyr.* 8.3.45)

D. Ἡσιόδου (*Op.* 342)
* Τὸν φιλέοντ' ἐπὶ δαῖτα[6] καλεῖν, τὸν δ' ἐχθρὸν ἐᾶσαι.

E. Κράτητος τοῦ Θηβαίου[7]
1. * Κράτης Κράτητα χρημάτων ἀποστερεῖ.
2. * Ἐλευθεροῖ Κράτητα Θηβαῖον Κράτης.

---

1. Verbs of desiring, including πεινάω and διψάω used metaphorically, take the genitive (as in IV A3 and D1 above). The accusative in G1 is exceedingly rare and late.

2. From the Φιλογέλως.

3. ἡ κοτύλη 'cup'. As a measure, about a quarter of a litre.

4. Nikias, Athenian politician and general (c. 470–413 BCE), was commander-in-chief of the expedition against Syracuse (415–413 BCE). The expedition ended in disaster for the Athenians. Nikias was taken prisoner and executed.

5. τὸ ἄριστον (ἄ-) 'breakfast' (Homer), 'lunch' (fifth cent.). Originally a compound noun meaning 'morning meal'; not connected with ἄριστος ('best') but with ἔαρ and *aurora*. ἀριστάω 'have breakfast, lunch'.

6. ἡ δαίς, δαιτός (poet.) 'meal'.

7. Written when he gave away his possessions.

F. Ἐπικτήτου

1. Ὁ φιλόσοφος ἄγγελός ἐστι παρὰ θεοῦ, λέγων τοῖς ἀνθρώποις ὅτι πεπλάνηνται. 2. Ὦ ἄνθρωποι, τί πλανᾶσθε; 3. Οἱ πολλοὶ τὴν μὲν σωματικὴν ἀπονέκρωσιν φοβούμεθα καὶ πάντ' ἂν μηχανησαίμεθα ὑπὲρ τοῦ ἐκφυγεῖν τὸ τοιοῦτον· τῆς ψυχῆς δ' ἀπονεκρουμένης οὐδὲν ἡμῖν μέλει. 4. Εἰ θέλεις καλὸς εἶναι, νεανίσκε, ἐκπόνει τὴν ἀρετὴν τὴν ἀνθρωπικήν· μέχρις δ' ἂν τούτου ἀμελῆς, αἰσχρόν σ' εἶναι ἀνάγκη, κἂν πάντα μηχανᾷ ὑπὲρ τοῦ φαίνεσθαί σε καλόν.

G. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης· Περὶ πλάνης (Mt. 18.10-13; Mt. 24.4; Lk. 21.8; 1 Jn 3.7)

1. Ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ἑνὸς τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς[1] διὰ παντὸς βλέπουσι[2] τὸ πρόσωπον τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἐὰν γένηταί τινι ἀνθρώπῳ ἑκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῇ ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ ἀφήσει[3] τ ὰ ἐνενήκοντα ἐννέα ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ πορευθεὶς ζητεῖ[4] τ ὸ πλανώμενον; 2. Βλέπετε[5] μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ. 3. Βλέπετε μὴ πλανηθῆτε. 4. Τέκνια, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς.

H. Περὶ ἀγάπης καὶ θεραπείας (1 Jn 4.11; Jn 14.21; Lk. 9.11; Mt. 8.8, 13; Lk. 9.42)

1. Ἀγαπητοί· εἰ οὕτως ὁ θεὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους ἀγαπᾶν. θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται· ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν μένει. 2. Ὁ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου. 3. Ἰησοῦς τοὺς χρείαν ἔχοντας θεραπείας ἰᾶτο. 4. Μόνον εἰπὲ λόγῳ καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου... καὶ ἰάθη ὁ παῖς ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ. 5. Καὶ ἰάσατο τὸν παῖδα.

I. 1. Ἀγάθωνος· * Ἀδικεῖν νομίζων ὄψιν αἰδοῦμαι φίλων.

2. Θεοφράστου· Αἰδοῦ σαυτόν, καὶ ἄλλον οὐκ αἰσχυνθήσῃ.

---

1. On the plural, see L.34.

2. βλέπω 'to look'; post-classical also 'to see' and 'see to, beware (lest...)'. Classical βλέπ' ὦδε 'look here!', but ἆρ' ὁρᾷς; 'do you see?'.

3. ἀφήσει: fut. 3rd sing. of ἀφίημι 'send away, let go'.

4. Most manuscripts read ζητεῖ: the present is inadmissible here, and the required future is attested by some authoritative witnesses.

5. βλέπω 'to look'; post-classical also 'to see' and 'see to, beware (lest...)'. Classical βλέπ' ὦδε 'look here!', but ἆρ' ὁρᾷς; 'do you see?'.

K. Πλάτωνος

1. (Σωκράτης Ἱππίᾳ διαλεγόμενος) (*Hipp. Min.* 372e) Μὴ φθονήσῃς ἰάσασθαι τὴν ψυχήν μου· πολὺ γὰρ μεῖζόν με ἀγαθὸν ποιήσεις ἀμαθίας παύσας τὴν ψυχὴν ἢ νόσου τὸ σῶμα. μακρὸν μὲν οὖν λόγον εἰ θέλεις λέγειν, προλέγω σοι ὅτι οὐκ ἄν με ἰάσαιο· οὐ γὰρ ἂν ἀκολουθήσαιμι.

2. (Τοῦ αὐτοῦ διαλόγου τὸ τέλος· ἔστι δὲ Σωκράτης ὁ λέγων τάδε·) Ἐγὼ περὶ ταῦτα ἄνω καὶ κάτω πλανῶμαι καὶ οὐδέποτε τὰ αὐτά μοι δοκεῖ. καὶ ἐμὲ οὐδὲν θαυμαστὸν πλανασθαι, οὐδὲ ἄλλον ἰδιώτην· εἰ δὲ καὶ ὑμεῖς πλανήσεσθε οἱ σοφοί, τοῦτο ἤδη καὶ ἡμῖν δεινόν, εἰ μηδὲ παρ' ὑμᾶς ἀφικόμενοι παυσόμεθα τῆς πλάνης.

3. (Σωκράτους πρὸς Κράτυλον) (*Crat.* 428d) Τὸ ἐξαπατᾶσθαι αὐτὸν ὑφ' αὑτοῦ πάντων χαλεπώτατον· ὅταν γὰρ μηδὲ σμικρὸν ἀποστατῇ ἀλλ' ἀεὶ παρῇ ὁ ἐξαπατήσων, πῶς οὐ δεινόν;

4. (Σωκράτους πρὸς τοὺς δικαστάς) (*Apol.* 17b) Οἱ ἐμοὶ κατήγοροι ἔλεγον ὡς χρῆν ὑμᾶς εὐλαβεῖσθαι μὴ ὑπ' ἐμοῦ ἐξαπατηθῆτε, ὡς δεινοῦ ὄντος λέγειν.

5. (Ἐκ τῆς Πολιτείας) (*Rep.* 613b; cf. *Theaet.* 176a) Εἰς ὅσον δυνατὸν ἀνθρώπῳ, ὁμοιοῦσθαι θεῷ.

## II.

## Ἀναγνώσματα

A. Σοφῶν ἀποφθέγματα

1. Ἡρακλείτου· Πάντα ῥεῖ.

2. Ἀναξαγόρας πρὸς τὸν δυσφοροῦντα ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτᾷ· πανταχόθεν, ἔφη, ὁμοία ἐστὶν ἡ εἰς Ἅιδου κατάβασις.

B. Περὶ σιγῆς καὶ σιωπῆς[1]

1. Σοφοκλέους· * Ὦ παῖ, σιώπα· πόλλ' ἔχει σιγὴ καλά.

2. Σιμωνίδης ἔλεγε μηδέποτε μεταμελῆσαι[2] αὐτῷ σιγήσαντι, λαλήσαντι δὲ πολλάκις.

---

1. σιγή / σιγᾶν and σιωπή / σιωπᾶν both refer to silence. σιγή is 'silent, still' in a wide sense, while σιωπή is mainly 'silent, not speaking'.

2. μέλει – μελήσει, μεταμέλει – μεταμελήσει: the root √μελ- remains unaltered in the present; in the other tenses it is expanded by an added -η.

C. Κωμικά τινα

1. Ἀντιφάνους·

* Γεγάμηκε δήπου. -: Τί σὺ λέγεις; ἀληθινῶς;
γεγάμηκεν; ὃν ἐγὼ ζῶντα περιπατοῦντα τε
κατέλιπον;

2. Φιλήμονος·

* Ἂν οἷς ἔχομεν τούτοισι μηδὲ χρώμεθα,
ἃ δ' οὐκ ἔχομεν ζητῶμεν, ὧν μὲν διὰ τύχην
ὧν δὲ δι' ἑαυτοὺς ἐσόμεθ' ἐστερημένοι.

3. Ἡγησίππου·

* Ἐπίκουρος ὁ σοφὸς ἀξιώσαντός τινος
εἰπεῖν πρὸς αὐτὸν ὅ τί πότ' ἐστι τἀγαθόν
ὃ διὰ τέλους ζητοῦσιν, εἶπεν ἡδονήν.
Εὖγ', ὦ κράτιστ' ἄνθρωπε καὶ σοφώτατε.

D. Σκόλιον

* Σύν μοι πῖνε, συνήβα, συνέρα, συστεφανηφόρει,
σύν μοι μαινομένῳ μαίνεο, σὺν σώφρονι σωφρόνει.
– – – ⏑ ⏑ – – ⏑ ⏑ – – ⏑ ⏑ – ⏑ –

## LESSON 56

| | |
|---|---|
| πείθω, πείσω...πέπεισμαι | κτίζω, κτίσω, ἔκτισα... |
| γυμνάζω, γυμνάσω...γεγύμνασμαι | σικίζω, οἰκιῶ, ᾤκισα... |

### I.

A. 1. Ἆρα σπεύδεις; – σ π ε ύ δ ω. 2. Σπεῦδε βραδέως.
3. Σπεύδωμεν, μὴ μέλλωμεν.
4. * Ἀλλ' ὡς τάχιστα πρὸς πόλιν σπεύσωμεν (Aristoph. *Lys.* 266).

B. Κρίτων πρὸς Σωκράτη (*Crito* 45c)
Ἐξὸν σωθῆναι, ὦ Σώκρατες, τοιαῦτα σπεύδεις περὶ σαυτὸν γενέσθαι ἅπερ ἂν καὶ οἱ ἐχθροί σου σπεύσαιέν τε, καὶ ἔσπευσαν, σὲ διαφθεῖραι βουλόμενοι.

C.-E. Περὶ πειθοῦς

C. Μενάνδρου (fr. 407K)
... πειστικὸν λόγος·
οὕτως ἂν εἴποι τις· τῶι ὄντι δὲ
* Τρόπος ἔσθ' ὁ πείθων τοῦ λέγοντος, οὐ λόγος.

D. Εὐριπίδου (*Hec.* 1205; *Med.* 941; *Hel.* 1256)
1. * Τίνα δοκεῖς πείσειν τάδε; 2. * Οὐκ οἶδ' ἂν εἰ πείσαιμι, πειρᾶσθαι δὲ χρή. 3. * Σύ μοι σήμαινε, πείσομαι δ' ἐγώ. 4. Ἔλεγόν τινες, ὡς Εὐριπίδης τοὺς ἄνδρας πέπεικεν οὐκ εἶναι θεούς.

E. Πλατωνικά
1. Ὦ Σώκρατες, πότερον ἡμᾶς βούλει δοκεῖν πεπεικέναι ἢ ὡς ἀληθῶς πεῖσαι ὅτι ἄμεινόν ἐστιν δίκαιον εἶναι ἢ ἄδικον; (*Rep.* 357a)
2. Πέπεισμαι ἐγὼ ἑκόντα μηδένα ἀδικεῖν ἀνθρώπων· ἀλλὰ ὑμᾶς τοῦτο οὐ πείθω. εἰ δ' ἦν ὑμῖν νόμος, ὥσπερ καὶ ἄλλοις ἀνθρώποις, περὶ θανάτου μὴ μίαν ἡμέραν κρίνειν ἀλλὰ πολλάς, ἐπείσθητε ἄν· νῦν δ' οὐ ῥάιδιον ἐν χρόνωι ὀλίγωι μεγάλας διαβολὰς ἀπολύεσθαι. Πεπεισμένος δὴ ἐγὼ μηδένα ἑκόντα ἀδικεῖν πολλοῦ δέω ἐμαυτόν γε ἀδικήσειν. (*Apol.* 37a) 3. Πεῖσον οὖν ἱκανῶς ἡμᾶς ὅτι οὐκ ὀρθῶς βουλευόμεθα δικαιοσύνην ἀδικίας περὶ πλείονος ποιούμενοι. – Καὶ πῶς, ἔφη, σὲ πείσω; εἰ γὰρ οἷς νῦν δὴ ἔλεγον μὴ πέπεισαι, τί σοι ἔτι ποιήσω; (*Rep.* 345b; cf. L.48 D3)
4. Σωκράτης πρὸς Ἱππίαν·[1] Θαυμαστὸν λέγεις. ταῦτα πειθώμεθα, ὦ Ἱππία; ἐὰν γάρ σὺ κελεύηις, πειστέον.
5. Σωκράτης πρὸς τοὺς δικαστάς· Ἐὰν ἐμοὶ πείθησθε, φείσεσθέ μου. (*Apol.* 31a)

F. Πυθαγόρου (ὡς λέγεται)· Πέπεισο μὴ εἶναι σὸν κτῆμα ὅπερ μὴ ἐντὸς τῆς διανοίας ἔχεις.

## II.

A. 1. Εὐριπίδου· * Πόλλ' ἐλπίδες ψεύδουσι καὶ λόγοι βροτούς.
2. Σόλωνος· * Πολλὰ ψεύδονται ἀοιδοί.
3. Μὴ ψεύδου, ἀλλ' ἀλήθευε. – Οὐ μὰ Δία, οὐ ψεύσομαι.

B. Εὐριπίδου (fr. 761; *El.* 580; *Hec.* 820)
1. * Ἄελπτον οὐδέν, πάντα δ' ἐλπίζειν χρεών.
2. * Ἔχω σ' ἀέλπτως – οὐδ' ἐγὼ γὰρ ἤλπισα.
3. * Πῶς οὖν ἔτ' ἄν τις ἐλπίσαι πράξειν καλῶς;

---

1. Cf. L.12 II and L.55 K1-2.

C. 1. Καὶ ταύτης μὲν τῆς ἐλπίδος οὐκ ἐψεύσθην. (*Apol.* 37a)
2. Ξέρξης, ὁ τῆς Ἀσίας βασιλεύς, καταφρονήσας μὲν τῆς Ἑλλάδος, ἐψευσμένος δὲ τῆς ἐλπίδος, δεκάτωι ἔτει διακοσίαις καὶ χιλίαις ναυσὶν ἀφίκετο εἰς τὴν Ἑλλάδα. (Lysias 2.27)

D. 1. * Γύμναζε παῖδας· ἄνδρας οὐ γὰρ γυμνάσεις. (Monost. 161)
2. Γυμνασθῆναι καὶ γυμνάσασθαι διαφέρει. γυμνασθῆναι μὲν γάρ ἐστι τὸ ὑφ' ἑτέρου, γυμνάσασθαι δὲ τὸ ὑφ' ἑαυτοῦ.[1]
3. Ἀριστοτέλους· (*Pol.* 1333b20; *Phys.* 199a16) Οἱ Λάκωνες διὰ τὸ γεγυμνάσθαι πρὸς τοὺς κινδύνους πολλῶν ἦρχον.
4. Τοῦ αὐτοῦ· (*Rep.* 2.357a) Ἡ τέχνη ἐπιτελεῖ ἃ ἡ φύσις ἀδυνατεῖ ἀπεργάσασθαι.

E. Περὶ τοῦ θαυμάζειν
1. Ἀριστοτέλους· (*Metaph.* 928b10; cf. Pl. *Theaet.* 155d) Διὰ τὸ θαυμάζειν οἱ ἄνθρωποι ἤρξαντο φιλοσοφεῖν.
2. Φειδίας[2] ἐπὶ ἀγαλμάτων ποιήσει ἐθαυμάσθη. 3. Ἐπὶ ἐπῶν ποιήσει Ὅμηρον ἐγὼ μάλιστα τεθαύμακα.

F. 1. Πλάτωνος· (*Phaedr.* 246c) Πλάττομεν, οὔτε ἰδόντες οὔτε ἱκανῶς νοήσαντες, θεόν, ἀθάνατόν τι ζῶιον, ἔχον μὲν ψυχήν, ἔχον δὲ σῶμα.
2. Προμηθέα λέγουσιν ἡμᾶς πλάσαι.

G. 1. Φιλήμονος· (IV 43.26; Meinecke) * Θεὸν νόμιζε καὶ σέβου, ζήτει δὲ μή.
2. Εὐριπίδου· * Τὸν εὐτυχοῦντα καὶ φρονεῖν νομίζομεν.
3. Νομίσατε νεότητα καὶ γῆρας ἄνευ ἀλλήλων μηδὲν δύνασθαι.
4. Ἡροδότου· (1.173) Ἔν δὲ τόδε ἴδιον νενομίκασι Λύκιοι· καλέουσι ἀπὸ τῶν μητέρων ἑαυτοὺς καὶ οὐχὶ ἀπὸ τῶν πατέρων. 5. Οὐχ οὕτως νενόμισται ἡμῖν· πάλαι δ' ἐνενόμιστο.
6. Ἡμεῖς αἱ γυναῖκες (λέγει ἡ Λυσιστράτη) παρὰ τοῖς ἀνδράσι νενομίσμεθα εἶναι πανοῦργοι.
7. Ἀριστοφάνης Ὄρνισιν· (571)
*Καὶ πῶς ἡμᾶς νομιοῦσι θεοὺς ἄνθρωποι κοὐχὶ κολοιούς;[3]

---

1. From the same lexicon as L.5 IE3.
2. Pheidias the sculptor (c. 500–430 BCE).
3. ὁ κολοιός 'jackdaw'.

8. Τοὺς αὐτοὺς ὑμῖν φίλους καὶ ἐχθροὺς νομιοῦμεν.[1]

H. Περὶ ἀνάγκης

1. Δόγμα Στωϊκόν· Ὁ σοφὸς οὐκ ἀναγκάζεται.

2. Καὶ ἡ Μακαρία, ἐν τοῖς Ἡρακλείδαις τῶι δράματι τῶι Εὐριπιδείωι, λέγει· * ...τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἐγὼ δίδωμ' ἑκοῦσα τοῖσδ', ἀναγκασθεῖσα δ' οὔ.

3. Ξενοφῶντος· Βία καὶ ἀνομία ἐστίν, ὅταν ὁ κρείττων τὸν ἥττω, μὴ πείσας ἀλλὰ βιασάμενος, ἀναγκάσηι ποιεῖν ὅ τι ἂν αὐτῶι δοκῆι.

4. Σόλωνος· Πείσας λαβέ,[2] μὴ βιασάμενος.

I. Πλατωνικά

1. Τὸν ποιητὴν ὁ νομοθέτης πείσει, καὶ ἀναγκάσει μὴ πείθων, ὀρθῶς ποιεῖν. 2. Ἐὰν μὴ πείθω ὑμᾶς, πειράσομαι βιάζεσθαι, καὶ οὐκ ἀδικεῖν νομιῶ. 3. Ὁ ποιητὴς ἐσπούδακεν ὅπως τοῖς θεαταῖς κεχαρισμένον ἢι ὃ ἂν γράφηι. 4. Καὶ ἡ τραγωιδία χαρίζεται τοῖς θεαταῖς . 5. Τί δ' ἡ τῶν διθυράμβων ποίησις; ἆρ' οὐχὶ μέλλει χαριεῖσθαι τῶι ὄχλωι τῶν θεατῶν;

K. Περὶ ἀγώνων

1. Παύλου πρὸς Τιμόθεον· (1 Tim. 6.12; 2 Tim. 4.7) Ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα. – Τὸν καλὸν ἀγῶνα ἠγώνισμαι.

2. * Ἆρ' οἶσθ'(α)[3] οἷον τὸν ἀγῶν' ἀγωνιῆι τάχα; (Ἀρτ.)

3-6 Ἐκ τῶν Εὐριπίδου· 3. Οἶδα[4] ἀγῶνα τόνδ' ἀγωνιούμενος.

4. Ἀγῶνα μέγαν ἀγωνιούμεθα. 5. * Ἐνταῦθ' ἀγῶνα δεινὸν ἠγωνίσμεθα. 6. Καλὸν τόνδ' ἀγῶνα ἠγωνίσω.

L. Περὶ Κυρήνης

1. Χρησαμένωι Βάττωι τῶι Θηραίωι χρῆι ἡ Πυθία κτίζειν πόλιν ἐν Λιβύηι. 2. Οἰκιεῖς (κτίσεις) πόλιν μεγάλην. 3. Ἔκτισε δὲ Κυρήνην.[5]

M. Εὐριπίδεια

1. Τῶν Εὐριπίδου δραμάτων τὰ πλεῖστα οὐ σέσωται.

2. * Εὐδαιμονοίης καί σε σώιζοι Ζεὺς πατήρ.

3. * Ἀλλ' οὔτε Βωμὸς οὔτ' Ἀπόλλωνος δόμος / σώσει σε.

---

1. A stock clause in treaties.
2. ἔλαβον, imper. λαβέ: strong aor. of λαμβάνω 'I take'.
3. οἶδα, οἶσθα, οἶδε(ν) 'I know, you know, he/she knows'.
4. οἶδα, οἶσθα, οἶδε(ν) 'I know, you know, he/she knows'.
5. Find Cyrene (founded c. 630 BCE) on the map!

4. * Μί'(α) ἐστιν ἐλπὶς ᾗι μόνηι σωθεῖμεν ἄν.
5. * 'Αλλ' ἢν[1] θανῆις σύ, πῶς ἐγὼ σωθήσομαι;
6. Σωθεῖσα...σώσω σ' ἐς 'Ελλάδα. 7. + 'Εμοὶ πείθου καὶ σώθητι.
8. + Ἆρα ζῶσιν οὓς ἐγὼ φιλῶ; – εἰσὶ σεσωμένοι.

N. Χριστιανά (Mk 10.26; Mk 16.16; Mt. 9.22; Lk. 23.25; Mt. 8.25)

1. Τίς δύναται σωθῆναι; 2. Ὁ πιστεύσας σωθήσεται.
3. Ἡ πίστις σου σέσωκέ σε. 4. Ἄλλους ἔσωσε· σωσάτω ἑαυτόν. 5. Κύριε σῶσον ἡμᾶς.

## III.

### Ἀναγνώσματα

1. Περὶ τῶν ἐν Σικελίαι πόλεων· κατὰ Θουκυδίδην (6.3)
Συρακούσας Ἀρχίας τῶν Ἡρακλειδῶν ἐκ Κορίνθου ὤικισεν. Οἱ δὲ Χαλκιδῆς, ἔτει πέμπτωι μετὰ Συρακούσας οἰκισθείσας, Λεοντίνους τε οἰκίζουσιν καὶ μετ' αὐτοὺς Κατάνην. Μεγαρῆς δὲ Σελινοῦντα κτίζουσιν, Γέλαν δὲ Ἀντίφημος ἐκ Ῥόδου καὶ Ἔντιμος ἐκ Κρήτης ἐποίκους ἀγαγόντες κοινῆι ἔκτισαν.

2. Τοῦ Πλάτωνος Ἴωνος ἡ ἀρχή (ὁ δὲ Ἴων ῥαψωιδὸς ἦν)
Τὸν Ἴωνα χαίρειν. πόθεν τὰ νῦν ἡμῖν ἐπιδεδήμηκας; ἢ οἰκοθεν ἐξ Ἐφέσου; – Οὐδαμῶς, ὦ Σώκρατες, ἀλλ' ἐξ Ἐπιδαύρου ἐκ τῶν Ἀσκληπιείων.[2] – Τί οὖν; ἠγωνίζου τι ἡμῖν; καὶ πῶς τι ἠγωνίσω; – Τὰ πρῶτα τῶν ἄθλων ἠνεγκάμεθα, ὦ Σώκρατες.

---

1. ἤν = ἐάν.

2. τὰ Ἀσκληπίεια: games celebrated at the sanctuary of Asklepios, the god of healing, near Epidauros.

## LESSON 57

| | |
|---|---|
| ἄγω, ἄξω...ἤχθην | στίζω, στίξω...ἔστιγμαι |
| δέχομαι, δέξομαι... | φμλάσσω, φυλάξω... πεφύλαγμαι |

### I.

A. 1. Ἄγε δή, λέγε μοι· τί δρῶμεν; 2. Ἐπεὶ λέγειν χρή, λέξω. 3. Ἀνέμους διώκεις. 4. Ἔχω, οὐκ ἔχομαι. 5. Κήρυσσε, κῆρυξ. 6. Σάλπιζε, σαλπιγκτά. 7. Ἀκούετε τῆς σάλπιγγος.

B. Περὶ ἀρχῆς· Ἀριστοτέλους (*Pol.* 1254b5; 1291a35; 1333a13; 1333a2; 1277b12)
1. Ἡ ψυχὴ ἄρχει τοῦ σώματος δεσποτικὴν ἀρχήν. 2. Ἄνευ ἀρχόντων ἀδύνατον εἶναι πόλιν. 3. Τὸν αὐτὸν ἀρχόμενον δεῖ γίνεσθαι πρότερον καὶ ἄρχοντα ὕστερον. 4. Τὸν μέλλοντα καλῶς ἄρχειν ἀρχθῆναί φασι δεῖν πρῶτον. 5. Οὐκ ἔστιν εὖ ἄρξαι μὴ ἀρχθέντα.

C. Θουκυδίδου (1.25.4; 1.49.3; 1.53.2; 2.47.2-3; 2.65.8-9)
1. Τριήρεις εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ὑπῆρχον Κερκυραίοις ὅτε ἤρχοντο πολεμεῖν.[1] 2. Κερκυραίους τούσδε μὴ ξυμμάχους δέχεσθε. 3. Ἀδικεῖτε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πολέμου ἄρχοντες καὶ σπονδὰς λύοντες. 4. Τοῦ θέρους εὐθὺς ἀρχομένου οἱ Πελοποννήσιοι ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀττικήν· καὶ ὄντων αὐτῶν οὐ πολλάς πω ἡμέρας ἐν τῇι Ἀττικῇι ἡ νόσος πρῶτον ἤρξατο γενέσθαι Ἀθηναίοις.[2]
5. Περικλῆς οὐκ ἤγετο μᾶγγον ὑπὸ τοῦ δήμου ἢ αὐτὸς ἦγεν· ἐγίγνετό τε λόγωι μὲν δημοκρατία, ἔργωι δὲ ὑπὸ τοῦ πρώτου ἀνδρὸς ἀρχή.

D. Λυσίου[3]
Οὐκ ἄρξασθαί μοι δοκεῖ ἄπορον εἶναι, ὦ ἄνδρες δικασταί, τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ παύσασθαι λέγοντι· τοιαῦτα αὐτοῖς τὸ μέγεθος καὶ τοσαῦτα τὸ πλῆθος εἴργασται.

---

1. The intervention of Athens in 433 BCE in the war between Kerkyra (Corfu) and her mother-city Corinth was one of the chief causes of the Peloponnesian War (431–404 BCE). Cf. L.53 IM.

2. The plague of 430/29 BCE, which killed a quarter of the population of Athens (including Perikles in 429 BCE).

3. The orator Lysias (c. 450–380 BCE). This is the beginning of the indictment of the murderers of his brother under the Thirty Tyrants, 404–403 BCE.

E. Ἡλιαστῶν ὅρκος[1]
Ψηφιοῦμαι κατὰ τοὺς νόμους,...οὐδὲ τοὺς φεύγοντας κατάξω,... οὐδὲ δῶρα δέξομαι.

F. Ἀριστοφάνους
* Δέχου τιμὰς παρ' ἡμῶν. – Καὶ δὴ δέδεγμαι.

G. 1. Οἱ Σάμιοι τοὺς αἰχμαλώτους τῶν Ἀθηναίων ἔστιζον εἰς τὸ μέτωπον γλαῦκας.
2. Ἐκ τῆς Μενάνδρου Σαμίας·[2]
* Στίξω σε, νὴ τὸν Ἥλιον. – στίξεις ἐμέ;
Ἤδη γ' – ἀπόλωλα – ποῖ σύ, ποῖ μαστιγία;
λάβ' αὐτόν ...

H. Περὶ τοῦ φυλάσσειν καὶ φυλεάσσεσθαι (L.36 N)
1. * Τό τοι δίκαιον πανταχοῦ φυλακτέον.
2. Θεόγνιδος· (782) *... ἀλλὰ σὺ Φοῖβε
ἵλαος ἡμετέρην τήνδε φύλασσε πόλιν.
3. Ἡσιόδου· (*Op.* 694) * Μέτρα φυλάσσεσθαι· καιρὸς δ' ἐπὶ πᾶσιν ἄριστος.
4. Ὁμήρου· (*Hymn. Apoll.* 544) * Εἴρηται[3] τοι πάντα, σὺ δὲ φρεσὶ σῇσι φύλαξαι. 5. Πεφύλαξο τὰ εἰρημένα. 6. Φυλάττου φαύλων ἐπαίνους. 7. Διογένης πρὸς τὸν ἐντινάξαντα αὐτῷ δοκόν, εἶτ' εἰπόντα· φύλαξαι, πάλιν γάρ με, ἔφη, παίσειν μέλλεις;

I. Περὶ τοῦ πράττειν καὶ εὖ πράττειν (L.28 IIC)
1. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1142b4; *Pol.* 1323b32) Φασὶν πράττειν μὲν δεῖν ταχὺ τὰ βουλευθέντα, βουλεύεσθαι δὲ βραδέως. 2. Τὰ σαυτοῦ πρᾶττε. 3. Σωφροσύνη ἂν εἴη τὸ τὰ ἑαυτοῦ πράττειν. 4. Αὐτὸς μὲν οὐδὲν ἕκαστος ποιήσειν ἐλπίζει, τὸν δὲ πλησίον πάνθ' ὑπὲρ αὐτοῦ πράξειν.
5. * Ἀνδρὸς κακῶς πράσσοντος ἐκποκὼν φίλοι.
6. Σιμωνίδου· * Πράξας μὲν εὖ, πᾶς ἀνὴρ ἀγαθός, κακὸς δ' εἰ κακῶς.
7. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1142b4; *Pol.* 1323b32) Ἀδύνατον καλῶς πράττειν τοῖς μὴ τὰ καλὰ πράττουσιν.
8. * Πολλοὺς κακῶς πράξαντας ὤρθωσεν Τύχη.
9. * Ἐλαφρόν, παραινεῖν τοῖς κακῶς πεπραγόσιν.
10. * Ἐὰν δ' ἔχωμεν χρήμαθ', ἕξομεν φίλους.

---

1. The heliasts were judges of the high court known as the Heliaia.
2. The speakers are an angry master and his slave; cf. L.6.
3. εἴρηται 'has been said, told'.

11. * ...Φράζε καὶ πεπράξεται.

K. Ξενοφῶντος

Πρακτέον χρήματα, εἰ μέλλομεν ἕξειν δαπανᾶν φυλακτέον δὲ ὅσα δεῖται φυλακῆς.

## II.

A.[1] Ἐκ τοῦ ἱεροῦ μὴ ἐκφέρειν τῶν ἀναθημάτων μηδὲ βλάπτειν μηδέν· μηδὲ παρὰ τάξιν τασσόντων πίνακας μήτε ἄλλους ἐσφερόντων ἄνευ τοῦ ἱερέως.

B. Σωκρατικά, ἐκ τῆς Πλάτωνος Ἀπολογίας (*Apol.* 28d, 32b, 33c, al.)

1. Ἐπείπερ ἅπαξ ἦργμαι τοῦ πόνου τούτου, οὐ φευκτέον μοι. 2. Τὸ ταττόμενον ποιῶ. 3. Οὗ ἄν τις ἑαυτὸν τάξῃ, ἡγησάμενος βέλτιστον εἶναι, ἢ ὑπ' ἄρχοντος ταχθῇ, ἐνταῦθα δεῖ – ὡς ἐμοὶ δοκεῖ – μένοντα κινδυνεύειν. 4. Ἐμοὶ τοῦτο προστέτακται ὑπὸ τοῦ θεοῦ πράττειν. 5. Ἄλλην μὲν ἀρχὴν οὐδεμίαν πώποτε ἦρξα ἐν τῇ πόλει· ἐβούλευσα δέ.

C. Γραμματικόν

1. Ἄριστον δούλῳ, ἐφ' ὃ τέτακται, τοῦτο ποιεῖν. 2. Ἔλεγεν ὁ δεσπότης, ὡς δούλῳ ἄριστον, ἐφ' ὃ τεταγμένος εἴη, τοῦτο ποιεῖν. 3. Τὰ προστεταγμένα ποιεῖν δεῖ. 4. Ποιεῖτε ὃ τέταχθε δρᾶν. 5. Ποιοῦσιν ὃ δρᾶν τεταγμένοι εἰσίν. 6. Ὃ ἐτετάγμην δρᾶν ἐποίησα. 7. Ποιητέον ἦν σοι ὃ ἐτέταξο δρᾶν. 8. Ἃ ἐτέταχθε δρᾶν ποιητέα ἦν ὑμῖν. 9. Πᾶς τις ἔσπευδε πράττειν ὃ προσετέτακτο.

D. Σωκρατικά, περὶ τοῦ ἐλέγχειν (*Gorg.* 462a; *Apol.* 23a; *Gorg.* 458a)

1. Ὅ τι σοι δοκεῖ λέγε, ἐρωτῶν τε καὶ ἐρωτώμενος ἔλεγχέ τε καὶ ἐλέγχου. 2. Οἴονταί με ἑκάστοτε οἱ παρόντες ταῦτα αὐτὸν εἶναι σοφὸν ἃ ἂν ἄλλον ἐξελέγξω. 3. Ἐγώ εἰμι τῶν ἡδέως μὲν ἄν ἐλεγχθέντων εἴ τι μὴ ἀληθὲς λέγω, ἡδέως δ' ἂν ἐλεγξάντων εἴ τίς τι μὴ ἀληθὲς λέγοι, οὐκ ἀηδέστερον μεντἂν ἐλεγχθέντων ἢ ἐλεγξάντων· μεῖζον γὰρ αὐτὸ ἀγαθὸν ἡγοῦμαι, ὅσῳπερ μεῖζον ἀγαθόν ἐστιν αὐτὸν ἀπαλλαγῆναι κακοῦ τοῦ μεγίστου ἢ ἄλλον ἀπαλλάξαι.

E. 1. Παροιμία· Καὶ ταῦρον ἄγχοις.

---

1. Inscription in a temple in Loryma, a small sea-port in Karia, concerning the making of dedicatory offerings.

2. Φιλήμονος·
* Εἰ ταῖς ἀληθείαισιν οἱ τεθνηκότες
αἴσθησιν εἶχον (ἄνδρες ὥς φασίν τινες),
ἀπηγξάμην ἂν ὥστ' ἰδεῖν Εὐριπίδην.
3. Δημοκράτης ὁ Παρρησιαστής,[1] ἐρωτήσαντος Φιλίππου, τί ἂν ποιῶν χαρίζοιτο Ἀθηναίοις, εἶπεν· ἀπαγξάμενος.

F. Θουκυδίδου[2]
1. Φόβος μνήμην ἐκπλήσσει. 2. Οἱ Μυτιλήναιοι ἠλλάξαντο πολλῆς εὐδαιμονίας πολλὴν κακοδαιμονίαν. 3. Νυκτομαχίας γενομένης ἐτετάρακτο πάντα. 4. Οὕτως οὖν οἱ μὲν Συρακόσιοι κατὰ τὴν μάχην εὖ ἐπεπράγεσαν, οἱ δ' Ἀθηναῖοι κακῶς.

G. 1. Οἱ Ἀθηναῖοι, ὁρῶντες τοὺς πολεμίους, ἐξεπλάγησαν. 2. Τὴν δύναμιν τῶν πολεμίων, ὦ ἄνδρες, μὴ ἐκπλαγῆτε.

H. Τραγικά τινα
1. * Ὤμοι, πέπληγμαι καιρίαν πληγὴν ἔσω. (Αἰσχ.)
2. Βαρείᾳ συμφορᾷ πεπλήγμεθα.
3. Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης, οἱ Ἀντιγόνης ἀδελφοί, ἀπέθανον (ὡς Σοφοκλῆς λέγει) πλήξαντές τε καὶ πληγέντες· ἀλλήλους γὰρ ἐφόνευσαν. 4. Ἀπαλλαχ-θήσομαι βίου θανοῦσα.

I. Κωμικά
1. Ὃς ἂν πεπλήγῃ τὸν πατέρα, ἀντιπεπλήξεται.[3]
2. * Ἐγὼ δὲ πολέμου καὶ κακῶν ἀπαλλαγείς
ἄξω τὰ κατ' ἀγροὺς εἰσιὼν Διονύσια.[4]

## III.

A. Ἐπικτήτου
1. Ταράσσει τοὺς ἀνθρώπους οὐ τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ περὶ τῶν πραγμάτων δόγματα.
2. Ἆρα λυπῇ; ἆρα φοβῇ; ἆρα τετάραξαι; καὶ πῶς ἔσῃ ἐλεύθερος;

---

1. An Athenian democrat. παρρησία 'freedom of speech, outspokenness'. Hence, παρρησιάζομαι, ὁ παρρησιαστής.
2. Nos. 3 and 4 refer to the fight for Syracuse in 413 BCE.
3. Fut. perf. pass. See Ap.Gr. 57.10.
4. Cf. L.41 IB3.

3. Εἰ τέταξαι ἐν χώρᾳ ὑψηλῇ, εὐθὺς τύραννος εἶναι δοκεῖς; μὴ γένοιτο.
4. Μωρὸς ὁ λέγων· ἐγὼ ἀπαθής εἰμι καὶ ἀτάραχος· μόνος ἐγὼ ἀπήλλαγμαι πάσης ταραχῆς· σοφὸς γὰρ οὐχ ὁ λέγων ταῦτα, ἀλλ' ὁ ὢν τοιοῦτος.
5. Βούλεσθε ζῆν φοβούμενοι, βούλεσθε λυπούμενοι, βούλεσθε ταρασσόμενοι; οὐδαμῶς. οὐδεὶς γὰρ οὔτε φοβούμενος οὔτε λυπούμενος οὔτε ταροσσόμενος ἐλεύθερός ἐστιν. Ὅστις δ' ἀπήλλακται λυπῶν καὶ φόβων καὶ ταραχῶν, οὗτος τῇ αὐτῇ ὁδῷ καὶ τοῦ δουλεύειν ἀπήλλακται.
6. Ἀνέχου καὶ ἀπέχου.

B. Μουσωνίου
Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔσῃ, ἐὰν πρῶτον ἄρξῃ σαυτὸν αἰδεῖσθαι.

C. Μενάνδρου
* Νόμον φοβηθεὶς οὐ ταραχθήσῃ νόμῳ.

D. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Μενεξένου[1] (237a)
Πόθεν ἂν ὀρθῶς ἀρξαίμεθα ἄνδρας ἀγαθοὺς ἐπαινοῦντες, οἳ ζῶντές τε τοὺς ἑαυτῶν ηὔφραινον δι' ἀρτεὴν καὶ τὴν τελευτὴν ἀντὶ τῆς τῶν ζώντων σωτηρίας ἠλλάξαντο;

E. Πύρρος ὁ βασιλεύς,[2] ἀκούσας ὅτι νεανίσκοι πολλὰ βλάσφημα περὶ αὐτοῦ πίνοντες εἰρήκασιν, ἐκέλευσεν ἀχθῆναι μεθ' ἡμέραν[3] πρὸς αὐτὸν ἅπαντας· ἀχθέντων δὲ τὸν πρῶτον ἠρώτησεν, εἰ ταῦτα εἰρήκασι περὶ αὐτοῦ. καὶ ὁ νεανίσκος· ταῦτα, εἶπεν, ὦ βασιλεῦ· πλείονα δ' ἂν τούτων εἰρήκαμεν, εἰ πλείονα αἶνον εἴχομεν.

F. Γάϊος Καῖσαρ, τὰς Ἀλεξάνδρου πράξεις ἀναγιγνώσκων, ἐδάκρυσε καὶ πρὸς τοὺς φίλους εἶπεν ὅτι ταύτην τὴν ἡλικίαν ἔχων ἐνίκησε Δαρεῖον, ἐμοὶ δὲ μέχρι νῦν οὐδὲν πέπρακται.

---

1. The *Menexenus* is in form a panegyric for Athenians fallen in battle.
2. Pyrrhus of Epirus (319–272 BCE), the great adversary of Rome and Carthage.
3. I.e. after daybreak, the next morning.

## LESSON 58

| | |
|---|---|
| βλέπω, βλέψω, ἔβλεψα... | τρέπω...ἐτραπόμην ... ἐτράπην |
| κλέπτω, κλέψω...κέκλοφα | τρέφω...τέθραμμαι, ἐτράφην |

### I.

A. 1. Ὗει· νείφει. 2. Ἡ τέχνη τὸν τεχνίτην τρέφει. 3. Βλέποντες οὐ βλέπουσι καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν. 4. * Ὅρκους ἐγὼ γυναικὸς εἰς ὕδωρ γράφω. 5. Διὰ τί ἐνθάδε νῦν διατρίβεις περὶ τὴν τοῦ βασιλέως Στοάν; 6. Οὗ με δεῖ λείπειν τὴν τάξιν.

B. Περὶ τῆς Μελήτου γραφῆς (Πλατωνικά) (*Euthyphr.* 2c/3b; *Apol.* 26b)

1. Ὦ Σώκρατες, τίνα γραφήν σε γέγραπται Μέλητος; – ὡς καινοὺς ποιοῦντα θεούς, τοὺς δ' ἀρχαίους οὐ νομίζοντα ἐγράψατό με.

2. Κατὰ τὴν γραφὴν ἣν ἐγράψω, ὦ Μέλητε, ἐγὼ τοὺς νέους διαφθείρω.

C. [1] * Πολλοὶ πόλλ' ἐπέγραψαν· ἐγὼ μόνος οὗ τι ἔγραψα.

D. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Jn 14.24; 19.19-21; Acts 10.5, 29; 1 Tim. 2.11)

1. Ὁ λόγος ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμός, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με πατρός.

2. Ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον[2] ὁ Πιλᾶτος καὶ ἔθηκεν[3] ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦν δὲ γεγραμμένον· ΙΗΣΟΥΣ Ο ΝΑΖΩΡΑΙΟΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ...καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί· ἔλεγον οὖν τῷ Πιλάτῳ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων· μὴ γράφε· ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπεν· βασιλεύς εἰμι τῶν Ἰουδαίων. Εἶπεν ὁ Πιλᾶτος· ὃ γέγραφα γέγραφα.

3. Πέμψον ἄνδρας εἰς Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι Σίμωνά τινα ὃς ἐπικαλεῖται Πέτρος....Ἦλθον μεταπεμφθείς. Πυνθάνομαι οὖν, τίνι λόγῳ μετεπέμψασθέ με.

4. Γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μανθανέτω...διδάσκειν δὲ γυναικὶ οὐκ ἐπιτρέπω.

---

1. Scratched on the wall of a house in Rome.
2. Greek τίτλος is borrowed from Latin *titulus* 'label, placard, notice'.
3. ἔθηκεν 'put, placed' (third pers. sing. aor. of τίθημι).

E. Ἐκ τῶν Θουκυδίδου[1]

1. Οἱ Κερκυραῖοι εἴκοσι ναυσὶ τρεψάμενοι τοὺς Κορινθίους ἐδίωξαν.

2. Οἱ Κορίνθιοι πρὸς φυγὴν ἐτράποντο. 3. Οἱ Πελοποννήσιοι τροπὴν τῶν Ἀθηναίων ἱππέων ἐποιήσαντο καὶ τροπαῖον ἔστησαν. 4. Τὸν Εὐρυμέδοντα οἱ Ἀθηναῖοι εὐθὺς περὶ Ἡλίου τροπὰς τὰς χειμερινὰς ἀπέπεμψαν ἐς τὴν Σικελίαν μετὰ δέκα νεῶν.[2]

F. Περὶ τῶν τοῦ Ἡλίου τροπῶν τῶν ἐκ θέρους εἰς χειμῶνα καὶ ἐκ χειμῶνος εἰς θέρος

1. Πλάτωνος· (*Leg.* 915d; 945e) Αἱ χειμεριναὶ τροπαί· αὕτη ἐστὶν ἡ ἡμέρα ἐν ᾗ τρέπεται θερινὸς ἥλιος εἰς τὰ χειμερινά.

2. Ὅταν ὁ ἥλιος τραπῇ, τρέπεται καὶ ἡ ὥρα.

G. Κλεάνθης βιβλία κάλλιστα καταλέλοιπεν, ὧν ἐστι καὶ τὸ Περὶ τοῦ Ὅτι ἡ αὐτὴ ἀρετὴ καὶ ἀνδρὸς καὶ γυναικός. (Diog. Laert. 8.174)

H. Στίχοι

1. * Τοὺς τρόπους ἁπλοῦς ἔχω. (Εὐρ.)

2. * Πάλαι τὸ σιγᾶν φάρμακον βλάβης ἔχω. (Αἰσχ.)

3. * Φίλος με βλάπτων οὐδὲν ἐχθροῦ διαφέρει. (κωμ.)

I. 1. Κλεπτῶν ἡ νύξ. 2. Κλέπτων τι ἐὰν εὑρεθῇς, στίξω σε.

3. Ἡσίοδος δέ που λέγει·

* Ὡς οὐκ ἔστι Διὸς κλέψαι νόον οὐδὲ παρελθεῖν.

4. Πόθεν ἐξαπίνης πεπλούτηκας; μῶν κέκλοφάς τι ἐκ τοῦ ἱεροῦ; (κωμ.)

K. Ἐκ τῆς Σωκράτους ἀπολογίας (Pl. *Apol.* 30c)

Ἐάν με ἀποκτείνητε, οὐκ ἐμὲ μείζω βλάψετε ἢ ὑμᾶς αὐτούς. Ἐμὲ μὲν γὰρ οὐδὲν ἂν βλάψειεν οὔτε Μέλητος οὔτε Ἄνυτος· οὐδὲ γὰρ ἂν δύναιντο. Οὐ γὰρ οἴομαι θεμιτὸν εἶναι ἀμείνονι ἀνδρὶ ὑπὸ χείρονος βλάπτεσθαι.

## II.

A. Περὶ κρυπτῶν καὶ φανερῶν

1. Ἡρακλείτου· Ὁ θεὸς ὁ ἐν Δελφοῖς οὔτε λέγει οὔτε κρύπτει, ἀλλὰ σημαίνει.

---

1. Cf. L.57 IC, IIF.

2. The reinforcements were sent in December of 414 BCE.

2. Οὐδέν σε κρύψω. 3. Πάντ' ἂν κρύψαις πλὴν ἔρωτος. 4. Λέγοιμ' ἄν· οὐ γὰρ δεῖ κεκρύφθαι τὸ καλόν.

5. Τὰ κρυπτὰ φανερὰ ἐγένετο. 6. Πάντα τὰ καλυπτόμενα ὁ χρόνος εἰς φῶς ἄγει. 7. Οὐδέν ἐστι κεκαλυμμένον ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται. (Mt. 10.26)

8. Γοργίου πρὸς Σωκράτη· Ἐγώ σοι πειράσομαι, ὦ Σώκρατες, σαφῶς ἀποκαλύψαι τὴν τῆς ῥητορικῆς δύναμιν ἅπασαν. (Pl. *Gorg.* 455d)

B.-D. Τραγικά

B. Περὶ τοῦ Πολυνείκους τάφου· ἐκ τῆς Σοφοκλέους Ἀντιγόνης

1. Ὑπόθεσις τῆς Ἀντιγόνης·[1] Ἀποθανόντα Πολυνείκη ἐν τῇ πρὸς Ἐτεοκλέα τὸν ἀδελφὸν μονομαχίᾳ Κρέων ἄταφον ἐκβαλὼν κηρύττει μηδένα αὐτὸν θάπτειν, θάνατον τὴν ζημίαν ἀπειλήσας. Τοῦτον Ἀντιγόνη ἡ ἀδελφὴ θάπτειν πειρᾶται.

2. * Κεῖνον δ' ἐγὼ θάψω.

3. * ...Τὸν νεκρόν τις ἀρτίως / θάψας βέβηκεν.

4. * Τήνδ' εἵλομεν θάπτουσαν.

5. * Αὕτη τὸν ἄνδρ' ἔθαπτεν.

C. Ἐκ τοῦ Σοφοκλέους Αἴαντος[2]

* Ἔν σοι φράσω· τόνδ' ἐστὶν οὐχὶ θαπτέον.
Σὺ δ' ἀντακούσῃ τοῦτον ὡς τεθάψεται.

D. Εὐριπίδης Ἱκέτισιν (531)

* Ἐάσατ' ἤδη γῇ καλυφθῆναι νεκρούς.

E. Αἰσχύλος τελευτήσας ἐν Σικελίᾳ περὶ Γέλαν τέθαπται, ὁ δ' Εὐριπίδης ἐτελεύτησε καὶ ἐτάφη ἐν Μακεδονίᾳ.

F. Περὶ ἡρώων τροφῆς

1. * Οὐ χρὴ λέοντος σκύμνον ἐν πόλει τρέφειν. 2. Τὸν Ἴωνα[3] ἡ προφῆτις ἡ ἐν Δελφοῖς ἀνέθρεψε. 3. Ἀχιλλεὺς ὑπὸ Χείρωνος τοῦ Κενταύρου ἐτράφη.

G. Εὐριπίδου

1. Ἐν τῇ Ἑκάβῃ, αὐτὴ ἡ βασίλεια λέγει·

* Ἐγὼ δ' ἐθρέφθην ἐλπίδων καλῶν ὕπο, / βασιλεῦσι νύμφη.

---

1. The 'hypotheses' (foundations, bases) are explanatory introductions to Greek plays, partly preserved in surviving manuscripts. (Cf. L.48 and 62.)

2. Menelaos wants to forbid the burial of Aias (Ajax); he is opposed by Teukros (*Aias* 1140-41).

3. Ion, eponymous hero of the Ionians; one of Euripides' plays centres on him.

Σχόλιον·[1] Ὁ νοῦς καὶ ἡ σύνταξις οὕτως· ἐτράφην ὑπὸ καλῶν ἐλπίδων, μέλλουσα γενέσθαι νύμφη βασιλεῦσιν.

2. Ἐν δὲ τοῖς Ἡρακλείδαις ἡ Μακαρία, πρὶν ἀποθανεῖν ἐκοῦσα,[2] λέγει·

* Ὦ χαῖρε, πρέσβυ· σαῖν χεροῖν τεθράμμεθα, σοὶ παῖδες ἐσμέν.

3. Ἐν ἄλλοις δὲ δράμασίν ἐστι τὸ Οἴμοι· ποῖ τράπωμαι, καὶ Νῦν πρὸς χοροὺς τραπώμεθα.

H. Περὶ σκέψεως· Πλατωνικά

1. Ἔμοιγε δοκεῖ ὠφελεῖν μὲν τοὺς φίλους ἡ δικαιοσύνη, βλάπτειν δὲ τοὺς ἐχθρούς.

2. Σκεπτέον πότερον δίκαιον τοῦτο ἢ οὐ δίκαιον. – Σκόπει δή. 3. Ἐγὼ μὲν οὐκ ἐπίσταμαι, ἀλλὰ σκέψομαι μετὰ σοῦ· ἡ δὲ σκέψις περὶ τῶν μεγίστων. – σκοπώμεθα δή. 4. Σκέψασθε πότερον δοκεῖ ἐπιχειρῆσαι τῷ ἔργῳ. – Ἔσκεπται, ἔφη. 5. Πιστεύω σε ἐσκέφθαι, ὦ Καλλία, τίς ἐστι διδάσκαλος ἀρετῆς. 6. Ἀποκρίνου δή· οὐδὲν γὰρ βλαβήσῃ. 7. Στρέφεις ἑκάστοτε τοὺς λόγους ἄνω καὶ κάτω, ὦ Σώκρατες. 8. Ὁ Καλλίας στρέφεται ἄνω καὶ κάτω ἐπικρυπτόμενος τὴν αὐτοῦ ἀπορίαν. 9. Οὐκ ἔχω ὅποι τράπωμαι. 10. Ἐκ τίνων, ὦ Γλαύκων, καὶ πόσαι τινές εἰσιν αἱ τῆς πόλεως πρόσοδοι; δῆλον γὰρ ὅτι ἔσκεψαι. – Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφη ὁ Γλαύκων, ταῦτα γε οὐκ ἔσκεμμαι.

I. Ἀριστοτέλους

Τῶν πολιτειῶν δεῖ ἐπισκοπεῖν τὰς τροπάς, οὐκ ἐσκεμμέναι δ' εἰσὶ νῦν.

K. Γραμματικόν

1. Τῶν στρατιωτῶν ἤν τις στρέφηται, θανάτῳ ζημιωθήσεται.

2. Οἱ βάρβαροι στραφέντες (τραπέντες, τραπόμενοι) ἔφυγον.

3. Τοῖς Μαντινεῦσιν μέρος τι τῆς Ἀρκαδίας κατέστραπτο ὑπήκοον.

---

1. *Scholia* are explanatory notes by Hellenistic and later scholars, often preserved in the margins of mediaeval manuscripts.

2. Cf. L.56 IIH2.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Ἐκ τῆς Ξενοφῶντος Κύρου παιδείας

1. Κῦρος ἑκόντων μὲν ἡγήσατο Μήδων καὶ Περσῶν, κατεστρέψατο δὲ Σύρους, Ἀσσυρίους καὶ ἄλλους πολλούς. 2. Ἦλθον οἱ κατάσκοποι οὓς ἐπεπόμφει Κῦρος καὶ ἔλεγον ὅτι πάρεισιν οἱ πολέμιοι. 3. Ἡ στρατιὰ τῷ Κύρῳ παρετέτακτο, ὁ δὲ ἔλεξε τάδε· Ἄνδρες Πέρσαι· ὑμεῖς ἠσκήσατε τὰ εἰς τὸν πόλεμον πολὺ μᾶλλον τῶν πολεμίων, συντέθραφθε δὲ καὶ συντέταχθε πολὺν χρόνον καὶ συννενικήκατε μετ' ἀλλήλων καὶ πᾶσαν Ἀσίαν κατέστραφθε· καὶ τήμερον νικήσετε.

B. Περὶ τῆς Κύρου τελευτῆς

Ἐκ τῶν Διοδώρου· (2.44.2)[1] Κύρου τοῦ Περσῶν Βασιλέως, πλεῖστον ἰσχύσαντος τῶν καθ' αὐτὸν καὶ στρατεύσαντος μεγάλῃ δυνάμει εἰς τὴν Σκυθίαν, ἡ βασίλισσα τῶν Σκυθῶν τό τε στράτευμα τῶν Περσῶν κατέκοψε καὶ τὸν Κῦρον, αἰχμάλωτον γενόμενον, ἀνεσταύρωσεν.[2]

C. Περὶ Στησιχόρου τοῦ ποιητοῦ

Στησιχόρος Εὐφόρβου ἦν υἱός, πόλεως δὲ Ἱμέρας τῆς Σικελίας...γέγονε δὲ λυρικός, καὶ ἔστιν αὐτοῦ τὰ ποιήματα Δωρίδι διαλέκτῳ ἐν βιβλίοις κς΄. φασὶ δ' αὐτὸν γράψαντα ψόγον Ἑλένης τυφλωθῆναι, πάλιν δὲ γράψαντα Ἑλένης ἐγκώμιον ἐξ ὀνείρου, τὴν Παλινῳδίαν, ἀναβλέψαι.

D. Πύρρος ἐπεὶ Σικελίας ἀποτυχὼν[3] ἐξέπλει, μεταστραφεὶς ὀπίσω πρὸς τοὺς φίλους οἵαν, ἔφη, Ῥωμαίοις καὶ Καρχηδονίοις ἀπολείπομεν παλαίστραν.

---

1. In the reign of the emperor Augustus, Diodorus compiled a World History, substantial parts of which are preserved.

2. This is one of the many legends about the founder of the Persian empire. His tomb in the royal city of Pasargadae (not far from Shiraz and Persepolis) is still preserved.

3. τυχών: part. from aor. ἔτυχον (cf. ἡ τύχη) 'hit upon, attain, (and so) obtain'; ἀποτυχών, ἀπέτυχον 'fall short of, fail'.

E. Οἰόμενος Ἱππόνικος υἱὸν τρέφειν, ἀλιτήριον ἑαυτῷ ἔτρεφεν, ὃς ἀνατέτροφεν ἐκείνου τὸν πλοῦτον καὶ ἅπαντα τὸν βίον.[1]

## LESSON 59

πλάσσω, πλάσω
τάσσω, τάξω
τρίβω, τρίψω
ἄγχω, ἄξω

A. Φασὶ νεανίαν τινά, ἀναγκαζόμενον ὑπὸ τοῦ πατρὸς γεωργεῖν, ἀπάγξασθαι, γράψαντα ἐν γραμματιδίῳ ὅτι ἀπέραντον ἡ γεωργία· σπείρειν ὅπως θερίσωμεν, εἶτα θερίζειν ὅπως σπείρωμεν· ἄτοπόν τι τὸ χρῆμα τῆς περιόδου.

B. Θουκυδίδου (Thuc. 1.1.1; 1.96.2; 4.50.3)

1. Θουκυδίδης Ἀθηναῖος ξυνέγραψε τὸν πόλεμον τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων ὡς ἐπολέμησαν πρὸς ἀλλήλους, ἀρξάμενος εὐθὺς καθισταμένου[2] καὶ ἐλπίσας μέγαν τε ἔσεσθαι καὶ ἀξιολογώτατον τῶν προγεγενημένων.

2. Περὶ τῆς ξυμμαχίας τῆς Δηλιακῆς[3]· Οἱ Ἑλληνοταμίαι[4] ἐδέχοντο τὸν φόρον· οὕτω γὰρ ὠνομάσθη τῶν χρημάτων ἡ φορά· καὶ ἦν ὁ πρῶτος φόρος ταχθεὶς τετρακόσια τάλαντα καὶ ἑξήκοντα.

3. Περὶ τοῦ πολέμου τοῦ ἐν Σικελίᾳ[5]· Οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ Συρακούσας ἔπλεον, δέκα δὲ τῶν νεῶν προὔπεμψαν ἐς τὸν μέγαν λιμένα, κηρύξαι προσπλεύσαντας ὅτι Ἀθηναῖοι ἥκουσι Λεοντίνους ἐς τὴν ἑαυτῶν κατοικιοῦντας κατὰ ξυμμαχίαν καὶ ξυγγένειαν. ἐπεὶ δὲ ἐκηρύχθη καὶ κατεσκέψαντο τήν τε πόλιν καὶ τοὺς λιμένας, ἀπέπλευσαν πάλιν ἐς Κατάνην.

---

1. The rhetor Andokides (c. 400–c. 390 BCE) is here referring to Hipponikos, the richest man in Athens, and his son, the notorious spendthrift Kallias.

2. καθισταμένου (τοῦ πολέμου) (gen. abs.) 'as war began, at the beginning of the war'.

3. The 'Delian League', the basis of Athenian imperial power, founded in 478 BCE.

4. 'Administrators of the Greeks', in fact the treasurers of the League.

5. In the year 415 BCE, Leontinoi (the name of both the city and its inhabitants), c. 40 km north-west of Syracuse, by which it was constantly threatened, had long been an ally of Athens.

C. Περὶ τῶν Ἀθήνησι δούλων καὶ μετοίκων[1]

Τῶν δούλων καὶ τῶν μετοίκων πλείστη ἐστὶν Ἀθήνησιν ἀκολασία, καὶ οὔτε πατάξαι ἔξεστιν αὐτόθι οὔτε ὑπεκστήσεταί[2] σοι ὁ δοῦλος. Οὗ δ' ἕνεκά ἐστι τοῦτο ἐπιχώριον ἐγὼ φράσω. Εἰ νόμος ἦν τὸν δοῦλον ὑπὸ τοῦ ἐλευθέρου τύπτεσθαι ἢ τὸν μέτοικον ἢ τὸν ἀπελεύθερον, πολλάκις ἄν τις, οἰηθεὶς εἶναι τὸν Ἀθηναῖον δοῦλον, ἐπάταξεν ἄν· ἐσθῆτά τε γὰρ οὐδὲν βελτίων ὁ δῆμος αὐτόθι ἢ οἱ δοῦλοι καὶ οἱ μέτοικοι, καὶ τὰ εἴδη οὐδὲν βελτίους εἰσίν.

D. Φιλίππου βασιλέως καὶ Δημοσθένους

1. Ἐκ τῆς Φιλίππου πρὸς Ἀθηναίους ἐπιστολῆς· Καὶ πρὸς τὸν Πέρσην πρέσβεις ἐπέμψατε πείσοντας αὐτὸν ἐμοὶ πολεμεῖν· ὃ μάλα ἄν τις θαυμάσειεν.

2-7 Δημοσθένους· 2. Φίλιππος αἰτίας οὐκ οὔσας πλασάμενος πολεμεῖ πρὸς ἡμᾶς. 3. Λέγουσί τινες ὡς Φίλιππος πρέσβεις πέπομφεν ὡς Βασιλέα. 4. Ἃ Φίλιππος εὔξαιτ' ἂν τοῖς θεοῖς, ταῦτα ὑμῶν τινες ἐνθάδε ποιοῦσιν. 5. Αἰσχίνης ἥκειν ἔφη πολλὰ πεπεικὼς τὸν Φίλιππον καὶ μεγάλα ἀγαθά· πάντα δὲ ταῦτα πεπλασμένα ἦν. 6. Οὗτος ὁ λόγος, εἰ ἐλέχθη τότε, σωτήριος ἂν ἦν· λελέξεται δ' ἄρα καὶ νῦν. 7. Λέγει Μειδίας[3] ὡς ἐσκεμμένα καὶ παρεσκευασμένα πάντα λέγω νῦν· κἀγὼ δ' ἐσκέφθαι φημί, πῶς γὰρ οὔ; Μειδίαν μέντοι μηδὲν ἐσκέφθαι πώποτ' ἐν παντὶ τῷ βίῳ δίκαιον δῆλόν ἐστιν.

E. Πλατωνικόν[4]

Πάντα τὰ κέρδη ὁ λόγος ἡμᾶς ἠνάγκακεν ὁμολογεῖν ἀγαθὰ εἶναι.[5] – Ἠνάγκακε γάρ, ὦ Σώκρατες, μᾶλλον ἐμέ γ' ἢ πέπεικεν. – Ἀλλ' ἴσως μετὰ τοῦτο καὶ πείσειεν ἄν· νῦν δ'

---

1. From the *Constitution of Athens* (12.3) of c. 431 BCE. (Ἀθηναίων πολιτεία, a party-political pamphlet, falsely attributed to Xenophon). Another extract: L.46 C5f.

2. ὑπεκοτήσεται: 'will get out of the way' (lit. 'put [himself] away from under').

3. An opponent of Demosthenes.

4. The end of the pseudo-Platonic dialogue *Hipparchos*. By logical tricks, Sokrates has put his young interlocutor in a quandary.

5. κέρδος 'gain, advantage'.

οὖν, εἴτε πέπεισαι εἴτε – ὅπως δὴ ἔχεις, ὁμολογεῖν σε δεῖ πάντα τὰ κέρδη ἀγαθὰ εἶναι.

F. Αἰσχύλος (Plut. *Mor.* 29F and 79E)

Ἰσθμοῖ θεώμενος ἀγῶνα πυκτῶν, ἐπεὶ πληγέντος θατέρου (= τοῦ ἑτ.) τὸ θέατρον ἐβόα νύξας Ἴωνα τὸν Χῖον ὁρᾷς, ἔφη, οἷόν ἐστιν ἡ ἄσκησις; ὁ πεπληγὼς[1] σιωπᾷ, οἱ δὲ θεώμενοι βοῶσιν.

G. Περὶ Ἀρχιλόχου[2]

Λέγουσιν Ἀρχίλοχον, ἔτι νεώτερον ὄντα, πεμφθέντα ὑπὸ τοῦ πατρὸς Τελεσικλέους εἰς ἀγρόν, εἰς τὸν δῆμον ὃς καλεῖται Λειμῶνες, ὥστε βοῦν καταγαγεῖν εἰς πρᾶσιν,[3] ἀναστάντα[4] πρωΐτερον τῆς νυκτός, σελήνης λαμπούσης, ἄγειν τὴν βοῦν εἰς πόλιν. ὡς δ' ἐγένετο κατὰ τὸν τόπον ὃς καλεῖται Λισσίδες,[5] δόξαι γυναῖκας ἰδεῖν ἀθρόας.[6] νομίσαντα δ' ἀπὸ τῶν ἔργων ἀπιέναι αὐτὰς εἰς πόλιν, προσελθόντα σκώπτειν, τὰς δὲ δέξασθαι αὐτὸν μετὰ παιδιᾶς καὶ γέλωτος καὶ ἐπερωτῆσαι, εἰ πωλήσων ἄγει τὴν βοῦν· φήσαντος δέ, εἰπεῖν ὅτι αὐταὶ δώσουσιν αὐτῷ τιμὴν ἀξίαν, λεχθέντων δὲ τούτων αὐτὰς μέν, οὐδὲ τὴν βοῦν, οὐκέτι φανερὰς εἶναι, πρὸ τῶν ποδῶν δὲ λύραν ὁρᾶν αὐτόν. καταπλαγέντα δὲ καὶ μετὰ τινα χρόνον ἔννουν γενόμενον ὑπολαβεῖν[7] τὰς Μούσας εἶναι τὰς φανείσας καὶ τὴν λύραν αὐτῷ δωρησαμένας· καὶ ἀνελόμενον[8] αὐτὴν πορεύεσθαι εἰς πόλιν καὶ τῷ πατρὶ τὰ γενόμενα δηλῶσαι.

---

1. πεπληγώς; v.l. (= *varia lectio*, i.e. an alternative reading in some sources) πληγείς. Which do you think is correct?

2. Archilochos (c. 650 BCE) was the first great writer of personal poetry. This legend about his vocation was inscribed on a wall of the sanctuary which later descendants erected to him on Paros. It was only discovered in 1954.

3. πρᾶσις 'sale' (πιπράσκω).

4. ἀναστάντα 'getting up, having got up'; acc. masc. sing. of ἀναστάς, aor. part. act. (intrans.) of ἀνίστημι 'set up' (cf. Lat. *stans, stantis).*

5. Λισσίδες: lit. 'smooth, slippery'; here apparently the name of some steep cliffs.

6. ἀθρόος, -α, -ον, att. ἀθροῦς (adj.) 'together' (in a group).

7. ὑπολαβεῖν: aor. inf. act. of ὑπολαμβάνω ('take up by getting under') 'take up, interpret, assume, understand'.

8. ἀνελόμενον: part. of ἀνειλόμην, strong aor. mid. of ἀναιρέω 'take up, pick up'. See the vocabulary for L.50 and L.54 IIIB.

## LESSON 60

στέλλω, στελῶ...ἐστάλην  δέρω, δερῶ...ἐδάρην
σφάλλω...ἔσφηλα...ἔσφαλμαι  φθείρω...ἔφθειρα...ἔφθαρμαι

### I.

A. Εὐριπίδου (*Med.* 281; *Hel.* 1280)
1. * Τίνος μ' ἕκατι[1] γῆς ἀποστέλλεις, Κρέον;
2. * Καί σ' οὐ κεναῖσι χερσὶ γῆς ἀποστελῶ.

B. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Jn 17.25; Jn 20.21; Mt. 10.5; Mt. 10.10; Lk. 9.2; Lk. 4.43; Acts 11.13; Acts 10.17)
1. Οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. 2. Καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ Πατήρ, κἀγὼ πέμπω ὑμᾶς. 3. Τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς. 4. Ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ δέχεται, καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμενος δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. 5. Καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενεῖς. 6. Εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην (v.l. ἀπέσταλμαι). 7. Ἀπόστειλον εἰς Ἰόππην καὶ μετάπεμψαι Σίμωνα τὸν ἐπικαλούμενον Πέτρον. 8. Ἰδοὺ οἱ ἄνδρες[2] οἱ ἀπεσταλμένοι ὑπὸ τοῦ Κορνηλίου.

C. Εὐριπίδου, ἐκ τῆς Ἰφιγενείας τῆς ἐν Ταύροις (vv. 682; 769; 627)
1. Ἰφ. * Θέλοις ἄν, εἰ σώσαιμί σ', ἀγγεῖλαί τί μοι
πρὸς Ἄργος ἐλθών, τοῖς ἐμοῖς ἐκεῖ φίλοις;
2. Ἰφ. * Ἄγγελλ' Ὀρέστῃ, παιδὶ τῶι Ἀγαμέμνονος·
ἡ ἐν Αὐλίδι σφαγεῖσ'(α) ἐπιστέλλει τάδε
ζῶσ'(α) Ἰφιγένεια, τοῖς ἐκεῖ δ' οὐ ζῶσ' ἔτι.
3. Ὀρ. * Φεῦ. / πῶς ἄν μ' ἀδελφῆς χεὶρ περιστείλειεν ἄν;

D. Εὐριπίδου, ἐξ ἄλλων δραμάτων (*Alc.* 209; *Hel.* 447)
1. * Ἀλλ' εἶμι καὶ σὴν ἀγγελῶ παρουσίαν.
2. Μενέλαος· * Ἄγγειλον εἴσω δεσπόταισι τοῖσι σοῖς...
Γραῦς θεράπαινα·
* Πικροὺς ἂν οἶμαί γ' ἀγγελεῖν τοὺς σοὺς λόγους.

---

1. ἕκατι (poet.) = ἕνεκα.
2. ἰδού 'See! Look! Lo! Here are...', reflecting a Semitic idiom. Cf. L.33 IIK.

E. Περὶ ἐπαγγελμάτων

1. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1180b3-4) Τὰ πολιτικὰ ἐπαγγέλλονται μὲν διδάσκειν οἱ σοφισταί, πράττει δ' αὐτῶν οὐδείς, ἀλλ' οἱ πολιτευόμενοι.

2. Πλάτωνος· (*Lach.* 186c) Τοῖς σοφισταῖς οὐκ ἔχω τελεῖν μισθούς, οἵπερ μόνοι ἐπηγγέλλοντό με οἷοί τε εἶναι ποιῆσαι καλόν τε κἀγαθόν.

3. Τοῦ αὐτοῦ· (*Prot.* 319a) Αὐτὸ τοῦτό ἐστι τὸ ἐπάγγελμα ὃ ἐπαγγέλλομαι.

4.[1] Ἐπηγγείλατό μοι ὁ θεὸς ὅτι νικήσομεν.

5. Παύλου τοῦ Ἀποστόλου· (Rom. 4.21) Ὁ θεός, ὃ ἐπήγγελται, δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι.

6. + Ἆρα τοῦτ' ἐστι τὸ ἐπάγγελμα ὃ ἐπήγγελσαι; – Ναί· τοῦτο καὶ ἐπήγγελμαι καὶ ἐπηγγέλμην καὶ ἐπαγγελοῦμαι.

F. Περὶ τοῦ σφάλλειν καὶ σφαλῆναι

1. * Ὀργῆς κρατεῖν δεῖ· πλεῖστα γὰρ σφάλλει δόμους.

2. Δαίμων τις ἔσφηλέ σε.

3. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Γοργίου (461c)· ἔστι δὲ Σωκράτης ὁ λέγων· Ὦ κάλλιστε Πῶλε, ἀλλά τοι ἐξεπίτηδες[2] κτώμεθα ἑταίρους καὶ υἱεῖς, ἵνα, ἐπειδὰν αὐτοὶ πρεσβύτεροι γενόμενοι σφαλλώμεθα, παρόντες ὑμεῖς οἱ νεώτεροι ἐπανορθῶτε ἡμῶν τὸν βίον καὶ ἐν ἔργοις καὶ ἐν λόγοις. καὶ νῦν, εἴ τι ἐγὼ καὶ Γοργίας ἐν τοῖς λόγοις σφαλλόμεθα, σὺ παρὼν ἐπανόρθου· δίκαιος δ' εἶ.

4. Τοῦ αὐτοῦ· Ἥκιστα δεῖ σφάλλεσθαι περὶ τοῦ πῶς δεῖ ζῆν.

5. Κυβερνήτης ἄκρος, ἐάν πηι σφαλῆι, ἱκανός ἐστιν ἐπανορθοῦσθαι.

6. Αἱ γυναῖκες αἱ σφαλεῖσαι καὶ ταῖς οὐκ ἐσφαλμέναις αἰσχύνην φέρουσιν.

7. Εὐριπίδου·

* Ἅπαντές ἐσμεν εἰς τὸ νουθετεῖν σοφοί,
αὐτοὶ δ' ὅταν σφαλῶμεν, οὐ γιγνώσκομεν.

G. Περὶ τοῦ βάλλειν καὶ βληθῆναι

1. Παροιμία· * Ἢν πολλὰ βάλλῃις, ἄλλοτ' ἀλλοῖον βαλεῖς.[3]

---

1. From a Hellenistic inscription on Delos.
2. ἐξεπίτηδες 'deliberately, on purpose'.
3. L.29 IIC.

2. + Οἱ Τρῶες ἀπὸ τῶν πύργων λίθοις ἔβαλλον.[1] 3. + Πάνδαρος Μενέλαον ἔβαλεν οἰστῶι.[2] 4. + Μενέλεως τῶι Πανδάρου οἰστῶι ἐβλήθη, βεβλημένον δ' αὐτὸν Μαχάων ἐθεράπευε.

## II.

A. 1. Γοργίου· Αἰσχρῶς μὲν ἔσπειρας, κακῶς δ' ἐθέρισας.
2. Παροιμία· Κύνα δέρεις δεδαρμένην· ἔστι δ' ἡ παροιμία ἐπὶ τῶν μάτην τι ποιούντων.
3. Ἄλλη· * Ὁ μὴ δαρεὶς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται.

B. Ζήνων ὁ Στωϊκὸς δοῦλον ἐπὶ κλοπῆι ἐμαστίγου. Τοῦ δ' εἰπόντος· εἵμαρτό[3] μοι κλέψαι, καὶ δαρῆναι ἔφη.

C. Περὶ φθορᾶς
1. * Φθείρουσιν ἤθη χρήσθ' ὁμιλίαι κακαί.[4] 2. Τὸ διαφθεῖραι τοῦ ποιῆσαι ῥᾶιον. 3. Δοῦλον ἐσθλὸν τοὔνομα οὐ διαφθερεῖ. 4. Ἡ νόσος πολλοὺς τῶν Ἀθηναίων ἔφθειρε. 5. Φοβούμεθα μή, ὅταν ὁ ἄνθρωπος ἀποθνήισκηι, ἡ ψυχὴ διαφθείρηται.

D. 1. (Pl. *Apol.* 24c/33d) Σωκράτη φησὶν ἀδικεῖν τοὺς νέους διαφθείροντα... εἰ δὴ ἔγωγε τῶν νέων τοὺς μὲν διαφθείρω, τοὺς δὲ διέφθαρκα, χρῆν...νυνὶ αὐτοὺς ἐμοῦ κατηγορεῖν.
2. Ξενοφῶντος· (*Mem.* 1.2.8) Πῶς ἂν Σωκράτης διαφθείροι τοὺς νέους; εἰ μὴ ἄρα ἡ τῆς ἀρετῆς ἐπιμέλεια διαφθορά ἐστιν.
3. Εὐριπίδου (*Hel.* 1192) * Τίνι δῆτα λύπηι σὰς διέφθαρσαι φρένας;
4. Οὕτω διεφθάρμην ὥστ' οὐδὲν εὔνουν λελείφθαι ἐν ἀνθρώποις ἐπεπείσμην.

E. Περὶ καθαρμῶν
1. * Ἔρχομαι ἐκ καθαρῶν καθαρά, χθονίων βασίλεια.[5] 2. Οἱ κεκαθαρμένοι μετὰ θάνατον ἔσονται σὺν θεοῖς. 3. Ὁ σοφὸς τὴν ἑαυτοῦ διάνοιαν καθαίρει τῶι λόγωι. 4. Ἀθηναίοις λοιμῶι κατεχομένοις ἔχρησεν ἡ Πυθία

---

1. L.29 IIC.
2. L.29 IIC.
3. εἵμαρται (perf.) 'it is fated'.
4. L.32 IJ3.
5. On gold leaves found in tombs. The words are addressed to Persephone by the dead (presumably Pythagoreans).

καθῆραι τὴν πόλιν· οἱ δὲ πέμπουσι ναῦν εἰς Κρήτην καλοῦντες Ἐπιμενίδην.[1] καὶ ὃς ἐλθὼν Ὀλυμπιάδι τεσσαρακοστῆι ἕκτηι (596) ἐκάθηρεν αὐτῶν τὴν πόλιν καὶ ἔπαυσε τὴν νόσον. (Diog. Laert. 1.110)

F. 1. Ἐκ τῶν Πλάτωνος Νόμων· Πᾶσαν ἀγέλην ποιμὴν ἢ βουκόλος πρῶτον τὸν προσήκοντα καθαρμὸν καθαρεῖ, παύσας αὐτὴν τροφῆς διεφθαρκυίας.

2. Θεοφράστου· Θύειν δεῖ καθηραμένους τὸ ἦθος, μὴ μόνον τὸ σῶμα.

G. 1. Δόρυ μὴ αἱρέτω ἀνὴρ ἐπ' ἀνδρί.

2. Εὐριπίδου·

* ...Ἄκων ἠράμην δόρυ·
ὑμῶν δὲ μή τις ἀσπίδ' ἄρηται χερί.

3. Ἆρον τὴν κλίνην σου.

4. Ὁ συκοφάντης πορεύεται διὰ τῆς ἀγορᾶς ὥσπερ σκορπίος ἠρκὼς τὸ κέντρον.

H. Θουκυδίδου

1. Παυσανίας[2] λαβὼν ἐπιστολὴν παρὰ βασιλέως ἔτι μᾶλλον ἦρτο ἢ πρότερον. 2. Τῶν Ἀθηναίων ὅτε σαφῶς ἤιρετο ἡ ἰσχύς, ἐδόκει τοῖς Λακεδαιμονίοις ἄρασθαι τὸν πόλεμον. 3. Ἠγγέλθη τῶι Περικλεῖ ὅτι οἱ φρουροὶ Ἀθηναίων διεφθαρμένοι εἰσὶν ὑπὸ Μεγαρέων. 4. Κλέων εἶπεν· Οἱ Μυτιληναῖοι ἡμᾶς διαφθεῖραι ζητοῦντες πόλεμον ἤραντο.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Θουκυδίδου

1. Τὸ ἐν Σικελίαι ἔργον ἐγένετο τοῖς τε κρατήσασι λαμπρότατον καὶ τοῖς διαφθαρεῖσι δυστυχέστατον. 2. Οἱ Ἀθηναῖοι ἅπαντες πᾶσι ταῖς ναυσὶν εἰς Συρακούσας ἔπλευσαν. 3. Ἐς τὰς Συρακούσας ἠγγέλλετο μὲν πολλαχόθεν τὰ περὶ τοῦ τῶν Ἀθηναίων ἐπίπλου· οὐ μέντοι ἐπιστεύετο. 4. Ἐπεὶ τὰ σημεῖα ἑκατέροις ἤρθη, ἐναυμάχουν. 5. Τῶν Ἀθηναίων ὅσοι μὴ διεφθάρησαν, ἔφευγον. 6. Διεφθαρμένου τοῦ στρατεύματος ὁ πόλεμος

---

1. Cf. L.40 IIA.
2. The arrogant Spartan king, victor at Plataia (479 BCE). λαβών: cf. L.56 IIH4.

τέλος ἔσχεν. 7. Ἐς δὲ τὰς Ἀθήνας ἐπειδὴ ἠγγέλθη τὰ Σικελικά, ἐπὶ πολὺ μὲν ἠπίστουν, καὶ τοῖς σαφῶς ἀγγέλλουσι πᾶν τὸ στράτευμα διεφθάρθαι.

B. Τὰ καθ' Ἑλλήσποντον (Ξενοφώντεια)

Ὁ στρατηγὸς ἐπεστάλκει τῶι ναυάρχωι ὅτι οὐδεμία βοήθεια παρέσοιτο. Ὁ δ' ἄρας ἀπὸ τῆς Μιλήτου ἔπλευσεν εἰν τὸν Ἑλλήσποντον. Ὅτε δ' ἀπήρκεσαν οἱ πολέμιοι, ἄρασαι καὶ τῶν Ἀθηναίων αἱ νῆες ἀπέπλευσαν. Τότε ἠγγέλθη τοῖς στρατηγοῖς ὅτι φεύγοιεν ὑπὸ τοῦ δήμου.

C. Ἐκ τοῦ Φιλογέλωτος

Σχολαστικῶι ἀποδημοῦντι εἰς Ἑλλάδα φίλος ἔγραψε βιβλία αὐτῶι ἀγοράσαι. ὁ δὲ ἀμελήσας, ἐπανελθὼν αὐτῶι ἀπαντήσας, εἶπεν· Τὴν ἐπιστολήν, ἣν περὶ τῶν βιβλίων ἐπέστειλάς μοι, οὐκ ἐδεξάμην.

## LESSON 61

φαίνω, φανῶ, ἔφηνα... νέμω, νεμῶ, ἔνειμα ...
μένω, μενῶ, ἔμεινα... ἀμύνω, ἀμυνῶ, ἤμυνα...

### I.

A. [1] * Ἀκτὶς Ἀελίου, τὸ κάλ-
λιστον ἑπταπύλωι φανὲν
Θήβαι τῶν προτέρων φάος,
ἐφάνθης ποτ', ὦ χρυσέας
ἀμέρας βλέφαρον, Διρκαί-
ων ὑπὲρ ῥεέθρων μολοῦσα.

B. 1. Τὸ φῶς ἐν τῆι σκοτίαι[2] φαίνει. 2. Φανὸν ἔλεγον τὴν λαμπάδα· * Ὁ φανὸς ἡμῖν οὐκ ἔφαινεν οὐδὲ ἕν. 3. Καθεύδοντί μοι ὄψις ἐφάνη. 4. * Φανήσεταί τι τῆσδε φάρμακον νόσου. 5. Τῶν πατέρων ὑμᾶς χρὴ μὴ χείρους φανῆναι.

6. Πλάτωνος· (*Rep.* 335e) Οὐδαμοῦ γὰρ δίκαιον οὐδένα ἡμῖν ἐφάνη ὂν βλάπτειν.

7. Φάνηθι, ὦ σῶτερ. 8. Τιμῶμεν Διόνυσον, ὃς πέφηνεν ἀνθρώποις θεός. 9. Ἀγαθὸν μέγα λέγεις πεφάνθαι.

---

1. Sophokles *Antigone* 100 ff. = L.43 O.
2. Jn 1.5: ἡ σκοτία (classical Attic τὸ σκότος) 'darkness'.

C. Τραγικά

1. Σοφοκλέους·[1]

* ...ἐγὼ γὰρ ἡγεμὼν
σφῶιν αὖ πέφασμαι καινός, ὥσπερ σφὼ πατρί.

2. Εὐριπίδου· (*Med.* 769)

οὗτος γὰρ ἀνὴρ...

* λιμὴν πέφανται τῶν ἐμῶν βουλευμάτων.

D. Ἀριστοτέλους, περὶ φαινομένων (*Meteor.* 370a11; *De anima* 428b3; 404a28; *De cael.* 270b4; *Soph. el.* 165a21)

1. Τὴν ἀστραπὴν οὐκ εἶναί φασιν, ἀλλὰ φαίνεσθαι. 2. Φαίνεται μὲν ὁ ἥλιος ποδιαῖος, πεπίστευται δ' εἶναι μείζων τῆς οἰκουμένης. 3. Δημόκριτος ἔφη τὸ ἀληθὲς εἶναι τὸ φαινόμενον. 4. Ὁ λόγος τοῖς φαινομένοις μαρτυρεῖ καὶ τὰ φαινόμενα τῶι λόγωι. 5. Ἔστιν ἡ σοφιστικὴ φαινομένη σοφία, οὖσα δ' οὔ.

E. 1. Παροιμία· Τὸ δίκαιον νέμε.

2. Διανεμόμενον τὸ πάθος γίνεται ἀσθενέστερον. (Ἀρτ.)

3. Ἐλευθέραν νεμούμεθα τὴν Σικελίαν. (Θουκ.)

F. 1. * Οἴκοι μένειν χρὴ καὶ μένειν ἐλεύθερον. (Μεν.)

2. Τὰ ἄστρα κινεῖται μενόντων ἡμῶν. (Ἀρτ.)

3. Φιλολάου τοῦ Πυθαγορείου (εἰ γνήσιον)· Ἦν ὅδε ὁ κόσμος ἐξ αἰῶνος καὶ εἰς αἰῶνα διαμενεῖ.

G. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Acts 21.7; Lk. 24.29)

1. Τὰ ἐν Πτολεμαΐδι·[2]

Καὶ ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδελφοὺς ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν παρ' αὐτοῖς· τῆι δ' ἐπαύριον ἐξελθόντες ἤλθομεν εἰς Καισάρειαν.

2. Τὰ ἐν Ἐμμαοῦντι·

Μεῖνον μεθ' ἡμῶν, ὅτι πρὸς ἑσπέραν ἐστὶν καὶ κέκλικεν ἡ ἡμέρα.

H. Περὶ συνθηκῶν καὶ ὅρκων

1. Ἆρ' ἐμμενεῖτε οἷς ἂν δικάσω;

2. Ἡμᾶς μὲν ἀξιοῦτε ἐμμεῖναι τοῖς ὅρκοις, αὐτοὶ δ' οὐκ ἐμμενεῖτε;

---

1. The blind Oidipus is speaking to his daughters (*OC* 1543). σφώ / σφῶιν is the nom. acc./gen. dat. dual of σύ 'you two'.

2. Ptolemais was a city on the coast in the South of Phoenicia. Paul landed there with his companions on their journey to Jerusalem.

3.[1] Ὁ δὲ ὅρκος ἔστω ὧδε· Ἐμμενῶ τοῖς ὡμολογημένοις εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον... Ὁπότεροι δ' ἂν μὴ ἐμμείνωσιν τοῖς ἐν τῆι συνθήκηι γεγραμμένοις, ἄδικοί τε ἔστωσαν τῶν θεῶν, καὶ ἀποτεισάτωσαν οἱ μὴ ἐμμείναντες τοῖς ἐμμείνασι τάλαντα πεντήκοντα.

I. Περὶ ἀριστοκρατίας· Ἀριστοτέλους (*Rhet.* 1365b35; *Pol.* 1294a9)

1. Οἱ ἐμμεμενηκότες ἐν τοῖς νομίμοις ἐν τῆι ἀριστοκρατίαι ἄρχουσιν.

2. Δοκεῖ δ' ἀριστοκρατία εἶναι μάλιστα τὸ τὰς τιμὰς νενεμῆσθαι κατ' ἀρετήν· ἀριστοκρατίας γὰρ ὅρος ἀρετή.[2]

K. Σχολαστικῶν δύο ὁδευόντων ὁ ἕτερος, τῆς γαστρὸς ἀναγκαζούσης, μικρὸν ὑπελείφθη. Εὑρὼν δ' ἐν τῶι μιλίωι ἐπιγεγραμμένον ὑπὸ τοῦ ἑτέρου· τάχυνον, κατάλαβέ με, αὐτὸς ἐπέγραψεν· καὶ σὺ περίμεινόν με.

II.

A. 1. Ἐχθροὺς ἄμυνε.

2. Ἐκ τῶν Εὐριπίδου Ἱκετίδων (377)

* Ἄμυνε ματρί, πόλις, ἄμυνε, Παλλάδος,
νόμους βροτῶν μὴ μιαίνειν.[3]

3. Πολέμου οὐκ ἄρξομεν, ἀρχομένους δ' ἀμυνούμεθα.

4. Ἡ πόλις ἥδε, εἰ ἔρχονται Ἀθηναῖοι, ἀμυνεῖται αὐτούς.

5. Καλῶς ἠμύνασθε Ἀθηναίους.

B. 1. Ἡ σάλπιγξ σημαίνει τὸ πολεμικόν. 2. Πότε σημανεῖ; 3. Αἱ σάλπιγγες ἐσήμηναν. 4. Τί δεῖ λόγων; τὸ ἔργον αὐτὸ σημανεῖ.

C. Εὐριπίδεια (*Alc.* 788; *Alc.* 323; *Or.* 287; [Agathon, fr. 12 Sn.]; *I.T.* 547; *I.A.* 454)

1. Εὔφραινε σαυτόν, πῖνε. 2. Χαίροντες εὐφραίνοισθε.

3. Ὀρέστου·

* ...(Λοξίας[4] ἐμέ)
τοῖς μὲν λόγοις ηὔφρανε, τοῖς δ' ἔργοισιν οὔ.

---

1. From an inscription of c. 180 BCE; a typical form of oath for the ratification of a treaty. ἄδικα τῶν θεῶν 'transgressions against the gods' (see Ap.Gr. 11).

2. Cf. L.8 G.

3. νόμους is the object of μιαίνειν. The subject of the infinitive ('the enemy') is not expressed, making the thought general.

4. Loxias: an epithet of Apollo.

(4. Ἀγάθωνος·
* Εἰ μὲν φράσω τἀληθές, οὐχί σ' εὐφρανῶ
εἰ δ' εὐφρανῶ τί σ', οὐχὶ τἀληθὲς φράσω.)
5. * Ἀλλ' εἶφ' (εἰπέ), ἵν' εὐφρανθῶ, ξένε.
6. * Ἀσύνετά νυν ἐροῦμεν, εἴ σέ γ' εὐφρανεῖ.

D. Καὶ ταῦτα Εὐριπίδου (*Hel.* 993; *Suppl.* 700; *Tro.* 1190; *Or.* 1073; *Hel.* 842)
1. * Κτεῖν' εἰ δοκεῖ σοι· δυσκλεῶς γὰρ οὐ κτενεῖς.
2. (Οἱ μαχόμενοι) ἔκτεινον ἐκτείνοντο.
3. * Τὸν παῖδα τόνδ' ἔκτειναν Ἀργεῖοί ποτε.
4. * Οὐκ ἔκτανες τὴν μητέρ' ὡς ἐγὼ τάλας.[1]
5. * Τύμβου 'πὶ νώτοις σὲ κτανὼν ἐμὲ κτενῶ.

E. Φόνου ἀπολογίαι
1. Λυσίου· (1.25)...Κἀκεῖνος ἱκέτευε μὴ ἀποκτεῖναι. ἐγὼ δ' εἶπον ὅτι οὐκ ἐγώ σε ἀποκτενῶ, ἀλλ' ὁ τῆς πόλεως νόμος.
2. Ἀντιφῶντος· (5.53.57-58) Φασὶν οἱ κατήγοροι, γραμματείδιον εὑρεῖν ὃ ἔπεμπον ἐγὼ Λυκίνωι, ὡς ἀποκτείναιμι τὸν ἄνδρα. Τίνος γε δὴ ἕνεκα ἀπέκτεινα τὸν ἄνδρα; οὐδὲ γὰρ ἔχθρα οὐδεμία ἦν ἐμοὶ κἀκείνωι. Ἀλλὰ χρήματα ἔμελλον λήψεσθαι ἀποκτείνας αὐτόν; ἀλλ' οὐκ ἦν αὐτῶι.

F. Μενάνδρου[2]
* Ὑπομαίνεθ' οὗτος, νὴ τὸν Ἀπόλλω, μαίνεται,
μεμάνητ' ἀληθῶς, μαίνεται, νὴ τοὺς θεούς·
τὸν δεσπότην λέγω, Χαρίσιον.

G. 1. Μανία τοῦτ' ἐστίν. 2. Ἆρα σ' ἔμηνε θεῶν τις; 3. Μέμηνας ἤδη. 4. Αἱ γυναῖκες αἱ Θηβαῖαι ἐμαίνοντο Διονύσωι. 5. Πενθεὺς ὁ βασιλεὺς ἀπέθανε ὑπὸ τῶν Μαινάδων.

H. 1. Τὸ θεῖον οὐ μιανθῆναι θέλει.
2. Σοφοκλέους· * Θεοὺς μιαίνειν οὔ τις ἀνθρώπων σθένει.
3. Τοῦ αὐτοῦ· * ...τὸ γὰρ καλῶς πεφυκὸς οὐδεὶς ἂν μιάνειεν λόγος.

---

1. Orestes to Pylades.
2. An agitated slave tells of his master's behaviour (*Epitrepontes* 558).

I. Περὶ μιάσματος καὶ καθαρμῶν[1]

1. Ὅσοι ἀπεκτόνασί τινας, ἀνδροφόνοι εἰσίν, καὶ ὅσοι ἀνδροφόνοι εἰσίν, ἀπεκτόνασί τινας. 2. Ἡ γῆ μεμίανται τῶι φόνωι. 3. + Καθαίρειν δεῖ τὸ μίασμα ὧι μεμιάσμεθα.

K. Ἐκ τῶν Πλάτωνος Νόμων

Νόμος ἔστω τὸν ἀποκτείναντα δικαίως καθαρθέντα καθαρὸν εἶναι· ἐὰν δ' ἄκων ἀποκτείνηι, τοὺς καθαρμοὺς τοὺς αὐτοὺς καθαρθήτω· ἐὰν δ' αὐτοὺς μὴ καθήρηι τὸν προσήκοντα καθαρμὸν ὁ ἱερεύς, αὖθις δεῖ καθαίρειν.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Δημῶναξ[2] ἐρομένου[3] τινος· Ὁποῖα νομίζεις τὰ ἐν Ἅιδου; ἔφη· Περίμεινον, κἀκεῖθεν σοι ἐπιστελῶ.

B. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (30c; 38c)

1. Μὴ θορυβεῖτε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀλλ' ἐμμείνατέ μοι οἷς ἐδεήθην ὑμῶν, μὴ θορυβεῖν ἐφ' οἷς ἂν λέγω, ἀλλ' ἀκούειν... Ἐάν με ἀποκτείνητε, τοιοῦτον ὄντα οἷον ἐγὼ λέγω, οὐκ ἐμὲ μείζω βλάψετε ἢ ὑμᾶς αὐτούς. Ἐμὲ γὰρ οὐδὲν ἂν βλάψειεν οὔτε Μέλητος οὔτε Ἄνυτος· οὐδὲ γὰρ ἂν δύναιντο. οὐ γὰρ οἴομαι θεμιτὸν εἶναι ἀμείνονι ἀνδρὶ ὑπὸ χείρονος βλάπτεσθαι. ἀποκτείνειε μεντἂν ἴσως ἢ ἐξελάσειεν[4] ἢ ἀτιμώσειεν· ἀλλὰ ταῦτα οὗτος μὲν ἴσως οἴεται, καὶ ἄλλος τίς που, μεγάλα κακά, ἐγὼ δ' οὐκ οἴομαι· ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον, ποιεῖν ἃ οὑτοσὶ νῦν ποιεῖ, ἄνδρα ἀδίκως ἐπιχειρεῖν ἀποκτεῖναι. 2. Οὐ πολλοῦ γ' ἕνεκα χρόνου, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὄνομα ἕξετε καὶ αἰτίαν ὑπὸ τῶν βουλομένων τὴν πόλιν λοιδορεῖν ὡς Σωκράτη ἀπεκτόνατε, ἄνδρα σοφόν· φήσουσι γὰρ δὴ σοφὸν εἶναι, εἰ καὶ μὴ εἰμί, οἱ βουλόμενοι ὑμῖν ὀνειδίζειν. εἰ γοῦν περιεμείνατε ὀλίγον χρόνον, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου ἂν ὑμῖν τοῦτο ἐγένετο· ὁρᾶτε γὰρ τὴν ἡλικίαν ὅτι πόρρω ἤδη ἐστὶ τοῦ βίου, θανάτου δὲ ἐγγύς.

---

1. Cf. L.60 IIE.

2. The philosopher Demonax (2nd cent. CE) is known to us only from the account of his life written by his pupil Lucian.

3. ἔρομαι 'I ask (cf. ἐρωτάω)'.

4. ἐξήλασα (aor. of ἐξελαύνω) 'drive out'.

## LESSON 62

ἀλλάσσω, ἀλλάξω ... ἀγγέλλω, ἀγγελῶ ...
αἰσχύνω, αἰσχυνῶ ... τὼ ἄνδρε ὁμιλητὰ ἐγενέσθην

### Ἀναγνώσματα

A. Γελοῖα

1. Ἀβδηρίτης,[1] ἀπάγξασθαι βουλόμενος, τοῦ σχοινίου[2] διαρραγέντος[3] τὴν κεφαλὴν ἐπλήγη. Λαβὼν οὖν ἔμπλαστρον[4] παρ' ἰατροῦ ἀπελθὼν πάλιν ἀπήγξατο. 2. Ἀρχέλαος ὁ βασιλεύς, ἀδολέσχου κουρέως ἐρωτήσαντος αὐτὸν πῶς σε κείρω, βασιλεῦ; σιωπῶν ἔφη. 3. Κλεόστρατος πρὸς τὸν εἰπόντα οὐκ αἰσχύνηι μεθύων; Σὺ δὲ οὐκ αἰσχύνηι, ἔφη, μεθύοντα νουθετῶν;

B. Ἀριστοτέλους (*Mirab. Ausc.* 831a11)

Ἐν Αἰγύπτωι τοὺς τροχίλους[5] φασὶν εἰσπετομένους εἰς τὰ στόματα τῶν κροκοδείλων καθαίρειν αὐτῶν τοὺς ὀδόντας, τὰ σαρκία τὰ ἐνεχόμενα τοῖς ῥύγχεσιν[6] ἐξέλκοντας· τοὺς δὲ ἥδεσθαι καὶ μηδὲν βλάπτειν αὐτούς.

C. Ἀριστοφάνους γραμματικοῦ ὑπόθεσις[7] τῆς Εὐριπίδου Ἀλκήστιδος. Ἄλκηστις, ἡ Πελίου θυγάτηρ, ὑπομείνασα ὑπὲρ τοῦ ἰδίου ἀνδρὸς τελευτῆσαι, Ἡρακλέους ἐπιδημήσαντος διασώιζεται, βιασαμένου τοὺς χθονίους θεούς.

D.-E. Θουκυδίδεια

---

1. Abdera: a Greek city on the coast of Thrace. The inhabitants were popularly regarded as stock examples of foolishness.

2. τὸ σχοινίον 'rope'.

3. διερράγην (part. διαρραγείς) 'broke, snapped' (pres. ῥήγνυμι).

4. τὸ ἔμπλαστρον 'plaster'.

5. ὁ τροχίλος 'sandpiper'.

6. τὸ ῥύγχος, -ους 'beak'.

7. See L.58. Aristophanes' introductions to the literary works which he edited contained a concise summary of the contents and some relevant facts of literary history.

D. Τὰ ἐν Πύλωι[1]

1. Ἐς τὴν Σπάρτην ὡς ἠγγέλθη τὰ περὶ Πύλου, ἔδοξεν αὐτοῖς ξυμφορὰ μεγάλη. 2. Δημοσθένης ὑπεκπέμπει δύο ναῦς, ἀγγεῖλαι τοῖς ἐν Ζακύνθωι παρεῖναι. 3. Κλέων[2] ὑπέσχετο ἐντὸς ἡμερῶν εἴκοσι ἢ ἄξειν τοὺς Λακεδαιμονίους ζῶντας ἢ αὐτοῦ ἀποκτενεῖν. 4. Οἱ δὲ Σπαρτιᾶται ἐπὶ τοῖς ἠγγελμένοις ἐκκλησίαν ἐποίγσαν καὶ ἀπήγγειλαν οἱ ἔφοροι τὰ ἐπεσταλμένα. 5. καὶ ἐδόκει ἀποστεῖλαι πρέσβεις εἰς Ἀθήνας τριήρει Ἀττικῆι. καὶ οἱ πρέσβεις ἀπεστάλησαν.

E. Τὰ ἐν Σάμωι[3]

Ὁ δῆμος ὁ Σαμίων ἐς διακοσίους μὲν τῶν δυνατῶν ἀπέκτεινε· τετρακοσίους δὲ φυγῆι ζημιώσαντες καὶ αὐτοὶ τὴν γῆν αὐτῶν καὶ οἰκίας νειμάμενοι τὰ λοιπὰ διώικουν τὴν πόλιν, τὴν δὲ Πάραλον[4] ναῦν καὶ Χαιρέαν ἐπ᾽ αὐτῆς ἀπέστειλαν εἰς Ἀθήνας ἀπαγγελοῦντα τὰ γεγενημένα.

F. Ἐκ τῆς Ἀνδοκίδου ἀπολογίας[5]

Πολλοί μοι ἀπήγγελλον ὅτι λέγοιεν οἱ ἐχθροί μου ὡς ἄρα ἐγὼ οὔτ᾽ ἂν ὑπομείναιμι οἰχήσομαί τε φεύγων – Τί γὰρ ἂν καὶ βουλόμενος Ἀνδοκίδης ἀγῶνα τοσοῦτον ὑπομείνειεν, ὧι ἔξεστιν ἀπελθόντι ἐντεῦθεν ἔχειν πάντα τὰ ἐπιτήδεια, ἔστι δὲ γῆ πολλὴ καὶ ἀγαθὴ ἐν Κύπρωι; οὗτος ἄρα βουλήσεται[6] περὶ τοῦ σώματος τοῦ ἑαυτοῦ κινδυνεῦσαι; εἰς τί ἀποβλέψας; ...ἐγὼ δὲ, ὦ ἄνδρες, πολὺ τὴν ἐναντίαν τούτοις γνώμην ἔχω· ἄλλοθι γὰρ ὢν πάντα ἀγαθὰ ἔχειν στερόμενος τῆς πατρίδος οὐκ ἂν δεξαίμην...

---

1. In 425 BCE, the Athenian general Demosthenes (died 413 BCE) occupied the headland of Pylos in Messenia and blockaded a force of crack Spartan troops on the neighbouring island of Sphakteria.

2. The demagogue took over the command of the blockade of Sphakteria.

3. In 412 BCE. The *Paralos* and the *Salaminia* were the flagships of the Athenian fleet.

4. In 425 BCE, the Athenian general Demosthenes (died 413 BCE) occupied the headland of Pylos in Messenia and blockaded a force of crack Spartan troops on the neighbouring island of Sphakteria.

5. In defending himself against a charge of involvement in the sacrilege (mutilation of the statues of Hermes) of 415 BCE, Andokides adduces an (alleged) opinion of his opponent.

6. βουλήσεται: fut. of βούλομαι.

G. 1. Τοῦ ὅρκου τῶν ἐφήβων ἡ ἀρχή[1]

Οὐ καταισχυνῶ τὰ ὅπλα τὰ ἱερά, οὐδ' ἐγκαταλείψω τὸν παραστάτην, ἀμυνῶ δὲ καὶ ὑπὲρ ἱερῶν καὶ ὑπὲρ ὁσίων, καὶ μόνος καὶ μετὰ πολλῶν.

2. Πλάτωνος· (*Menex.* 237a) Πόθεν ἂν ὀρθῶς ἀρξαίμεθα ἄνδρας ἀγαθοὺς ἐπαινοῦντες, οἳ ζῶντές τε τοὺς ἑαυτῶν ηὔφραινον δι' ἀρετήν, καὶ τὴν τελευτὴν ἀντὶ τῆς τῶν ζώντων σωτηρίας ἠλλάξαντο;

H. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Φαίδωνος (70a; 107c)

1. Ὁ δὲ Κέβης[2] ἔφη· Ὦ Σώκρατες, τὰ μὲν ἄλλα δοκεῖ μοι καλῶς λέγεσθαι, τὰ δὲ περὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν ἀπιστίαν παρέχει τοῖς ἀνθρώποις μή, ἐπειδὰν ἀπαλλαγῇ τοῦ σώματος, οὐδαμοῦ ἔτι ᾖ, ἀλλ' ἐκείνῃ τῇ ἡμέραι διαφθείρηται ᾗ ἂν ὁ ἄνθρωπος ἀποθάνῃ, εὐθὺς ἀπαλλαττομένη τοῦ σώματος. 2. Ἀλλὰ τόδε γ', ἔφη ὁ Σωκράτης, δίκαιον διανοηθῆναι ὅτι, εἴπερ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος, ἐπιμελείας δὴ δεῖται οὐχ ὑπὲρ τοῦ χρόνου τούτου μόνον ἐν ᾧι καλοῦμεν τὸ ζῆν, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ παντός, καὶ ὁ κίνδυνος νῦν δὴ καὶ δόξειεν ἂν δεινὸς εἶναι, εἴ τις αὐτῆς ἀμελήσει. εἰ μὲν γὰρ ἦν ὁ θάνατος τοῦ παντὸς ἀπαλλαγή, ἔρμαιον ἂν ἦν τοῖς κακοῖς ἀποθανοῦσι, τοῦ τε σώματος ἅμα ἀπηλλάχθαι καὶ τῆς αὐτῶν κακίας μετὰ τῆς ψυχῆς· νῦν δέ, ἐπειδὴ ἀθάνατος φαίνεται οὖσα, οὐδεμία ἂν εἴη αὐτῇ ἄλλη ἀποφυγὴ κακῶν οὐδὲ σωτηρία πλὴν τοῦ ὡς βελτίστην τε καὶ φρονιμωτάτην γενέσθαι.

I. Ξενοφῶντος[3]

Ἔφη ὁ κατήγορος ὅτι Σωκράτει ὁμιλητὰ γενομένω Κριτίας τε καὶ Ἀλκιβιάδης πλεῖστα κακὰ τὴν πόλιν ἐποιησάτην· ἐγὼ δέ, εἰ μέν τι κακὸν ἐπράχθη ὑπὸ τοῖν ἀνδροῖν, οὐκ ἀπολογήσομαι· τὴν δὲ πρὸς Σωκράτη συνουσίαν αὐτοῖν ὡς ἐγένετο διηγήσομαι. Ἐγενέσθην μὲν γὰρ δὴ τὼ ἄνδρε τούτω φύσει φιλοτιμοτάτω πάντων Ἀθηναίων, βουλομένω πάντων ὀνομαστοτάτω γενέσθαι. Καὶ ἕως μὲν Σωκράτει συνήστην, ἐδυνάσθην, ἐκείνωι χρωμένω συμμάχωι, τῶν μὴ καλῶν

---

1. The *ephêboi,* young men aged 18-20, were at Athens conscripted to do military service.

2. Kebes was one of the group of friends present at Sokrates' death (L.45).

3. From the *Memorabilia* 1.2.12-14, 24-25. For the dual forms see L.47.

ἐπιθυμιῶν κρατεῖν· ἐκείνου δ' ἀπαλλαγέντε, ἐπηρμένω ἐπὶ πλούτωι καὶ διεφθαρμένω, ὑπερηφάνω ἐγενέσθην.

## LESSON 63

γίγνομαι, γενήσομαι... γέγονα (γεγένημαι)...
πίπτω, πεσοῦμαι... τίκτω, τέξω (τέξομαι)...

### I.

(γίγνομαι)

A. Πλάτωνος (*Theaet.* 152e; *Phaedr.* 245d; *Leg.* 888e)
1. Κατὰ Πρωταγόραν ἔστι μὲν οὐδέποτε οὐδέν, ἀεὶ δὲ γίγνεται.
2. Ἐξ ἀρχῆς ἀνάγκη πᾶν τὸ γιγνόμενον γίγνεσθαι, αὐτὴν δὲ μηδ' ἐξ ἑνός· εἰ γὰρ ἔκ του ἀρχὴ γίγνοιτο, οὐκ ἂν ἔτι ἀρχὴ ἦν. 3. Λέγουσί τινες ὡς πάντα ἐστὶ τὰ πράγματα γιγνόμενα καὶ γενόμενα καὶ γενησόμενα τὰ μὲν φύσει, τὰ δὲ τέχνηι, τὰ δὲ κατὰ τύχην.

B. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (17d; 31d)
1. Νῦν ἐγὼ πρῶτον ἐπὶ δικαστήριον ἀναβέβηκα, ἔτη γεγονὼς ἑβδομήκοντα. 2. Ἐμοὶ τοῦτ' ἐστὶν ἐκ παιδὸς ἀρξάμενον, φωνή τις γιγνομένη, ἣ ὅταν γένηται, ἀεὶ ἀποτρέπει με τούτου ὃ ἂν μέλλω πράττειν, προτρέπει δὲ οὔποτε. τοῦτ' ἐστὶν ὃ ὑμεῖς ἐμοῦ πολλάκις ἀκηκόατε λέγοντος, ὅτι μοι θεῖόν τι καὶ δαιμόνιον γίγνεται.

C. Χρύσιππος ἔλεγεν ὅτι εἱμαρμένη ἐστὶν ὁ τοῦ κόσμου λόγος, ἢ λόγος καθ' ὃν τὰ μὲν γεγονότα γέγονε, τὰ δὲ γινόμενα γίνεται, τὰ δὲ γενησόμενα γενήσεται. (*Doxogr.* 323.14)

D. Τραγικά τινα
1. * Ἃ δεῖ γενέσθαι, ταῦτα καὶ γενήσεται.
2. * Πατὴρ ὁ θρέψας, οὐχ ὁ γεννήσας πατήρ.

E. Κωμικά τινα
1. * ...ἔστιν πολὺς λόγος
ὡς ἐξαπίνης ἀνὴρ γεγένηται πλούσιος.
2. * Γέγονας δ' ἀληθῶς, ὡς λέγουσι, πλούσιος; 3. * Ἐλευθέρα μόνον γενοίμην, ὦ θεοί. (Men. *Epitr.* 372) 4. * Πόλλ' ἀγαθά σοι γένοιτο.

F. Ἐπικτήτου

Πῶς ἂν γενοίμην ἐλεύθερος; ἐλεύθερος γάρ ἐστιν, ὃν οὐδεὶς δύναται κωλῦσαι. Τί οὖν; ἀπόνοιά ἐστιν ἡ ἐλευθερία; μὴ γένοιτο. Μανία γὰρ καὶ ἐλευθερία εἰς ταὐτὸν οὐκ ἔρχονται.

G. Ἱππώνακτος[1]

* Εἴ μοι γένοιτο παρθένος καλή τε καὶ τέρεινα.

H. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Acts 21.14; Mt. 6.10; Mt. 18.3; Mt. 26.5; Lk. 8.17)

1. Τοῦ Κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω. 2. Γενηθήτω τὸ θέλημά σου. 3. Ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 4. Ἔλεγον δέ· μὴ ἐν τῇι ἑορτῇι, ἵνα μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῶι λαῶι. 5. Οὐκ ἔστι κρυπτὸν ὃ οὐ φανερὸν γενήσεται.

I. Εἶπεν ὁ θεός· γενηθήτω φῶς· καὶ ἐγένετο φῶς.

K. Ἀριστοτέλους

Οὐδεμία δύναμις τοῦ γεγονέναι ἐστίν, ἀλλὰ τοῦ εἶναι ἢ ἔσεσθαι.

L. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Παρμενίδου (141D)

Τῶι Ἑνὶ χρόνου οὐ μέτεστι, οὐδ' ἔστιν ἔν τινι χρόνωι.

- Φαίνεται. -

Τί οὖν; τὸ ἦν καὶ τὸ ἐγεγόνει καὶ τὸ ἐγίγνετο οὐ χρόνου μέθεξιν δοκεῖ σημαίνειν τοῦ ποτὲ γεγονότος;

- Καὶ μάλα. -

Τί δέ; τὸ ἔσται καὶ τὸ γενήσεται καὶ τὸ γενηθήσεται οὐ τοῦ ἔπειτά που μέλλοντος;

- Ναί. -

Τὸ δὲ δὴ ἔστι καὶ τὸ γίγνεται οὐ τοῦ νῦν παρόντος;

- Πάνυ μὲν οὖν. -

Εἰ δ' ἄρα τὸ Ἓν μηδαμῆι μηδενὸς μετέχει χρόνου, οὔτε ποτ' ἐγεγόνει οὔτ' ἐγίγνετο οὔτ' ἦν ποτε· οὔτε νῦν γέγονεν οὔτε γίγνεται οὔτ' ἔστιν· οὔτ' ἔπειτα γενήσεται οὔτε γενηθήσεται οὔτ ' ἔσται.

- Ἀληθέστατα. -

Ἔστιν οὖν οὐσίας ὅπως ἄν τι μετάσχοι ἄλλως ἢ κατὰ τούτων τι;

- Οὐκ ἔστιν. -

---

1. Hipponax was a plebeian Ionic poet (6th cent. BCE).

Οὐδαμῶς ἄρα τὸ Ἓν οὐσίας μετέχει.
- Οὐκ ἔοικεν. -
Οὐδαμῶς ἄρα ἔστι τὸ Ἕν.

(πίπτω)

II.

A. 1. Σοφοκλέους· * Ἀεὶ γὰρ εὖ πίπτουσιν οἱ Διὸς κύβοι.
2. Ὁ παρὰ τῶι Πλάτωνι Λάχης λέγει· (*Lach.* 181b) Εἰ οἱ ἄλλοι ἤθελον τοιοῦτοι εἶναι οἷος ὁ Σωκράτης, ὀρθὴ ἂν ἡμῶν ἡ πόλις ἦν καὶ οὐκ ἂν ἔπεσε τοιοῦτον πτῶμα.

B. Παροιμίαι
1. * Δρυὸς πεσούσης πᾶς ἀνὴρ ξυλεύεται. 2. Τήρει τὸν υἱόν σου, ἵνα μὴ πέσηι εἰς τὸ φρέαρ καὶ εἴπηις ὅτι ὁ θεὸς ἤθελεν.

C. Κυμαῖος[1] μέλι ἐπίπρασκεν. Ἐλθόντος δέ τινος καὶ γευσαμένου καὶ λέγοντος ὅτι πάνυ καλόν, εἰ μὴ γάρ, ἔφη, μῦς ἐνέπεσε εἰς αὐτό, οὐκ ἂν ἐπώλουν.

D. 1. Ἦν μάχη καρτερά, πολλοὶ δ' ἔπιπτον.
2. * Πολλοὶ δὲ νεκροὶ περὶ νεκροῖς πεπτωκότες / ἔκειντο[2] ... (Εὐρ.) 3. Τῶν Ἀθηναίων αἱ οἰκίαι, ἐπειδὴ οἱ βάρβαροι ἀπῆλθον, αἱ μὲν πολλαὶ ἐπεπτώκεσαν, ὀλίγαι δὲ περιῆσαν. (Θουκ.)

E. Ἠλέκτρα ἐστὶν ἡ λέγουσα τοὺς στίκους τούτους·
1. * Πεσούμεθ', εἰ χρή, πατρὶ τιμωρούμενοι. (Σοφ.)
2. * ...Νῦν εἰμ' ἐλευθέρα,
ἐπεὶ πατρὸς πέπτωκεν Αἴγισθος φονεύς. (Εὐρ.)
3. Ἄιδει δὲ καὶ τάδε·
* Ἐγενόμαν Ἀγαμέμνονος
καὶ μ' ἔτεκεν Κλυταιμήστρα,
κικλήσκουσι δέ μ' ἀθλίαν
Ἠλέκτραν πολιῆται... (Εὐρ.)

(τίκτω)

F. Εὐριπίδου (fr. 195; *Ba.* 1; fr. 980)
1. * Ἅπαντα τίκτει χθὼν πάλιν τε λαμβάνει.

---

1. Κυμαῖος: inhabitant of Kyme, an important Aeolian city on the coast of Asia Minor, South-East of Lesbos. The inhabitants were mocked for their stupidity, as were the Abderites (see L.62).

2. 'Lay' (3rd pers. pl. imp. of κεῖμαι).

2. * Ἥκω, Διὸς παῖς, τήνδε Θηβαίων χθόνα
Διόνυσος, ὃν τίκτει ποθ' ἡ Κάδμου κόρη,
Σεμέλη.
3. * Πατὴρ μὲν ἡμῖν Οἰδίπους ὁ Λαΐου,
ἔτικτε δ' Ἰοκάστη με, παῖς Μενοικέως,
καλεῖ δὲ Πολυνείκη με Θηβαῖος λεώς.
4. * Τὰ τῶν τεκόντων σφάλματ' εἰς τοὺς ἐκγόνους
θεοὶ τρέπουσιν.

G. 1. Παρθένος εἰμί· οὐ τέτοκα. 2. Τέξεις υἱόν, ὃς Αἰγύπτου βασιλεύσει. 3. Ἡ παρθένος τέξεται υἱόν. 4. Τέξῃ υἱὸν καὶ καλέσεις[1] τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. 5. Καὶ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον.

## LESSON 64

γηράσκω, ἐγήρασα... εὑρίσκω, ηὗρον...
πάσχω, πείσομαι... (ἀπο-)θνήισκω, (ἀπ-)ἔθανον...

### I.

(γηράσκω)

A. 1. Σόλωνος· * Γηράσκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος.
2. Σοφοκλέους· (*O.C.* 727) * Τὸ τῆσδε χώρας οὐ γεγήρακεν σθένος.
3. Κριτίου (τοῦ τυράννου) εἰς Ἀνακρέοντα τὸν ποιητήν·
* Οὔ ποτέ σου φιλότης γηράσεται οὐδὲ θανεῖται.
4. Πλάτωνος· περὶ τῆς Ἰλιάδος τῆς ἀρχῆς· (*Rep.* 393e; *Theaet.* 190a; *Gorg.* 519c)
Ἀγαμέμνων ἐκέλευε τὸν ἱερέα ἀπιέναι· πρὶν δὲ λυθῆναι αὐτοῦ τὴν θυγατέρα, ἐν Ἄργει ἔφη γηράσειν αὐτήν.

(ἡβά[σκ]ω)

B. Τραγικά
1. Αἰσχύλος (*Sept.* 622) περὶ ἥρωός τινος λέγει ὡς εἶχε
* Γέροντα τὸν νοῦν, χεῖρα δ' ἡβῶσαν φύσει.
2. Εὐριπίδης (*Alc.* 1085) δὲ περὶ λύπης ὡς
* Χρόνος μαλάξει· νῦν δ' ἔθ' ἡβάσκει κακόν.
3. Ὁ δ' αὐτὸς (*Suppl.* 1213) ἐποίησε τὴν Ἀθηνᾶν λέγουσαν

---

1. This form of the future of καλῶ is not classical.

* ... Παισὶν Ἀργείων λέγω· / πορθήσεθ' ἡβήσαντες Ἰσμήνου πόλιν.[1]

C. Θεόγνιδος·

* Ἤβα μοι, φιλὲ θυμέ· τάχ' αὖ τινες ἄλλοι ἔσονται
ἄνδρες, ἐγὼ δὲ θανὼν γαῖα μέλαιν' ἔσομαι.

(φάσκω)

D. Πλάτωνος (*Rep.* 393e; *Theaet.* 190a; *Gorg.* 519c)

1. Δοκεῖ ἡ ψυχὴ διαλέγεσθαι, αὐτὴ ἑαυτὴν ἐρωτῶσα καὶ ἀποκρινομένη καὶ φάσκουσα καὶ οὐ φάσκουσα.

2. Οἱ σοφισταί, τἆλλα (τὰ ἄλλα) σοφοὶ ὄντες, τοῦτο ἄτοπον ἐργάζονται πρᾶγμα· φάσκοντες γὰρ ἀρετῆς διδάσκαλοι εἶναι, πολλάκις κατηγοροῦσι τῶν μαθητῶν ὡς ἀδικοῦσι σφᾶς, τούς τε μισθοὺς ἀποστεροῦτες καὶ ἄλλην χάριν οὐκ ἀποδιδόντες,[2] εὖ παθόντες ὑπ' αὐτῶν.

E. Περὶ Μενεκράτους τοῦ Συρακοσίου[3]

* Ὁ Μενεκράτης ἔφασκεν εἶναι Ζεὺς θεός. (κωμ.)

(πάσχω)

F. Σοφοκλέους (*Phil.* 1318; *O.C.* 1489; fr. 962)

1. * Ἔα με πάσχειν ταῦθ' ἅπερ παθεῖν με δεῖ.
2. * Ἀνθ' ὧν ἔπασχον εὖ θέλω δοῦναι[4] χάριν.
3. * Εἰ δείν' ἔδρασας, δεινὰ καὶ παθεῖν σε δεῖ.

G. Ἐκ κωμωιδιῶν τινων

2. * Ἐκ τοῦ παθεῖν γίγνωσκε καὶ τὸ συμπαθεῖν·
καὶ σοὶ γὰρ ἄλλος συμπαθήσεται παθών.
2. * Σοφὸν τὸ γῆρας, πόλλ' ἰδόν τε καὶ παθόν.

H. Εὐριπίδου (fr. incertum; fr. 1075; fr. 300; fr. 649; *Alc.* 654)

1. * Οὐκ ἔστιν εἰπεῖν ζῶντα· τοῦτ' οὐ πείσομαι.
2. * Θνητὸς γὰρ ὢν καὶ θνητὰ πείσεσθαι δόκει.
3. * Οἴμοι· τί δ' οἴμοι; θνητά τοι πεπόνθαμεν.
4. * Πέπονθεν οἷα καὶ σὲ καὶ πάντας μένει.
5. * Καὶ μήν, ὅσ' ἄνδρα χρὴ παθεῖν εὐδαίμονα,
πέπονθας· ἦβησας γὰρ ἐν τυραννίδι.

---

1. I.e. Thebes. πορθέω 'destroy'.

2. ἄλλην χάριν etc. 'returning no other thanks' (i.e. 'showing no gratitude', Lat. *gratiam non reddentes*).

3. The doctor Menekrates (4th cent. BCE) is an oft-quoted example of religious madness.

4. δοῦναι 'to give'.

I. Γραμματικόν (Ξενοφῶντος) (*Anab.* 1.3.5 and 15)

1. Σὺν ὑμῖν ὅ τι ἂν δέηι πείσομαι. 2. Τῶι ἀνδρὶ ὃν ἂν ἕλησθε στρατηγόν, πείσομαι.

K. 1. Πλάτωνος·[1]

Βαβαί, ὦ Ἀλκιβιάδη, οἷον πάθος πέπονθας· ἀμαθίαι γὰρ συνοικεῖς.

2. Μενάνδρου· * Οὐδὲν πέπονθας δεινόν, εἰ μὴ προσποιῆι.

L. Ὁ φιλόσοφος

Θαλῆν εἰς τὸν οὐρανὸν ὁρῶντα καὶ ἐμπεσόντα εἰς φρέαρ ἡ θεράπαινα, Θρᾶιττα[2] οὖσα, δίκαια παθεῖν ἔφη, ὃς τὰ παρὰ ποσὶν ἀγνοῶν τὰ ἐν οὐρανῶι ἐσκόπει.

## II.

(εὑρίσκω)

A. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Mt. 21.2; Mk 11.2)

Πορεύεσθε εἰς τὴν κώμην... καὶ εὑρήσετε πῶλον δεδεμένον... Λύσατε αὐτὸν καὶ ἀγάγετέ μοι...καὶ ἀπῆλθον καὶ εὗρον τὸν πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν θύραν, καὶ λύουσιν αὐτόν.

B. 1. ΗΥΡΗΚΑ – ηὕρηκα – εὕρηκα.

2. Ἐπικτήτου· (1.28.20) Ζητεῖτε καὶ εὑρήσετε· πᾶς γὰρ ὁ ζητῶν εὑρίσκει.

3. Εὕρημα κάλλιστον ηὕρηκα.

4. Τοῖς ἀνθρώποις Προμηθεὺς ηὗρε μηχανὴν σωτηρίας.

5. Ηὕρηται ἡμῖν ἅπαντα ἃ δεῖ, ἀλλ' οὐ χρώμεθα.

C. Περὶ γυναικῶν

1. Εὐριπίδου· (fr. 635)

* Ψέγειν γυναῖκας, εἰ μί' (α) ηὑρέθη κακή,
πάσας ὁμοίως ἄδικόν ἐστιν.

2. Αριστοφάνους· (ἔστι δὲ Λυσιστράτη ἡ λέγουσα)

* Ἐθέλοιτ' ἂν οὖν, εἰ μηχανὴν εὕροιμ' ἐγώ,
μετ' ἐμοῦ καταλῦσαι τὸν πόλεμον; – Νὴ τὼ θεώ.[3]

D. Θαλῆς ἔλεγε· Σοφώτατον Χρόνος· ἐξευρίσκει γὰρ πάντα.

(στερίσκω)

---

1. The speaker is Sokrates (*Alkibiades* 1.118b).

2. θρᾶιττα: fem. of θρᾶιξ, θρᾶικος 'Thracian'.

3. 'Yes, by the two goddesses', sc. Demeter and Persephone, who were especially worshipped by women (Aristophanes *Lysistrata* 111).

E. + Τραγικά

1. Ὦ δαῖμον, οἵας γυναικὸς μ' ἀποστερεῖς. 2. Τοῦ φιλτάτου υἱοῦ, οἴμοι, στερίσκομαι. 3. Τῆς πατρίδος ἀδίκως ἀποστεροῦμαι. 4. Τέκνων φιλτάτων Φοῖβος μ' ἀπεστέρησε. 5. Μητρὸς τῆς φιλτάτης ἀπεστερήθην. 6. Ἐγὼ δὲ παίδων ἐστέρημαι.

F. Κατὰ τὸν Πλάτωνα, (*Rep.* 413a) οἱ ἄνθρωποι ἄκοντες τῆς ἀληθείας στερίσκονται.

(ἀναλίσκω)

G. 1. Ἆρ' οὐκ ἐξέσται μοι ἀναλίσκειν τἀμὰ ὅποι ἂν βούλωμαι, ὥσπερ οἱ εὐδαίμονες δοκοῦντες εἶναι ἀναλίσκουσιν; 2. Μάτην λόγους ἀναλοῖς· οὐ γάρ με πείσεις. 3. Ἐάν τις ἔλαττον ἀναλώσας πλέον κτήσηται, κέρδος λέγεται. 4. Μόνον τοῦτο τὸ ἀνάλωμα ἀναλωθὲν οὐκ ἔστιν ἀνακτᾶσθαι, ψυχήν.

(ἁλίσκομαι)

H. Θουκυδίδου

1. Τῇ αὐτῇ ἡμέραι τῶν Ἀθηναίων τριήρης αὐτοῖς ἀνδράσιν[1] ὑπὸ Συρακοσίων ἁλίσκεται. 2. Οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέκτειναν τοὺς Αἰγινήτας πάντας ὅσοι ἑάλωσαν. 3. Οἱ Λακεδαιμόνιοι πυνθάνονται ὅτι ἡ Μυτιλήνη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ἑάλωκεν.

((ἀπο-)θνήισκω)

I. Εὐριπίδου

1. * Ἥδιστος γάρ τοι θάνατος – ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ –
συνθνήισκειν θνήσκουσι φίλοις. – ⏑ ⏑ – ⏑ ⏑ –
2. * Θανῇ γε μέντοι εὐκλεής, ὅταν θάνῃς.
3. * Τίς οἶδεν, εἰ ζῆν τοῦθ' ὃ κέκληται θανεῖν,
τὸ ζῆν δὲ θνήισκειν ἐστίν;
4. * Τί τοὺς θανόντας οὐκ ἐᾷς τεθνηκέναι;
5. (Ἀνδρομάχη) * Ἕκτορ'(α) ἐξ Ἀχιλλέως/θανόντ' ἐσεῖδεν.
6. (Κρέων Θηβῶν ἐκράτει) * Ἐτεοκλέους θανόντος Πολυνείκους ὕπο.

K. Σοφοκλέους

1. (Λάϊος, ὁ τοῦ Οἰδίποδος πατήρ)
* Θανεῖν ἐλέχθη πρός τινων ὁδοιπόρων.

---

1. αὐτοῖς ἀνδράσιν 'together with the men'; an Attic idiom, based on a misunderstanding of a Homeric expression.

2. (Φιλοκτήτης πρὸς Νεοπτόλεμον, τὸν Ἀχιλλέως υἱόν)
* Πρῶτον λέγ', εἰ τέθνηχ' ὁ Πηλέως γόνος;
- Τέθνηκεν, ἀνδρὸς οὐδενός, θεοῦ δ' ὕπο.

L. Περὶ θανάτου

1. Μενάνδρου· * Ὃν γὰρ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήισκει νέος.
2. Τοῦ αὐτοῦ· * Ἢ ζῆν ἀλύπως ἢ θανεῖν εὐδαιμόνως.
3. Σοφοκλέους· * Ἀλλ' ἢ καλῶς ζῆν ἢ καλῶς τεθνηκέναι τὸν εὐγενῆ χρή.
4. Ἀριστοτέλους· (*Rhet.* 1397b 11) Οὐκ ἄδικον ἀποκτεῖναι τὸν δικαίως ἀποθανόντα.
5. Πλουτάρχου· (*Consol.* 116B) Οὐκ ἔστι φρένας ἔχοντος ἀνθρώπου ἀγνοεῖν ὅτι ὁ ἄνθρωπος ζῷόν ἐστι θνητόν, οὐδὲ ὅτι γέγονεν εἰς τὸ ἀποθανεῖν.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (Pl. *Apol.* 29c; 38d)

1. Εἴ μοι εἴποιτε· Ὦ Σώκρατες, νῦν μὲν Ἀνύτωι οὐ πεισόμεθα ἀλλ' ἀφίεμέν σε,[1] ἐπὶ τούτωι μέντοι, ἐφ' ᾧτε[2] μηκέτι φιλοσοφεῖν· ἐὰν δὲ ἁλῶις ἔτι τοῦτο πράττων, ἀποθανῆι – εἰ οὖν με, ὅπερ εἶπον, ἐπὶ τούτοις ἀφίοιτε,[3] εἴποιμ' ἂν ὑμῖν ὅτι Ἐγὼ ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀσπάζομαι μὲν καὶ φιλῶ, πείσομαι δὲ μᾶλλον τῶι θεῶι ἢ ὑμῖν.

2. Ἴσως με οἴεσθε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀπορίαι λόγων ἐαλωκέναι τοιούτων οἷς ἂν ὑμᾶς ἔπεισα. Πολλοῦ γε δεῖ. Ἀλλ' ἀπορίαι μὲν ἐάλωκα· οὐ μέντοι λόγων ἀλλὰ τόλμης καὶ ἀναισχυντίας.

B. Ἀντισθένης[4] μυούμενός ποτε τὰ Ὀρφικά,[5] τοῦ ἱερέως εἰπόντος ὅτι οἱ ταῦτα μεμυημένοι πολλῶν ἀγαθῶν ἐν Ἅιδου μετέχουσι, τί οὖν, ἔφη, οὐκ ἀποθνήισκεις;

---

1. ἀφίεμεν 'we release (ἀφίημι L.82).
2. ἐφ' ᾧτε + inf. 'on condition that'.
3. εἴ ἀφίοιτε (opt.) 'if you were to release'.
4. Cf. L.49.
5. 'Orphic' rites, purification and mysteries were traced by devotees to the mythical singer Orpheus. Cf. L.27 D2.

C. Σχολαστικὸς ἀπαντήσας φίλωι εἶπεν· ἤκουσα ὅτι ἀπέθανες. Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο· ἀλλ' ὁρᾶις με ζῶντα. καὶ ὁ σχολαστικός· Καὶ μὴν ὁ εἰπών μοι κατὰ πολὺ σοῦ ἀξιοπιστότερος ἦν.

## LESSON 65

γιγνώσκω...ἔγνωκα... διδάσκω...δεδίδαχα...
-μιμνήσκω...μέμνημαι τιτρώσκω...ἐτρώθην

### I.

A. 1. * Γίγνωσκε σαυτὸν ὅστις εἶ. 2. Γίγνωσκε ἄνθρωπος ὤν. 3. Ἡρακλείτου (B 116 D-K)· Ἀνθρώποις πᾶσι μέτεστι γιγνώσκειν ἑαυτοὺς καὶ σωφρονεῖν. 4. Παροιμία· Γιγνώσκειν καὶ συγγιγνώσκειν. 5. Ἆρα γινώσκεις ὃ ἀναγινώσκεις; (Acts 8.30)

B. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Jn 8.32)
Γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς.

C. Αἰσώπου· Κώνωψ καὶ ταῦρος
Κώνωψ πολὺν χρόνον καθίσας ἐπὶ κέρατος ταύρου, ἐπειδὴ ἀπαλλάττεσθαι ἔμελλεν, ἐπυνθάνετο, εἰ ἤδη βούλεται αὐτὸν ἀπελθεῖν. Ὁ δὲ ταῦρος ἔφη· ἀλλ' οὔτε, ὅτε ἦλθες, ἔγνων οὔτε, ἐὰν ἀπέλθηις, γνώσομαι.

D. Περὶ Ὀδυσσέως[1]
* Πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω.

E. Σοφῶν ἀποφθέγματα
1. Πιττάκου· Καιρὸν γνῶθι.
2. Χίλωνος· Γνῶθι σαυτόν (ὃ καὶ ἐγέγραπτο ἐν τῶι ἱερῶι τῶι ἐν Δελφοῖς).
3. Θαλῆτος· Χαλεπὸν τὸ ἑαυτὸν γνῶναι.
4. Δημοκρίτου· Ἦλθον εἰς Ἀθήνας καὶ οὔ τίς με ἔγνωκεν.

F. Τραγικά
1. Ἐκ τοῦ Αἰσχύλου Προμηθέως. (50)[2]
ΚΡ. * Ἐλεύθερος γὰρ οὔτις ἐστὶ πλὴν Διός.
ΠΡ. * Ἔγνωκα τοῖσδε κοὐδὲν ἀντειπεῖν ἔχω.

---

1. The third line of the Odyssey.
2. Spoken while Kratos (Power) is chaining Prometheus to the rocks.

2. Ἐκ τοῦ Σοφοκλέους Οἰδίποδος. (1068)[1]
IO. * Ὦ δύσποτμ'(ε), εἴθε μήποτε γνοίης ὃς εἶ.
3. Κατ' Εὐριπίδην (*Ba* 1341) Εἰ σωφρονεῖν ἔγνωτε, ηὐδαιμονεῖτε ἄν.

G. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Κρατύλου (*Crat.* 439e-440b)
Εἰ πάντα μεταβάλλοι ἢ κινοῖτο καὶ μηδέποτε ὡσαύτως ἔχοι, οὐκ ἂν γνωσθείη ὑπ' οὐδενός. ἅμα γὰρ ἂν ἐπιόντος[2] τοῦ γνωσομένου ἄλλο καὶ ἀλλοῖον γίγνοιτο καὶ ἐκ τούτου τοῦ λόγου οὔτε τὸ γνωσόμενον οὔτε τὸ γνωσθησόμενον ἂν εἴη.

H. Γραμματικόν (Περὶ Σωκράτους)
1. Οἱ δικασταὶ Σωκράτους θάνατον κατέγνωσαν.[3]
2. Σωκράτους θάνατος κατεγνώσθη (κατέγνωσται).

I. Κατ' Ἰσοκράτη (after 12.233-234)
Ἀνέγνωστο τοῖς φίλοις ὁ λόγος,[4] οἱ δὲ διελέγοντο περὶ τῶν ἀναγνωσθέντων· καὶ ἐπήινουν αὐτά· ἀναγνωσθήσεται δὲ καὶ ὑμῖν.

## II.

(διδάσκω)

A. 1. * Γηράσκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος. 2. Χαῖρε, διδάσκαλε. 3. Ἆρα διδακτὸν ἡ ἀρετή; 4. Ἄνευ διδαχῆς οὐκ ἔστι μάθησις. 5. Εὐριπίδου· * Χρεία διδάσκει, κἂν βραδύς τις ᾖι, σοφόν.

B. 1. * Ὅσαι τέχναι γεγόνασι, ταύτας, ὦ Λάχης,
πάσας ἐδίδασκεν ὁ χρόνος, οὐχ ὁ διδάσκαλος. (κωμ.)
2. * Τίς οὖν διδάξει σ' ἄλλος ἢ τὰ σ' (= σὰ) ὄμματα; (Εὐρ.)
3. Θεμιστοκλῆς ἱππέα ἐδιδάξατο ἀγαθὸν Κλεόφαντον τὸν υἱόν. (Pl. *Meno* 93d)
4. Πολλοὶ τοὺς υἱοὺς ῥήτορας διδάσκουσιν.
5. Πρωταγόρου· Φύσεως καὶ ἀσκήσεως διδασκαλία δεῖται.

C. 1. Διδασκάλους ἰδίως λέγουσι τοὺς ποιητὰς τῶν διθυράμβων καὶ τῶν κωμωιδιῶν καὶ τῶν τραγωιδιῶν (Harpokration s.v.).

---

1. Iokaste to Oidipus.
2. ἐπιών, gen. ἐπιόντος 'approaching' (part. of ἔπειμι).
3. For καταγιγνώσκω see also L.44, near the beginning (Plato *Euthyphro* 2b).
4. λόγος (here) = 'a speech' (written out).

2. Ισοκράτους·[1] Τίς οὐκ ἀκήκοε τῶν τραγωιδοδιδασκάλων Διονυσίοις τὰς Ἀδράστωι γενομένας ἐν Θήβαις συμφοράς;
3. Πλάτωνος· (*Protag.* 327d) Φερεκράτης ὁ ποιητὴς ἐδίδαξεν Ἀγρίους[2] τὴν κωμωιδίαν.

D. Ἐκ τῶν Ἀριστοτέλους Διδασκαλιῶν[3]
1. Περὶ τοῦ Αἰσχύλου Ἀγαμέμνονος· Ἐδιδάχθη τὸ δρᾶμα ἐπὶ ἄρχοντος Φιλοκλέους, Ὀλυμπιάδι π΄, ἔτει β΄·[4] πρῶτος Αἰσχύλος.
2. Ἐκ τῶν Ἀριστοφάνους Βατράχων· ἔστι δ' Αἰσχύλος ὁ λέγων ταῦτα·
* Εἶτα διδάξας Πέρσας μετὰ τοῦτ' ἐπιθυμεῖν ἐξεδίδαξα/νικᾶν ἀεί. Σχολ. Οἱ Πέρσαι πρότερον δεδιδαγμένοι εἰσίν, εἶτα οἱ Ἑπτά.[5]
3. Περὶ τῆς Εὐριπίδου Ἰφιγενείας· Αἱ Διδασκαλίαι φέρουσι, τελευτήσαντος τοῦ Εὐριπίδου τὸν υἱὸν αὐτοῦ, ὁμώνυμον, δεδιδαχέναι ἐν ἄστει Ἰφιγένειαν τὴν ἐν Αὐλίδι, Ἀλκμαίωνα, βάκχας.

(-μιμνήσκω)

E. 1. Πῶς χρὴ πείθειν τοὺς δικαστάς· (*Rhet. ad Alex.* 443a16) Ὑπομίμνησκε τοὺς δικαστὰς ὅτι οὐ περὶ τοῦ νόμου ἀλλὰ περὶ τοῦ πράγματος δικάζουσιν.
2. Ἀριστοτέλους· (*Hist. an.* 488b26) Ἀναμι-μνήσκεσθαι οὐδὲν ἄλλο ζῶιον δύναται πλὴν ἀνθρώπου.
3. Ξενοφῶν (*Anab.* 3.1.27) εἶπεν· Ὦ θαυμασιώτατε ἄνθρωπε, σύγε οὐδὲ ὁρῶν γιγνώσκεις οὐδὲ ἀκούων μέμνησαι.

---

1. Isokrates (12.168) is referring to Euripides' tragedy Ἱκέτιδες (*The Suppliants*, see L.45 IIA).

2. Ἄγριοι (*Savages*) was the title of a play by Pherekrates, produced about 420 BCE.

3. Aristotle edited the official documents referring to the production of tragedies and comedies at Athens in a work (not extant) entitled Διδασκαλίαι. If preserved, this work would be of inestimable value for the history of Attic drama. Fragments of it are preserved in the *hypotheses* (L.58) and in the scholia to many tragedies and comedies, as well as in inscriptions.

4. I.e. 458 BCE (π΄ = 80).

5. From a scholion on the passage from Aristophanes' *Frogs* (995ff.) just quoted, referring to two of Aischylos' plays, *The Persians* and *The Seven Against Thebes*.

F. 1. Μέμνησθ' Ἀθηνῶν. 2. Εὖ γ' ἐποίησας ἀναμνήσας ἡμᾶς. 3. Μνήσθητι εὖ παθών. 4. Ἐγώ σ' ὑπομνήσω. 5. Καλῶς ὑπομιμνήσκεις με. 6. Μεμνώμεθα, ὦ φίλοι, ἃ νύνδη ἐλέγομεν. 7. Μνησθησόμεθα. 8. Μέμνησο ἄνθρωπος ὤν.

G. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Φαίδωνος (*Phaed.* 72e)

Καὶ μήν, ἔφη ὁ Κέβης, καὶ κατ' ἐκεῖνόν γε τὸν λόγον, ὦ Σώκρατες (εἰ ἀληθής ἐστιν), ὅν σu εἴωθας θαμὰ λέγειν, ὅτι ἡμῖν ἡ μάθησις οὐκ ἄλλο τι ἢ ἀνάμνησις τυγχάνει οὖσα· καὶ κατὰ τοῦτον ἀνάγκη ποῦ ἡμᾶς ἐν προτέρωι τινὶ χρόνωι μεμαθηκέναι ἃ νῦν ἀναμιμνησκόμεθα. Ἀλλά, ὦ Κέβης, ἔφη ὁ Σιμμίας, ποῖαι τούτων αἱ ἀποδείξεις; ὑπόμνησόν με· οὐ γὰρ σφόδρα ἐν τῶι παρόντι μέμνημαι.

(ἀποδιδράσκω)

H. Πλατωνικὰ καὶ ἄλλα

1. Ὁ δοῦλός με ἀπέδρα. 2. Ἕλυσα ἐμαυτόν· εἶτα ἀπέδραν. (Μεν.) 3. Τὸ ἀποδιδράσκοντα μὴ δύνασθαι ἀποδρᾶναι πολλὴ μωρία ἐστίν. (*Prot.* 317a)

4. ΣΩΚΡΑΤΗΣ.[1] Τί δ'; ἑκάτερόν τις ἀγνοῶν ἆρ' ἀμφότερα γιγνώσκει;

ΘΕΑΙΤΗΤΟΣ. Ἀλλὰ δεινὸν καὶ ἄλογον, ὦ Σώκρατες.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ. Ἀνάγκη ἄρα ἑκάτερον γιγνώσκειν, εἴπερ ἀμφότερά τις γνώσεται· καὶ οὕτως ἡμῖν ὁ καλὸς λόγος ἀποδεδρακὼς οἴχεται. (*Theaet.* 203d)

(τιτρώσκω)

I. Θουκυδίδου, (5.10.8) περὶ τῆς Βρασίδα τελευτῆς[2]

Ὁ Βρασίδας, φεύγοντος ἤδη τῶν Ἀθηναίων τοῦ εὐωνύμου κέρως, τιτρώσκεται, καὶ πεσόντα αὐτὸν οἱ μὲν Ἀθηναῖοι οὐκ αἰσθάνονται, οἱ δὲ πλησίον ἄραντες ἀπήνεγκαν.

K. 1. Παροιμία· Ὁ τρώσας ἰάσεται.

2. Περὶ Ἀχιλλέως· * Ἀνὴρ σιδήρωι τρωτὸν οὐκ ἔχει δέμας.[3]

3. Οὐδείς σε τρώσει.

4. Ἐκ τῶν Πλάτωνος Νόμων· (*Leg.* 878b) Τραυμάτων τῶν ὀργῆι γενομένων· τὸν τρώσαντα τίνειν τῶι τρωθέντι τοῦ βλάβους τὴν διπλασίαν.

---

1. Sokrates, in conversation with Theaitetos, exposes a fallacy in their thinking.
2. Brasidas fell in battle at Amphipolis in 422 BCE.
3. τὸ δέμας 'form, shape, body'.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Περὶ τῶν Χαλδαίων· ἐκ τῶν Διοδώρου (2.30.2)
Οἱ Χαλδαῖοι, τῶν ἄστρων πολυχρονίους παρατηρήσεις πεποιημένοι καὶ τὰς ἑκάστου κινήσεις καὶ δυνάμεις ἀκριβέστατα πάντων ἀνθρώπων ἐπεγνωκότες, πολλὰ τῶν μελλόντων συμβαίνειν προλέγουσι τοῖς ἀνθρώποις.

B. Φιλογέλως
Σχολαστικὸς ἐκκομίσας[1] τὸν υἱόν, ἀπαντήσας τῶι διδασκάλωι αὐτοῦ· Σύγγνωθι, ἔφη, ὅτι οὐκ ἦλθεν ὁ υἱός μου εἰς τὴν σχολήν· ἀπέθανε γάρ.

## LESSON 66

κάμνω...ἔκαμον... πίνω...ἔπιον...
φθάνω...ἔφθην (ἔφθασα) κρίνω...ἔκρινα...

(δάκνω)

A. Παροιμίαι
1. Τὸν ἀτυχῆ καὶ πρόβατον δάκνει (ἔδακεν, δήξεται). 2. Ὁ δηχθεὶς ὑπὸ ὄφεως καὶ τὸ σχοίνιον φοβεῖται.

(τέμνω)

B. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Γοργίου (*Gorg.* 521e; cf. Xen. *Mem.* 1.2.43; *Anab.* 5.8.18; Heraclit. B 58)
ΣΩΚΡΑΤΗΣ. Κρινοῦμαι δ' ἐγὼ ὡς ἐν παιδίοις ἰατρὸς ἂν κρίνοιτο, εἰ αὐτοῦ κατηγοροῖ τις λέγων ὅτι Ὦ παῖδες, πολλὰ ὑμᾶς κακὰ ὅδε εἴργασται ἀνὴρ καὶ τοὺς νεωτάτους ὑμῶν διαφθείρει, τέμνων καὶ κάων καὶ πεινῆν καὶ διψῆν ἀναγκάζων.

C. Περὶ ἀτόμων (Democr. A 48; Doxogr. 286)
1. Δημόκριτος οὐκ ἔφη εἰς ἄπειρον εἶναι τὴν τομήν.
2. Ἄτομος[2] λέγεται οὐχ ὅτι ἐστὶν ἐλαχίστη, ἀλλ' ὅτι οὐ δύναται τμηθῆναι.

---

1. ἐκκομίζω 'bring out, bring to burial'.

2. τὰ ἄτομα (sc. σώματα) or αἱ ἄτομοι (sc. οὐσίαι or φύσεις): ἄτομος, -ον is an adjective.

D. Ἐκ τῶν Εὐκλείδου

Ἡ γραμμὴ ἡ εὐθεῖα AB τετμήσθω εἰς τὸ Γ

A Γ B

|---------- | ----------|

(κάμνω)

E. Σωκρατικά (1-4) (Pl. *Rep.* 583c; 408d; *Gorg.* 470c; *Eryx.* 392b)

1. Ἆρ' οὖν μνημονεύεις, ἦν δ' ἐγώ, τοὺς τῶν καμνόντων λόγους, οὓς λέγουσιν ὅταν κάμνωσιν; – Ποίους ; – Ὡς οὐδὲν ἄρα ἐστὶν ἥδιον τοῦ ὑγιαίνειν, ἀλλὰ σφᾶς ἐλελήθει,[1] πρὶν κάμνειν, ἥδιστον ὄν; – Μέμνημαι, ἔφη. 2. Ἰατροὶ μέν, ἔφην, δεινότατοι ἂν γένοιντο, εἰ ἐκ παίδων ἀρξάμενοι, πρὸς τῷι μανθάνειν τὴν τέχνην, καὶ αὐτοὶ πάσας νόσους κάμοιεν καὶ εἶεν μὴ πάνυ ὑγιεινοὶ φύσει. 3. Μὴ κάμηις φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν. 4. Ἀλλὰ καθιζώμεθα, ὦ Σωκράτες· κέκμηκα γὰρ χθὲς βαδίσας Μεγαρόθεν.

5. Αἰσχύλου· * Οὔτοι καμοῦμαί σοι λέγουσα τἀγαθά.[2]

F. Ἐκ τῶν Θουκυδίδου

1. Περὶ τοὺ δευτέρου ἔτους τοῦ πολέμου ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν· (2.57, 59)

Τῆι ἐσβολῆι ταύτηι[3] οἱ Πελοποννήσιοι πλεῖστόν τε χρόνον ἔμειναν καὶ τὴν γῆν πᾶσαν ἔτεμον· ἡμέρας γὰρ τεσσαράκοντα μάλιστα ἐν τῆι γῆι τῆι Ἀττικῆι ἐγένοντο... Μετὰ δὲ τὴν δευτέραν ἐσβολὴν τῶν Πελοποννησίων οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς ἡ γῆ αὐτῶν ἐτέτμητο τὸ δεύτερον, ἠλλοίωντο τὰς γνώμας καὶ τὸν Περικλέα ἐν αἰτίαι εἶχον ὡς πείσαντα σφᾶς πολεμεῖν.

(φθάνω)

2. Τὰ κατὰ Πύλον·[4] Οἱ Ἀθηναῖοι παντὶ τρόπωι ἠπείγοντο φθῆναι τοὺς Λακεδαιμονίους ἐκτειχίζοντες[5] τὸ χωρίον πρὶν ἐπιβοηθῆσαι.

---

1. ἐλελήθει: 3rd pers. sing. pluperf. of λανθάνω (L.67): lit. 'it had escaped their notice'.

2. *Eumenides* 881, spoken by Athena.

3. 430 BCE.

4. Pylos: a rocky promontory in the western Peloponnese (bay of Navarino). The Athenians gained a decisive success by occupying it in 425 BCE (L.62).

5. ἐκτειχίζω 'complete the building of a wall'.

3.-5. Τὰ ἐν Σικελίαι· 3. Τῶν Ἀθηναίων ὁ στρατὸς ἐχώρει δρόμωι πρὸς τὰς Ἐπιπολὰς[1] καὶ φθάνει ἀναβὰς πρὶν τοὺς Συρακοσίους παραγενέσθαι.

4. Ἔφθασε τὸν Νικίαν ἐκ τῆς Πελοποννήσου Γύλιππος ἀφικόμενος.

5. Νικίου, ἐν τῆι πρὸς Ἀθηναίους ἐπιστολῆι· Ἢν μὴ προσέχητε τὴν γνώμην, οἱ πολέμιοι ὑμᾶς φθήσονται.

G. Δημοσθένους καὶ Φιλίππου (L. 59D)

1.-2. Δημοσθένους· 1. Φίλιππος πείσεσθαί τι ὑφ' ὑμῶν προσδοκᾶι, ἂν μὴ φθάσηι ποιήσας πρότερος.

(ἀφικνέομαι)

2. Νῦν Φίλιππος ἀφικνεῖται πρὸς ὑμᾶς οὐκέτι δι' ἀγγέλων, ἀλλ' αὐτός.

3.-4. Φιλίππου, ἐν τῆι πρὸς Ἀθηναίους ἐπιστολῆι· 3. Ἐὰν μὴ ἐμμένητε ταῖς σπονδαῖς, οὐδὲν πράξετε ἔξω τοῦ ἐφθακέναι ἀδικοῦντες. 4. Ἐς τοῦτο παρανομίας ἀφῖχθε ὥστε καὶ πρὸς τὸν Πέρσην[2] πρέσβεις ἀπεστάλκατε πείσοντας αὐτὸν ἐμοῖ πολεμεῖν.

H. 1. Ὁ γέρων λέγει· Ποῦ ἦσθα, ὦ νεανία, ὅτε ὁ Μῆδος[3] ἀφίκετο;

2. Ἀριστοφάνης δὲ λέγει που περὶ γέλωτος· * Ὑπὸ τοῦ γέλωτος εἰς Γέλαν[4] ἀφίξομαι.

3. Ἀλκιβιάδης λέγει· Σμικρόν με ἔφθης, ὦ Σώκρατες· ἐγὼ γὰρ ἐν νῶι εἶχον πρότερός σοι προσελθεῖν. 4. Ὁ ἱκέτης λέγει· Ἱκέτης ἀφῖγμαι πρὸς σέ. 5. Αἱ ἱκέτιδες λέγουσιν· Πᾶσαι σ' ἱκνούμεθα θάψαι τοὺς κεκμηκότας.

(κρίνω)

I. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Mt. 7.1; Jn 3.18)

1. Μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε. 2. Ὁ πιστεύων εἰς[5] αὐτὸν οὐ κρίνεται, ὁ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται.

---

1. Epipolai: the high plateau to the North of Syracuse.

2. The Persian King. The Greeks often did not distinguish between Mede and Persian.

3. The Persian King. The Greeks often did not distinguish between Mede and Persian.

4. L.56 III1.

5. πιστεύειν εἰς ('believe in, put one's trust in') is a Christian coinage, un-Greek in style and sentiment; the Greek construction is πιστεύειν τινι.

K. Πλάτωνος (*Rep.* 582a)
Τίνι χρὴ κρίνεσθαι τὰ μέλλοντα καλῶς κριθήσεσθαι; ἆρ' οὐκ ἐμπειρίαι τε καὶ φρονήσει καὶ λόγωι; ἢ τούτων ἔχοι ἄν τις βέλτιον κριτήριον;

L. Ἀριστοτέλους, Τέχνης ῥητορικῆς (*Rhet.* 1377b22 [*E.N.* 1134a31]; 1391b9; 1397a28).
1. Ἡ δίκη κρίσις ἐστὶν τοῦ δικαίου καὶ ἀδίκου. 2. Περὶ ὧν ἴσμεν καὶ κεκρίκαμεν, οὐδὲν ἔτι δεῖ λόγου. 3. Εἰ τῶι πεπονθότι τὸ καλῶς ἢ δικαίως ὑπάρχει, καὶ τῶι ποιήσαντι, καὶ εἰ τῶι ποιήσαντι, καὶ τῶι πεπονθότι· οἷον ἡ περὶ Δημοσθένους δίκη καὶ τῶν ἀποκτεινάντων Νικάνορα·[1] ἐπεὶ γὰρ δικαίως ἐκρίθησαν ἀποκτεῖναι, δικαίως ἔδοξεν ἀποθανεῖν.

M. 1. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας·[2] Ἀποκρίνου, ὠγαθέ· καὶ γὰρ ὁ νόμος κελεύει ἀποκρίνεσθαι... Καί μοι ἀπόκριναι... ἀποκρινάσθω, ὦ ἄνδρες.
2. Ἐκ τοῦ κατὰ Μᾶρκον εὐαγγελίου· (15.4) Ὁ δὲ Πιλᾶτος πάλιν ἐπηρώτα αὐτόν, λέγων· Οὐκ ἀποκρίνηι οὐδέν; ἴδε πόσα σου κατηγοροῦσιν. ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδὲν ἀπεκρίθη, ὥστε θαυμάζειν τὸν Πιλᾶτον.

N. Διοδώρου (16.77.2)
Φιλίππου Βυζάντιον πολιορκοῦντος[3] Ἀθηναῖοι μὲν ἔκριναν τὸν Φίλιππον λελυκέναι τὴν εἰρήνην· εὐθὺς δὲ καὶ δύναμιν ναυτικὴν ἐξέπεμψαν βοηθήσουσαν τοῖς Βυζαντίοις.

(πίνω)

O. Περὶ τοῦ πίνειν
1. Σιμωνίδου· * Πῖνε, πῖν' ἐπὶ συμφοραῖς. 2. Οὔπω ἔπιες οἶνον τοιοῦτον οὐδὲ πίηι. 3. Ἔκπιε, ὥσπερ μ' ὁρᾶις πίνοντα. 4. Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως πλέον πέπωκας. 5. Οὐχ ὕβρις οἴνου πίνειν τοσοῦτο ὅσον ἂν πιὼν ἀφίκοιο οἴκαδε ἀσφαλῶς.

P. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Συμποσίου (176a)
Εἶέν, ἄνδρες, ἔφη ὁ Παυσανίας, τίνα τρόπον ῥᾷστα πιόμεθα; ἐγὼ μὲν οὖν λέγω ὑμῖν ὅτι τῶι ὄντι πάνυ χαλεπῶς

---

1. Nikanor is not otherwise known; but cf. L.64 IIL1.
2. Sokrates cross-examines Meletos.
3. In 340 BCE, the two years before the decisive defeat of Athens (and Thebes) at Chaironea.

ἔχν ὑπὸ τοῦ χθὲς πότου καὶ δέομαι ἀναψυχῆς τινος – οἶμαι δὲ καὶ ὑμῶν τοὺς πολλούς· παρῆτε γὰρ χθές.[1] σκοπεῖσθε οὖν τίνι τρόπωι ὡς ῥᾶιστα πίνοιμεν.

Q. Περὶ πόλεως καταποθείσης[2]
'Εν 'Ιταλίαι πόλις τις καταποθῆναι λέγεται ὑπὸ τῆς λίμνης ἧι ὄνομα Σαβάτα ἢ καὶ Σάβατος.

## LESSON 67

ἁμαρτάνω, ἁμαρτήσομαι... λανθάνω...λέληθα
αἰσθάνομαι, αἰσθήσομαι... τυγχάνω, τεύξομαι...

### I.

(ἁμαρτάνω)

A. 1. Εὐριπίδου· * 'Ο πλεῖστα πράσσων πλεῖσθ' ἁμαρτάνει βροτῶν.
2. Μενάνδρου· * "Ανθρωπος ὢν ἥμαρτον· οὐ θαυμαστέον.
3. 'Αντιφῶντος· 'Ο παῖς, βάλλων ἀκόντιον, ἥμαρτε τοῦ σκοποῦ.

B. 1. Χίλωνος· Πίνων μὴ πολλὰ λάλει· ἁμαρτήσηι γάρ.
2. Ξενοφῶντος· (*Mem.* 3.9.12) 'Εν ὧι ἄν τις πράγματι μὴ πείθηται τῶι εὖ λέγοντι, ἁμαρτήσεται, ἁμαρτάνων δὲ ζημιωθήσεται.
3. 'Επικτήτου· 'Ο ἁμαρτάνων οὐ θέλει ἁμαρτάνειν, ἀλλὰ κατορθοῦν.
4. 'Επιγραφή·[3] * Μηδὲν ἁμαρτεῖν ἐστι θεῶν καὶ πάντα κατορθοῦν.

C. 'Αριστοτελικά (*E.N.* 111a34; *Pol.* 1302a6)
1. Τί διαφέρει τὰ κατὰ λογισμὸν ἢ κατὰ θυμὸν ἁμαρτηθέντα; φευκτὰ γὰρ ἄμφω. 2. 'Αδύνατον, ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῆι ἡμαρτημένου μὴ ἁπαντᾶν εἰς τὸ τέλος κακόν τι.

D. Αἰσχύλου, ἐκ τοῦ Προμηθέως (260; 266)
ΧΟΡ. * ...τίς ἐλπίς; οὐχ ὁρᾶις ὅτι/ἥμαρτες;...

---

1. 'Yesterday' they had celebrated Agathon's victory at the Dionysia.

2. More of this in the 'Ανθολόγιον, β', Β' 4.

3. From the inscription in honour of the Athenians who fell at Chaironea (338 BCE), which Demosthenes quotes in *de Corona* 289.

ΠΡΟ. * ἐκὼν ἐκὼν ἥμαρτον, οὐκ ἀρνήσομαι·
θνητοῖς ἀρήγων αὐτὸς ηὑρόμην πόνους.

(αἰσθάνομαι)

E. Ἀριστοτέλους (*Rhet.* 1370a32; *de Somn.* 458b4; *Cat.* 8a11)
1. Χρῆσις αἰσθήσεως τὸ αἰσθάνεσθαι. 2. Ἀνάγκη πάντα τὰ ἡδέα ἢ ἐν τῶι αἰσθάνεσθαι εἶναι παρόντα, ἢ ἐν τῶι μεμνῆσθαι γεγενημένα, ἢ ἐν τῶι ἐλπίζειν μέλλοντα· αἰσθάνονται μὲν γὰρ τὰ παρόντα, μέμνηνται δὲ τὰ γεγενημένα, ἐλπίζουσι δὲ τὰ μέλλοντα. 3. Τὸ αἰσθητὸν ἐνεργεῖν ποιεῖ τὴν αἴσθησιν· ὥστε πρότερον ἂν τῆς αἰσθήσεως τὸ αἰσθητὸν εἶναι δόξειεν.

F. Κωμικὰ δύο
1. * Ἐμοῦ γαμοῦντος οὐδ' ὁ γείτων ἤισθετο.
2. * ˘ – – ˘ Αἰσθοῦ σαυτὸν ὄντα, Φειδία,
ἄνθρωπον, ἄνθρωπον δὲ καὶ τὸν γείτονα.

G. Ἐπικτήτου
1. Βλέπε εἰς τὸν Σωκράτη εἰ θέλεις ἐλεύθερος εἶναι· καὶ αἰσθήσηι ὅτι παράδοξα μὲν ἴσως φασὶν οἱ φιλόσοφοι (καθάπερ καὶ ὁ Κλεάνθης ἔλεγεν), οὐ μὴν παράλογα. 2. Ὁ καλὸς καὶ ἀγαθός, μεμνημένος τίς τ' ἐστὶ καὶ πόθεν ἐλήλυθε καὶ ὑπὸ τίνος γέγονεν, τὴν αὐτοῦ χώραν ἐκπληρώσει εὐπειθῶς τῶι θεῶι. ἔτι μ' εἶναι θέλεις; πεισθήσομαί σοι... Ἀλλ' οὐκέτι μου χρείαν ἔχεις; διὰ σὲ ἔμενον, καὶ νῦν σοι πειθόμενος ἀπέρχομαι. – πῶς ἀπέρχηι; – ὡς σὺ ἠθέλησας· ὡς ἐλεύθερος, ὡς ὑπηρέτης σός, ὡς ἠισθημένος σοῦ τῶν προσταγμάτων.

## II.

(μανθάνω)

A. Κωμικὰ τρία
1. Ἀπ' ἐχθρῶν πολλὰ μανθάνουσιν οἱ σοφοί.
2. * Γράμματα μαθεῖν δεῖ καὶ μαθόντα νοῦν ἔχειν.
3. * Τοῦτο κράτιστον· ἓν καλῶς μεμαθηκέναι.

B. 1. Θεόγνιδος·
* Ἐσθλῶν μὲν γὰρ ἄπ' ἐσθλὰ μαθήσεαι·
τουτέστιν· ἀπ' ἀγαθῶν μαθήσηι ἀγαθά.
2. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1103a31) Ἃ δεῖ μαθόντας ποιεῖν, ταῦτα ποιοῦντες μανθάνομεν.

(λαμβάνω)

C. 1. Μενάνδρου· * Τόλμηι δικαίαι χὠ θεὸς συλλαμβάνει.
2. Επικούρου· Πᾶσα φιλία δι' αὐτὴν αἱρετὴ· ἀρχὴν δ' ἔλαβε ἀπὸ τῆς ὠφελείας.
3. Μονόστιχον· * Λαβὼν πάλιν δός, ἵνα λάβηις ὅταν θέληις.
4. Μενάνδρου· (ἐν Δυσκόλωι)
* Οὐκ ἂν λάβοιμι τὴν κόρην; – οὐκ ἂν λάβοις.
5. Παίδων παιδιά·[1]
Α. * Χαλκῆν μυῖαν θηράσω. Β. * θηράσεις, ἀλλ' οὐ λήψηι.

D. Ἀντιφῶντος·[2] 1. Αὕτη ἐλήφθη ἐπ' αὐτοφώρωι τὸν θάνατον τοῦ ἡμετέρου πατρὸς μηχανωμένη. 2. Δίκην δώσει ὑπὲρ ὧν εἴληπται πεποιηκυῖα.

E. Περὶ τοῦ κόσμου
Κατὰ Παρμενίδην, ὁ κόσμος οὔτε ἀρχὴν γενέσεως εἴληφεν οὔτε τελευτήν ποτε λήψεται.

(λανθάνω)

F. 1. Μονόστιχον· * Οὐδεὶς ποιῶν πονηρὰ λανθάνει θεόν.
2. Ἄλλο· * Επιλανθάνονται πάντες οἱ παθόντες εὖ.

G. Κριτίου[3]
* Ἐὰν δὲ σὺν σιγῆι τι βουλεύηις κακόν, / τοῦτ' οὐχὶ λήσει τοὺς θεούς.

H. Πλάτωνος (*Alc.* 1.109d; *Crito* 51a)
1. ΣΩ. Πῶς οὖν, ὦ φίλε Ἀλκιβιάδη; πότερον σαυτὸν λέληθας ὅτι οὐκ ἐπίστασαι τὰ δίκαια καὶ τὰ ἄδικα, ἢ ἐμὲ ἔλαθες μανθάνων καὶ φοιτῶν εἰς διδασκάλου ὅς σε ἐδίδασκε διαγιγνώσκειν τὸ δικαιότερόν τε καὶ ἀδικώτερον;
2. Ἢ οὕτως εἶ σοφὸς ὥστε λέληθέν σε ὅτι μητρός τε καὶ πατρὸς τιμιώτερόν ἐστι πατρὶς καὶ σεμνότερον;

I. Ξενοφῶντος (*Mem.* 1.2.21; 2.3.11)
1.[4] Ὅταν τῶν τοῦ διδασκάλου λόγων ἐπιλάθηταί τις, ἐπιλέλησται καὶ ὡς τῆς σωφροσύνης ἐπεθύμει. 2.[5] Ὁ δὲ

---

1. A game of blind-man's-bluff. Person A is blindfolded.
2. Cf. L.40.
3. From a tragedy by Kritias, the later head of the 'Thirty Tyrants', Plato's uncle.
4. Xenophon is discussing the question 'How could the pupils of Sokrates become tyrants?'
5. Sokrates is showing Chairekrates that he can win his brother's love.

Χαιρεκράτης· Οὐκ ἂν φθάνοις, ἔφη, λέγων, εἴ τι ἤισθησαί με φίλτρον ἐπιστάμενον, ὃ ἐγὼ εἰδὼς λέληθα ἐμαυτόν;

K. 1. Ἀντιφῶντος·[1] Ἐάν τε πάντας ἀνθρώπους λάθηι, οὐδὲν ἔλαττον τὸ κακόν, ἐάν τε πάντες ἴδωσιν, οὐδὲν μεῖζον· οὐ γὰρ διὰ δόξαν βλάπτεται, ἀλλὰ δι' ἀλήθειαν.

2. Θαλῆτα ἠρώτησέ τις, εἰ λάθοι θεοὺς ἄνθρωπος ἀδικῶν· ἀλλ' οὐδὲ διανοούμενος, ἔφη.

3. Ἀντισθένους· Ὅστις ἑτέρους δέδοικε,[2] δοῦλος ὢν λέληθεν ἑαυτόν.

(πυνθάνομαι)

L. Γελοῖά τινα

1. Σχολαστικός, τὴν σελήνην ἰδών, ἐπυνθάνετο τοῦ πατρός, εἰ καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι τοιαῦται σελῆναί εἰσιν.

2. Κυμαίου[3] τις ἐπύθετο, ποῦ οἰκεῖ Δρακοντίδας ὁ ῥήτωρ. ὁ δέ· Μόνος εἰμί, εἶπεν. Εἰ δὲ θέλεις, τήρει τὸ ἐργαστήριον, κἀγὼ ἀπελθὼν δείξω[4] σοι.

M. Σωκρατικά (Pl. *Alc.* 1.104d; *Gorg.* 463c; *Prot.* 310b; Epict. 3.1.20, after Pl. *Apol.* 29d)

1. Ὦ Σώκρατες, θαυμάζω ὅτι πότ' ἐστι τὸ σὸν πρᾶγμα, καὶ ἥδιστ' ἂν πυθοίμην. 2. Εἰ βούλεται Πῶλος πυνθάνεσθαι, νῦν πυνθανέσθω· οὐ γάρ πω πέπυσται, ὅ τι ἐγώ φημι εἶναι τὴν ῥητορικήν. 3. Ὦ Σώκρατες, ἔφη ὁ Ἱπποκράτης, Πρωταγόρας ἥκει. – Πρώιην, ἔφην ἐγώ· σὺ δὲ ἄρτι πέπυσαι; – Νὴ τοὺς θεούς, ἔφη, ἑσπέρας γε. 4. Ὁ δὲ Σωκράτης πρὸς τοὺς δικαστὰς τί λέγει; Ἐπειδὴ εἰς ταύτην τὴν τάξιν κατετάχθην, οὐκ ἀνήσω[5] ἀλλὰ καὶ νέωι καὶ πρεσβυτέρωι καὶ ἁπλῶς ἀεὶ τῶι ἐντυγχάνοντι προσελθὼν πεύσομαι ταῦτα ἃ καὶ νῦν πυνθάνομαι.

(τυγχάνω)

N. 1. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Εὐθυδήμου (280a)

ΣΩ. Ἆρ' οὖν εὐτυχέστερον ἂν οἴει πράττειν μετὰ σοφοῦ πράττων ἢ μετὰ ἀμαθοῦς;

ΕΥΘ. Μετὰ σοφοῦ.

---

1. Antiphon the sophist: cf. L.54 I.
2. δέδοικα 'I am afraid' (present-perfect).
3. L.63.
4. δείξω 'I shall show' (fut. of δείκνυμι / δεικνύω).
5. ἀνήσω 'I shall let go, neglect' (fut. of ἀνίημι).

ΣΩ. Ἡ σοφία ἄρα πανταχοῦ εὐτυχεῖν ποιεῖ τοὺς ἀνθρώπους. οὐ γὰρ δήπου ἁμαρτάνοι γ' ἄν ποτέ τι σοφία, ἀλλ' ἀνάγκη ὀρθῶς πράττειν καὶ τυγχάνειν· ἦ γὰρ ἂν οὐκέτι σοφία εἴη.

2. Ἀντιφῶντος· Ὁ νεανίας, βάλλων ἀκόντιον, ἔτυχε τοῦ σκοποῦ.

3. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1132a23) Ἐὰν τοῦ μέσου τύχωσιν, τοῦ δικαίου τεύξονται.

4. Θεόγνιδος· (255)

* Κάλλιστον τὸ δικαιότατον, λῶιστον δ' ὑγιαίνειν, πάντων δ' ἥδιστον, οὗ τις ἐρᾶι τὸ τυχεῖν.

O. 1. Πλάτωνος· (*Phaedr.* 72e) Ἡ μάθησις οὐκ ἄλλο τι ἢ ἀνάμνησις τυγχάνει οὖσα.

2. Ἀριστοτέλους· Ἀνδρείας (δημοκρατίας, κτλ.) εἴδη πλείω ὄντα τυγχάνει (τετύχηκεν, τέτευχεν).

3. Τοῦ αὐτοῦ· (*De anim.* 407b22) Τῶν Πυθαγορείων τινὲς τὴν τυχοῦσαν ψυχὴν εἰς τὸ τυχὸν ἐνδύεσθαι σῶμα ἔφασαν.

P. Τί λέγει ὁ Δύσκολος ὁ Μενανδρεῖος; ἀκούσατε δή·

* Ἑρμίας οὐκ ἔστιν οὐδαμοῦ τυχεῖν,
οὐδ' ἂν ἀπάγξασθαί τις ἐπιθυμῶν τύχηι.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Ὁ καρκίνος ὧδ' ἔφα — ⏑ – ⏑ ⏑ – ⏑ –
χαλᾶι[1] τὸν ὄφιν λαβών· — – – ⏑ ⏑ – ⏑ –
εὐθὺν χρὴ τὸν ἑταῖρον ἔμ — – – ⏑ ⏑ – ⏑ –
μεν καὶ μὴ σκολιὰ φρονεῖν — – – ⏑ ⏑ – ⏑ –

B. Ἀριστοτέλους· (*E.N.* 1106b28)

Τὸ μὲν ἁμαρτάνειν πολλαχῶς ἔστιν, τὸ δὲ κατορθοῦν μοναχῶς· διὸ καὶ τὸ μὲν ῥάιδιον, τὸ δὲ χαλεπόν· ῥάιδιον μὲν τὸ ἀποτυχεῖν τοῦ σκοποῦ, χαλεπὸν δὲ τὸ ἐπιτυχεῖν. καὶ διὰ ταῦτ' οὖν λέγεται·

* Ἐσθλοὶ μὲν γὰρ ἁπλῶς, παντοδαπῶς δὲ κακοί.

---

1. χαλά is the Doric equivalent of Attic χηλή 'claw'; ἔμμεν (originally Doric) and ἔμμεναι (Aeolic) are common in poetry for εἶναι.

## LESSON 68[1]

| | |
|---|---|
| ἔλυσα, ἔγραψα, ἦρα | ἔφυγον, ἔμαθον, ἐτραπόμην |
| ἔγημα, ἐτέλεσα, εἴασα | εἶχον, ἔσχον, εἰργασάμην |

I.

(Many of the following quotations are already known)

A. 1. Ὦ ξένε, λῦσόν με δεσμῶν. 2. Οὐκ ἐλουσάμην ἐξ οὗ ἐγενόμην. 3. Σωκράτης πολλοὺς ἑταίρους ἐποιήσατο καὶ ἐτιμᾶτο καὶ ἠγαπᾶτο ὑπ' αὐτῶν. 4. Κῦρος τοὺς Μήδους ἐδουλώσατο.

B. 1. Βλέψον δεῦρο καὶ ἀπόκριναί μοι. 2. Ἆρ' οὐ διαφθεῖραι τοῦ ποιῆσαι ῥᾶιον; 3. Ἆρ' ἄν τι χαρίσαιό μοι; 4. Μεῖνον μεθ' ἡμῶν.

C. Περὶ γάμου, κωμικά

1. Μενάνδρου·
* ...οὐ γαμεῖς, ἂν νοῦν ἔχῃς. γεγάμηκα γὰρ
αὐτός· διὰ τοῦτό σοι παραινῶ μὴ γαμεῖν.
2. Σουσαρίωνος (εἰ γνήσιον)·
* καὶ γὰρ τὸ γῆμαι καὶ τὸ μὴ γῆμαι κακόν.
3. Μενάνδρου· * Μηδέποτε γήμῃι μηδὲ εἰς εὔνους ἐμοί.
4. Τοῦ αὐτοῦ· * Γήμας γὰρ οὐδὲ εἷς σέσωται.

D. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης

1. Ἆρόν σου τήν κλίνην. 2. Ὃς ἂν ἐμὲ δέξηται, δέχεται καὶ τὸν ἀποστείλαντά με. 3. Τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς;

E. Ἐκ τῆς Ἰλιάδος[2]

1. * Ἐν δὲ φάει καὶ ὄλεσσον...
2. * Ἐκ δ' ἐγέλασσε πατήρ τε φίλος καὶ πότνια μήτηρ.
3. * Ἐσθλὸν δ' οὔτε τί πω (ϝ)εἶπας (ϝ)ἔπος οὔτ' ἐτέλεσσας.

F. 1. Ὦ Ζεῦ, τέλεσόν μοι ταύτην τὴν εὐχήν. 2. Παρ' οἴνωι γελάσαι ἔδωκε Διόνυσος.
3. (Παροιμία) * Πολλοὶ στρατηγοὶ Καρίαν ἀπώλεσαν.

---

1 L.68–74 contain material for studying the remaining tenses of the (thematic) present tense -ω. Anyone preferring to study the (athematic) present tense of verbs in -μι first will find the material in L.75ff.

1. (1) In the thick of battle, Aias prays to Zeus (17.648); (2) Hektor and Andromache with their little son (6.471); (3) Agamemnon rebukes the seer Kalchas (1.108).

4. Παραινέσαι σοι σμικρὸν θέλω. Τί οὐκ ἐκάλεσας Χαιρέαν ἐπὶ δεῖπνον; – Ἀλλ' ἐκάλεσα αὐτόν. – Ἐπήινεσα.

## II.

A. 1. Ἦλθον, εἶδον, ἐνίκησα. 2. Ἄνθρωπος ὢν ἥμαρτον. 3. Ποῖ φύγω; 4. Ποῖ τράπωμαι; 5. Ἐλθέ μοι, ὦ σῶτερ. 6. * Ἔφυγον κακόν, ηὗρον ἄμεινον.

B. 1. Οἱ Τρῶες λίθοις ἔβαλλον. 2. Πάνδαρος Μενέλαον ἔβαλεν οἰστῶι. 3. Ἐτρεψάμεθα τοὺς Κορινθίους. 4. Οἱ Κορίνθιοι πρὸς φυγὴν ἐτράποντο.
5. * Λακεδαιμόνιοι δ' ἡμῶν τὰ τείχη κατέβαλον
καὶ τὰς τριὴρεις ἔλαβον.

C. 1. Ἢ μαθεῖν ἢ παθεῖν σε δεῖ. 2. Εἰ μήτε ἔμαθες μήθ' ηὗρες, πῶς οἶσθα; 3.[1] Μάθε, ὦ Ἀλκιβιάδη, ἃ δεῖ μαθόντα πράττειν τὰ πολιτικά.

D. 1. * Δρυὸς πεσούσης πᾶς ἀνὴρ ξυλεύεται. 2. Ὦ Ζεῦ πάτερ, εἴθε πλούσιος γενοίμην.
3. Ἀριστοφάνους· (*Vesp.* 760)
* Ἴθ', ὦ πάτερ, πρὸς τῶν θεῶν, ἐμοὶ πιθοῦ.
Τί σοι πίθωμαι; λέγ' ὅτι βούλῃ – πλὴν ἑνός.[2]

(ἐάω)

E. 1. Μενάνδρου·[3] * Ἐᾶτε μ', ἱκετεύω σε, καὶ μή μοι κακὰ / παρέχετε...
2. Τραγικόν· * Ἐάσατέ με θανεῖν ἐν γᾶι πατρώιαι.
3. Ἀντιγόνη οὐκ εἴασε ἄθαπτον τὸν ἀδελφόν.
4. Φιλήμονος·
* ...Τοὺς ἰατροὺς οἶδ' ἐγὼ
αὐτοὺς ποιοῦντας πάνθ' ὅσ' οὐκ εἴων ἐμέ.

(ἕλκω)

F. 1. Ἀπὸ βωμοῦ ἑλκόμεθα βίαι· βοηθήσατε πάντες. 2. Αἴας εἷλκε Κασάνδραν βίαι. 3. Ἕκτορα ἀπο-θανόντα Ἀχιλλεὺς περὶ τὰ τείχη Τροίας εἵλκυσεν ἅρματι. 4. Οἱ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖοι θεασάμενοι τὸν Παῦλον ἐν τῶι

---

1. Sokrates to Alkibiades.
2. The 'one thing' is of course what the son wants.
3. This is said by a young girl who is being molested by some young men (*Epitr.* 254).

ἱερῶι...ἐπιλαβόμενοι αὐτοῦ εἷλκον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἱεροῦ. (Acts 21.27, 30)

(ἐργάζομαι)

G. 1. Εἴ τις οὐ[1] θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω. (2 Thess. 3.10)
2. Κάκιστον ἔργον εἰργάσατο.

H. Εὐριπίδου (*Hipp.* 239; *El.* 1170; *Med.* 1057 [*Ion* 1281]; *Hec.* 264)
1. * Τί ποτ' εἰργασάμην;
2. * Σχέτλια μὲν ἔπαθες, ἀνόσια δ' εἰργάσω.
3. * Μὴ σύγ' ἐργάσηι τάδε.
4. Δίκην δώσεις τῶν εἰργασμένων.
5. * Ἀλλ' οὐδὲν αὐτὸν ἥδε γ' εἴργασται κακόν.

(εἶπον, ἤγαγον)

I. 1. Ὁμηρικόν·[2] * Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τὸν μῦθον ἔειπας;
2. Τί εἶπες ἐν τῆι ἐκκλησίαι;
3 * Μισῶ πονηρόν, χρηστὸν ὅταν εἴπηι λόγον.
4. * Ἀγαγεῖν δοκεῖ μοι τὰ κατ' ἀγροὺς Διονύσια.
5. * Οὐδεὶς ἀλύπως τὸν βίον διήγαγεν/ἄνθρωπος ὤν.

(εἶχον, ἔσχον)

K. Δημοσθενικά (4.2; 14.14; 19.45; 14.2; Pro. 7)
1.[3] Οὐδέν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῶν δεόντων ποιούντων ὑμῶν κακῶς τὰ πράγματα ἔχει· ἐπεί τοι εἰ πάνθ' ἃ προσῆκε πραττόντων οὕτως εἶχεν, οὐδ' ἂν ἐλπὶς ἦν αὐτὰ βελτίω γενέσθαι. 2. Πολλὰ πράγματα ἔσχον σκοπῶν τὰ ἄριστα ὑμῖν. 3. Ὡς ἀκούειν οὐκ ἠθέλετε, ἡσυχίαν ἔσχον. 4. Καὶ γὰρ οὕτως ἔχει· εἰ μὲν ἡμεῖς ἅπαντες οἱ λέγοντες δεινοὶ φανείημεν, οὐδὲν ἂν τὰ ὑμέτερα βέλτιον σχοίη· εἰ δὲ παρελθὼν εἷς ὅστισουν δύναιτο διδάξαι καὶ πεῖσαι, τίς παρασκευὴ χρήσιμος ἔσται τῆι πόλει, πᾶς ὁ παρὼν φόβος λελύσεται.

L. 1. Σοφοκλέους·[4] * Κατάσχες ὀργήν... / Αὐτὴ δὲ νοῦν σχὲς ἀλλὰ τῶι χρόνωι ποτέ.

---

1. οὐ θέλει 'does not want, abhors'; when in conditional clauses, as here, a single word is negated, οὐ is found instead of μή, even in classical Greek.

2. Hera speaking to Zeus.

3. Demosthenes encouraging the Athenians after a failure.

4. Chrysothemis to her sister Elektra (*Elektra* 1011ff.).

2. Παῦλου τοῦ Ἀποστόλου· (Phil. 2.27) Ὁ θεὸς ἠλέησεν αὐτόν[1]· οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ.

(ἀνέχομαι, ὑπισχνέομαι)

M. Δημοσθενικὰ ἄλλα (9.33; 19.24; [50.44]; 20.100; 19.177; 7.33)

1. Ὑμεῖς δ' ἐγελᾶτε οὔτ' ἀκούειν ἠθέλετε· εἰκός γε· τίς γὰρ ἂν ἠνέσχετο, τοσαῦτα προσδοκῶν ἔσεσθαι ἀγαθά, λέγοντός τινος ταῦθ' ὡς οὐκ ἔσται; δῆλον γὰρ ὅτι φωνὴν αὐτοῦ οὐκ ἂν ἀνάσχοισθε, ὡς συκοφαντοῦντος· ὥστε ἠνειχόμην ἀδικούμενος. 2. Ἔστι δὲ δήπου νόμος ἡμῖν, ἐάν τις ὑποσχόμενός τι τὸν δῆμον ἐξαπατήσηι, τὰ ἔσχατα πάσχειν. ἡμεῖς ὑπισχνούμεθα· κατὰ τόνδε κριθήτω τὸ πρᾶγμα τὸν νόμον. 3. Ὅσα ὑμῖν ὑπεσχόμην ἀρχόμενος τοῦ λόγου πεποίηκα. 4. Περὶ δὲ τῶν ὑποσχέσεων ὧν ὑμῖν Φίλιππος διατελεῖ ὑπισχνούμενος (ὡς μεγάλα ὑμᾶς εὐεργετήσων), καταψεύδεσθαί μέ φησιν αὐτοῦ· οὐδὲν γὰρ ὑμῖν πώποτέ φησιν ὑπεσχῆσθαι.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Δημοσθένους (24.184)

Πρὸς μὲν χρημάτων κτῆσιν οὐδεπώποθ' ὁ δῆμος (ὁ τῶν Ἀθηναίων) ἐσπούδασεν, πρὸς δὲ δόξης ὡς οὐδὲ πρὸς ἓν τῶν ἄλλων. τεκμήριον δέ· κρήματα μὲν γὰρ πλεῖστα τῶν Ἑλλήνων ποτὲ σχὼν ἅπανθ' ὑπὲρ φιλοτιμίας ἀνήλωσεν. ἀφ' ὧν κτήματ' ἀθάνατ' αὐτῶι περίεστιν· τὰ μὲν τῶν ἔργων ἡ μνήμη, τὰ δὲ τῶν ἀναθημάτων τὸ κάλλος· τὰ Προπύλαια ταῦτα, ὁ Παρθενών, στοαί, νεώσοικοι...

B. Ἀριστοτέλους (*Poet.* 1149a14)

Πολλὰς μεταβολὰς μεταβαλοῦσα ἡ τραγωιδία ἐπαύσατο, ἐπεὶ ἔσχε τὴν ἑαυτῆς φύσιν.

C. Ἐκ τοῦ Εὐριπίδου Ἱππολύτου (239)· ἔστι δὲ Φαίδρα ἡ λέγουσα·

* Δύστανος ἐγώ· τί ποτ' εἰργασάμην;
ποῖ παρεπλάγχθην γνώμας ἀγαθᾶς;
ἐμάνην, ἔπεσον δαίμονος ἄται.

---

1. Paul's friend Epaphroditos, who was ill.

D. Φιλογέλως

Σχολαστικὸς γραμματοδιδάσκαλος ἄφνω ἀποβλέψας εἰς τὴν γωνίαν ἐβόησε· Διονύσιος ἐν τῇι γωνίαι ἀτακτεῖ.[1] εἰπόντος δέ τινος ὅτι· οὔπω πάρεστιν, ὁ δὲ ἔφη· ὅταν ἔλθηι.

## LESSON 69

| | |
|---|---|
| γιγνώσκω, ἔγνων | ἀποδιδράσκω, ἀπέδραν |
| βαίνω, ἔβην | φύω, ἔφυν |

### I.

ἔγνων (γιγνώσκω)

A. 1. * Γιγνωσκε σαυτὸν ὅστις εἶ.
2. Γνῶθι σαυτόν.
3. Γιγνώσκειν καὶ συγγιγνώσκειν. 4. Γνῶναι καὶ συγ-γνῶναι.
5. Τὸ ἑαυτὸν γνῶναι χαλεπώτατον.
6. Ἆρα γιγνώσκεις ὃ ἀναγιγνώσκεις;
7. Οἱ Ἀθηναῖοι[2] τὰς ἐπιστολὰς μεταγραψάμενοι ἐκ τῶν Ἀσσυρίων γραμμάτων ἀνέγνωσαν.

B. 1. Ἔγνω θὴρ θῆρα. 2. Οὔτε, ὅτε ἦλθες, ἔγνων οὔτε, ἐὰν ἀπέλθηις, γνώσομαι.
3. Ἰουλιανοῦ αὐτοκράτορος·[3] Ἀνέγνων, ἔγνων, κατέγνων.

C. Πλατωνικά

1. Νηπίου τὸ παθόντα γνῶναι. 2. Φέρε δή, γνῶμεν εἰ σὺ τἀληθῆ λέγεις. 3. Ἀλλὰ τοῦτο κἂν παῖς γνοίη.
4. Ἐκ τοῦ Ἀλκιβιάδου· (128e)
ΣΩ. Ἆρ' ἔγνωμεν ἄν ποτε, τίς τέχνη ὑπόδημα βέλτιον ποιεῖ, μὴ εἰδότες ὑπόδημα;
ΑΛΚ. Ἀδύνατον.
ΣΩ. Οὐδέ γε, τίς τέχνη δακτυλίους βελτίους ποιεῖ. ἀγνοοῦντες δακτύλιον;
ΑΛΚ. Ἀληθῆ.
ΣΩ. Τί δέ; τίς τέχνη βελτίω ποιεῖ ἄνθρωπον, ἆρ' ἄν ποτε γνοῖμεν ἀγνοοῦντες τί ποτ' ἐσμὲν αὐτοί;

---

1. 'Is disorderly, is behaving badly'.

2. The Athenians have caught a Persian messenger on his way to Sparta with letters on him (Thuc. 4.50).

3. Emperor Julian the Apostate (died 362 CE).

ΑΛΚ. Ἀδύνατον.

ΣΩ. Ἀλλ', ὦ Ἀλκιβιάδη, ὧδ' ἡμῖν ἔχει· γνόντες μὲν αὐτὸ τάχ' ἂν γνοῖμεν τὴν ἐπιμέλειαν ἡμῶν αὐτῶν, ἀγνοοῦντες δὲ οὐκ ἄν ποτε.

D. Στησίχορος,[1] γνοὺς τὴν αἰτίαν τῆς συμφορᾶς, τὴν καλουμένην Παλινωιδίαν ἐποίησεν.

E. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης

1. Κατα Ματθαῖον (6.3)· Μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου.

2. Παύλου Πρὸς Κορινθίους α΄ (1 Cor. 8.2-3)· Εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι, οὔπω ἔγνω καθὼς δεῖ γνῶναι· εἰ δέ τις ἀγαπᾶι, οὗτος ἔγνωσται.

F. Εὐριπίδου

1. * Ἀλλ' ὦ μάταιοι, γνῶτε τἀνθρώπων κακά.

2. * Τίς ἂν δίκην κρίνειεν ἢ γνοίη λόγον
πρὶν ἂν παρ' ἀμφοῖν μῦθον ἐκμάθηι σαφῶς;

ἀπέδραν (ἀποδιδράσκω)

G. 1. Τὸ ἀποδιδράσκοντα μὴ δύνασθαι ἀποδρᾶναι, ἀλλὰ καταφανῆ εἶναι, πολλὴ μωρία ἐστίν. 2. Ὁ δοῦλός με ἀπέδρα. 3. Πῶς ἀπέδρας; 4. Ἔλυσα ἐμαυτόν, εἶτα ἀπέδραν. 5. Ἔδησα τοὺς αἰχμαλώτους, ὅπως μὴ ἀποδρῶσιν. 6. Οἴμοι, πῶς ἀποδρῶ; 7. Οἱ αἰχμάλωτοι πάντες ἀπέδρασαν. 8. (Ὁ φύλαξ λέγει·) Ὑπ' αἰσχύνης ὀλίγου ἀποδρὰς ὠιχόμην, εἴ πηι εἶχον. 9. Τοὺς θεοὺς οὐκ οἶδα πῶς ἄν τις ἀποδραίη.

ἔβην (βαίνω, βαδίζω)

H. Ἀριστοτελικὰ καὶ Πλατωνικά

1. Ἀδύνατον βαδίζειν ἄνευ ποδῶν. 2. Τῶν ποδῶν ἔργον τὸ ἀσφαλῶς βεβηκέναι. 3. Κατέβην χθὲς ἐς Πειραιᾶ.[2] 4. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐμβάντες εἰς τὰς ναῦς πανδημεὶ ἐν Σαλαμῖνι ἐναυμάχησαν.

I. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου

Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ, κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ...Βασιλεὺς Ἰσραήλ ἐστι· καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.

K. Εὐριπίδου

1. * Ἰώ μοί μοι· ποῖ βῶ; πῆι στῶ;

---

1. L.58 IIIC.

2. The opening words of Plato's *Republic*.

2. * Πῶς ἂν ὀλοίμαν,[1] σὺν τοῖσδε νεκροῖς
κοινὸν ἐς Ἅιδαν καταβᾶσα;

L. Πλατωνικά

1. Ἐπὶ τοὺς ἵππους ἀναβιβαστέον τοὺς παῖδας ὡς νεωτάτους. 2. Οἱ ἀθληταί, ἐὰν σμικρὰ ἐκβῶσι τῆς τεταγμένης διαίτης, σφόδρα νοσοῦσιν.

M. Δημοσθένους

1. Ἐάν τι μὴ κατὰ γνώμην ἐκβῇι – ὃ μὴ συμβαίη – τοὺς συμβουλεύσαντας ἐξηπατηκέναι νομιεῖθ' ὑμᾶς. 2. Ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οὐδ' εἰ συνέβη τι παρὰ τῶν θεῶν χρηστόν, μνημονεύετε· πρὸς γὰρ τὸ τελευταῖον ἐκβὰν ἕκαστον κρίνεται. εἰ δὲ κρατῆσαι Φιλίππωι συνέβη τῆι μάχηι[2] καὶ ὁ συμβὰς χειμὼν μὴ μόνον ἡμῶν ἀλλὰ πάντων Ἑλλήνων κρειττων ἦν, ἐν τῶι θεῶι τὸ τούτου τέλος ἦν, οὐκ ἐν ἐμοί.

N. Πλατωνικά

1. Ἕως ἂν σὺ κατὰ σαυτὸν λέγηις ἅ σοι δοκεῖ μακρῶι λόγωι, καὶ πάλιν ἐγώ, οὐδὲν μή ποτε συμβῶμεν. 2.[3] Ἐγὼ μὲν οὖν καὶ δέομαι καὶ συμβουλεύω, ὦ Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, συμβῆναι ὑμᾶς, ὥσπερ ὑπὸ διαιτητῶν ἡμῶν συμβιβαζόντων ὑμᾶς. 3. Οὕτως ἄρα, ὦ Πολέμαρχε, συμβήσεται ἡμῖν δίκαιον εἶναι τοὺς μὲν φίλους βλάπτειν, τοὺς δ' ἐχθροὺς ὠφελεῖν. – Καὶ μάλα, ἔφη, οὕτω συμβαίνει· ἀλλὰ οὐκ ὀρθῶς ἔχει ὧδε.

ἕστην (ἵστημι, √στα)

O. Πλατωνικά (*Hipp.* 228d; *Tim.* 25a5; *Rep.* 546a; *Theaet.* 153c-d; *Apol.* 28a-b)

1. Ἵππαρχος, ὁ Πεισιστράτου υἱός, ἕστησεν Ἑρμᾶς κατὰ τὰς ὁδούς, οἷς ἐπέγραψεν ῥήματα σοφά, οἷον·
* Μνῆμα τόδ' Ἱππάρχου· μὴ φίλον ἐξαπάτα.
2. Ἐν τῆι Ἀτλαντίδι νήσωι μεγάλη συνέστη καὶ θαυμαστὴ δύναμις βασιλέων, κρατοῦσα μὲν ἁπάσης τῆς νήσου, πολλῶν δὲ ἄλλων νήσων καὶ μερῶν τῆς ἠπείρου. 3. Χαλεπὸν μὲν κινηθῆναι πόλιν εὖ συστᾶσαν· ἀλλ' ἐπεὶ γενομένωι παντὶ φθορά ἐστίν, οὐδ' ἡ τοιαύτη σύστασις τὸν

---

1. Att. ὀλοίμην, opt. of ὠλόμην 'perish, be destroyed, die'.

2. The battle of Chaironeia, 338 BCE.

3. Sokrates' asking for a discussion in brief alternating statements has led to a controversy with Protagoras; Hippias interrupts to placate them.

ἅπαντα μενεῖ χρόνον, ἀλλὰ λυθήσεται. 4. Τὸ μὲν ἄρα ἀγαθὸν κίνησίς ἐστι κατά τε ψυχὴν καὶ κατὰ σῶμα· εἰ δὲ σταίη τοῦτο, πάντα χρήματ' ἂν διαφθαρείη καὶ γένοιτ' ἂν τὸ λεγόμενον ἄνω κάτω πάντα. 5. Ἡ τῶν πολλῶν διαβολή τε καὶ φθόνος ἄλλους πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ἄνδρας ἤιρηκεν, οὐδὲν δὲ δεινὸν μὴ ἐν ἐμοὶ στῆι.

ἔφυν (φύω)

P. 1. Διόνυσος τὴν ἄμπελον φύει βροτοῖς. 2. Τίς σ' ἔφυσε πατήρ; 3. Ἡμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι αὐτόχθονοι ἔφυμεν.

Q. Εὐριπίδεια

1. * Σὺ Διὸς ἔφυς, ὦ Ἑλένα, θυγάτηρ.
2. * Ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ.
3. Ὃς ἂν χρηστὸς φύηι (λέγει Εὐριπίδης), κἂν νόθος ἦι,
* οὐ τοὔνομ' αὐτοῦ τὴν φύσιν διαφθερεῖ.
4. * Πατρὸς δ' ἐκείνου φύντας οὗ πεφύκαμεν
οὐ δεῖ κακοὺς ὁρᾶσθαι.[1]

R. Θεόγνιδος

* Ἀρχὴν μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισιν ἄριστον,
φύντα δ' ὅπως ὤκιστα πύλας Ἀΐδαο περῆσαι.

ἐβίων (βιόω, ζῶ)

S. Περὶ μακροβίων

Ἐάν τις πολλὰ ἔτη βιῶι, πολλὰ συμβήσεται αὐτῶι. Ἐπίχαρμος, ὁ τῆς κωμωιδίας ποιητής, ἐνενήκοντα καὶ ἑπτὰ ἔτη λέγεται βιῶναι· Πλάτων δ' ἔτη βιοὺς ἓν καὶ ὀγδοήκοντα ἐτελεύτησεν, Ξενοφῶν δ' ὑπὲρ τὰ ἐνενήκοντα ἐβίω (ἔζησεν) ἔτη· Σοφοκλῆς δ' ὁ τραγωιδοποιὸς ἀπέθανε πέντε καὶ ἐνενήκοντα ζήσας ἔτη.

## II.

### Ἀναγνώσματα

A. Σοφοκλέους ἀποθανόντος Φρύνιχος[2] ἐν Μούσαις ἔφη οὕτως

* Μάκαρ Σοφοκλέης, ὃς πολὺν χρόνον βιοὺς
ἀπέθανεν, εὐδαίμων ἀνὴρ καὶ δεξιός,
πολλὰς ποιήσας καὶ καλὰς τραγωιδίας·

---

1. Makaria, the daughter of Herakles, is speaking (Eur. *Heracl.* 509).

2. Phrynichos was a contemporary and rival of Aristophanes. Can you infer the date of his comedy *The Muses*?

καλῶς δ' ἐτελεύτησ', οὐδὲν ὑπομείνας κακόν.

B. Δημοκρίτου

'Ανδρὶ σοφῶι πᾶσα γῆ βατή· ψυχῆς γὰρ ἀγαθῆς πατρὶς ὁ σύμπας κόσμος.

C. Πλάτωνος

1. 'Εκ τοῦ Κρατύλου· (402a) Λέγει που 'Ηράκλειτος ὡς Δὶς εἰς τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὐκ ἂν ἐμβαίηις.

2. 'Εκ τῆς Πολιτείας· (519c)[1] Τὰς βελτίστας δὴ φύσεις δεῖ ἰδεῖν τε τὸ ἀγαθὸν καὶ ἀναβῆναι ἐκείνην τὴν ἀνάβασιν· καὶ ἐπειδὰν ἀναβάντες ἱκανῶς ἴδωσιν, οὐ χρὴ ἐπιτρέπειν αὐτοῖς ὃ νῦν ἐπιτρέπεται. – Τὸ ποῖον δή; – Τὸ αὐτοῦ καταμένειν ὡς ἐν Μακάρων Νήσοις καὶ μὴ ἐθέλειν πάλιν καταβαίνειν παρ' ἐκείνους τοὺς δεσμώτας μηδὲ μετέχειν τῶν παρ' ἐκείνοις πόνων.

D. Εὐριπίδου[2]

* Πολλαὶ μορφαὶ τῶν δαιμονίων,
πολλὰ δ' ἀέλπτως κραίνουσι[3] θεοί.
καὶ τὰ δοκηθέντ' οὐκ ἐτελέσθη,
τῶν δ' ἀδοκήτων πόρον ηὗρε θεός·
τοιόνδ' ἀπέβη τόδε πρᾶγμα.

## LESSON 70

ἐκωλύθην, ἐγράφην ἐχάρην, ἐρρύην, ἐμάνην
ηὑρέθην, ἐτελέσθην ἥσθην, ἐβουλήθην, διελέχθην
ἐκελεύσθην, ἐχρίσθην

### I.

A. 1. Πῶς ἐκωλύθης τοῦ σκοποῦ τυχεῖν; 2. Διὰ τί φόνου ἐγράφης; 3. 'Επίστευσα· ἠπατήθην. 4. Οἱ γυμνασθέντες ἐστεφανώθησαν.

B. 1. Σὺ προδότης ὢν ηὑρέθης. 2. Μέγα ἔργον ἐτελέσθη (τετέλεσται). 3. Ὅρα μὴ καταγελασθῆις. 4. Σωκράτους θάνατος κατεγνώσθη.

---

1. From the end of his 'Simile of the Cave'. Sokrates is speaking.
2. These anapests are at the end of several of Euripides' dramas.
3. 'Complete, fulfill'.

C. Εὐριπίδεια

1. Μακαρία καὶ πρὶν κελευσθῆναι θανεῖν ἑτοίμη ἦν. 2. Ἐξεβλήθην ἐκ δόμων. 3. Δούλη ἐκλήθην ἀντ' ἐλευθέρας. 4. Ἰάσονα κέλευσον ἐλθεῖν. – Ἥκω κελευσθείς. Τί βούλει, γύναι;

ἐχρίσθην (χρίω)

D. Μήδεια Ἰάσονι φάρμακον ἔδωκε, ὧι ἐκέλευσε αὐτὸν χρῖσαι τὸ σῶμα. τούτωι γὰρ χρισθέντα ἔφη μίαν ἡμέραν οὔτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικήσεσθαι οὔτε σιδήρωι.

E. 1. Τῶν Περσῶν τὰ ὅπλα ἐκέχριτο[1] χρυσοειδεῖ χρώματι. 2. Τῶν φαρμάκων τὰ μὲν χριστά ἐστι, τὰ δὲ ποτά. 3. Κόϊντος Λουτάτιος Κάτουλος, ὑπὸ Μαρίου καταγνωσθείς, ἐν οἴκωι νεοχρίστωι κατεκαύθη. 4. Χρηστοὺς οὐ κολάζομεν.

F. 1. Ἐλθὼν ἔφθης ἡμᾶς. 2. Πρωΐ γὰρ ἔβην οἴκοθεν. 3. Ἔχαιρες δὲ τί πράξας; 4. Ἤσθην ὅτ' Αἰσχύλος εἰσῆγε τὸν χορόν. 5. Ταῦτ' ηὐφράνθην ἰδών. 6. Ἐχάρην ὑμνοις, ἐχάρην ὠιδαῖς.

ἐπάγη (πήγνυται)

G. Ἀριστοτέλους· περὶ κρυστάλλου καὶ χιόνος (*De gen. an.* 743a5; *Anal. Post.* 95a17; *Meteor.* 347b23)

1. Πήγνυται τὰ μὲν ψυχρῶι, τὰ δὲ θερμῶι. 2. Πεπηγὸς ὕδωρ κρύσταλλος. 3. Ὅταν παγῆι τὸ νέφος, χιών ἐστιν.

H. 1. Ὅταν ὁ ἥλιος τραπῆι, τρέπεται καὶ ἡ ὥρα.

2. Ὁ Βόσπορος ῥεῖ εἰς τὸν πόντον τὸν Αἰγεῖον.

ἐρρύην (ῥέω)

I. Θουκυδίδου· Ἐρρύη δὲ περὶ αὐτὸ τὸ ἔαρ[2] ὁ ποταμὸς τοῦ πυρὸς ἐκ τῆς Αἴτνης· λέγεται δὲ πεντηκοστῶι ἔτει ῥυῆναι τοῦτο μετὰ τὸ πρότερον ῥεῦμα.

ἐρράγη (ῥήγνυται)

K. Κύριε, ἡ ναῦς ἡ σὴ ἐρράγη. – διαρραγείης, τρισκατάρατε.

ἐμάνην (μαίνομαι)

L. 1. Μαίνεται ὁ δεσπότης. 2. Μέμηνεν ἀληθῶς. 3. Μανείην μᾶλλον ἢ ἡσθείην· οὕτως Ἀντισθένης.[3]

---

1. Many manuscripts here (Xen. *Cyr.* 7.1.2) attest the later form ἐκέχριστο.
2. 425 BCE.
3. One of Sokrates' pupils, a predecessor of the Cynics.

M. 1. Αἴας μανεὶς τῶν Ἑλλήνων τὰ ποίμνια ἀπέκτεινεν. 2. Δηιάνειρα νομίσασα φίλτρον εἶναι τὸ ῥυὲν αἷμα Νέσσου, τούτωι τὸν χιτῶνα[1] ἔχρισεν.

## II.

Ὡς ἐδυνήθην,
οὐχ ὡς ἐβουλήθην.

A. 1. Ἐμνήσθην Βαβυλῶνος. 2. Βασιλεῦ, μνήσθητι Ἀθηναίων. – καλῶς ὑπέμνησάς με. 3. Ἐποίησας ὅπερ ἐδεήθην σου. 4. Ἐμοὶ μελήσει ταῦτα.

B. 1. Καθεύδοντί μοι ὄψις ἐφάνη.[2] 2. Μηδὲν φοβηθῆις· θεὸς ἐβουλήθη τάδε. 3. Αἰσχρὸν τὸ Οὐκ ἂν ὠιήθην. 4. Τί σὺ οἴει;

C. Δημοσθένους (15.22; condensed)
Ὅτ' ἠτύχησεν ὁ δῆμος ἡμῶν, συνεβουλήθησαν ἄλλοι τινὲς αὐτὸν σωθῆναι· ὧν ἐγὼ μόνον Ἀργείων ἐν τῶι παρόντι μνησθήσομαι βραχύ π. οὐ γὰρ ἂν ὑμᾶς βουλοίμην χείρους Ἀργείων φανῆναι, οἳ χώραν ὅμορον τῆι Λακεδαιμονίων οἰκοῦντες, ὁρῶντες ἐκείνους γῆς καὶ θαλάττης ἄρχοντας, οὐκ ἐφοβήθησαν εὐνοϊκῶς ὑμῖν ἔχοντες φανῆναι.

D. Σωκρατικά
1. Σωκράτης Θεαιτήτωι διαλεχθεὶς ἠγάσθη αὐτοῦ τὴν φύσιν. 2. Ἆρα ἐθελήσειεν ἂν ἡμῖν ὁ Γοργίας διαλεχθῆναι; 3. Οὐκ ἂν αἰσχυνθείην φάναι με οὐχὶ ὀρθῶς εἰρηκέναι. 4. Ἐνταῦθα δὴ μέγα ἐγέλασάν τε καὶ ἐθορύβησαν οἱ μαθηταί, ἀγασθέντες τῆς σοφίας τὸν Διονυσόδωρον.

E. Θουκυδίδου[3]
Ἐν ὀργῆι εἶχον τῶν Ἑλλήνων οἱ πλείους τοὺς Ἀθηναίους, οἱ μὲν τῆς ἀρχῆς ἀπολυθῆναι βουλόμενοι, οἱ δὲ μὴ ἀρχθῶσι φοβηθέντες.

---

1. Her present for Herakles.

2. From the inscription in the sanctuary of Asklepios at Epidauros, which records the miraculous healings that took place there.

3. From the desription of the causes of the Peloponnesian War.

F. Τῶν Ἀριστοφάνους Ἀχαρνέων[1] ἡ ἀρχή
* Ὡς πόλλ' ἐδήχθην[2] τὴν ἐμαυτοῦ καρδίαν·
ἤσθην δὲ βαιά,[3] πάνυ γε βαιά...

## LESSON 71

λύσω, κτίσω, οἰκιῶ
κρινῶ, γαμῶ, τελῶ

μαχοῦμαι, ἀρκέσω
αἰδέσομαι, γελάσομαι

### I.

A. 1. Βαρβάροις οὐ δουλεύσομεν. 2. Ἐπεὶ λέγειν χρή, λέξω. 3. Ζεῦξις ὁ ζωγράφος ἐπέγραψε τῇι τοῦ ἀθλητοῦ γραφῆι στίχον·
* Μωμήσεταί τις μᾶλλον ἢ μιμήσεται.
4. Κἂν λάθηις ἀνθρώπους, οὐ λήσηι θεούς.
5. * Θνητὸς γὰρ ὢν καὶ θνητὰ πείσεσθαι δόκει.
6.[4] Ἐγὼ ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, φιλῶ, πείσομαι δὲ μᾶλλον τῶι θεῶι ἢ ὑμῖν.
7. Ὁ δικαστὴς ὀμώμοκεν[5] οὐ χαριεῖσθαι οἷς ἂν δοκῆι αὐτῶι, ἀλλὰ δικάσειν κατὰ τοὺς νόμους.

B. 1. Κτίσεις πόλιν ἐν Λιβύηι.[6] 2. Οἰκιεῖς πόλιν μεγάλην. 3. Μέγαν ἀγῶνα ἀγωνιούμεθα. 4. Γοργίας ἐκέλευε ἐρωτᾶν ὅτι τις βούλοιτο καὶ πρὸς ἅπαντα ἔφη ἀποκρινεῖσθαι.

C. Εὐριπίδεια
1. * Κτεῖν', εἰ δοκεῖ σοι· δυσκλεῶς γὰρ οὐ κτενεῖς.
2. * Ἂν πολλὰ βάλλῃις, ἄλλοτ' ἀλλοῖον βαλεῖς.
3. * Ἀλλ' εἶμι καὶ σὴν ἀγγελῶ παρουσίαν.

(ἀρκῶ – ἀρκέσω; αἰδοῦμαι – αἰδέσομαι)

D. 1. Ἀρκεῖ τοῦτο. – Τοῦτό σοι ἀρκείτω. – Τόδ' ἀρκέσει.
2. * Ἀρκέσω θανοῦσ' ἐγώ (Soph. *Antig.* 543).

E. 1. Αἰσχύλου· * Δία τοι ξένιον μέγαν αἰδοῦμαι.
2. Πλουτάρχου· Δεῖ τοὺς θεοὺς σέβεσθαι, γονεῖς τιμᾶν, πρεσβυτέρους αἰδεῖσθαι.

---

1. L.41 F.
2. δάκνω.
3. βαιός, -όν, -ά 'small, little'.
4. Sokrates is speaking to his judges.
5. 'Has sworn'.
6. Cf. L.56 IIL.

3. Ὁμήρου Ἰλιάδος· (22.416)[1]
* Σχέσθε, φίλοι, καί μ' οἷον ἐάσατε, κηδόμενοί περ,
ἐξελθόντα πόληος ἰκέσθ'(αι) ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
λίσσωμ'(αι) ἀνέρα τοῦτον ἀτάσθαλον ὀβριμοεργόν,
ἤν πως ἡλικίην αἰδέσσεται ἠδ'(ὲ) ἐλεήσηι
γῆρας...

4. Ξενοφῶντος·[2] περὶ Ἀθηναίων· Τί ἂν ποιοῦντες ἀναλάβοιεν τὴν ἀρχαίαν ἀρετήν; πότε οὕτως Ἀθηναῖοι ὥσπερ Λακεδαιμόνιοι ἢ πρεσβυτέρους αἰδέσονται, οἳ ἀπὸ τῶν πατέρων ἄρχονται καταφρονεῖν τῶν γεραιτέρων; ἢ σωμασκήδσουσιν οὕτως, οἳ οὐ μόνον αὐτοὶ εὐεξίας ἀμελοῦσιν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπιμελομένων καταφρονοῦσιν; πότε δὲ οὕτω πείσονται τοῖς ἄρχουσιν, οἳ καὶ ἀγάλλονται ἐπὶ τῶι καταφρονεῖν τῶν ἀρχόντων;

(γελῶ – γελάσομαι)

F. 1. Ἀριστοτέλους· Μόνος γελᾶι τῶν ζώιων ἄνθρωπος. 2. Γελάσεσθε, οἶμαι, ὅταν ἀκούσητε τὴν ἀλήθειαν. 3. Πίττακος ἔλεγε· ὃ μέλλεις ποιεῖν, μὴ λέγε· ἀποτυχὼν γὰρ καταγελασθήσηι. 4. Μὴ θρήνει λίαν· καὶ γὰρ αὖθις γελάσηι.

(αἰνῶ – αἰνέσω; γαμῶ – γαμῶ)

G. Περὶ Ἀκοντίου καὶ Κυδίππης

Ἀκόντιος ὁ καλὸς ἤρα Κυδίππης· εἶδε δ' αὐτὴν ἐν τῶι τῆς Ἀρτέμιδος ἱερῶι τῶι ἐν Δήλωι. μῆλον οὖν πάγκαλον ἔρριψεν εἰς τὸ ἱερόν, ἐπιγράψας· νὴ τὴν Ἄρτεμιν, Ἀκοντίωι γαμοῦμαι. ἣ δ' ἀνείλετο καὶ ἀνέγνω...

H. Περὶ γάμου (κωμικά)

1. * Πάμφιλος γαμεῖ; γαμείτω· καὶ γὰρ ἠδίκησέ με.
2. Παραινέσαι σοι τὰ λῶιστα θέλω.
3. Τί δὴ παραινέσεις μοι;
4. * Οὐ γαμεῖς, ἂν νοῦν ἔχηις.
5. Γεγάμηκα καὐτός· διὰ τοῦτο παραινῶ σοι μὴ γαμεῖν.
6. Ἐπήινεσα ὅσα ἔλεγες.
7. * Καὶ γὰρ τὸ γῆμαι καὶ τὸ μὴ γῆμαι κακόν.

---

1. Priam wants to call on Achilles, who has just killed Hektor. οἷος 'alone'; κηδόμενοί περ 'although you are worried'; λίσσομαι 'implore'; ἀτάσθαλος 'wild'; ὄβριμος 'strong'; ἤν = ἐαν.

2. A critic of the Athenians is speaking (*Mem.* 3.5.14-15); σωμασκέω = ἀσκέω τὸ σῶμα; εὐεξία < εὖ ἔχω; ἀγάλλομαι (ἄγαλμα) 'am proud, take pride in...'

8. * Γεγάμηκε δήπου. – Τί σὺ λέγεις; ἀληθινῶς; γεγάμηκεν; ὃν ἐγὼ ζῶντα περιπατοῦντά τε κατέλιπον;

## II.

(τελῶ – τελῶ)
Κατὰ δαίμονα καὶ τύχην πάντα τελεῖται.

ΕΥ ΤΕΛΕΙ ΘΕΟΣ

A. Ὁμηρικά
1. * Ἐμὲ χρὴ πάντα τελέσσαι.
2. * Αἴ γὰρ[1] τοῦτο, ξεῖνε, ἔπος τελέσειε Κρονίων.
3. * Πάντα μάλ' ἐκτελέω καὶ πείσομαι, ὡς σὺ κελεύεις.
4. * Ἤδη γὰρ τετέλεσται ἅ μοι φίλος ἤθελε θυμός.
5. * Ὡς ἀγόρευ' ὁ γέρων· τὰ δὲ δὴ νῦν πάντα τελεῖται.

B. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Πρωταγόρου (311b)
Εἰπέ μοι, ὦ Ἱπποκρατες, παρὰ Πρωταγόραν νῦν θέλεις ἰέναι,[2] ἀργύριον τελῶν ἐκείνωι μισθὸν ὑπὲρ σεαυτοῦ, ὡς παρὰ τίνα ἀφιξόμενος καὶ τίς γενησόμενος; ...ὡς τίνι ὄντι τῶι Πρωταγόραι ἐν νῶι ἔχεις χρήματα τελεῖν; ... Ὡς σοφιστῆι ἄρα ὄντι ἐρχόμεθα τελοῦντες τὰ χρήματα.

C. Ἐκ τῶν Πλάτωνος Νόμων (887e)
Ἀνατέλλοντός τε ἡλίου καὶ σελήνης καὶ πρὸς δυσμαῖς Ἕλληνές τε καὶ βάρβαροι θεοῖς εὔχονται.

D. Ἐκ τοῦ κατὰ Μᾶρκον Εὐαγγελίου (16.2)
Ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου.

(καλῶ – καλῶ)

E. Ἐκ τῆς Ὀδυσσείας
1. * Ἔρχεό μοι· τὸν ξεῖνον ἐναντίον ὧδε κάλεσσον.
2. * Ξεῖνε πάτερ, καλέει σε περίφρων Πηνελόπεια.
3. * ...Εἶμι[3] / Τηλέμαχον καλέουσα.

F. 1. Πόσους κέκληκας ἐπὶ δεῖπνον; 2. Ἆρα Χαιρέαν καλεῖς; – Ἐκάλεσα αὐτόν· καὶ γὰρ ἐὰν μὴ κληθῆι, ἄκλητος ἥξει. 3. Νομίζω κἀγὼ ὑφ' ὑμῶν κεκλῆσθαι.

G. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Χαρμίδου (155a)

---

1. In Homer, αἴ γάρ, like the Attic εἴθε, introduces a wish.
2. ἰέναι: to go (Lat. *ire*; ἔρχομαι–εἶμι, see L.83 and L.85).
3. ἰέναι: to go (Lat. *ire*; ἔρχομαι–εἶμι, see L.83 and L.85).

Τί οὐκ ἐκάλεσας τὸν νεανίαν δεῦρο; – Ἀλλὰ καλῶς, ἔφη, λέγεις· καὶ καλοῦμεν αὐτόν. Καὶ ἅμα πρὸς τὸν ἀκόλουθον· παῖ, ἔφη, κάλει Χαρμίδην.

(μάχομαι – μαχοῦμαι)

H. Ἀριστοτέλους (*E.N.* 1105a8; *E.N.* 1241a30)
1. Χαλεπώτερον ἡδονῆι μάχεσθαι ἢ θυμῶι, καθάπερ φησὶν Ἡράκλειτος. 2. Οἱ ὁμονοοῦντες οὐ μαχοῦνται.

I. Ξενοφῶντος
Στρατιὰ ἄτακτος οὖσα ἀχρηστότατον. πῶς γὰρ ἂν πορευθείησαν; εἰ δὲ καὶ μάχεσθαι δέοι, πῶς ἂν οὕτως ἔχοντες μαχέσαιντο;

## LESSON 72

κλαύσομαι, πλευσοῦμαι
φανεῖται (-ήσεται)
ῥυήσεται, δεήσεται
φοβηθήσηι, τιμήσηι

I.

(πλέω, πνέω)

A. 1. Πλεῖν ἀνάγκη, ζῆν οὐκ ἀνάγκη.[1] 2. Ἄμ' ἠοῖ πλεύσεσθε. 3. Ἐγὼ συμπλεύσομαι. 4. Συμπλευσεῖσθαι ἡμῖν φησίν. 5. Καὶ ἔπλευσαν εἰς Μίλητον. 6. Ὁ ἑκατοντάρχης[2] εὗρε πλοῖον Ἀλεξανδρῖνον πλέον εἰς Ἰταλίαν (Acts 27.6).

B. 1. Ὁ ἄνεμος καὶ πνεῦμα λέγεται. (Ἀρτ.) 2. Τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ. (Jn 3.8) 3. Καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ ἔπεσεν ἡ οἰκία. (Mt. 7.27)

C. Ὅμηρός φησί μένος[3] ἐμπνεῦσαι ἐνίοις τῶν ἡρώων τὸν θεόν· καὶ Ἡσίοδος δὲ λέγει περὶ τῶν Μουσῶν ὅτι ἐνέπνευσαν δέ μοι αὐδήν. καὶ Σωκράτης που τὰς Μούσας ἐμπεπνευκέναι οἵ φησιν. (Pl. *Conv.* 179b; *Phaedr.* 262d)

D. Εὐριπίδης Ἡρακλεῖ (885)[4]
* Ταχὺ τὸν εὐτυχῆ μετέβαλεν δαίμων,
ταχὺ δὲ πρὸς πατρὸς τέκνα ἐκπνεύσεται.
(καίω – κάω, κλαίω – κλάω)

---

1. Do you know the Latin original of this bombastic saying? And its author?
2. 'Hundred-leader' = 'centurion'.
3. 'Power'.
4. The chorus realises that, in his madness, Herakles will kill his children.

E. 1. Οἱ ἰατροὶ κάουσι καὶ τέμνουσιν ἐπ' ἀγαθῶι. (Xen. *Anab.* 5.6.19; cf. L.66 B) 2. Οἱ Θηβαῖοι ἐμβαλόντες εἰς τὴν Ἀττικὴν ἔκαιον καὶ ἔτεμνον τὴν χώραν. 3. Δεῖ πρότερον καυστὸν εἶναι πρὶν κάεσθαι, καὶ καυστικὸν πρὶν κάειν· καυστὰ δὲ δοκεῖ εἶναι ὅσα εἰς τέφραν διαλύεται τῶν σωμάτων. (Ἀρτ.) 4. Τῆι λαμπάδι καύσω ὑμᾶς.
5. Θαΐς ἡ ἑταίρα πρώτη ἠκόντισε δᾶιδα καιομένην εἰς τὰ Ξέρξου, τοῦ κατακαύσαντος τὰς Ἀθήνας, βασίλεια.[1]
6. * Κλαίει ὁ νικηθείς, ὁ δὲ νικήσας ἀπόλωλεν.
7. Ἅλις κέκλαυται.

F. Ἐκ κωμωιδιῶν τινων[2]
1. * Κλάοις ἄν, εἰ πράσσοις ἃ μὴ πράσσειν σε δεῖ.
2. * Δεῦρ' ἔλθ', ἵνα κλάηις. – Τί με καλεῖς; – κλαύσηι μακρά. – καὶ διὰ τί κλαύσομαι;

G. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Ἴωνος (535e)[3]
Δεῖ με τοῖς θεαταῖς τὸν νοῦν προσέχειν· ὡς ἐὰν μὲν κλάωσιν, ἐγὼ γελάσομαι, ἀργύριον λαμβάνων, ἐὰν δὲ γελῶσιν, αὐτὸς κλαύσομαι, ἀργύριον ἀπολλύς.

## II.

A. 1. * Φανήσεται τι τῆσδε φάρμακον νόσου.
2. * Θανεῖν ἕτοιμος· εἰ δὲ μὴ βουλήσομαι,
κακὴ φανοῦμαι καὶ φιλόψυχος γυνή.[4]
3. Ὦ Ζεῦ, πόθ' ἡμέρα γενήσεται;

(χαίρω – χαιρήσω)

B. 1. * Χαῖρ' ὦ Χάρων, χαῖρ' ὦ Χάρων, χαῖρ' ὦ Χάρων.
2. * Ἐχάρην ὕμνοις, ἐχάρην ὠιδαῖς.
3. * Οὔ τοι μὰ τὴν Δήμητρα χαιρήσεις ἔτι. -
Κλάειν ἔγωγέ σοι λέγω.

(ῥέω – ῥυήσομαι)

C. 1. Ἡρακλείτου· Πάντα ῥεῖ.
2. Θουκυδίδου·[5] Ἐρρύησαν ποταμοὶ πυρὸς ἐκ τῆς Αἴτνης.

---

1. In Persepolis in 330 BCE, with Alexander and his army.
2. Cf. L.6.
3. Ion the rhapsode is speaking. ἀπολλύς 'losing' (part.).
4. Polyxena is speaking (Eur. *Hec.* 348).
5. Cf. L.70 IJ.

3. Ἰσοκράτους· (8.5)[1] Ὑμεῖς, ὦ Ἀθηναῖοι, πεποιήκατε τοὺς ῥήτορας μελετᾶν ὅπως ἀρέσκοντας ὑμῖν λόγους ἐροῦσιν· ἐφ' οὓς καὶ νῦν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἐρρύηκεν. πᾶσι γὰρ ἦν φανερόν, ὅτι μᾶλλον ἡσθήσεσθε τοῖς παρακαλοῦσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὸν πόλεμον ἢ τοῖς περὶ τῆς εἰρήνης συμβουλεύουσιν.

4. Τοῦ αὐτοῦ· (8.140) Πόσον οἴεσθε πλοῦτον εἰς τὴν πόλιν εἰσρυήσεσθαι, δι' ἡμῶν ἁπάσης τῆς Ἑλλάδος σωιζομένης;

(μέλλω – μελλήσω, μέλει – μελήσει)

D. 1. Τί μέλλεις; πόθ' ἥξεις;

2. Δηοσθένους· (6.14) Φασὶ μὲν μέλλειν πρὸς τοὺς Θηβαίους τὸν Φίλιππον ἐχθρῶς ἔχειν· ...ὁ δὲ ταῦτα μὲν μέλλει καὶ μελλήσει γ', ὡς ἐγὼ κρίνω· τοῖς Μεσσηνίοις δὲ καὶ τοῖς Ἀργείοις ἐπὶ τοὺς Λακεδαιμονίους συλλαμβάνειν οὐ μέλλει, ἀλλὰ καὶ ξένους εἰσπέμπει καὶ χρήματα ἀποστέλλει.

3. Τοῦτ' (τοῦδ') οὐδέν μοι μέλει. 4. Ἐμοὶ μελήσει ταῦτα. 5. Μή σοι μελησάτω τοῦτο. 6. Τούτων δ' ἐγὼ ἐπιμελήσομαι. 7. Ὑμῖν δὲ πότε ἐμέλησε περὶ τοῦ πολέμου καὶ τῆς εἰρήνης;

(δέω, δεῖ, δέομαι)

E. Γραμματικόν

1. Δεῖ με ἐλθεῖν ποι. 2. Δεῖ μοι (δεῖταί μοι) βοηθείας. 3. Βοηθείας δέομαι. 4. Δέομαί σου βοηθεῖν (ὅπως βοηθήσῃς) μοι. 5. Δίκαια δέομαί σου. 6. Δίκαια δεησόμενοι πάρεσμεν. 7. Σὺν ὑμῖν, ὅτι ἂν δέῃ, πεισόμεθα.

F. 1. Εὐριπίδου· * Δεῖται γὰρ ὁ θεός, εἴπερ ἔστ' ὄντως θεός,/οὐδενός.

2. Τοῦ θεοῦ παρόντος ἡγεμόνος ἄλλου οὐδὲν δεησόμεθα ἔτι.

G. Πλατωνικά (*Apol.* 30d; *Meno* 79b)

1. Πολλοῦ δέω ὑπὲρ ἐμαυτοῦ ἀπολογεῖσθαι, ἀλλὰ ὑπὲρ ὑμῶν.

2. Εἶτα, ὦ Μένων, παίζεις πρός με; – Τί δή, ὦ Σώκρατες; – Ὅτι ἐμοῦ δεηθέντος ὅλην εἰπεῖν τὴν ἀρετήν, αὐτὴν μὲν πολλοῦ δεῖς εἰπεῖν ὅ τι ἐστίν, μόριον δὲ αὐτῆς λέγεις. δεήσει οὖν ἡμῖν πάλιν ἐξ ἀρχῆς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς αὐτῆς ἐρωτήσεως, ὦ φίλε Μένων· τί ἐστιν ἀρετή;

---

1. Isokrates urges peace in a tense political situation.

H. 1. Ξενοφῶντος·[1] Ἀδικοῦντα πειρασόμεθα σὺν θεοῖς ἀμύνασθαι· ἐὰν μέντοι τις ἡμᾶς εὖ ποιῇ, τούτου εἵς γε δύναμιν οὐχ ἡττησόμεθα εὖ ποιοῦντες·
2. Λυσίου· Τίς ἔτι ἐθελήσει χρηστὸς εἶναι, εἰ ἡττηθήσονται τῶν κακῶς ὑμᾶς ποιούντων οἱ εὖ ποιοῦντες;[2]

III.

A. 1. Ἀπ' ἀγαθῶν μαθήσηι ἀγαθά. 2. Ὅποι ἂν ἔλθω, ἀκούσονταί μου οἱ νέοι. 3. Γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν. 4. * Σοφοῖς ὁμιλῶν καὐτὸς ἐκβήσηι σοφός. 5. Μηδένα ἀδικῶν οὐδένα φοβηθήσηι.

B. Περὶ φυγῆς
1. Ὁ παρ' Εὐριπίδηι Ὀρέστης λέγει· (Ἡλ. 975)
* Μητροκτόνος νῦν φεύξομαι·
ἡ δὲ Μήδεια· (604)
* Ἐγὼ δ' ἔρημος τήνδε φευξοῦμαι χθόνα.
2. Λυσίας ὁ ῥήτωρ λέγει που· (6.15) Ἐάν τις ἀνδρὸς σῶμα τρώσηι, κεφαλὴν ἢ πρόσωπον ἢ χεῖρας, οὗτος κατὰ τοὺς νόμους τοὺς ἐξ Ἀρείου πάγου[3] φεύξεται τὴν τοῦ ἀδικηθέντος πόλιν·
3. ὁ δ' Ἀριστοφάνης Ἀχαρνεῦσιν· (1129)
* Ὁρῶ γέροντα δειλίας φευξούμενον·
4. αὖθις δ' ὁ Λυσίας· (34.11)[4] Δεινὸν γὰρ ἂν εἴη, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, εἰ, ὅτε μὲν ἐφεύγομεν, ἐμαχόμεθα Λακεδαιμονίοις ἵνα κατέλθωμεν, κατελθόντες δὲ φευξόμεθα, ἵνα μὴ μαχώμεθα·
5. ὁ δ' Ἀριστοφάνης Πλούτωι· (447) Δεινότατον ἔργον ἐργασόμεθα, εἰ τὸν θεὸν[5] ἔρημον ἀπολιπόντες φευξούμεθά ποι μηδὲ διαμαχούμεθα.

C. Ξενοφῶντος

---

1. The leader of the Greek mercenaries (Xen. *Anab.* 2.3.23) is speaking to the envoys sent by the victorious Persian king (cf. L.41 IIIB).

2. This infamous but effective argument shows Lysias' skill as a legal practitioner (20.32).

3. Cf. L.40.

4. From a speech defending the rights of the democrats who had returned to Athens in 403 BCE.

5. I.e. Plutos.

Ὁ μὲν αἰχμάλωτος ἔφη ἡγήσεσθαι τοῖς Ἕλλησιν ἄλλην ὁδόν· εἶναι δ' ἄκρον ὃ εἰ μή τις προκαταλήψοιτο, ἀδύνατον ἔσεσθαι παρελθεῖν.

D. 1. Εὐριπίδου· * Τόδ' εὖ λέλεκται· μνημονεύσεται χάρις.
2. Πλάτωνος· Οἱ ἄρχοντες οἱ ἐν ταῖς πόλεσιν οὐδὲν ἄλλο σκοποῦσιν ἢ τοῦτο, ὅθεν αὐτοὶ ὠφελήσονται.
3. Θουκυδίδου· Οἱ ἀγαθοὶ τιμήσονται ταῖς προσηκούσαις τιμαῖς.
4. Πλάτωνος· Πολλὰ ἐγώ σοι, ἐάνπερ βούλῃ, περὶ τῶν θεῶν διηγήσομαι, ἃ σὺ ἀκούων εὖ οἶδ' ὅτι ἐκπλαγήσῃ.

E. Ὁμήρου Ἰλιάδος
* Ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται.

F. 1. * Χαλεπανεῖ πατήρ. – Πεπαύσεται πάλιν. (κωμ.)
2. Τίνος δεῖ; φράζε καὶ πεπράξεται.
3., 4. Ἐκ τῶν Ἀριστοφάνους Ἱππέων· 3. Τί κέκραγας;
4. Κατακεκράξομαί σου κράζων. – Τριπλάσιον κεκράξομαί σου.

G. Σωκράτους φεύγοντος τὴν δίκην, Λυσίας λόγον ὑπὲρ αὐτοῦ συγγράψας ἦλθεν αὐτῷ κομίζων καὶ ἐκέλευε χρήσασθαι, τεθνήξῃ γάρ, λέγων, εἰ μὴ οὕτως ἀπολογήσῃ. ὁ δὲ εἰ γάρ, ἔφη, καὶ μὴ νῦν, πάντως τεθνήξομαι.

## LESSON 73

| | |
|---|---|
| λέλυκα, γέγραφα | ἕστηκα, ἕσταμεν, ἑστᾶσιν |
| εἴρηκα, ὅλωλα | δέδια, δέδιμεν, δεδίασιν |

### I.

A. Γραμματικόν
1. Λέλυκα· γέγραφα. λέλυμαι· γέγραμμαι. 2. Δέδωκα· ἤρηκα. 3. Πεπαίδευκα· τετίμηκα. 4. Πέφυκα· τέθυκα· κεχάρισμαι. 5. Ἐστέρημαι· ἐκτισμένον· ἐζητηκώς· ἔρρωμαι· ἔρριπτο. 6. Δέδρακα· κέκλοφα· κέχρημαι· ἐκπέπνευκεν. 7. Ἔγνωκα· κέκτημαι. 8. Πεφύλαγμαι· ἐσκέφθαι· ἤγγελτο· ἔφθαρται.
9. Αἰσχύλου· * Πόλις πέφευγεν ἥδε δούλιον ζυγόν.

B. Ἐκ τῆς Ξενοφῶντος Ἀναβάσεως (1.4.8; 3.1.38)
1. Κῦρος εἶπεν· Ἀπολελοίπασιν ἡμᾶς Ξεννίας καὶ Πασίων, ἀλλ' οὔτε ἀποδεδράκασιν· οἶδα γὰρ ὅπηι οἴχονται· οὔτε

ἀποπεφεύγασιν· ἔχω γὰρ τριήρεις ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων πλοῖον.

2. Ἡ μὲν εὐταξία σώιζειν δοκεῖ, ἡ δ' ἀταξία πολλοὺς ἤδη ἀπολώλεκεν.

C. Γραμματικόν

1. Ἐλάτεια κατείληπται (ἑάλωκεν). 2. Τοῦργον εἰργάσθαι δοκεῖ μοι. 3. Πόθεν συ πέπυσαι τοῦτο; 4. Ὃ πέπεισμαι, εἴρηκα. 5. Καὶ περὶ τούτου εἴρηται γ' ἡμῖν ἱκανῶς.

D. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Ἱππίου (301a)[1]

Σκόπει, ὦ Σώκρατες· εἰ κεκμηκὼς ἢ τετρωμένος ἢ πεπληγμένος ἢ ἄλλ' ὁτιοῦν πεπονθὼς ἑκάτερος ἡμῶν εἴη, οὐ καὶ ἀμφότεροι τοῦτο πεπόνθοιμεν;

E. Πλατωνικά (*Prot.* 310e; 313c; cf. L.71 IIB; *Apol.* 37a; 38c)

1. Ἔγωγε, ὦ Σώκρατες, οὔτε ἑόρακα Πρωταγόραν πώποτε οὔτ' ἀκήκοα οὐδέν. 2. Ἐπιτρέπειν ἕτοιμος εἶ τὴν ψυχὴν Πρωταγόραι, ὃν οὔτε γιγνώσκεις οὔτε διείλεξαι οὐδεπώποτε;

3. Πέπεισμαι ἐγὼ ἑκὼν εἶναι μηδένα ἀδικεῖν ἀνθρώπων, ἀλλὰ ὑμᾶς τοῦτο οὐ πείθω· ὀλίγον γὰρ χρόνον ἀλλήλοις διειλέγμεθα.

4. Εἰρήσεται ὅτι Σωκράτη ἀπεκτόνατε, ἄνδρα δίκαιον.

F. Ἄλλα Πλατωνικά (*Gorg.* 473e; *Charm.* 162c; 157c; *Menex.* 248a)

1.[2] ΣΩ. Τί τοῦτο, ὦ Πῶλε; γελᾶις; ἄλλο αὖ τοῦτο εἶδος ἐλέγχου ἐστίν, ἐπειδάν τίς τι εἴπηι, γελᾶν, ἐλέγχειν δὲ μή;

ΠΩΛ. Οὐκ οἴει ἐξεληλέγχθαι, ὦ Σώκρατες, ὅταν τοιαῦτα λέγηις ἃ οὐδεὶς ἂν φήσειεν ἀνθρώπων;

2. ΣΩ. Ἐγὼ ὑπέλαβον, τοῦ Κριτίου ἀκηκοέναι τὸν Χαρμίδην ταύτην τὴν ἀπόκρισιν τὴν περὶ τῆς σωφροσύνης. ὁ μὲν οὖν Χαρμίδης ἐνεδείκνυτο[3] ὡς ἐξεληλεγμένος εἴη· ὁ δὲ Κριτίας οὐκ ἠνέσχετο.

3. ΣΩ. Ὁμώμοκα καί μοι ἀνάγκη πείθεσθαι.

4. Ὁ σώφρων οὔτε χαίρων οὔτε λυπούμενος ἄγαν φανήσεται διὰ τὸ αὑτῶι πεποιθέναι.

G. Κωμικά τινα

---

1. Hippias defends plain reason against a fallacy propounded by Sokrates.

2. Sokrates has just stated that it is better to suffer an injustice than to commit one.

3. 'Showed, indicated'.

1. Ἐγείρου. – Τί κέκραγας; – Ἐγερθῆναί σε δεῖ. – Πάλαι ἐγρήγορα. 2. Κέκραχθι ὅσον θέλεις. 3. Παρῆν δὲ δειπνήσων καὶ Κοννᾶς ὁ αὐλητής, οὐδὲν βεβρωκώς, δίψηι δ' ἀπολωλώς, στέφανον δ' ἔχων.
4. Μενάνδρου· * Πολὺ κρεῖττόν ἐστιν, ἓν καλῶς μεμαθηκέναι ἢ πολλὰ φαύλως περιβεβλῆσθαι πράγματα.

H. 1. Ἰωάννου α'·[1] Ὃ ἑωράκαμεν καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν.
2. Ἀριστοτέλης ἐρωτηθείς, τί ἐστιν ἐλπίς, ἐγρηγορότος, εἶπεν, ἐνύπνιον.

I. Ξενοφῶντος, ἐκ τῆς Ἀναβάσεως (2.1.3; 4.3.8)
1. Ἅμα Ἡλίωι ἀνίσχοντι ἦλθον ἄγγελοι παρὰ Ἀριαίου.[2] οὗτοι ἔλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, Ἀριαῖος δὲ πεφευγὼς ἐν τῶι σταθμῶι εἴη μετὰ τῶν ἄλλων βαρβάρων ὅθεν τῆι προτεραίαι ὥρμηντο· καὶ λέγοι ὅτι ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν περιμείνειεν ἂν αὐτούς, εἰ μέλλοιεν ἥκειν, τῆι δὲ ἄλληι πορεύεσθαι φαίη ἐπὶ Ἰωνίας, ὅθενπερ ἦλθεν. 2. Ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα ἔμειναν ἐν πολλῆι ἀπορίαι ὄντες. Ξενοφῶν δὲ ἐνύπνιον εἶδεν· ἔδοξεν ἐν πέδαις δεδέσθαι, αὗται δὲ αὐτῶι αὐτόμαται περιρρυῆναι, ὥστε λυθῆναι καὶ διαβαίνειν ὁπόσον ἐβούλετο.

K. Ῥητορικά τινα
1. Δημοσθένους· Ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῆς παρρησίας καὶ τοῖς ξένοις καὶ τοῖς δούλοις μεταδεδώκατε· ἐκ δὲ τοῦ συμβουλεύειν ὑμῖν παντάπασιν ἐξεληλάκατε αὐτήν.
2. Τοῦ αὐτοῦ· Εἰς τοσοῦτο ἀναιδείας οὗτοι ἐληλύθασιν, ὥστε ἔλεγόν με τὸν πατέρα ἀπεκτονέναι.
3. Λυσίου·[3] Παύομαι κατηγορῶν. ἀκηκόατε, ἑοράκατε, πεπόνθατε· δικάζετε.

---

1. I.e. from John's First Letter (1 Jn 1.3).
2. A Persian general under Kyros, and fickle friend of the Greeks.
3. End of his speech of accusation against his brother's murderers (cf. L.57 ID).

## II.

(ἔοικα, εἴωθα)

A. Γραμματικόν

1. Τῶι πατρὶ ἔοικας, ὦ παῖ. 2. Παῖς πατρὶ ἐοικώς (εἰκώς). 3. Ὁ υἱὸς τῶι πατρὶ πάντα ἐώικει. 4. Οὐκ ἔοικας εἰδέναι τὸ γεγονός. 5. Οὐκ εἰκός ἐστί σε τοῦτ' ἀγνοεῖν. 6. Ἔσται σοι πάνθ' ὅσα ἔοικεν. 7. Λέξω ἐν τῶι εἰωθότι τρόπωι.

B. 1. Πλατωνικόν· Τὰ ὀνόματα ἔφαμεν εἰκόνας εἶναι τῶι πραγμάτων. Ἀλλ' εἰκός· τοῦτό γε φαίνεται. ὃ μέντοι νύνδη ἔλεγες, ἔοικεν ἀτόπωι.

2. Ἀντιφῶντος (φόνου ἀπολογία)· Τὰ εἰκότα πρὸς ἐμοῦ μᾶλλόν ἐστιν· ὁ γὰρ καταμαρτυρῶν μου ἄπιστος ἐλήλεγκται ὤν, ὅ τε ἔλεγχος οὐκ ἔστιν.

C. Οἱ Ἀθηναῖοι μετ' ἀσπίδος καὶ δόρατος εἰώθεσαν τὰς πομπὰς ποιεῖν. Τόδε Θουκυδίδης ἐστὶν ὁ ἀπηγγελκώς.

D. Ἀριστοτέλους (*Pol.* 1302b18; *Anal. pr.* 70a4; *E.N.* 1137b34 – *Rhet.* 1374a26; *De Gen. an.* 769b18)

1. Ἐκ τῆς ἐνίων ὑπεροχῆς γίνεσθαι εἴωθε μοναρχία· διὸ ἐνιαχοῦ εἰώθασιν ὀστρακίζειν, οἷον ἐν Ἄργει καὶ Ἀθήνησιν. 2. Ὃ ἐπὶ τὸ πολὺ ἴσασιν οὕτω γινόμενον ἢ μὴ γινόμενον, ἢ ὂν ἢ μὴ ὄν, τοῦτ' ἔστιν εἰκός. 3. Τὸ ἐπιεικὲς ἐπαινοῦμεν καὶ ἄνδρα τὸν τοιοῦτον...τὸ γὰρ ἐπιεικὲς δοκεῖ δίκαιον εἶναι· ἔστι δὲ ἐπιεικὲς τὸ παρὰ τὸν γεγραμμένον νόμον δίκαιον. ἐφ' οἷς γὰρ δεῖ συγγνώμην ἔχειν, ἐπιεικῆ ταῦτα, καὶ τὸ τοῖς ἀνθρωπίνοις συγγινώσκειν ἐπιεικές. 4. Πολλάκις οἱ σκώπτοντες εἰκάζουσι τῶν μὴ καλῶν ἐνίους τοὺς μὲν αἰγὶ τοὺς δὲ οἰί. 5. Καὶ τοῦτο μὲν εὖ οἶδα καὶ οὐκ εἰκάζω. (Πλ.)

(ἕστηκα – ἕσταμεν)

E. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης

1. Εἶπεν δέ τις αὐτῶι· Ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἑστήκασιν ἔξω, ἰδεῖν θέλοντές σε. (Lk. 8.20; Mt. 12.47) 2. Ἄνδρες Γαλιλαῖοι, τί ἑστήκατε βλέποντες εἰς τὸν οὐρανόν; (Acts 1.11) 3. Ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσηι. (1 Cor. 10.12)

F. Θουκυδίδου (1.89.5 [479/8 BCE]; 1.101.2 [462 BCE])

1. Οἱ Ἴωνες, ἤδη ἀφεστηκότες ἀπὸ βασιλέως, Σηστὸν ἐπολιόρκουν.

2. Πρὸς τοὺς ἐν Ἰθώμηι πόλεμος καθειστήκει Λακεδαιμονίοις· τῆς δὲ πολιορκίας μακρᾶς καθεστηκυίας [καθεστώσης] ἦλθον οἱ Ἀθηναῖοι, Κίμωνος στρατηγοῦντος.

G. Περὶ νόμων, Πλατωνικά

1. Ἆρα τὸν νόμον τὸν καθεστηκότα δέδοικας; 2. Τοῖς νῦν καθεστηκόσι νόμοις δεῖ χρῆσθαι. 3. Οὐ δεῖ καταφρονεῖν τῶν καθεστώτων νόμων. 4. Τὸ ἀγαθὸν ἄρα διώκοντες καὶ βαδίζομεν ὅταν βαδίζωμεν καὶ ἑσταμεν ὅταν ἑστῶμεν.

H. Εὐριπίδεια

1. * Γάμοι δ' ὅσοις μὲν εὖ καθεστᾶσιν βροτῶν,/μακάριος αἰών.

2. * ...γυναικί τοι/αἰσχρὸν μετ' ἀνδρῶν ἑστάναι νεανιῶν.

3. * Ἑστὼς δὲ Τρώων πολεμίοις ἐναντίος/σώσεις πόλιν σήν.

4. * Φέρειν ἀνάγκη τὰς παρεστώσας τύχας.

(τέθνηκα – τεθνᾶσιν; βέβηκα – βεβᾶσιν)

I. 1. Σοφοκλέους· * Ἀλλ' ἢ καλῶς ζῆν ἢ καλῶς τεθνηκέναι τὸν εὐγενῆ χρή. πάντ' ἀκήκοας λόγον.

2. Ξενοφῶντος· (*Apol.* 33) Σωκράτης ἔγνω τοῦ ζῆν αὐτῶι τὸ τεθνάναι κρεῖττον εἶναι.

3. Πλάτωνος· (*Gorg.* 493a) Ἤκουσά του τῶν σοφῶν ὡς νῦν ἡμεῖς τέθναμεν καὶ τὸ σῶμά ἐστιν ἡμῖν σῆμα.

K. Τραγικά (Aesch. *Ch.* 886; *Pers.* 1003; Eur. *Alc.* 541)

1. * Τὸν ζῶντα καίνειν τοὺς τεθνηκότας λέγω.

2. * Τεθνᾶσιν οἱ θανόντες. 3. * βεβᾶσιν, αἰαῖ.

L. Ἀριστοτελικά

1. Τῶν ποδῶν ἔργον τὸ ἀσφαλῶς βεβηκέναι. (L.69 IH2)

2. Ἀριστοτέλης ἐρωτηθείς, τίνι διαφέρουσιν οἱ πεπαιδευμένοι τῶν ἀπαιδεύτων, ὅσωι, ἔφη, οἱ ζῶντες τῶν τεθνεώτων.

(δέδοικα – δέδια)

M. 1. * Ἄρης τύραννος· χρυσὸν Ἑλλὰς οὐ δέδοικεν.

2. * Χρόνωι μαθήσηι τοὺς θεοὺς δεδοικέναι.

3. * Ἂν γλαὺξ ἀνακράγηι, δεδοίκαμεν.

4. Ἀντισθένους· Ὅστις ἑτέρους δέδοικεν, δοῦλος ὢν λέληθεν ἑαυτόν.

N. 1. * Δέδια δ' ἀμφὶ σαῖς τύχαις, Προμηθεῦ.

2. Πλάτωνος· Τῶι δεδιέναι ἄρα καὶ δέει ἀνδρεῖοί εἰσι πάντες πλὴν οἱ φιλόσοφοι.

3. Οὗτος εἰ τὸν αὐτοῦ πατέρα ἐτίμα καὶ ἐδεδίει, κἂν αὐτὸς ὑπὸ τῶν παίδων ἐτιμᾶτο· ὁ δ' οὐ δέδιεν οὐδ' αἰδεῖται οὐδένα.

4. Πάντες ἄνθρωποι δεδίασι τὸν τύραννον· τῶι ὄντι δ' ἐκεῖνος δεδιὼς ζῆι τὰς περιπετομένας μυίας· σὺ δὲ μηδέν, ὦ φίλτατε, δέδιθι.

O. Θουκυδίδου (1.60; 4.55.3)

1. Οἱ Κορίνθιοι, τῆς Ποτειδαίας ἀφεστηκυίας, δεδιότες περὶ τῶι χωρίωι πέμπουσιν ἑξακοσίους καὶ χιλίους τοὺς πάντας ὁπλίτας.[1] 2. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐδέδισαν, μή ποτε αὖθις ξυμφορά τις αὐτοῖς περιτύχηι οἵα καὶ ἐν τῆι νήσωι.[2]

P. Πλάτωνος, ἐκ τῆς Πολιτείας (564a)[3]

Τὸ ἄγαν τι ποιεῖν μεγάλην φιλεῖ εἰς τὸ ἐναντίον μεταβολὴν ἔχειν, ἐν ὥραις τε καὶ ἐν φυτοῖς καὶ ἐν σώμασιν, καὶ δὴ καὶ ἐν πολιτείαις οὐχ ἥκιστα.

Εἰκός, ἔφη.

Ἡ γὰρ ἄγαν ἐλευθερία ἔοικεν οὐκ εἰς ἄλλο τι ἢ εἰς ἄγαν δουλείαν μεταβάλλειν καὶ ἰδιώτηι καὶ πόλει.

Εἰκὸς γάρ.

Εἰκότως τοίνυν, εἶπον, οὐκ ἐξ ἄλλης πολιτείας τυραννὶς γίγνεται ἢ ἐκ δημοκρατίας, ἐξ οἶμαι τῆς ἀκροτάτης ἐλευθερίας δουλεία πλείστη καὶ ἀγριωτάτη.

Ἔχει γάρ, ἔφη, λόγον.

## LESSON 74

| | |
|---|---|
| οἶδα, εἰδῶ, εἰδέναι | εἶδον, ἴδω, ἰδεῖν |
| ἴσμεν, ἴσθι, εἰδώς | εἴδομεν, ἰδέ, ἰδών |

(οἶδα, σύνοιδα)

A. 1. Ἀριστοτέλους· Πάντες ἄνθρωποι τοῦ εἰδέναι ὀρέγονται φύσει.[4]

2. Τοῦ αὐτοῦ· (*Rhet.* 1391b9) Περὶ ὧν ἴσμεν καὶ κεκρίκαμεν, οὐδὲν ἔτι δεῖ λόγου.

---

1. 432 BCE.
2. As on Sphakteria (L.66 F2), so in 424 BCE.
3. Sokrates is reporting what he himself and other interlocutors said.
4. From the beginning of the *Metaphysics*.

3. Πλάτωνος· (*Alc.* 1.110d) Εἰ μήτε αὐτὸς ηὗρες μήτ' ἔμαθες παρ' ἄλλου, πῶς οἶσθα καὶ πόθεν;
4. Εὐριπίδου·
* Τίς οἶδεν, εἰ τὸ ζῆν μέν ἐστι κατθανεῖν,
τὸ κατθανεῖν δὲ ζῆν κέκληται τοῖς κάτω;

B. Ξενοφῶντος, ἐκ τῆς Κύρου Ἀναβάσεως[1]
1. Ὅπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας ἧς κέκτησθε καὶ ἧς ὑμᾶς ἐγὼ εὐδαιμονίζω. Εὖ γὰρ ἴστε, ὅτι τὴν ἐλευθερίαν ἐλοίμην ἂν ἀντὶ ὧν ἔχω πάντων. 2. Ὁ Κῦρος ὅτι ἀδικεῖσθαι νομίζει ὑφ' ἡμῶν, οἶδα· ὥστε καὶ μεταπεμπομένου αὐτοῦ οὐκ ἐθέλω ἐλθεῖν, αἰσχυνόμενος ὅτι σύνοιδα ἐμαυτῷ πάντα ἐψευσμένος αὐτόν. 3. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Φαλῖνος ἐγέλασε καὶ εἶπεν· Ἀλλὰ φιλοσόφωι μὲν ἔοικας, ὦ νεανίσκε, καί λέγεις οὐκ ἀχάριστα· ἴσθι μέντοι ἀνόητος ὤν, εἰ οἴει ἂν τὴν ὑμετέραν ἀρετὴν περιγενέσθαι τῆς βασιλέως δυνάμεως.

C. Πλάτωνος· ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (*Apol.* 21a-b; 22c; 21a; 29a)
1. Ἴστε οἷος ἦν Χαιρεφῶν, ὡς σφοδρὸς ἐφ' ὅτι ὁρμήσειεν. 2. Τί πότε λέγει ὁ θεός;[2] ἐγὼ γὰρ δὴ οὔτε μέγα οὔτε μικρὸν σύνοιδα ἐμαυτῶι σοφὸς ὤν. 3. Οἱ γὰρ μάντεις λέγουσι μὲν πολλὰ καὶ καλά, ἴσασιν δ' οὐδὲν ὧν λέγουσιν. 4. Οὗτος μὲν οἴεταί τι εἰδέναι οὐκ εἰδώς· ἐγὼ δέ, ὥσπερ οὖν οὐκ οἶδα, οὐδὲ οἴομαι. ἔοικα γοῦν τούτου γε σμικρῶι τινι αὐτῶι τούτωι σοφώτερος εἶναι, ὅτι ἃ μὴ οἶδα οὐδὲ οἴομαι εἰδέναι. 5. Τὸ γὰρ τοι θάνατον δεδιέναι, ὦ ἄνδρες, οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἢ δοκεῖν σοφὸν εἶναι μὴ ὄντα· δοκεῖν γὰρ εἰδέναι ἐστὶν ἃ οὐκ οἶδεν. οἶδε μὲν γὰρ οὐδεὶς τὸν θάνατον, οὐδ' εἰ τυγχάνει τῶι ἀνθρώπωι πάντων μέγιστον ὂν τῶν ἀγαθῶν, δεδίασι δὲ ὡς εὖ εἰδότες ὅτι μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν.

D. 1. Ἡρακλείτου· Λίκης ὄνομα οὐκ ἂν ἤιδεσαν ἄνθρωποι, εἰ τἄδικα μὴ ἦν.
2. Ὁμήρου περὶ Κάλχαντος τοῦ μάντεως·
* Ὃς τ' ἤιδει τά τ' ἐόντα, τά τ' ἐσσόμενα, πρό τ' ἐόντα.

---

1. (1) and (2) are addresses to the Greek mercenaries by (1) Kyros (1.7.3) and (2) their leader Klearchos (1.3.10); (3) a messenger from the Persian king mocks Xenophon's courageous words (2.1.13).

2. Chairephon reports the answer of the Delphic oracle, that none is wiser than Sokrates.

3. Εὐριπίδου·
* Αἰαῖ· τόδ' ἤδη θεῖον ἀνθρώποις κακόν,
ὅταν τις εἰδῆι τἀγαθόν, χρῆται δέ μή.
4. Μενάνδρου·
* Τὸ Γνῶθι σαυτὸν ἔστιν, ἂν τὰ πράγματα
εἰδῆις τὰ σαυτοῦ καὶ τί σοι ποιητέον.
5. * Ἔρδοι[1] τις ἣν ἕκαστος εἰδείη τέχνην.

E. 1. Θουκυδίδου· (5.26.5) Ἐπεβίων[2] διὰ παντὸς τοῦ πολέμου, προσέχων τὴν γνώμην ὅπως ἀκριβές τι εἴσομαι.
2. Δημοσθένης πρὸς τὸν κλέπτην εἰπόντα· οὐκ ἤιδειν ὅτι σόν ἐστιν, ὅτι δέ, ἔφη σὸν οὐκ ἔστιν ἤιδεις.

F. Περὶ δούλων
1. Δημοσθένους· (24.124) Τῶν δούλων ὅσοι ἂν ἐλεύθεροι γένωνται, οὐ τῆς ἐλευθερίας χάριν ἔχουσι τοῖς δεσπόταις, ἀλλὰ μισοῦσι μάλιστα ἀνθρώπων, ὅτι συνίσασιν αὐτοῖς δουλεύσασιν.
2. Ξενοφῶντος· (*Oec.* 7.37) Κάμνοντες οἱ δοῦλοι καὶ καλῶς θεραπευθέντες χάριν μέλλουσιν εἴσεσθαι καὶ εὐνούστεροι ἢ πρόσθεν εἶναι.

G. Περὶ εἰδότων καὶ ἀγνοούντων
1. Σοφοκλῆς μεμφόμενος αὐτῶι ἔλεγεν ὅτι ὦ Αἰσχύλε, εἰ καὶ τὰ δέοντα ποιεῖς, ἀλλ' οὐκ εἰδώς γε ποιεῖς.
2. Πλάτωνος· (*Rep.* 598e) Ἀνάγκη γὰρ τὸν ἀγαθὸν ποιητήν, εἰ μέλλει περὶ ὧν ἂν ποιῆι καλῶς ποιήσειν, εἰδότα ποιεῖν.
3. Τοῦ αὐτοῦ· (*Leg.* 732a) Οὐκ εἰδότες, ὡς ἔπος εἰπεῖν, οὐδὲν οἰόμεθα τὰ πάντα εἰδέναι
4. Τοῦ αὐτοῦ· (*Charm.* 167b) Πάλιν ἐξ ἀρχῆς ἐπισκεψώμεθα, πρῶτον μέν, εἰ δυνατόν ἐστιν τοῦτ' εἶναι ἢ οὔ – τὸ ἃ οἶδεν καὶ ἃ μὴ οἶδεν εἰδέναι ὅτι οἶδε καὶ ὅτι οὐκ οἶδεν – ἔπειτα, εἰ ὅτι μάλιστα δυνατόν, τίς ἂν εἴη ἡμῖν ὠφελία εἰδόσιν αὐτό.
5. Τοῦ αὐτοῦ· (*Charm.* 171d) Εἰ μὲν ἤιδει ὁ σώφρων ἅ τε ἤιδει καὶ ἃ μὴ ἤιδει (τὰ μὲν ὅτι οἶδεν τὰ δ' ὅτι οὐκ οἶδεν), μάλα, ἂν ἡμῖν ὠφέλιμον ἦν σώφροσιν εἶναι.

---

1. ἔρδω (poet.) √ϝέργ- 'do'.
2. ἐπεβίων (only in the aorist) 'survived, lived through'.

6. Τοῦ αὐτοῦ· (*Gorg.* 459a) Ἆρα πειθώ τινα μεμηχάνηται ὁ ῥήτωρ, ὥστε δοκεῖν εἰδέναι, οὐκ εἰδώς, ἐν οὐκ εἰδόσι μᾶλλον τοῦ εἰδότος;

7. Τοῦ αὐτοῦ· (*Apol.* 22d) Τελευτῶν οὖν ἐπὶ τοὺς χειροτέχνας ἦια· ἐμαυτῷ γὰρ συνήιδη οὐδὲν ἐπισταμένωι (ὡς ἔπος εἰπεῖν), τούτους δέ γ' ἤιδη ὅτι εὑρήσοιμι πολλὰ καὶ καλὰ ἐπισταμένους.

8. Ἀριστοτέλους· Ἔνιοι οὐκ εἰδότες ἑτέρων εἰδότων πρακτικώτεροι.

9. Πλάτωνος· Πῶς σὺ εἴσηι λόγον καλόν, ἢ ἄλλην ἡντινοῦν πρᾶξιν καλήν, αὐτὸ τὸ καλὸν ἀγνοῶν;

(εἶδον – οἶδα)

H. Γραμματικόν

1. Ἦλθον, εἶδον, ἐνίκησα. 2. Ἐλθὼν εἶδον. 3. Ἰδὼν ἐνίκησα. 4. Εἰδὼς ἦλθον. 5. Εἶδον κάλλιστον εἶδος. 6. Οὐδέν ἐστιν ἴδιον ἢ πάντ' εἰδέναι. 7. Ἑλένην βούλομαι ἰδεῖν. 8. Ἰδοὺ χελιδών.

I. Τραγικά (Soph. *Ai.* 1003; Aisch. *Sept.* 514; Aisch. fr. 390; Aisch. *Choeph.* 890; Aisch. *Prom.* 92)

1. * Ἀλλ' ἐκκάλυψον, ὡς ἴδω τὸ πᾶν κακόν.
2. * Οὔπω τις εἶδε Ζῆνά που νικώμενον.
3. * Ὁ χρήσιμ' εἰδώς, οὐχ ὁ πόλλ' εἰδώς, σοφός.
4. * Εἰδῶμεν εἰ νικῶμεν ἢ νικώμεθα.
5. * Ἴδεσθέ[1] μ' οἷα πρὸς θεῶν πάσχω θεός.
6. * Ὄψ' ἐμάθετ' ἡμᾶς, ὅτε δὲ χρῆν, οὐκ ἤιδετε.[2]

K. Πλάτωνος ἐκ τῆς Πολιτείας (337a)

Ὦ Ἡράκλεις, ἔφη Θρασύμαχος, αὕτη 'κείνη ἡ εἰωθυῖα εἰρωνεία Σωκράτους, καὶ ταῦτ' ἐγὼ ἤιδη τε καὶ τούτοις προύλεγον, ὅτι σὺ ἀποκρίνασθαι μὲν οὐκ ἐθελήσοις, εἰρωνεύσοιο δέ...Σοφὸς γὰρ εἶ, ἦν δ' ἐγώ, ὦ Θρασύμαχε· εὖ οὖν ἤιδησθα ὅτι οὐδεὶς ἀποκρινοῖτο τῶι οὕτως πυνθανομένωι.

---

1. In poetry there were, from Homer onward, the middle forms εἰδόμην and ἴδωμαι κτλ. in addition to the active εἶδον.

2. The words of Dionysos wreaking his revenge at the end of Euripides' *Bakchai* (v. 1345). ἐμάθετε: you have understood, realised (cf. L.65 IF3).

## LESSON 75

δύναμαι, δυνήσομαι
δείκνυμαι, δέδειγμαι

κεῖμαι, κεῖσομαι
ὅλλυμαι, ὅλωλα

### I.

Τοιαῦτα τὰ ἡμέτερα· οὐχ οἷα
βούλεταί τις, ἀλλ' οἷα δύναται.

A. Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου (6.24)
Οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν...οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ.

B. 1. Καθεύδειν οὐκ ἐδυνάμην (ἠδυν-) ἀπὸ τοῦ ψόφου. 2. Κέκμηκα ἀπὸ τῆς ὁδοῦ· τὸ δὲ φορτίον—μέγα γὰρ ἦν—οὐκ ἂν ἐδυνήθην φέρειν· ὁ δὲ δοῦλος ῥαιδίως ἔφερεν.

C. 1. Παροιμία· * Εἰ μὴ δύναιο βοῦν, ἔλαυν' ὄνον.
2. Οὐκ ἂν δυναίμην.

D. Ἐκ τῶν Ξενοφῶντος Ἀπομνημονευμάτων (2.2.10)
Σωκράτους ὁ υἱὸς ὁ πρεσβύτατος ἐχαλέπαινε τῇι μητρί· ὁ δὲ Σὺ ταύτην, ἔφη, εὔνουν τέ σοι οὖσαν καὶ ἐπιμελομένην ὡς μάλιστα δύναται κάμνοντος ὅπως ὑγιανεῖς τε καὶ ὅπως τῶν ἐπιτηδείων μηδενὸς ἐνδεὴς ἔσηι, χαλεπὴν εἶναι φής; ἐγὼ μὲν οἶμαι, εἰ τοιαύτην μὴ δύνασαι φέρειν μητέρα, τἀγαθά σε οὐ δύνασθαι φέρειν.

E. Τοῦ αὐτοῦ
Περικλῆς ἐδύνατο μέγα ἐν τῇι πόλει· σὺ δὲ, ὦ Ἀλκιβιάδη, ἐλπίζεις ἔτι μεῖζον δυνήσεσθαι; καὶ τί ἐστιν ὅπερ οἱ μέγα δυνάμενοι ἡμῶν προέχουσιν; τοῦτ' ἔστιν ὃ οὐ δεδύνημαι εὑρεῖν.

F. Γραμματικόν
1. Εἰ θέλεις, δύνασαι. 2. Ἐὰν θέλῃς, δυνήσῃ. 3. Εἰ δύνασαι, βοήθησον. 4. Ἐὰν δύνωμαι, βοηθήσω. 5. Εἰ ἐβουλήθης, ἐδυνήθης ἄν.

(ἐπίσταμαι)

G. 1. Εὐριπίδου
* Ἐπίσταμαι δὲ καὶ πεπείραμαι λίαν,
ὡς τῶν ἐχόντων πάντες ἄνθρωποι φίλοι.
2. Διφίλου
* ˘ – – ˘ Ἀτυχεῖν, θνητὸς ὤν, ἐπίστασο.

H. Πλάτωνος ἐκ τοῦ Εὐθυδήμου (276a; 277a-b; 294; 296b)[1]

1. Τὸ δ' ἐπίστασθαι ἄλλο τι ἢ ἔχειν ἐπιστήμην ἐστίν; 2. Εἴπερ ἓν ἐπίστασαι, πάντα ἐπίστασαι· καὶ πάντες πάντα ἐπίστανται, εἴπερ καὶ ἕν. Καὶ ἀπόκριναί μοι· δύναιο ἂν πάντα ἐπίστασθαι, εἰ μὴ πάντα ἐπίσταιο; 3. Ἠνίκα ἐμάνθανες, οὔπω ἠπίστω ταῦθ' ἃ ἐμάνθανες; ἀπεκρίνατο ὁ Κλεινίας ὅτι μανθάνοιεν οἱ μανθάνοντες ἃ οὐκ ἐπίσταιντο.

I. 1. Ἄρχεσθαι μαθὼν ἄρχειν ἐπιστήσῃ.

2. Ἐκ τοῦ Ὁμήρου Μαργίτου·[2]

* Πόλλ' ἠπίστατο ἔργα, καῶς δ' ἠπίστατο πάντα.

(ἄγαμαι)

K. Πλατωνικά (*Prot.* 361e; *Menex.* 249d; *Theaet.* 142c)

1. Καὶ ὁ Πρωταγόρας, Ἐγὼ μέν, ἔφη, ὦ Σώκρατες, πρὸς πολλοὺς δὴ εἴρηκα ὅτι, ὧν ἐντυγχάνω, πολὺ μάλιστα ἄγαμαι σέ. 2. Τῇι Ἀσπασίαι,[3] ὦ Σώκρατες, ἐντετύχηκα. – Τί οὖν; οὐκ ἄγασαι αὐτήν;3. Σωκράτης Θεαιτήτωι διαλεχθεὶς ἠγάσθη αὐτοῦ τὴν φύσιν.

(κρέμαμαι)

L. 1. Οἱ ἱππεῖς ἐφ' ἵππων κρέμανται, φοβούμενοι τὸ καταπεσεῖν (Xen. *Anab.* 3.2.19).

2. Κρέμαιο, ὡς ψευδῆ εἴρηκας.

3. Εἰρήνης γενομένης αἱ ἀσπίδες ἐν καπνῶι κρεμήσονται (ἐκρέμαντο).[4]

(ἔραμαι)

M. 1. Θεόγνιδος· (1155)

* Οὐκ ἔραμαι πλουτεῖν οὐδ' εὔχομαι, ἀλλά μοι εἴη
ζῆν ἀπὸ τῶν ὀλίγων μηδὲν ἔχοντι κακόν.

2. Σοφοκλῆς Αἴαντι· (967)

* ...ὧν γὰρ ἠράσθη τυχεῖν
ἐκτήσασθ' αὐτῶι, θάνατον ὅνπερ ἤθελεν.

(κάθημαι)

N. Ἀριστοφάνειά τινα[5]

1. Τί κάθησαι ἐνταῦθα; 2. Πάλαι κάθημαι, τοὺς πρυτάνεις περιμένων. 3. * Ἄνδρες πρυτάνεις, ἀδικεῖτε τὴν

---

1. Two sophists demonstrate some sophistry cf. L.47 III).
2. The pseudo-Homeric comic epic *Margites* tells the story of a fool.
3. Aspasia, the famous lover of Perikles.
4. In peacetime, shields were hung on the chimney breast.
5. After the beginning of the *Acharnians*.

ἐκκλησίαν. – Σίγα, κάθησο. 4. Ἀλλ' ἐκαθήμην πολὺν χρόνον.

(κεῖμαι)

O. Τὸ ἐπὶ τῶν Θερμοπυλῶν ἐπίγραμμα
1. * Ὦ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις ὅτι τῆιδε
κείμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι.

P. 1. Παροιμία· Μὴ κινεῖν εὖ κείμενον.
2. Ἀνθ' ὧν πέπραγας, χάρις σοι κεῖται παρὰ Βασιλεῖ.
3. Οὐ κακῶς σοι κείσεται ὃ ἂν ἡμᾶς εὐεργετήσηις.

Q. Πλατωνικά[1]
1. Ἤκουσά τινων, ὅτι τὰ πρῶτα στοιχεῖα, ἐξ ὧν συγκείμεθα, λόγον οὐκ ἔχοι· τὰ δὲ συγκείμενα ἔχει. 2. Περὶ ἅττα ἂν κέηται ὀνόματα, εἶναι καὶ πράγματα δεῖ.

R. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Συμποσίου (175c, 213b)
Σωκράτους εἰσελθόντος ὁ Ἀγάθων – ἔτυχε γὰρ ἔσχατος κατακείμενος μόνος – Δεῦρο, ἔφη, Σώκρατες, παρ' ἐμὲ κατάκεισο... (ὕστερον δὲ) ἐκάλει καὶ Ἀλκιβιάδην, ἵνα ἐκ τρίτων κατακέοιτο· ὁ δὲ, ἰδὼν τὸν Σωκράτην, ὦ Ἡράκλεις, ἐβόα, τουτὶ τί ἦν; Σωκράτης οὗτος· καὶ πῶς συ ἐνταῦθα κατέκεισο παρὰ τῶι καλλίστωι;

II.

Παράδειγμά σοι δείκνυμι ἀνδρὸς
ἐλευθέρου· θέασαι Σωκράτη.
(Ἐπικτήτου)

(δείκνυμαι)

A. Περὶ τῆς Κόρης (Περσεφόνης)
1. Ἔτι καὶ νῦν ἐν Σικελίαι περὶ τὴν Ἔνναν δείκνυται λειμών, οὗ τὸν Πλούτωνα ἁρπάσαι τὴν Κόρην λέγουσιν.
2. Τῶν τῆς Κόρης μυστηρίων τῶν ἐν Ἐλευσῖνι ἦν καὶ λεγόμενά τινα καὶ δρώμενα καὶ δεικνύμενα.

B. Περὶ ἐπιδείξεως (Xen. *Anab.* 4.6.15; Pl. *Lys.* 204e)
1. Νῦν καιρός ἐστιν ἐπιδείξασθαι τὴν παιδείαν. 2. Ὦ Ἱππόθαλες, ἔφη ὁ Σωκράτης, ἴθι[2] ἐπίδειξαί μοι ἃ καὶ τοῖσδε ἐπιδείκνυσαι, ἐπειδὴ ἐπίστασαι ἃ χρὴ τὸν ἐρῶντα λέγειν πρὸς τὸν ἐρώμενον.

---

1. After *Theaet.* 201e and *Soph.* 257c.
2. 'Go!' (strengthens the following imperative; cf. Eng. 'Come on!').

(μ(ε)ίγνυμαι)

C. Περὶ ἀδυνάτων

1. Ἔλαιον ὕδατι οὐ θέλει μείγνυσθαι.

2. * Κακῶι γὰρ ἐσθλὸν οὐ συμμείγνυται.

3. Θεόγνιδος· (1245)

* Οὔποθ' ὕδωρ καὶ πῦρ συμμείξεται· οὐδέ ποθ' ἡμεῖς
πιστοὶ ἐπαλλήλοις[1] καὶ φίλοι ἐσσόμεθα.

4. Σιμωνίδου· * Πάντα τοι καλά,/τοῖσιν αἰσχρὰ μὴ μέμεικται.

D. Ἀριστοτέλους (*Pol.* 1264b12 [Pl. *Rep.* 415a]; *E.N.* 1177a23; *Gen. et Corr.* 328a10)

1. Μέμεικται ταῖς ψυχαῖς ὁ παρὰ θεοῦ χρυσός. 2. Δεῖ ἡδονὴν παραμεμεῖχθαι τῆι εὐδαιμονίαι. 3. Φαμέν, εἴπερ δεῖ μεμεῖχθαί τι, τὸ μειχθὲν ὁμοιομερὲς εἶναι· καὶ ὥσπερ τοῦ ὕδατος τὸ μέρος ὕδωρ, οὕτω καὶ τοῦ μειχθέντος.

E. [2] 1. Τοῦτο ὀρθῶς ἀπεδείχθη. 2. Τοῦτο ἀποδέδεικται ἱκανῶς. 3. Τοῦτο δεδειγμένον ἂν εἴη ἱκανῶς. 4. Καὶ περὶ τούτου ἱκανῶς ἀποδεδεῖχθαι νομίζω. 5. Ὅπερ ἔδει δεῖξαι.

((ἀπ-)ὄλλυμαι)

F. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Mt. 8.25; Lk. 15.17; 13.5; 15.6)

1. Κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα. 2. Λιμῶι ἀπόλλυμαι. 3. Ἐὰν μὴ μετανοῆτε, πάντες ἀπολεῖσθε. 4. Συγχάρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός.

G. Εὐριπίδου

1. Ἐν τῆι Ἀλκήστιδι (633) ὁ Ἄδμητος λέγει πρὸς τὸν πατέρα·

* Τότε ξυναλγεῖν χρῆν σ' ὅτ' ὠλλύμην ἐγώ.

2. Ἄλλο· * Κακῶς ὄλοιντο πάντες, οἵ τυραννίδι / χαίρουσιν.

H. Θουκυδίδου

1. Ἁρμόδιος, ἀποκτείνας Ἵππαρχον, αὐτοῦ παραχρῆμα ἀπόλλυται.[3] 2. Τῶν Ἑλλήνων τῶν εἰς Αἴγυπτον στρατευσαμένων ὀλίγοι ἐσώθησαν, οἱ δὲ πλεῖστοι

---

1. = ἀλλήλοις.

2. Concluding formulae. (1) Plato, (2), (3) and (4) Aristotle, (5) Euclid. Cf. Lat. *Q.E.D.*

3. Greek, like every other language, can express the past with a present tense (historic present). Harmodios killed Hipparchos, the son of Peisistratos; see L.51 IG.

ἀπώλοντο.[1] 3. Ὑπὸ τῆς νόσου[2] ἄλλοι ἄλλῃ τῆς πόλεως, βοηθείας ἔρημοι, ἀπώλλυντο. 4. Ὁ στρατηγὸς ἔγραψε. ὡς εἰ μὴ ταχέως βοηθήσετε, ἀπολεῖται τὰ ἐν Χίωι πράγματα. 5. Ἐν Σικελίαι καὶ πεζὸς καὶ νῆες καὶ οὐδὲν ὅ τι οὐκ ἀπώλετο.[3]

I. Κωμικά

1. * Κάκιστ' ἀπολοίμην, εἴ τι τούτων πείθομαι.

2. * Οὐ πείθομ'(αι) οὐδὲν τῶι κάκιστ'(α) ἀπολουμένωι.

3. * Ἀπολῆι, κάκιστ'(ε). – ἀλλ', ὠγάθ', ἀπόλωλ'(α) ἀρτίως.[4]

(πήγνυμαι)

K. Ἀριστοτελικά (*Part. an.* 648b32; *Anal. post.* 95a17; *Meteor.* 347b23)

1. Τὸ θερμὸν ὕδωρ ψύχεται θᾶττον καὶ πήγνυται τοῦ ἐλαίου. 2. Πεπηγὸς ὕδωρ κρύσταλλος. 3. Ὅταν παγῆι τὸ νέφος, χιών ἐστιν.

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Ἀναξαγόρας ἐν τῶι πρώτωι τῶν Φυσικῶν[5] γράφει οὕτως· Τὸ δὲ γίγνεσθαι καὶ ἀπόλλυσθαι οὐκ ὀρθῶς νομίζουσιν οἱ Ἕλληνες· οὐδὲν γὰρ χρῆμα γίγνεται οὐδὲ ἀπόλλυται, ἀλλ' ἀπὸ ὄντων χρημάτων συμμίγνυταί τε καὶ διακρίνεται. Καὶ οὕτως ἂν ὀρθῶς καλοῖεν τό τε γίγνεσθαι, συμμίγνυσθαι καὶ τὸ ἀπόλλυσθαι, διακρίνεσθαι.

B. [6] Ἰχθῦς ἱεροὺς μὴ ἀδικεῖν μηδὲ σκεῦος τῶν τῆς θεοῦ λυμαίνεσθαι μηδὲ ἐκφέρειν ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐπὶ κλοπῆι· ὁ τούτων τι ποιῶν κακὸς κακῆι ἐξωλείαι ἀπόλοιτο, ἰχθυόβρωτος γενόμενος.

---

1. In 454 BCE.
2. The plague in Athens, 427 BCE, of which Perikles died.
3. In 412 BCE.
4. Cf. L.2 IF.
5. (B. 17D Diels-Kranz) The title Φυσικά (i.e. concerning the physical, material world) was given to many pre-Sokratic tracts by their Alexandrian editors.
6. Inscription in the sanctuary of the 'Syrian Goddess' at Smyrna.

## LESSON 76

| | |
|---|---|
| δείκνυμι...ἔδειξα | ὄμνυμι...ὤμοσα |
| ῥήγνυμι...ἔρρηξα | ἀπόλλυμι...ἀπώλεσα |

### I.

A. 1. Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν λίθον ἀπ' αὐτῆς εἰς δεῖγμα περιέφερεν.
2. Σοφοκλέους· * Χρόνος δίκαιον ἄνδρα δείκνυσιν μόνος.
3. Ἀρχὴ ἄνδρα δείκνυσιν. 4. Εὖ δοκεῖ ἔχειν τὸ τοῦ Βίαντος ὅτι ἀρχὰ ἄνδρα δείξει. 5. Ὁ χρόνος λέγεται δεκνύναι τὸν φιλοῦντα. 6. Ἡ Λάκαινα πρός τινα Ἰωνικὴν δείξασαν αὐτῇ τὸν κόσμον ἀνταπέδειξε τὰ τέκνα εἰποῦσα· ὁ δὲ ἐμὸς κόσμος τοιοῦτος.

B. 1. Κοινὰ τὰ ξυμφέροντα οἱ πρέσβεις ἀποδεικνύασιν, ὅτι οἱ αὐτοὶ πολέμιοί εἰσιν Ἀργείοις καὶ ἡμῖν.
2. Συμμάχων ὅρκος· Ὄμνυμεν τοὺς αὐτοὺς ὑμῖν φίλους καὶ ἐχθροὺς ἕξειν.
3. Πυθαγόρας παρήγγελλε τοῖς μανθάνουσι σπανίως μὲν ὀμνύναι, ὁμόσαντας δὲ τοῖς ὅρκοις πάντως ἐμμένειν.

C. Εὐριπίδου, ἐκ τοῦ Ἱππολύτου (713; 612)
1. * Ὄμνυμι σεμνὴν Ἄρτεμιν, Διὸς κόρην,
μηδὲν κακῶν σῶν ἐς φάος δείξειν ποτέ.
2. * Ἡ γλῶσσ' ὀμώμοχ', ἡ δὲ φρὴν ἀνώμοτος.

D. Κωμικά
1. Ἀριστοφάνης Ὄρνισιν· * Ὦ καλή,
ἔκβαινε καὶ σαυτὴν ἐπιδείκνυ τοῖς ξένοις.
2. Μενάνδρου·
* Γλυκέρα, τί κλαίεις; ὀμνύω σοι τὸν Δία
καὶ τὴν Ἀθηνᾶν, φιλτάτη,
ὀμωμοκὼς καὶ πρότερον ἤδη πολλάκις.
3. * Εἰπέ μοι· νυνὶ μὲν ὤμνυς μὴ γεγονέναι, νῦν δὲ φής.
4. Ἀριστοφάνους·[1]
* Ἐχθρῶν παρόντων βαρβάρωι στρατεύματι
Ἕλληνας ἄνδρας καὶ πόλεις ἀπόλλυτε.

E. Τελέστης, ὁ Αἰσχύλου ὀρχηστής, τοὺς Ἑπτὰ ἐπὶ Θήβας[2] ὠρχήσατο, ταῖς χερσὶν τὰ λεγόμενα δεικνύς.

---

1. Lysistrata is speaking.
2. *The Seven Against Thebes*, title of one of Aischylos's plays.

F. Ἐκ τῶν Αἰσχύλου

1. Ἐν τοῖς Πέρσαις (652; 278; 468; 199) τῶι δράματι ὁ Αἰσχύλος λέγει, ὡς Δαρεῖος μὲν οὔποτε ἄνδρας ἀπώλλυ πολέμωι, Ξέρξου δὲ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ πᾶς ἀπώλλυτο στρατὸς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, αὐτὸς δὲ ἔφυγε ῥήξας πέπλους, καὶ γὰρ

2. * ...ταῦθ' ὅπως ὁρᾶι,
Ξέρξης πέπλους ῥήγνυσιν ἀμφὶ σώματι.

3. Ὁ δὲ ἐν τῶι Ἀγαμέμνονι (505) κῆρυξ χαίρει ἀφικόμενος εἰς τὴν πατρίδα, ὡς * πολλῶν ῥαγεισῶν ἐγπίδων μιᾶς τυχών.

G. Σοφοκλέους, ἐκ τοῦ Οἰδίποδος τοῦ ἐπὶ Κολωνῶι (393-394)[1]

* Τίς δ' ἂν τοιοῦδ' ὑπ' ἀνδρὸς εὖ πράξειεν ἄν; -
Νῦν γὰρ θεοί σ' ὀρθοῦσι, πρόσθε δ' ὤλλυσαν.

H. Παροιμίαι

1. * Εἰ μὴ φυλάσσεις μίκρ', ἀπολεῖς τὰ μείζονα.

2. * Πολλοὶ στρατηγοὶ Καρίαν ἀπώλεσαν.

I. 1. Ἀντισθένης ὁ Σωκρατικός, εἰπόντος τινὸς ὅτι ὁ πόλεμος ἀπολεῖ τοὺς πένητας, πολλοὺς μὲν οὖν ποιήσει ἔφη.

2. Σωκράτης ἔφη· (Pl. *Apol.* 31d) Εὖ γὰρ ἴστε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, εἰ ἐγὼ ἐπεχείρησα πράττειν τὰ πολιτικά, πάλαι ἂν ἀπολώλη.

K. 1. Χρὴ ἀποδεῖξαι ἄνδρας ὀλίγους ἀρχὴν αὐτοκράτορα. (Θουκ.) 2. Εἰ ἐδύνω, ἐδείκνυς ἂν ἐμὲ ἀδικοῦντα. 3. Ἅπαντα ἁμαρτόντα σε ἐπιδείξω. 4. * Ἀπολῶ τὸν ἄνθρωπον κάκιστα τουτονί. (κωμ.)

L. Περὶ Ἰταλίας καὶ Σικελίας

Ὁ κατὰ τὸ Ῥήγιον πορθμὸς διαζεύγνυσιν τῆς ἠπείρου τὴν Σικελίαν. τὸ δὲ παλαιόν, ἤπειρος ἦν ἡ νῦν νῆσος οὖσα, τῆι Ἰταλίαι συνεζευγμένη.

M. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Mt. 4.8; Mk 1.24; Mk 10.9)

1. Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν καὶ δείκνυσιν αὐτῶι πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου. 2. Τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; 3. Ὃ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξε, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω.

---

1. Oidipus, the blind beggar, doubts if he could be of use to anybody. εὖ πράττω is here almost the passive of εὖ ποιῶ or εὐεργετέω (as usually εὖ πάσχω).

N. Περὶ ἐπιδείξεων· Πλατωνικά (*Hipp.* 286a; *Gorg.* 447b; *Euthyd.* 295a [cf. L.75 IH]; *Prot.* 320c; *Polit.* 302e )

1. Ἔστι μοι, ὦ Σώκρατες, περὶ ἀρετῆς παγκαλῶς λόγος συγκείμενος. τοῦτον ἐν Σπάρτηι ἐπεδειξάμην, καὶ ἐνθάδε μέλλω ἐπιδεικνύναι· ἀλλ' ὅπως παρέσηι καὶ ἄλλους ἄξεις. – Ἀλλὰ ταῦτ' ἔσται, ἂν θεὸς θέληι, ὦ Ἱππία. 2. Παρ' ἐμοὶ Γοργίας καταλύει· καὶ ἐπιδείξεται ὑμῖν, πολλὰ γὰρ καὶ καλὰ ἡμῖν ὀλίγον πρότερον ἐπεδείξατο. 3. Εἰ λέληθα ἐμαυτὸν σοφὸς ὤν, σὺ δ' ἐπιδείξεις ὡς πάντα ἐπίσταμαι, τί μεῖζον ἕρμαιον ἂν εὕροιμι ἐν παντὶ τῶι βίωι; 4. Εἰ ἔχεις ἡμῖν ἐπιδεῖξαι, ὦ Πρωταγόρα, ὡς διδακτόν ἐστιν ἡ ἀρετή, μὴ φθονήσηις ἀλλ' ἐπίδειξον. 5. Ὡς ἐν τοῖς πρόσθεν ἐπεδείξαμεν, μοναρχία ζευχθεῖσα ἐν νόμοις ἀγαθοῖς ἀρίστη ἐστὶ πασῶν πολιτειῶν.

O. Περὶ παραδειγμάτων· Ἀριστοτελικά (*E.N.* 1160b22; *M.M.* 1183a24)

1. Ὁμοιώματα καὶ οἷον παραδείγματα τῶν πολιτειῶν λάβοι τις ἂν ἐν ταῖς οἰκίαις. 2. Ἴσως δὲ δεῖ, βουλόμενόν τι δεικνύναι, παραδείγμασι χρῆσθαι ὑπὲρ τῶν ἀφανῶν τοῖς φανεροῖς καὶ ὑπὲρ τῶν νοητῶν τοῖς αἰσθητοῖς.

## II.

## Ἀναγνώσματα

A. Ἡ Φαίδρα, πρὶν ἀποκτεῖναι αὐτήν, λέγει τάδε· (Eur. *Hippol.* 725 [above IC])

* Ἐγὼ δὲ Κύπριν, ἥπερ ἐξόλλυσί με,
ψυχῆς ἀπαλλαχθεῖσα τῆιδ' ἐν ἡμέραι
τέρψω· πικροῦ δ' ἔρωτος ἡσσηθήσομαι.

B. Ἀποφθέγματα τρία

1. Θεμιστοκλῆς ἐπεὶ ἐξέπεσε[1] τῶν Ἀθηνῶν τὸ πρῶτον, εἶτα καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἀνέβη πρὸς Βασιλέα. Πολλῶν δὲ δωρεῶν ἀξιωθεὶς καὶ ταχὺ πλούσιος γενόμενος, πρὸς τοὺς παῖδας εἶπεν· ὦ παῖδες, ἀπωλόμεθα ἄν, εἰ μὴ ἀπωλώλειμεν.

---

1. 'Fell out of' = 'was expelled' (see Ap.Gr. 61.10). Themistokles, Athenian general and statesman (c. 525–460 BCE) was victorious at the battle of Salamis in 480 BCE over the Persians but was banished in 471 BCE.

2. Ἀντίγονος ὁ Μονόφθαλμος[1] πρὸς τὸν υἱὸν Φίλιππον πυθόμενον, πλειόνων παρόντων, πότε μέλλομεν ἀναζευγνύναι; – τί δέδοικας, ἔφη, μὴ μόνος τῆς σάλπιγγος οὐκ ἀκούσῃς;

3. Στρατόνικος ὁ κιθαρωιδός,[2] ἀφυοῦς[3] ποιητοῦ ἐπιδειξαμένου καὶ ἐρωτῶντος, τί μάλιστα ἤρεσεν αὐτῶι, ἔφη τὰ πρὸ τοῦ προοιμίου.

## LESSON 77

κρεμάννυμι, κρεμῶ... ἀμφιέννυμι, ἀμφιῶ...
σβέννυμι, σβέσω... ζώννυμι, ζώσω...

### I.

A. Κωμικά

1. Ἴθι, κρέμασον σαυτόν. 2. Ἰδού· κρέμαται.

3. Ἐὰν ψεύδηι, κρεμῶ σε. 4. Ἐθέλω κρέμασθαι δεκάκις, εἰ ψεύδομαι.

5. Ἐὰν με καταλάβηι, κρεμᾶι παραχρῆμα.

6. * ...Ἐθέλω / σπονδὰς ποιεῖσθαι καὶ κρεμάσαι τὰς ἀσπίδας.[4]

B. 1. Ὁ σατράπης, καλέσας τοὺς στρατηγοὺς εἰς τὰ βασίλεια, ἐκρέμασεν ἅπαντας. 2. Καὶ οὕτως πάντες οἱ στρατηγοὶ ἐκρεμάσθησαν. 3. Οἱ πύκται οὕτως μανθάνουσι μάχεσθαι· κρεμαννύντες γὰρ εἴδωλον ἄψυχον γυμνάζονται πρὸς αὐτό.

(κεράννυμι)

C. Περὶ οἴνου

1. Ἄκρατον οἶνον μὴ πίηις. 2. Θεοῖς εὐχόμενοι κρατῆρα κεραννύωμεν. 3. Οἴνόν τις κεραννύτω. 4. Τίς κεράννυσιν; – Ἐγὼ κεράννυμί σοι. 5. Σὺ μόνος ἐπίστασαι πῶς ἐμοὶ κεράννυται οἶνος. 6. Πῶς δὴ κέκραται; 7. Κύλικος ἴσον ἴσωι κεκραμένης ὕδατι οἴνου καλῶς ἔχει ἡ κρᾶσις. 8. Καὶ δὴ, ἐπεὶ καλῶς ἐκράθη, ὥρα ἂν εἴη τοῦ πίνειν. 9. Κρατῆρα

---

1. King Antigonos the one-eyed, one of Alexander the Great's 'Diadochi' (successors). See L.39 IIB.

2. See L.48.

3. ἀφυής, without φύσις, i.e. 'not gifted or talented'.

4. Cf. L.75 II.3.

κεράσαντες ἐπίνομεν. 10. Ὦ πάντες ἄνθρωποι, τί πολεμεῖτε ἀλλήλοις, ἐξὸν κεραννύντας οἶνον καὶ πίνοντας ζῆν ἱλαρῶς;

D. 1. Ἐμπεδοκλῆς λέγει ἐκ συγκραθέντων τῶν στοιχείων γεννᾶσθαι πάντα.
2. Ἀριστοτέλης λέγει ὡς οὐκ ἔστιν ἡ μῖξις ἅπασα κρᾶσις· ἡ γὰρ τῶν ξηρῶν μῖξις οὐκ ἔστι κρᾶσις.
Πλατωνικά (*Rep.* 412a; *Rep.* 549b; *Tim.* 41d)
3. Τὸν κάλλιστα μουσικῇ γυμναστικὴν κεραννύντα, τοῦτον ὀρθότατα ἂν φαῖμεν εἶναι μουσικώτατον.
4. Ἄριστος ψυχῆς φύλαξ λόγος ἐστὶ μουσικῇ κεκραμένος.
5. Ὁ τόδε τὸ πᾶν γεννήσας Δημιουργὸς ἐν κρατῆρι τὴν τοῦ Παντὸς ψυχὴν κεραννὺς ἔμισγε.

(σβέννυμι)

E. 1. Ἐκεράννυμεν ἔλαιον ὕδατι καὶ οὐκ ἐμείγνυτο. 2. Τ ὸ ὕδωρ, ὑγρὸν ὄν, κατασβέννυσι τὸ πῦρ. 3. Ἐλαίωι πῦρ οὐ κατασβέσεις. 4. Διὰ τί σβέννυς τὸν λύχνον; 5. Ὀψέ ἐστι· σβέννυ λύχνον.

F. Πλατωνικὰ καὶ Χριστιανά (Pl. *Leg.* 835d; 838db; 888a; 1 Thess. 5.19; Mt. 25.8)
1. Πόνοι ὕβριν σβεννύασιν. 2. Σμικρὸν ῥῆμα, τὸ οὐχ ὅσιον, κατασβέννυσι τὰς τοιαύτας ἐπιθυμίας. 3. Τοῖς τὴν διάνοιαν διεφθαρμένοις λέγωμεν πράως, σβέσαντες τὸν θυμόν, καὶ διδάσκωμεν περὶ θεῶν, πρῶτον ὡς εἰσίν, δεύτερον δὲ ὡς φροντίζουσι τῶν ἀνθρωπίνων. 4. Τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε. 5. Αἱ μωραὶ παρθένοι ταῖς φρονίμοις εἶπαν· Δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται.

G. 1. Ἡ παρ' Αἰσχύλωι Κλυταιμήστρα λέγει (*Ag.* 958 and 888) ὡς
* Ἔστιν θάλασσα, τίς δέ νιν κατασβέσει; καὶ
* ...ἔμοιγε κλαυμάτων/πηγαὶ κατεσβήκασιν.
2. Περὶ δὲ Ἀχιλλέως Ὅμηρος λέγει· (*Il.* 9.678)
* Κεῖνος οὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον.

(ἀμφιέννυμι)

H. Ξενοφῶντος

Καὶ οἱ πλουσιώτατοι οὐ πλεῖον ἐσθίουσιν ἢ δύνανται πέττειν· διαρραγεῖεν γὰρ ἂν· οὔτε ἀμφιέννυνται πλείω ἢ δύνανται φέρειν· ἀποπνιγεῖεν γὰρ ἄν.

I. Ἐκ τῆς Ὀδυσσείας

1. * Ποντόνοε, κρητῆρα κερασσάμενος μέθυ νεῖμον
πᾶσιν ἀνὰ μέγαρον.
2. * Πρῶτα μὲν οὖν λούσασθε καὶ ἀμφιέσασθε χιτῶνας.
3. * Καὶ τότε δὴ λούσαντο καὶ ἀμφιέσαντο χιτῶνας.
4. * Ἕσσω μιν χλαῖνάν τε χιτῶνά τε, εἵματα καλά.

K. 1. Ἀμφιῶ σε χλαῖναν καλλίστην, οἵαν αὐτὴ ἡμφίεσμαι.
2. Αἰσχρὸν ἀνδρὶ γυναικείαν ἀμφιέννυσθαι στολήν.
3. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Γοργίου (523c)· Εἶπεν ὁ Ζεύς· πολλοὶ ψυχὰς πονγρὰς ἔχοντες ἠμφιεσμένοι εἰσὶ σώματα καλά· γυμνοὺς οὖν κριτέον.

L. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Πρωταγόρου (321a)

Ἐπιμηθεὺς σωτηρίαν τοῖς ζώιοις ἐμηχανᾶτο, ἀμφιεννὺς αὐτὰ πυκναῖς τε θριξὶν καὶ στερεοῖς δέρμασιν, ἱκανοῖς ἀμῦναι καὶ χειμῶνα καὶ καῦμα.

(σκεδάννυμι)

M. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Φαίδωνος (70a/77d)

Τὰ περὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν ἀπιστίαν παρέχει τοῖς ἀνθρώποις, μὴ, ἐπειδὰν ἀπαλλαγῆι τοῦ σώματος, ἀπολλύηται καὶ ὥσπερ πνεῦμα ἢ κάπνος διασκεδασθεῖσα οὐδὲν ἔτι ᾖι. Τί γὰρ κωλύει γίγνεσθαι τὸ τῶν πολλῶν, ὅπερ καὶ οἱ παῖδες δεδιότες λέγουσιν, ὡς ὁ ἄνεμος αὐτὴν ἐκβαίνουσαν ἐκ τοῦ σώματος διαφυσᾶι καὶ διασκεδάννυσιν;

N. Ὁ παρὰ Σοφοκλεῖ Οἰδίπους ἀγνοῶν λέγει· (135)

* Ὥστ' ἐνδίκως ὄψεσθε κἀμὲ σύμμαχον,
γῆι τῆιδε τιμωροῦντα τῶι θεῶι θ' ἅμα.
Ὑπὲρ γὰρ οὐχὶ τῶν ἀπωτέρω φίλων,
ἀλλ' αὐτὸς αὐτοῦ τοῦτ' ἀποσκεδῶ μύσος.

(ῥώννυμι)

O. 1. Ἐκ τῶν Εὐριπίδου Ἡρακλειδῶν (636)

* Γέροντες ἐσμὲν κοὐδαμῶς ἐρρώμεθα.

2.[1] Εἰ ἔρρωσαι, καλῶς ἂν ἔχοι, ἐρρώμεθα δὲ καὶ ἡμεῖς. – Ἔρρωσο.-
Ἔρρωσθε πάντες.

P. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Φαίδρου (238c)[2]
Ἡ κάλλους ἐπιθυμία, ὑπὸ τῶν ἑαυτῆς συγγενῶν ἐπιθυμιῶν ἐρρωμένως ῥωσθεῖσα, ἀπ' αὐτῆς τῆς ῥώμης ἐπωνυμίαν λαβοῦσα, ΕΡΩΣ ἐκλήθη.

(ζώννυμι)

Q. 1. Οἱ νέοι ζώννυνται εἰς ἆθλον. 2. Καὶ Ὀδυσσεὺς μὲν ἐζώσατο πρὸς μάχην, Ἶρον δὲ οἱ μνηστῆρες ἔζωσαν.
3. Ἐκ τῆς Ἰλιάδος (23.128)
*...αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς[3]
αὐτίκα Μυρμιδόνεσσι φιλοπτολέμοισι κέλευσε
χαλκὸν ζώννυσθαι, ζεῦξαι δ' ὑπ' ὄχεσφιν ἕκαστον
ἵππους.
4. Ἥρα τὴν Ἀφροδίτης ζώνην ἐζώννυτο, τὴν δὲ Πανδώραν, ὡς Ἡσίοδος λέγει,
* ζῶσε δὲ καὶ κόσμησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.

R. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Acts 12.8; Rev. 15.6)
1. Ὁ ἄγγελος εἶπε πρὸς Πέτρον· ζῶσαι καὶ ὑπόδησαι τὰ σανδάλια σου. Ἐποίησεν δὲ οὕτως.
2. Καὶ ἐξῆλθον οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι...περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς.

## II.

## Ἀναγνώσματα

A. Δυσκόλωι ἰατρῶι τις εἶπε· Σοφιστά,[4] ἀνακεῖσθαι οὐ δύναμαι οὔτε ἑστάναι, ἀλλ' οὐδὲ καθῆσθαι. Καὶ ὁ ἰατρὸς εἶπεν· Οὐδέν σοι λέλειπται ἢ κρεμασθῆναι.

B. Ἐκ τοῦ Ἀριστοφάνους ΠΛΟΥΤΟΥ (850ff.)[5]

---

1. Typical ways of opening and closing letters.

2. Plato is here satirising sophistic etymologies.

3. Achilles sets out to avenge Patroklos; we know that the Myrmidons were his men. αὐτάρ: but; αὐτικά: straightaway; ὑπ' ὄχεσφιν: under (= onto) the chariot.

4. 'Learned Sir': a late antique set form of address.

5. On the stage are Kario, who has helped cure the god of wealth's blindness, and the just man, who is benefiting from a world changed so much for the better; in rushes the sycophant, an evil informer, who has got his just desserts.

ΣΥΚΟΦΑΝΤΗΣ
* Οἴμοι κακοδαίμων, ὡς ἀπόλωλα δείλαιος,
καὶ τρισκακοδαίμων καὶ τετράκις καὶ πεντάκις
καὶ δωδεκάκις καὶ μυριάκις· ἰοὺ ἰού·
οὕτω πολυφόρωι συγκέκραμαι δαίμονι.
ΚΑΡΙΩΝ
Ἄπολλον ἀποτρόπαιε καὶ θεοὶ φίλοι,
τί ποτ' ἐστὶν ὅ τι πέπονθεν ἄνθρωπος κακόν;
ΣΥΚΟΦΑΝΤΗΣ
Οὐ γὰρ σχέτλια πέπονθα νυνὶ πράγματα,
ἀπολωλεκὼς ἅπαντα τἀκ τῆς οἰκίας
διὰ τόνδε τὸν θεόν;
. . . . . .
ΚΑΡΙΩΝ
Νὴ Δία, καλῶς τοίνυν ποιῶν ἀπόλλυται.
. . . . . .
ΔΙΚΑΙΟΣ
Νὴ τὸν Δία τὸν σωτῆρα, πολλοῦ, γ' ἄξιος
ἅπασι τοῖς Ἕλλησιν ὁ θεὸς οὗτος, εἰ
τοὺς συκοφάντας ἐξολεῖ κακοὺς κακῶς.

## LESSON 78

| | |
|---|---|
| ἵσταμαι, στήσομαι, ἐστησάμην | ἵστημι, ἵστης, ἵστησι |
| ἕστην, ἕστηκα[1] | στήσω, ἔστησα, ἐστάθην |

### I.

A. Ἀπελλῆς ὁ ζωγράφος, ἐρωτηθεὶς διὰ τί τὴν Τύχην καθημένην ἔγραψεν, οὐχ ἕστηκε γάρ εἶπεν.

B. 1. Ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσηι. (1 Cor. 10.12; Mt. 20.6) 2. Τί ὧδε ἑστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; 3. * Θεὸς δὲ τοῖς ἀργοῖσιν οὐ παρίσταται.

C. Δικανικά
1. Μετὰ τὸν τοῦ πατρὸς θάνατον εἰς πενίαν πολλὴν καὶ ἀπορίαν κατέστην. 2. Ἀνθίστασθαι χρὴ τοῖς κακοῖς. 3. Ὅμως δέ, μάρτυρας ψευδεῖς ἐὰν παριστῶνται οἱ κατήγοροι, εἰς ἔσχατον κίνδυνον ἡμᾶς καταστήσουσιν.

---

1. For further examples see L.69 O and L.73 IIE.

4. Ἀλλὰ πιστεύομεν τῇι Τύχηι, ὅτι ὅσιοι πρὸς οὐ δικαίους ἱστάμεθα. 5. Καὶ τίς ἂν ἀφισταῖτο τοῦ ἑαυτῶι βοηθεῖν;

D. Θουκυδίδου[1]

1. Πάχης, ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγός, τὰ περὶ τὴν Μυτιλήνην καθίστατο ὡς ἐδόκει αὐτῶι. 2. Καὶ Ἄβυδος μὲν ἀφίσταται πρὸς Λακεδαιμονίους, οἱ δ' Ἀθηναῖοι Σηστόν, πόλιν τῆς Χερσονήσου, καθίσταντο φρούριον καὶ φυλακὴν τοῦ παντὸς Ἑλλησπόντου. 3. Ὃ ἔστησε Βρασίδας τροπαῖον, τοῦτο καὶ νῦν ἔστηκε.

E.-G. Περὶ ἀναστάσεως

E. 1. Ὦ οὗτος, καθεύδεις; οὐκ ἀναστήσηι; 2. Τῆι τρίτηι ἡμέραι ἀναστήσεται. 3. Ἀνίστασο, ὦ δύστηνε· μὴ κλαῖε. 4. Ἰδού, ἀνέστη. 5. Ἀνίστασθε, δύστηνοι.

F. 1. Ἐκ τῶν Ξενοφῶντος Ἑλληνικῶν· (2.4.42) Θρασύβουλος, εἰπὼν ὅτι δέοι τοῖς νόμοις τοῖς ἀρχαίοις χρῆσθαι, ἀνέστησε τὴν ἐκκλησίαν.

2. Ἐκ τοῦ Σοφοκλέους Φιλοκτήτου (276)[2]

* Σύ δή, τέκνον, ποίαν μ' ἀνάστασιν δοκεῖς
αὐτων βεβώτων ἐξ ὕπνου στῆναι τότε;

3. Αἰσχύλος· ἐν τῆι Ὀρεστείαι[3] ἀδύνατον λέγει εἶναι τὸ

* λόγοισι τὸν θανόντ' ἀνιστάναι πάλιν, καὶ

* ἅπαξ θανόντος οὔτις ἔστ' ἀνάστασις.

4. Πλάτωνος· Ἆρ' οὖ πολλοῖς οἴει ἐκ τῆς νόσου ἄμεινον εἶναι μὴ ἀναστῆναι ἢ ἀναστῆναι;[4]

G. Ἀσκληπιὸς τούτου ἔτυχεν· ἀνιστάναι μὲν τεθνεῶτας, νοσοῦντας δὲ ἰᾶσθαι ((Ps.-)Xen. *Cyneg.* I6).

H. Χριστιανά (Acts 2.32; 1 Thess. 4.14; Jn 11.23; Mk 12.18; Acts 8.26)

1. Τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ θεός, οὗ πάντες ἡμεῖς ἐσμεν μάρτυρες. 2. Πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη. 3. Ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου. 4. Οἱ Σαδδουκαῖοι

---

1. 427 BCE (Thuc. 2.35) and 411 BCE (Thuc. 8.62)

2. Philoktetes, sick from the bite of a poisonous snake, tells Neoptolemos, Achilles' son, how he was abondoned on the lonely island of Lemnos by false friends.

3. Cf. L.43 F1 (*Eum.* 648); *Ag.* 1361.

4. Extract from a discussion on the question: should a doctor always try to heal a sick person under any circumstances? (*Laches* 195c).

λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι. 5. Ἀνάστηθι καὶ πορεύου...εἰς Γάζαν· καὶ ἀναστὰς ἐπορεύθη.

I. 1. Ἀρχιμήδους· Δός μοι ποῦ στῶ καὶ κινῶ τὴν γῆν.

2. Ἐπὶ στρατείας ποτὲ Σωκράτης ἕωθέν τι εἱστήκει σκοπῶν. Καὶ...ἐπειδὴ ἑσπέρα ἦν, οἱ ἄλλοι ἐφύλαττον αὐτόν, εἰ καὶ τὴν νύκτα ἑστήξοι· ὁ δὲ εἱστήκει... (Pl. *Conv.* 220c)

3. Τῶι Διογένει ἡλιουμένωι Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἐπιστὰς ἔφη· αἴτησόν με ὃ θέλεις. καὶ ὅς· μικρόν, ἔφη, ἀπὸ τοῦ ἡλίου μετάστηθι.[1]

II.

A.-B. Γραμματικά

A. Περὶ βοηθείας

1. Ἆρ' ἂν ἀποσταίης (ἀφισταῖο) ὧν προείλου; 2. Οὐκ ἂν ἀποσταίην (ἀφισταίμην). 3. Πολέμιον ἡγούμεθα τὸν ἀντιστάντα (ἀνθιστάμενον). 4. Βοὴν ἵστημι. 5. Βοὴν ἵσταμεν· δεῦτε πάντες βοηθήσατε. 6. Τίς ἵστησι βοήν; 7. Διὰ τί ἵστατε βοήν; 8. Ἡρώτων αὐτοὺς διὰ τί ἱσταῖεν βοήν. 9. Βοὴν ἵστην, ἵνα βοηθήσηις. 10. Βοὴν ἵσταμεν, ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐβοηθεῖτε.

11. Αἰγίσθου ἀποθανόντος ὑπ' Ὀρέστου οἰκέτης τις βοὴν ἵστη.

12. Ἦλθεν οὖν ἡ Κλυταιμήστρα καὶ ἐπυνθάνετο διὰ τί ὁ οἰκέτης ἱσταίη βοήν, λέγουσα· (Aesch. *Ch.* 885)

* Τί δ' ἐστι χρῆμα; τίνα βοὴν ἵστης δόμοις;

B. Περὶ χορῶν

1. * Ἱερὸν χορὸν ἵστατε Νύμφαις. 2. Χορὸν ἱστῶμεν Πανὶ καὶ Νύμφαις. 3. Αἱ γυναῖκες τῆι Ἥραι χορὸν ἱστᾶσιν καὶ στήσασαι θύουσιν. 4. Χορὸν ἵστασαν καὶ ἔθυον. 5. Ἥρα δέσποινα, εἰς ὀρθὸν ἵστη ἡμᾶς.

C. Θουκυδίδου[2]

1. Οἱ μὲν Ἀθηναῖοι ἀπελθόντων τῶν Κορινθίων τροπαῖον ἔστησαν· οἱ δὲ Κορίνθιοι, ἡμέραις ὕστερον δώδεκα

---

1. Diogenes was given the nickname 'the dog' because he rejected all the benefits of civilisation (hence the word 'Cynic').

2. (1) Thuc. 1.105.5: from the beginning of the 'First Peloponnesian War', 485 BCE. (2) Thuc. 1.40.4: the Corinthians warn the Athenians against allying themselves with Kerkyra (see L.57).

μάλιστα, ἐλθόντες ἀνθίστασαν τροπαῖον καὶ αὐτοί, ὡς νικήσαντες. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκβοηθήσαντες τοὺς τὸ τροπαῖον ἱστάντας διαφθείρουσιν. 2. Οὐ χρὴ καθιστάναι νόμον ὥστε τοὺς ἑτέρων ἀφισταμένους δέχεσθαι, ἀλλὰ στῆναι ἐκποδών.

D. Κατὰ τάδε Χαλκιδέας ἔδει ὀμόσαι·[1] Οὐκ ἀποστήσομαι ἀπὸ τοῦ δήμου τῶν Ἀθηναίων οὐδὲ τῶι ἀφισταμένωι πείσομαι· τῶν δὲ Χαλκιδέων ἐάν ἀφιστῆι τις, κατερῶ Ἀθηναίοις.

E. Πλάτωνος, ἐκ τοῦ Τιμαίου (29d; 32c; 41d)

1. Λέγωμεν δὴ δι' ἥντινα αἰτίαν τὸ πᾶν τόδε ὁ συνιστὰς συνέστησεν. 2. Ἐκ πυρὸς ὕδατός τε καὶ ἀέρος καὶ γῆς συνέστησεν τὸν κόσμον ὁ συνιστάς. 3. Συστήσας δὲ τὸ πᾶν, διεῖλεν ψυχὰς ἰσαρίθμους τοῖς ἄστροις ἔνειμέν τε ἑκάστην πρὸς ἕκαστον.

F.-H. Ἀριστοτελικά (*Phys.* 262a8; *Meteor.* 336a4; *Hist. an.* 608a22; *E.N.* 1150b15; 1284a18-b29 condensed)

F. Φυσικά τινα

1. Ἱστᾶσιν ἀλλήλας καὶ παύουσιν αἱ ἐναντίαι κινήσεις, ἐὰν ἅμα γίγνωνται. 2. Πέφυκεν, ὥς φασιν, τὸ μὲν θερμὸν διακρίνειν, τὸ δὲ ψυχρὸν συνιστάναι.

G. Διάφορα

1. Ἡ φύσις διέστησε τὸ ἦθος τῶν θηλειῶν πρὸς τὸ τῶν ἀρρένων. 2. Τὸ θῆλυ πρὸς τὸ ἄρρεν διέστηκεν. 3. Ὅσοι τοσοῦτον διεστᾶσιν ὅσον ψυχὴ σώματος καὶ ἄνθρωπος θηρίου, οὗτοί εἰσι φύσει δοῦλοι.

H. Περὶ ὀστρακισμοῦ[2]

Αἱ δημοκρατούμεναι πόλεις δοκοῦσι διώκειν τὴν ἰσότητα μάλιστα πάντων· ὥστε τοὺς δοκοῦντας ὑπερέχειν δυνάμει ὠστράκιζον καὶ μεθίστασαν ἐκ τῆς πόλεως χρόνους ὡρισμένους. Βέλτιον μὲν οὖν τὸν νομοθέτην τὸν καθιστάντα πολιτείαν καινὴν οὕτως συστῆσαι ὥστε μὴ δεῖσθαι τοιαύτης ἰατρείας.

I.-N. Περὶ ἐκστάσεως

I. 1. Πλάτωνος· (*Rep.* 563c) Ἵπποι καὶ ὄνοι κατὰ τὰς ὁδοὺς ἐμβάλλουσι τῶι ἀεὶ ἀπαντῶντι, ἐὰν μὴ ἐξίστηται. 2. Φεύγετε, ἐξίστασθε πάντες. 3. Ἐκών σοι ἐκστήσομαι.

---

1. Inscription from 446 BCE—κατερῶ 'shall give evidence, accuse'.
2. Cf. L.73 IID1.

K. 1. Οἶνος ἐξέστησέ με νοῦ. 2. Ὤμοι, γνώμης ἐξέστην. 3. Ἐξέστης φρενῶν. 4. Ἐξέστηκας, δῆλον ὅτι, ὑπὸ γήρως. 5. Ἰσοκράτους· (5.18 [cf. L. 50]) Ὑποπτεύουσίν τινες μὴ διὰ τὸ γῆρας ἐξεστηκὼς ὦ τοῦ φρονεῖν.

L. Θεόφραστος[1] ἐν τῇι περὶ φυτῶν ἱστορίαι φησὶν ἐν Ἡραίαι τῆς Ἀρκαδίας γίνεσθαι οἶνον ὃς τοὺς μὲν ἄνδρας πινόμενος ἐξίστησι, τὰς δὲ γυναῖκας τίκτειν ποιεῖ.

M. Ἀριστοτέλους (*Probl.* 953a10ff. selection)
Πάντες ὅσοι περιττοὶ γεγόνασιν ἄνδρες (ἢ κατὰ φιλοσοφίαν ἢ πολιτικὴν ἢ ποίησιν ἢ τέχνας) φαίνονται μελαγχολικοὶ ὄντες· οἷον λέγεται καὶ τῶν ἡρωϊκῶν τὰ περὶ τὸν Ἡρακλέα καὶ τὴν περὶ τοὺς παῖδας ἔκστασιν...[2] ὁ γὰρ οἶνος ὁ πολὺς μάλιστα φαίνεται παρασκευάζειν τοὺς τοιούτους καὶ πλεῖστα ἤθη ποιεῖν πινόμενος, οἷον ὀργίλους, φιλανθρώπους, ἐλεήμονας, ἐμποιεῖ δὲ καὶ τὰς μετ' ὠιδῆς εὐθυμίας καὶ ἐκστάσεις· Μάρακος δὲ ὁ Συρακούσιος[3] καὶ ἀμείνων ἦν ποιητής, ὅτε ἐκσταίη.

N. Πλουτάρχου
Τὰς Πομπηΐου εἰκόνας ἀνηιρημένας καὶ καταβεβλημένας Καῖσαρ ἐκέλευσεν ἀνασταθῆναι, καὶ ἀνεστάθησαν. Ἔφη δὴ ὁ Κικέρων ὅτι ταύτηι τῆι φιλανθρωπίαι Καῖσαρ τὰς μὲν Πομπηΐου ἵστησι, τὰς δ' αὐτοῦ πήγνυσιν.

## LESSON 79

πίμ·πρημι...ἐπρήσθην — ἐφίσταμαι : ἐπίσταμαι
πίμ·πλημι...ἐπλήσθην — δείκνυμι, ζεύγνυμι

### I.

A. Θουκυδίδου
1.[4] Δείσαντες οἱ Ὀλίγοι μὴ ὁ Δῆμος τοῦ τε νεωρίου κρατήσειεν ἐπελθὼν καὶ σφᾶς διαφθείρειεν, ἐμπιπρᾶσι τὰς

---

1. Cf. L.33 IIJ and L.45. His *Botanical History* is preserved (quoted here by Athenaeus 1.31-32).

2. Herakles killed his children in a fit of madness.

3. Unknown.

4. About the civil war between the 'few' and the 'Demos' in Kerkyra (Corfu) in 472 BCE. (3.74.2: Our expressions 'oligarchs' and 'democrats' are modern, not ancient). ἔδεισα aor. from the same root as δέδοικα; νεώρια: docks.

οἰκίας τὰς ἐν κύκλωι τῆς ἀγορᾶς, ὅπως μὴ ᾖι ἔφοδος. 2.[1] Οἱ Συρακόσιοι ἐν τῶι χειμῶνι, τοὺς Ἀθηναίους εἰδότες ἐν τῆι Νάξωι χειμάζοντας, ἐστράτευσαν πανδημεὶ ἐπὶ τὴν Κατάνην· καὶ τῆς τε γῆς αὐτῶν ἔτεμον καὶ τὰς τῶν Ἀθηναίων σκηνὰς καὶ τὸ στρατόπεδον ἐμπρήσαντες ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴκου. 3.[2] Ἅμα δὲ τῶι ἦρι ἀρχομένωι οἱ Ἀθηναῖοι ἄραντες ἐκ τῆς Κατάνης παρέπλευσαν ἐπὶ Μεγάρων τῶν ἐν τῆι Σικελίαι· ἀποβάντες δὲ...ἔτεμόν τε τὸ πεδίον καὶ τὸν σῖτον ἐνεπίμπρασαν, καὶ τροπαῖον στήσαντες ἀνεχώρησαν ἐπὶ τὰς ναῦς. καὶ ἀποπλεύσαντες ἐς Κατάνην, ἐκεῖθεν πάσηι τῆι στρατιᾶι ἐχώρουν ἐπὶ Κεντόριπα, Σικελικὸν πόλισμα, πιμπράντες ἅμα τὸν σῖτον τῶν Ἰνησσαίων καὶ Ὑβλαίων.

B. Οἱ Πέρσαι, ὡς λέγει ἡ τραγωιδία, (Aesch. *Pers.* 810; 272; 420) οὐκ ἠιδοῦντο πιμπράναι τοὺς ἐν Ἑλλάδι νεώς. ἀνθ' οὗ, κατὰ τὸν ἄγγελον, αἱ Σαλαμῖνος ἀκταὶ πλήθουσι νεκρῶν· καὶ γὰρ ὑπὸ τῆς μάχης[3]

* ...θάλασσα δ' οὐκέτ' ἦν ἰδεῖν
ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτῶν·
ἀκταὶ δὲ νεκρῶν χοιράδες τ' ἐπλήθυον.

C. Περὶ παθῶν· Πλατωνικά[4]

1. Ἐκ τοῦ Ἴωνος· (535c) Ἐγὼ γὰρ ὅταν ἐλεεινόν τι λέγω, δακρύων ἐμπίπλανταί μου οἱ ὀφθαλμοί· ὅταν τε φοβερὸν ἢ δεινόν, ὀρθαὶ αἱ τρίχες ἵστανται.

2. Ἐκ τῆς Πλιτείας· (554a) Ὁ ὀλιγαρχικὸς ἀνὴρ...φειδωλὸς καὶ ἐργάτης, τὰς ἀναγκαίας ἐπιθυμίας μόνον τῶν παρ' ἑαυτῶι ἀποπιμπλάς, δουλούμενος δὲ τὰς ἄλλας ἐπιθυμίας ὡς ματαίους· θησαυροποιὸς ἀνήρ.

3. Ἐκ τοῦ Γοργίου· (505a) Οὐκοῦν καὶ τὰς ἐπιθυμίας ἀποπιμπλάναι – οἷον πεινῶντα φαγεῖν ὅσον βούλεται καὶ διψῶντα πιεῖν – ὑγιαίνοντα μὲν ἐῶσιν οἱ ἰατροὶ ὡς τὰ πολλὰ κάμνοντα δὲ ὡς ἔπος εἰπεῖν οὐδέποτ' ἐῶσιν ἐμπίπλασθαι ὧν ἐπιθυμεῖ;

---

1. In the first winter of the Athenian invasion (415–414 BCE). Sicilian Naxos lay between Messina and Catania, near Taormina.

2. In the following spring (ἦρι < ἔαρι), 414 BCE. Kentoripa, Inessa and Hybla were all settlements of the non-Greek Siculi, south of Mt. Etna.

3. ναυάγια 'shipwreck'; ἄκτη 'rock coastline'; ἡ χοιράς 'cliff'.

4. Cf. L.39 ID and L.56 III2.

4. Ἐκ τοῦ Φαίδωνος· (66b) Μυρίας ἡμῖν ἀσχολίας παρέχει τὸ σῶμα διὰ τὴν ἀναγκαίαν τροφήν· ἔτι δὲ ἐάν τινες νόσοι προσπέσωσιν· ἐρώτων δὲ καὶ ἐπιθυμιῶν καὶ φόβων καὶ εἰδώλων παντοδαπῶν καὶ φλυαρίας ἐμπίπλησιν ἡμᾶς πολλῆς.

D. Ξενοφῶντος

1. Καὶ πρὶν ἐπιθυμῆσαι, ὦ νεανία, πάντων ἡδέων ἐμπίπλασαι.

2. Ὁ νόμος συζευγνύς ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα, κοινωνοὺς τοῦ οἴκου καθίστησιν καὶ καλὰ εἶναι ἀποδείκνυσιν ἃ ὁ θεὸς ἔφυσεν.

E. Κωμικὸν καὶ Σατυρικόν

1. * Πίμπλη σὺ μὲν ἐμοί, σοὶ δ' ἐγὼ δώσω πιεῖν.

2. Ἐν τῶι Εὐριπίδου Συλεῖ[1] ὁ Ἡρακλῆς φησί·

* Πίμπρη, κάταιθε σάρκας, ἐμπλήσθητί μου / πίνων κελαινὸν αἷμα – ὡς οὐδέποτε δοῦλος ἐσόμενος.

II.

A. Πλατωνικά

1.-2. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας· (23e; 22d)

1. Οἱ κατήγοροι ἐμπεπλήκασιν ὑμῶν τὰ ὦτα διαβάλλοντές με.

2. Τελευτῶν οὖν ἐπὶ τοὺς χειροτέχνας ἦια[2]· ἐμαυτῶι γὰρ συνήιδη οὐδὲν ἐπισταμένωι ὡς ἔπος εἰπεῖν· τούτους δέ γ' ἤιδη ὅτι εὑρήσοιμι πολλὰ καὶ καλὰ ἐπισταμένους. καί τούτου μὲν οὐκ ἐψεύσθην, ἀλλὰ ἠπίσταντο ἃ ἐγὼ οὐκ ἠπιστάμην καί μου ταύτηι σοφώτεροι ἦσαν.

3.-4. Ἐκ τοῦ Πρωταγόρου· (310d/314c; 318b) 3. Εὐθὺς ἀναστάς, ὦ Σώκρατες, δεῦρο ἐπορευόμην· ἀλλὰ τί οὐ βαδίζομεν παρὰ Πρωταγόραν; καὶ δόξαν ἡμῖν τοῦτο ἐπορευόμεθα. Ἐπειδὴ δὲ ἐν τῶι προθύρωι ἐγενόμεθα, ἐπιστάντες περί τινος λόγου διελεγόμεθα, ὃς ἡμῖν κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνέπεσε.

---

1. In this satyr play, the evil farmer Syleus bought Herakles as a slave—and rued the day.

2. At the end of the search for the man who was wiser than Sokrates himself. ἦια: I went.

4. Ὦ Πρωταγόρα, καὶ σύ, καίπερ τηλικοῦτος ὢν καὶ οὕτως σοφός, εἴ τίς σε διδάξειεν ὃ μὴ τυγχάνοις ἐπιστάμενος, βελτίων ἂν γένοιο.

5. Ἐκ τοῦ Ἀλκιβιάδου· (106c) Ὦ Ἀλκιβιάδη, περὶ τίνος ἀνίστασαι Ἀθηναίοις συμβουλεύσων; ἆρα περὶ ὧν σὺ ἐπίστασαι βέλτιον ἢ οὗτοι;

6. Ἐκ τοῦ Μενεξένου· (246d) Τῶι τὸ γένος αἰσχύναντι, κακῶι καὶ δειλῶι γενομένωι, οὔτε τινὰ ἀνθρώπων οὔτε θεῶν φίλον εἶναι ἡγούμεθα, οὔτε ἐπὶ γῆς οὔτε ὑπὸ γῆς τελευτήσαντι.

B. Τραγικά[1]

1. Ἆρ' ἐχθροὶ ἐφίστανται ταῖς πύλαις;

2. * Βοᾶι τις ἔνδον· ταῖσθ' ἐπιστᾶσαι πύλαις
ἀκούσατ', ὦ γυναῖκες· ἆρ' ὀλώλαμεν;

C. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Lk. 2.9; Acts 26.24; 2 Tim. 4.2; 1 Tim. 5.19; 1 Thess. 5.2)

1. Καὶ ἄγγελος Κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς καὶ δόξα Κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς· καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν.

2. Τοῦ Παύλου ταῦτα ἀπολογουμένου[2] ὁ Φῆστος μεγάληι τῆι φωνῆι φησιν· Μαίνηι, Παῦλε· τὰ πολλά σε γράμματα εἰς μανίαν περιτρέπει. ὁ δὲ Παῦλος· Οὐ μαίνομαι, φησίν, κράτιστε Φῆστε...ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεύς.

3. Κήρυξον τὸν λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον. 4. Κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παραδέχου, εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων. 5. Ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτί, οὕτως ἔρχεται. ὅταν λέγωσιν· Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται ὄλεθρος.

D. Ἐκ τῆς Γοργίου ὑπὲρ Ἑλένης Ἀπολογίας (64)[3]

Ἑλένη ἐνεδείξατο καὶ Στησιχόρωι τῶι ποιητῆι τὴν αὐτῆς δύναμιν. ὅτε μὲν γὰρ ἀρχόμενος τῆς ὠιδῆς ἐβλασφήμησέ τι περὶ αὐτῆς, ἀνέστη τῶν ὀφθαλμῶν ἐστερημένος· ἐπειδὴ δὲ γνοὺς τὴν αἰτίαν τῆς συμφορᾶς τὴν καλουμένην Παλινωιδίαν ἐποίησε, πάλιν αὐτὸν εἰς τὴν αὐτὴν φύσιν κατέστησεν.

---

1. After Aisch. *Sept.* 538 and Eur. *Hipp.* 575.
2. Paul before the governor Festus and king Herod Agrippa.
3. Cf. L.42 IIA5 and L.58 IIIC.

## LESSON 80

| | | |
|---|---|---|
| δίδοται, δέδοται | | ἐδίδοτο, ἔδοτο, ἐδόθη |
| δίδωσι, ἐδίδου | δοίην, διδοίην | ἔδωκε, δέδωκε |

### I.

A. 1. Τὸν Ἰωσὴφ οἱ ἀδελφοὶ ἀπέδοντο εἰς Αἴγυπτον.
2. Αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν.

B. Δεσποτῶν διάλογος
Α: Ἀποδίδομαί σοι τοὺς δούλους τούτους.
Β: Πόσου ἀποδίδοσαι αὐτούς;
Α: Πέντε μνῶν.
Β: Καλῶς· δούλους γὰρ ὅταν ὀλίγου τις ἀποδιδῶται, ὀλίγου ἄξιοι τάχα φανήσονται. Ἀλλ' εἰπέ μοι· ἆρ' ἀποδιδοῖο ἂν καὶ τὴν οἰκίαν;
Α: Οὐκ ἂν ἀποδιδοίμην. Τίς γὰρ ἂν ἀποδιδοῖτο τὰ ὑπὸ τῶν πατέρων παραδεδομένα;
Β: Ἆρα ζητεῖς ὅπως ὡς πλείστου ἀποδιδῶι αὐτήν;
Α: Οὐδέποτε ἀποδώσομαι τὴν οἰκίαν.

C. Ἐν ἀγορᾶι δούλων διάλογος
Ξανθίας: Ἴθι, εἶπεν ὁ δεσπότης, τὸν ὄνον ἀποδίδοσα· ὡς πλείστου δὲ ἀποδιδόσθω.
Δᾶος: Ἐνθάδε πλείστου ἀποδίδονται τοὺς ἵππους, τοὺς ὄνους, πάντα τὰ τοιαῦτα.
Ξανθίας: Καὶ δὴ ἔγωγε ἐνταῦθα ἀποδόσθαι βούλομαι τὸν ὄνον τοῦτον.
Δᾶος: Ἔγωγ' ἂν ἀποδοίμην αὐτὸν ὑπὲρ σοῦ.
Ξανθίας: Ἀλλ' οὐκ ἂν ἀποδοῖο τοσούτου ὅσου ἐγώ.
Δᾶος: Σὺ οὖν ἀπόδοσο.
Καὶ ἀπεδόθη ὁ ὄνος. Προσελθὼν δ' ὁ τοῦ Ξανθίου κύριος ἠρώτα·
Τίς ἀπέδοτο τὸν ὄνον;
Ὁ δὲ Ξανθίας ἀπεκρίνατο· Ἔγωγε ἀπεδόμην.
Ὁ δέ· Καὶ πόσου ἀπέδου;
Ξανθίας: Τριάκοντα δραχμῶν· πλείονος δ' οὐδεὶς ἂν ἀποδοῖτο.
Κἀκεῖνος ἐπήινεσεν, προσειπών·
Ἀποδόμενος τὸν ὄνον πεζῆι πορεύσομαι.

D. Πάντες οἱ ἔμποροι οἱ ἐν τῆι ἀγορᾶι φροντίζουσι, ὅπως ἐλάττονος πριάμενοι πλείονος ἀποδῶνται τὰ ὤνια· οὗτος δ' ὁ κάπηλος, ἄν τ' οἶνον ἀποδῶται ἄν τ' ἔλαιον, ὕδωρ σοι δώσει.

E. 1. Τὸν ἀγαθὸν πολίτην οὔτε παρὰ γνώμην οὔτε πρὸς χάριν λέγειν τι χρή. 2. Δίκαιον καὶ πρέπον ἐστὶ τοῖς προγόνοις τὴν τιμὴν τῆς μνήμης δίδοσθαι. 3. Οἱ πρόγονοι οὐκ ἀπεδίδοντο τὴν αὐτῶν ἐλευθερίαν, οὔτε ἀποδωσόμεθα αὐτὴν ἡμεῖς. 4. Σὺ δέ, ὦ προδότα, ἀπεδίδοσο τὸ κοινὸν τῆς πόλεως. 5. Ὁπότε περὶ τῆς βασιλείας τῶι ἀδελφῶι ἐπορεύετο μαχούμενος, παρὰ μὲν Κύρου οὐδεὶς λέγεται αὐτομολῆσαι πρὸς βασιλέα, παρὰ δὲ βασιλέως πολλαὶ μυριάδες πρὸς Κῦρον.

F. 1. Οὐ δέδοταί σοι ἔργα πολέμου. 2. Οἴμοι· προδέδομαι ὑπὸ τῶν φιλτάτων. – Θάρσει· οὐ γὰρ προδέδοσαι. 3. Τῶν πολιορκουμένων οἷς ἐδέδοτο ἀπελθεῖν, κρύφα ἀπῆλθον. 4. Τάφωι δέδονται οἱ θανόντες.

G. Περὶ θυγατέρων ἐκδόσεως

1. Τίνι ἐξέδου τὴν θυγατέρα; – Ὦι ἤθελον ἐξεδόμην αὐτήν.

2. Ἡ μὲν παῖς ἐξεδόθη ἐπὶ τετταράκοντα μναῖς, ἐμοὶ δὲ δέκα μναῖ χωρὶς προσαπεδίδοντο.

H. Ἀριστοτέλους

1. Ἐκ τριῶν δοθεισῶν εὐθειῶν συνίσταται τρίγωνον.

2. Ἑνὸς ἀτόπου δοθέντος τἆλλα συμβαίνει.

I. Ἀλκιβιάδης ἐλθὼν ἐπὶ θύρας τοῦ Περικλέους καὶ πυθόμενος αὐτὸν μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ σκοπεῖν, ὅπως ἀποδώσει λόγους Ἀθηναίοις, οὐ βέλτιον, ἔφη, σκοπεῖν ἦν, ὅπως οὐκ ἀποδώσει;

## II.

A. Κωμικά τινα

1. * Τῆι μὲν δίδωμι χειρί, τῆι δὲ λαμβάνω.

2. * Ξηρὰν ἔχν φάρυγγα. – Δώσω σοι πιεῖν.

3. * Οἶσθα νῦν ὅ μοι ποίησον; τήνδε νῦν μή μοι δίδου· ἐκ δὲ τοῦ κέρατος αὖ μοι δὸς πιεῖν ἅπαξ μόνον.

4. * Καλόν γε δῶρον σύγε δίδως ἐμοὶ τόδε.

B. Ἄλλο[1]

A: * Δημοσθένης τάλαντα πεντήκοντ' ἔχει.
B: Μακάριος, εἴπερ μεταδίδωσι μηδενί.
A: Καὶ Μοιροκλῆς εἴληφε χρυσίον πολύ.
B: Ἀνόητος ὁ διδούς, εὐτυχὴς δ' ὁ λαμβάνων.

C. 1. Τῶι αἰτοῦντί σε δίδου. 2. + Τοῖς αἰτοῦσιν ὑμᾶς δίδοτε. 3. Δός τι καὶ λάβε τι. 4. + Δότε τι καὶ λάβετέ τι. 5. Τὰς ὁμοίας χάριτας μὴ ἀντιδιδόναι αἰσχρόν. 6. Ἀρκέσει μοι ὃ ἂν διδῶις. 7. + Ἀρκέσει ἡμῖν ὃ ἂν διδῶτε. 8. Χάριν ἀπεδίδουν τῶι πατρί· κόσμιος ἦ (ἦν).
9. * ...Χαίριππος ἐσθίει
μέχρις ἂν διδῶι τις ἢ λάθηι διαρραγείς.

D. Ἀριστοτέλους

1. Οἱ ἄνθρωποι μέχρι τριάκοντα ἐτῶν ἐπιδιδόασιν. 2. Τοῖς ἑκουσίως ἐνδοῦσιν ἀντενδίδομεν μεθ' ἡδονῆς.

E. Πλατωνικά

1. Τὴν ψυχὴν δαίμονα ὁ θεὸς ἑκάστωι δέδωκεν. 2. Λέγουσί τινες, ὡς νῦν δίκην δίδομεν τῆς πάλαι ἀδικίας. 3. Πῶς ἂν δικαίως ὑπὲρ τῶν πάλαι γεγενημένων ἐγὼ νυνὶ δίκην διδοίην; (+ ἡμεῖς...διδοῖμεν;). 4. Σύγε εὐδαίμονας τοὺς ἀδικοῦντας λέγεις, ἐὰν μὴ διδῶσι δίκην· ἐγὼ δὲ γε αὐτοὺς ἀθλιωτάτους φημί, τοὺς δὲ διδόντας δίκην ἧττον, καὶ οὐκ ἔχω παρὰ ταῦτα ἄλλα φάναι. (*Gorg.* 473; cf. L.73 IF1)

F. Ἄλλο· ἐκ τοῦ Ἀλκιβιάδου (134b)

ΣΩ. Εἰ δὴ μέλλεις τὰ τῆς πόλεως πράξειν ὀρθῶς καὶ καλῶς, ὦ Ἀλκιβιάδη, ἀρετῆς σοι μεταδοτέον τοῖς πολίταις.
ΑΛ. Πῶς γὰρ οὔ;
ΣΩ. Δύναιτο δ' ἄν τις μεταδιδόναι ὃ μὴ ἔχοι;
ΑΛ. Καὶ πῶς;
ΣΩ. Αὐτῶι ἄρα σοὶ πρῶτον κτητέον ἀρετήν, καὶ ἄλλωι ὅς μέλλει ἄρξειν πόλεως.

G. Δικανικά τινα

1. Οὗτος ὤμοσε μὲν μεταδώσειν τοῦ κλήρου, οὐ μετέδωκε δὲ αἰτοῦντί μοι οὐδενός. 2. Οὐδὲν ἐλάβομεν παρ' αὐτοῦ. 3. Ἀπόδος ὃ δέδωκά σοι. 4. Ἀπόδοτε ἃ ἐλάβετε. 5. Τὰ

1. Allusion to a bribery scandal.

ὅμοια οὐκ ἀνταπέδοτε ἡμῖν. 6. Οὐ δέδωκας ἡμῖν οὐδέν, ἀπέδωκας δέ.

H. Κατὰ Δημοσθένη (50.23; 23.198)

1. Ἐγὼ μέν, ὦ ἄνδρες δικασταί, τῶν ναυτῶν τοῖς παραμείνασι ἔδωκα ὅσον εἶχον, ἐπεὶ ὅ γε στρατηγὸς οὐδὲ τὸ ἐφ' ἡμέραν αὐτοῖς τροφὴν διαρκῆ ἐδίδου.

2. Τοῖς μὲν ἄλλοις στρατηγοῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, δωρεὰς εἰς ὑπερβολὴν οἱ πολῖται ἐδίδοσαν· Μένωνι δὲ τῶι Φαρσαλίωι, δώδεκα μὲν τάλαντα ἀργυρίου δόντι, τριακοσίοις δὲ ἱππεῦσι βοηθήσαντι, ἔδοσαν πολιτείαν.

I. Περὶ ἱκετῶν (Γραμματικόν)

1. Αἰσχρὸν εὐεργέτας προδοῦναι. 2. Μὴ προδῶτε ἡμᾶς ἱκετεύομεν. 3. Ἱκέτας οὐκ ἂν προδοῖμεν. 4. Οὕτινα προύδωκα (προύδομεν) φίλον. 5. Εὖ δότω θεός. 6. Εὖ δοίης, ὦ Ἄπολλον. 7. Εὖ σοι δοῖεν θεοί. 8. Ὅρκους δόντες εἰσαεὶ φίλοι ἐσόμεθα.

K. 1. Τί σοι δοκεῖ, ἔξεστι Καίσαρι κῆνσον δοῦναι; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν;

2. Παροιμία· * Δῶρον δ' ὅ τι δῶι τις ἐπαίνει.

## III.

## Ἀποφθέγματα

A. Τιμόθεος ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγός, ἀκούσας τινός τῶν συστρατηγούντων αὐτῶι λέγοντος· ἆρά γε, ὦ Τιμόθεε, ἡ πατρὶς ἡμῖν χάριτας ἀποδώσει; ἔφη· ἀλλ' ἡμῖν γένοιτο τὰς ἀξίας ἀποδοῦναι.

B. Φίλιππος ὁ βασιλεύς, ἐρωτώμενος οὕστινας μάλιστα φιλεῖ καὶ οὕστινας μάλιστα μισεῖ, τοὺς μέλλοντας, ἔφη, προδιδόναι μάλιστα φιλῶ, τοὺς δ' ἤδη προδεδωκότας μάλιστα μισῶ.

C. Στρατόνικος ὁ κιθαρωιδός,[1] ἀκούσας ποτὲ κιθαρωιδοῦ ἀφυοῦς,[2] εἶπε·[3] * Τῶι δ' ἕτερον μὲν ἔδωκε Πατήρ,[4] ἕτερον δ'

---

1. Cf. L.48 B.
2. ἀφυής, -ές 'not gifted'.
3. Stratonikos is quoting a famous line from the *Iliad* (16.250).
4. The father of the gods and men: Zeus.

ἀνένευσε·[1] καὶ τινος ἐρωτῶντος τὸ ποῖον; ἔφη· κακῶς μὲν κιθαρίζειν ἔδωκε, ἄιδειν δὲ καλῶς ἀνένευσεν.

## LESSON 81

| | |
|---|---|
| τίθημι, ἐτίθην | ἔθηκα, τέθηκα· θήσω |
| τίθεμαι, ἐτιθέμην | ἐθέμην, κεῖμαι· ἐτέθην |

I.

A. Περὶ ἀναθημάτων

1. Τοῦτο τὸ ἄγαλμα, ὦ Φοῖβε, ἀνατίθημί σοι. 2. Ἥδε ἡ εἰκών, ὦ Ἄπολλον, ἀνάθημά σοι ἔστω. 3. Ὁ σωθεὶς ἄγαλμα ἀνατιθέτω θεοῖς. 4. Μιλτιάδης ἀνέθηκε τῶι Διί.[2]
5. Θουκυδίδου· Τοὺς ἐν πολέμωι θανόντας Ἀθηναῖοι τιθέασιν ἐς δημόσιον σῆμα.
6. Τὰ τοῦ Θεμιστοκλέους ὀστᾶ φασι κρύφα τεθῆναι ἐν Ἀττικῆι.

B. Περὶ εὐδαιμονίας

1. Ἀριστοτέλους· Εὐδαιμονίαν τέλος τίθεμεν τῶν ἀνθρωπίνων.
2. Πλάτωνος· Τὸν σώφρονα καὶ δίκαιον εὐδαίμονα εἶναι τίθεμαι τὸν δὲ πονηρὸν ἄθλιον.
3. Ἐπικούρου· Εἰ βούλει πλούσιόν τινα ποιῆσαι, μὴ χρήμασι προστίθει, τῆς δ' ἐπιθυμίας ἀφαίρει.
4. Ἀλέξιδος
* Τῶν γὰρ ἀγαθῶν τὸν πλοῦτον ὕστατον τίθει,
ἀβεβαιότατον γάρ ἐστιν ὧν κεκτήμεθα.
5. Εὐριπίδου
* ...ἐν μιᾶι γὰρ ἡμέραι
τὸν εὐτυχῆ τίθησι δυστυχῆ θεός.
6. Τίνα οὖν ἡμῖν ὑποτίθης ἐλπίδα;
7. Αἰσχύλου· * Εὖ θήσει θεός.
8. Ξενοφῶντος· Ἧιπερ οἱ θεοὶ διέθεσαν τὰ ὄντα, διηγήσομαι μετ' ἀληθείας.
9. Εὖ σοι τὸ μέλλον ἕξει, ἐὰν τὸ παρὸν εὖ τιθῆις.

---

1. 'To nod up' means 'to say no, deny'.

2. Inscription on a helmet from the votive offerings area of the sanctuary at Olympia—that is, the helmet of the victor at Marathon.

10. Ἐγὼ θήσομαι τἀμὰ καλῶς.

C. Περὶ νόμων

1. Κρῆτες πρῶτοι Ἑλλήνων νόμους ἔσχον, Μίνωος θεμένου.

2. Ἀριστοτέλους· Σόλων δὲ πολιτείαν κατέστησε καὶ νόμους ἔθηκεν. ἀναγράψαντες δὲ τοὺς νόμους ὤμοσαν χρήσεσθαι πάντες· ὅθεν ἔτι καὶ νῦν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ὀμνύουσι ἀναθήσειν ἀνδριάντα χρυσοῦν, ἐάν τινα παραβῶσι τῶν νόμων.

3. Πλάτωνος· Πάντα καλῶς κεῖται θέντων θεῶν.

4. Τοῦ αὐτοῦ· Ἆρ' οὐ τίθεται τοὺς νόμους ἑκάστη ἀρχὴ πρὸς τὸ ἑαυτῇ συμφέρον;

5. Τίθεται μὲν νόμος ὠφελίας ἕνεκα, ἐνίοτε δὲ καὶ βλάπτει. – Τί δέ; οὐχ ὡς ἀγαθὸν μέγιστον τίθενται τοὺς νόμους οἱ τιθέμενοι;

6.-7. Δικανικά· 6. Οὐκ ἔγωγε ἐτίθην τοὺς νόμους τούτους, ὑμεῖς δὲ οἱ νομοθέται ἐτίθετε αὐτούς. 7. Ἐάν τις παραβῇ τοὺς κυρίους νόμους, μεγάλην ζημίαν ἐπὶ τούτῳ ἔθεμεν· νόμον δὲ ὃν πάλαι ἄκυρον ἔθετε, πῶς ἂν κύριον εἶναι νῦν θεῖμεν;

D. Περὶ τοῦ δικαίου· Πλατωνικά

1. Τὸ τοῦ κρείττονος συμφέρον δίκαιον εἶναι ἔθετο Θρασύμαχος. 2. Ἀλλὰ τόδε, ὦ Θρασύμαχε, ἐθαύμασα,[1] εἰ ἐν ἀρετῆς τίθης μέρει τὴν ἀδικίαν; ἢ ποῖ ἂν τιθείης; – Ἀλλὰ πάνυ οὕτω τίθημι. – Πρὸς τοῦτο, ἦν δ' ἐγώ, οὐκέτι ῥάιδιον ἔχειν ὅτι τις εἴπῃ. εἰ γὰρ λυσιτελεῖν μὲν τὴν ἀδικίαν ἐτίθεσο, κακίαν μέντοι ὠμολόγεις εἶναι, εἴχομεν ἄν τι λέγειν, κατὰ τὰ νομιζόμενα λέγοντες· νῦν δὲ δῆλος εἶ ὅτι τῷι ἀδίκωι πάντα προσθήσεις ἃ ἡμεῖς τῷι δικαίωι προσετίθεμεν, ἐπειδή γε καὶ ἐν ἀρετῇι αὐτὸ ἐτόλμησας θεῖναι. – Ἀληθέστατα, ἔφη, λέγεις. 3. Τὸν τιθέμενον (τιθέντα) οὗπερ σὺ ἐτίθεις, πόλλ' ἄτοπα πάσχειν δεήσει. 4. Τὸ μὲν ἐμὸν ὅπηι βούλει τίθεσο. 5. Ἃ ἂν εἴπῃς, ἔμμενε τούτοις ἤ, ἐὰν μετατιθῇι, φανερῶς μετατίθεσο καὶ ἡμᾶς μὴ ἐξαπάτα.

6. Ἆρα ὑπογράψομεν, βοηθοῦντες Πρωταγόραι, καλὰ μὲν καὶ αἰσχρὰ καὶ δίκαια καὶ ἄδικα εἶναι οἷα ἂν ἑκάστη πόλις θῆται νόμιμα αὐτῇι; 7. Πότερον δὲ ἀναμάρτητοί

1. Sokrates is relating this (*Rep.* 348e and 339c).

εἰσιν οἱ ἄρχοντες ἐν ταῖς πόλεσιν ἑκάσταις ἢ οἷοί τι καὶ ἁμαρτεῖν; – Πάντως που, ἔφη, οἷοί τι καὶ ἁμαρτεῖν. – Οὐκοῦν ἐπιχειροῦντες νόμους τιθέναι τοὺς μὲν ὀρθῶς τιθέασιν, τοὺς δέ τινας οὐκ ὀρθῶς; – Οἶμαι ἔγωγε. – Ἃ δ' ἂν θῶνται, ποιητέον ἐστὶ τοῖς ἀρχομένοις, καὶ τοῦτό ἐστι τὸ δίκαιον; – Πῶς γὰρ οὔ;

E. Περὶ τοῦ ἀγαθοῦ· Πλατωνικά

1. Φίληβος τἀγαθὸν ἐτίθετο ἡδονὴν εἶναι. 2. Πολλή τις, ὡς ἔοικεν, ὦ Σώκρατες, ἀλογία γίγνεται, ἐάν τις τὴν ἡδονὴν ὡς ἀγαθὸν ἡμῖν τιθῆται. 3. Ἆρ' οὖν τὴν ἡδονὴν εἰς ἄλλην ἢ τὴν τοῦ ἀγαθοῦ μοῖραν τιθέντες ὀρθῶς θήσομεν; 4. Μέμνησο ὅτι τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ πολλὰ ἐτίθεμεν, ἰδέαν μέντοι μίαν τιθέντες. – Κἄγωγ' οὐκ ἂν ἄλλως τιθείην. 5. Θῶμεν οὖν, βούλει, δύο εἴδη τῶν ὄντων, τὸ μὲν ὁρατόν, τὸ δὲ ἀϊδές; – Θῶμεν, ἔφη. – Καὶ τὸ μὲν ἀϊδὲς ἀεὶ κατὰ ταὐτὰ ἔχον, τὸ δὲ ὁρατόν, μηδέποτε κατὰ ταὐτά; – Καὶ τοῦτο, ἔφη, θῶμεν. 6. Ἐγὼ μὲν οὕτω τίθεμαι· σὺ δὲ δὴ πότερον συγκατατίθεσαι ἡμῖν περὶ τούτων τὴν αὐτὴν δόξαν ἢ ἀντίφης; – Καὶ ἐμὲ θὲς τῶν πεπεισμένων.

## II.

A. Θουκυδίδου

1. Μίνως ἐπιθέμενος τῇι Σικελίαι ἐτελεύτησεν ἐκεῖ. 2. Γύλιππος εἶπεν·[1] Φεύγουσιν ἐπίθεσθε τοῖς Ἀθηναίοις· καὶ γὰρ κεκμηκόσιν ἂν οὕτως ἐπιθεῖσθε. 3. Οἱ ἐν τῇι Σάμωι Ἀλκιβιάδηι τὰ πράγματα πάντα ἀνετίθεσαν.[2] 4. Τῶν Ὀλίγων[3] τις εἶπεν· Εἰ σφαλεῖμέν τι, τάχιστ' ἂν οἱ Πολλοὶ ἡμῖν ἐπιθεῖντο.

B. Περὶ δείπνου

1. Τί συνέθου τῶι φίλωι; – Περιμένειν αὐτὸν ἐνθάδε συνεθέμην.

2. Ἆρα τοῦτο κοινῆι συνέθεσθε; – Ναί· οὕτως συνεθέμεθα.

---

1. After the victory of the Syracusans over the Athenians in 413 BCE.

2. 411 BCE.

3. 'The many'–'the few': an expression for the opposing parties in many Greek city-states (see L.79).

3. Ἐλθόντος τοῦ ξυντεθέντος χρόνου ὁ φίλος παρῆν καὶ ὁ παῖς παρέθηκε τράπεζαν. Μηδέποτε ἰχθῦν παραθῇς μοι. – Παρατίθετέ (παράθετέ) μοι ὅ τι ἂν βούλησθε. 4. Ἄρτον καὶ οἶνον παρέθηκα ὑμῖν. 5. Οὐκ ἂν τιθείμην ταύτην τὴν ψῆφον, ὡς δεῖ ποτε μέθηι χρῆσθαι ταύτην τὴν πόλιν ἢ τοῦτον τὸν ἄνδρα, ἀλλὰ προσθείμην ἂν τῶι τῶν Καρχηδονίων νόμωι, μηδέποτε μηδένα ἐπὶ στρατοπέδου γεύεσθαι τούτου τοῦ πώματος. 6. Πάντα κατὰ νοῦν τεθήσεται.

7. Κωμικόν· * Κατάθου ταχέως τὸν στέφανον, ἵν' ἐγὼ τουτωῒ αὐτὸν περιθῶ.

C. Περὶ εὐχῆς

1. Μετὰ τὸ δεῖπνον, ἐπιθεὶς λιβανωτὸν εὔχομαι τοῖς πατρίοις θεοῖς.

2. Οὐκ ἂν θύσαιμι οὔτε σπείσαιμι οὔτ' ἐπιθείην λιβανωτὸν τούτοις τοῖς ξένοις θεοῖς.

D. 1. Παροιμία· * Οὐδέποτ' ἂν θείης λεῖον τὸν τραχὺν ἐχῖνον.

2. Εἰ πονηρίας ἀγὼν προτεθείη, ὀλίγοι ἂν ἀγωνίζοιντο.

3. Σωκράτης ἔλεγεν ὅτι ὥσπερ μύωπά μοι δοκεῖ ὁ θεὸς ἐμὲ τῆι πόλει προστεθηκέναι.

E. 1. Πλάτωνος·[1] Ἐκ τῶν στοιχείων, ἓν ἐπὶ ἕν, ποιοῦμεν ὃ δὴ συλλαβὰς καλοῦσι· καὶ συλλαβὰς αὖ συντίθεμεν, ἐξ ὧν τά τε ὀνόματα καὶ τὰ ῥήματα συντίθεται· μᾶλλον δὲ οὐχ ἡμεῖς· συνέθεσαν γὰρ οὕτως ἧιπερ σύγκειται οἱ παλαιοί.

2. Ἐκ τῶν Εὐκλείδου Στοιχε ίων· Κοιναὶ ἔννοιαι·

α΄. Τὰ τῶι αὐτῶι ἴσα καὶ ἀλλήλοις ἐστὶν ἴσα.

β΄. Καὶ ἐὰν ἴσοις ἴσα προστεθῆι, τὰ ὅλα ἐστὶν ἴσα.

(κεῖμαι)[2]

F. 1.-4. Ἀριστοτέλους· 1. Σημεῖον[3] δὲ καὶ τὰ ἀναθήματα τῶν ἀρχαίων· ἀνάκειται γὰρ ἐν Ἀκροπόλει εἰκὼν Διφίλου, ἀφ' ἧι ἀναγέγραπται· * Διφίλου Ἀνθεμίων τήνδ' ἀνέθηκε θεοῖς.

2. Τῶν συνθέσεων πρώτην μὲν ἄν τις θείη τὴν ἐκ τῶν καλουμένων ὑπό τινων στοιχείων, οἷον γῆς, ἀέρος, ὕδατος, πυρός. 3. Συγκεῖσθαι δεῖ τὸ ὅλον ἐκ τῶν μερῶν.

---

1. An example of early linguistic analysis (*Crat.* 425a). στοιχεῖα 'constituent parts, elements, sounds, letters'; συλλαβή (a shortened form, from συλλαμβάνω) 'syllable'; ὄνομα 'name, noun'; ῥῆμα (something said) 'verb'.

2. See above IC3, IIE1 and L.75 IO-R.

3. A 'sign' confirming a historical 'hypothesis' of Aristotle's.

4. Ὑποκείσθω ὅτι βίος ἄριστός ἐστιν ὁ μετ' ἀρετῆς.
5. Πλάτωνος· Λέγουσί τινες ὡς, ἃ ἂν θῆται πόλις, ταῦτα δίκαιά ἐστι τοῖς θεμένοις, ἕως ἂν κέηται.

G. Περὶ διαθήκης

1. Κατ' Ἀριστοφάνη·[1] Οὐ πείσομαι ὑμῖν, ἢν μὴ διαθῆσθε διαθήκην ἐμοί. – Διατιθέμεθα.
2. Νόμος Ἀθηναίων· Ὁ νόμος κελεύει τὰ ἑαυτοῦ διαθέσθαι ὅτωι ἂν ἐθέληι, καὶ τὴν διαθήκην, ἢν ἂν γνησίων ὄντων παίδων πατὴρ διαθῆται, κυρίαν εἶναι.
3. Ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης· (Gen. 17.7) Τῆι ἡμέραι ἐκείνηι διέθετο Κύριος τῶι Ἀβρὰμ διαθήκην, λέγων· Τῶι σπέρματί σου δώσω τὴν γῆν ταύτην.[2]
Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ

## III.

### Ἀναγνώσματα

A. Σχολαστικὸς ναυαγεῖν μέλλων ἤιτει πινακίδας, ἵνα διαθήκην γράψηι.

B. Ἐκ τῶν Αἰσώπου

1. Αἱ δύο πῆραι· Αἴσωπος ἔφη δύο πήρας ἕκαστον ἡμῶν φέρειν, τὴν μὲν ἔμπροσθεν, τὴν δ' ὄπισθεν· καὶ εἰς μὲν τὴν ἔμπροσθεν ἀποτιθέναι τὰ τῶν ἄλλων ἁμαρτήματα, εἰς δὲ τὴν ὄπισθεν τὰ ἑαυτῶν· διὸ οὐδὲ καθορῶμεν αὐτά.
2. Γέρων καὶ Θάνατος· Γέρων ποτὲ ξύλα κόψας ἐν ὄρει καὶ ταῦτα φέρων πολλὴν ὁδὸν ἐβάδιζε. Διὰ δὲ τὸν κόπον[3] ἀποθέμενος τὸ φορτίον τὸν Θάνατον ἐπεκαλεῖτο. αὐτίκα δὲ τοῦ Θανάτου φανέντος καὶ πυθομένου· τίνος χάριν ἐκάλεσάς με; ὁ γέρων ἔφη· ἵνα τὸ φορτίον μοι αἴρηις.

---

1. Peithetairos negotiating with the birds.
2. σπέρμα 'seed, sperm', for 'descendants'. Highly poetical in Greek: here a semiticism.
3. ὁ κόπος 'tribulation, toil'.

## LESSON 82

ἴημι, ἵεμεν, ἵειν
ἵεμαι, ἱέμην

ἧκα, εἷμεν, -εἷκα
-εἵμην, -εἷμαι, εἵθην

### I.

A. 1. Ἀλκμαίων[1] ὁ Κροτωνιάτης ἄνθρωπόν φησι τῶν ἄλλων διαφέρειν ζώιων ὅτι ἄνθρωποι μὲν αἰσθάνονταί τε καὶ συνιᾶσιν, τὰ δ' ἄλλα αἰσθάνεται μὲν οὐ συνίησι δέ. 2. Δημοκρίτου· Οἷον ἕκαστον ἔστιν ἢ οὐκ ἔστιν οὐ συνίεμεν.

B. 1. Ἆρα συνίης ὃ λέγω; 2. Οὐδὲ ἓν συνίημι ὧν λέγεις. 3. Ἀλλὰ τάχα συνήσεις. 4. Ἀκούετε καὶ συνίετε. 5. Καὶ σύ, ὦ Μυρρίνη, μὴ ἀνίει· τὸ γὰρ συνιέναι ταὐτόν ἐστι τῶι ἐπίστασθαι. Ἄκουε δή.

C. Ἀριστοτέλους

1. Εὐδαιμονίας ἐφίενται πάντες. 2. Οὐδεὶς ἐφίεται τῶν φαινομένων ἀδυνάτων αὐτῶι. 3. Ἐμπεδοκλῆς τὸ ὅμοιον τοῦ ὁμοίου ἐφίεσθαι λέγει. 4. Ὁ αἰσχροκερδὴς ὁτιοῦν ἂν προσιεῖτο (προσίοιτο) ἕνεκα κέρδους. 5. Οἵων ἄν τις ἐφιῆται ὁμιλιῶν, τοιοῦτος ἔσται καὶ αὐτός.

D. Ἆρα προσίεσαι τὸν λόγον τοῦτον; – Οὐ προσίεμαι. – Ἄκουε δὴ τὰ ἑπόμενα.

E. Θουκυδίδου

1. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐκέλευον τοὺς Ἀθηναίους Αἴγιναν αὐτόνομον ἀφιέναι.[2] 2. Τῶν καμνόντων ἐκ τῆς νόσου[3] οἱ πλεῖστοι προΐεντο σφᾶς αὐτοὺς καὶ οὐκ ἀντεῖχον. 3. Τῶν αἰχμαλώτων οἱ Ἀκαρνᾶνες τοὺς μὲν Πελοποννησίους ἀφίεσαν, τοὺς δ' Ἀμβρακιώτας ἀπέκτειναν. 4. Λακεδαιμονίων καταφρονήσαντες, ὦ Ἀθηναῖοι, ἤδη Σικελίας ἐφίεσθε. 5. Οἱ Ἀθηναῖοι πάρεισι, τῶν ἐν Σικελίαι ἀγαθῶν ἐφιέμενοι.

---

1. An early follower of Pythagoras, from Kroton in Southern Italy.
2. During the diplomatic prelude to the Peloponnesian War (1.139.1).
3. During the plague in Athens (2.51.4; see above L.57 IC4).

F. Ξενοφῶντος· Εἰπὼν ὁρῶ τὸν ἄνδρα Κῦρος[1] ἵετο ἐπὶ τὸν βασιλέα καὶ παίει κατὰ τὸ στέρνον καὶ τιτρώσκει διὰ τοῦ θώρακος· Κῦρος δ' αὐτὸς ἀπέθανε.

G. 1. Ἆρα συνίετε ταῦτα πάντα; 2. Οὐ πάντα συνίεμεν. 3. Ὁ δὲ Διονυσόδωρος τί ἡμῖν λέγει; 4. Ὃ καὶ ὁτιοῦν ξυνιεὶς τοῦτο ξυνήσει. 5. Σὺ δέ, ὦ Μυρρίνη, ἆρα συνίεις ταῦτα; – Ναί· συνίειν. – Καλῶς. Ἕως ἔτι πάρεστι ῥώμη, μὴ ἀνιῶμεν τὴν ζήτησιν· καὶ σὺ μὴ ἀνίει. – Οὐκ ἂν ἀνιείην. – Τί δὲ ὑμεῖς; – Οὐδ' ἂν ἡμεῖς ἀνιεῖμεν. – Ἀκούετε δή.

H. 1. Τί ἂν λέγοι Ἡρακλῆς μέλλων μάχεσθαι τῇ Ὕδραι· Πῶς δυνήσομαι μάχεσθαι τῇ Ὕδραι, πολλὰς ἀνιείσῃ κεφαλάς, μίαν εἴ τις ἀποτέμοι;

2. Σοφοκλέους, περὶ φθόνου·

* Τῶν γὰρ μεγάλων ψυχῶν ἰεὶς – – ⏑ ⏑ – – – – –
οὐκ ἂν ἁμάρτοις – ⏑ ⏑ – –
(Pl. *Lys.* 222b)

I. Πλάτωνος

1. Ἐκ τῆς Ἀπολογίας· (29c) Εἴ μοι εἴποιτε· Ὦ Σώκρατες, νῦν μὲν ἀφίεμέν σε, ἐπὶ τούτῳ μέντοι ἐφ' ᾧτε μηκέτι φιλοσοφεῖν – εἰ οὖν με ἐπὶ τούτῳ ἀφιεῖτε,[2] εἴποιμι ἂν ὑμῖν ὅτι Ἐγὼ ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, φιλῶ· πείσομαι δὲ μᾶλλον τῷ θεῷ ἢ ὑμῖν.

2. Κατὰ τὸν Εὐθύδημον· (288c) Ὦ Σώκρατες, μὴ ἀφίεσο τοῖν σοφισταῖν τούτοιν. – Καλῶς λέγεις· οὐ γὰρ ἀφετέον. Ἀλλὰ κοινῇ δεώμεθα τοῖν ἀνδροῖν καὶ μὴ ἀφιώμεθα.

3. Ἐκ τοῦ Συμποσίου· (220c; cf. L.78 IJ2) Σωκράτης συννοήσας ἔωθέν τι εἰστήκει σκοπῶν, καὶ ἐπειδὴ οὐ προὐχώρει[3] αὐτῷ, οὐκ ἀνίει ἀλλὰ εἰστήκει ζητῶν.

K. 1. Ἆρα ἔτυχες ὢν ἐφίεσο; – Πάντα ἤκουσα ἃ ἐφιέμην μαθεῖν.

2. Ἀκούσας ταῦτα ὁ διδάσκαλος ὑπὸ τῆς ἡδονῆς παντοδαπὰ ἀφίει (ἠφίει) χρώματα. (Pl. *Lys.* 222b)

---

1. The younger Kyros during the battle of Kunaxa (401 BCE) against his brother Artaxerxes II. (4a) Anapests, see Ap.Gr. 33.

2. The manuscripts have the later form ἀφίοιτε.

3. = προεχώρει 'when he made no progress'.

## II.

A. 1. Ἃ τότε παρεῖμεν νῦν σκεψώμεθα· σὺ δὲ, ὦ Μυρρίνη, σύνες ὅ σοι λέγω. 2. Ἄγγελός σοι ἥκω παρὰ θεῶν. 3. * Τίς γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἧκεν; 4. Ἐπειδὴ τάχιστά με ὁ ὕπνος ἀνῆκεν, εὐθὺς ἀναστὰς δεῦρο ἐπορευόμην, ὥστε παρεῖμαι κόπωι.

B. Ἆρα ξυνῆκας ταῦτα; – Ναί· ξυνῆκα. – Καλῶς. Πάλιν οὖν Πλάτωνος ἀκούσωμεν.

C. Πλατωνικά

1. Περὶ Ἀλκήστιδος· (*Conv.* 179c) Πολλῶν πολλὰ καὶ καλὰ ἐργοσαμένων, εὐαριθμήτοις τισὶν ἔδοσαν τοῦτο γέρας οἱ ὑπὸ γῆς θεοί, ἐξ Ἅιδου ἀνεῖναι πάλιν τὴν ψυχήν· ἀλλὰ τὴν Ἄλκηστιν ἀνεῖσαν, ἀγασθέντες ὅτι ἠθέλησε μόνη ὑπὲρ τοῦ αὐτῆς ἀνδρὸς ἀποθανεῖν.

2. Νόμος περὶ πατροφόνων· (*Leg.* 869a) Ἐάν τις μανίαις ὀργῆς τῶν γεννητόρων τολμήσηι κτεῖναί τινα, ἐὰν μὲν ὁ τελευτήσας, πρὶν τελευτῆσαι, τὸν δράσαντα φόνου ἀφίηι ἑκών, καθαρθεὶς καθάπερ οἱ τὸν ἀκούσιον φόνον ἐξεργασάμενοι, καθαρὸς ἔστω καὶ ἀζήμιος ἀφείσθω· ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆι, πολλοῖς ἔνοχος ἔστω νόμοις ὁ δράσας τι τοιοῦτον.

3. Νόμος περὶ ὅπλων ἀποβολῆς· (*Leg.* 944c) Ῥίψασπις ἔστω, ὃς ἂν ἀφῆι τὴν ἀσπίδα ἑκών· ὁ δ' ἀφεὶς ἄτιμος ἔστω.

D. Ἐκ τοῦ Σοφοκλέους Φιλοκτήτου (1300)[1]

ΝΕΟ. * Ἆ, μηδαμῶς, μή, πρὸς θεῶν, μεθῆις βέλος.
ΦΙΛ. * Μέθες με, πρὸς θεῶν, χεῖρα, φίλτατον τέκνον.
ΝΕΟ. * Οὐκ ἂν μεθείην.

E. Θουκυδίδου

1. Ἔλεγον δ' οἱ Κορίνθιοι·[2] Νῦν οὖν βοηθήσατε, κατὰ τάχος ἐσβαλόντες ἐς τὴν Ἀττικήν, ἵνα μὴ ἄνδρας φίλους καὶ ξυγγενεῖς τοῖς ἐχθίστοις προῆσθε. 2. Μὴ προώμεθα τοὺς ξυμμάχους τοῖς ἀδικοῦσιν· τοὺς γὰρ ξυμμάχους προέμενοι αὐτοὶ κινδυνεύσομεν.

3.[3] Ὁ Κλέων καὶ ὁ Δημοσθένης, οὐδένα προσιέντες κήρυκα τῶν Σπαρτιατῶν, ἐκήρυξαν, εἰ βούλονται, τὰ

---

1. Neoptolemos prevents Philoktetes from shooting Odysseus.
2. The night before the Peloponnesian War in Sparta.
3. The final victory of the Athenians at Sphakteria (L.66 F2).

ὅπλα παραδοῦναι καὶ σφᾶς αὐτοὺς Ἀθηναίοις· οἱ δὲ ἀκούσαντες παρεῖσαν τὰς ἀσπίδας καὶ τὰς χεῖρας ἀνέσεισαν δηλοῦντες προσίεσθαι τὰ κεκηρυγμένα.

F. Δημοσθένους, ἐκ τοῦ Περὶ Εἰρήνης (10.13)

1. Πολλὰ προείμεθα ὧν ὑπαρχόντων ἀσφαλέστερος ἂν καὶ ῥάιων ἦν ἡμῖν ὁ πόλεμος. 2. Κεναῖς ἐλπίσι ἐπαχθέντες ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οὔτε συμφόρως οὔτ' ἴσως καλῶς προεῖσθε Φωκέας.

G. Περὶ τυραννίδος καὶ τυράννων

1. Ἆρ' ὡς ἀληθῶς, ὦ Ἱέρων, ἀφεῖσο τῆς τυραννίδος; – Οὐκ ἀφείμην.

2. Ἀριστοτέλους· Προϊέμενος τὴν δύναμιν ὁ τύραννος προΐεται καὶ τὸ τυραννεῖν· ὅθεν θᾶττον ἂν προεῖτο[1] πάντα ἐκείνης.

3. Οὐδεὶς πώποτε ἑκὼν εἶναι τυραννίδος ἀφεῖτο. Οὕτως Ξενοφῶν· ἀλλὰ μὴν τὰς Συρακούσας ἐλευθέρας ἀφῆκε Τιμολέων.

H. 1. Ἐὰν ἐκ δεσμῶν ἀφιῇ, φεῦγε εἰς Μέγαρα. 2. Ὁ τύραννος παρεῖκεν ἃ ἠιτήσαμεν. 3. Ἀφῆκέ σε πάσης αἰτίας. 4. Οἱ δορυφόροι, μέθεσθε τοῦ δεσμώτου. – Ἰδοὺ μεθεῖται. – Ἄφεισαι· ἄπιθι. 5. Ἄφεῖκα αὐτόν. 6. Ὁ ἀφεθεὶς χάριν σοι ἕξει. 7. Ὁ μὲν αἴτιος ἀφείθη, ὁ δ' ἀναίτιος ἀπέθανε.

I. Περὶ γερόντων

1. Τῶν γερόντων αἱ ἐπιθυμίαι ἀνείκασι. 2. Οἱ παρειμένοι γήραι οἴκοι μενέτωσαν.

3. Εὐριπίδου· * Οὐ χρή ποτε τοῦδ' ἀφέσθαι·/τιμᾶν θεούς.

K. Περὶ ποιητῶν καὶ ῥαψωιδῶν

1. Ἀεί, ὦ Μοῦσα, ἐμοὶ συνείης. 2. Οὐκ ἂν γένοιτό ποτε ἀγαθὸς ῥαψωιδός, εἰ μὴ συνείη τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ (Pl. *Ion*. 530c).

L. Πλατωνικά τινα (*Lysis* [beginning]; *Phil*. 38d; *Phaedr*. 230b; 228d; *Conv*. 222b; 176a; *Theaet*. 202d)

1. Ἐπορευόμην ἐξ Ἀκαδημείας εὐθὺ Λυκείου τὴν ἔξω τείχους, ὑπ' αὐτὸ τὸ τεῖχος. 2. Τί ποτ' ἄρ' ἔστι τὸ παρὰ τὴν πέτραν τοῦθ' ἑστὸς ὑπὸ τῶι δένδρωι; 3. Πηγὴ ὑπὸ τῆι πλατάνωι ῥεῖ. 4. Δείκνυ ὃ ἔχεις ὑπὸ τῶι ἱματίωι. 5. Ὁρᾶτε

1. *Var. lect.* πρόοιτο.

οἷα πάσχω ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου. 6. Χαλεπῶς ἔχω ὑπὸ τοῦ χθὲς πότου. 7. Τίς ἂν ἐπιστήμη εἴη χωρὶς τοῦ λόγου;

M. Κατὰ Μένανδρον

1. Ὁ στρατιώτης πρὸς βίαν ἔχει τὴν παῖδα καὶ οὗ φησι προήσεσθαι. 2. Πῶς φής; οὐκ ἂν προεῖο αὐτὴν οὐδὲ τῶι πατρί; 3. Βούλει προῶμαι τὴν φιλτάτην; 4. Ἄφες τὴν ἐπιστολὴν ἐμοί. – Οὐκ ἂν μεθείμην αὐτῆς.

N. Ἀρχίδαμος ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεύς, ἰδὼν τὸν υἱὸν προπετῶς ἐπιτιθέμενον τοῖς Ἀθηναίοις· ἢ τῆι δυνάμει, ἔφη, πρόσθες ἢ τοῦ θάρσους ὑφοῦ.

O. Ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου (Mt. 6.12; Mt. 6.14; Mt. 9.2; Lk. 7.49; Jn 14.27)

1. Ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν. 2. Ἐὰν γὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις[1] τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος. 3. Θάρσει, τέκνον· ἀφίενταί σου αἱ ἁμαρτίαι. 4. Τίς οὗτός ἐστιν, ὃς καὶ ἁμαρτίας ἀφίησιν; 5. Εἰρήνην[2] ἀφίημι ὑμῖν· Εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν.

P. Αἰσχύλου Περσῶν (689)

* ...οἱ κατὰ χθονὸς θεοί/λαβεῖν ἀμείνους εἰσὶν ἢ μεθιέναι.

## LESSON 83

εἰμί, εἶ, ἐστί...
εἶμι, εἶ, εἶσι...

φημί, φής, φησί...
φάσκω, φήσω, ἔφησα

### I.

εἶναι

A. 1. Τίς εἶ, Κύριε; 2. Τίς δ' ἔσσι; 3. Εἴμ' Ὀδυσ(σ)εύς. 4. Σὺ Ἕλλην εἶ· καὶ ἡμεῖς ἐσμεν. 5. Ὑμεῖς τούτου μάρτυρές ἐστέ μοι.

B. 1. Ἡρακλείτου· Εἷς ἐμοὶ μύριοι, ἐὰν ἄριστος ἦι.
2. Ἐν μάχηι δειλοὶ ἄνδρες ἄπεισι, κἂν παρῶσι. 3. Εἴθε μοι εἶεν υἱοὶ ἀνδρεῖοι. 4. Νῦν ἄνδρες ἐστέ.

C. 1. Νῦν ἀνὴρ ἴσθι. 2. Ἡ κρίσις δικαία ἔστω. 3. Ἀγαθοῖς σύνισθι. 4. Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέμνησο.

---

1. 'to men' for 'to others', and the predominance of personal pronouns in the genitive are both semiticisms.

2. Semitic *parallelismus membrorum.*

D. 1. Εἴθε μοι εἴη παρθένος καλή. 2. Εἴθ' εἴης ἐνθάδε, ὦ φίλτατε.

E. 1. Ἐκ τοῦ Πλάτωνος Πρωταγόρου· Ἦν ποτε χρόνος, ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν. 2. Ἔγωγε οὐ παρῆ(ν) τότε. 3. Οὐδ' ἡμεῖς παρῆμεν. 4. Ποῦ ἦσθα, ὅτε οἱ Πέρσαι ἦλθον;

F. Πλατωνικά

1. Ἡ οὐσία ἡ ὄντως οὖσα μόνωι θεατὴ ἐστι νῶι. 2. Ἆρα πόλεμον σὺ ἠγῆι εἶναι τῶι ὄντι ἐν τοῖς θεοῖς;

G. 1. Ἔσηι μοι υἱός, καὶ ἐγὼ ἔσομαί σοι πατήρ. 2. Ἔσται τοῦτο. 3. Ὑμεῖς μοι τούτων μάρτυρες ἔσεσθε. 4. Ὅσον ἦν ἐν σοὶ γῆς εἰς γῆν ἄπεισιν, ὅσον ἦν πυρὸς εἰς πῦρ.

## II.

ἰέναι

A. 1. Νῦν ἴωμεν εἰς δόμους. 2. Χαίρων ἴθι.

3. * Ἴτε Βάκχαι, ἴτε Βάκχαι, μέλπετε τὸν Διόνυσον.

B. Περὶ τοῦ Σωκράτους θανάτου· Πλατωνικά (*Crito* 54b; *Phaed.* 67e; *Phaed.* 58e; *Apol.* 19a)

1. Νῦν μὲν ἠδικημένος ἄπει, ὦ Σώκρατες, ἐὰν ἀπίηις, μηδένα ἀδικήσας.

2. Πολλὴ ἂν ἀλογία εἴη, εἰ μὴ ἄσμενοι εἰς Ἅιδου ἴοιεν οἱ ὀρθῶς φιλοσοφήσαντες. 3. Ἐμοὶ παρέστη ἐκεῖνον μηδ' εἰς Ἅιδου ἰόντα ἄνευ θείας μοίρας ἰέναι. 4. Καὶ τοῦτο μὲν ἴτω ὅπηι τῶι θεῶι φίλον.

C. Ἄλλα Πλατωνικά (*Phaedr.* 236c; *Gorg.* 506a; *Prot.* 335c; *Charm.* 169d/*Parm.* 163c)

1. Διανοήθητι, ὦ Σώκρατες, ὅτι ἐντεῦθεν οὐκ ἄπιμεν πρὶν ἂν σὺ εἴπηις ἃ ἔφησθα ἐν τῶι στήθει[1] ἔχειν. ἀλλ' ἴθι εἰπέ.

2. ΣΩ. Δίειμι μὲν οὖν τῶι λόγωι ἐγὼ ὡς ἄν μοι δοκῆι ἔχειν· εἰ δὲ μὴ βούλεσθε, ἐῶμεν ἤδη χαίρειν καὶ ἀπίωμεν.

ΓΟΡ. Ἀλλ' ἐμοὶ μὲν οὐ δοκεῖ, ὦ Σώκρατες, χρῆναί πω ἀπιέναι, ἀλλὰ διεξελθεῖν σε τὸν λόγον.

3. Ἐπειδὴ ἐμοί τις ἀσχολία ἐστίν, εἶμι· καὶ ἅμα ταῦτ' εἰπὼν ἀνιστάμην ὡς ἀπιών. 4. Κἀγώ, ἵνα ἡμῖν ὁ λόγος προΐοι, εἶπον· Αὖθις ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἡμῖν ἰτέον ἐστὶ τῶι λόγωι.

---

1. τὸ στῆθος 'the breast' (a seat of thought and emotion).

D. Καὶ ἄλλα (*Conv.* 201e; *Tim.* 26c; *Prot.* 362a; *Rep.* 331d; *Apol.* 22c)

1. ΣΩ. Τὸν λόγον τὸν περὶ τοῦ Ἔρωτος, ὃν ποτ' ἤκουσα γυναικὸς Μαντινικῆς[1] Διοτίμας, πειράσομαι ὑμῖν διελθεῖν, ὡς ποτέ με[2] ἡ ξένη ἀνακρίνουσα διήιει. 2. Τοὺς πολίτας καὶ τὴν πόλιν, ἣν χθὲς ἡμῖν ὡς ἐν μύθωι διήιεισθα σύ,[3] ὦ Σώκρατες, νῦν φήσομεν τοὺς ἀληθινοὺς εἶναι προγόνους ἡμῶν. 3. Καὶ ὁ Πρωταγόρας, Περὶ τούτων, ἔφη, εἰς αὖθις, ὅταν βούληι, διέξιμεν· νῦν δέ, προϊούσης τῆς ὥρας, καὶ ἐπ' ἄλλο τι δεῖ τρέπεσθαι. Ταῦτ' εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες ἀπῆιμεν.[4] 4. Καὶ παραδίδωμι ὑμῖν τὸν λόγον, ἔφη ὁ Κέφαλος[5]· δεῖ γάρ με ἤδη τῶν ἱερῶν ἐπιμεληθῆναι· καὶ ἅμα ἥιει πρὸς τὰ ἱερά.

5. Τελευτῶν[6] οὖν ἐπὶ τοὺς χειροτέχνας ἦια.

6. Κατὰ τὴν παροιμίαν

* Αὐτόματοι δ' ἀγαθοὶ ἀγαθῶν ἐπὶ δαῖτας ἴασιν (ἴενται).

E. Ἐκ τῆς Ξενοφῶντος Ἀναβάσεως (2.1.21; 7.2.14; 7.7.27)

1. Τάδε ὑμῖν ἐκέλευσεν εἰπεῖν βασιλεύς, ὅτι μένουσι μὲν ὑμῖν αὐτοῦ σπονδαὶ εἴησαν, προϊοῦσι δὲ καὶ ἀπιοῦσι πόλεμος.

2. Τῆι δ' ὑστεραίαι μεταπέμπεται Ἀρίσταρχος[7] τοὺς στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς τοῦ στρατεύματος. Ἤδη δ' ὄντων πρὸς τῶι τείχει ἐξαγγέλλει τις τῶι Ξενοφῶντι ὅτι, εἰ εἴσεισι, συλληφθήσεται καὶ ἢ αὐτοῦ τι πείσεται ἢ καὶ Φαρναβάζωι[8] παραδοθήσεται.

3. Ἴθι δὴ ἀναμνήσθητι ὡς μέγα ἦγοῦ τότε ὃ νῦν ἔχεις.

---

1. From Mantinea, the city in Arkadia.
2. Depends on the following participle.
3. The beginning of the late dialogue *Timaios*, looking back to the *Republic*. The speaker is Kritias, the later tyrant.
4. End of the dialogue *Protagoras*.
5. Kephalos is the old master of the house, in which Plato's *Republic* takes place.
6. Sokrates looking for a man wiser than himself.
7. The Spartan governor of Byzantium.
8. The Persian satrap of Phrygia (on the Hellespont).

## III.

(φάναι – φάσκειν)

Αὐτὸς ἔφα

A. 1. * Τίς φησι τοὺς ἐρῶντας οὐχὶ νοῦν ἔχειν;
2. Τοῖς πλουσίοις πολλὰ παραμύθιά φασιν εἶναι. 3. Εἰπέ μοι, ἦν δ' ἐγώ, τί φης σωφροσύνην εἶναι. 4. Οὐκοῦν ἀρετήν φαμέν τινα ψυχῆς εἶναι; 5. Τοῦτό μοι πρῶτον ἢ σύμφαθι ἢ μή. σύμφης; -οὔ φημι.6. Ὑμεῖς δ' οἱ φάσκοντες φιλόσοφοι εἶναι, πῶς φατε; 7. Ταῦτα δὴ πάντες οἱ ἄλλοι συνέφασαν.

B. 1. Δοῦλος ὢν ἔφασκες εἶναι δεσπότης. 2. Τί φῶ; τί λέξω; 3. Δόξης ἔτυχες οὐκ ἐξ ὧν ἔπραξας, ἀλλ' ἐξ ὧν ἔφησας.

C. Πλάτωνος (*Theaet.* 190a)
Δοκεῖ μοι διανοουμένη ἡ ψυχὴ οὐκ ἄλλο τι ἢ διαλέγεσθαι, αὐτὴ ἑαυτὴν ἐρωτῶσα καὶ ἀποκρινομένη, καὶ φάσκουσα καὶ οὐ φάσκουσα.

D. Πλατωνικά
1. Ὑμεῖς ὅσοι ἐπαινέται φατὲ δικαιοσύνης εἶναι, τί τῶι ὄντι φήσετε τὸ δίκαιον εἶναι; 2. Ἆρα φῶμεν συνθήκην εἶναι τὸ δίκαιον; 3. Τοῦτό γ' ἢ δ' ὅς, ὦ Σώκρατες, οὔτ' ἂν σὺ φαίης οὔτε φαῖμεν ἡμεῖς. 4. Οὕτως ἔχει, ὦ Μέλητε, ἐάν τε σὺ καὶ Ἄνυτος οὐ φῆτε ἐάν τε φῆτε. 5. + Καὶ ταῦτα μὲν ἔφη φάναι τὸν Φαῖδρον ὁ Ἀριστόδημος.

E. Ἐκ τῶν Αἰσχύλου Χοηφορῶν (85-95)[1]
ΗΛΕΚΤΡΑ
Τί φῶ χέουσα τάσδε κηδείους[2] χοάς;
πῶς εὔφρον' εἴπω; πῶς κατεύξωμαι πατρί;
Πότερα λέγουσα παρὰ φίλης φίλωι φέρειν
γυναικὸς ἀνδρί – τῆς ἐμῆς μητρὸς πάρα;
ἢ τοῦτο φάσκω τοὔπος,[3] ὡς νόμος βροτοῖς,
ἔσθλ' ἀντιδοῦναι τοῖσι πέμπουσιν τάδε

---

1. The *Choephoroi* is the second play of the *Oresteia*, between the *Agamemnon* and the *Eumenides*. The title (from χέω 'to pour', χοή 'something poured', esp. 'a sacrificial libation', and φέρω—lit. *The Sacrificial Libation-Bringers*) refers to the sacrifice Elektra is made to offer at the grave of the murdered Agamemnon, at the behest of the murderer, her mother, Klytaimnestra.

2. κήδειος, -ον is untranslatable; from τὸ κῆδος, which means 'relationship' or 'care', 'grief' for relations.

3. τὸ ἔπος (crasis).

στέφη.[1] δόσιν γε τῶν καλῶν ἐπαξίαν; ...

## LESSON 84

ἐπίσταμαι — δείκνυμι
τίθημι — εἶμι

### Ἀναγνώσματα

A. Κατ᾽ Ἀριστοφάνη

1. Ὁ παῖς, κατάθες τὰ στρώματα.[2] – Ἰδοὺ καταθήσω. 2. Ὁ παῖς, τὰ στρώματ᾽ αὖθις λάμβανε. – Πρὶν καὶ καταθέσθαι; 3. Ἀφεὶς ἃ φλυαρεῖς λάβ᾽ αὐτά.

B. Ἀριστοτέλους

Ὁ αὐτὸς λόγος διηρημένος καὶ συγκείμενος οὐκ ἀεὶ ταὐτὸ σημαίνειν ἂν δόξειεν, οἷον * Ἐγώ σ᾽ ἔθηκα δοῦλον ὄντ᾽ ἐλεύθερον.

C. Ἐν τῇ ἀγορᾷ

Οὗτοι οἱ κάπηλοι οὐκ ἐροῦσι, πόσου ἂν ἀποδοῖντο τὰ ὤνια, ἀλλ᾽ ἐρωτήσουσί σε, πόσον ἂν δοίης.

D. Περὶ Διογένους τοῦ Κυνός[3]

1. Ὁ Διογένης, Μειδίου[4] κονδυλίσαντος[5] αὐτὸν καὶ εἰπόντος Τρισχίλιαί σοι κεῖνται ἐπὶ τῇ τραπέζῃ, τῇ ἑξῆς, πυκτικοὺς λαβὼν ἱμάντας καὶ καταλοήσας[6] αὐτόν, ἔφη· Τρισχίλιαί σοι κεῖνται ἐπὶ τῇ τραπέζῃ. 2. Ὁ Διογένης, πωλούμενος ἐν Κορίνθῳ, ἐρομένου τοῦ κήρυκος Τί ἐπίστασαι; Ἀνθρώπων ἔφη ἄρχειν. καὶ ὁ κῆρυξ γελάσας Τίς ἐβόα θέλει πρίασθαι κύριον;

E. Περὶ τοῦ τῶν Ἀθηναίων πλούτου[7]

Τὸν δὲ πλοῦτον μόνοι Ἀθηναῖοι οἷοί τ᾽ εἰσὶν ἔχειν τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαραβάρων. εἰ γάρ τις πόλις πλουτεῖ

---

1. τὸ στέφος, τὰ στέφη (στέφω, στέφανος, στέμμα) means not only 'wreaths', but also sacred 'fillets', which those who were sacrificing wore during, and left at the place of, sacrifice.
2. 'Mattress' (carried rolled up on the back).
3. Cf. L.78.
4. Meidias: a presumptuous businessman (cf. L.59).
5. κονδυλίζω τίνα 'box someone on the ear'.
6. (κατ-)ἀλοάω 'thrash, beat'.
7. From the Pseudo-Xenophontic tract *The Athenian State* (2.11; cf. L.59 C).

ξύλοις ναυπηγησίμοις,[1] ποῖ διαθήσεται, ἐὰν μὴ πείσηι τὸν ἄρχοντα τῆς θαλάττης; τί δ' εἴ τις σιδήρωι ἢ χαλκῶι ἢ λίνωι πλουτεῖ πόλις, ποῖ διαθήσεται, ἐὰν μὴ πείσηι τὸν ἄρχοντα τῆς θαλάττης.

F. Τὰ πρὸ τοῦ πολέμου· ἐκ τῶν Θουκυδίδου (Thuc. 1.25.1; 1.144.2; 1.87.2) (L.57 IC; L.70 IIE)

1. Οἱ Ἐπιδάμνιοι[2] πέμψαντες ἐς Δελφοὺς τὸν θεὸν ἐπήροντο, εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν ὡς οἰκισταῖς· ὁ δ' αὐτοῖς ἀνεῖλε παραδοῦναι. Ἐλθόντες δὲ οἱ Ἐπιδάμνιοι εἰς τὴν Κόρινθον κατὰ τὸ μαντεῖον παρέδοσαν τὴν ἀποικίαν, τὸν οἰκιστὴν ἀποδεικνύντες σφῶν ἐκ Κορίνθου ὄντα.

2. Περικλῆς εἶπεν· τὰς πόλεις αὐτονόμους ἀφήσομεν, ὅταν καὶ Λακεδαιμόνιοι ταῖς ἑαυτῶν ἀποδῶσι πόλεσιν αὐτονομίαν.[3]

3. Ὁ ἔφορος,[4] βουλόμενος αὐτοὺς φανερῶς ἀποδείκνυσθαι τὴν γνώμην, ἔλεξεν· ὅτωι μὲν ὑμῶν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, δοκοῦσι λελύσθαι αἱ σπονδαί, ἀναστήτω ἐς ἐκεῖνο τὸ χωρίον – δείξας τι χωρίον αὐτοῖς -, ὅτωι δὲ μὴ δοκοῦσιν, ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα. Καὶ ἀναστάντες διέστησαν, καὶ πολλῶι πλείους ἐγένοντο οἷς ἐδόκουν αἱ σπονδαὶ λελύσθαι.

G. Περὶ ἀγράφων νόμων

1. Πλάτωνος (*Leg.* 793a)· Τὰ καλούμενα ὑπὸ τῶν πολλῶν ἄγραφα νόμιμα δεσμοὶ πάσης εἰσὶ πολιτείας, μεταξὺ πάντων ὄντες τῶν ἐν γράμμασι τεθέντων τε καὶ κειμένων καὶ τῶν ἔτι τεθησομένων.

2. Ἐκ τῶν Ξενοφῶντος Ἀπομνημονευμάτων· (4.4.19)

ΣΩΚΡΑΤΗΣ – ΙΠΠΙΑΣ

ΣΩ. Ἀγράφους τινὰς οἶσθα, ὦ Ἱππία, νόμους;

ΙΠ. Τούς γ' ἐν πάσηι χώραι κατὰ ταὐτὰ νομιζομένους.

ΣΩ. Ἔχοις ἂν οὖν εἰπεῖν ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὺς ἔθεντο;

---

1. (ναῦς + πήγνυμι) for shipbuilding.

2. Epidamnos = Dyrrhachium = Durazzo. What is related here belongs to the events prior to the Peloponnesian War.

3. Cf. L.82 IE1.

4. Conclusion to the crucial discussion in Sparta, which led to the outbreak of the Peloponnesian War. The Ephors (supervisors) were the highest officials in Sparta.

ΙΠ. Καὶ πῶς ἄν; οἵγε οὔτε συνελθεῖν ἅπαντες ἂν δυνηθεῖεν οὔτε ὁμόφωνοί εἰσίν;
ΣΩ. Τίνας οὖν νομίζεις τεθηκέναι τοὺς νόμους τούτους;
ΙΠ. Ἐγὼ μὲν θεοὺς οἶμαι τοὺς νόμους τούτους τοῖς ἀνθρώποις θεῖναι· καὶ γὰρ παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις πρῶτον νομίζεται θεοὺς σέβειν.

H. Ἀριστοτέλους· ἐκ τοῦ Περὶ ψυχῆς[1]
Εἰ δ' ἐστὶν ἡ οὐσία τῆς ψυχῆς τὸ κινεῖν ἑαυτήν, ἡ ψυχὴ μεταβάλλοι ἂν κατὰ τὸ σῶμα, ἢ ὅλη ἢ κατὰ μόρια μεθισταμένη. εἰ δὲ τοῦτ' ἐνδέχεται, καὶ ἐξελθοῦσαν ἐκ τοῦ σώματος εἰσιέναι πάλιν ἐνδέχοιτο ἄν· τούτωι δὲ ἔποιτο ἂν τὸ ἀνίστασθαι τὰ τεθνεῶτα τῶν ζώιων.

I. Πλατωνικά
1. Ἐκ τοῦ Εὐθύφρονος· (15a)[2] Φράσον δέ μοι, τίς ἡ ὠφελία τοῖς θεοῖς τυγχάνει οὖσα ἀπὸ τῶν δώρων ὧν παρ' ἡμῶν λαμβάνουσιν; ἃ μὲν γὰρ διδόασι παντὶ δῆλον· οὐδὲν γὰρ ἡμῖν ἐστιν ἀγαθὸν ὅτι ἂν μὴ ἐκεῖνοι δῶσιν. ἃ δὲ παρ' ἡμῶν λαμβάνουσιν, τί ὠφελοῦνται;
2. Ἐκ τοῦ Κρατύλου· (433e)[3] Ἑρμογένης λέγει καί ἄλλοι πολλοί, συνθήματα εἶναι τὰ ὀνόματα καὶ δηλοῦν τοῖς συνθεμένοις, προειδόσι δέ, τὰ πράγματα, καὶ εἶναι ταύτην ὀρθότητα ὀνομάτων, συνθήκην· διαφέρειν δ' οὐδέν, ἐάντε τις συνθῆται ὥσπερ νῦν σύγκειται, ἐάντε καὶ τοὐναντίον.

K. Τραγικά
1. Περὶ Οἰδίποδος· Λάϊος θεράποντι δίδωσι τὸ βρέφος ἐκθεῖναι, τὸν δ' ἐκτεθέντα παῖδα ἀνεῖλον βουκόλοι.
2. Ἐκ τῆς Σοφοκλέους Ἀντιγόνης· (672)[4]
* Ἀναρχίας δὲ μεῖζον οὐκ ἔστιν κακόν·
αὕτη πόλεις τ' ὄλλυσι, ἥδ' ἀναστάτους
οἴκους τίθησιν...
3. Ἐκ τῆς Εὐριπίδου Μηδείας· (1002; 1044)[5]
α΄. * Δέσποιν·, ἀφεῖνται παῖδες οἵδε σοι φυγῆς.

---

1. Aristotle is here criticising the opinion that the soul moves the body and thereby itself as well (condensed version of *De anima* 406a17-65). Cf. L.78 IE-G.
2. Cf. L.33 ID4.
3. Cf. L.81 IIE1.
4. Kreon is speaking.
5. α΄ A slave is speaking to Medea.
β΄ From Medea's monologue, just before she murders her children.

β'. * Οὐκ ἂν δυναίμην· χαιρέτω βουλεύματα.
Καίτοι τί πάσχω; βούλομαι γέλωτ' ὀφλεῖν
ἐχθροὺς μεθεῖσα τοὺς ἐμοὺς ἀζημίους;
Τολμητέον τάδ'· ἀλλὰ τῆς ἐμῆς κάκης,
τὸ καὶ προσέσθαι μαλθακοὺς λόγους φρενί.

## LESSON 85

φέρω, οἴσω, ἤνεγκον... λέγω, ἐρῶ, εἶπον...
ὁρῶ, ὄψομαι, εἶδον... ἔρχομαι, εἶμι, ἦλθον...

Τοῦτ', ὦ πάντες θεοί, συνενέγκοι
(Δημοσθένους)

### I.

(φέρω)

A. Περὶ οἰκονομίας (Xen. *Oec.* 7.39)
Ἡ παρὰ τῶι Ξενοφῶντι γυνὴ λέγει πρὸς τὸν ἄνδρα· ἡ ἐμὴ φυλακὴ τῶν ἔνδον γελοία τις ἂν φαίνοιτο, εἰ μὴ σύγε ἐπιμελοῖο, ὅπως ἔξωθέν τι εἰσφέροιτο. Γελοία δ' αὖ, λέγει ὁ ἀνήρ, ἡ ἐμὴ εἰσφορὰ φαίνοιτ' ἄν, εἰ μὴ εἴη ὅστις τὰ εἰσενεχθέντα σώιζοι.

B. Περὶ δείπνου
1. Ἆρ' οἴσεις μοί τι καταφαγεῖν; 2. Ἔνεγκέ μοι πιεῖν. 3. Ἐνεγκάτω τις οἶνον.

C. Περὶ παιδείας
1. Ἆρα συμφέρει τῶι βίωι ἡ παιδεία; 2. Ἐὰν προθύμως, ὦ παῖ, μανθάνηις, τῶν σοφωτάτων οὐδὲν διοίσεις. 3. Πάσηι τῆι πόλει τοῦτ' ἂν ἐνέγκοι πλείστην εὐδοξίαν. 4. Ἀλλ' οὐδέν μοι διαφέρει.

D. Τραγικά (Soph. *O.C.* 1361; *El.* 13; Eur. *Heraclid.* 750)
1. * ...ἐμοὶ μὲν οἰστέα/τάδ' ἐσθ', ἕωσπερ ἂν ζῶ.
2. * ...ἐγώ ποτε/ἤνεγκα κἀξέσωσα καί σ' ἐθρεψάμην.
3. * Ὦ λαμπρότατοι θεοῦ[1] αὐγαί/ἀγγελίαν μοι ἐνέγκατε.

E. Ἀριστοφάνους
* Τουτὶ τεκεῖν φής; – καὶ δέκα μῆνας αὐτ'(ὸ) ἐγώ
ἤνεγκον. – ἤνεγκάς συ; – νὴ τὴν Ἄρτεμιν.[2]

---

1. Helios.
2. The alleged 'baby' which has just been born turns out to be a wine-skin.

F. Δημοσθένης (21.118) ὑπὸ Μειδίου[1] ὑβρισθεὶς χαλεπῶς ἔφερε· λέγει γοῦν· Ἐγὼ γὰρ ἐνηνοχὼς χαλεπῶς ἐφ' οἷς ὑβρίσθην, ἔτι πολλῷι χαλεπώτερον, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τοῖς μετὰ ταῦτα ἐνήνοχα καὶ μᾶλλον ἠγανάκτηκα.

## II.

(ὁράω)

A. Περὶ θαλάσσης· Κωμικά
1. * Ὡς ἡδύ, τὴν θάλασσαν ἀπὸ τῆς γῆς ὁρᾶν.
2. * Ὁ μὴ πεπλευκὼς οὐδὲν ἑόρακεν κακόν.
3. * Αὐτὸς ὄψηι.

B. Θεόκριτος, ἐρωτηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσχου, ὅπου αὐτὸν αὔριον ὄψοιτο·
ὅπου, ἔφη, ἐγώ σε οὐκ ὄψομαι.

C. Ἀριστοφάνους (*Lys.* 1225)
* Οὔπω τοιοῦτον συμπόσιον ὅπωπ'(α) ἐγώ.

D. 1. Ἰδοὺ χελιδών. 2. Τὰ πρὸ ποδῶν ὅρα. 3. Βλέψον εἰς τὰ ὄρη καὶ ἰδὲ ὡς ἄβατα πάντα ἐστίν.

E. Αἰσχίνου (*Il.* 81)
Ἐγὼ γάρ, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἃ μὲν εἶδον, ὡς εἶδον ὑμῖν ἀπήγγελλον, ἃ δ' ἤκουσα, ὡς ἤκουσα.

F. Δημοσθένους (54.16; 18.263)
Ἡμεῖς γὰρ οὔτε παροινοῦντες οὔθ' ὑβρίζοντες ὑπ' οὐδενὸς ἑωράμεθα, σὺ δ' ὑβριστὴς ὢν ὑφ' ἁπάντων ὤψαι.

G. Θουκυδίδου
1. Τῶν Ἀθηναίων αἱ νῆες τοῖς Κερκυραίοις οὐχ ἑωρῶντο.
2. Εἰδότες ὅτι ὤφθησαν οἱ Φοίνικες ἐς μάχην ἐτάξαντο.
3. Οἱ Πελοποννήσιοι, ὅπως μὴ ὀφθῶσιν, νυκτὸς ἀπέπλευσαν.
4. Δεδιότες ἦλθον ὅπου ἥκιστα μέλλοιεν ὀφθήσεσθαι ὑφ' ἡμῶν.

H. Ἐκ τῆς Καινῆς Διαθήκης (Jn 1.18; 1 Jn 1.3)
1. Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώποτε. 2. Ὃ ἑωράκαμεν καὶ ἀκηκόαμεν ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν.

I. Ἐκ τοῦ Αἰσχύλου Προμηθέως (997)[2]

---

1. Cf. L.84 D.

2. From the end of the play: Hermes urges Prometheus in vain to give up his opposition to Zeus. ἀρωγός: cf. L.35 IIIB1.

ΕΡ: * Ὅρα νυν, εἴ σοι ταῦτ' ἀρωγὰ φαίνεται.
ΠΡ: * Ὦπται πάλαι δὴ καὶ βεβούλευται τάδε.

## III.

(λέγω)
(ἀγορεύω, φημί, εἶπον, ἐρρήθη...)

A. 1. Ἐκ τῆς Ἰλιάδος· (23.239)[1]
* Ὄστεα Πατρόκλοιο Μενοιτιάδαο λέγωμεν.
2. Αἰσχύλος Ἀγαμέμνονι· (167)
* Οὐδ' ὅστις πάροιθεν ἦν μέγας/οὐδὲ λέξεται πρὶν ὤν.
3. Ἐπεὶ λέγειν χρή, λέξω. 4. Αἱ μέλισσαι ἀνθολογούμεναι ζῶσιν. 5. Ὁ δὲ Κῦρος συλλέξας στράτευμα ἐπολιόρκει Μίλητον...
ἄλλο δὲ στράτευμα συνελέγετο αὐτῶι ἐν Χερρονήσωι.

B. Πλατωνικά
1. Ἐκ τοῦ Φαίδωνος· (59d) Καὶ τὰς πρόσθεν ἡμέρας εἰώθεμεν φοιτᾶν παρὰ τὸν Σωκράτη, συλλεγόμενοι ἔωθεν εἰς τὸ δικαστήριον...καὶ δὴ καὶ τότε πρωῒ συνελέγημεν.
2. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας· (26b; 20e)
α΄. Αἰσχύνομαι μὲν εἰπεῖν, ὦ ἄνδρες, ὅμως δὲ ῥητέον.
β΄. Οὐκ ἐμὸν ἐρῶ τὸν λόγον ὃν ἂν λέγω, ἀλλὰ τοῦ θεοῦ.

C. Ἐν τῆι ἐκκλησίαι
1. Ὁ κῆρυξ ἐκάλεσε· Τίς ἀγορεύειν βούλεται; 2. Ῥηθήσεται παράδοξα μέν, ἀληθῆ δέ. 3. Τοῦτο ἐρρήθη μὲν τότε, νῦν δὲ οὐκ ἄξιον καὶ εἰπεῖν ἐστιν. 4. Ἆρα πάντα πέπρακται ὥσπερ εἴρητο; 5. Εἴρηκα τὸν ἐμὸν λόγον. 6. Καλῶς ἔλεξας. 7. Εἴρηται ἃ ἔδει λέγεσθαι (λεχθῆναι, ῥηθῆναι, λέγειν...). 8. Ὅμοιον δὲ τοῦτο ἅπαξ τε εἰπεῖν καὶ ἀεὶ λέγειν.

D. Ἄλλο (Thuc. 3.53.3 [see Ap.Gr. 85])
Ὁ μὴ ῥηθεὶς λόγος αἰτίαν ἂν παράσχοι ὡς, εἰ ἐλέχθη, σωτήριος ἂν ἦν· νῦν δὲ πρὸς εἰδότας πάντα λελέξεται.

E. Εὐριπίδου
1. * Ζεύς, ὡς λέλεκται τῆς ἀληθείας ὕπο/Ἕλλην'(α) ἔτικτε.
2. * Τάρβω μὲν εἰπεῖν, ἀλλ' ὅμως εἰρήσεται·

---

1. Achilles is speaking at the burial of Patroklos. Patroklos was the son of Menoitios.

Διόνυσος ἥσσων οὐδενὸς θεῶν ἔφυ.

F. 1. Οὐδεὶς ἀπαγορεύει νόμος μὴ φιλεῖν τοὺς καλούς.
2. Οὐδεὶς ἀπαγορεύει θεώμενος ἵππον καλόν.
3. Τὸν λόγον μελετῶν ἐξ ἐωθινοῦ ἀπειπὼν εἰς περίπατον ἦια.
4. Πρέπει ἀνάπαυσιν ἔχειν τοὺς διὰ τὸ γῆρας ἀπειρηκότας.

## IV.

(ἔρχομαι)

A. 1. Μοχθηροῦ τινος ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς θύρας ἐπιγράψαντος· Μηδὲν εἰσίτω κακόν, Διογένης ὁ δὲ κύριος, ἔφη, τῆς οἰκίας ποῦ εἰσέρχεται;

B. Πλατωνικά
1. Ἐκ τοῦ Πρωταγόρου· (316a) Καὶ ἡμεῖς μὲν ἄρτι εἰσεληλύθεμεν, κατόπιν δὲ ἡμῶν ἐπεισῆλθον Ἀλκιβιάδης τε ὁ καλὸς καὶ Κριτίας... ἡμεῖς οὖν ὡς εἰσήλθομεν, προσῆιμεν πρὸς τὸν Πρωταγόραν, καὶ ἐγὼ εἶπον· ὦ Πρωταγόρα, πρὸς σέ τοι ἤλθομεν ἐγώ τε καὶ Ἱπποκράτης οὗτος. – Τί οὖν ἐστιν, ἔφη, οὗ ἕνεκα ἥκετε;
2. Ἐκ τῆς Πολιτείας· (330d)[1] Ὅταν τις ἐγγὺς ἦι τοῦ τελευτήσειν, εἰσέρχεται αὐτῶι φροντὶς περὶ ὧν ἐν τῶι πρόσθεν οὐκ εἰσήιει.
3. Ἐκ τοῦ Γοργίου· (448a) Ὦ Χαιρεφῶν, ἔφην, ἐροῦ[2] Γοργίαν. Νὴ Δία, ἔφη ὑπολαβὼν[3] ὁ Πῶλος, ἂν δέ γε βούληι, ὦ Χαιρεφῶν, ἐμὲ ἐρώτα. Γοργίας μὲν γὰρ ἀπειρηκέναι μοι δοκεῖ· πολλὰ γὰρ ἄρτι διελήλυθεν.

C. Εὐριπίδου (*Tro.* 905; *Phoen.* 822)
1. * Οὐκ ἐς λόγους ἐλήλυθ'(α), ἀλλά σε κτενῶν.
2. * Ἁρμονίας δέ ποτ' εἰς ὑμεναίους/ἦλυθον Οὐρανίδαι.[4]

D. Ἡ μὲν παρ' Ὁμήρωι Ἀθηνᾶ, ἅτε φιλοῦσα τὸν Ὀδυσσέα, λέγει· (*Od.* 1.88)
* Αὐτὰρ ἐγὼν Ἰθάκην ἐς ἐλεύσομαι...,
ὁμοίως δὲ καὶ Ἐμπεδοκλῆς ὁ φιλόσοφος (35.1 Diels–Kranz)

---

1. Kephalos is speaking (L.83 IID4).
2. ἠρόμην (aor.) 'asked'.
3. ὑπολάβων lit. 'taking over (the word)', hence 'he spoke'.
4. Cf. L.32 IIE.

* Αὐτὰρ ἐγὼ παλίνορσος[1] ἐλεύσομαι ἐς πόρον[2] ὕμνων.

E. Ἐκ τοῦ κατὰ Μᾶρκον Εὐαγγελίου (13.31)
Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελεύσονται.[3]

## LESSON 86

| | |
|---|---|
| αἱρέω...εἷλον...ἡιρέθην | ἐσθίω, ἔδομαι, ἔφαγον... |
| τρέχω, δραμοῦμαι... | τρώγω, τρώξομαι, ἔτραγον... |

### I.

A. Ἐκ τῆς Σωκράτους Ἀπολογίας (21a; 28a; 29c)
1. Ἤρετο ὁ Χαιρεφῶν εἴ τις ἐμοῦ εἴη σοφώτερος. Ἀνεῖλεν[4] οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι. 2. Πολλή μοι ἀπέχθεια γέγονεν καὶ πρὸς πολλούς. καὶ τοῦτ' ἔστιν ὃ ἐμὲ αἱρήσει, ἐάνπερ αἱρῇι· οὐ Μέλητος οὐδὲ Ἄνυτος, ἀλλ' ἡ τῶν πολλῶν διαβολή τε καὶ φθόνος· ἃ δὴ καὶ ἄλλους πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ἥιρηκεν, οἶμαι δὲ καὶ αἱρήσει. 3. Ὦ Σώκρατες, ἀφίεμέν σε, ἐφ' ᾧτε μηκέτι φιλοσοφεῖν· ἐὰν δε ἁλῶις ἔτι τοῦτο πράττων, ἀποθανῆι.

B. Οὔτε ἐξ ἱεροῦ βωμὸν οὔτε ἐκ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἀναιρετέον τὸν ἔλεον.

C. Δεκάτωι ἔτει οἱ Ἕλληνες τὴν Τροίαν εἷλον, ἁλοῦσαν δὲ καθεῖλον.

D. Τραγικά (Aisch. *Ag.* 30; Aisch. *Ag.* 267; Soph. *Ant.* 46)
1. * Ἰλίου πόλις / ἑάλωκεν.
2. * Πριάμου γὰρ ἡιρήκασιν Ἀργεῖοι πόλιν.
3. * Οὐ προδοῦσ'(α) ἁλώσομαι.

E. Περὶ αἱρέσεως
1. * Ἕλοιμί κεν ἤ κεν ἁλοίην.[5]

---

1. 'Starting anew'.
2. 'Passage, way'.
3. Thus also Lk. 21.33; but Matthew in the corresponding place (24.35) reads οὐ μὴ παρέλθωσιν.
4. ἀναιρέω 'raise up' also has the meaning, strangely enough, 'to answer'—but only used of oracular responses.
5. Hektor says this when he has decided on a fight to the death with Achilles (*Il.* 22.253). κε(ν) (enclitic) is Aeolic for ἄν (only in att.-ion.; most of the other dialects use κα).

2. Παροιμία· Αἰροῦντες ἡιρήμεθα· τοῦτο λέγεται ἐπὶ τῶν ἐλπισάντων τινὰς νικᾶν, εἰθ' ὑπ' ἐκείνων ἁλόντων. 3. Χρὴ αἱρεῖσθαι τὸ ἄριστον. 4. Ἰσότητα αἱροῦ. 5. Ὅ τι βούλῃ ἑλοῦ. 6. Αἱρήσομαι ὅπερ ἡ ψυχὴ θέλει.

F. 1. Τίς αἱρεθήσεται; 2. Περικλῆς ἡιρέθη στρατηγός. 3. Ὁ ἄριστος ἥιρηται.

G. Κατ' Ἀριστοφάνη[1]

Ἡνίκα ἡιρεῖσθε στρατηγόν, πολλὴ βροντὴ ἦν καὶ ἀστραπή, ἡ σελήνη δ' ἐξέλειπε· ἀλλ' ὅμως εἵλεσθε Κλέωνα.

H. Τῆς Ἐξόδου[2]

Τίς σε κατέστησεν ἄρχοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμῶν; μὴ ἀνελεῖν με σὺ θέλεις ὃν τρόπον ἀνεῖλες ἐχθὲς τὸν Αἰγύπτιον;

## II.

Κωμικά

1. * Τί, παῖ, διατρίβεις; οὐ δραμῇ; – καὶ δὴ τρέχω.
2. * ...Ὦ κακόδαιμον, ποῖ τρέχεις;
   - δραμὼν κομιοῦμαι πάνθ' ἃ δεῖ.
3. * Ὁ παῖς, τι φυσᾷς; – ἀλλὰ μὴν δεδράμηκά σοι δρόμον τοιοῦτον οἷον οὐδεὶς πώποτε.
4. Οὐκ ἀποθρέξῃ[3] ὡς τάχιστα;

## III.

ἐσθίομεν ἵνα ζῶμεν...

A. Κατ' Ἀριστοφάνη

1. Οὗτος ἐσθίει μέχρις ἂν διδῶι τις. 2. Ἐὰν ἔπησθέ μοι, πλακοῦντας[4] ἔδεσθε. 3. Ὁ πανοῦργος οὗτος ἑκκαίδεκα ἄρτους κατέφαγεν ἡμῶν.

B. Κυνὸς δίκη[5]

---

1. After the *Clouds* 582-583.

2. I.e. From the book of Exodus (2.11); μή interrogative, emphatic; ὃν τρόπον 'in the way', i.e. 'just as'; ἐχθές = χθές 'yesterday, not long ago'; ἀναιρέω here, with the un-Attic meaning 'kill'.

3. The colloquial future θρέξομαι occurs only in comedy.

4. ὁ πλακοῦς, -οῦντος 'cake'.

5. After Aristophanes' *Wasps* 835ff.

1. Ὁ κύων τὸν τυρὸν κατεδήδοκεν. 2. Ἀδικεῖ ὁ κύων, ὅτι μόνος τὸν τυρὸν κατέφαγεν. 3. Ἀποδρὰς ἐς τὴν γωνίαν κατήσθιεν αὐτόν. 4. Κλοπῆς ἁλώσεται.

C. Κωμικὰ ἄλλα

1. Οὗτος, ἐμοὶ δοκεῖν, ἥκει ἵνα καὶ τὰς τραπέζας καταφάγηι. 2. Φέρε, τί σοι δῶ φαγεῖν; φάγε τουτί, καὶ ἀποπνιγείης ἐσθίων.

3. Κατηδέσθησαν καὶ οἱ ἄνθρακες.

D. Περὶ δειπνούντων· κατ' Ἀριστοφάνη

1. Ἴδε πῶς πίνουσι καὶ τραγήματα[1] τρώγουσιν.

2. Ἆρα τρώξονται ἐρεβίνθους;[2]

3. Τρώγοις ἂν τραγήματα; – Ναί· ναί. – ἔντραγε τουτί.

4. Ἀλλ' οὐχὶ πάντα κατέραγες.

E. Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου (12.19, 29)

1. Ἀναπαύου, φάγε, πίε, εὐφραίνου.

2. Μὴ ζητεῖτε τί φάγητε καὶ τί πίητε.

F. Βίωνος τοῦ Βορυσθενίτου[3]

Τί καὶ θαυμαστόν, φησὶν ὁ Βίων, εἰ ὁ μῦς τὸν θύλακον διέτραγεν, οὐχ εὑρὼν ὅ τι φάγηι; τοῦτο γὰρ ἂν ἦν θαυμαστόν, εἰ τὸν μῦν ὁ θύλακος κατέφαγεν.

---

1. Ἀριστοτέλης τὰ τραγήματά φησι λέγεσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχαίων τρωγάλια. Both are derived from τρώγω and mean 'nibbles, dessert'.

2. A kind of pea which was roasted and nibbled when drinking wine.

3. A witty ripost to popular belief in 'portents and miracles' by Bion of Borysthenes (Olbia) in Southern Russia, a Cynic and wandering philosopher of the 3rd cent. BCE. ὁ θύλακος 'a sack' (esp. for grain).

# ΑΝΘΟΛΟΓΙΟΝ / ANTHOLOGY

A Selection of Easy Texts in the Original Greek

Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷιδε τῷι βιβλίωι

# α΄. ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ

## *Sayings*

The Greeks' susceptibility to short pithy maxims meant that, from an early stage, the sayings of famous or otherwise noteworthy men were preserved and handed down, from the legendary 'Seven Sages', to political leaders, philosophers, orators, artists and Roman generals and emperors.

These sayings (often with a short outline of the context) are preserved for us in specific collections (the so-called 'Gnomologies') and also in many other books, e.g. Johannes Stobaeus' huge anthology, and in biographical works, e.g. Plutarch and Diogenes Laertius.

The ascription of a particular saying to a particular person is often problematical. Many of these sayings have been ascribed to two or more people; furthermore, a small biographical detail often seems to have been changed into a short dialogue between two people.

This branch of literature may be of particular interest to those concerned with the pre-history of the Gospels.

### Α΄. Βασιλέων καὶ στρατηγῶν

#### 1.

**Θεμιστοκλῆς** τοῖς συμμάχοις ἐπαχθὴς[1] ἦν περιπλέων τὰς νήσους καὶ αἰτῶν χρήματα εἰς τὸν πόλεμον· οἷα καὶ πρὸς Ἀνδρίους[2] ἥκειν ἔφη δύο κομίζων θεούς, Πειθὼ καὶ Βίαν. οἱ δὲ ἔφασαν εἶναι καὶ παρ' αὐτοῖς θεοὺς μεγάλους δύο, Πενίαν καὶ Ἀπορίαν, ὑφ' ὧν κωλύεσθαι δοῦναι[3] χρήματα ἐκείνωι.

1. τὸ ἄχθος: burden, weight. 2. οἱ Ἄνδριοι: inhabitants of ἡ Ἄνδρος, the northernmost island of the Cyclades. 3. δοῦναι: aor. infin. of to give (δίδωμι).

#### 2.

**Ἀριστείδου.** Τῶν Ἀθηναίων ὁρμωμένων[1] ἐπὶ τὸν ἐξοστρακισμὸν[2] ἄνθρωπος ἀγράμματος καὶ ἄγροικος, ὄστρακον[3] ἔχων, προσῆλθεν Ἀριστείδηι κελεύων ἐγγράψαι τὸ ὄνομα τοῦ Ἀριστείδου. Γιγνώσκεις γάρ ἔφη, τὸν Ἀριστείδην; τοῦ δ'

ἀνθρώπου γιγνώσκειν μὲν οὐ φήσαντος, ἄχθεσθαι[4] δὲ τῇι τοῦ δικαίου προσηγορίαι, σιωπήσας ἐνέγραψε τὸ ὄνομα τῶι ὀστράκωι καὶ ἀπέδωκεν.[5]

1. ὁρμάομαι ἐπί τι: move towards something, adopt, start something. 2./3. τὸ ὄστρακον: sherd; ὀστρακίζω τίνα: ostracize someone, i.e. banish a person whose name was found on a sufficient number of sherds collected for the purpose. 4. See above selection 1. 5. Gave back, handed back (aor. of ἀποδίδωμι).

3.

**Ἀλκιβιάδης**, ἀκούσας ὅτι θάνατος αὐτοῦ κατέγνωσται[1], δείξωμεν[2] οὖν αὐτοῖς, εἶπεν, ὅτι ζῶμεν· καὶ πρὸς Λακεδαιμονίους τρεψάμενος τὸν Δεκελεϊκὸν ἤγειρεν[3] ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους πόλεμον.

1. θάνατον καταγιγνώσκω τινός: condemn someone to death. 2. 'We shall show...' (δείκνυμι, aor. ἔδειξα). 3. ἐγείρω: stir up (met.)

4.

a) **Ἰφικράτης**[1] ὁ στρατηγὸς ἔλεγεν, ὡς χερσὶ μὲν ἐοίκασιν[2] οἱ ψιλοί,[3] ποσὶ δὲ τὸ ἱππικόν, ἡ δὲ φάλαγξ στέρνωι καὶ θώρακι,[4] κεφαλῆι δὲ ὁ στρατηγός.
b) Κρινόμενος δὲ θανάτου, πρὸς τὸν συκοφάντην οἷα ποιεῖς, ὦ ἄνθρωπε, εἶπε, πολέμου περιεστῶτος[5] τὴν πόλιν περὶ ἐμοῦ πείθων βουλεύεσθαι καὶ μὴ μετ' ἐμοῦ.

1. Successful Athenian general (first half of the 4th cent. BCE). 2. ἔοικα (perf.): resemble, be like. 3. ψιλός: light infantry. στέρνον: breast, chest; ὁ θῶραξ: thorax, breastplate. 5. περιεστώς (perf. part.): lit. 'standing around something'.

5.

**Φίλιππος** ὁ Ἀλεξάνδρου πατήρ, φρούριόν[1] τι βουλόμενος λαβεῖν ὀχυρόν,[2] ὡς ἀπήγγειλαν οἱ κατάσκοποι[3] χαλεπὸν εἶναι παντάπασιν καὶ ἀνάλωτον,[4] ἠρώτησεν εἰ χαλεπὸν οὕτω ἐστίν, ὥστε μηδὲ ὄνον προσελθεῖν χρυσίον κομίζοντα.

1. Fortress. 2. Strong. 3. Scouts. 4. Impregnable.

6.

**Ἀντίγονος** ὁ μονόφθαλμος,[1] ὄναρ ἰδὼν χρυσοῦν θέρος ἐξαμῶντα[2] Μιθριδάτην, ἐβουλεύσατο κτεῖναι, καὶ Δημητρίωι τῶι υἱῶι φράσας ὥρκωσε[3] σιωπῆσαι· ὁ δὲ, παραλαβὼν[4] τὸν Μιθριδάτην καὶ συμπεριπατῶν παρὰ θάλασσαν, ἐν τῶι αἰγιαλῶι[5] κατέγραψε τῶι δόρατι·[6] φεῦγε, Μιθριδᾶτα. ἐκεῖνος δὲ νοήσας ἔφυγεν εἰς Πόντον κἀκεῖ βασιλεύων διετέλεσεν.[7]

1. King Antigonos (died 301 BCE), one of Alexander the Great's successors ('Diadochi'); his son Demetrios was nicknamed 'Poliorketes' ('conqueror of cities'); Mithridates was a Persian nobleman and ancestor of Rome's great adversary. 2. τὸ θέρος: summer, harvest (ἐξ-)ἀμάω: harvest (completely). 3. ὁρκόω: make someone swear. 4. Aor. part. of παραλαμβάνω: take on one side. 5. ὁ αἰγιαλός: seashore, beach. 6. τὸ δόρυ, -ατος: spear. 7. διατελέω ποιῶν τι: to continue doing something, i.e. do something continually.

7.

**Πύρρον**[1] οἱ υἱοί, παῖδες ὄντες, ἠρώτων, τίνι καταλείψει τὴν βασιλείαν· καὶ ὁ Πύρρος εἶπεν· ὃς ἂν ὑμῶν ὀξυτέραν[2] ἔχηι τὴν μάχαιραν.

1. King Pyrrhos of Epirus (died 27 CE), the great adversary of Rome and Carthage. 2. ὀξύς: sharp. In post-classical usage, the comparative was often used for the superlative as well.

8.

a) **Καῖσαρ** ὁ Σεβαστός,[1] τῶν Ἀλεξανδρέων μετὰ τὴν ἅλωσιν[2] τὰ δεινότατα πείσεσθαι[3] προσδοκώντων,[4] ἀναβὰς ἐπὶ τὸ βῆμα[5] καὶ παραστησάμενος[6] Ἄρειον[7] τὸν Ἀλεξανδρέα, φείδεσθαι μὲν τῆς πόλεως ἔφη πρῶτον διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὸ κάλλος, ἔπειτα διὰ τὸν κτίστην Ἀλέξανδρον, τρίτον δὲ δι' Ἄρειον τὸν φίλον.

1. Caesar Augustus. 2. ἡ ἅλωσις: seizure, capture. 3. πάσχω: experience, suffer; fut. πείσομαι. 4. προσδοκάω: expect. 5. speaker's platform, rostrum. 6. Standing (him) beside him (aor. part. of παρίσταμαι). 7. Arius Didymus, the philosopher.

b) **Γάϊον** δὲ τὸν θυγατριδοῦν[1] εἰς Ἀρμενίαν ἀποστέλλων ἠιτεῖτο[2] παρὰ θεῶν εὔνοιαν αὐτῷι Πομπηίου, τόλμαν[3] δὲ τὴν Ἀλεξάνδρου, τύχην δὲ τὴν ἑαυτοῦ παρακολουθῆσαι.[4]

1. ὁ θυγατριδοῦς, -ο ῦ: daughter's son, grandchild. 2. αἰτέω: request, beg. 3. ἡ τόλμα: daring. 4. (παρ-)ἀκολουθέω: accompany, follow, be with.

c) Ἀκούσας δέ, ὅτι Ἀλέξανδρος, δύο καὶ τριάκοντα γεγονὼς ἔτη, κατεστραμμένος[1] τὰ πλεῖστα, διηπόρει[2] τί ποιήσει τὸν λοιπὸν χρόνον, ἐθαύμαζεν, εἰ μὴ μεῖζον Ἀλέξανδρος ἔργον ἡγεῖτο τοῦ κτήσασθαι[3] τὴν ἡγεμονίαν τὸ διατάξαι[4] τὴν ὑπάρχουσαν.[5]

1. Having subdued (perf. part. of καταστρέφομαι). 2. (δι)ἀπορέω (πόρος; ἄπορος, -ον): see no way out, wonder, be at a loss. 3. κτάομαι, κτήσομαι: acquire, obtain. 4. Aor. infin of διατάσσω: put in order, administer. 5. ὑπάρχειν: to be there, exist.

## Β΄. Σοφῶν ἀποφθέγματα

### 1.

**Σωκράτης** ἰδὼν πλούσιον ἀπαίδευτον ἰδού, ἔφη, τὸ χρυσοῦν πρόβατον.[1]

1. Sheep.

### 2.

**Ἀντισθένης**[1] ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τί τὸν υἱὸν διδάξει, εἶπεν· εἰ μὲν θεοῖς αὐτὸν συμβιοῦν[2] ἐθέλεις, φιλόσοφον, εἰ δὲ ἀνθρώποις, ῥήτορα.

1. Sisciple of Sokrates. 2. συμβιόω: live with...

### 3.

**Ἀρίστιππος**, ὁ Κυρηναῖος φιλόσοφος, ἐρωτηθείς, διὰ τί τοῖς μοχθηροῖς[1] πλησιάζει,[2] εἶπεν· ὅτι καὶ ἰατροὶ τοῖς νοσοῦσιν.

1. μοχθηρός: bad. 2. Approach, associate with.

4.

a) **Ἀριστοτέλης** ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τί ἄνθρωπος ἴσον ἔχει θεῶι, εἶπε· τὸ εὐεργετεῖν.
b) Ὁ αὐτὸς ἐρωτηθείς, τί δυσκολώτατόν[1] ἐστιν ἐν βίωι, εἶπε· τὸ σιωπᾶν.
c) Ὁ αὐτὸς ἐρωτηθείς, τί τάχιστα γηράσκει, εἶπε· χάρις.

1. Difficult.

5.

**Θεόφραστος**[1] λάλωι[2] περιπεσὼν[3] εἶπεν· αὔριόν σε ποῦ ἔσται μὴ ἰδεῖν;

1. Theophrastos (died 287 BCE), the pupil of Aristotle. 2. Chatterbox. 3. Aor. part. of περιπίπτω: meet (lit. to 'fall around' somebody).

6.

**Δημώνακτος.**[1] Σιδωνίου ποτὲ σοφιστοῦ Ἀθήνησιν εὐοκιμοῦντος[2] καὶ λέγοντος ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἔπαινόν τινα τοιοῦτον, ὅτι πάσης φιλοσοφίας πεπείραται – οὐ χεῖρον[3] δὲ αὐτὰ εἰπεῖν ἃ ἔλεγεν· Ἐὰν Ἀριστοτέλης με καλῆι ἐπὶ τὸ Λύκειον, ἕψομαι·[4] ἂν Πλάτων ἐπὶ τὴν Ἀκαδημίαν, ἀφίξομαι[4]· ἂν Ζήνων,[5] ἐπὶ τῆι Ποικίληι[5] διατρίψω· ἂν Πυθαγόρας καλῆι, σιωπήσομαι.[6] Ἀναστὰς οὖν ἐκ μέσων τῶν ἀκροωμένων[7] ὁ Δημῶναξ, Οὗτος, ἔφη (προσειπὼν τὸ ὄνομα), καλεῖ σε Πυθαγόρας.

1. A Cynic philosopher (2nd cent. CE), only known through Lucian's eulogy. 2. Being held in high regard. 3. (It's) no worse/'I can say what he said just as well'. 4. Shall follow (ἕπομαι): shall arrive (ἀφικνέομαι). 5. Zenon, the founder of the Stoa, named after the *Stoa Poikile* in Athens. 6. The 'sacred silence' of the Pythagoreans. 7. ἀκροάομαι: listen.

## β΄. ΘΑΥΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΞΑ

*Strange Traditions and Astonishing Facts*

One manifestation of the Greeks' delight in discovery (ἱστορία) was the observing, describing and collecting of strange happenings in the natural world and among men.

Even great minds such as Aristotle and Kallimachos shared this interest. The collections that have come down to us from the Middle Ages are partly anonymous; sometimes they quote lesser-known authors of the Hellenistic and Roman periods (Nikolaos of Damascus, Phlegon of Tralleis, Sotion) and sometimes even—though incorrectly—Aristotle. Their content ranges from the remarkable and significant to the platitudinous, as the following extracts will show.

### Α΄. Θαυμάσια τινά: Ἐκ τῶν Νικολάου[1]

1.

**Δαρδανεῖς**, Ἰλλυρικὸν ἔθνος, τρὶς ἐν τῷι βίωι λούονται μόνον, ὅταν γεννῶνται καὶ ἐπὶ γάμοις καὶ τελευτῶντες.

1. Nikolaos of Damascus was a many-sided author who lived at the court of Herod I.

2.

(1) **Γαλακτοφάγοι**, Σκυθικὸν ἔθνος, ἄοικοί τέ εἰσι καὶ νομάδες, ὥσπερ καὶ οἱ πλεῖστοι Σκυθῶν· τροφὴν δ' ἔχουσι γάλα μόνον ἵππειον, ἐξ οὗ τυροποιοῦντες[1] ἐσθίουσι καὶ πίνουσι· καί εἰσι διὰ τοῦτο δυσμαχώτατοι, σὺν αὐτοῖς πάντηι τὴν τροφὴν ἔχοντες. οὗτοι καὶ Δαρεῖον ἐτρέψαντο. (2) εἰσὶ δὲ καὶ δικαιότατοι, κοινὰ ἔχοντες τά τε κτήματα καὶ τὰς γυναῖκας, ὥστε τοὺς μὲν πρεσβυτέρους αὐτῶν πατέρας ὀνομάζειν, τοὺς δὲ νεωτέρους παῖδας, τοὺς δ' ἥλικας[2] ἀδελφούς. (3) ὧν ἦν καὶ Ἀνάχαρσις, εἷς τῶν ἑπτὰ σοφῶν νομισθείς, ὃς ἦλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἵνα ἱστορήσηι[3] τὰ τῶν ἄλλων νόμιμα. (4) παρὰ τούτοις οὐδὲ εἷς οὔτε φθονῶν, ὥς φασιν, οὔτε μισῶν οὔτε φοβούμενος ἱστορήθη[3] διὰ τὴν τοῦ βίου κοινότητα καὶ δικαιοσύνην. (5) μάχιμοι δ' οὐχ ἧττον αὐτῶν αἱ γυναῖκες ἢ οἱ ἄνδρες, καὶ συμπολεμοῦσιν αὐτοῖς, ὅταν δέηι.

1. ὁ τυρός: cheese. 2. ὁ ἥλιξ: contemporary. 3. ἱστορέω: explore, find out.

3.

1. **Λακεδαιμονίοις** τέχνας μανθάνειν ἄλλας ἢ τὰς εἰς πόλεμον χρησίμους αἰσχρόν ἐστιν. 2. ἑστιῶνται[1] δὲ πάντες ἐν κοινῶι. 3 τοὺς δὲ γέροντας αἰσχύνονται οὐδὲν ἧττον ἢ πατέρας. 4. γυμνάσια δ' ὥσπερ ἀνδρῶν ἐστιν, οὕτω καὶ παρθένων. 5. χρηματίζεσθαι[2] δ' αἰσχρὸν Σπαρτιάταις. 6. νομίσματι[3] δὲ χρῶνται σιδηρῶι· ἐὰν δὲ παρά τινι εὑρεθῆι χρυσὸς ἢ ἄργυρος, θανάτωι ζημιοῦται. 7. σεμνύνονται[4] δὲ πάντες ἐπὶ τῶι ταπεινοὺς[5] αὐτοὺς παρέχειν καὶ κατηκόους[6] ταῖς ἀρχαῖς. 8. μακαρίζονται[7] δὲ μᾶλλον παρ' αὐτοῖς οἱ γενναίως ἀποθνήισκοντες ἢ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες. 9. αἰσχρὸν δ' ἐστὶ δειλῶν σύσκηνον[8] ἢ συγγυμναστὴν γενέσθαι. 10. συνεκπέμπονται δὲ τῶι βασιλεῖ μάντεις καὶ ἰατροὶ καὶ αὐληταί,[9] οἷς ἐν ταῖς μάχαις ἀντὶ σαλπίγγων ἀεὶ χρῶνται. 11. μάχονται δ' ἐστεφανωμένοι. 12. ὑπανίστανται[10] δὲ τῶι βασιλεῖ πάντες πλὴν τῶν ἐφόρων. 13. ὀμνύει δὲ πρὸ τῆς ἀρχῆς ὁ βασιλεὺς κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους βασιλεύσειν.

1. ἑστιάομαι: to be entertained, dine. 2. To deal with money. 3. Coin, money. 4. Take pride in something. 5. Lowly, humble. 6. Obedient. 7. Be extolled, praised. 8. σκηνή: tent, hut. 9. αὐλός: (The Greek *aulos* was not exactly a 'flute', it was a reed instrument.) > αὐλέω > αὐλητής. 10. Stand up respectfully.

4.

**Κρῆτες** πρῶτοι Ἑλλήνων νόμους ἔσχον, Μίνωος θεμένου,[1] ὃς καὶ πρῶτος ἐθαλασσοκράτησεν. προσεποιεῖτο[2] δὲ Μίνως παρὰ τοῦ Διὸς αὐτοὺς μεμαθηκέναι, δι' ἐννέα ἐτῶν εἴς τι ὄρος φοιτῶν,[3] ἐν ὧι Διὸς ἄντρον[4] εἶναι ἐλέγετο, κἀκεῖθεν ἀεί τινας νόμους φέρων τοῖς Κρησί.

1. νόμον θέμενος: laying down the law. 2. προσποιοῦμαι: pretend, behave as if. 3. φοιτάω: go. 4. τὸ ἄντρον: cave.

5.

Παρὰ **Ταρτησίοις**[1] νεωτέρωι πρεσβυτέρου καταμαρτυρεῖν οὐκ ἔξεστιν.

1. Tartessus: name of a city and an area of Southern Spain, near the river Guadalquivir.

6.

**Ὀμβρικοί**,[1] ὅταν πρὸς ἀλλήλους ἔχωσιν ἀμφισβήτησιν,[2] καθοπλισθέντες[3] ὡς ἐν πολέμωι μάχονται· καὶ δοκοῦσι δικαιότερα λέγειν οἱ τοὺς ἐναντίους ἀποσφάξαντες.[4]

1. The Umbrians (in Italy: of unknown origin). 2. ἀμφισβητέω: quarrel. 3. ὅπλα (weapons) > ὁπλίζω. 4. σφάττω: slaughter (σφαγή).

7.

**Κελτοὶ** οἱ Ὠκεανῶι γειτνιῶντες[1] αἰσχρὸν ἡγοῦνται τοῖχον[2] καταπίπτοντα ἢ οἰκίαν φεύγειν. πλημυρίδος[3] δὲ ἐκ τῆς ἔξω θαλάττης ἐπερχομένης μεθ' ὅπλων ἀπαντῶντες ὑπομένουσιν ἕως κατακλύζονται[4], ἵνα μὴ δοκῶσι φεύγοντες τὸν θάνατον φοβεῖσθαι.

1. ὁ γείτων (neighbour) > γειτνιάω. 2. ὁ τοῖχος, -ου: (house-) wall, wall (cf. τὸ τεῖχος, -ους: city-wall. 3. ἡ πλημυρίς, -ίδος: flood. 4. κλύζω: wash away.

## Β΄. Παράδοξά τινα

1.

Ἐν τῆι Ἀσκανίαι λίμνηι[1] οὕτω νιτρώδες[2] ἐστι τὸ ὕδωρ, ὥστε τὰ ἱμάτια οὐδενὸς ἑτέρου ῥύμματος[3] προσδεῖσθαι· κἂν πλείω χρόνον ἐν τῶι ὕδατι ἐάσηι τις, διαπίπτει. (Ps.-Aristoteles 53 W)

1. This is called Isnik Göl (the Lake of Nicaea) today and is east of the Sea of Marmara. 2. Containing sodium (clearly sodium carbonate, i.e. soda). 3. Means of washing (from ῥύπτω: wash).

2.

Περὶ τὸν Ἠριδανὸν[1] ποταμόν ἐστι λίμνη ὕδωρ ἔχουσα θερμόν, ὀσμὴν[2] δὲ βαρεῖαν, ἀφ' ἧς οὐδὲν ζῶιον γεύεται.[3] (Sotion 31 W)

1. The River Po. 2. Smell. 3. To taste (+ gen.), eat, drink.

3.

Ἐν μιᾶι τῶν ἑπτὰ νήσων τῶν Αἰόλου καλουμένων, ἣ καλεῖται Λιπάρα, τάφον εἶναι μυθολογοῦσι, περὶ οὗ καὶ ἄλλα μὲν πολλὰ καὶ τερατώδη[1] λέγουσι, τοῦτο δέ, ὅτι οὐκ ἀσφαλές ἐστι προσελθεῖν πρὸς ἐκεῖνον τὸν τόπον νυκτός, πάντες συμφωνοῦσιν· ἐξακούεσθαι γὰρ τυμπάνων καὶ κυμβάλων ἦχον γέλωτά τε μετὰ θορύβου καὶ κροτάλων[2] ἐναργῶς.[3] (Ps.-Aristoteles 106 W)

1. τὸ τέρας, -ατος: marvel. 2. τὰ κρόταλα: castanets (κροτέω: rattle, clash, clack). 3. Clearly.

4.

Ἐν Ἰταλίαι ἐστὶ λίμνη Σάβατος[1] καλουμένη, ἧς ὅταν τὸ ὕδωρ διαυγὲς[2] γένηται, καταφαίνονται ἐν τῶι βυθῶι[3] θεμέλιοι[4] πολλοὶ καὶ ναοὶ καὶ πλῆθος ἀνδριάντων. Φασὶ δὲ οἱ ἐπιχώριοι, πόλιν ποτὲ οὖσαν καταποθῆναι.[5] (Sotion 41 W)

1. The Roman name was Lacus Sabatinus, now the Lago di Bracciano, 40 km north-west of Rome. 2. διαυγής, -ές: see-through, transparent (ἡ αὐγή: ray of light). 3. ὁ βυθός: depths, bottom. 4. θεμέλιος, -ον (adj.): belonging to the ground, foundation; hence ὁ θεμέλιος (λίθος) and τὸ θεμέλιον; usually in the plural meaning foundations. 5. Aor. pass. infin. of καταπίνω (κατεπόθη): swallow up.

## 5-9 Ἀρχαιολογικά: Ἐκ τῶν Φλέγοντος[1]

5.

(xii.) Ἐν Δαλματίαι, ἐν τῶι τῆς Ἀρτέμιδος καλουμένωι σπηλαίωι[2], ἔστιν ἰδεῖν πολλὰ σώματα, ὧν τὰ τῆς πλευρᾶς[3] ὀστᾶ ὑπερβάλλει ἑκκαίδεκα πήχεις.

1. The scholar Phlegon of Tralleis (in Asia Minor, on the River Maeander ) was a slave, freedman and finally travelling companion of

the emperor Hadrian. 2. τὸ σπήλαιον: cave. 3. ἡ πλευρά: flank, side.

6.

(xix.) Θεόπομπος δέ φησιν ὁ Σινωπεὺς[1] ἐν τῶι Περὶ σεισμῶν, ἐν τῶι Κιμμερικῶι Βοσπόρωι,[2] σεισμοῦ γενομένου, τῶν παρ' αὐτοῖς τινα ἀναρραγῆναι[3] λόφον καὶ ἀναβαλεῖν ὀστᾶ ὑπερμεγέθη[4], ὥστε τὴν σύνθεσιν τοῦ σκελετοῦ πηχῶν εὑρεθῆναι εἰκοσιτεσσάρων· ταῦτα δέ φησι τοὺς περιοικοῦντας βαρβάρους εἰς τὴν Μαιῶτιν[5] ῥῖψαι λίμνην.

1. Unknown. 2. The straits of Kertsch. 3. ἀπερράγη: broke open (intrans. aor. of ῥήγνυμι). 4. ὑπερμεγέθης, -ες (ion. and post-classical) = ὑπέρμεγας, α, -αλη (att.): very big. 5. The sea of Azov.

7.

(xvi.) Καὶ τὰ ἐν τῆι Ῥόδωι δὲ παρειλήφαμεν[1] ὀστα τηλικαῦτα τὸ μέγεθος, ὡς παραβαλλομένους[2] τοὺς νῦν ἀνθρώπους πολὺ καταδεεστέρους[3] εἶναι.

1. 'We have taken (as tradition)...' = 'It is handed down that...' (perf. of παραλαμβάνω). 2. 'Put beside (for comparison)' = 'compared with'. 3. καταδεής, -ές: lacking, inferior.

8.

(xiii.) Ἀπολλώνιος δὲ ὁ γραμματικὸς[1] ἱστορεῖ,[2] ἐπὶ Τιβερίου Νέρωνος σεισμὸν γεγενῆσθαι καὶ πολλὰς ὀνομαστὰς[3] πόλεις τῆς Ἀσίας ἄρδην[4] ἀφανισθῆναι, ἃ ὕστερον ὁ Τιβέριος οἰκείαι δαπάνηι[5] πάλιν ἀνώρθωσεν.[6] 2. ἀνθ' ὧν κολοσσόν[7] τε αὐτῶι κατασκευάσαντες[8] ἀνέθεσαν[9] παρὰ τῶι τῆς Ἀφροδίτης ἱερῶι, ὅ ἐστιν ἐν τῆι Ῥωμαίων ἀγορᾶι, καὶ τῶν πόλεων ἑκάστης ἐφεξῆς[10] ἀνδριάντας παρέστησαν.[11]

1. Unknown. 2. Records. 3. Renowned. 4. Completely. 5. Expense. 6. ἀνορθόω: set up again, rebuild. 7. Statue (not necessarily colossal). 8. Equip, build, make (-άζω). 9. Set up (ἀνατίθξμι). 10. In a row. 11. Set up beside.

(xiv.) 3. Ἔπαθον δὲ καὶ τῆς Σικελίας ὑπὸ τοῦ σεισμοῦ οὐκ ὀλίγαι πόλεις, καὶ τὰ πλησίον τοῦ Ῥηγίου. κατὰ δὴ τῆς γῆς τὰς

διαστάσεις[1] ἐφάνη σώματα ὑπερμεγέθη,[2] ἃ ἐκπλαγέντες οἱ ἐπιχώριοι[3] κινῆσαι μὲν ὤκνησαν,[4] δείγματος δ' ἕνεκεν ἔπεμψαν εἰς τὴν Ῥώμην ὀδόντα ἑνός, οὐ ποδιαῖον[5] μόνον, ἀλλ' ὑπερβάλλοντα καὶ τοῦτο τὸ μέτρον. 4. ἐπιδείξαντες δὲ Τιβερίωι οἱ πρέσβεις εἴροντο,[6] εἰ βούλεται κομισθῆναι τὸν ἥρω πρὸς αὐτόν. ὁ δὲ πρὸς ταῦτα ἐμφρόνως ἐβουλεύσατο, μήτε τῆς γνώσεως τοῦ μεγέθους ἑαυτὸν ἀποστερήσας, τό τε ἀνόσιον τῆς νεκροσυλίας[7] παραιτησάμενος.[8] 5. γεωμέτρην γάρ τινα τῶν οὐκ ἀφανῶν, Ποῦλχρον ὀνόματι, τιμώμενον ὑπ' αὐτοῦ διὰ τὴν τέχνην, καλέσας πρόσωπον ἐκέλευσε πλάσαι πρὸς τὸ μέγεθος τοῦ ὀδόντος. 6. ὁ δὲ σταθμησάμενος,[9] ἡλίκον ἂν γένοιτο τό τε σύμπαν σῶμα καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τῶι τοῦ ὀδόντος ὄγκωι, ἐργασάμενος διὰ ταχέων ἐκόμισε[10] τῶι αὐτοκράτορι. κἀκεῖνος εἰπών, ἀρκεῖσθαι[11] τῆι θέαι[12] ταύτηι, ἀποπέμπει τὸν ὀδόντα ἐκεῖσε ὅθεν καὶ ἐκομίσθη.

1. Gap, hole. 2. Cf. no. 6. 3. Local inhabitants. 4. ὀκνέω: hesitate. 5. One foot long. 6. εἴρομαι (ion. and post-classical; ἔρομαι and ἐρωτάω): ask. 7. Theft from, or violation of a corpse. 8. 'Ask away', i.e. reject. 9. σταθμάομαι: measure, estimate. 10. Brought (presumably a scale model or drawing ). 11. Be content, satisfied with. 12. (N.B. not θεᾶι!)

9.

(xvii.) Λέγεται δὲ καὶ πλησίον Ἀθηνῶν νῆσόν τινα εἶναι, ταύτην δὴ τοὺς Ἀθηναίους βούλεσθαι τειχίσαι· σκάπτοντας[1] οὖν τοὺς θεμελίους[2] τῶν τειχῶν εὑρεῖν σορὸν[3] ἑκατὸν πηχῶν, ἐν ἧι εἶναι σκελετὸν ἴσον τῆι σορῶι, ἐφ' ἧς ἐπιγέγραπται τάδε·

*τέθαμμ'[4] ὁ Μακρόσειρις ἐν νήσωι μακρᾶι,
ἔτη βιώσας πεντάκις τὰ χίλια.

1. Dig. 2. Cf. no. 4. 3. ἠσορός: urn, coffin. 4. τέθαμμαι > θάπτω. This looks like a joke ridiculing the archaeological exploits illustrated by the previous examples, even though Phlegon may not have realised it!

## Γ. Περὶ ζώιων

1.

**Περὶ ἰχθύων**· Ἐν Ἰνδοῖς, ἐν τῶι Κέρατι[1] καλουμένωι ποταμῶι, ἰχθύδιά φασι γίνεσθαι, ἃ ἐν τῶι ξηρῶι πλανᾶται καὶ πάλιν ἀποτρέχει εἰς τὸν ποταμόν.[2] (Sotion 71 G)

1. Unknown. 2. This astonishing report is in fact true. It refers to a particular kind of fish (related to the groundling in northern waters), which is common in the mangrove swamps on the southern coasts of Asia.

2.

**Περὶ λέοντος**· Λέοντα νοσοῦντα τῶν μὲν ἄλλων οὐδὲν ὀνίνησι[1], φάρμακον δέ ἐστιν αὐτῶι τῆς νόσου βρωθεὶς[2] πίθηκος. (Aelian. *V.H.* 12.9)

1. Is of use. 2. Eaten (aor. pass. part.).

3.

**Περὶ δελφῖνος**· Φιλανθρωπότατον δέ ἐστι καὶ συνετώτατον τῶν ζώιων ὁ δελφίς. Φύλαρχος[1] γοῦν ἐν τῆι δωδεκάτηι, Κοίρανος, φησίν, ὁ Μιλήσιος, ἰδὼν ἁλιέας τῶι δικτύωι λαβόντας δελφῖνα καὶ μέλλοντας κατακόπτειν, ἀργύριον δοὺς καὶ παραιτησάμενος[2] ἀφῆκεν[3] εἰς τὸ πέλαγος. καὶ μετὰ ταῦτα, ναυαγίαι[4] χρησάμενος περὶ Μύκονον καὶ πάντων ἀπολομένων, μόνος ὑπὸ δελφῖνος ἐσώθη ὁ Κοίρανος. τελευτήσαντος δ' αὐτοῦ γηραιοῦ ἐν τῆι πατρίδι καὶ τῆς ἐκφορᾶς[5] παρὰ τὴν θάλατταν γιγνομένης, κατὰ τύχην ἐν τῶι λιμένι πλῆθος δελφίνων ἐφάνη ἐν τῆι ἡμέραι ἐκείνηι, μικρὸν ἀπωτέρω[6] τῶν ἐκκομιζόντων τὸν Κοίρανον, ὡσεὶ συνεκφερόντων καὶ συγκηδευόντων[7] τὸν ἄνθρωπον. (Athen. 606d)

1. A historian of the 3rd cent. BCE in the twelfth book of his *History*. 2. 'Ask away' = ask for a favour. 3. Let go, release. 4. Shipwreck. 5. Funeral procession. 6. Further out, away. 7. τὸ κῆδος: grief, mourning for relations.

4.

**Περὶ ἐλέφαντος**· Ὁ δὲ αὐτὸς ἱστορεῖ Φύλαρχος διὰ τῆς εἰκοστῆς[1] ὅσην ἐλέφας τὸ ζῶιον φιλοστοργίαν ἔσχεν εἰς παιδίον. γράφει δ' οὕτως· τούτωι δὲ τῶι ἐλεφάντι συνετρέφετο θήλεια ἐλέφας, ἣν Νίκαιαν ἐκάλουν· ἧι τελευτῶσα ἡ τοῦ τρέφοντος Ἰνδοῦ γυνὴ παιδίον αὐτῆς τριακοσταῖον[2] παρακατέθετο.[3] ἀποθανούσης δὲ τῆς ἀνθρώπου δεινή τις φιλοστοργία γέγονε τοῦ θηρίου πρὸς τὸ παιδίον· οὔτε γὰρ ἀπ' αὐτοῦ χωριζόμενον[4] τὸ βρέφος[5] ὑπέμενεν, τὸ δὲ εἰ μὴ βλέποι τὸ παιδίον ἤσχαλλεν.[6] ὅτ' οὖν ἡ τροφὸς[7] ἐμπλήσειεν αὐτὸ τοῦ γάλακτος, ἀνὰ μέσον τῶν ποδῶν τοῦ θηρίου ἐτίθει αὐτὸ ἐν σκάφηι.[8] εἰ δὲ μὴ τοῦτο πεποιήκοι, τροφὴν οὐκ ἐλάμβανεν ἡ ἐλέφας. καὶ μετὰ ταῦτα δι' ὅλης τῆς ἡμέρας τοὺς καλάμους[9] λαμβάνων ἐκ τῶν παρατιθεμένων χορτασμάτων[10] καθεύδοντος τοῦ βρέφους τὰς μυίας ἀπεσόβει·[11] ὅτε δὲ κλαίοι, τῆι προβοσκίδι[12] τὴν σκάφην ἐκίνει καὶ κατεκοίμιζεν[13] αὐτό. (Athen. 606f)

1. In book twenty of his *History*. 2. Thirty days old. 3. Entrusted. 4. Separated. 5. τὸ βρέφος: baby. 6. Was worried (ἀσχάλλω). 7. One who rears, feeds, wet-nurse. 8. Trough, cradle. 9. Reed. 10. παρατίθημι: lay out; χόρτασμα: food fodder. 11. ἀποσοβέω: swat, flick off. 12. Trunk. 13. Lull to sleep.

5.

**Ἡροδότου· Περὶ κροκοδίλου** (Πῶς θηρεύουσιν αὐτὸν Αἰγύπτιοι)· Ἄγραι[1] δέ σφεων πολλαὶ κατεστᾶσι καὶ παντοῖαι[2]. ἣ δ' ὧν ἔμοιγε δοκέει ἀξιωτάτη ἀπηγήσιος εἶναι, ταύτην γράφω. ἐπεὰν[3] νῶτον[4] ὑὸς δελεάσηι[5] περὶ ἄγκιστρον, μετίει ἐς μέσον τὸν ποταμόν, αὐτὸς δὲ ἐπὶ τοῦ χείλος[6] τοῦ ποταμοῦ, ἔχων δέλφακα[7] ζωήν,[8] ταύτην τύπτει. ἐπακούσας δὲ τῆς φωνῆς ὁ κροκόδιλος ἴεται κατὰ τὴν φωνήν, ἐντυχὼν δὲ τῶι νώτωι καταπίνει· οἱ δὲ ἕλκουσι. ἐπεὰν δὲ ἐξελκυσθῆι[9] ἐς γῆν, πρῶτον ἁπάντων ὁ θηρευτὴς πηλῶι[10] κατ' ὧν ἔπλασε[11] αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς· τοῦτο δὲ ποιήσας κάρτα[12] εὐπετέως[13] τὰ λοιπὰ χειροῦται,[14] μὴ δὲ ποιήσας τοῦτο, σὺν πόνωι. (Hdt. II 70)

1. ἡ ἄγρα: hunt. 2. παντοῖος, -ον, -α: of all sorts. 3. = ἔπει + ἄν. 4. Back (τὸ νῶτον, ὁ νῶτος). 5. τὸ δέλεαρ, -ατος (bait) > δελεάζω: bait, provide with bait. 6. τὸ χεῖλος: lip, hence 'bank'. 7. ὁ δέλφαξ,

-ακος: pig. 8. ζωός, -όν, -ή: living, alive. 9. ἐξελκύω: pull out, drag out. 10. ὁ πηλός: mud. 11. καταπλάσσω: smother, cover. 12. Very. 13. Easily. 14. χείρομαι: overcome, subdue.

The same (paraphrased) in Attic:
Ἄγραι (θῆραι) δὲ αὐτῶν (τῶν κροκοδίλων) πολλαὶ καθεστᾶσιν (εἰσὶν) καὶ παντοῖαι· ἣ δ' οὖν ἔμοιγε δοκεῖ ἀξιωτάτη ἀφηγήσεως (διηγήσεως) εἶναι, ταύτην γράφω. Ἐπειδὰν νῶτον ὑὸς (ὁ θηρευτὴς) δελεάσηι περὶ ἄγκιστρον (Δελεάσας γὰρ...ἄγκιστρον), μεθίησιν εἰς μέσον τὸν ποταμὸν (τὸν Νεῖλον), αὐτὸς δὲ ἐπὶ τοῦ χείλους τοῦ ποταμοῦ (ἕστηκε καὶ) ἔχων δέλφακα ζῶσαν, ταύτην τύπτει. Ἐπακούσας δὲ τῆς φωνῆς (τῆς δέλφακος) ὁ κροκόδιλος ἴεται κατὰ (ἐπὶ) τὴν φωνήν, ἐντυχὼν δὲ τῶι νώτωι (τῶι ἐπὶ τοῦ ἀγκίστρου, τοῦτο) καταπίνει· οἱ δὲ (θηρευταὶ πάντες) ἕλκουσιν. Ἐπειδὰν δὲ ἑλκυσθῆι ἐπὶ τὴν γῆν, πάντων (οὖν) πρῶτον ὁ θηρευτὴς πηλῶι καταπλάττει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ· τοῦτο γὰρ ποιήσας μάλα ῥαιδίως τὰ λοιπὰ χειροῦται (ὁ θηρευτής)· μὴ ποιήσας δὲ τοῦτο, ἐπιπόνως (πόνου δεήσει).

## γ'. ΑΙΣΩΠΟΥ ΑΙΝΟΙ

### *Extracts From Aesop's Fables*

The Phrygian slave Aesop is the hero of a popular Greek tale, which has been handed down to us in mediaeval manuscripts, but which was already known to Herodotos. Of the fables ascribed to him, many were probably already being told in families at a time when we can first talk of Greek 'literature', but the language of the collection preserved shows features which point to a date in late antiquity, i.e. 4th–6th cent. CE.

You will see from the following small selection that the overall design of 'Aesop's' αἶνοι (or λόγοι or ἀπόλογοι; only much later were they called μῦθοι) was by no means restricted to stories about animals.

1.

**Βόες καὶ ἄξων·**[1] Βόες ἄμαξαν εἵλκον. Τοῦ δ' ἄξονος[1] τρίζοντος[2] ἐπιστραφέντες ἔφασαν πρὸς αὐτόν· ὦ οὗτος, ἡμῶν τὸ ὅλον βάρος φερόντων σὺ κέκραγας;

1. Axle. 2. τρίζω: screech.



Fig. 10: The fox teaching Aesop. Bowl from Bologna (c. 450 BCE).

2.

**Δρῦς καὶ κάλαμοι·**[1] Δρῦν ἄνεμος ἐκριζώσας[2] εἰς ποταμὸν ἔρριψεν. Ἡ δὲ φερομένη τοὺς καλάμους ἠρώτα· Πῶς ὑμεῖς, ἀσθενεῖς ὄντες, ὑπὸ τῶν βιαίων[3] ἀνέμων οὐκ ἐκριζοῦσθε; οἱ δὲ εἶπον· Ὑμεῖς τοῖς ἀνέμοις μάχεσθε καὶ διὰ τοῦτο ἐκριζοῦσθε· ἡμεῖς δὲ παντὶ ἀνέμωι ὑποπίπτοντες[4] ἀβλαβεῖς διαμένομεν.

1. ἡ δρῦς, -ός: tree, esp. oak; ὁ κάλαμος: reed. 2. ἡ ῥίζα (!) 3. ἡ βία (!) 4. ὑποπίπτω: fall down under, bend.

3.

**Λέων γηράσας καὶ ἀλώπηξ·**[1] Λέων γηράσας καὶ μὴ δυνάμενος δι' ἀλκῆς ἑαυτῶι τροφὴν πορίζειν, ἔγνω δεῖν δι' ἐπινοίας[2] τοῦτο πρᾶξαι. Καὶ δὴ παραγενόμενος εἴς τι σπήλαιον, καὶ ἐνταῦθα κατακλιθείς, προσεποιεῖτο[3] νοσεῖν· καὶ οὕτω τὰ παραγενόμενα πρὸς αὐτὸν εἰς ἐπίσκεψιν[4] ζῶια συλλαμβάνων κατήσθιε. Πολλῶν δὲ θηρίων καταναλωθέντων[5] ἀλώπηξ τὸ τέχνασμα[6] αὐτοῦ συνεῖσα[7] παρεγένετο, καὶ στᾶσα ἄπωθεν τοῦ σπηλαίου ἐπυνθάνετο αὐτοῦ, πῶς ἔχοι· τοῦ δὲ εἰπόντος κακῶς καὶ τὴν αἰτίαν ἐρομένου, δι' ἣν οὐκ εἰσέρχεται, ἔφη· ἀλλ' ἔγωγε εἰσῆλθον ἄν, εἰ μὴ ἑώρων πολλῶν εἰσιόντων ἴχνη,[8] ἐξιόντος δὲ οὐδενός.

1. ὁ, ἡ ἀλώπηξ, -πεκος: fox/vixen. 2. ἡ ἐπίνοια: thought, cunning. 3. προσποιέομαι: pretend, make out. 4. ἡ ἐπίσκεψις: visit (post-classical). 5. καταναλίσκω: use, use up; (post-classical) eat up. 6. Trick, ploy. 7. Understanding, realising (aor. part. of συνίημι). 8. τὸ ἴχνος: trace.

4.

**Παῖς λουόμενος**· Παῖς ποτε λουόμενος[1] ἔν τινι ποταμῶι ἐκινδύνευσεν ἀποπνιγῆναι.[2] ἰδὼν δέ τινα ὁδοιπόρον,[3] τοῦτον ἐπὶ βοηθείαι ἐκάλει· ὁ δὲ ἐμέμφετο[4] τῶι παιδὶ ὡς τολμηρῶι.[5] Τὸ δὲ μειράκιον εἶπε πρὸς αὐτόν· ἀλλὰ νῦν μοι βοήθει, ὕστερον δὲ σωθέντι μέμφου.

1. λούομαι: bathe. 2. πνίγω: throttle, (here) drown. 3. Someone making his way, passer-by. 4. μέμφομαί τινι: blame, rebuke. 5. ἡ τόλμα: boldness, rashness.

5.

**Ἀνδροφόνος**· Ἄνθρωπόν τις ἀποκτείνας ὑπὸ τῶν ἐκείνου συγγενῶν ἐδιώκετο. Γενόμενος δὲ κατὰ τὸν Νεῖλον ποταμόν, λύκου αὐτῶι ἀπαντήσαντος, φοβηθεὶς ἀνέβη ἐπί τι δένδρον τῶι ποταμῶι παρακείμενον,[1] κἀκεῖ ἐκρύπτετο. Θεασάμενος δὲ ἐνταῦθα δράκοντα ἐπ' αὐτὸν ἐρχόμενον, ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν καθῆκεν·[2] ἐν δὲ τούτωι ὑποδεξάμενος αὐτὸν κροκόδειλος κατήσθιεν.

1. Lying near (κεῖμαι). 2. Let himself down (ἵημι).

6.

**Μῶμος**·[1] Ζεὺς καὶ Προμηθεὺς καὶ Ἀθηνᾶ ἀμιλλώμενοι[2] κατεσκεύασαν,[3] ὁ μὲν Ζεὺς ταῦρον, Προμηθεὺς δὲ ἄνθρωπον, Ἀθηνᾶ δὲ οἶκον· κριτὴν δὲ τῆς ἀμίλλης Μῶμον εἵλοντο. ὁ δὲ τὸν μὲν Δία ἔλεγε ἡμαρτηκέναι[4] τοῦ ταύρου τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τοῖς κέρασι μὴ θέντα,[5] ἵνα βλέπηι ποῦ τύπτει· τὸν δὲ Προμηθέα, διότι τοῦ ἀνθρώπου τὰς φρένας οὐκ ἔξωθεν κατεκρέμασεν,[6] ἵνα φανερὸν ἦι τί βουλεύεται ἕκαστος· τρίτον δὲ ἔλεγεν, ὡς ἔδει τὴν Ἀθηνᾶν τῶι οἴκωι τροχοὺς[7] ὑποθεῖναι,[8] ἵνα μεταβαίνοντι[9] τῶι δεσπότηι ῥαιδίως συμμεταβαίνηι.
καὶ ὁ Ζεὺς ἀγανακτήσας[10] τοῦ Ὀλύμπου αὐτὸν ἐξέβαλεν.

1. Blame, censure (personified). 2. ἡ ἅμιλλα: competition, contest. 3. κατασκευάζω: equip, construct, make. 4. Perf. of ἁμαρτάνω: am wrong, make a mistake. 5. θείς, θέντος: placing, putting (aor. part. of τίθημι). 6. (Cf. κρέμαμαι: hang) hung up. 7. τροχός: wheel. 8. Put (under). 9. Go somewhere else, move (house). 10. ἀγανακτέω: become angry.

7.

**Ἑρμῆς καὶ ἀγαλματοποιός**·[1] Ἑρμῆς βουλόμενος γνῶναι ἐν τίνι τιμῇι παρὰ ἀνθρώποις ἐστίν, ἦκεν ἀφομοιωθεὶς[2] ἀνθρώπωι εἰς ἀγαλματοποιοῦ ἐργαστήριον. καὶ θεασάμενος Διὸς ἄγαλμα ἐπυνθάνετο πόσου; τοῦ δὲ εἰπόντος δραχμῆς, γελάσας ἠρώτα τὸ τῆς Ἥρας πόσου ἐστίν; εἰπόντος δὲ ἔτι μείζονος, θεασάμενος καὶ ἑαυτοῦ ἄγαλμα ὑπέλαβεν[3] ὅτι αὐτόν, ἐπειδὴ καὶ ἄγγελός ἐστι καὶ ἐπικερδής,[4] περὶ πολλοῦ οἱ ἄνθρωποι ποιοῦνται. διὸ προσεπυνθάνετο[5] ὁ Ἑρμῆς πόσου; καὶ ὁ ἀγαλματογλύφος[6] ἔφη ἀλλ' ἐὰν τούτους[7] ἀγοράσῃς[8], τουτόν σοι προσθήκην[9] δώσω.

1. τὸ ἄγαλμα, -ατος: statue (here terrracotta). 2. ὅμοις – ὁμοιόω (!) 3. (ὑπολαμβάνω) assume. 4. τὸ κέρδος: profit, gain. 5. Ask again/further. 6. γλύπτω: create, form, carve, sculpt. 7. In post-classical popular Greek, ὅδε and ἐκεῖνος become less and less frequent. 8. ἀγοράζω: buy. 9. Addition; (here) free gift.

8.

**Δημάδης ὁ ῥήτωρ**·[1] Δημάδης ὁ ῥήτωρ δημηγορῶν ποτε ἐν Ἀθηναίοις, ἐκείνων μὴ πάνυ τι αὐτῶι προσεχόντων, ἐδεήθη αὐτῶν ὅπως ἐπιτρέψωσιν αὐτῶι Αἰσώπειον μῦθον εἰπεῖν. τῶν δὲ συγχωρησάντων[2] ἀρξάμενος ἔλεγε· Δημήτηρ καὶ χελιδὼν καὶ ἔγχελυς[3] τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐβάδιζον. γενομένων δὲ αὐτῶν κατά τινα ποταμόν, ἡ μὲν χελιδὼν ἔπτη,[4] ἡ δὲ ἔγχελυς κατέδυ.[5] καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐσιώπησεν. ἐρομένων δὲ αὐτῶν ἡ οὖν Δημήτηρ τί ἔπαθεν; ἔφη κεχόλωται[6] ὑμῖν, οἵτινες τὰ τῆς πόλεως πράγματα ἐάσαντες Αἰσωπείων μύθων ἀκούειν ἀνέχεσθε.[7]

1. Demades: an Athenian politician (died 319 BCE), rival of Demosthenes. 2. συγχωρέω: admit, allow. 3. Eel. 4. Flew. 5. Dived under. 6. ὁ χόλος: gall, anger > χολόομαι. 7. ἀνέχομαι (+ gen.):

put up with someone (post-classical also something), be content with (Heb. 13.22; 2 Tim. 4.3).

9.

**Πατὴρ καὶ θυγατέρες**· Ἔχων τις δύο θυγατέρας, τὴν μὲν κηπουρῶι[1] ἐξέδωκε πρὸς γάμον, τὴν δὲ ἑτέραν κεραμεῖ.[2] χρόνου δὲ προελθόντος ἦκεν πρὸς τὴν τοῦ κηπουροῦ καὶ ταύτην ἠρώτα πῶς ἔχοι καὶ ἐν τίνι αὐτοῖς εἴη τὰ πράγματα. ἡ δὲ· τὰ μὲν ἄλλα, ἔφη, καλῶς· εὔχου δὲ τοῖς θεοῖς, ὅπως χειμὼν γένηται καὶ ὄμβρος πολύς, ἵνα τὰ λάχανα[3] ἀρδευθῆι.[4] ἐκεῖθεν δὲ ἦλθε πρὸς τὴν τῶι κεραμεῖ συνοικοῦσαν[5] καὶ αὐτῆς ἐπυνθάνετο πῶς ἔχοι· ἡ δὲ· Τὰ μὲν ἄλλα, ἔφη, καλῶς· εὔχου δέ, ὅπως αἰθρία[6] τε ἐπιμείνηι καὶ λαμπρὸς ὁ ἥλιος, ἵνα ξηρανθῆι[7] ὁ κέραμος. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτήν· Σὺ μὲν εὐδίαν ζητεῖς, ἡ δ' ἀδελφή σου χειμῶνα· ποτέραι οὖν ὑμῶν συνεύξωμαι;

1. ὁ κῆπος (garden) > ὁ κηπουρός: gardener (post-classical). 2. ὁ κέραμος: potter's earth, clay > ὁ κεραμεύς: potter. 3. Vegetables. 4. ἀρδεύω (pers. att. ἄρδω): irrigate. 5. συνοικέω: live with, be married to. 6. Good weather. 7. ξηραίνω: dry (something).

10.

**Ἀθηναῖος χρεωφειλέτης**·[1] Ἀθήνησιν ἀνὴρ χρεωφειλέτης ἀπαιτούμενος ὑπὸ τοῦ δανειστοῦ[2] τὸ χρέος τὸ μὲν πρῶτον παρεκάλει[3] ἀναβολὴν[4] αὐτῶι παρασχέσθαι, ἀπορεῖν φάσκων. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθε, προσαγαγὼν ὗν ἣν μόνην εἶχε, παρόντος αὐτοῦ ἐπώλει. ὠνητοῦ[5] δὲ προσελθόντος καὶ διερωτῶντος εἰ τοκὰς[6] ἡ ὗς εἴη, ἐκεῖνος ἔφη μὴ μόνον αὐτὴν τίκτειν, ἀλλὰ καὶ παραδόξως· τοῖς μὲν γὰρ Μυστηρίοις θήλεα[7] τίκτειν, τοῖς δὲ Παναθηναίοις ἄρσενα. τοῦ δὲ ἐκπλαγέντος πρὸς τὸν λόγον, ὁ δανειστὴς εἶπεν ἀλλὰ μὴ θαύμαζε· αὕτη γάρ σοι καὶ Διονυσίοις ἐρίφους[8] τέξεται.

1. Debtor; τὸ χρέος: debt. 2. δανείζω: lend money > ὁ δανειστής. 3. παρακελέω: beg (post-classical). 4. Delay, postponement (ἀναβάλλω). 5. ὠνή: sale > ὠνέομαι > ὠνητής. 6. 'Fertile' i.e. suitable for breeding. 7. θῆλυς, -υ, -εια: female; ἄρσην, -εν (att. ἄρρην): male. 8. ὁ ἔριφος: baby goat (i.e. the mother goat gives birth to the required sacrificial animal each time).

## δ'. ΚΩΜΙΚΑ

### *Quotations From Comedy*

It proved inadvisable to include extracts from the rumbustious 'Old Comedy' by Aristophanes and his contemporaries. The 'Middle' and 'New Comedy' of the 4th cent.—precursors of our modern theatre—are different. Their poets (Alexis, Menander and Philemon are the most famous names) wove into their realistic bourgeois plots general reflections and utterances of the kind that has been a godsend to editors of anthologies at all times.

The following are some examples from such anthologies dating from late antiquity, one of which is that of Johannes Stobaeus. (More or less complete plays have only come to light recently on papyri.) All comedies are written in verse, and usually in iambic trimeters. Hence the following extracts are not marked with an asterisk.

### Α'. Περὶ γάμου καὶ γυναικῶν*

#### 1.[1]

'Ακούετε λεώι· Σουσαρίων λέγει τάδε,
υἱὸς Φιλίνου Μεγαρόθεν Τριποδίσκιος·[2]
κακὸν γυναῖκες· ἀλλ' ὅμως, ὦ δημόται,
οὐκ ἔστιν οἰκεῖν οἰκίαν ἄνευ κακοῦ.

1. This is almost certainly an (extremely good) Hellenistic attempt to write in the style of the oldest (Megarian) comedy, which we only know indirectly. 2. Tripodiskos: a village on the Isthmus near Doric Megara.

#### 2.

**Εὐβούλου**[1]

Ὦ Ζεῦ πολυτίμητ', εἶτ' ἐγὼ κακῶς ποτε
ἐρῶ[2] γυναῖκας; νὴ Δί', ἀπολοίμην[3] ἄρα,
πάντων ἄριστον κτημάτων. εἰ δ' ἐγένετο
κακὴ γυνὴ Μήδεια, Πηνελόπεια δὲ
μέγα πρᾶγμ'. ἐρεῖ[2] τις ὡς Κλυταιμήστρα κακή·
Ἄλκηστιν ἀντέθηκα[4] χρηστήν. ἀλλ' ἴσως

---

* Remember the audience would have been entirely male! Cf. L.68 IC and 71 IH.

Φαίδραν ἐρεῖ κακῶς τις· ἀλλὰ νὴ Δία
χρηστή τις ἦν μέντοι – τίς; οἴμοι δείλαιος,[5]
ταχέως γε μ' αἱ χρησταὶ γυναῖκες ἐπέλιπον,[6]
τῶν δ' αὖ πονηρῶν ἔτι λέγειν πολλὰς ἔχω.

1. A poet of 'Middle Comedy'. 2. ἐρῶ is used as the future of λέγω. 3. 'I would rather die...' 4. Put forward, hold up, point to (by way of contrast); aor. of ἀντιτίθημι. 5. 'Wretched me!' 6. Have left me, gone away (ἐπιλείπω).

3.

**Δίφιλός**[1] φησιν ἐπὶ αἰσχρᾶς γυναικός·

Ἦν οὐδ' ὁ πατὴρ ἐφίλησεν[2] οὐδεπώποτε,
παρ' ἧς τὸν ἄρτον ἡ κύων οὐ λαμβάνει,
μέλαινα δ' οὕτως ὥστε καὶ ποιεῖν σκότος.

1. With Menander and Philemon, Diphilos is the third great writer of New Comedy. He was the author of the original play on which Plautus' *Rudens* is based. In this extract, a man, who is otherwise engaged, seems to be describing the bride his father intends him to marry. 2. φιλέω: I love, kiss.

4.

**Φιλιππίδου**[1]

Ἔλεγον ἐγώ σοι μὴ γαμεῖν, ζῆν δ' ἡδέως.
τὸ Πλάτωνος ΑΓΑΘΟΝ[2] δ' ἐστι τοῦτο, Φειδύλε,[3]
μὴ λαμβάνειν γυναῖκα...

1. A comic poet of about 300 BCE. 2. Cf. below in section Γ′. 3. A person's name.

## Β′. Ἠθικὰ ἄλλα

1.

**Ἄμφις**[1] ὁ κωμωικδιοποιὸς ἐν τῇι ἐπιγραφομένηι[2] Γυναικοκρατίαι λέγει·

Πῖνε, παιζε· θνητὸς ὁ βίος, ὀλίγος οὑπὶ[3] γῆι χρόνος·
ὁ θάνατος δ' ἀθάνατός ἐστιν, ἂν ἅπαξ τις ἀποθάνηι[4]

1. Amphis was a younger contemporary of Plato's. 2. = entitled. 3. Crasis of ὁ ἐπὶ. The rhythm is trochaic, with many resolved long syllables: e.g. ὁ βίος, ὀλίγος,

2.

**Ἄλεξις** δ' ἐν Ἀσωτοδιδασκάλωι[1] Ξανθίαν τινὰ οἰκέτην εἰσάγει προτρεπόμενον ἐπὶ ἡδυπάθειαν[2] ὁμοδούλους ἑαυτοῦ καὶ λέγοντα·

τί ταῦτα ληρεῖς,[3] φληναφῶν[4] ἄνω κάτω
Λύκειον, Ἀκαδήμειαν, Ὠιδείου πύλας,
λήρους[3] σοφιστῶν; οὐδὲ ἓν τούτων καλόν.
πίνωμεν, ἐμπίνωμεν, ὦ Σίκων, (Σίκων),
χαίρωμεν, ἕως ἔνεστι τὴν ψυχὴν τρέφειν.
ψύξει[5] σε δαίμων τῶι πεπρωμένωι[6] χρόνωι·
ἕξεις δ' ὅσ' ἂν φάγηις τε καὶ πίηις μόνα·
σποδὸς[7] δὲ τἄλλα, Περικλέης, Κόδρος,[8] Κίμων.

1. *Squanderer's Teacher.* 2. Pleasurable/hedonistic lifestyle. 3. Speak and behave stupidly. 4. Prattle, babble. 5. ψύχω: make cold. 6. Fated predestined. 7. Ashes. 8. Mythical heroic king of Athens.

3.

**Ποσειδίππου**[1]

Οὐδεὶς ἀλύπως τὸν βίον διήγαγεν
ἄνθρωπος ὤν, οὐδὲ μέχρι τοῦ τέλους πάλιν
ἔμεινε δυστυχῶν.

1. A poet of New Comedy after Menander.

4.

**Μενάνδρου**

Ἐμοὶ πόλις ἐστὶ καὶ καταφυγὴ καὶ νόμος
καὶ τοῦ δικαίου τοῦ τ' ἀδίκου παντὸς κριτὴς
ὁ δεσπότης· πρὸς τοῦτον ἕνα δεῖ ζῆν ἐμέ.[1]

1. Who is speaking?

5.

**Φιλήμονος**

Τὸν μὴ λέγοντα τῶν δεόντων μηδὲ ἓν
μακρὸν[1] νόμιζε, κἂν δύ'(ο) εἴπηι συλλαβάς,
τὸν δ' εὖ λέγοντα μὴ νόμιζ' εἶναι μακρόν,
μήδ' ἂν σφόδρ'[2] εἴπηι πολλὰ καὶ πολὺν χρόνον.
τεκμήριον[3] δὲ τούτου τὸν Ὅμηρον λάβε·
οὗτος γὰρ ἡμῖν μυριάδας ἐπῶν γράφει,
ἀλλ' οὐδὲ εἷς Ὅμηρον εἴρηκεν μακρόν.

1. Long-winded. 2. σφόδρα: very. 3. Token, indication, proof.

## Γ'. Κατὰ τῶν φιλοσόφων*

1.

**Βάτων** ὁ κωμικὸς ἐν Ἀνδροφόνωι φησί·

τῶν φιλοσόφων τοὺς σώφρονας ἐνταυθοῖ[1] καλῶ,
τοὺς ἀγαθὸν αὑτοῖς οὐ διδόντας οὐδὲ ἕν,
τοὺς τὸν φρόνιμον ζητοῦντας ἐν τοῖς περιπάτοις
καὶ ταῖς διατριβαῖς ὥσπερ ἀποδεδρακότα.[2]

1. Hither. 2. Like a runaway slave.

2-3 Περὶ Πυθαγορείων

2.

**Μνησίμαχος**[1] Ἀλκμαίωνί φησιν οὕτως·

Ὡς Πυθαγοριστὶ θύομεν τῶι Λοξίαι,[2]
ἔμψυχον οὐδὲν ἐσθίοντες παντελῶς[3]

1. A poet of Middle Comedy. 2. One of Apollo's titles. 3. At all, completely.

3.

**Ἄλεξις** δ' ἐν Ταραντίνοις φησίν·

Α. Οἱ Πυθαγορίζοντες γάρ, ὡς ἀκούομεν,
οὔτ' ὄψον[1] ἐσθίουσιν οὔτ' ἄλλ'(ο) οὐδὲ ἓν
ἔμψυχον, οἶνόν τ' οὐχὶ πίνουσιν μόνοι.

---

* The distorted portrait of philosophers in comedy (cf. L.34 III).

Β. Ἐπιχαρίδης μέντοι κύνας κατεσθίει,
τῶν Πυθαγορείων εἷς. Α. ἀποκτείνας γέ που·
οὐκ ἔτι γάρ ἐστ' ἔμψυχον.
προελθών τέ φησι
Α. τὰ δὲ καθ' ἡμέραν τάδε·
ἄρτος καθαρὸς εἷς ἑκατέρωι, ποτήριον
ὕδατος· τοσαῦτα ταῦτα. Β. δεσμωτηρίου
λέγεις δίαιταν.

1. Relish; meat or fish, eaten with bread.

4.

Περὶ τῆς Ἀκαδημείας

**Ἐπικράτης** ὁ κωμωιδοποιὸς λέγει·[1]
Α.....τί Πλάτων
καὶ Σπεύσιππος[2] καὶ Μενέδημος[2]
πρὸς τίσι νυνί διατρίβουσιν;
ποία φροντίς,[3] ποῖος δὲ λόγος
διερευνᾶται[4] παρὰ τούτοισιν;
τάδε μοι πινυτῶς,[5] εἰ τι κατειδὼς
ἥκεις, λέξον, πρὸς Ἀθηνᾶς.
Β. ἀλλ' οἶδα λέγειν περὶ τῶνδε σαφῶς.
Παναθηναίοις γὰρ ἰδὼν ἀγέλην[6]
μειρακίων[7] τῶν ἐν γυμνασίοις
Ἀκαδημείας
ἤκουσα λόγων ἀφάτων,[8] ἀτόπων.[8]
περὶ γὰρ φύσεως ἀφοριζόμενοι[9]
διεχώριζον[10] ζώιων τε βίον
δένδρων τε φύσιν λαχάνων[11] τε γένη.
κἄτ' (καὶ εἶτα) ἐν τούτοις τὴν κολοκύντην[12]
ἐξήταζον[13] τίνος ἐστὶ γένους.
Α. καὶ τί ποτ' ἄρ' ὡρίσαντο[9] καὶ τίνος γένους
εἶναι τὸ φυτόν; δήλωσον, εἰ κάτοισθά[14] τι.
Β. πρώτιστα μὲν (οὖν) πάντες ἄναυδοι
τότ' ἐπέστησαν[15] καὶ κύψαντες[16]
χρόνον οὐκ ὀλίγον διεφρόντιζον,[3]
κἄτ' ἐξαίφνης,[17] ἔτι κυπτόντων
καὶ ζητούντων τῶν μειρακίων,
λάχανόν τις ἔφη στρογγύλον[18] εἶναι,

ποίαν[19] δ' ἄλλος, δένδρον δ' ἕτερος.
ταῦτα δ' ἀκούων ἰατρός τις
Σικελᾶς ἀπὸ γᾶς
κατέπαρδ'[20] αὐτῶν ὡς ληρούντων[2.1]
A. ἦ που δεινῶς ὠργίσθησαν
χλευάζεσθαί[22] τ' ἐβόησαν;
τὸ γὰρ ἐν λέσχαις[23] τοιαῦτα ποιεῖν
ἀπρεπὲς καὶ δύσκολόν[24] ἐστιν.
B. οὐδ' ἐμέλησεν τοῖς μειρακίοις.
ὁ Πλάτων δὲ παρὼν καὶ μάλα πράιως,[25]
οὐδὲν ὀρινθείς,[26] ἐπέταξ' αὐτοῖς
πάλιν ἐξ ἀρχῆς τὴς κολοκύντην
ἀφορίζεσθαι τίνος ἐστὶ γένους.
οἳ δὲ διήιρουν.[27]

1. A persiflage in the tragic style, hence the anapestic metre (except in lines 18-19; *if* the text is correct at that point, then the lines are in comic iambic trimeters). 2. Two eminent pupils of Plato; Speusippos was his nephew and succeeded him as head of the school. 3. Thought, worry. 4. Investigate, research. 5. Wisely, sensibly. 6. 'Herd', crowd, throng. 7. τὸ μειράκιον: young man/lad (a common diminutive of μεῖραξ, which is only used of girls). 8. Unrepeatable, nonsensical. 9. Define, differentiate (ὅρος: border, boundary, definition). 10. Divide, differentiate, (note the imperfects). 11. Vegetation, vegetables. 12. Pumpkin. 13. ἐξετάζω: test, verify. 14. You know. 15. Step forward, come up. 16. κύπτω: bend over. 17. And then suddenly. 18. Round. 19. Grass. 20. Farted (κατα- implies contempt; πορδή: fart). 21. See above B′ 2, n.3. 22. To be derided. 23. Conversation, discussion or place for these. 24. Difficult, tiresome. 25. Gently. 26. ὀρίνω: stir up, enrage. 27. διαιρέω: rip/tear apart (an allusion to the Platonic method of diahairesis, a logical analysis).

## Δ΄. Περὶ Δαίμονος καὶ Τύχης*

Μενάνδρου·

1.

Ἄνθρωπε, μὴ στέναζε, μὴ λυποῦ μάτην
χρήματα, γυναῖκα καὶ τέκνων πολλῶν σποράν.[1]
ἃ σοι Τύχη κέχρηκε,[2] ταῦτ' ἀφείλετο.

1. Sowing, seed. 2. ἔχρησα, κέχρηκα (pres. κίχρημι): lend.

2.

Τύχη κυβερνᾶι πάντα· ταύτην καὶ φρένας
δεῖ καὶ πρόνοιαν τὴν θεῶν καλεῖν μόνην,
εἰ μή τις ἄλλως[1] ὀνόμασιν χαιρεῖ κενοῖς.

1. In vain, uselessly.

3.

Ἀδύνατον, ὡς ἐστίν τι σῶμα[1] τῆς Τύχης·
ὁ μὴ φέρων δὲ κατὰ φύσιν τὰ πράγματα
Τύχην προσηγόρευσε τὸν ἑαυτοῦ τρόπον.

1. Body > reality.

4.

Ἅπαντι δαίμων ἀνδρὶ συμπαρίσταται[1]
εὐθὺς γενομένωι, μυσταγωγὸς τοῦ βίου.

1. Steps up beside.

5.

Θεὸς δὲ τοῖς ἀργοῖσιν οὐ παρίσταται.

## Ε΄. Ἄλλα Μενάνδρου

1.

Ὡς χαρίεν ἔστ' ἄνθρωπος, ὅταν ἄνθρωπος ᾖι.

---

* Cf. L.23 IA.

2.

Ἦ ζῆν ἀλύπως ἢ θανεῖν εὐδαιμόνως.

3.

Ὃν γὰρ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήισκει νέος.

4.

Τοῦτον εὐτυχέστατον λέγω,
ὅστις θεωρήσας ἀλύπως, Παρμένων,[1]
τὰ σεμνὰ ταῦτ' ἀπῆλθεν, ὅθεν ἦλθεν, ταχύ·
τὸν ἥλιον τὸν κοινόν, ἄστρ', ὕδωρ, νέφη,
πῦρ· ταῦτ', ἔτη σὺ κἂν ἑκατὸν βιῶις, ἀεὶ
ὄψει παρόντα κἂν ἐνιαυτοὺς σφόδρ' ὀλίγους·
σεμνότερα τούτων ἕτερα δ' οὐκ ὄψει ποτέ.

1. Name of one of the people talking (a slave).

## ε'. ΕΚ ΤΩΝ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ

*From Xenophon's Memorabilia*

Sokrates did not leave us one single written word of his own; he lives on in the writings of his pupils Plato and Xenophon. The reader will find that two very different portraits of this unfathomable personality emerge in the following sections.

Xenophon (c. 426 BCE–c. 354 BCE) was no philosopher at all. He was a military officer with literary leanings, as his autobiographical account of Kyros' expedition against the Persian king, the *Anabasis*, shows. In his youth, he had been a follower of Sokrates, and long after the latter's death in 399 BCE, Xenophon, in his *Memorabilia*, tackled the problem, unresolved to this day, of the right or wrong of Sokrates' being condemned to death. Of the many other writings on the same theme, only Plato's much earlier *Apology* survives; there is also a short (and rather insignificant) *Apology* ascribed to Xenophon.

## Ἐκ τοῦ Α′[1]

### 1.

I 1 Πολλάκις ἐθαύμασα τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἔπεισαν οἱ γραψάμενοι[2] Σωκράτη ὡς ἄξιος εἴη θανάτου τῆι πόλει. ἡ μὲν γὰρ γραφὴ[2] κατ' αὐτοῦ τοιάδε τις ἦν· ἀδικεῖ Σωκράτης οὓς μὲν ἡ πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, ἕτερα δὲ καινὰ δαιμόνια εἰσφέρων· ἀδικεῖ δὲ καὶ τοὺς νέους διαφθείρων.

2 Πρῶτον μὲν οὖν ὡς οὐκ ἐνόμιζεν οὓς ἡ πόλις νομίζει θεοὺς ποίωι ποτ' ἐχρήσαντο τεκμηρίωι;[3] θύων τε γὰρ φανερὸς ἦν πολλάκις μὲν οἴκοι, πολλάκις δὲ ἐπὶ τῶν κοινῶν τῆς πόλεως βωμῶν, καὶ μαντικῆι χρώμενος οὐκ ἀφανὴς ἦν.[4]

1. 'From the first book'—cf. L.44. From now on, simple vocabulary, which should already be known or which can easily be found in the lexicon, will no longer be explained. 2. γράφομαι γραφὴν κατὰ τινος or γράφομαί τινα: write a charge against somebody, accuse somebody. 3. τὸ τεκμήριον: sign, proof. 4. οὐκ ἀφανὴς ἦν: a variant, with no difference in meaning of φανερὸς ἦν one line above.

### 2.

I 10 Ἀλλὰ μὴν ἐκεῖνός γε ἀεὶ μὲν ἦν ἐν τῶι φανερῶι· πρωΐ τε γὰρ εἰς τοὺς περιπάτους καὶ τὰ γυμνάσια ἤιει καὶ πληθούσης ἀγορᾶς ἐκεῖ φανερὸς ἦν, καὶ τὸ λοιπὸν ἀεὶ τῆς ἡμέρας ἦν ὅπου πλείστοις μέλλοι συνέσεσθαι· καὶ ἔλεγε μὲν ὡς τὸ πολύ, τοῖς δὲ βουλομένοις ἐξῆν ἀκούειν. οὐδεὶς δὲ πώποτε Σωκράτους οὐδὲν ἀσεβὲς οὐδὲ ἀνόσιον οὔτε πράττοντος[1] εἶδεν οὔτε λέγοντος ἤκουσεν. οὐδὲ γὰρ περὶ τῆς τῶν πάντων φύσεως, ἥιπερ τῶν ἄλλων οἱ πλεῖστοι, διελέγετο, σκοπῶν ὅπως ὁ καλούμενος ὑπὸ τῶν σοφιστῶν κόσμος ἔχει καὶ τίσιν ἀνάγκαις ἕκαστα γίγνεται τῶν οὐρανίων (...). ἐθαύμαζε δ' εἰ μὴ φανερὸν αὐτοῖς ἐστιν ὅτι ταῦτα οὐ δυνατόν ἐστιν ἀνθρώποις εὑρεῖν. (...) Περὶ μὲν οὖν τῶν ταῦτα πραγματευομένων τοιαῦτα ἔλεγεν· αὐτὸς δὲ περὶ τῶν ἀνθρωπείων ἀεὶ διελέγετο, σκοπῶν τί εὐσεβές, τί ἀσεβές, τί καλόν, τί αἰσχρόν, τί δίκαιον, τί ἄδικον, τί σωφροσύνη, τί μανία, τί ἀνδρεία, τί δειλία, τί πόλις, τί πολιτικός, τί ἀρχὴ ἀνθρώπων, τί ἀρχικὸς ἀνθρώπων, καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ἃ

τοὺς μὲν εἰδότας ἡγεῖτο[2] καλοὺς κἀγαθοὺς εἶναι, τοὺς δ' ἀγνοοῦντας ἀνδραποδώδεις[3] ἂν δικαίως κεκλῆσθαι.

1. Why is this in the genitive? 2. Consider, be of the opinion. 3. τὸ ἀνδράποδον: slave > ἀνδραποδώδης, -ες.

3.

I 18 Βουλεύσας[1] γάρ ποτε καὶ τὸν βουλευτικὸν ὅρκον ὀμόσας,[2] ἐν ᾧι ἦν κατὰ τοὺς νόμους βουλεύσειν, ἐπιστάτης ἐν τῶι δήμωι[3] γενόμενος, ἐπιθυμήσαντος τοῦ δήμου παρὰ τοὺς νόμους μιᾶι ψήφωι τοὺς ἀμφὶ Θράσυλλον καὶ Ἐρασινίδην[4] ἀποκτεῖναι πάντας, οὐκ ἠθέλησεν ἐπιψηφίσαι,[5] ὀργιζομένου μὲν αὐτῶι τοῦ δήμου, πολλῶν δὲ καὶ δυνατῶν ἀπειλούντων·[6] ἀλλὰ περὶ πλείονος ἐποιήσατο εὐορκεῖν ἢ χαρίσασθαι τῶι δήμωι παρὰ τὸ δίκαιον καὶ φυλάξασθαι τοὺς ἀπειλοῦντας. (...) Θαυμάζω οὖν ὅπως ποτὲ ἐπείσθησαν Ἀθηναῖοι Σωκράτη περὶ θεοὺς μὴ σωφρονεῖν, τὸν ἀσεβὲς μὲν οὐδέν ποτε περὶ τοὺς θεοὺς οὔτ' εἰπόντα οὔτε πράξαντα, τοιαῦτα δὲ καὶ λέγοντα καὶ πράττοντα οἷά ἂν καὶ λέγων καὶ πράττων εἴη τε καὶ νομίζοιτο εὐσεβέστατος.

1. βουλεύω: I am a βουλευτής or member of the βουλή (councillor). 2. Part. of ὤμοσα, aor. of ὄμνυμι: swear. 3. Each one of the fifty πρυτάνεις became ἐπιστάτης (leader / president / representative) of the ἐκκλησία (here: δῆμος). 4. The nine generals who won the sea-battle of Arginusai (in 406 BCE). 5. throw open to the vote, have a vote on something. 6. ἀπειλέω: threaten.

4.

VI 15 Τοῦ Ἀντιφῶντος[1] ἐρομένου[2] αὐτόν, πῶς ἄλλους μὲν ἡγοῖτο πολιτικοὺς ποιεῖν, αὐτὸς δὲ οὐ πράττοι τὰν πολιτικά, εἴπερ ἐπίσταιτο· Ποτέρως δ' ἄν, ἔφη, ὦ Ἀντιφῶν, μᾶλλον τὰ πολιτικὰ πράττοιμι; εἰ μόνος αὐτὰ πράττοιμι, ἢ εἰ ἐπιμελοίμην[3] τοῦ ὡς πλείστους ἱκανοὺς εἶναι πράττειν αὐτά;

1. Antiphon, the orator politician (died 411 BCE); L. 40 IC cf. L.54).
2. Strong aor. part. of ἠρόμην: ask (pres. ἐρωτάω; hom. εἴρομαι).
3. ἐπιμέλομαί τινος: be concerned for, be upset over something.

5.

II 40 Ἀλκιβιάδης[1] λέγεται, πρὶν εἴκοσιν ἐτῶν εἶναι, Περικλεῖ ἐπιτρόπωι[2] μὲν ὄντι αὐτοῦ, προστάτηι δὲ τῆς πόλεως, τοιάδε διαλεχθῆναι περὶ νόμων·

41 Εἰπέ μοι, φάναι[3], ὦ Περίκλεις, ἔχοις ἄν με διδάξαι τί ἐστι νόμος;

Πάντως δήπου, φάναι τὸν Περικλέα.

Δίδαξον δὴ πρὸς τῶν θεῶν, φάναι τὸν Ἀλκιβιάδην· ὡς ἐγὼ ἀκούων τινῶν ἐπαινουμένων, ὅτι νόμιμοι ἄνδρες εἰσίν, οἶμαι μὴ ἂν δικαίως τούτου τυχεῖν τοῦ ἐπαίνου τὸν μὴ εἰδότα τί ἐστι νόμος.

42 Ἀλλ' οὐδέν τοι χαλεποῦ πράγματος ἐπιθυμεῖς, ὦ Ἀλκιβιάδη, φάναι τὸν Περικλέα, βουλόμενος γνῶναι τί ἐστι νόμος· πάντες γὰρ οὗτοι νόμοι εἰσίν, οὓς τὸ πλῆθος συνελθὸν καὶ δοκιμάσαν[4] ἔγραψε, φράζον ἅ τε δεῖ ποιεῖν καὶ ἃ μή.

Πότερον δὲ τἀγαθὰ νομίσαν δεῖν ποιεῖν ἢ τὰ δὲ κακά;

Τἀγαθὰ νὴ Δία, φάναι, ὦ μειράκιον, τὰ κακὰ οὔ.

Ἐὰν δὲ μὴ τὸ πλῆθος, ἀλλ', ὥσπερ ὅπου ὀλιγαρχία ἐστίν, ὀλίγοι συνελθόντες γράψωσιν ὅ τι χρὴ ποιεῖν, ταῦτα τί ἐστι;

Πάντα, φάναι, ὅσα ἂν τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως, βουλευσάμενον ἃ χρὴ ποιεῖν, γράψηι, νόμος καλεῖται.

Καὶ ἐὰν τύραννος οὖν κρατῶν τῆς πόλεως γράψηι τοῖς πολίταις, ἃ χρὴ ποιεῖν, καὶ ταῦτα νόμος ἐστίν;

Καὶ ὅσα τύραννος ἄρχων, φάναι, γράφει, καὶ ταῦτα νόμος καλεῖται.

44 Βία δέ, φάναι, καὶ ἀνομία τί ἐστιν, ὦ Περίκλεις; ἆρ' οὐχ ὅταν ὁ κρείττων τὸν ἧττω μὴ πείσας, ἀλλὰ βιασάμενος, ἀναγκάσηι ποιεῖν ὅ τι ἂν αὐτῶι δοκῆι;

Ἔμοιγε δοκεῖ, φάναι τὸν Περικλέα.

Καὶ ὅσα ἄρα τύραννος μὴ πείσας τοὺς πολίτας ἀναγκάζει ποιεῖν γράφων, ἀνομία ἐστί;

Δοκεῖ μοι, φάναι τὸν Περικλέα· ἀνατίθεμαι[5] γὰρ τό, ὅσα τύραννος μὴ πείσας γράφει, νόμον εἶναι.

45 Ὅσα δὲ οἱ ὀλίγοι τοὺς πολλοὺς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες γράφουσι, πότερον βίαν φῶμεν εἶναι ἢ μὴ φῶμεν;

Πάντα μοι δοκεῖ, φάναι τὸν Περικλέα, ὅσα τις μὴ πείσας ἀναγκάζει τινὰ ποιεῖν, εἴτε γράφων εἴτε μή, βία μᾶλλον ἢ νόμος εἶναι.
Καὶ ὅσα ἄρα τὸ πᾶν πλῆθος κρατοῦν τῶν τὰ χρήματα ἐχόντων γράφει μὴ πεῖσαν, βία μᾶλλον ἢ νόμος ἂν εἴη;
Μάλα τοι, φάναι τὸν Περικλέα, ὦ 'Αλκιβιάδη, καὶ ἡμεῖς τηλικοῦτοι ὄντες δεινοὶ τὰ τοιαῦτα ἦμεν· τοιαῦτα γὰρ καὶ ἐμελετῶμεν καὶ ἐσοφιζόμεθα οἷάπερ καὶ σὺ νῦν ἐμοὶ δοκεῖς μελετᾶν.
Τὸν δὲ 'Αλκιβιάδην φάναι·
Εἴθε σοι, ὦ Περίκλεις, τότε συνεγενόμην ὅτε δεινότατος σεαυτοῦ ἦσθα.

1. It was detrimental to the memory of Sokrates that there were young men among his followers who subsequently did not bring credit to his education, for example, Kritias, the later 'tyrant', and Alkibiades, the 'traitor'. Xenophon argues that a strong inborn characteristic cannot be changed permanently, even by the best education, and illustrates Alkibiades' amoral character with the following story. 2. Guardian, administrator. 3. The whole tale is dependent on the verb λέγεται. Hence the infinitive φάναι all the way through for the indicative ἔφη. However, this is the only effect of this stylistic device: why do you think Xenophon used it? 4. δοκιμάζω: test, sanction. 5. Take back, retract.

'Εκ τοῦ Γ'·

6.

VI I Γλαύκωνα[1] δὲ τὸν 'Αρίστωνος, ὅτ' ἐπεχείρει δημηγορεῖν, ἐπιθυμῶν προστατεύειν τῆς πόλεως οὐδέπω εἴκοσιν ἔτη γεγονώς, τῶν ἄλλων οἰκείων τε καὶ φίλων οὐδεὶς ἐδύνατο παῦσαι ἑλκόμενόν τε ἀπὸ τοῦ βήματος καὶ καταγέλαστον ὄντα· Σωκράτης δέ, εὔνους ὢν αὐτῶι διά τε Χαρμίδην τὸν Γλαύκωνος[2] καὶ διὰ Πλάτωνα, μόνος ἔπαυσεν. ἐντυχὼν γὰρ αὐτῶι πρῶτον μὲν εἰς τὸ ἐθελῆσαι[3] ἀκούειν τοιάδε λέξας κατέσχεν·[4]
Ὦ Γλαύκων, ἔφη, προστατεύειν ἡμῖν διανενόησαι τῆς πόλεως;
Ἔγωγ', ἔφη, ὦ Σώκρατες.

Νὴ Δί', ἔφη, καλὸν γάρ, εἴπερ τι καὶ ἄλλο τῶν ἐν ἀνθρώποις. δῆλον γὰρ ὅτι, ἐὰν τοῦτο διαπράξηι, δυνατὸς μὲν ἔσηι αὐτὸς τυγχάνειν ὅτου ἂν ἐπιθυμῆις, ἱκανὸς δὲ τοὺς φίλους ὠφελεῖν, ἐπαρεῖς[5] δὲ τὸν πατρῶιον οἶκον, αὐξήσεις δὲ τὴν πατρίδα, ὀνομαστὸς δ' ἔσηι πρῶτον μὲν ἐν τῆι πόλει, ἔπειτα ἐν τῆι Ἑλλάδι, ἴσως δ', ὥσπερ Θεμιστοκλῆς, καὶ ἐν τοῖς βαρβάροις· ὅπου δ' ἂν ἦις, πανταχοῦ περίβλεπτος ἔσηι.

Ταῦτ' οὖν ἀκούων ὁ Γλαύκων ἐμεγαλύνετο[6] καὶ ἡδέως παρέμενε. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Σωκράτης,

Οὐκοῦν, ἔφη, τοῦτο μέν, ὦ Γλαύκων, δῆλον, ὅτι, εἴπερ τιμᾶσθαι βούλει, ὠφελητέα σοι ἡ πόλις ἐστί;

Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη.

Πρὸς θεῶν, ἔφη, μὴ τοίνυν ἀποκρύψηι, ἀλλ' εἶπον ἡμῖν ἐκ τίνος ἄρξηι τὴν πόλιν εὐεργετεῖν.

Ἐπεὶ δὲ Γλαύκων διεσιώπησεν,[7] ὡς δὴ τότε σκοπῶν ὁπόθεν ἄρχοιτο, Ἆρ', ἔφη ὁ Σωκράτης, ὥσπερ φίλου οἶκον εἰ αὐξῆσαι βούλοιο, πλουσιώτερον αὐτὸν ἐπιχειροίης ἂν ποιεῖν, οὕτω καὶ τὴν πόλιν πειράσηι πλουσιωτέραν ποιῆσαι;

Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη.

Οὐκοῦν πλουσιωτέρα γ' ἂν εἴη προσόδων[8] αὐτῆι πλειόνων γενομένων; Εἰκὸς γοῦν, ἔφη.

Λέξον δή, ἔφη, ἐκ τίνων νῦν αἱ πρόσοδοι τῆι πόλει καὶ πόσαι τινές εἰσι (δῆλον γὰρ ὅτι ἔσκεψαι), ἵνα, εἰ μέν τινες αὐτῶν ἐνδεῶς ἔχουσιν, ἐκπληρώσηις, εἰ δὲ παραλείπονται, προσπορίσηις.[9]

Ἀλλὰ μὰ Δί', ἔφη ὁ Γλαύκων, ταῦτά γε οὐκ ἐπέσκεμμαι.

Ἀλλ' εἰ τοῦτο, ἔφη, παρέλιπες, τάς γε δαπάνας τῆς πόλεως ἡμῖν εἰπέ· δῆλον γὰρ ὅτι καὶ τούτων τὰς περιττὰς ἀφαιρεῖν διανοῆι.[10] Ἀλλὰ μὰ τὸν Δί', ἔφη, οὐδὲ πρὸς ταῦτά πω ἐσχόλασα.

Οὐκοῦν, ἔφη, τὸ μὲν πλουσιωτέραν τὴν πόλιν ποιεῖν ἀναβαλούμεθα· πῶς γὰρ οἷόν τε μὴ εἰδότα γε τὰ ἀναλώματα καὶ τὰς προσόδους ἐπιμεληθῆναι τούτων;

Ἀλλ', ὦ Σώκρατες, ἔφη ὁ Γλαύκων, δυνατόν ἐστι καὶ ἀπὸ πολεμίων τὴν πόλιν πλουτίζειν.

Νὴ Δία σφόδρα γ', ἔφη ὁ Σωκράτης, ἐάν τις αὐτῶν κρείττων ἦι· ἥττων δὲ ὢν καὶ τὰ ὄντα προσαποβάλοι ἄν.

Ἀληθῆ λέγεις, ἔφη.

Οὐκοῦν, ἔφη, τόν γε βουλευσόμενον, πρὸς οὕστινας δεῖ πολεμεῖν, τήν τε τῆς πόλεως δύναμιν καὶ τὴν τῶν ἐναντίων εἰδέναι δεῖ, ἵνα, ἐὰν μὲν ἡ τῆς πόλεως κρείττων ᾖ, συμβουλεύηι ἐπιχειρεῖν τῶι πολέμωι, ἐὰν δὲ ἡ τῶν ἐναντίων, εὐλαβεῖσθαι πείθηι.

Ὀρθῶς λέγεις, ἔφη.

9 Πρῶτον μὲν τοίνυν, ἔφη, λέξον ἡμῖν τῆς πόλεως τήν τε πεζὴν καὶ τὴν ναυτικὴν δύναμιν, εἶτα τὴν τῶν ἐναντίων.

Ἀλλὰ μὰ τὸν Δί', ἔφη, οὐκ ἂν ἔχοιμί σοι οὕτω γε ἀπὸ στόματος εἰπεῖν.

Ἀλλ' εἰ γέγραπταί σοι, ἔνεγκε, ἔφη· πάνυ γὰρ ἡδέως ἂν τοῦτο ἀκούσαιμι.

Ἀλλὰ μὰ τὸν Δί', ἔφη, οὐδὲ γέγραπταί μοί πω.

Οὐκοῦν, ἔφη, καὶ περὶ πολέμου συμβουλεύειν τήν γε πρώτην[11] ἐπισχήσομεν· ἀλλ' ἐκείνου γέ τοι, ἔφη, οἶδ' ὅτι οὐκ ἠμέληκας, ἀλλ' ἔσκεψαι, πόσον χρόνον ἱκανός ἐστιν ὁ ἐκ τῆς χώρας γιγνόμενος σῖτος διατρέφειν τὴν πόλιν, καὶ πόσου εἰς τὸν ἐνιαυτὸν προσδεῖται, ἵνα μὴ τοῦτό γε λάθηι σέ ποτε ἡ πόλις ἐνδεὴς γενομένη, ἀλλ' εἰδὼς ἔχηις ὑπὲρ τῶν ἀναγκαίων συμβουλεύων τῆι πόλει βοηθεῖν τε καὶ σώιζειν αὐτήν.

Λέγεις, ἔφη ὁ Γλαύκων, παμμέγεθες πρᾶγμα, εἴ γε καὶ τῶν τοιούτων ἐπιμελεῖσθαι δεήσει.

Ἀλλὰ μέντοι, ἔφη ὁ Σωκράτης, οὐδ' ἂν τὸν ἑαυτοῦ ποτε οἶκον καλῶς τις οἰκήσειεν, εἰ μὴ πάντα μὲν εἴσεται[12] ὧν προσδεῖται, πάντων δὲ ἐπιμελόμενος ἐκπληρώσει. ἀλλ' ἐπεὶ ἡ μὲν πόλις ἐκ πλειόνων ἢ μυρίων οἰκιῶν συνέστηκε, χαλεπὸν δ' ἐστὶν ἅμα τοσούτων οἴκων ἐπιμελεῖσθαι, πῶς οὐχ ἕνα τὸν τοῦ θείου[13] πρῶτον ἐπειράθης αὐξῆσαι; δεῖται δέ.

15 Ἀλλ' ἔγωγ', ἔφη ὁ Γλαύκων, ὠφελοίην ἂν τὸν τοῦ θείου οἶκον, εἴ μοι ἐθέλοι πείθεσθαι.

Εἶτα, ἔφη ὁ Σωκράτης, τὸν θεῖον οὐ δυνάμενος πεῖσαι, Ἀθηναίους πάντας μετὰ τοῦ θείου νομίζεις δυνήσεσθαι ποιῆσαι πείθεσθαί σοι; φυλάττου, ἔφη, ὦ Γλαύκων, ὅπως μὴ τοῦ εὐδοξεῖν, ἐπιθυμῶν εἰς τούναντίον ἔλθηις. ἢ οὐχ ὁρᾶις ὡς σφαλερόν ἐστι τό, ἃ μὴ οἶδέ τις, ταῦτα ἢ λέγειν ἢ πράττειν; εἰ οὖν ἐπιθυμεῖς εὐδοκιμεῖν τε καὶ θαυμάζεσθαι

ἐν τῇι πόλει, πειρῶ κατεργάσασθαι ὡς μάλιστα τὸ εἰδέναι ἃ βούλει πράττειν· ἐὰν γάρ, τούτωι διενέγκας[14] τῶν ἄλλων, ἐπιχειρῇις τὰ τῆς πόλεως πράττειν, οὐκ ἂν θαυμάσαιμι εἰ πάνυ ῥαιδίως τύχοις[15] ὧν ἐπιθυμεῖς.

1. Plato's brother, who plays a very different role in the *Republic*. The following is one of the many stories by which Xenophon illustrates the beneficial effect of Sokrates' education. 2. Charmides (after whom one of the Platonic dialogues is named) was the brother of Plato's mother Periktione, i.e. Plato's uncle, and their father Glaukon was therefore the grandfather of the Glaukon mentioned here. 3. The preposition expresses intent or purpose. 4. Sc. αὐτόν. 5. Fut. of ἐπαιρω: raise up, make famous. 6. Felt great/important (μαγαλύνω: exalt, extol). 7. διασιωπάω: pause in silence. 8. Income. 9. προσπορίζω: procure/supply in addition. 10. διανοέομαι: deliberate, intend. 11. Preliminary, provisional. 12. εἴσομαι is the future of οἶδα. 13. ὁ θεῖος: uncle (this could refer to Charmides). 14. διαφέρω, aor. διήνεγκον and διήνεγκα, part. διενεγκών, and, from the 4th cent. onward, διενέγκας. 15. ἔτυχον aor. of τυγχάνω: meet, achieve, gain (+ gen.).

## 7.

This is the counterpart of the previous extract: here Sokrates openly encourages an able man to overcome his fear of the mob and go into politics. The opening of the chapter gives a fair idea of the whole.

VII 1 Χαρμίδην δὲ τὸν Γλαύκωνος[1] ὁρῶν ἀξιόλογον μὲν ἄνδρα ὄντα καὶ πολλῶι δυνατώτερον τῶν τὰ πολιτικὰ τότε πραττόντων, ὀκνοῦντα δὲ προσιέναι τῶι δήμωι[2] καὶ τῶν τῆς πόλεως πραγμάτων ἐπιμελεῖσθαι· Εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Χαρμίδη, εἴ τις ἱκανὸς ὢν τοὺς στεφανίτας ἀγῶνας[3] νικᾶν καὶ διὰ τοῦτο αὐτός τε τιμᾶσθαι καὶ τὴν πατρίδα ἐν τῇι Ἑλλάδι εὐδοκιμωτέραν ποιεῖν, μὴ θέλοι ἀγωνίζεσθαι, ποῖόν τινα τοῦτον νομίζοις ἂν τὸν ἄνδρα εἶναι;

Δῆλον ὅτι, ἔφη, μαλακόν τε καὶ δειλόν.

2 Εἰ δέ τις, ἔφη, δυνατὸς ὢν τῶν τῆς πόλεως πραγμάτων ἐπιμελόμενος τήν τε πόλιν αὔξειν καὶ αὐτὸς διὰ τοῦτο τιμᾶσθαι, ὀκνοίη δὴ τοῦτο πράττειν, οὐκ ἄν εἰκότως δειλὸς νομίζοιτο;

Ἴσως, ἔφη, ἀτὰρ[4] πρὸς τί με ταῦτα ἐρωτᾶις;

Ὅτι, ἔφη, οἶμαί σε δυνατὸν ὄντα ὀκνεῖν ἐπιμελεῖσθαι, καὶ ταῦτα ὧν ἀνάγκη σοι μετέχειν πολίτηι γε ὄντι.

3 Τὴν δὲ ἐμὴν δύναμιν, ἔφη ὁ Χαρμίδης, ἐν ποίωι ἔργωι καταμαθὼν ταῦτά μου καταγιγνώσκεις;

Ἐν ταῖς συνουσίαις, ἔφη, αἷς σύνει τοῖς τὰ τῆς πόλεως πράττουσι· καὶ γὰρ ὅταν τι ἀνακοινῶνταί[5] σοι, ὁρῶ σε καλῶς συμβουλεύοντα, καὶ ὅταν τι ἁμαρτάνωσιν, ὀρθῶς ἐπιτιμῶντα.[6]

4 Οὐ ταὐτόν ἐστιν, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἰδίαι τε διαλέγεσθαι καὶ ἐν τῶι πλήθει ἀγωνίζεσθαι.

1. See above 6. 2. To go to the people (publicly, at assembly), become a politician. 3. A competition, in which, as at Olympia, the prize was a wreath. 4. But. 5. Inform (so as to advise). 6. ἐπιτιμάω: berate, criticise.

## ζ'. ΕΚ ΤΟΥ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΡΟΤΑΓΟΡΟΥ

*From Plato's Protagoras*

Protagoras (c. 485–415 BCE), from the Ionian city of Abdera on the Thracian coast, was the most famous of the sophists (a teacher of σοφία) who travelled the Greek world, followed by groups of enthusiastic young men, teaching them how to succeed in life by methodical thought and the efficient use of rhetoric.

In the eponymous Platonic dialogue, Sokrates tells of his meeting with Protagoras, on the latter's visit to Athens, and the conversation they had. This dialogue belongs to Plato's early period (written [?] before 390 BCE).

### 1.

309 Ἑταῖρος Σωκράτης

cET. Οὐ δήπου τινὶ καλλίονι ἐνέτυχες Ἀλκιβιάδου ἔν γε τῆιδε τῆι πόλει;

ΣΩ. Καὶ πολύ γε.

ET. Τί φής; ἀστῶι ἢ ξένωι;

ΣΩ. Ξένωι.

ET. Ποδαπῶι;[1]

ΣΩ. Ἀβδηρίτηι.

ΕΤ. Καὶ οὕτω καλός τις ὁ ξένος ἔδοξέν σοι εἶναι, ὥστε τοῦ Κλεινίου υἱέος[2] καλλίων σοι φανῆναι;

ΣΩ. Πῶς δ' οὐ μέλλει, ὦ μακάριε, τὸ σοφώτατον κάλλιον φαίνεσθαι;

ΕΤ. Ἀλλ' ἦ σοφῶι τινι ἡμῖν,[3] ὦ Σώκρατες, ἐντυχὼν πάρει;

ΣΩ. Σοφωτάτωι μὲν οὖν δήπου τῶν γε νῦν, εἴ σοι δοκεῖ σοφώτατος εἶναι Πρωταγόρας.

ΕΤ. Ὦ τί λέγεις; Πρωταγόρας ἐπιδεδήμηκεν;

ΣΩ. Τρίτην γε ἤδη ἡμέραν.

ΕΤ. Καὶ ἄρτι ἄρα ἐκείνωι συγγεγονὼς ἥκεις;

ΣΩ. Πάνυ γε, πολλὰ καὶ εἰπὼν καὶ ἀκούσας.

ΕΤ. Τί οὖν οὐ διηγήσω[4] ἡμῖν τὴν συνουσίαν, εἰ μή σέ τι κωλύει, καθεζόμενος ἐνταυθί, ἐξαναστήσας τὸν παῖδα τουτονί;

310a ΣΩ. Πάνυ μὲν οὖν· καὶ χάριν γε εἴσομαι,[5] ἐὰν ἀκούητε.

ΕΤ. Καὶ μὴν καὶ ἡμεῖς σοί, ἐὰν λέγηις.

ΣΩ. Διπλῆ ἂν εἴη ἡ χάρις. ἀλλ' οὖν ἀκούετε.

Τῆς γὰρ παρελθούσης νυκτὸς ταυτησί, ἔτι βαθέος ὄρθρου,[6] Ἱπποκράτης, ὁ Ἀπολλοδώρου υὸς Φάσωνος δὲ ἀδελφός, τὴν θύραν τῆι βακτηρίαι πάνυ σφόδρα ἔκρουε, καὶ ἐπειδὴ αὐτῶι ἀνέωιξέ[7] τις, εὐθὺς εἴσω ἤιει[8] ἐπειγόμενος, καὶ τῆι φωνῆι μέγα λέγων, Ὦ Σώκρατες, ἔφη, ἐγρήγορας ἢ καθεύδεις; Καὶ ἐγὼ τὴν φωνὴν γνοὺς αὐτοῦ, Ἱπποκράτης, ἔφην, οὗτος· μή τι νεώτερον ἀγγέλλεις; Οὐδέν γ', ἦ δ' ὅς, εἰ μὴ ἀγαθά γε. Εὖ ἂν λέγοις, ἦν δ' ἐγώ· ἔστι δὲ τί, καὶ τοῦ ἕνεκα τηνικάδε ἀφίκου; Πρωταγόρας, ἔφη, ἥκει, στὰς παρ' ἐμοί. Πρώιην,[9] ἔφην ἐγώ· σὺ δὲ ἄρτι πέπυσαι; Νὴ τοὺς θεούς, ἔφη, ἐσπέρας γε. Καὶ ἅμα ἐπιψηλαφήσας[10] τοῦ σκίμποδος ἐκαθέζετο παρὰ τοὺς πόδας μου, καὶ εἶπεν· Ἑσπέρας δῆτα, μάλα γε ὀψὲ ἀφικόμενος ἐξ Οἰνόης. ὁ γάρ τοι παῖς με ὁ Σάτυρος ἀπέδρα· καὶ δῆτα μέλλων σοι φράζειν ὅτι διωξοίμην αὐτόν, ὑπό τινος ἄλλου ἐπελαθόμην. ἐπειδὴ δὲ ἦλθον καὶ δεδειπνηκότες ἦμεν καὶ ἐμέλλομεν ἀναπαύεσθαι, τότε μοι ἀδελφὸς λέγει ὅτι ἥκει Πρωταγόρας. καὶ ἔτι μὲν ἐνεχείρησα[11] εὐθὺς παρὰ σὲ ἰέναι, ἔπειτά μοι λίαν πόρρω ἔδοξε τῶν νυκτῶν εἶναι· ἐπειδὴ δὲ τάχιστά με ἐκ τοῦ κόπου ὁ ὕπνος ἀνῆκεν,[12] εὐθὺς ἀναστὰς οὕτω δεῦρο ἐπορευόμην. Καὶ ἐγὼ γιγνώσκων αὐτοῦ τὴν ἀνδρείαν καὶ τὴν πτοίησιν,[13] Τί οὖν σοι, ἦν δ' ἐγώ, τοῦτο; μῶν τί σε ἀδικεῖ Πρωταγόρας; Καὶ ὃς γελάσας,

Νὴ τοὺς θεούς, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ὅτι γε μόνος ἐστὶ σοφός, ἐμὲ δὲ οὐ ποιεῖ. Ἀλλὰ ναὶ μὰ Δία, ἔφην ἐγώ, ἂν αὐτῷι διδῷις ἀργύριον καὶ πείθηις ἐκεῖνον, ποιήσει καὶ σὲ σοφόν. Εἰ γάρ, ἦ δ' ὅς, ὦ Ζεῦ καὶ θεοί, ἐν τούτωι εἴη· ὡς οὔτ' ἂν τῶν ἐμῶν ἐπιλίποιμι οὐδὲν οὔτε τῶν φίλων· ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα[14] καὶ νῦν ἥκω παρὰ σέ, ἵνα ὑπὲρ ἐμοῦ διαλεχθῆις αὐτῷι. ἐγὼ γὰρ ἅμα μὲν καὶ νεώτερός εἰμι, ἅμα δὲ οὐδὲ ἑόρακα Πρωταγόραν πώποτε οὐδ' ἀκήκοα οὐδέν· ἔτι γὰρ παῖς ἦ ὅτε τὸ πρότερον ἐπεδήμησε. ἀλλὰ γάρ, ὦ Σώκρατες, πάντες τὸν ἄνδρα ἐπαινοῦσιν καί φασιν σοφώτατον εἶναι λέγειν· ἀλλὰ τί οὐ βαδίζομεν παρ' αὐτόν, ἵνα ἔνδον καταλάβωμεν;[15] καταλύει δ', ὡς ἐγὼ ἤκουσα, παρὰ Καλλίαι τῶι Ἱππονίκου· ἀλλ' ἴωμεν. Καὶ ἐγὼ εἶπον· Μήπω, ἀγαθέ, ἐκεῖσε ἴωμεν – πρωΐ γάρ ἐστιν – ἀλλὰ δεῦρο ἐξαναστῶμεν εἰς τὴν αὐλήν, καὶ περιιόντες αὐτοῦ διατρίψωμεν ἕως ἂν φῶς γένηται· εἶτα ἴωμεν. καὶ γὰρ τὰ πολλὰ Πρωταγόρας ἔνδον διατρίβει, ὥστε, θάρρει, καταληψόμεθα αὐτόν, ὡς τὸ εἰκός, ἔνδον.

Μετὰ ταῦτα ἀναστάντες εἰς τὴν αὐλὴν περιῆιμεν...

1. From where? 2. I.e. Alkibiades. 3. Ethical dative (*dativus ethicus*): we would say 'really?' 4. Aor. of διηγέομαι: tell, relate ('Why don't you tell us?' = 'Please tell us!') 5. χάριν εἰδέναι (οἶδα, fut. εἴσομαι): be grateful to. 6. Early dawn = very early in the morning = just before sunrise. 7. Opened (aor. of ἀνοίγνυμι). 8. He went (imp. of εἶμι). 9. For a short time, since the day before yesterday. 10. ψηλαφάω: touch; ἐπιψηλαφάω: reach for, grasp at (it is not yet light!) 11. ἐγχειρέω: take in hand, undertake, try. 12. ἀνίημι: let go. 13. πτοέω, πτοιέω > ἡ πτοίησις: state of excitement. 14. Nevertheless. 15. Find, meet.

## 2.

Sokrates takes advantage of the fact that it is still early to explain to his young friend the risk he is running by giving himself up without thinking to this unknown teacher. (Parts of this extract have already been seen in lessons 71 II B and 73 I E.) As he continues, Sokrates reports what he himself said to Hippokrates.

314b Νῦν μέντοι, ὥσπερ ὡρμήσαμεν, ἴωμεν καὶ ἀκούσωμεν τοῦ ἀνδρός, ἔπειτα ἀκούσαντες καὶ ἄλλοις ἀνακοινωσώμεθα· καὶ γὰρ οὐ μόνος Πρωταγόρας αὐτόθι ἐστίν, ἀλλὰ καὶ Ἱππίας ὁ Ἠλεῖος – οἶμαι δὲ καὶ Πρόδικον τὸν Κεῖον – καὶ ἄλλοι πολλοὶ καὶ σοφοί.[1] Δόξαν[2] ἡμῖν ταῦτα ἐπορευόμεθα· ἐπειδὴ δὲ ἐν τῶι προθύρωι ἐγενόμεθα, ἐπιστάντες περί τινος λόγου διελεγόμεθα, ὃς ἡμῖν κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνέπεσεν·[3] ἵν' οὖν μὴ ἀτελὴς γένοιτο, ἀλλὰ διαπερανάμενοι οὕτως ἐσίοιμεν,[4] στάντες ἐν τῶι προθύρωι διελεγόμεθα ἕως συνωμολογήσαμεν ἀλλήλοις. δοκεῖν[5] οὖν μοι, ὁ θυρωρός, εὐνοῦχός τις, κατήκουεν ἡμῶν, κινδυνεύει[6] δὲ διὰ τὸ πλῆθος τῶν σοφιστῶν ἄχθεσθαι τοῖς φοιτῶσιν εἰς τὴν οἰκίαν· ἐπειδὴ γοῦν ἐκρούσαμεν τὴν θύραν, ἀνοίξας καὶ ἰδὼν ἡμᾶς, Ἔα, ἔφη, σοφισταί τινες· οὐ σχολὴ αὐτῶι·[7] καὶ ἅμα ἀμφοῖν τοῖν χεροῖν τὴν θύραν πάνυ προθύμως ὡς οἷός τ' ἦν ἐπήραξεν.[8] καὶ ἡμεῖς πάλιν ἐκρούομεν, καὶ ὃς ἐγκεκλιμένης[9] τῆς θύρας ἀποκρινόμενος εἶπεν, Ὦ ἄνθρωποι, ἔφη, οὐκ ἀκηκόατε ὅτι οὐ σχολὴ αὐτῶι; Ἀλλ' ὠγαθέ, ἔφην ἐγώ, οὔτε παρὰ Καλλίαν ἥκομεν οὔτε σοφισταί ἐσμεν. ἀλλὰ θάρρει· Πρωταγόραν γάρ τοι δεόμενοι ἰδεῖν ἤλθομεν· εἰσάγγειλον οὖν. μόγις οὖν ποτε ἡμῖν ἄνθρωπος ἀνέωιξεν τὴν θύραν. Ἐπειδὴ δὲ εἰσήλθομεν, κατελάβομεν Πρωταγόραν ἐν τῶι προστώιωι[10] περιπατοῦντα, ἐξῆς δ' αὐτῶι συμπεριεπάτουν ἐκ μὲν τοῦ ἐπὶ θάτερα Καλλίας ὁ Ἱππονίκου καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ ὁμομήτριος, Πάραλος ὁ Περικλέους, καὶ Χαρμίδης ὁ Γλαύκωνος, ἐκ δὲ τοῦ ἐπὶ θάτερα ὁ ἕτερος τοῦ Περικλέους Ξάνθιππος, καὶ Φιλιππίδης ὁ Φιλομήλου καὶ Ἀντίμοιρος ὁ Μενδαῖος, ὅσπερ εὐδοκιμεῖ μάλιστα τῶν Πρωταγόρου μαθητῶν καὶ ἐπὶ τέχνηι μανθάνει, ὡς σοφιστὴς ἐσόμενος. τούτων δὲ οἳ ὄπισθεν ἠκολούθουν ἐπακούοντες τῶν λεγομένων τὸ μὲν πολὺ ξένοι ἐφαίνοντο – οὓς ἄγει ἐξ ἑκάστων τῶν πόλεων ὁ Πρωταγόρας, δι' ὧν διεξέρχεται, κηλῶν[11] τῆι φωνῆι ὥσπερ Ὀρφεύς, οἱ δὲ κατὰ τὴν φωνὴν ἕπονται κεκηλημένοι[11] – ἦσαν δέ τινες καὶ τῶν ἐπιχωρίων ἐν τῶι χορῶι. τοῦτον τὸν χορὸν μάλιστα ἔγωγε ἰδὼν ἥσθην, ὡς καλῶς ηὐλαβοῦτο[12] μηδέποτε ἐμποδὼν ἐν τῶι πρόσθεν εἶναι Πρωταγόρου, ἀλλ' ἐπειδὴ αὐτὸς ἀναστρέφοι καὶ οἱ μετ' ἐκείνου, εὖ πως καὶ ἐν κόσμωι

περιεσχίζοντο[13] οὗτοι οἱ ἐπήκοοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν, καὶ ἐν κύκλωι περιιόντες ἀεὶ εἰς τὸ ὄπισθεν καθίσταντο κάλλιστα.

Τὸν δὲ μετ' εἰσενόησα,[14] ἔφη Ὅμηρος, Ἱππίαν τὸν Ἠλεῖον, καθήμενον ἐν τῶι κατ' ἀντικρὺ προστώιωι ἐν θρόνωι· περὶ αὐτὸν δ' ἐκάθηντο ἐπὶ βάθρων Ἐρυξίμαχός τε ὁ Ἀκουμενοῦ[15] καὶ Φαῖδρος ὁ Μυρρινούσιος καὶ Ἄνδρων ὁ Ἀνδροτίωνος καὶ τῶν ξένων πολῖταί τε αὐτοῦ καὶ ἄλλοι τινές. ἐφαίνοντο δὲ περὶ φύσεώς τε καὶ τῶν μετεώρων ἅττα διερωτᾶν τὸν Ἱππίαν, ὁ δ' ἐν θρόνωι καθήμενος ἑκάστοις αὐτῶν διέκρινεν τὰ ἐρωτώμενα.

1. We know that Hippias of Elis (see L.12 etc.) and Prodikos of Keos were favourite butts of Plato's wit. Both, however, were men of great merit; Hippias, in particular, in that he compiled a list of the Olympiads (which remains basic to Greek chronology) and Prodikos in that he worked on the precise meanings of words, necessary for any proper communication (ὀρθοέπεια). 2. Acc. absolute (δοκεῖ – ἔδοξε). 3. Aor. of ἐμπίπτω: fall in, occur to. 4. Opt. of εἴσειμι: go in. 5. Inf. absolute 'it seems to me...' 6. Run the risk > seem > may be > perhaps. 7. αὐτός: the master (Kallias, a wealthy man) has no time. 8. ἐπαράσσω: slam shut. 9. κλήιω (κλείω): shut. 10. Portico (in the inner court). 11. Enchant, cast a spell over. 12. εὐλαβέομαι: am cautious, take care. 13. σχίζω: split up. 14. εἰσνοεω: noticed (cf. *Od.* 11.572 and 601: it is with these words that Odysseus introduces the shades of the giant Orion and Herakles, which he has seen in the Underworld, into his tale!) 15. Eryximachos and Akumenos: famous doctors of the time.

## 3.

The question whether Hippokrates should become a pupil of Protagoras leads to a discussion of the general question: can excellence ('virtue', *aretê*) be taught? Sokrates denies it (at least on this occasion), but Protagoras is positive about it: his teaching activity, after all, is based on this assumption!

To emphasise his thesis that virtue can be taught, Protagoras first tells a myth about the creation of man and beast. The following extract gives the first part of the myth and exchange that introduces it. The first words quoted (roughly known already from L. 32 IF) are spoken by Sokrates:

320 Εἰ οὖν ἔχεις ἐναργέστερον ἡμῖν ἐπιδεῖξαι ὡς διδακτόν ἐστιν ἡ ἀρετή, μὴ φθονήσῃς ἀλλ' ἐπίδειξον.

'Αλλ', ὦ Σώκρατες, ἔφη, οὐ φθονήσω· ἀλλὰ πότερον ὑμῖν, ὡς πρεσβύτερος νεωτέροις, μῦθον λέγων ἐπιδείξω ἢ λόγωι διεξελθών;[1]

5 Πολλοὶ οὖν αὐτῶι ὑπέλαβον[2] τῶν παρακαθημένων ὁποτέρως βούλοιτο οὕτως διεξιέναι. Δοκεῖ τοίνυν μοι, ἔφη, χαριέστερον εἶναι μῦθον ὑμῖν λέγειν.

d Ἦν γάρ ποτε χρόνος ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν. ἐπειδὴ δὲ καὶ τούτοις χρόνος ἦλθεν εἱμαρμένος γενέσεως, τυποῦσιν[3] αὐτὰ θεοὶ γῆς ἔνδον ἐκ γῆς καὶ πυρὸς μείξαντες. ἐπειδὴ δ' ἄγειν αὐτὰ πρὸς φῶς ἔμελλον, προσέταξαν Προμηθεῖ καὶ 'Επιμηθεῖ κοσμῆσαί τε καὶ νεῖμαι δυνάμεις ἑκάστοις ὡς πρέπει. Προμηθέα δὲ παραιτεῖται[4] 'Επιμηθεὺς αὐτὸς νεῖμαι, Νείμαντος δέ μου, ἔφη, ἐπίσκεψαι·[5] καὶ οὕτω πείσας νέμει. νέμων δὲ τοῖς μὲν ἰσχὺν ἄνευ τάχους προσῆπτεν,[6] τὰ δ' ἀσθενέστερα τάχει ἐκόσμει· τὰ δὲ ὥπλιζε, τοῖς δ' ἄοπλον διδοὺς[6a] φύσιν ἄλλην τιν' αὐτοῖς ἐμηχανᾶτο δύναμιν εἰς σωτηρίαν. ἃ μὲν γὰρ αὐτῶν σμικρότητι ἤμπισχεν,[7] πτηνὸν φυγὴν ἢ κατάγειον οἴκησιν ἔνεμεν· ἃ δὲ ηὔξε[8] μεγέθει, τῶιδε αὐτῶι αὐτὰ ἔσωιζεν· καὶ τἆλλα οὕτως ἐπανισῶν[9] ἔνεμεν. ταῦτα δὲ ἐμηχανᾶτο εὐλάβειαν ἔχων μή τι γένος ἀϊστωθείη.[10] ἐπειδὴ δὲ αὐτοῖς ἀλληλοφθοριῶν διαφυγὰς ἐπήρκεσε,[11] πρὸς τὰς ἐκ Διὸς ὥρας εὐμάρειαν ἐμηχανᾶτο ἀμφιεννὺς αὐτὰ πυκναῖς τε θριξὶν καὶ στερεοῖς δέρμασιν, ἱκανοῖς μὲν ἀμῦναι χειμῶνας, δυνατοῖς δὲ καὶ καύματα, καὶ εἰς εὐνὰς ἰοῦσιν ὅπως ὑπάρχοι τὰ αὐτὰ ταῦτα στρωμνὴ οἰκεία τε καὶ αὐτοφυὴς ἑκάστωι· καὶ ὑποδῶν[12]· τὰ μὲν ὁπλαῖς, τὰ δὲ δέρμασιν στερεοῖς καὶ ἀναίμοις. τοὐντεῦθεν τροφὰς ἄλλοις ἄλλας ἐξεπόριζεν, τοῖς μὲν ἐκ γῆς βοτάνην, ἄλλοις δὲ δένδρων καρπούς, τοῖς δὲ ῥίζας· ἔστι δ' οἷς ἔδωκεν εἶναι τροφὴν ζώιων ἄλλων βοράν· καὶ τοῖς μὲν ὀλιγογονίαν προσῆψε, τοῖς δ' ἀναλισκομένοις ὑπὸ τούτων πολυγονίαν, σωτηρίαν τῶι γένει πορίζων.

c ἅτε δὴ οὖν οὐ πάνυ τι σοφὸς ὢν ὁ 'Επιμηθεὺς ἔλαθεν αὑτὸν καταναλώσας[13] τὰς δυνάμεις εἰς τὰ ἄλογα· λοιπὸν δὴ ἀκόσμητον[14] ἔτι αὐτῶι ἦν τὸ ἀνθρώπων γένος, καὶ

ἠπόρει[15] ὅτι χρήσαιτο. ἀποροῦντι δὲ αὐτῶι ἔρχεται Προμηθεὺς ἐπισκεψόμενος τὴν νομήν, καὶ ὁρᾶι τὰ μὲν ἄλλα ζῶια ἐμμελῶς πάντων ἔχοντα, τὸν δὲ ἄνθρωπον γυμνόν τε καὶ ἀνυπόδητον καὶ ἄστρωτον καὶ ἄοπλον· ἤδη δὲ καὶ ἡ εἱμαρμένη ἡμέρα παρῆν, ἐν ἧι ἔδει καὶ ἄνθρωπον ἐξιέναι ἐκ γῆς εἰς φῶς. ἀπορίαι οὖν σχόμενος ὁ Προμηθεὺς ἥντινα σωτηρίαν τῶι ἀνθρώπωι εὕροι, κλέπτει Ἡφαίστου καὶ Ἀθηνᾶς τὴν ἔντεχνον σοφίαν σὺν πυρί—ἀμήχανον γὰρ ἦν ἄνευ πυρὸς αὐτὴν κτητήν[16] τωι ἢ χρησίμην γενέσθαι—καὶ οὕτω δὴ δωρεῖται ἀνθρώπωι.[17]

1. διεξέρχομαι (inf. διεξιέναι, aor. διεξῆλθον): go through (in words); is often used in the meaning 'relate, explain'. 2. ὑπολαμβάνω: take on, often with the notion of 'seizing, taking over' the word, thus coming to mean 'answer'. 3. τυπόω: form, model (ὁ τύπος: impression, form, outline) 4. παραιτέομαί τινα τι: ask something of someone (as a favour), beg permission. 5. ἐπισκοπέω, aor. ἐπεσκεψάμην: look at, inspect, consider (also: visit). 6. προσάπτω: affix, attribute, apportion. 6a. Giving (δίδωμι). 7. ἀμπέχω, ἀμπίσχω (dissimil. *ἀμφ-): surround, cover, endow with. 8. αὐξάνω, αὔξω (Lat. *augeo*): make greater, larger. 9. ἐπανισόω: make equal, even out. 10. ἀϊστόω: make invisible, hence 'destroy'. 11. ἐπαρκέω: (am strong enough), ward off; provide/endow someone with. 12. ὑποδέω: bind underneath (ὑποδήματα). 13. καταναλίσκω (-λόω): use up. 14. Unadorned, unequipped. 15. ἀπορέω: am at a loss, not know what to do. 16. κτητός (κτάομαι): obtainable, available. 17. L.42 ID1 is an extract of what follows in the complete text.

## 4.

In the further course of his argument that virtue can be taught, Protagoras says the following:

324 a Εἰ γὰρ ἐθέλεις ἐννοῆσαι[1] τὸ κολάζειν, ὦ Σώκρατες, τοὺς ἀδικοῦντας τί ποτε δύναται[2], αὐτό σε διδάξει ὅτι οἵ γε ἄνθρωποι ἡγοῦνται παρασκευαστὸν[3] εἶναι ἀρετήν. οὐδεὶς γὰρ κολάζει τοὺς ἀδικοῦντας πρὸς τούτωι τὸν νοῦν ἔχων καὶ τούτου ἕνεκα, ὅτι ἠδίκησεν, ὅστις μὴ ὥσπερ θηρίον ἀλογίστως τιμωρεῖται· ὁ δὲ μετὰ λόγου ἐπιχειρῶν κολάζειν

οὐ τοῦ παρεληλυθότος ἕνεκα ἀδικήματος τιμωρεῖται – οὐ γὰρ ἂν τό γε πραχθὲν ἀγένητον θείη – ἀλλὰ τοῦ μέλλοντος χάριν, ἵνα μὴ αὖθις ἀδικήσηι μήτε αὐτὸς οὗτος μήτε ἄλλος ὁ τοῦτον ἰδὼν κολασθέντα. καὶ τοιαύτην διάνοιαν[4] ἔχων διανοεῖται παιδευτὴν εἶναι ἀρετήν· ἀποτροπῆς[5] γοῦν ἕνεκα κολάζει. ταύτην οὖν τὴν δόξαν πάντες ἔχουσιν ὅσοιπερ τιμωροῦνται καὶ ἰδίαι καὶ δημοσίαι. τιμωροῦνται δὲ καὶ κολάζονται οἵ τε ἄλλοι ἄνθρωποι οὓς ἂν οἴωνται ἀδικεῖν, καὶ οὐχ ἥκιστα Ἀθηναῖοι οἱ σοὶ πολῖται· ὥστε κατὰ τοῦτον τὸν λόγον καὶ Ἀθηναῖοί εἰσι τῶν ἡγουμένων παρασκευαστὸν εἶναι καὶ διδακτὸν ἀρετήν.

1. ἐννοέω: consider, understand. 2. Means. 3. What can be prepared, provided (verbal adj. of παρασκευάζω). 4. Opinion. 5. Deterrence.

## 5.

The end of the dialogue. After hard discussion, the dialogue ends in a polite manner. The following extract is the end of Sokrates' concluding speech:

361 d Ἤρεσεν[1] οὖν μοι καὶ ἐν τῶι μύθωι ὁ Προμηθεὺς μᾶλλον τοῦ Ἐπιμηθέως· ὧι χρώμενος ἐγὼ καὶ προμηθούμενος[2] ὑπὲρ τοῦ βίου τοῦ ἐμαυτοῦ παντὸς πάντα ταῦτα πραγματεύομαι, καὶ εἰ σὺ ἐθέλοις, ὅπερ καὶ κατ' ἀρχὰς ἔλεγον, μετὰ σοῦ ἂν ἥδιστα ταῦτα συνδιασκοποίην.[3] Καὶ ὁ Πρωταγόρας, Ἐγὼ μέν, ἔφη, ὦ Σώκρατες, ἐπαινῶ σου τὴν προθυμίαν καὶ τὴν διέξοδον[4] τῶν λόγων. καὶ γὰρ οὔτε τἆλλα οἶμαι κακὸς εἶναι ἄνθρωπος, φθονερός τε ἥκιστ' ἀνθρώπων, ἐπεὶ καὶ περὶ σοῦ πρὸς πολλοὺς δὴ εἴρηκα ὅτι ὧν ἐντυγχάνω πολὺ μάλιστα ἄγαμαι σέ, τῶν μὲν τηλικούτων καὶ πάνυ· καὶ λέγω γε ὅτι οὐκ ἂν θαυμάζοιμι εἰ τῶν ἐλλογίμων γένοιο ἀνδρῶν ἐπὶ σοφίαι. καὶ περὶ τούτων δὲ εἰς αὖθις,[5] ὅταν βούληι, διέξιμεν·[6] νῦν δ' ὥρα ἤδη καὶ ἐπ' ἄλλο τι τρέπεσθαι.

362 a Ἀλλ', ἦν δ' ἐγώ, οὕτω χρὴ ποιεῖν, εἴ σοι δοκεῖ. καὶ γὰρ ἐμοὶ οἷπερ ἔφην ἰέναι πάλαι ὥρα, ἀλλὰ Καλλίαι τῶι καλῶι χαριζόμενος παρέμεινα.

Ταῦτ' εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες ἀπῆιμεν.[7]

1. ἀρέσκω: satisfy, please. 2. Sokrates follows the example of Prometheus, in that to protect his own life, he also uses forethought (προμηθέομαι) 3. συνδιασκέπτομαι: lit. 'look through with' i.e. 'consider together in detail (to the end)'. 4. (Way through, cf. διεξέρχομαι above, no. 3) progress, methodical presentation. 5. For another time. 6. Fut. of διεξέρχομαι. 7. Imp. of ἄπειμι: go away.

# FASTI GRAECI

## *Early History*[*]

| Date | Egypt | Middle East | Greece | Crete |
|---|---|---|---|---|
| 3000 | c.3200 unification of Lower and Upper Egypt | | | |
| 2500 | c.2900 Old Kingdom<br>2600 pyramid of Cheops | | 2600 Early Helladic | 3000 Early Minoan |
| 2000 | c.2500 the 'Scribe' statue<br>2100 Disintegration | 2500 Ur (the Sumerians)<br>2350 Sargon of the Akkadians (Semites)<br>2100 Troy II Burned | | |
| 1500 | 2000 Middle Kingdom<br>1650–1550 the Hyksos invasion<br>1550 New Kingdom | post 2000 IE: Hittites penetrate Asia Minor<br>c.1750 Hammurabi of Babylon<br>1600 Hittites powerful in Asia Minor | 2000 Middle Helladic<br>from 2000 on: gradual infiltration of IE ('Achaeans')<br>from 1600 on: late Helladic = Mycenaean | 2000 Middle Minoan (the old palaces: Knossos etc.)<br>from 1600 on: late Minoan (the new palaces) |
| 1400 | c.1480 empire of Thutmosis III | 1500 Ugarit | | c.1450 destruction of the palaces (earthquake?)<br>c.1450 Knossos becomes Mycenaean (?)<br>c.1400 Knossos destroyed |
| 1300 | 1364–49 Echnaton<br>1290–24 Ramses II | c.1240 Troy VI destroyed by an earthquake and rebuilt | 1400–1250: flowering of Mycenae, Tiryns etc. | |

[*] The dates in these outlines of pre-Greek history are almost all approximate.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1200 | | c.1220 Assyrians destroy Babylon<br>c.1200 'Sea peoples' destroy the Hittite empire<br>c.1200 Moses | c.1200 'Sea peoples' destroy the Mycenaean palaces | |
| 1100 | 1191 Ramses III conquer the 'sea peoples' | 1100 Assur a great power<br>1183: traditional date of the destruction of Troy | after 1200: the 'Dorian migration'<br>'Submycenaean' style | |

## *Greek History*

| Date | Political History | Cultural Events | Events Ouside Greece |
|---|---|---|---|
| 1000 | 1200: Dorian 'migration'; Ionians and Aeolians flee to coast of Asia Minor | | 1100 Assyria a great power<br>1000 Phoenicians become a great sea power; King David |
| 900 | Feudal power in small cities; agriculture | Submycenaean style<br>The 'Dark Ages' | 900–612 Assyria a great power |
| 800 | | Geometric style (esp. Attic) | 814 Foundation of Carthage |
| 700 | From 754 (?) on: the political system in Sparta said to have been laid down by Lykurgos.<br>c.750–c.550 Greek colonisation of the islands and the coast of the Aegean, the Mediterranean and the Black Sea<br>c.750 Kyme (near Naples) founded<br>734 Syracuse founded<br>Sparta conquers Messenia<br>Athens unites Attica | 'Olympiads' counted from the (776) first Olympic games<br>c.750 Homer's *Iliad* (in Asia Minor–Smyrna?)<br>c.750 apogee of Attic geometric vase painting<br>c.725 *Odyssey*<br>c.700 Hesiod | c.750 Amos<br>720 Sargon II conquers Samaria<br>Pre-701 Isaiah<br>701 Sennacherib besieges Jerusalem |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Social tension created through trade and industry; aristocracy | c.700 Coins first minted in Lydia | |
| | c.660 Foundation of Byzantium (by Megara) | | |
| | c.650 Foundation of Olbia (by Miletus) | | |
| | c.650 Panhellenic foundation of Naukratis on the Nile | c.650 Oldest elegy (Kallinos) | |
| | 'Tyrants'—noblemen who led the lower classes, e.g. from 650 on (?) in Corinth Kypselos and his son Periander | c.650 Archilochos (his *Iamboi*) | |
| | 624 Athens: Drakon's law-code | c.630 Alkman (choral lyric) | 612 Nineveh destroyed; the New Babylonian kingdom |
| | c.600 Pittakos tyrant of Mytilene (Lesbos) | c.600 Corinthian vases | |
| | c.600 Foundation of Massalia | c.600 Stesichoros (choral lyric) | |
| 600 | | c. 600 Sappho and Alkaios (Lesbian lyric) | |
| | 594/3 Solon's reforms in Athens | | 597 and 587 Nebuchadnezzar conquers Jerusalem. The 'Babylonian exile' |
| | | 585 Thales of Miletos predicts an eclipse | |
| | | c.570 early monumental sculpture | |
| | 561 Peisistratos tyrant of Athens | | |
| | 560–46 Kroisos of Lydia subjugates Greek Asia Minor | c.550 the Francois Vase: (Attic black-figure) | 550 Kyros ruler of the Medes |
| | | c.557 Birth of Simonides (died 467) | |
| | | c.546 Anaximander of Miletos | 546 Kyros conquers Kroisos' empire |
| | | c.540 Theognis of Megara | |
| | 538–522 Polykrates tyrant of Samos | | 539 Kyros conquers Babylon |
| | 538 Hippias and Hipparchos succeed Peisistratos in Athens | c.536 *Thespis*: the first tragedy | 538 Jews allowed to return from exile |
| | | 532 Pythagoras of Samos moves to Kroton (in southern Italy) | |
| | | c.530 Attic red-figure vases | 529–522 Kambyses succeeds Kyros and conquers Egypt |
| | | 525 Birth of Aischylos (died 456) | |
| | | 522 (518?) Birth of Pindar (died 446) | 522–486 Dareios I |
| | 514 Harmodios and Aristogeiton kill Hipparchos | 516 (?) Birth of Bakchylides (died post 452) | 515 Jerusalem: the new temple is consecrated |
| | | c.500 Euphronios, the vase painter | |
| | 510 Hippias exiled | | |
| | 508/7 Kleisthenes introduces democracy in Athens | c.500 Herakleitos, Parmenides | |
| 500 | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 490 | 500–494 The Ionians rebel with the help of Athens and Eretria—they are suppressed<br>494 Destruction of Miletos<br>492 Mardonios subdues Thrace<br>490 Marathon (Miltiades) | 500 Birth of Anaxagoras (died 428)<br>497 Birth of Sophokles (died 406) | |
| 480 | 482–481 The Athenians build their fleet (Themistokles)<br>480 Invasion of Xerxes: Artemision, Thermopylai, Athens, Salamis (Themistokles)<br>480 Carthaginians invade Sicily; victory of Gelon and Theron at Himera | 485 Epicharmos (Syracuse)<br>c.484 Birth of Herodotos (died c.424)<br>c.480 (485?) Birth of Euripides (dies 406)<br>c.480 Birth of Gorgias of Leontinoi (died c.376)<br>c.480 The temple of Aphaia on Aigina | 486–465 Xerxes |
| 470 | 479 Victory over Mardonios at Platia and over the rest of the Persian fleet at Mykale<br>478 Liberation of the Ionian cities<br>477 Athens founds the Delian League<br>470 Ostracism of Themistokles; Kimon, son of Miltiades, continues the war against Persia as commander of the league | 472 Aischylos' *Persians*<br>c.470 Birth of Sokrates (died 399) | |
| 460 | 465 Kimon's victory on the Eurymedon in the south of Asia Minor; tension between Athens and Sparta<br>462 Transfer of power from the Areopagus to the people (Perikles)<br>461 Ostracism of Kimon<br>460 Athens at war on two fronts: Persia and Sparta | 468 First performance of a play by Sophokles<br>467 Death of Simonides<br>467 Aischylos' *Seven Against Thebes* | 464–425 Artaxerxes I<br>460 Egypt (Inarus): attempted revolt from Persia |
| 450 | 454 Invasion of Egypt ends in disaster | 458 Aischylos' *Oresteia*<br>456 Aischylos dies in Gela, Sicily<br>456 Temple of Zeus at Olympia (which was to contain Phidias' 'Zeus')<br>c.455 Birth of Thucydides (died c.400)<br>455 First performance of a play by Euripides<br>pre-450 Birth of Lysias (died c.380) | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 449 Death of Kimon; Athens' victory over the Persians on Cyprus<br>448 The 'Peace of Kallias', safeguarding of Greek cities in Ionia<br>446 The Delian League becomes the 'Athenian Empire' with up to 400 member states; Perikles | 444 Protagoras and Athenian settlers go to Thurii, the panhellenic colony whose constitution Protagoras wrote | 445 (?) Nehemiah: building of the walls of Jerusalem |
| 440 | 440 Revolt of Samos from the Athenian Empire and its suppression | c.440 Polykleitos' 'Doryphoros' | |
| | | 438 Euripides' *Alcestis*<br>438 The Parthenon with Pheidias' statue of Athena<br>437 The building of the Propylaia begun<br>436 Birth of Isokrates (died 338) | |
| | 435 Kerkyra's conflict with Corinth<br>433 Alliance of Athens and Kerkyra<br>432 Sparta resolves to go to war<br>431–404 The Peloponnesian War<br>431–421 The Archidamian War | 436 (?) Pheidias' 'Zeus' in the temple at Olympia<br>431 Euripides' *Medea* | |
| 430 | 431, 430 Spartan incursions into Attica<br>430 Plague in Athens | 430 Euripides' *Herakleidai*<br>c.430 Birth of Xenophon (died c.354) | |
| | 429 Death of Perikles | 428 Euripides' *Hippolytos*<br>428 Birth of Plato (died 348)<br>427 Gorgias in Athens | |
| | 425 Sphakteria (Kleon and Demosthenes)<br>424 Brasidas' campaigns in the Thrace and wins Amphipolis<br>422 Death of Kleon and Brasidas<br>421 Peace of Nikias | 425 Aristophanes' *Acharnians*<br>424 Thucydides exiled owing to the loss of Amphipolis<br>423 Aristophanes' *Clouds*<br>422 Aristophanes' *Wasps*<br>422 Protagoras in Athens again | 424–404 Dareios II |
| 420 | | c.420 (? c.460–370?), Hippokrates, the 'Father of Medicine' | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | 416 Agathon has a victory with one of his tragedies | |
| | 415–413 The Sicilian Expedition (Alkibiades) | 415 Euripides' *Troades* | |
| | 413 Expedition ends in disaster; death of Nikias | 414 Aristophanes' *Wasps* | |
| | 413 Sparta (Alkibiades) occupies Dekeleia in Northern Attica | 413 Euripides' *Iphigeneia in Tauris* | |
| | 413–404 Dekeleian–Ionian war | (c.435–390: works of Zeuxis, the painter) | |
| | 412 Sparta joins forces with the Persians; handing over of the Greek cities in Asia Minor | | |
| | 411 *Coup d'état* in Athens ('the 400'); Alkibiades on the Athenian side again | 411 Aristophanes' *Lysistrata* | |
| 410 | 410 Alkibiades' victories | | |
| | 409–405 Carthaginian invasions into Sicily | | |
| | 408 Alkibiades' return to Athens | 408 Euripides' *Orestes* | |
| | 407 His deposition | | |
| | 406 Last Athenian victory at the Arginusai (Lesbos) | 406 Euripides dies in Macedonia | |
| | | The Erechtheion | |
| | | 405 Sophokles dies | |
| | 404/3 The Thirty Tyrants in Athens | 405 Aristophanes' *Frogs* | |
| | | post-406 Euripides' *Bakchai* and *Iphigeneia in Aulis* (posthumous) | 404–359 Artaxerxes II |
| | 403 Restoration of democracy by Thrasybulos with Spartan help; 'amnesty' | 403 Lysias: the case against his brothers' murderers | |
| | 401 The 'Anabasis' of Greek mercenaries (including Xenophon) with the younger Kyros against Artaxerxes II | 401 Sophokles' *Oidipus at Kolonos* (posthumous) | 401 The younger Kyros is killed in the battle of Kunaxa against his brother Artaxerxes II |
| 400 | | | |
| | Spartan Hegemony | 399 Death of Sokrates | |
| | 396 Sparta (king Agesilaus; Xenophon) battle with the Persians in Asia Minor | pre-395 (?) Plato's *Apology*, *Kriton* | |
| | | pre-390 (?) Plato's early dialogues (*Charmides*, *Hippias*, *Protagoras*, *Gorgias*) | |
| 390 | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 380 | 386 The 'King's Peace': Sparta hands the Greeks in Asia Minor over to the Persians and receives their support as a reward | c.390–387 Plato in Tarentum (Archytas and the Pythagoreans) and Syracuse (under Dionysios I)<br>388 Aristophanes's *Plutos*<br>c.385 Plato founds his school, the Academy<br>384 Birth of Aristotle (died 322)<br>384 Birth of Demosthenes (died 322)<br>c.380 Plato's *Symposion* | |
| 370 | 379 Thebes frees itself from Spartan occupation<br>378/7 Second Athenian Naval League<br>371 Epaminondas (Thebes) conquers the Spartans at Leuktra<br>Thebes Hegemony | c.375 Plato's *Republic*<br>c.370 Plato's *Phaidros* | |
| 360 | 362 Epaminondas is victorious but falls at Mantinea | 367 Aristotle becomes a pupil of Plato at the age of eighteen, until 347<br>366–365 Plato's second journey to Sicily (to court of Dionysios II)<br>post 365 Plato's late period<br>362 End of Xenophon's *Hellenika*<br>361–360 Plato's third journey to Sicily<br>360ff. Plato's *Timaios*, *Laws*<br>c.360 Xenophon's *Cyropaedia* | |
| 350<br>340 | 357–338 Philip extends the sway of Macedon gradually, to the East (through Thrace to the Bosporos) and to the South (through Thessaly to central Greece), with Demosthenes being his most passionate opponent: Philip is helped by internal wrangling among the Greeks<br>Philip conquers the alliance of Athens and Thebes, which Demosthenes eventually rallied against him | from 354 on: political speeches of Demosthenes<br>from 349 on: his speeches against Philip<br>347 death of Plato; Aristotle leaves Athens<br>345 Isokrates' *Philippos* encouraging Philip to unite Greece and lead them against their old enemy, Persia<br>343 Aristotle summoned to Macedonia to be Alexander's tutor | 359–338 Artaxerxes III Ochus<br>359–336 Philip II of Macedon<br>356 Alexander born |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | 338 at the battle of Chaironeia; Philip now has power over the whole of Greece<br>337 Philip is made leader of a panhellenic expedition against Persia at the | 338 death of Isokrates | 338–330 Dareios III |
| 330 | Congress of Corinth | | |

## *Greece and the Orient*

| Date | Political History | Cultural Events | The West |
|---|---|---|---|
| 336 | 336 Philip murdered<br>336–323 Alexander (III) the Great, king of Macedon<br>336 Alexander is made commander of the Corinthian League<br>334 Alexander crosses into Asia; victory at the Granikos; conquest of Asia Minor<br>333 Alexander's victory over Dareios III at Issos<br>332 Alexander conquers Syria and Egypt<br>331 Alexander founds Alexandria<br>331 Alexander defeats Dareios III at Gaugamela; he is proclaimed 'Great King' in Babylon, Persepolis and Susa | 335 Aristotle returns to Athens and opens his own school (the 'Peripatos') in the Lykeion | |
| 330 | 330 Dareios III, fleeing, is murdered<br>330–327 Alexander's conquest of Eastern Iran<br>327–325 Alexander in India<br>324 Alexander back in Susa<br>323 Alexander dies in Babylon | 330 Demosthenes' speech *On the Crown*<br>c.330 Apelles, the painter (The Belvedere Apollo)<br>327 Philemon's (died 264) first victory with a comedy<br>c.325 Krates the Cynic<br>323 death of Diogenes<br>322 death of Demosthenes and Aristotle; Theophrastos becomes head of the Lykeion<br>321 Menander's first comedy wins the prize | 326–283 Rome the pre-eminent power in central Italy after hard-fought battles against the Samnites and Gauls (Celts who had emigrated into northern Italy) |

## *c.323–331 BCE The Hellenistic Age*

| Date | The East | | The West |
|---|---|---|---|
| | Political History | Cultural Events | |
| 320 | After forty years of wrangling among Alexander's successors, the hellenistic system of states emerges in two main stages: | 316 Menander's *Dyskolos*<br>306 Epikuros (born in 342) opens his school in Athens (called the 'Garden', κῆπος) | |
| 300 | (a) In 301 at the battle of Ipsos (in Phrygia), Antigonos I, Monophthalmos, falls at the age of 81, the last man to fight for the unity of the empire against the kings of the different territories: Seleukos (Babylonia and Iran), Lysimachos (Thrace), and Kassander (Macedonia) | c.301 Zenon of Kition, who has been in Athens since 311, opens his school, the *Stoa*<br>c.300 Euclid (in Alexandria) writes his *Elements*<br>c.290 Herophilos (Alexandria) the 'Father of Anatomy'<br>292 death of Menander | |
| 281 | (b) Lysimachos falls in battle against Seleukos at Korypedion (in Lydia)<br>280–279 Celts ('Galatians') overrun Thrace and Macedon; Antogonos Gonatas (grandson of Antigonos I) liberates Macedonia from the Celts and establishes his kingdom there; another pretender, Pyrrhos of Epirus, now turns his attention to the West | | 282 Tarentum: Rome's intrusion into Tarentum's sphere of interests leads to war; Tarentum calls upon King Pyrrhos to be their ally |
| 279 | The Hellenistic System of States<br>Ptolemies: in Egypt (as well as Cyrene, Libya and southern Syria) from 323 on<br>Seleucids: Northern Syria, Babylonia and Iran from 321 on<br>Antigonids: Macedonia (and Greece) from 276 on<br>Smaller States: e.g.<br>Pontos (on the Black Sea) from 280 on<br>Pergamon (opposite Lesbos, principal champion of the Greeks against the Galatians)<br>In Greece: | Alexandria, a metropolitan and cosmopolitan city, becomes a prominent centre (though by no means the only one) of literary and scientific activity, mainly through the Museion and its library, founded by Ptolemy I in about 300 BCE. It is a centre of research and teaching in all fields of knowledge (Euclid; Herophilos); particularly also for the preservation of the classics of literature by 'Grammarians' such as Aristophanes of Byzantium (257–195) and Aristarchos of Samothrake (217–145). | 280–275 Pyrrhos in Italy—Victories over the Romans in:<br>280 at Herakleia<br>279 at Ausculum; he goes to aid the Carthaginians in Sicily and is successful; he returns and is beaten by the Romans in 275 at Beneventum; he returns to Epirus<br>272 Pyrrhos dies in battle at Argus<br>273 Treaty of Friendship between Ptolemy II and Rome<br>264–201: the Punic Wars; Rome gains control over the western Mediterranean |

The Aetolian League from 314 on
The Achaean League (in the northern Peloponnese) from 280 on

We shall pass over the numerous but inconclusive wars between these states in the 3rd cent. and restrict ourselves to the following points:

The hellenistic powers are absolute monarchies, though all different:
The kingdom of Macedonia
Antigonos Gonatas (276–239)
Demetrios II (239–229)
Antigonos Doson (229–221)
Philip V (221–179)

A 'modern' literature appealing to connoisseurs is represented by e.g. Kallimachos (c.300–c.240; scholar at the Museion: collecting and cataloguing classical literature) and Theokritos of Syracuse (in Alexandria about 270 BCE; author of the *Idylls*).

Outside Alexandria:
Athens is the centre for
(a) New Comedy (Philemon, died 264)
(b) Philosophy: the four schools continue—the Stoa (Zenon dies 262, Kleanthes dies 232, Chrysippos dies c.206), the Academy, the Peripatos (Theophrastos dies 287) and the 'Garden' (Epikuros dies 271)

Outside Athens:
c.250 Bion of Borysthenes, the Cynic wandering preacher
287–212 Archimedes of Syracuse, mathematician and physicist
c.310–230 Aristarchos of Samos, astronomer (the 'heliocentric' system)
Sculpture: c.220 Pergamon: monuments commemorating the defeat of the Gauls (the 'Dying Gaul')
c.250–100 Greek translation of the Old Testament (the Septuagint) for the hellenistic synagogues

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Ptolemies and Seleucids warring for possession of Southern Syria<br>PTOLEMIES: Strictly absolute rule; as under the Pharaohs, the king legally owns Egypt and has a monopoly on the most important industries; vast bureaucracy; promotion of trade and industry, whence great wealth and a powerful army and fleet. Greatest power under Ptolemaios I (-285), Ptolemaios II Philadelphos (-246), Ptolemaios III (-221); gradual decline and revolts under Ptolemaios IV Philopator (-205)<br>SELEUCIDS: In this vast and wealthy kingdom, comparatively few Greeks and Macedonians rule over a majority of indigenous peoples; able rulers strengthen the Greek element in the West by founding many cities (e.g. Antioch, Seleukia) but the kingdom soon begins to crumble in the East (Baktria and India) and in the West; from 247 on, the Parthians are independent | | 264–241 First Punic War; end of Carthage as a sea power; Sicily becomes Roman<br>238 Rome occupies Sardinia and Carthage starts to colonise Spain<br>240 The beginnings of Roman literature: translations of Greek tragedies and comedies into Latin<br>218–201 Second Punic War; Hannibal's invasion of Italy<br>216 Battle of Cannae<br>215 Alliance of Philip V and Syracuse with Hannibal |

## *The Hellenistic East and Rome*

| Date | Political History | Cultural Events |
|---|---|---|
| 200 | 200–133 While a corrupt Egypt declines, the Seleucid kingdom becomes powerful again under Antiochos III (the Great) stretching from Armenia to India; however, the order of the whole of the Hellenistic Greek East is ruined by Rome, which, supported by Pergamon, Rhodes and Achaia, becomes the predominant power without taking on the duties and responsibilities of such<br>Victorious wars by Rome against Macedon 200–197 and 171–168; Macedonia, reduced in size each time, becomes a Roman province in 148; a depopulated Greece is added to it after the destruction of Corinth in 146 | |

| | | |
|---|---|---|
| | 192–189 Victorious war by Rome against Antiochos III, who is defeated at Magnesia and has to cede the whole of Asia Minor to Pergamon and Rhodes; Rome aims to undermine his power and that of his successors in every way (e.g. by supporting Egypt and the Maccabeans against Antiochos IV) with the result that by 141 Parthian rule stretches from India to Seleukia/Babylon<br>133 Being unable to maintain political independence, Attalos III, the last king of Pergamon, leaves his kingdom to the Romans; it becomes the province of Asia | post 180: the Zeus altar at Pergamon<br>167 in Achaia, a younger statesman of the Achaian League, Polybios (c.200–c.120), is taken along with 1,000 other hostages to Italy and introduced into Roman high society (the Scipios); he writes a universal history of the events, based on his own experiences from 220 onwards, in 40 books, of which the first five and many excerpts are preserved<br>144 Panaitios of Rhodes, the Stoic philosopher, comes to Rome and finds a following in the circles Polybios moves in |
| 133<br><br><br><br><br>88<br><br><br><br>44<br><br><br>31 | 133–131: Chaos<br>Disorder and exploitation in the East and the uprooting of Italian farmers through endless wars lead to a century of social unrest, civil war and revolution; as indicative of the situation, we may mention the popularity of Mithridates of Pontos attained during his invasions (88–66) and, in consequence, the execution of his order to massacre the Italians living in Asia Minor: 80,000 are killed in one day (88 BCE).<br>After the order inaugurated by Caesar is thrown into disarray by his murder, Octavian ('Augustus') finally brings the chaos to an end<br>His victory at Actium over Kleopatra and Mark Anthony marks the establishment of the PAX ROMANA | 135–150 Posodonios of Rhodes, a Stoic philosopher, historian, natural scientist and teacher of eminent Romans such as Pompey and Cicero |
| | The First Two Centuries of the Roman Empire | Notes on Greek Literature |
| 31<br>BCE<br><br><br><br><br>14 CE<br><br><br><br>68 | 31 BCE–69 CE The Julio–Claudian Emperors<br>31 BCE (27 BCE)–14 CE Augustus; organisation of the Roman Empire<br>Classical Latin poetry: Virgil (70 BCE–19 BCE) and Horace (65 BCE–8 BCE)<br>14–37 Tiberius<br>37–41 Caligula<br>41–54 Claudius<br>54–68 Nero<br><br>68–69 The 'Four Emperors' | Greeks ('Graeculi') supply their new masters with knowledge in all fields; thus the Sicilian Diodorus, a contemporary of Caesar, who compiles a World History, important parts of which are preserved, and the historian Strabo (c.63 BCE–24 CE) from Amaseia in Pontos, whose comprehensive 'Geography' survives<br>4–65 Seneca, the Stoic |

| | | |
|---|---|---|
| | | 9 The 'Ara Pacis' (perhaps the work of sculptors from Pergamon)<br>c.50–56 Letters of the Apostle Paul |
| 69 | 69–96 The Flavian Emperors<br>69–79 Vespasian<br>70 Destruction of Jerusalem<br>79–81 Titus<br>81–96 Domitian<br>(Rome: the Colosseum and Arch of Titus)<br>96–180 The 'Five Good Emperors'<br>96–98 Nerva<br>98–117 Trajan<br>117–138 Hadrian<br>(Rome: 115–126 rebuilding of the Pantheon)<br>138–161 Antoninus Pius<br>161–180 Marcus Aurelius | c.30–100 the Stoic Musonius, teacher of Epiktetos<br>c.50–120 Epiktetos<br>c.95–175 Arrian (a provincial administrator; he recorded the conversations of Epiktetos and wrote a history of Alexander the Great)<br>129–199 Galen, Marcus Aurelius' personal physician, from Pergamon; other contemporaries of Marcus Aurelius: Claudius Ptolemaius, a geographer and astronomer; and the writer Lucian |

# INDEX OF PROPER NAMES
(references in italics are quotations of the author in question)


Abdera, Abderites: L.62
Aesop: Anthol. γ'
Agathon: L.25
Aischines: L.33
Aischylos: L.9; the Oresteia: L.83
Alexander the Great: see Fasti for 336 BCE
Alkmaion of Kroton: L.82
Anacharsis: L.38
Anakreon: L.27
Anaxagoras: L.15; *L. 75 III A*
Anaximander: L.31
Anaximenes: L.31
Andokides: L.54; *L.62 F*
Andromeda: L.34 I G
Antigonos: L.39 II
Antipatros: L.31
Antiphon the orator: L.40
Antiphon the sophist: L.11; L.54
Antisthenes: L.49
Anytos: L.12; *L.27 D1*
Archilochos: L.59; *L.59 G*
Archimedes: *L.78 I 1*; see Fasti for 287 BCE
Archytas: L.27; *L.27 D1*
Areopagos: L.40
Aristippos: L.27; *L.51 F2*
Aristophanes, the comic poet: L.7
Aristophanes of Byzantium: L.48; L.62
Aristotle: L.5; L.65
Aspasia: L.75
Augustus (63 BCE–14 CE): L.25

Bakchylides: L.41
Bias of Priene: L.6
Bion of Borysthenes: L.86

Caesar (100–44 BCE): L.25; *L.57 IIIF*
Carthage: L.48
Chilon: L.15
Chrysippos: L.14

Demokritos: L.15
Demonax: L.61
Demosthenes the general: L. 62
Demosthenes the orator: L. 33
Dikaiarchos: L.47
Diodoros: L.58
Diogenes: L.78
Diotima: *L.83 IID1*
Diphilos: Anthol. δ' A' 3; *L.54 IH*
Drakon: L.20

Elea: L.30
Eleusis: *L.75 IIA*
Elis: L.12
Empedokles: *L.25 IB1*
Epicharmos: L.49
Epiktetos: L.14
Epikuros: L.18
Epimenides: L.40; *L.60 IIE4*
Euclid: L.12
Eupolis: L.54
Euripides: L.9; *L.10 H*
Europa: L.32

Gorgias: L.52

Harmodios: L.50
Harmonia: L.32
Heliasts: L.57
Herakleitos: L.13
Herodotos: L.15
Hipparchos: L.51
Hippias of Elis: L.12; *L.12 II*
Hippokrates: L.12
Hipponax: L.63

Ion, ancestor of the Ionians: L.58
Ion of Chios: L.47
Ion, a rhapsode: *L.56 III2*
Iphikrates: L.50
Isokrates: L.8; *L.50 IIB*

Julian the Apostate: L.69; *L.69 IB3*

Kadmos: L.32
Kebes: L.45
Kerkyra (Corfu): L.57; L.79
Klazomenai: L.9; L.35
Kleanthes: L.9
Kleon: L.62
Krates: L.20; L.55
Kyme: L.63
Kyros: *L.38 IB*; *L.58 IIIA-B*

Lysias: *L.57 ID*

Makaria: L.69
Marcus Aurelius: L.18; *L.37 M*
Meidias: L.59; *L.84 D1*
Meletos: L.12; *L.58 IB*
Menandros: L.7
Menekrates: L.64
Miltiades: L.81

Nikias: L.55

Orpheus: L.27; L.64

Paionios: *L.51 G1*
Parmenides: L.30
Parmenion: L.31
Pausanias: L.60
Periander: *L.49 IC*
Perseus: *L. 34 IG*
Phidias: L.56
Philemon: L.34; *L.34 III*; *L. 50 IID*
Philip of Macedon: L.17
Philogelos: L.46
Phokylides: L.46
Pindar: L.41
Pittakos: L.17
Plato: L.6
Plutarch: L.45
Polybios: L.25
Protagoras: L.25
Pyrrhos: L.57
Pythagoras: L.5; *L.12 IF*

Sappho: L.32
Sarpis: L.24
Simonides: L.41
Sokrates: L.12
Solon: L.24
Sophokles: L.6; *L.48 H*
Stesichoros (6th cent. BCE, poet): *L.58 IIIC*
Stoa, Stoics: L.5; see also: Zeno, Kleanthes, Chrysippos, Epiktetos
Stratonikos: L.48
Thales of Miletos: L.31; *L.50 IA*
Themistokles: L.76
Theognis: L.19
Theophrastos: L.33
Thukydides: L.19

Xenophanes: L.31
Xenophon: Anthol. ε'
Xerxes: L.41; *L.56 IIC2*

Zeno: L.5

# II

## Exercises – Vocabulary – Word Index

# EXERCISES

## *Prefatory Note*

The purpose and method of the following Exercises have been described in Part I. A few practical hints may be added here. Teachers as well as students may devise their own exercises, if they like, along similar lines. Alternative quotations from the corresponding Greek Lesson may be used for questions and answers; the grammatical practice may be varied by adding, or substituting, for example, a plural for a singular, the aorist for the imperfect, the optative for the indicative, etc.—even when no 'etc.' or 'κτλ.' invites you to do so. Examples of this kind of variation are in the very first Greek Lesson (L.3, A4-6; B3; C4-7, etc.) and in the Exercises of the same Lesson.

All oral questions and answers ought to be whole sentences. The passages set for translation into Greek in section III are easy variations or even straight translations of Greek passages in the corresponding Greek Lesson in Part I. If students have gone through that lesson carefully, they will have no difficulty with the (re-) translation.

In those written exercises in which only one or two words are to be changed in an otherwise identical series of sentences, I would recommend that the student use dittoes—to avoid boredom.

## *Marks Used in the Following Exercises*

Words in square brackets: '[...]' are NOT to be translated.
Words in angular brackets: '<...>' ARE to be translated.
Words in round brackets: '(...)' are explanatory, NOT to be translated.
In the oral exercises: '::' indicates change of speaker.
In the oral exercises: '?' indicates that a word, or a different form of a given word, is to be supplied.

κτλ. i.e. καὶ τὰ λειπόμενα (λοιπά) = etc., indicates that the preceding sample is particularly suited for devising further variants.

## PRELIMINARY EXERCISE

The contents of the introductory exercises in Part I have to be mastered before lesson 1 can be tackled. With the help of the Ap(pendix) Gr(ammatica) this should not be difficult, but some practice is necessary.

When reading aloud or to yourself and when writing, make sure you are as familiar with the Greek alphabet as you are with the English. Learn it by heart, since you will need it if you are to understand the particulars of the language, as well as when you want to look up words in the dictionary. When you are writing Greek, use simple and clear forms of the letters.

Do the examples in IIB suggest any rules for accentuation? Copy out this section anyway.

## LESSON 1

Reading aloud, writing and applying the Ap.Gr. to the examples in the Greek lessons will help you master the system of Greek sounds. Ask yourself questions like: what are gutturals? liquids? long diphthongs? What is the purpose of diaeresis? What is a digamma? Where would you find an iota subscript?

Read the reading exercises out loud and fluently, then copy them out, not forgetting the accents and breathings.

## LESSON 2

In the same way as above, get to know the principles of Greek accentuation. What accents are there? Can a long word have an accent on its first syllable? On which syllable would it be? And which accent would it be? Under what circumstances? Can there be a circumflex on the penultimate syllable? Or an acute? When? What about a grave accent?

Which syllables can have a breathing combined with an accent? How would you write?

Copy out section I A of the preliminary exercise again, adding necessary diacritical marks.

Reading practice: as in L.1.

## LESSON 3

N.B. Before starting on the exercises, study the lesson, including the section on grammar, and learn the vocabulary.

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

For a dialogue you can use questions like those in A4-6, B3, C4-7, D 4 and 5 etc., and also questions like the following:

1. Ποῦ ἐστιν ὁ φιλόσοφος; :: ὁ φιλόσοφος ἐν Κορίνθωι (= Κορίνθῳ) ἐστίν.
2. Ποῖ ἦλθεν ὁ φιλόσοφος; :: ὁ φιλόσοφος εἰς Κ- ...
3. Πόθεν ἥκει ὁ φιλόσοφος; :: ὁ φιλόσοφος ἐκ Κ- ...
4. Ποῦ ἐστιν ὁ υἱός (ὁ φιλόσοφος, ὁ Χρύσιππος); :: ὁ υἱός ... (Ποῖ ..., πόθεν ...).
5. Τίς οἶνος χρηστός ἐστιν; :: (K4).
6. Τί ἐστιν ἄνθρωπος; :: (K5).
7. Τίς ἐστιν ὁ τοῦ φιλοσόφου λόγος; :: (K4; K5).

### II.

1. Say aloud in Greek in all their case forms (a) 'a good man' (sing.), and (b) 'the microcosm' ('small universe'), and write them down in your book.
2. Translate into Greek, orally and in writing:
   a) It is raining (two possible translations). b) God sends rain (literally: 'God rains'). c) You speak well, Chrysippos. d) What does the philosopher say? e) A good man's speech is good. f) <The> good wine is old. g) What do you tell the donkey? h) I hear the speech (the word) of a wise man. i) Listen to the philosopher's tale!
3. Translate the following examples from the Greek lesson, orally and in writing: A6; D5; E5; F2.5; G2.5; H3; K5.

N.B. Every time you do a written exercise, make sure you can repeat it orally afterwards without looking at the written version.

## LESSON 4

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Ἆρα δοῦλοί εἰσιν οἱ Ἕλληνες; :: Οὐχί; οὐκ ...
2. Ἆρα δουλεύεις θυμῶι (= θυμῷ); :: ...
3. Ὁ δὲ φιλόσοφος, ἆρα δουλεύει θυμῶι (θυμῷ); :: ...
4. Ἆρ' ἀκούεις τοῦ φιλοσόφου; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἀκούετε τῶν φιλοσόφων; :: ...
6. Ἆρα φιλόμυθος ὁ φιλόσοφος; :: Ναί· φιλόμυθός πως ὁ...
7. Ἆρα φιλόσοφος ὁ φιλόμυθος; :: ...
8. Ἆρα καλὸς τοῦ φιλοσόφου ὁ μῦθος; :: ...
9. Ἆρα φόνος φόνον λύει; :: Οὐχί· οὐ λύει...
10. Ἆρα μανθάνεις τὸ ἄριστον; :: ...
11. Τὸ δ' ἄριστόν ἐστι τί; :: ...(τῶν σοφῶν οἱ λόγοι)...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

A. 1. Ὁ χρηστὸς λόγος. 2. Ὁ λόγος χρηστός. 3. Ὁ λόγος ὁ χρηστός. 4. Χρηστὸς ὁ λόγος.

B. 1. Ὁ παλαιὸς οἶνος. 2. Ὁ οἶνος παλαιός. 3. Παλαιὸς οἶνος. 4. Παλαιὸς ὁ οἶνος. 5. Ὁ παλαιὸς οἶνος χρηστός. 6. Παλαιὸς ὁ οἶνος χρηστός. 7. Χρηστὸς ὁ οἶνος ὁ παλαιός.

### III.

1. Say aloud and write out in all its case forms, singular and plural, 'the good slave'.
2. Say aloud and write down all forms of the present indicative and imperative (2nd person) of παιδεύω.
3. Translate into Greek:
   a) Most (men) (are) bad. b) What do the philosophers say? c) You speak well, (you) philosophers! d) Man is a world in miniature (small universe). e) Do not (sing.) speak (empty) words! f) We chase winds. g) 'Why are you (pl.) untying the foal?' (Lk. 19.33). h) The words of good men are good. i) From horses onto donkeys. k) From donkeys onto horses. l) Do not be slaves to the barbarians! m) Don't (sing.) be a slave to your slaves!
4. Translate the following examples from the Greek lesson into English: A3; C2; D1; E2; F1.5; G3.4; I1.3.

## LESSON 5

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τί ἐστιν ἄνθρωπος; :: Ὁ ἄνθρωπος ...
2. Ἆρ' ἔστι Πυθαγόρου βιβλία; :: ...
3. Ἆρα φόνωι (= φόνῳ) φόνον λύσομεν; :: ...
4. Ἆρα δουλεύσετε τοῖς βαρβάροις; :: ...
5. Ἆρα χρὴ λέγειν τὰ κακά; :: Οὐχί, ἀλλὰ χρὴ...
6. Ποῦ σοι τὰ ῥόδα; :: ...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

1. Ἆρ' ἔστι σοι παιδίον; :: οὐχί· οὐκ...
2. Ἆρ' ἔχιες τέκνον; :: ...
7. Τὰ ῥόδα ἆρα τοῦ τέκνου ἐστίν; :: ναί· τὰ...
4. Ἆρα μῦθον λέγεις τῶι τέκνωι (= τῷ τέκνῳ); :: ...
5. Ἆρα λέξεις τὰ καλά; :: ναί· λέ-...
6. Τί λέξει ὁ φιλόσοφος; :: ὁ φιλόσοφος...

7.-12. Put the singulars in 1-6 into the plural.

### III.

1. Say aloud and write out in all its case forms, 'the pretty rose'.
2. Say aloud and write down the infinitives (pres. act.) of λύω, διδάσκω, μανθάνω, θεραπεύω.
3. Give all forms (as far as you have learnt them) of the future active of θεραπεύω.
4. Translate into Greek:
   a) Men are political beings. b) The books are worth ten obols. c) You (sing.) pretend to be just (good), but in fact you are bad (in word...in deed...). d) One must learn what is good (learn the good). e) One must not say what is bad (say the bad). f) Phoibos will free (untie) you (sing.). g) You will not serve the barbarians (as slaves). h) What is he going to say? i) The children will say the best (neut. pl.) k) The works of bad men are bad. l) Compared with other beings, man lives like a god.
5. Translate the following examples from the Greek lesson: IA4; B4; E1; F2; IIA3; B2; C2.4.5.

## LESSON 6

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἔλεγε Βίας ὁ σοφός; :: Βίας ἔλεγεν, ὅτι...[1]
2. Τί πράττει ὁ δίκαιος; :: Ὁ δίκαιος...
3. Τί λέγει μῶρος; :: ...
4. Τί χρὴ λέγειν; :: χρὴ...
5. Ἆρα χρὴ λέγειν ὀλίγα ἐν πολλοῖς; :: Οὐ χρὴ...
6. Ἀλλὰ πῶς χρὴ λέγειν; :: χρὴ λέγειν...

B. 1. Τί χρὴ μανθάνειν; :: Χρὴ...
2. Τί χρὴ διδάσκειν; :: ...
3. Ποῦ ἐδίδασκεν ὁ Ἰησοῦς; :: Ὁ...
4. Ποῦ ἐδίδασκον οἱ Ἀπόστολοι; :: Οἱ Ἀπ-...
5. Τί χρὴ ἐλπίζειν; :: Χρὴ...
6. Τί ἐλπίζεις; :: ...
7. Τί ἐλπίζετε; :: ...
8. Τί ἠλπίζετε; :: ...

Similar use can be made of, e.g., examples H1-3, from the Greek lesson.

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

A. 1. Ἆρ' ἐδούλευες θυμῶι (= θυμῷ); :: Οὐκ ἐδουλ-
2. Ἆρ' ἐδουλεύετε θυμῶι (= θυμῷ); :: Οὐκ ἐδουλ-
3. Ἆρ' ἤκουες ὃ ἔλεγον; :: ναί· ...
4. Ἆρ' ἠκούετε ἃ ἔλεγον; :: ναί· ...
5. Ἆρ' ἠκούετε ἃ ἐλέγομεν; :: ναί· ...
6. Ἆρ' ἤκουεν ἃ ἐλέγομεν; :: ναί· ...
7. Ἆρα χρὴ δουλεύειν θυμῶι (= θυμῷ); :: ...

B. κωλύω – ἐκώλυον : ἀκούω – ἤκουον.
ἐλπίς (hope), ἐλπίζω, ἤλπιζον,
ὄνομα (*nomen*, name), ὀνομάζω, ὠνόμαζον,
οἶκτος (pity), οἰκτίρω, ὤικτιρον (= ᾤκτιρον),
οἴμοι, οἰμώζω, ὤιμωζον (= ᾤμ-),
οἶκος, οἰκίζω, — ?

---

1. ὅτι 'that' (or 'because') often introduces indirect (and even direct) speech.

## III.

1. Identify the following forms (the numbers in brackets indicate the number of possible answers) and give for each the first person singular indicative, i.e. the form you would have to look up in a dictionary:
   ἔλεγον (2) / ἐμανθάνετε / ἔφερε(ν) / ἐδίδασκον (2) / ἐθεραπεύον (2) / ἔχαιρε(ν) / ἐπείθομεν / ἤθελες / ἐπράττετε ἐκώλυον (2) / ἠλπίζομεν / ἤκουε(ν) / ἦκες / ὗε(ν) / ὠικτίρετε (= ᾠκτίρετε).
2. Say aloud and write out in all its case forms τὸ λογικὸν ζῶιον (= ζῷον).
3. Say aloud and write out all forms of the imperfects of a) κωλύω, b) λέγω and c) ἀκούω.
4. Translate into Greek:
   a) Do not (sing.) say little in many (words) but much in few! b) Fools say foolish (things). c) Men are rational beings ('animals', see L.5 A). d) You (pl.) will not abolish (untie) murders by murders (see L.4 H). e) We shall prevent you (sing.) from evil. f) We did not prevent you (sing.) from doing right (the beautiful). g) We are not slaves (translate by a verb) to the barbarians. h) A just man acts justly (= neut. pl.). i) I heard the best (things) (neut. pl.). k) We expected everything (neut. pl.).
5. Translate the following examples from the Greek lesson: A5; B2; C3; E1; G1; I2; K; L.

## LESSON 7

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τίς με θεραπεύσει; :: ὁ...
2. Τίς σε θεραπεύσει; :: οἱ...
3. Τίς ἐστι διδάσκαλος τοῦ βίου; :: ὁ...
4. Τίς ἐστι διδάσκαλος τοῦ βίου; :: οἱ...
5. Τί ἐστιν ἐλευθέρου ἔργον; :: ...
6. Ἆρ' ἐστιν ἐλευθέρου ἔργον τὸ εὖ λέγειν; :: οὐκ...
7. Τίς ἔθυεν ἀνθρώπους; :: οἱ...
8. Τίς οὐκ ἔθυεν ἀνθρώπους; :: ...

## II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΝ

A. 1. Τίς θεραπεύει τοὺς θεούς; :: ὁ σοφὸς θερ-...
2. Τίς θεραπεύει τοὺς θεούς; :: οἱ...
3. Τίς θεραπεύσει τοὺς θεούς; :: οἱ...
4. Τίς ἐθεράπευε τὸν θεόν; :: ὁ...
5. Τίς ἐθεράπευε τὸν θεόν; :: οἱ...
6. Ἆρα θεραπεύσεις τὸν θεόν; :: ναί, θερ-...

B. 1. Ἆρα πιστεύεις ? ? :: ναί, πι-...
2. Ἆρα πιστεύεις (plur.) ; :: ναί, πι- ...(οὐχί· οὐ...)
3. Ἆρα πιστεύσετε (plur.) ; :: ...
4. Ἆρ' ἐπίστευες (plur.) ; :: ...

C. 1. Ἆρ' ἀκούεις τοῦ θε- ; :: ...
2. Ἆρ' ἀκούετε τοῦ θε- ; :: ...
3. Ἆρ' ἀκούετε τῶν θε- ; :: ...
4. Ἆρ' ἤκουες τῶν θε- ; :: ...
5. Ἆρ' ἠκούετε τῶν θε- ; :: ...
6. Ἆρ' ἤκουον τοῦ θε- ; :: ...
7. Τίς ἀκούει τοῦ θε- ; :: ὁ σοφὸς...

## III.

1. Write in parallel columns the forms of the present and imperfect indicative of a) μανθάνω. b) διδάσκω c) ἐλπίζω.
2. Say aloud and write out in all its case forms ὁ κοινὸς ἐχθρός.
3. Translate into Greek:
   a) Do you (sing.) want to learn? We shall not hinder you. b) We order you (sing.) to come. c) The philosopher is a teacher of living (of life). d) The wise doctors treated the good slaves. e) We shall always serve the gods. f) I taught the child the best (things). g) We taught the children the best. h) Birds of a feather flock together (cf. IIB1).
4. Translate the following examples from the Greek lesson into English: B2; C3; D; F1.2.3; H2.

## LESSON 8

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τί ἐστι μέγιστον ἀνθρώποις ἀγαθόν; :: (A4)
2. Τίς ἐστιν ἀρχὴ φιλίας; :: (B1)
3. Τίς ἐστιν ἀρχὴ ἔχθρας; :: ...
4. Τίς ἔλεγεν; :: Ἰσοκράτης ἔλεγεν ὡς...
5. Ἆρ' ἦλθετε εἰς Ἀθήνας; :: ...
6. Ἆρ' ἐμένετε ἐν τῆι οἰκίαι (= τῇ οἰκίᾳ); :: ...
7. Ποῦ ἐστι θεῶν βωμός; :: (E2)
8. Τίς ἐστι πολιτειῶν ἀρίστη; :: (G2)
9. Πῶς ἔχεις; :: ...
10. Διὰ τί κακῶς ἔχεις; :: ...
11. Τίς ἔλεγεν τὸ ἐν χώραι (= χώρᾳ) καὶ σκιᾶι (= σκιᾷ) θανάτου; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑ[1]

A. 1. Ἆρα καλή ἐστιν ἡ χώρα; :: ναί· ἡ χ-...
   2. Ἆρ' ἦλθες εἰς τὴν χώραν; :: ναί· ...
   3. Ἆρα μένετε ἐν τῆι χώρᾶι (= τῇ χώρᾷ); :: ναί· ...
   4. Ἆρ' ἦλθες ἐκ τῆς χώρας; :: οὐχί· οὐκ...

B. 1.-4. for ἡ χώρα use ἡ οἰκία.

C. 1.-4. for ἡ χώρα use ἡ ἀγορά.

D. 1.-4. for ἡ χώρα use αἱ οἰκίαι.

E. 1.-4. for ἡ χώρα use αἱ Ἀθῆναι.

### III.

1. Say aloud and write out in all its case forms τελεία φιλία (sing.).
2. Say aloud and write out in all its case forms αἱ ἄρισται πολιτεῖαι (pl.).
3. Say aloud and write the Greek adjectives with the following meanings (give the nom. sing. masc., neut., fem., and also the adverb): a) similar. b) ugly. c) just.
4. Translate into Greek:
   a) Reproach produces (makes, or starts) enmity. b) In misfortune I recognised the friend. c) Who is the enemy? d) Tell (pl.) me:

---

1. Exercitium.

what is perfect friendship? e) Why do you (sing.) speak badly (of) Pythagoras? f) In the market-places there are altars of the gods (the market-places have...). g) One day teaches another.

5. Translate the following examples from the Greek lesson: A6; B2; C1; D2; F; G1.2; J1.3.

## LESSON 9

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Πῶς μετέχομεν ἀθανασίας; :: Ἰσοκράτης λέγει, ὡς (ὅτι)...
2. Πόθεν ἔχομεν ἐμπειρίαν; :: Ἀριστοτέλης λέγει, ὡς (ὅτι)...
3. Τίς ἐστιν ἡ τῆς ψυχῆς ἀρετή; :: (D2)
4. Τί ἐστι μέγιστον τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν; :: (C3)
5. Ἆρα μία ἀρετή ἐστιν ἢ πολλαί; :: (D3)
6. Ἆρα τῶν ἀρετῶν μία ἡ φιλία ἐστίν; :: (C1)
7. Ἆρ' ἐν τῆι σχολῆι (= τῇ σχολῇ) ἡ εὐδαιμονία ἐστίν; :: ...
8. Ἆρα καλή ἐστιν ἥδε ἡ ἡμέρα; :: ...

### II. ΑΛΛΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρ' ἀρετή ἐστιν ἡ φιλία; :: ...
2. Εἰ μὴ ἀρετή ἐστι, τί ἐστιν ἡ φιλία; :: Ἀριστοτέλης λέγει ὡς...
3. Ἆρα πιστεύεις ἀρετῆι (= ἀρετῇ); :: ...
4. Ἆρα πιστεύομεν ταῖς ἀρεταῖς; :: ...
5. Τίς ἔλεγε παμπόλλας εἶναι τὰς ἀρετάς; :: ...

B. 1. Λέγε μοι στίχον[1] Εὐριπίδου ... Καὶ ἄλλον...
2. Λέγε μοι στίχον[2] Αἰσχύλου...

### III.

1. Say aloud and write out in all their case forms:
a) ἡ ψυχὴ ἡ δικαία. b) ἡ καλὴ ἡμέρα. c) ἥδε ἡ πολιτεία.
2. Translate into Greek:
a) We are strong through excellence (virtues). b) Excellence is (the) highest good. c) Honour and excellence are (the) highest goods (the greatest of goods). d) The wisdom of this philosopher

---

1. ὁ στίχος 'line of verse'.
2. ὁ στίχος 'line of verse'.

is very great. e) What is man? <He is> a shadow. f) We are delighted by divine utterances. g) (In) these days, <the> evil (neut. pl.) is strong. h) God is the soul of the world.

3. Translate into English the following examples from the Greek lesson: A2; B3; C1; F2; G3; H; I4.

## LESSON 10

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τίς ἦν τραγωιδιῶν (τραγῳδιῶν) ποιητής; :: ...
2. Τίς ἦν κωμωιδιῶν (κωμῳδιῶν) ποιητής; :: ...
3. Τίνες ἦσαν κωμωιδιῶν ποιηταί; :: ...
4. Τίνες ἦσαν τραγωιδιῶν ποιηταί; :: ...
5. Τίς διδάσκει ποιητήν; :: ...
6. Τί τρέφει τὸν τεχνίτην; :: ...
7. Τίς ἄρχει ναυτῶν; :: ...
8. Τί φέρει νεανίαις τιμήν; :: ...
9. Τίς ἦν Εὐριπίδου πατήρ; :: ...
10. Τίς ἦν Εὐριπίδου διδάσκαλος; :: ...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΤΙΝΑ

A.
| | | |
|---|---|---|
| 1. Ἄκουε τοῦ φιλοσόφου, | | ὦ νεανία. |
| 2. Ἀκούετε τοῦ φιλοσόφου, | | ὦ ? |
| 3. Ἀκούετε τῶν | ? | ὦ ? |
| 4. Ἄκουε τοῦ | ? | ὦ φιλόσοφε. |
| 5. Ἄκουε τῶν | ? | ὦ φιλόσοφε. |
| 6. Ἀκούετε τῶν | ? | ὦ φιλ- ? |

B. Similar variations and substitution exercises can be based on sentences like the following:
   1. Καλῶς λέγεις, ὦ μαθητά.
   2. Καλῶς ἔλεγες, ὦ χρηστέ.
   3. Καλῶς ἔλεγες, ὦ χρηστὲ μαθητά.
   4. Καλῶς ἐλέγετε, ὦ μαθηταί.

C. Change the following Greek sentences to plural or singular respectively: A1.2; C1; D1-3; F; K2.

III.

1. Say aloud in Greek and write out in all their case forms:
   a) the just law-giver. b) the best wisdom (sing.). c) the wise Pythagoras (sing.). d) the just prayer.
2. Identify the following forms:
   a) χρηστή, χρηστῆι, χρηστῇ, χρηστέ.
   b) χρηστά, χρησταί, χρηστα῀ς.
   c) ἐλεύθερον, ἐλευθέρων, ἐλεύθεροι, ἐλευθέροις, ἐλευθέρωι, ἐλευθέρῳ.
   d) ἐλεύθεραι, ἐλευθέραι, ἐλευθέραις.
   e) ἐλευθέρα, ἐλεύθερα, ἐλευθέρᾳ.
3. Translate into Greek:
   a) Euripides was a tragic poet. b) Euripides was (the) son of Mnesarchides. c) Aristophanes and Menander were comic poets. d) The helmsman will order what will be of use to the seamen. e) Wisdom and excellence brought these men honour. f) Anaxagoras and Prodikos, the philosophers, were Euripides' teachers. g) <The> god will not listen to the prayers of the unjust men.

## LESSON 11

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τίς ἐστι τῆς ἀληθείας κριτής; :: (ὁ λόγος ...)
2. Τίς εἶχε τῆς θαλάττης τὴν ἀρχήν; :: ...
3. Τίς ἐστί σοι ἄγκυρα τῆς τύχης; :: ...
4. Τίς θύει ταῖς Μούσαις; :: ...
5. Ποῦ ἄιδουσιν αἱ Μοῦσαι; :: ...
6. Τί ἐστι φιλοσοφία; :: ...
7. ᾿Αρα διαφέρει ἐπιστήμης δόξα; :: ...
8. ᾿Αρ' ἔστι δόξης τιμιώτερόν τι; :: ...
9. Τί ἐστι πάντων τιμιώτατον; :: ...
10. Τίς ἦν πάντων ἀνθρώπων σοφώτατος; :: ...
11. Τίς ἦν πάντων ἀνθρώπων δικαιότατος; :: ...
12. ᾿Αρ' ἀναγκαῖαι αἱ νέαι φιλίαι; :: Αἱ μὲν...

## II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

A. 1. Ἆρα ἕτερον ἐπιστήμης δόξα; :: ...
2. Ἆρα ἕτερον δόξης ἐπιστήμη; :: ...
3. Ἆρα τιμιώτερον ἐπιστήμης δόξα; :: ...
4. Ἆρα τιμιώτερον δόξης ἐπιστήμη; :: ...
5. Ἆρα δεῖ διώκειν δόξαν καὶ ἀρετήν; :: ...
6. Ἆρα διαφέρει ἀληθείας ὀρθὴ δόξα; :: ...
7. Ἆρα τῇι δόξηι τῆι τῶν πολλῶν πιστεύεις; :: ...
8. Ἆρα τῇι ἀληθείαι τῆι τῶν καλῶν πιστεύειν δεῖ; :: ...
9. Ἆρα δεῖ λέγειν τὴν ἀλήθειαν ἀεί; :: ...
10. Τί ἀσφάλειαν παρέχει; :: Δύο ἄγκυραι...

B. Μὴ μακρὰ λέγε. Complete the following:
1. Ὁ σοφιστ- μακρὰ ἔλεγεν.
2. Σὺ τοῦ σοφιστ- μακρότ- ἔλεγ-
3. Τίς ἔλεγε μακρότατα; :: ...

C. Ὅδε ὁ ἄνθρωπος σοφός ἐστιν. Complete the following:
1. Τοῦδε τοῦ ἀνθρώπου ἐγὼ σοφ- εἰμί.
2. Τοῦδε τοῦ ἀνθρώπου σὺ σοφ- ἔλεγες.
3. Πάντων ἀνθρώπων Σωκράτης σοφ- ἦν.
4. Πάντων ἀνθρώπων Σωκράτης σοφ- ἔλεγεν.

## III.

1. Write out in Greek in all their case forms:
a) the right opinion. b) the greatest truth (sing.).
2. Write out in Greek the comparatives and superlatives (nom., sing., all three genders) of the following adjectives:
a) just. b) wise. c) young. d) long.
3. Translate into Greek:
a) The winds are masters of the sea. b) We serve the truth. c) The poets are prophets of the muses. d) Nothing is stronger than justice (neut. pl., 'just things'). e) Who is wiser than these philosophers?
4. Remembering the rules about accents on enclitics, put accents on the following:
a) ἀνθρωπος τις. b) λογος τις. c) θεος τις. d) ἀνθρωπος ἐστιν. e) λογος ἐστιν. f) θεος ἐστιν. g) δουλος τε. h) θεου τε. i) δουλος ἐστιν. k) θεου ἐστιν.

5. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA3; E2; F1-4; IIB1.

## LESSON 12

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τί πράττει ὁ δίκαιος; :: ...
2. Τί ἐστιν ἔργον ἐλευθέρου; λέγε τὸν στίχον· :: *Τὸ χρηστὰ...
3. Τί λέγει Ἡρόδοτος περὶ τῆς Αἰγύπτου; :: Ἡρόδοτος...
4. Τί εἶπεν Εὐκλείδης ὁ μαθηματικὸς πρὸς Πτολεμαῖον; :: ...
5. Τί φέρει ἡ Λιβύη; λέγε τὸν στίχον· :: *Ἀεὶ φέρει...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΝ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Τὸ | δῶρον | καλόν | ἐστιν. |
| 2. | ? | παρθένος | ? | ἐστιν. |
| 3. | ? | Νεῖλος | ? | ἐστιν. |
| 4. | ? | νῆσος | ? | ἐστιν. |
| 5. | ? | καρπὸς | ? | ἐστιν. |
| 6. | ? | ὁδὸς | ? | ἐστιν. |
| 7. | ? | κυπάρισσος | ? | ἐστιν. |
| 8. | ? | χώρα | ? | ἐστιν. |
| 9. | ? | ῥόδα | ? | ? |
| 10. | ? | Δῆλος | ? | ? |
| 11. | ? | Κόρινθος | ? | ? |
| 12. | ? | Ἀθῆναι | ? | ? |
| 13. | ? | νεανίαι | ? | ? |
| 14. | ? | ἔργον | ? | ? |
| 15. | ? | βιβλία | ? | ? |
| 16. | ? | σοφία | ? | ? |
| 17. | ? | πλάτανοι | ? | ? |
| 18. | ? | νόσος | ? | ? |

### III.

1. Translate the following:
   a) οἱ φίλοι κακοί. b) κακοὶ οἱ φίλοι. c) φίλοι οἱ κακοί. d) οἱ κακοὶ φίλοι.
2. Write out in all their case forms:

a) ἡ ἱερὰ νόσος. b) ἡ ὑψηλὴ κυπάρισσος.

3. Which groups of nouns are often feminine?
4. Translate into Greek:
   a) The unjust (man) acts unjustly (does unjust things). b) Beautiful girls are a beautiful sight ([something] beautiful). c) <The> long illnesses are tedious ('difficult', χαλεπός). d) In the market-place [there] was a beautiful plane-tree.
5. Translate into English, as accurately as possible, Part II of the Greek lesson. Leave it for a while, then translate your version back into the Greek, and compare it with the original. There is no better exercise than such 'retranslation': practise it daily with your previous translations! Even if you do not do more than 3-4 lines a day, you will soon realise the benefit.

## LESSON 13

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγουσιν οἱ Πλατωνικοὶ περὶ τῆς τύχης; :: οἱ Πλ. λέγουσιν ὡς... (D1)
   2. Τί δ' ἐστιν ἡ τύχη κατὰ τοὺς Στωϊκούς; :: ...
   3. Τίς λέγει ἀθάνατον εἶναι ψυχὴν πᾶσαν; :: ...
   4. Ποῦ ἦν ὁ Ἰησοῦς τεσσαράκοντα ἡμέρας; :: ...

B. 1. Τίς ἀποθνήισκει νέος; λέγε τὸν στίχον. :: *Ὃν οἱ θεοὶ...
   2. Τίς ἐστιν ἡ ἀρίστη πολιτεία; :: ...(I2)
   3. Τίς τοῦτ' ἔλεγεν; :: ...

C. 1. Τίς ἔφη τὸ Ὁδὸς ἄνω κάτω μία καὶ αὐτή; :: ...
   2. Τίς ἦν Ἡράκλειτος; :: ...

D. 1. Ἆρα πιστεύεις οἷς λέγω; :: ...
   2. Ἆρα πιστεύετε οἷς Πλάτων λέγει; :: ...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

1. Change the singular to plural and vice-versa in the following examples from the Greek lesson: B1.2; C; D3; E2.3.
2. Examine carefully the following relative clauses:
   a) Ἡ πολιτεία ἐν ἧι οἱ νόμοι δεσπόζουσιν ἀρίστη ἐστίν (the original in I2 in the Greek lesson is more elegant; Ἐν ἧι οἱ νόμοι δεσπόζουσιν πολιτείαι, ἀρίστη ἐστίν would also be possible).
   b) Ἀκούω ὃν λέγεις λόγον.

c) Ἆρα πιστεύεις τοῖς λόγοις οὓς λέγω;
Ἆρα πιστεύεις τοῖς λόγοις οἷς λέγω;
Ἆρα πιστεύεις οἷς λέγω λόγοις;
d) Πιστεύω οἷς λέγεις (you would hardly ever say Πιστεύω τούτοις ἃ λέγεις).
e) Ἧκε σὺν ᾗ ἔχεις στρατιᾷ ('with what force you have'; σὺν τῇ στρατιᾷ ἣν ἔχεις would be awkward).
f) Ἡ κώμη (village), ἣν εἰσῆλθον, μικρὰ ἦν;
ἣν εἰσῆλθον κώμην, μικρὰ ἦν;
εἰς ἣν ἦλθον κώμην, μικρὰ ἦν.
(These are three possible variants; but ἡ κώμη εἰς ἣν ἦλθον, μικρὰ ἦν is awkard and would hardly ever be used.)

III.

1. Decline in Greek:
a) the immortal glory (sing. only). b) the hidden (unclear) cause (sing. and pl.).
2. Translate into Greek:
a) The stranger who spoke. b) The stranger to whom I spoke. c) The stranger whom I mentioned ('said'). d) The stranger to whom I listened. e) The friendships which we keep. f) The friendships in which we trust. (Many similar examples can be modelled on the above phrases, and also on the following.)
3. Translate into Greek:
a) The prophet himself. b) The same prophets. c) The works themselves. d) By the same works; etc.
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: B1; C; D1-3; H1-3; I1; K1.2; N.

## LESSON 14

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρα πιστεύεις τῇ Τύχῃ; :: ...
2. Ἆρα πιστεύεις μοι; :: οὐ πιστ-...
3. Διὰ τί οὐ πιστεύεις μοι; :: Οὐ π- , ὅτι ... σπεύδεις... (B9)
4. Ἆρ' ἐπιστεύσατε τῶι διδασκάλωι; :: Ναί· ...
5. Διὰ τί ἐπιστεύσατε τῶι διδασκάλωι; :: Ἐπιστευ-...

B. 1. Τί ἤκουσε Παῦλος; :: ...

2. Τί ἔλεγεν ἡ φωνή; :: Ἡ φωνὴ...
3. Τίς ἐπίστευσεν Ἰωάννηι; :: ...
4. Τίς οὐκ ἐπίστευσεν Ἰωάννηι; :: Οἱ Φαρισαῖοι (ὑμεῖς, ἡμεῖς)...

C. 1. Ἆρα ῥάιδιόν ἐστι τὸ κελεῦσαι; :: ...
2. Ἆρα ῥάιδιόν ἐστι τὸ ποιεῖν; :: ...
3. Λέγε μοι στίχον περὶ τοῦ ποιεῖν καὶ κελεῦσαι. :: ...
4. Λέγε ἄλλον στίχον περὶ Χρυσίππου καὶ τῆς Στοᾶς. :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τί ἤκουσας, ὦ Παῦλε; :: Φωνὴν (φωνῆς)...
2. Τί ἤκουσας, ὦ μαθητά; :: Οὐδὲν ἤκ-, ὦ...
3. Τί ἠκούσατε, ὦ μαθηταί; :: Οὐδὲν ? ..., ὦ...

B. 1. Ἄκουσόν μου, ὦ μαθητά :: Ἀκούω ..., ὦ...
2. Ἀκούσατέ μου, ὦ ? :: Ἀκ- ..., ὦ...
3. Ἀκούσατε ἡμῶν, ὦ ? :: Ἀκ- ..., ὦ...

C. 1. Ἆρ' ἤκουσας ἃ εἶπον; :: ...
2. Ἆρ' ἠκούσατε ἃ εἶπον; ...
3. Ἆρ' ἠκούσατε ἃ εἴπομεν; ...

D. 1. Ἆρα πιστεύεις μοι; :: ...
2. Ἆρα ἐπιστεύετε οἷς ἔλεγον; :: ...
etc. in singular and plural, present, imperfect and aorist.

## III.

1. Write in parallel columns:
a) all forms of the imperfect and aorist indicatives of θεραπεύω and ἀκούω.
b) all forms of the present and aorist indicatives of θύω, πιστεύω and ἀκούω.
c) the second person, singular and plural, of the present and aorist imperatives of κώλυω and κελεύω.
2. Translate into Greek:
a) <The> pleasure is shortlived, <the> excellence is eternal (mortal – immortal). b) We did not trust the prophets. c) Did you (sing.) hear the blasphemy? Yes, I heard it. d) Strangers, free me from my chains. e) Doctor, cure yourself! f) If you (pl.) want to be good, first believe that you are bad. g) If you (pl.) had told the truth, we would have believed you.

3. Translate the following examples from the Greek lesson: A1; G1; I; K.

## LESSON 15

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τί ἔλεγε Λυσιστράτη; :: ...
2. Τί ἔλεγεν Ἡράκλειτος περὶ πολυμαθίας; :: Ἡράκλειτος...
3. Τί ἔλεγεν Ἀναξαγόρας περὶ τοῦ νοῦ; ...
4. Πότε ἐστὶ καλὸς πλοῦς; :: ...
5. Τίς ἔγραψε τοῦ Εὐξείνου Πόντου Περίπλουν; :: ...
6. Τίς ἦν Ἀρριανός; :: ...
7. Τίς ἦν Ἐπίκτητος; :: ...
8. Τίς παρέχει ἀνθρώποις τὴν καθ' ἡμέραν τροφήν; :: ...

### II. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΤΙΝΑ

A. 1. Ποῦ τὸν νοῦν ἔχεις; :: Προσέχω... (D4)
   2. Ποῦ τὸν νοῦν ἔχετε; :: ...
   3. Τί ἐν νῶι ἔχετε ποιεῖν; :: ... (e.g. H4)
   4. Τί ἐν νῶι ἔχεις ποιεῖν; :: ...

B. Where possible, change singular to plural, and vice-versa, in the following passages: A; C; D; H4.

### III.

1. Write out in all their case forms, in the singular only, the following:
   a) ὁ καλὸς πλοῦς. b) Ἑρμῆς πομπαῖος. c) ἡ βάρβαρος γῆ. d) Ἀθηνᾶ, ἡ ἡμετέρα θεός.
2. Translate into Greek:
   a) Heed (pl.) my words! b) Who says that mind and soul are the same? (See F 2). c) Let him say (imperative) what he intends (to do). d) Let the philosophers teach (imperative) the young people. e) According to Anaxagoras, god is the world-creator Mind.
3. Write the four imperatives, (i) of the present, and (ii) of the aorist of a) κωλύω. b) ἀκούω.
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: B1.2; D4; E; F1-3; H3; M1.2.

## LESSON 16

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἐστιν Ἑρμῆς; :: Ἑρμῆς...
2. Τίς ἔδωκεν Ἑρμῆι τὴν χρυσῆν ῥάβδον; :: Ἀπόλλων...
3. ᾿Αρα σιδηροῦ ἰσχυρότερός ἐστιν ὁ χρυσός; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
4. ᾿Αρα τὸ χρυσοῦν γένος τὸ πρῶτον ἦν; :: Ναί· οἱ γὰρ θεοὶ...
5. Τίς λέγει; :: Ἡσίοδος...
6. Λέγε Ἡσιόδου τὰ ἔπη. :: *Χρύσεον μὲν...
7. Τί ἦν τὸ δεύτερον γένος ἀνθρώπων; :: Τὸ ἀργυροῦν...
8. Τί ἦν τὸ τρίτον γένος ἀνθρώπων; :: ...
9. Τί ἐστι τὸ νῦν γένος ἀνθρώπων; :: ...

B. Κατὰ δὲ τὸν Ὅμηρον
1. Ποία ἐστὶ τοῦ Ταρτάρου ἡ πύλη; :: Ἡ τοῦ...
2. Ποιός δ' ἐστιν ὁ ὁδός; :: ...

C. 1. Τί λέγει Αἰσχύλος περὶ τῆς ὁδοῦ τῆς εἰς Ἅιδου; :: Αἰσχύλος λέγει...
2. Τί δὲ λέγει περὶ τῆς ἀληθείας; :: ...
3. Τί δὲ λέγει Εὐριπίδης περὶ τοῦ αὐτοῦ; :: Εὐριπίδης λέγει ὡς...
4. Λέγε μοι Εὐριπίδου τὸν στίχον. :: *Ἁπλοῦς...
Similar use can be made of e.g. D; F 3; G 1; H etc.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

1. ᾿Αρ' εὔνους ἐστὶν ὁ φίλος; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' εὔνους ἐστὶν ἡ παρθένος; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα πιστεύεις τῶι φίλωι τῶι εὐν- ; :: ...
4. ᾿Αρα πιστεύεις τοῖς φίλοις τοῖς εὐν- ; :: ...
5. ᾿Αρα πιστεύεις ταῖς παρθένοις ταῖς εὐν- ; :: ...
6. ᾿Αρα πιστεύεις τῆι παρθ- τῆι εὐν- ; :: ...

Similar use can be made of e.g. A1; E1.5; F1; H5.6.

### III.

1. Say aloud in Greek and write out in all their cases:
a) the simple truth. b) the silver staff. c) the absurd enmity.
2. Translate into Greek:

a) Mind alone of existing (things) is pure and simple. b) All simple (bodies) have simple movements. c) The magician makes the bronze (thing) golden. d) Who is so foolish as not to love peace?

3. Translate passage G from the Greek lesson into English.

## LESSON 17

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

Note: τίνα; pl. τίνας; acc. of τίς; (whom? which?); pl. τίνες; nom. pl. (who? which ones?)

1. Τίς λέλυκε τὴν εἰρήνην; :: Φίλιππος...
2. Τίς λέλυκε τὰς σπονδάς; :: Οἱ πολέμιοι...
4. Τίνα ηὕρηκας διδάσκαλον τοῦ βίου; ...
5. Τίνας ηὑρήκατε ? τοῦ βίου; :: Τοὺς...
6. Ἆρα γέγραφε βιβλία ὁ Πυθαγόρας; :: ...

Similar use can be made of, e.g., IB; F; H; IIA; B6.7; C1.2...; G1.4.

### II ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τί ηὕρηκας; :: (ἡ ἀληθεία, τὸ βιβλίον)
   2. Τί ηὑρήκατε; :; (ἡ ἀληθεία, τὸ βιβλίον)
   3. Τί σοι δέδωκεν ὅδε ὁ ἄνθρωπος; :: (δῶρον)
   4. Τί δέδωκας τῶι φίλωι; :: ...
   5. Τί δεδώκατε τοῖς φίλοις; :: ...
   6. Τί δεδώκασι τοῖς φίλοις; :: ...

B. 1. Τί χαλεπόν ἐστιν; :: (IIA1 or 2)
   2. Τί χρὴ (δεῖ) ποιεῖν; :: ...
   3. Τίνα χρὴ λέγειν; :: ... (e.g. IIB3)
   4. Τί χρὴ λέγειν; :: ... (IIB2)
   5. Τί ἐθέλεις ποιεῖν; :: ... (IIC2)
   6. Τί ἐθέλετε ποιεῖν; :: ...

C. 1. Τί με χρὴ ποιεῖν; :: Γεωργεῖν...
   2. Τί ἡμᾶς χρὴ ποιεῖν; :: Γεωργεῖν...
   (3. ...σὲ...; 4. ...αὐτὸν...; 5. ...ὑμᾶς...; 6. ...αὐτοὺς...).

D. 1. Τί με χρὴ λέγειν; :: Τὴν ἀλήθειαν...
   2. Τί σε χρὴ λέγειν; :: Τὴν ἀλήθειαν...
   (3. ...αὐτὸν...; etc.).

E. Τίς εἶ; :: Τηλέμαχός εἰμι.

1. Τίς εἶναι λέγει; :: Τηλέμαχ-...
2. Τίνα αὐτὸν εἶναι λέγετε; :: Τηλέμαχ-...

F. Τίνες οὗτοι; :: Πέρσαι εἰσίν.
1. Τίνες εἶναι λέγουσιν; :: Πέρσ-...

III.

1. Say aloud and write out the perfect indicative (all forms) of κωλύω and θεραπεύω.
2. Translate into Greek:
   a) The enemies have given you presents. b) Did Philip break (undo) the treaty? c) We have won on land and sea. d) Do not sing songs of praise for yourselves! (cf. IE3). e) We have sacrificed to Athena (perf.). f) You (sing.) have given (perf.) the teacher ten minas.
3. a) You (sing.) must tell the truth. b) Do not (sing.) stop (hinder) me from telling the truth. c) We order you (pl.) to tell the truth. d) We hope to come to Athens. e) We hope that Anaxagoras will come to Athens. f) We deserve (are worthy) to rule. g) We consider him worthy to rule. h) You (sing.) may (it is allowed to you to) be my friend.
4. Translate the following passages from the Greek lesson: IB1; D2; E2.3; H; IA1.2; F1; G1-4.

## LESSON 18

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Ποῦ ἐδίδασκεν ὁ Ἰησοῦς; :: ...
2. Πρὸ τοῦ νεὼ τί ἐστίν; :: ...
3. Τίς ἦν Μενέλεω ἀδελφός; :: ...
4. Τί ζῶιον δειλόν ἐστιν; :: ...
5. Τίς ἐστι λαγὼ δειλότερος; :: ...
6. Πῶς δεῖ καταλῦσαι τὸν βίον; :: ...
7. Τίς ἐστιν ἀρχὴ φιλοσοφίας; :: (τὸ θαυμάζειν)
8. Ἆρ' ἔστιν ἄλλη ἀρχὴ φιλοσοφίας κατὰ Πλάτωνα; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τίς ἐστιν αἴτιος τούτου τοῦ φόνου; :: Οὗτός ἐστιν...
2. Τίνες εἰσὶν αἴτ- τούτων τῶν φόνων; :: Οὗτοί εἰσιν...
3. Τίς συνέγραψε τοῦτον τὸν διάλογον; :: Πλάτων...
4. Τίς συνέγραψε τούτους τούς διαλόγους; :: Πλάτων...

B. 1. Τί περιέχει αὕτη ἡ βίβλος; :: αὕτη... (G7)
2. Τί περιέχουσιν αὗται αἱ βίβλοι; :: ... (G6)
3. Τί ἔνεστιν ἐν ταύτηι τῆι βίβλωι; :: ἡ Εὐρ... (G7)
4. Τί ἔνεστιν ἐν ταύταις ταῖς βίβλοις; :: αἱ Εὐρ... (G6)
5. Τίς συνέγραψεν τὴν βίβλον ταύτην; :: ...
6. Τίς συνέγραψεν τὰς βίβλους ταύτας; :: ...
7. Τίς ἐστιν ἡ τιμὴ ταύτης τῆς βίβλου; :: ... (L.5 ID)
8. Τίς ἐστιν ἡ τιμὴ τούτων τῶν βίβλων; :: ...

C. In the sentences of section B, replace ἡ βίβλος with τὸ βιβλίον and transpose the nouns and pronouns.

D. 1. Οὗτος ὁ νεανίας καλός ἐστιν.
2. ? ἡ παρθένος ? ἐστιν.
3. ? τὸ παιδίον ? ἐστιν.
4. Τοῦτον τὸ θεὸν θεραπεύομεν.
5. ? τὴν νόσον θεραπεύομεν.
6. ? τὸ παιδίον θεραπεύομεν.
7. Τούτου τοῦ νεανίου διδάσκαλός εἰμι.
8. ? ? παιδίου διδάσκαλός εἰμι.
9. ? ? σοφίας διδάσκαλός εἰμι.
10. Τούτωι τῶι παιδίωι δῶρον δέδωκα.
11. ? ? παρθένωι δῶρον δέδωκα.
12. ? ? νεανίαι δῶρον δέδωκα.

E. Put D1-12 in the plural.

## III.

1. Say aloud and write out in all their case forms:
a) οὗτος ὁ λεώς. b) αὕτη ἡ θεραπεία.
2. Translate into Greek:
a) We are not guilty of these murders. b) What do these books contain? (use both words for 'book'). c) We offer these gifts to the gods, but other (gifts) to other (gods). d) May (the) god be well-disposed to you (sing.). e) I am not of this world. f) There is no other beginning of philosophy than (to) wonder.

3. Translate the following passages from the lesson: B1; C4; F3.5; I2; K.

## LESSON 19

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Κατὰ τοὺς Στωϊκούς, τίνα μόνα ἀγαθά ἐστιν; :: Κατὰ...
   Τίνα δὲ κακά; :: Μόναι αἱ...
   Τί δὲ λέγουσι περὶ τῶν μεταξὺ τούτων; :: Τὰ μεταξὺ...
2. Τί ἔφη Πρωταγόρας περὶ τῆς ἀρετῆς; :: ... (A3)
   Σὺ δὲ πῶς νομίζεις; ἆρα διδακτὸν ἡ ἀρετή; :: ...
3. Ἆρα δουλευτέον τῇι τύχηι; :: ...
4. Εἰ τοὺς θεοὺς ἴλεως εἶναί σοι βούλει, τί ποιητέον; :: ... (H3)
5. Πῶς παιδευτέον ἐστὶ τοὺς ἀγαθούς; :: ...
6. Πρὸς τί ὦτα ἔχομεν; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Θεραπευτέος μοι ὁ θεός. – Θεραπευτέον μοι τὸν θεόν
   Change the following in the same way:
   1. Θεραπευτέοι ἡμῖν οἱ θεοί. – ...
   2. Λυτέος ὑμῖν οὗτος ὁ νόμος. – ...
   3. Λυτέοι ὑμῖν οὗτοι οἱ νόμοι. – ...
   4. Ἡ Ἑλένη τῆς αἰτίας ἀπολυτέα. – ...
   5. Λόγωι παιδευτέοι εἰσὶν οἱ ἀγαθοί. – ... (II I1)
   6. Οὗτοι οἱ νόμοι ὑμῖν λυτέοι εἰσίν. – ...
   7. Τῶν νέων οἱ ἄριστοι παιδευτέοι εἰσίν ἐν γεωμετρίαι. – ...
B. Θεραπευτέον μοι τὸν θεόν. – Θεραπευτέος μοι ὁ θεός.
   Change the following in the same way:
   1. Θεραπευτέον μοι τοὺς θεούς. – ...
   2. Τοὺς τυράννους ἡμῖν καταλυτέον (ἐστίν). ...
   3. Ἐπιστολήν μοι γραπτέον (ἐστίν). – ...
   4. Ἐπιστολάς μοι γραπτέον (ἐστίν). – ...

### III.

1. Give the verbal adjectives (with their meanings) of the following verbs: a) θύω. b) καταλύω. c) κωλύω. d) θεραπεύω. e) πράττω. f) ἀκούω. g) ποιῶ.

2. Translate the following into Greek:
   a) One must serve god (use the verbal adjective: two different constructions are possible; use the same two constructions also when translating the next two sentences). b) The young men have to be educated. c) You (sing.) must free the slave. d) The slave can be freed by you (sing.). e) The voice is audible to me. f) I must listen to this voice (use the verbal adjective, as in a, b, and c).
3. Study lessons 1-19 and make sure you have mastered everything in them.

## LESSON 20

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Λέγε μοι παροιμίαν περὶ γλαυκός. :: ...
   ( ...κοράκων, ...μύρμηκος, ...τεττίγων).
2. Τί λέγουσιν περὶ τῶν μυρμήκων τῶν Ἰνδικῶν; :: ...
3. Τί θυτέον Διονύσωι; :: ...
4. Τίς ἦν φύλαξ τῶν νόμων ἐπὶ Δράκοντος; :: ...
5. Ὁ δ' Ἀχιλλεύς, τί λέγει πρὸς τοὺς κήρυκας; :: ...
6. Τίς ἐστι τῶν θεῶν ὁ κῆρυξ; :: ...
7. Ἆρα χολὴν ἔχει ὁ μύρμηξ; :: ...
8. Ἆρα πιστευτέον κόλακι; :: ...
9. Ἆρα προσέχεις τῶι κήρυκι; :: ...
10. Ἆρα ὁ φίλος αὐτὸς τῶι κόλακι; :: ...
11. Ποῖός ἐστιν ὁ βίος ὁ τοῦ κόλακος; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

Complete the following by supplying the correct case of the word in brackets:

1. Κόραξ...φίλος. (κόραξ)
2. Αἶξ...φίλη. (αἶξ)
3. Λέγε μοι παροιμίαν περὶ...(κόραξ)
4. ...θυτέον Διονύσωι. (αἶξ)
5. Ἔνεστι καὶ...χολή. (μύρμηξ)
6. Μὴ πίστευε...(κόλαξ)
7. Ἄκουε...(ὁ κῆρυξ)

8.-14.: put 1-7 into the plural.

III.

1. Repeat the case endings of the Third (Athematic) Declension (Ap.Gr. 20) until you know them.
2. Say aloud in Greek and write out in all of their case forms:
   a) the best guardian. b) the dear goat.
3. Translate into Greek:
   a) In Athens (there) are many owls. b) From bad ravens bad eggs. c) Cicadasare friends of (to) cicadas. d) Goats are friends to goats. e) Hermes was the gods' messenger. f) A goat has to be sacrificed to Dionysos (at least two possibilities). g) The flatterers live best of all.
4. Translate passages G and I from the Greek lesson into stylistically appropriate English.

## LESSON 21

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Πῶς δεῖ ἐξελαύνειν τὸν οἶνον; :: ...
   2. Πῶς δεῖ ἐξελαύνειν τὴν σάλπιγγα; :: ...
   3. Ἐν μάχαις τί σημαίνει ἡ σάλπιγξ; :: ...
   4. Τίς ηὗρε τὴν φάλαγγα τὴν Μακεδονικήν; :: ...

B. 1. Πῶς γιγνώσκεις λέοντα; :: Ἐξ...
   2. Τίς ἔπεμψε Θηβαίοις τὴν Σφίγγα; :: Ἥρα...
   3. Τίς ἔλυσε τὸ αἴνιγμα τὸ τῆς Σφιγγός; :: ...
   4. Τίς ἀπέκτεινε τὴν Σφίγγα; :: Ἡ Σφίγξ...

C. 1. Ἐν τῇι ἐρημίαι πόσους ἄρτους εἶχον οἱ μαθηταί; :: ...
   2. Τί ἔλεγον οἱ μαθηταὶ περὶ τῶν ἑπτὰ ἄρτων; :: ...
   3. Τί ἔλεγεν ὁ Ἰησοῦς περὶ τῶν παιδίων; :: ...
   4. Τί ἔλεγεν ὁ Ἰησοῦς πρὸς Πιλᾶτον; :: ...
   Also suitable : C1; E1.2.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα ἡ λευκὴ θρὶξ φρονεῖν ποιεῖ; :: ...
   2. Ἆρα αἱ ? ? φρονεῖν ποιοῦσιν; :: ...
   3. Ἆρα ἐν τῇι τριχὶ ἡ σοφία; :: ...
   4. Ἆρα ἐν ? ταῖς ἡ σοφία; :: ...
   5. Ἆρα τριχὸς ἄξιόν ἐστιν ὃ ἔκλεψας; :: Οὐκ ἔκλεψα...

B. 1. Οἵα ἡ μήτηρ, τοιοῦτο τὸ τέκνον.
2. Οἵα ἡ μήτηρ, ? ἡ κόρη.
3. ? τὸ δένδρον, ? ὁ καρπός.
4. ? ὁ διδάσκαλος, ? ὁ μαθητής.

C. 1. Οἷον ζητῶ φίλον, τοιοῦτον ηὕρηκα.
2. ? ζητῶ δῶρον, ? ηὕρηκα.
3. ? ζητῶ παρθένον, ? ηὕρηκα.

D. 1. Τοιοῦτον στέργω φίλον οἷον ηὕρηκα.
2. ? πιστεύω ? οἷον ηὕρηκα.
3. ? ἔδει μοι ? οἷον ηὕρηκα.
4.-6. For φίλον in D1-3 put παρθένον.
7.-9. For φίλον in D1-3 put παιδίον.

E. 1.-16. Put the singulars in B, C and D in the plural.

F. 1. Οὐκ ἔχομεν τοσούτους ἄρτους ὅσους (ὅσων) δεῖ.
2. Οὐκ ἔχομεν τοσ- ? αἶγας ? ? δεῖ.
3. Οὐκ ἔχομεν τοι- ? ναὸν (νεὼν) ? ? δεῖ.
4. Οὐκ ἔχομεν τοσ- ? οἰκίαν ? ? δεῖ.
5. Οὐκ ἔχομεν ? οἰκίαν οἵαν δεῖ.
6. Οὐκ ἔχομεν ? οἰκίας ὅσας (ὅσων) δεῖ.
7. Οὐκ ἔχομεν τοσ- ? δένδρα ? ? δεῖ.
8. Οὐκ ἔχομεν τοι- ? δένδρα ? ? δεῖ.

III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ἡ λευκὴ θρίξ. b) τοιαύτη φάλαγξ.
2. Tranlate into Greek:
a) Drive out (pl.) [the sound of] trumpets by trumpets! b) *Ex ungue leonem.* c) Sphinxes carry their prey (in) their claws. d) Wisdom is not in white hairs.
3. Translate the following passages from the lesson: B3; E1.4; F; G.

## LESSON 22

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγεο ἡ Λυσιστράτη περὶ ἑαυτῆς; :: *... (A1)
2. Τίς ἐστι γυναικὶ σύμμαχος; :: ...
3. Ἆρ' ἔστι τιμώτερόν τι γυναικὸς ἀγαθῆς; :: ...
4. Τί κόσμον φέρει γυναικί; λέγε Σοφοκλέους στίχον. :: *...

B. 1. Περὶ βουλῆς τί λέγει ἡ παροιμία; πότε βουλεύειν χρή; :: Ἡ παροιμία...
3. Πότε δειπνοῦσιν οἱ Θηβαῖοι; :: ...
4. Οἱ Λίβυες πῶς ἀριθμοῦσι τὸν χρόνον; :: ...

C. 1. Τίς ἦν Πέλοπος (Θυέστου, ...Ἀγαμέμνονος) πατήρ;
2. Τίς ἦν Ταντάλου (Πέλοπος, ...Θυέστου) υἱός;
3. Τίς ἐβασίλευσεν Αἰθιόπων (Αἰθίοψιν);
4. Τίς ἐβασίλευσεν Ἀράβων (Ἄραψιν);

D. 1. ᾿Αρα χαίρωμεν; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἄιδωμεν; :: Ναί· ...
3. Τί ἄιδωμεν; :: ...καλὴν μελωιδίαν (ἐγκώμιον εἰς...)...
4. ᾿Αρα νῦν διαλύσωμεν τὸν λόγον; :: Ναί· νῦν...
5. ᾿Αρ' ἥξεις παρ' ἐμὲ αὔριον; :: Ἥξω, ἐὰν...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Κατὰ τὴν παροιμίαν, ἆρα πιστεύει Ἄραβι Ἄραψ; :: Οὐχί· ...
2. Κατὰ τὴν παροιμίαν, ἆρα πιστεύουσιν ? ? ; :: Οὐχί· ...
3. Τίς νενίκηκε τοὺς Ἄραβας τούτους τοὺς ἀρχαίους; :: Οὐδείς...
4. ᾿Αρ' ἦν βασιλεὺς τοῖς Ἀρ- τουτ- ; :: ...

B. Give the corresponding subjunctive forms of the following:
1. κωλύομεν. 2. ἐκωλύσαμεν. 3. κωλύω. 4. ἐκώλυσα. 5. ἔπαυσας. 6. ἐπαύσατε. 7. παύεις. 8. παύετε. 9. πιστεύει. 10. πιστεύουσιν. 11. ἐπίστευσε. 12. ἐπίστευσαν. 13. γράφεις. 14. ἔγραψαν. 15. γράφετε. 16. ἔγραψα.

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ἡ μέση νύξ. b) ἡ φρόνιμος γυνή.
2. Translate into Greek:
a) Women (are) allies (to) women. b) Thieves come by night ('night is [the time] of thieves'). c) At midnight there is calm ('the midnights are without wind'). d) An Ethiopian does not trust an Ethiopian. e) The Ethiopians came to Troy as allies (to) Priam. f) Arabs do not trust Arabs.
3. Write in parallel columns, and memorize the present and aorist indicatives and subjunctives of κωλύω and λέγω.

4. Translate into Greek:
   a) Let us sing! b) Let us tell the truth! (pres. and aor.). c) What shall we say? d) What shall I say? e) Do not (sing.) listen (pres. and aor.) (to) him! f) Do not (pl.) listen (pres. and aor.) (to) her! g) Do not say (sing.) that (ὡς, ὅτι) you are faithful!
5. Translate the following examples from the Greek lesson into English as appropriately as possible: IB; E; F; IIA; B; IIIB2.3.

## LESSON 23

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγει Εὐριπίδης περὶ τῶν δαιμόνων; :: * Οὐδένα...
   2. Τί λέγει Δημόκριτος περὶ ψυχῆς; :: ...
   3. Τί λέγει Διοτίμα περὶ ἔρωτος; :: ...
   4. Τίς ἐστιν ἡγεμὼν πολέμου; :: ... (C3)
   5. Τίς ἐστι σοῦ ὁ ἡγεμών; :: ...
   6. Διὰ τί δεῖ κολάζειν τοὺς κακούς; :: ... (IIC1)
   7. Κατὰ τὸν Ἀπόστολον, τί ζητοῦσιν οἱ Ἕλληνες; :: ...
   8. Πότε κακῶς ἔχει ἰατρός; :: ...

B. 1. Λέγε στίχους Εὐριπίδου περὶ Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων. :: *Βαρβάρων...
   2. Καὶ ἄλλον περὶ πατρίδος. :: *Πατρὶς γάρ...
   3. Καὶ Σοφοκλέους στίχον περὶ καλοῦ. :: *Ἀεὶ καλὸς...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα πράξεις πάνθ' ὅσα ἂν κελεύω; :: Ναί· ...
   2. Ἆρα πράξετε πάνθ' ὅσα ἂν κελεύωμεν; :: ...
   3. Ἆρα πράξουσι πάνθ' ὅσα ἂν κελεύῃ; :: ...
   4. Ἆρα πράξει πάνθ' ὅσα ἂν κελεύωσιν; :: ...

B. 1. Ἆρα πιστεύεις οἷς ἂν λέγω; :: Ναί· ...
   2.-4. as A2-4.

C. 1. Πότε ἕξομεν φίλους; :: Ἐὰν... (IIH2)
   2. Πότε ἕξω φίλους; :: Ἐὰν...
   3. Πότε ἕξεις φίλους; :: Ἐὰν... etc.

D. 1. Ἆρ' ἐς καιρὸν ἥκω ὅπως Πρωταγόρου ἀκούω; :: Ναί· ἐς...
   2. Ἆρ' ἐς καιρὸν ἥκει ὅπως Πρωταγόρου ?; :: Ναί· ἐς...
   3. Ἆρ' ἐς καιρὸν ἥκομεν ὅπως Πρωταγόρου ?; :: Ναί· ἐς...

E. Ταῦτα γέγραφα, ἵνα πιστεύητε
1. Ἆρα γέγραφας ταῦτα, ἵνα οἱ Ἕλληνες πιστ- ? :: Ναί· ...
2. Ἆρα γέγραφας ταῦτα, ἵνα ὁ Ἕλλην ? :: Ναί· ...
3. Ἆρα γέγραφας ταῦτα, ἵνα ἡμεῖς ? :: Ναί· ...
4. Ἆρα γέγραφε ταῦτα, ἵνα ὑμεῖς ? :: Ναί· ...

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ὁ ἀγαθὸς δαίμων. b) ἡ δικαία φρήν.
2. Translate into Greek:
a) Souls are the dwelling places of demons. b) We have the gods (as) leaders. c) Why do you (sing.) not trust the leaders? d) Greeks are by nature friends of Greeks (dat.). e) What shall we say? f) I do not know (have) what to say (what I shall say). g) I must do whatever you (sing.) command. h) Let us punish the bad (ones), so that (ἵνα) they become (may be) better. i) If you (sing.) have money, you will have friends. k) Wherever nobody is unwell, doctors don't do well.
3. Translate the following examples from the Greek lesson into English: IA5; B1; D2; E2; IIB3; C2; F; G1; H3; I3; L.

## LESSON 24

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Τίνα θεὸν θεραπεύουσιν οἱ σώφρονες; :: Οἱ σώφρονες...
2. Κατὰ τὸν Πλάτωνα τίς ἐστι θεὸς ἀνθρώποις σώφροσι; ::...
3. Τίς, κατὰ Πλάτωνα, μόνος εὐδαίμων ἐστίν; :: ... (IC2.3)
4. Ἆρ' οὐ καὶ πολλοὶ ἄδικοι ἄνθρωποι εὐδαίμονές εἰσιν; :: ...
5. Τίς ἐστι μακάριος; :: *... (IIC3)
6. Τί δοκεῖ ὁ θεὸς λέγειν περὶ τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας; :: ... (IVD3)
Similarly with IB1; IIB; IIA8.10; C1; IVA1.5.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

Change singular to plural (and vice-versa) where it makes sense to do so, in the following: IA2; B1; C2-4; D; IIA4-6; IIA1.2.10; B1-4.6.7; C3.

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
   a) ὁ σώφρων. b) ἡ κρείττων στρατία. c) τίς τιμή. d) ἄλλο τι. e) καλός τις. f) εἷς θεός. g) μία γυνή.
2. Translate into Greek:
   a) Say (pl.) what you want to say! b) The unjust (man) is unhappy, for upright and good (men) alone are happy. c) Who are you (pl.)? d) Who do you (sing.) say that I am? (= 'Whom do you say me to be?', accusative and infinitive). e) It is awful that the inferior (ones) rule the better (ones) f) All this (neut. pl.) we shall leave to others. g) One swallow does not make spring. h) Believe (sing.) no-one! i) I say that there is nothing worse than a bad wife (accusative and infinitive). k) Human wisdom is worth little or nothing.
3. Translate into English the following Greek examples, and then translate them back again into Greek: IB; C4; D; IIA6; IIIC1; IVA5; D1.2.

# LESSON 25

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Τίνες εἰσὶν ναυτῶν σωτῆρες; :: ... (IA3)
2. Τίσι θύωμεν; :: ...
3. Τίνα στοιχεῖα Ἐμπεδοκλῆς λέγει εἶναι; :: ...
4. Διὰ τί φρονιμώτατον τῶν ζώιων ἄνθρωπος, κατ' Ἀναξαγόραν; :: ... (ID1)
5. Τίς ἐστι ῥήτορος ἀρετή; :: ...
6. Ἆρα πιστεύεις τοῖς ῥήτορσιν; :: ...
7. Τίνα εἶχον οἱ Ῥωμαῖοι δικτάτορα; :: ... (IG)
8. Ἆρα μάρτυσι δούλοις πιστεύετε; :: ...
9. Τίς σου (σοι) μάρτυς; :: ...
10. Τίς ἀνδρὶ παρείη; :: ...

11. Τίσιν ἀεὶ συνεῖναι ἐθέλεις; :: ... (IIB3)
12. Καὶ τίσι μηδέποτε συνεῖναι ἐθέλεις; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

A. 1. Ἆρα πιστεύεις τῶι σωτῆρι; :: Ναί· πιστεύω τῶι...
2. Ἆρα πιστεύετε τοῖς ? ; :: Ναί· ? ? ...
3./4. ῥήτωρ. 5./6. δικτάτωρ. 7./8. μάρτυς.
9. Τί ἔχεις ἐν χειρί; :: Ὃ ζητῶ ἔχω ἐν...
10. Τί ἔχετε ἐν ?; :: Ὃ ζητοῦμεν ἔχομεν ἐν...

B. 1. Ἆρα σοί ἐστι παρθένος καλή; :: Εἴθε μοι εἴη π.κ.
2. Ἆρ' ὑμῖν εἰσι ? ?; :: Εἴθε ? ? ?.?.
3. Ἆρα πλούσιος εἶ; :: Εἴθε πλούσιος ? (IIA1)
4. Ἆρα πλούσιοί ἐστε; :: Εἴθε ? ?.
5. Ἆρα θέλεις εἶναι δικτάτωρ; :: Μὴ...
6. Ἆρα θέλετε εἶναι ?; :: Μὴ ...
7. Ἆρα θέλεις τοῖς κακοῖς συνεῖναι; :: Μὴ... (IIB4)
8. Ἆρα θέλετε τοῖς κακοῖς συνεῖναι; :: Μὴ...

C. 1. Τίνι θέλεις συνεῖναι; :: ...(IIB3)
2. Τίνι θέλετε συνεῖναι; :: ...
3. Δυσδαίμων εἰμί :: Εὐδαίμων εἴης.
4. ? ἐσμεν :: ? ?.
5. Ἆρ' ὥρα ἐστὶ λέγειν; :: ... (IIC1)
6. Τίς παρείη ἀνδρί; :: ... (IIB2)

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ὁ δεινὸς ῥήτωρ. b) ὁ θεῖος σωτήρ. c) μάρτυς ἀμείνων. d) ἡ δεξιὰ χείρ. (Attic prose forms).
2. Translate into Greek.
a) Be saviours, you gods! b) Don't (sing.) beat the air (cf. IC1). c) Listen (aor. pl.) to my witness (genitive)! d) If only there were pretty girls for us! e) If only we were rich! f) Sokrates said that (ὡς) <the> god was his witness. g) It would be nice (καλόν), if I had a good son (if there were...to me). h) We are farmers: how could we be rich?
3. a) Translate examples ID1, I and K2 from the Greek lesson.

b) Translate into English the following examples from the Greek lesson and then translate them back again into Greek: IIA1-6; C; D1; E.

## LESSON 26

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Ἐκ τίνος δεῖ κρίνειν σοφὸν ἢ χρηστὸν ἄνδρα; :: ... (IB4)
   Λέγε Φιλήμονος τοὺς στίχους :: *Ἐκ τῶν...
2. Πῶς Ἀθηναίων ἡ βουλὴ δοκιμάζουσι τοὺς ἄρχοντας; :: Ἐρωτῶσιν αὐτούς· ... (IC)
3. Τίς ἐστι μᾶλλον φιλότεκνος, ὁ πατὴρ ἢ ἡ μήτηρ; :: Κατ' Εὐριπίδην...Λέγετε τὸν στίχον :: *Ἀεὶ...
4. Ἆρα χαλεπὸν πατρὶ θυγάτηρ; :: Οὐχί· πατρὶ γὰρ οὐδὲν...
5. Κατὰ Πλάτωνα, τί μητρός τε καὶ πατρὸς τιμιώτερον; :: ...
6. Διὰ τί οἱ πένητες, οὐδ' εἰ θέλοιεν, θῦσαι οὐκ ἂν ἔχοιεν; :: ... (IID1)
7. Διὰ τί ἄνευ πλούτου οὐδ' ἂν εἷς ἀνθρώπων θύσειεν; :: ... (IIB2)

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΝ

A. 1. Ἡ θυγάτηρ ἀκούει τῆς μητρός.
   2. Αἱ ? ? τῆς μητρός.
   3. Αἱ ? ? τῶν ?.

B. 1. Ἆρα ἡ θυγάτηρ ἡδίστη τῇι μητρί; :: οὐχ οὕτως, ἀλλὰ... (IE3)
   2. Ἆρα αἱ ? ? τῇι μητρί; :: οὐχ οὕτως, ἀλλὰ ...
   3. Ἆρα αἱ ? ? ταῖς ?; :: οὐχ οὕτως, ἀλλὰ...
   4. Ἆρα ὁ υἱὸς ἥδιστος τῶι πατρί; :: οὐχ οὕτως, ἀλλὰ... (IE2)

C. 1. Ἆρα λέγοις ἄν, εἰ θεὸς ἐθέλοι; :: ... (IIA6)
   2. Ἆρα λέγοιτε ἄν, εἰ θεὸς ἐθέλοι; :: ...
   3. Ἆρα λέγοιτε ἄν, εἰ θεοὶ ?; :: ...
   4. Ἆρα λέγοιτε ἄν, εἰ θεοὶ ?; :: ...

D. 1. Ἆρα πιστεύσειας ἄν, εἰ λέξαιμί τι; :: ...
   2. Ἆρα πιστεύσαις ἄν, εἰ λέξαιμί τι; :: ...
   3. Ἆρα πιστεύσαις ἄν, εἰ λέξαιμέν τι; :: ...
   4. Ἆρα πιστεύσαι ἄν, εἰ λέξαιμέν τι; :: ...
   5. Ἆρα πιστεύσειεν ἄν, εἰ λέξαιμέν τι; :: ...

6. Ἆρα πιστεύσειεν ἄν, εἰ λέξειάς τι; :: ...
7. Ἆρα πιστεύσαιεν ἄν, εἰ λέξειάς τι; :: ...
8. Ἆρα πιστεύσειαν ἄν, εἰ λέξαιμέν τι; :: ...
9. Ἆρα πιστεύσαιτε ἄν, εἰ λέξαιμέν τι; :: ...

E. Examine the following examples carefully, translate them into English and then back again into Greek:
1. Εἰ πλούσιοί εἰσιν, τοῖς θεοῖς θύουσιν. (simple statement)
2. Ἐὰν πλούσιοι ὦσιν, τοῖς θεοῖς θύσουσιν. (future)
3. Εἰ πλούσιοι εἶεν (εἴησαν), τοῖς θεοῖς θύοιεν ἄν. (potential)
4. Εἰ πλούσιοι ἦσαν, τοῖς θεοῖς ἔθυον ἄν. (unreal)
5. Ἐὰν πλούσιοι ὦσιν, τοῖς θεοῖς θύουσιν. (iterative statement – whenever)

## III.

1. Learn by heart and write out in all of their case forms:
a) ἀνὴρ εὐδαίμων. b) ὁ σοφὸς πατήρ. c) αὕτη ἡ θυγάτηρ.
2. Translate into Greek (for 'with', use both μετά [+ gen.] and σύν (+ dat.)): a) Men as well as women. b) With women and men. c) With mother and daughter. d) With mothers and daughters. e) Remember (pl.) (μέμνησθε + gen.) father and mother! f) Save (pl.) fathers and mothers!
3. Translate into Greek:
a) Men save men. b) One must not strike father or mother. c) Mothers love children more (are more child-loving) than fathers. d) This (neut. pl.) is (the business) of the men. e) Offer (pl.) a good man praise!
4. Learn by heart, say aloud and write down:
a) the present optative of ἔχω. b) the aorist optative of θύω.
5. Identify the following forms:
λέγωμεν / λέγοιμεν / λέξειν / λέξαι / ἐλέξαμεν / λέξωμεν / λέξαιμεν / λέξομεν / θύσειας / θύσαι / θῦσαι / παιδεῦσαι / παιδεύσαι.
6. Translate into Greek:
a) You (pl.) might speak now. b) Somebody might say: 'What is truth?' c) What shall we say? d) What might they say? e) When you (sing.) are well, g) Whenever you (sing.) are well, you are unbearable.
7. Translate the following examples from the Greek lesson: IB4; C; IID; E; F; G.

## LESSON 27

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τίς πεπαίδευκε τὴν Ἑλλάδα; :: ... (A2)
2. Τίς τὸν παῖδα ἄγει εἰς διδασκάλου; :: ...
3. Τίς παιδὶ ἡδέως σύνεστιν, τίς δ' ἀνδρί; :: ...
4. Τίνι παῖς ἡδέως σύνεστιν, τίνι δ' ἀνήρ; :: ...
5. Τίς, κατὰ τὴν Ὀρφικὴν θεολογίαν, ἦν ἡ πρώτη τριάς; :: ...
6. Τίς ἦν ἡ ἁγία τριὰς τῶν Χριστιανῶν; :: ...
7. Τίς διδάσκει ποιητήν, κἂν ἄμουσος ᾖ τὸ πρίν; :: ...
   Λέγε Εὐριπίδου τὸν στίχον :: * ...
8. Πῶς οἱ ἄδικοι θηρεύουσιν τὴν τυραννίδα; :: ...
9. Πόσον ἔφη Ἀρίστιππος διαφέρειν βασιλείαν τυραννίδος; :: ...
10. Τί λέγει Πλάτων τιμιώτερον εἶναι μητρός τε καὶ πατρός; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑ ΤΡΑΜΜΑΤΙΚΟΝ

1. Ἆρ' ἔχετε οἶνον; :: Ναί, ἔχομεν οἶνον.
   For οἶνος substitute:
   a) παῖς, μάχαιρα, τυραννίς, χάρις, ἔρως, πατρίς, ἔρις, ἐλπίς.
   b) the plural of: παῖς, ποῦς μάχαιρα, ἔρως, ἐλπίς, ἔρις.
2. Τίνι χρὴ χάριν ἔχειν; :: Θεῷ χρὴ χάριν ἔχειν.
   For θεός substitute:
   a) πατήρ, μήτηρ, πατρίς, Ἑλλάς, Ἕλλην.
   b) the plural of πατήρ, μήτηρ, πατρίς, Ἕλλην.

### III.

1. Learn by heart and write out in all of their case forms:
   a) ἡ νέα παῖς. b) ὁ μακρὸς ποῦς. c) ἡ ἀγαθὴ ἐλπίς. d) ἡ κακὴ ἔρις.
2. Translate into Greek:
   a) Homer has educated Greece. b) The Pythagoreans said that the (number) ten is perfect (translate the 'that' clause in three different ways). c) Medea said that love was a great evil for mortals (give three versions). d) There was no hope of deliverance for us. e) the commander said that there was no hope of deliverance for us (give three versions). f) Man lives (has life) in hopes.

3. Translate examples E, F and G of the Greek lesson into English.

## LESSON 28

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Ἰσότης φιλότης· τί λέγει ἡ παροιμία αὕτη; :: ...
2. Τί λέγει Ἀριστοτέλης τὴν φιλότητα εἶναι; :: ...
3. Τί δ' ἐστὶν ἡ ἀρετὴ κατὰ τὸν αὐτόν; :: ...
4. Ἆρ' ἔστιν ἀνδρὸς πένητος φίλος; :: ...
5. Τίνι ἄρα οὐκ ἔστι φίλος; :: Τοῖς ...
6. Τίνα τρισκακοδαίμονα ἡ Κωμωιδία λέγει; :: ...
7. Τίνα Περικλῆς συνῆν; :: ...
8. Πῶς ἔχεις; :: ...
9. Τί πράσσεις; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Οὐκ εἶχον τί λέξω – οὐκ εἶχον τί λέξαιμι.
Rewrite the following on the above model:
1. Φόβος μ' εἶχε μή τι βουλεύσηις κακόν.
2. Οὐδὲν ἔλεγον, ἵν' αἰσχρὰ μὴ λέξω.
3. Ἐκόλαζόν σε, ἵνα ἀμείνων ἦις.
Ἐκόλαζον αὐτόν, ἵνα ἀμείνων ?
Ἐκόλοζον ὑμᾶς, ἵνα ? ?.
Ἐκόλαζον αὐτούς, ἵνα ? ?.
4. Εἰς καιρὸν ἦκες ὅπως Πρωταγόρου ἀκούσηις.

B. Rewrite the following on the above model:
1. Ἀριστοτέλης ἔλεγεν ὡς μεσότης τίς ἐστιν ἡ ἀρετή.
2. Πρῶτα ἐδίδασκεν ὡς μία ὀρνίθων πόλις ἐστίν.
3. Λάχης ἔλεγεν ὅτι ἐν τῶι γυμνασίωι πεπαίδευκεν τὸν υἱόν.
4. Δημοσθένης ἔλεγεν ὅτι Φίλιππος τὰς σπονδὰς λέλυκεν.
5. Πλάτων ἔλεγεν ὡς οἱ ἀγαθοὶ λόγωι παιδευτέοι εἰσίν.
6. Πλάτων ἔλεγεν ὡς λόγωι παιδευτέον ἐστὶν τοὺς ἀγαθούς.

### III.

1. Learn by heart, say aloud and write out in all of their case forms:
a) καλὸς ὄρνις. b) φιλότης πιστή. c) ὁ διδάσκαλος ὁ πεπαιδευκὼς ἡμᾶς. d) ἡ γυνὴ ηὐτηκυῖα σωτηρίαν ἡμῖν.

2. Translate into Greek:
   a) Aristotle says that (two constructions) excellence lies in the middle (is [the] middle of) two vices (badnesses). b) We are grateful to the givers (part.) of good things. c) We hear that the Greeks were coming (three constructions).
3. Translate into English the following Greek examples: IA; B2; D3; E; IIC 5.6.

## LESSON 29

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Πόσα δράματα ἔγραψε Σοφοκλῆς; :: ...
2. Τίνος ἦν μαθητὴς ἐν τοῖς δράμασιν; :: ...
3. Ποῖον τὸ Θῆτα τὸ γράμμα ἐστίν; :: ...
4. Τί διδάσκει ὁ γραμματικός; :: ...
5. Τί, κατ' Ἐπίκτητον, ταράσσει τοὺς ἀνθρώπους; :: ...
6. Τί λέγει Σοφοκλῆς τὸν ἄνθρωπον εἶναι; :: ... (IE3)
7. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ φίλου; :: ...
8. Ἆρα δεῖ λέγειν τὰ τοῖς ὠσὶν τερπνά; :: ...
9. Τί ἀνδρὶ φίλον ἐστίν; :: ... (IIB1)

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Ἆρα φεύγεις τὴν πατρίδα; :: (Οὐ) φεύγω...
   Substitute: ἔφευγες, φεύγετε, ἐφεύγετε, ἐφύγετε, φεύγει, ἔφυγε, ἔφυγον, ἔφυγες.
B. Ἆρ' ηὗρες τὸν δακτύλιον ὃν ἀπέβαλες; :: Ναί, ηὗρον...
   Substitute: ηὗρε...ἀπέβαλε, ηὗρον...ηὗρετε...
C. Τί εἶπεν ὁ παῖς τῶι πατρί; :: τὴν ἀλήθειαν εἶπεν.
   For εἶπεν ὁ παῖς use: λέξει, εἶπες, εἴπετε, εἴποι ἄν, εἴπω, εἶπον, εἴποιεν ἄν, εἴπωμεν.
D. Ποῖ ἦλθεν; :: εἰς Ἀθήνας (Ἀθήναζε) ἦλθεν.
   Substitute: ἦλθες, ἦλθον, ἤλθετε, ἔλθω, ἔλθωμεν, ἔλθοι ἄν, ἔλθοις ἄν.
E. Ἆρα μανθάνεις κἀπὸ τῶν ἐχθρῶν σοφόν; :: Ναί, ...
   Substitute: ἔμαθες, ἔμαθον, μανθάνει τις, μάθω, μάθοις ἄν, μάθοι ἄν τις, μάθοιμεν ἄν, ἔμαθεν ἄν, ἐμάθετε.

III.

1. Learn by heart, say aloud and write out in all of their case forms: a) χαλεπὸν πρᾶγμα. b) τὸ λαμπρὸν φῶς.
2. Translate into Greek:
   a) Do not (pl.) create trouble for us! b) It is my job to teach letters (the to-teach...). c) The wind blows where it wills.
3. Study and write out all forms learned so far of the strong aorists ἔφυγον and ἦλθον.
4. Translate into Greek:
   a) The Alkmeonids ('Αλκμεωνίδαι) were exiled from Athens. b) Themistokles (-κλῆς) fled to the Persians. c) Whither shall we flee? (aor. subj.). d) Teaching (the to-teach) [is] easy, learning (the to-learn) [is] hard. e) Listen (pl.) and learn the truth about this matter. f) A certain young man found the ring which I had lost (aor.).
5. Translate into English the following Greek examples from the lesson: ID5; I; IIE; I.

## LESSON 30

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. 'Εκ τίνος (τοῦ) γιγνώσκομεν λέοντα; :: ... (IB1)
   2. ᾿Αρ' ἄν ποτε φύγοι λέων; :: ...
   3. Τίνι ὅμοιοί εἰσιν οἱ ἄνθρωποι; :: Κατ' 'Επίκτητον, ... (IB3)

B. 1. Λέγε παροιμίαν περὶ γερόντων. :: ...
   2. Λέγε παροιμίαν περὶ ἐλεφάντων. :: ...
   3. Καὶ ἄλλην παροιμίαν περὶ ἐλεφάντων. :: ...
   4. Τί λέγει ἡ παροιμία αὕτη; :: ...

C. 1. Λέγε στίχον Εὐριπίδου περὶ 'Ελλήνων καὶ βαρβάρων. :: *῞Ελληνες...
   2. Λέγε στίχον Θεόγνιδος περὶ ἀνδρῶν φευγόντων. :: * Οὐκ ἔστιν...
   3. Λέγε μονόστιχον περὶ τοῦ γραμμάτων ἀπείρου. :: ...
   4. Πόσους ἔχεις ὀδόντας; :: ...

D. You can also devise questions for dialogue using the following sentences from the Greek lesson:
   1. For τίς use IA5; D1; IIA3; B4.
   2. For τί use IIG1 and 2.

3. For τίνος use IIG1.
4. For τίνι use IB3; IIE5.
5. For τίνων use IA4; IIG6.
6. For τίσι use IB3.
7. For ποῦ use ID2.
8. For πῶς use IE3.
9. For ἆρα use IIA4; F2; G3 and 4.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τίνι καλόν ἐστι μανθάνειν σοφά; :: ... (IA3)
2. Τίνα καλόν ἐστι μανθάνειν σοφά; :: ...
3. Τίσι καλόν ἐστι μανθάνειν σοφά; :: ...
4. Τίνας καλόν ἐστι μανθάνειν σοφά; :: ...

B. 1. Ἆρα ἐκὼν ἁμαρτάνεις; :: Οὐχί· ἀλλὰ... (IIG4-5)
2. Ἆρα ἑκοῦσα ἁμαρτάνεις; :: Οὐχί· ἀλλὰ...

C. Complete the following on this model:
αὐτὸς παρὼν λέγω:
1. αὐτῶι ? πιστεύω.
2. αὐτοῦ ? ἀκούω.
3. ? ? θαυμάζω.
4.-6. Change singular to plural in 1-3.
7.-12. Change masculine to feminine in 1-6.

D. 1. Change plural to singular in IA4; E3; IIA2; E1 etc.
2. Change singular to plural in IC1-3; IIA2.3.6; D1-3; E3 etc.

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) γέρων Ἀθηναῖος. b) ὁ ἀνόητος γίγας. c) ὁ λευκὸς ὀδούς.
2. Translate into Greek:
a) O men, you are like lions. b) We guard the treasure with tooth and claw. c) We offer you an elephant's tusk as (a) present.
3. Find out how many ways there are of translating 'there was a battle between gods and giants', using L.30 ID2 as a model. Write out the various translations.
4. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ὁ ῥήτωρ, λέγων (sing.). b) ἡ γυνή, λέγουσα (pl.). c) παρών φίλος (pl.).

5. Identify the following forms:
   ἄγοντες / ἄκοντες / ἀκούοντες / ἀκούουσιν (2) / ἄκουσιν / ἤκουσιν / ἑκοῦσιν / ἄγουσιν / ἀκούσαις.
6. Translate into Greek:
   a) I do not believe you (sing.) since you say (part.) improbable [things].
   b) I am faithful to my (the) girlfriend, both when she is here and when she is away (part.).
7. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA5; E2.3; IIA2.4; B1-3; C; D; G1-2.

## LESSON 31

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Τί λέγει Πλάτων περὶ τῆς ψυχῆς; :: ... (IC2)
2. Τί δὲ περὶ τοῦ καλῶς πράττειν; :: ... (IIC2)
3. Λέγε παροιμίαν περὶ σκορπίου. :: ... (IG)
4. Λέγετε Ἡσιόδου στίχον. :: ... (IIA6)
5. Τί δὲ ἔλεγε Θαλῆς περὶ θεοῦ; :: ... (IB2)

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρα πιστεύεις παντὶ ἀνδρί; :: Οὐ π.π.ἀ.
   2. ᾿Αρα πιστεύετε π-? ἀνδράσιν; :: Οὐ π.π.ἀ.
   3. ᾿Αρα πιστός ἐστι π-? ἀνήρ; :: Οὐκ ἔστι π.π.ἀ.
   4. ᾿Αρα πιστοί εἰσι π-? ἄνδρες; :: Οὔκ εἰσι π.π.ἀ.
   5.-8. In 1-4 substitute γυνή for ἀνήρ.

B. 1. ᾿Αρ' αἴτιος φόνου ὁ φονεύσας; :: Αἴτιος μὲν ...
   2. ᾿Αρα μόνου τοῦ φον-? ἡ αἰτία; :: Οὐ μόνου τοῦ φ., ἀλλὰ καὶ...
   3. ᾿Αρα χάριν ἔχεις τῶι φον-?; :: ...
   4. ᾿Αρα θαυμάζεις τὸν φον-?; :: ...
   5.-16. In 1-4 substitute feminine for masculine and plural for singular.

C. 1. Χαίρω εὖ λέγουσα.
   2. Θαυμάζω σε εὖ ?
   3. Χάριν ἔχω σοι εὖ ?
   4. Παρῆν σου εὖ ?

5.-17. In 1-4 substitute masculine for feminine and plural for singular.

D. 1. Ὦ μιαρέ, πατέρα ὄντα τύπτεις με;
2. Ὦ μιαρέ, υἱὸς ὢν τύπτεις με;
3. Ὦ μιαρέ, μητέρα ? τύπτεις αὐτήν;
4. Ὦ μιαρέ, τοῦ πατρὸς παρόντος τὴν μητέρα τύπτεις;
5. Ὦ μιαρέ, τῆς μητρὸς ? τὸν πατέρα τύπτεις;

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) πᾶς ἀνήρ and ὁ ἀνήρ ὁ παιδεύσας. b) πᾶσα γυνή and ἡ γυνὴ ἡ παιδεύσασα. c) τὸ ἔργον πᾶν and τὸ παιδίον πιστεύσαν.
2. Identify three proverbial quotations in the Greek lesson, learn them by heart and write them out.
3. Translate into Greek:
a) The laws demand that both the murderer (aor. part.) and the instigator (aor. part.) of a murder shall be guilty (cf. IIA1 and 3). b) We are grateful to the murderers (part.) [of] tyrants. c) He who acts justly (does good, part.) fares well. d) We make mistakes against our will. e) We rejoice to hear (part. masc.) you (sing.). f) We have come with the intention of listening (part.) to you (pl.).
4. Translate into Greek:
a) When you (sing.) speak (part.), you speak well. b) When you (sing.) speak (part.) we listen to you. c) When you (sing.) speak (part.), I hate you. d) Having listened, we spoke. e) You (sing.) have beaten us who are (part.) children. f) Being children, we shall tell the truth. g) While the boys were present, they learnt many <and> good [things]. h) While the boys were present, the commanders arrived. i) The commander talked to the boys who were present (part.) j) Against your will you are making a mistake, daughter! k) O men, you do wrong against your will!
5. Translate into English the following Greek passages: IC1-3; F; IIC1-2; D1-3; E1-4; IIIB1-3; D.

## LESSON 32

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. Τί, κατ' Ἀριστοτέλη, τὸ κάλλος ἐστίν; :: ... (IG)
2. Τί, κατὰ Πλάτωνα, ἐστιν ἡ ἀρετή; :: ...
3. Τί ἐστιν ἔρως; :: ...
4. Τί κρεῖττόν ἐστιν, ὁ λόγος ἢ τὰ πάθη; :: ...
5. Τί λέγει Ἡράκλειτος περὶ ἤθους; :: ...
6. Τίνι διαφέρουσι τῶν Ἑλλήνων τὰ ἔθνη; :: ...
7. Τί λέγει ὁ Ἀπόστολος περὶ ὁμιλιῶν κακῶν; :: ...
8. Ἆρα κρείττονες οἱ μαθόντες ἢ οἱ μὴ μαθόντες; :: ...
9. Ποῖ κατέφυγον οἱ Ἡρακλεῖδαι; :: ... (IIB)
10. Τίς παρεῖχεν ἀσυλίαν τοῖς καταφυγοῦσιν; :: ...
11. Μενάνδρου στίχον λέγε μοι περὶ τοῦ μανθάνειν. :: *Γράμματα...
12. Τί ἔλεγεν ἡ παιδίσκη ἐμβλέψασα τῶι Πέτρωι; :: Ἡ παιδ. ...
13. Τί ἔλεγε Ζεὺς πρὸς Ἀθηνᾶν; λέγε τὸν στίχον. :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' εἶ Σύρος τὸ γένος; :: Οὔκ εἰμι Σ.τ.γ., ἀλλὰ...
   2. Ἆρ' εἶ Σύρος γένει; :: Οὔκ...
   3. Ἆρα γένους γένος διαφέρει; :: Ναί· γ.γ.δ.

B. 1. Τίς ποιητὴς ἔγραψεν ἔπη ἄριστα; :: Ὅμηρος...
   2. Τίνος ποιητοῦ ἐστι τὰ ἔπη τὰ ἄριστα; :: ...
   3. Τίς ἐστιν ὁ πρῶτος ἐπῶν ποιητής; :: ...
   4. Τίς ἔγραψεν ἐν ἔπεσι περὶ Τροίας; :: ...

C. 1. Τίς ἐστιν ἡ εὑροῦσα σωτηρίαν ἡμῖν; :: Λυσιστράτη ἐ.ἡ...
   2. Τίνα θαυμάζομεν; :: θαυμάζομεν Λυσ. τὴν...
   3. Τίνι χάριν ἔχομεν; :: Χάριν ἔ. Λυσ. τ. σωτ....
   4. Τίνος ἐστὶν ἡ δόξα; :: Ἡ δόξα ἐστὶ Λυσ. τῆς...
   5. Τίς ἐστιν ὁ εὑρὼν ἡμῖν; :: Μιλτιάδης ἐστὶν ὁ...

   etc.—can be varied as in C2-4 here, or L.28 above. For the plural, use, e.g. στρατιῶται and γυναῖκες.

### III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
   a) ποῖον ἔπος. b) τὸ ἔθνος τὸ βάβαρον.

2. Read the Greek texts of this lesson aloud, especially those in verse, and learn some of them by heart.
3. Translate into Greek:
   a) [Those] who are slaves of passions (part.) are not free. b) How could someone who serves his (the) passions (part., cf. IH3) be free? c) The races of mortals are not faithful (reliable). d) The barbarian differed from the Greek both in [his] behaviour (character) and in [his] physical appearance (body).
4. Say aloud and write out in all of their case forms:
   a) ὁ μάγος ὁ ἐλθών. b) ἡ γυνὴ ἡ ἐλθοῦσα.
5. Try out different ways of translating texts IIA1-3 and B1 of the Greek lesson and write down the best ones.
6. Translate into Greek:
   a) We have seen the stars. b) Having entered the house, I saw two small children. c) When he had entered (part.) the house, Mary saw him. d) When they (had) entered the house, Mary was exceedingly pleased (rejoiced [with] a great joy; aor. of χαίρω is ἐχάρη).

## LESSON 33

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Τίνος υἱὸς ἦν Σωκράτης; :: Σωκράτης...
   2. Τίνος πατὴρ ἦν Σωφρόνισκος; :: Σωφρόνισκος...
   3. Τίς συνῆν Σωκράτει; :: ...
   4. Τί ἔλεγεν Ἀντιφῶν πρὸς Σωκράτη; :: ...
B. 1. Ἆρ' ἔνεστι τῶι γήραι κακά; τί λέγει Εὐριπίδης; :: ...
   2. Τίνα ἔνεστι τῶι γήραι κακά; :: ὑπὸ τοῦ γήρ. ἀσθ- ἐσμεν.
   3. Τί δὲ ὁ Αἰσχύλος; τί λέγει περὶ τοῦ γήρως; λέγε τὸν στίχον. :: ...
C. 1. Λέγε δὴ καὶ Σοφοκλέους στίχον· περὶ ἀληθείας. :: ... (IID)
   2. Καὶ ἄλλον, περὶ ψεύδους. :: ...
   3. Τί ἔλεγον οἱ Στωϊκοὶ περὶ ἀρετῆς; :: Οἱ Στωϊκοὶ ἔλεγον... (IIH)
   4. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης περὶ εὐδαιμονίας; :: ...
D. 1. Καὶ περὶ Περικλέους. Ποίου γένους ἦν Περικλῆς; :: ...
   2. Τίς ἦν τοῦ Περικλέους πατήρ; :: ...
   3. Τίς ἦν τοῦ Περικλέους μήτηρ; :: ...

4. Τίς ἦν στρατηγὸς σὺν Περικλεῖ; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς εὐγενεῖς εὐτυχεῖς ἔλεγον.
2. Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν ? ? ἔλεγον.
3. Οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον ὡς ὁ ? ? εἴη.
4. Οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον ὡς οἱ ? ? εἶεν.

B. 1. Τίνι σύνεστιν ὁ εὐγενής; :: ...
2. Τίνι σύνεισιν οἱ ? ; :: ...

C. 1. ᾿Αρ᾽ εὐτυχὴς ὁ εὐγενής; :: ...
2. ᾿Αρ᾽ ? οἱ ? ; :: ...
3. ᾿Αρ᾽ ? ἡ ? παρθένος; :: ...
4. ᾿Αρ᾽ ? αἱ ? ? ; :: ...
5. ᾿Αρ᾽ ? τὸ ? τέκνον; :: ...
6. ᾿Αρ᾽ ? τὰ ? ? ; :: ...

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ἡ ἀληθὴς ἱστορία. b) τὸ δυστυχὲς γῆρας (sing.) c) ὁ εὐγενὴς στρατηγός.
2. Translate into Greek:
a) Plato was a pupil of (listened to) Sokrates. b) Who calls <the> nobles 'fortunate'. c) Sophokles and Euripides were younger than Themistokles. d) The nobles should be with [the] nobles (it is necessary that the ...). e) You (pl.) are telling a lie [which] is similar to the truth.
3. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA3.4; B3.4; IIB1.2; H.

# LESSON 34

## I. ΙΑΛΟΓΟΣ

1. Κατὰ τὸν Ἐπίκτητον, τίς ἐστιν ὁ ἀληθῶς δοῦλος; :; ...
2. Κατὰ τὸν Ἐπίκτητον, τίνες εἰσὶν οἱ ἀληθῶς ἐλεύθεροι; :: ...
3. Κατὰ τὸν Πλάτωνα, τίς ἐστιν ἡ καλλίστη Μοῦσα; :; ...
4. Τί ζητοῦσιν οἱ φιλόσοφοι; :: ...
5. Τί εἶπεν Ἰησοῦς πρὸς Πιλᾶτον; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Φέρειν σε δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ βεβούλευσαι καλῶς.
2. Φέρειν με δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ ? καλῶς.
3. Φέρειν αὐτὸν δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ ? καλῶς.
4. Φέρειν αὐτὰς δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ ? καλῶς.
5. Φέρειν ὑμᾶς δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ ? καλῶς.
6. Φέρειν αὐτοὺς δεῖ τὴν τύχην, ἐπεὶ οὐ ? καλῶς.

B. Complete the answers and substitute the bracketed forms:
1. Ἆρ' ἐλεύθεροί ἐσμεν; :: Εἰ πεπαίδ- (IA4) (ἐστίν, ἐστέ, εἶ...).
2. Ἆρα λέλουται τὸ παιδίον; :: Ναί· τὸ π.... (τὰ παιδία· λέλουσαι, λέλουσθε...).
3. Ἆρα δεσμῶν λέλυται ὁ δοῦλος; :: Ναί· ὁ δ.... (λέλυσαι..., λέλυσθε...);
Alternatively: οὐχί· οὐ..., or even: εἴθε λελυμ-
4. Ἆρα χαριστήρια θύσεις τοῖς θεοῖς; :: ἐὰν ἐκ δεσμῶν λελυμ...(θύσει, θύσετε, θύσουσι...).

## III.

1. Say aloud and write down (a) all forms of the indicative, imperative and infinitive of the perfect passive of παιδεύω, and (b) all the case forms of ὁ παῖς ὁ λελουμένος.
2. Translate into Greek:
a) If you (pl.) are unfettered (loosed, part.) in your souls, you are free. b) The tyranny of Megakles has been abolished (dissolved). c) It is useful for a man to have deliberated (decided) correctly (well). (Cf. IIA3). d) Since the treaty has been broken (part.), there is a war. e) You (sing.) are well educated, [so] do not look for (seek) a teacher. f) Your (sing.) pupils are well educated. g) We remember [our] absent friend.

## LESSON 35

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Λέγε μοι παροιμίαν περὶ ἰχθύων καὶ Ἑλλησπόντου. :: ··· (IB)
2. Τί θέλει λέγειν (= σημαίνει) αὕτη ἡ παροιμία; :: ...

3. Ἆρ' ἔστιν ἄλλη παροιμία λέγουσα τὸ αὐτό; :: ... (L.20 A)
4. Τί δὲ λέγει ἡ παροιμία περὶ ἐλέφαντος καὶ μυός; :: ... (IE1)
5. Πῶς ὅμοιός ἐστι συὶ ὁ τύραννος; :: ... (IF1)

B. IA5; D1; IIA1-2; D; E etc. can be similarly used.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἄφωνος ὁ ἰχθῦς.
2. Ἄφωνοι οἱ ?
3. Ἀφωνότερος εἶ ?
4. Ἀφωνότεροί ἐστε ?

B. 1. Τῶν θεῶν ἡ ἰσχὺς μεγίστη.
2. Γιγνώσκω τῶν θ. τὴν ἰ- τὴν μ-.
3. Πιστεύω τῶν θ. τῇ ἰ- τῇ μ-.

C. 1. Γλυκὺς ὁ καρπός.
2. Ἐσθίω τὸν κ- τὸν γλ-.
3. Ἐσθίω τοὺς κ- τοὺς γλ-.
4. Ἐσθίω τοῦ κ- τοῦ γλ-.
5. Ἐσθίω τῶν κ- τῶν γλ-.
6. Χαίρω τῷ κ- τῷ γλ-.

D. 1. Γλυκεῖα ἡ μήτηρ.
2. Φιλῶ τὴν μ- τὴν γλ-.
3. Δῶρον δέδωκα τῇ μ- τῇ γλ-.
4. Λῶρα δεδώκαμεν ταῖς μ- ταῖς γλ-.
5. Δῶρον ἔχω παρὰ τῆς μ- τῆς γλ-.

E. The following can be varied in the same way.
ὁ βραχὺς βίος, ἡ ἡδονὴ ἡ βραχεῖα, τὸ γλυκὺ τέκνον.

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ὁ βραχὺς βίος. b) ἡ ταχεῖα Ἐρινύς. c) τὸ βαρὺ σῶμα.
2. Translate into Greek:
a) You (pl.) are like dumb fishes. b) I shall say briefly what (neut. pl.) you (sing.) command (κελεύω). c) The orator Isokrates said that the root of education is bitter, but the fruit is sweet. d) A fish has no voice (to a fish, [there] is no voice).
3. Translate carefully into English the following examples from the Greek lesson: IG; IIE; H.

## LESSON 36

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί, κατ' Ἐπίκτητόν, ἐστι τὸ παιδεύεσθαι; :: Τὸ παιδ-
2. Πῶς, κατ' Ἀριστοτέλη, γιγνόμεθα δίκαιοι; :: Γιγν-
3. Πῶς, κατ' Ἀριστοτέλη, γιγνόμεθα σώφρονες; :: ...
4. Πόθεν γνωρίζεται ἀνδρὸς χαρακτήρ; :: *Ἀνδρὸς...

B. 1. ᾽Αρα πολιτεύσεται ὁ σοφός; :: ...
2. Τίς ἔλεγε μὴ πολιτεύσεσθαι τὸν σοφόν; :: ...
3. ᾽Αρα πολιτεύσεται ὁ Στωϊκός; :: Ναί· ὁ Στωϊκὸς...
4. Σὺ δέ, ἆρα πολιτεύσῃ; :: ...

C. 1. Ἰχθῦν τίνα ἡδέως ἐσθίοις ἄν; :: Ἥδομαι...
2. Σὺ δέ, ἆρα ἤδῃ ἰχθύϊ; :: ...
3. ᾽Αρα λέλουσαι; :: Ναί· λέλ-
4. Ποῖ ἔρχῃ λουσόμενος; :: Ἔρχ-

D. 1. Λέγε Θεόγνιδος στίχους ἐλεγειακούς. :: *Ἐν μὲν...
2. Λέγε Ἡσιόδου στίχον περὶ τοῦ φυλάσσεσθαι. :: *Μέτρα...
3. Λέγε Εὐριπίδου στίχον περὶ τοῦ φυλάσσεσθαι. :: *Παῖς...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Λέγω, εἰ βούλομαι.
2. Λέγεις, εἰ ?
3. Λέγει, εἰ ?

B. 1. Λέξω, ἐὰν βούλωμαι.
2. Λέξεις, ἐὰν ?
3. Λέξει, ἐὰν ? etc.

C. 1. ᾽Αρα πολιτεύσῃ; :: Οὐ πολιτ-
2. ᾽Αρα ποιλιτεύσεται; :: Οὐ πολιτ-
3. ᾽Αρα πολιτεύσεσθε; :: Οὐ πολιτ- ...

D. 1. ᾽Αρ' ἔσται μοι σωτηρία; :: Ἔσται σοι σωτηρία, ἐὰν εὔχῃ τοῖς θεοῖς.
2. ᾽Αρ' ἔσται σοι σωτηρία; :: Ἔσται ? σωτηρία, ἐὰν ? τοῖς θεοῖς.
3. ᾽Αρ' ἔσται ἡμῖν σωτηρία; :: Ἔσται ? σωτηρία, ἐὰν ? τοῖς θεοῖς.
(αὐτῶι, ὑμῖν, αὐτοῖς, αὐταῖς...)

III.

1. Say aloud and write down all the forms that have occurred so far of γίγνομαι (pres.) and ἀκούσομαι (fut.) including the nominative and genitive singular of the participles.
2. Translate into Greek:
   a) Where do you let yourself be carried, man? b) Will you (sing.) not cease fighting? c) <The> god is able to save us if he wants to. d) 'Carrying' and 'carried' are different from each other. e) Listen (pl.) to what I want to say. f) Speak (pl.), if you wish! g) Are you (sing.) telling the truth or lying? h) Pray (sing.) to the gods! i) Those who are sensible (part.) will not engage in politics.
3. Write good idiomatic English versions of the following examples from the Greek lesson: C; E; F; H4; P.

## LESSON 37

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης εἶναι τὴν πόλιν; :: Ἀρ. ἔλεγεν, (ὡς)...
   2. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης εἶναι τὴν πολιτείαν; :: Ἀρ. ἔλεγεν, (ὡς)...
   3. Πόσα, κατ' Ἀριστοτέλη, μέρη πόλεώς ἐστιν; :: Κατ' Ἀρ....
   4. Τὰ ποῖα ταῦτα; :: ...

B. 1. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης περὶ τοῦ ἀνθρώπου; :: Ἀρ....
   2. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης περὶ γενέσεως; :: ...
   3. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης περὶ παιδείας; :: ...

C. 1. Ἡ Κωμωιδία πῶς προσαγορεύει τὰς Ἀθήνας; :: ...
   2. Τίς, κατ' Εὐριπίδην, μάντις ἄριστός ἐστιν; :: ...
   3. Λέγετε τὸν στίχον τὸν Εὐριπίδειον. :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

ἡ μετὰ δικαιοσύνης πρᾶξις ἀρετή ἐστιν.

1. Τί θαυμάζομεν; :: Τὴν μετὰ δικαιοσύνης ? θαυμάζομεν.
2. Τί θαυμάζομεν; :: Τὰς μετὰ δικαιοσύνης ? θαυμάζομεν.
3. Ποῖαι πράξεις θαυμάζονται; :: Αἱ μετὰ δικ. ? θαυμάζονται.
4. Ποίας ? τερπόμεθα; :: Ταῖς μετὰ δικ. ? ?
5. Ποίαι ? τέρπηι; :: Τῆι μετὰ δικ. ? ?

6. Ποίαις ? μεγίστη δόξα ἐστίν; :: Τῆς μετὰ δικ. ? ...
7. Ποίων ? μεγίστη δόξα ἐστίν; :: Τῶν μετὰ δικ. ? ...

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
   a) ἡ μεγάλη πόλις. b) μάντις ἀψευδής.
2. Translate into Greek:
   a) All cities have laws (to all cities [there] are ...). b) Who said that man is by nature a political animal? c) Answer (b) in Greek. d) In Athens there was no 'altar of the unknown god', but altars of unknown gods. e) Seer, I don't trust you!
3. Translate carefully into English the following examples from the Greek lesson: A; B; H3; I2; L4; M.

# LESSON 38

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἦν Κῦρος; :: ...
   2. Ἆρ' ἐσέβοντο Κῦρον οἱ ἀρχόμενοι; :: ...
   3. Τίς ἦν Ἀνάχαρσις; :: ...
   4. Τί ἐθαύμαζεν Ἀνάχαρσις, ἐκκλησίαι παραγενόμενος; :: ...

B. 1. Τί γίγνεται κακῆς ἀπ' ἀρχῆς; λέγε τρίμετρον Εὐριπίδειον. :: ...
   2. Ἆρ' ἂν γένοιτο χρηστὸς υἱὸς ἐκ κακοῦ πατρός; :: ...
   3. Λέγε τὸ τρίμετρον τὸ Εὐριπίδειον :: *Οὐκ ἂν γένοιτο ...

C. 1. Τί λέγει ὁ Πλάτων περὶ πάντων τῶν γιγνομένων; :: ... (ID)
   2. Ἆρα ταὐτόν ἐστι τὸ γενέσθαι καὶ τὸ εἶναι; :: ...
   Similar use can be made of, e.g. IB1a and 1b; C2; H1-4; I2; K.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Ἆρα ἐμάχου πρὸς Πέρσας; :: Ναί (οὐχί)...
   (ἐμάχετο..., ἐμάχεσθε...)

B. Ἆρ' ἐτρέπεσθε πρὸς φυγήν; :: ...
   (ἐτρέπου..., ἐτρέπετο...)

C. Ἆρ' ἂν γίγνοιο σύμμαχος ἡμῖν; :: ...
   (γίγνοιτο..., γίγνοισθε...)

D. Ἆρ' ἐγένου σύμμαχος τοῖς Πέρσαις; :: ...
(ἐγένεσθε..., ἐγένετο..., ἐγένεντο...: ἡ Βαβυλών, οἱ Φοίνικες)

E. Ἆρ' ἂν γίγνοιό μοι ἡγεμὼν τῆς ὁδοῦ; :: ...
(γίγνοισθε..., γίγνοιντο...)

F. Ἆρ' ἂν πλούσιος γένοιο; :: Ἔγωγε οὐκ ἄν, εἰ βουλοίμην, πλούσιος γενοίμην.
(Σὺ δέ, ἆρ' ἂν..., Ὁ γεωργὸς..., Οἱ ἁλιῆς...; Ἐκεῖνος, ἐκείνη, ὑμεῖς, ἐκεῖνοι δέ, ...)

## III.

1. Write out the following verbal forms:
   a) the present passive imperative of παιδεύω.
   b) the imperfect and present optative of γίγνομαι.
   c) the second person singular and plural of the aorist of all moods of γίγνομαι.
2. Translate into Greek:
   a) Remember that you are humans! b) If you (sing.) wanted to, you could be sensible (potential). c) If only we were all to become rich!
3. Identify the following forms:
   γιγνοίμεθα / γενοίμεθα / ἐβούλοντο / βουλεύεσθαι / γενέσθαι / λελύσθαι / ἐπαιδεύεσθε / κωλύηι / κεκώλυσαι.
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IB1; D1; F1.8; G2; I3; IIA; B.

# LESSON 39

## I. ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τί λέγει Ἡράκλειτος περὶ πολέμου; :: ...
   2. Τί λέγει Ἡσίοδος περὶ τῶν βασιλέων; :: ...
   3. Τί λέγει Ἰσοκράτης περὶ βασιλέως; :: ...
   4. Τί λέγει ὁ παρὰ Ξενοφῶντι Κῦρος περὶ βασιλέως καὶ νομέως; :: ...
   The following are also suitable for oral practice:
   IB1-3; D; IIB; C.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Πολλὰ ἀνδρὶ βασιλεῖ μέλει.
2. Πολλὰ ? ? πράττει.
3. Πολλὰ ? ? πράττειν δεῖ.
4. Πολλά ἐστι τὰ ἔργα ἀνδρ-? βασ-?
5.-8.: Substitute plural for singular in 1-4.

B. 1. Θαλῆν οἱ ἱερῆς οἱ ἐν Αἰγύπτωι ἐπαίδευσαν.
2. Θαλῆς τοὺς ? τοὺς ἐν Αἰγύπτωι ἐθαύμαζεν.
3. Θαλῆς τοῖς ? τοῖς ἐν Αἰγύπτωι συνῆν.
4. Θαλῆς τῶν ? τῶν ἐν Αἰγύπτωι τὴν σοφίαν ἐθαύμαζεν.
5.-8.: Substitute plural for singular in 1-4.

C. 1. Τίς ἐστι θεῶν βασιλεύς; :: ...
2. Τίνος ἄγγελοί εἰσιν οἱ κήρυκες; :: ...
3. Διὰ τίνα ἐνίκησαν οἱ Σελινούντιοι; :: ...
4. Τίνι ηὔχοντο οἱ Σελινούντιοι; :: ...

## III.

1. Say aloud and write out in all of their passive forms:
a) Ζεὺς βασιλεύς (sing. only). b) ὁ πένης ἁλιεύς (sing. and pl.).
2. Translate into Greek:
a) The kings must be benevolent (loving men). b) The priest must be just. c) The priests must be benevolent. d) The priests must be just. e) The king must be just. f) The work of good kings is very similar to that of good shepherds. g) Have you (sing.) learned wisdom from a priest in Egypt?
3. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IB1-4; G4; IIB; C.

## LESSON 40

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἦν Ἀντιφῶν; :: ...
2. Τίς ἦν Ἐπιμενίδης; :: ...(μάντις).
3. Τίς ἦν Κῦρος; :: ...
4. Ἆρ' εὖ ἐπεπαίδευτο ὁ Κῦρος; :: ...
5. Σὺ δέ, ἆρ' εὖ ἐπεπαίδευσο; :: ...

6. Ὑμεῖς δέ, ἆρ' εὖ ?; :: ...

B. 1. Τί ἔγραψεν Πιλᾶτος; :: ...
2. Τί ἦν γεγραμμένον ἐν τῶι τίτλωι; :: ...
3. Τί ἔλεγον οἱ Ἰουδαῖοι; :: ...
4. Τί εἶπεν ὁ Πιλᾶτος; :: ...

## II. *MELETHMATA*

A. 1. Ἆρα δεῖ λούσασθαι; :: ...
2. Ἆρα λούσεσθε αὔριον; :: ...
3. Ἆρα χθὲς ἐλούσασθε; :: Ναί· ...
4. Διὰ τί ἐλούσασθε; :: Ἐλούσ- ἵνα καθαροί...
5. Ἆρ' ἐλέλουσθε εἰς τὴν ἑορτήν; :: ...
6. Τὸ δὲ παιδίον ἆρα ἐγέλουτο; :: Ναί· ...
7. Τίς ἐλελούκει τὸ παιδίον; :: Ἡ μήτηρ...
8. Ἆρ' ἐλελούκης τὸν ἀδελφόν τὸν μικρόν; :: Ναί· ...

B. 1. Ἆρ' οὐκ ἐλούσατο ἐξ οὗ ἐγένετο; :: Πάνυ μὲν οὖν· πολλάκις ἐλούσατο.
2. Ἆρ' οὐκ ? ἐξ οὗ ἐγένου; :: Πάνυ μὲν οὖν· πολλάκις ?
3. Ἆρ' οὐκ ? ἐξ οὗ ἐγένεσθε; :: Πάνυ μὲν οὖν· πολλάκις ?
4. Ἆρ' οὐκ ? ἐξ οὗ ἐγένοντο; :: Πάνυ μὲν οὖν· πολλάκις ?

C. 1. Πότε δεῖ βουλεύσασθαι; :: Νυκτὸς...
2. Τίς ἄριστ' ἂν βουλεύσαιτο; :: ...
3. Περὶ τίνος βουλεύσασθαι βούληι (βούλει); :: ... etc.

D. 1. Ἆρ' ἐβουλεύσω μετὰ τῶν φίλων; :: ...
2. Ἆρ' ἐβουλεύσασθε μετὰ τῶν φίλων; :: ...
(βουλεύσηι, βουλεύσαιο ἄν, ἐβεβούλευσο, etc.)

E. 1. Ἆρα παύσηι μαχόμενος; :: ...
2. Ἆρ' ἐπέπαυσο ἐρῶν; :: Οὐδέποτε ...
3. Πέπαυσο..., etc., etc.

F. 1. Οἱ μὲν Ἀθηναῖοι Μαραθῶνι ἐμάχοντο, οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐβουλεύσαντο.
2. Ἡμεῖς μὲν Μαραθῶνι ?, ὑμεῖς δὲ ?
3. Ἐγὼ μὲν Μαραθῶνι ?, σὺ δὲ ?
4. Σὺ μὲν Μαραθῶνι ?, ἐγὼ δὲ ?
5. Ὑμεῖς μὲν Μαραθῶνι ?, ἡμεῖς δὲ ?

III.

1. Say aloud and write out the following verbal forms:
   a) the whole of the pluperfect, active and passive, of παιδεύω.
   b) the following forms of the aorist middle of βούλομαι: the first and second person singular and the third person plural (all moods), the infinitive and nominative and genitive singular and accusative plural of the participle (all genders).
2. Translate into Greek:
   a) Why is the treaty invalid (dissolved)? b) The offerings (sacred things, neut. pl.) have been sacrificed by me. c) What have you (pl.) decided about the war? d) What did you (pl.) deliberate (aor.) with your friends? e) Let us consider <about> the matter (aor.). f) How could you (sing.) consider (aor. opt.) anything while you are drunk? g) Those who have deliberated (perf. part.) badly will never administer the city well. h) Let us stop fighting! i) The treaty was suspended until the Pythian [games]. k) Philip had dissolved the treaty. l) Wash yourselves [and] become clean! m) We had washed the child for the festival.
3. Translate into English the following from the Greek lesson:
   A5.6; C; IIC1-3; D; G.

## LESSON 41

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Λέγε μοι Ὁμήρου στίχον περὶ Ὀδυσσέως. :: ...
   2. Καὶ ἄλλον περὶ τῶν ἡρώων τῶν ἐν Τροίαι. :: ...
   3. Ποῦ Διονύσια ἄγουσιν Ἀθηναῖοι; :: ...
   4. Ποῦ ἦν Ἀθηνᾶς τὸ χρυσοῦν ἄγαλμα; :: ...
   5. Τίς ἐποίησε Ἀθηνᾶς τὸ χρυσοῦν ἄγαλμα; :: ...
   6. Τί εἶχεν ἐπὶ τῆς χειρός; :: ...
   7. Πόσων πήχεων ἦν ἡ Νίκη; :: ...
   8. Τί ἐστι πῆχυς; :: ...

B. 1. Πόσας ναῦς ἔπεμψεν εἰς Ἑλλάδα ὁ Ξέρξης; :: ...
   2. Τίς ἦν Ἀρτεμισία; :: ...
   3. Τί δ' ἐστιν Ἁλικαρνασσός; :: ...
   4. Φαίαξ ὁ Ἀθηναῖος, πόσαις ναυσὶν ἔπλευσεν εἰς Ἰταλίαν; :: ...

   Also suitable are IID1 and 2; IIA1 and 2; C.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ ΔΥΟ

A. 1. ᾿Αρ᾽ ἔχεις γραῦν θεράπαιναν; :: Ναί, ἔχω ...
2. ᾿Αρα καλή ἐστιν ἡ γρ- ἡ θερ-; :: Οὐχί· οὐκ ἔστι κ
3. ᾿Αρα πιστεύεις τῇι γρ- τῇι θερ-; :: Ναί· πιστεύω τῇι γρ- τῇι...
4. Τί ἐστι τὸ ἔργον τῆς γρ- τῆς θερ-; :: Τοὐμὸν δεῖπνόν ἐστι τὸ...
5.-8. Put 1-4 into the plural.
9.-16 Substitute ἡ ναῦς for ἡ γραῦς ἡ θεράπαινα.
17.-24 Substitute ὁ βοῦς for ἡ γραῦς ἡ θεράπαινα.

B. 1. Συμβουλεύσω σοι, ἐὰν συμβουλεύηι μοι.
2. Συμβουλεύσεις μοι, ἐὰν ? ?
3. Συμβουλεύσει σοι, ἐὰν ? ?
4.-6.: Put 1-3 into the plural.

## III. ᾿ΑΛΛΟ ΜΕΛΕΤΗΜΑ

Complete the following table (except where - is printed).

| | | Imperfect | Aorist | Perfect |
|---|---|---|---|---|
| A. | 1. συμβουλεύετε | ” | ” | ” |
| | 2. συμβουλεύονται | ” | ” | ” |
| | 3. συμβουλεύεσθε | ” | ” | ” |
| | 4. συμβουλεύωμεν | - | ” | ” |
| | 5. συμβουλεύοιτε | - | ” | ” |
| | 6. συμβουλεύοισθε | - | ” | ” |
| B. | 1. ἐμβάλλει | ” | ” | - |
| | 2. ἐκπέμπω | ” | ” | - |
| | 3. ἔκπεμπε | - | ” | - |
| | 4. ἐκπέμπονται | ” | ” | - |
| | 5. ἐκπέμποιο | - | ” | - |
| C. | 1. καταδύουσιν | ” | ” | ” |
| | 2. καταδύεται | ” | - | - |
| | 3. ἀποφεύγεις | ” | ” | ” |
| | 4. ἀποφεύγομεν | ” | ” | ” |

## IV.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
   a) ὁ λευκὸς πῆχυς. b) βοῦς ἱερά. c) ναῦς μεγίστη. d) ἡ εὔνους γραῦς. e) τὸ ἄστυ τὸ κάλλιστον.
2. Translate into Greek:
   a) I marvel at the ambassadors from the Great King. b) For young women, old husbands (men) are [something] shameful. c) The height of the wall was twenty cubits (genitive). d) Dogs appear to be very beautiful to dogs and cows to cows. e) I have two old women [as] servants. f) Nobody could tell (opt.) old women anything new. g) Give (sing.) your (the) friends the best advice! h) We have asked the commander for advice.
3. Translate into English the following examples: IB1.4; C2; D4; IIA4 -6: IIB; C.

## LESSON 42

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

1. Τίνος ποιήματα κάλλιστά ἐστιν; :: Τὰ...
2. Τί ἔλεγε Γοργίας περὶ ῥητορικῆς; :: Γοργίας τὴν...
3. Τί ἔλεγε Παῦλος περὶ τοῦ ἑαυτοῦ κηρύγματος; :: ...
4. Τί ἐστιν ἥρως; :: οἱ ἥρ-...
5. Λέγε Ἱκετίδων στίχους τινὰς Εὐριπίδου. :: ...
6. Λέγε στίχον Ἀνακρεόντειον. :: *Φέρ' ὕδωρ ...
7. Λέγε παροιμίαν περὶ κυνὸς καὶ φρέατος. :: ...
   Similarly: IA3 (τίνος...), F3 (πῶς...), I2.3 (τί...) and IIC1 (πόθεν...), C2 (τί...).

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' ἀγαθὸν ὁ πολὺς χρυσός; :: ...
   2. Ἆρα χαίρετε τῶι π- χρ- ; :: ...
   3. Ἆρ' ἔστιν ἄμεινόν τι τοῦ π- χρ- ; :: ...
   4. Ἆρα πέμψει ὁ βασιλεὺς π- χρ- ; :: ...
   5.-8.: Use (τὸ) χρυσίον for (ὁ) χρυσός.

B. 1. Ἆρ' ἔστιν εὐδαίμων ὁ βασιλεὺς ὁ μέγας; :: ...
   2. Ἆρα φιλεῖς τὸν βασ- τὸν με- ; :: ...
   3. Ἆρα πιστεύεις τῶι βασ- τῶι με- ; :: ...

4. Ἆρ' ἔστι κρείσσων τις τοῦ βασ- τοῦ με- ; :: ...
5.-8.: Substitute plural for singular in 1-4.

C. 1. Ἆρα μεγάλη ἐστὶ τοῦ βασιλέως ἡ δύναμις; :: ...
2. Ἆρα φιλεῖς τοῦ βασιλέως τὴν δυν- τὴν μεγ- ; :: ...
3. Ἆρα πιστεύεις τοῦ βασιλέως τῇι δυν- τῇι μεγ- ; :: ...
4. Ἆρα μέμνησθε τοῦ βασιλέως τῆς δυν- τῆς μεγ- ; :: ...
5.-8.: For ἡ δύναμις use τὸ δῶρον and 9.-12. ὁ πλοῦτος.

D. 1. Ἆρα μεγάλη ἡ Ἄρτεμις Ἐφεσίων; :: Ναί· μεγ- ...
2. Ἆρα φιλεῖς Ἐφεσίων τὴν Ἄρτ- τὴν μεγ- ; :: ...
3. Ἆρα μέμνησαι Ἐφεσίων τῆς Ἀρτ- τῆς μεγ- ; :: ...
4. Ἆρα πιστεύεις Ἐφεσίων τῇι Ἀρτ- τῇι μεγ- ; :: ...
5.-8.: For ἡ Ἄρτεμις use ἡ πόλις and 9.-12. τὸ ἄστυ.

## III.

1. Say aloud and write out in all of their case forms:
a) ἡ καλὴ Σαπφώ. b) πολλὴ αἰδώς (sing.). c) πολὺ ὕδωρ (sing. and pl.). d) ὁ μέγας ἥρως.
2. Translate into Greek:
a) Gorgias called oratory the art of persuasion (maker of ...). b) We all are slaves (verb) of [the goddess] persuasion. c) One might call a hero a demigod. d) Zeus gave the order to kill those who (part.) did not share in justice and respect. e) It was raining hard (Zeus was raining with many waters). f) Great Zeus is in heaven. g) The old women threw themselves (fell) at the feet (knees) of the queen.
3. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IB; D1.2; G2; I2; IIB3; C1.

# LESSON 43

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τῆς Παρόδου τῆς Ἀντιγόνης λέγετέ μοι τὴν ἀρχήν. :: ...
2. Ποῦ λέγεται Θαλῆς παιδευθῆναι; :: Θαλῆς...
3. Πῶς λέγεται τῶν ἀνθρώπων τὸ γένος παιδευθῆναι; :: Ὑπὸ τῆς...
4. Ὑπὸ τίνος λέγεται Ἀνδρομέδα σωθῆναι; :: Ἀνδρομέδα...
5. Τίνι γυνὴ ἐδόθη ἡ Ἀνδρομέδα; :: ...

B. 1. Τίνος οἱ νόμοι πρῶτοι ἀνεγράφησαν; :: ... (C)

2. Τίνος ἐστιν ὁ λυθεὶς ἐκ πολεμίων; :: ...
3. Τίς κελεύει τῶν λυσαμένων εἶναι τοὺς λυθέντας; :: Ὁ...
4. Τίς ἀπεστάλη πρὸς Μαρίαν εἰς Ναζαρέθ; :: ...

C. 1. Τί λέγεται περὶ τῶν βατράχων τῶν ἐν Κυρήνῃ; :: Οἱ β....
2. Τί δὲ περὶ τῶν ἐν Σερίφωι; :: ...
3. Ἆρα πιστευθήσομαι λέγων τοῦτο; :: Οὐ...
4. Διὰ τί οὐ πιστευθήσομαι; :: Τῆς ἱστορίας τὸ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Ἀρριανὸς παρ' Ἐπικτήτωι ἐπαιδεύθη
1. Ἔγωγε παρ' Ἐπικτήτωι ?
2. Ἐκεῖνοι παρ' Ἐπικτήτωι ?
3. Ὑμεῖς παρ' Ἐπικτήτωι ?
4. Ἡμεῖς παρ' Ἐπικτήτωι ?
5. Καὶ σὺ παρ' Ἐπικτήτωι ?

B. Ἄγγελός εἰμι καὶ ἀπεστάλην πρὸς σέ.
1. Ἄγγελοί ἐσμεν καὶ ? πρὸς σέ
2. Ἄγγελοί εἰσι καὶ ? πρὸς σέ.
3. Ἄγγελός ἐστι καὶ ? πρὸς σέ.
4. Ἆρ' ἄγγελοί ἐστε καὶ ? πρὸς μέ;
5. Ἆρ' ἄγγελος εἶ καὶ ? πρὸς μέ;

C. Τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ;
1. Τί σε δεῖ ποιεῖν ἵνα ?
2. Τί ἡμᾶς δεῖ ποιεῖν ἵνα ? κτλ. (= καὶ τὰ λοιπά: etc.)

D. Οἱ δεσμοὶ λυθεῖεν ἄν
1. ἡ γυνὴ ? ἄν
2. αἱ γυναῖκες ? ἄν
3. ὁ δοῦλος ? ἄν κτλ.

E. Ὁ δοῦλος χαίρει λυθεὶς ἐκ δεσμῶν.
1. Ἀνδρομέδα χαίρει ? ἐκ δεσμῶν.
2. οἱ δοῦλοι ? ? ἐκ δεσμῶν.
3. αἱ γυναῖκες ? ? ἐκ δεσμῶν κτλ.

F. Αὕτη ἡ ἱστορία οὐ πιστευθήσεται.
1. οὗτος ὁ δοῦλος οὐ ?
2. ? οἱ δοῦλοι οὐ ?
3. ? αἱ γυναῖκες οὐ ?
4. Ὑμεῖς οἱ λέγοντες οὐ ? κτλ.

III.

1. Learn the aorist passive and the future passive, which is derived from the aorist.
2. Say aloud and write out all second person plural forms of the aorist passive of παιδεύω.
3. Translate into Greek:
   a) Your (sing.) paradoxes will not be believed. b) Those who have been ransomed (part.) belong to those (gen.) who have ransomed [them] (part.). c) If only we were to be released from the fetters! (aor.). d) The men were trained by [their] need[s].
4. Translate the following into Greek, first with μέλλω, then with the future passive:
   a) You (sing.) will not be educated. b) You (pl.) will not be educated. c) We will not be educated. d) They will not be educated.
5. Translate into Greek:
   a) You (sing.) seem to me to have been sent by the enemy. b) You (pl.) seem to me... c) You (pl.) seem to us... d) They seem to us... e) - h): Change the main verb (seem) in the above into the aorist.
6. 'If only you (sing.) were freed from the fetters!' Translate this sentence into Greek and think up variations like those in 5. Read the verse passages aloud—always read verse aloud!—and learn them by heart.
7. Look at the tenses in the Greek passages, considering, for example, whether or not the aorists in A2, C or M could be replaced by imperfects: what difference would it make if they were? What is the force of the imperfect in L1? And why is the aorist used in I1-4?
8. Render in English, as satisfactorily as possible, the following examples from the Greek lesson: A5; C; F3; G2; K; M2; N; O.

## LESSON 44

This lesson does not introduce any new grammar; it offers you the opportunity to review all forms of the regular verb in -ω. Test yourself: do you know how the system works? The following exercises will help you consolidate what you have learned.

## I.

1. Say aloud and write out the principal parts of:
   a) κωλύω. b) λούω. c) παιδεύω.
2. Identify, and, as far as possible, translate the following forms:
   ἐλούσαμεν / κωλύσοι / λελυμένοις / κωλυθέντων (2) / παιδευθεῖεν / παιδευθεῖσιν.
3. Write out all forms of the second person singular, the infinitives and the genitive singular of the participles, of παιδεύω in the following: a) aorist active. b) aorist middle. c) aorist passive. d) perfect active. e) perfect passive. f) future active. g) future middle. h) future passive.
4. Identify and, as far as possible, translate the following forms:
   ἀπόλυσον / ἀπολῦσαι / ἀπολύσαι / ἀπόλυσαι / ἀπολύεσθαι / ἀπολύσασθαι / ἀπολύσεσθαι / ἀπολυθῆναι.
5. Translate into Greek:
   a) Why do you (sing.) spend time here? b) Why do you (pl.) spend time here? c) Why did (imp.) you (sing.) spend time there? d) Why did (imp.) you (pl.) spend time here? e) Do not spend time there! (pres. imper. sing.) f) Do not (pl.) spend time (pres.) there! g) The young are being corrupted. h) The young man is being corrupted. i) The young man was being corrupted. k) Do not let yourself be corrupted (do not be corrupted)! l) Do not let yourselves be corrupted by Sokrates!
6. Translate into Greek:
   a) Ransom (aor. sing.) your (the) friend! b) Ransom (aor. pl.) your (the) friends! c) I wish (εἴθε) you would ransom (aor. sing.) your friend! d) If only (εἴθε) I were to be ransomed (aor.) by our friends! e) If only (εἴθε) we were to be ransomed (aor.) by our friends! f) Pray (pres. imper. sing.) that (ὅπως) you may be ransomed (aor.)! g) We pray that we may be ransomed (aor.). h) I have come (ἥκω) to (ὅπως) ransom (aor.) you (sing.). i) We have come to (ὡς) ransom (part.) you (pl.).

## II.

In addition, it would be useful to translate the Greek lesson into English as well as you can and then, later, translate your version back into Greek and compare your retranslation with the original.

## LESSON 45

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς πάντων σοφώτατος εἶναι ἐλέγετο; :: ...
2. Λέγε τὸν στίχον :: ...
3. ᾿Αρα χρὴ κακῶς λέγειν τὸν φίλον; :: ...
4. Τί περὶ τούτου ἔλεγε Πίττακος; :: ...

B. 1. Ἡ δὲ εὐδαιμονία τί ἐστι κατ' Ἀριστοτέλη καὶ ποῖον; :: ... (G5)
2. Τί λέγει ὁ Θεόφραστος περὶ ἔρωτος; τίνος ὑπερβολὴν αὐτὸν λέγει; :: ...
3. Ποίαν ἔχει πρόσοδον; :: ...
4. Ποίαν δὲ τὴν ἀπόλυσιν; :: ...
Similarly suitable passages, e.g. D4; I2.3.6; L4; etc.
Verse passages: I1; N1; O4; P3; etc.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρα καλή ἐστιν ἡ ἡμέρα; :: ... (καλλίστη)
2. ᾿Αρα δικαία ἐστὶν ἡ κρίσις; :: ...
3. ᾿Αρα μέγα ἀγαθόν ἐστι τὸ μικρὸν κακόν; :: ...
4. ᾿Αρα σμικρὰ νόσος ἐστὶν ἡ πενία; :: ...

B. 1. Πῶς ἔχεις; :: ...
2. Πῶς ἔχετε; :: ...
3. Πῶς πράττεις; :: ...
4. Πῶς πράττετε; :: ...

C. 1. ᾿Αρα ἑκὼν ἁμαρτάνεις; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
2. ᾿Αρα ἑκοῦσα ἁμαρτάνεις; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
3. ᾿Αρα ? ἁμαρτάνετε; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
4. ᾿Αρα ? ἁμαρτάνει τὸ παιδίον; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
5. ᾿Αρα ? ἁμαρτάνει τὰ παιδία; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
6. ᾿Αρα ? ἁμαρτάνει ὁ παῖς; :: Οὐχί· ἀλλὰ... etc.

D. 1. ᾿Αρα ἄφωνός ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ἀφωνεῖ.
2. ᾿Αρα καλός ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ? εἶ .
3. ᾿Αρα κακός ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ? εἶ .
4. ᾿Αρα μέγας ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ? εἶ .
5. ᾿Αρα φίλος ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ? εἶ .
6. ᾿Αρα ἡδύς ἐστιν ὁ ἰχθῦς; :: Ἔστι· σὺ δ' ἰχθύος ? εἶ .

7.-12. Put 1-6 into the plural.

## III.

1. Say aloud and write out the comparative and superlative forms of the following: a) δίκαιος. b) ἄδικος. c) ἡδεῖα. d) ταχύ. e) εὐγενῶν. f) δυσδαίμοσιν. g) ἀγαθούς.
2. Say aloud and write out the positive forms of the following: a) σωφρονεστάτη. b) εὐγενεστέρωι. c) ἐχθίονι. d) θᾶττον. e) μείζονι. f) αἴσχιστοι. g) ἄριστα.
3. Translate into Greek:
   a) A small evil, a great good. b) I am well. c) Don't (sing.) abuse (speak evil of) [your] enemy. d) Can virtue be taught? e) We say that happiness is the goal. f) Hurry (sing.) slowly. g) 'I wish to be small in small things and great in great.' (Pindar) h) You (sing.) are telling lies which are like the truth (adj. pl.).
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: B7.9; D4; G5; H1.4.5; I4.

## LESSON 46

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

1. ῾Αρα πιστεύεις μοι; :: ... (A1)
2. Περὶ τίνος λέγεται τὸ Αὐτὸς ἔφα; :: ... (L.13 M)
3. Τί ἐστι φίλος κατ' 'Αριστοτέλην ('Αριστοτέλη); :: ...
4. ῾Αρα διαφέρει ὁ νοῦς τῆς ψυχῆς κατὰ Δημόκριτον; :: ...
5. Τίς ἔλυσέ σε ἐκ δεσμῶν; :: ... (C1)
6. ῾Αρα φιλεῖς τὸν πατέρα σου; :: Ναί, ... (4 possibilities)
7. Τί λέγει Φωκυλίδης περὶ Λερίων; :: ...
9. Τίς ἐστι μάντις ἄριστος; :: ...
10. Τίς ἂν εἴη τῶν Μουσῶν ἡ καλλίστη; :: ... (M3)
11. Λέγε μοι, τίς εἶ τε καὶ τοῦ; :: ...

Make use also of the questions in this lesson. Make questions out of the sentences with demonstrative pronouns, using interrogative pronouns, etc.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

You should review the Μελετήματα for L.13 at this point.

A. Ἐγὼ σοὶ πιστεύω, σὺ δ' ἐμοὶ οὐ πιστεύεις.
Put in:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ἡμεῖς ὑμῖν | ?, | ? | ? | οὐ | ? |
| Οὗτός σοι | ?, | ? | ? | οὐ | ? |
| Ἐγὼ αὐτῶι | ?, | ? | ? | οὐ | ? |
| Οὗτος ἐκείνωι | ?, | ? | ? | οὐ | ? |
| Ὅδε ἐκείνοις | ?, | ? | ? | οὐ | ? |

B. Translate the following orally, giving as many different versions as possible:

1. I love (στέργω)
   - my friend
   - your (sing.) friend
   - his friend
   - that person's friend
   - this person's friend
   - our friend
   - your (pl.) friend
   - his friends
   - his father's friend
   - my father's friend
2. Substitute 'he loves' (στέργει) for 'I love'.

## III.

1. What is the difference among the following?
   a) αὐτός, οὗτος, αὐτή, αὕτη, αὐτή. b) τοῦτο, ταὐτό, ταὐτά. c) ἄττα, ἅττα. d) τοῦ, του; του, ὅτου.
2. Translate into Greek:
   a) Everyone is dearest to himself. b) Doctor, heal thyself! c) Some are unhappy, (the) others happy. d) Two men came (ἦλθον) to Corinth. One was called Paul, the other Philip (ὄνομα ἦν ...). Philip was a fisherman, and the other a peasant. The latter was richer than the former. So (οὖν) Philip did not have (to Philip there was not...) as much money (χρήματα, neut. pl.) as Paul. Which of them might have been the happier? Neither of them was unhappy. They loved each other. e) Why are you (sing.), who are so old (use a participial construction), [still] so stupid? f) If this pleases the gods, [then] so be it.
3. Translate into English the following examples from the Greek lesson: A3; B6; E3.5; F3.5; G2.3; I2; K3; L11; M6; N6.7; Q1.2.

## LESSON 47

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἔλεγε Σωκράτης περὶ τῶν ἐνθάδε καὶ τῶν ἐκεῖ; : Ἔλεγεν ὡς... (B7)
2. Ποῦ ἐπορεύετο ὁ Φαῖδρος; :: ...
3. Πόθεν ἦκεν ὁ Φαῖδρος; :: ...
4. Ἆρα ῥάιδιόν ἐστιν λέγειν, πότε χειμὼν ἔσται; :: ... (D4)

B. 1. Τί ἔλεγεν ὁ κατήγορος περὶ Σωκράτους; :: ... (G1)
2. Ἆρα χρὴ σωμάτων ἐπιμελεῖσθαι; πῶς ἔλεγεν Σωκράτης; :: ...
3. Λέγετέ μοι στίχον Αἰσχύλου περὶ τοῦ σιγᾶν. :: ...
4. Λέγετέ μοι στίχον Εὐριπίδου περὶ φροντίδων. :: ... (F2)
5. Λέγετέ μοι Ἥρας ἔπος πρὸς Δία. :: ...
6. Λέγετέ μοι στίχον περὶ ὀργῆς καὶ μανίας. :: ... (E2)

C. 1. Λέγετε παροιμίαν περὶ ἔαρος καὶ χελιδόνος. :: ...
2. Ἆρα χρὴ ἕνα πολλὰς ἐργάζεσθαι τέχνας; :: Οὐ...
3. Πῶς ἄν τις κάλλιστα ἐργάζοιτο; :: Κάλλιστ' ἄν τις...
4. Ἆρα δύναταί τις δυοῖν κυρίοις δουλεύειν; :: ...

D. 1. Ἆρα βέλτιον ἄν τις ἴδοι ἑνὶ ὄμματι ἢ δυοῖν; :: ...
2. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης εἶναι φίλον; :: Ἀριστ....
3. Τί ἔλεγεν Ἴων ὁ Χῖος περὶ τοῦ παντός; :: ...
4. Πῶς δὲ κατὰ τοὺς Πυθαγορείους τὸ πᾶν ὥρισται; :: Κατὰ...

E. 1. Λέγε μοι τῶν τεττάρων στοιχείων τὰ ὀνόματα. :: Τὰ...
2. Τί ἔλεγε Δικαίαρχος τὴν ψυχὴν εἶναι; :: Δικ....
3. Τίνες εἰσὶν αἱ τέτταρες πολιτεῖαι; :: Αἱ...
4. Πόσους ἔχεις ὀδόντας; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ποῦ ἔστιν ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος...
2. Ποῖ ἦλθεν ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος...
3. Πόθεν ἥκει ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος...
4. Πότε ἥξει ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος...
5. Πῶς ἥξει ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος... (ἵππος)
6. Πῇ ἥξει ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος... (ταχύς)
7. Πηνίκα ἥξει ὁ φίλος; :: Ὁ φίλος... (μεσημβρία)

B. 1.-7. In A 1-7, make the question dependent on πυνθάνομαι (I ask) and the answer dependent on λέγω σοι, ὡς...

C. 1.-7. In A 1-7, make the question dependent on ἐπύθετο (aor., he asked) and the answer dependent on ἐλέγομεν οὖν, ὡς ...

D. Χαίρει ὅτι ὁ φίλος πάρεστιν.
1. Χαίρει ὅτε ὁ φίλος πάρεστιν.
2. Χαίρει ὅταν ὁ φίλος ?
3. ἔχαιρε ὅτι ὁ φίλος ?
4. ἔχαιρε ὅτε ὁ φίλος ?
5. ἔχαιρε ὁπόταν ὁ φίλος ?

E. 1. Πόσα ἐστὶ δὶς δύο; :: Δὶς...
2. Πόσα ἐστὶ ἅπαξ δύο; :: ...
3. Πόσα ἐστὶ εἷς καὶ δύο; :: ...

F. 1. Πόσωι πλείω ἐστὶ τὰ δύο τοῦ ἑνός; :: ...
2. Πόσωι πλείω ἐστὶ τὰ τρία τοῦ ἑνός; :: ...
3. Πόσωι πλείω ἐστὶ τὰ τρία τοῖν δυοῖν; :: ...
4. Πόσωι πλείω ἐστὶ τὰ τέτταρα τοῖν δυοῖν; :: ... etc.
The same exercise can be done with ἐλάσσω (instead of πλείω).

## III.

1. Learn the first column of the table on page...of the Ap.Gr., the pronominal adverbs (ποῖ, πόθεν, πότε, etc.) and their meanings. Make sure you know how the others are formed from them, and what they mean.
2. Translate (back) into Greek:
a) Where in the entire world (of the earth) are you, dearest (masc.)? b) God may know. c) One must travel from here to there. d) Wherever I go, the young men will listen to me, as [they do] here. e) Mother, where on earth has father gone to? When will he come back? He will never come back, never. f) Who on earth is this? A saviour has come to us now from somewhere. g) We're all mad when we're angry. h) How is the life of a tyrant different from that of a private [individual]? i) I would like to express myself (speak) about it as follows (thus).
3. Learn the numbers 1-4 and how they are declined. Then decline in Greek orally or in writing:
a) one swallow. b) no fear. c) three. d) the four elements.

4. Translate into Greek:
a) The universe is one. b) Aristotle said that a friend is one soul in two bodies. c) 3 x 3 = 9. d) the fourth table. e) 4 x 2 = 8.

## LESSON 48

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγει ἡ παροιμία περὶ τοῦ καλοῦ; :: Δὶς καὶ...
2. Πόσον χρόνον ἅλουτος περιπατεῖς; :: ...
3. Ἐκ πόσου ἅλουτος περιπατεῖς; :: ...
4. Πότε χορεύσουσιν αἱ γυναῖκες; :: ... (A2)
5. Πόσον χρόνον χορεύσουσιν; :: ...
6. Τί θήσει νικητήριον ὁ δεσπότης; :: ...

B. 1. Πόσους μαθητὰς ἔχειν ἔφη ὁ Στρατόνικος; :: ...
2. Τῶι ὄντι δὲ πόσους εἶχεν; :: ...
3. Τίνες ἦσαν οἱ ἄλλοι, δέκα ὄντες; :: ...

C. 1. Πόσους ὁ Πλάτων λέγει τρόπους πολιτειῶν; :: ...
2. Πόσους δὲ τῆς ψυχῆς; :: ...
3. Πόσον χωρίον γίγνεται ἀπὸ τῆς διπλασίας γραμμῆς; :: Ἀπὸ...
4. Πόσον χωρίον γίγνεται ἀπὸ τῆς τριπλασίας γραμμῆς; :: Ἀπὸ...

D. 1. Λέγε Εὐριπίδου στίχον περὶ τῆς ἀληθείας :: *Ἁπλοῦς...
2. Ὁ δ' Αἰσχύλος πῶς εἶπε περὶ τοῦ αὐτοῦ; :: *Ἁπλᾶ... (L.32 IE)
3. Γρῖφον ὑμῖν λέξω. Τί ἐστι τὸ ἔχον ἐν ἑαυτῶι πάντα; :: ... (F1)
4. Μετὰ τὸ εἶναι ἀγαθόν, τί ἐστι δεύτερον ἀγαθόν; :: ...

E. 1. Πόσα δράματα ἔγραψε Σοφοκλῆς; :: ...
Etc. The following could also be used as models: H1 and 3; I1; and K1.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τρεῖς τρὶς πόσοι εἰσίν; :: Τρεῖς...
2. Δὶς τέτταρες πόσοι εἰσίν; :: Δὶς...
3. Πεντάκις δύο πόσοι εἰσίν; :: ... κτλ.

B. 1. Τεττάρων τετράκις πόσα ἐστίν; :: Τεττάρων...
2. Δυοῖν δεκάκις πόσα ἐστίν; :: Δυοῖν...

3. Δέκα ἐξάκις πόσα ἐστίν; :: Δέκα ... κτλ.

C. 1. Πόσα ἐστὶν διπλάσια τοῖν δυοῖν; :: ...
2. Πόσα ἐστὶν τριπλάσια τῶν τριῶν; :: ...
3. Πόσα ἐστὶν δεκαπλάσια τῶν δώδεκα; :: ...κτλ.

D. 1. Πόσα ἐστὶ τέτταρα καὶ ἕξ; :: Τέτταρα...
2. Πόσα ἐστὶ πεντεκαίδεκα καὶ εἴκοσιν; :: ...
3. Πόσοι εἰσί δὶς δισχίλιοι καὶ πεντήκοντα; :: ...
4. Πόσοι εἰσί δὶς ἑξήκοντα καὶ πέντε; :: ...
5. Πόσοι εἰσί τρὶς ἑξακισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι; :: ...κτλ.

E. 1. Μετὰ τὸν πρῶτον, τίς ἐστι πρῶτος; :: Μετὰ...
2. Μετὰ τὸν δεύτερον, τίς ἐστι πρῶτος; :: Μετὰ...
3. Μετὰ τὸν τρίτον, τίς ἐστι δεύτερος; :: Μετὰ...
4. Μετὰ τὸν τρίτον, τίς ἐστι τέταρτος; :: ...

F. Ἓν βιβλίον τεττάρων ὀβολῶν ἐστιν.
1. Πόσου ἔσται τὰ δύο βιβλία; :: Τὰ...
2. Πόσου ἔσται τὰ τρία βιβλία; :: Τὰ...
3. Πόσου ἔσται τὰ τέτταρα βιβλία; :: Τὰ...κτλ.

III.

1. You now know most of the numbers. You now have to make sure a) that you understand fully how the system works (what are the different kinds of number words? how are they formed?) and b) that you fill any gaps in your knowledge. Use the Ap.Gr. and learn the most important numbers, i.e. all three varieties of the ones (1 - 19), the tens (10 - 90) and the hundreds (100 - 900). What is 1000 in Greek? 2000? 10,000? 20,000? This is the essential minimum you need to know.

Use the following questions as practice.

2. Translate the following into English, and give possible alternatives in Greek:
a) Τρία καὶ τριάκοντα τέκνα.
b) Γυναῖκες ἑξακόσιαι καὶ τέτταρες καὶ δέκα.
c) Τρισμύριοι (καὶ) δισχίλιοι (καὶ) πεντακόσιοι στρατιῶται.
3. Translate the following into Greek, again giving possible alternatives:
a) 77. b) 616. c) 3999.
4. Translate into English:
a) ὁ πρῶτος καὶ μυριοστὸς ἄγγελος.
b) Τὴν πεντηκοστὴν ἡμέραν.

c) Τοῦ πεντακοσιοστοῦ δευτέρου βιβλίου.

5. Translate into Greek:
   a) on the eleventh day. b) of the seventeenth of the slaves. c) in the 999th year. d) <The> 8 is twice 4. e) <The> 8 is double of <the> 4.
6. Translate into English the following examples from the Greek lesson: A1.2; B; D3; G; K2.

## LESSON 49

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ τῆς φύσεως; :: ...
   2. Τί ἔλεγε Χίλων περὶ θυμοῦ; :: ...
   3. Τί ἔλεγε Σόλων περὶ ὁμιλίας; :: ...
   4. Τί ἔλεγε Πρωταγόρας περὶ τοῦ κολάζειν; :: ... (IIH)

B. 1. Λέγε παροιμίαν τινά...καὶ ἄλλην :: ...
   2. Λέγε στίχον Εὐριπίδειον...καὶ ἄλλον :: ...
   3. Λέγε Μενάνδρου στίχον :: ...

C. 1. ᾿Αρ᾽ ἀρχέτω ἀνὴρ γυναικός; :: ...
   2. ᾿Αρα τυραννείτω ἀνὴρ γυναικός; :: ...
   3 ᾿Αρ᾽ ἔξεστιν ἀτυχεῖν; :: ...κτλ.

D. 1. ᾿Αρ ἂν εὐτυχοίη ἀνὴρ πονηρός; :: Οὐχί· ἀνὴρ γὰρ...
   2. ᾿Αρα φθονεῖς τοῖς εὐτυχοῦσιν; :: ...
   3. ᾿Αρα δεῖ ἀμελεῖν τοῦ σώματος; :: ...
   4. ᾿Αρ᾽ ἠμέλησε τοῦ σώματος ὁ Σωκράτης; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρα λαλεῖς ἃ φρονεῖς; :: Ναί· λαλῶ ἃ φρονῶ.
   2. ᾿Αρα λαλεῖ ἃ ?; :: Ναί· λαλ- ἃ ?.
   3. ᾿Αρα λαλεῖτε ἃ ?; :: Ναί· ? ἃ ?. κτλ.
   4. ᾿Αρ᾽ ἐλάλεις ἃ ?; :: Ναί· ἐλάλ- ἃ ?.
   5. ᾿Αρ᾽ ἐλαλεῖτε ἃ ?; :: Ναί· ? ἃ ?.
   6. ᾿Αρα λαλήσετε ἃ ?; :: Ναί· λαλ- ἃ ?. κτλ.

B. 1. ᾿Αρα ποιήσεις ὃ ἂν αἰτῶ; :: Ναί· ποιήσω ὃ ἂν αἰτῇς.
   2. ᾿Αρα -ετε ὃ ἂν αἰτῶμεν; :: Ναί· ? ὃ ἂν ?.
   3. ᾿Αρα -ει ὃ ἂν αἰτῶσιν :: Ναί· ? ὃ ἂν ?.
   4. ᾿Αρα -ουσιν ὃ ἂν αἰτῆτε; :: Ναί· ? ὃ ἂν ?.

C. 1. ᾿Αρ᾽ ἂν ποιοίης ὃ αἰτήσω; :: Ναί· ...

2. Ἆρ' ἂν ποιοῖτε ὃ αἰτήσομεν; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἂν ποιοῖεν ὃ αἰτήσεις; :: Ναί...κτλ.

D. 1. Ἆρ' ἂν ποιήσαις ὃ αἰτῶ; :: Οὐκ ἂν ποιήσ- ὃ αἰτ-
2. Ἆρ' ἂν ποιήσαιτε ὃ αἰτῶ; :: Οὐκ ἂν ποιήσ- ὃ ?
3. Ἆρ' ἂν ποιήσειαν ὃ αἰτοῦμεν; :: Οὐκ ἂν ποιήσ- ὃ ?
4. Ἆρ' ἂν ποιήσειεν ὃ ἠιτοῦμεν; :: Οὐκ ἂν ποιήσ- ὅ ἠιτ-
5. Ἆρ' ἂν ποιήσαι ὃ ἤιτουν; :: Οὐκ ἂν ποιήσ- ὃ ἠιτ- κτλ.

E. Φιλῶ τὸν ἐμὸν φίλον
1. Ἆρα φιλεῖς τὸν σὸν φίλον; :: Ναί· φιλ-...
2. Ἆρα ? τὸν ἑαυτοῦ φίλον; :: Ναί· φιλ-...
3. Ἆρα ? τοὺς φίλους ὑμῶν; :: ...
4. Ἆρα ? τοὺς φίλους ἑαυτῶν; :: ...κτλ.

F. In the same way, change the following in respect of person, number and tense:
1. ἐφίλουν τὴν φιλοῦσαν με. 2. ἐμίσησα τὸν μισήσαντά με, etc.

## III.

1. Learn the contracted forms of the present and imperfect active of αἰτέω: say them aloud and write them down. (For the participle, give the nom. sing. and pl. only).
2. Give the plural forms (active) of
a) φιλέω. b) κρατέω. c) αἰτέω. d) ἀτυχέω.
3. Identify the following forms:
φρονοῦσιν (2) / φθονεῖ / φθόνει / ἐφρόνει / βοηθήσετε / ἐβοήθουν (2) / ὠμίλει.
4. Tranlate into Greek:
a) <The> god and <the> nature do nothing at random. b) Don't go around with bad [men]! c) Let's not talk nonsense. d) Speak as you (sing.) think. e) Would you (sing.) do what I said?
5. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA2; H1; I3; IIB3; E; K.

## LESSON 50

Learn the Homeric verse in Greek given at the start of the lesson: 'This is what I (want to) say, and you throw it into your mind!' i.e. '...take note!'

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἐστι μεῖζον κακόν, τὸ ἀδικεῖν ἢ τὸ ἀδικεῖσθαι; :: Κατὰ Πλάτωνα...
2. Ἐν τίνι, κατ' Ἀριστοτέλη, ἡ εὐδαιμονία ἐστίν; :: ...
3. Τίνος δεῖται ὁ θεός; :: ...
4. Τίνος δεῖται ὁ σοφός; :: ...

B. 1. Λέγε μοι ἀπόφθεγμα Θαλοῦ. :: Θαλῆς ἔφη·...
2. Λέγε μοι ἀπόφθεγμα Πυθαγόρου. :: Πυθ....
3. Λέγε παροιμίαν περὶ ὀρχήσεως. :: ...
4. Λέγε στίχον Εὐριπίδειον. :: *Ὁ μηδὲν...
5. Καὶ ἄλλον. :: *Ζεύς μοι...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾍρα χρήματα (περὶ) πλείονος ποιῆι ἢ φίλους; :: ...
2. ᾍρα χρήματα (περὶ) πλείονος ποιεῖσθε ἢ φίλους; :: ...
3. Ὁ σοφὸς δέ, ἆρα χρήματα (περὶ) πλείονος ? ἢ φίλους; ::...
4. Οἱ δὲ σοφοί, ἆρα χρήματα (περὶ) πλείονος ? ἢ φίλους; :: ...

B. 1. ᾍρα θορυβήσετε, ἐὰν λόγους ποιῶμαι; :: Οὐ...
2. Ὁ δὲ δῆμος, ἆρα ? , ἐὰν λόγους ποιῶμαι; :: Οὐ...
3. Ὁ δὲ δῆμος, ἆρα ? , ἐὰν λόγους ? ὁ Σωκράτης; :: Ναί· ὁ...
4. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ἆρα ? , ἐὰν λόγους ? ὁ Σωκράτης; :: Ναί· ὁ...
5. Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ἆρα ? , ἐὰν λόγους ? οἱ σοφοί; :: ...

C. 1. Τί (περὶ) πλείστου ἂν ποιοῖο; :: Ὁρᾶν κάμηλον ὀρχ- π. πλ. ἂν ποι-
2. Τί (περὶ) πλείστου ἂν ποιοῖσθε; :: Ὁρᾶν καμήλους ? π. πλ. ἂν ποι-
3. Ἡ δὲ μήτηρ, τί (π.) πλείστου ἂν ?; :: Ὁρᾶν ? ? π. πλ. ἂν ποι-
4. Αἱ δὲ μητέρες, τί (π.) πλείστου ἂν ?; :: Ὁρᾶν ? ? π. πλ. ἂν ποι-
5.-8.: Replace the present optatives with aorist optatives in C1-4

D. Ἡρώδης ἐφοβεῖτο ἀκούσας περὶ Ἰησοῦ.
1. Σὺ δέ, ἆρα ἐφοβ- ἀκούσας περὶ Ἰησοῦ; :: Οὐχί· οὐκ...
2. Ὑμεῖς δέ, ἆρα ? ? περὶ Ἰησοῦ; :: Οὐχί· οὐκ...
3. Ὁ δὲ ἱερεύς, ἆρα ? ? περὶ Ἰησοῦ; :: Ναί· ...
4. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἆρα ? ? περὶ Ἰησοῦ; :: Ναί· ...

5.-8: Replace the imperfects in D1-4 with aorists.

## III.

1. Learn the contracted forms of the present and imperfect passive of ποιέω: say them aloud and write them down.
2. Give (orally) the main tenses of:
   a) φιλέω. b) ποιέω. c) κινέω. d) ἀγνοέω. e) ἀδικέω. f) ἐλεέω.
3. Identify the following forms:
   φοβῆι / φοβοῖσθε / φοβηθεῖσαν / φοβοῦσι / ποιεῖσθε / πεποιῆσθαι / ποιήσασθαι / ἐφιλοῦ / φιλοῦ / φίλου.
4. Translate into Greek:
   a) I am not afraid of the one who (participle) is jealous of me. b) You are not afraid of those who (participle) are jealous of us. c) He is not afraid of those (women) who are jealous of him. d) We are not afraid of the one who was (aor.) jealous of us. e) You (pl.) were not afraid (imp.) of those (women), who were jealous (aor.) of you. f) They are not afraid of the (woman) who is jealous of them.
5. Translate into Greek:
   a) Be envied rather than pitied! b) We do not value money more highly than friends. c) I shall speak ('make words') in my ('the') usual way. d) Are those who love (part.) friends of those who are loved (part.)? e) The (woman) whom I love (part.) does not return my love. f) If we wrong no-one, then we shall fear no-one.
6. Translate into English the following examples from the lesson: IB1.2; F1-3; G3.5; K1.2; IIA1.2; D

N.B. Do not forget to learn by heart any proverbs or lines of poetry you particularly like: the more the better!

# LESSON 51

## I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίνα χρὴ τιμᾶν; πῶς λέγει ἡ παροιμία; :: ... (IB3)
   2. Περὶ δὲ τῶν ἀμηχάνων τί λέγει ἡ παροιμία; :: ... (ID6)
   3. Τί δὲ περὶ τῶν ἀδυνάτων :: ...
   4. Καὶ ἄλλη περὶ ἀδυνάτων καὶ δικτύου; :: ...

B. 1. Τί ἔλεγε Θεμιστοκλῆς περὶ τοῦ Μιλτιάδου τροπαίου; :: Θεμ. ...
2. Τί ἔλεγε ὁ Ἀπόστολος περὶ γυναικῶν ἐν ἐκκλησίᾳ; :: Ὁ Ἀπόστ....
3. Τί ἐποίησεν ὁ δημαγωγός; :: Ὁ δημ....
4. Πῶς ἐξηπάτα τὸν δῆμον; :: ...

C. 1. Λέγε στίχον Ἐπιχάρμου. :: ...
2. Λέγε στίχον Εὐριπίδου. :: ...
3. Λέγε στίχον Αἰσχύλου. :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τί δρᾷς, ἐάν τίς σε τύψῃ; :: Τί δρῶ; τύπτομαι.
2. Ὑμεῖς δέ, τι ?, ἐάν τίς ὑμᾶς τύψῃ; :: Τί ...
3. Ὁ δὲ δειλός, τί ?, ἐάν τίς αὐτὸν τύψῃ; :: Τί...
4. Οἱ δὲ δειλοί, τί ?, ἐάν τίς αὐτούς τύψη; :: Τί...

B. 1. Ἆρα τολμᾷς τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
2. Ἆρα τολμᾶτε τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
3. Ἆρα τολμῶσι τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
4. Ἆρα τολμῴης ἂν τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
5. Ἆρα ἐτόλμας τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
6. Ἆρα τολμήσεις τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
7. Ἆρα ἐτόλμησας τύπτειν τὸν πατέρα; :: ...
8. Ἆρα τολμήσειας ἂν τύπτειν τὸν πατέρα; :: ... κτλ.

## III.

1. Make sure you fully understand the formation of verbs in -άω:
a) in the present and imperfect (the contracted) tenses
α plus the e-sound > ?
α plus an o-sound > ?
α plus an iota > ? (give examples of each)
b) in the other tenses
(τιμάω, τιμήσω; δράω, δράσω).
2. a) Learn the present and imperfect active of γελάω: say them aloud and write them down.
b) Do the same for the principal parts of νικάω, ἐξαπατάω and δράω.

3. Identify the following forms:
ἀγαπῷεν / ἀπαντήσασιν / ἀπήντησαν / ἀπηντήκασιν / βοῶσιν / γελώντων (2) / δρᾶσαι / δράσασαι / ἐρωτήσων / ἠβῷεν / τετελευτήκασιν / τετελευτηκόσιν / νενικηκέναι / νικῶσιν (3) / δράσας / δρᾶν / τιμῶν (2)
4. Translate into Greek:
a) We honour the king. b) You (pl.) are honouring our king. c) They honour the kings. d) If only you (sing.) honoured your king! (opt.) e) I was honouring the prophet. f) She was honouring the prophets. g) Will you (pl.) honour your teachers? h) Did you (sing.) honour (aor.) your teacher?
5. Translate into Greek:
a) 'What are you doing?' – 'I am beating my father.' – 'You should not do that' (χρή). b) Do not (pl.) laugh at us! c) If we did that, you would cry out that we were doing wrong. d) We are happy [with it]. e) Do what you want! (pl.). f) Those who do (part.) terrible things suffer terrible things. g) The demagogues deceived (imp. and aor.) the people. h) We have deceived (perf.) the Athenians.
6. Translate the following examples from the Greek lesson: IC2.3; E1.3.4; F1.2; H6; IIA1-3; B; D3-5.

## LESSON 52

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρα πολέμωι τὰς ἀρετὰς κτώμεθα; :: Ἄφρονες...
2. Ἆρα ἔπαινον ἡδοναῖς κτώμεθα; :: *Οὐδεὶς ...
3. Πῶς δὴ ἔπαινον κτᾶσθε; :: Ταῖς ἀρεταῖς ...
4. Ἆρ' ἐτιμᾶτο ὑπὸ τῶν ἑταίρων ὁ Σωκράτης; :: Ναί· ὁ...
5. Ἆρ' ἠγαπᾶτο ὑπὸ τῶν ἑταίρων ὁ Σωκράτης; :: Ναί· ὁ...
6. Τί λέγει Ἱπποκράτης περὶ τοῦ ἰᾶσθαι; :: ...
7. Τί λέγει Δημόκριτος περὶ τέρψεως; :: ...
8. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ στάσεως; :: ...
9. Τί λέγει Μένανδρος περὶ τοῦ πῶς δεῖ Τύχης ἄνοιαν φέρειν; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρ᾽ αἰτιᾶι τὸ γῆρας; :: Οὐκ αἰτ- τὸ γ.
2. ᾿Αρ᾽ αἰτιᾶσθε τὸ γῆρας; :: Οὐκ αἰτ- τὸ γ.
3. ᾿Αρ᾽ ἠιτιῶ τὸ γῆρας; :: Οὐκ ἠιτ- τὸ γ.
4. ᾿Αρ᾽ ἠιτιᾶσθε τὸ γῆρας; :: Οὐκ ἠιτ- τὸ γ.
5. ᾿Αρ᾽ ἔλεγεν, ὡς αἰτιῶιτο ὑπὸ τοῦ φίλου; :: Οὐκ ἔλεγεν, ὡς...
6. ᾿Αρ᾽ ἔλεγες, ὡς ? ὑπὸ τοῦ φίλου; :: Οὐκ ἔλεγον, ὡς...
7. ᾿Αρ᾽ ἐλέγετε, ὡς ? ὑπὸ τῶν φίλων; :: Οὐκ ἐλέγομεν, ...κτλ.

B. 1. ᾿Αρ᾽ ἠπατήθης ὑπὸ τοῦ φίλου; :: ...
2. ᾿Αρ᾽ ἠπατήθητε ὑπὸ τῶν φίλων; :: ...
3. ᾿Αρ᾽ ἔλεγες, ὡς...
4. ᾿Αρ᾽ ἐλέγετε, ὡς...κτλ.

C. 1. ᾿Αρα τεθέασαι τὰς ᾽Αθήνας; :: ...
2. ᾿Αρα τεθέασθε τὰς ᾽Αθήνας; :: ...κτλ.

D. 1. ᾿Αρ᾽ ἐθεάσω τὴν ᾽Ακρόπολιν; :: ...
2. ᾿Αρα θεασώμεθα τὴν ᾽Ακρόπολιν; :: ...
3. ᾿Αρ᾽ ἔλεγεν, ὡς θεάσαιτο τὴν ᾽Ακρόπολιν; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. ᾿Αρ᾽ ἡττᾶσθε ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...
2. ᾿Αρ᾽ ἡττήθητε ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...
3. ᾿Αρ᾽ ἥττησθε ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...
4. ᾿Αρ᾽ ἡττηθήσεσθε ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...
5. ᾿Αρ᾽ ἔλεγεν, ὡς ? ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...
6. ᾿Αρ᾽ ἔλεγες, ὡς ? ὑπ᾽ ἔρωτος; :: ...κτλ.

## III.

1. Write out and learn the principal tenses of:
a) αἰτιάομαι. b) θεάομαι. c) ἰάομαι.[1] d) πειράομαι. e) μηχανάομαι.[2]
2. Write out and learn all forms of the present and imperfect of πειράομαι.
3. Identify and translate the following forms:
θεασαμένη / ἐθεῶντο / θειαθεῖσιν / ἰάθημεν / ἰῶντο / ἰάσασθαι / ἰαθῆναι / ἠιτιάθη / αἰτιάσαιτο / πειρώμεθα (2) / ἐπειρῶ / πειρῶ (3) / γελᾶι (3) / γέλα.

---

1. Without the perfect, which is not classical, but ἵαμαι is in Mk 5.29.
2. The aor. pass. is not classical.

4. Translate into Greek:
   a) Why are you (pl.) derided? We are derided because of our ('the') old age. b) Put the question in (a) into (i) the third person singular, (ii) the second person singular and (iii) the second person singular imperfect. Change the answers accordingly.
5. Translate into Greek:
   a) The men are erring. b) The men were erring (aor. and imp.). c) The men are in error (perf.). d) You (sing.) are in error (perf.)
6. Translate into Greek:
   a) Do not (pl.) blame (accuse) old age. b) External goods are not the cause of happiness. c) Let us look at the sky! d) He has obtained money unjustly. e) The young [man] is trusting, because he has not yet often ('much') been deceived.
7. Translate from the Greek lesson examples IB; F; H; I; N and IIA; D; E into English, and then translate at least a few of them back into Greek.

## LESSON 53

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Λέγετε στίχους ἐκ τῶν Αἰσχύλου Περσῶν. :: ...
   2. Λέγε στίχον Μενάνδρου περὶ νεκροῦ πολυτελοῦς. :: ...
   3. Τί δὲ λέγει Μένανδρος περὶ τῶν ἐρώντων; :: ...
   4. Νῦν λέγε στίχους Εὐριπίδου. :: *Τοῖς πράγμασιν...
   5. Καὶ ἄλλους... :: Ἄφρονες...
   6. Καὶ στίχον Σοφοκλέους... :: *Ζηλῶ...

B. 1. Τίς στεφανοῦται Ὀλυμπίασιν; :: ...
   2. Ἆρ' ἔστι ζῆν εὐδαιμόνως, ἐκπληροῦντα πάσας ἐπιθυμίας; :: ...
   3. Ἆρ' ἀεὶ εὐτυχοῦσιν οἱ φρόνιμοι; :: ...
   4. Τί ἔφη Ἀριστοτέλης ἀκούσας ὅτι ὑπό τινος λοιδοροῖτο; :: ... (III)
   5. Πόσοι βουλευταὶ ἐκληροῦντο Ἀθήνησιν; :; ... (IK)
   6. Πόσοι βουλευταὶ ἐκληροῦντο ἐξ ἑκάστης φυλῆς; :: ...
   7. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ τοῦ κληροῦν τοὺς ἄρχοντας; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα κακοῦ ἀξιοῖς σεαυτόν; :: Οὐκ...
2. Ἆρα κακοῦ ἀξιοῦτε ? ; :: Οὐκ...
3. Ἆρα κακοῦ ἠξίου ? ; :: Οὐκ...
4. Ἆρα κακοῦ ἀξιώσεις ? ; :: Οὐκ...
5. Ἆρα κακοῦ ἠξίωσεν ? ; :: Οὐκ...κτλ.

B. 1. Ἆρα λέγεις, ὡς κακοῦ ἠξίωσας σεαυτόν; :: ...
2. Ἆρ' ἔλεγες, ὡς κακοῦ ? ? ; :: ...
3. Ἆρ' ἐλέγετε, ὡς κακοῦ ? ? ; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρ' ἐμαστίγους τὴν δούλην; :: ...
2. Ἆρ' ἔλεγεν, ὡς ? τὴν δούλην; :: ...κτλ.

D. Εφοβούμην μὴ ζημιοίμην
1. Ἆρ' ἐφοβοῦ μὴ ? ; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐφοβεῖτο μὴ ? ; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. Ἆρα καρποῖ τὴν γῆν τὴν πατρώιαν; :: Εἴθε καρποίμην τὴν γῆν τὴν π.
2. Ἆρα καρποῦσθε τὴν γῆν τὴν πατρώιαν; :: Εἴθε ? τὴν γῆν τὴν π.
3. Ἆρα ἐκαρπώσω τὴν γῆν τὴν πατρώιαν; :: Εἴθε ? τὴν γῆν τὴν π.
4. Ἆρα καρπώσηι τὴν γῆν τὴν πατρώιαν; :: Εἴθε ? τὴν γῆν τὴν π. κτλ.

## III.

1. Make sure you fully understand the formation of verbs in -όω:
a) in the contracted tenses (present and imperfect)
o + short vowel > ?
o + long vowel > ?
o + ου > ?
o before iota > ? (give examples of each)
b) in the other tenses ( o > ω – examples?).
2. Learn and say aloud:
a) the present and imperfect, active and middle/passive of e.g. ὀρθόω
b) the future active (indicative and infinitive) of e.g. μαστιγόω
c) the principal tenses of δουλόω, ἀξιόω, στεφανόω, καρποῦμαι (no passive).

3. Analyse the following forms grammatically:
ζήλωι / ζηλῶ (2) / ζηλοῦν (2) / δούλου (2) / δουλοῦ / ἐδουλοῦ / ἐδούλου / δοῦλοι / δουλοῖ (4) / δούλους / ἐδούλους / ὀρθῶν (2) / ὤρθουν (2) / ζημιοῖντο / ἐζημιοῦντο / ὠμοιῶσθαι / ὁμοιοῦσθαι / ὁμοιωθῆναι / ζημιῶσιν / ζημιωθεῖσιν / ζημιοῦσιν (2)
4. Translate into Greek:
a) You (pl.) are freeing the fatherland. b) So that (ἵνα) you (pl.) may free the fatherland. c) If only you (pl.) freed the fatherland! (pres. opt.) d) We freed the fatherland (aor. and imp.).
5. Translate into Greek:
a) I consider myself worthy of better things.[1] b) You consider yourself worthy of better things. c) We consider ourselves worthy of better things. d) You considered yourselves worthy of better things (imp.).
6. Translate into English:
a) Λέγει ὡς στεφανοῦσι αὐτόν. b) Λέγει ὡς ἐστεφάνουν αὐτόν. c) Ἔλεγεν ὡς ἐστεφάνουν αὐτόν. d) Ἔλεγεν ὡς στεφανοῖεν αὐτόν.
7. Translate into Greek:
a) Let us emulate the deeds of the man whose fame we admire. b) Our general has been successful (perf.). c) Do not (sing.) expect any reason from men who are in love. d) We shall not appoint the helmsman by lot. e) We pray we may be successful (fut. infin.) f) Let us not oppress the weaker (lesser) men! (mid.)
8. Translate into English the following examples from the Greek lesson, and translate at least some of them back into Greek: IC; D1; E; G1; H; IIA; B.

## LESSON 54

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Ἆρα τὸ ζῆν περὶ πλείστου ποιητέον; :: ...
2. Πῶς ζῆις; :: ...
3. Τί ἐστι τὸ ζῆν (κατὰ Μένανδρον); :: *Τοῦτ'...
B. 1. Τί ἔλεγε Περικλῆς περὶ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας; :: ...
2. Τί ἔλεγε Σωκράτης περὶ τῆς ἀρίστης πόλεως; :: ...

1. Three words in Greek for seven in English.

3. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ τῶν ἀπαιδεύτων; :: ...

C. 1. Ἐπὶ τί χρηστέον ἐστὶ ῥητορικῇ; :: ...
2. Διὰ τί παῖδες ὄντες τὰς τῶν ποιητῶν γνώμας ἐκμανθάνομεν; :: ...
3. Λέγε παροιμίαν περὶ ὄνου καὶ ῥοπάλου. :: ...

D. 1. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ πείνης τε καὶ δίψης; :: ...
2. Τίνος πεινῶσιν οἱ φιλότιμοι; :: ...
3. Τί λέγει Φιλήμων περὶ Ζήνωνος τοῦ Στωϊκοῦ; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα ζῇις ἵνα ἐσθίῃις; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
2. Ἆρα ζῆτε ἵνα ? ; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
3. Ἆρ' ἔζων ἵνα ἐσθίοιεν ; :: Οὐχί· ἀλλὰ...

B. 1. Ἆρ' ἐλεεῖς με τῆς τύχης ἧι χρῶμαι; :: Ναί· ἐλεῶ σε τῆς...
2. Ἆρ' ἐλεεῖς αὐτὸν τῆς τύχης ἧι ?; :: Ναί· ἐλεῶ αὐτὸν...
3. Ἆρ' ἐλεεῖς ἡμᾶς τῆς τύχης ἧι ?; :: Ναί· ἐλεῶ ὑμᾶς...
4. Ἆρ' ἐλεεῖς αὐτοὺς τῆς τύχης ἧι ?; :: Ναί· ἐλεῶ αὐτοὺς...
For the present χρῶμαι etc. put in the imperfect as well as the aorist and perfect.

C. 1. Πῶς κέχρησαι τῇι τύχηι; :: πολλῇι εὐτυχίαι κέχρ-
2. Πῶς ἐχρήσω τῇι τύχηι; :: πολλῇι εὐτυχίαι ?
3. Πῶς ἐχρῶ τῇι τύχηι; :: πολλῇι εὐτυχίαι ?
4. Πῶς ἂν χρῶιο τῇι τύχηι; :: εἴθε πολλῇι εὐτυχίαι ?
5. Πῶς ἂν χρῶισθε τῇι τύχηι; :: εἴθε πολλῇι εὐτυχίαι ?

## III.

1. Review the simple contraction rules for the present and imperfect of ζῶ, χρῶμαι and the few other η-stems. What is the result, a) when the inflection does not begin with an o-sound? b) when the inflection does begin with an o-sound? c) when there is an iota in the inflection?
2. Conjugate (without looking at the book):
a) the pres. indic. of ζῶ,
b) the pres. indic. of χρῶμαι,
c) the pres. opt. of ζῶ,
d) the pres. opt. of χρῶμαι,
e) the pres. imper. of ζῶ and χρῶμαι,
f) the imp. of ζῶ and χρῶμαι.

3. Identify the follwing forms:
   χρῶ / ζῶσι(ν) (3) / χρώιμεθα / χρώμεθα (2) / ἔζων / ἐχρώμεθα / κέχρησθε / ζώντων (3) / χρησαμένηι / χρῆσθαι / χρήσθων / ζῷ (3) / ζῆι (2) / χρῆι (2).
4. Translate into Greek:
   a) Do not (sing.) live to eat, but eat to live! b) [Like] a corpse I go around among ('in') the living. c) What political system do you (pl.) have (use)? d) If I am lying, do (sing. and pl.) with me what you will. e) Lykinos is my friend (use χρῶμαι). f) We acquired (imp.) a fortune (things) in order to use it. g) We pity your (pl.) lot. h) We are learning how to go hungry from Zeno the Stoic.
5. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA3; E; H; IID; F; IIA; B; IVC; E.

## LESSON 55

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Λέγε μοι ποίαι οἰκίαι χρῆι; :: Οἰκίαι...
   2. Καὶ πῶς ζῆις; :: ...
   3. Λέγε στίχον Κράτητος τοῦ Θηβαίου. :: ...
   4. Καὶ ἄλλον. :: ...

B. 1. Τί ἐστι φιλόσοφος κατ' Ἐπίκτητον; :: ... (IF)
   2. Λέγε στίχον Ἀγάθωνος. :: ...
   3. Τί ἐδεῖτο Σωκράτης Ἱππίου; :: ... (ἰᾶσθαι).

C. 1. Λέγε ἀπόφθεγμα Ἡρακλείτου. :: ...
   2. Λέγε ἀπόφθεγμα Ἀναξαγόρου. :: ...
   3. Λέγε ἀπόφθεγμα Σιμωνίδου. :: ...

D. Λέγε σκόλιον Ἀττικόν. :: *Σύν μοι...

### II.

Review the following ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ:
L.49 B; C; E; L.50 A; C; L.51 B; L.52 A; D; L.53 A; D; E; L.54 A; B.

## III.

1. Review all the different types of contracted verbs (L.49-54)
2. Identify the following forms and give their meanings: κατορθοῦντι / ποιηταῖς / ποιήσαις / ἁπάντων / ἁπαντῶν / ἀξίων / ἀξιῶν /ἀξίου (2) / ἠξίου /δεώμεθα / ἀγαπώμεθα (2) / δόξαι (3) / κρεμῶσιν (3) / νενικηκόσιν / τιμωμένας / τετιμημέναις / τιμηθεῖσιν / τιμηθῶσιν / ἐπετίμα / ἐπιτίμα / ἐπιτιμᾶι (2) / τιμᾶις / τιμαῖς / ζῆσαι / ζῶσαι.
3. Translate into Greek:
   a) Erring is human. ('All men are erring.') b) Those who love (part.) are loved. c) Everything flows. d) I never regretted (imp.) having been silent, but often (regretted) having talked.
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson, and translate at least some of them back into Greek: IA; C; D; F1-3; K1 and 5; IIC; D.

## LESSON 56

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Λέγε παροιμίαν περὶ τοῦ σπεύδειν. :: ...
   2. Λέγε στίχον περὶ τοῦ γυμνάζειν. :: ...
   3. Λέγε στίχον Εὐριπίδου περὶ τοῦ ἐλπίζειν. :: ... (IIA)
   4. Τί ἔλεγε Σόλων περὶ τῶν ποιητῶν καὶ ἀοιδῶν; :: ...
   5. Τί ἔλεγε Μακαρία περὶ τοῦ ἑαυτῆς θανάτου; :: ...

B. 1. Λέγε δόγμα τι Στωϊκόν. :: Οἱ Στωϊκοὶ ἔλεγον ... (IIH)
   2. Τίς λέγεται πλάσαι ἀνθρώπους; :: ...
   3. Τίνα τεθαύμακας ἐπ' ἐπῶν ποιήσει; :: ...
   4. Τίνα τεθαυμάκατε ἐπὶ μελῶν ποιήσει; :: ...
   5. Διὰ τί ἤρξαντο φιλοσοφεῖν οἱ ἄνθρωποι; :: ...
   6. Τίς μάλιστα ἐθαυμάσθη ἐπὶ ἀγαλμάτων ποιήσει; :: ...

C. 1. Τίς ἔκτισε Κυρήνην; :: ...
   2. Πόθεν ἦλθεν ὁ Βάττος; :: ...
   3. Τίνα ἐχρήσατο ὁ Βάττος; :: ...
   4. Ἡ δὲ Πυθία τί ἔχρησε Βάττωι; :: ...

D. 1. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης περὶ τῶν Λακώνων; διὰ τί ἦρχον πολλῶν; :: ...
   2. Τί ἔγραψε Παῦλος πρὸς Τιμόθεον; :: ...
   3. Τί ἐνενόμιστο ἴδιον παρὰ Λυκίοις; :: Ἡρόδοτος λέγει, ὡς···

4. Ὑπὸ τίνος ἐκτίσθησαν αἱ Συρακοῦσαι; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. νομίζει, νομιεῖ, ἐνόμισεν, νενόμικεν.
   1. ἐλπίζει, ? ? ?
   2. κτίζει, ? ? ?
   3. οἰκίζει, ? ? ?

B. ψεύδετε, ψεύσετε, ἐψεύσατε, ἐψεύκατε.
   1. πείθετε, ? ? ?
   2. γυμνάζετε, ? ? ?
   3. θαυμάζετε, ? ? ?

C. ψεύδηι, ψεύσηι, ἐψεύσω, ἔψευσαι.
   1. ἀγωνίζηι, ? ? ?
   2. βιάζηι, ? ? ?

D. ψεύδεσθε, ψευσθήσεσθε, ἐψεύσθητε, ἔψευσθε.
   1. ἀναγκάζεσθε, ? ? ?
   2. νομίζεσθε, ? ? ?

E. 1. Ἆρα γυμνάζεις τούτους τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   2. Ἆρα ἐγύμναζες τούτους τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   3. Ἆρα γυμνάσετε τούτους τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   4. Ἆρα ἐγύμνασας τούτους τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   5. Ἆρα γεγύμνακε τούτους τοὺς παῖδας; :: Ναί· ... κτλ.

F. 1. Ἆρ' ἔλεγεν ὡς γυμνάζοι τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   2. Ἆρ' ἐλέγετε ὡς ? τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...
   3. Ἆρ' ἔλεγεν ὡς γυμνάσαιμι τοὺς παῖδας; :: Ναί· ...κτλ.

G. 1. Ἆρα γεγύμνασθε πρὸς τοὺς κινδύνους; :: Ναί· ...
   2. Ἆρα γεγυμνασμένοι εἰσὶ πρὸς τοὺς κινδύνους; :: Ναί· ...
   3. Ἆρα ἐγεγύμνασο πρὸς κινδύνους; :: Ναί· ...

H. 1. Ἆρα πέπεισαι οἷς ἔλεγον; :: Ναί· ...
   2. Ἆρα πεπεισμένοι εἰσὶν οἷς ἔλεγον; :: Ναί· ...
   3. Ἆρα ἐπέπεισο οἷς ἔλεγον; :: Ναί· ...κτλ.

I. 1. Ἆρ' οἰκιεῖς πόλιν μεγάλην; :: Ναί· ...
   2. Ἆρ' οἰκιεῖ πόλιν μεγάλην; :: Ναί· ...
   3. Ἆρ' ᾠκίσατε πόλιν μεγάλην; :: Ναί· ...κτλ.

K. In I1-3, use forms of κτίζω instead of οἰκίζω.

L. 1. Ἆρα μέγαν ἀγῶνα ἀνωνιῆι; :: Ναί· ...
   2. Ἆρα μέγαν ἀγῶνα ἠγωνίσασθε; :: Ναί· ...
   3. Ἆρα μέγαν ἀγῶνα ἠγώνισαι; :: Ναί· ...
   4. Ἆρα μέγαν ἀγῶνα ἠγώνισο; :: Ναί· ...κτλ.

M. 1. Ἐὰν μὴ πείθηι ἡμᾶς, ἆρα βιάσεται; :: Ναί· ἐὰν...
2. Ἐὰν μὴ πείθηις ἡμᾶς, ἆρα ? ; :: Ναί· ἐὰν...
3. Ἐὰν μὴ πείθητε ἡμᾶς, ἆρα ? ; :: Ναί· ἐὰν ...
4. Ὅτε οὐκ ἐπείθετε αὐτούς, ἆρα ? ; :: Ναί· ὅτε ...
5. Ὅτε οὐκ ἐπεισας αὐτούς, ἆρα ? ; :: Ναί· ὅτε ...κτλ.

N. 1. Ἆρα δεινὰ ἂν ποιοίην, εἰ μὴ πειθοίμην σοι; :: Ναί· ...
2. Ἆρα δεινὰ ἂν ποιοῖεν, εἰ μὴ πείθοιντο αὐτῶι; :: Ναί· ...
3. Ἆρα δεινὰ ἂν ποιήσαιμεν, εἰ μὴ πεισθείημεν αὐτῶι; Ναί· ...κτλ

O. 1. Ἆρα νενόμισθε πανοῦργοι εἶναι; :: Οὐχί· οὐ...
2. Ἆρα ἐνενόμισο πανοῦργος εἶναι; :: Οὐχί· οὐ...
3. Ἆρα ἐνομίσθησαν πανοῦργοι εἶναι; :: Οὐχί· οὐ...
4. Ἆρα ἐνομίζου πανοῦγρος εἶναι; :: Οὐχί· οὐ...κτλ.

P. 1. Ἆρα γεγύμνασαι ὡς ἀγωνιούμενος; :: Ναί·...
2. Ἆρα γεγύμνασθε ὡς ? ; :: Ναί·...
3. Ἆρα ἐγυμνάσθης ὡς ? ; :: Ναί·...
4. Ἆρα γυμνάζηι ὡς ? ; :: Ναί·...
5. Ἆρα ἐγυμνάζου ὡς ? ; :: Ναί·...
6. Ἆρα ἐγεγύμνασο ὡς ? ; :: Ναί·...κτλ.

Q. 1. Ἆρ' ἐψεύσθης ἐλπίδος καλῆς; :: Ναί·...
2. Ἆρ' ἐψεύσθητε ἐλπίδος καλῆς; :: Ναί·...κτλ.

R. 1. Ἆρα κεχάρισαι τῶι δήμωι; :: Ναί·...
2. Ἆρα κεχαρισμένοι τῶι δήμωι εἰσίν; :: Ναί·...
3. Ἆρα ἐκεχάρισθε τῶι δήμωι; :: Ναί·...κτλ.

## III.

1. a) What are 'verba muta'? b) What do we mean by 'dental stems'? c) Why are ἐλπίζω and πλάσσω (πλάττω) classified under 'dental stems'?
2. a) What is the future active of πείθω? What rule governs its formation? b) What is the perfect active of πείθω? What rule governs its formation? c) What is the aorist passive of πείθω? What rule governs its formation? d) What is the perfect passive of πείθω? What rule governs its formation?
3. Give the principal parts of:
a) ψεύδω. b) πλάσσω. c) ὀνομάζω. d) κτίζω.
4. a) Say aloud and write out all second person singular forms (active only) of σπεύδω (pres., imp., aor.). b) Say aloud and write down all third person plural forms of ψεύδομαι in the

present and imperfect (active and middle-passive); future (mid.); aorist (mid., pass.)

5. Identify the following forms:
σπεύδουσιν / σπεύσουσιν / σπεύσασιν / πεῖσαι / πεισθῆναι / πεισθήσηι / πεισάσαις / πάσαις / πεπεικυῖαι / φείσεσθε / φείσασθε / φείδου / παιδίου / κτισθῶσι / ἀγωνισαμένοις / θαυμασθεῖσα / πλάττωνται / πλάσηι (2) / πάσηι.
6. Translate into Greek:
a) You (sing.) have persuaded me that the gods exist (are). b) It is better to persuade (aor.) the judges, than [merely] to seem to have persuaded them. c) If we so not (cannot) persuade you (pl.) to do what is right, then we shall compel you. d) We shall spare you (sing.). e) He says (said) that I am lying (that I was lying). f) Are you (sing.) full of admiration (perf.) for Perikles? g) The wise will not be forced to [do] anything. h) You (sing.) shall not force us to do what does not seem [right] to us: but convince us!
7. What rule governs the formation of the future of verbs in -ίζω?
8. Say aloud and write down the perfect of ἀγωνίζομαι in
a) the indicative (including the pluperfect), b) the first person singular and plural of the subjunctive and optative, c) the second person singular and plural of the imperative, d) the infinitive.
9. Identify the following forms:
γεγυμνασμένων / κεχάρισθε / ἐκτισμένον ἦι / πεπλασμένα ἦν / πέπεισο / ἐπέπεισο / ἐνενόμιστο / ψεύσασθε / ἐψεῦσθαι / τεθαύμασθε / ψεύσεσθε.

## LESSON 57

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων; :: ...
2. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ τοῦ ἄρξαι καὶ ἀρχθῆναι; :: ...
3. Τί λέγει Θουκυδίδης περὶ Περικλέους; :: ...

B. 1. Πόσαι τριήρεις ὑπῆρχον Κερκυραίοις; :: ...
2. Τίνι ἐπολέμησαν Κερκυραῖοι; :: ...
3. Τίς ξυμμάχους Κερκυραίους ἐδέξατο; :: ...
4. Πότε οἱ Πελοποννήσιοι ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀττικήν; :: ...

C. 1. Τίνι ηὔχετο ὑπὲρ τῆς πόλεως ὁ Θεόγνις; :: ... (IH)
2. Λέγε τοὺς στίχους :: *...

3. Καθ' Ἡσίοδον τί δεῖ φυλάσσεσθαι; :: ...
4. Πῶς δεχόμεθα φαύλων ἐπαίνους; :: ...

D. 1. Ἆρα χαλεπὸν παραινεῖν τοῖς κακῶς πεπραγόσιν; :: ...
2. Τί ἂν εἴη σωφροσύνη; :: ... (I.I.3)
3. Λέγε στίχον περὶ τῶν φίλων ἀνδρὸς κακῶς πράττοντος :: ...
4. Καὶ ἄλλον, περὶ ἀνδρὸς εὖ πράττοντος :: ...
5. Πῶς ἀπέθανον Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης; :: Σοφοκλῆς λέγει...
6. Τίς ἐστιν ἀληθῶς ἐλεύθερος; :: Ἐπίκτητος...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. φυλάσσω, φυλάξω, ἐφύλαξα, πεφύλαχα, πεφύλαγμαι, ἐφυλάχθην.
ὡσαύτως (just so, in the same way)
πράσσω, διώκω.

B. ἄρχω, ἄρξω, ἦρξα, –,[1] ἦργμαι, ἤρχθην. ὡσαύτως·
στίζω, τινάσσω, ταράσσω.
φεύγω, φεύξομαι, ? ?

C. δέχομαι, δέξομαι, ἐδεξάμην, ? , ἐδέχθην. ὡσαύτως·
ἄρχομαι ? ? ?

D. 1. Ἆρ' ἔχηι ἢ ἔχεις; :: ἔχω, οὐκ ἔχομαι.
2. Ἆρ' ἔχεσθε ἢ ? :: ?, οὐκ ?
3. Ἆρ' εἶχες ἢ ? :: ?, οὐκ ?
4. Ἆρ' εἴχετε ἢ ? :: ?, οὐκ ?

D. 1. ἄρχομαι ἵνα ἄρξω ὕρξω ὕστερον,
2. ἄρχηι ἵνα ? ὕστερον, κτλ.

E. 1. Ἆρ' εὖ ἔπραξας ἐν Αἰγύπτωι; :: ...
2. Ἆρ' εὖ ἐπράξατε ἐν Αἰγύπτωι; :: ...
3. Ἆρ' εὖ πέπραγας ἐν Αἰγύπτωι; :: ...
4. Ἆρ' εὖ ἐπεπράγεις ἐν Αἰγύπτωι; :: ...
5. Ἆρ' εὖ πράξεις ἐν Αἰγύπτωι; :: ... (ἐλπίζω)
6. Ἆρ' εὖ πράξετε ἐν Αἰγύπτωι; :: ... κτλ.

F. 1. Ἆρα ποιεῖς ὃ τέταξαι δρᾶν; :: Ναί· ...
2. Ἆρα ποιεῖ ὃ ? δρᾶν; :: Ναί· ...
3. Ἆρα ποιεῖτε ὃ ? δρᾶν; :: Ναί· ...κτλ.

---

1. The perfect active hardly exists and is not classical; this is also true for στίζω, τινάσσω, and ταράσσω.

G. 1. Ἆρ' ἐποίησας ὃ ἐτέταξο δρᾶν; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐποίησεν ὃ ? δρᾶν; :: Ναί· ...κτλ.

H. 1. Ἆρα ποιητέον μοι ὃ προσέταξας; :: ...
2. Ἆρα ποιητέον σοι ὃ προσέταξεν; :: ...κτλ.

I. 1. Ὦ μαθητά, ἆρα τετάραξαι; :: ...
2. Ἆρ' ὁ μαθητὴς ? ; :: ...
3. Ἆρα οἱ μαθηταὶ ? ; :: ...
4. Ὦ μαθηταί, ἆρα ? ; :: ...κτλ.

K. 1. Ἆρ' ἀπήλλαξαι πάσης ταραχῆς; :: ...
2. Ἆρ' ἀπήλλακται πάσης ταραχῆς; :: ...κτλ.

L. 1. Ἆρα πεφύλαξαι τὸ προστεταγμένον; :: ...
2. Ἆρα πεφύλακται τὸ προστεταγμένον; :: ...κτλ.

M. 1. Ἆρ' ἐπεφύλαξο τὰ προστεταγμένα; :: ...
2. Ἆρ' ἐπεφύλακτο τὰ προστεταγμένα; :: ...κτλ.

N. 1. Ἆρ' ἐξεπλάγης τὴν δύναμιν τῶν πολεμίων; :: ...κτλ.

## III.

1. a) How do we know that the stems of φυλάσσω, πράσσω and ταράσσω end in κ, γ and χ? What do we call this group of consonants?
   b) What are the futures of ἄγω and δέχομαι? What rule can we see in action here?
   c) What, then, is the first pers. sing. indic., fut. and aor. (act. and pass.) of διώκω, ταράσσω, ἄρχω?
   d) What is the future of στίζω? Why does this verb have a ζ in the present?
2. Identify the following forms and give their meaning:
   ἄρξαι / δέξαισθε / ἔξειν / κηρυχθέντι / ταραχθεῖσιν / ταραχθῶσιν / ταραχθεῖεν / ἄρξησθε / ἄρξασθαι / ἄρξεσθαι / εἶχον / ἔσχον / φύλαξιν / φυλάξειν / φυλάξαι (2) φύλαξαι
3. Say aloud and write down:
   a) all third person pl. forms of δέχομαι in the pres., imp., fut. and aor. (mid. and pass., where the forms differ); b) all the second pers. pl. forms of ταράσσω in the pres., imp., fut. and aor. (act.).
4. Translate into Greek:
   a) He who has been ruled (part.) will later rule. b) I was taken (led) to the king. c) We must vote according to the laws. d) I

expect you (sing.) to do everything for me. e) If we fear the law (part.), [then] we shall not be troubled by the law.

5. How does a guttural change before a μ or a τ?
6. Learn the perfect and pluperfect passive of guttural stems. Then say aloud and write down:
   a) the first pers. sing. perf. pass. of ταράσσω,
   b) the second pers. pl. perf. pass. of ἄρχω,
   c) the third pers. pl. perf. pass. of ἀλλάσσω,
   d) the infin. and part. (nom. sing. and dat. pl., all three genders) of the perf. pass. of τάσσω,
   e) the pluperf. pass. of στίζω.
7. Identify the following forms:
   ἦρξο / ἕστικται / ἕστικτο / τεταράγμεθα / ἐτεταράγμεθα / ἐταρασσόμεθα / τετάραχθε.
8. Translate into Greek:
   a) We think it best to do whatever we are told to do (cf. IIB). b) Even if someone is in a high position, he should not think he is a tyrant (cf. IIIA). c) Are you (pl.) dismayed? Afraid? Worried? And how will you be free? d) Are you (sing.) free of all passion (πάθος or ταραχή)?
9. Translate into appropriate English the following examples from the Greek lesson: IC5; IIE; IIIA5; D; E.

## LESSON 58

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί τρέφει τὸν τεχνίτην; :: Ἡ...
   2. Τί γέγραπται ἐπὶ τοίχου[1] οἰκίας ἐν Ῥώμῃ; :: *Πολλοὶ...
   3. Τί ἦν γεγραμμένον ἐπὶ τοῦ Ἰησοῦ σταυροῦ; :: Ἦν ...
   4. Τί ἔλεγε Πιλᾶτος περὶ τῆς ἐπιγραφῆς; :: Πιλᾶτος...

B. 1. Τίνα γραφὴν Μέλητος ἐγράψατο Σωκράτη; :: Ὡς...
   2. Τίς μετεπέμψατο Πέτρον ἐξ Ἰόππης; :: Κορνήλιος...
   3. Τί δ' εἶπεν ὁ Πέτρος εἰσελθὼν πρὸς Κορνήλιον; :: Πέτρος...
   4. Τί γράφει ὁ Ἀπόστολος περὶ γυναικὸς μανθανούσης; :: ...
   5. Ἆρ' ἐπέτρεψε γυναικὶ διδάσκειν; :: Ὁ Ἀπόστολος...

---

1. ὁ τοῖχος, -ου '(house-)wall'.

C. 1. Ἆρ' ἐτρέψαντο τοὺς Κορινθίους οἱ Κερκυραῖοι; :: Ναί· ...
2. Τί δ' ἐποίησαν οἱ Κορίνθιοι; :: Οἱ ...κτλ.

D. 1. Λέγε Αἰσχύλου στίχον περὶ τοῦ σιγᾶν. :: *Πάλαι...
2. Ποῦ ἀπέθανεν Αἰσχύλος; :: ...
3. Ποῦ τέθαπται; :: ...
4. Ποῦ δ' Εὐριπίδης ἐτάφη; :: ...

E. 1. Διὰ τί ἀπέθανεν Ἀντιγόνη; :: ...
2. Τίς ἀνέθρεψεν Ἴωνα; :: ...
3. Ὑπὸ τίνος ἐτράφη Ἀχιλλεύς; :: ...κτλ.

F. 1. Τί λέγει Ἡράκλειτος περὶ τοῦ θεοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖς; :: ...
2. Ἆρα δεῖ κεκρύφθαι τὸ καλόν; :: ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Γράφω, γράψω, ἔγραψα, γέγραφα, γέγραμμαι, ἐγράφην. ὡσαύτως:
1. πέμπω. 2. βλέπω.[1] 3. τρέπω. 4. βλάπτω. 5. κλέπτω. 6. θάπτω.[2]

B. Ὁ φίλος (ὁ) βλάπτων με ἐχθροῦ οὐ διαφέρει.
1. ? ? ? ? με ζητῶ.
2. ? ? ? ? με ἥδ' ἐστιν ἡ οἰκία.
3. ? ? ? ? με οὐκέτι πιστεύω.
4. ? ? ? ? με ἐν Ἀσίαι διέτριψεν.
5. ? ? ? ? με μισῶ.

Think when the participle requires an article.

C. For βλάπτων use βλάψας and pl. for sing.; also γυνή for φίλος.

D. Ἀντιγόνη, θάψασα τὸν ἀδελφόν, βέβηκεν.
1. ? τὴν ? τὸν ἀδελφόν, θαυμάζω (ζηλῶ).
2. ? ? ? τὸν ἀδελφόν, χάριν ἔχομεν.
3. ? ? ? τὸν ἀδελφόν, ὅδε ὁ τάφος ἐστίν.
4. ? ? ? τὸν ἀδελφόν, οἱ φύλακες ἐκάθευδον.

E. Ἐτεοκλῆς τεθαμμένος ἀναπέπαυται.
1. ? ? ἐᾶτε πεπαῦσθαι.
2. ? ? μεμνήμεθα.
3. ? ? ἡ πόλις ἐν εἰρήνηι ἐστίν.
4. ? ? θυσίας θύωμεν.

---

1. No perfect active.
2. No perfect active.

F. 1. ᾿Αρα πέμπωμέν τινα εἰς ᾿Ιόππην; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα πέμψετέ τινα εἰς ᾿Ιόππην; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα πεπόμφατέ τινα εἰς ᾿Ιόππην; :: Ναί· ...κτλ.

G. 1. ᾿Αρα μεταπεμπώμεθα Πέτρον ἐξ ᾿Ιόππης; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα μεταπέμψεσθε Πέτρον ἐξ ᾿Ιόππης; :: Ναί· ...κτλ.

H. 1. Τίς ἔτρεψε τοὺς πολεμίους; :: Οἱ ᾿Αθηναῖοι ...
2. Τίς τρέψει τοὺς πολεμίους; :: Οἱ ᾿Αθηναῖοι ...
3. ᾿Αρ᾽ ἐτρέψατε τοὺς πολεμίους; :: Ναί· ...κτλ.

I. 1. ᾿Αρα τραπώμεθα πρὸς φυγήν; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα τρέψεσθε πρὸς φυγήν; :: Οὐχί· οὐ...
3. ᾿Αρ᾽ ἐτράπεσθε πρὸς φυγήν; :: Οὐχί· οὐ...
4. ᾿Αρ᾽ ἐτρέψασθε τοὺς πολεμίους; :: Ναί· ...
5. ᾿Αρ᾽ ἐτρέφθησαν οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...κτλ.

K. Ποῖ τράπωμαι;
1. ᾿Αρ᾽ ἔσκεψαι πότερον δοκεῖ φεύγειν; :: ᾿Εσκε-..., ἀλλὰ ποῖ τραπ-;
2. ᾿Αρ᾽ ἐσκέψασθε πότερον δοκεῖ φεύγειν; :: ᾿Εσκε-...
3. ᾿Αρ᾽ ἔσκεφθε πότερον δοκεῖ φεύγειν; :: ᾿Εσκ-...
4. ᾿Αρα σκέψηι πότερον δοκεῖ φεύγειν; :: Σκε-...κτλ.

L. Χειμών ἐστι.
1. Χειμών ἐστιν· ἆρ᾽ ἐγκεκάλυψαι ἱκανῶς; :: Ναί· ἐγκεκ-...
2. Χειμών ἐστιν· ἆρ᾽ ἐγκεκάλυφθε ἱκανῶς; :: Ναί· ἐγκεκ-...
3. Χειμών ἐστι· ἆρ᾽ ἐγκεκάλυπται ἱκανῶς ὁ παῖς; :: Ναί· ὁ παῖς...
4. Χειμών ἐστιν· ἆρ᾽ ? ἱκανῶς οἱ παῖδες; :: Ναί ...
5. Χειμὼν ἦν· ἆρ᾽ ἐνεκεκάλυπτο ἱκανῶς ὁ παῖς; :: Ναί· ὁ παῖς...
6. Χειμὼν ἦν· ἆρ᾽ ἐνεκεκάλυψο ἱκανῶς; :: Ναί· ...
7. Χειμῶνος ὄντος ἆρ᾽ ἐγκαλύπτηι; :: Ναί· χειμῶνος ὄντος...
8. Χειμῶνος ὄντος ἆρ᾽ ἐνεκαλύψω; :: Ναί· χειμῶνος ὄντος... κτλ.

M. Ἡ ᾿Αρκαδία κατέστραπται.
1. ᾿Αρα κατέστραπται ἡ ᾿Αρκαδία; :: Ναί· ἡ ᾿Αρκαδία...
2. Τίς κατεστρέψατο τὴν ᾿Αρκαδίαν; :: Οἱ Μαντινεῖς...
3. ᾿Αρα καταστρεπτέα ἦν ἡ ᾿Αρκαδία; :: Οὐχί· ἡ...
4. ᾿Αρα καταστρεψώμεθα τὴν ᾿Αρκαδίαν; :: Ναί· κατα-...κτλ.

III.

1. Which sounds are called labials? b) Give examples of verbs whose stems end in one each of the three labials. c) Show and prove that βλάπτω and θάπτω have stems ending in a labial and not a dental. d) What is the result of the combination of a labial followed by an -s? e) In accordance with your answer to (d), give the first pers. sing. aor. act. of γράφω, βλέπω, κλέπτω and βλάπτω.
2. a) What is the perfect active of γράφω? What rule governs its formation?
   b) Quote the perfect actives of πέμπω and κλέπτω. Which further rules are illustrated by these forms?
   c) In accordance with your answer to (b), give the first pers. sing. perf. act. forms of τρίβω, τρέπω, βλάπτω and συγγράφω.
   d) Which are the regular Attic forms of the aor. pass. of τρίβω and τρέπω? Which characteristics stand out in them?
   e) In accordance with your answer to (d), give the first pers. sing. aor. pass. of γράφω, κλέπτω, βλάπτω and πέμπω (this last one, though, is different).
3. Identify the following forms:
   ἐβλάβηυεν / βλαβέντες / βλάβης / βλαβῆις / βλαβήσεσθαι / βλάψετε / βλάψατε / κλαπῆι / κλοπῆι / θάψηι (3) / πεπομφότας / ἐτρέποντο / ἐτράποντο / ἐτρέψαντο / τρέψαντες / θρέψαντες / τρέπουσιν (2) / τρέψουσι (2) / θρέψουσι (2) / τροπῆι / τραπῆι.
4. Identify the following forms:
   ἔθαπτε, ἔθαψε, ἐτάφη. What is the reason for the different t-sounds?
5. Translate into Greek:
   a) Meletos accused Sokrates of corrupting (part.) the young. b) Send [someone] to Athens, and let Miltiades come! c) The gold was stolen from the sanctuary. d) We have sent envoys to Syracuse. e) Yesterday, the sun changed toward winter. f) The Naxians put the Messenians to flight. g) We shall not be harmed, if we answer. h) The man must be buried by us (verbal adj.).
6. a) What does a labial become before μ? Give an example.
   b) What does a labial become before τ? Give an example.
   c) What does a labial become before a θ? Give an example.
7. Say aloud and write down, using the verbs βλάπω and πέμπω,

a) the whole of perf. indic. and pluperf. pass., b) the infin. and part. (nom. sing.) of the perf. pass., c) the second pers. sing. of the subj., opt. and imper. in the perf. pass.

8. Learn the principal parts of the following verbs—say them aloud and write them down! a) κλέπτω. b) κρύπτω. c) γράφω. d) τρέπω. e) τρέφω. f) στρέφω.
9. Identify the following forms:
κεκάλυψο / ἐκεκάλυψο / ἐκρύφθη / ἐκέκρυπτο / τέτραφθε / τετράμμεθα / ἐτέτραφθε / καταστραφείσαις / κατεστραμμέναις / καταστρέψαις / τετραφυίαις (2) / τεθαμμέναις / ἐτέθαπτο / τέτροφε (2) / ἐτέτραφθε / ἐσκέμμεθα (2).
10. Translate into Greek:
a) All hidden [things] have been revealed. b) The power of rhetoric was revealed to Sokrates by Gorgias (aor.). c) The children of Herakles ('the Heraklidai') were brought up by Iolaus, [the] old [man]. d) We shall not undertake this task, if you (pl.) have not discussed it sufficiently (aor. cf. IIH4).
11. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IF, II4; IIA1.7; H1.9.10; IIIB; C; D.

## LESSON 59

Review all the different types of 'verba muta'. Devise useful exercises of your own for practice.

## LESSON 60

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίνας ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς; :: Ἰησοῦς...
2. Τίνι ὀνόματι ἐκ τούτου καλοῦνται οἱ δώδεκα; :: Οἱ...
3. Τί ποιεῖν (ἵνα τί ποιῶσιν) ἀπεστάλησαν; :: ...
4. Τίς ἦν Σίμων ὁ ἐπικαλούμενος Πέτρος; :: ...
5. Τίς μετεπέμπετο τὸν Πέτρον; :: ...
6. Πόθεν μετεπέμφθη; :: ...

B. 1. Τί ἔλεγεν ὁ Ἀπόστολος περὶ ὁμιλιῶν κακῶν; :: ...
2. Τί ἔλεγεν ὁ δοῦλος, ὃν Ζήνων ἐπὶ κλοπῆς ἐμαστίγου; :: ...
3. Τί ἔλεγε Ζήνων πρὸς ταῦτα; :: ...

C. 1. Λέγε παροιμίαν περὶ τοῦ δέρειν· :: Κύνα...
2. Καὶ ἄλλην... :: *Ὁ μὴ...
3. Λέγε παροιμίαν περὶ τοῦ βάλλειν καὶ βαλεῖν· :: *Ἦν...
4. Λέγε στίχον Εὐριπίδου ἐκ τῆς Ἰφιγενείας. :: ...

D. 1. Τί ἐπηγγέλλοντο διδάσκειν οἱ σοφισταί; :: Ἀρετὴν...
2. Τίς ἐπηγγέλλετο διδάσκειν τὰ πολιτικά; :: ...
3. Τίς πράττει τὰ πολιτικά; :: ...

E. 1. Πότερον ῥαιόν ἐστι ποιεῖν τι ἢ διαφθεῖραι; :: ...
2. ᾿Αρα σοφοί ἐσμεν εἰς τὸ νουθετεῖν ἄλλους; :: Πάντες...
3. ᾿Αρα γιγνώσκομεν αὐτοὶ σφαλέντες; :: Οὐ...
4. Λέγε Εὐριπίδου εἰς τοῦτο στίχους. :: ...

F. 1. Τίς ἐκάθηρεν τὰς Ἀθήνας; :: Ἐπιμενίδης...
2. Τίς ἦν Ἐπιμενίδης; :: ...
3. Πῶς οἱ ποιμένες τὴν ἀγέλην καθαίρουσιν; :: ...(IIF)
4. Πῶς καθαίρει τὴν ἑαυτοῦ διάνοιαν ὁ σοφός; :: ...
5. Πῶς δεῖ θύειν κατὰ Θεόφραστον; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρ' ἀπέστειλας ἄγγελον; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἀποστείλωμεν ἄγγελον; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρ' ἀποστελεῖ ἄγγελον; :: Ναί· ...
4. ᾿Αρ' ἀπέσταλκας ἄγγελον; :: Ναί· ...κτλ.

B. 1. ᾿Αρ' ἀποστείλω τὸν ἀγγελοῦντα, ὡς πάρεισιν οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἂν ἀποστέλλοι τις τὸν ἀγγελοῦντα, ὡς πάρεισιν οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρ' ἂν ἀποστείλαις τὸν ἀγγελοῦντα, ὡς πάρεισιν οἱ πολέμιοι; :: ...κτλ.

C. 1. Ἄγγειλον ὡς πάρεισιν οἱ πολέμιοι: :: Ναί· ἀγγ-...
2. ᾿Αρ' ἀγγελεῖτε ὡς πάρεισιν οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρ' ἤγγειλας ὡς ? οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...
4. ᾿Αρ' ἤγγελκας ὡς ? οἱ πολέμιοι; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. ᾿Αρα καθαίρωμεν τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἐκάθαιρες τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρ' ἐκάθηρας τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...
4. ᾿Αρα καθαρεῖς τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...
5. ᾿Αρα καθαίροις ἂν τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...
6. ᾿Αρα καθήραις ἂν τὸν φονεύσαντα; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. ᾿Αρα κεκάθαρται ὁ φονεύσας; :: Ναί· ...

2. ᾿Αρα ? ὁ φονεύσαντες; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα κεκάθαρσαι φόνου; :: Οὐχί· οὐ...
4. ᾿Αρα κεκάθαρθε φόνου; :: Οὐχί· οὐ...
5. ᾿Αρ' ἐκεκάθαρσο φόνου; :: Οὐχί· οὐ ...κτλ.

F. 1. ᾿Αρ' ἀπεστάλη ὁ 'Απόστολος; :: Ναί· ὁ...
2. ᾿Αρ' ? οἱ 'Απόστολοι; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρ' ἀποσταλήσεται ὁ "Αγγελος; :: Ναί· ...κτλ.

G. 1. ᾿Αρα δοκεῖ σοι ἄρασθαι πόλεμον; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα πόλεμον αἴρεσθε; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα πόλεμον ἀρεῖσθε; :: Ναί· ...κτλ.

H. 1. ᾿Αρ' ἂν αἴροισθε πόλεμον; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἂν ἄροιο πόλεμον; :: Ναί ...
3. ᾿Αρ' ἤρθη πόλεμος; :: ...
4. ᾿Αρ' ἤρται πόλεμος; :: ...κτλ.

## III.

1. a) Why does ἀγγέλλω have a double λ in the present tense, but single λ in the other tenses? b) Why does φθείρω have -ει- in the present tense, but -ε- in the other tenses? c) Why does δέρω have an alternative present tense δείρω?
2. What is the future of ἀγγέλλω, φθείρω and καθαίρω? What rule can you derive from its formation?
4. a) Give all active aorist forms (2nd pers. sing.) of καθαίρω.
   b) Give all middle future forms (2nd pers. pl.) of ἐπαγγέλλομαι.
5. Identify the following forms:
   ἄγγειλον / ἄγγελον / ἤγγελον / ἀγγέλλων / ἀγγέλων / ἀγγελῶν / ἤγγειλαν / ἐπηγγείλω / ἀγγείλω / ἐπαγγελεῖται / ἀγγελθέντα / ἐπιστείλαντα / ἐπέστειλαν / ἐκαθαίροντο / ἐκαθήραντο / καθῆραι / καθήραι / κάθηραι / ἦραν / ἆραι.
6. Translate into Greek:
   a) I might (pres. opt.) report your words to your freinds, if you (sing.) were willing save me (aor. opt.). b) Anger has caused many houses to fall (aor.). c) One must not make a mistake about peace and war. d) The sophists have brought about my downfall.
7. Give the following forms of αἴρω:
   a) the first pers. sing. indic. and the future infin. act.
   b) the second pers. sing. of act. aor. forms (including the infin. and the part. in the nom.)

c) the second pers. pl. of all mid. aor. forms (including the infin. and the part. in the nom.)
d) the first pers. sing. of all aor. pass. forms (including the infin. and part. in the nom.)
e) the first pers. pl. of all perfect active forms (including the infin. and part. in the nom.)

8. Give all the forms of the perfect indic., the perf. infin. and the pluperf. pass. of:
a) ἀγγέλλω. b) ἀποστέλλω. c) καθαίρω. d) αἴρω.

9. Identify the following forms:
φθαρῆναι / ἐφθάρθαι / ἔφθαρθε (2) / ἐκεκάθαρθε / ἔσταλσαι / ἔσταλσο / φθαρήσεσθε / ἀπήρκαμεν / ἀπήρκεμεν / φθαρήσεται / ἠράμεθα / ἀρούμεθα.

10. Give the principal parts of the following verbs:
a) στέλλω. b) ἀγγέλλω. c) αἴρω. d) καθαίρω.

11. Translate into Greek:
a) We have announced our programme (cf. IE3). b) Are you (sing.) so corrupted (perf.) as to believe (be convinced) that all men are bad? c) We took up arms ('spears') against our will.

12. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IC1.2; E1.2.5; F3; IIB; E4; G .

## LESSON 61

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τῆς παρόδου τῆς Ἀντιγόνης λέγετε τὴν ἀρχήν.
2. Λέγε Μενάνδρου στίχον. :: *Οἶκοι...
3. Λέγε Ἀγάθωνος τρίμετρα. :: *Εἰ μὲν... (IIC4)
4. Καὶ Μενέλεω στίχον ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἑλένης. :: *κτεῖν'... (IID1)
5. Καὶ ἄλλον τοῦ αὐτοῦ δράματος. :: *Τύμβου...

B. Κατ' Ἀριστοτέλη,
1. Πόσος φαίνεται ὁ ἥλιος; :: ...
2. Πόσος δὲ ἐπεπίστευτο εἶναι; :: ...
3. Τί ἐστιν ἡ σοφιστική; :: ...
4. Τί ἔφη Δημόκριτος περὶ τῶν φαινομένων; :: ...
5. Τί δ' ἔφη αὐτὸς ὁ Ἀριστοτέλης περὶ τῶν φαινομένων; :: ...
6. Τί δὲ περὶ τῆς τῶν ἄστρων κινήσεως; :: ...

C. 1. Τί ἔλεγε Φιλόλαος περὶ τοῦ κόσμου; :: Φιλόλαος...
2. Πότε ἐγένετο ὁ κόσμος; :: Ὁ κόσμος, κατὰ Φ....
3. Καὶ πόσον χρόνον διαμενεῖ; :: Κατὰ Φ....κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Τῶι παιδὶ νέμω τοῦτο τὸ δῶρον
1. Τίνι νέμεις τοῦτο τὸ δῶρον; :: Τῶι παιδὶ...
2. Τίνι νείμω τοῦτο τὸ δῶρον; :: Τῶι παιδὶ νεῖμον...
3. Τίνι ἔνειμας τοῦτο τὸ δῶρον; :: Τῶι παιδὶ...
4. Τίνι νεμεῖς τοῦτο τὸ δῶρον; :: Τῶι παιδὶ...κτλ.

B. Τῆι μητρὶ ἀμύνω
1. Ἆρ' ἀμύνεις τῆι μητρί; ·· Ναί· ...
2. Ἆρ' ἤμυνες τῆι μητρί; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἀμυνεῖς τῆι μητρί; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἠμύνατε ταῖς ? ; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἀμύνωμεν ταῖς ? ; :: Ναί· ...

C. Τοὺς ἐχθροὺς ἀμύνομαι
1. Ἆρ' ἀμύνηι τοὺς ἐχθρούς; :: Ναί· ἀμ....
2. Ἆρ' ἀμυνῆι τοὺς ἐχθρούς; :: Ναί· ἀμ....
3. Ἆρ' ἀμυνεῖσθε τοὺς ἐχθρούς; :: Ναί· ἀμ....
4. Ἆρ' ἠμύνω τοὺς ἐχθρούς; :: Ναί· ἠμ. ...κτλ.

D. 1. Ἆρ' ἀπέκτονάς τινα; :: Οὔτινα ἀπ-
2. Ἆρ' ἀπεκτόνατέ τινα; :: Οὔτινα ?
3. Ἆρ' ἀπεκτόνει τινα; :: Οὔτινα ? κτλ.

E. 1. Ἆρα φόνωι μεμίανται ἡ γῆ; :: ...
2. Ἆρα φόνωι μεμίανσαι; :: ...
3. Ἆρα φόνωι μεμίανθε; :: ...

F. 1. Τίς φόνου καθαίρει τὴν γῆν; :: Ἐπιμενίδης...
2. Τίς φόνου καθαρεῖ τὴν γῆν; :: Ἐπιμενίδης...
3. Τίς φόνου ἐκάθηρε τὴν γῆν; :: Ἐπιμενίδης...

G. 1. Ἆρ' ἐμμενεῖς οἷς ἂν δικάσω; :: Ναί· ἐμμ....
2. Ἆρ' ἐμμενεῖτε οἷς ἂν δικάσωμεν; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐνέμεινε οἷς ἐδίκασα; :: Ναί· ...κτλ.

## III.

1. a) Why does the future φανῶ have the present φαίνω?
b) Why does the aorist ἔμεινα have the present μένω?
c) Why does the present φαίνω have the aorist ἔφηνα?
d) Why does the present ἀμύνω have the aorist ἤμυνα?

2. a) What is the future of νέμω? Why?
   b) What is the future of ἀμύνομαι? Why?
   c) What is the aorist of ἀμύνομαι? Why?
   d) What is the perfect active of φαίνω? Why?
3. Identify the following forms:
   μενεῖ / ἔφηνας / πέφηνας / ἀμύνω (3) / ἀμυνῶ / ἠμύνω / ἐνεμόμεθα / νεμεῖσθε / νείμαισθε / μένε / μεῖναι / μείνασαι
4. Give all the second pers. sing. forms of φαίνω in
   a) the aorist active b) the strong aorist passive.
5. Translate into Greek:
   a) The torch will show you (sing.) everything. b) The flash of lightning does not exist, but seems to. c) You (sing.) have proved (have appeared) worse than your father. d) Share (pl.) your sufferings, for in this way they become less (weaker) (cf. L.61, IE2). e) How are you (pl.) warding off the Athenians? f) Stand (pl.) fast against (await) the enemy! g) We have abided by ('remained in') the treaty. h) Whoever has not abided by the oath, should pay twenty talents to the one who has (participles).
6. What peculiarities do the perfect and pluperfect passive of n-stems show with regard to endings that begin with (a) -υ, (b) -σ and (c) two consonants? Learn the perfect passive of φαίνω and μιαίνω.
7. Identify the following forms:
   μιανθῆναι / μιᾶναι / μεμιάνθαι / ἐπέφανσο / ἐφάνη / πέφανται / ἠμύναντο / ἀπεκτόναμεν / ἀπεκτείναμεν / ἔκτεινα / ἔκτονα / ἔκτανον.
8. Translate into Greek:
   a) Antiphon wrote a letter <saying> that he had killed the slave. b) There is no prospect of your receiving (taking) money, if you murder this man (part.). (Cf. L.61 IIE2). c) Whoever has killed justly (aor. part.) shall be purified (cleaned) (aor. imper.). d) A leader has appeared for our salvation. e) Wise men have been killed by the Athenians (perf.).
9. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IB6; D1.4.5; E2; H1-3; K; IIE1.2; K.

## LESSON 62

An opportunity to consolidate your knowledge of verbs with mute and liquid stems. Use it! Devise your own exercises.

## LESSON 63

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Πόθεν ἀνάγκη πᾶν τὸ γιγνόμενον γίγνεσθαι; :: Ἐξ ἀρχῆς...
2. Πόθεν δὲ γίγνεται ἡ ἀρχή; :: Οὐκ ἐξ...
3. Διὰ τί οὐκ ἔκ του ἀρχὴ γίγνεται; :: Εἰ ἐκ...
4. Τί ἔλεγε Πρωταγόρας περὶ τοῦ εἶναι; :: ...
5. Τί ἔλεγε Χρύσιππος τὴν εἱμαρμένην εἶναι; :: ...

B. 1. Κατὰ δ' Ἐπίκτητον, τίς ἐστιν ἐλεύθερος; :: ...
2. Ἆρα δὴ πᾶν ποιήσει ὁ ἐλεύθερος; :: Οὐ...
3. Τί οὐ ποιήσει ὁ ἀληθῶς ἐλεύθερος; :: Τὰ κακὰ...
4. Διὰ τί οὐ ποιήσει τὰ κακά; :: ...(ἀπόνοια)

C. 1. Πότε ξυλεύεται πᾶς ἀνήρ; :: *Δρυὸς...
2. Τί ἐπίπρασκεν ὁ Κυμαῖος; :: ...
3. Ἆρα καλὸν ἦν τὸ μέλι ὃ ἐπίπρασκεν ὁ Κυμαῖος; :: ...
4. Τί ἔλεγεν ὁ Κυμαῖος περὶ τοῦ μέλιτος τούτου; :: ...

D. Στίχους λέγωμεν ποιητῶν.
1. Λέγε στίχον Σοφοκλέους περὶ τῶν Διὸς κύβων. :: *Ἀεὶ...
2. Λέγε στίχον τῆς Σοφοκλέους Ἠλέκτρας. :: *Πεσούμεθ'...
3. Καὶ Εὐριπίδου περὶ τῆς χθονὸς τῆς ἅπαντα τικτούσης. ::* Ἅπαντα...
4. Καὶ ἄλλους, περὶ τῶν σφαλμάτων τῶν τεκόντων. :: *Τὰ τῶν...

E. 1. Λέγε τῶν Εὐριπίδου Βακχῶν τὴν ἀρχήν. :: *Ἥκω...
2. Τίς ἐστιν ὁ λέγων τοὺς στίχους τούτους; :: ...
3. Τίς ἔτεκεν Ἐτεοκλῆα καὶ Πολυνείκη; :: ...
4. Λέγετε Πολυνείκους τοὺς στίχους. :: *Πατὴρ μὲν...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα τὸ ἔστι καὶ τὸ γίγνεται τὸ νῦν παρὸν σημαίνει; :: Ναί· τὸ...

2. Ἆρα τὸ ἦν καὶ τὸ ἐγίγνετο τὸ πότε γεγονὸς σημαίνει; :: Ναί· τὸ...
3. Ἆρα τὸ ἔσται καὶ τὸ γενήσεται τὸ μέλλον σημαίνει; :: Ναί· τὸ...
4. Τί δὲ τὸ ἐγένετο σημαίνει; :: Καὶ τὸ...
5. Τί δὲ τὸ ἐγεγόνει σημαίνει; :: Καὶ τὸ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἐγένου ἐλεύθερος; :: Οὐκ ἐγ-...
2. Ἆρ' ἐγένεσθε ἐλεύθεροι; :: Οὐκ ἐγ-...
3. Ἆρ' ἐγενήθη ἐλεύθερος; :: Οὐκ ἐγ- ...κτλ.

C. 1. Ἆρα γενήσηι ἐλευθέρα; :: Εἴθε γεν- (aorist!)...
2. Ἆρα γενήσεσθε ἐλεύθεραι; :: Εἴθε ...
3. Ἆρα γενηθήσονται ἐλεύθεραι; :: Εἴθε ...κτλ.

D. 1. Ἆρα γέγονας πλούσιος; :: ...
2. Ἆρα γεγόνατε πλούσιοι; :: ...
3. Ἆρ' ἐγεγόνει πλούσιος; :: ... κτλ.

E. Ἐπεπτώκεσαν τῶν Ἀθηναίων αἱ οἰκίαι.
1. Ἆρα πέπτωκεν ἡ οἰκία σου; :: ...
2. Ἆρα πεσεῖται ἡ οἰκία σου; :: ...
3. Ἆρα πεσοῦνται αἱ ? ? ; :: ...
4. Ἆρ' ἔπεσον αἱ ? ? ; :: ... κτλ.

F. 1. Τίς ἔπεσεν εἰς τὸ φρέαρ; :: Ὁ γέρων ...
2. Ἆρ' ἔπεσες εἰς τὸ φρέαρ; :: ...
3. Ἆρα πεσῆι εἰς τὸ φρέαρ; :: ...
4. Ἆρα πέπτωκας εἰς τὸ φρέαρ; :: ... κτλ.

G. 1. Ἆρα φοβῆι μὴ πίπτηις εἰς φρέαρ; :: ...
2. Ἆρα φοβῆι μὴ πέσηις εἰς φρέαρ; :: ...
3. Ἆρα φοβεῖσθε μὴ ? εἰς φρέαρ; :: ...κτλ.

H. 1. Ἆρ' ἔπιπτον πολλοὶ ἐν τῆι μάχηι; :: Ναι· ...
2. Ἆρ' ἐλέγετο ὡς πολλοὶ ἐν τῆι μάχηι ? ; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐλέγετο ὡς Ἕκτωρ ἐν τῆι μάχηι ? ; :: Ναί· ...κτλ.

I. 1. Τίς τίκτει ποτὲ Διόνυσον; :; Σεμέλη...
2. Τίς ἔτεκε Πολυνείκη; :: Ἰοκάστη...
3. Τίς, κατὰ τὸν Προφήτην, τέξεται Ἰησοῦν; :: Ἡ παρθένος...
4. Ἆρα τέτοκεν ἡ παρθένος; :: ...κτλ.

## III.

1. Think,
   a) what is meant by the expression 'irregular verb'? b) what formal peculiarity the verbs γίγνομαι, πίπτω and τίκτω have in the present tense.
2. Learn the principal parts of these three verbs in 1 above.
3. Recall where 'ablaut' and other formal peculiarities occur with the three verbs in 1 above. Can you account for every form of πίπτω?
4. Identify the following forms:
   γίγνοιτο / γένοιτο / γένηται / γενήσεται / γεγένηται / γεγονότες / πεσῆι / πέσηι / γεγονόσι / γεγόνασιν / γενηθῶσιν / τετοκυῖαι / τίκτουσιν (2) / τέξεσθε / τέκοιεν / τίκτοιεν / πεπτωκόσιν / πεσεῖν / πεσεῖσθαι / πεπτώκασιν
5. Say aloud and write down
   a) all the infinitives of γίγνομαι b) all the participles (nom. pl., all three genders) of πίπτω.
6. Translate into Greek:
   a) The beginning did not (be-)come from anything else. b) The gods punish children for their parents' faults (turn the faults of the parents onto their children). c) Our city has never fallen such a fall. d) If everybody were (wanted to be) Sokrates, our city would not have plummeted so deep (fallen such a fall). e) The free are hindered by no-one. f) Chrysippos called the law (the reason) of the world 'fate'. g) Watch (sing.) over your son, so that he does not fall into the well and you say 'God wished it so'.
7. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA; B; C; K; IIC; D3.

## LESSON 64

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. Λέγετέ μοι ποιητικά τινα.
   1. Τί ἔλεγε Σόλων περὶ ἑαυτοῦ; :: Σόλων...
   2. Τί ἔλεγε Σοφοκλῆς περὶ τῆς Ἀττικῆς; :: *Τὸ τῆσδε...
   3. Τί ἐποίησε Κριτίας εἰς Ἀνακρέοντα τὸν ποιητήν; :: ...
   4. Τί ἐποίησε Θεόγνις εἰς ἑαυτόν; :: ...

B. 1. Τίνι (κατὰ Πλάτωνα) ἡ ψυχὴ δοκεῖ διαλέγεσθαι; :: ...

2. Πῶς δοκεῖ διαλέγεσθαι ἑαυτῇι; :: Δοκεῖ...
3. Τί ἐπηγγέλλοντο οἱ σοφισταί; :: Οἱ...
4. Τίς ἔφασκεν ὁ Μενεκράτης εἶναι; :: Ὁ...

C. 1. Λέγε Σοφοκλέους στίχον περὶ τοῦ δρᾶν καὶ πάσχειν. :: ...
2. Τί λέγει ἡ κωμωιδία περὶ πάθους καὶ συμπαθείας; :: ...
3. Τί λέγει ἡ κωμωιδία περὶ γήρως; :: ...
4. Τί λέγει ὁ Μένανδρος περὶ πάθους; :: *Οὐδὲν...

D. 1. Τίς εὑρίσκει; :: Ὁ ζητῶν εὑρίσκει.
2. Τίς ηὗρεν ἀνθρώποις σωτηρίαν; :: ...
3. Ὑπὸ τίνος ἀπέθανεν Ἕκτωρ; :: ...
4. Ὑπὸ τίνος ἀπέθανεν Ἰησοῦς; :: ...

E. 1. Τί λέγεται κέρδος; :: Κέρδος... (IIG3)
2. Ἆρ' ἑκόντες τῆς ἀληθείας στερίσκονται οἱ ἄνθρωποι; :: ...
3. Ἆρ' ἑάλωκεν ἡ Αἴγινα ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων; :: ...

F. 1. Λέγε στίχον Μενάνδρου περὶ νέου ἀποθανόντος. :: ...
2. Λέγε στίχον Σοφοκλέους περὶ τοῦ καλῶς ζῆν. :: ...
3. Λέγε στίχους Εὐριπίδου περὶ τοῦ ζῆν καὶ θανεῖν. :: ...

G. 1. Τί ἔλεγεν ἱερεὺς πρὸς Ἀντισθένη περὶ τῶν μεμυημένων; :: ...
2. Τί δ' εἶπεν Ἀντισθένης πρὸς τὸν ἱερέα τὸν μυοῦντα αὐτον; :: ...
3. Τί εἶπεν σχολαστικὸς ἀπαντήσας φίλωι; :: ...
4. Τί δ' εἶπεν ὁ φίλος; :: ...
5. Τί δὲ πρὸς ταῦτα ὁ σχολαστικός; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' ἠβάσκεις; :: ...
2. Ἆρ' ἠβᾶτε; :: ...
3. Ἆρ' ἠβήσετε εἰς ἀεί; :: ...
4. Τίς ἀεὶ ἠβᾶι; :: Οἱ θεοὶ ἀεὶ...κτλ.

B. 1. Ἆρα γηράσκεις; :: ...
2. Ἆρα γηράσετε; :: ...
3. Ἆρ' ἐγήρασας; :: ...κτλ.

C. 1. Τίς ἔφασκε θεὸς εἶναι; :: Μενεκράτης...
2. Τίς περιῆλθε φάσκων θεὸς εἶναι; :: ... Μενεκράτης...
3. Ἆρ' ἄλλοι ἔφασκον αὐτὸν θεὸν εἶναι; :: Ὀλίγοι...
4. Τίνες ἦσαν οἱ οὐ φάσκοντες αὐτὸν θεὸν εἶναι; :: Οἱ πλεῖστοι οὐκ...

D. 1. Ἆρα φὴς ἀρετῆς διδάσκαλος εἶναι; :: ...
2. Ἆρα φήσεις ἀρετῆς διδάσκαλος εἶναι; :: ...
3. Ἆρ' ἐφάσκετε ἀρετῆς ? εἶναι; :: ...
4. Τίς ἔφασκεν ἀρετῆς ? εἶναι; :: ... κτλ.

E. 1. Πῶς ἔπασχες ἐξ ἡμῶν; :: Εὖ ἐπ- ...
2. Τί πεισόμεθα ὑπὸ σοῦ; :: Ὑπ' ἐμοῦ οὐδὲν...
3. Τί ἐπάθετε ὑπὸ τοῦ ῥήτορος; :: Οὐδὲν...κτλ.

F. 1. Τίς εὑρίσκει; :: Ὁ ζητῶν εὑρίσκει.
2. Τίνες εὑρίσκουσιν; :: Οἱ...
3. Τίνες εὑρήσουσιν; :: Οἱ...κτλ.

G. 1. Διὰ τί ηὕρισκες; :: Ηὕρισκον ὅτι ἐζήτουν.
2. Διὰ τί ηὕρετε; :: ...
3. Διὰ τί ηὕρηκας; :: ...κτλ.

H. 1. Ἆρ' εὑρίσκηι ἁμαρτάνων; :: Οὐχ εὑρ....
2. Ἆρ' εὑρεθήσηι ἁμαρτάνων; :: Οὐχ...
3. Ἆρ' ηὑρέθης ἁμαρτάνων; :: Οὐχ...
4. Ἆρ' ηὕρησθε ? ; :: Οὐχ...κτλ.

I. 1. Ἆρ' ἀποστερίσκετε αὐτὸν τῆς πατρίδος; :: Οὐκ...
2. Ἆρ' ἀπεστερίσκετε αὐτὸν τῆς πατρίδος; :: Οὐκ...
3. Ἆρ' ἀπεστερήσατε αὐτὸν τῆς πατρίδος; :: Οὐκ...κτλ.

K. The same, passive.

L. 1. Ἆρα δικαίως ἂν ἀποστεροῖτο τῆς πατρίδος; :: ...
2. Ἆρα δικαίως ἂν ἀποστεροίμην τῆς πατρίδος; :: ...
3. Ἆρα δικαίως ἂν στερηθείης τῆς πατρίδος; :: ...κτλ.

M. 1. Ἆρ' οὐ δικαίως ἀποθανεῖται; :: Οὐχὶ δικ. ...
2. Ἆρ' οὐ δικαίως ἀποθανεῖσθε; :: Οὐχὶ δικ. ...
3. Ἆρ' οὐ δικαίως ἂν ἀποθνήισκοις; :: Οὐχὶ δικ. ...κτλ.

N. 1. Ἆρ' ἀναλίσκεις πολλὰ χρήματα; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἀνήλισκε πολλὰ χρήματα; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἀναλώσετε πολλὰ χρήματα; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἀνήλωσας πολλὰ χρήματα; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἀνηλώθη πολλὰ χρήματα; :: Ναί· ...κτλ.

O. 1. Ἆρ' αἱρῶ ὑμᾶς ἀδικοῦντας; :: Οὐχ...
2. Ἆρ' ἁλίσκηι ἀδικῶν; :: Οὐχ...
3. Ἆρ' ἐάλωτε ? ; :: Οὐχ...
4. Ἆρ' ἐάλωκεν ? ; :: Οὐχ...
5. Ἆρ' ἐάλω ἡ πόλις; :: Οὐχ...
6. Ἆρ' ἁλώσεται ἡ πόλις; :: Οὐχ...κτλ.

III.

1. Write out the principal parts of γηράσκω and ἠβάσκω (ἠβάω). What is peculiar in their present tenses?
2. Write out the principal parts of πάσχω. What is the root of this verb? Give an explanation for the forms of the present, perfect and future tenses.
3. Identify the following forms:
   πείσομαι (2) / πεοῆι / πείσηι (2) / παθεῖν / πεῖσαι / πᾶσαι / πεπόνθαμεν / πεπτώκαμεν / γηράσηι (2) / ἠβήσειν / ἠβῆσαι / φάσκε / ἔφασκε / ἔπασχε.
4. Translate into Greek:
   a) Our city has never [previously] suffered such [a misfortune]. b) Before I become old, I want to avenge my father. c) He declares that he has not behaved unjustly towards you (sing.). d) Whoever has done (part.) evil (neut. pl.) will suffer. e) Whoever has experienced (part.) friendship ('well'), will do good ('well') to others. f) I have experienced good things, for I have been a tyrant.
5. Translate examples ID2 from the Greek lesson into lucid English.
6. Say aloud and write down the principal parts of
   a) εὑρίσκω. b) ἀποθνήισκω. c) ἀναλίσκω. d) ἁλίσκομαι. e) ἀποστερίσκω. What formal characteristics do these verbs have?
7. Identify the following forms:
   ηὑρέθη / εὑρεθῆναι / εὑρεθήσεσθαι / ηὗρες / ηὕρισκες / εὑρεῖν / ἐάλωκεν (meaning?) / ἀναλωθήσεται (meaning?) / ἀποθανεῖν / ἀποθανεῖσθαι / ἀποθάνηι / ἀποθανῆι / τεθνήκασιν / τεθνηκόσιν / ἀποθνήισκουσιν (2) / ἀποθανοῦσιν / ἀποθανοῦνται.
8. Translate into Greek:
   a) I have sought and found everything we need. b) Those who seek (part.) find. c) You (pl.) have been caught having committed grave errors. d) I shall not be caught performing (part.) impious acts. e) If we must die, we shall die famous. f) We shall spend our money on whatever we want. g) If you (sing.) earn more than has been spent (part.), it will be profit. h) you (pl.) shall be free on condition that you never wage war. i) Admetos is being deprived of the best woman. k) My city has been captured by the enemy (aor. and perf.).
9. Translate into Greek:

a) I was deprived (aor.) of [my] wealth. b) You (sing.) have been deprived (perf.) of [your] wealth. c) He will be deprived of [his] wealth. d) We are being deprived of [our] wealth. e) They were deprived of [their] wealth. f) This woman has died (aor.). g) This woman is dead (perf.). h) These woman died. i) These women will die. k) These women are dead. l) You (pl.) will be killed by the enemy. m) They were killed (aor.) by the enemy.

10. Translate the anecdotes (IIIB and C in the Greek lesson) into lucid and elegant English.

## LESSON 65

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἔλεγε Φίλιππος ὁ Ἀπόστολος πρὸς τὸν εὐνοῦχον; :: Φιλ. Ἔλεγεν...
2. Τί ἐπυνθάνετο ὁ κώνωψ τοῦ ταύρου; :: Ὁ...
3. Τί πρὸς ταῦτα ἔφη ὁ ταῦρος; Ὁ...
4. Τί λέγει Ὅμηρος περὶ Ὀδυσσέως; :: Ὅμηρος...

B. 1. Τί ἐγέγραπτο ἐν τῶι ἱερῶι τῶι ἐν Δελφοῖς; :: Ἐν...
2. Ἆρα ῥάιδιον τὸ ἑαυτὸν γνῶναι; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
3. Τί ἔλεγε Δημόκριτος ἐλθὼν εἰς Ἀθήνας; :: Δημόκριτος...
4. Τί ἔλεγον οἱ φίλοι, ὅτε ἀνέγνωστο Ἰσοκράτους ὁ λόγος; :: Ὅτε...

C. 1. Τίς, κατ' Αἰσχύλον, ἐλεύθερός ἐστιν; :: Κατ'...
2. Λέγε τὸν στίχον. :: ...
3. Ἐκ ποίου δράματός ἐστιν ὁ στίχος οὗτος; :: ...
4. Ἐν δὲ τῶι Οἰδίποδι, τί λέγει Ἰοκάστη πρὸς Οἰδίπουν; :: ...

D. 1. Τί, κατ' Εὐριπίδην, διδάσκει σοφόν; :: ... (IIA5)
2. Λέγε τὸν στίχον. :: ...
3. Τίς ἐδίδαξε τὸν Ἀγαμέμνονα τὴν τραγωιδίαν; :: ...
4. Ὑπὸ τίνος ἐδιδάχθησαν οἱ Πέρσαι τὸ δρᾶμα; :: ...

E. 1. Ἆρα πάντα τὰ ζῶια, κατ' Ἀριστοτέλη, δύναται ἀναμιμνήσκεσθαι; :: ...
2. Τί ζῶιον, κατ' Ἀριστοτέλη, μόνον δύναται ἀναμιμνήσκεσθαι; :: ...
3. Τί, κατὰ Πλάτωνά, ἐστι μάθησις; :: Κατὰ Πλάτ. ...
4. Τί ἄρα, κατὰ Πλάτωνα, τὸ μανθάνειν ἐστίν; :: Τὸ μανθάνειν...

5. Πότε δὴ ἀνάγκη μεμαθηκέναι ἡμᾶς ἃ νῦν ἀναμιμνησκόμεθα; :: ...

F. 1. Τίς ἥρως ἦν ἄτρωτος; :: ...
2. Ἆρα τρωθήσεται ὁ ἄτρωτος; :: ...
3. Τίς δ' ἔτρωσε Ἀχιλλέα; :: Ἀπόλλων ...
4. Ποῦ δ' ἐτρώθη Βρασίδας ὁ βασιλεύς; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα γιγνώσκεις σαυτὸν ὅστις εἶ; :: ...
2. Ἆρα γιγνώσκετε ? ? ?; :: ...
3. Ἆρ' ἔγνως τὴν ἀλήθειαν; :: ...
4. Ἆρα γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν; :: ...
5. Ἆρ' ἔγνωκας σαυτὸν ὅστις εἶ; :: ...κτλ.

B. 1. Σωκράτους τί κατέγνωσαν οἱ δικασταί; :: Οἱ δικασταὶ...
2. Τί ἄρα κατεγνώσθη Σωκράτους; :: Σωκρ....
3. Τί κατέγνωσται Σωκράτους; :: ... κτλ.

C. 1. Ἀναμίμνησκέ με τῶν φίλων. :: Ἀναμν-...
2. Ἆρ' ὑπεμνήσατέ με τῶν φίλων; :: ...
3. Ἆρ' ὑπομνήσετέ με τῶν φίλων; :: ...
4. Ἆρ' ἐμνήσθητε τῶν φίλων; :: ...
5. Ἆρα μνησθήσηι τῶν φίλων; :: ...
6. Ἆρα μέμνησαι τῶν φίλων; :: ...κτλ.

D. 1. Ἆρα μέλλεις ἀποδιδράσκειν ἐκ τῆς μάχης; :: Οὐ...
4. Ἆρ' ἀποδεδράκατε ἐκ τῆς μάχης :: ...
5. Ἆρ' ἀπέδρα σε ὁ δοῦλος; :: Ναί· ...
6. Ἆρ' ἀποδράσονται ὑμᾶς οἱ δοῦλοι; :: Οὐχί· οὐκ...κτλ.

E. 1. Τίς ἐν μάχηι τιτρώσκεται; :: Οἱ δειλοὶ...
2. Ἆρα πολλοὶ ἐν τῆι μάχηι τρωθήσονται; :: Ναί· ἐν...
3. Τίς οὖν ἐν τῆι μάχηι ἐτρώθη; :: Τῶν φίλων πολλοὶ...κτλ.

F. 1. Τίς διδάσκει τραγωιδίαν; :: Ὁ τραγωιδοδιδάσκαλος...
2. Τίς ἐδίδαξε κωμωιδίας; :: Μένανδρος...
3. Ὑπὸ τίνος ἐδιδάχθη ὁ Οἰδίπους; :: Ὁ...
4. Ἆρα διδάξεις τοὺς νέους; :: ...
5. Τί διδαχθήσεσθε ὑπὸ τῶν διδασκάλων; :: Πολλὰ...κτλ.

## III.

1. Say aloud and write out the principal parts of
   a) γιγνώσκω. b) ἀναγιγνώσκω. c) συγγιγνώσκω. d) τιτρώσκω. e) ὑπομιμνήσκω. f) μιμνήσκομαι. g) ἀποδιδράσκω. h) διδάσκω.
   what formal characteristics do these verbs have in common? What is remarkable about διδάσκω?
2. Identify the following forms:
   γιγνώσκοι / γίγνοιτο / γιγνώσκεσθαι / γνώσεσθαι / γνωσθῆναι / γνωσθεῖσαι / ἐγνωκέναι / συνεγίγνοντο / συνεγίγνωσκον / ἔτρωσας / τρώσας / τρωθέντας / τιτρώσκοντας / ἀποδράντας / ἀπεδίδρασκες / ἀποδράσεσθαι / ἀνεμίμνησκες / ἀναμνήσων / ἀναμνησθέντας / ἐμέμνησο / δεδίδαξαι / δίδαξαι (2) / διδάσκου / διδαχή.
3. Translate into Greek:
   a) Who(ever) understands, forgives. b) I am condemned to death. c) Isokrates' speech has been read out and the audience have gone away. d) The general fell wounded. e) The king remembered Athens. f) Will you (sing.) remind me of the law? g) We have our sons learn rhetoric. h) Aischylos died after he had already put on (taught) many beautiful tragedies (part.).
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA2; C; G; IIB1; D2.3; H3.4; IIIA; B.

## LESSON 66

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίνα καὶ πρόβατον δήξεται; :: Τὸν...
   2. Τί φοβεῖται ὁ δηχθεὶς ὑπὸ ὄφεως; :: Ὁ...
   3. Ἆρ' ἔστιν εἰς ἄπειρον τομή; :: Δημόκριτος...
   4. Τί λέγεται ἄτομον; :: ...

B. 1. Τί λέγουσιν οἱ κάμνοντες, ὅταν κάμνωσιν; :: Οἱ...
   2. Ἆρα κέκμηκας, βαδίσας πολλὴν ὁδόν; :: ...
   3. Τί ἔλεγεν Ἀριστοτέλης δίκην εἶναι; :: Ἡ δίκη, κατ' Ἀρ....
   4. Τί ἂν λέγοι γέρων Ἕλλην πρὸς νεανίαν; :: ... (H1)

C. 1. Τίς τέμνει καὶ κάει τοὺς κάμνοντας; :: ...
   2. Τί ἐποίουν οἱ Πελοποννήσιοι ὅτε ἐνέβαλον εἰς τὴν Ἀττικήν; :: ...

3. Πόσας ἡμέρας ἐγένοντο ἐν τῇι Ἀττικῇι; :: ...
4. Τίνα τότε ἐν αἰτίαι εἶχον Ἀθηναῖοι; :: ...

D. 1. Τίνα ἔφθασαν Ἀθηναῖοι ἐκτειχίζοντες Πύλον; :: ...
2. Τίς ἔφθη Νικίαν ἀφικόμενος εἰς Σικελίαν; :: Γύλιππος ...
3. Τί λέγει τὸ Εὐαγγέλιον περὶ τοῦ κρίνειν; :: Τὸ...
4. Τί, κατὰ Πλάτωνα, κριτήριον ἄριστόν ἐστιν; :: ... (K)

E. 1. Πόσον οἴνου ἂν πίοι τις; :: Τοσοῦτο...
2. Πότε οἶνον πίνειν δεῖ; :: *Πῖνε...
3. Τίς βασιλεὺς πλεῖστα πιεῖν λέγεται; :: ...
4. Ἆρ' Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως πλέον πέπωκας; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τίνα καὶ πρόβατον δάκνει; :: ...
2. Τίνα καὶ πρόβατον δήξεται; :: ...
3. Ἆρ' ἐδήχθης ὑπὸ προβάτου; :: ...
4. Τίς δέδηκται ὑπὸ προβάτου; :: ...κτλ.

B. 1. Τίς τεμεῖ τὴν χώραν ὑμῶν; :: Οἱ πολέμιοι ...
2. Ἆρα τεμεῖς τὸν κάμνοντα, ὦ ἰατρέ; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἔτεμες αὐτὸν ἐπ' ἀγαθῶι; :: Ναί· ...
4. Τίς τέτμηκε τῶν Ἀθηναίων τὴν χώραν; :: Οἱ...κτλ.

C. 1. Ἆρα φθήσηι τὸν φίλον ἀφικόμενος; :: Ναί· ...
2. Ἆρα φθήσεσθε τοὺς φίλους ? ; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἔφθης τὸν φίλον ?; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἐφθάσατε τοὺς φίλους ?; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. Ἆρα δεῖ κάμνειν εὐεργετοῦνα τοὺς φίλους; :: Οὐ δεῖ...
2. Ἆρα καμῆι εὐεργετῶν τοὺς φίλους; :: Οὐ...
3. Ἆρα ἐκάμετε ? τοὺς φίλους; :: Οὐ...
4. Ἆρα κεκμήκατε ? τοὺς φίλους; :: Οὐ...κτλ.

E. 1. Ἆρα πίνεις οἶνον γλυκύν; :: ...
2. Ἆρα πίηι οἶνον γλυκύν; :: ...
3. Ἆρα πίεσθε οἶνον γλυκύν; :: ...κτλ.

F. 1. Ἆρ' ἀφίξεται ὁ βασιλεύς; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἀφίξηι καιρῶι; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἀφίκου καιρῶι; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἀφῖχθε καιρῶι; :: Ναί· ...κτλ.

## III.

1. Say aloud and write out the principal parts of
   a) κάμνω. b) τέμνω. c) φθάνω. d) πίνω. e) κρίνω. f) ἀφικνέομαι.
   What formal peculiarities do they all have in common? What formal peculiarities does ἀφικνέομαι have? What formal peculiarities do the others have?
2. Identify the following forms:
   κάμνοι / κάμοι / κἀμοί / καμῆι / κάμηι / κεκμηκόσιν / κεκμήκασιν / τεμεῖν (2) / τεμοῦσιν (3) / φθάσαι (2) / φθῆναι / ἐφθακέναι / κρῖναι / κριθῆναι / πίεσθε / πίετε / πίνετε (2) / ἀφῖχθε / ἀφίκεσθε / ἀφίξεσθε.
3. a) Translate: ὁ στρατιώτης ἔκαμε μαχόμενος.
   b) Put the sentence into the present, future and perfect, both singular and plural.
4. a) Translate: Ἔφθης με λέγων τοῦτο.
   b) Put the sentence into the perfect, future and present, both singular and plural.
5. Translate into Greek:
   a) The doctors cut and burn the ill. b) Do not (pl.) ravage Attica! c) The atoms cannot be split. d) The Athenians arrived before the Syracusans. e) Gylippos will be faster then you (pl.). f) We have drunk more wine than the Cyclops. g) This problem is solved (judged).
6. Translate into English the following examples from the Greek lesson: B; F1.2; K; N; P.

## LESSON 67

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἁμαρτάνει πλεῖστα; ἀπόκριναι κατ' Εὐριπίδην. :: *Ὁ...
   2. Τί λέγει Μένανδρος περὶ τοῦ ἁμαρτόντος; :: ...
   3. Τίνος ἐστὶ μηδὲν ἁμαρτάνειν; :: *Μηδὲν...
   4. Ἆρα διαφέρει τὰ κατὰ λογισμὸν ἢ θυμῶι ἁμαρτηθέντα; :: Ἀριστοτέλης...

B. 1. Τίς, κατὰ Χίλωνα τὸν σοφόν, ἁμαρτήσεται; :: Ὁ...
   2. Κατὰ Ξενοφῶντα, τίνι δεῖ πείθεσθαι; :: ...

3. Ἂν μὴ πείθηι τῶι εὖ λέγοντι, τί γενήσεται; :: ...
4. Ἆρ' ἀγαθόν τι ἀπαντήσεται ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῆ ἡμαρτημένου; :: ...

C. 1. Ἆρ' ἔστιν αἰσθάνεσθαι τὰ μέλλοντα; :: Οὐκ ἔστιν, ἀλλ'...
2. Τίς μανθάνει ἀπ' ἐχθρῶν; :: ...
3. Παρὰ τίνος μαθήσηι ἀγαθά; :: ...
3. Τί λέγει ἡ Κωμωιδία περὶ τοῦ μαθεῖν γράμματα; :: ...
5. Κατὰ Πλάτωνα, τί τυγχάνει ἡ μάθησις οὖσα; :: ...

D. 1. Τί λέγει Μένανδρος περὶ τόλμης δικαίας; :: *Τόλμηι ...
2. Πόθεν ἀρχήν, κατ' Ἐπίκουρον, ἔλαβεν ἡ φιλία; :: ...
3. Τίνα ἀρχὴν εἴληφεν ὁ κόσμος; :: Κατὰ Παρμενίδην ...
4. Παίδων παιδιὰν περὶ χαλκῆς μυίας λέγωμεν πάντες; :: ...

E. 1. Ἆρα λανθάνομεν τὸν θεὸν ποιοῦντες πονηρά; :: *Οὐδεὶς...
2. Τί ἔλεγε Θαλῆς περὶ τούτου; :: ...
3. Ἆρα μέμνηνται οἱ παθόντες εὖ; :: Οὐχὶ μέμνηνται, ἀλλ'...
4. Λέγε τὸ μονόστιχον. :: ...

E. 1. Ἆρ' ἔλαττον τὸ κακὸν λαθόν; :: Οὐκ... (IIK1)
2. Διὰ τί οὐκ ἔσται ἔλαττον λανθάνον; :: ...
3. Κατ' Ἀριστοτέλη, πῶς τευξόμεθα τοῦ δικαίου; :: ... (IIN3)
4. Ὁ σχολαστικός, ἰδὼν σελήνην, τί ἐπυνθάνετο τοῦ πατρός; :: ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἂν πολλὰ πράττηις, ἆρα πολλὰ ἁμαρτήσηι; :: Ναί· ...
2. Ὁ πολλὰ πράττων, ἆρα πολλὰ ? ; :: Ναί· ...
3. Πολλὰ πράττοντες, ἆρα πολλὰ ? ; :: Ναί· ...
4. Πολλὰ πράττοντες, ἆρα πολλὰ ἡμάρτετε; :: Ναί· ...
5. Πολλὰ ? , ἆρα πολλὰ ἡμάρτηκεν; :: Ναί· ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' αἰσθάνηι τὸν θόρυβον; :: ...
2. Ἆρ' ἤισθου τὸν θόρυβον; :: ...
3. Ἆρ' ἠισθάνου τὸν θόρυβον; :: ...
4. Ἆρ' ἤισθησαι τὸν θόρυβον; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρα μανθάνομεν ἀπ' ἐχθρῶν; :: Ναί· ...
2. Ἆρα μαθήσηι ἀπ' ἐχθρῶν; :: Ναί· ...
3. Ἆρα ἐμάθετε ἀπ' ἐχθρῶν; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. Ἆρα θηράσεις χαλκῆν μυῖαν; :: Ναί· ...
2. Ἆρα λήψηι χαλκῆν μυῖαν; :: θηράσω, ἀλλ'...

4. ᾿Αρα ἔλαβες χαλκῆν μυῖαν; :: ἐθηρ- , ...
5. ᾿Αρα λάβοις ἂν χαλκῆν μυῖαν; :: ...κτλ.

E. 1. ᾿Αρ' ἐλήφθης κλέπτων; :: ...
2. ᾿Αρα ληφθήσεσθε ? ; :: ...
3. ᾿Αρ' εἴληπται ? ; :: ...κτλ.

F. 1. ᾿Αρ' ἔλαθες κλέπτων; :: ...
2. ᾿Αρ' ἐλάθετε ? ; :: ...
3. ᾿Αρ' λήσεις ? ; :: ...
4. ᾿Αρα λέληθας τὸν κύριον κλέπτων; :: ...κτλ.

G. 1. ᾿Αρ' ἐπιλανθάνηι εὖ πάσχων; :: ...
2. ᾿Αρ' ἐπελάθεσθε εὖ ? ; :: ...κτλ.

H. 1. Τί πυνθάνηι αὐτοῦ; :: Τὰ καινὰ...
2. Τί ἐπύθου αὐτοῦ; :: Καινόν τι...
3. Τί πέπυσθε αὐτοῦ; :: Καινόν τι...
4. Τί πεύσηι αὐτοῦ; :: Τὴν ἀλήθειαν ...κτλ.

I. 1. ᾿Αρ' ἥμαρτες τοῦ σκοποῦ; :: Οὐχ ἥμαρτον, ἀλλὰ...
2. ᾿Αρ' ἁμαρτήσηι τοῦ σκοποῦ; :: Οὐχ ? , ἀλλὰ...
3. ᾿Αρ' ἡμαρτήκατε τοῦ σκοποῦ; :: Οὐχ ?, ἀλλὰ...κτλ.

K. 1. ᾿Αρα τυγχάνει παρών; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα ἔτυχες παρών; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα ἐτύχετε ? ; :: Ναί· ...κτλ.

L. 1. ᾿Αρ' ἐνετύγχανες τῶι πατρί; :: ...
2. ᾿Αρ' ἐντεύξηι τῶι πατρί; :: ...
3. ᾿Αρ' ἐνετύχετε τῶι πατρί; :: ...κτλ.

## III.

1. Say aloud and write down the principal parts of
a) αἰσθάνομαι. b) ἁμαρτάνω.
What formal characteristics do both verbs have in common?
2. As for question 1:
a) λαμβάνω. b) λανθάνω. c) μανθάνω. d) πυνθάνομαι. e) τυγχάνω.
Which formal characteristics do these verbs have in common, and which occur only sometimes?
3. Identify the following forms:
ἤισθεσθε / ἤισθησθε / αἴσθησθε / ἠισθάνεσθε / ἡμαρτηκόσιν / ἁμαρτήσεσθαι / λάβετε / εἴληπται / ἡμαρτάνετε / ληφθῆναι / λειφθῆναι / ἐλάνθανες / μαθόντες /

ἐμάνθανες / πεύσηι / πίηι (2) / τύχηι (2) / ἐτύγχανες / τεύξηι / τέτευχε.

4. a) Translate: λέγων τοῦτο ἥμαρτες.
   b) Put this sentence into the future, present and perfect, both singular and plural.
5. a) Translate: ἔτυχον τοῦ σκοποῦ.
   b) Put the verb in this sentence into the plural, into the future (pl.), into the present (pl.), into the perfect (sing. and pl.) and into the aorist (pl.).
6. a) Translate: ὁ στρατηγὸς ἔτυχε (ἔλαθε) παρών.
   b) Put this sentence into the plural and into the present and future tenses.
7. Translate into Greek:
   a) Only the gods never fail and always succeed. b) Let us forget what we have done wrong. c) One must avoid (flee) wrongdoing ('the to-err') through passion no less than intentional wrong (cf. IC). d) When you (sing.) try hard (σπεύδω, part.), the god will also help you (cf. IIC). e) When someone does something good for you (sing.) ('experiencing good'), do not forget it! f) It happens to be a fact that there are several forms of virtue (cf. IIO2). g) Please, say quickly if you (sing.) have noticed that I have a charm of which I am not aware (cf. II I2).
8. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IB1.2; F2; IIA2.3; B2; C2; G; L2; IIIA; B.

## LESSON 68

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἔλυσεν Ἀνδρομέδαν ἐκ δεσμῶν; :: Περσεύς...
   2. Τίς δ' ἐλύσατο Βρισηΐδα; :: Ὁ πατὴρ...
   3. Ἆρ' ἑταίρους ἐποιήσατο ὁ Σωκράτης; :: ...
   4. Ἆρ' ἠγαπᾶτο ὑπ' αὐτῶν; :: Ναί· ...

B. Ἐν δὲ Εὐαγγελίωι
   1. Τί λέγει τῶι παραλυτικῶι ὁ Ἰησοῦς; :: ...
   2. Τίς, κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον, ἀπέστειλε τὸν Ἰησοῦν; :: ...
   3. Τίς, κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον, δέχεται τὸν ἀποστείλαντα Ἰησοῦν; :: ...

4. Τί δέ, κατὰ τὸ Εὐαγγέλιον, ἔλεγον τὰ δαιμόνια τὰ ἐκβαλλόμενα; :: ...

C. 1. Περὶ γάμου, τί ἔλεγε Σουσαρίων; :: ...
2. Τί δ' ὁ Μένανδρος; :: ...
3. Πότε πᾶς ἀνὴρ ξυλεύεται; λέγε τὴν παροιμίαν. :: *Δρυὸς...
4. Τίς ἀπώλεσε Καρίαν; λέγε τὴν παροιμίαν. :: *Πολλοὶ...
5. Τί ῥᾴιόν ἐστιν, τὸ ποιῆσαι ἢ τὸ διαφθεῖραι; :: ...

D. 1. Ἦλθον, εἶδον, ἐνίκησα· τίς τοῦτ' ἔγραψεν; :: ...
2. Παῦλον τὸν Ἀπόστολον τίνες εἵλκον ἐκ τοῦ ἱεροῦ; :: ...
3. Ἕκτορα ἀποθανόντα τίς εἵλκυσεν ἅρματι περὶ τὰ τείχη Τροίας; :: ...
4. Τίνος ἐστὶ βίος ἄλυπος; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' ἐλούσω χθές; :: Οὐκ ἐλουσ-...
2. Ἆρ' ἐλούσασθε χθές; :: Οὐκ ἐλουσ-...
3. Ἆρα καλὸν ἂν ε ἴη λούσασθαι; :: Ναί· καλὸν...
4. Ἆρ' ἂν λούσαισθε αὔριον; :: Ναί· λουσ-...
5. Ἆρ' οὖν λουσώμεθα πάντες; :: Ναί· ...κτλ.

B. 1. Ἆρα χρὴ ἐμμένειν οἷς ὑπισχνούμεθα; :: Ναί· ἐμμένειν χρὴ...
2. Ἆρα χρὴ ἐμμεῖναι οἷς ἂν ὑπισχνώμεθα; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐνέμεινας οἷς ὑπέσχου; :: ...
4. Ἆρ' ἐμμενεῖτε οἷς ἂν ? ; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρ ' ἐκάλεσας τὸν κόλακα ἐπὶ δεῖπνον; :: Ναί· ...
2. Ἆρα χρὴ καλέσαι τὸν κόλακα ἐπὶ δεῖπνον; :: Ναί· χρὴ...
3. Διὰ τί χρὴ καλέσαι αὐτόν; :: Διότι, κἂν μὴ ? , ὅμως ἥξει.

D. 1. Ἆρα πρὸς φυγὴν ἐτράποντο οἱ Κορίνθιοι; :: Ναί· οἱ...
2. Ἆρα πρὸς φυγὴν ἐτρέψασθε τοὺς Κορ- ; :: Ναί· ...
3. Ἆρα πρὸς φυγὴν ἡμᾶς χρὴ τρ- ; :: ...
4. Ἆρα πρὸς φυγὴν ἡμᾶς χρὴ τρ- τοὺς Κορινθίους; :: ...κτλ.

E. 1. Τί εἶπες ἐν τῇι ἐκκλησίαι; :: Πολλὰ καὶ καλὰ...
2. Τίς ἂν εἴποι καλόν τι ἐν τῇι ἐκκλησίαι; :: Ἐγὼ...
3. Ἆρ' ὑμεῖς ἂν καλόν τι ἐν τῇι ἐκκλησίαι ? ; :: ...
4. Ἆρα χρὴ καλόν τι ἐν τῇι ἐκκλησίσι ? ; :: ...κτλ.

F. Εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω.
1. Οὐ δεῖ σε ἐσθίειν, ἐπεὶ οὐκ ἐργάζῃ.

2. Οὐ δεῖ ὑμᾶς ἐσθίειν, ἐπεὶ οὐκ ? .
3. Οὐκ ἔδει ὑμᾶς ἐσθίειν, ἐπεὶ οὐκ ? . (imperf.).
4. Οὐκ ἔδει ὑμᾶς ἐσθίειν, ἐπεὶ οὐκ ? . (aorist).
5. Οὐκ ἔδει σε ἐσθίειν, ἐπεὶ οὐκ ? . κτλ.

G. Ὡς ἀκούειν οὐ θέλεις, ἡσυχίαν ἔχω.
1. Put the previous sentence into the plural.
2. Put the previous sentence into the aorist.
3. Put the previous sentence into the singular.
4. Put the previous sentence into the imperfect, etc.

H. Ὅσα ὑμῖν ὑπισχνοῦμαι, ποιήσω.
1. Ὅσα ὑμῖν ? , ποιήσομεν.
2. Ὅσα ὑμῖν ? , ἐποιήσαμεν.
3. Ὅσα ἡμῖν ? , ἐποίησας, κτλ.

## III.

1. a) How is the aorist ἔλυσα formed? b) and the aorist ἔλιπον?
   b) What characteristic nuances of meaning of the aorist are to be found in
   (i) Κῦρος ἐβασίλευσε as opposed to Κῦρος ἐβασίλευε; and
   (ii) ἔβαλε as opposed to ἔβαλλε?
2. Why is ἔλουσα (and the parallel middle ἐλουσάμην) appropriately called a 'weak aorist'? What other suitable term is there?
3. Why is ἔτραπον (and the parallel middle ἐτραπόμην) appropriately called a 'strong aorist'? Is there a more suitable term?
4. Is it correct to say that ἆρον, ἀποκρίναι, στείλαντα, μείνατε and γῆμαι are s-aorists? Why? Identify the forms given.
5. What are the present forms of the aorists (a) ἐποιήσατο and (b) τέλεσον? Why does (a) have a long vowel before the aorist ending, and (b) a short one? Can you think of other aorists with a short vowel like this?
6. Which forms are (a) εἶχον and ἔχον? (b) ἔσχον and σχές? How do you account for (a) the difference between the beginnings of these forms, and (b) their different endings?
7. Identify the following forms and give their meaning:
   a) εἰργάσατο, εἴργασται and εἰργάζετο;
   b) εἴασαν, εἴων and εἴακεν;

c) εἶλκε, εἵλκυσε and ἕλκει. Why are the augment and the reduplication ει?

8. Translate:
   a) Τοῦργον εἴργασται. b) εἴργασμαι τοῦργον.
   What fact is illustrated by (a) and (b)? Does the same thing happen in other tenses?
9. Give the principal parts of:
   a) ἐργάζομαι. b) ἑλκύω. c) ἐάω.
10. Identify the following forms:
    ἔφυγον / ηὗρον / ἥμαρτον / ἡμάρτανον / ἔφευγον / σχών / σχεῖν / λίπηι / λείπηις / λιπεῖν / λείψειν / παθεῖν / ἦγον / ἤγαγον / γενοίμην / γιγνοίμην / πεσούσης / πέσηις / πάσης / πίθου[1] / πιθοῦ[2] / πείθωμαι.
11. What are the differences in form and meaning between the following?:
    a) ἐπείθετο / ἐπίθετο;
    b) ἔτρεψε / ἔτραπε / ἔτρεπε;
    c) ἐτρέψατο / ἐτράπετο / ἐτρέπετο;
    d) ἔβαλλον / ἔβαλον;
    e) ἔπεσε / ἔπεισε.
12. Identify the following forms:
    ἦγε / ἤγαγε / ἀγών / ἄγων / ἀγαγών / εἶπον / εἰπών / εἴποι / ἐγένετο / ἐγίνετο / ἐγίγνετο / μεταβάλλουσα / μεταβαλοῦσα (2)
13. Translate excerpts IF3 and IIH3 from the Greek lesson. What is the grammatical term for this use of the aorist? How would you define this usage?
14. Translate:
    a) Look (sing.) here and answer me! b) Look (pl.) here and answer me! c) He looked here (aor.) and answered us. d) You (sing.) looked here (aor.) and answered (aor.) me. e) You (sing.) were looking here (imp.) and answering (imp.) me.
15. a) Don't (sing.) do that! (aor. of ἐργάζομαι) b) Don't (pl.) do that! c) Don't (sing.) do that! (pres.) d) We did not do that (aor.). e) We were doing (imp.) that. f) This is not finished (done) (perf.). g) I have not done (perf.) that.

---

1. ὁ πίθος 'pithos, large wine- or storage-jar'.
2. ὁ πίθος 'pithos, large wine- or storage-jar'.

16. a) I asked[1] him what he had said[2] in council. b) We asked them what they had said in council. c) We could ask (aor. opt.) him what he had said in council. d) They could ask (pres. opt.) him what he had said in council.

## LESSON 69

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρα ῥάιδιον τὸ γνῶναι ἑαυτόν; :: ...
2. Τίς ἀνέγνω τὰς ἐπιστολὰς τὰς Ἀσσυρίας; :: ...
3. Τί εἶπε τῆι μυίαι ὁ βοῦς; :: ...
4. Ἆρα σοφοῦ ἐστι τὸ παθόντα γνῶναι; :: Κατὰ μὲν Πλάτωνα...
5. Ἆρ' ἀληθὲς τοῦτ' ἐστίν; :: Τοῦτο κἂν παῖς...

B. 1. Πῶς ἀνέβλεψε Στησίχορος ὁ ποιητής; :: ... (Παλινωιδία)
2. Διὰ τί ἐτυφλώθη; :: Κακῶς ἔλεγεν...
3. Τί λέγει τὸ Εὐαγγέλιον περὶ τῆς χειρὸς τῆς ἀριστερᾶς; :: Μὴ...
4. Τί ἔλεγον οἱ βλασφημοῦντες Ἰησοῦν ἐσταυρωμένον; :: Εἰ υἱὸς εἶ...
5. Τί δ' οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς; :: Βασιλεὺς...

C. 1. Πότε ἀναβιβαστέον τοὺς παῖδας ἐφ' ἵππους; :: Κατὰ Πλάτωνα, ...
2. Πότε νοσοῦσιν οἱ ἀθληταί; :: ...
3. Τί ἐδεήθη Ἱππίας Πρωταγόρου καὶ Σωκράτους; :: ...
4. Τίς ἔφυσε τὴν ἄμπελον τοῖς ἀνθρώποις; :: ...κτλ.

D. 1. Λέγε Εὐριπίδου στίχον περὶ τῆς ἀληθείας. :: *Ἁπλοῦς...
2. Λέγε Θεόγνιδος δίστιχον περὶ τοῦ ἀνθρωπίνου βίου. :: *Ἀρχὴν...κτλ.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα γιγνώσκετε ἃ ἀναγιγνώσκετε; :: Ναί· ...
2. Ἆρα γνώσεσθε ἃ ἀναγνώσεσθε; :: ...
3, Ἆρ' ἔγνως ἃ ἀνέγνως; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρα χρὴ γνῶναι ἃ ἀναγιγνώσκομεν; :: ...

---

1. πυνθάνομαι.
2. εἶπον.

2. ᾿Αρα καὶ παῖς ἂν γνοίη τοῦτο; :: ...
3. ᾿Αρα καὶ παῖδες ἂν ? τοῦτο; :: ...κτλ.

C. 1. ᾿Αρ' ὁ δοῦλός σε ἀπέδρα; :: ...
2. ᾿Αρ' οἱ δοῦ λοί σε ? ; :: ...
3. ᾿Αρα φοβῇι, μὴ ὁ αἰχμάλωτός σε ἀποδρᾶι; :: ...
4. ᾿Ω δοῦλε, ἆρ' ἀποδραίης ἄν, εἰ λύοιμί σε; :: ...
5. ᾿Αρα χρὴ ἀποδρᾶναι, εἰ λυοίμεθα; :: ...
6. ᾿Αρα διωχθήσεται ὁ ἀπόδρας; :: ...
7. ᾿Αρ' εὑρήσουσι τὸν ? ; :: ... κτλ.

D. 1. ᾿Αρα κατέβης εἰς Πειραιᾶ; :: ...
2. Τίς χθὲς κατέβη εἰς Πειραιᾶ; :: Σωκράτης...
3. ᾿Αρα καταβαίης ἂν εἰς Πειραιᾶ; :: ...κτλ.

E. 1. Πότε νοσοῦσιν οἱ ἀθληταί; :: ῞Οταν...
2. Ὑμεῖς δὲ πότε νοσεῖτε; :: ῞Οταν...
3. Σὺ δὲ πότε ? ; :: ῞Οταν ... κτλ.

F. 1. ᾿Αρ' ἔφυσαν αὐτόχθονες οἱ ᾿Αθηναῖοι; :: Ναί· οἱ...
2. Ὑμεῖς δέ, ἆρ ? αὐτόχθονες; :: ...
3. Σὺ δέ, ἆρ' ? ? ; :: ...
4. ᾿Αρα καλὸν τὸ ? ? ; :: ...κτλ.

## III.

1. a) How are aorists like ἔγνων, ἔβην and ἀπέδραν formed?
   b) Which other verbs have forms that can be compared with these aorists, also with their subjunctives, optatives, imperatives, infinitives and participles?
2. Cite all forms of the aorists ἔγνων and ἔβην. In what respect is ἀπέδραν different? and ἔφυν?
3. Cite the principal parts of the following:
   a) βαίνω. b) γιγνώσκω. c) ἀποδιδράσκω. d) φύω (act.) e) φύομαι. f) ζῶ (βιόω).
4. How would you translate the following from the Greek lesson?
   a) IB1 (what sort of an aorist is it, syntactically?)
   b) IC1 (is παθόντα subject or object?)
   c) IG1 (which usage of the aorist and the present is this?)
   d) IIB (to which class of words does βατή belong, and ἀναβιβαστέον in IL1?)
5. Translate into Greek:

a) Knowing oneself is difficult. b) I nearly absconded (ran away) for shame. c) Plato died at the age of 81. d) I have read [it], understood [it and] damned [it].

6. Complete the following sentences, using IQ4 (...φύντας) as an example:
   a) Πατρὸς Ἡρακλέους φ- , οὐκ ἔσομαι κακός.
   b) Πατρὸς Ἡρακλέους φ- , οὐκ ἔσομαι κακή.
   c) Πατρὸς Ἡρακλέους φ- , οὐκ ἐσόμεθα κακοί.
   d) Πατρὸς Ἡρακλέους φ- , οὐκ ἐσόμεθα κακαί.
7. Complete the following using IS1 as an example:
   a) Ὑμεῖς ἐὰν πολλὰ ἔτη ...? , πολλὰ συμβήσεται...?.
   b) Ἡμεῖς ἐὰν πολλὰ ἔτη ? , πολλὰ συμβήσεται...?.
   c) Σὺ ἐὰν πολλὰ ἔτη ? , πολλὰ συμβήσεται...?.
   d) Ἐκεῖνοι ἐὰν πολλὰ ἔτη ? , πολλὰ συμβήσεται...?.
   e) Ἔγωγε ἐὰν πολλὰ ἔτη ? , πολλὰ συμβήσεται...?.

## LESSON 70

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρα θανεῖν ἑτοίμη ἦν ἡ Μακαρία; :: ...
   2. Ὑπὲρ τίνος ἀπέθανε; :: ...
   3. Πότε ἑτοίμη ἦν θανεῖν; :: Πρὶν ...
   4. Τί ἔδωκε Ἰάσονι ἡ Μήδεια; :: ...
   5. Τί ἐκέλευσε Ἰάσονα ποιεῖν; :: ... κτλ.

B. 1. Τίνι ἐκέχριτο τῶν Περσῶν τὰ ὅπλα; :: ...
   2. Πόσα γένη φαρμάκων ἔστιν; :: ...
   3. Λέγε τῶν φαρμάκων τῶν γενῶν ἕν. :: ...κτλ.

C. 1. Τί ἐστι κρύσταλλος; :: ...
   2. Τί ἐστι χιών; :: ...
   3. Πότε τρέπεται ἡ ὥρα... :: Ἡ ὥρα...
   4. Ποῖ ῥεῖ ὁ Βόσπορος; :: ...κτλ.

D. 1. Τίς, ὡς λέγει Δημοσθένης, Ἀθηναίοις βοηθεῖν ἐβουλήθη; :: Οἱ...
   2. Τίνος φύσιν Σωκράτης ἀγασθῆναι λέγεται; :: ...
   3. Πότε ἠγάσθη Θεαίτητον; :: ...
   4. Ἆρ' ἂν αἰσχυνθείης φάναι σε πλανηθῆναι; :: ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τίνες ἐστεφανώθησαν ἐν Ὀλυμπίαι; :: Οἱ...
2. Τίς ? ἐν Ὀλυμπίαι; :: Ὁ...
3. Τίς στεφανωθήσεται ἐν Ὀλυμπίαι; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ηὑρέθης προδότης ὤν; :: ...
2. Ἆρ' ? προδόται ? ; :: ...
3. Ἆρ' εὑρεθήσηι ? ? ; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρα κατεγελάσθης; :: ...κτλ.
2. Ἆρ' ἐξεβλήθης ἐκ δόμων; :: ...κτλ.
3. Ἆρ' ἤσθης ὁρῶν τὴν Ἀθήνησιν Ἀκρόπολιν; :: ...κτλ.

D. 1. Ἆρα μαίνεται ὁ δεσπότης; :: ...
2. Ἆρ' ἐμάνη ὁ δεσπότης; :: ...
3. Ἆρ' ? οἱ ? ; :: ...
4. Ἆρ' ἐμάνης αὐτὸς σύγε; :: ...
5. Ἆρα μανείης μᾶλλον ἢ ἡσθείης; :: ...κτλ.

E. 1. Ἆρα μέμνησαι Ἀθηνῶν; :: ...
2. Ἆρ' ἐμνήσθης Ἀθηνῶν; :: ...κτλ.
3. Ἆρα χαίρεις μουσικῆι; :: ...
Ἆρ' ἐχάρης μουσικῆι; :: ...κτλ.

F. 1. Τί ἐφάνη τῶι κάμνοντι; :: Ὄψις...
2. Ἆρ' ἐφοβήθη ὁρῶν τὴν ὄψιν; :: ...
3. Ἆρ' ἐφοβήθης ὁρῶν τὴν ὄψιν; :: ...
4. Ἆρ' ? ὁρῶντες τὴν ὄψιν; :: ...κτλ.

G. 1. Ἆρ' ἐποίεις ὃ ἐβουλήθης; :: Οὐκ ἐδυν- ποιεῖν ὃ...
2. Ἆρ' ἐποιεῖτε ὃ ? ; :: Οὐκ ἐδυν- ποιεῖν ὃ ...κτλ.

## III.

1. How many basic types of aorist passive are there and how are they formed?
2. Say aloud and write down the aorist passive of
a) ἀπατάω. b) στεφανόω. c) γυμνάζω. d) τελέω. e) πέμπω. f) καταγελάω.
3. Say aloud and write down the aorist passive of
a) ἐπαινέω. b) εὑρίσκω.
3. Say aloud and write down the aorist passive of
a) γιγνώσκω. b) κελεύω. c) χρίω.
5. Say aloud and write down the principal parts of

a) τελέω. b) καταγελάω. c) ἐπαινέω. d) εὑρίσκω. e) γιγνώσκω. f) κελεύω. g) ἀκούω. h) χρίω (perf. act. rare).

6. The aorists ἔφθην, ἔβην and ἐχάρην seem to be identical. However, are there differences between their forms. If so, what are they and why?
7. Give some aorists formally comparable to ἐχάρην.
8. Translate the following into Greek:
   a) See to it that you (pl.) are not laughed at (aor.). b) We see to it that we are not laughed at (aor.). c) They see to it that they are not laughed at (aor.). d) Were you (pl.) pleased by the songs?
9. What is the formal difference between ἐχάρην and ἥσθην?

## LESSON 71

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἐπέγραψε τῆι γραφῆι Ζεῦξις ὁ ζωγράφος; :: Στίχον...
   2. Λέγε τὸν στίχον. :: *...
   3. Ποῖα δεῖ πάσχειν ἄνδρα θνητόν; :: Θνητὰ πάσχειν...
   4. Λέγε τὸν στίχον τὸν Εὐριπίδειον. :: *Θνητὸς...
   5. Τίνι Σωκράτης ἔφη πείσεσθαι; :: ...

B. 1. Τίς ἔκτισε Κυρήνην τὴν πόλιν τὴν ἐν Λιβύηι; :: Βάττος...
   2. Πόθεν ἐλθών; :: Βάττος ἦλθεν ἐκ...
   3. Τίς προέλεγε Βάττωι ὡς κτίσει πόλιν μεγάλην; :: ...
   4. Τί ἔλεγεν ἡ Πυθία; :: ...

C. Λέγωμεν περὶ Ἀκοντίου.
   1. Τίς ἦν Ἀκόντιος; :: ...
   2. Τίνος ἦρα Ἀκόντιος; :: ...
   3. Τί ἐμηχανᾶτο ὅπως γήμηι τὴν παῖδα; :: Πάγκαλον μῆλον...
   4. Τί ἐπεγράψατο τῶι μήλωι; :: ...κτλ.

D. Νῦν τὴν Κωμωιδίαν ἀκούωμεν περὶ γάμου.
   1. Τί παρήινει τῶι νέωι ὁ γέρων; :: ...
   2. Λέγε τὸν στίχον, εἰ μέμνησαι. :: *Οὐ γαμεῖς...
   3. Διὰ τί οὕτως παρήινει τῶ νεανίαι; :: Ἔλεγεν ὡς...κτλ.

E. 1. Τίνα, κατὰ Πλούταρχον καὶ ἄλλους πολλούς, δεῖ σέβεσθαι; :: ...
   2. Τίνα δὲ δεῖ τιμᾶν; :: ... κτλ.

F. 1. Τίνα καλεῖς ἐπὶ δεῖπον; :: Χαρμίδην...

2. Ἆρα τὸν κόλακα καλεῖτε; :: Ναί· τὸν...
3. Διὰ τί μέλλετε καλεῖν αὐτόν; :: Κὰν μὴ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα δυνατόν ἐστιν ἀδικοῦντα λανθάνειν θεούς; :: ...
2. Ἆρα λήσηι θεοὺς ?; :: ...
3. Ἆρα λήσεσθε θεοὺς ?; :: ...
4. Ἆρα ? θεοὺς μέλλομεν ?; :: ...κτλ.

B. 1. Τίς ἀγωνίζεται μέγαν ἀγῶνα; :: Ὁ ἀγωνιστὴς...
2. Τίς ἀγωνιεῖται μέγαν ἀγῶνα; :: ...
3. Τίνες ? ? ἀγῶνας; :: ...
4. Ἆρα ἀγωνιῆι ? ? ; :: ...
5. Ἆρα μέλλεις ? ? ? ; :: ...
6. Ἆρ' ἂν ἀγωνιοῖο ? ? ; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρ' ἡττήσηι εὖ ποιῶν ὑπὸ φίλου; :: ...
2. Ἆρ' ἡττήσεσθε εὖ ? ὑπὸ φίλων; :: ...
3. Ἆρ' ἡττηθήσηι εὖ ? ὑπὸ φίλων; :: ...
4. Ἆρα μέλλεις ? εὖ ? ὑπὸ φίλων; :: ...κτλ.

D. 1. Τίνι ἐγήματο Κυδίππη; :: ...
2. Τίνα ἔγημεν Ἀκόντιος; :: ...
3. Τίνα γαμεῖ ὁ νεανίας; :: ...
4. Τίνι γαμεῖται ἡ παρθένος; :: ...κτλ.

E. 1. Ἆρα γελάσηι, ὅταν ἀκούσηις τὴν ἀλήθειαν; :: ...
2. Ἆρα γελάσεσθε, ὅταν ? τὴν ἀλήθειαν; :: ...
3. Ἆρα μέλλεις ?, ὅταν ? τὴν ἀλήθειαν; :: ...κτλ.

F. 1. Ἆρα ῥάιδιόν ἐστι μάχεσθαι θυμῶι; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
2. Ἆρα ῥάιδιόν ἐστι μάχεσθαι ἡδονῆι; :: Οὐχί· ἀλλὰ καὶ...
3. Ἆρ' ἀεὶ ἐμάχου τῆι ἡδονῆι; :: ...
4. Ἆρ' ἀεὶ μαχεῖσθε τῆι ἡδονῆι; :: ...κτλ.

## III.

1. a) What is the difference between the future λύσω and the future γράψω?
b) What are the differences and similarities between the futures λύσω and ἀγγελῶ; λύσομαι and ἀγωνιοῦμαι? With which type of stem does the form without -s- occur?
c) What is characteristic about the futures of verbs such as φιλέω, τιμάω and μισθόω?

d) Go through the well-known sentences in the Greek lesson in sections A and B, and make sure you know how each of the future tenses in them is formed (it would be useful to do the same for the whole lesson).

e) What is the future of τελῶ and καλῶ? To what extent could the quotations from Homer in IIA and E help to explain these apparently irregular forms?

2. Identify the following forms and translate them as far as possible: πείσεται (2) / πεισθήσεται / ἐπιλήσηι / ἀγγελοῖεν / ἀγγέλοις / ἀγγέλλοις / ἀγγελεῖς / ἀγγελῶν / ἀγγέλων / ἀποκρινόμενος / ἀποκρινούμενος / ἀποκρινάμενος / τελοῦσιν (4) / καλεῖν (2) / κληθεῖσιν / κληθεῖεν / γῆμαι / γήμαι.
3. Translate into Greek:

a) Will you pay Protagoras the money? b) Kydippe will marry Akontios. c) Akontios will marry Kydippe. d) Will you (pl.) fight? We urge you not to fight. e) We shall praise those who (part.) have not fought. g) We shall not despise those who (part.) have failed. h) Will you (pl.) always have respect for (the) old men? i) So much will be enough.

4. a) Translate example IE4 from the Greek lesson into English and try to draw a diagram showing the structure of the sentence.

b) Translate example IIB from the Greek lesson.

## LESSON 72

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἔλεγε Πομπήϊος περὶ τοῦ πλεῖν καὶ τοῦ ζῆν; :: ...
2. ᾿Αρ᾽ ἔπλευσάς ποτε καὶ σύ; :: ...
3. ᾿Αρα πλευσῆι ποτε; :: ...
4. ᾿Αρα χαίρεις πλευσούμενος; :: ...
5. ᾿Αρα χαιρήσεις πλέων; :: ...κτλ.

B. 1. Ποῦ πνεῖ τὸ πνεῦμα; :: ...
2. ᾿Αρα πνεύσεται καὶ ἐνταῦθα; :: Ναί· τὸ πνεῦμα...
3. Τίς ἐνέπνευσεν αὐδὴν ῾Ησιόδωι; :: ...

C. 1. Τίς ἔτεμνε καὶ ἔκαε τὴν ᾿Αττικήν; :: Οἱ...
2. Τίς ἔκαυσε τὰ Ξέρξου βασίλεια; :: ...
3. Διὰ τί κατέκαυσεν αὐτὰ ᾿Αλέξανδρος; :: ...
4. Τίς δὲ τεμεῖ καὶ καύσει καὶ ἡμᾶς; :: Οἱ ἰατροὶ...

D. 1. Πότε, κατὰ τὸν Πλάτωνος Ἴωνα, κλαύσεται ὁ ῥαψωιδός; :: Ὅ...
2. Πότε δὲ γελάσεται; :: Ὅ...
3. Οἱ κατὰ πόλεμον νικήσαντες ἆρα γελάσονται; :: Οὐ...
4. Λέγε τὸν στίχον τὸν περὶ τούτου. :: *Κλαίει...

E. 1. Τίνος δεῖται ὁ θεός; λέγε στίχον Εὐριπίδου. :: *...
2. Πῶς τις ἐκβήσεται σοφός; λέγε τὸν στίχον. :: *... (IIIA4)
3. Παρὰ τίνων μαθήσεσθε ἀγαθά; :: ...
4. Κατὰ τοὺς νόμους, τίς φεύξεται τὴν χώραν τὴν Ἀττικήν; :: ...
5. Ἆρα μέλλεις φευξεῖσθαι τοὺς πολεμίους; :: ...
6. Ἆρ' οὐ διαμαχῆι ὑπὲρ τῆς θεοῦ; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. Οἱ ἰατροὶ κάουσι καὶ τέμνουσιν
1. Καὶ σὺ δέ, πότερον ἔτεμες καὶ ἔκαυσας; :: ...
2. Αὔριον δέ, ἆρα τεμεῖς καὶ ? ; :: ... κτλ.

B. 1. Ποῦ ῥεῖ ὁ ποταμὸς ὁ Εὐφράτης; :: ...
2. Ἆρα ? καὶ αὔριον; :: ...
3. Ἆρα ῥέουσι πολλοὶ πρὸς τὸν διδάσκαλον τὸν σοφιστήν; :: ...
4. Ἆρα ? καὶ ὑμεῖς πρὸς τὸν διδάσκαλον τὸν σοφιστήν; :: ...
5. Ἆρα μέλλετε καὶ ὑμεῖς ? πρὸς τὸν διδάσκαλον τὸν σοφιστήν; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρα μέλει σοι ἐλευθερίας; :: ...
2. Ἆρ' ἀεὶ μελήσει σοι ἐλευθερίας; :: ...
3. Ἆρα μέλλεις μάχεσθαι ὑπὲρ ἐλευθερίας; :: ...
4. Ἆρ' ὄντως μαχῆι ὑπὲρ ἐλευθερίας; :: ...
5. Ἆρα μελλήσεις ἢ οὐ μελλήσεις μάχεσθαι ...; :: Οὐδέποτε ...κτλ.

D. 1. Τίνος δέηι; :: Βοηθείας...
2. Τίνος δεήσηι; :: Βοηθείας...
3. Ἆρα δεῖ σοι βοηθείας; :: Ναί· ...
4. Ἆρα δίκαια δεῖσθέ μου; :: Ναί· ...
5. Ἆρα δίκαια δεήσεσθε τῶν δικαστῶν; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. Τίς φεύγει ἡμῶν τὴν πόλιν; :; Ὁ μητροκτόνος...
2. Ἆρα φεύξηι ἡμῶν τὴν πόλιν; :: Οὐ...
3. Ἆρα δειλίας φευξεῖσθε ὑπὸ τῶν δικαστῶν; :: ...

4. Ἆρα τιμήσηι ὑπὸ τῶν πολιτῶν; :: Ἐλπίζω...
5. Ἆρα μνησθήσηι τῆς χάριτος; :: ...
6. Ἆρα μνημονεύσεται ἡ χάρις; :: ...
7. Ἆρ' οὐκ ἐπιλήσεσθε αὐτῆς; :: ...κτλ.

III.

1. Identify the following forms:
   μάχοιντο / μαχοῖντο / μαχέσαιτο / πνεύσεται / πλευσοῦνται / καύσειν / κλαύσεσθαι / πνευσεῖται / κλαύσηι (2) / καύσω (2).
2. Translate into Greek:
   a) The conquered [one] will cry and the victor (part.) will not laugh. b) The crowd (mass) of the young men will stream (flow) to the sophists. c) I asked (part.) you (sing.) to define (say) for me (the) whole [of] excellence ('virtue'); but you are far from saying what it is. d) If someone wounds a man bodily (the body of...) he shall (will) be exiled from the city. e) You (sing.) will be honoured with the due honours. f) If you (sing.) do no-one an injustice (part.), you need (will) not fear anyone. g) If anyone (pl.) should do us a good turn ('good'), we shall not, if possible, fall behind them in returning it (in good-doing, part.).
3. Translate into idiomatic English the following examples from the Greek lesson: IE5; IIC3.4; D2.

## LESSON 73

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. Περὶ τοῦ ἀδικεῖν
   1. Τί ἐπέπειστο Σωκράτης; :; ...
   2. Ἆρα Πῶλον ἔπεισε τοῦτο; :: ...
   3. Τί γὰρ ὁ Πῶλος ἀκούσας τοῦτο ἐποίησε; :: ...
   4. Διὰ τί ἐγέλασε; :: Τὸν Σωκράτη ᾤιετο ἐξελ---
   5. Διὰ τί ἐξεληλέγχθαι τὸν Σωκράτη ᾤιετο; :: Ὅτι οὐδένα...
B. Περὶ Κοννᾶτος τοῦ αὐλητοῦ
   1. Ἆρα παρῆν δειπνήσων ὁ Κοννᾶς; :: ...
   2. Ἆρα παρῆν βεβρωκώς; :: ...
   3. Ἀλλὰ δίψηι ἀπολωλώς; :: Ναί· παρῆν ...κτλ.

C. Περὶ τῶν Ἀριαίου ἀγγέλων
1. Τίς ἦν Ἀριαῖος; :: ...
2. Τί δ' ἔλεγον οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ περὶ Κύρου; :: ...κτλ.

D. 1. Τί λέγει Θουκυδίδης περὶ τῶν Ἀθήνησι πομπῶν; :: ...
2. Πόθεν, κατ' Ἀριστοτέλη, μοναρχία γίνεται; :: ...
3. Τί λέγει ὁ Παῦλος περὶ τῶν ἑστάναι δοκούντων; :: ...κτλ.

E. 1. Τί λέγει Μένανδρος περὶ τοῦ μανθάνειν; :: Λέγει, ὡς... Λέγωμεν τοὺς στίχους :: *Πολὺ...
2. Καὶ Σοφοκλέους περὶ τοῦ ζῆν τε καὶ τεθνάναι. :: * Ἀλλ'...
3. Ὁ δ' Ἀριστοτέλης τί εἶπε περὶ ἐλπίδος; :: ... (IH2) κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα κέκλοφάς τι ἐκ τοῦ ἱεροῦ; :: ...
2. Τίς κέκλοφέν τι ἐκ τοῦ ἱεροῦ; :: Οὐδεὶς...
3. Ἆρα κέκλεπταί τι ἐκ τοῦ ἱεροῦ; :: ...
4. Ἆρ' ἐκλάπη τι ἐκ τοῦ ἱεροῦ; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρα πεφύλαξαι ὑπὸ τῶν φυλάκων; :: ...
2. Ἆρα πεφύλαχθε ὑπὸ τῶν φυλάκων; :: ...κτλ.

C. 1. Ἆρ' εἴρηκας ὃ πέπεισαι; :: ...κτλ.
2. Ἆρ' εἴρηται ἱκανῶς; :: ...
3. Ἆρ' εἰρήσεται ἱκανῶς; :: ...
4. Ἆρ' εἴρητο ἱκανῶς; :: ...

D. 1. Ἆρα διείλεξαι Πρωταγόραι; :: ...
2. Ἆρα διείλεχθε Πρωταγόραι; :: ...
3. Ἆρα διελέχθης Πρωταγόραι; :: Εἴθε ...κτλ.

E. 1. Πόθεν πέπυσαι τοῦτο; :: Παρὰ τοῦ πατρὸς...
2. Πόθεν ἐπέπυσο τοῦτο; :: Παρὰ τοῦ πατρὸς...κτλ.

F. 1. Ἆρ' ἔοικας τῶι πατρί; :: ...
2. Ἆρ' ἐώικει τῶι πατρί; :: ...κτλ.

G. 1. Ἆρ' ἔσται σοι πάνθ' ὅσα ἔοικεν; :: Ναί·...
2. Ἆρ' ἔσται μοι πάνθ' ὅσα ἔοικεν; :: Ναί· ...κτλ.

H. 1. Ἆρα τὸν νόμον τὸν καθεστηκότα δέδοικας; :: ...
2. Ἆρα τοὺς νόμους τοὺς καθεστῶτας δέδιτε; :: ...
3. Ἆρα τῶι νόμωι τῶι ? πείσηι; :: ...κτλ.

I. 1. Ἆρ' εἴωθας πείθεσθαι τοῖς νόμοις τοῖς καθεστῶσιν; :: ...
2. Ἆρ' εἰώθατε πείθεσθαι τοῖς νόμοις τοῖς καθεστῶσιν; :: ...
3. Ἆρ' εἰώθεις πείθεσθαι τῶι νόμωι τῶι ? ; :: ...κτλ.

K. 1. Τὸν τύραννον ἆρα πάντες δεδίασιν; :: ...
2. Τὸν τύραννον ἆρα χρὴ ? ; :: ...

3. Τὸν τύραννον ἆρα δεδοίκατε; :: ... κτλ.

## III.

1. Use the Greek lesson (IA-C) to review and put in order what you know about the perfect. In particular,
   a) Recall: the particular meaning of the Greek perfect tense, giving examples;
   b) its formation: which are weak and which are strong?
   c) its reduplication: distinguish between those verbs whose stems begin (i) with a consonant, (ii) with a mute cum liquid, (iii) with two other consonants, (iv) with a ῥ , (v) with a vowel or diphthong. (vi) See what happens in each case: in particular, what is remarkable about ἔγνωκα, πέπτωκα, κέκτημαι?
2. In the same way, you should be able to account for the form of every perfect in the Greek lesson, especially:
   a) εἴργασται. b) εἵληπται. c) εἴρηκα. d) εἴρηται. e) εἴωθα. f) ἔοικα. g) ἐάλωκεν.
3. Identify the following forms, and translate them as far as is possible:
   a) πέπεικε / πέποιθε / ἐπεποίθει / πέπεισται / ἐπέπειστο.
   b) πέφηνε / πέφαγκε / πέφανται / πεφάνθαι.
   c) τετρόφασιν (2) / τεθραμμένοι εἰσίν / τέτραπται / τεθράφθαι / τετράφθαι.
   d) ἤγγελκε / ἤγγελθε (2) / ἠγγελκόσιν / ἠγγέλκασιν / ἠγγελμένον.
   e) πέπονθα / πέπωκα / πέποιθα.
4. Do the same for:
   ὀλώλαμεν / ἀκηκοέναι / ὀμωμόκασιν / ὀμωμοκόσιν / ἠκηκόεις / ἐγρήγορε / ἠγρηγόρη / ἐληλύθαμεν / ἐληλέγχθαι / ἐληλυθόσιν / ἐξελήλεγκτο.
   What peculiarity do these forms have in common? What is it called? Define it, especially with regard to ἐγρήγορε and ἠγρηγόρη.
5. Give some examples of perfects whose stems are lengthened with -η.
6. Translate into Greek:
   a) Some children resemble their fathers. b) They appear not to know what has happened (part.). c) I demand what is reasonable (part.). d) We are in the habit of shouting.

7. Identify in excerpts IIE-O all perfects of the following verbs and group them according to whether they are strong or weak:
   a) ἵσταμαι. b) ἀποθνήισκω. c) βαίνω. d) δέδοικα.
8. Identify the following forms and translate them:
   τεθνήκασιν / τεθνηκόσιν / τεθνεώσης / ἐτέθνασαν / δέδιτε / ἐδέδιμεν / δεδιότες / ἕσταμεν / ἑστάναι.
9. What are the parallel weak forms of the following strong perfects?
   ἑστήκατε / ἀφεστηκότες ὦσιν / ἑστηκυῖα / τεθνηκέναι / ἐτεθνήκεσαν / δέδοικας / ἐδεδοίκεμεν.
10. What are the parallel strong forms of the following weak perfects?
    ἕστατε / ἑστᾶσιν / ἑστάναι / ἑστῶσαι / ἑστῶσιν / ἐτέθνασαν / τεθνεῶτος / δέδιεν / δεδιέναι / δεδιότες / ἐδέδισαν.
11. Translate into idiomatic English the following examples from the Greek lesson: IB; F1; I1; II F2; O1; P.

## LESSON 74

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί λέγει Ἀριστοτέλης περὶ τοῦ εἰδέναι; :: ...
   2. Τί ἔλεγε Σωκράτης περὶ τῆς ἑαυτοῦ σοφίας; :: Ἔλεγεν, ὡς... (C2)
   3. Τί ἔλεγε Σωκράτης περὶ μάντεων; :: ...
   4. Τί ἔλεγε Σωκράτης περὶ τοῦ θανάτου; :: ...κτλ.

B. 1. Τί ἔλεγεν ὁ κλέπτης πρὸς Δημοσθένη; :: Ἔλεγεν, ὡς... (E2)
   2. Τί δὲ Δημοσθένης πρὸς τὸν κλέπτην; :: ...
   3. Τί ἔλεγε Σοφοκλῆς πρὸς Αἰσχύλον; :: ... (G1)
   4. Πῶς, κατὰ Πλάτωνα, ποιεῖν δεῖ τὸν ἀγαθὸν ποιητήν; :: ...

C. 1. Λέγε στίχον ἐκ τοῦ Αἰσχύλου Προμηθέως. :: * Ἰδέσθε... (I5)
   2. Λέγε Ὁμήρου ἔπος περὶ Κάλχοντος τοῦ μάντεως. :: * Ὅς... (D2)
   3. Λέγε Εὐριπίδου στίχον περὶ τοῦ ζῆν τε καὶ τεθνάναι. :: *Τίς... (A4)
   4, Λέγε Μενάνδρου στίχους περὶ τοῦ Γνῶθι σαυτόν. :: *Τὸ... (D4)

D. 1. ᾿Αρα σοφός ἐστιν ὁ πολλὰ εἰδώς; :: ...
2. ᾿Αλλὰ τίς ἐστιν ὁ ὡς ἀληθῶς σοφός; :: ... (I3)
3. Λέγε τὸν στίχον τὸν εἰς τοῦτο. :: * ῾Ο...
4. Τί ἔλεγεν ᾿Αριστοτέλης περὶ εἰδότων καὶ μὴ εἰδότων; :: ... (G8)

E. 1. Πρὸς τίνα τελευτῶν ἦλθεν ὁ Σωκράτης; :: ... (G7)
2. Τί ἴδει περὶ τῶν χειροτεχνῶν; :: ...
3. Τί γὰρ ἴσασιν οἱ χειροτέχναι; :: ...
4. ᾿Αρ᾽ οὖν εἴσονται τὸ ὡς ἀληθῶς καλόν; :: ...

F. 1. ᾿Αρα βούλει ἰδεῖν ῾Ελένην; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα καὶ πρότερον εἶδες αὐτήν; :: ...
3. Οὐ δὴ οἶσθα αὐτήν; :: ...
5. ᾿Αρ᾽ οἶσθα ὅστις εἶδεν αὐτήν; :: Φαῦστος...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. ᾿Αρα λόγου ἡμῖν δεῖ περὶ ὧν ἴσμεν; :: ...
2. ᾿Αρα λόγου σοι δεῖ περὶ ὧν ? ; :: ...
3. ᾿Αρα λόγου αὐτοῖς δεῖ περὶ ὧν ? ; :: ...κτλ.

B. 1. ᾿Αρ᾽ οἶσθα τὴν ἀλήθειαν; :: ...
2. ᾿Αρ᾽ ἴιδησθα τὴν ἀλήθειαν; :: ...
3. ᾿Αρα μέλλεις ? τὴν ἀλήθειαν; :: ...
4. ᾿Αρ᾽ ἂν εἰδείης τὴν ἀλήθειαν; :: εἴθε...

C. 1. ᾿Αρ᾽ εἶδες τὸν ἄγγελον; :: Οὐκ ...
2. Εἰ ἴδοις, ἆρ᾽ ἂν εἰδείης τὸν ἄγγελον; :: Ναί· ...
3. ᾿Ιδών, ἆρ᾽ ἂν ? τὸν ἄγγελον; :: ...
4. Εἰδὼς δὲ ἆρ᾽ ἂν ἡσθείης; :: ...κτλ.

D. 1. ᾿Αρα σύνοισθά σοι πάντ᾽ εἰδότι; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
2. ᾿Αρα ? ὑμῖν πάντ᾽ ? ; :: Οὐχί· ἀλλὰ ...
3. ᾿Αρα συνήιδησθά σοι πάντ᾽ ? ; :: Οὐχί· ἀλλὰ...κτλ.

## III.

1. a) Why are many forms of οἶδα and εἶδον similar to each other?
   b) Are there any forms common to both verbs?
2. Identify the following forms and translate them:
   ἴθι / ἴσθι (2) / ἰδόν / ἰδέ / ἴσασιν / εἰδόσιν / ἰδοῦσιν / ἰδούσαις / οὔσαις / ἴιδεσαν / ἦσαν / εἰδυίαις / εἰδεῖεν / εἴδομεν / ἴδωμεν / εἰδῶμεν / ἴιδη / ἴδη / ἴστε (2) / ἴδοι / ἔστε / ἴδετε / εἴδετε / οἴδατε.

3. For the following forms of οἶδα give, as far as possible, the equivalent forms of εἶδον:
οἶσθα / εἰδότος / ἴσθι (2) / εἰδείην / ἴσμεν / εἰδῆις / εἴσεται / ἤιδει / εἰδέναι.
4. For the following forms of εἶδον give, as far as possible, the equivalent forms of οἶδα:
εἶδον (2) / ἴδετε / ἰδοῦσα / ἴδω / ἰδοῦσιν / ἴδοιμι / εἶδε / ἴδηι.
5. Translate into Greek:
a) I want to know what (pl. part.) has happened.
b) I want to see what (pl. part.) has happened.
c) If only I knew what (pl. part.) has happened.
d) If only I could see what (pl. part.) has happened.
e) You (sing.) knew what (pl. part.) has happened.
f) You (pl.) will discover (know) what (pl. part.) has happened.
6. Translate into Greek:
a) We think we know everything, though (part.) [in fact], so to speak, we know nothing at all. b) I am aware that I know nothing. c) He was aware that he killed his father. d) I know as well as you (sing.) do, that you have been a slave. e) You (sing.) would [perhaps] understand (know) art, if* you had learnt [it]. f) If* we know the good, we shall use it.
*Use (a) a participle, and (b) ἐάν or εἰ.
7. What difference in meaning do you see between the following pairs of variants?
a) Οἶδα ὅτι ἦλθεν and οἶδα (αὐτόν) ἐλθόντα.
b) Ἀκούω ὅτι λέγει and ἀκούω αὐτὸν λέγειν and ἀκούω αὐτοῦ λέγοντος.
c) Σύνοιδα ἐμαυτῷ οὐδὲν ἐπισταμένωι and σύνοιδα ... ἐπιστάμενος.
d) Δείξω ὅτι τοῦτο ψεῦδός ἐστιν and δείξω τοῦτο ψεῦδος ὄν.
8. Translate into English the following examples from the Greek lesson: B; E2; G1; K.

## LESSON 75

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἆρα πράττεις οἷα βούληι; :: Οὐχὶ οἷα ..., ἀλλ'...
2. Ἆρα δύνασθε δύο κυρίοις δουλεύειν; :: ...

3. Ἆρ' ἂν δύναιο ἐλαύνειν βοῦν μέγαν; :: Οὐκ ἄν...
4. Ἆρ' ἂν δύναιο ἐλαύνειν ὄνον; :: ...
5. Τί λέγει ἡ παροιμία περὶ τούτου; :: *...

B. 1. Τίς ἐδύνατο μέγα ἐν Ἀθήναις; :: Περικλῆς ...
2. Τίς ἤλπισε πλεῖον δυνήσεσθαι Περικλέους; :: ...
3. Σὺ δέ, ᾆρα μέγα δύνασαι ἐν τῆι πόλει τῆι σῆι; :: ...
4. Ἆρ' ἐπίστασαι ἄρχειν πόλεως; :: ...

C. 1. Πῶς ἄν τις ἄρχειν ἐπίσταιτο; :: Ἄρχεσθαι...
2. Ἆρ' ἐπίστασαι πάντα; :: ...
3. Τίς ἐπίσταται πάντα; :: ...
4. Πόσα δ' ἠπίστατο ὁ Μαργίτης; :: Ὁ Μαργίτης...
5. Καὶ πῶς ἠπίστατο τὰ πολλὰ ταῦτα; :: ...
6. Λέγε Ὁμήρου τὸν στίχον περὶ αὐτοῦ. :: *Πόλλ'...

D. 1. Τί ἔλεγε Πρωταγόρας περὶ Σωκράτους; :: ...
2. Τίνα δ' ἡγάσθη Σωκράτης; :: ...
3. Ἐν τῶι συμποσίωι, παρὰ τίνι ἔκειτο Σωκράτης; :: ...
4. Ἐν εἰρήνηι, ποῦ κρέμανται αἱ ἀσπίδες; :: ...

E. 1. Λέγε Εὐριπίδου στίχους περὶ τῶν ἐχόντων πλοῦτον; :: *Ἐπίσταμαι...
2. Λέγε Θεόγνιδος περὶ τοῦ πλουτεῖν ἐλεγεῖον. :: *Οὐκ...
3. Λέγε Σιμωνίδου ἐπίγραμμα περὶ τῶν ἐν Θερμοπύλαις θανόντων :: * ...

F. 1. Ποῦ λέγουσι τὸν Πλούτωνα ἁρπάσαι τὴν Κόρην; :: Ἐν Σικ....
2. Ποῦ ἐδείκνυτο τῆς ἁρπαγῆς ὁ τόπος; :: Περὶ τὴν...
3. Ποῦ ἐγένετο τῆς Κόρης τὰ μεγάλα Μυστήρια; :: ...

G. 1. Ἆρ' ὕδωρ ἐλαίωι μείγνυσθαι θέλει; :: Ἀδύνατον· τὸ γὰρ...
2. Ἆρ' ὕδωρ καὶ πῦρ συμμείξεται; :: Ἀδύνατον· τὸ γὰρ...
3. Τί λέγει Θέογνις περὶ τούτων τῶν ἀδυνάτων; :: *Οὔποθ'...

H. 1. Ἆρα μέμεικται ἡδονὴ τῆι εὐδαιμονίαι; :: Ἀριστοτέλης...
2. Κατ' Ἀναξαγόραν, τίς διεκόσμησε μεμειγμένα τὰ πάντα; :: ...
3. Κατ' Ἀριστοτέλη, ᾆρ' ὕδατος μέρος ὕδωρ; :: ...
4. Κατ' Ἀριστοτέλη, ᾆρα τοῦ μειχθέντος μέρος μειχθέν ἐστιν; :: ...

I. 1. Τί ἐστιν ὕδωρ πεπηγός; :: ...
2. Τί ἐστι χιών; :: ...
3. Ἆρα πήγνυται ἔλαιον θᾶττον ὕδατος; :: ...

K. 1. Ἆρ' ἱκανῶς δέδεικται τοῦτο; :: ...
2. Ἆρ' ὀρθῶς τοῦτ' ἀπεδείχθη; :: ...
3. Ἆρ' ἱκανῶς περὶ τούτων ἀποδεδεῖχθαι νομίζετε; :: ...

L. 1. Ἆρ' ἐσώθη Ἁρμόδιος ἀποκτείνας Ἵππαρχον; :: Οὐχί· ἀλλὰ...
2. Ἆρ' ἐσώθησαν οἱ Ἕλληνες οἱ εἰς Αἴγυπτον στρατευσάμενοι; :: ...
3. Ἆρ' ἐσώθησαν οἱ Ἀθηναῖοι οἱ εἰς Σικελίαν στρατευσάμενοι; :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα μέγα δύνασαι ἐν τῇ πόλει; :: ...
2. Ἆρα μέγα δύνασθε ἐν τῇ πόλει; :: ...
3. Ἆρα μέγα δυνήσηι ἐν τῇ πόλει; :: ...
4. Ἆρα μέγα ἐδύνω ἐν τῇ πόλει; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρα δύναμαι βοηθεῖν σοι; :: Εἰ βούλει, δύνασαι.
2. Ἆρα δυνήσονται βοηθεῖν σοι; :: Ἐὰν ? ?
3. Ἆρ' ἂν δυναίμην βοηθεῖν σοι; :: Εἰ ? ?
4. Ἆρ' ἂν ἐδυνήθη βοηθεῖν σοι; :: Εἰ ? ? κτλ.

C. 1. Ἆρα δύνασαι καθεύδειν; :: Οὐ δυν-...ἀπὸ τοῦ...
2. Ἆρα δύνασθε καθεύδειν; :: Οὐ δυν-...ἀπὸ τοῦ...
3. Ἆρα δυνήσηι καθεύδειν; :: Οὐ δυν-...ἀπὸ τοῦ...
4. Ἆρ' ἐδύνω καθεύδειν; :: Οὐκ ?...ἀπὸ τοῦ...κτλ.

D. 1. Ἆρα πάντ' ἐπίστασαι, εἰ ἕν τι ἐπίστασαι; :: Οὐ πάντ'..., εἰ...
2. Ἆρα πάντ' ἠπίστω, ὅτε ἕν τι ? ; :: Οὐ πάντ'..., ὅτε...
3. Ἆρ' ἂν πάντ' ἐπίσταισθε, εἰ ἕν τι ? ; :: Οὐ πάντ'..., εἰ...
4. Ἆρα πάντ' ἐπιστήσηι, εἰ ἕν τι ? ; :: Οὐ πάντ'..., εἰ...κτλ.

E. 1. Ἆρ' ἄγασαι Ἀσπασίαν; :: ...
2. Ἆρ' ἄγασθε Ἀσπασίαν; :: ...
3. Ἆρ' ἠγάσθης τὸν ἥρω; :: ...κτλ.

F. 1. Τί κάθησαι ἐνταῦθα; :: Καθη-..., ὅτι οὕτω δοκεῖ μοι.
2. Τί κάθησθε ἐνταῦθα; :: Καθη-..., ὅτι οὕτω ? ?
3. Τί κατέκεισο ἐνταῦθα; :: Κατεκ-..., ὅτι οὕτω ? ? κτλ.

G. 1. Ἐκ τίνος σύγκειται πάντα; :: Πάντα ἐξ ἀτόμων ? .
2. Ἐκ τίνος σύγκεισαι σύ; :: Κἀγὼ ἐξ ἀτόμων ? .
3. Ἐκ τίνος συνέκειτο Ἀλκιβιάδης; :: Καὶ Ἀ. ἐξ ἀτόμων ? .
4. Ἐκ τίνος συγκείσεται τὸ δεῖπνον; :: Καὶ ... ? . κτλ.

H. 1. Τίς ἐπεδείξατο σοφίαν; :: Ὁ σοφιστὴς ἐπεδ-...

2. Τίς ἐπιδείκνυται σοφίαν; :: Οἱ σοφ-...
3. Ἆρ' ἐπιδείκνυσαι σοφίαν; :: ...
4. Ἆρ' ἐπιδείκνυσθε σοφίαν; :: ...
5. Ἆρ' ἐπιδείξηι σοφίαν; :: ...
6. Ἆρ' ἐπεδείξασθε σοφίαν; :: ...κτλ.

I. 1. Ἆρ' ἀπόλλυσαι λιμῶι; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἀπόλλυσθε λιμῶι; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἀπολεῖσθε λιμῶι; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἀπώλου λιμῶι; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἀπώλλυσο λιμῶι; :: Ναί· ...
6. Ἆρ' ὄλωλας λιμῶι; :: Οὐχί· οὐκ ...κτλ.

K. 1. Ἆρα φοβῆι, μὴ ἀπολλύηι λιμῶι; :: Ναί· ...
2. Ἆρα φοβοῦνται, μὴ ? λιμῶι; :: Ναί· ...
3. Ἆρα φοβεῖσθε, μὴ ? λιμῶι; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἐφοβήθη, μὴ ? *λιμῶι; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἐφοβήθης, μὴ ? *λιμῶι; :: Ναί· ...
6. Ἆρα πεφόβηνται, μὴ ? *λιμῶι; :: Ναί· ... *aorist

L. 1. Ἆρ' ἀπεδείχθη τοῦτο σαφῶς; :: ...
2. Ἆρ' ἀποδέδεικται τοῦτο σαφῶς; :: ...
3. Ἆρα δεδειγμένον ἂν εἴη ἱκανῶς; :: ...

## III.

### A.

1. What characteristic do the verbs dealt with in this lesson have in common (a) in the present, and (b) in the other tenses?
2. Say aloud and write down the principal parts of
a) δύναμαι. b) ἐπίσταμαι.
3. Translate the following forms:
ἐδυνάμεθα / ἐδυνήθημεν / κρεμαμένων / κρεμάσθων / κείσεται / κεῖσθαι / κείσεσθαι / ἠπίστασθε / ἐπίστασθαι / ἀγασθέντων (2) / ἄγασαι / ἄγασθαι / ἐκεῖσε / ἔκεισο / κεῖσο / ἐδύνω.
4. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IC1; D; R; IID3; H3.5; I1-3; IIIA; B.
5. Translate into Greek:
a) We could not have carried the baggage. b) You, who have great power (sing. part.): what advantage do you have over me? c) Whoever knows one thing (part.) knows all things. d) We

admire you (pl.) because of your wisdom. e) Those who met Aspasia wondered at her beauty. f) All liars (part.) shall hang! g) Everything consists of atoms.

B.

1. a) What is striking about the formation of the middle-passive present in verbs like δείκνυμαι, μείγνυμαι, ὄλλυμαι?
   b) Put the present middle of these three verbs into the imperfect, future, aorist and perfect.
2. Identify the following forms:
   δείκνυσαι / δείκνυσθαι / ἐμείγνυσο / μειγνύηται / πήγνυνται / ὤλλυτο / ἀπόλλυνται / ὀλλυμένοις / πηγνύοιτο.
3. Put the forms in 2 into the aorist middle.
4. Put the forms in 2 into the perfect middle.
5. Put the forms in 2 (from δείκνυσαι to μειγνύηται) into the aorist passive.
6. Translate into Greek:
   a) A model of virtue is shown. b) A model of virtue was shown (imp.). c) A model of virtue was shown (aor.). d) A model of virtue has been shown (perf.). e) Models of virtue have been shown (perf.). f) Models of virtue will be shown. g) Reason ordered everything, [that was] previously mixed. h) When we perished, then you (pl.) should have had pity (suffered with [us])! i) I perished without (deserted, bereft of) help. k) Do not (sing.) believe these [people], who (part.) will die a miserable death (will perish badly). l) May you die a miserable death, if you lie!

## LESSON 76

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ὀμνύασι συμμάχοις σύμμαχοι; :: ...
   2. Τί Πυθαγόρας παρήγγειλε τοῖς μαθηταῖς; :: ...
   3. Τί λέγεται δεικνύναι τὸν ἀληθῶς φιλοῦντα; :: ...

B. 1. Τί δείκνυσι δίκαιον ἄνδρα; λέγε Σοφοκλέους στίχον. :: *Χρόνος...
   2. Τί ἔλεγεν Ἱππόλυτος περὶ τοῦ ὀμνύναι; λέγε Εὐριπίδου στίχον. :: *...
   3. Λέγε παροιμίαν περὶ τοῦ φυλάσσειν τὰ μικρά. :: *Εἰ μὴ...

C. 1. Τί ἔλεγε Πλάτων περὶ μοναρχίας; :: ...
2. Ἆρα πᾶσαν μοναρχίαν ἀρίστην ἔλεγεν; :: ...
3. Τίνα δὴ μοναρχίαν ἀρίστην ἔλεγεν; :: ...

D. Κατὰ δ' Ἀριστοτέλη
1. Τίνι παραδείγματι χρώμενοι δείκνυμεν τὰ ἀφανῆ; :: ... (IO)
2. Τίνι δὲ δεῖ δεικνύναι τὰ ἀφανῆ; :: Παραδείγματι χρώμενον...
3. Τίνι δ' ὑπὲρ πολιτειῶν χρησόμεθα παραδείγματι; :: ...

E. 1. Τί ἔλεγε Θεμιστοκλῆς δώρων ἀξιωθεὶς ὑπὸ Βασιλέως; :: ...
2. Ἀντιγόνου τοῦ βασιλέως τί ἐπύθετο ὁ υἱός; :: ...
3. Τί δ' ἀπεκρίνατο Ἀντίγονος; :: ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα δείξεις αὐτὸν ἀδικήσαντα; :: Ναί· ἐὰν δυν-...
2. Ἆρα δεικνύασιν αὐτὸν ἀδικήσαντα; :: Ναί· ἐπεὶ δυν-...
3. Ἆρ' ἐδείξατε αὐτούς ἀδικήσαντας; :: Ναί· ἐπεὶ...
4. Ἆρα δέδειχέ με ἀδικήσαντα; :: Οὐχί· οὐ δεδ-
5. Ἆρα δέδειξαι ἀδικήσας; :: Οὐχί· οὐ δεδ-...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἐπέδειξας αὐτὸν ἁμαρτόντα; :: Ναί· ἐπεδ-...
2. Ἆρ' ἐπιδέδεικται ἁμαρτών; :: ...
3. Ἆρ' ἐπεδέδειχθε ? ; :: ...Οὐχί· οὐκ ἐπ-...
4. Ἆρ' ἐπεδείκνυ ἡμᾶς ? ; :: ...Οὐχί· οὐκ ἐπ-...κτλ.

C. 1. Ἆρ' ἀπόλλυσι τὴν πατρίδα; :: ...
2. Ἆρ' ἀπολεῖς τὴν πατρίδα; :: ...
3. Ἆρ' ἀπώλλυς τὴν πατρίδα; :: ...
4. Ἆρ' ἀπόλωλεν ? ; :: ... κτλ.

D. 1. Ἆρ' ἐμμενεῖ οἷς ὄμνυσιν; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐμμενεῖς οἷς ὄμνυς ; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐμμενεῖτε οἷς ? ; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἐνέμεινε οἷς ὤμνυ; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. Τίς ῥήγνυσι τὸν πέπλον; :: Ξέρξης...
2. Ἆρα ῥήγνυς τὸν πέπλον; :: ...
3. Ἆρ' ἐρρήγνυτε τοὺς πέπλους; :: ...
4. Ἆρ' ἔρρηξας τὸν πέπλον; :: ...
5. Ἆρ' ἐρράγη ? ? ; :: ... κτλ.

## III.

1. a) What is the formal difference between κωλύω and δείκνυμι in the present active?
   b) Which moods of these athematic presents are similar to the moods of the thematic present?
   c) Which endings of the present active indicative of δείκνυμι are the same as those of the thematic present?
   d) Say aloud and write out all the forms of the present active indicative of ῥήγνυμι and ὄμνυμι.
   e) What is the present active participle of δείκνυμι? With which participle of the thematic present can it be compared?
   f) What is the ending of the present active infinitive? Where have we seen this ending before?
   g) Which ending of the imperfect active is different from the imperfect of thematic verbs? Where did this ending come from?
   h) Say aloud and write down the second person singular in all moods of the present active of ζεύγνυμι and the third person plural of πήγνυμι.
   i) Say aloud and write down all the forms of the imperfect active of μείγνυμι and ἀπόλλυμι.
2. Identify the following forms:
   ἔδειξαν / ἐδείκνυσαν / δεικνύασιν / δείκνυσιν / δεικνῦσιν / δειχθῆναι / ῥαγεῖσαι / παγῆναι / ὀμεῖται / ζευχθῆι / ζευχθείς / ζευγνύς / ζευγνύναι / ζεῦξαι / ἔζευξαι / ζεύξαι / ζεύγνυ / ὀμωμοκόσιν / ὀμωμόκασιν / ὀμόσασιν / ὤμοσεν.
3. Translate into Greek:
   a) If you (sing.) could, you would convict (show) us as evildoers (part.). b) If you (pl.) had been able, you would have convicted me as an evildoer. c) We shall show you (pl.) that in every respect (in everything) you were wrong. d) You (sing.) have ruined my father in an unjust way. e) Themistokles was appointed commander.
4. Translate into proper English the following examples from the Greek lesson: IA1; I1, 2; IIB1-3.

## LESSON 77

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΣ

A. 1. Οἱ πύκται πῶς μανθάνουσι μάχεσθαι; :: Εἴδωλον...
2. Εἰρήνης οὔσης πῶς χρήσηι ἀσπίδι; :: Τὴν ἀσπίδα...
3. Ἐκ τίνος ἔλεγεν Ἐμπεδοκλῆς γεννᾶσθαι πάντα; :: ...
4. Τίς, κατὰ Πλάτωνα, ἐκεράννυ τὴν τοῦ Παντὸς ψυχήν; :: ...

B. 1. Τί σβέσει τὸ πῦρ; :: ...
2. Τὸ ὕδωρ διὰ τί σβέννυσι τὸ πῦρ; :: Σβενν- ...
3. Τί δύναται κατασβεννύναι τὰς ἐπιθυμίας; :: Κατὰ Πλάτωνα, ... (IF)
4. Τίνα δὲ μουσικώτατον λέγει ὁ Πλάτων; :: ...

C. 1. Ὑπὸ τίνος, κατὰ Πρωταγόραν, πάλαι ὤλλυτο τὰ ζῶια; :: ...
2. Τίνα σωτηρίαν ἐμηχανᾶτο τοῖς ζώιοις ὁ Ἐπιμηθεύς; :: ...
3. Τρίχες δὲ καὶ δέρματα πῶς σώιζει τὰ ζῶα; :: ...
4. Ἆρα καὶ ἀνθρώπων σώματα σώιζεται θριξὶ καὶ δέρμασιν; :: ...

D. 1. Περὶ δὲ ἀνθρώπων ψυχῆς τί λέγουσιν οἱ πολλοί; :: ...
2. Τί, κατὰ Πλάτωνα, ἠμφιεσμέναι εἰσὶν αἱ τῶν ἀδίκων ψυχαί; :: ...
3. Πῶς δὲ κριθήσονται μετὰ θάνατον; :: ...
4. Τίς δὲ κρινεῖ αὐτάς; :: Οἱ τῶν τεθνεώτων δικασταὶ ...

E. 1. Τίς, καθ' Ἡσίοδον, ἦν ἡ πρώτη γυνή; :: Πανδώρα ...
2. Τίς, καθ' Ἡσίοδον, ἔζωσε Πανδώραν; :: ...
3. Λέγε τὸν στίχον :: *Ζῶσε...
4. Τίνος δὲ ζώνην, καθ' Ὅμηρον, ἐζώννυτο Ἥρα; :: ...κτλ.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα πίωμεν οἶνον ἄκρατον; :: Μὴ...
2. Ἆρα κεραννύωμεν τὸν οἶνον; :: Ναί· ...
3. Τίς κεραννύτω τὸν οἶνον; :: Ἐγὼ ἐθέλω...
4. Ἆρ' ὑμεῖς, ὦ φίλοι, κερᾶτε τὸν οἶνον; :: Οὐχί· οὐ...
5. Τίς δὴ κεράννυσι τὸν οἶνον; :: Οἱ παῖδες...

B. 1. Ἆρ' ἐκράθη ὁ οἶνος; :: Ναί· ὁ οἶνος...
2. Ἆρα κέκραται ὁ οἶνος; :: ...
3. Τίς ἐκεράννυ τὸν οἶνον; :: Ὁ παῖς...

4. Τίς ἐκέρασε τὸν οἶνον; :: Οἱ παῖδες ...κτλ.

C. Ὀψέ ἐστιν.
1. ᾍρα σβεννύωμεν τὸν λύχνον; :: Ναί· ...
2. Τίς ἀποσβέσει τὸν λύχνον; :: Ὁ δοῦλος...
3. Σὺ δέ, ἆρ' οὐ σβέννυς τὸν λύχνον; :: Οὐχί· ...

D. 1. Τίς οὖν ἐσβέννυ τὸν λύχνον; :: Ἐγὼ...
2. Χθὲς δέ, τίς ἔσβεσε τὸν λύχνον; :: Ἡμεῖς...
3. Διὰ τί δ' ἔσβη ὁ λύχνος; :: Ὁ λύχνος...(ἔλαιον) κτλ.

E. 1. ᾍρα κρεμμανύωμεν ἡμᾶς αὐτούς; :: Ναί· ...
2. ᾍρα κρεμᾷς σεαυτόν; :: ...
3. ᾍρα κρεμᾶτε ? ; :: ...
4. ᾍρα κρέμαται ὁ κλέπτης; :: ...
5. ᾍρ' ἐκρεμάσθησαν οἱ κλέπται; :: ...
6. Τίς ἐκρέμασεν αὐτούς; :: Οἱ δικασταὶ...κτλ.

F. 1. ᾍρ' ἡμφίεσαι χλαῖναν καλήν; :: Ναί· ...
2. ᾍρ' ἡμφίεσθε χλαίνας καλάς; :: Ναί· ...
3. ᾍρ' ἡμφίεσο χλαῖναν καλήν; :: Ναί· ... κτλ.

G. 1. Τίς ἠμφίεσέ σε ταύτην τὴν χλαῖναν; :: Ἡ μήτηρ ...
2. ᾍρ' ἀμφιεῖς τὸν πένητα χλαῖναν; :: Ναί· ...
3. ᾍρ' ἡμφίεσας τὸν πένητα χλαῖναν; :: ...κτλ.

H. 1. ᾍρ' ἀμφιέννυσαι χλαῖναν καλήν; :: ...
2. ᾍρ' ἠμφιέννυσο χλαῖναν καλήν; :: ...
3. ᾍρ' ἀμφιέννυς τὴν παῖδα χλαῖναν καλήν; :: ...κτλ.

I. 1. ᾍρα ζώννυσαι εἰς μάχην; :: Ναί· ...
2. ᾍρα ζώννυς τὸν φίλον εἰς μάχην; :: Ναί· ...
3. ᾍρ' ἐζώσω εἰς μάχην; :: ...κτλ.

K. 1. ᾍρ' ἔρρωσαι; :: Ναί· ...
2. ᾍρ' ἔρρωσθε πάντες; :: Ναί· ...κτλ.

## III.

1. Say aloud and write out
a) all third person singular present active forms of κεράννυμι,
b) all third person singular present passive forms of κεράννυμι,
c) all third person plural present active forms of σκεδάννυμι,
d) both third person forms of the imperfect active of ζώννυμι,
e) both third person forms of the imperfect middle/passiv of ζώννυμι,

f) all the forms of the present active indicative, with infinitive and participle in the nominative singular and plural, of ἀμφιέννυμι.

2. Identify the following forms:
σβέννυσι / σβεννύναι / σβεννῦσαι / σβέννυται / σκεδαννυμέμνων / σκεδαννύντων (2) / σκέδαννύασιν / ἐσκεδάννυσαν / ἀμφιέννυς / ἀμφιεννύς.
3. Translate into Greek:
a) If you (sing.) mix oil with water, it does not blend. b) If you (pl.) mix oil with water, it does not blend. c) When we mixed oil with water (part.), it did not blend. d) Whenever you (sing.) mix oil with water, it does not blend. e) It is late; let us put out he light (lamp). f) It was late; therefore we put out the light.
4. Translate into Greek:
a) Go and hang yourselves! b) If you (pl.) lie, I shall hang you. c) If he eats much, he bursts. d) If he were to eat much, then he might burst (Ap.Gr. 24). e) If he keeps eating (use διατελέω, as in L.68 IIM4), then he will burst. f) If you (pl.) are well, that would be good; I am well.
5. Translate into Greek:
a) Although it would be possible (translate with one word!) to live in peace, we are at war with each other. b) Pray (sing.) to the gods and mix the wine! c) 'What are you doing [there], Epimetheus?' 'I am clothing the animals with hair and hard skin, so that they can fend off the heat and the cold.'
6. Identify the following forms:
κατασβέσει / σβεσθείς / ἐσκεδάννυτο / σκεδᾶι / ἐσκέδασται / ἐκέκρατο / ἐκρεμάσθη / κεράσειαν / κρεμῶσιν / ζωσάμενοι / ἐρρωμένως / ῥωσθέντι / ἀμφιέννυνται / ἡμφίεσαν / ἡμφίεσται. What is irregular about the last two forms?
7. Translate into appropriate English the following examples from the Greek lesson: ID3-5; F3; H; L; M; IIA; B.

## LESSON 78

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἀπελλῆς ὁ ζωγράφος διὰ τί καθημένην ἔγραψε τὴν Τύχην; :: Ἀ. εἶπεν...

2. Ἆρα παρίσταται τοῖς ἀργοῖσιν ὁ θεός; :: ...
3. Λέγε τὸν περὶ τούτου στίχον. :: *Θεὸς...
4. Περὶ τῶν ἑστάναι δοκούντων τί γράφει ὁ Ἀπόστολος; :: ...

B. 1. Τί λέγει Θουκυδίδης περὶ τοῦ Βρασίδα τροπαίου; :: ...
2. Τί λέγει Αἰσχύλος περὶ ἀναστάσεως θανόντων; :: ...
3. Τίς δὲ λέγεται ἀναστῆσαι θανόντας; :: Ἀσκληπιὸς...
4. Τίς δὲ λέγεται ἀναστῆσαι Ἰησοῦν; :: ...
5. Τί δὴ Χριστιανοὶ λέγουσι περὶ τοῦ Χριστοῦ; :: ...

C. 1. Τί ἔλεγεν Ἀρχιμήδης περὶ τοῦ κόσμου; :: ...
2. Τί δὲ Διογένης πρὸς Ἀλέξανδρον; :: ...
3. Τί δὲ Κικέρων περὶ Καίσαρος ἀναστήσαντος τὰς Πομπηΐου εἰκόνας; :: ...
4. Τί δὲ Ἀριστοτέλης περὶ ἄρρενος καὶ θήλεος; :: ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα ἀνθίστασθαι χρὴ τῶι κακῶι; :: Ναί· ...
2. Ἆρα ἀνθίστασαι παντὶ κακῶι; :: ...
3. Ἆρα ἀνθίστασθε παντὶ κακῶι; :: ...
4. Ἆρα ἀντέστης τῶι κακῶι; :: ...
5. Ἆρα ἀντιστήσεσθε παντὶ κακῶι; :: ...κτλ.

B. 1. Τίς ἂν ἀφισταῖτο τοῦ ἑαυτῶι βοηθεῖν; :: Οὐδεὶς ἂν...
2. Ἆρ' ἂν ἀφισταῖο τοῦ σεαυτῶι βοηθεῖν; :: Οὐκ ἂν...
3. Ἆρ' ἂν ἀποσταῖεν τοῦ ? βοηθεῖν; :: ...κτλ.

C. 1. Ὦ οὗτος, οὐκ ἀναστήσηι; :: Οὐκ...
2. Ὦ οὗτοι, οὐκ ἀνέστητε; :: ...
3. Ὦ οὗτοι, ἀνιστώμεθα πάντες. :: ...
4. Ἆρ' οὐκ ἂν ἐθέλοιεν οὗτοι ἀνίστασθαι; :: ...κτλ.

D. 1. Ἀνάστηθι, ἴθι εἰς διδασκάλου. :: Οὐκ ἀν-...
2. Τίς ἀναστήσει τοῦτον τὸν παῖδα; :: ...
3. Ἆρ' ἂν οἱ φίλοι ἀνισταῖεν αὐτόν· :: Οὐδὲ...
4. Σὺ δέ, οἶμαι, ἀνισταίης ἂν αὐτόν; :: Οὐδ' ἔγωγε ἄν, οἶμαι, ...κτλ.

E. 1. Τίς ἵστησι βοήν; :: Ἔγωγε...
2. Ὑμεῖς ἆρα ἵστατε βοήν; :: Ἡμεῖς...
3. Σὺ δ' ἆρ' ἂν ἱσταίης βοήν; :: Ἔγωγε οὐκ ἂν...
4. Πάντες οἱ παρόντες ἆρα ἱστῶμεν βοήν; :: ...κτλ.

F. 1. Οἱ πολέμιοι ἆρα τροπαῖον ἵστασαν; :: Ναί· ...
2. Ὑμεῖς δ' ἆρ' ἀνθίστατε τροπαῖον; :: ...
3. Ἆρα τροπαῖον ἐστήσατο Βρασίδας; :: ...

4. Ἆρα τροπαῖον ἀντιστήσεσθε; :: ...κτλ.

G. 1. Ἆρα τοῦδ' ἂν ἀποσταίης; :: ...
2. Ἆρα Βασιλέως ἂν ἀφισταίης αὐτόν; :: Ναί· ...
3. Ἆρα ἂν ἀφισταῖο Βασιλέως; :: ...
4. Ἆρα Βασιλέως ἀποστήσηι; :: ...κτλ.

H. 1. Ἆρα πολέμιον ἡγῆι τὸν ἀντιστάντα; :: ...
2. Ἆρα πολεμίους ἡγεῖσθε τοὺς ἀνθισταμένους; :: ...
3. Ἆρα πιστεύεις τοῖς ἀντιστᾶσιν; :: ...
4. Ἆρα πιστεύετε τοῖς ἀνθισταμένοις; :: ...κτλ.

I. 1. Τίς ἐστιν ὁ συνιστὰς τὸν κόσμον; :: Ὁ Δημιουργός...
2. Τίς ἔγραψεν περὶ τοῦ συνιστάντος τὸν κόσμον; Πλάτων...
3. Ἐκ τίνος συνέστησε τὸν κόσμον ὁ συνιστάς; :: Ἐκ πυρός, ...
4. Συστήσας δὲ τὸ Πᾶν τί ἐποίησε περὶ τῶν ἄστρων; :: Ὁ συστήσας ...κτλ.

K. 1. Ἆρ' ἐξέστηκας ὑπὸ γήρως; :: οὐκ...
2. Τί δὴ ἐξέστησέ σε; :: Ὁ οἶνος...
3. Νῦν ἄρα ἐξίστασαι; :: Ναί·...
4. Ἆρα πολλάκις ἐξίστησί σε ὁ οἶνος; :: ...
5. Ἆρ' ἐξέστης χθές; :: ...
6. Ἆρ' αὔριον ἐκστήσεσθε πάντες; :: ...κτλ.

## III.

1. Do you understand the formation of the verb ἵστημι? What is there to note about the form and meaning of
a) the aorists ἔστησα, ἐστησάμην, ἐστάθην and their corresponding futures στήσω, στήσομαι, σταθήσομαι?
b) the aorist ἔστην (L.69) and the perfect ἕστηκα (Ap.Gr. 73)?
c) Do you know a corresponding perfect passive (middle) form?
d) Regarding the present tense (which includes the imperfect, as always) (i) how is its stem formed? (ii) how does the middle compare with the middle forms of δύναμαι, ἐπίσταμαι, δείκνυμαι and λύομαι? (iii) how does the active compare with that of δείκνυμι and (iv) the aorist ἔστην?
2. With the above in mind, say aloud and write out:
a) the principal parts of ἵστημι, b) ἀφίσταμαι and c) διΐστημι, d) all the forms of the present active ἵστημι (giving the participle in the nom. sing. and pl.), e) all second person singular, present

active of ἀφίστημι (and the participle in the genitive singular and plural), f) all third person plural present and both aorist active forms (giving the participle in the dative singular and plural) of μεθίστημι.

3. Identify the following forms:
ἵστασαι / ἵστασθαι / στήσεσθαι / στήσασθαι / ἔστη / ἔστησε / ἐστήσατο / ἐστάθη / ἀνίστατο / ἀνισταῖτο / ἀφιστῆσθε / ἀφίστασθε (2) / ἀπεστήσω / ἔστησαν (2) / ἱστᾶσαι / ἑστᾶσιν.
4. Identify the following forms:
ἵστης (2) / ἱστῆι (2) / ἱστάς / στάς / ἵστασαν / συνισταῖεν / συστήσαιεν / συσταῖεν / μεθιστᾶσιν (2) / μεθίστη / μεταστῆι / ἀπέστη / ἀποστάσαις / ἀποστήσαις / ἀναστᾶσιν / ἀνάστασιν.
5. a) What are prepositions? How are they used?
b) What do the prepositions ἐξ, ἀπό, ἀντί and πρό have in common? What do they express when attached to nouns/verbs?
c) As for (b) for ἐν and σύν.
d) As for (b) for εἰς and ἀνά.
e) Illustrate your answers to the above with examples, from the Greek lesson where possible.
f) From the above, what are the basic meanings of the following compounds:
ἐξίσταμαι, ἀφίσταμαι, ἀνθίσταμαι, προΐσταμαι, συνίστημι, ἀνίστημι?
6. Translate into Greek:
a) We set ourselves against (the) evil. b) No-one will refuse (step away from) to help himself. c) He orders (sets up) the state, as appears right to him. d) If you (sing.) raise a cry for help, we shall help you. e) It seems that you (pl.) have lost your mind (stepped out of your mind). f) It is not possible to raise someone once he has died (part.). g) Christ is risen! h) Bring (pl.) (set up) a dance (chorus) for Athena. i) They tried (imp. *de conatu*) to make us revolt from the Athenians (3-4 words). k) Do not (pl.) revolt from the Athenians! l) Warmth separates, cold binds (puts together). m) Aristotle says that (the) feminine is different by nature from (the) masculine.
7. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA; F1; II C1; H; M.

## LESSON 79

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A-B Περὶ τοῦ πολέμου τοῦ ἐν Σικελίαι

A. 1. Ποῦ ἐχείμαζον οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τῶι πρώτωι χειμῶνι; :: ...
2. Διὰ τοῦτο, ποῖ ἐστράτευσαν οἱ Συρακόσιοι; :: ...
3. Τί ἐποίησαν ἐν τῆι γῆι τῶν Καταναίων; :: ...
4. Τί δ' ἐνέπρησαν; :: ...

B. 1. Ἅμα δ' ἦρι ἀρχομένωι ποῖ ἔπλευσαν Ἀθηναῖοι; :: ...κτλ.

C. 1. Τί συνέβη Ἴωνι τῶι ῥαψωιδῶι ἐλεεινόν τι λέγοντι; :: ...
2. Τί δέ, ὅταν φοβερόν τι λέγοι; :: ...
3. Ποίας ἐπιθυμίας οὐκ ἀποπίμπλησι ἀνὴρ φειδωλός; :: ...
4. Κάμνοντα δ' ἆρ' ἐῶσιν ἀποπιμπλάναι τὰς ἐπιθυμίας οἱ ἰατροί; :: ...κτλ.

D. 1. Τί ἔλεγεν Σωκράτης περὶ τῶν ἑαυτοῦ κατηγόρων; :: ...
2. Ποῖ ἦλθε Σωκράτης ζητῶν τὸν ἑαυτοῦ σοφώτερον; :: ...
3. Ἆρ' ἠπίσταντό τι οἱ χειροτέχναι; :: ...
4. Ποῖόν τι ἠπίσταντο; :: ...κτλ.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' ἐμπρήσεις τῶν πολεμίων τὸν σῖτον; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐνέπρησας τῶν πολεμίων τὸν σῖτον; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐμπίπρης τῶν πολεμίων τὸν σῖτον; :: Ναί· ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἐμπίπλασαι πάντων ἡδέων; :: ...
2. Ἆρ' ἐνεπίμπλασο πάντων ἡδέων; :: ...
3. Ἆρ' ἐνεπλήσθητε πάντων ἡδέων; :: ... κτλ.

C. 1. Ἆρα φλυαρίας ἐνέπλησας τὰ ὦτα τῶν μαθητῶν; :: ...
2. Ἆρα φλυαρίας ἐμπίπλης τὰ ὦτα τῶν μαθητῶν; :: ...
3. Ἆρα φλυαρίας ἐνεπίμπλατε τὰ ὦτα τῶν μαθητῶν; :: ...κτλ.

D. 1. Ἆρ' ἐπίσταται περὶ ὧν συμβουλεύει; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ? περὶ ὧν συμβουλεύετε; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ? περὶ ὧν συνεβούλευες; :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. Ἆρ' ἐπέστης τῆι θύραι ὡς ἀκούσων; :: ...
2. Ἆρ' ἐφίσταται τῆι θύραι ὡς ? ; :: ...
3. Ἆρ' ἐπιστήσεσθε τῆι θύραι ὡς ? ; :: ...
4. Ἆρ' ἐφίσταντο τῆι θύραι ὡς ? ; :: ...κτλ.

## III.

1. Identify the following verb forms from sections IIA and B of the Greek lesson:
   ἐπίστασαι, ἐπιστᾶσαι, ἐφίστανται, ἐπίστανται.
2. Identify the following forms:
   κατέστησε / καθίστησι / καθιστᾶσι (2) / καθιστῶσι / καθίστασαν / καθίστασο / καθίστη (2) / συνιστάντων (2) / συνίσταντο / ἀναστῆσαι / ἀναστᾶσαι / ἀναστῆναι.
3. Review the transitive principal parts of
   καθίστημι, συνίστημι, ἀφίστημι, ἐφίστημι.
4. Review the intransitive principal parts of
   ἀφίσταμαι, ἀνίσταμαι, ἐφίσταμαι, ἐπίσταμαι.
5. What is the meaning of the following?
   ἔστησα / ἔστην / ἀνέστησε / ἀνέστη / ἐφίσταται / ἐπίσταται / ἐπιστήσεται (2) / ἠπίστατο / ἐφίστατο.
6. Say aloud the principal parts of πίμπρημι and πίμπλημι.
7. Identify the following forms:
   πίμπρησι / ἐνέπρησε / ἐπίμπρασαν / πιμπράναι / ἐμπλῆσαι / ἐμπίπλασαι / ἐμπίπλασθαι / ἐπίμπλασθε / ἐμπίπλασθε (2) / ἐμπέπλησται / πρησθέντων (2) / πληθήσονται.
8. Consider the following points from the Greek lesson:
   a) IA2: What is the object of ἔτεμον? How do you explain the genitive?
   b) IA2: What does ἐπ' οἴκου at the end mean? and ἐπὶ Μεγάρων in A3? How much is the meaning of ἐπὶ τὴν Κατάνην in A2 different from ἐς Κατάνην in A3.
9. Which cases do the prepositions διά, κατά, ὑπέρ and μετά govern? Show with simple examples, what they mean in each case, and what they mean when prefixed to verbs.
10. As for 9 for the preposition ἐπί.
11. Translate into Greek:
    a) I filled [the beaker] for [my] friend and (but) he filled [it] for me. b) Do not (pl.) burn down (pres. and aor.) the houses of our allies! c) We sailed in the direction of (toward) Katania. d) They withdrew to Katania. e) The accusers are filling your (pl.) ears with lies.
12. Translate the following examples from the Greek lesson: IA1, 2; D1; IIA5; B2; D.

## LESSON 80

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς ἀπέδοτο τὸν Ἰωσὴφ εἰς Αἴγυπτον; :: Οἱ...
2. Ἆρ' ἂν ἀποδιδοῖο τὸν ἀδελφόν σου; :: ...
3. Ποῦ ἀποδίδονται πλείστου τὰ ὤνια; :: ...
4. Τί φροντίζουσιν οἱ ἔμποροι οἱ ἐν τῇι ἀγορᾶι; :: ...

B. 1. Ἆρ' ἀπέδοντο τὴν ἐλευθερίαν οἱ πρόγονοι; :: ...
2. Τί δ' ἐποίησαν ὅτε οἱ Πέρσαι ἦλθον; :: ...
3. Τίνες ἐμάχοντο ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας; :: Πάντες οἱ ἄνδρες...
4. Τίνι δ' οὐ δέδοται ἔργα πολέμου; :: Ταῖς...

C. 1. Ἆρ' ἐξεδόθη ἡ θυγάτηρ; :: ...
2. Τίς ἐξέδωκεν αὐτήν; :: Ὁ πατὴρ...
3. Ἐπὶ πόσωι ἐξέδοτο αὐτὴν ὁ πατήρ; :: ...
4. Τίνι δ' ἐξέδοτο αὐτήν; :: ...

D. 1. Λέγε στίχον κωμικὸν περὶ τοῦ διδόναι καὶ λαμβάνειν :: *Τῆι...
2. Ἔστι δὲ καὶ παροιμία περὶ τοῦ αὐτοῦ :: Δός τι...
3. Τίς δὲ λαμβάνει μέν, οὐ δίδωσι δὲ οὐδέν; :: Οἱ παράσιτοι...
4. Πόσον ἐσθίει Χαίριππος ὁ παράσιτος; :: *...

E. 1. Ἆρα χάριν ἀπεδίδους τῶι πατρί; :: Ναί· ...
2. Πῶς ἀπέδωκας τὴν χάριν τῶι πατρί; :: ... (IIC8)
3. Ἆρ' ἐνδίδως τῶι πατρί; :: ...
4. Ἆρ' ἀντενδίδωσί σοι; :: ...κτλ.

F. 1. Τί λέγει ἡ παροιμία περὶ δώρων ἃ ἄν τις δῶι; :: *Δῶρον... (IIK2)
2. Τί λέγει Πλάτων περὶ τῶν δίκην διδόντων; :: ...
3. Τί δὲ περὶ τῶν μελλόντων τὰ τῆς πόλεως πράττειν; :: ...
4. Τί δὲ Φίλιππος ὁ βασιλεὺς περὶ προδοτῶν; :: ... (IIIB)

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Πόσου ἀποδίδοσαι τὴν μητέρα; :: ...
2. Πόσου ἀπεδίδοσο τὸν πατέρα; :: ...
3. Πόσου ἀποδώσηι τὴν ἀδελφήν; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἂν ἀποδοῖο τὴν οἰκίαν; :: ...
2. Ἆρ' ἂν ἀποδοῖσθε τὴν οἰκίαν; :: ...

3. Ἆρ' ἂν ἀποδιδοῖο τὸν ἀδελφόν; :: ...κτλ.

C. Τοῖς ναύταις δίδοται μισθὸς διαρκής
1. Ἆρ' ἐδόθη τοῖς ναύταις μισθὸς διαρκής; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐδίδους τοῖς ναύταις ? ? ; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἔδοτε τοῖς ναύταις ? ? ; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. Ἆρα δίδως παντὶ αἰτοῦντι; :: ...
2. Ἆρ' ἐδίδοσαν πᾶσι τοῖς ? ; :: ...
3. Ἆρ' ἔδοτε πᾶσι τοῖς ? ; :: ... κτλ.

E. 1. Ἆρα προδίδοτε τὸν εὐεργέτην; :: ...
2. Ἆρ' ἂν προδιδοῖτε τὸν εὐεργέτην; :: ...
3. Ἆρα προυδίδους τὸν εὐεργέτην; :: ...
4. Ἆρα προύδωκας τὸν εὐεργέτην; :: ...
5. Ἆρα προδεδώκατε τὸν εὐεργέτην; :: ...
6. Ἆρ' ἂν προδοῖτε τὸν εὐεργέτην; :: ...κτλ.

## III.

### A.

1. Summarise the formal peculiarities of the middle δίδομαι:
   a) generally in the present and imperfect,
   b) especially in the subjunctive and optative,
   c) especially in the present imperative and the second person singular imperfect,
   d) generally in the perfect as compared with the present,
   e) generally in the future, as compared with the present, and
   f) generally in the pluperfect as compared with the imperfect.
2. Make sure you have mastered all the following forms of δίδομαι:
   a) all the forms of the present,
   b) the imperfect,
   c) the perfect indicative and infinitive, and
   d) the future indicative and infinitive.
3. Identify the following forms:
   δίδοσαι / ἐκδίδοσο / ἀπεδίδοσο / ἐδέδοσο / προδιδόμεθα / προδεδόμεθα / ἀπεδιδόμεθα / ἀποδιδώμεθα / ἀποδίδοσθε (2) / ἀπεδίδοσθε / προδεδόμεθα / τὰ διδόμενα / τὰ δεδομένα / δίδοσθαι / δεδόσθαι.
4. Translate into Greek:
   a) At what price (for how much) are you (pl.) selling this house?
   b) At what price (for how much) are you (sing.) selling this

house? c) At what price (for how much) will you (sing.) sell this house? d) At what price (for how much) have these houses been sold? e) Let us never sell these houses.

5. a) How is the aorist middle of δίδωμι formed?
   b) How do its endings (in the indicative) differ from those of the imperfect?
   c) Make sure you can give all the forms of this aorist.
6. a) How is the aorist passive of δίδωμι formed?
   b) How is the future passive of δίδωμι formed?
   c) How is the future middle of δίδωμι formed?
7. Identify the following forms:
   ἀπέδοντο / ἀπεδίδοντο / ἐδέδοντο / ἐδόθησαν / ἀποδομένη / ἀποδιδομένη / ἐκδοθείσαις / ἐκδοθησομέναις / ἀποδοθῆναι / ἀποδώσεται / ἀπόδου / ἀποδίδοσο.
8. Say aloud and write out the principal parts of ἀποδίδομαι (middle and passive).
9. Do you remember how the prepositions παρά and πρός are used? (see IE1 and 5 of the Greek lesson and the Ap.Gr.). For example, what is the meaning of:
   a) πρὸς βασιλέως – πρὸς βασιλέα?
   b) παρὰ βασιλέβς – παρὰ βασιλεῖ – παρὰ βασιλέα?
   c) παρὰ τῆι θαλάσσηι – πρὸς τῆι θαλάσσηι?
   d) παρὰ τὴν θάλασσαν – πρὸς τὴν θάλασσαν?
   e) παρὰ τὰ ἄλλα ζῶια – παρὰ μικρόν?
   f) πρὸς τί; – πρὸς ταῦτα – πρὸς τούτοις?
   g) παρὰ δόξαν – πρὸς χάριν?
10. Translate into Greek:
    a) I am not able (it is not allowed to me) to sell [my] wares more cheaply (for less), having bought (part.) them for more. b) I sold (aor.) the donkey at a very high price. c) The daughter was given away by (her) father with [a dowry of] fifty minas. d) If one logical mistake (absurdity) is admitted (given), the rest follows (comes together).

## B.

1. Compare the formation of δίδωμι (active) and δείκνυμι, showing their similarities and differences,
   a) in general in the present and imperfect, b) in detail in the present indicative, c) in the imperfect, d) in the present infinitive,

e) in the present participle, f) in the present imperative, g) in the present subjunctive, h) in the present optative.

2. Give all forms of the present and imperfect active of δίδωμι.
3. Identify the following forms:
   δίδως / διδούς / δίδοσο / δίδου / διδῶσιν / διδοῦσιν / διδόντων (2) / διδούσαις / διδοίης / ἐδίδους / ἐκδούς / ἐκδοῦσιν.
4. Translate into Greek:
   a) Give (sing.) the poor a share in (your) wealth! b) Now you (sing.) will be punished for that (gen. pl.) which you have done (aor. pass. part.). c) If you (pl.) are punished for [your] injustice, you will be less unfortunate than those who (part.) are not punished. d) Let us always show [our] gratitude to our benefactors.
5. a) What characteristic does the aorist active indicative of δίδωμι have?
   b) How could the peculiarities of the other moods of the aorist active of δίδωμι be most simply described? Which two forms would be exceptions to this?
   c) Give all forms of the aorist active of δίδωμι.
   d) Give the stem forms of δίδωμι.
6. Identify the following forms:
   ἔδωκας / δέδωκας / δοῦναι / δοῦσαι / παρέδομεν / παραδῶμεν / προδοῦσιν / προδῶσιν / προδίδωσιν / προδιδῶσιν / προδώσει / προ-(προέ)δοσαν / προδίδοσαν / προδιδοῦσιν / προδιδόασιν.
7. Translate into Greek:
   a) What you (sing.) have given (perf.) us, we have given back (aor.). b) You (pl.) have given (aor.) me no share in your wealth. c) Let us give back what these [people] have given us (aor.)! d) Do not (sing.) betray (your) companion! e) The allies have not betrayed us (perf.).
8. Translate the following examples from the Greek lesson: IB; I; IIB; C9; F; IIIA; B; C.

## LESSON 81

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί τέλος τῶν ἀνθρωπίνων ἐτίθει Ἀριστοτέλης; Εὐδαιμονίαν...
2. Τίνα Πλάτων εὐδαίμονα μόνον εἶναι ἔθετο; :: ...
3. Τίνα δ' ἄθλιον εἶναι ἔθετο; :: ...
4. Λέγε Εὐριπίδου στίχον περὶ εὐτυχίας καὶ δυστυχίας. :: *Ἐν...

B. 1. Τίνες τῶν Ἑλλήνων πρῶτοι νόμους σχεῖν λέγονται; :: ...
2. Τίς νόμους θέσθαι τοῖς Κρησὶν λέγεται; :: Μίνως ...
3. Τίς ἐν ταῖς πόλεσι νόμους τίθησιν; :: Οἱ...
4. Τίνος ἕνεκα νόμοι τίθενται; :: Ὠφελίας...

C. 1. Θρασύμαχος ὁ σοφιστὴς τί ἔθετο εἶναι τὸ δίκαιον; :: ...
2. Ἆρ' ἐν ἀρετῆς μέρει ἐτίθει τὴν ἀδικίαν; :: Ναί· Θρασ....
3. Ἐν διαλόγωι ἆρα χρὴ ἐμμένειν τοῖς ἅπαξ τεθεῖσιν; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' οὐκ ἔστι μεταθέσθαι; :: Ναί· ...
5. Τὸν δὲ μεταθέμενον πῶς δεῖ μεταθέσθαι; :: Φανερῶς...

D. 1. Φίληβος τί ἐτίθετο εἶναι τὸ ἀγαθόν; :: ...
2. Ἆρα συγκατετίθετο αὐτῶι περὶ τούτου ὁ Σωκράτης; :: ...
3. Τί δὲ Σωκράτης ἔθετο εἶναι τὸ ἀγαθόν; :: Τὸ δίκαιον...
4. Τίνι δὲ συγκατατίθεσαί συ; :: ...

E. 1. Ἆρ' οἰσθα παροιμίαν περὶ τοῦ τραχέος ἐχίνου; :: *...
2. Ἆρ' οἶσθα Εὐκλείδου ἀξίωμα περὶ ἴσων ἴσοις προστεθέντων; :: ...
3. Ἆρ' οἶσθα ἐκ τίνος συλλαβαὶ σύγκεινται; :: ...
4. Ἆρ' οἶσθα ἐκ συλλαβῶν τί συντίθεται; :: ...

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τί ἀνατίθης Ἀπόλλωνι; :: Ἄγαλμα...
2. Τί ἀνατίθετε Ἀπόλλωνι; :: Ἄγαλμα...
3. Τί ἀναθήσεις Ἀπόλλωνι; :: Ἄγαλμα...
4. Τί ἀνέθηκας Ἀπόλλωνι; :: Ἄγαλμα...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἂν ἀναθείης εἰκόνα τῆι θεῶι; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἂν ἀνατιθεῖτε εἰκόνα τῆι θεῶι; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἀναθῶμεν εἰκόνα τῆι θεῶι; :: Ναί· ...
4. Ἀνάθες δὴ εἰκόνα τῆι θεῶι. :: Ναί· ...κτλ.

C. 1. ᾿Αρα καλῶς θήσηι τὰ σά; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα καλῶς ἔθου τὰ σά; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα καλῶς ἐτίθεσθε τὰ ὑμέτερα; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. ᾿Αρ' ἂν θείης νόμον δίκαιον; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρ' ἂν τιθεῖο νόμον δίκαιον; :: Ναί· ...
3. Θὲς δὴ νόμον δίκαιον. :: Ναί· ...κτλ.

E. 1. Τί συνέθου τῶι φίλωι; :: Περιμένειν...
2. Τί συντίθεσαι τοῖς φίλοις; :: Περιμένειν...
3. Τί συνθήσεσθε τοῖς φίλοις; :: Περιμένειν...κτλ.

F. 1. Τί παρατίθης μοι, παῖ; :: Οἶνον...
2. Τί παραθήσετε ἡμῖν, ὦ παῖδες; :: Οἶνον...
3. Τί παρέθετε ἡμῖν, ὦ παῖδες; :: Οἶνον...κτλ.

G. 1. ᾿Αρ' ἂν παραθείης τράπεζαν, ὦ παῖ; :: Τράπεζαν...
2. ᾿Αρ' ἂν παραθεῖτο τράπεζα; :: Ναί· τράπεζα...
3. ᾿Αρα παρατεθήσεται τράπεζα ἡμῖν; :: Ναί· τράπεζα... κτλ.

## III.

### A.

1. In what sense are the forms of the present (with imperfect) of τίθημι (active and middle-passive) (a) identical and (b) different from those of δίδωμι?
2. Give the whole of the present and imperfect of τίθημι in (a) the active, (b) the passive.
3. Identify the following forms and give with each of them the corresponding form of τίθημι:
δίδως / διδούς / διδόασιν / διδῶι (2) / διδοῖεν / διδόναι / δίδου / διδόντων (2) / διδούσης / δώσετε / δοθῆναι / δώσεσθε / δίδοσαι / διδῶται / ἐδίδουν / ἐδίδους / ἐδίδοσαν / ἐδίδοσθε / δίδοσθε (2) / διδοῖο / δίδοσο.
4. Identify the following forms and translate them:
κατετίθεσο / συντιθεῖο / παρατίθει / προστιθῆι (2) / προστεθῆι / ὑποθήσεται.
5. Translate into Greek:
a) Plato posited (imp.) that just men are blest (happy). b) The wise [men] among the Greeks agreed with him. c) If you (sing.) make this assumption (posit [part.]), you will be making the right one. d) Bring your (sing.) life ('the yours') into order! e) For

those who (part.) put the present in order, the future too will be in order. f) Aristotle assumed that nature did nothing without purpose.

6. a) What do you know about the prepositions ἀμφί and περί?
   b) Which prose author uses ἀμφί frequently, and with what meaning?
   c) What meaning of περί is found often when it is used with the genitive? dative? and accusative? Illustrate your answers with simple examples.

B.

1. a) How far are the forms derived from the aorist stem of τίθημι comparable with those derived from the present stem?
   b) Are there any forms worthy of special note? If so, which ones?
2. Give the equivalent middle forms of these active ones:
   τίθης / ἐτίθεις / τιθείς / τιθῇι / τιθεῖεν / τιθεῖσιν / ἐτίθην.
3. Say aloud and write out the whole of the active and middle aorists of τίθημι.
4. Give the corresponding aorist forms of the following presents:
   τίθης / τιθέασιν / τίθεσαι / τιθῇι / τιθῶνται / τιθεῖσθε / τιθείη / τίθει / τιθέναι / τιθέσθω / τιθείσης.
5. Identify and translate the following forms:
   διάκεισαι / διετέθημεν / διαθησόμεθα / ἐπιθέσθαι / περιθήσει / παρέθετο / τέθνηκε / τέθηκε / ἔθηκε.
6. Say aloud and write out the principal parts of
   a) συντίθημι. b) ὑποτίθεμαι.
7. Translate into Greek:
   a) We dedicate these statues to you, oh Athena. b) A new law is being put [forward]. c) A law, which we long ago declared (placed) invalid: how could we make it now valid? d) I shall bequeath my house to you (pl.).
8. Translate the following examples from the Greek lesson: IB3.4; D1.2; E5; IIA; F4; G2; any part(s) of section III you wish.

## LESSON 82

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Κατ' Ἀλκμαίωνα τὸν Κροτωνιάτην, πῶς διαφέρουσι τῶν ἄλλων ζώιων ἄνθρωποι; ἆρ' αἰσθάνεται τὰ ἄλλα ζῶια; :: ...
2. Ἆρ' αἰσθάνονται καὶ ἄνθρωποι; :: ...
3. Ἆρ' συνιᾶσιν ἄνθρωποι; :: ...
4. Ἆρα συνίησι καὶ τὰ ἄλλα ζῶια; :: ...

B. 1. Τί δὲ λέγει Δημόκριτος; ἆρα συνίεμεν οἷον ἕκαστον ἔστιν ἢ οὐκ ἔστιν; :: Κατὰ Δημ....
2. Τίνος, κατ' Ἀριστοτέλη, ἐφίενται πάντες; :: ...
3. Ἆρα, κατ' Ἀριστοτέλη, ἐφιέμεθα καὶ φαινομένων ἀδυνάτων; :: Κατ'...
4. Ἆρα προσίεσαι τοῦτο τὸ δόγμα; :: ...

C. 1. Ἆρα πολλοὺς ἐξ Ἅιδου πάλιν ἀνεῖσαν θεοί; :: ...
2. Τίνα δ' ἀνεῖσαν; :: ...
3. Διὰ τί δ' ἀνεῖσαν Ἄλκηστιν; :: ...(ἄγαμαι)...
4. Διὰ τί ἠγάσθησαν αὐτήν; :: ...

D. 1. Λέγε Σοφοκλέους περὶ φθόνου ἀναπαίστους. :: *Τῶν γὰρ...
2. Εὐριπίδου λέγε στίχους περὶ εὐσεβείας. :: *Οὐ χρὴ...
3. Τίς λέγεται συνεῖναι τῶι ποιητῆι; :: Ἡ Μοῦσα...
4. Τί δεῖ συνεῖναι τὸν ῥαψωιδόν; :: ...

E. 1. Ἆρ' ἔξεστι προέσθαι συμμάχους; :: Οὐκ...
2. Ἆρ' οὖν προώμεθα τοὺς συμμάχους; :: Μὴ...
3. Διὰ τί οὐ προήσεσθε αὐτούς; :: ...
4. Τῆς τυραννίδος ἆρ' ἀφεῖτο ὁ Ἱέρων; :: ...κτλ.

### II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρα συνίης τὰ λεγόμενα; :: Ναί· ...
2. Ἆρα συνίετε τὰ λεγόμενα; :: Ναί· ...
3. Ἆρα πάντες συνιᾶσι πάντα; :: Οὐχί· οὐ...
4. Τίς οὐ συνίησι τὰ λεγόμενα; :: ...κτλ.

B. 1. Τίς ἐστιν ὁ μὴ συνιεὶς τὰ λεγόμενα; :: Οὗτος ὁ παῖς...
2. Τίς ἐστιν ὁ μὴ συνιεῖσα τὰ λεγόμενα; :: Αὕτη ἡ παῖς...
3. Τίνες εἰσὶν οἱ μὴ ? τὰ λεγόμενα; :: ? οἱ ? ...
4. Τίνες εἰσὶν αἱ μὴ ? τὰ λεγόμενα; :: ? αἱ ? ...κτλ.

C. Put A and B into the Aorist.

D. Put A and B into the Future.

E. 1. ᾿Αρα συνίεις τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου λεγόμενα; :: ...
2. ᾿Αρα συνίετε τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου λεγόμενα; :: ...
3. ᾿Αρ' ἂν συνιείης τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου λεγόμενα; :: ...
4. ᾿Αρ' ἂν συνείης τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου λεγόμενα; :: ...κτλ.

F. 1. ᾿Αρ' ἀφεῖκας τὸν δεσμώτην; :: ...
2. ᾿Αρ' ἀφῆκας τὸν δεσμώτην; :: ...
3. ᾿Αρ' ἀφήσεις τὸν δεσμώτην; :: ...
4. ᾿Αρ' ἀφεῖτε τὸν δεσμώτην; :: ...κτλ.

G. 1. ᾿Αρ' ἀφείθης ὑπὸ τοῦ τυράννου; :: ...
2. ᾿Αρ' ἀφεθήσηι ὑπὸ τοῦ τυράννου; :: ...
3. ᾿Αρ' ἀφεῖσαι ὑπὸ τοῦ τυράννου; :: ...
4. ᾿Αρ' ἀφίεσαι ὑπὸ τοῦ τυράννου; :: ... κτλ.

H. 1. ᾿Αρα προσίεσαι τὰ ὑπὸ τοῦ φιλοσόφου λεγόμενα; :: ...κτλ.

I. 1. Εἰ τύραννος εἴης, ἆρ' ἂν ἀφιεῖο τυραννίδος; :: ...
2. Εἰ τύραννος εἴης, ἆρ' ἂν ἀφεῖο τυραννίδος; :: ...
3. Ὅτε τύραννος ἦσθα, ἆρα' ἀφεῖσο τυραννίδος; :: ...κτλ.

## III.

### A.

1. Learn and say aloud all present and imperfect active forms of ἵημι.
2. What is the root of the verb ἵημι? How would you explain its (a) present (cf. τίθημι), (b) imperfect and (c) future forms?
3. What is the meaning of the compounds συνίημι, ἀφίημι, ἀνίημι, παρίημι, μεθίημι?
4. Identify the following forms:
ἵης / ἱείς / ἵειν / ἱέναι / ἱεῖσαι / συνίεμεν (2) / ἀφίετε (3) / συνιεῖεν / συνίει (2) / συνίεσαν / συνιεῖσαν / ἀφιέτω / ἀφιᾶσιν / παριῶσιν / ἠφίεσαν / ἀφίεσαν / ἡμφίεσαν / ἀμφιῶσιν.
5. Translate into Greek:
a) Never flag (sing.) [in your] search! b) Who would flag in this search? c) Those who flag (part.) in this search, will miss the truth. d) Let all Greeks be free!
6. Give the aorist indicative of ἵημι. Explain the changes in the first syllable.

7. a) Give the subjunctive, optative and infinitive forms, and compare these with the corresponding forms of εἰμί.
   b) Give the imperatives and participles (in the nom. and gen. sing.) of the aorist active of συνίημι.
8. Which active tenses of ἵημι begin with ἡ-? and which with εἰ-?
9. Identify the following forms:
   ἧκας / ἧκες / εἷκας / εἵσας / εἷσαν / ἧσαν / ἥσων / ἥσσων / ἥκων / σύνες / συνείς / συνιείς / ἀφείη / ἀπείη / ἀφείθη / ἀφέντες / ἀφεθέντες / ἀφέντων (2) / συνείης (2).
10. Translate into Greek:
    a) He understands what I am saying. b) They understand what I am saying. c) Do you (pl.) understand what I am saying? d) Did you (pl.) understand (imp.) what I am saying? e) Put a-d in the aorist. f) He will understand what we shall say. g) They understood (aor.) what we said. h) Put f-g into the imperfect.
11. How is the preposition ὑπό used? Give short characteristic examples for ὑπό with (a) the genitive, (b) the dative and (c) the accusative.
12. Translate:
    a) The young men curbed (imp. and aor.) their élan. b) Hand over (sing. aor.) [your] arms and set your prisoners free! c) Whoever does not understand the words[1] of the poet should not be our teacher. d) The muse stood by the poet. e) I must[2] go without (let go) all pleasures. f) Under the plane trees flows a stream. g) Achilles was killed by Apollo.
13. Translate into English the following examples from the lesson: IA; E2; F; I1.

B.

1. The following are frequently used compounds of ἵεμαι (middle). What do they mean? ἀφίεμαι, ἐφίεμαι, μεθίεμαι, προίεμαι, ὑφίεμαι.
2. Give all forms of the present and imperfect middle of ἀφίημι. Compare them with the corresponding forms of τίθημι: what do you see?
3. Identify these forms:

---

1. Passive participle a) present, b) perfect.
2. a) verbal adjective, b) δεῖ.

ἀφίενται / ἐφίεντο / προιείμεθα / ἀφίεσο (2) / παρίεσθε (3) / προιῶνται.

4. Give all the forms of the aorist middle of ἵημι.
5. a) What are the forms of ἵεσο, εἶσο, εἶο?
   b) Which forms of τίθημι correspond to εἶσο, ἵεσο, εἵμην, ὦμαι?
6. Identify the following forms:
   ἀφεῖσο / προήσεσθε / προεῖτο (2) / ἐφιῆσθε / ἐφίεσθε (3) / συνιεῖεν / μεθεῖντο (2) / ἐφεῖσθε (2) / ἀφεθῆναι / ἀφεθήσονται / ὑφοῦ / ὑφεῖσο / ὑφίεσο (2) / ὑφεῖο / ὑφίεσαι / ὑφιεῖσαι / ὑφεῖσαι / ὑφεῖσθαι / ὑφέσθαι.
7. Give the principal parts of
   a) ἵημι. b) ἀφίημι. c) ἐφίεμαι.
8. Translate into Greek:
   a) Who does not desire happiness? b) Do you (sing.) accept this argument? c) It is not far from the truth. d) There is something (a middle thing) between wisdom and foolishness.
9. Translate into Greek:
   a) The tyrant gave up [his] power (tyranny) (aor. and imp.). b) The tyrant would not give up (leave off from) power (pres. and aor.). c) The cavalry fell upon (attacked headlong) the enemy. d) I shall never give up the girl (let go, προίεμαι). e) Put a-d in the plural. f) I would never let the dearest one go. g) The girls were freed by the soldiers (aor.).
10. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IIC1.2; E3; F; K; M.

## LESSON 83

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τί ἔλεγεν Ἡράκλειτος περὶ Ἑνὸς καὶ μυρίων; :: ...
   2. Ποία ἔστω ἡ κρίσις ἡμῶν; :: ...(δίκαιος)
   3. Ποίοις συνεῖναί με χρὴ ἀνδράσιν; :: ...(ἀγαθός)
   4. Τίνων μεμνῆσθαί με χρή; :: ...(φίλος)

B. 1. Τοῦ Πρωταγόρου μύθου ἆρα μέμνησαι τὴν ἀρχήν; :: Ἦν...
   2. Ποῖ ἀπιέναι λέγουσιν ὅσον ἦν ἐν ἡμῖν γῆς; :: Γῆν...
   3. Ποῖ δ' ἄπεισιν ὅσον ἦν πυρός; :: ...
   4. Τίς ἂν ἄσμενος ἴοι εἰς Ἅιδου; :: Οἱ ὀρθῶς...

C. Περὶ τοῦ Πλάτωνος Συμποσίου
1. Τίνος περὶ τοῦ Ἔρωτος λόγον διήιει ὁ Σωκράτης; :: ...
2. Τίς ἦν ἡ Διοτίμα; :: ...(ἱέρεια)
3. Καὶ πόθεν; :: ...
4. Ποῦ ἦν Μαντίνεια ἡ πόλις; :: ...

D. 1. Τί ἂν φαίητε περὶ δικαιοσύνης; :: ...(διαθήκη)
2. Καὶ τίνα δὴ φῶμεν θεῖναι τὴν διαθήκην ταύτην; :: ...
3. Ἆρα σύμφης οἷς ἐκεῖνος ἔφασκε; :: ...
4. Τίνα δ' ἂν φαίης σὺ θεῖναι τὸ πρῶτον δίκαιον; :: ...κτλ.

E. 1. Λέγετε τῆς Ἠλέκτρας τοὺς στίχους τοὺς ἐκ τῶν Αἰσχύλου Χοηφόρων. :: ...

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Τίς εἶ; :: Ἐγὼ...
2. Τίνες ἐστέ; :: Ἡμεῖς...κτλ.

B. 1. Τίς ἦν ὁ ποιήσας ταῦτα ; :: Οὐκ οἶδα, τίς...
2. Ἆρα σὺ ? ὁ ποιήσας ταῦτα ; :: Οὐχί· ἐγὼ...
3. Ἆρα ὑμεῖς ? ? ? ; :: Οὐχί· ἡμεῖς...
4. Τίνες δὴ ? ? ? ; :: Οἱ δαίμονες...

C. 1. Τίς ἔσται μοι μάρτυς; :: Οὐδεὶς...
2. Ἆρα ἔσηι μοι μάρτυς; :: Ναί· ἐγὼ...κτλ.

D. 1. Τίς ἂν εἴη μοι βοηθός; :: Ὁ δοῦλος ἂν...
2. Ὑμεῖς δ' ἆρ' ἂν ? μοι ? ; :: Ἡμεῖς...κτλ.

E. 1. Ἆρ' ἴωμεν εἰς δόμους; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' εἴσιτε εἰς δόμους; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἂν εἰσίοις εἰς δόμους; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' εἰσήιεισθα εἰς δόμους; :: Ναί· ...κτλ.

F. 1. Ἆρα δίει τὸν τοῦ φιλοσόφου λόγον; :: ...
2. Ἆρα διήιεισθα τὸν τοῦ φιλοσόφου λόγον; :: ...κτλ.

G. 1. Τῆς ὥρας προϊούσης ἆρ' ἄπιτε; :: Ναί· τῆς...
2. Τῆς ὥρας προϊούσης ἆρ' ἀπῆιτε; :: Ναί· τῆς...
3. Τῆς ὥρας προϊούσης ἆρα χρὴ ? ; :: Ναί· τῆς...
4. Τῆς ὥρας προϊούσης ἄπιθι. :: Ναί· τῆς ... κτλ.

H. 1. Πότε αὖθις περὶ τούτου διέξιμεν; :: Ὅταν βούληι, ...
2. Ἆρα νῦν περὶ τούτου διεξίωμεν; :: Ναί· νῦν...
3. Ἆρα χθὲς περὶ τούτου διεξῆιτε; :: Ναί· χθὲς...κτλ.

I. 1. Τίς φήσι τοὺς ἐρῶντας οὐχὶ νοῦν ἔχειν; :: Πάντες...
2. Ἆρα σύμφης; :: ...
3. Ἆρα σύμφατε; :: ...

4. Σὺ δὲ σύμφαθί μοι τοῦτο. :: Οὐχὶ...
5. Ὑμεῖς δ' ἆρα συμφήσετέ μοι; :: ...
6. Χθὲς δὲ πάντες ? μοι. :: Οὐδὲ χθὲς...κτλ.

K. 1. Ἆρα φῶμεν συνθήκην εἶναι τὸ δίκαιον; :: ...
2. Τίς ἂν φαίη συνθήκην εἶναι τὸ δίκαιον; :: σοφισταί τινες...
3. Σὺ δ' ἆρα φήσεις συνθήκην εἶναι τὸ δίκαιον; :: Ἔγωγε...
4. Σὺ δ' ἆρά ποτε ἔφησθα συνθήκην εἶναι τὸ δίκαιον; :: ...κτλ.

L. 1. Δοῦλος ὢν ἆρ' ἔφασκες εἶναι δεσπότης; :: Οὐδέποτε...
2. Δοῦλοι ? ἆρα φήσετε εἶναι ? ; :: Οὐδέποτε...
3. Φάσκεις ἀληθῆ εἶναι τὰ λεχθέντα ἢ οὐ φάσκεις; :: ...κτλ.

## III.

1. Make sure you have mastered all the forms of εἰμί.
2. What is the meaning of the compounds ἄπειμι, ἔξεστιν, ἔνεστι, πάρεισιν, σύνεστε?
3. Identify the following forms:
εἶμεν / ἐσμέν / ἀφεῖμεν / ἀπεῖμεν / εἴημεν / ὦσιν / οὖσιν / ὄντων (2) / ἔστω / ἦις / ἦς / ἀφ / ἦς / ἀπῆις / ἀφῆις / ἤ / ἦ / ἦι / ἦι / ἔσηι / ἦτε / εἴτε / εἶτε / εἴθε / ἔσοιτο / ἐσομένοις.
4. Translate the following:
παρέσται, πάρεστιν, ἀπόντων (2), ἐξῆν, συνείη (2).
5. Learn all forms of εἶμι (what does εἶμι mean?) and compare them with ἵημι and εἰμί. Write out the conjugations of εἶμι and εἰμί side by side.
6. Identify:
ἴωμεν / ἰῶμεν / ὦμεν / ἦιτε / ἦτε / ἰῆτε / ἴητε / ἀφῆτε / ἀπῆτε / ἀπῆιτε / ἤιεις / ἤιεισθα / οὖσιν / ἰοῦσιν / ἴωσιν / ὦσιν / ἴθι / ἴσθι (2) / ἰόντων (2) / ἴοιεν / ἀπῆισαν / ἀπῆσαν / ἀποῦσιν / ἀπιοῦσιν / ἀπίασιν / ἀφιᾶσιν / ἀπίηις / ἀφιῆις / ἀπῆις / ἀφῆις / ἀφείς.
7. Learn all forms (present and imperfect) of φημί. How is φάσκω related to φημί?
8. Identify the following forms:
φασίν / φησίν / φῶσιν / φύσιν / φάσκουσιν (2) / ἔφατε / φάτε / φήσεις / φήσας / φῆι / φαίη / φάναι / φατέον / φάθι / ἔφησαν / ἔφασαν.

9. Translate into Greek:
   a) I do not expect our (the) friends will be present. b) The guests stood up intending to ('as') go away. c) If you (pl.) advance (part.), there will be war for you. d) You (pl.) look like what you have said rather than like what you have done. e) What, would you say, really is virtue?
10. Translate the following examples from the Greek lesson into as stylistically appropriate an English as possible: IF1; G4; IIB; C; D2; E2; IIIA2; C; D5; E.

## LESSON 84

This is a review lesson. Devise your own exercises and go through some earlier ones again!

## LESSON 85

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ἡ παρὰ Ξενοφῶντι γυνὴ τί λέγει πρὸς τὸν ἄνδρα; :: ...(γελοία).
   2. Πῶς γελοία ἂν εἴη αὐτῆς ἡ φυλακή; :: ...(ἔξωθεν).
   3. Τί δὲ πρὸς ταῦτα ὁ ἀνήρ; :: ...(σώιζειν).
   4. Διὰ τί οὖν > οἰκονομία < καλεῖται τοῦτο τὸ πρᾶγμα; :: ...

B. Νῦν τραγικά τινα λέγωμεν. (I.D)
   1. Καὶ πρῶτα μὲν Οἰδίποδος γέροντος ἀκούωμεν λέγοντος. :: * Ἐμοί...
   2. Δεύτερον δὲ ἐκ τῆς Σοφοκλέους Ἠλέκτρας τοῦ προλόγου. :: *Ἐγώ...
   3. Καὶ τρίτον δὲ τῶν Εὐριπίδου Ἡρακλειδῶν εὐχήν. :: *Ὦ λαμπρόταται...
   4. Αἱ δ' Εὐριπίδου Βάκχαι τί φάσκουσι περὶ Διονύσου; :: *Ταρβῶ...
   5. Τέλος δὲ τοῦ Αἰσχύλου Προμηθέως λέγετε στίχους δύο. :: *Ὅρα...

C. Τραγικὰ ταῦτα· νῦν δὲ τῆς Κωμικῆς Μούσης μνησθῶμεν.
   1. Ἆρ' ἡδὺ ἦν Ἕλλησι ὁρᾶν τὴν θάλασσαν; :: Ἡδὺ μέν, ἀλλὰ...
   2. Λέγε τὸν στίχον τὸν κωμικόν. :: *Ὡς...

3. Τί δὲ περὶ τοῦ πλεῖν τὴν θάλασσαν ἡ Κωμωιδία λέγει; :: *Ὁ μὴ...κτλ.

D. 1. Αἰσχίνης ὁ ῥήτωρ τί φάσκει ἀπηγγελκέναι τοῖς Ἀθηναίοις; :: ...(εἶδον ... ἤκουσα).
2. Ἆρ' οὐχ ὅμοιόν τι ἐν τῇι Καινῇι Διαθήκηι ἐστίν; :: Ναί· ...
3. Ποῦ ηὗρες ὅμοιόν τι; :: ...
4. Τί γὰρ λέγει ὁ γράψας τὴν ἐπιστολήν; :: Ὅ...κτλ.

## II. ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΑ

A. 1. Ἆρ' οἴσεις μοί τι καταφαγεῖν; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' οἴσετέ μοί τι καταφαγεῖν; :: Ναί· ...
3. Ἆρα φέρεις μοί τι καταφαγεῖν; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' ἤνεγκας αὐτῶι τι καταφαγεῖν; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἐνηνόχατε αὐτῶι τι καταφαγεῖν; :: Ναί· ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' οἶνον ἂν φέροις μοι; :: Ναί ...
2. Ἆρ' οἶνον ἂν ἐνέγκοις μοι; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' οἶνον ἂν ἐνέγκοιτε ἡμῖν; :: Ναί· ...

C. 1. Ἆρ' ὁρᾶις τὴν θάλασσαν; :: Οὐχί· ...
2. Ἆρ' ὄψεσθε τὴν θάλασσαν; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' ἐώρας τὴν θάλασσαν; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' εἴδετε τὴν θάλασσαν; :: Ναί· ...
5. Ἆρ' ἑοράκατε τὴν θάλασσαν; :: Ναί· ...κτλ.

D. 1. Ἆρ' ὤφθης κλέπτων; :: ...
2. Ἆρ' ὀφθήσεσθε ? ; :: ...
3. Ἆρ' ὤψαι ? ; :: ... κτλ.

E. 1. Ἆρα λέγεις ἃ δεῖ λέγειν; :: Ναί· ...
2. Ἆρ' ἐρεῖς ἃ ? λέγειν; :: Ναί· ...
3. Ἆρ' εἶπες ἃ ? λέγειν; :: Ναί· ...
4. Ἆρ' εἰρήκατε ἃ ? λέγειν; :: Ναί· ...

F. 1. Ἆρ' ἐρρήθη ἃ ἔδει λεχθῆναι; :: Οὐχί· οὐκ...
2. Ἆρα ῥηθήσεται ἃ ? λεχθῆναι; :: Οὐχί· οὐ ...
3. Ἆρα λέλεκται ἃ ? λεχθῆναι; :: Οὐχί· οὐ...
4. Ἆρ' εἴρητο ἃ ? λεχθῆναι; :: Οὐχί· οὐκ...κτλ.

G. 1. Ἆρ' ἀπείρηκας φιλῶν τὰ καλά; :: ...
2. Ἆρ' ἀπεῖπες φιλῶν τὰ καλά; :: ...
3. Ἆρ' ἀπεῖπες φιλεῖν τὰ καλά; :: ...
4. Ἆρ' ἀπερεῖς φιλεῖν τὰ καλά; :: ... κτλ.

H. 1. Ἆρ' εἰσίωμεν εἰς τὴν Καλλίου οἰκίαν; :: Ναί· ...
2. Τίς εἰσέρχεται εἰς τὴν Καλλίου οἰκίαν; :: Ἡμεῖς...

3. ᾿Αρ᾽ εἴσιτε εἰς τὴν Καλλίου οἰκίαν; :: Ναί· ...
4. ᾿Αρ᾽ εἰσῆλθες εἰς τὴν Καλλίου οἰκίαν; :: Ναί· ...κτλ.

I. 1. ᾿Αρα διέρχωμαι Αἰσώπου αἶνον; :: Ναί· ...
2. ᾿Αρα διῆλθεν Αἰσώπου αἶνον; :: Ναί· ...
3. ᾿Αρα διήιεισθα Αἰσώπου αἶνον; :: Ναί· ...
4. ᾿Αρα διέξει Αἰσώπου αἶνον; :: Ναί· ...κτλ.

## III.

1. Say aloud and write out the principal parts of
a) φέρω. b) διαφέρω. c) συμφέρει. d) διαφέρονται.
2. Ἡ εἰσφορὰ εἰσφέρεται. Change this sentence (a) by putting the verb in the imperfect, the future, the aorist and the perfect, and (b) by putting the subject in the plural and proceding as (a).
3. Translate into Greek:
a) Education has (imp.) helped me in (contributed to) my life. b) Education has (aor.) helped me in my life. c) Education has (perf.) helped me in my life. d) Education will help you in your lives. e) Those who (part.) learn keenly, will not be different from the wisest. f) We were angry (bore it badly, aor.) having been slandered (dishonoured) by Meidias.
4. Say aloud and write out the principal parts of ὁράω.
5. Translate into Greek:
a) We are looking out at the sea from the land. b) We were looking out at the sea from the land. c) We looked out (aor.) at the sea from the land. d) We have looked out (perf.) at the sea from the land. e) We shall look out at the sea from the land.
6. Identify and, where possible, translate the following forms:
ὦπται / οἴσειν / ἰδεῖν / εἰδέναι / ὀφθῆναι / ὄπωπεν / ἐνηνόχασιν / ὄψεσθαι / ἐώρα / ὥρα / ὅρα / ἐωρῶντο / ἐνηνέχθαι / ἐνεχθέντες / ἐνέγκαντες / ἑορακότες / ὀψόμενοι.
7. Give the normally used principal parts of
a) λέγω. b) διαλέγομαι.
8. Identify and translate the following forms:
εἴρηται / λέλεκται / ἐλέχθη / ἐρρήθη / εἶπας / εἶπες / ἐρεῖτε / εἰρήκασι / εἰρημένα / ῥηθεῖσι / εἰρηκόσι / εἰπούσηι / εἴπωσι / εἰποῦσι / λεχθεῖσι / λεχθῆι / λεχθήσεται / ῥηθήσεται.

9. Translate into Greek:
   a) I shall say [what are] paradoxes (pl.) but true. b) He said [what were] paradoxes, but true. c) They might say [what are] paradoxes, but true. d) What was said are paradoxes, but true.
10. Translate into English:
    a) Ἀπηγόρευε θηρᾶν. b) Ἀπηγόρευε θηρῶν.
11. Give the principal parts of
    a) ἔρχομαι. b) διέρχομαι.
12. Identify the following forms:
    ἀπῆλθον / ἀπῆσαν / ἀπῆισαν / ἀπῶσιν / ἀποῦσιν / ἀπιοῦσιν / ἀφίησιν / ἀφιῶσιν / ἀφῶσιν / ἴθι / ἴσθι (2) / ἴωμεν / ἐληλύθαμεν / ἐληλύθεμεν / ἐληλυθόσιν / ἀπελθοῦσιν / ἀπήιει / ἐλεύσεσθαι.
13. Translate into Greek:
    a) Why have you (pl.) come (= are you coming)? b) I have not come to talk but to kill you (sing.). c) Heaven and earth will fade away.
14. Translate the following examples from the Greek lesson: IF; II B; I; IIIB1; D; IVA; B1.

## LESSON 86

### I. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Ὁ Χαιρεφῶν τί ἤρετο τὸν θεὸν τὸν ἐν Δελφοῖς; :: ...
   2. Τ ί δ' ἀνεῖλεν ἡ Πυθία; :: ...
   3. Ὑπὸ τίνος ἁλώσεσθαι ἔφη ὁ Σωκράτης, :: ...(διαβολή τε καὶ φθόνος).
   4. Ἆρ' οὐκ ἔφη Μέλητον καὶ Ἄνυτον αἱρήσειν ἑαυτόν; :: ...

B. 1. Πότε Τροίαν εἶλον οἱ Ἕλληνες; :: Δεκάτωι ...
   2. Τί περὶ τούτου λέγει ἡ παρ' Αἰσχύλωι Κλυταιμήστρα; :: *Πριάμου...
   3. Ἑλόντες δὲ Τροίαν τί ἐποίησαν; :: Οἱ Ἕλληνες...
   4. Ἕκτωρ ἀντιστὰς Ἀχιλλεῖ τί ἔλεγεν; :: ...

C. 1. >Αἱροῦντες ἡιρήμεθα<· ἐπὶ τίνος λέγεται ἡ παροιμία; :: ...
   2. Τί χρὴ αἱρεῖσθαι; :: ...
   3. Σὺ δὲ τί αἱρήσηι; :: ...
   4. Τί εἶπεν ὁ Ἑβραῖος πρὸς Μωσῆν; :: Τίς σε...

D. Λέγωμεν τῶν κωμωιδῶν στίχους τινάς.
1. *Τί, παῖ... II.1.
2. *Ὦ κακόδαιμον... II.2.
3. *Ὁ παῖς... II.3.

E. Ἄλλα κωμικά
1. Πόσους ἄρτους καταφαγεῖν λέγεται Ἡρακλῆς ὁ πανοῦργος; :: ...
2. Μέχρι τίνος δ' ἄλλος τις ἐσθίειν λέγεται; :: ...
3. Λέγε τοὺς στίχους :: *Οὗτος...κτλ.

## II. ΔΙΑΛΟΓΟΙ

A. 1. Τίς εἷλε Τροίαν; :: Οἱ ...
2. Ἆρα αἱρήσετε τὴν πόλιν; :: Ναί· ...
3. Τίς ἥιρηκε τὸν φεύγοντα; :: Οἱ διώκοντες...
4. Ἆρ' αἱροίης ἂν τὸν φεύγοντα; :: ...κτλ.

B. 1. Ἆρ' ἑάλω ἡ Τροία; :: Ναί· ...
2. Ὑπὸ τίνος ἑάλωκεν; :: Ἡ Τροία...
3. Ἆρ' ἑάλωτε κλέπτοντες; :: ...
4. Ἆρ' ἁλώσηι κλέπτων; :: ...
5. Ἆρ' ἥλωκας κλοπῆς; :: ...κτλ.

C. 1. Τίς ἡιρέθη στρατηγός; :: Περικλῆς...
2. Τίνα αἱρήσεσθε ? ; :: ? ...
3. Τίνα εἵλου ? ; :: ? ...
4. Τίς ἥιρηται ? ; :: ? ...
5. Τίνα ἥιρησαι ? ; :: ? ...

D. 1. Οὐ δραμῆι, ὦ παῖ; :: Ναί...
2. Διὰ τί τρέχεις, ὦ παῖ; :: ... (κελεύω).
3. Διὰ τί δεδράμηκας; :: ... (κελεύω).
4. Διὰ τί ἐδράμετε; :: ... (κελεύω). κτλ.

E. 1. Μέχρι τίνος ἔδηι, πανοῦργε; :: ... (δίδωμι).
2. Μέχρι τίνος ἔφαγεν ὁ πανοῦργος; :: ... (ῥήγνυμαι).
3. Μέχρι τίνος ἤσθιεν ὁ πανοῦργος; :: ... (ῥήγνυμαι). κτλ.

F. 1. Τί τρώγεις πίνων οἴνου; :: ... (ἐρεβίνθους).
2. Τί τρώξεσθε ? οἴνου; :: ... (ἐρεβίνθους).
3. Τί ἔτραγες ? οἴνου; :: ... (ἐρεβίνθους).

III.

1. Give the principal parts and basic meaning of αἱρέω.
2. Give the principal parts and basic meaning of ἁλίσκομαι.
3. What special meaning does the middle αἱρέομαι often express?
4. For which forms and meaning of αἱρέω are forms of ἁλίσκομαι often used? And for which are they not used?

5.-8. Translate into Greek.

5. a) Kleon was chosen as general. b) Kleon is chosen as general. c) Kleon has been chosen (perf.) as general. d) Kleon will be chosen as general.
6. a) We choose Kleon as general. b) We chose (aor.) Kleon as general. c) We have chosen Kleon as general (perf.). d) We shall choose Kleon as general.
7.[1] a) We captured (aor.) Troy. b) We have captured (perf.) Troy. c) We shall capture Troy. d) Troy was captured (aor.) by the Greeks. e) Troy has been captured (perf.) by the Greeks. f) Troy will be captured by the Greeks.
8. a) If you (sing.) are caught stealing (aor.), you will have a bad time.[2] b) If you (sing.) are condemned (aor.) for theft, you will be killed.
9. Give the principal parts of
   a) τρέχω. b) ἐσθίω. c) τρώγω.

10.-11. Translate into Greek.

10. a) Why are you (sing.) running? b) Might you (sing.) run? c) I ran (aor.) in order (part.) to fetch everything necessary. d) No-one has run (perf.) like me.
11. a) The parasites, it seems to me, have eaten up (imp.) the coal as well. b) The parasites, it seems to me, will eat up (fut.) the coal as well. c) The parasites, it seems to me, even ate up (aor.) the tables. d) The dogs have gobbled up (aor.) the old cheese. e) The dogs will gobble up the old cheese.
12. Translate into English the following examples from the Greek lesson: IA2; B; E2; II1 and 3; IIIA3; B3; C1; D3; F.

---

1. Where possible, use two different Greek translations of the English verb.
2. 'You will cry'.

# Vocabulary

## VOCABULARY

If there were an exact equivalent in English for every Greek word, one could save time learning them and expect the computer to deliver the perfect English Homer and Plato. It is not like that. What may in the end be attainable for the lingo of international business will not do for genuine language, which from basic sounds to complex utterances is a complex live organism growing, changing and developing through the centuries. Hence there are very few Greek words corresponding exactly, in their range of meanings, to words in any other language, e.g. English. Even that little conjunction καί is not precisely equivalent to our 'and'; at times it rather equals our 'also', at others our 'even' and, doubled, our 'both – and'. Or, at the other end of the scale, take the word λόγος: whole pages of dictionaries are needed to intimate the range of its meaning.

Along with this, words are carried along with the stream of time, adapting themselves to express changed thoughts, new experiences and changing social conditions; for example, a word that once carried a connotation of scorn and disdain, may, with changed values, come to express respect and even admiration of a different generation. A Greek instance is the 'polymathy' of the 'polymath', scorned by Heraclitus but praised by sophists and schoolmasters; another is the word which meant 'godfearing' and, as time went on, also 'superstitious' (δεισιδαίμων).

These are just two illustrations of a general fact. A vocabulary, and especially a beginners' vocabulary, is therefore bound to be more or less imperfect; even in the best of cases it can give no more than a first approximation. The full meaning of Greek words is only appreciated after much reading, speaking and memorising original Greek. For a first approximation, however, a vocabulary is indispensable, and it has to be committed to memory.

From Lesson 8 onward there is, at the beginning of the vocabulary for each Lesson, a list of words (in alphabetical order) which are relevant to the grammatical topic of that Lesson; the other new words

follow in the order in which they occur in the text. If you have forgotten the meaning of some other word, turn to the Index at the end of this volume.

# LESSON 3

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὕει | he, she, it rains, is raining |
| | νείφει | he, she, it snows, is snowing |
| | καί | and, also, too, even |
| | καὶ...καί | both...and |
| | ἆρα | (interrogative particle, like Lat. *-ne*) |
| | ναί | yes |
| B. | ὁ | (masculine article) |
| | ὁ θεός | god |
| | τίς; (always with acute) | who? |
| C. | ὁ ὑετός (cf. ὕει) | rain |
| | ἐστι(ν) (encl.)[1] | (he, she, it) is (Lat. *est*) |
| | ἔστι (so accented when not enclitic) | (is:) exists, is possible, is permitted |
| | ὁ νιφετός (cf. νείφει) | snowfall |
| | ...τε (encl., second word in a group) | and (loose connection) |
| | ...τε...τε, ...τε...καί | (closer connection, e.g.: both...and) |
| | οὐ, οὐκ, οὐχ | not, no |
| | οὐχί | not, no (emphatic) |
| | οὔτε...οὔτε (= οὐ + τε) | neither...not |
| D. | ποιεῖ[2] | (he, she, it) makes, does |
| | ὑετὸν ποιεῖ | it rains, is raining |
| E. | ὁ ἄνθρωπος | man, human being (cf. anthropology) |
| | ὁ υἱός (ὑός) | son |

1. Encl(itic); ἐστί (as copula) is one of the 'enclitics', which, as their accents show, 'lean upon' (ἐγκλίνω) the preceding word: they usually have no accent if followed by another word. At the beginning of a sentence, and always when the meaning is 'exists', ἐστι clearly does not depend on any other word, and is then accented: ἔστι(ν).

2. The accentuation of ποιεῖ is explained in L.49.

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ λόγος | word, speech, reason[1] (cf. logic, analogy) |
| F. | χρηστός | usable, fit, good |
| | τί; (always with acute) | what? why? |
| | λέγω (cf. λόγος) | to say, speak[2] |
| | ἀκούω | to hear (cf. acoustic) |
| | σου (encl.) | of you, your (sing.); gen. of σύ 'you' |
| | ὅ (accented) | which, what (relative pronoun, neut. sing.) |
| | ὁ κόσμος | order, ornament; world-order, world |
| | καλός | beautiful, noble, good |
| | λογικός | endowed with reason (λόγος) |
| G. | ὁ φιλόσοφος | lover of wisdom, philosopher |
| | σοφός | capable, competent, wise |
| | εἶ | you (sing.) are |
| | ὁ μῦθος | word, tale, story (cf. myth) |
| | φιλόμυθος | lover of tales |
| | πως (encl.) | somehow |
| | πῶς; (accented) | how? |
| H. | ὁ ὄνος | donkey |
| | ὁ ἵππος | horse (Philippos, 'lover of horses') |
| | κείρω | to shear |
| I. | ποῦ; | where? |
| | που (encl.) | somewhere, somehow, presumably |
| | ἐν (+ dat.) | in |
| | ὁ οἶκος | house, dwelling |
| | ποῖ; | whither? |
| | ἦλθεν | (he, she, it) came, went |
| | εἰς (+ acc.) | into |
| | πόθεν; | whence? from where? |
| | ἥκω | I come, have come, have arrived |

1. Also 'arrangement, proportion' (*ratio*); there is no precisely equivalent word in English. The development in meaning will gradually become clearer from the reading passages.

2. Verbs are usually given in the first person singular present indicative in Greek, but in the infinitive in English.

| | | |
|---|---|---|
| | ἐξ (ἐκ before a consonant) (+ gen.) | out of (Lat. *ex*) |
| J. | ἀπό (+ gen.) | from, away from (Lat. *ab*) |
| | ἐπί | (+ gen.) upon, on;<br>(+ acc.) on to, up to |
| | μανθάνω | to teach |
| | δή | (emphatic particle, something like English 'certainly, indeed') |
| | παλαιός | old |
| | ὁ οἶνος | wine |
| | μοι (encl.) | to, for me |
| | μικρός | small |

## LESSON 4

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἑπτά | seven (Lat. *septem*) |
| | οἱ πλεῖστοι | most, the majority (masc.) |
| | κακός | bad |
| | πολλοί | many (masc.) |
| | ὀλίγοι | few (masc.) |
| | δέ (never the first word in a group) | (particle marking contrast and connection with what precedes: 'but, and') |
| | ἀγαθός | good |
| | φέρω | to bear, carry (Lat. *fero*) |
| | ὁ καρπός | fruit |
| | ὁ φίλος | friend |
| B. | ὁ ἄνεμος | wind (cf. Lat. *animus*) |
| | διώκω | to pursue |
| | μή | not (with orders, wishes conditions, Lat. *ne*) |
| C. | λόγους λέγεις | you (sing.) are uttering (empty) words |
| D. | ὁ βάρβαρος | foreigner (one who speaks an unintelligible language) |
| | ὁ δοῦλος | slave |
| | δουλεύω (+ dat.) | to serve, act as slave to |
| | οἱ Ἕλληνες | Hellenes, Greeks |
| | ἐλεύθερος | free |

| | | |
|---|---|---|
| | εἰσί(ν) | (they) are |
| E. | παιδεύω | to educate, bring up (παιδίον) |
| F. | ὁ θυμός | passion, emotion |
| | σός (adj.) | your (sing.) |
| G. | μου (encl.) | of me, my (gen. of ἐγώ 'I') |
| | ὁ θόρυβος | noise, uproar |
| H. | λύω | to loosen, set free |
| | ὁ πῶλος[1] | foal |
| | ὁ φόνος | bloodshed |
| I. | διδάσκω | to teach |
| | περί (+ gen.) | around, about, concerning (like Lat. *de*) |
| | ὡς (unaccented) | (conj.) like, that |
| | θεραπεύω | to do service to, to nurse, worship (cf. therapy) |

## LESSON 5

| | |
|---|---|
| τὸ βιβλίον | book |
| τὸ δῶρον | gift |
| τὸ ἐγκώμιον | song of praise |
| τὸ ἔργον (< ϝέργον) | work, task |
| τὸ ζῶιον (= ζῷον) | (living) being, creature |
| τὸ ἴον | violet |
| τὸ μέτρον | measure, limit |
| τὸ ῥόδον | rose |
| τὸ σέλινον | wild celery |
| τὸ τέκνον | child (in relation to parent) |
| τὸ παιδίον | child (as distinct from adult) |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πολιτικός (neut. -όν) | political (i.e. concerning a πόλις: city) |
| | ὁ Στωϊκός | Stoic |
| | παρά (+ acc.) | by, beside, in comparison with |
| | ἄλλος (neut. -ο) | other, another (Lat. *alius*) |
| | ὥσπερ | as, like |

1. At the beginning of a word, Greek π- often corresponds to English f-.

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ βίος | life |
| | βιοτεύω | to live |
| B. | ἐγώ | I |
| | μοι (encl.) | to, for me |
| | ἔστι μοι | 'there is to me' i.e. 'I have' |
| | ἔχω | to have, hold |
| | χαίρω | to rejoice |
| | χαῖρε, χαίρετε (imper.) | be glad! be greeted! |
| C. | εἶχε | (he, she, it) had |
| | τις (encl.) | someone, a |
| | ἄνθρωπός τις | a (certain) person |
| | δύο | two |
| D. | πέντε | five |
| | ὁ ὀβολός | obol, penny |
| | δέκα | ten (Lat. *decem*) |
| E. | πείθω | to persuade |
| | ὁ ὕμνος | song, hymn |
| | διαφέρω (+ gen.) | to differ (from) (Lat. *differo*) |
| | ἔργωι...λόγωι (= ἔργῳ...λόγῳ) | 'actually...allegedly' (this pair of terms contrasts what really 'is' with what is merely stated or asserted) |
| | τοῦτο (neut.) | this |
| | ἀλλά | but |
| | ἤδη | already, now |
| | σύ | you (sing.) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | με (encl.) | me |
| | σε (encl.) | you (acc. sing.) |
| | Φοῖβος | a second name of Apollo, meaning 'bright, pure' |
| C. | θέλω (= ἐθέλω) | to be willing |
| | χρή (+ acc. and inf.) | one must, ought, should |
| | οἴμοι | alas! ah me! |
| | γὰρ (never first word in a group) | for, because, since |

| | | |
|---|---|---|
| D. | ταδί (emphatic form of τάδε) | these (things) here (neut.) |

## LESSON 6

| | | |
|---|---|---|
| A. | δίκαιος | right, just, good |
| | πράττω (πράσσω)[1] | to do |
| | μῶρος | stupid |
| B. | ἄριστος (neut. -ον) | best |
| C. | κωλύω | to prevent |
| | ποιεῖν (inf.: cf. L.3 I) | to make, do |
| | χαλεπός | difficult, laborious |
| D. | ἱερός | holy |
| | τὸ ἱερόν | temple |
| | ὁ ἀπόστολος | apostle (as a Christian term: earlier 'messenger, envoy'; lit. 'one who is sent') |
| | εἰσῆλθον (cf. ἦλθεν L.3 I) | I/they went in |
| E. | -γε | (emphatic particle: e.g. ἔγωγε: I at least, I at any rate) |
| G. | ἐλπίζω | to expect, to hope, hope for |
| H. | ἅ (cf. ὅ L.3 F) | which, that (relative pronoun, neut. pl.) |
| | πάντα | all (neut. pl.) |
| | ὀνομάζω | to call, name |
| I. | πρότερον | before, previously |
| | οἰκτίρω | to pity |
| | ὁ τύραννος | ruler, tyrant |
| K. | δεινός | terrible, awful, powerful |
| | with inf.: δεινὸς λέγειν | 'a powerful orator' |
| L. | ἄδικος (opposite of δίκαιος) | unjust |
| | αἰσχρός | shameful, ugly |

1. Attic -ττ- corresponds to the -σσ- of most other dialects. How exactly it was pronounced, we do not know.

## LESSON 7

| | | |
|---|---|---|
| A. | τάδε (τά + δε) | these (things) (neut. pl. cf. L.5 IID) |
| B. | ὅμοιος (+ dat.) | like (to), similar |
| | φίλος | dear, friendly |
| | ὁ φίλος | friend |
| | ἐχθρός | hostile |
| | ὁ ἐχθρός | enemy |
| | ὁ διδάσκαλος (cf. διδάσκω) | teacher |
| C. | κελεύω | to tell, order, command |
| | μακρός | long |
| | δεῖ | it is necessary, (one) must, ought |
| D. | ὁ Ἀθηναῖος | Athenian |
| | ὁ νόμος | custom, law |
| | θύω | to sacrifice |
| | ὁ Καρχηδόνιος | Carthaginian |
| | Καρχηδών | Carthage |
| F. | κωμικός (κωμωιδία=κωμῳδία) | comic, belonging to comedy |
| | γεωργεῖν (γεωργός) | to till the land, live as a farmer |
| | εἶτα | and again, thereafter, so then |
| | εὖ | well |
| G. | κοινός | common (adj.) |
| | κοινῇ | (adv.) |
| | ὁ ἰᾶτρος | doctor |
| | ὁ χρόνος | (duration of) time (cf. chronology) |
| | ἀπολύω (ἀπο + λύω) | to release, free |
| | ἀεί | always |
| I. | νῦν | now, at this time |
| | διαλύω | to dissolve, bring to an end |

## LESSON 8

| | |
|---|---|
| ἡ ἀγορά | market, market-place |
| ἡ ἀριστοκρατία | aristocracy ('government by the best') |
| ἡ ἀτυχία | bad luck |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ τύχη | luck, chance (L.9) |
| | ἡ δημοκρατία | democracy ('government by the people') |
| | ἡ δουλεία (δοῦλος) | slavery |
| | ἡ ἔχθρα | enmity |
| | ἡ ἡμέρα | day |
| | ἡ θεά | goddess |
| | ἡ θύρα | door |
| | ἡ οἰκία (οἶκος) | house, household (*familia*) |
| | ἡ ὀλιγαρχία | oligarchy ('government by the few') |
| | ἡ πολιτεία (πόλις) | constitution (of a state) |
| | ἡ σκία | shade, shadow |
| | ἡ φιλία (φίλος) | friendship, love |
| | ἡ χώρα | country, place |
| | ἡ ἐλευθερία | freedom |
| A. | μέγιστος, -ον, μεγίστη[1] | greatest |
| | τέλειος, -ον, τελεία | perfect |
| B. | ἡ ἀρχή | beginning, power, rule (lit. 'the first') |
| | μέν | (emphatic particle; never first word, usually second word in a phrase, e.g. 'surely, certainly') |
| | δέ | (connecting particle; see L.4 A) |
| | μέν...δέ (cf. τε...καί, τε...τε, καὶ...καί) | (the two particles, μέν pointing forward and δέ backward, mark the structure of a bipartite statement; often untranslatable) |
| | οὐδέ, μηδέ | nor, not even, and not |
| | ὁ ἔπαινος | praise |
| | ὁ ψόγος | blame |
| | γιγνώσκω | to recognise, know |
| | διαγιγνώσκω | to recognise thoroughly, distinguish |
| C. | ὁ πόλεμος | war |
| | ὁ θάνατος | death |
| D. | ἦλθον, ἦλθες ... | (I/you [sing.]) came, went, have come, have gone |
| | αἱ Ἀθῆναι | Athens |

1. -η: L.9.

| | | |
|---|---|---|
| | μά = οὐ μά (+ acc.) | (particle used with oaths: no, by...) |
| | μένω | to stay, wait, await |
| | βαίνω | to go, step |
| | μεταβαίνω | to pass, change (from one place to another) |
| E. | ὁ βωμός | altar |
| F. | ἄγαν | too much, excessive(ly) |
| | μεταβάλλω | to change (from one condition to another) |
| G. | τρεῖς | three |
| | ὁ ὅρος | boundary-stone, boundary, definiton (in Aristotle's terminology, 'characteristic quality') |
| | ἡ ἀρετή[1] | excellence, virtue (related to:) |
| | ἄριστος | the best |
| | ὁ πλοῦτος | wealth |
| | ὁ δῆμος | district, the people |
| H. | νή (+ acc.) | (asseverative particle: 'yes, by...') |
| I. | εὖ λέγω (+ acc.) | to speak well of, praise |
| | κακῶς λέγω | to speak ill of, disparage |
| | πῶς; | how? |
| | πῶς ἔχεις; | how are you? |
| | εὖ (κακῶς) ἔχω | I am well (not well) |
| | διά (+ gen.) | through (local) |
| | διά (+ acc.) | through (causal), because of |
| | διὰ τί; | for what reason? why? |
| | ὑπό (+ gen.) | under, by (with verbs in the passive), because of |
| | χθές | yesterday |

## LESSON 9

| | |
|---|---|
| ἡ ἀρετή (Attic-Ionic; other dialects ἁ ἀρετά) | 'being best', excellence, virtue |
| ἡ ἀρχή (ἁ ἀρχά) | beginning, power |

1. -η: L.9.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ δική (ἁ δίκά) | custom, right, judgement, punishment |
| | ἡ ἡδονή | pleasure |
| | ἡ μνήμη | recollection, memory |
| | ἡ σπονδή | drink-offering[1] |
| | αἱ σπονδαί | treaty, truce |
| | αἱ Ὀλυμπιακαὶ σπονδαί | the peace observed during the Olympic Games |
| | ἡ σχολή | leisure[2] |
| | ἡ τιμή | ('estimation') 1. honour; 2. value, price |
| | ἡ τύχη | ('that which hits, befalls') chance, luck, good fortune, bad fortune (worshipped as deity, ἡ Τύχη, from the 4th cent. BCE) |
| | ἡ φήμη | ('something which is spoken and heard', Lat. *fama*) voice or other hint from god; omen, report, rumour |
| | ἡ ψυχή | soul (in Homer, the 'ghost' of a dead person) |
| A. | χαίρω (+ dat.) | to rejoice (in) |
| | θεῖος, θεῖον, θεία (cf. θεός) | divine |
| | κατά (+ acc.) | according to |
| | ἡ ἀθανασία (cf. θάνατος) | immortality |
| | μετέχω (μετά + ἔχω) (+ gen.) | to share in |
| | ἡ ἐμπειρία | experience |
| | μία, gen. μιᾶς | one (fem. numeral) |
| B. | βαίνω | to go |
| | ὁ μόχθος | toil, trouble |
| | ἐκάλεσε | (he, she, it) called |
| C. | ἤ | or |

1. I.e. the ritual pouring-out or sprinkling of liquid, usually wine, at a banquet or at the conclusion of a treaty.

2. Therefore 'unforced occupation', 'self-chosen activity', 'discussion', 'lecture' (Lat. *schola*, school).

| | | |
|---|---|---|
| | ἢ...ἤ | either...or |
| | μετά (+ gen.) | with |
| | ἔτι | still, yet |
| | ἀναγκαῖος, -ον, -α | necessary |
| | εἰς (+ acc.) | in, into, in relation to, for |
| | νέος, -ον, -α | new, young, recent |
| | εἶναι | to be (inf.) |
| | δοκεῖ | it seems, it seems right |
| | ἐκτός (adv.) | outside, external |
| D. | ἰσχύω (+ dat.) | to be strong (in) |
| | ἡ σοφία (cf. σοφός) | ability, knowledge, wisdom |
| | πάμπολλοι, -α, -αι (πᾶν + πολλοί) | very many |
| E. | ἡ παροιμία | proverb |
| | ἡ εὐδαιμονία | happiness |
| F. | πιστεύω (+ dat.) | to trust |
| | μεγάλα | large (neut. pl.) |
| | ὁ φόβος | terror, fear |
| G. | ἔξεστιν | it is allowed, permitted |
| | τὰ ὅπλα | tools, weapons |
| | εἰσφέρω (εἰς + φέρω) | to bring in |
| | ὅδε, τόδε, ἥδε (ὅ + δε 'the one here') | this |
| H. | ἐἀ | if, whether |
| | τὰ Μέγαρα | Megara (city on the Isthmus of Corinth) |
| | ἄρα (cf. the interrogative particle ἆρα, L.3 A) | (particle, never the first word in a clause, marking an inference or conclusion:) 'so then, therefore' |
| I. | εἰμί (encl.) | I am |
| | ὁ στρατηγός | general |
| | λάμπω | to shine |
| | ὁ ἥλιος | sun |
| | ὁ στέφανος | wreath |

## LESSON 10

| | | |
|---|---|---|
| | Ἀναξαγόρας, -ου | Anaxagoras |
| | Ἀριστοφάνης, -ους | Aristophanes |
| | Εὐριπίδης, -ου | Euripides |
| | Καμβύσης, -ου | Kambyses |
| | ὁ δεσπότης, -ου | lord, master |
| | ὁ κυβερνήτης, -ου | helmsman |
| | ὁ μαθητής, -οῦ (cf. μανθάνω) | pupil |
| | ὁ ναύτης, -ου (cf. ναῦς) | sailor |
| | ὁ νεανίας, -ου (cf. νέος) | young man |
| | ὁ νομοθέτης, -ου (cf. νόμος) | law-giver, legislator |
| | ὁ Πέρσης, -ου | Persian |
| | ὁ ποιητής, -οῦ (cf. ποιεῖν) | 'maker', poet |
| | ὁ προφήτης, -ου[1] (cf. φήμη) | 'prophet', speaker on behalf of a deity or of oracles |
| | ὁ στρατιώτης, -ου | soldier |
| | ὁ τεχνίτης, -ου (cf. τέχνη) | craftsmanship, artist |
| A. | ἡ Μοῦσα, -ης | Muse |
| | ἡ τραγωιδία, -ας | tragedy |
| | ἦν | (he, she, it) was |
| | ἡ κωμωιδία, -ας[2] | comedy |
| | ἦσαν | (they) were |
| B. | ὁ ἔρως[3] | lone |
| | ἡ τέχνη | craftsman, art |
| | τρέφω | to nourish, rear |
| C. | ἄρχω (cf. ἀρχή) | ('to be first') to begin, rule (+ gen.) |
| | τὸ συμφέρον (σύν + φέρω) | ('what brings more') useful |

1. Loan words in Latin: *gubernator, nauta, poeta, propheta.*
2. Κῶμος: 'revelry'; ὠιδή (ᾠδή): 'ode, song'.
3. The declension is treated later (L.27).

| | | |
|---|---|---|
| D. | ὁ στίχος, -ου | row (e.g. of soldiers), line (of verse) |
| | πρό (+ gen.) | before, for (Lat. *pro*) |
| E. | ὁ συμφορά | happening, fortune, bad fortune |
| F. | καθεύδω | to sleep |
| | ἡ σιγή, -ῆς | stillness, silence |
| G. | ὁ ἀδελφός, -οῦ | brother |
| I. | θαυμάζω | to wonder, to wonder at, admire |
| | ὥστε (ὡς + τε) | so that, in consequence |
| | ἀπῆλθον (ἀπό + ἦλθον) | I/they went away |
| K. | εἶχε(ν) | (he, she it) had (imp. of ἔχω, see Ap.Gr. 6) |
| | τὸ τόξον | bow |
| | τοξεύειν | to shoot with the bow |
| | ἀληθεύειν | to tell the truth |
| L. | ἡ εὐχή, -ῆς | prayer, vow |

## LESSON 11

| | |
|---|---|
| ἡ ἄγκυρα, -ας | anchor |
| ἡ ἀλήθεια, -ας (cf. ἀληθεύω) | truth |
| ἡ ἀσέβεια, -ας | impiety (i.e. insufficient worship of the gods; opposite of εὐσέβεια [below]) |
| ἡ ἀσφάλεια, -ας | safety |
| ἡ γλῶσσα (att. γλῶττα) | tongue, language, dialect |
| ἡ δόξα, -ης (cf. δοκεῖ) | appearance, opinion, reputation |
| ἡ εὐσέβεια, -ας | piety (i.e. due worship of the gods) |
| ἡ θάλασσα, -ης (att. -ττα) | sea |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἐκβάλλω (ἐκ + βάλλω) | to throw out, drop (anchor) |
| | ἐπί (+ dat.) | on, towards, for |

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ πλοῖον, -ου | boat, ship |
| | παρέχω | to give, provide |
| | οὖν | (particle, never first word in a clause:) so then, therefore |
| C. | σύνειμι (+ dat.) | to be together with, associate with, be friends with |
| | ἄιδω | sing |
| | ὁ Ὄλυμπος | Olympus (the mountain, seat of the gods) |
| D. | φυλάσσω (att. -ττω) | to guard, observe |
| | παρά (+ dat.) | by, with, among |
| E. | ἡ φιλοσοφία, -ᾶς | philosophy |
| | ἡ ἐπιστήμη | knowledge |
| F. | ἕτερος, -ον, -α | the other one (of two) |
| | ἀντί | instead of |
| | ὀρθός, -όν, ή | upright, straight, correct |
| G. | ἐμός, -όν, -ή | my |
| | ὕψιστος, -ον, -η | highest |
| | τὰ ὕψιστα | the highest heaven (a Semitic expression) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | τίμιος, -ον, -α (cf. τιμή) | esteemed, valuable, expensive |
| | οὐδέν (neut. sing.) | nothing, not at all |
| B. | αἴτιος, -ον, -α | responsible, guilty |
| | ἡ αἰτία, -ας | responsibility, guilt |
| | μάταιος, -ον, -α | futile, useless |
| | κριτικός, -όν, -ή | discerning, critical |
| | ἡ κριτική (τέχνη) | criticism |
| C. | ὁ τρόπος, -ου | manner, character |
| | Ἅιδης, -ου | Hades (the land of the dead and its god) |
| E. | ἐγκλιτικός, -όν | (see voc. L.3) |
| | ὁ τόνος | tension, pitch, accent |
| | ὁ κριτής, -οῦ | judge |
| F. | ὁ σοφιστής, -οῦ | sophist (philosopher of the Enlightenment of the 5th century BCE) |

## LESSON 12

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ Αἴγυπτος | Egypt |
| | ἡ Δῆλος | Delos (island in the centre of the Cyclades) |
| | ἡ κυπάρισσος | cypress |
| | ἡ Κύπρος | Cyprus |
| | ἡ νῆσος | island |
| | (ἡ Πελοπόννησος: L.7 A; L.22 IIA) | |
| | ἡ νόσος | disease, illness |
| | ἡ ὁδός | way, road |
| | ἡ παρθένος | girl, virgin |
| | ἡ πλάτανος | plane-tree |
| | | I. |
| B. | ἡ Λιβύη | Libya |
| | καινός, -όν, -ή | new |
| C. | πιστός, -όν, -ή (cf. πιστεύω) | trustworthy |
| | ἄπιστος, -ον | untrustworthy |
| | ἡ γῆ, γῆς | earth, land |
| D. | αἰεί = ἀεί | always |
| | ἄγω | lead, take (Lat. *ago*) |
| | ὡς (prep. + acc.) | to (only with persons) |
| | ἡ ἀνάγκη (cf. ἀναγκαῖος) | necessity, compulsion |
| E. | ἡ πενία | poverty |
| | σμικρός, -όν, -ά = μικρός | small |
| F. | ἡ γεωμετρία (γῆ, μέτρον) | land-measurement, geometry |
| | ἅμα | at the same time |
| | βαδίζω = βαίνη | to walk, go, proceed |
| H. | ὑψηλός, -όν, -ή | high (cf. L.11 IG) |
| I. | ὁ Νεῖλος | Nile |

II.

| | |
|---|---|
| τὸ ἀνάγνωσμα | passage for reading |
| ὁ ξένος | stranger, guest-friend |
| ἡ δικαιοσύνη (δίκη, δίκαιος) | justice |
| οὐκοῦν | so, therefore (in questions: 'isn't it so...?') |
| εἰπέ | say |
| οὕτως (esp. before vowels) | thus, in this way |
| οὕτω (before consonants) | thus, in this way |
| ὅμως | (particle:) nevertheless, however |
| ὅδε, τόδε, ἥδε | this (often points forwards: 'the following') |
| οὗτος, τοῦτο, αὕτη | this (often points backwards: 'the one just mentioned') |
| ἐκεῖνος, ἐκεῖνο, ἐκείνη (L.13) | that (further away or already mentioned) |

LESSON 13

| | | |
|---|---|---|
| | ἄδηλος, -ον | unclear |
| | ἀθάνατος, -ον (θάνατος, ἀθανασία) | immortal |
| | ἀναίτιος, -ον (αἴτιος) | innocent ('not causing') |
| | ἀνόητος, -ον | not sensible, silly |
| | βάρβαρος, -ον | foreign |
| | ἔρημος, -ον | deserted, waste |
| | μῶρος, -ον | foolish |
| | φρόνιμος | reasonable, thoughtful |
| A. | πᾶσα | each, every (fem. sing.) |
| B. | θνητός, -όν, -ή (θάνατος) | mortal |
| C. | φασί(ν) (encl.) | (they) say ('one says') |
| D. | ἡ φορά (cf. φέρω) | movement, yield (of fruit) |
| | ἀνθρώπινος, -ον, -η | human |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ λογισμός | calculation, reasoning |
| E. | σώιζω | to save |
| | ηὗρον | I/they found |
| | τεσσαράκοντα (att. τετταρα-) | forty |
| F. | ὅς, ὅ, ἥ | who, which (rel. pronoun) |
| | φιλῶ[1] | to like, love |
| | ἀποθνήισκω (θνητός, θάνατος) | to die |
| G. | ἄπιθι | go away! (Lat. *abi*) |
| | δεῖ (+ inf.) | it is necessary, one must |
| | δεῖ (+ gen.) | (something) is needed |
| | δεῖ μοι (+ gen.) | I need, want (something) |
| | σαυτόν, -ήν (= σεαυτόν) | yourself |
| H. | ἡ δίαιτα | way of life ('diet') |
| I. | ἀμφότεροι, -α, -αι | both |
| | αὐτός, -ό, -ή | self |
| | ὁ αὐτός | the same (αὐτός also takes the place of the third person pronoun, *except* in the nominative: αὐτόν: him; αὐτήν: her; αὐτῶν: of them etc.) |
| | ἔφη (dor. ἔφα) | (he, she) said |
| | δεσπόζω (cf. δεσπότης) | to be master |
| K. | ἄνω (adv.) | above, upwards |
| | κάτω (adv.) | below, downwards |
| | ὁ ποταμός | river |
| | ἐμβαίων (ἐν + βαίνω) | to go in |
| L. | πάλαι (cf. παλαιός) | long ago, for some time now (adv.) |
| M. | ἡμεῖς | we |
| N. | ὄντως | really, truly |
| | τῆι, τῆιδε | there, in this manner |
| | τῆι μὲν...τῆι δέ | on the one hand, on the other hand |
| | πρός (+ acc.) | to, towards (with motion); for (showing an aim or goal) |

1. The accent on -ῶ is due to contraction from -έω (Ap.Gr. 8; further L.49).

| | | |
|---|---|---|
| | κατά (+ acc.) (see L.9 A) | according to |

## LESSON 14

| | | |
|---|---|---|
| B. | ὑμεῖς | you (pl.) |
| | σπεύδω | to hurry, hasten; to be eager, zealous; (+ acc.) to set in motion, promote eagerly, strive for |
| D. | ἡ φωνή | voice |
| | εἶπε(ν) (cf. εἰπέ L.12 II) | (he, she) said |
| E. | ἡ βλασφημία | slander, calumny |
| G. | ὁ δεσμός | bond, fetter |
| H. | ἔσωσα | (aor. of σώιζω, L.13 E) |
| I. | πρῶτος, -ον, -η | first |
| | (τὸ) πρῶτον | at first, in the first place |
| K. | ἄν | (modal particle, normally the second word in its clause, which often corresponds to an English 'would' clause; Ap.Gr. 14) |
| | ἡ στοά, -ᾶς | portico (hence) |
| | ἡ Στοά, οἱ Στωϊκοί | the Stoa, Stoics (philosophical school, whose founder Zeno [L.5] taught in the Stoa Poikile) |
| M. | ῥάιδιος, -ον, -α | easy |

## LESSON 15

| | |
|---|---|
| ὁ νοῦς, gen. νοῦ (< νόος) | sense, mind, understanding |
| τὸ ὀστοῦν, -οῦ (< ὀστέον) | bone |
| ὁ πλοῦς, -οῦ (< πλόος) | voyage (by sea) |
| ὁ περίπλους, -ου | circumnavigation |
| Ἀθηνᾶ, -ᾶς | Athena |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ γῆ, γῆς | earth, land (cf. geography, geometry) |
| | Ἑρμῆς, -οῦ | Hermes; in pl. statues of Hermes, 'herms' |
| | ἡ μνᾶ, -ᾶς | mina (= 100 drachmas) |
| A. | ἡ γυνή[1] | woman |
| | ἔνειμι (+ dat.) | to be (present) in |
| B. | ἄλλοτε | at another time, on a different occasion |
| | ἀλλοῖος, -ον, -α | of a different character |
| | κλέπτω | to deceive, steal (kleptomaniac) |
| C. | ποιέειν (ion.) = ποιεῖν (att.) | |
| D. | νυν (encl.) | (weak inferential particle) now, so |
| | νῦν | now, at this present time |
| | προσέχω (πρός + ἔχω) | to hold on to, pay attention to |
| E. | τρέχω | to run |
| | προτρέχω | to run ahead, run on, outrun |
| F. | ἡ πολυμαθία, -ας (ion. -ίη) | much learning (polymathy) |
| | κοσμοποιός, -όν | world-creating |
| G. | ἡ γαλήνη, -ης | calm (at sea) |
| | μετά (+ gen.) | with (L.9 C) |
| | μετά (+ acc.) | after |
| | ἡ τροπή, -ῆς | turning |
| | εὔξε(ι)νος, -ον | hospitable |
| | ὁ πόντος, -ου | sea |
| | ὁ Εὔξεινος Πόντος | the Black Sea |
| H. | ὁ λίθος, -ου | stone (lithography) |
| | ὅσπερ, ὅπερ, ἥπερ | emphatic forms of ὅς, ὅ, ἥ |
| | τὸ πρόβατον, -ου | small cattle; in att. esp. sheep |
| I. | ἡ θεός, -οῦ | goddess (esp. Athena, in Athens; the meaning = ἡ θεά) |
| L. | προπέμπω | to send on, escort |
| | πομπαῖος, -ον, -α (cf. πέμπω) | escorting |

1. The declension ('third') is dealt with in L.22.

| | | |
|---|---|---|
| | καλῶ[1] | to call |
| | ὁ ἄγγελος, -ου | messenger (Christ. 'angel') |
| M. | ἡ τροφή (cf. τρέφω) | nourishment |
| | αὐτουργός, -όν | working for himself, peasant |
| | πατρῶιος, -ον, -α | belonging to one's fathers, ancestral |

## LESSON 16

| | | |
|---|---|---|
| | ἄνους, -ουν | senseless |
| | εὔνους, -ουν | well-disposed, loyal |
| | ἀργυροῦς, -οῦν, -ᾶ (< ἀργύρεος, -ον, -α) | made of silver |
| | σιδηροῦς, -οῦν, -ᾶ (< σιδήρεος, σιδήρειος) | made of iron |
| | χαλκοῦς, -οῦν, -ῆ (< χάλκεος, χάλκειος) | made of bronze |
| | χρυσοῦς, -οῦν, -ῆ (< χρύσεος) | made of gold |
| | ἁπλοῦς, -οῦν, -ῆ (< ἁπλόος) | single, simple |
| | διπλοῦς, -οῦν, -ῆ | double |
| | τριπλοῦς, οῦν, -ῆ | treble, triple |
| A. | ὁ χρυσός | gold |
| | ὁ ἄργυρος | silver |
| | ὁ σίδηρος | iron |
| | ὁ χαλκός | bronze |
| | ἰσχυρός, -όν, ά (cf. ἰσχύω) | strong |
| | τὸ σημεῖον, -ου | sign |
| | ἡ ῥάβδος, -ου | stick, staff |
| | ἔδωκε (aor.) | (he, she, it) gave |
| | γοῦν (γε + οῦν) | affirming particle, something like 'certainly, at any rate' |
| | τρίτος, -ον, -η | third |

1. The accentuation (cf. ποιῶ) is explained later (L.49).

| | | |
|---|---|---|
| C. | ἡ πύλη, -ης | gate |
| | ἔνθα | there (demonstrative), where (relative) |
| D. | ὁ μάγος, -ου[1] | magician |
| E. | ὤμοι (= ὤ μοι) | ah me! alas! |
| | ὁ δόλος, -ου | trick, deceit |
| F. | μόνος | alone, only |
| | τὰ ὄντα (τὸ ὄν) | (neut. pl. part. of εἰμί:) being things |
| | καθαρός, -όν, -ά | pure |
| G. | ἡ εὔνοια, -ας (cf. εὔνους) | good will |
| | δυνατός, -όν, -ή | capable, possible |
| | μᾶλλον | more |
| | οὐδὲν μᾶλλον | nothing (no)more |
| H. | εἷς, μία, ἕν | one |
| | σύμμαχος, -ον | fighting together, allied[2] |
| I. | στέργω (+ acc.) | to be content with, to like, love |
| | ἡ εἰρήνη, -ης | peace |
| | ὅσος, -ον, -η | (rel. pron.:) how great; (in pl.:) how many, as many as, all who |
| | μακάριος, -ον, -α | blessed, happy |
| | πλούσιος, -ον, -α | rich |

## LESSON 17

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | εὑρίσκω (aor. ηὗρον, perf. ηὕρηκα, later εὕρηκα) | to find |
| | δέδωκα | I have given (perf. of the stem δω-, 'give' Lat. *do, dedi*; aor. ἔδωκα [L.16 A]).[3] |
| | φονεύω (cf. φόνος) | to murder |
| B. | τὸ γυμνάσιον, -ου | place of exercise, gymnasium |

1. Originally 'magi', members of the priestly caste in ancient Persia.
2. Often as a noun, ὁ σύμμαχος 'ally'.
3. The forms and accent of the present tense are treated later.

| | | |
|---|---|---|
| C. | πολέμιος, -ον, -α (πόλεμος) | hostile (subst. 'enemy') |
| D. | τί; | why? |
| | τι | something (neut. of indef. pron.) |
| | ἄξιος, -ον, -α | worth, worthy |
| E. | νικῶ[1] (aor. ἐνίκησα, perf. νενίκηκα) | to win, defeat |
| | ὁ πρόγονος, -ου | ancestor |
| | κατὰ γῆν | by land |
| | κατὰ θάλατταν | by sea |
| | ἡ μάχη, -ης | battle |
| | πρίν | 1. adv.: before, previously<br>2. conj.: before (+ inf. or finite verb) |
| G. | γράφω | to write |
| | φεύγω | to flee, live in exile (cf. Lat. *fugio*) |
| H. | βέβαιος, -ον (fem. βεβαία rare) | firm, secure |
| | | II. |
| B. | ἐρωτικός, -ον, -ή (ἔρως) | adj. 'referring to, about, affected by love' |
| | (σοφὸς τὰ ἐρωτικά | competent on love-matters[2]) |
| C. | ὁ γεωργός, -οῦ (γῆ, ἔργον) | farmer ('land-worker') |
| D. | ὅτι | that, because |
| E. | ὁ καιρός, -οῦ | right measure, season, right time, critical/opportune moment |
| | νομίζω | to believe, think, regard as |
| G. | ὅπου | where (in indirect questions and in generalising relative clauses, meaning 'wherever') |
| | πονηρός, -όν, -ά | bad, wicked |
| | μηδέν | nothing |

1. The forms and accent of the present tense are treated later.

2. The so-called 'accusative of respect' (indicating the goal of a movement), Ap.Gr. 4.

| | | |
|---|---|---|
| | μήτε...μήτε | neither...nor (cf. αὔτε...οὔτε) |
| | ἡ μελέτη, -ης (μέλει μοι) | care, practice |
| | οἴκοι | at home, (loc. of οἶκος) |

## LESSON 18

λαός > ληός > λεώς
ναός > νηός > νεώς

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ λαγώς, ώ | hare |
| | ὁ λαός, -ου, att. λεώς, -ώ | men, folk, people |
| | Μενέλαυς, -οῦ, att. Μενέλεως, -ω | Menelaus |
| | ὁ ναός, -οῦ, att. νεώς, -ώ | temple |
| | ἵλαος, -ον, att. ἵλεως, -ων | gracious |
| A. | τὸ εὐαγγέλιον | reward, thank-offering for good news (att. always pl.) (Christian book-title: 'gospel') |
| | καταλύω | to bring to an end, destroy |
| | οὗτος, τοῦτο, αὕτη | this |
| C. | δειλός, -όν, -ή | fearful, timid |
| | πάντες | all (masc. and fem. pl.) |
| | ὁ Φρύξ, pl. Φρύγες | Phrygian |
| F. | σημαίνω (σημεῖον) | to give a sign, indicate, signify, mean |
| | περιμένω | to wait, await |
| | ἡ διάνοια | attitude of mind |
| | (ὁ) αὐτοκράτωρ | independent, plenipotentiary, absolute (commander); later = *Imperator* |
| G. | περιέχω | to encompass, contain |
| | ἡ βίβλος (= τὸ βιβλίον) | book |
| I. | ἤ | 1. or; 2. than (in comparisons) |
| | ἱκανός, -όν, -ή | sufficient |

| | | |
|---|---|---|
| K. | ἀποτρέχω | to run away |
| L. | ὁ/ἡ ἄρκτος, -ου | bear (also the constellation and species of crab) |
| | κἀν = καὶ ἐν | (cf. Ap.Gr. 12.) |

## LESSON 19

### I.

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ δόγμα[1] (δοκεῖ) | that which seems to be the case, or seems good (δοκεῖ); opinion, decision, tenet, 'dogma' (Christian) |
| | ἀδιάφορος, -ον (cf. διαφέρω) | indifferent (in Stoic philosophy: neither good nor bad) |
| | ἡ κακία, -ας | badness |
| | μετάξυ (+ gen.) | between |
| | ἡ ὑγίεια, -ας | good health |
| | ἡ ζωή, -ῆς (τὸ ζῶιον) | life |
| | ὁ πόνος | toil, trouble |

### II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | κρύπτω | to hide |
| | ἡ παιδεία, -ας (cf. παιδεύω) | education |
| B. | χορεύω | to dance (in) a chorus (χορός) |
| C. | μουσικός, -όν, -ή | having to do with the Muses, musical, artistic, cultured |
| | ἄμουσος, -ον | having nothing to do with the Muses, uncultured, boorish |
| | ἀγράμματος, -ον (γράφω) | illiterate |
| D. | ἄμαχος, -ον (ἡ μάχη) | unconquerable |
| | μήποτε | never |
| | ἀποπέμπω (aor. ἀπέπεμψα) | to send away |

1. The declension is dealt with in L.29.

| | | |
|---|---|---|
| E. | ζητῶ[1] | to seek |
| F. | ἡ τυραννίς[2] (cf. τύραννος) | despotism, absolute rule |
| G. | κινδυνεύω (cf. κίνδυνος) | to fight, run a risk; to appear (seem) |
| H. | εἴπερ | strengthened εἰ; if indeed |
| | μέλει (+ dat. of person and gen. of thing) | it concerns (e.g. μέλει μοι τούτου: 'this concerns me') |

III.

| | | |
|---|---|---|
| | Παλλάς | Pallas (epithet of Athena, meaning unknown) |
| | ἡ Ἴλιος, -ου | Ilios, Ilion, Troy |
| | οἷος, -ον, -α | such as, of what kind |
| | τοῖος, -ον, -α | such, of such a kind (poetical) |
| | περ | (emphatic particle, 'just, at all, indeed'; often untranslatable) |
| | τὸ φύλλον | leaf (Lat. *folium*) |

## LESSON 20

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ/ἡ αἴξ, αἰγός | goat |
| | ἡ γλαῦξ, γλαυκός | owl[3] |
| | ὁ κῆρυξ, κήρυκος | herald |
| | ὁ κόλαξ, κόλακος | flatterer |
| | ὁ κόραξ, κόρακος | raven |
| | ὁ μύρμηξ, μύρμηκος | ant |
| | ὁ τέττιξ, τέττιγος[4] | cicada |
| | ὁ φύλαξ, φύλακος (φυλάσσω) | guard |
| A. | Ἀθήναζε (< Ἀθήνασδε) | to Athens |
| | Ἀθήνησι (= ἐν Ἀθήναις) | at, in Athens |

1. The accentuation and declension are explained later.
2. The accentuation and declension are explained later.
3. More precisely, 'tawny owl'.
4. Never τεσσ-.

| | | |
|---|---|---|
| | ἄχρηστος, -ον | useless |
| | τοιοῦτος, τοιοῦτο(ν), τοιαύτη | such (cf. 19III) |
| B. | ἐς | = εἰς |
| | τὸ ᾠόν | egg (Lat. *ovum*) |
| C. | ἡ χολή, -ῆς | bile; gall; (poet.) anger (cf. melancholy, choleric) |
| | ἕκαστος, -ον, -η | each (person, thing) |
| | ἡ βουλή, -ῆς | advice, counsel, council |
| | Ἄρειος, -ον, -α | belonging to, like Ares (the war-god) |
| | ὁ πάγος, -ου | hill-top, hill |
| | ὁ Ἄρειος πάγος | the Areopagus in Athens, a hill near the Acropolis, the seat of the highest court of law |
| | Ἰνδικός, -όν, -ή | Indian |
| F. | κηρύσσω (att. -ττω) (κῆρυξ) | to announce |
| I. | ἰαμβικός, -όν, -ή | iambic (i.e. in the ἴαμβος = 'iambus', a metre often used for satirical verse) |
| | ὁ μάγειρος, -ου | cook |
| | ὁ σύμβουλος, -ου | adviser |
| | ὁ καπνός, -οῦ | smoke, steam |

*Some Attic Units of Weight and Currency*

| | |
|---|---|
| ἡ δραχμή, -ῆς | drachma (normally 4.36g of silver) |
| ὁ ὀβολός, -οῦ | obol (one sixth of a drachma, i.e. 0.73g of silver) |
| ἡ μνᾶ, μνᾶς | mina (one hundred drachmas, i.e. 436g of silver) |
| τὸ τάλαντον, -ου | talent (= sixty minas = 6000 drachmas, i.e. 26.196kg of silver) |
| τὸ τριώβολον | three obols |

## LESSON 21

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ θρίξ, τρίχος | hair |
| | ὁ ὄνυξ, ὄνυχος | claw, (finger-)nail |
| | ἡ σάλπιγξ, σάλπιγγος | trumpet |
| | ἡ Σφίγξ, Σφιγγός | Sphinx |
| | ὁ φάλαγξ, φάλλαγγος | phalanx (the compact formation of Greek, and especially Macedonian, heavily-armed warriors) |
| A. | ὁ σαλπιγκτής, -οῦ | trumpeter |
| | σαλπίζω | to sound the trumpet |
| | πολεμικός, -όν, -ή | pertaining to war |
| | τὸ πολεμικόν | signal for battle |
| | ἐξελαίνω | to drive out, chase away (also intrans.: to ride forth, advance) |
| B. | ὅτε | when |
| | ὁ ὁπλίτης, -ου | hoplite (heavily-armed infantryman) |
| | ἐγγύς (+ gen.) | near, close |
| | ἐγγύτατα | very near, very close (superlative) |
| | ἀλλήλους, -ας, -α | one another (reciprocal pronoun; of course only in plural, and no nominative) |
| | ἡ κραυγή, -ῆς | shout, cry |
| | τοσοῦτος, -οῦτο(ν), -αύτη | so large; pl. so many |
| | ἔφυγον (aor. of φεύγω, L.17 IG) | I fled, I was exiled |
| C. | ὁ λύρα, -ας | lyre |
| D. | ἡ Ἥρα, -ας | Hera (wife and sister of Zeus) |
| | πέμπω | to send |
| | ἡ ἄγρα | hunt, prey |
| | φέρω (L.4 A) | to bear, carry |
| | τὸ αἴνιγμα[1] | riddle |
| | ἀποκτείνω | to kill |
| E. | ποιοῦσιν | they make |

1. The declension is treated in L.29.

| | | |
|---|---|---|
| | λευκός, -όν, -ή | white, bright |
| | ἡ μανία | madness |
| | ἀνὰ μέσον | (in the middle) in between |
| | ἤγουν (= ἤ + γε + οὖν) | or then, that is to say |
| F. | καθ' ἡμέραν | every day |
| | νέμω | to give, distribute |
| G. | πανταχοῦ | everywhere |
| | πάρειμι | to be present |
| H. | ἡ ἐρημία (cf. ἐρῆμος) | desert |
| | ὁ ἄρτος | bread |
| | πόσος; πόσοι; | how great? how many? |
| I. | ἡ βασιλεία | kingdom |
| | οὐκέτι (οὐκ + ἔτι) | no longer |

## LESSON 22

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ Αἰθίοψ, -οπος | Ethiopian |
| | ὁ Ἄραψ, -αβος | Arab |
| | Πέλοψ, -οπος | Pelops |
| | ἡ γυνή, γυναικός | woman, wife |
| | ἡ νύξ, νυκτός | night |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | κακοδαίμων[1] | with (under) an evil daemon, unfortunate, poor wretch |
| | ὅστις, ὅτι[2] | who, which (relative) |
| | γαμῶ, γαμεῖς, γαμεῖ[3] | I, you (sing.) marry, he marries (the active verb is used with man as subject) |
| B. | ὁ δημότης, -ου | member of a deme (Attic district) |
| | οἰκῶ[4] (cf. οἰκία, οἶκος) | dwell, inhabit |
| | ἄνευ (+ gen.) | without |

1. The declension will be dealt with in L.24.
2. The declension will be dealt with in L.24.
3. The accentuation is explained later.
4. Ibid.

| | | |
|---|---|---|
| D. | ὁ κλέπτης, -ου (κλέπτω) | sleep (cf. hypnosis) |
| | μέσος, -ον, -η | mid-, middle, in the middle (Lat. *medius*) |
| | ἀπνεύματος, -ον | without wind, calm |
| E. | αἱ Θῆβαι, -ῶν | Thebes |
| | ὅλος, -ον, -η | whole, all, entire |
| | δειπνῶ[1] | to dine |
| | τὸ δεῖπνον | meal |
| F. | οἱ νομάδες (Νομάδες) | nomads (Numidians) |
| | ἀριθμῶ[2] | to count, reckon (cf. arithmetic) |
| | ὁ ἀριθμός | number |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἀρχαῖος, -ον, -α (cf. ἀρχή) | ('from near the beginning'), ancient |
| | τὸ ἀρχαῖον | (neut. as adv.) in ancient times, of old |
| | βασιλεύω (cf. βασιλεία) (+ gen., also dat. with persons) | to be king of, rule over |
| | ὁ βασιλεύς[3] | king |
| B. | ἡ στρατιά, -ᾶς (cf. στρατιώτης) | army |
| | πολλάκις | often |
| | ἡ θυσία, -ας (θύω) | sacrifice |
| | ἀδύνατος, -ον (δυνατός) | unable, impossible |
| | λευκαίνω (cf. λευκός) | to whiten, wash white |
| C. | ἄνυδρος, -ον | waterless |
| | κατοικῶ (cf. οἰκῶ) | to inhabit |
| | ληιστρικός, -όν, -ή | robber's, pertaining to robbers |
| | ὁ ληιστής | robber |
| | πω (encl.) | yet |

1. Ibid.
2. Ibid.
3. The declension is explained in L.39.

| | | |
|---|---|---|
| | οὔπω | not yet |
| | οὐδείς πω | nobody yet |
| | διαφυλάττω (cf. φυλάττω) | to keep, guard closely |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἕως | while, until |
| | παύω | to stop, put an end to |
| | ἡ ᾠδή, -ῆς | song, ode |
| C. | αὔριον | tomorrow |
| | ἡ συνουσία, -ας (σύνειμι) | ('the being-together') meeting, party |

## LESSON 23

| | | |
|---|---|---|
| | Ἀπόλλων, -ωνος | Apollo |
| | ἡ Βαβυλών, -ῶνος | Babylon |
| | ὁ δαίμων, -ονος | daemon—a divine potency, active, but not manifestly individualised |
| | ὁ ἡγεμών, -όνος | leader |
| | ὁ/ἡ Μαραθών, -ῶνος | Marathon; i.e. the place where fennel (μαραθόν) grows |
| | Πλάτων, -ωνος | Plato |
| | Ποσειδῶν, -ῶνος | Poseidon |
| | ὁ Πύθων, -ωνος | Python (explained in text IG1) |
| | ὁ Ἕλλην, -ηνος | Hellene, Greek |
| | ἡ φρήν, φρενός | diaphragm, midriff; faculty of thought and perception: mind, intellect (cf. text IE and F) |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μέγα (L.9 F) (neut. of μέγας, 'great'; fem. μεγάλη) | greatly, much |
| | ἡ συντυχία, -ας (τύχη) | a happening, chance |
| | ὁ σωτήρ (cf. σώιζω) | 'preserver', helper, saviour |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ κίνδυνος (cf. κινδυνεύω) | danger, war |
| | ξύν = σύν + dat.) | with |
| | χαριστήριος | expressing gratitude (post-class.; particularly:) |
| | χαριστήρια θύειν, προσφέρειν | to offer a thanksgiving sacrifice |
| B. | οὐδένα[1] (acc. of οὐδείς, L.8) | nobody |
| | τὸ κατοικητήριον | habitat |
| | τὸ οἰκητήριον, -ου (οἰκία, οἶκος, οἰκῶ) | habitat |
| | πᾶν (neut. of πᾶς, L.31) | every, all (L.6 H, etc.) |
| | δαιμόνιος, -ον, -α | daemonic (daimonic, divine) |
| | τὸ δαιμόνιον | something daemonic, divine (in Biblical Greek, 'evil spirit, demon, devil') |
| | σός, σόν, σή | your (sing.) |
| E. | εἰκός (neut.) | likely, probable; fitting |
| | ἡ μήτηρ (voc. μῆτερ) (L.26) | mother |
| | τὸ ὄνομα (L.29) | name |
| | πολλοῖσι(ν) (ion. – poetic) | = att. πολλοῖς |
| | λόγοισι(ν) (ion. – poetic) | = att. λόγοις |
| | ἐνί (ion.) | = att. ἐν |
| | τοι (encl.) (ion., dor.) | = att. σοι |
| | μετά (+ gen.) | with (L.9 C) |
| | μετά (+ acc.) | after (L.15 G) |
| | μετά (+ dat., only in poetry) | among, with |
| | σῆισι(ν) (ion.) | = att. σαῖσι, σαῖς |
| G. | ἐνταῦθα | there |
| | οἱ Δελφοί | Delphi |

1. The declension is treated in L.24.

| | | |
|---|---|---|
| | κατατοξεύω (cf. τόξον) | to shoot down with a bow |
| | ὁ δράκων, -οντος | snake (cf. dragon) |
| | ὁ ἄναξ, ἄνακτος | lord, ruler |
| | | II. |
| A. | πότε; | when? |
| | ποτε (encl.) | at some time, once |
| | βουλεύω (βουλή) | to consider, plan |
| | ἡ φυλακή (φυλάττω) | guard |
| B. | ἵνα | 1. where<br>2. so that, in order to (with subj.) |
| | τὸ πρᾶγμα (L.29) (πράττω) | matter, business, affair |
| C. | κολάζω | to constrain, moderate, punish |
| | ἀμείνων, ἄμεινον (gen. ἀμείνονος) | better (nobler, bolder, superior) |
| | ὁ ἑταῖρος, -ου | companion, friend |
| | μὴ οὐ | probably not, hardly |
| | ἄγροικος, -ον | peasant-like, coarse, unrefined |
| E. | ὅταν (< ὅτε + ἄν) | when, whenever |
| G. | τὸ δικαστήριον, -ου | law-court |
| | ἐάν (< εἰ + ἄν) | if |
| | ὅπως | 1. as (with indic.);<br>2. so that, in order to (with subj.). |
| | ἄν < ἐάν | |
| H. | ἡ σάρξ, σαρκός (also used in pl.) | flesh |
| I. | παρῆλθον (aor.) | to pass by, pass away |
| L. | πλήν (+ gen.) | except (prep.) |

## LESSON 24

| | |
|---|---|
| σώφρων, σῶφρον (cf. σώιζω; φρήν) | (lit. 'keeping sensible') temperate, self-controlled, prudent, modest |
| ἄφρων, ἄφρον | (the opposite of preceding) |
| εὐδαίμων, εὔδαιμον | under a good daemon, fortunate, blessed (the opposite of κακοδαίμων, L.22 A) |

| *Comparative* | *Superlative* |
|---|---|
| ἀμείνων, ἄμεινον, better (nobler, braver) | ἄριστος, -ον, -η |
| βελτίων, βέλτιον, better (esp. in moral sense) | βέλτιστος |
| ἐλάττων, ἔλαττον,[1] lesser, smaller | ἐλάχιστος |
| ἧττων, ἧττον,[2] lesser, slighter | (only the adv. ἥκιστα, 'least, not at all') |
| κακίων, κάκιον, worse | κάκιστος |
| καλλίων, κάλλιον, more beautiful | κάλλιστος |
| κρείττων, κρεῖττον,[3] better, stronger | κράτιστος |
| πλείων, πλέον,[4] more (gen. πλείονος or πλέονος) | πλεῖστος |
| χείρων, χεῖρον, worse | χείριστος |

| | |
|---|---|
| τίς; τί; (gen. τίνος;) | who? what? |
| τις, τι (gen. τινος) (encl.) | someone, something |
| ὅστις, ὅτι (gen. οὕτινος) | who, whoever (rel.) |
| εἷς, ἕν, μία | one (numeral); one (adjective) |

1. As always, Attic -ττ- corresponds to the -σσ- of most other dialects.
2. As always, Attic -ττ- corresponds to the -σσ- of most other dialects.
3. As always, Attic -ττ- corresponds to the -σσ- of most other dialects.
4. In the comparative, sometimes you find -ει-, sometimes -ε-; on the whole, πλείων is more common in the masculine, πλέον in the neuter.

| | |
|---|---|
| οὐδείς, οὐδέν, οὐδενός; | no-one, nobody |
| οὐδεμία, οὐδεμιᾶς | |
| μηδείς, μηδέν, μηδενός; | no-one, nobody |
| μηδεμία, μηδεμιᾶς | |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | εὐσεβής (cf. εὐσέβεια, L.33) | worshipping the gods, pious |
| | ὁ ἀνήρ | man |
| C. | φημί (encl.) | I say, assert |
| | φησί | he says, asserts |
| D. | ἕρπω (cf. Lat. *serpo*) | to creep, crawl (later also simply 'go') |
| | ξανθός, -όν, -ή | yellow, blond |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ πολίτης, -ου | full member of a πόλις, citizen |
| | ὁ δημαγωγός, -οῦ (δῆμος + ἄγω) | leader of the demos |
| | κατέχω | ('to hold down') to retain, own, occupy, grasp (= understand) |
| B. | ἡ εὐβουλία, -ας | 'good counsel', prudence |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | καταβαίνω | to go down, descend |
| | τὰ ὦτα | ears |
| | κύριε (voc.) | Sir, (My) Lord (only in the Roman period) |
| | ὁ κύριος | 1. in Attic, he who has legal authority, e.g. head of a household<br>2. 'Lord', applied to oriental divinities by their devotees |
| | ὁ μισθός | wages, pay, fee, reward |
| | ἡ εἰκών, εἰκόνος | likeness, portrait, comparison, image (icon) |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ Καῖσαρ, -αρος | Caesar |
| B. | ἡ γνώμη (contains the stem γνω-, found in:) | 1. (what has been recognised) opinion, saying<br>2. (the means of cognition) reason, intelligence |
| | γιγνώσκω (perf. ἔγνωκα) | recognise, realise |
| C. | ὕστερος, -ον, -α | following, later |
| | ὕστερον | later |
| | ἡ λύπη | loss, grief |
| | τίκτω (aor. ἔτεκον) | 1. to bear, give birth to; 2. often in metaphorical sense: bring about, produce |
| | μακάριος, -ον, -α | happy, blessed, fortunate |
| | ἡ οὐσία (εἰμί) | what is, existence (as a philosophical term); substance, wealth |
| | ἡ ἐξουσία (ἔξεστι) | permission, opportunity; (post-class.) power |
| | τὸ ἀργύριον (cf. ἄργυρος) | money |
| | λείπω (aor. ἔλιπον) | to leave, quit (Lat. *linquo*) |
| | καταλείπω | to leave behind |
| | λοιπός, -όν, -ή | left-over, remaining |
| | πάντα (neut. pl.) | everything |

IV.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μύριοι | ten thousand, countless[1] |
| | ἡ χελιδών, -όνος | swallow |
| B. | εὖ (κακῶς) λέγειν τινά | speak well (ill) of someone (L.8 I) |
| | ἄλυπος, -ον (cf. λύπη) | free from pain, grief |
| | ἡ σωτηρία (cf. σωτήρ) | preservation, salvation |
| C. | ἀδικεῖν τινα | to injure, harm someone |
| | φιλεῖ | (he, she, it) loves |

1. In the latter meaning, allegedly accented μυρίοι.

## LESSON 25

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ ἀήρ, ἀέρος | air |
| | ὁ θήρ, θηρός | wild beast |
| | ὁ σωτήρ, -ῆρος (cf. σώιζω) | preserver, saviour |
| | ὁ αὐτοκράτωρ, -ορος | (see L.18 F) |
| | ὁ δικτάτωρ, -ορος | = Lat. *dictator* |
| | ὁ ῥήτωρ, -ορος | speaker, orator (often politically active) |
| | τὸ πῦρ, πυρός (pl. τὰ πυρά, τῶν πυρῶν, τοῖς πυροῖς) | fire |
| | ἡ χείρ, χειρός | hand |
| | ὁ μαρτύς, μάρτυρος | witness |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἴσθι (imper. of εἰμί) | be! |
| | Ζεῦ | (voc. of Ζεύς) |
| B. | τέσσαρες, -α (att. -ττ-) | four |
| | τὸ στοιχεῖον | element |
| | τὸ ὕδωρ, ὕδατος | water |
| | ζώω (also ζῶ, L.54) (cf. ζωή, ζῶιον) | to live |
| C. | τύπτω | to beat |
| | νίπτω | to wash |
| | ὁ δάκτυλος, -ου | finger |
| D. | ἡ ῥωμη, -ης | strength |
| E. | ὅθεν | whence |
| | ἄγριος, -ον, -α | wild |
| G. | ὁ ἱππάρχης, -ου (classical ἵππαρχος) | commander (Lat. *magister equitum*) |
| H. | ὁ εὐεργέτης, -ου | benefactor |
| | Σεβαστός, -ή (cf. σέβομαι, εὐσεβής) | the venerable one, used as a translation of the Lat. *Augustus, Augusta* |
| I. | σύμπαντος (L.31) | gen of σύμπας: all, all together |

| | | |
|---|---|---|
| K. | ἡ μαρτυρία, -ας (cf. μάρτυς) | testimony, evidence (as a witness) |
| | ἐβλασφήμησεν | (aor. of βλασφημῶ; cf. ἡ βλασφημία, L.14 E) |
| | ἡ χρεία, -ας | lack, need, want, use |
| | | II. |
| A. | ἡ εὐχή | prayer, request, wish |
| | εἴθε (εἰ + θε) | (particle expressing a wish: if only! would that!) |
| | ἀνδρεῖος, -ον, -α (cf. ἀνήρ) | manly, brave |
| | δύσμορφος, -ον | misshapen, ugly |
| | ἡ μορφή | shape, form |
| B. | μη δέποτε | never (emphatic) |
| C. | ἡ ὥρα, -ας | time, the right time (cf. the use of καιρός); also: time of day, season of the year (esp. spring) |
| D. | ποιῶ | to make, do, create |
| | δῆτα | an emphatic form of δή, continuing a thought: 'then, so…' |
| | ἡ σωφροσύνη, -ης (cf. σώφρων) | self-discipline, moderation |
| | φαῦλος, -ον, -η | small, mean, petty |
| | λαμπρός, -όν, -ά (λάμπω) | shining, bright |
| | ἐκλάμπω | to shine out |
| | πρώιην | just now, a little while ago |
| | τρισμύριοι, -α, -αι | thirty thousand |

## LESSON 26

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ ἀνήρ, ἀνδρός | man |
| | ὁ πατήρ, πατρός | father |
| | ἡ μήτηρ, μητρός (dor. μάτηρ) | mother |
| | ἡ θυγάτηρ, θυγατρός | daughter |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὑπέρ (+ gen.) | over, for (= on behalf of) |
| | ὑπέρ (+ acc.) | over across (motion); more than[1] |
| B. | Μουσάων | of the Muses (the older, uncontracted form of the gen. pl.; att. Μουσῶν) |
| | ὁ ἀοιδός (ἄιδω < ἀείδω) | singer, bard |
| | ἡ χθών, χθονός | (soil/depths of the) earth |
| | ὁ κιθαριστής, -οῦ | lyre-player |
| | κρίνω | to separate, distinguish > judge |
| | ἐξετάζω | to inspect, enquire into (to see if good/correct) |
| C. | δοκιμάζω | to examine, enquire into (to see if genuine) |
| D. | φιλότεκνος, -ον | child-loving |
| E. | ἡδίων, ἥδιον (comp.) (superl.: ἥδιστος, cf. ἡδονή) | more pleasing (L.24) |
| F. | μιαρός, -όν, -ά | filthy, disgusting (term of abuse) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | οἱ πένητες | the poor (people) |
| C. | εὐγνώμων, εὔγνωμον (γνώμη) | reasonable, sensible, considerate |
| E. | τυφλός, -όν, -ή | blind |
| | πάλιν | back (adv.), again |
| | ἀναβλέπω | to look up (to be able to see again) |
| F. | φορητός, -όν, -ή (cf. φορέω, φέρω) | bearable |
| | καλῶς πράσσω (att. -ττ-); | to do well, fare well |
| | κεῖνος, -ο, -η = ἐκεῖνος, -ο, -η | |

1. In our text IA5, the accusative with ὑπέρ would have been the normal prose usage. The genitive (not uncommon in poetry with this meaning) preserves an older way of looking at and expressing the situation: the stronger seems to hang or stand over the weaker.

## LESSON 27

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ Ἑλλάς, -άδος | Hellas, Greece |
| | ἡ μονάς, -άδος (cf. μόνος) | monad, unity |
| | ἡ τριάς, -άδος | triad (so here: also the Christian 'Trinity') |
| | ἡ δεκάς, -άδος (cf. δέκα) | decad |
| | Ἄρτεμις, -ιδος | Artemis |
| | ἡ Ἑλληνίς, -ίδος | Greek woman |
| | ἡ ἐλπίς, -ίδος (cf. ἐλπίζω) | expectation, hope |
| | ἡ ἔρις, -ιδος | contention, dispute, rivalry, quarrel |
| | ἡ πατρίς, -ίδος (cf. πατήρ) | fatherland |
| | ἡ τυραννίς, -ίδος (τύραννος) | tyranny, despotism |
| | ὁ/ἡ παῖς, παιδός (παιδίον, παιδεύω, παιδεία) | child, boy, girl |
| | ὁ πούς, ποδός | foot |
| | ὁ ἔρως, -ωτος | love |
| | ἡ χάρις, χάριτος | grace, charm; favour, gratitude |
| B. | ὁ παιδαγωγός, -οῦ[1] | pedagogue |
| | ἡδέως (cf. ἡδονή) | gladly, happily |
| C. | ἡ μάχαιρα | knife, dagger |
| D. | συγγράφω | to write down (a book) |
| | ὁ αἰθήρ, -έρος | the upper air (ether) |
| | τὸ χάος[2] | chaos |
| | ἡ πίστις[3] | trust, dependability (Christian: 'faith') |
| E. | φεῦ | oh! ah! (interjection expressing grief, pain, anger, surprise or disgust) |

1. From παῖς + ἄγω, the slave who escorted boys εἰς διδασκάλου (to the teacher's [house]) or to γυμνάσιον (gymnasium).

2. The declension is in L.32.

3. The declension is in L.37.

| | | |
|---|---|---|
| | βροτός | mortal (man) |
| | θηρείω (cf. θήρ) | hunt |
| F. | ἡ ἀνομία (νόμος) | lawlessness |
| G. | συνεργός, -όν (ἔργον) | helping, co-operating |
| K. | πᾶς (L.31) | every, whole |
| | γέμω (+ gen.) | to be full (of) |
| M. | ἡ ἀδελφή (ἀδελφός) | sister |
| | θαυμάσιος, -ον, -α (θαυμάζω) | wonderful, admirable |
| | ἀντί (+ gen.) | instead of, in return for |
| | χάριν ἀντὶ χάριτος | one favour for another |
| P. | μέλλω (+ fut. infin.) | to be going to, to be about to |
| | ἡ κόρη (also κόρα and κούρη, all from κόρϝα, L.19 III1) | girl, daughter |

## LESSON 28

| | |
|---|---|
| ὁ/ἡ ὄρνις, ὄρνιθος | bird |
| (ὁ) πένης, -ητος (πενία) | poor (man) |
| ἡ ἰσότης, -ητος | equality, similarity |
| ἡ κακότης, -ητος (κακός, κακία) | trouble, distress |
| ἡ μεσότης, -ητος (μέσος) | middle |
| ἡ νεότης, -ητος (dor. ἁ νεότας) (νέος) | youth |
| ἡ ὁμοιότης, -ητος (ὅμοιος) | similarity |
| ἡ ταχυτής, -ῆτος | speed, fleetness |
| ἡ φιλότης, -ητος | friendship, love |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁδί, τοδί, ἠδί (L.5 IID) | this (one) here (emphatic form of ὅδε, τόδε, ἥδε) |
| | (τὰ) πρῶτα or (τὸ) πρῶτον | at first, first, first of all |

| | | |
|---|---|---|
| | πόλιν (acc. of πόλις) | city |
| | ἐνθάδε (ἔνθα) | here |
| B. | συνέχω | to hold together |
| | μάλα (adv.) | very |
| | μᾶλλον (comp. of μάλα) | more |
| | μάλιστα (superl. of μάλα) | most, very much |
| C. | ἡ κακία | cowardice, wickedness, vice |
| E. | τρίς | thrice |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | δέδωκα | (cf. L.17 A) |
| B. | σώιζω (aor. ἔσωσα, perf. σέσωκα) | to preserve, save |
| | Δημήτηρ, Δήμητρος | (the goddess) Demeter, 'Mother Earth' |
| C. | πράσσω (att. -ττ-) (aor. ἔπραξα, perf. πέπραγα) (πρᾶγμα, πρακτός) | to do |
| | καλῶς/εὖ πράσσω | to do well, fare well |
| | κακῶς πράσσω | to do badly, fare badly |
| | τὸ δάκρυον | tear |

## LESSON 29

| | |
|---|---|
| τὸ ἀνάγνωσμα, -ατος | reading-passage, 'lesson' |
| τὸ γράμμα, -ατος | that which is written (γράφω): writing, letter (of the alphabet), letter (in correspondence), book; (pl.) science, knowledge |
| τὸ δόγμα, -ατος | that which seems to be the case (δοκεῖ): opinion, belief, dogma |
| τὸ δρᾶμα, -ατος | that which is done/performed (δράω): drama, play |
| τὸ πνεῦμα, -ατος (πνέω) | breath, wind, spirit (Christian: 'holy spirit') |

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ πρᾶγμα, -ατος | that which is done (πράσσω): action, matter, affair, business, thing |
| | τὸ σῶμα, -ατος | body |
| | τὸ χρῶμα, -ατος | colour |
| | τὸ οὖς, ὠτός | ear |
| | τὸ φῶς, φωτός | light |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἑκατόν (indecl.) | one hundred (Lat. *centum*) |
| | τριάκοντα (indecl.) | thirty (Lat. *triginta*) |
| B. | τὸ θῆτα (indecl.) | the letter thêta |
| | ὁ κύκλος | circle |
| | ὁ γραμματικός | grammarian, scholar |
| | ἡ γραμματική | grammar, scholarship |
| C. | ἔα | oh! (exclamation of surprise) |
| D. | πράγματα παρέχω | to make trouble, to be a nuisance |
| | ταράσσω (att. -ττ-) | to trouble, disturb |
| E. | πνεῖ (cf. πνέω, πνεῦμα) | (he, she, it) breathes, blows |
| G. | σύνθετος, -ον | composite (cf. synthetic) |
| H. | περιπατῶμεν | let us walk around |
| I. | δεῦρο | hither, here |
| | εἶπον[1] (aor.) (inf. εἰπεῖν, imper. εἰπέ) | I/they said |
| | τερπνός, -όν, -ή | pleasant, delightful |
| | τέρπω | to please, delight |
| K. | ἡ καρδία, -ας | heart |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | φεύγω (aro. ἔφυγον, perf. πέφυγα) | to flee, to live in exile |
| B. | ἔνδον (adv.) | inside |
| C. | ὁ πύργος | tower |
| | οἰστός | arrow |
| D. | ὁ δακτύλιος (δάκτυλος) | ring (for the finger) |

1. The stem is not found in the present tense.

| | | |
|---|---|---|
| | ἀποβάλλω (aor. ἀπέβαλον) | to throw away, lose |
| | αὖθις | again |
| G. | εἶδον[1] (aor.) (inf. ἰδεῖν, imper. ἰδέ and ἰδού) | I/they saw (Lat. *video*) |

## LESSON 30

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ γέρων, γέροντος | old man, elder |
| | ὁ λέων, λέοντος | lion (Lat. *leo, leonis*) |
| | ὁ ὀδούς (ion. ὀδών), ὀδόντος | tooth |
| | ὤν, ὄν, οὖσα (gen. ὄντος, οὔσης) | being (pres. part. of εἰμί) |
| | ἑκών, ἑκόν, ἑκοῦσα (< ϝεκών) | willing(ly), spontaneous(ly) |
| | ἄκων, ἄκον, ἄκουσα (< ἀϝέκων) | unwilling(ly), against one's will, forced (used like Lat. *invitus*) |
| | ὁ γίγας (Γίγας), -αντος | giant (Giant) (cf. gigantic) |
| | ὁ ἐλέφας, -αντος | elephant; ivory |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | δίς, τρίς | twice, three times |
| | ἥδιστος, -ον, -η (cf. ἡδονή, L.9; ἡδίων L.26 IE; ἡδέως L.27 B) | most pleasing |
| | πρόσφορος, -ον | conducive, beneficial, useful |
| B. | ὁ λύκος | wolf (Lat. *lupus*) |
| C. | ἡ μυῖα, -ας | the common fly |
| | ἀναίσθητος, -ον | unfeeling, insensitive |
| F. | ὁ ὀφθαλμός | eye (cf. ophthalmic) |

1. The stem is not found in the present tense.

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | βλέπω | to look (later 'see') |
| | ἄπειρος, -ον (+ gen.) | inexperienced (in) |
| | ἡ πεῖρα | attempt, experience |
| | ἄπειρος, -ον | endless, infinite |
| | τὸ πέρας, -ατος | end, limit |
| | ὁ τρόπος (cf. τρέπω) | manner, way (of doing something or behaving) (also used in pl. with same meaning) |
| | πείθω | to persuade, convince |
| C. | ὁ ἑταῖρος | comrade, companion, friend |
| D. | ὁ χορός | chorus, dance |
| | ἡ Ὠκεανίς, -ίδος | Okeanid, daughter of Okeanos |
| | ὑπακούω (+ gen. or dat.) | to hearken to, obey |
| E. | πάρειμι | to be present |
| | ἄπειμι | to be absent |
| G. | ἐναντίος, -ον, -α (+ dat.) | opposite, opposed (to), adversary |
| | δοξάζω (cf. δόξα, δοκεί) | to believe, think, suppose |
| | τῶι ὄντι or ὄντως (adv.) | really, truly, actually |
| | ὁ δικαστής, -οῦ (δίκη, δίκαιος) | judge |
| | ἁμαρτάνω | to miss (an aim), err |

## LESSON 31

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πᾶς, πᾶν, πᾶσα | each, every |
| | πάντες, πάντα, πᾶσαι | all |
| | ἴσος, -ον, -η | identical, equal, right |
| B. | ἔμψυχος, -ον (ἐν + ψυχή) | animate, endowed with life |
| | κράτιστος, -ον, -η | strongest, best |
| | τὸ κράτος, -ους | strength |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ μοῖρα | portion, share (sometimes personified: Μοῖρα who allots mans his 'lot' or 'μοῖρα'; could be compared with Lat. *Fatum*) |
| C. | εἰς, ἐς | into, towards, in relation to (cf. L.3 I; 9C) |
| F. | πονηρός, -όν, ά | bad, wicked |
| | ὁ πόνος | labour, toil |
| | εἶτα | then, thereafter, and next |
| G. | ὁ σκορπίος | scorpion |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ βουλή (cf. 20E) | deliberation, plan |
| | βουλεύω | to deliberate, plan |
| | ἐπιβουλεύω τινί | to plot against someone |
| B. | ἀποθνήισκω (aor. ἀπέθανον) | to die, to be killed |
| | μήν | (emphatic particle:) indeed |
| D. | ἅτε (often with part.) | since, inasmuch as (denoting the objective cause, whereas ὡς denotes a subjective reason) |
| F. | κακῶς λέγω τινά | to speak ill of someone; slander someone |
| | καθεύδω (imp. usually ἐκάθευδον)[1] | to sleep |
| | καίπερ (+ part.) | although |

III.

| | | |
|---|---|---|
| C. | ἅμα (often with part.) | at the same time, simultaneously |
| D. | ἡ τελευτή | end, death |

1. Contrary to the rule concerning the augment in compound verbs, Ap.Gr. 7; cf. Ap.Gr. 41. The future is καθευδήσω; other tenses are not used.

## LESSON 32

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ γένος, γένους | kin, clan, race, kind, class (Lat. *genus*) |
| | τὸ ἔθνος, -ους | host (troop), tribe, nation, people |
| | τὸ ἔθος, -ους | habit, usage, custom |
| | τὸ ἦθος, -ους[1] | habitual behaviour, character |
| | τὸ ἔπος, -ους[2] | a spoken word, speech, narration, narrative verse (hexameter) |
| | τὰ ἔπη | an epic poem |
| | τὸ μέλος, -ους | song, melody |
| | τὰ μέλη | 1. songs, lyric poetry<br>2. limbs[3] the body |
| | τὸ κάλλος, -ους (καλός) | beauty |
| | τὸ μέγεθος, -ους (μέγας) | size, magnitude |
| | τὸ πάθος, -ους | experience, suffering, emotion, passion |
| | τὸ τέλος, -ους[4] | end, consummation (cf. teleology) |
| | | I. |
| C. | ἀγορεύω | to speak (esp. in public) |
| D. | ὁ γάμος (γαμῶ) | marriage |
| | ἄιδω (im. ἤιδον)[5] | to sing |
| G. | ἡ συμμετρία | symmetry, evenness |
| | ἡ κιθάρα | (large) lyre |
| | ὁ κιθαριστής | (male) lyre-player |
| | ἡ κιθαρίστρια | (female) lyre-player |
| I. | πολυχρόνιος, -ον (χρόνος) | long-lasting |
| | φθείρω[6] | to corrupt, spoil |

1. Originally 'usual abode' (also used of animals).
2. Cf. εἶπον (< ἔϝεπον) 'to say'.
3. Until the Roman period, only in the pl.; not related to meaning (1).
4. Cf. τελεῖν complete, τέλειος 'completed, perfect'.
5. From poetic ἀείδω.
6. Originally 'to mix'.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ ὁμιλία | companionship, social intercourse (esp. conversation, teaching) |
| | μέτεστί μοί τινος or μετέχω τινός | to share in something |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | καταφεύγω εἰς | to flee to, to seek refuge at |
| | ἡ ἀσυλία | refuge, asylum[1] |
| | ὁ στρατός (cf. στρατηγός) | army |
| | στρατεύω | to take the field, make a military expedition |
| D. | ὁ ἀστήρ, -έρος | star |
| | τὸ ἄστρον | in sing. mainly '*the* star, Sirius'; in pl. 'the stars' collectively; later 'constellation' |
| | ἡ χαρά | joy |
| | ἐξῆλθον | I/they went out |
| | εἰσῆλθον | I/they went in |
| | τὸ δαιμόνιον | (cf. L.23 B) |
| | ἡ παιδίσκη[2] (παῖς) | girl, maid (servant) |
| | ἐμβλέπω τινί | to look at someone |
| | τὸ μνημεῖον | remembrance, memorial; (post-class.) tomb |
| E. | ἀείσατε (aor. of the uncontracted form ἀείδω, cf. ID) | you (pl.) sang |
| | τὸ στόμα, -ατος | mouth |

## LESSON 33

I.

| | |
|---|---|
| Ἀντισθένης, -ους | Antisthenes |
| Δημοσθένης, -ους | Demosthenes |
| Διογένης, -ους | Diogenes |

1. Cf. συλάω 'to take away forcibly'.
2. Not in older Attic.

| | | |
|---|---|---|
| | Σωκράτης, -ους | Sokrates |
| | Ἡρακλῆς, -έους | Herakles |
| | Περικλῆς, -έους | Perikles |
| | Σοφοκλῆς, -έους | Sophokles |
| | τὸ γῆρας, γήρως | old age |
| | τὸ γέρας, γέρως | gift of honour, privilege |
| A. | λιθουργός (λίθος + ἔργον) | stonemason |
| | ἡ γραφή | drawing, painting, writing, 'writ', written accusation |
| | διαφθείρω | to corrupt, spoil |
| B. | ὁ Σάμιος | Samian, inhabitant of the island of Samos |
| C. | ἡ ἥβη | bloom of youth, youth |
| | ἔνδικος, -ον | righteous |
| | δείλαιος, -ον, -α (cf. δειλός) | wretched |
| | συνδουλεύω (+ dat.) | to be a slave, to serve together with |
| D. | ὁ τύμβος | tomb |
| | ἡ στήλη | stele, column, pillar |
| | πατρικός, -όν, -ή | hereditary, ancestral, paternal |
| | ἡ εὐεργεσία (ὁ εὐεργέτης) | good action |
| | παρά (+ acc.) | along, beside, in comparison with (L.5 A) |
| | παρά (+ dat.) | (near) by (L.11 ID) |
| | παρά (+ gen.) | from |
| | | II. |
| | εὐγενής, -ές | well-born, noble, aristocratic |
| | δυσγενής, -ές | of low birth |
| | συγγενής, -ές | related, connected |
| | εὐτυχής, -ές | lucky, fortunate |
| | ἀτυχής, -ές or δυστυχής, -ές | unlucky, unfortunate |
| | εὐήθης, εὔηθες | good-hearted, simple-minded; (often ironical 'bonhomme') silly; hence |
| | ἡ εὐήθεια | 'simplicity', silliness |

| | | |
|---|---|---|
| | κακοήθης, κακόηθες | malicious, of bad character |
| | ἐνδεής, -ές τινος | lacking something |
| | αὐτάρκης, αὔταρκες | self-sufficient |
| | ἀρκεῖ | it suffices |
| | ἡ αὐτάρκεια | self-sufficiency, autarchy |
| | ἀληθής, -ές | true |
| | σαφής, -ές | clear, certain |
| | ψευδής, -ές | false |
| | ὑγιής, -ές | healthy |
| | εὐκλεής, -ές | famous |
| | δυοκλεής, -ές | infamous, notorious |
| | ἀκλεής, -ές | unheard of, obscure |
| A. | καίπερ (+ part.) | although |
| | οὔτοι (οὐ + τοι) | by no means, not at all |
| B. | τὸ πρόβατον | sheep (cf. L.15 H) |
| | δάκνω | to bite |
| D. | τὸ ψεῦδος, -ους | error, deception, lie |
| E. | ἡ ἱστορία | exploration, report, story, history |
| F. | τὸ φάρμακον | drug, remedy, medicine |
| | ἡ κεφαλή | head |
| G. | ἡ εὔκλεια | good name, fame |
| | ὑπέρ (+ gen.) | over, for |
| | ὑπέρ (+ acc.) | over across, beyond |
| I. | οἰκεῖος, -ον, -α (οἶκος) | belonging to the household (Lat. *familiaris*), own, related, friend |
| K. | ἰδού | see! (L.29 IIG) |
| | αὐτηί | (cf. L.5 IID ταδί and L.28 IA) |
| | τὸ ἔαρ | spring (Lat. *ver*) |
| | ὁ ἐνιαυτός, -οῦ | year |
| | ἡ γαστήρ, -ρός | belly |
| | ὁ νῶτος (att. more commonly τὸ νῶτον = τὰ νῶτα) | back (part of body) |
| | μέλας, μέλαν, μέλαινα | black |

## LESSON 34

### I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | συμφέρει τινί (L.10 C) | it benefits someone |
| D. | τέρπω (τερπνός) | to delight, please |
| E. | ἡ ἐκκλησία | popular assembly |
| F. | μέμνημαι (perf.) (μνήμη) | to remember |
| G. | προσδέω | to tie, bind on to |
| | ἡ πέτρα | rock, cliff (later also 'stone') |
| | ὁ πέτρος | stone (later also 'rock') |
| | τὰ χαριστήρια | thank-offering |

### II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | βεβούλευμαι (perf.) βουλεύω, also βουλεύομαι | I have considered, decided (L.23 IIA) to consider, plan |
| B. | ἡ λύσις[1] (λύω) | release |
| C. | προσφέρω | to carry to, take to |
| | ἡ κλίνη | couch, bed |
| | παραλύω | to loosen, detach from, undo (pass. be paralysed) |
| | ἡ ἐξουσία (cf. ἔξεστι) | leave, freedom, permission (to do something); power (post-classical) |
| | ἄνω (adv.) | above, up |
| | ἄνωθεν (adv.) | from above |
| D. | ἡ κλείς, κλειδός[2] | key |
| | ὁ οὐρανός | sky, heaven |
| | ἔσται (fut. of ἐστί) | will be |
| | ἀμήν (Hebrew word: 'truly, certainly') | amen |

1. The declension is treated in L.37.
2. The older forms are κληΐς (Ionic) and κλαΐς (non-Ionic); cf. Lat. *clavis*.

III.

| | |
|---|---|
| ὁ ἀγρός | field, countryside (Lat. *ager*) |
| τρίβω | to rub |
| διατρίβω | to rub away, wear away, spend time (= Lat. *tempus tero*) |
| ἡ διατριβή | pastime, conversation, study, discourse, short treatise |
| ἐπαφρόδιτος, -ον (Ἀφροδίτη) | lovely, charming |
| φιλάνθρωπος, -ον | loving mankind, generous |
| ἡ ἑορτή | feast, festival |
| ὁ σῖτος | grain, bread, food |

## LESSON 35

I.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ ἰσχύς, -ύος (ἰσχυρός) | strength |
| | ὁ ἰχθῦς, -ύος | fish |
| | ὁ μῦς, μυός | mouse |
| | ὁ/ἡ ὗς, ὑός or σῦς, συός | pig |
| A. | ἄφωνος, -ον (φωνή) | (without voice) dumb, mute |
| B. | ὁ Ἑλλήσποντος | Hellespont (modern Dardanelles) |
| C. | βαδίζω (cf. βαίνω) | to go (on foot), proceed, march |
| | ἐσθίω | to eat |
| D. | ὁ ἄρτος | bread |
| | ὧδε | in this way, so |
| F. | πλήρης, -ες | full (Lat. *plenus*) |
| G. | ἥμερος, -ον | tame, gentle |
| | ὁ πόρος | means, method (of achieving something, e.g. a pass); (pl.) income, revenue |
| | πορίζω | provide |
| | ἄπορος, -ον | without means, helpless |
| | ἡ ἀπορία | (inability to proceed:) lack of means, hesitation, doubt |

II.

| | | |
|---|---|---|
| | βαρύς, -ύ, -εῖα | heavy, difficult, deep (voice, sound) (cf. barometer) |
| | βραχύς, -ύ, -εῖα | short |
| | βραδύς, -ύ, εῖα | slow |
| | ταχύς, -ύ, -εῖα | quick |
| | γλυκύς, -ύ, -εῖα | sweet (cf. glucose) |
| | ἡδύς, -ύ, -εῖα (ἡ ἡδονή) | pleasant |
| | ἡδέως | with pleasure, gladly |
| | ὀξύς, -ύ, -εῖα | sharp, pointed, shrill; high-pitched |
| | τὸ ὄξος | vinegar |
| | εὐθύς, -ύ, -εῖα | straight |
| A. | ἡ τέρψις, -εως[1] (τέρπω) | joy, enjoyment |
| | καίριος, -ον, -α | correct (of place, time or situation) |
| | ὁ καιρός | correct measure, critical moment, opportunity |
| B. | ἡ μεταβολή (cf. μεταβάλλω) | change, changing |
| | ἡ ῥίζα | root |
| | πικρός, -όν, -ά | sharp, bitter |
| | κοῦφος, -ον, -η | light (in weight) |
| E. | ὁ ῥυθμός | (regular) flow, rhythm |
| | ῥέω | to flow |
| | ἡ ἁρμονία | a joining-together, harmony |
| | ἁρμόζω poet., att. ἁρμόττω | to join, fit |
| F. | ἡ φύσις, -εως | nature |
| G. | σπεύδω | to hurry, be eager |
| | ἡ σπουδή | hurry, zeal |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ Ἐρινύς, -ύος | Erinys (avegning demon) |
| | ἰώ | (a loud excited cry) |
| B. | σεμνός, -όν, -ή | august, exalted, sublime |

1. See L.37 for the declension.

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ δῶμα | building, house, dwelling (poet.: Lat. *domus*) |
| | χθόνιος, -ον, -α (cf. χθών) | of the earth, chthonic |

## LESSON 36

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ παιδευτής, -οῦ (παιδεύω) | teacher |
| | ὑμέτερος, -ον, -α | your (pl.) |
| | ἴδιος, -ον, -α (cf. ἰδιώτης) | one's own, peculiar, private |
| | ἀλλότριος, -ον, -α | not one's own, belonging to another |
| B. | ἡ μανία | frenzy, passion, madness |
| | μαίνομαι | to rage, be mad |
| | φέρομαι (φορά) | to be carried, be moving |
| | πείθω | to persuade |
| | πείθομαι (+ dat.) | (to be persuaded, so:) to obey |
| D. | ὁ χαρακτήρ, -ῆρος | stamp, impress (character) |
| | γνωρίζω | to recognise |
| | ψεύδω (ψευδής) | to deceive |
| | ψεύδομαι (mid.) | to lie, tell lies |
| F. | πάντηι[1] (adv.) | everywhere, in every respect |
| | στέργω τι, τινά | (see L.1 6I) |
| G. | βούλομαι | to want, will |
| H. | γίγνομαι | to become |
| | οὔποτε or οὐδέποτε | never |
| | μάχομαί τινι | to fight against someone |
| | ἡ μάχη | battle |
| | καθάπερ | just as, just like |
| I. | παύω | to stop, bring to an end |
| | παύομαι | to cease from, stop |
| K. | εὔχομαι (θεοῖς) (εὐχή) | to pray |

1. Probably an old dative, like κοινῆι 'in common', ἰδίαι 'in private', ταύτηι 'in this way', πῆι 'how?', ἦι 'so', δίκηι 'rightly', λόγωι – ἔργωι (L.5 IF) etc.: all used as adverbs.

| | | |
|---|---|---|
| L. | λύομαι (mid.) | (free someone for oneself:) to ransom |
| | ὁ ἱερεύς, -έως[1] | priest |
| M. | ἔρχομαι | to go, come |
| | τὸ βαλανεῖον | (public) bath |
| | λούω τινά | to wash, bathe someone |
| | λούομαι (mid.) | to wash, bathe oneself |
| | ἥδομαι τινι (mid.) (ἡδονή) | to take pleasure in something, someone |
| | ὀπτός, -όν, -ή | roasted |
| | εὐφραίνομαι | to be happy, to enjoy oneself |
| | σφόφρα | very; very much |
| N. | φυλάσσομαί τι (att. -ττ-) | 1. to keep in mind, observe; 2. to beware of |
| | φυλάσσομαι ἀπό | to be on one's guard against/lest |
| O. | πολιτεύω | to be a citizen (more frequently:) |
| | πολιτεύομαι (mid.) | to function as a citizen, to take part in public life |

## LESSON 37

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ ἄσκησις, -εως | exercise, training |
| | ἡ γένεσις, -εως | coming into being, becoming, origin |
| | ἡ δύναμις, -εως | faculty, power, possibility |
| | ἡ μάθησις, -εως (μανθάνω) | the act of learning |
| | ἡ πόλις, -εως | citadel > city > state |
| | ἡ πρᾶξις, -εως (πράσσω) | act, action |
| | ἡ φύσις, -εως (φύω) | growth, individuality, natural gift, nature |
| | ὁ μάντις, -εως | seer, prophet |
| A. | πολιτικός, -όν, -ή | referring to the state |
| | ὁ πολιτικός (ἀνήρ) | statesman, politician |
| | τὰ Πολιτικά (βιβλία) | books concerning the state |

1. The declension comes in L.39.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ πολιτική (τέχνη) or τὰ πολιτικά (πράγματα) | politics |
| | ἡ κοινωνία (cf. κοινός) | partnership, association, fellowship |
| | τὸ μέρος, -ους | part |
| | εὔπορος, -ον (πόρος) | well-endowed, rich |
| | ἄπορος, -ον[1] | without means, poor |
| | ὅτι μάλιστα | as much as possible |
| | ὑπάρχει | is available, is at hand, exists |
| | δῆλος, -ον | obvious, clear |
| | πολύς, πολύ, πολλή | much, large |
| | πολλοί, πολλά, πολλαί | many |
| D. | προσαγορεύω | to speak to, address |
| E. | μάτην (adv.) | in vain, to no purpose, ineffectually |
| H. | ἐνεργέω (post-class.) (ἐν + ἔργον) | to be at work, to be active, effective |
| | ἡ ἐνέργεια | the state of being at work, activity, actualisation, effectiveness[2] |
| | δυνάμει – ἐνεργείαι | potentially – actually (in the terminology of Aristotle) |
| | κατ' αὐτήν | corresponding to it |
| | ἐπιστήμων, -ον (gen. -ονος) (ἐπιστήμη) | knowing, one who knows |
| | ὁ σκότος, -ου or τὸ σκότος, -ους | darkness |
| | ἡ χροά, -ᾶς (< χροία, -ᾶς) | skin, colour of the skin, colour |
| | cf. ὁ χρώς, χρωτός | skin |
| | τὸ χρῶμα, -τος | colour |
| | μηδαμῶς or οὐδαμῶς | by no means, not at all |
| K. | ἄγνωστος, -ον (L.24 IIIB) | unknown, unrecognisable |
| L. | ἀψευδής, -ές | not erring, not lying |

1. 'Well-to-do' and 'not well-to-do'; cf. Vocabulary L.35 IG.
2. Thus Aristotle: very different from our modern concept of energy.

| | | |
|---|---|---|
| | εἰκώς, -ός, -υῖα (gen. εἰκότος)[1] | like, likely, probable |
| | ἡ εἰκών, -όνος | likeness, portrait |
| | εἰκάζω | to liken, compare, conjecture (as likely) |
| M. | τέρπω τινά | to delight someone |
| | τέρπομαί τινι | to be delighted by someone/something |
| | κοινωνικός, -όν, -ή (κοινός, κοινωνία) | concerning the community, social, sociable |
| | μεταβαίνειν | to pass on, to go across |

## LESSON 38

### I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | νομίζω (νόμος) | to have/use a custom, believe, assume; acknowledge |
| | σέβομαι | to respect, worship |
| | παίω | to hit, strike |
| | (τὸ) τέλος | goal, end[2] |
| C. | θνήισκω (poet.) | = ἀποθνήισκω |
| D. | ἀνάγκη (with or without ἐστί) (+ inf.) | it is necessary (necessity, L.12 ID) |
| E. | ὁ μητροκτόνος (κτείνω) | murderer of (his, her) mother |
| F. | ἡ εὐγένεια (cf. εὐγενής) | noble birth |
| | ἐσθλός | good, noble |
| | ἡ Σπαρτιατίς, -ίδος (fem. of ὁ Σπαρτιάτης) | Spartan woman |
| I. | προλέγω | to say beforehand |

---

1. Perf. part. of ἔοικα 'to be similar, like'; cf. Vocabulary L.23 IE.

2. The accusative is used adverbially in the sense 'in the end, finally'; cf. ἀρχήν, τὸ πρῶτον, etc.

| | |
|---|---|
| θέλω = ἐθέλω (fut. θελήσω = ἐθελήσω) (+ inf.) | to be willing, ready to do something |
| ὁ εἴρων, -ωνος | one who says one thing but means another |
| εἰρωνεύομαι | to act, play the εἴρων (cf. ironic) |
| ἡ εἰρωνεία | 'irony' |
| ἡ φλυαρία | twaddle, foolish talk |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | οἱ Σκύθαι | Scythians (a great people in southern Russia) |
| | παραγίγνομαι | to arrive, turn up |
| | ἀμαθής, -ές (cf. ἔμαθον) | uninstructed, foolish |
| B. | ὁ αἶνος | tale, parable, fable |
| | ἡ γραῦς, γραός (voc. γραῦ) | old woman |
| | ὀνειδίζω | to abuse |
| | τὸ ὄνειδος, -ους | abuse |
| | διὰ παντός | throughout, always |
| C. | ἡ ἀρτηρία | artery (also 'windpipe') |
| | τὸ νεῦρον | sinew (Lat. *nervus*) |
| | ἀφανής, -ές (cf. φαίνομαι) | invisible |
| | αὐξάνω | to increase (cf. Lat. *augeo*) |

## LESSON 39

| | |
|---|---|
| ὁ ἁλιεύς, -έως | fisherman |
| ὁ βασιλεύς, -έως | king |
| ὁ ἑρμηνεύς, -έως | interpreter |
| ὁ ἱερεύς, -έως | priest |
| ὁ νομεύς, -έως | herdsman |
| Θησεύς, -έως | Theseus |
| Ὀδυσσεύς, -έως | Odysseus |
| Ἀχιλλεύς, -έως | Achilles |
| Ζεύς, Διός | Zeus |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | φιλόπολις | loving one's city |
| | πλησίον (adv.) | near, nearby |
| | παραπλήσιος, -ον, -α | like, similar to |
| B. | ἡρωϊκός, -όν, -ή | heroic |
| | περί (+ gen.) | (around), about, concerning (subject of talk or writings) |
| | περί (+ acc.) | (around), about, roughly (with numerals and expressions of time) |
| D. | οὔκουν (οὐκ + οὖν) | *not* then (strong denial); esp. in passionate questions inviting agreement in the negative |
| | οὐκοῦν (οὐκ + οὖν) | not *then*: is that not so? (mostly in questions inviting agreement to a deduction) |
| | αὖ = αὖθις | again |
| | ὁ ῥαψωιδός, -ου | rhapsode (reciter of epic poetry) |
| F. | χὤτι = καὶ ὅ τι | |
| | ὑπέρτερος, -ον, -α | above, over, higher |
| | νικῶμες (Doric) | = att. νικῶμεν 'we win, defeat' |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | βάλλω | to throw |
| | δεῦρο | (come) hither, until now (often as or before an imperative, urging the request) |
| | δεῦτε | (come) hither, here (pl.) |
| | ὀπίσω (+ gen.) | back, behind |
| | πρόσω | forwards, in front of |
| | ποιήσω (fut. of ποιέω > ποιῶ) | I shall make |
| B. | μονοφθαλμός | one-eyed |
| C. | ἀηδῶς (adv.) (cf. ἡδύς) | 'with no pleasure', reluctantly |
| | ἠρόμην | I asked |

## LESSON 40

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πέμπω (aor. ἔπεμψα) | to send |
| | ἡ ἐπιστολή | precept, order, letter |
| | ἐγγράφω | to write in, inscribe |
| C. | τὸ πλῆθος, -ους | mass, multitude (e.g. of people) |
| | μέχρι(ς) | up to, as far as (prep. + gen.) |
| | τὰ Πύθια | the Pythian Games (at Pytho = Delphi) |
| D. | ὁ Πειραιεύς, -έως (Πειραιῶς) | (the) Piraeus (the principal port of Athens) |
| | ἐπεί | when, since (conj. expressing time or cause |
| | ἐπειδή (ἐπεί + δή) | (the same, with some emphasis) |
| | ἐντεῦθεν | from here, from there, from this time, from that time (time, place or cause) |
| | τὰ ἱερά | 'sacred things', e.g. cult utensils, or (here) sacrifice, cf. L.37. |
| | ἡ ἄνθρωπος | 'the woman' (disparagingly) |
| | πότερος, -ον, -α | which (of two)? |
| | πότερον...ἤ | (in alternative questions:) whether...or |

### II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἱδρύω | 'to cause to sit', seat, settle |
| | ἱδρύομαι | to set up, establish, found |
| | σεμνός, -όν, -ή (cf. σέβομαι 'revere, honour') | revered, august, sublime |
| | αἱ Σεμναί | the revered ones (cult-name of the Eumenides/Erinyes at Athens) |
| C. | καθ' ἑαυτό | in itself, by itself |
| | καθ' ἑαυτόν | by himself |
| | καθ' ἑαυτὸν γίγνεσθαι | to be by himself, be alone |
| D. | πίνω | to drink |
| | ἴσως (adv. of ἴσος) | perhaps |

| | | |
|---|---|---|
| | μεθύω | to be drunk |
| | ἡ μέθη | drunkenness |
| G. | τὸ ἔτος, -ους | year |
| | πεντήκοντα | fifty |
| | διαφέρει μοι | it makes a difference to me |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ σταυρός | stake, pale (in post-class. Greek, the 'cross' used by barbarians as an instrument of execution) |
| | Ἑλληνιστί, Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί | in Greek, in Hebrew, in Latin |
| | ὁ ἀρχιερεύς, -έως | high priest |
| B. | ἐπιγράφω | to inscribe |

## LESSON 41

| | |
|---|---|
| τὸ ἄστυ, ἄστεως | town |
| ὁ πῆχυς, πήχεως | forearm, cubit |
| πρέσβυς, πρέσβεως | old, the old man (poet. word) |
| πρεσβύτης, -ου | old, the old man (prose word) |
| οἱ πρέσβεις | envoys, ambassadors |
| ὁ πρεσβευτής, -οῦ (pl. πρεσβευταί) | envoy, ambassador |
| ὁ/ἡ βοῦς, βοός | ox, cow |
| ἡ γραῦς, γραός | old woman |
| ἡ ναῦς, νεώς | ship |
| πολύς, πολύ, πολλή | much |
| πολλοί, πολλά, πολλαί | many |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μέγας (neut. μέγα) | large |
| | ὁ ἥρως, ἥρωος | hero (L.42) |
| B. | ἥσυχος, -ον | quiet, calm |
| | ἡ ἡσυχία | quiet, calm |
| | τὰ Διονύσια | festival of Dionysos |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ Σπαρτιάτης | Spartiate (i.e. a Spartan citizen with full civic rights) |
| | τὸ συμπόσιον | drinking-party |
| | ὁ κῶμος | procession of revellers |
| | ἡ κωμωιδία | revellers' song, comedy |
| C. | τὸ ἄγαλμα, -ατος | ('that in which a god or man takes delight or pride', e.g.) statue (or) image of a god |
| | ὁ Παρθενών, -ῶνος | the Parthenon (i.e. the temple of the virgin [παρθένος] godess Athene) |
| | ἡ Νίκη | Victory, Goddess of Victory |
| | ὅσον | 'so much as', i.e. about, approximately (with measurements) |
| | ὁ ἀγκών, -ῶνος | elbow |
| | τὸ διάστημα | distance, interval |
| D. | ὁ μόχθος | toil, distress |
| F. | ἄχθομαι (+ dat.) | to be laden, toil under |
| | τὸ ἄχθος | load, burden |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ θεράπαινα | maidservant |
| | πολεμέω (+ dat.) | to make war (on), fight (against) |
| B. | τρίτος αὐτός | 'oneself the third', i.e. oneself with two others |
| | ὑπό (+ gen.) | under, by (with passive) |
| | ὑπό (+ acc.) | under (motion), at, about, during (of time) |
| | ἔπλευσα (aor. of πλέω) | I sailed |
| | ὁ πλοῦς, περίπλους | L.15 G |
| C. | ἡ μυριάς, -άδος | myriad (ten thousand) |
| | ἡ βασίλεια (fem. of βασιλεύς, L.39) | queen |
| | ἡ βασιλεία | royal power, kingship |
| | βασίλειος, -ον | royal (hence) |
| | ἡ Βασίλειος Στοά | in Athens (L.44) |

| | | |
|---|---|---|
| | τὰ βασίλεια | royal palace |
| | οὐχ ἔχω (+ inf.) | to be unable (to) |
| | ἔμπροσθεν (+ gen.) | before (of place or time) |
| | ἐμβάλλω | to throw in (trans.); fall (intrans.); invade, ram |
| | δύομαι[1] | to go down, sink, set (intrans.) |
| | καταδύω | to make (something) sink (trans.) |
| | ὁ τριήραρχος (also, and regularly in att., ὁ τριηράρχης, -ου | trierarch, captain of a trireme |
| | Ἑλληνίς, -ίδος | Greek, Greek woman |
| | τρέπω | to turn (trans.) |
| D. | ὁ/ἡ κύων, κυνός | dog |
| | φαίνω (from the root φαν-) | to bring to light, show, reveal (trans.) |
| | φαίνομαι (mid.) | to shine, appear (intrans.) |
| | ἡ ἅμαξα | wagon |
| | ἕλκω | to pull, drag |
| | εὐαγγέλια θύειν | to make a thank-offering for good news (L.18 A) |
| | ἡ κακολογία | slander |

## III.

### βουλή βούλομαι βουλεύομαι συμβουλεύω
(cf. L.40 IA, B; IIC-E)

| | |
|---|---|
| ἡ βουλή | will, decision (Homeric); consideration, reflection; deliberative body, council |
| βούλομαι | to wish, want |
| ἡ βούλησις, -εως | will, plan |

1. The present active of the simple verb is very rarely used; its compounds, however, are very common: transitive δύω ('to make to sink') is hardly ever found; the intransitive middle form δύομαι ('to sink', very frequent), uses a strong active form in the aorist ἔδυν (like ἔφυν L.69 IP), and in the perfect δέδυκε 'has set, is set'. (δυ- with a long vowel in Attic, also pres. and impf., but δυ- with a short vowel in Homer).

| | |
|---|---|
| βουλεύω | 1. to intend, plan scheme, esp. a murderous one |
| ἡ βούλευσις | 2. to be member of a council |
| ὁ βουλευτής, -οῦ | member of a council |
| τὸ βουλευτήριον | council-chamber |
| βουλεύομαι (the middle is commoner in Attic than the active) | to intend, plan |
| βεβούλευμαι (perf.) | to (have considered and) be resolved |
| συμβουλεύω σοι | I advise you |
| συμβουλεύομαι μετὰ σοῦ | I consider with you |
| συμβουλεύομαί σοι | I ask you, advise |
| ἡ συμβουλή | deliberation; counsel, advice |
| ὁ σύμβουλος | adviser |
| A. ἦ | (emphatic particle:) certainly, indeed; (in questions:) really? isn't it? |
| δύσγνωστος, -ον | hard to know, unknowable (cf. ἄγνωστος, L.37 K) |
| ἡ ὀργή | anger; (violent) temperament |
| ἀσφαλής, -ές (ἀρφάλεια) | not slipping; safe, certain |
| κενός, -όν -ή | empty, idle, vain |
| ὁστισοῦν (ὅστις + οὖν) | whoever |

## LESSON 42

| | |
|---|---|
| Σαπφώ, -οῦς | (female name) |
| Γοργώ, -οῦς | (female name) |
| Ἰνώ, -οῦς | (female name) |
| Καλυψώ, -οῦς | (female name) |
| Ἠχώ, -οῦς (ἠχώ) | sound, resonance and its goddess Echo |
| Πειθώ, -οῦς (πειθώ) | the power and art of persuasion and its goddess Peitho |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ αἰδώς, -οῦς | respect, shame, modesty; in general, a sense of what is fitting and proper in human behaviour |
| | ὁ ἥρως, -ωος | hero, demigod (in popular belief, spirits of ancestors living on in their tombs) |
| | τὸ γόνυ, γόνατος | knee |
| | τὸ φρέαρ, φρέατος | well |
| | τὸ ὕδωρ, ὕδατος | water |
| | πολύς, πολύ, πολλή | much |
| | μέγας, μέγα, μεγάλη | large |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | θαυμαστός (cf. θαυμάζω) | wonderful, remarkable |
| | ὁ δημιουργός (δῆμος + ἔργον) | artisan, craftsman, maker |
| | ἡ ῥητορική (τέχνη) (cf. ῥητώρ) | rhetoric |
| B. | τὸ κήρυγμα (cf. κηρύσσω, κῆρυξ) | what is announced, proclamation, announcement |
| | ἡ ἀπόδειξις, -εως | demonstration, proof |
| D. | κτείνω | to kill |
| | δοκῶ (< δοκέω) | to think, seem |
| | οἴομαι, οἶμαι[1] | to suppose, believe |
| | δέω (aor. ἔδησα) | to bind |
| | συνδέω | to bind together |
| E. | εἴρηκα (perf.) | I have said, spoken |
| | ἡμίθεος (ἡμι- = Lat. *semi-*) | demigod |
| G. | βαθύς, -ύ, -εῖα | deep |
| | ἀποφεύγω | to flee, escape; (law term) to be acquitted |

1. The second person singular is usually οἴει, cf. βούλομαι and βούλει: Ap.Gr. 36.

| | | |
|---|---|---|
| | δύναμαι (+ inf.) (part. δυνάμενος) (cf. δυνάστης, δύναμις, δυναστεία, δυνατός) | to have power, influence, to be able to, can |
| H. | ὁ ἱκέτης, -ου/ἡ ἱκέτις, -ιδος | suppliant (one who comes to a person in power – √ἱκ-) |
| | ἱκετεύω | to be a suppliant (intrans.); supplicate (trans.) |
| | γεραιός, -όν, -ά (cf. γέρων) | old, reverend |
| I. | υἱεῖς, υἱέων | (see Ap.Gr.) |
| | ὁ σκυτοτόμος | leather-cutter, cobbler, saddle-maker |
| | παρακελεύομαι (not used in the active) (κελεύω) | to encourage, exhort |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πορεύω (poet.) | to make to go (trans.) |
| | πορεύομαι | to go, march, travel |
| | ὁ πόθος (τινός) | longing, yearning (for someone or something) |
| C. | λαμπρός, -όν, -ά | shining, radiant |
| | λάμπω | to shine (cf. lamp) |

## LESSON 43

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἐστάλην (aor. pass. of στέλλω) | I was sent |
| | ἀποστέλλω | to send off, send out, dispatch |
| | ὁ ἄγγελος | messenger ('angel' in Old and New Testament Greek) |
| C. | ἀναγράφω | 'to write up', esp. of public notices or other official records |
| D. | ἡ γραφή | (see L.33 IA) |

| | | |
|---|---|---|
| | γράφομαί σε (± γραφήν) or κατὰ σοῦ | I indict you, make a (written) indictment against you[1] |
| | ὡσαύτως | just so, equally |
| F. | ἡ ἀνάστασις, -εως | raising ('resurrection' in Christian terminology) (see note on texts) |
| | ἐδόθη (aor. pass.) | it was given (cf. L.17 IA) |
| G. | ἡ χρεία | (see L.25 IK) |
| | ὁ θησαυρός | treasure, treasury |
| H. | μόγις (= μόλις) | with difficulty, hardly, scarcely |
| I. | ἡ θύρα | door |
| | ἐσώθην (aor. pass. of σώιζω) | (see L.13 E; L.28 IIB) |
| K. | παράδοξος, -ον (i.e. παρὰ δόξαν) | contrary to expectation, astounding, 'paradox' |
| | ἡ ἱστορία | enquiry, account, history (L.33 IIE) |
| | ὁ βάτραχος | frog |
| | τὸ παράπαν (παρά + πᾶν) | altogether |
| | μεταφέρω | to transfer |
| L. | ὁ φανός (like φαίνω, √φαν-) | (something shining) torch |
| | τὸ φάσμα, -ατος (like φαίνω, √φαν-) | apparition, spook |
| M. | ὁ τύμβος | tomb |
| N. | τριάκοντα | thirty |
| | τὸ βουλευτήριον | council-chamber |
| | κρίνω (aor. pass. of ἐκρίθην) | to judge |
| | καταγιγνώσκω τινός | to condemn someone |
| | καταγιγνώσκω σου θάνατον | I condemn you to death |
| | κύριος, -ον, -α | having authority; authorised, valid (L.24 IIIA) |
| O. | ἐφάνη or ἐφάνθη (aor. pass. of φαίνω) | he, she, it has appeared |

1. The thing *of which* one is accused is in the genitive, e.g. γραφὴ παρανόμων 'because of proposing an illegal measure'.

## LESSON 44

| | |
|---|---|
| γέγονε (perf.) (cf. aor. ἐγένετο; pres. γίγνεται) | has become, is |
| νεώτερον (comp. of νέον, L.9 C) | something new (and surprising or disturbing) |
| καταλείπω (aor. κατέλιπον) | to leave behind, abandon, forsake |
| ἡ διατριβή, διατρίβω | (see L.34 III) |
| οὖσα τυγχάνει | ('hits', happens to be such-and-such) is actually, is |
| ἡ δίκη | at Athens: private lawsuit |
| ἡ γραφή | at Athens: public lawsuit (i.e. one that concerns the interests of state) |
| ἡ γραφή | at Athens: private lawsuit |
| δίκη/γραφὴ πρὸς τὸν βασιλέα | a lawsuit *before* the king[1] |
| ἔοικα (perf.) (cf. εἰκών) | to be like (to), appear, seem |
| γνώσομαι (fut. of γιγνώσκω) | shall recognise, know |
| καταγιγνώσκω | 1. remark something *about* a person<br>2. pass judgement *against* a person (L.43 N) |
| ἀγνώς, ἀγνῶτος (γιγνώσκω) | unknown |
| πάνυ (adv. of πᾶν) | quite, entirely (strongly assenting) |
| πάνυ γε or πάνυ μὲν οὖν | certainly (strongly assenting) |
| οὐ πάνυ (τι) | not really |
| μέντοι | yet, however |
| ἐγῷμαι (crasis for ἐγὼ οἶμαι) | I think, believe |
| τὸ γένειον | chin, beard |

1. Lit. '*to*' the king—because one had to speak *to* him?

| | |
|---|---|
| εὐγένειος | well-bearded[1] |
| ἐννοῶ (< -οέω) | to have in mind (νοῦς), recall, consider, understand |

(From ἡ γέννα, a form less common than τὸ γένος, are formed:)

| | |
|---|---|
| γενναῖος, -ον, -α | noble, well-born |
| ἀγεννής, -ές[2] | low-born |
| οἶδα, οἶδε(ν) | I know; he, she, it knows |

## LESSON 45

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | κρίνω | to separate, distinguish, judge, pass judgment |
| | ὁ κριτής, -οῦ | critic, judge |
| | κριτικός, -όν, -ή | capable of judging, judicial |
| | ἡ κριτική (τέχνη) | criticism |
| | ἡ κρίσις, -εως | decision, judgement ('crisis' esp. in medicine) |
| | ἀποκρίνομαι[3] | to answer, reply |
| D. | ἁπλῶς οὕτως | so simply, at random, offhand |
| G. | τὸ τέλος, -ους | goal, end |
| | τέλειος, -ον, -α | final, perfect |
| | πάντηι (adv.) | in every respect; everywhere |
| | πάντως (adv.) | completely, thoroughly |
| H. | εἷλον (aor.) | I have caught, taken, conquered |
| | πειράομαι (fut. πειράσομαι) | to try (L.52) |
| | ὡς διὰ βραχυτάτων | (lit. 'as through the shortest') as brief(ly) as possible (cf. ὡς βραχύτατος) |
| | ἀλόγιστος, -ον | not calculating/thinking |
| | ἡ ὑπερβολή (βάλλω) | exuberance, excess |
| | ἡ ἐπιθυμία | desire |

1. Not to be confused with εὐγενής, -ές and εὐγένεια.
2. But εὐγενής and δυσγενής are from γένος.
3. Classical aorist, ἀπεκρινάμην, hellenistic ἀπεκρίθην.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ πρόσοδος | 'way-to', i.e. approach, oncoming; procession; also – income |
| | ἡ ἀπόλυσις, -εως (ἀπολύω) | setting free, riddance |
| I. | μέλας, μέλαν, μέλαινα | black |
| | μέγας, μέγα, μεγάλη | big, great |
| | πολύς, πολύν, πολλή | much (pl. many) |
| | ὀλίγος, ὀλίγον, ὀλίγη | little (pl. few) |
| | μεγασθενής, -ές (cf. IIB) | powerful, strong |
| | ὁ ὄλβος | prosperity, wealth, bliss |
| K. | σαφής, -ές | clear |
| M. | εὔχαρις, -ι, -τος | charming, gracious |
| | ἄχαρις, -ι, -τος | unpleasant, ungracious |
| | εὔελπις, -ι, -δος | hopeful |
| | ἥμισυς, -υ, -εια | half |
| N. | χαρίεις, -εν, -εσσα; χαρίεντος | charming |
| | ὕστερος, -ον, -α | next, later |
| | ὕστατος, -ον, -η | last, latest |
| O. | ἀκόλαστος, -ον (κολάζω) | unrestrained, unbridled |
| | ψυχρός, -όν, -ά | cool, cold |
| | θερμός, -όν, -ή | warm |
| | ξηρός, -όν, -ά | dry |
| | ὑγρός, -όν, -ά | damp, wet |
| P. | ἥκιστα | (adv. from the superlative of the comparative ἧττων 'lesser, weaker') least, not at all |
| | | II. |
| A. | ἀντίος, -ον, -α | = ἐναντίος, -ον, -α |
| | τὸ φάος, -ους[1] | light |
| | ὁ πίθηκος | ape |
| B. | ἔπειτα | then, next |

1. An older, poetic alternative to τὸ φῶς (< φάος, φωτός [L.29]).

| | |
|---|---|
| ἀσθενής, -ές (cf. II above) | ('powerless') weak, ill |
| βραδύς, -ύ, -εῖα | slow |
| Comp.: | |
| βραδύτερος, -ον, -α | |
| Super.: | |
| βραδύτατος, -ον, -η | |

## LESSON 46

For pronouns, see the Ap.Gr.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ μισθοδότης, -ου (μισθός) | man who pays the wages, employer |
| B. | ἐμοὶ βουλομένωι ἐστί τι | something is as I could wish |
| | φέρε | imper. of φέρω, often like plain 'well then...' |
| C. | ὁ φόρος (φέρω) | tax, tribute |
| | δημοτικός, -όν, -ή | of the people, democratic |
| | οἱ δημοτικοί | members of the 'lower classes', the 'people' |
| D. | ὁ Κρονίδης, -ου | 'Son of Kronos', one of Zeus's surnames |
| | ὁ ἐραστής, -οῦ (ἔρως) | lover |
| F. | πλήν (+ gen.) | except |
| G. | ὁ δημιουργός | (working for the δῆμος) craftsman |
| | ἐμμένω (+ dat.) | abide by, be true to |
| | ἔστω | imper, third pers. sing. of εἰμί: it shall be, be it |
| H. | ἠμί[1] | I say |
| | ἦ δ' ὅς | he said |
| | ἦ δ' ἥ | she said |
| | ἦν δ' ἐγώ | I said |
| | ὁρᾶις | you (sing.) see (ὁράω, L.51). |
| I. | ὁ σχολαστικός | schoolmaster |

1. Only a very small number of forms from this verb survived (as in the formulae given above), but they were used frequently, e.g. by Plato.

| | | |
|---|---|---|
| | δίδυμος, -ον, -η[1] | double, (as a noun) twin |
| K. | αἱρέω (aor. εἷλον, inf. ἑλεῖν) | act.: to take; mid.: to take for oneself, choose |
| L. | ἡ μηχανή | ('the means to achieve a goal') means, cunning, device |
| | μέντοι | (particle) of course, however |
| M. | προσέοικα (perf.) | to resemble (something or someone) |
| | πῃ (encl.) | somehow (or, more emphatically:) |
| | ἀμῇ γέ πῃ | anyhow |
| N. | τὸ ἕρκος, -ους | fence |
| | ἡ δέσποινα | mistress (fem. of δεσπότης) |
| | ὁ, ἡ κύων, κύνος | dog, bitch |
| | ὁ προστάτης, -ου | president, leader, chief |
| | τὸ ζεῦγος, -ους | yoke |
| O. | ποδαπός, -όν, -ή | coming from where? |
| P. | ὁ, ἡ ἥλιξ, -κος | contemporary (masc./fem.) |

## LESSON 47

For the pronominal adverbs, see the Ap.Gr.

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | οἶδα (perf.) | (I) know |
| B. | τυφλός, -όν, -ή | blind |
| | ἐπυθόμην | I asked, ascertained |
| | ὁ χῶρος[2] | place, land, space |
| | θνήισκω (poet.) (aor. ἔθανον) | to die, be killed |
| | ἀποθνήισκω (prose) (aor. ἀπέθανον) | to die, be killed |
| | πορεύω | to make march, travel |
| | πορεύομαι (aor. ἐπορεύθην) | to march, travel, go |

1. Reduplication of δύο 'two'.

2. This word is used in poetry (following Homer) and Xenophon; however, in Attic and later prose, ἡ χώρα and τὸ χώριον are the forms used.

| | | |
|---|---|---|
| C. | ὁ περίπατος | walk[1] |
| | ἔξω (+ gen.) | outside (of) |
| | τὸ τεῖχος, -ους | wall[2] |
| D. | ὁ χειμών, -ῶνος | storm, winter |
| | ἐπιγίγνομαι (aor. ἐπεγενόμην) | to come (or happen) after, in addition |
| | ἡ εὐδία | fair weather, (metaphorically) peace and calm |
| E. | ἡ ὀργή | temperament, disposition, esp. passion, anger |
| | ὀργίζω | to make angry, enrage (active rare) |
| | ὀργίζομαι | to become/be angry |
| F. | ἡ φροντίς, -ίδος (ἡ φρήν, φρενός) | thought |
| G. | ὁ κατήγορος | accuser, prosecutor |
| | ὁ ὑβριστής, -οῦ | violent, uncontrolled man |
| | φῄς[3] (not. encl.) | (you) (sing.) say |
| | σφόδρα (adv.) | very |
| H. | ὁ τύραννος | ruler, king, tyrant |
| | τυραννικός, -όν, -ή | (adj. of above) |
| | ἴδιος, -ον, -α | own, personal, private |
| | ὁ ἰδιώτης, -ου | private citizen (i.e. not, for example, a politician, scholar, philosopher; hence also a word of abuse: ignoramus, dunce) |
| | ἰδιωτικός, -όν, -ή | (adj. of above) |
| | ἡ εὐφροσύνη | joy, cheerfulness |
| I. | ἡ μεσημβρία (μέση, ἡμέρα) | midday, noon |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἐργάζομαι (ἔργον) | to work, carry out (a task) |
| B. | τὸ ὄμμα, -τος | eye |

1. This also means the place in which you walk and conversation you have while walking. That is why Aristotle's school was called the 'Peripatos'—he taught in Lykeion as he walked around.

2. Particularly of fortification walls (e.g. of a city). The wall of a house is called ὁ τοῖχος.

3. The spelling φήις cannot really be justified.

| | | |
|---|---|---|
| | δύναμαι | can, be able |
| C. | δεικνύω[1] | show |
| E. | τὸ στοιχεῖον | ('simplest component part') element, letter, (spoken) sound |

III.

| | |
|---|---|
| διαλέγομαι | to talk, have a conversation |
| πάσσοφος, -ον (πᾶν, σοφός) | very wise, clever |
| πάμμαχος, -ον (πᾶν, μάχομαι) | fighting by all means, fighting-fit |
| τὸ παγκράτιον | 'all-in' contest (boxing and wrestling) |
| παγκρατιαστής, -οῦ παγκρατιάζω | one who practices τὸ παγκράτιον |
| φατόν (encl. dual) | cf. φασί(ν) |
| εἰσέρχομαι | to come in, go in |
| περιπατέω | to go around, walk (cf. IC above) |
| ἰών, ἰόν, ἰοῦσα (gen. ἰόντος) | going (part., cf. Lat. *ire*) |

## LESSON 48

For numerals, see the Ap.Gr.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἄλουτος, -ον | (λούω) |
| | εἶα, εἶἐν | well then |
| | ἡ δεκάτη | the tenth day (after the birth) = celebration of the naming of a child |
| | θήσω | I shall lay/place (out) |
| | τὸ νικητήριον | proof or prize of victory |
| | ἡ ταινία | ribbon, headband, hairband |
| | τὸ μῆλον | apple |
| | τὸ φίλημα, -τος | kiss |
| B. | ὁ κιθαρωιδός | one who sings and accompanies himself on the cithara |

1. The present tense in the classical period was usually δείκνυμι (L.75 II).

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ διδασκαλεῖον | school-room |
| | πυνθάνομαί σου | I ask you |
| D. | ἡ γραμμή (γράφω) | line |
| | τὸ χωρίον (ἡ χώρα) | (in mathematics) surface, figure, space |
| | ὅπως (μή) with fut. ind. | (introduces an urgent request: 'do by all means...') |
| E. | φύω | to grow (trans.), produce |
| | ἔφυ | has grown (intrans.), in poetry often meaning 'is by nature' or simply 'is' |
| | πέφυκε | |
| | μισῶ | to hate |
| F. | ὁ κρατήρ, -ῆρος | mixing vessel |
| | σπένδω (σπονδή) | to pour a libation |
| G. | ἡ τραφός (τρέφω) | (wet-) nurse |
| | ἡ τάξις, -εως | order, row, arrangement, disposition |
| H. | ὁ χορευτής, -οῦ (χορεύω < χόρος) | dancer (in a *choros*) |
| | ὁ ὑποκριτής, -οῦ | actor |
| | ηὗρον aor. (pres. εὑρίσκω, perf. ηὕρηκα) | found |
| | ἐξηῦρον | found out, discovered |
| | καλοῦσιν (< καλέουσιν) | (they) call, name |
| K. | ἱστορικός, -όν, -ή | 'historical'[1] |
| | πεζός, -όν, -ή | on foot, on land, foot-, land- |
| | πεζῇ | on foot, by/over land (adv.) |
| | ναῦς μακρά | (long ship i.e.) warship (*navis longa*) |
| | (ναῦς) φορτίς, -ίδος (φέρω) | cargo ship |
| | χωρίς (adv.) | separately, apart; without (+ gen.) |
| | κομίζω | to bring |
| | ἡ ἀγορά | place of assembly, market, wares, supplies |

1. This meaning is post-classical—originally it meant 'enquiring', 'scientific'.

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ ὁπλίτης, -ου | hoplite (heavily-armed warrior) |
| L. | ἀνά (+ acc.) | up, along; (with numbers) every, each, per |

## LESSON 49

### Verbs in -έω

| | |
|---|---|
| ἀγνοέω (ἄγνωστος, γιγνώσκω) | to not-know, ignore |
| ἀδικέω (δίκη, ἄδικος) | to do wrong, do an injustice |
| αἰνέω (poet.) (αἶνος) | to speak, praise |
| ἐπαινέω (ἔπαινος) | to praise |
| παραινέω | to advise, admonish |
| αἰτέω | to ask for |
| ἀμελέω τινός | to neglect something |
| μέλει μοί τινος | I am concerned about something |
| ἀτυχέω | (see under εὐτυχέω) |
| βοηθέω[1] | to hurry to someone's aid, help |
| δεῖ (+ inf. or acc. and inf.)[2] | it is necessary to, one must |
| δεῖ (+ gen.) | (something) is necessary, one needs |
| δεῖ μοί τινος | I need something |
| δοκέω | to think, seem |
| δοκεῖ μοι (δόξα, δόγμα) | it seems (right) to me, I decide on (+ inf.) |
| ἐπιθυμέω τινός (θυμός, ἐπιθυμία) | to desire something |
| εὐδαιμονέω (εὐδαίμων, εὐδαιμονία) | to be happy/blessed |
| εὐτυχέω (τύχη, ἀτυχία, εὐτυχής, ἀτυχής) | to have good luck |
| ἀτυχέω | (the opposite) |
| δυστυχέω (δυστυχής) | |

1. βοή 'call'; θέω 'run'.

2. From δέω (< δέϝω; Homeric δεύω), δεήσω, ἐδέησα 'I am removed from; I lack, am in need of'...

| | |
|---|---|
| ζητέω | to seek |
| καλέω | to call |
| κινέω | to move (trans.) |
| κρατέω (τινός) (κρείττων) | to be strong, overcome, rule over |
| λαλέω | chatter (mindlessly), to talk |
| λυπέω | to hurt, distress |
| ἡ λύπη | loss, offence, worry, grief |
| μακρολογέω | to talk at length, long-windedly |
| μισέω | to hate |
| οἰκέω (οἶκος) | to live, inhabit |
| ὁμιλέω τινί (ὁμιλία) | to associate with, be together with |
| ὁμοῦ | together |
| περιπατέω (περίπατος, L.47C) | to walk around, go for a walk |
| συμπεριπατέω | to walk around, go for a walk with someone |
| ποιέω (ποιητής, ποίημα, ποίησις) | to make, do |
| πονέω (πόνος) | to work hard, strive |
| στρατηγέω | to be a *strategos* |
| τυραννέω (+ gen.) | to be a tyrant (over) |
| φθονέω σοί | I envy you, I am jealous of you |
| φιλέω (φίλος, φιλία) | to love, be in the habit of |
| φλυαρέω (φλυαρία) | to talk nonsense |
| φρονέω (ἡ φρήν) | to think, be minded |

φιλῶ, φιλήσω, ἐφίλησα, πεφίληκα, πεφίλημαι, ἐφιλήθην

I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | συμφέρει | it contributes, is useful, expedient, appropriate |
| | δισσός, -όν, -ή (δίς, διπλοῦς) | twofold |
| | ὅσσος, τόσσος (poet.) | = ὅσος, τόσος |
| D. | ἀκίνητος, -ον | unmoveable |
| E. | ἄλογος, -ον | (without λόγος) unreasonable, pointless |

| | | |
|---|---|---|
| | μάτην (adv.) | in vain, at random, without success |
| | ἕνεκεν (+ gen.) | for the sake of, because of (often placed after the noun) |
| | τὸ ἀπόφθεγμα, -τος | see Greek L.48 |
| K. | τὸ στρατόπεδον | camp, army |
| | ὁ, ἡ ἔλαφος | deer, hind |
| L. | ναίω (poet.) | to inhabit |
| | πάσχω (τὸ πάθος) | to experience, suffer |
| | συλλαμβάνω | to assist, help (+ dat.); also: grasp, understand, arrest (+ acc.) |
| | λαμβάνω | to take, seize |
| | | II. |
| C. | ὁ αἶνος (αἰνέω) | ('something said') esp. a pithy utterance, tale, fable |
| | ὁ ποιμήν, -ένος | shepherd, herdsman |
| | ἡ σκηνή | hut, stage building |
| | ἡλίκος | as big as, (post-class. also in exclamations) how big! |
| | ὁ θόρυβος | din, uproar |
| | θορυβέω | to make a din |
| G. | τάλας, τάλαν, τάλαινα | suffering, wretched, unfortunate |
| | τὸ φρέαρ, -ατος | well |
| H. | τὸ προστῶιον (ἡ στοά) | portico |
| | ἑξῆς (adv.) | in turn, thereafter, next (to) |
| | ἕνεκα (+ gen.) | = ἕνεκεν (see above I E) |
| | τὸ μέλλον | the future |
| | μέλλω | to be about to |
| | χάριν (+ gen.) | ('for the pleasure') (acc. used as an adv.) because of (normally placed after noun) |
| K. | δώσω (fut.) (aor. ἔδωκα, aor. pass. ἐδόθη, perf. δέδωκα) | shall give |

φιλῶ, φιλήσω, ἐφίλησα, πεφίληκα, πεφίλημαι, ἐφιλήθην

## LESSON 50

### Verbs in -έω

| | |
|---|---|
| αἰδέομαι[1] (ἡ αἰδώς) | to stand in awe/fear of, be ashamed |
| αἱρέω[2] | to take |
| mid. αἱρέομαι | ('to take for oneself') choose |
| ἀντιφιλέω (φιλέω) | to love back, return love |
| ἀπιστέω τινί (πιστεύω) | not to trust |
| ἀσχολέομαι[3] (σχολή) | to be occupied, strive ('at leisure') |
| αὐλέω (ὁ αὐλός) | to play the *aulos* |
| δέομαί τινος (mid. of δεῖ) | not to have something, to need something |
| δέομαι σού τι | ('need something from you') ask you for something |
| διατηρέω | to keep, preserve |
| ἐλεέω (σέ τινος) (ὁ ἔλεος, -ου)[4] | to have pity on |
| ἐπιχειρέω τινί (χείρ) | ('to put hand to') undertake, try |
| θορυβέω | to make a noise (also: in approval/disapproval) |
| καρτερέω (καρτερός, κράτος) | ('to be strong') be patient, endure |
| καταφρονέω σου | ('to think down') despise |
| λοιδορέω | to abuse, rebuke |
| μυθέομαι (μῦθος) | to talk, tell |
| ὀρχέομαι (ἡ ὀρχήστρα, ὁ ὀρχηστής) | to dance |
| περιοικέω (οἰκέω < ὁ οἶκος) | to live around |
| ὁ περίοικος | neighbour, inhabitant in dependent town (in Sparta) |

1. The other tenses are not conjugated as a standard verb in -έω.
2. The aorist is εἷλον – ἑλεῖν.
3. The other tenses only appear in the Roman period.
4. In the post-classical period this is ἔλεος, -ους.

| | |
|---|---|
| μετοικέω | 'to live with' |
| ὁ μέτοικος | resident foreigner/settler (e.g. in Athens) |
| ποιοῦμαι mid. esp. with e.g. λόγους, ἀπολογίαν, ὁδόν, πλοῦν, φίλον, (περὶ) πολλοῦ, πλείονος, πλείστου ποιεῖσθαι | to value something highly, more highly<br>most/very highly |
| πολεμέω τινί (πόλεμος) | to wage war on |
| ῥέω | to flow |
| σκοπέω[1] | to behold, look out for, consider |
| σκοποῦμαι | to behold, look out for, consider |
| φοβέω τινά (act. mainly poet.) | to frighten, put to flight |
| φοβέομαί τι[2] | to be afraid of something |

| ποιεῖται, ποιήσεται, ἐποιήσατο, πεποίηται, ἐποιήθη |
|---|

Further principal parts can be found in the Ap.Gr. 55.

I.

| | | |
|---|---|---|
| | ἐνί | = ἐν |
| | σῆισιν | = σαῖσ(ιν) |
| A. | οἰκτίρω | to lament for, pity |
| | ἡ ζημία | disadvantage, loss, punishment |
| | τὸ κέρδος, -ους | profit |
| B. | δίκαιος, -ον, -α | just, right, correct |
| C. | ἡ συνήθεια (τὸ ἦθος) | habit |
| | ἐπίπονος, -ον (πόνος) | arduous, laborious |
| D. | ἡ σχολή | leisure, free time, study[3] |

1. Only in the present and imperfect; the remaining tenses are borrowed from σκέπτομαι.

2. The principal parts are φοβοῦμαι, φοβήσομαι (hellenistic φοβηθήσομαι), ἐφοβήθην.

3. Later meanings: discussion > lecture > school (Lat. *schola*), see L.9.

| | | |
|---|---|---|
| | σχολάζω | to have free time |
| | μηκέτι | no longer |
| E. | τὸ ἀπομνημόνευμα, -τος (ἡ μνήμη > μνημονεύω) | reminiscence (sing. rare; pl.:) memoirs |
| | ἡ φιλοποσία | love of drinking |
| | ἡ λαγνεία | lecherousness |
| | ἡ ἀργία (< ἀεργία) (ἀ-εργός > ἀργός, -όν) | lack of activity, laziness |
| | δυναίμην | opt. of δύναμαι 'can' |
| F. | ἡ ὄρχησις, -εως | dance |
| | ὁ, ἡ κάμηλος | camel |
| G. | δειλός, -όν, -ή | timorous, cowardly (also: unhappy)[1] |
| H. | εὐαγγελίζομαι | to bring good news |
| I. | ἡ ἀπολογία | defence (by a speech), account |
| | εἰωθώς, -ός, -υῖα part. of perf. εἴωθα | usual, customary 'am accustomed' |
| K. | φαμέν (encl.) | we say |
| | | II. |
| A. | ὁ ἀπόγονος (γένος; γίγνομαι, ἐγενόμην, γέγονα) | descendant |
| | ἡ δυογένεια (δυσγενής) | ignoble descent |
| | ἐπυθόμην (strong aor.) | found out |
| | βασιλικός, -όν, -ή (βασιλεύς) | royal, kingly |
| C. | ἐπειδάν | = ἐπειή + ἄν |
| D. | λαμβάνω | to take, seize |
| | ἀπέχω | to keep (hold) of; receive in full; intrans: be distant from |
| | ἀπέχομαι | to keep off (intrans.); refrain from |

1. This last meaning is not found in Attic; the Attic form is δείλαιος (L.33 IC4).

| | |
|---|---|
| ἀζήμιος, -ον (ζημία) | without loss/punishment |
| ἄδολος, -ον (δόλος) | without deception, honest |

## LESSON 51

### Verbs in -άω

| | |
|---|---|
| ἀοιδιάω and ἀείδω in Homer; att. ἄιδω (ὁ, ἡ ἀοιδός; ἡ ἀοιδή > ὠιδή) | to sing |
| ἀγαπάω | to be content with (+ dat.), like, love (+ acc.) |
| ἀπαντάω τινί (ἀντί) | to meet |
| (ἐξ-)ἀπατάω | to deceive |
| ἡ ἀπάτη | deception |
| βοάω | to cry out, shout |
| γελάω[1] | to laugh |
| ἐπιγελάω τινί | to laugh at, smile at |
| καταγελάω τινός | to laugh at (scornfully), deride |
| γεννάω | to produce, bring forth, bear |
| ἡ γέννησις | act of bringing forth, birth, *but* |
| ἡ γένεσις | origin, coming into being |
| δράω[2] | to do |
| ἐάω[3] | to allow, let |
| ἐράω[4] τινός (ὁ ἔρως) | to love, desire |
| ἐρωτάω | to ask |
| ἡβάω (ἥβη) | to be young |
| θηράω[5] (ὁ θήρ) | to hunt |

1. The other tenses are 'irregular'.

2. The middle never occurs and the passive is rare, apart from τὰ δρώμενα 'what is done'.

3. The middle never occurs and the passive is rare.

4. As well as ἐράω, there is, though only in poetry, ἔργαμαι. Both usually occur in the present and imperfect (ἤρων, ἠράμην) only. The passive is hardly ever used, apart from ἐρώμενος, ἐρωμένη 'loved one'. ἠράσθην and ἐρασθήσομαι, which only occur in poetry, are active in meaning.

5. This verb is often found in the middle. A frequent alternative is θηρεύω (L.27 E4).

| | |
|---|---|
| κρεμάω | to hang (up) |
| νικάω (νίκη) | to conquer, defeat |
| ὁράω[1] | to see |
| προσδοκάω | to expect |
| σιγάω (σιγή) | to be still |
| σιωπάω (ἡ σιωπή) | to be silent, not (to) speak |
| τελευτάω (τελευτή) | to finish, end |
| τιμάω τινά (τιμή) | to honour |
| ἐπιτιμάω τινί | to rebuke, reprimand |
| τολμάω | to dare |
| ἡ τόλμα and τόλμη | daring, boldness |

δρῶ, δράσω, ἔδρασα, δέδρακα
ἀπαντῶ, ἀπαντήσομαι, ἀπήντησα, ἀπήντηκα

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | γελοῖος, -ον, -α (γελάω) | laughable |
| | ὁ κωμωιδός, -οῦ | writer of comedy (in verse) |
| B. | ἡ ἀναίδεια (αἰδώς) | shamelessness (insolence) |
| | (ὦ) τῆς ἀναιδείας | (gen. of exclamation) oh the insolence! |
| C. | κωφός, -όν, -ή | deaf, dumb |
| | τυφλός, -όν, -ή | blind |
| D. | δυσδαίμων, δύσδαιμον (εὐδίμων) | (with an unfavourable daimon), unlucky, unfortunate |
| | ἀμήχανος, -ον | impracticable, impossible; helpless |
| | τὸ δίκτυον | net |
| E. | ἡγέομαι | to go before, lead (τινί or τινός – somebody; with gen., to begin with something); think, consider, regard as (with acc.) |
| F. | τὸ τροπαῖον (later τρόπαιον)[2] | trophy[3] |

1. The other tenses are 'irregular'.
2. For the accentuation, see Ap.Gr. 13.
3. τρέπω: where the enemy was 'turned' or put to flight. Hence 'trophy'.

| | | |
|---|---|---|
| | μοχθηρός, -όν, -α | (toiling) poor wretch; also, bad, rascal |
| | ὁ μόχθος | toil, hardship |
| | πλησιάζω | to come near to, step near to |
| | πλησίον (adv.) | near |
| | νοσέω (ἡ νόσος) | to be ill |
| | δύσκολος, -ον | sullen, morose, grumpy, surly |
| G. | τὸ ἀκρωτήριον | ('topmost part') acroterion (decoration on a gable) |
| | ἡ νίκη (Νίκη) | (goddess of) victory |
| | τὸ μνῆμα, -τος (ἡ μνήμη, τὸ μνημεῖον) | memorial, tomb |
| | στείχω | to step, to |
| H. | κολακεύω (ὁ κόλαξ) | to flatter |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | θρηνέω | to lament (for) |
| | ὁ θρῆνος | lament |
| | μακαρίζω (μακάριος) | bless, deem blessed, praise |
| | θάπτω | to bury |
| | τὸ δένδρον[1] | tree |
| | ἡ κληρονομία (ὁ κλῆρος + νέμω) | inheritance (allot a portion) |
| B. | ζῶν, ζῶντος (part. of ζῆν) | living |
| D. | ἡ γαῖα | = γῆ |

## LESSON 52

### Verbs in -άω

| | |
|---|---|
| αἰτιάομαι (αἰτία, αἴτιος) | ('to ascribe cause to') accuse, charge |
| ἡσσάομαι (= ἡττάομαι) (ἥττων) | to be inferior to, be defeated |

1. Rhododendron = 'rose tree'.

| | |
|---|---|
| θεάομαι (τὸ θέατρον) | to look at |
| ἡ θέα | spectacle, vision |
| ἰάομαί τι (ἰατρός) | to cure something |
| ἀνίατος, -ον | incurable |
| κτάομαι | to obtain |
| κέκτημαι (perf.) | to own, have (cf. Eng. 'I have got') |
| πειράω | to try, try out (often in mid.), tempt |
| πλανάω | to mislead, lead astray |
| πλανάομαι | to wander around, be mistaken |

| |
|---|
| ἰῶμαι, ἰάσσμαι, ἰασάμην, (ἴαμαι Mk 5.29), ἰάθην |
| κτῶμαι, κτήσομαι, ἐκτησάμην, κέκτημαι |

More principal parts: Ap.Gr. 51, 52 and 55.

I.

| | | |
|---|---|---|
| D. | ἀγωνίζομαι | to fight |
| F. | σκέπτομαι | to look out (for), look at, consider (L.50) |
| | ἐνθένδε | from here, hence (L.47) |
| | ἰέναι | to go (inf. Lat. *ire*) |
| | ἐξιέναι | to go out |
| G. | παρά (+ acc.) | beside, near; along, past, beyond |
| | παρά (+ dat.) | (near) by |
| | παρά (+ gen.) | from (beside) |
| | ἡ ἀξία (ἄξιος) | worth, merit |
| | ἀτιμάζω (τιμή, τιμάω) | to dishonour, not respect |
| | ἡ στάσις, -εως | (act of) standing, state (of a person, of affairs); band, coterie |
| H. | κιθαρίζω (κιθάρα, ὁ κιθαριστής) | to play the cithara |
| | ἡ θεωρία | (act of) looking, contemplation; delegation, mission (to a temple or religious festival) |
| I. | θεωρητικός, -όν, -ή | beholding, 'theoretical' |
| | τὸ ἄγαλμα, -ατος | (see L.41 IC) |
| L. | ἡ ἄνοια (νοῦς, ἀνόητος) | lack of understanding, madness |

M. εἴτε...εἴτε — whether...or whether, be it that...or that

II.

B. τὸ κτῆμα, -τος (κτάομαι) — possession
ὁ ναύκληρος — ship's owner
τὸ σκεῦος, -ους — implement
ἡ κύλιξ, -κος — beaker
C. ἡ ἀπάτη (ἀπατάω) — deception, deceit
εὔπιστος, -ον — trusting easily, credulous
εὐεξαπάτητος, -ον — easily deceived
μήπω — not yet
D. δυσχερής, -ές — ('unhandlable') difficult, adverse
E. ἡ ἐρώτησις, -εως (ἐρωτάω) — question

## LESSON 53

### Verbs in -όω

ἀξιόω (ἄξιος, ἡ ἀξία) — to consider worthy (τινά τινος: someone of something), estimate, expect, require
δηλόω (δῆλος) — to make clear, show, disclose
δουλόω (δοῦλος, δουλεύω, δουλεία) — to enslave, (mid.) make someone one's slave
καταδουλόω — (preceding, reinforced)
ἐλευθερόω (ἐλεύθερος, ἐλευθερία) — to set free, liberate
ζηλόω — to emulate, admire
ὁ ζῆλος — jealousy, zeal
ζημιόω (ζημία) — to cause damage to, punish
θυμόομαι (θυμός) — to be angry, enraged
καρπόομαι (καρπός) — to reap, harvest, enjoy
κληρόω — to draw lots (for)
μαστιγόω — to whip
ἡ μάστιξ, -γος — whip

| | |
|---|---|
| ὁμοιόω (ὅμοιος, ὁμοιότης) | to make like, compare |
| ὀρθόω (ὀρθός) | to set up, make straight |
| ἀνορθόω | to set up again, make straight again |
| ἐπανορθόω | to set up again, make straight again |
| κατορθόω | to set up; accomplish; be successful |
| πληρόω (πλήρης) | to make full, fill up |
| στεφανόω (στέφανος) | to crown (with a wreath) |
| ταπεινόω (ταπεινός, -όν, -ή) | to make low, humiliate |
| ὑψόω (ὑψηλός, ὕψιστος) | to raise, lift up (post-class.) |
| τὸ ὕψος, -ους | height |

ζημιῶ, ζημιώσω, ἐζημίωσα, ἐζημίωκα, ἐζημίωμαι, ἐζημιώθην

Further principal parts: Ap.Gr. 53.

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ βοή (βοάω) | shout |
| | ἴτε | 1. you (pl.) go; 2. go! (Lat. 1. *itis*; 2. *ite*) |
| | τὸ ἕδος, -ους | 1. seat, abode; 2. statue of (seated) god |
| | ἡ θήκη | box, coffin, tomb |
| | ὁ ἀγών, -ῶνος | (place for) competition, contest > fight |
| B. | ἡ δειλία (δειλός) | cowardice |
| | στυγέω | to hate, abhor |
| | μιμέομαι | to imitate, emulate |
| | ὁ μῖμος | imitator (a kind of actor) |
| | χρῶμαι (L.54) (+ dat.) | to use |
| | οὔπω | not yet (stronger form:) |
| | οὐπώποτε | never yet |
| | πολυτελής, -ές | expensive, costly |
| | ὁ νεκρός | corpse |
| C. | ταπεινός, -όν, -ή | low |
| | σκολιός, -όν, -ά | crooked |

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ σκολιὸν μέλος = τὸ σκόλιον | drinking song (at banquets, at which everyone sang one in turn) |
| D. | οὕνεκα | (? < οὗ ἕνεκα ) = ἕνεκα (+ gen.) because of |
| E. | ὄψομαι (√ὀπ) (there is no present tense with this root) | I shall see |
| | ἐνίοτε | sometimes, occasionally |
| F. | χρεών (τό L.54) (< χρή + ὄν) | necessity; + ἐστίν = χρή (it is necessary) |
| | ζῆν (inf. L.54) | to live |
| | ἡ συμφωνία | concord, unity of sound, agreement |
| | ἡ ἁρμονία | harmony, agreement (also of music) |
| | ἐξεργάζομαι | to work out, practise, perform |
| G. | πολλαχῶς | in many ways |
| | μοναχῶς | in (only) one way |
| | συμβαίνει | ('it comes together') it happens |
| | ἤν | = ἐάν |
| | μέτριος, -ον, -α (τὸ μέτρον) | moderate |
| | θρασύς, -ύ, -εῖα | bold, daring |
| H. | μεγαλόψυχος, -ον | (How would you translate these self-explanatory words? Read the text first!) |
| | μικράψυχος, -ον | |
| | χαῦνος, -ον, (-η) | 'blown-up', conceited, frivolous |
| K. | ἡ φυλή (φύω) | (race, tribe; at Athens it referred to the ten main political divisions of the citizenry established by Kleisthenes) |
| | ὁ ἀθλητής, -οῦ | champion, athlete |
| L. | πολέμιος, -ον, -α (πόλεμος) | ('belonging to war') hostile |
| | ὁ πολέμιος | enemy |
| | δουλος, -ον, -η | (also used as an adjective) |
| | ἔσχατος, -ον, -η | outermost, last |
| | ὁ προδότης, -ου | traitor |
| M. | ὁ Κερκυραῖος ἡ Κερκύρα | inhabitant of Corfu |

| | | |
|---|---|---|
| | ναυμαχέω (ναῦς, μάχη) | (see H above: self-explanatory) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἔσχον (inf. σχεῖν, subj. σχῶ) | (strong aor. from √σεχ, pres. ἔχω) to hold, halt, have |
| | ὁ ἔκγονος | ('progeny') child, descendant |
| | καίτοι | and yet |
| | ἦρξα | aor. of ἄρχω |
| | ἀντίπαλος, -ον | equally matched; rival, opponent |
| | μάχιμος, -ον, (-η) (fem. rare) | warlike, pugnacious |
| B. | ὁ βίοτος | = βίος |
| | λήγω (with part. or gen.) | to cease from |

LESSON 54

| | |
|---|---|
| (*ζήω >) ζῶ[1] (inf. ζῆν) (ζωή, ζῶιον) | to live |
| (*διψήω >) διψῶ[2] (inf. διψῆν) | to be thirsty, thirst |
| (*πεινήω >) πεινῶ[3] (inf. πεινῆν) | to be hungry, hunger |
| χρῶμαι (< *χρήομαι) (inf. χρῆσθαι) | to use (+ dat.) |

For the principal parts, see the Ap.Gr. 54.

In some dictionaries, these verbs are classified as -άω verbs and are to be found under ζάω, πεινάω etc; these are non-Attic forms.

| | |
|---|---|
| φίλωι χρῶμαι αὐτωι | I have friendly relations with him; he is my friend |
| μετρίως χρῶμαι αὐτωι | I treat him decently |

1. Ionic variant: ζώω, fut. βιώσομαι (also, though rarely, ζήσω).
2. Outside Attic: πεινάω, διψάω.
3. Outside Attic: πεινάω, διψάω.

| | |
|---|---|
| χρῶμαι τύχηι ἀγαθῆι (cf. Lat. *utor amico, familiariter etc.)* | I have good luck |
| χρή | it is necessary |
| χρῶ, χρῆις, χρῆι... (hom. χρείω) | to give an oracle (the god) |
| χρῶμαι, χρῆι, χρῆται... | to consult an oracle (have an oracle given to me) |

The pres. indic. = pres. subj.

| |
|---|
| ζῶ, ζῆις, ζῆι, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι (ν) |
| χρῶμαι, χρῆι, χρῆται, χρώμεθα, χρῆσθε, χρῶνται |

For details, see the Ap.Gr.

I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | δέδοικα (perf.) | to fear |
| | πτωχός, -όν (-ή) | poor, beggar |
| | ἐσθίω | to eat |
| D. | ἡ ἀμουσία (Μοῦσα, μουσικός, ἄμουσος) | life without the Muses (without art and learning) |
| E. | παρασκευάζω | to equip, prepare (mid. much used) |
| | ἡ σπουδή (σπεύδω) | zeal, haste |
| | (βιόω) fut. βιώσομαι | to live (pres. not common in class. period: ζῶ usually used) |
| | παραλείπω | to leave on one side, let pass by |
| | οἴχομαι | to go away, disappear (to) |
| F. | ὁ συκοφάντης, -ου | informer, denouncer |
| | συκοφαντέω | (!) |
| H. | προαιρέομαι | to choose, prefer |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πέλας (adv.) | near (by) |
| | οἱ πέλας | ('those near by') neighbours |
| | τὸ παράδειγμα, -τος | ('showpiece') example, model |

| | | |
|---|---|---|
| C. | ἐξετάζω (aor. ἐξήτασα) | to test, try out |
| | ἐλεέω σέ τινος | I pity you on account of something |
| F. | ἐγκαλέω (+ dat.) | to blame, accuse someone |
| | ἐκμανθάνω | to learn thoroughly, by heart |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ χρησμός | oracular utterance, oracle |
| | τὸ χρηστήριον | (place of an) oracle |
| B. | ἀναιρέω (aor. ἀνεῖλον) | to raise up; (a special meaning:) to give an oracular response |
| | καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον) | to seize, occupy |
| | ἡ ἀκρόπολις, -εως | citadel, upper city |

IV.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ πεῖνα | hunger |
| | ἡ δίψα | thirst |
| | φροντίζω (φροντίς, φρήν) | to think about, care about (+ gen.) |
| | τὸ ῥόπαλον | club, cudgel |
| | τραγικός, -όν, -ή | concerning tragedy (e.g.:) |
| | ὁ τραγικός (ποιητής) | (!) |
| | ἴσχω (pres. only; from ἔχω) | hold back, hold fast |
| B. | τὸ πρόβλημα, -τος (προβάλλω) | problem (something that is 'thrown forward', 'presented' for consideration) |
| D. | φιλότιμος, -ον | loving honour, ambitious |
| | εὐτελής, -ές | cheap, inexpensive |
| E. | ῥιγόω | to shiver, freeze |
| | τὸ ῥῖγος, -ους | frost, cold |
| | μάχσμαι τινι (aor. ἐμαχεσάμην) | to fight with somebody |
| F. | φιλοσοφέω | (!) |
| G. | ἔδωκα (aor.) | gave |

| | |
|---|---|
| ἔφαγον (aor.) (no pres.; contrast ἐσθίω [pres. only]) | ate |

## LESSON 55

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | πωλέω | to sell |
| | ἡ λήκυθος | oil-flask |
| | χωρέω | to contain |
| | ἡ χώρα | space |
| B. | φιλόπονος, -ον | ('toil loving') |
| | ὁ οἰκέτης, -ου | (belonging to the household:) slave, servant |
| C. | μισθόω (μισθός) | to rent out, hire out; mid.: rent |
| | τὸ χωρίον | place, property, estate |
| | δαπανάω | to extend, spend |
| E. | (ἀπο)στερέω (pres. often στερίσκω) | to deprive |
| F. | σωματικός, -όν, -ή (σῶμα) | physical, bodily |
| | ὁ νεκρός | corspe (L.53 IB) |
| | (ἀπο-)νεκρόω | to make into a corpse |
| | ἡ ἀπονέκρωσις, -εως | (act of) becoming a corpse |
| | μηχανάομαι (μηχανή) | to contrive, devise, strive, make |
| | ἐκφεύγω (aor. ἐξέφυγον) | to flee, escape |
| | ὁ νεανίσκος | diminutive of νεανίας |
| | ἐκπονέω (πόνος, πονέω) | to practise |
| | ἀνθρωπικός, -όν, -ή = ἀνθρώπινος | human, humane |
| | μέχρι(ς) = ἄχρι(ς) | (prep. with gen.:) as far as, until, up to (with numbers); (conj.) until, as long as |
| G. | ἡ πλάνη (πλανάομαι L.52) | going astray (bodily or mentally) |

| | | |
|---|---|---|
| | καταφρονέω τινός | to despise someone or something |
| | τὸ πρόσωπον | face |
| | γίγνεταί τινι (aor. ἐγένετό τινι) | cf. ἔστι μοι |
| | τὸ ὄρος, -ους | mountain |
| | τὸ τεκνίον | diminutive of τέκνον (post-class.) |
| H. | ἡ θεραπεία (θεραπεύω, ὁ θεράπων) | service, treatment, cure |
| | πώποτε | ever (cf. L.53 IB) |
| | ὀφείλω | to owe, be obliged to |
| I. | ἡ ὄψις, -εως | sight |
| | ὄψομαι | shall see |
| | αἰσχύνω | to make ugly, put to shame, dishonour |
| | αἰσχύνομαι[1] | to be ashamed |
| K. | φθονέω | to envy, begrudge |
| | φθονέω σοί τινος | I envy you something |
| | ἡ ἀμαθία (ἀμαθής, μανθάνω) | ignorance, foolishness |
| | ἀκολουθέω | to follow |
| | ἀφικνέομαι (aor. ἀφικόμην) | to arrive |
| | ἀποστατέω | to go away |
| | εὐλαβέομαι | to be cautious, beware |
| | | II. |
| A. | δυσφορέω | ('to bear with difficulty') to complain, be annoyed |
| | ἡ ξένη (χώρα) | foreign land |
| | πανταχόθεν | from everywhere |
| | ἡ κατάβασις, -εως (καταβαίνω) | going down, descent |
| B. | μεταμέλει μοί τινος (contrast μέλει μοί τινος) | to regret something |
| C. | δήπου | apparently, presumably, of course |

1. Fut. αἰσχυνοῦμαι, also αἰσχυνθήσομαι; aor. ἠισχύνθην.

| | |
|---|---|
| ἀληθινός, -όν, -ή (ἀληθής, ἀλήθεια, ἀληθεύω) | true, truthful |
| ἔλιπον, κατέλιπον | (strong aor. of λείπω, καταλείπω) to leave (behind) |
| διὰ τέλους | ('through to the end'), throughout, without exception |
| εὖγε | well said! |
| συνηβάω (ἡβάω) | to be young together |
| ἡ ἥβη | youth |
| συνεράω | to love together |
| συ(ν)-στεφανη -φορέω | (!) |
| μαίνομαι (μανία) | to rave, be mad |
| σωφρονέω (σώφρων) | to be moderate, reasonable |

## LESSON 56

| | |
|---|---|
| ἀγωνίζομαι (ὁ ἀγών) | to take part in a contest, fight |
| ἀναγκάζω (ἀνάγκη) | to compel, force |
| ἀπεργάζομαι (ἔργον) | to work out, complete, make |
| βιάζω | to (use) force |
| ἡ βία | force, might |
| γυμνάζω (γυμνάσιον) | train (trans.); mid.-pass.: train (intrans.), be trained |
| γυμνός | naked |
| ἐλπίζω (ἐλπίς) | to hope, expect |
| θαυμάζω | to wonder at, admire |
| κτίζω | to found, build, establish |
| νομίζω (νόμος) (L.38 IB) | to have as common practice; to think, consider |
| οἰκίζω (οἶκος, οἰκία, οἰκέω) | to found, settle |
| πείθω (τι) (ἡ πειθώ) | to persuade, convince (of something); pass.: ('be persuaded') obey (+ dat.) |
| πλάττω (-σσω) | to form, mould, fabricate |
| σπεύδω (σπουδή) | to hurry, be eager: (+ acc.) press on, hasten |
| σπουδάζω | to be anxious, be serious, strive |

| | |
|---|---|
| σώιζω | to protect, save |
| χαρίζομαι (mid.) (χάρις) | to do someone a favour |
| ψεύδω (τὸ ψεῦδος) | to deceive; (mid.) lie; (pass.) be wrong, be mistaken, be deceived |

θαυμάζω, θαυμάσομαι, ἐθαύμασα, τεθαύμακα (τεθαύμασμαι post-class.), ἐθαυμάσθην

Further principal parts are quoted in the Ap.Gr. 56.

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μέλλω | to hesitate; to be about to, want to do, experience something; to be destined to, shall do, experience something (with pres. or fut. inf.) |
| B. | ἐξόν | part. of ἔξεστι(ν): it being allowed; since (while, although) it is (was) possible |
| | ἡ εὐψυχία | bravery |
| C. | πειστικός, -όν, -ή | convincing, persuasive |
| E. | ἡ διαβολή | slander (false charges) |
| | δέω I (δήσω, ἔδησα, δέδεμαι, ἐδέθην) | to bind, tie |
| | δέω II (δεήσω, ἐδέησα; usually in mid. δέομαι, L.50; but frequently also:) | to lack, need |
| | πολλοῦ (ὀλίγου, μικροῦ) δέω | I am (not) far from... |
| | δεῖ, δεήσει | there is a lack of (+ gen.), it is necessary |
| | θαυμαστός, -όν, -ή | (verbal adj. from θαυμάζω) wonderful, admirable |
| F. | ἐντός (+ gen.) | inside |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἄελπτος, -ον (ἐλπίζω) | unexpected, unhoped for |
| C. | ἀφικόμην, ἀφίκετο (strong aor.; pres. ἀφικνέομαι) | arrived, came |
| D. | ὁ Λάκων, -ωνος | inhabitants of |
| | ἡ Λάκαινα | Lakonia |
| | ἐπιτελέω (τέλος) | to complete |
| | ἀδυνατέω (ἀδύνατος) | to be incapable, cannot |
| E. | ἦρξα | (aor. of ἄρχω) |
| | Φειδίας | (the sculptor) |
| | τὸ ἄγαλμα, -τος | (see L.41 IC) |
| | ἡ ποίησις, -εως (ποιέω, ποίημα, ποιητής) | making, creation, 'poesy', poetry |
| F. | νοέω (νόος = νοῦς) | to perceive, think, devise |
| | Προμηθεύς, -έως | (!) |
| G. | πανοῦργος, -ον | ('capable of everything') clever, cunning, scoundrel |
| H. | δίδωμι (fut. δώσω, perf. δέδωκα) | to give |
| | ἡ βία (βιάζω) | force, power |
| I. | ὁ θεατής, -οῦ (θεάομαι) | spectator |
| | ὁ διθύραμβος | dithyramb (hymn of praise to Dionysos) |
| | ὁ ὄχλος | crowd, mob |
| K. | τάχα (ταχύς) | ('quick') soon (in prose usually 'perhaps') |
| M. | ὁ δόμος | building, house (poet,; Lat. *domus*) |
| N. | ἡ πίστις, -εως | trust, assurance, credit; (New Testament) faith |

III.

| | |
|---|---|
| ἡ Σικελία | Sicily |
| αἱ Συράκουσαι | (city in Sicily) |
| ἡ Χαλκίς | (city in Euboea) |
| ὁ Χαλκιδεύς | inhabitant of Chalkis |

| | |
|---|---|
| οἱ Λεοντῖνοι (masc.!) | (city in Sicily) |
| ὁ Μεγαρεύς | inhabitant of τὰ Μέγαρα |
| ὁ Σελινοῦς, -οῦντος | (city in Sicily) (L.5) |
| ἡ Γέλα | (city in Sicily; inhabitants – Γελῶιοι) |
| ὁ ἔποικος | 'resident' settler |
| ἀγαγών, -όν, -οῦσα | part. of ἤγαγον, strong aor. of ἄγω |
| κοινῆι (adv.) (κοινός) | together, at the same time |
| ἀποδημέω | to leave a place, travel away, be abroad |
| ἐπιδημέω | to visit, come to settle in |
| οἴκοθεν | from home |
| ὁ ἆθλος (poet.) (ἀθλητής, ἄθλιος) | contest, fight, ordeal |
| τὸ ἆθλον | competition prize (in pl. also 'contest') |
| ἤνεγκα | carried (strong aor.; combined with |
| ἤνεγκον | pres. φέρω, L.85) |
| ἠνεγκάμην | have carried away, off |

## LESSON 57

### -σσω = att. -ττω

| | |
|---|---|
| ἄγω | to lead, drive, bring |
| διάγω | to lead through, carry across, spend (time, life) |
| κατάγω | to lead back, down |
| συνάγω (ἡ συναγωγή) | to bring together (synagogue) |
| ἄγχω | to squeeze, throttle |
| ἀπάγχω | to strangle, throttle; (mid.) hang oneself |
| ἀλλάσσω (ἄλλος) | to change, alter |
| ἀλλάσσω τί τινος | to exchange something for something else |
| ἀπαλλάσσω τινά τινος | to be free of something (often mid.) |

| | |
|---|---|
| ἄρχω | ('to be the first') lead, rule (+ gen.); (mid.) begin |
| ὑπάρχω | to be present, exist |
| δέχομαι | to receive, accept |
| διώκω | to pursue |
| ἐλέγχω, ἐξελέγχω | to question, criticise, refute |
| ἔχω (fut. ἕξω, aor. ἔσχον, perf. ἔσχηκα) | to have, hold |
| εὖ ἔχω | to be well |
| ἀπέχω τινός | to hold off, keep off, be distant from, have received payment from; (mid.) abstain from |
| κατέχω | to hold down, contain |
| μετέχω σοί τινος | I have something in common with you |
| παρέχω | to offer, provide, grant |
| προσέχω τινί | to turn one's attention to |
| κηρύσσω (κῆρυξ) | to announce |
| παίζω (παῖς) | to play, joke |
| πλήσσω (aor. pass. ἐπλήγην) | to strike, hit |
| ἐκπλήσσω τινά (intrans. aor. pass. ἐξεπλάγην) | to surprise, shock someone |
| πράσσω (πρᾶγμα, πρᾶξις) | to do, manage |
| καλῶς (εὖ, κακῶς) πράσσω | I am (doing) well (badly) |
| σαλπίζω (σάλπιγξ, σαλπιγκτής) | to trumpet, sound the trumpet |
| στίζω (fut. στίξω) | to mark, brand |
| ταράσσω | to trouble, confuse |
| τάσσω (τάξις) | to put, place in order (esp. military), order, impose |
| ἀντιτάσσω | to put, draw up against |
| δια-, ἐπιτάσσω | to order, command |
| τινάσσω | to shake |
| ἐντινάσσω | to hurl/throw against |

| | |
|---|---|
| φεύγω (ἔφυγον, πέφευγα) | to flee, be exiled |
| φυλάσσω (φύλαξ) | to guard, watch over |
| φυλάσσομαί (τι) | to be on guard; watch; observe; preserve; maintain (e.g. a tradition) |
| φυλάσσομαί τι, ἀπό, μὴ... | to be on one's guard against..., lest... |

πράσσει, πράξει, ἔπραξεν, πέπραχεν (-γεν), πέπρακται, ἐπράχθη

Further principal parts: Ap.Gr. 57.

I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | δεσποτικός, -όν, -ή | like a despot |
| | γίνομαι (post-class.) | = γίγνομαι |
| C. | ἡ τριήρης, -ους | (warship with three banks of oars:) *trireme* |
| | ξύν (older form) | = σύν; hence |
| | ξύμμαχος | = σύμμαχος |
| | τὸ θέρος, -ους | summer |
| | εὐθέως, εὐθύς, εὐθύ | (all of these forms are used adverbially:) at once, straightaway |
| | εἰσβάλλω (= ἐσβάλλω) (strong aor. εἰσέβαλον) | to throw into; invade, assault |
| D. | ἡ κατηγορία | accusation |
| | εἴργασμαι | perf. of ἐργάζομαι |
| E. | ὁ ὅρκος | oath |
| | ψηφίζομαι (mid.) | to vote ('give in one' voting pebble') |
| | ἡ ψῆφος | pebble, used for (a) reckoning (b) voting |
| G. | αἰχμάλωτος, -ον | captured; (subst.) prisoner of war |
| | τὸ μέτωπον | forehead |
| | (ἀπ)όλωλα | (perf.:) I am lost |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ μαστιγίας, -ου (μαστιγόω) | someone who deserves the whip (μάστιξ): cad, good-for-nothing |
| | λαβέ (aor. imper.) | take, hold |
| H. | ἡ δοκός | beam |
| | παίω | to strike, dash against |
| I. | ταχύ (neut. as adv.) | = ταχέως (τάχα) |
| | πλησίον (adv.) | near |
| | ὁ πλησίον (from the adj. πλησίος [hom.]) | ('the one nearby') neighbour |
| | ἐκπρδών (adv.) | ('away from the feet') out of the way, away |
| | ἐλαφρός, -όν, -ά | light, easy |
| | | II. |
| A. | ἐκφέρω | (!) |
| | τὸ ἀνάθημα, -ατος | ('that which is set up') votive offering |
| | βλάπτω | to harm, hurt |
| | ὁ πίναξ, -ακος | board (for painting, notice, etc.) picture |
| | ἐς | = εἰς |
| B. | ἐπείπερ | because (in fact) (strengthened form of ἐπεί) |
| D. | ἑκάστοτε | every time |
| | ἀηδής, -ές (ἡδύς) | without pleasure, unpleasant (L.39 IIC) |
| | μεντἄν | < μέντοι ἄν |
| E. | ὁ ταῦρος | bull |
| | τῆι ἀληθείαι (also: ταῖς ἀληθείαις) | in fact, in truth |
| | τέθνηκα | perf. of ἀποθνήισκω |
| | ἡ αἴσθησις, -εως | perception, sensation |
| F. | Μυτιλήναιος | inhabitant of Mytilene (Lesbos) |
| | ἡ κακοδαιμονία (κακοδαίμων) | unhappiness, madness |
| | ἡ νυκτομαχία | (νύξ, μάχη) |
| | ὁ Συρακόσιος | (!) |

| | | |
|---|---|---|
| H. | ἡ πληγή (πλήσσω) | strike, wound |
| | ἡ συμφορά | ('what happens to one') occurrence, mishap, misfortune |
| I. | εἰσιών, -ιόν, -ιοῦσα | going into |

## III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ χώρα | land, place, position |
| | ἀπαθής, -ές (πάθος) | not affected |
| | ἀτάραχος, -ον (ταράσσω) = ἀτάρακτος, -ον | unshakeable, imperturbable |
| | ἡ ταραχή | confusion |
| E. | βλάσφημος, -ον | slanderous, blasphemous |
| | τὸ βλάσφημον (βλασφημῶ, βλασφημία) | slander, blasphemy |
| | εἴρηκα (perf.) | I have said |
| F. | ἀναγι(γ)νώσκω | to read ('recognise again') |
| | δακρύω | to weep, lament |
| | τὸ δάκρυον | tear |
| | ἡ ἡλικία (ἥλιξ) | (mature) age, era |

## LESSON 58

| | |
|---|---|
| βλάπτω | to harm |
| βλέπω | to look, see |
| ἀναβλέπω | to look up, recover one's sight |
| γράφω | to write |
| γράφομαί σε | I hand in a written accusation (γραφήν) against you (L.43 D) |
| ἐπιγράφω (ἐπιγραφή, ἐπίγραμμα) | to write on something, inscribe |
| θάπτω | to bury |
| καλύπτω | to hide, cover |
| ἀποκαλύπτω | to uncover, reveal |
| κλέπτω | (to act secretly) cheat, steal |
| κόπτω (κόπος) | to strike |
| κατακόπτω | to strike down, crush |

| | |
|---|---|
| κρύπτω, ἐπικρύπτω | to hide, conceal |
| λείπω | to leave |
| ἀπολείπω | to leave behind |
| ἐπιλείπω | to leave behind; fail, be lacking |
| καταλείπω | to leave behind, abandon, bequeath |
| νείφω | to snow |
| πέμπω | to send |
| ἀποπέμπω | to send away |
| μεταπέμπομαι (mid.) | to send for |
| σκέπτομαι (in att. not in pres. or imp.) | to look out, look at, deliberate, consider |
| σκοπέω and σκοπέομαι (in att. only in pres. and imp.) | to look out, look at, deliberate, consider |
| στρέφω | to turn (around) |
| καταστρέφομαι | to overturn, subdue |
| μεταστρέφω | to turn round, change direction |
| τρέπω | to turn |
| ἀνατρέπω | to overturn, destroy, ruin |
| ἐπιτρέπω | to turn to(wards), permit |
| τρέφω (fut. θρέψω) (τροφή) | to nourish, feed, bring up |
| ἀνατρέφω | to bring up |
| συντρέφω | to bring up together |
| τρίβω | to rub |
| διατρίβω | to rub away, pass (time), tarry |

βλάπτω, βλάψω, ἔβλαψα, βέβλαφα, βέβλαμμαι, ἐβλάβην

Further principal parts: Ap.Gr. 58.

I.

| | | |
|---|---|---|
| D. | ἐπικαλέω | to call in, blame, accuse; (pass. also) have a surname, epithet |
| E. | τροπή (τρέπω) | turn, change, flight |
| | Ἡλίου τροπαί | solstice |

| | | |
|---|---|---|
| | χειμερινός, -όν, -ή (ὁ χείμων) | (of) winter, wintery |
| | θερινός, -όν, -ή (τὸ θέρος) | (of) summer, summery |
| | τροπήν τινος ποιεῖν | to cause someone's turning about, put to flight |
| | τὸ τροπαῖον (τρόπαιον after 4th cent. BCE) | trophy |
| | τροπαῖος, -ον, -α | turning, routing |
| | ἔστησα (aor.) | put, put up |
| H. | ἡ βλάβη (βλάπτω) | harm |
| I. | εὑρίσκω (aor. act. ηὗρον, aor. pass. ηὑρέθην) | to find |
| | παρέρχομαι (aor. παρῆλθον) | to pass by, pass on |
| | ἐξαπίνης | suddenly |
| | πλουτέω (πλοῦτος, πλούσιος) | to be rich, become rich |
| | μῶν (< μὴ οὖν) | (interrogative particle) |
| K. | ἡ θέμις[1] | right (unwritten law) |
| | θεμιτός, -όν, -ή | allowed by (human or divine) law, right |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | κρυπτός, -όν, -ή (κρύπτω) | hidden |
| | φανερός, -όν, -ά (φαίνω) | obvious, visible |
| B. | ὁ τάφος | burial, tomb |
| | ἄταφος, -ον (θάπτω) | unburied |
| | ἡ μονομαχία | single combat |
| | ἀπειλέω | to threaten |
| | ἄρτι, ἀρτίως | just now, recently |

1. Themis is the goddess of 'custom' (gen. Θέμιδος, acc. Θέμιν). In Attic prose one says θέμις ἐστίν 'it is (divinely sanctioned) right'; the other cases do not occur in Attic. In Homer, the forms θέμιστος, θέμιστες etc. are quite common.

| | | |
|---|---|---|
| | βέβηκεν | (perf. of βαίνω) he, she, it has gone |
| | εἷλον (aor.) | took, caught |
| C. | φράζω (φράσω, ἔφρασα) | to explain, show, say |
| | ἀντακούω | to hear/listen in return |
| F. | ὁ σκύμνος | cub (esp. of lion) |
| | ἡ προφῆτις, -ιδος | (fem. of:) |
| | ὁ προφήτης, -ου | ('speaker' for a god) prophet |
| G. | ἡ νύμφη | young woman, bride |
| | ἡ σύνταξις | arrangement, ordering, system, syntax; contribution |
| | (συντάττω | to put together) |
| H. | ἡ σκέχις, -εως (σκέπτομαι) | contemplation, consideration |
| | ὠφελέω τινά | to be of help/service to someone |
| | ἐπίσταμαι | to understand, know |
| I. | ἐπιοκοπέω (see σκέπτομαι above) | to look at, consider, investigate |
| | ὑπήκοος, -ον (ἀκούω) | hearing, obeying, subject |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ κατάσκοπος | scout |
| | ἀσκέω (ἄσκησις) | to practise |
| | παρατάττω | to put next to one another, draw up in battle formation |
| | συντάττω | (see II G) |
| | τήμερον = σήμερον | today |
| B. | ἀνασταυρόω (σταυρός) | to impale, crucify |
| C. | γέγονα | have become, am |
| | ὁ λυρικός (ἡ λύρα) | lyric poet |
| | τὸ ποίημα, -ατος (ποιέω) | ('something made') poem |
| | ἡ διάλεκτος | discussion, language, dialect |
| | τυφλόω (τυφλός) | to blind |
| D. | ἐκπλέν | to sail way ('out' of the harbour) |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ παλαίστρα | wrestling school, training ground |
| | παλαίω | to wrestle |
| E. | ὁ ἀλιτήριος | sinner; avenging spirit |

## LESSON 59

| | | |
|---|---|---|
| A. | τὸ γραμματίδιον | small letter, document |
| | ἀπέραντος, -ον (πέρας, περαίνω) | endless |
| | ἡ γεωργία (γεωργός, γεωργῶ) | farming |
| | σπείρω | to sow |
| | θερίζω (τὸ θέρος) | to harvest |
| | ἄτοπος, -ον | ('out of place') nonsensical, absurd |
| | ὁ τόπος | place |
| | ἡ περίοδος | (the way round) recurrence, cycle, period |
| B. | ἀξιόλογος, -ον | worthy of mention |
| | προγεγενημένος, -ον, -η | (perf. part. of προγίγνομαι) having been earlier, previous |
| | ἡ συμμαχία (σύμμαχος) | alliance |
| | ὁ φόρος[1] | contribution, tribute |
| | ὁ λιμήν, -ένος | harbour |
| | προσπλέω (aor. προσέπλευσα) | to sail on to (the land) |
| | κατοικίζω | to (re-)settle |
| | ἡ συγγένεια (συγγενής) | kinship |
| | κατασκοπέω (only in pres. and imp.) | to reconnoitre, ascertain |
| | κατασκέπτομαι (κατάσκοπος) (not in pres. or imp.) | to reconnoitre, ascertain |
| | ἀποπλέω (aor. ἀπέπλευσα) | to sail away |

1. Thucydides explains the origins of the word in text B2 of the lesson.

| | | |
|---|---|---|
| C. | ἡ ἀκολασία | lack of discipline, licence |
| | πατάσσω | to strike |
| | αὐτόθι | in the same place |
| | ἐπιχώριος, -ον, (-α) | native, locally usual |
| | ὁ ἀπελεύθερος, ἡ ἀπελευθέρα | freedman, freedwoman |
| | οἰηθείς | (aor. part. of οἴ(ο)μαι) thinking, assuming |
| | ἡ ἐσθής, -ῆτος | clothes, clothing |
| | τὸ εἶδος, -ους | appearance, form |
| D. | σωτήριος, -ον (σωτήρ, σωτηρία) | saving |
| E. | τὸ κέρδος, -ους | advantage, gain |
| | ὁμολογέω | ('to say the same') to agree, admit |
| F. | ὁ Ἰσθμός | the Isthmus of Corinth |
| | Ἰσθμοῖ | on the Isthmus (where the 'Isthmian' games were held) |
| | ὁ πύκτης | boxer |
| | ἡ πυγμή | fist |
| | τὸ θέατρον (θεάομαι, θεατής) | theatre, spectators |
| | νύσσω | to nudge |
| G. | ὁ λειμών, -ῶνος | meadow |
| | πρωΐ (comp. πρωϊαίτερον, also πρώιτερον, πρωΐτερον) | early |
| | ἡ σελήνη | moon |
| | γίγνομαι κατά (+ acc.) | to come to a place |
| | ὁ τόπος | place |
| | τὰ ἔργα | fields (where one works) |
| | ἀπίεναι (inf.) (Lat. *abire*) | to go away, go back |
| | προσέρχομαι (pres.) (aor. προσῆλθον) | to go towards, come near to |
| | σκώπτω | to mock, joke |
| | ἡ παιδία (παῖς, παίζω) | joke |
| | ὁ γέλως, -ωτος | laughter |

| | |
|---|---|
| ἐπερωτάω | to ask; to ask a further question (post-class.) |
| φήσας, -σαν, -σασα | (aor. part. of φάσκω, φημί) having confirmed |
| καταπλήσσω | to fill with terror/consternation |
| ἔννους, -νουν | sensible, conscious |
| φαίνομαι (aor. ἐφάνην) | to appear, show myself |
| δωρέω (δῶρον) | to give a present |

Verbs for 'to beat'

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| πατάσσω | πατάξω | ἐπάταξα | - | - | - |
| τύπτω | τυπτήσω | (ἔτυψα) | - | τέτυμμαι | (ἐτύπη Hom.) |
| παίν | παίσω | ἔπαισα | - | - | (ἐπαίσθην rare) |
| - | - | - | πέπληγα | πέπληγμαι | ἐπλήγην |

Cf. Ap.Gr. 57.

## LESSON 60

| | |
|---|---|
| ἀγγέλλω (ἄγγελος) | to report |
| ἐπαγγέλλω | to make known, proclaim |
| ἐπαγγέλλομαι mid. | to profess, promise |
| αἴρω | to raise, lift up, weigh anchor; (mid. also) to carry away, acquire |
| βάλλω | to throw, shoot, drop, put down |
| δέρω | to skin, maltreat, thrash |
| καθαίρω (καθαρός) | to clean |
| σπείρω | to sow, strew |
| στέλλω | to put in order, make ready, send; (mid.) to travel, move |
| ἀποστέλλω (ἀπόστολος) | to send away |
| ἐπιστέλλω | to send to, instruct, write a letter |
| ἐπιστολή | order, commission, letter |
| περιστέλλω | to wrap, care for |
| σφάλλω | to make to fall; (pass.) fall, err |
| φθείρω, διαφθείρω | to spoil, corrupt, destroy |

ἀποστέλλει, ἀποστελεῖ, ἀπέστειλεν, ἀπέσταλκεν, ἀπέσταλται, ἀπεστάλη

Further principal parts: Ap.Gr. 60.

I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἔγνωσαν (aor.) (γιγνώσκω) | they recognised, understood, realised |
| | καθώς (post-classical) | like, as |
| C. | σφάζω, σφάττω | to slaughter |
| | ἡ σφαγή | slaughter, massacre |
| D. | ἡ παρουσία (πάρειμι) | presence |
| | εἶμι (note the accent!) | I shall go |
| | εἴσω (ἔσω poet.) | into; inside |
| E. | τὸ ἐπάγγελμα, -τος (ἐπαγγέλλομαι) | promise, announcement |
| | τελέω (τέλος) | to bring to an end, complete; pay |
| | οἷος τέ εἰμι | I can, am capable |
| F. | ἄκρος, -ον, -α | pointed, extreme, topmost, consummate |
| | ἡ αἰσχύνη | shame, disgrace |
| | νουθετέω | to admonish ('put the mind right') |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἡ κλοπή (κλέπτω) | theft, deception |
| C. | ἡ φθορά (φθείρω) | destruction, ruin, deterioration |
| D. | νυνί | (strengthened form of νῦν) |
| | κατηγορέω τινός | to accuse someone |
| | ἡ ἐπιμέλεια (ἐπιμέλομαι) | care, attention |
| | ἡ διαφθορά | corruption, ruin, destruction |
| E. | ὁ καθαρμός | cleansing, purification |
| | ἡ κάθαρσις, -εως | purification |
| | χθόνιος, -ον (ἡ χθών) | ('of the earth') underground, subterranean |
| | ὁ λοιμός | epidemic, plague |
| | κατέχω | to hold down, affect |

| | | |
|---|---|---|
| F. | ἡ ἀγέλη | herd |
| | ὁ ποιμήν | shepherd |
| | ὁ βουκόλος (βοῦς) | cowherd |
| | προσήκει | it is proper, it befits, it concerns |
| G. | τὸ δόρυ, -ατος | beam, shaft, spear |
| | ἡ ἀσπίς, -ίδος | shield |
| | ἡ κλίνη | bed |
| | τὸ κέντρον | goad, point (also of a circle, hence) centre |
| H. | ἔλαβον | strong aor. of λαμβάνω |
| | ὁ φρουρός | guard; pl.: garrison |

## LESSON 61

| | |
|---|---|
| αἰσχύνω (αἰσχρός) | to make ugly, dishonour |
| αἰσχύνομαι | to be ashamed |
| αἰσχύνομαί τινι (ἐπί τινι) | of something |
| αἰσχύνομαί τινα | before someone |
| ἀμύνω τινά (τι) | to ward off someone (something) |
| ἀμύνω τινί | to help someone |
| ἀμύνομαί τινα (ἠμυνάμην) | I ward someone off from me, defend myself, avenge myself, punish |
| εὐφραίνω | to gladden |
| εὐφραίνομαι (ηὐφράνθην) | to enjoy oneself, rejoice |
| κλίνω | to bend |
| ἡ κλίνη | couch, bed |
| κτείνω (poet.), ἀποκτείνω | to kill |
| μαίνω, ἐκμαίνω | to make rave |
| μαίνομαι (ἐμάνην) | to be raving, mad |
| ὑπομαίνομαι | to be slightly mad |
| μένω | to last, remain, stay |
| μένω τινά | to await, stand fast against someone |
| διαμένω | to endure, persist, remain |
| ἐμμένω τινί | to stick to, abide by |
| περιμένω τινά | to wait for, expect someone |

| | |
|---|---|
| μιαίνω | to pollute |
| νέμω | to dispense, pasture |
| νέμομαι | to dispense to oneself, graze (intrans.), to inhabit, possess |
| διανέμω | to distribute, apportion |
| ἡ νομή | pasture |
| ὁ νομεύς, -έως | shepherd |
| νομάς, -αδος | roaming about for pasture (Νομάδες!) |
| ὁ νομός | place of pasture, area, district |
| ὁ νόμος | custom, law |
| νόμιμος, -ον, -η | customary, lawful |
| νομίζω | to have as custom, acknowledge; to think, believe, regard as |
| σθένω (pres. and imp. only) | to be strong, have power, be capable |
| ταχύνω (ταχύς) | to hurry, speed up (trans. and intrans.) |
| φαίνω | to make light, show |
| φαίνομαι | to become light, become clear, appear, to appear to (+ inf.), prove to be (+ part.) |

αἰσχύνομαι, αἰσχυνοῦμαι (-νθήσομαι), ἠισχύνθην

Further principal parts: Ap.Gr. 61.

I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἡ λαμπάς, -άδος (λάμπω, λαμπρός) | light, torch; (post-classical also) lamp (New Testament) |
| | οὐδαμοῦ (οὐδαμῶς) | nowhere, in no way |
| C. | σφῶ, σφῶιν | see Ap.Gr. 47 |
| | τὸ βούλευμα, -ατος (βουλεύω, βούλευσις) | decision, plan, (piece of) advice |
| D. | τὸ φαινόμενον (φαίνω) | what is to be seen: 'phenomenon' |
| | ἡ ἀστραφή | flash of lightning |

| | | |
|---|---|---|
| | ποδιαῖος, -ον, -α (πούς) | one foot long, one foot in size |
| | ἡ οἰκουμένη | (pass. part. of οἰκέω) the inhabited earth |
| | μαρτυρέω (τινί), (μάρτυς, μαρτυρία) | to bear witness for, testify |
| | σοφιστικός, -όν, -ή | belonging to / concerning sophists |
| | ἡ σοφιστική (τέχνη), (σαφιστής, σοφός) | sophistic method, art |
| F. | ὁ αἰών, -ῶνος | lifetime, long period of time, eternity |
| G. | ἀσπάζομαι | to greet |
| | ἡ ἐπαύριον [ἡμέρα] | the following day |
| | ἐξέρχομαι (aor. ἐξῆλθον) | to go out |
| | ἡ ἑσπέρα | evening (cf. Lat. *vesper*) |
| H. | ἡ συνθήκη | agreement, treaty |
| | δικάζω (δίκη, δικαστής, δικαστήριον) | to judge, decide |
| | δικάζομαι | to go to law, plead |
| | τίνω (τείσω, ἔτεισα) | to pay, repay (price, debt, guilt) |
| | ἀποτίνω | to repay (a debt) |
| K. | λείπω | to leave |
| | ὑπολείπω | to leave behind, remaining; (pass.) to be left behind, remain |
| | τὸ μίλιον (Lat.) | mile, milestone |
| | καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον) | to seize, catch up with |

II.

| | | |
|---|---|---|
| C. | ἀσύνετος | without understanding, foolish |
| E. | ὁ κατήγορος (κατηγορέω) | accuser |
| | τὸ γραμματείδιον | = γραμματίδιον |
| | λήψομαι | fut. of λαμβάνω |
| I. | τὸ μίασμα, -τος (μιαίνω) | pollution |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ ἀνδραφόνος (ἀνήρ; φόνος, φονεύω) | murderer |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἐκεί; ἐκεῖθεν; ἐκείσε | there; thence; thither |
| B. | ἄτιμος, -ον | unhonoured, dishonoured |
| | ἀτιμόω | to dishonour, deprive of civic rights |
| | ἕξω | fut. of ἔχω |
| | φήσω | fut. of φημί |
| | αὐτόματος, -ον, -η (fem. often -ος) | of itself |
| | τὸ αὐτόματον | that which happens of its own accord |
| | ἀπό, ἐκ τοῦ αὐτομάτου | of itself |
| | πόρρω | far, further |

LESSON 62

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἔλαβον | strong aor. of λαμβάνω: take, receive |
| | ὁ ἀδολέσχης, -ου | chatterer, prattler |
| | ἀδολεσχέω | to chatter, prattle |
| | ὁ κουρεύς, -έως | barber |
| | κείρω | to shear |
| B. | εἰσπέτομαι | to fly into |
| | ὁ κροκόδ(ε)ιλος | crocodile, lizard |
| | τὸ σαρκίον (ἡ σάρξ) | piece of meat |
| | ἐνέχω | to contain, hold |
| | ἐξέλκω (ἕλκω) | to pull out |
| C. | ὑπομένω | to stay behind, stand firm; await |
| | διασώιζω | = σώιζω |
| D. | ὑπεκπέμπω | to send out secretly |
| | ὑπισχνέομαι (aor. ὑπεσχόμην) | to promise |
| | ἀπαγγέλλω | to report |
| | ὁ ἔφορος | overseer; in Sparta the five ephors were the highest officials |

| | | |
|---|---|---|
| E. | εἰς, ἐς (+ acc.) | (with numbers) around, approximately |
| | δυνατός, -όν, -ή (δύναμαι, δύναμις) | capable, able to, possible, powerful |
| | ἡ φυγή (φεύγω) | flight, exile |
| | λοιπός, -όν, -ή (λείπω) | remaining |
| | τοῦ λοιποῦ, τὸ λοιπόν | henceforth |
| | τὰ λοιπά | (for) the rest |
| | καὶ τὰ λοιπά | etc. |
| | διοικέω | to manage, control |
| F. | οἴχομαι (fut. οἰχήσομαι; perf. οἴχωκα; -ηκα; ᾠχ-) | to go away, be absent |
| | ἀποβλέπω εἰς | to regard, look at/upon |
| | ἄλλοθι | somewhere else |
| | (ἀπο)στερέω | to deprive of |
| | στέρομαι | to be deprived of, miss |
| G. | καταισχύνω | to dishonour |
| | ἐγκαταλείπω | to abandon, leave |
| | ὁ παραστάτης, -ου | ('one standing beside') 'next man', comrade-at-arms |
| | ὅσιος, -ον, (-α) | pure; hallowed by divine (= naturally felt) sanction; but |
| | ἱερός, -όν, -ά | sacred, i.e. owned by a god; endowed with a god-given quality |
| | τὸ ἱερόν | sanctuary, temple |
| | τὸ ἱερεῖον | victim (animal for sacrifice); hence, |
| | ἱερὰ καὶ ὅσια | things sacred and profane, e.g. temples and civic buildings |
| H. | ἡ ἀπιστία (ἀπιστέω, ἄπιστος) | mistrust; incredibility (New Testament: unbelief, faithlessness) |
| | ἡ πίστις, -εως | see L.56 IIN |
| | διανοέομαι (διάνοια) | 'to think through', to have, bear in mind |

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ ἀπαλλαγή (ἀπαλλάσσω) | release, separation |
| | τὸ ἕρμαιον (Ἑρμῆς) | ('something from Hermes') lucky find, unhoped-for gain |
| I. | ὁ ὁμιλητής, -οῦ (ὁμιλία, ὁμιλέω τινί) | companion, fellow |
| | ἀπολογέομαι (ἀπολογία) | to defend oneself ('to talk away') |
| | διηγέομαί τι (or περί τινος) | ('to set out in detail') to describe, relate, tell |
| | ὀνομαστός, -όν, -ή | (verbal adj. of ὀνομάζω) named, of high repute, famous |
| | ἐπαίρω | to raise up, encourage |
| | ὑπερήφανος, -ον | arrogant, domineering |

## LESSON 63

| | | |
|---|---|---|
| | γίγνομαι | to become |
| | πίπτω | to fall |
| | ἐκπίπτω | to fall out, be expelled |
| | ἐμπίπτω | to fall into |
| | τίκτω | to beget, give birth |

From now on the principal parts of all verbs given in the Vocabulary may be found in the relevant sections of Ap.Gr. and SG.

### I.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἀναβαίνω (perf. ἀναβέβηκα) | to go up, mount |
| | ἀποτρέπω | to turn away from, deter, prevent |
| | προτρέπω | to turn to, urge, persuade |
| | ἀκήκοα (perf. of ἀκούω) | have heard |
| C. | ἡ εἱμαρμένη | fate |
| F. | ἡ ἀπόνοια (< νοῦς) | loss of sense, madness |
| G. | τέρην, τέρεν, τέρεινα | tender |

| | | |
|---|---|---|
| H. | τὸ θέλημα, -ατος (θέλω) | will |
| L. | μέτεστί μοί τινος | = μετέχω τινός (L.9 A) |
| | ἡ μέθεξις, -εως (μετέχω) | sharing in |
| | (μετ)ἔσχον (inf. σχεῖν, subj. σχῶ) | strong aor. of (μετ)ἔχω |
| | μηδαμῆ(ι) | in no way |
| | | II. |
| A. | ὁ κύβος (Lat. *cubus*) | cube, die |
| | τὸ πτῶμα, -ατος (πίπτω) | fall |
| B. | ἡ δρῦς, δρυός | tree, esp. oak |
| | ξυλεύομαι | to fetch wood |
| | τὸ ξύλον | wood |
| | τηρέω | to observe, watch over, protect, guard |
| C. | τὸ μέλι, -ιτος | honey |
| | πιπράσκω (L.65) | to sell |
| | γεύομαί τινος | to taste |
| D. | καρτερός, -όν, -ά (τὸ κράτος) | strong, powerful |
| | περίειμι | to be around, survive |
| E. | τιμωρέω τινί, τινά | to take revenge for someone, on someone (mid.: for a relative) |
| | ὁ φονεύς, -έως (φόνος, φονεύω) | murderer |
| | κικλήσκω (poet.) (καλέω) | to call on, call (only. pres. and imp.) |
| | ἄθλιος, -ον, -α | wretched, miserable |
| | ὁ πολιήτης, -ου (poet.) | = πολίτης |
| F. | τὸ σφάλμα, -ατος (σφάλλω) | (slip:) mistake, error, fault |
| G. | πρωτότοκος, -ον | firstborn |

## LESSON 64

| | | |
|---|---|---|
| | ἀναλίσκω, ἀναλόω | to spend, use up |
| | ἁλίσκομαι | to be captured, taken |
| | γηράσκω (τὸ γῆρας) | to be old, grow old |
| | ἡβάσκω, ἡβάω (ἡ ἥβη) | to grow up; to be young, strong, in my prime |
| | εὑρίσκω | to find |
| | ἐξευρίσκω | to find out, discover |
| | ἀποθνήισκω (θνήισκω poet.) | to die, be killed |
| | συνθνήισκω τινί (poet.) | to die with someone |
| | πάσχω | to experience, suffer |
| | συμπάσχω (ἡ συμπάθεια) | to be affected together, feel with ('sympathy') |
| | στερίσκω, (ἀπο)στερέω | to deprive, rob |
| | φάσκω, φημί (encl.) | to say, agree, affirm |

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | τὸ σθένος, -ους (σθένω, ἀσθενής) | strength, power |
| | ἄπειμι (inf. ἀπιέναι) | to go away |
| | εἶμι | L.60 ID; L.83 |
| B. | μαλάσσω (att. -ττω) | to make soft, soothe, alleviate |
| | μαλακός, -όν, -ή | soft, gentle |
| C. | ἄπειμι (inf. ἀπεῖναι) (εἰμί) | to be absent |
| H. | θνητός, -όν, -ή | mortal |
| I. | εἷλον (aor.) (inf. ἑλεῖν) | have taken, conquered |
| | εἱλόμην (mid.) | have taken for myself, have chosen |
| K. | βαβαί | (cry of surprise) |
| | συνοικέω τινί (οἶκος) | to live with someone |
| | προσποιοῦμαι | to pretend, behave as though... |
| | οὐ (μὴ) προσποιοῦμαι | behave as though not... |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ κώμη | village |
| | ἤγαγον | strong aor. of ἄγω |
| B. | τὸ εὕρημα, -ατος (εὑρίσκω) | (a) find |
| C. | ψέγω τινά, τι (ψόγος) | to blame someone, or something |
| G. | οἱ εὐδαίμονες δοκοῦντες εἶναι | 'those reputed to be blessed', i.e. the rich |
| | τὸ κέρδος, -ους | see L.59 E |
| | τὸ ἀνάλωμα, -ατος (ἀναλόω) | consumption, expenditure |
| | ἀνακτάομαι | to regain, recover |
| I. | καλέω (καλῶ, ἐκάλεσα, κέκληκα, κέκλημαι, ἐκλήθην, L.71) | to call, name |
| | εἰσ-, ἐσεῖδον (εἰσοράω) | (aor.) look at |
| K. | πρός + acc. | towards, against |
| | πρός + gen. | from; at the hand of... |
| | πρός + dat. | at |
| | ὁ ὁδοιπόρος (ὁδός, πορεύομαι) | traveller |
| | ὁ γόνος (√γεν) | offspring, son, child (poet.) |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ τόλμα (τολμάω) | boldness, daring, impudence |
| | ἡ ἀναισχυντία (αἰσχύνη, αἰσχύνω) | shamelessness, impertinence |
| B. | μυέω τινά τι (μυστήριον) | to initiate someone into the mysteries |
| C. | ἀξιόπιστος, -ον (ἄξιος, πίστις) | trustworthy |

LESSON 65

| | |
|---|---|
| γιγνώσκω (γνώμη) | to recognise; cf. Lat. *cognosco* |
| ἀναγιγνώσκω (τὸ ἀνάγνωσμα) | ('to recognise again') read |
| ἐπιγιγνώσκω | to recognise (exactly) |
| καταγιγνώσκω τινός | 1. to recognise something on someone, observe;<br>2. to remark against someone, condemn |
| θάνατον καταγιγνώσκω τινός | to condemn to death |
| συγγιγνώσκω | to recognise, acknowledge; ('to understand with') to exercise leniency, forgive |
| διδάσκω (διδάσκαλος) | to inform, teach; (mid.) have someone instructed; learn by oneself |
| τραγωιδίαν διδάσκω | to rehearse, stage, put on a tragedy |
| ἐκδιδάσκω | to teach thoroughly |
| ἡ διδαχή | teaching, instruction |
| ἡ διδασκαλία | teaching, instruction; rehearsing (of a tragedy) |
| ἀποδιδράσκω (τινά) | to run away from someone |
| μιμνήσκω (τινά τινος or τι) | to remind someone of something (Homer) |
| μιμνήσκομαι (τινός) | to remember something (poet.) |
| ἀναμιμνήσκω, ὑπομιμνήσκω (ἡ ἀνάμνησις) | (the same in prose)[1] |
| τιτρώσκω | to wound |

I.

C. ὁ κώνωψ, -πος gnat, mosquito

1. The perfect is always μέμνημαι; the other forms of the simple verb do not (or hardly) occur in prose.

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ ταῦρος | bull |
| | καθίζω | to sit down, sit |
| | τὸ κέρας, -ατος or -ως | horn; 'wing' of an army (Ap.Gr. 33) |
| | ἀπαλλάσσω (att. -ττω) | to remove, set free (L.57) |
| | ἀπαλλάσσομαι | to escape, depart from |
| D. | ἴδεν | = εἶδεν: saw[1] |
| F. | ἀντεῖπον used as aor. of ἀντιλέγω | to contradict |
| | δύσποτμος, -ον | unfortunate, unhappy |
| | ὁ πότμος | fate |
| | | II. |
| B. | ὁ ἱππεύς, -έως (ἵππος) | horseman, rider, knight |
| C. | ἰδίως | adv. of ἴδιος (L.47 IH), peculiarly, especially, specifically |
| | τραγωιδοδιδάσκολος (masc.) | one who puts on a tragedy; i.e. in the classical period, the poet himself (cf. supra) |
| | τὰ Διονύσια | the feast of Dionysos (see L.41 IB3) |
| D. | ἡ Ὀλυμπιάς, -άδος | 1. the games at Olympia (usually τὰ Ὀλύμπια); 2. the four-year period between tow Olympic games (according to tradition, the first games were celebrated in 776 BCE) |
| | ὁ βάτραχος | frog |
| | φέρω | to carry (also, e.g., a report: I report) |
| | ὁμώνυμος, -ον (ὄνομα; for ὁμο- cf. ὁμοῦ, ὅμοιος, ὁμολογέω) | with the same name |
| G. | εἴωθα (perf.) | to be accustomed, used to |
| | θαμά | often |

1. You know by now that Homeric forms frequently have no augment.

| | | |
|---|---|---|
| | πρότερος, -ον, -α (adv. πρότερον, L.6) | (comparative of πρό) front (adj.), previous, in front |
| | τὸ παρόν | (part. of πάρειμι) what is present, the present |
| H. | ἡ μωρία (μῶρος) | foolishness, stupidity |
| I. | εὐώνυμος, -ον (ὄνομα) | 'of good name'; (euphemistically) on the left |
| | αἰσθάνομαι (ἡ αἴσθησις) | to perceive |
| | ἀπήνεγκον (aor.) | I/they carried away |
| K. | τὸ τραῦμα, -ατος (τιτρώσκω) | wound |
| | τὸ βλάβος, -ους (= ἡ βλάβη) | harm, damage |
| | διπλάσιος, -ον, -α ἡ διπλασία (sc. ζημία) | double (!) |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ παρατήρησις, -εως (τηρέω) | observation |
| | ἡ κίνησις, -εως (κινέω) | movement |
| | ἀκριβής, -ές | exact, precise |

## LESSON 66

| | |
|---|---|
| δάκνω | to bite |
| κάμνω | to become (be) tired, weak, ill |
| κρίνω (κρίσις, κριτής, κριτικός) | to separate, judge, pass judgement |
| ἀποκρίνομαι | to answer |
| πίνω (ὁ πότος) | to drink |
| ἐκπίνω | to drink up, drain |
| καταπίνω | to swallow (down) |
| τέμνω | to cut; ravage (a country) |
| ἡ τομή | (a) cut, cutting |
| ἄτομος, -ον | that cannot be cut, indivisible |

| | | |
|---|---|---|
| | φθάνω | to be quick; (τινά) anticipate, come before |
| | ἀφικνέομαι | to arrive |
| | ἱκνέομαι (τινα) (poet.) | to come, ask someone (for help) |
| | ἱκετεύω, ἱκέτης, ἱκέτις | (see L.42 IH) |
| A. | ὁ ὄφις, -εως | snake |
| | τὸ σχοινίον | rope, cord |
| B. | ἐργάζομαι (aor. ἠργασάμην, perf. εἴργασμαι) | to do, make; (τινά τι) to do something (mostly ill) to someone |
| | κάω = καίω | to burn |
| E. | μνημονεύω τι, τινός (μνήμη, μιμνήσκω) | to remember, be mindful of |
| | ὑγιαίνω (ὑγιής, ὑγίεια) | to be healthy, sound of mind |
| | ὑγιεινός, -όν, -ή | healthy, healing |
| | εὐεργετέω τινά (ἔργον, εὐεργέτης, εὐεργεσία) | to do someone a good deed |
| F. | ἡ εἰσ-, ἐσβολή (εἰσβάλλω) | incursion, invasion |
| | ἀλλοιόω (ἀλλοῖος) | to change, alter |
| | ἐν αἰτίαι (δι' αἰτίας) ἔχειν τινά | to accuse |
| | (pass.: ἐν αἰτίαι εἶναι) | to stand accused |
| | ἐπείγω | to urge on, hasten; (more frequently:) |
| | ἐπείγομαι | to hurry |
| | ἐπιβοηθέω (τινί) (= βοηθέω, cf. βοήθεια) | to come to someone's aid, relief |
| | ὁ στρατός (στρατιά, στρατηγός) | band, troupe, army |
| | ὁ δρόμος | run(ning), race, racecourse |
| | ἀναβάς, -βάντος | (aor. part. of ἀναβαίνω) ascending, going up |

| | | |
|---|---|---|
| G. | ἡ παρανομία | transgression of the law, illegality |
| H. | ἡ Γέλα | (city in Sicily) |
| | προσῆλθόν τινι (aor.) | went to someone |
| K. | ἡ φρόνησις, -εως (φρήν, φρονέω, φρόνιμος) | thought, prudence, reason |
| | τὸ κριτήριον (κρίνω) | means for judging, standard ('criterion') |
| L. | ἴσμεν | we know |
| M. | κατηγορέω τινός τι (κατηγορία, κατήγορος) | to accuse someone of something |
| N. | πολιορκέω (πόλις, τὸ ἕρκος) | to surround, besiege a city |
| | ἐκπέμπω | to send out |
| | ναυτικός, -όν, -ή (ναῦς, ναύτης etc.) | (of, for a ship) naval, nautical |
| O. | ἡ ὕβρις, -εως (ὑβριστής) | haughtiness, wantonness, misuse of power, injury, outrage |
| P. | εἶἐν (also εἶα, cf. ἔα) | (particle) now, then |
| | ἡ ἀναψυχή | respite, relief, recovery |
| Q. | ἡ λίμνη | lake, pool |

## LESSON 67

| | |
|---|---|
| ἁμαρτάνω | to fail, miss, err |
| λαμβάνω | to take, seize |
| ἀναλαμβάνω | to take up |
| καταλαμβάνω | ('to hold down') seize, catch up (with), understand |
| συλλαμβάνω | ('to take together') gather, lend a hand, help; understand; arrest |
| ἡ συλλαβή | syllable (sounds in speech which are 'taken together') |
| λανθάνω | to be hidden, do something unnoticed |
| ἐπιλανθάνομαι | to forget |

| | | |
|---|---|---|
| | μανθάνω (μαθητής, μάθησις, μάθημα, ἀμαθής, ἀμαθία) | to come to know, perceive, learn |
| | καταμανθάνω | (strengthened form of above) to understand, to learn |
| | τυγχάνω (τύχη) (+ gen.) | to hit (target), obtain, happen |
| | τυχόν (neut. aor. part. as adv.) | perhaps |
| | ἀποτυγχάνω | to fail |
| | ἐπιτυγχάνω | to hit upon, have success |
| | ἐντυγχάνω τινί | to meet, encounter |
| | αἰσθάνομαι (αἴσθησις, αἰσθητός) | to perceive |
| | πυνθάνομαι | to question, ascertain, learn (news) |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | τὸ ἀκόντιον | javelin |
| | ὁ σκοπός (σκοπέω, σκέπτομαι) | 1. watcher, scout; 2. aim, intention |
| C. | ἄμφω (ἀμφότεροι)[1] | both |
| | φευκτός, -όν, -ή | 1. which can be escaped from; 2. what one should flee, avoid[2] |
| D. | ἀρνέομαι | (to say no) deny, refuse |
| | ἀρήγω | to stand by, help |
| E. | ἡ χρῆσις, -εως (χρῶμαι, χρεία, χρῆμα) | use, usefulness |
| | αἰσθητός, -όν, -ή | perceivable |
| | ἐνεργέω (ἐνέργεια) | to be active, have effect |
| F. | ὁ, ἡ γείτων, -ονος | neighbour |
| G. | παράλογος, -ον | unreasonable, illogical |
| | ἐλήλυθα (perf.) | have come, have gone |
| | ἐκπληρόω | to complete, fulfil |

1. Lat. *ambo* (Ap.Gr. 47).

2. Philosophical terminology contrasts αἱρετά 'what one should choose, prefer, and follow' (here IIC) with φευκτά.

| | | |
|---|---|---|
| | εὐπειθής, -ές | easily persuaded, obedient |
| | ὁ ὑπηρέτης, -ου | servant, attendant |
| | τὸ πρόσταγμα, -ατος | order, command |
| | προστάσσω | to order, command |
| | | II. |
| B. | τουτέστι(ν) (= τοῦτ' ἐστι[ν]) | that is |
| C. | χὠ | = καὶ ὁ (crasis) |
| | αἱρετός, -όν, -ή | verbal adj. of αἱρέω[1] |
| | ἡ ὠφελία, ἡ ὠφέλεια (ὠφελέω, ὠφέλιμος) | usefulness, aid, advantage |
| | δός (aor. imper. of pres. δίδωμι) | give! |
| | μονόστιχος, -ον | consisting of one line (noun: a single line) |
| | ὁ στίχος | row, line of poetry |
| D. | ἐπ' αὐτοφώρωι | in the act (catch: λαμβάνειν) |
| | δώσω (fut.) (δός, see above) | I shall give |
| H. | ἐπίσταμαι, -σαι, -ται | I/you (sing.) understand/know, he understands/knows |
| | φοιτάω | to go |
| I. | τὸ φίλτρον (φιλέω etc.) | charm, love potion |
| | εἰδώς, -ός, -υῖα (οἶδα) | (strong perf. part.) knowing |
| L. | τὸ ἐργαστήριον (ἐργάζομαι) | workshop |
| M. | ποτέ (encl.) | at any time, ever (Ap.Gr. 47); in questions, emphatic: τί ποτε – what then? |
| | κατατάσσω (att. -ττω) | to set up, arrange |
| N. | λώιων, λῶιον (comp.) | more useful, better |
| | λῶιστος, -ον, -η (superl.) | most useful, best |
| O. | ἡ ἀνδρεία (ἀνδρεῖος, ἀνήρ) | manliness, bravery, valour |

1. Philosophical terminology contrasts αἱρετά 'what one should choose, prefer, and follow' (here IIC) with φευκτά.

| | | |
|---|---|---|
| | ἐνδύω | to sink in, put on (see L.41) |
| | ἔφασαν | they said (pl. of ἔφη) |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ καρκίνος | crab |
| B. | παντοδαπός, -όν -ή | of every kind, manifold |

## LESSON 68

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἐξ οὗ | since |
| D. | (ἀπ)ώλεσα (inf. (ἀπ)ολέσαι), epic (ἀπ)όλεσσα | aor. of the pres. (ἀπ)όλλυμι (L.75 and 76), to spoil, ruin, destroy |
| E. | ἐκγελάω | to burst out laughing |
| | ἡ πότνια | mistress, queen, lady; adj. august, majestic |
| F. | ἔδωκε | (he, she, it) gave |
| | ἐπαινέω | to praise; ἐπήινεσα and ἐπαινῶ: 'many thanks' (also as a polite refusal) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | καταβάλλω | to throw down, overthrow |
| C. | οἶδα, οἶσθα | I/you (sing.) know |
| D. | ἴθι | (imper. of εἶμι) go! |
| E. | ἄθαπτος, -ον (θάπτω, τάφος) | unburied |
| F. | τὸ ἅρμα, -ατος | chariot |
| | ἐπιλαμβάνω τι, τινά | to seize |
| | ἐπιλαμβάνομαί τινος | to hold something/someone fast, cling to him/it |
| H. | σχέτλιος, -ον, -α | enduring, hard, bold; unfortunate: horrible |
| | ἀνόσιος, -ον (ὅσιος) | unholy, profane, evil |
| I. | αἰνός, -όν, -ή (~ δεινός) | terrible, frightful, awful |

| | | |
|---|---|---|
| K. | οὐδὲν τῶν δεόντων | nothing of what is necessary |
| | πράγματα ἔχω | to have difficulties |
| | ἡσυχίαν ἔχω | to keep quiet, to be at rest |
| | δυναίμην | pres. opt. of δύναμαι |
| | ἡ παρασκευή (παρασκευάζω) | preparation, equipment |
| | χρήσιμος, -ον, (-η) (χρῶμαι, χρῆσις, χρηστός) | useful |
| L. | ἀλλὰ τῶι χρόνωι ποτέ | at least now, now at last |
| M. | ἀνέχω | to hold, lift up, hold back something, keep up |
| | ἀνέχομαι | to hold up, bear (up), suffer, endure |
| | συκοφαντέω (συκοφάντης) | to denounce |
| | ὑπισχνέομαι | to promise |
| | ἡ ὑπόσχεσις, -εως | promise |
| | διατελέω (τέλος) | to bring to an end; (+ part.) continue doing something |
| | καταψεύδομαι τί τινος | to tell lies against someone |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | οὐδεπώποτε | (not yet ever) never at all |
| | ἡ κτῆσις, -εως (κτάομαι, κτῆμα) | possession(s) |
| | ἡ φιλοτιμία (φιλότιμος) | love of/greed for honour, ambition |
| | τὰ Προπύλαια | (on the Akropolis at Athens) |
| | ὁ Παρθενών | (on the Akropolis at Athens) |
| | οἱ νεώσοικοι | ('ship's houses') docks |
| C. | παραπλάζω (aor. pass παρεπλάγχθην [poet.]) | to drive off course |
| | ἡ ἄτη | fatal blinding, blindness, delusion; guilt, ruin |
| D. | ὁ γραμματοδιδάσκαλος | schoolmaster |
| | ἄφνω | suddenly |
| | ἡ γωνία | corner, angle |

The principal parts of ἐάω, ἐθίζω, ἕλκω, ἐργάζομαι, ἔχω and ὑπισχνέομαι are in the Ap.Gr. 68.

## LESSON 69

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μεταγράφω | to rewrite, transcribe |
| C. | νήπιος, -ον | (Lat. *infans*) small child, immature, fool |
| | τὸ ὑπόδημα | sandal |
| | ὑποδέω | bind under |
| | εἰδώς, -ός, -υῖα (part. οἶδα) | knowing |
| E. | ἀριστερός, -όν, -ά | on the left, left-hand |
| | δεξιός, -όν, -ά | on the right, skilful |
| | ἡ δεξία | right hand |
| F. | μάταιος, -ον, -α | in vain, useless, silly |
| G. | καταφανής, -ές | clearly visible |
| | ἡ μωρία (μῶρος, -ον) | silliness, foolishness |
| H. | πανδημεί (adv.) (πᾶν, δῆμος) | the whole people, all together |
| L.-M. | ἀναβιβάζω | to make to go up, put on |
| | ἀναβαίνω (ἡ Ἀνάβασις) | to go up, climb up |
| | ἀποβαίνω | to go away; to land; to result |
| | ἐκβαίνω | to go out, climb out; exceed (measure) |
| | ἐκβαίνει τι | something results (as an effect) (it comes out) |
| | συμβαίνειν | to come together |
| | συμβαίνει τι | something happens; results (as a conclusion) |
| | συμβαίνομεν | we agree; are (become) reconciled |
| | τελευταῖος, -ον, -α | (the) last |
| N. | συμβιβάζειν | to make to come together, bring together; reconcile; infer |
| | ὁ διαιτητής, -οῦ | arbitrator |
| O. | ἔστησα (ἵστημι) | I put (up) |

| | | |
|---|---|---|
| | ἔστην | I put myself, stepped (up, up to) |
| | συνέστη | (it) stepped together, came into being |
| | τὸ ῥῆμα | (something said) remark, saying |
| | Ἀτλαντίς, -ίδος | adj. from Ἄτλας (the giant) |
| | ἡ Ἀτλαντὶς νῆσος | the 'Atlas-isle' – Atlantis (probably Plato's own invention) |
| | ἡ ἤπειρος | terra firma, mainland |
| | ἡ σύστασις | (putting together) combination, formation, origin |
| P. | ἡ ἄμπελος | grape-vine |
| | αὐτόχθων, -νος | belonging to the land, native |
| Q. | νόθος, -ον, (-η) (opposite of γνήσιος) | not of noble birth; bastard; spurious |
| R. | ἀρχήν | ('from the beginning on') altogether |
| | ἐπιχθόνιος, -ον (ἡ χθών) | (living) on the earth; pl. = 'men' (poet.) |
| | ὠκύς, -ύ, -εῖα (superl. ὤκιστος) | swift, quick |
| | περάω (πέρας) | to step over, cross |
| S. | μακρόβιος, -ον (μακρός, βίος) | long-lived |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | μάκαρ, -ος (poet.) | = μακάριος (prose) |
| B. | βατός, -όν, -ή | (verbal adj. of βαίνω) accessible |
| C. | ἡ ἀνάβασις, -εως (ἀναβαίνω) | the way up, march into the interior |
| D. | ἡ μορφή | form |
| | ἀδόκητος, -ον (δοκέω) | unexpected |

The principal parts of the following relevant verbs can be found in the Ap.Gr. 69: ἀποδιδράσκω, βαίνω, ζῶ (βιόω), γιγνώσκω (cf. 65), δύω – δύομαι (cf. above L.41), φύω – φύομαι.

## LESSON 70

### I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | Μακαρία | see L.56 IIH2; L.58 IIG2 |
| | ἕτοιμος (ἑτοῖμος), -ον, (-η) | ready |
| D. | χρίω | to rub, graze, oil, paint, smear |
| E. | χρυσοειδής, -ές (χρυσός, τὸ εἶδος) | like gold, (of) golden (colour) |
| | ποτός, -όν, -ή | (verbal adj. of πίνω) drinkable, for drinking |
| | χριστός, -όν, -ή | (verbal adj. of χρίω) to be rubbed on, painted |
| | νεόχριστος, -ον | newly painted |
| | κατακαίω (-κάω, L.66 B) | to burn down |
| F. | ἥδομαι, ἡσθήσομαι, ἥσθην | to be glad, rejoice |
| | εἰσάγω | to lead into |
| G. | ἐπάγη (aor.) | became hard |
| | πέπηγε (perf.) (pres. πήγνυμαι, L.75) | is hard |
| | ὁ κρύσταλλος | ice; rock crystal |
| | ἡ χιών, -όνος | snow |
| | τὸ νέφος, -ους | cloud |
| I. | τὸ ῥεῦμα, -ατος | that which flows, current, stream |
| K. | ἐρράγη (aor.) (ῥήγνυμαι, L.75) | (it) broke |
| | διερράγη (aor.) | (it) broke through, burst |
| | τρισκατάρατος, -ον | thrice cursed |
| | ἀράομαι | to wish, pray, curse |
| M. | ἡ ποίμνη, τὸ ποίμνιον (ποιμήν) | herd, sheep herd |
| | Δηιάνειρα | (a name – wife of Herakles) |
| | τὸ φίλτρον (φιλέω) | charm, love potion |
| | ὁ χιτών, -ῶνος | shirt, tunic |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἡ ὄψις, -εως | 1. ability to see; 2. eye; 3. appearance, sight, vision |
| C. | συμβούλομαι | to wish together with |
| | πάρειμι | to be present, to be near |
| | τὸ παρόν | the present |
| | ὅμορος (ὅρος) | having the same border, bordering |
| | εὐνοϊκός, -όν, -ή (εὔνους, εὔνοια) | well-meaning, friendly |
| | εὐνοϊκῶς ἔχω τινί (or πρός τινα) | to feel friendly towards someone |
| D. | ἄγαμαι (aor. ἠγάσθην) | to wonder at, admire |

## LESSON 71

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ ζωγράφος | painter |
| | μωμάομαι (ὁ μῶμος) | rebuke, criticise |
| D. | ἀρκέω (ἡ αὐτάρκεια) | to suffice |
| E. | ξένιος, -ιον, -ία | (concerning the ξένος) protector of the right of hospitality |
| | οἰγονεῖς, -έων | parents |
| | ἀναλαμβάνω | to take up; take up again, restore (L.67) |
| | ἡ εὐεξία (εὖ ἔχω) | good health, good condition (mainly of the body) |
| | ἐπιμέλομαί τινι | to care about something / someone / take care that |
| | ἐπιμελέομαί τινι | to care about something / someone / take care that |
| | ἀγάλλομαί τινι | to be proud of, to take pride in, boast |
| F. | ἀποτογχάνω | to miss |
| | λίαν | very, too much |
| G. | γαμέω τινί | I marry someone (a man speaking) |
| | γαμέομαί τινι | I marry someone (a woman speaking) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | τελέω | to complete, perfect; perform rites; initiate someone |
| | ἐκτελέω | to complete, carry out |
| C. | ἀνατέλλω | to go up (of stars) |
| | ἀνατολή | sunrise, the East |
| | αἱ δυσμαί (δύομαι L.41 IIC) | the setting (of stars); the West |
| E. | ὁ ξεῖνος (hom., < ξένϝος) | > ξένος |
| | περίφρων (φρήν, φρόνιμος) | wise, sensible |
| F. | ἄκλητος, -ον (καλέω, κλητός) | uncalled, not invited |
| G. | ὁ ἀκόλουθος (ἀκολουθέω) | ('one who follows') servant |
| H. | ὁμονοέω (ὁμοῦ, ὁμοίως; νοέω) | to be of one mind |
| I. | ἄτακτος, -ον (τάσσω) | unordered, disorderly |

The principal parts of the following relevant verbs will be found in the Ap.Gr. 71: αἰνέω (ἐπ-, παρ-), ἀρκέω, γαμέω, γαμοῦμαι, γελάω, καλέω, ἀποκρίνομαι, μάχομαι, τελέω.

LESSON 72

| | |
|---|---|
| καίω[1] | to burn (trans.) |
| κλαίω[2] | to weep, lament |
| πλέω | to travel by ship |
| πνέω[3] | to blow, breathe |
| ῥέω | to flow |
| φεύγω | to flee; be exiled, accused |

1. Also κάω, κλάω; see Ap.Gr. 72.
2. Also κάω, κλάω; see Ap.Gr. 72.
3. > τὸ πνεῦμα.

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἅμα (+ dat.) | together with |
| | ἡ ἠώς, -οῦς[1] (poet.; att. ἡ ἕως) | dawn, daybreak |
| C. | ἐμπνέω | to blow into, breathe on[2] |
| | ἡ αὐδή | voice |
| D. | ἐκπνέω | to breathe out, exhale; expire |
| E. | καυστός, -όν, -ή | burnable (pass.), burnt |
| | καυστικός, -όν, -ή (καίω) | burning (act.) |
| | ἡ τέφρα | ash |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | φιλόψυχος, -ον | loving life |
| C. | παρακαλέω | to summon; urge, encourage (post-class.: ask) |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἐκβαίνω | see L.69 L |
| B. | κατέρχομαι (aor. κατῆλθον) | to go down, return |
| | δαιμάχομαι | to fight to the end |
| C. | προκαταλαμβάνω | to occupy beforehand |
| D. | ἐκπλήττομαι (ἐκπλαγήσομαι, ἐξεπλάγην, ἐκπέπληγμαι) | to be shocked |
| F. | χαλεπαίνω (χαλεπός) | to be angry with |
| | κράζω (pres. rare; usually perf. κέκραγα, L.73) | to shout |
| | κατακεκράξομαί σου (pres. unattested) | I shall shout you down |

---

1. From *awos < *ausos, an s-stem (Lat. *aurora*); for the declension see Ap.Gr. 42.

2. Lat. *inspirare*!

## LESSON 73

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἔρρωμαι (perf. of ῥώννυμι, L.77) | to be strong, well |
| | ἡ ῥώμη | strength |
| | δούλιος, -ον, -α | (adj. of δοῦλος) |
| B. | ἡ εὐταξία (τάττω, ἡ τάξις) | good order, obedience |
| | ἡ ἀταξία | (the opposite) |
| | (ἀπ)ολώλεκα | have lost, destroyed |
| | (ἀπ)όλωλα (perf. of (ἀπ)όλλυμι, L.75-76; aor. (ἀπ)ώλεσα, L.68 ID) | am lost |
| C. | Ἐλάτεια | (Elateia was an important fortess between Thermopylai and central Greece) |
| | εἴρηται (perf.) | is said, spoken (L.85 III) |
| | εἰρήσεται | it will be said |
| E. | ἐπιτρέπω (L.58) | to turn towards, transfer, entrust |
| | δαιλέγομαι (τινί) (ὁ διάλογος) | to talk (with someone) |
| | ἑκὼν εἶναι | ~ ἑκών |
| F. | ὁ ἔλεγχος | argumentation, critique, refutation |
| | ἐξελέγχω | to criticise, refute |
| | ἔφησα (aor. of φάσκω, L.64) | said 'yes', confirmed (L.85 III) |
| | ὑπολαμβάνω | to suppose, assume |
| | ἡ ἀπόκρισις | to answer |
| | ἠνεσχόμην (aor. of ἀνέχομαι, L.68 IIL) | |
| | ὀμώμοκα (perf. of ὄμνυμι, L.76) | I have sworn |
| | πέποιθα (perf. of πείθω) | I trust |
| G. | ἐγείρω | to wake, stir, stimulate |

| | | |
|---|---|---|
| | ἐγρήγορα (perf.) | to be awake |
| | κέκραγα (perf.) | to shout (L.72 IIIF) |
| | ὁ αὐλητής, -οῦ | *aulos* player |
| | ὁ αὐλός | *aulos*[1] |
| | βέβρωκα | I have eaten |
| | περιβάλλομαι τι | to put something round oneself, to deck oneself out with |
| H. | τὸ ἐνύπνιον | dream |
| I. | ὁ Ἥλιος ἀνίσχει | the sun rises |
| | ὁ σταθμός | 'stand' (stable), quarters, camp (for army); a day's march; a balance |
| | ἡ προτεραία | the previous day |
| | αἱ πέδαι | foot fetters |
| | περιρρέω | ('to flow around') fall away, slip off |
| | διαβαίνω | to go through, step out |
| K. | παντάπασιν | completely |
| | ἐλαύνω | to drive out; march |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἔοικεν (perf.) | (he, she, it) resembles; it is fitting, suitable; it seems, is probable |
| | εἴωθα (perf.) | to be used, be in the habit of |
| C. | ἡ πομπή | procession |
| D. | ἡ ὑπεροχή | superiority, pre-eminence, supremacy |
| | ἐνιαχοῦ | in some places |
| | τὸ ὄστρακον | pot-sherd |
| | ὁ ὀστρακισμός | ostracism |
| | ὀστρακίζω, ἐξοστρακίζω τινά | to ostracise |
| | ἐπὶ τὸ πολύ | for the most part |
| | εἰκώς, -ός (~ ἐοικώς, ἔοικα, see II A) | (see the definition in II D2) like |
| | ἐπιεικής, -ές | (see the definition in II D3) appropriate, proper, lenient |

1. The traditional translation 'flute' is misleading; 'oboe' would be more correct, for the *aulos* had a reed in a mouthpiece.

| | | |
|---|---|---|
| | ἡ συγγνώμη (συγγιγνώσκειν) | ('fellow-feeling') forbearance, sympathetic judgement, forgiveness |
| | σκώπτειν τινά | to mock someone (L.59 G) |
| | εἰκάζω (cf. εἰκώς) | to liken (what would the special nuance of meaning in D5 be?) |
| K. | καίνω (poet.) | ~ κτείνω |
| M. | δέδια, δέδοικα | to fear |
| | ἀνέκραγον (aor.) from ἀνακράζω (pres. rare) | to cry out (rarely of animals) |
| N. | περιπέτομαι | to fly around |
| O. | τὸ χωρίον | (L.48 D; also) place, town, fortress |
| | οἱ πάντες | 'all in all', 'in total' |
| | περιτυγχάνω τινί | to happen to meet (someone); to befall |

See the Ap.Gr. 73 for the principal parts of: ἀκούω, διαλέγομαι, ἐγείρω, ἐλαύνω, ἐλέγχω, καλῶ, κράζω. For βαίνω see 69; ἀποθνήισκω 64; ῥώννυμι 77.

## LESSON 74

| | | |
|---|---|---|
| | οἶδα – εἰδέναι (perf., pres.) (pluperf. ᾔιδη; fut. εἴσομαι) | to know |
| | εἶδον – ἰδεῖν (aor.) | to see |
| A. | ὀρέγομαί τινος | to desire something |
| B. | σύνοιδα σοί τι | I know something with you, as well as you |
| | σύνοιδα ἐμαυτῶι τι, ποιῶν (ποιοῦντί) τι | I am (fully) aware/conscious of having done something |
| | ἀχάριστος, -ον (ἄχαρις) | without charm, not pleasing; ungrateful |
| | ἀνόητος, -ον (ἄνους) | without reason, foolish, mad |
| | περιγίγνομαί τινος | to overcome |
| C. | σφοδρός, -όν, (-ά) | vehement, impassioned |
| | adv. σφοδρῶς and σφόδρα | very |

| | | |
|---|---|---|
| | ὁρμάω | to set in motion, urge, instigate; also intrans.: set off, move forward, begin (often in the mid. with this meaning) |
| G. | μέμφομαί σοί τινος (μέμψομαι, ἐμέμφθην = ἐμεμψάμην) | I blame/rebuke you for something |
| | ὅτι μάλιστα | as much as possible |
| | εἰ ὅτι μάλιστα | if...really |
| | ὠφέλιμος, -ον | useful, beneficial |
| | τελευτῶν | 'finishing' – at last, in the end |
| | ἦια (εἶμι) | I went |
| | ὁ χειροτέχνης, -ου | craftsman |
| | πρακτικός, -όν, -ή (πράσσω) | practical, effective |
| I. | ἐκκαλύπτω (καλύπτω, ἀποκαλύπτω) | to uncover |
| | Ζῆνα (poet. acc. of Ζεύς) | |

## LESSON 75

| | |
|---|---|
| ἄγαμαι | to admire |
| δύναμαι | to be able |
| ἐπίσταμαι | to understand something, know |
| ἔραμαι | to love |
| κάθημαι | to sit |
| κεῖμαι | to lie |
| κρέμαμαι | to hang |

Principal parts of these seven verbs are in the Ap.Gr. 75.

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ὁ μαμωνᾶς, -ᾶ (hebr.) | 'Mammon' |
| B. | ὁ ψόφος | sound, noise |
| C. | ἐλαύνω | to drive (trans.); set off, move (intrans.) |

| | | |
|---|---|---|
| M. | εὔχομαι | to say out loud; boast; pray |
| O. | αἱ Θερμοπύλαι | (place of the battle, 480 BCE) |
| Q. | τὸ στοιχεῖον | (see L.47 IIE) |
| | σύγκειμαι | to be put together, consist of |
| R. | κατάκειμαι | to lie down (at table); rest |

II.

| | |
|---|---|
| δείκνυμι | to show |
| ἀποδείκνυμι | to demonstrate, appoint |
| ἡ ἀπόδειξις | demonstration, proof |
| ἐπιδείκνυμαι | to demonstrate, perform (one's art, set speech) |
| ἡ ἐπίδειξις | demonstration, set speech |
| παραδείκνυμι | to show exhibit |
| τὸ παράδειγμα | model, paradigm |
| μ(ε)ίγνυμι | to mix |
| παραμείγνυμι | to mix in, add to |
| συμμ(ε) ίγνυμι | to mix together |
| ὄλλυμι (poet.), ἀπόλλυμι | to spoil, destroy, kill; lose |
| πήγνυμι | to make hard, strong |

Principal parts of the middle-passive forms are in the Ap.Gr.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ Κόρη | 'girl', 'daughter' (of the Μήτηρ = Demeter), Persephone |
| | ἁρπάζω (aor. ἥρπαξα [hom.], ἥρπασα [att.]) | to seize for oneself, rob, carry off |
| | τὸ μυστήριον | secret cult rites; 'mystery' |
| | μυέω τινά | L.64 IIIB |
| D. | ὁμοιομερής, -ές (ὁμοῖος, τὸ μέρος) | made of the same components |
| F. | μετανοέω | to change one's mind; esp. regret |
| | συγχαίρω | to rejoice with something |
| G. | ξυν-(συν-)αλγέω | to feel pain with, suffer with, show sympathy |
| H. | παραχρῆμα | on the spot, straightaway |

| | | |
|---|---|---|
| | ἄλλῃ | in another place; in another way, differently |
| I. | ὁ ἀπολούμενος | who should or will die (fut. part.) |
| | (ὁ) κακῶς ἀπολούμενος | (a curse) |
| K. | ψύχω | to make cold |
| | ψύχομαι (ψυχρός) | to become cold |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | διακρίνω | to separate, distinguish |
| B. | λυμαίνομαι | make dirty, disgrace, maltreat, harm |
| | ἡ λύμη | dirt, insult |
| | ἡ ἐξώλεια (ὄλλυμι) | total destruction |
| | ἰχθυόβρωτος, -ον | (!) |
| | ἐβρώθη | was eaten |

## LESSON 76

| | |
|---|---|
| δείκνυμι (ἀπο-, ἐπι-, παρα-, L.75 II) | to show |
| ζεύγνυμι | to yoke, join together |
| ἀναζεύγνυμι | to harness, break up |
| διαζεύγνυμι | ('to disjoin') separate |
| συζεύγνυμι | to join together, connect |
| τὸ ζυγόν | yoke (Lat. *iugum*) |
| τὸ ζεῦγος | yoke/pair; carriage drawn by such, chariot |
| μ(ε)ίγνυμι (παρα-, συμ-, L.75 II) | to mix |
| (ἀπ-)όλλυμι | to spoil |
| ἐξόλλυμι | to destroy utterly |
| ὄμνυμι | to swear |
| πήγνυμι | to make hard, fast, to freeze |
| ῥήγνυμι | to break something (into pieces) |
| διαρρήγνυμι | to break in two |

Principal parts of these verbs are in the Ap.Gr. 76, cf. 75 (middle).

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | τὸ δεῖγμα | model, pattern (for showing) |
| | ἀνταποδείκνυμι | to show, prove in return, retort |
| | ἡ Λάκαινα (ἡ Λάκων) | Spartan woman |
| B. | παραγγέλλω | to announce |
| | σπάνιος, -ον, (-α) | rare, sparse |
| C. | ἀνώμοτος, -ον (ὄμνυμι, ὤμοσα) | who has not sworn, 'unsworn' |
| E. | ὁ ὀρχηστής, -οῦ (ὀρχέομαι, ὀρχήστρα) | dancer |
| F. | ὁ πέπλος | (long cloak) |
| L. | Ῥήγιον | (present-day Reggio) |
| | ὁ πορθμός | strait |
| M. | παραλαμβάνω | to receive by report, ascertain; take to oneself |
| | ὁ διάβολος | devil (French 'diable')[1] |
| | χωρίζω | to divide, 'put asunder' |
| N. | καταλύω | ('to unyoke'), rest, lodge at, be a guest |
| | διδακτός, -όν, -ή (διδάσκω) | teachable |
| | πρόσθε(ν) | previously, in front |
| O. | τὸ ὁμοίωμα (ὁμοιόω) | image ('something made similar') |
| | νοητός, -όν, -ή (νοέω, νοῦς) | that can (only) be grasped by thought |
| | αἰσθητός, -όν, -ή (αἰσθάνομαι) | perceivable (by the senses) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ Κύπρις, -ιδος | Aphrodite (from Κύπρος, Cyprus) |

1. διαβάλλω is 'to slander', 'to accuse falsely'. διάβολος, derived from it, is attested in Greek literature a few times as an adjective meaning 'slanderous'. Of a substantive διάβολος, there is not one certain instance. As a substantive, however, it was used by the Jewish translators of the Hebrew Old Testament into Greek (the 'Septuagint', 'LXX') to render the Hebrew 'Satan', the slanderous accuser of men before God. The New Testament writers took the word from the LXX, elevating the 'Slanderer' to the part of the eternal adversary of God.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ἡ δωρεά, -ᾶς | gift, present |
| | ἀρέσκω, ἀρέσω, ἤρεσα | to please |
| | τὸ προοίμιον | prelude, proemium |

## LESSON 77

| | |
|---|---|
| κεράννυμι | to mix, blend (esp. of liquids) |
| κρεμάννυμι[1] | to hang (up) (trans.) |
| σκεδάννυμι[2] | to scatter, disperse, spread |
| ἀμφιέννυμι | to clothe |
| σβέννυμι[3] | to quench, put out, quell |
| ζώννυμι[4] | to gird |
| ῥώννυμι | to strengthen, make strong |

For details (including principal parts) of these verbs, see Ap.Gr. 77.

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἴθι | go! |
| B. | τὰ βασίλεια (adj.) | king's palace |
| | τὸ εἴδωλον | image, likeness |
| | ἄψυχος | lifeless (also: cowardly) |
| C. | ἄκρατος, -ον (κεράννυμι) | unmixed |
| | ἡ κρᾶσις, -εως | mixture[5] |
| | ἱλαρός, -όν, -ά | cheerful |

---

1. The meaning of compounds such as συγκεράννυμι, ἀνακρεμάννυμι, διαρρήγνυμι, διακατασκεδάννυμι, ἀπο-, κατασβέννυμι, περιζώννυμι is clear from the meaning of their prefixes.

2. The meaning of compounds such as συγκεράννυμι, ἀνακρεμάννυμι, διαρρήγνυμι, διακατασκεδάννυμι, ἀπο-, κατασβέννυμι, περιζώννυμι is clear from the meaning of their prefixes.

3. Intransitive aorist stem ἔσβην 'went out, died out'.

4. The meaning of compounds such as συγκεράννυμι, ἀνακρεμάννυμι, διαρρήγνυμι, διακατασκεδάννυμι, ἀπο-, κατασβέννυμι, περιζώννυμι is clear from the meaning of their prefixes.

5. The text D2 explains the difference; cf. L.75 IID3.

| | | |
|---|---|---|
| D. | ἡ μῖξις | mixture[1] |
| E. | τὸ ἔλαιον | oil |
| F. | πρᾶος, πρᾶον<br>πρᾷύς, πραΰ, πραεῖα<br>(adv. πράως) | gentle, calm |
| G. | τὸ κλαῦμα (κλάω) | weeping |
| | ἡ πηγή | spring |
| | ὁ χόλος (χολή) | gall, anger |
| H. | πέττω (πέσσω) | to cook, bake; digest |
| | ἀποπίγω | to strangle |
| | ἀποπνίγομαι (aor. ἐπνίγην) | to be strangled, choked |
| I. | τὸ μέθυ (poet.) | drink, wine |
| | τὸ μέγαρον | hall |
| | τὸ εἶμα (poet.) | garment |
| K. | ἡ χλαῖνα, -ης | cloak |
| | γυναικεῖος (γυνή) | (!) |
| | ἡ στολή | equipment; garment, dress |
| L. | πυκνός, -όν, -ή | thick, dense |
| | στερεός, -όν, -ά | firm, hard, solid |
| | τὸ δέρμα, -ατος | skin |
| M. | φυσάω | to blow |
| N. | τιμωρέω τινί | (to care for someone's honour)<br>1. help; 2. avenge (L.63 IIE) |
| | ἀπωτέρω (ἀπό) | further (away) |
| | τὸ μύσος | defilement, pollution |
| Q. | ὁ μνηστήρ, -ῆρος | suitor |
| | οἱ Μυρμιδόνες | (Thessalian tribe, Achilles' people) |
| | πτόλεμος (hom.) | = πόλεμος |
| | γλαυκῶπις | 'owl-eyed' (?) or rather 'bright-eyed' |
| | τὰ σάνδαλα, σανδάλια | (!) |
| R. | τὸ στῆθος | chest |

1. The text D2 explains the difference; cf. L.75 IID3.

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἀνάκειμαι | to lie down |
| B. | πολύφορος, -ον | bringing much |
| | ἀποτρόπαιος, -ον | fending off disaster, apotropaic |
| | ἐξόλλυμι | to destroy utterly |

## LESSON 78

### ἵστημι
(no perfect active or passive, except ἕστηκα)

### Principal Parts

Active:
ἵστημι, στήσω, ἔστησα: to stand (trans.), put, make stand

Passive of this:
ἵσταμαι, σταθήσομαι, ἐστάθην: to be put, be stood

Middle:
ἵσταμαι, στήσομαι, ἐστησάμην: to put, stand (trans.) on my initiative, to my advantage

Intransitive forms:
ἵσταμαι, στήσομαι, ἔστην, ἕστηκα (perf.): to put oneself, step up, stand

This differentiation is especially important in many compounds, e.g.: ἀφίστημι, ἀποστήσω, ἀπέστησα: to put away; cause to revolt from (τινά τινος); ἀφίσταμαι, ἀποστήσομαι, ἀπέστην, ἀφέστηκα: to step away from, revolt.

### Other Compounds:

| | |
|---|---|
| ἀνίστημι | to make stand up, raise, stir |
| ἀνίσταμαι (ἡ ἀνάστασις) | to rise up, stand up (from a seat, bed etc.) |

| | |
|---|---|
| ἀνθίστημι | to set against |
| ἀνθίσταμαι | to make a stand, withstand, stand against |
| διΐστημι...διέστησα | to set apart, separate, set at variance |
| διΐσταμαι...διέστην | to stand apart |
| διέστηκα | to be different |
| (ἡ διάστασις, τὸ διάστημα) | |
| ἐξίστημι...ἐξέστησα | ('to set out of' the ordinary) to alter, confound, drive out of one's senses |
| ἐξίσταμαι...ἐξέστην, ἐξέστηκα | ('to stand out of' the ordinary) |
| (ἡ ἔκοτασις) | to retire from, give up, lose one's senses |
| ἐφίστημι τινά τινι | to put someone on/over something |
| ἐφίσταμαί τινι | to step to; to be set over, stand by/near |
| καθίστημί (τινα στρατηγόν) | to put down, place, set in order; appoint (general) |
| καθίσταμαι...κατεστησάμην | to set up, order (in my own interest) |
| καθίσταμαι...κατέστην, | to place oneself (εἰς), get into a |
| καθέστηκα | certain state |
| (ἡ κατάστασις) | become; (perf.) to be in a certain state |
| μεθίστημι...μετέστησα | ('to place differently') change (trans.) |
| μεθίσταμαι...μετέστην | ('to place oneself differently') to change place |
| (ἡ μετάστασις) | change (intrans.) |
| παρίστημι...παρέστησα | to set forth, present, quote |
| παρίσταμαι...παρεστησάμην | (as above, on one's own volition) |

| | |
|---|---|
| παρίστημι...παρέστην | to set oneself beside, assist |
| (ὁ παραστάτης) | |
| περιΐσταμαι...περιέστησα | to place around, change |
| (trans.)περιΐσταμαι...περιέστην | to stand around something, change (intrans.) |
| τὰ περιεστῶτα, αἱ περιστάσεις | circumstances |
| προΐστημι...προὔστησα | to place in front of, over |
| προΐσταμαι...προὐστην | to come forward, stand in front |
| προέστηκα (προὔ-) | be set over |
| συνίστημι...συνέστησα | to put together |
| συνίσταμαι...συνέστην | to step, come together |
| συνέστηκεν ἐκ | consists of |
| (ἡ σύστασις, τὸ σύστημα) | |

I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | δικανικός, -όν, -ή | concerning trials, juridical |
| | ὁ κατήγορος | accuser |
| D. | τὸ φρούριον | fortress |
| | ἡ φυλακή | guard |
| H. | ἡλιόομαι (ὁ ἥλιος) | to sun oneself |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | προαιρέομαι | to choose, prefer, decide (on) |
| B. | ὁ χορός | chorus, choir; dance |
| D. | ὁ Χαλκιδεύς, -έως | inhabitant of Chalkis on Euboia |
| E. | ἰσάριθμος | the same in number |
| | διαιρέω | to take apart, split up |
| H. | ὑπερέχω | to be above, prevail, be superior |
| | ὁρίζω (ὅρος) | to limit, mark out, define |
| | ἡ ἰατρεία (ἰατρός) | (!) |
| I. | ἡ ἔκστασις | 'stepping out' (see the text) |
| K. | δῆλος, -ον, -η | clear, visible, conspicuous |
| | δῆλον ὅτι | 'clear' – obviously (like an adverb) |
| | ὑποπτεύω | to be suspicious, suspect |
| M. | περιττός, -όν, -ή | extraordinary, strange, outstanding (also, e.g. 'odd, uneven' numbers) |

| | | |
|---|---|---|
| | μελαγχολικός, -όν, -ή | with black gall, melancholy, mad |
| N. | ἀναιρέω | to lift up, destroy, kill |

For the prepositions with one case, see Ap.Gr. 78.

## LESSON 79

| | |
|---|---|
| ἐπίσταμαι, ἐπιστήσομαι, ἠπιστήθην | to know |
| ἐφίσταμαι, ἐπιστήσομαι, ἐπέστην, ἐφέστηκα | to step to, be at the head, preside |
| πίμπλημι, πλήσω...ἐπλήσθην | to fill |
| πίμπρημι, πρήσω...ἐπρήσθην | to burn |

Compounds: ἀπο-, ἐμπί(μ)πλημι; ἐμπί(μ)πρημι, καταπίμπρημι

### I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ ἔφοδος | way to, access |
| | χειμάζω (χειμών) | to raise a storm...pass the winter |
| | ἀναχωρέω | to go back, give way, return |
| | παραπλέω | to sail along (the coast) |
| | ἀποβαίνω | to disembark (from a ship), land |
| | τὸ πεδίον | plain |
| | ὁ σῖτος (pl. τὰ σῖτα) | grain; food |
| | χωρέω | to move, march, advance |
| B. | πλήθω, πληθύω (only in pres. act.) | to be full |
| C. | ἐλεεινός, -όν, -ή | pitiful |
| | ὁ ἔλεος, > ἐλεέω | sympathy |
| | φειδωλός | sparing, thrifty |
| | φείδομαι | to spare |
| | ἐργάτης | worker (one who values work) |
| | θησαυροποιός (θησαυρός 43 G) | laying up stores ('capitalist') |
| | ὡς τὰ πολλά | usually, generally |
| | ἡ ἀσχολία (σχολή) | (lack of leisure) effort, trouble |
| | προσπίπτω | ('to fall on') befall; attack |
| D. | κοινωνός (κοινός) | partner, sharer; (pl.) joint-owners |
| E. | αἰθέω, καταιθέω (αἰθήρ) | to burn (down) |

| | | |
|---|---|---|
| | κελαινός, -όν, -ή | dark in colour |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | διαβάλλω | to speak badly of (see 76) |
| | ὁ χειροτέχνης, -ου | craftsman |
| C. | περιλάμπω | to shine around |
| | ἀπολογέομαι | to speak in defence |
| | εὐκαίρως, ἀκαίρως (ὁ καιρός) | (!) |
| | αἰφνίδιος, -ον | sudden |
| | ὁ ὄλεθρος | ruin |

For the prepositions διά, κατά, ὑπέρ, μετά and ἐπί, see Ap.Gr. 79.

## LESSON 80

### δίδωμι

| | |
|---|---|
| δίδωμι | to give |
| ἡ δόσις | gift |

Principal parts: Ap.Gr. 80.

### Compounds

| | |
|---|---|
| ἀντιδίδωμι | to give in return, repay |
| ἀνταποδίδωμι | to repay, hand back in turn |
| ἀντενδίδωμι | to give way in turn |
| ἀποδίδωμι | to give back (what is due); allot, assign |
| ἀποδίδομαι | to (give for one's own benefit) sell |
| ἀποδίδομαι πολλοῦ | to sell at a high price |
| διαδίδωμι | to distribute |
| ἐνδίδωμι | to 'give in', give up, surrender; lend, allow |
| ἐκδίδωμι | to give out, away; debouch (of rivers) |

| | |
|---|---|
| ἐκδίδομαι (also act.) | to give (a daughter) away in marriage |
| ἐπιδίδωμι | to give in addition; (intrans.) increase, grow (also in mid.) |
| μεταδίδωμί τινί τινος | to give someone a share of |
| παραδίδωμι (ἡ παράδοσις) | to give up, hand over, hand down |
| προδίδωμι (ὁ προδότης) | to give up, forsake, betray |
| προσδίδωμι | to give away in addition |
| προσαποδίδωμί τινί τι | to repay (something owed) in addition |
| δίκην διδόναι | 'to give justice', be punished, suffer punishment |
| ὅρκον διδόναι | to swear an oath |
| λόγον (-ους) ἀποδιδόναι | to give (an) account |
| χάριν ἀποδιδόναι | to show thanks (*gratias reddere*) |

For the prepositions παρά and πρός, see Ap.Gr. 80.

I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | προσειπών (εἶπον) | saying in addition, adding |
| D. | ὁ ἔμπορος | merchant, trader |
| | ἐπριάμην (aor. only) (pres. ὠνέομαι; no aor. mid.) | I bought |
| | ὤνιος, -ον | for sale |
| | τὰ ὤνια | wares |
| E. | πρέπει (pres. only) | it is proper |
| | αὐτομολέω | to desert (of soldiers); run away (of slaves) |
| F. | θαρσέω = θαρρέω | to be bold, trusting, self-confident |
| | κρύφα (κρύπτω) | secretly |
| H. | ἡ εὐθεῖα | straight line |

II.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ φάρυγξ, -γγος | throat, gullet |
| C. | κόσμιος | well-ordered, well-mannered, moderate |
| | μέχρι (ς) | until, as long as |
| G. | ὁ κλῆρος | lot (for casting); portion, allotment, heritage |
| H. | παραμένω | to stand by, stand my ground |
| | διαρκής, -ές (ἀρκεῖ) | sufficient |
| K. | ὁ κῆνσος | tax(ation) (Lat. *census*) |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | συστρατηγέω | (!) |

## LESSON 81

### τίθημι

| | |
|---|---|
| τίθημι | to place, put, assume, bury |
| τίθεμαι (mid.) | to place, put...for oneself; assume, estimate |
| (ἡ θέσις; ἡ θέμις, ἡ θήκη) | |

Principal parts: Ap.Gr. 81.

### Compounds

| | |
|---|---|
| ἀμφιτίθημι | to put around (e.g. fetters) |
| ἀμφιτίθεμαι | to put around oneself (e.g. wreath) |
| ἀνατίθημι | to set up (e.g. as votive offering), dedicate, attribute |
| ἀνατίθεμαι (τὸ ἀνάθημα) | to put on for oneself (e.g. baggage), put differently, change (e.g. opinion) |
| ἀντιτίθημι (ἡ ἀντίθεσις) | to place against, set against |
| ἀποτίθημι | to put away |

| | |
|---|---|
| ἀποτίθεμαι | to put away from oneself, lay, put aside |
| (ἡ ἀποθήκη) | |
| διατίθημι | to 'dispose', distribute, arrange; put in a certain state |
| οὕτως διάκειμαι | I am in such a state |
| διατίθεμαι | to arrange, bequeath (in a will); to make an agreement with something |
| (ἡ διαθήκη) | |
| ἐκτίθημι | to expose (a child); explain (Lat. *exponere*); to make known publicly |
| (ἡ ἔκθεσις, Lat. *expositio*) | |
| ἐπιτίθημι | to lay (put, place) upon, impose, add |
| ἐπιτίθεμαί τινι | to apply oneself to; attack |
| κατατίθημι | to lay down, pay |
| κατατίθεμαι | to put down my own, deposit |
| μετατίθημι | to place differently, change |
| μετατίθεμαι | to change one's opinion, position |
| (ἡ μετάθεσις) | |
| παρατίθημι | to put beside (e.g. for comparison); set in front of (e.g. food) |
| παρατίθεμαι | to set beside oneself; entrust |
| παρακατατίθημι | to entrust someone with property (a deposit) |
| ἡ παρακαταθήκη | deposit |
| περιτίθημι | to place something around |
| περιτίθεμαι | to put something around oneself (e.g. a garment) |
| προτίθημι | to put before, prefer (τί τινος); propose, offer (a prize) |
| προτίθεμαι | to set out (wares, a meal), to lay out (a corpse) |
| (ἡ πρόθεσις) | |
| προστίθημι | to put something to, add, allot |
| προστίθεμαί τινι | to side with, join (an opinion, party) |
| συντίθημι | to put together, construct (e.g. a story, or the world) (Lat. *componere*) |

| | |
|---|---|
| συντίθεμαι | to put together for oneself, agree; to make a treaty |
| (ἡ σύνθεσις, ἡ συνθήκη) | |
| συγκατατίθεμαι | 'to put-down-together', to assent, agree |
| ἡ συγκατάθεσις | assent |
| ὑποτίθημι (ὑποθήκη) | to put underneath, pawn |
| ὑποτίθεμαι (ὑπόθεσις) | to counsel; assume (as a hypothesis) |
| νόμον τίθημι, τίθεμαι | to give, lay down a law |
| φίλον αὐτὸν ἔθηκα | I made friends with him |
| εὐτυχῆ αὐτὸν τίθημι | I make him happy; I assume he is happy |

The prepositions ἀμφί and περί are dealt with in the Ap.Gr. 81.

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | δημόσιος, -ον, -α (δῆμος) | (of the state, people) public |
| | σῆμα | sign, characteristic, signal; tomb |
| B. | πονηρός, -όν, -ά | (arduous) bad, evil |
| | ἀφαιρέω | to take away |
| | ἀβέβαιος, -ον (βέβαιος) | (not-firm) unstable, unreliable |
| C. | ὁ Κρής, Κρητός | Cretan |
| | ὁ ἀνδριάς, -άντος | statue |
| | παραβαίνω | to ransgress |
| | ἄκυρος, -ον (κύριος, L.24 IIIA) | invalid, null and void |
| D. | τὸ μέρος | part, share |
| | τίθημί (-μαί) τι ἐν μέρει τινός | to put something in the place of something, count among |
| | λυσιτελέω | to be useful |
| | ὑπογράφω | to write under: 1. sign; 2. sketch |
| | ἀναμάρτητος, -ον | infallible |
| | ἐπιχειρέω (τινί) | to put a hand to, try |
| E. | ἡ ἀλογία | misjudgement |
| | ἡ ἰδέα | shape, form |

| | | |
|---|---|---|
| | τὸ εἶδος, -ους | form; type, kind |
| | κατὰ ταὐτὰ ἔχον | behaving in the same way |
| | ἀντίφημι | to disagree ('speak against') |

II.

| | | |
|---|---|---|
| B. | ψῆφον τίθημι | I place my voting-stone, have an opinion |
| | ἡ μέθη | drunkenness |
| | τὸ πῶμα (πίνω) | drink |
| C. | ὁ λιβανωτός | incense |
| D. | λεῖος, -ον, -α | smooth, soft, gentle |
| | τραχύς, -ύ, εῖα | rough |
| | ὁ ἐχῖνος | hedgehog |
| | ἡ πονηρία | badness, depravity |
| | ὁ μύωψ, -ωπος | horse-fly, gad-fly; goad |
| E. | κοιναὶ ἔννοιαι | 'insights held in common' (as, with Aristotle, ἀξιώματα) |
| F. | ἡ σύνθεσις | putting together, synthesis |
| G. | ἡ διαθήκη | agreement, contract; testament |

III.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ναυαγέω | to suffer shipwreck |
| | ὁ πίναξ, -κος (57, IIA) | board, picture, writing tablet |
| | ἡ πινακίς, -ίδος, τὸ πινάκιον, -ου, τὸ πινακίδιον | small tablet, notice board, note book, writing tablet, ticket |
| B. | ἡ πήρα | bag, satchel |
| | ὄπισθεν | (from) behind |
| | ἔμπροσθεν | (from) in front |
| | τὸ ξύλον | wood |
| | τὸ φορτίον (φέρω) | burden, load |

## LESSON 82

### ἵημι

| | |
|---|---|
| ἵημι | to set in (quick) motion: to throw, send, let go |

| | |
|---|---|
| ἵεμαι | to move quickly (intrans.); to rush off, hurry |

Compounds

| | |
|---|---|
| ἀνίημι | to send up, let go; slacken; leave with; desist, let go |
| ἀνίεμαι | to relax, become weak |
| ἀφίημι | to set free (prisoners), send out (shots); let go; absolve; send away (a woman in divorce); (New Testament) forgive (sin) |
| ἀφίεμαι τινος | to leave off from, give up |
| εἰσίημι | to send into |
| ἐξίημι | to send out, (river) flow into |
| ἐφίημι | to send, throw onto; to allow, permit |
| ἐφίεμαι | (to stretch out for) desire, crave (+ gen.); to bid, permit |
| καθίημι | to send down, let down (sail); allow to return (exiles) |
| μεθίημι | to let go, set loose, free; (intrans.) to give in, deteriorate |
| παρίημι | to let go, let pass, permit |
| παρίεμαι (-εῖμαι, -είθην) | to become weary, tired |
| προΐημι | to send out/forth; to lose |
| προΐεμαι | (to let my own go) entrust, hand over to, waste, squander, give up |
| προσίεμαι | I let come to me; to admit, accept |
| συνίημι (ξυν-) | (to send together) perceive, understand |
| συνετός | intelligent |
| ὑφίημι | to send down, let down (sail); to concede (also mid.), relax, curb |

The preposition ὑπό and the 'false prepositions' such as πρόσθεν and χάριν are dealt with in the Ap.Gr. 82.

I.

| | | |
|---|---|---|
| C. | αἰσχροκερδής, -ές (αἰσχρόν, κέρδος) | (!) (defined in C4) |
| D. | ἕπομαι | to follow |
| E. | αὐτόνομος, -ον | 'under own law', 'autonomous' |
| | ἀντέχω | to hold out against something, last out, battle against, assert oneself |
| | Ἀκαρνᾶνες, Ἀμβρακία, Ἀμβρακιῶται | (in North-West Greece) |
| F. | ὁ θώραξ, -κος | thorax, breastplate |
| H. | ἡ Ὕδρα | the (mythical) water-snake |
| | ἰείς (τῶν...ψυχῶν... ἁμάρτοις | shooting ('sending' the shot) (see Ap.Gr. 67)[1] |
| I. | συννοέω | to consider, understand |
| | ἔωθεν | (from) early (on) |
| K. | ἠφίει χρώματα | he 'sent off' colours (i.e. he changed colour) |

II.

| | | |
|---|---|---|
| C. | εὐαρίθμητος, -ον | easily counted (few) |
| | ὁ πατροφόνος | (!) (Lat. *parricida*) |
| | ὁ γεννήτωρ (γεννάω) | (!) |
| | ἔνοχος (ἐνέχεσθαι) | bound by, subject to (a law) |
| | ἡ ἀποβολή (ἀποβάλλω) | throwing away, loss |
| | ῥίψασπις, -δος (ῥίπτω, ἀσπίδα) | (!) (explained in C3) |
| E. | κατὰ τάχος | ~ ταχέως |
| | ἀνασείω (σεισμός) | to brandish, stir up, shake upwards (hands) |
| F. | σύμφορος, -ον (συμφέρει) | useful, advantageous, beneficial |
| | ὁ Φωκευς, -έως | inhabitant of Phokis |

1. This seems a more obvious way of accounting for the genitive ψυχῶν than making it the 'genitive object' (Ap.Gr. 67) of ἰείς (the traditional explanation).

| | | |
|---|---|---|
| G. | ἑκὼν εἶναι | ~ ἑκών[1] |
| H. | ὁ δορυφόρος | spear bearer, bodyguard |
| L. | εὐθὺ Λυκείου | straight towards the Lykeion |
| | τὸ ἱμάτιον | overcloak |
| M. | πρὸς βίαν | with force, forcibly |
| N. | προπετῶς | hastily, headlong |
| | τὸ θάρσος | courage, self-confidence, boldness, élan |
| O. | τὸ ὀφείλημα (ὀφείλω) | what one owes – debt, duty, (New Testament: sin) |
| | τὸ παράπτωμα | (post-class.) (sliding away) mistake, (New Testament and Old Testament: sin) |
| | ἡ ἁμαρτία | wrong judgement, mistake, failure, (New Testament and Old Testament: sin) |

## LESSON 83

| | |
|---|---|
| εἰμί – εἶναι, ἔσομαι | I am |
| εἶμι – ἰέναι | I go |

(The pres. ind. has a future meaning throughout in Attic prose, and for the pres. 'I go', ἔρχομαι is used, L.85.)

| | |
|---|---|
| φημί – φάναι | I say |
| φάσκω, φήσω, ἔφησα | I say (so, yes) |

### I.

| | |
|---|---|
| ἄπειμι | to be absent |
| πάρειμι | to be present |
| ἔξεστι (ἡ ἐξουσία; ἐξόν) | it is allowed, possible |
| μέτεστί μοί τινος | I have a share in something |
| ἔνεστι | it is possible |
| σύνειμί τινι | to be together with someone |

1. Similar formulaic infinitives: ὀλίγου δεῖν ~ ὀλίγου 'almost, nearly'; (ὡς) ἐμοὶ δοκεῖν 'as it seems to me'; ἁπλῶς εἰπεῖν 'simply said, in a word'.

II.

| | | |
|---|---|---|
| | ἄπειμι (ἀπέρχομαι, L.85) | (shall) go away |
| | δίειμι, διέξειμι (διέρχομαι, διεξέρχομαι) | to go through; (with words:) report, explain |
| | εἴσειμι (εἰσέρχομαι) | to go into |
| | πρόειμι (προέρχομαι) | to go forward, advance |
| B. | ἄσμενος, -ον, -η | willing, gladly |
| | ἀνακρίνω τινά | to question, interrogate |
| E. | ἡ ὑστεραία | the following day |

III.

| | | |
|---|---|---|
| | σύμφημι | to agree |
| | οὔ φημι, οὐ φάσκω | to say that it is not; deny, refuse |
| A. | παραμύθιον | comfort, assuagement |
| D. | ὁ ἐπαινέτης (ἐπαινέω) | (one who praises) praiser, commender |
| E. | εὔφρων, -ον | (well-disposed) happy; friendly; of sound mind; auspicious |

## LESSON 84

| | | |
|---|---|---|
| D. | τράπεζα | table (also 'bankers' table, hence mod. Greek 'bank') |
| | πυκτικός, -όν, -ή | for boxing |
| | ὁ ἱμάς, ἱμάντος | strap[1] |
| | ἠρόμην (inf. ἐρέσθαι) (strong aor. of hom. pres. εἴρομαι; att. ἐρωτάω) | to ask |
| E. | διατίθεμαι | 'to dispose' (L.81), distribute, sell |
| F. | ἐπηρόμην (strong aor. of att. pres. ἐπερωτάω, cf. D) | to ask (a god) for advice |

1. The Greeks did not use boxing gloves, but leather bandages, sometimes reinforced with metal studs.

| | | |
|---|---|---|
| | ὁ οἰκιστής, -οῦ (οἰκίζω) | founder |
| | ἀνεῖλε (aor. of ἀναιρέω) | to answer a question to an oracle |
| | τὸ μαντεῖον | oracle, oracular utterance |
| | τὸ χωρίον (ἡ χώρα) | (also) place, position (L.48 D; cf. L.73 IID) |
| | θάτερον | = τὸ ἕτερον |
| | ὁ ἔφορος (ἐφοράω) | overseer |
| G. | ἄγραφος | unwritten |
| H. | ἐνδέχεται | it is possible |
| I. | τὸ σύνθημα | agreement, signal, password |
| | πρόοιδα | know beforehand |
| | ἡ ὀρθότης | rightness |
| K. | τὸ βρέφος | new-born child, baby |
| | ὁ θεράπων | servant, slave |
| | ἡ ἀναρχία | (!) |
| | ἀνάστατος, -ον | (made to rise up) ruined, destroyed |
| | ὀφλεῖν | aor. of ὀφείλειν |
| | γέλωτα ὀφλεῖν | 'to owe laughter' = to become a laughing stock |
| | ἡ κάκη (κακός, κακία) | (badness) cowardice |
| | μαλθακός = μαλακός, -όν, -ή | soft, gentle |

## LESSON 85

### I.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| φέρω | οἴσω | ἤνεγκον | ἐνήνοχα | ἐνήνεγμαι | ἠνέχθην | carry, bring |
| | οἴσομαι | ἤνεγκα | | | | |

| | |
|---|---|
| φέρομαι | I am in movement, I hurry |

#### Compounds

| | |
|---|---|
| ἀναφέρω | to carry up, bring back, refer back to |
| ἡ ἀναφορά | reference, repetition (rhet.) |

| | | |
|---|---|---|
| | ἀπαφέρω | to carry away; bring back, pay (rent etc.) (Lat. *aufero*) |
| | ἡ ἀποφορά | payment (of rent, tribute etc.) |
| | διαφέρω | to carry through, over; to bring apart; to be different (Lat. *differo*) |
| | διαφέρομαί τινι | to quarrel with someone |
| | ἡ διαφορά | difference, discord |
| | εἰσφέρω | to carry into, contribute to, lead to |
| | ἡ εἰσφορά | bringing in (also of a law); payment of taxes |
| | ἐκφέρω | to carry out, bring out |
| | ἡ ἐκφορά | bringing out, burial |
| | μεταφέρω | to transfer, change (Lat. *transfero*) |
| | ἡ μεταφορά | metaphor |
| | περιφέρω | to carry around (Lat. *circumfero*) |
| | περιφέρομαι | (also) to rotate |
| | ἡ περιφέρεια | surroundings, periphery (Lat. *circumferentia*) |
| | προφέρω | to bring something forward; stand out (in quality) |
| | προσφέρω | to bring to, offer (sacrifice, food etc.) |
| | προσφέρομαι (+ dat.) | to hurry to, attack; behave... (towards someone) |
| | συμφέρω | to bring together, collect; bring along with, contribute, happen |
| | συμφέρει | it contributes, it is useful |
| | συμφέρομαι | to come together; meet with; fight with; agree with; happen |
| | ἡ συμφορά | event, circumstance; misfortune |
| A. | ἔξωθεν | from outside |
| B. | φαγεῖν (ἔφαγον, L.86 III) | to eat |
| C. | πρόθυμος, -ον | eager |
| | ἡ εὐδοξία | good repute |
| D. | ἡ αὐγή | beam |
| F. | χαλεπῶς φέρω | to be angry, indignant |
| | ὑβρίζω (ἡ ὕβρις) | to be unrestrained, violent |

| | |
|---|---|
| ὑβρίζω τινά | to do violence to someone, maltreat |
| ἀγανακτέω | to be annoyed, indignant |

II.

| | |
|---|---|
| ὁράω, ὄψομαι, εἶδον, ἑόρακα, ὤφθην | to see |

Compounds

| | | |
|---|---|---|
| | ἀφοράω | 1. to look away; 2. catch sight of (from afar) |
| | διοράω | to look through, distinguish, understand |
| | τὸ διόπτρον | mirror |
| | εἰσοράω | to look into, look at |
| | τὸ ἔσοπτρον | mirror |
| | ἐφοράω (ὁ ἔφορος) | to oversee, supervise |
| | καθοράω | to look down, see (from above, from afar) |
| | περιοράω | to look around, wait and see; overlook, allow |
| | προοράω | to foresee, be careful |
| | προσοράω | to look at, behold |
| | ἡ πρόσοψις | sight |
| | συνοράω | to see together (clearly), understand |
| | ἡ σύνοψις | survey, general view |
| | ὑφοράω (usually mid.) | ('to look at from below') entertain a suspicion |
| | ἡ ὑποψία | suspicion |
| | ὑποπτεύω | (!) |
| B. | ὁ ἀδολέσχης, -ου | chatterer |
| D. | ἄβατος, -ον (βαίνω) | wayless, inaccessible |
| F. | παροινέω | to behave badly when drunk |
| | παροινέω εἴς τινα | to mistreat someone (like a drunkard) |
| I. | ἀρωγός, -όν | helpful, useful |
| | ἀρήγω | to help |

III.

| | | |
|---|---|---|
| | λέγω, ἐρῶ, εἶπον, εἴρηκα, εἴρημαι, ἐρρήθην (ὁ λόγος) | to say |
| | λέγω, λέξω, ἔλεξα, ἐλέχθην/ἐλέγην, λέλεγμαι (in prose usually συλλέγω) | to collect, enumerate (more rarely—except in the present—'to say'[1]) |
| | διαλέγομαι, διαλεχθήσομαι / διαλέξομαι, διελέχθην / διελέγην, διείλεγμαι (τινί) (ὁ διάλογος) | to speak to, converse with someone |
| | ἀγορεύω (pres. only) | to speak, talk |
| | ἀπαγορεύω[2] | 1. to refuse, forbid; 2. to fail, become weak |
| | προσαγορεύω | (see L.37 D) |
| A. | ἀνθολογέω | to collect flowers (post-class.) ('anthology') |
| | ἀνθολογέομαι | to collect honey (from flowers, Aristotle) |
| C. | ὅμοιον (ἐστιν) | 'it comes to the same thing' |
| E. | ταρβέω (τι) | to be worried, fear (something) (poet.) |
| F. | ἐξ ἐωθινοῦ = ἔωθεν | from early morning on |
| | ἡ ἀνάπαυσις (ἀναπαύομαι) | repose, rest |

IV.

| | | |
|---|---|---|
| | ἔρχομαι, εἶμι, ἦλθον, ἐλήλυθα | to come, go |

1. This is Attic, not Homeric usage.

2. This compound, too, is mainly used in the present. However, the aor. ἀπηγόρευσα occurs in Plato and the perf. ἀπηγόρευκα in Aristotle, and ἀπερῶ, ἀπεῖπον and ἀπείρηκα are found more frequently (see excerpts IIIF3, 4).

Compounds

| | |
|---|---|
| ἀπ-, δι-, διεξ-, εἰσ- and προέρχομαι | (see L.83 II; in addition—) |
| ἀνέρχομαι | to go up, come up |
| ἐξέρχομαι | to go out, come to an end (time, term) |
| ἐπέρχομαι | to come to, enter, attack (+ dat.) |
| ἐπανέρχομαι | to go back, return |
| ἐπεξέρχομαι | to go out against someone (in war, at law), avenge oneself; go through, wander through, go over (in the mind) |
| ἐπεισέρχομαι | to come in as well |
| κατέρχομαι | to go down, come back |
| μετέρχομαι τινα | to go after someone, look for, attack, pursue |
| παρέρχομαι | to go along, past; step up, appear (as a speaker); transgress (a law); go further |
| περιέρχομαι | to go around |
| προσέρχομαι | to go towards, come towards |
| συνέρχομαι | to come together, meet |
| B. κατόπιν (cf. ὄπισθεν) | behind |

LESSON 86

| | |
|---|---|
| αἱρέω, αἱρήσω, εἷλον, ᾕρηκα, ᾕρημαι, ἡρέθην | to take, capture |
| αἱροῦμαι, αἱρήσομαι, εἱλόμην, ᾕρημαι, ἡρέθην | to choose |

Compounds

| | |
|---|---|
| ἀναιρέω | to take up, raise up (kill: not class. att.) |
| ἀφαιρέω | to take away |

| | |
|---|---|
| διαιρέω | to take apart, share, distinguish, differentiate |
| ἐξαιρέω | to take out, select |
| ἐξαίρετος, -ον | picked out, special, remarkable |
| καθαιρέω | to take down, overpower, destroy |
| προαιρέω | to take forth (act. rare) |
| προαιρέομαι | to prefer, choose diliberately |
| ἡ προαίρεσις | choosing, purpose, principle, inclination |
| συναιρέω | to take together, collect |
| ὡς συνελόντι εἰπεῖν | in brief |
| ὑφαιρέω | to take away from under, steal in secret |

I.

| | | |
|---|---|---|
| A. | ἡ ἀπέχθεια (ἐχθρός) | enmity |
| | ὁ φθόνος (φθονέω) | envy, jealousy |
| G. | ἡ βροντή | thunder |
| | ἐκλείπω | to leave out, abandon; (intrans.) to leave off, deteriorate, vanish, die |

II.

| | |
|---|---|
| πρέχω, δραμοῦμαι, ἔδραμον, δεδράμηκα | to run |

Compounds

| | |
|---|---|
| ἀποτρέχω | to run away |
| διατρέχω | to run through, run about, pass, go through (to the end) |
| κατατρέχω | to run down (post-class. also metaphorically: criticise), overrun, ravage |
| περιτρέχω | to run round something; to run about |
| προτρέχω | to run in front of |
| συντρέχω | to run together, assemble; concur, agree |

III.

| | |
|---|---|
| ἐσθίω, ἔδομαι, ἔφαγον, βέβρωκα, βέβρωμαι, ἐβρώθην | to eat |

Compounds

| | | |
|---|---|---|
| | κατεσθίω | to eat up, devour |
| A. | ὁ πανοῦργος | rogue (who 'does everything') |
| B. | ὁ τυρός | cheese |
| C. | ὁ ἄνθραξ | coal |
| D. | τρώγω | to nibble, gnaw (later 'eat') |
| | διατρώγω | to bite through |
| | ἐντρώγω | to nibble at, eat (dessert) |
| | κατατρώγω | to nibble, bite down, eat up |
| E. | ἀναπαύομαι | to rest, relax |
| F. | ὁ μῦς, μυός | mouse |

# INDEX OF WORDS

(Lessons are listed by number only; AG = Appendix Grammatica; SG = Summa Grammatica.)


ἅ (> ὅς) 6 H
ἄβατος, -ον 85 IID
ἀβέβαιος, -ον 81 IB
ἀγαθός, -όν, -ή 4 A
ἀγάλλομαι 41
ἄγαλμα, -τος (τό) 41 IC
ἄγαμαι 70 IID; AG 75; 70
ἄγαν 8 F
ἀγανακτέω 85 IF
ἀγαπάω 51
ἀγγέλλω 60; AG 60
ἄγγελος (ὁ) 43 B; AG 2
ἀγέλη (ἡ) 60 IIF
ἀγεννής, -ές 44
ἄγκυρα (ἡ) 11; AG 2
ἀγκών, -ῶνος (ὁ) 41 IC
ἀγνοέω 49
ἄγνωστος, -ον 37 K
ἀγορά (ἡ) 8; 48 K; AG 85
ἀγοράζω 60 IIIC; AG 85
ἀγορεύω 32 IC; 85 III; AG 85
ἄγρα (ἡ) 21 D
ἀγράμματος, -ον 19 II C
ἄγραφος, -ον 84 G
ἄγριος, -ον, -α 25 I E
ἀγροῖκος (ἄγροικος), -ον 23 II C; AG 13
ἀγρός (ὁ) 34 III
ἄγχω 57
ἄγω 57; AG 57; 68
ἀγών, -ῶνος (ὁ) 53 IA
ἀγωνίζομαι 56; AG 56
ἀδελφή (ἡ) 27 M
ἀδελφός (ὁ) 10 G
ἄδηλος, -ον 13
ἀδιάφορος, -ον 19 I
ἀδικέω 24 IV C(c); 49
ἄδικος, -ον 6L; AG 13; 61
ἀδολεσχέω 62 A
ἀδολέσχης, -ου (ὁ) 62 A
ἄδολος, -ον 50 IID
ἀδυνατέω 56 IID
ἀδύνατος, -ον 22 IIB
ἄιδω (ᾄδω) 11 IC
ἀργύριον (τό) 24 IIIC
ἀεί (αἰεί) 7 G
ἄελπτος, -ον 56 IIB
ἀζήμιος, -ον 50 IID
ἀηδής, -ές 57 IID
ἀήρ, ἀέρος (ὁ) 25; AG 25
ἀθανασία (ἡ) 9 A
ἀθάνατος, -ον 13
ἄθαπτος, -ον 68 II E
Ἀθηνᾶ 15; AG 15; 19
Ἀθήναζε 20 A
Ἀθῆναι, -ῶν (αἱ) 8 D
Ἀθηναῖος (ὁ) 7 D
Ἀθήνησι 20 A
ἀθλητής, -οῦ (ὁ) 53 IK
ἄθλιος, -ον, -α 63 IIE
ἆθλον (τό), ἆθλος (ὁ) 56 III
ἀϊδής, -ές 81 IE
αἰδέομαι 50; AG 55; 70; 71
αἰδώς, -οῦς (ἡ) 42; AG 42
αἰεί = ἀεί 12 D
αἰθέω 79 IE
αἰθήρ, -έρος (ὁ) 27 D
αἷμα, -τος (τό) AG 29
αἰνέω 49; AG 71
αἴνιγμα, -τος (τό) 21 D
αἶνος (ὁ) 38 IIB
αἰνός, -όν, -ή 68 IIJ
αἶξ, -γός (ἡ) 20
αἵρεσις (ἡ) AG 86
αἱρετός, -όν, -ή 67 IIC
αἱρέω, -ομαι 50; 86; AG 86
αἴρω 60; AG 60
αἰσθάνομαι 67; AG 67
αἴσθησις, -εως (ἡ) 57 IIE
αἰσθητός, -όν, -ή 67 IE
αἰσχίων, -ον > αἰσχρός
αἰσχρός 6 L; AG 45
αἰσχύνη (ἡ) 60 IF

αἰσχύνω, -ομαι 55 IJ; AG 70; 66
αἰτέω 49; AG 58
αἰτία (ἡ) 11 IIB
αἰτιάομαι 52; AG 51; 55
αἴτιος, -ον, -α 11 II B
αἰχμάλωτος, -ον 57 IG
αἰών, -ῶνος (ὁ) 61 IF
ἀκήκοα (> ἀκούω) AG 73
ἀκίνητος, -ον 49 ID
ἀκλεής, -ές 33 II
ἄκλητος, -ον 71 IIE
ἀκολασία (ἡ) 59 C
ἀκόλαστος, -ον 45 O
ἀκολουθέω 55 IK
ἀκόντιον (τό) 67 IA
ἀκουστός, -όν, -ή AG 19; 70
ἀκούω 3 F; AG 73; 36 and 72 (fut.); 70 (-σ-); 73 (perf.); 7; 61; 67
ἄκρατος, -ον 77 IC
ἀκριβής, -ές 65 IIIA
ἀκρόπολις (ἡ) 54 IIIB
ἄκρος, -ον, -α 60 IF
ἀκρωτήριον (τό) 51 IG
ἄκυρος, -ον 81 IC
ἄκων, ἄκον, ἄκουσα 30; AG 30
ἀλήθεια (ἡ) 11; 57 IIE
ἀληθεύω 10 K
ἀληθής, -ές 33 II; AG 33
ἀληθινός, -όν, -ή 55 IIB
ἁλιεύς, -έως (ὁ) 39
ἁλίσκομαι 64; AG 64; 86
ἀλιτήριος 58 IIIE
ἀλλά 51 F; 68 IIL
ἀλλάσσω 57; AG 57
ἄλλῃ 75 IIH
ἀλλήλους, -α, -ας 21 B; AG 46
ἀλλοῖος, -ον, -α 15 B
ἀλλοιόω 66 F
ἄλλος, -ο, -η 5 IA; AG 13
ἄλλος...ἄλλον AG 13
ἄλλοτε 15 B
ἀλλότριος, -ον, -α 36 A
ἀλογία (ἡ) 81 IE
ἀλόγιστος, -ον 45 IH
ἄλογος, -ον 49 IE
ἄλουτος, -ον 48 A
ἅλς, ἁλός (ὁ) AG 25
ἄλυπος, -ον 24 IVB
ἅμα 12 IF; 72 IA; AG 82
ἀμαθής, -ές 38 IIA
ἀμαθία (ἡ) 55 IK
ἅμαξα (ἡ) 41 IID
ἁμαρτάνω 30 II G; AG 67
ἁμαρτία (ἡ) 82 IIO
ἄμαχος, -ον 19 IID
ἀμείνων, ἄμεινον 24; AG 24; 45
ἀμελέω 49; AG 50; 67
ἀμῆι γε πῆι 46 M
ἀμήχανος, -ον 51 ID
ἀμουσία (ἡ) 54 ID
ἄμουσος, -ον 19 IIC
ἀμύνω 61; AG 61; 61 (aor.)
ἀμφί AG 81
ἀμιφιέννυμι 77; AG 77
ἀμφότεροι, -α, -αι 13 J
ἅμφω 67 IC; AG 47
ἄν < ἐάν 23 IIH; AG 23
ἄν 14 K; AG 14; 23 (subj.); 25 (opt.)
ἀνά 48 L; AG 78
ἀναβαίνω (> βαίνω) 63 IB; 69 IL
ἀνάβασις, -εως (ἡ) 69 IIC
ἀναβιβάζω 69 IL
ἀναβλέπω 26 IIE
ἀναγι(γ)νώσκω 65
ἀναγκάζω 56; AG 56
ἀναγκαῖος, -ον, -α 9 C
ἀνάγκη (ἡ) 12 ID; 38 ID; AG 5
ἀνάγνωσμα, -τος (τό) 12 II; 65
ἀναγράφω 43 C
ἀναζεύγνυμι 76
ἀνάθημα, -ατος (τό) 57 IIA
ἀναίδεια (ἡ) 51 IB
ἀναιρέω (ἀνεῖλον) 54 IIIB; 78 IIN
ἀναίσθητος, -ον 30 IC
ἀναισχυντία (ἡ) 64 IIIA
ἀναίτος, -ον 13
ἀνακράζω 73 IIM
ἀνακτάομαι 64 IIG
ἀναλαμβάνω 71 IE
ἀναλίσκω = ἀναλόω 64; AG 64
ἀνάλωμα (τό) 64 IIG
ἀναμάρτητος, -ον 81 ID
ἀνὰ μέσον 21 E
ἀναμιμνήσκω (> μιμνήσκω) 65
ἀνάμνησις (ἡ) 65
ἄναξ, ἄνακτος (ὁ) 23 IG
ἀναπαύομαι 86 IIIE
ἀνάπαυσις (ἡ) 85 IIIF
ἀναρχία (ἡ) 84K
ἀνασείω 82 IIE
ἀνάστασις, -εως (ἡ) 43 F
ἀνάστατος, -ον 84 K
ἀνασταυρόω 58 IIIB
ἀνατέλλω 71 IIC

ἄφρων, ἄφρον 24
ἄφωνος, -ον 35 IA
ἄχαρις, -ι 45 M
ἀχάριστος, -ον 74 B; cf. 45 M
ἄχθομαι 41 IF
ἄχρηστος, -ον 20 A
ἄχρι(ς) AG 82
ἀψευδής, -ές 37 L
ἄψυχος, -ον 77 IB

βαβαί 64 IK
βαδίζω 12 IF; AG 69
βαθύς, -ύ, -εῖα 42 IG; AG 35
βαίνω 9 B; 69 IL; AG 69; 73 (perf.)
βαλανεῖον (τό) 36 M
βάλλω 60; AG 60; 29
βάρβαρος, -ον 4 D; 13
βαρύς, -ύ, -εῖα 35 II; AG 35
βασίλεια, -ας (ἡ) 41 IIC
βασιλεία, -ας (ἡ) 21 J
βασίλεια (τά) 41 IIC
βασίλειος, -ον, (-α) 41 IIC
βασιλεύς, -έως (ὁ) 39; AG 39
βασιλεύω 22 IIA
βασιλικός, -όν, -ή 50 IIA
βατός, -όν, -ή 69 IIB
βάτραχος (ὁ) 43 K
βέβαιος, -ον 17 IH
βέβηκα (> βαίνω) AG 73
βέβρωκα (> ἐσθίω) 73 IG; AG 86
βελτίων, βέλτιον; βέλτιστος 24
βία (ἡ) 56 IIH
βιάζω 56
βιβάζω 69 L-N; AG 69
βιβλίον (τό) 5; AG 12
βίβλος (ἡ) 18 G; AG 12
βίος (ὁ) 5 IA
βιοτεύω 5 IA; AG 69
βίοτος (βίος) (ὁ) 53 IIB
βιόω (> ζῶ) 54 IE; AG 54; 69
βλάβη, -ης (ἡ) 58 IH
βλάβος, -ους (τό) 65 IIK
βλάπτω 57 IIA; AG 58
βλασφημία (ἡ) 14 E
βλάσφημος, -ον 57 IIIE
βλασφημῶ 25 IK
βλέπω 30 IIA; AG 85
βοάω 51
βοή (ἡ) 53 IA
βοήθεια (ἡ) 60 IIIB
βοηθέω 49
βουκόλος (ὁ) 60 IIF
βούλευμα, -ατος (τό) 61 IC
βούλευσις, -εως (ἡ) 41 III
βουλευτήριον (τό) 41 III
βουλευτής, -οῦ (ὁ) 41 III
βουλεύω, -ομαι 34 IIA; 41 III; AG 41
βουλή (ἡ) 20 E; 41 III
βούλησις, -εως (ἡ) 41 III
βούλομαι 41 III; AG 72; 36; 70 (aor.); 72;
βοῦς, βοός (ὁ, ἡ) 41; AG 12; 41
βραδύς, -ύ, -εῖα 35 II
βραχύς, -ύ, -εῖα 35 II
βρέφος, -ους (τό) 84 K
βροντή (ἡ) 86 IG
βροτός, -οῦ 27 E
βύβλος (> βίβλος) (ἡ) AG 12
βωμός (ὁ) 8 E

γάλα, γάλακτος (τό) AG 22; 27
γαλήνη (ἡ) 15 G
γαμέω, -έομαι 71 IG; AG 68; 71
γάμος (ὁ) 32 ID
γάρ 51 IIC
γαστήρ, -ρός (ἡ) 33 IIK; AG 26
-γε (encl.) 6E
γέγονε (> γίγνομαι) 44
γείτων, -ονος (ὁ, ἡ) 67 IF
γελάω 51; AG 71; 68 (aor. act.) 70 (aor. pass.)
γελοῖος (γέλοιος), -ον, -α 51 IA; AG 13
γέλως, -ωτος (ὁ) 59 G; AG 29 (27)
γέμω 27 K; AG 67
γένειον (τό) 44
γένεσις, -εως (ἡ) 37; AG 63
γενναῖος, -ον, -α 44; AG 63
γεννάω 51; AG 63
γένος, -ους (τό) 32 I; AG 32; 63
γεραιός, -όν, -ά 42 IH; AG 45
γέρας, γέρως (τό) 33 I; AG 33
γέρων, -οντος (ὁ) 30; AG 30
γεύομαί τινος 63 II C
γεωμετρία (ἡ) 12 F
γεωργία (ἡ) 59 A
γεωργός (ὁ) 17 IIC
γεωργέω 7 F
γῆ (ἡ) 12 C; AG 15
γῆρας, γήρως (τό) 33 I; AG 33
γηράσκω 64; AG 64
γίγας, -ντος (ὁ) 30; AG 30
γίγνομαι 36 H; 63; AG 63
γιγνώσκω 24 IIIG; 65; AG 65; 69; 70
γίνομαι = γίγνομαι 57 IA; AG 63
γινώσκω = γιγνώσκω AG 63
γλαυκῶπις 77 IQ

ἀποπνίγω, -ομαι 77 IH
ἀποστερέω (-στερίσκω) 55 IE; AG 64
ἀπορία (ἡ) 35 IG
ἄπορος, -ον 35 IG; 37 A
ἀποστέλλω 43 B
ἀπόστολος (ὁ) 6 D
ἀποτίνω 61 IH
ἀποτρέπω 63 IB
ἀποτρέχω 18 J
ἀποτρόπαιος, -ον 77 IIB
ἀποτυγχάνω 71 IF
ἀποφεύγω 42 IG
ἀπόφθεγμα, -τος (τό) 49 IE
ἀποφυγή (ἡ) 62 H
ἀπώλεσα (ἀπόλλυμι) 68 ID
ἄρα 9 H
ἆρα 3 A
Ἄραψ 22; AG 22
ἀργία (ἡ) 50 IE
ἀργύριον (τό) 24 IIIC
ἄργυρος (ὁ) 16 A
ἀργυροῦς, -οῦν, -ᾶ 16
ἀρέσκω 76 IIB
ἀρετή (ἡ) 8 F; 9
ἀρήγω 67 ID
ἀριθμέω 22 IF
ἀριθμός (ὁ) 22 IF
ἀριστερός, -όν, -ά 69 IE
ἀριστοκρατία (ἡ) 8
ἄριστον (τό) L. 55
ἄριστος, -ον, -η 24; AG 24
ἀρκέω 33 II; AG 71
ἅρμα, -ατος (τό) 68 IIF
ἁρμονία (ἡ) 35 IIE
ἁρμόττω 35 IIE
ἀρνέομαι 67 ID
ἁρπάζω 75 IIA
ἄρρητον AG 85
ἀρτηρία (ἡ) 38 IIC
ἄρτι, ἀρτίως 58 IIB
ἄρτος (ὁ) 21 H
ἀρχαῖος, -ον, -α 22 IIA
ἀρχή (ἡ) 9
ἀρχήν 69 IR; 38
ἀρχιερεύς, -έως (ὁ) 40 IIIA
ἄρχω, -ομαι 10 C; AG 38; 57; 73 (perf. act.)
ἀσέβεια (ἡ) 11
ἀσθενής, -ές 45 IIB
ἀσκέω 58 IIIA
ἄσκησις, -εως (ἡ) 37
ἄσμενος, -ον, -η 83 IIB
ἀσπάζομαι 61 IG
ἀσπίς, -ίδος (ἡ) 60 IIG
ἀστήρ, -έρος (ὁ) 32 IID
ἀστραπή (ἡ) 61 ID
ἄστρον (τό) 32 IID
ἄστυ, ἄστεως (τό) 41; AG 41
ἀσυλία (ἡ) 32 IIB
ἀσύνετος, -ον 61 IIC
ἀσφάλεια (ἡ) 11
ἀσφαλής, -ές 41 IIIA
ἀσχολέομαι 50
ἀσχολία (ἡ) 79 IC
ἄτακτος, -ον 71 IIJ
ἀταξία (ἡ) 73 IB
ἀτάραχος, -ον 57 IIIA
ἄτε 31 IID; AG 31
ἄτη (ἡ) 68 IIIC
ἀτιμάζω 52 IG
Ἀτλαντίς (νῆσος) 69 IO
ἄτιμος, -ον 61 IIIB
ἀτιμόω 61 IIIB
ἄτομος, -ον 66
ἄτοπος, -ον 59 A
ἀτυχέω 49
ἀτυχής, -ές 33 II
ἀτυχία (ἡ) 8
αὖ 39 ID
αὐγή (ἡ) 85 ID
αὐδή (ἡ) 72 IC
αὖθις 29 IID
αὐλέω 50
αὐλητής, -οῦ (ὁ) 73 IG
αὐλός (ὁ) 73 IG
αὐξάνω 38 IIC
αὔριον 23 IIG
αὐτάρκεια (ἡ) 33 II
αὐτάρκης, αὔταρκες 33 II; AG 33
αὐτίκα AG 47
αὐτοκράτωρ, -ορος (ὁ) 18 F; 25
αὐτόθι 59 C
αὐτόματος, -ον, (-η) 61 IIIB
αὐτομολέω 80 IE
αὐτόνομος, -ον 82 IE
αὐτός, -ό, -ή 13 J; AG 13; 46
αὐτός (ὁ) AG 18; 56 - πέμπτος αὐτός L. 48
αὐτουργός, -όν 15 M
ἐπ' αὐτοφώρωι 67 IID
ἀφαιρέω 81 IB
ἀφανής, -ές 38 IIC
ἀφεῖναι > (ἀφ-) ἵημι
ἀφιέναι > (ἀφ-) ἵημι
ἀφικνέομαι 66; AG 66
ἄφνω 68 IIID

ἄφρων, ἄφρον 24
ἄφωνος, -ον 35 IA
ἄχαρις, -ι 45 M
ἀχάριστος, -ον 74 B; cf. 45 M
ἄχθομαι 41 IF
ἄχρηστος, -ον 20 A
ἄχρι(ς) AG 82
ἀψευδής, -ές 37 L
ἄψυχος, -ον 77 IB

βαβαί 64 IK
βαδίζω 12 IF; AG 69
βαθύς, -ύ, -εῖα 42 IG; AG 35
βαίνω 9 B; 69 IL; AG 69; 73 (perf.)
βαλανεῖον (τό) 36 M
βάλλω 60; AG 60; 29
βάρβαρος, -ον 4 D; 13
βαρύς, -ύ, -εῖα 35 II; AG 35
βασίλεια, -ας (ἡ) 41 IIC
βασιλεία, -ας (ἡ) 21 J
βασίλεια (τά) 41 IIC
βασίλειος, -ον, (-α) 41 IIC
βασιλεύς, -έως (ὁ) 39; AG 39
βασιλεύω 22 IIA
βασιλικός, -όν, -ή 50 IIA
βατός, -όν, -ή 69 IIB
βάτραχος (ὁ) 43 K
βέβαιος, -ον 17 IH
βέβηκα (> βαίνω) AG 73
βέβρωκα (> ἐσθίω) 73 IG; AG 86
βελτίων, βέλτιον; βέλτιστος 24
βία (ἡ) 56 IIH
βιάζω 56
βιβάζω 69 L-N; AG 69
βιβλίον (τό) 5; AG 12
βίβλος (ἡ) 18 G; AG 12
βίος (ὁ) 5 IA
βιοτεύω 5 IA; AG 69
βίοτος (βίος) (ὁ) 53 IIB
βιόω (> ζῶ) 54 IE; AG 54; 69
βλάβη, -ης (ἡ) 58 IH
βλάβος, -ους (τό) 65 IIK
βλάπτω 57 IIA; AG 58
βλασφημία (ἡ) 14 E
βλάσφημος, -ον 57 IIIE
βλασφημῶ 25 IK
βλέπω 30 IIA; AG 85
βοάω 51
βοή (ἡ) 53 IA
βοήθεια (ἡ) 60 IIIB
βοηθέω 49
βουκόλος (ὁ) 60 IIF
βούλευμα, -ατος (τό) 61 IC
βούλευσις, -εως (ἡ) 41 III
βουλευτήριον (τό) 41 III
βουλευτής, -οῦ (ὁ) 41 III
βουλεύω, -ομαι 34 IIA; 41 III; AG 41
βουλή (ἡ) 20 E; 41 III
βούλησις, -εως (ἡ) 41 III
βούλομαι 41 III; AG 72; 36; 70 (aor.); 72;
βοῦς, βοός (ὁ, ἡ) 41; AG 12; 41
βραδύς, -ύ, -εῖα 35 II
βραχύς, -ύ, -εῖα 35 II
βρέφος, -ους (τό) 84 K
βροντή (ἡ) 86 IG
βροτός, -οῦ 27 E
βύβλος (> βίβλος) (ἡ) AG 12
βωμός (ὁ) 8 E

γάλα, γάλακτος (τό) AG 22; 27
γαλήνη (ἡ) 15 G
γαμέω, -έομαι 71 IG; AG 68; 71
γάμος (ὁ) 32 ID
γάρ 51 IIC
γαστήρ, -ρός (ἡ) 33 IIK; AG 26
-γε (encl.) 6E
γέγονε (> γίγνομαι) 44
γείτων, -ονος (ὁ, ἡ) 67 IF
γελάω 51; AG 71; 68 (aor. act.) 70 (aor. pass.)
γελοῖος (γέλοιος), -ον, -α 51 IA; AG 13
γέλως, -ωτος (ὁ) 59 G; AG 29 (27)
γέμω 27 K; AG 67
γένειον (τό) 44
γένεσις, -εως (ἡ) 37; AG 63
γενναῖος, -ον, -α 44; AG 63
γεννάω 51; AG 63
γένος, -ους (τό) 32 I; AG 32; 63
γεραιός, -όν, -ά 42 IH; AG 45
γέρας, γέρως (τό) 33 I; AG 33
γέρων, -οντος (ὁ) 30; AG 30
γεύομαί τινος 63 II C
γεωμετρία (ἡ) 12 F
γεωργία (ἡ) 59 A
γεωργός (ὁ) 17 IIC
γεωργέω 7 F
γῆ (ἡ) 12 C; AG 15
γῆρας, γήρως (τό) 33 I; AG 33
γηράσκω 64; AG 64
γίγας, -ντος (ὁ) 30; AG 30
γίγνομαι 36 H; 63; AG 63
γιγνώσκω 24 IIIG; 65; AG 65; 69; 70
γίνομαι = γίγνομαι 57 IA; AG 63
γινώσκω = γιγνώσκω AG 63
γλαυκῶπις 77 IQ

γλαῦξ, -κός (ἡ) 20
γλυκύς, -ύ, -εῖα 35 II
γλῶσσα (γλῶττα) (ἡ) 11
γνήσιος, -ον, -α (L.12 F); AG 63
γνώμη (ἡ) 24 IIIB
γνωρίζω 36 D
γονεῖς, -έως (οἱ) 71 IE
γόνος (ὁ) 64 IIK; AG 63
γόνυ, γόνατος (τό) 42; AG 42
Γοργώ, -οῦς AG 42
γοῦν 16 A
γράμμα, -ατος (τό) 29
γραμματ(ε)ίδιον (τό) 59 A
γραμματική (ἡ) 29 IB
γραμματικός (ὁ) 29 IB; AG 3
γραμματοδιδάσκαλος (ὁ) 68 IIID
γραμμή (ἡ) 48 D
γραῦς, γραός (ἡ) 41; AG 41
γραφή (ἡ) 33 IA; 44
γράφω, -ομαι 17 IG; 43 D; AG 58 (K, γραφήν)
γυμνάζω 56; AG 56
γυμνάσιον (τό) 17 IB
γυμνός, -όν, -ή 56
γυνή, γυναικός (ἡ) 15 A; AG 22
γωνία (ἡ) 68 IIID

δαιμόνιος, -ον, -α 23 IB
δαίμων, -ονος (ὁ) 23; AG 23
δάκνω 33 IIB; AG 66
δάκρυον (τό) 57 IIIF
δακρύω 57 IIIF
δακτύλιος (ὁ) 29 IID
δάκτυλος (ὁ) 25 IC; AG 9
δαπανάω 55 IC
δέ 4 A; 8 B
δέδοικα - δέδια 54 IC; AG 73
δέδωκα (> δίδωμι) 17 IA
δεί (δέω II) 13 G; 56 IE; AG 50; 55; 72; 67
δεῖγμα (τό) 76 IA
δείκνυμι 75 II; AG 75; 76
δεικνύω (> δείκνυμι) 47 IIC
δείλαιος, -ον, -α 33 IC
δειλία (ἡ) 53 IB
δειλός, -όν, -ή 18 C
δεινός, -όν, -ή 6 K; AG 6
δειπνέω 22 IE
δεῖπνον (τό) 22 IE
δέκα 5 ID
δεκάς, -άδος (ἡ) 27
Δελφοί, -ῶν (οἱ) 23 IG
δεκάτη (ἡ) 48 A
δένδρον (τό) 51 IIA
δεξιός, -όν, -ά 69 E
δέομαι (δέω II) 50; AG 50; 55; 67; 72
δέρμα (τό) 77 IL
δέρω 60; AG 60
δεσμός (ὁ) 14 G
δεσμώτης, -ου (ὁ) 69 IIC
δέσποινα (ἡ) 46 N
δεσπόζω 13 J
δεσπότης, -ου (ὁ) 10
δεσποτικός, -όν, -ή 57 IA
δεῦρο 29 IJ
δεῦτε 39 IIA
δέχομαι 57; AG 57
δέω I (ἔδησα) 56 IE; AG 55; 70
δέω II (ἐδέησα) (> δεῖ, δέομαι) 56 IE; AG 50
δή 3
δῆλος, -ον, (-η) 37 A
δῆλον ὅτι 78 IIK
δηλόω 53; AG 53
δημαγωγός (ὁ) 24 IIA
δημιουργός (ὁ) 42 IA; 46 G
δημοκρατία (ἡ) 8
δῆμος (ὁ) 8 F
δημόσιος, -ον, -α 81 IA
δημότης, -ου (ὁ) 22 IB
δημοτικός, -όν, -ή 46 C
δήπου 55 IIB
δῆτα 25 IIC
διά 8 I; AG 79
διαβάλλω 79 IIA
διαβολή (ἡ) 56 IE
διάβολος (ὁ) 76 IM
διαγιγνώσκω 8 B
διάγω 57
διαζεύγνυμι 76
διαθήκη (ἡ) 81 IIG
διαιρέω 78 IIE
δίαιτα (ἡ) 13 H
διαιτητής (ὁ) 69 IN
διακρίνω 75 IIIA
διαλέγομαί τινι 47 III; 85 III; AG 73; 70 (aor.); 73 (perf.)
διάλεκτος (ἡ) 58 IIIC
διάλογος (ὁ) 85 III
διαλύω 7 J
διαμάχομαι 72 IIIB
διανοέομαι 62 H
διάνοια (ἡ) 18 F
διαρκής, -ές 80 IIH
διαρρήγνυμι 76
διάστημα, -τος (τό) 41 IC; 78
διασώιζω 62 C

διατελέω (> τελέω) 68 IIM
διατηρέω 50
διατριβή (ἡ) 34 III
διατρίβω 34 III; 58
διαφέρω 5 IE
διαφθείρω (> φθείρω) 33 IA
διαφθορά (ἡ) 60 IID
διαφυλάσσω (> φυλάσσω) 22 IIC
διδακτός, -όν, -ή 76 IN
διδασκαλεῖον (τό) 48 B
διδασκαλία (ἡ) 65
διδάσκαλος (ὁ) 7 B
διδάσκω, -ομαι 4 J; 65; AG 65; 36; 58
διδαχή (ἡ) 65
δίδυμος, -ον, (-η) 46 J
δίδωμι 80; AG 80
δίειμι, διέρχομαι 83 II
διηγέομαι 62 J
διθύραμβος (ὁ) 56 IIJ
δικάζω 61 IH
δίκαιος, -ον, -α 6A
δικαιοσύνη (ἡ) 12 II
δικανικός, -όν, -ή 78 IC
δικαστήριον (τό) 23 IIG
δικαστής, -οῦ (ὁ) 30 IIG
δίκη (ἡ) 9 B; 44
δίκῃ 36
δίκην AG 82
δικτάτωρ, -ορος (ὁ) 25
δίκτυον (τό) 51 ID
διοικέω 62 E
Διονύσια (τά) 41 B
Διός (> Ζεύς)
διπλοῦς, -οῦν, -ῆ 16; AG 16
δίς 30 IA; AG 48
δισσός, -όν, -ή 49 IB
δίψα (ἡ) 54 IVA
διψῶ 54; AG 54
διώκω 4 B; AG 57
δόγμα, -τος (τό) 19 J; 29
δοκεῖ (μοι) (> δοκέω) 9 C; 19 I; 49
δοκέω 49
δοκιμάζω 26 IC
δοκός (ἡ) 57 IH
δόλος (ὁ) 16 E
δόμος (ὁ) 56 IIM
δόξα (ἡ) 11
δοξάζω 30 IIG
δόρυ, -ατος (τό) 60 IIG; AG 42
δόσις, -εως (ἡ) 83 IIIE
δουλεία (ἡ) 8
δουλεύω 4 F
δούλη (ἡ) 53 IL
δούλιος, -ον, -α 73 IA
δοῦλος (ὁ) 4 D
δοῦλος, -ον, -η 53 I 4; AG 28
δουλόω 53; AG 53
δράκων, -οντος (ὁ) 23 IG
δρᾶμα, -ατος (τό) 29
δραμεῖν > τρέχω
δραχμή (ἡ) 20 J
δράω 51; AG 51; 70 (aor. pass.)
δρόμος (ὁ) 66 F
δρῦς, δρυός (ἡ) 63 IIB
δρῶ > δράω
δύναμαι 42 IG; AG 75; 70
δύναμις, -εως (ἡ) 37
δυνατός, -όν, -ή 16 G
δύο 5 C; AG 47
δυσγένεια (ἡ) 50 IIA
δυσγενής, -ές 33 II
δύσγνωστος, -ον 41 IIIA
δυσδαίμων, δύσδαιμον 51 ID
δυσκλεής, -ές 33 II
δύσκολος, -ον 51 IF
δυσμαί (αἱ) 71 IIC
δύσμορφος, -ον 25 IIA
δύσποτμος, -ον 65 IF
δύστηνος, -ον 29 IIA
δυστυχέω 49
δυστυχής, -ές 33 II
δυσχερής, -ές 52 IID
δυσφορέω 55 IIA
δύω, δύομαι 41 IIC; AG 69
δῶμα, -τος (τό) 35 IIIB
δωρεά (ἡ) 76 IIB
δωρέω 59 G
δῶρον (τό) 5

ἔα 29 IC
ἐάλωκα > ἁλίσκομαι
ἐάν 23 IIG; AG 23
ἔαρ, -ρος (τό) 33 IIK
ἐάω 51; AG 68; 73
ἔβαλον > βάλλω
Ἑβραϊστί 40 IIIA
ἐγγράφω 40 IB
ἐγγύς 21 B; AG 82
ἐγγύτατα > ἐγγύς
ἐγείρω 73 IG; AG 73 (perf.)
ἐγενόμην > γίγνομαι
ἐγκαλέω 54 IIF
ἐγκαταλείπω 62 G
ἐγκλιτικός, -όν (> κλίνω) 3

ἐγκωμιάζω 71 IB
ἐγκώμιον (τό) 5 IE
ἔγνων > γιγνώσκω
ἐγρήγορα (> ἐγείρω) AG 73
ἐγώ 5 IB; AG 5; 10; 13; 46
ἔγωγε (> ἐγώ) 6 E
ἔδομαι > ἐσθίω 86 III
ἔδος, -ους (τό) 53 IA
ἔδραμον > τρέχω
ἔδωκε (> δίδωμι) 16 A
ἐθέλω, ἠθέλησα 5 IIC; AG 6; 17; 72
ἐθίζω AG 68
ἔθνος, -ους (τό) 32
ἔθος, -ους (τό) 32; AG 73
εἰ 9 H; AG 2; 14; 23; 26
εἶα 66 P
εἶδον 29 IIG; AG 29; 74
εἶδος, -ους (τό) 59 C; 81 E
εἴδωλον (τό) 77 IB
εἰδώς, -ός, -υῖα (> οἶδα) 69 IC
εἶέν 66 P
εἶεν (> εἰμί) AG 25
εἴθε 25 IIA
εἰκάζω 37 L
εἰκός; εἰκότως 23 IE; AG 73
εἰκών, -όνος (ἡ) 24 IIIA; AG 73
εἷλον (> αἱρέω) 45 H; AG 85
εἷμα (τό) 77 IJ
εἱμαρμένη (ἡ) 63 IC
εἰμί 9 K; 83; AG 83; 10 (ind.) 23 (subj.); 25 (opt.); 30 (part.); 31; 32 (imp.); 36 (fut.); 83 (imper.)
εἶμι (> ἔρχομαι) 60 ID; 83 II; AG 83; 85
εἶναι (> εἰμί) 9 C
εἴπερ 19 IIH
εἶπον, εἶπα (> λέγω) 29 IJ; AG 29; 85
εἴρηκα (> λέγω) 42 IE; AG 85
εἰρήνη (ἡ) 16 I
εἴρηται, εἰρήσεται (> λέγω) 73 IC; AG 85
εἴρων, -ωνος (ὁ) 38 IJ
εἰρωνεία (ἡ) 38 IJ
εἰρωνεύομαι 38 IJ
εἰς (ἐς) 3 I; AG 78
εἷς, ἕν, μία 16 H; AG 24
εἰσάγω (> ἄγω) 70 IF
εἰσ-, ἐσβάλλω (> βάλλω) 57 IC
εἰς-, ἐσβολή (ἡ) 66F
εἰσ-, ἐσεῖδον (> εἰσοράω) 64 IIJ
εἰσέρχομαι 47 III
εἰσῆλθον (> εἰσέρχομαι) 6 D
εἰσοράω 64 IIJ
εἰσφέρω 9 G
εἴσω 60 ID; AG 82
εἶτα 7 F; 31 IF
εἴτε - εἴτε 52 IM
εἶχον (> ἔχω) 5 C; AG 68
εἴωθα (> ἐθίζω) 50 IJ; 73 II; AG 68; 73
ἐκ > ἐξ
ἕκαστος, -ον, -η 20 E
ἑκάστοτε 57 IID
ἑκάτερος, -ον, -α 60 IIIA; AG 46
ἑκατόν 29 IA; AG 48
ἐκβαίνω (> βαίνω) 69 IL
ἐκβάλλω 11 IA; AG 61
ἐκγελάω 68 IE
ἔκγονος (ὁ) 53 IIB
ἐκδιδάσκω 65
ἐκεῖ, ἐκεῖθεν, ἐκεῖσε 61 IIIA; AG 47
ἐκεῖνος, -ο, -η 12; AG 13; 46
ἐκκαλύπτω 74 I
ἐκκλησία (ἡ) 34 IE
ἐκλάμπω 25 IIE
ἐκλείπω 86 IG
ἐκμανθάνω 54 IIF
ἐκπέμπω 66 N
ἐκπίνω 66
ἐκπίπτω 63; AG 61
ἐκπλέω 58 IIID
ἐκπληρόω 67 IG
ἐκπλήσσω, -ομαι 57; 72 IIID; AG 57; 70; 72
ἐκπνέω 73 IA
ἐκποδών 57 IJ
ἐκπονέω 55 IF
ἔκστασις (ἡ) 78 IIJ
ἐκτός 9 C; AG 82
ἕκτος AG 48
ἐκφέρω 57 IIA
ἐκφεύγω 55 IF
ἑκών, -όν, -οῦσα 30; AG 30
ἔλαιον (τό) 77 IE
ἐλάσσων, -σσον 24; AG 24
ἐλαύνω 73 IK; AG 73
ἔλαφος (ὁ, ἡ) 49 K
ἐλαφρός, -όν, -ά 57 IJ
ἐλάχιστος, -ον, -η 24; AG 24
ἔλεγχος (ὁ) 73 IE
ἐλέγχω 57; AG 57; 73
ἐλεεινός, -όν, -ή 79 IC
ἐλεέω 50; AG 67
ἑλεῖν > εἷλον
ἔλεος (ὁ; sp. τό) 79 IC
ἐλευθερία (ἡ) 8
ἐλεύθερος, -ον, -α 4 D
ἐλευθερόω 53

ἐλεύσομαι AG 85
ἐλέφας, -ντος (ὁ) 30
ἐλήλεγμαι (> ἐλέγχω) AG 73
ἐλήλυθα (> ἔρχομαι) 85 IV; AG 73; 85
ἐξεργάζομαι 53 IF
ἐξέρχομαι 61 IG
ἕλκω 41 IID; AG 68
Ἑλλάς, -άδος (ἡ) 27
Ἕλλην, -ηνος (ὁ) 23
Ἑλληνίς, -ίδος 27
Ἑλληνιστί 40 IIIA
ἐλπίζω 6 G; AG 56
ἐλπίς, -ίδος (ἡ) 27; AG 27
ἐμαυτόν, -ήν AG 13
ἐμβαίνω 13 K
ἐμβάλλω 41 IIC
ἐμβλέπω τινί 32 IID
ἐμμένω 46 G
ἐμνήσθην (> μιμνήσκω ) AG 70
ἐμός, ἐμόν, ἐμή 11 IG; AG 13; 46
ἐμπειρία (ἡ) 9 A
ἐμπίπτω 63
ἔμπορος (ὁ) 80 ID
ἔμπροσθεν 41 IIC; 81 IIIB; AG 82
ἔμψυχος, -ον 31 IB
ἐν 3 J; AG 78
ἕν (> εἷς)
ἐναντίος, -ον, -α 30 IIG; AG 82
ἐνδεής, -ές 33 I; AG 67
ἐνδέχεται 84 H
ἔνδικος, -ον 33 IC
ἔνδον 29 IIB
ἐνδύω 67 IIO
ἔνειμι 15 A
ἕνεκα, ἕνεκεν 49 IE; 49 IIH; AG 82
ἡ ἐνέργεια 37 H
ἐνεργέω 37 H
ἐνέχω 62 B
ἐνήνοχα (> φέρω) AG 85
ἔνθα 16 C; AG 47
ἐνθάδε 28 IA; AG 47
ἐνθένδε 52 IF; AG 47
ἐνί = ἐν 23 IF
ἐνιαυτός (ὁ) 33 IIK
ἐνίοτε 53 IE
ἐννοέω 44
ἔννοια (ἡ) 81 IIE; AG 78
ἔννους, -νουν 59G
ἔνοχος 82 IIC
ἐνταῦθα 23 IG; AG 47
ἐντεῦθεν 40 ID; AG 47
ἐντινάσσω 57
ἐντός 56 IF; AG 82
ἐντυγχάνω τινί 67
ἐνύπνιον (τό) 73 IH
ἐξ (ἐκ) 3 J; AG 78
ἐξ οὗ 68 IA
ἐξαίρετος 86 I
ἐξαπατάω 51
ἐξαπίνης 58 IJ
ἐξελαύνω 21 A
ἐξελέγχω 57
ἐξέλκω 62 B
ἔξεστιν 9 G; 83
ἐξετάζω 26 IB
ἐξευρίσκω 48 H
ἐξῆλθον (ἐξέρχομαι) 32 IID
ἐξῆς 49 IIH
ἐξόλλυμι 76
ἐξόν (> ἔξεστιν) AG 77
ἐξοστρακίζω 73 IID
ἐξουσία (ἡ) 24 IIIC; 83
ἔξω 47 C; AG 82
ἔξωθεν 85 IA
ἐξώλεια (ἡ) 75 IIIB
ἔοικα 44; 73 III; AG 73
ἑορτή (ἡ) 34 III
ἐπαγγέλλω, -ομαι 60
ἐπάγγελμα (τό) 60 IE
ἐπαινέτης, -ου (ὁ) 83 IIID
ἐπάγη > πήγνυμι
ἐπαινέω 49; 68 IF; AG 68; 70; 71
ἔπαινος (ˆ) 8 B
ἐπαίρω 62 I
ἐπανέρχομαι 60 IIIC
ἐπανορθόω 53
ἐπάξιος, -ον, -α 83 IIIE
ἐπαύριον (ἡ) 61 IG
ἐπαφρόδιτος, -ον 34 III
ἐπεί 40 ID
ἐπείγω, -ομαι 66F
ἐπειδάν 50 IIC
ἐπειδή 40 ID
ἐπείπερ 57 IIB
ἔπειτα 45 IIB
ἐπερωτάω 59 G; 84 F
ἐπηρόμην 84 F
ἐπί 11 IA; AG 3; 79
ἐπιβοηθέω 66 F
ἐπιβουλεύω τινί 31 IIA
ἐπιγελάω τινί 51
ἐπιγίγνομαι 47 ID
ἐπιγιγνώσκω 65
ἐπιγράφω 40 IIIB

ἐπιδείκνυμι 75
ἐπίδειξις (ἡ) 75
ἐπιδημέω 56 III; 62 C
ἐπιθυμία (ἡ) 45 H
ἐπιθυμέω τινός 49; AG 67
ἐπικαλέω 58 ID
ἐπικρύπτω 58
ἐπιλαμβάνω, -ομαι 68 IIF
ἐπιλανθάνομαι 67; AG 67
ἐπιλείπω 58
ἐπιμέλεια (ἡ) 60 IID
ἐπιμελέομαί (-μέλομαί) τινος 60 IID; AG 55; 50; 67
ἐπίπλους, -ου (ὁ) 60 IIIA
ἐπίπονος, -ον 50 IC
ἐπισκέπτομαι > ἐπισκοπέω
ἐπισκοπέω 58 IIJ
ἐπίσταμαι 58 IIH; 79; AG 75; 79
ἐπιστέλλω 60
ἐπιστήμη (ἡ) 11 IE
ἐπιστήμων, -ον 37 H
ἐπιστολή (ἡ) 40 IB; 60
ἐπιτελέω 56 IID
ἐπιτιμάω τινί 51
ἐπιτρέπω 58; 73 IE
ἐπιτυγχάνω 67
ἐπιχειρέω τινί 50
ἐπιχθόνιος, -ον 69 R
ἐπιχώριος, -ον (-α) 59 C
ἔποικος (ὁ) 56 III
ἕπομαι 82 ID; AG 68
ἔπος, -ους (τό); ἔπη (τά) 32 I
ἐπριάμην (> ὠνέομαι) 80 ID
ἑπτά 4 A
ἔραμαι (> ἐράω) AG 75
ἐραστής, -οῦ (ὁ) 46 D
ἐράω (ἐρῶ) τινός 51; AG 67; 75
ἐργάζομαι 47 IIA; AG 68
ἐργαστήριον (τό) 67 IIL
ἔργον (τό) 5
ἔργωι 5 F
ἐρέω (ἐρῶ) (> λέγω) 85 III; AG 56; 85
ἐρημία (ἡ) 21 H
ἐρῆμος (ἔρημος), -ον 13; AG 13
Ἐρινύς, -ύος (ἡ) 35 III
ἔρις, -ιδος (ἡ) 27
ἔρκος, -ους (τό) 46 N
ἕρμαιον (τό) 62 H
ἑρμηνεύς, -έως (ὁ) 39
Ἑρμῆς, -οῦ 15; AG 15
ἕρπω 24 ID
ἐρράγη > ῥήγνυμι
ἔρρωμαι > ῥώννυμι 73 IA
ἔρχομαι 85 IV; AG 85
ἐρῶ > ἐράω 51
ἐρῶ > ἐρέω 85 III
ἔρως, -ωτος (ὁ) 27; AG 27
ἐρωτάω 51; 39; 84
ἐρώτησις (ἡ) 52 IIE
ἐρωτικά (τά) 17 IIB
ἐς, ἐσ- > εἰς, εἰσ-
ἔσβην (> σβέννυμι) 77
ἐσθής, -ῆτος (ἡ) 59 C
ἐσθίω 35 IC; 86 III; AG 86; 67
ἐσθλός, -όν, -ή 38 IG
ἑσπέρα (ἡ) 61 IG
ἔσομαι (> εἰμί) 36; AG 83
ἔσται 34 IID; AG 83
ἕστηκα (> ἵστημι 78) AG 73; 78
ἔστην - ἔστησα (> ἵστημι 78) 69 IO; AG 69; 78
ἔσχατος, -ον, -η 53 IL
ἔσχον (> ἔχω ) 53 IIB
ἐσώθην (> σώιζω) 43 H
ἑταῖρος (ὁ) 23 IIC
ἕτερος, -ον, -α 11 IA
ἔτι 9 C
ἑτοῖμος (ἕτοιμος), -ον 70 IC; AG 13
ἔτος, -ους (τό) 40 IID
εὖ 7 F
εὖ λέγω σε 24 IVB
εὐαγγελίζομαι 50 IH
εὐαγγέλιον (τό) 18 A; 41 IID
εὐβουλία (ἡ) 24 IIB
εὐγένεια (ἡ) 38 IG
εὐγένειος, -ον 44
εὐγενής, -ές 33 II; AG 33
εὐγνώμων, εὔγνωμον 26 IIC
εὐδαιμονέω 49
εὐδαιμονία (ἡ) 9 E
εὐδαίμων, εὔδαιμον 24
εὐδία (ἡ) 47 D
εὐδοξία (ἡ) 85 IC
εὔελπις, -ι 45 M; AG 45
εὐεξία (ἡ) 71 IE
εὐεργεσία (ἡ) 33 ID
εὐεργετέω τινά 66 E
εὐεργέτης, -ου (ὁ) 66 E
εὐήθεια (ἡ) 33 II
εὐήθης, εὔηθες 33 II
εὐθεῖα (ἡ) (> εὐθύς) 80 IH
εὐθέως (> εὐθύς) 57 IC
εὐθύς, -ύ, -εῖα 35 II; 57 IC
εὐκλεής, -ές 33 II; AG 33
εὔκλεια (ἡ) 33 IIG

εὐλαβέομαι 55 IK; AG 55
εὔνοια (ἡ) 16 G
εὐνοϊκός, -όν, -ή 70 IIC
εὔνους, -νουν 16
Εὔξεινος Πόντος (ὁ) 15 G
εὐπειθής, -ές 67 IG
εὔπιστος, -ον 52 IIC
εὔπορος, -ον 37 A
εὕρημα, -ατος (τό) 64 IIB
εὑρίσκω 17 IA; 64; AG 64; 70
εὐσέβεια (ἡ) 11
εὐσεβής, -ές 24 IA
εὐταξία (ἡ) 73 IB
εὐτελής, -ές 54 IVD
εὐτυχέω 49
εὐτυχής, -ές 33 II
εὐφραίνω, -ομαι 61; AG 61
εὐφροσύνη (ἡ) 47 IH
εὔφρων, -ον 83 IIIE
εὐφυής, -ές AG 33
εὔχαρις, -ι 45 M; AG 45
εὐχή (ἡ) 10 L
εὔχομαι 36 K; 75 IM
εὐψυχία (ἡ) 56 IB
εὐώνυμος, -ον 65 IIJ
ἔφα > ἔφη
ἔφαγον (> ἐσθίω) 86 III; AG 86
ἔφασαν (> φημί) 67 IIO
ἔφη (> φημί) 13 IM; AG 83
ἔφησα (> φάσκω) 73 IF
ἐφίσταμαι 78; AG 79
ἔφοδος (ἡ) 79 IA
ἐφοράω 85 II
ἔφορος (ὁ) 84 F
ἔφυν (> φύω) 48 E; AG 69
ἐχθίων, ἔχθιστος (> ἐχθρός) AG 45
ἔχθρα (ἡ) 8
ἐχθρός, -όν, -ά (ὁ) 7B; AG 28; 45
ἐχῖνος (ὁ) 81 IID
ἔχω 5 B; Ag 68; 58
ἔωθεν 82 IJ
ἕως (ἡ) 72 IA; AG 42
ἕως 22 IIIA

ζεύγνυμι 76; AG 76
ζεῦγος, -ους (τό) 46 N
Ζεύς, Διός (Ζηνός) 39; AG 39
ζηλόω 53; AG 67
ζημία (ἡ) 50 IA
ζημιόω 53
ζῆν > ζῶ
ζητέω 19 IIE
ζυγόν (τό) 76
ζῶ (ζώω) 54; AG 54
ζωγράφος (ὁ) 71 IA
ζωή (ἡ) 19 I
ζώννυμι 77; AG 77
ζῶιον (τό) 5 A

ἤ 9 C; 18 J
ἤ...ἤ 9 C
ἦ 41 III A
ἦ(ν) (> εἰμί) 10 A; AG 31; 32; 83
ἦ δ' ὅς - ἦν δ' ἐγώ 46 H; AG 46
ἤια (> εἶμι 84) 74 G
ἠβάσκω (ἠβάω) 51; 64; AG 64
ἥβη (ἡ) 33 IC
ἡγεμών, -όνος (ὁ) 23
ἡγέομαι 51 IE; AG 57
ἤγουν 21 E
ἤδη 5 F
ἡδίων, ἥδιστος (> ἡδύς) 26 IE; AG 45
ἥδομαί τινι 36 M; 70 IF; Ag 70
ἦιδον > ἄιδω
ἡδονή (ἡ) 9
ἡδύς, ἡδύ, ἡδεῖα 35 II; AG 35
ἦθος, -ους (τό) 32
ἥκιστα 45 P; AG 45
ἥκω 3 J
ἦλθον (> ἔρχομαι) 3J; AG 29; 85
ἡλικία (ἡ) 57 IIIF
ἥλιξ, -κος (ὁ, ἡ) 46 P
ἥλιος (ὁ) 9 J
ἧμαι (> κάθημαι) AG 75
ἡμεῖς 13 M; AG 14; 46
ἡμέρα (ἡ) 8
ἥμερος, -ον 35 IG
ἡμέτερος, -ον, -α AG 14; 46
ἡμίθεος, -ον 42 IE
ἥμισυς, -υ, -εια 45 M
ἦν > ἦ(ν)
ἤνεγκα, ἤνεγκον, ἠνεγκάμην (> φέρω) 56 III
ἤπειρος (ἡ) 69 IO
ἠράμην (> ἔραμαι) 51
ἠρόμην (ἐρέσθαι) 39; 84
ἥρως, -ωος (ὁ) 42; AG 42
ἦσαν (> εἰμί) 10 A
ἡσυχία (ἡ) 41 IB
ἡσυχίαν ἔχειν 68 IIK
ἥσυχος, -ον 41 IB
ἡρωϊκός, -όν, -ή 39 IB
ἡττάομαι (-σσ-) 52; AG 51/52; 55; 70; 72
ἧττων, ἧττον (-σσ-) 24 IIB
ηὕρηκα (εὑρίσκω) 17 IA

ηὗρον (εὑρίσκω) 17 IA
ἠώς, -οῦς (ἡ) 72 IA; AG 42

θάλασσα (-ττ-) (ἡ) 11; AG 11
θάνατος (ὁ) 8 C
θάπτω 58; AG 58; 73
θαρσέω (θαρρέω) 80 IF
θάρσος, -ους (τό) 82 IIN
θάτερον = τὸ ἕτερον 84 F
θάττων, θᾶττον (> ταχύς) AG 45
θαυμάζω 10 J
θαυμάσιος, -ον, -α 27 M
θαυμαστός, -όν, -ή (> θαυμάζω) 56 IE
θεά (ἡ) 8
θέα (ἡ) 52
θεάομαι 52; AG 55; 85
θεατής, -οῦ (ὁ) 56 IIJ
θέατρον (τό) 59 F
θεῖος, -ον, -α 9 A
θέλημα, -ατος (τό) 63 IH
θέλω, ἐθέλησα > ἐθέλω 5 IIC
θέμις (ἡ) 58 IK
θεμιτός, -όν, -ή 58 IK
θεός (ὁ, ἡ) 3 B; 15 J; AG 3; 12
θεράπαινα (ἡ) 41 IIA
θεραπεία (ἡ) 55 IH
θεραπεύω 4 J
θεράπων (ὁ) 84 K
θερίζω 59 A
θερινός, -όν, -ή 58 IE
θερμός, -όν, -ή 45 O
θέρος, -ους (τό) 57 IC
θεωρητικός, -όν, -ή 52 IJ
θεωρία (ἡ) 52 IJ; AG 85
θήκη (ἡ) 53 IA
θήρ, θηρός (ὁ) 25; AG 25
θηράω 51
θηρεύω 27 E
θησαυρός (ὁ) 43 G
θήσω (> τίθημι) 48 A
θῆτα (τό) 29 IB
θνήισκω (> ἀποθνήισκω) 38 IC; 64
θνητός, -όν, -ή 13 B
θορυβέω 50
θόρυβος (ὁ) 4 G
θρασύς, -ύ, -εῖα 53 IG
θρηνέω 51 IIA
θρίξ, τριχός (ἡ) 21; AG 21
θυγάτηρ, -τρός (ἡ) 26; AG 26
θυμόομαι 53
θυμός (ὁ) 4 F
θύρα (ἡ) 8
θυσία (ἡ) 22 IIB
θύω 7 D
θώραξ (ὁ) 82 IF

ἰαμβικός, -όν, -ή 20 J
ἰάομαι 52; AG 51/52; 55
ἰατρός (ὁ) 7 G
ἰδέα (ἡ) 81 IE
ἰδίαι 36
ἴδιος, -ον, -α 47 IH
ἰδίως 65 IIC
ἰδιώτης, -ου (ὁ) 47 IH
ἰδιωτικός, -όν, -ή 47 IH
ἰδού (> εἶδον) 29 IIG; AG 85
ἰδρύω 40 IIA
ἰέναι > εἶμι
ἰέναι > ἵημι
ἱερά (τά) 40 ID
ἱερεύς, -έως (ὁ) 39
ἱερόν (τό) 6 D
ἱερός, -όν, -ά 6 D
ἵημι 82; AG 82
ἱκανός, -όν, -ή 18 J
ἱκετεύω 42 IH; AG 66
ἱκέτης, -ου (ὁ) 42 IH
ἱκέτις, -ιδος (ἡ) 42 IH
ἱκνέομαι 66; AG 66
ἵλαος, -ον = att. ἵλεως, -ων 18
ἱλαρός, -όν, -ά 77 IC
ἵλεως, -ων > ἵλαος, -ον
ἱμάς, -ντος (ὁ) 84 D
ἱμάτιον (τό) 83 IIL
ἵνα 23 IIB; AG 23
Ἰνδικός, -όν, -ή 20 E
ἱππάρχης (-ος) (ὁ) 25 IG
ἱππεύς, -έως (ὁ) 65 IIB
ἵππος (ὁ, ἡ) 3 H
ἴον (τό) 5
ἴσθι (> εἰμί) 25 IA; AG 83
ἴσθι (> οἶδα) AG 74
Ἰσθμός (ὁ); Ἰσθμοῖ 59 F
ἴσος, -ον, -η 31 IA
ἰσότης, -ητος (ἡ) 28
ἵστημι 78; AG 78
ἱστορία (ἡ) 33 IIE
ἱστορικός, -όν, -ή 48 K
ἰσχυρός, -όν, -ά 16 A
ἰσχύς, -ύος (ἡ) 35 I; AG 35
ἰσχύω 9 D
ἴσχω 54 IVA; AG 68
ἴσως 40 IID
ἰχθῦς, -ύος (ὁ) 35 I

ἰώ 35 IIIA
ἰών, ἰόν, ἰοῦσα (> εἶμι) 47 III

καθαίρω 60; AG 60
καθάπερ 36 H
καθαρμός (ὁ) 60 IIE
καθαρός, -όν, -ά 16 F
κάθαρσις, -εως (ἡ) 60 IIE
καθεύδω 31 IIF
καθέζομαι > καθίζω
κάθημαι 75; AG 75
καθίζω, -ομαι 65 IC; AG 75
καθώς 60 IB
καί 3 A
καινός, -όν, -ή 12 IB
καίνω 73 IIK
καίπερ 33 IIA; AG 31
καίριος, -ον, -α 35 IIA
καιρός (ὁ) 17 IIE
Καῖσαρ, -αρος (ὁ) 24 IIIA
καίτοι 53 IIA
καίω (κάω) 72; AG 72
κακία (ἡ) 19 I
κακίων, κάκιον 24; AG 24
κακοδαιμονία (ἡ) 57 IIF
κακοδαίμων, -ον 22 IA
κακοήθης, κακόηθες 33 II
κακολογία (ἡ) 41 IID
κακότης, -ητος (ἡ) 28
κακός, -όν, -ή 4 A; AG 24
κακῶς λέγειν τινά 24 IVB
καλέω 64 IIJ; AG 49; 68; 71; 73
καλλίων, κάλλιστος 24; AG 45
κάλλος (τό) 32
καλός, -όν, -ή 3 F
καλύπτω 58
καλῶ > καλέω
κάμηλος (ὁ, ἡ) 50 IF
κάμνω 66; AG 66
κἀν; κἄν AG 12
κάπηλος (ὁ) 10 H
καπνός (ὁ) 20 J
καρδία (ἡ) 29 IK
καρκίνος (ὁ) 67 IIIA
καρπόομαι 53
καρπός (ὁ) 4 H
καρτερέω 50
καρτερός, -όν, -ά 63 IID
Καρχηδόνιος (ὁ) 7 D
Καρχηδών (ἡ) 7 D
κατά 9 A; 40 II C; AG 19
καταβαίνω 24 IIIA
καταβάλλω 68 IIB
κατάβασις, -εως (ἡ) 55 IIA
καταγελάω τινός 51
καταγιγνώσκω (τί) τινος 43 N; 44; 65
κατάγω 57
καταδουλόω 53
καταδύω 41 IIC
καταισχύνω 62 G
κατακαίω 70 IE
κατακόπτω 58
κατακράζω 72 IIIF
καταλαμβάνω 54 IIIB; 67
καταλείπω 24 IIIC; 58
καταλύω 18 A; 76 IN
καταπίνω 66
καταπλήσσω 59 G; AG 70
κατάρατος, -ον 70 IK
κατασκοπέω 59 B; 50
κατάσκοπος (ὁ) 58 IIIA
καταστρέφομαι 58
κατατάσσω 67 IIM
κατατοξεύω 23 IG
καταφεύγω 32 IIB
καταφρονέω 50; 55 IG
καταψεύδομαι 68 IIM
κατέρχομαι 72 IIIB
κατεύχομαι 83 IIIE
κατέχω 24 IIA; 60 IIE
κατηγορέω 60 IID; 66M; AG 79
κατηγορία (ἡ) 57 ID
κατήγορος (ὁ) 47 IG
κατοικέω 22 IIC
κατοικητήριον (τό) 23 IB
κατοικίζω 59 B
κατορθόω 53
κεῖμαι 75; AG 75; 81
κάτω 13 K
καυστικός, -όν, -ή 72 IE; AG 72
κάω (> καίω) 72
κεῖνος, -ο, -η = ἐκεῖνος, -ο, -η
κείρω 3 H
κέκραγα (> κράζω)
κελαινός 79 IE
κελεύω 7 C; AG 70; 17
κενός, -όν, -ή 41 IIIA
κέντρον (τό) 60 IIG
κεράννυμι 77; AG 77
κέρας, -ατος (-ως) (τό) 65 IC; 80 IIA; AG 33
κέρδος, -ους (τό) 64 IIG
Κερκύρα (ἡ) 53 IIA
κεφαλή (ἡ) 33 IIF
κήρυγμα, -τος (τό) 42 IB

κῆρυξ, -υκος (ὁ) 20
κηρύσσω (-ττ-) 20 F
κιθάρα (ἡ) 32 IG
κιθαρίζω 52 IH
κιθαριστής, -οῦ (ὁ) 32 IG
κιθαρίστρια (ἡ) 32 IG
κιθαρωιδός (ὁ) 48 B
κικλήσκω 63 IIE
κινδυνεύω 19 IIG
κίνδυνος (ὁ) 23 IA
κινέω 49
κίνησις, -εως (ἡ) 65 IIIA
κλαίω (κλάω) 72; AG 72
κλαῦμα (τό) 77 IG
κλάω > κλαίω 72
κλείς, κλειδός (ἡ) 34 IID
κλέπτης, -ου (ὁ) 22 ID
κλέπτω 15 B; AG 58
κληρονομία (ἡ) 51 IIA
κλῆρος (ὁ) 80 IIG
κληρόω 53
κλίνη (ἡ) 60 IIG
κλίνω 61; AG 61
κλοπή (ἡ) 60 IIB
κοινῆι 7 G
κοινός, -όν, -ή 7 G
κοινωνία (ἡ) 37 A
κοινωνικός, -όν, -ή 37 M
κολάζω 23 IIC
κολακεύω 51 IH
κόλαξ, -κος (ὁ) 20; AG 20
κομίζω 48 K; AG 56
κόπτω 58
κόραξ, -κος (ὁ) 20
κόρη (κούρη) (ἡ) 27 P; 75 IIA; AG 19
κόρυς, -θος (ἡ) AG 28
κόσμιος 80 IIC
κοσμοποιός, -όν 15 F
κόσμος (ὁ) 3 F
κουρεύς, -έως (ὁ) 66 A
κούρη = κόρη
κοῦφος, -ον, -η 35 IID
κράζω (κέκραγα) 72 IIIF; AG 73
κρᾶσις, -εως (ἡ) 77 IC
κρατέω 49
κρατήρ, -ῆρος (ὁ) 48 F
κράτιστος, -ον, -η 24
κρέας, -ως (τό) AG 33
κρείσσων, κρεῖσσον 24; AG 24
κρεμάννυμι 77; AG 77
κρέμαμαι 75; AG 75
κρεμάω (> κρεμάννυμι) 51
Κρής, Κρητός (ὁ) 81 IC
κρίνω 26 IB; AG 66
κρίσις, -εως (ἡ) 45 A
κριτήριον (τό) 66 K
κριτής, -οῦ (ὁ) 11 IIE
κριτική (ἡ) 11 IIB
κριτικός, -όν, -ή 11 IIB
κροκόδ(ε)ιλος (ὁ) 62 B
Κρονίδης, -ου (ὁ) 46 D
κρυπτός, -όν, -ή 58 IIA
κρύπτω 19 IIA; AG 58; 12
κρύσταλλος (ὁ) 70 IG
κρύφα 80 IF; AG 82
κτάομαι 52; AG 51/2
κτείνω 42 ID; 61; AG 61
κτῆμα, -τος (τό) 52 IIB
κτῆσις, -εως (ἡ) 68 IIIA
κτίζω 56; AG 56
κυβερνήτης, -ου (ὁ) 10 C
κύβος (ὁ) 63 IIA
κύκλος (ὁ) 29 IB
κύλιξ, -κος (ἡ) 52 IIB
κυπάρισσος (ἡ) 12 IJ
Κύπρις, -ιδος (ἡ) 76 IIA
κύριος, -ον, -α 24 IIIA
κύων, κυνός (ὁ, ἡ) 41 IID
κωλύω 6 C
κώμη (ἡ) 64 IIA
κωμικός, -όν, -ή 7 F
κῶμος (ὁ) 41 IB
κωμωιδία (ἡ) 10 A
κωμωιδός, -οῦ (ὁ) 51 IA
κώνωψ, -πος (ὁ) 65 IC
κωφός, -όν, -ή 51 IC

λαγνεία (ἡ) 50 IE
λαγώς, -ώ (ὁ) 18
λάθρα AG 82
Λάκαινα (ἡ) 56 IID
Λάκων, -ωνος (ὁ) 56 IID
λαλέω 49
λαμβάνω 50 IID; 67; AG 67
λαμπάς, -άδος (ἡ) 61 IB
λαμπρός, -όν, -ά 25 IIE
λάμπω 9 J
λανθάνω 67; AG 67
λαός (ὁ) (> λεώς, -ώ) 18
λέγω 85 III; AG 85; AG 58 – εὖ (κακῶς) λέγω τινά 31 IIF; AG 58
λειμών, -ῶνος (ὁ) 59 G
λεῖος, -ον, -α 81 IID

λείπω 24 IIIC; 58; AG 58; 8; 29 (aor.); 73 (perf.)
λευκαίνω 22 IIB
λευκός, -όν, -ή 21 E
λέων, λέοντος (ὁ) 30
λεώς > λαός (ὁ) 18
λήγω 53 IIB
λήκυθος (ἡ) 55 IA
ληιστής, -οῦ (ὁ) 22 IIC
ληιστρικός, -όν, -ή 22 IIC
λίαν 71 IF
λιβανωτός (ὁ) 81 IIC
λίθος (ὁ) 15 H
λιθουργός (ὁ) 33 IA
λιμήν, -ένος (ὁ) 59 B
λίμνη (ἡ) 66 Q
λιμός (ὁ) 75 IIF
λογικός, -όν, -ή 3 F
λογισμός (ὁ) 13 D
λόγος (ὁ) 3 E
λόγωι 5 F; 36
λοιδορέω 50
λοιμός (ὁ) 60 IIE
λοιπός, -όν, -ή 24 IIIC - τοῦ λοιποῦ; (καὶ) τὰ λοιπά (κτλ.) 62 E
λούω 40 IIB
λυκός (ὁ) 30 IB
λυμαίνομαι 75 IIIB
λυπέω, -ομαι 49; AG 55
λύπη (ἡ) 24 IIIC
λύρα (ἡ) 21 C
λυρικός (ὁ) 58 IIIC
λύσις (ἡ) 34 IIB
λυσιτελέω 81 ID
λύω, -ομαι 4 H; 36 L; AG 36; 43
λώιων, λῶιον 67 IIN
λῶιστος, -ον, -η 67 IIN

μά (= οὐ μά) 8 D
μάγειρος (ὁ) 20 J
μάγος (ὁ) 16 D
μάθημα (τό) 67
μάθησις, -εως (ἡ) 37
ὁ μαθητής, -οῦ (ὁ) 10
μαίνω, -ομαι 36 B; AG 61; 70 (aor.); 61 (perf.)
μάκαρ, -ος (> μακάριος) 69 IIA
μακαρίζω 51 IIA
μακάριος, -ον, -α 24 IIIC
μακρόβιος, -ον 69 IS
μακρολογέω 49
μακρός, -όν, -ά 7 C
μάλα 28 IB
μαλάσσω 64 IB
μάλιστα (> μάλα) 28 IB - ὅτι μάλιστα 37 A
μᾶλλον (> μάλα) 16 G - οὐδὲν μᾶλλον 16 G
μαμωνᾶς (ὁ) 75 IA
μανθάνω 3 K; AG 67
μανία (ἡ) 21 E
μαντεῖον (τό) 84 F
μάντις, -εως (ὁ) 37
μαρτυρέω 61 ID
μαρτυρία (ἡ) 25 IK
μάρτυς, μάρτυρος (ὁ) 25; AG 25
μαστιγίας, -ου (ὁ) 57 G
μαστιγόω 53; AG 53
μάταιος, -ον, -α 11 IIB; 69 IF
μάτην 37 E
μάχαιρα (ἡ) 27 C
μάχη (ἡ) 36 H
μάχιμος, -ον, -η 53 IIB
μάχομαι 36 H; AG 71
μεγαλόψυχος, -ον 53 IH
μέγαρον (τό) 77 IJ
μέγας, μέγα, μεγάλη 23 IA; AG 42; 45
μεγασθενής, -ες 45 J
μέγεθος, -ους (τό) 32
μέγιστος, -ον, -η 8A; AG 45
μέθεξις, -εως (ἡ) 63 IL
μέθη (ἡ) 81 IIB
μέθοδος (ἡ) AG 41
μέθυ (τό) 77 IJ
μεθύω 40 IID
μ(ε)ίγνυμι 75 II; AG 75; 76
μείζων, μεῖζον (> μέγας) AG 45
μελαγχολικός, -όν, -ή 78 IIM
μέλας, μέλαν, μέλαινα 45 I; AG 42
μέλει μοί τινος 19 IIH; AG 72 (fut.); 50; 67
μελετάω 85 IIIG
μελέτη (ἡ) 17 IIG
μέλη (τά) 32
μέλι, -ιτος (τό) 63 IIC
μέλλον (τό) (> μέλλω) 49 IIH
μέλλω 27 P; 56 IA; AG 72; 17
μέλος, -ους (τό) 32
μέμνημαι (> μιμνήσκω) 34 IF; AG 65; 38
μέμφομαι 74 G; AG 67
μέν; μὲν...δέ 8 B
μεντἄν < μέντοι ἄν 57 IID
μέντοι 44
μένω 61; AG 61
μέρος, -ους (τό) 81 ID
μεσημβρία (ἡ) 47 J
μέσος, -ον, -η 22 ID
ἡ μεσότης, -ητος (ἡ) 28

μετά 9 C; 15 G; 23 IF; AG 79
μεταβαίνω 8 D
μεταβάλλω (...εἰς) 8 F
μεταβολή (ἡ) 35 B
μεταγράφω 69 IA
μεταμέλει μοί τινος 55 IIB; AG 67
μετανοέω AG 79
μεταξύ 19 I; AG 31; 82
μεταπέμπομαι 58
μεταστρέφω 58
μεταφέρω 43 K
μέτεστί μοί τινος 32 IJ; AG 67
μετέχω 9 A; AG 67
μετοικέω 50
μέτοικος (ὁ) 50
μέτριος, -ον, -α 53 IG
μέτρον (τό) 5
μέτωπον (τό) 57 IG
μέχρι(ς) 40 IC; 80 IIC; AG 82
μή 4 B; AG 4...67 (see 'Negation')
μὴ οὐ 23 II C; AG 23
μηδαμῆι 63 IL
μηδαμῶς 37 H
μηδέ 8 B
μηδείς, -έν (> μή) 24; AG 24
μηδέποτε 25 IIB
μηκέτι 50 ID
μῆλον (τό) 48 A
μήν 31 IIB
μηπότε 19 IID
μήπω 52 IIC
μήτε...μήτε 17 IIG
μήτηρ, -τρός (ἡ) 26
μητροκτόνος (ὁ) 38 IE
μηχανάομαι 55 IF
μηχανή (ἡ) 46 L
μία (> εἷς) 24
μιαίνω 61; AG 61
μιαρός, -όν, -ά 26 IF
μίασμα (τό) 61 IIJ
μίγνυμι > μείγνυμι
μικρός, -όν, -ά 3 K
μικρόψυχος, -ον 53 IH
μίλιον (τό) 61 IK
μιμέομαι 53 IB
μιμνήσκω (-ομαι) 65; AG 65; 70 (aor.); 38
μῖξις, -εως (ἡ) 77 ID
μίσγω (> μ(ε)ίγνυμι) AG 76
μισέω 49
μισθοδότης, -ου (ὁ) 46 A
μισθός (ὁ) 24 IIIA
μισθόω 55 IC
μνᾶ, -ᾶς (ἡ) 15; 20J; AG 15
μνῆμα, -τος (τό) 51 IG
μνημεῖον (τό) 32 IID
μνήμη (ἡ) 9
μνημονεύω 66 E
μνηστήρ, -ῆρος (ὁ) 77 IQ
μόγις 43 H
μοι (> ἐγώ) 5 B
μοῖρα (ἡ) 31 IB
μονάς, -άδος (ἡ) 27
μοναχῶς 53 IG
μονομαχία (ἡ) 58 IIB
μόνος, -ον, -η 16 F
μονόστιχος, -ον 67 IIC
μονοφθαλμός, -όν 39 IIB
μορφή (ἡ) 69 IID
μου (> ἐγώ) 4 G
Μοῦσα (ἡ) 10 A
μουσικός, -όν, -ή 19 IIC
μοχθηρός, -όν, -ά 51 IF
μόχθος (ὁ) 9 B
μυέω 64 IIIB
μυθέομαι 50
μῦθος (ὁ) 3 G
μυῖα (ἡ) 30 IC
μυριάς, -άδος (ἡ) 41 IIC; AG 48
μύριοι, -α, -αι (μυρίοι) 24 IVA; AG 48
μύρμηξ, -κος (ὁ) 20
Μυρμιδόνες (οἱ) 77 IQ
μῦς, μυός (ὁ) 86 IIIF
μύσος (τό) 77 IN
μυστήριον (τό) 75 IIA
μύωψ (ὁ) 82 IID
μωμάομαι 71 IA
μῶν 58 IJ
μωρία (ἡ) 65 IIH
μῶρος, -ον (μωρός, -όν) 6 A; AG 13

ναί 3 A
ναίω 49 L
ναός (> νεώς) (ὁ) 18
ναυαγέω 82 IIIA
ναύαρχος (ὁ) 60 IIIB
ναύκληρος (ὁ) 52 IIB
ναυμαχέω 53 IM
ναῦς, νεώς (ἡ) 41; AG 41
ναῦς μακρά 48 K
ναύτης, -ου (ὁ) 10
ναυτικός, -όν, -ή 66 N
νεανίας, -ου (ὁ) 10
νεανίσκος (ὁ) 55 IF
νείφω 3 A

νεκρός (ὁ) 53 IB
νέμω 21 F; AG 61
νέος, -ον, -α 9 C; AG 15
νεότης, -ητος (ἡ) 28
νεόχριστος 70 IE
νεῦρον (τό) 38 IIC
νέφος, -ους (τό) 70 IG
νεώς (> ναός) (ὁ) 18; AG 18
νεώσοικοι (οἱ) 68 IIIA
νή 8 H
νήπιος, -ον 69 IC
νῆσος (ἡ) 12
νικάω 17 IE; Ag 51
νίκη (Νίκη) (ἡ) 51 IG 1
νικητήριον (τό) 48 A
νίπτω 25 IC
νιφετός (ὁ) 3 C
νοέω 56 IIF
νοητός, -όν, -ή 76 IO
νόθος, -ον, (-η) 69 Q
νομάδες (οἱ) 22 IF
νομεύς, -έως (ὁ) 39
νομίζω 38 IB; 56; AG 56
νομοθέτης, -ου (ὁ) 10
νόμος (ὁ) 10 A
νοσέω 51 IF
νόσος (ἡ) 12 - ἱερὰ νόσος 12 E
νουθετέω 60 IF
νοῦς, νοῦ (ὁ) 15; AG 15
νυκτομαχία (ἡ) 57 IIF
νύμφη (ἡ) 58 IIG
νῦν, νυν 15 D
νυνί (> νῦν) 60 IID; AG 46
νύξ, νυκτός (ἡ) 22; AG 22
νύσσω 59 F
νῶτος (ὁ) (νῶτον, τό; νῶτα, τά) 33 IIK

ξανθός, -όν, -ή 24 ID
ξεῖνος (> ξένος ) (ὁ) 71 IIE
ξένος, -ον, -η 12 II
ξηρός, -όν, -ά 45 O
ξυλεύομαι 63 IIB
ξύλον (τό) 81 IIIB
ξύν > σύν (ξυν- > συν-, ξυγ- > συγ-) 23 IA; AG 78

ὀβολός (ὁ) 20 J
ὅδε, τόδε, ἥδε 9 G; AG 9
ὁδί, τοδί, ἡδί (> ὅδε) 28 IA; AG 46
ὁδοιπόρος (ὁ) 64 IIK
ὁδός (ἡ) 12; AG 41
ὀδούς, ὀδόντος (ὁ) 30; AG 30
ὅθεν 25 IE; AG 47
οἶδα 74; AG 74
οἴει (> οἴομαι) 42
οἰκεῖος, -ον, -α 33 IIJ
οἰκέτης, -ου (ὁ) 55 IB
οἰκέω 49
οἰκητήριον (τό) 23 IB
οἰκία (ἡ) 8 D
οἰκίζω 56; AG 56
οἰκιστής, -οῦ (ὁ) 84 F
οἴκοθεν 56 III
οἶκοι 17 IIG
οἶκος (ὁ) 3 J
οἰκουμένη (ἡ) 61 ID
οἰκτίρω 6 J
οἶμαι > οἴομαι
οἴμοι 5 IIC
οἶνος (ὁ) 3 K
οἴομαι (οἶμαι ) 42 ID; AG 72 (fut.); 70 (aor.)
οἷος, -ον, -α 19 III; AG 21; 46
οἷός τέ εἰμι 60 IE
οἴσομαι > φέρω
οἰστός (ὁ) 29 IIC
οἴχομαι 62 F
ὅλβος (ὁ) 45 IJ
ὅλεσσα (> ὄλλυμι) 68 ID; AG 68
ὀλιγαρχία (ἡ) 8
ὀλίγοι, -α, -αι 4 A
ὀλίγος, -ον, -η 4 A
ὄλλυμι (ἀπόλ-) 75 II; 76; AG 75; 76; 68 (aor.); 73 (perf.)
ὅλος, -ον, -η 22 IE
Ὀλυμπιάς, -άδος (ἡ) 65 IID
ὅλωλα (> ὄλλυμι) 73 IB; AG 73
ὁμιλέω 49
ὁμιλία (ἡ) 32 IJ
ὄμμα, -τος (τό) 47 IIB; Ag 85
ὄμνυμι 76; AG 76
ὁμοιομερής, -ές 75 IID
ὁμοῖος (ὅμοιος), -ον, -α 7 B; AG 13
ὁμοιότης, -ητος (ἡ) 28
ὁμοιόω 53; AG 53
ὁμοίωμα (τό) 76 IO
ὁμολογέω 59 E
ὁμονοέω 71 IIH
ὅμορος, -ον 70 IIC
ὁμοῦ AG 82
ὁμώμοκα 73 IF; AG 73
ὁμώνυμος, -ον 65 IID
ὅμως 12 II
ὀνειδίζω 38 IIB
ὄνειδος, -ους (τό) 38 IIB

ὄνομα, -τος (τό) 6 H
ὀνομάζω 6 H
ὄνος (ὁ) 3 H
ὄντα (τά) (εἰμί) 16 F
ὄντως; τῶι ὄντι 30 IIG; AG 30
ὄνυξ, -χος (ὁ) 21
ὀξύς, -ύ, -εῖα 35 II
ὀπίσω 39 IIA
ὄπισθεν 81 IIIB; AG 82
ὁπλίτης, -ου (ὁ) 48 K
ὅπλον (τό) 9 G
ὅπου 17 IIG; AG 10; 47
ὀπτός, -όν, -ή 36 M
ὅπως 23 IIG; 48 D; AG 23; 47; 50
ὁράω 85 II; AG 51; 73; 85
ὀργή (ἡ) 41 IIIA
ὀργίζω, -ομαι 47 IC
ὀρέγομαι 74 A
ὀρθός, -όν, -ή 11 IF
ὀρθότης (ἡ) 84 I
ὀρθόω 53
ὁρίζω 78 IIH
ὅρκος (ὁ) 57 IE
ὁρμάω 74 C
ὄρνις, -θος (ὁ) 28
ὄρος, -ους (τό) 55 IG
ὅρος (ὁ) 8 G
ὀρχέομαι 50
ὄρχησις, -εως (ἡ) 50 IF
ὀρχηστής, -οῦ (ὁ) 76 IE
ὅς, ὅ, ἥ 13 F; AG 13; 46
ὃς μὲν...ὃς δέ AG 46
ὅσος, -ον, -η 16 H; AG 46
ὅσον ὀκτώ... 41 IC
ὅσπερ, ὅπερ, ἥπερ 15 H; AG 46
ὅστις, ὅτι 22 IA; AG 24; 46
ὁστισοῦν, ὁτιοῦν 41 IIIC; AG 46
ὀστοῦν > ὀστέον (τό) 15
ὀστρακίζω 73 IID
ὀστρακισμός (ὁ) 73 IID
ὄστρακον (τό) 73 IID
ὅταν > ὅτε ἄν 23 IIE; AG 23
ὅτε 21 B
ὅτι 17 IID
οὐ, οὐκ, οὐχ 3 C; AG 3; 4; 10; 11 (accent)...67; see 'Negation'
οὐ μή AG 23
οὗ AG 47
οὐδαμοῦ 61 IB
οὐδαμῶς 37 H
οὐδέ 8 B
οὐδείς, οὐδέν, οὐδεμία 24; AG 24
οὐδέποτε 36 H
οὐδεπώποτε 68 IIIA
οὐκέτι 21 H
οὔκουν 39 ID
οὐκοῦν 12 II
οὖν 11 IA
οὕνεκα (-κεν) > ἕνεκα AG 82
οὔποτε 36 H
οὔπω (> πω) 22 IIC
οὐπώποτε 53 IB
οὐρανός (ὁ) 34 IIID
οὖς, ὠτός (τό) 29; AG 29
οὐσία (ἡ) 24 IIIC
οὔτε 3 C; AG 3
οὗτοι 33 IIA
οὗτος, τοῦτο, αὕτη 12; AG 18
οὕτω(ς) 12 II; AG 46
οὐχί 3 C
ὀφείλω 55 IH
ὀφείλημα (τό) 82 IIO
ὀφθαλμός (ὁ) 30 IF
ὄφις, -εως (ὁ) 66 A
ὄχλος (ὁ) 56 IIJ
ὄψις (ἡ) 70 IIB; AG 85
ὄψομαι (> ὁράω) 53 IE; AG 85

παγκρατιάζω 47 III
παγκρατιαστής, -οῦ (ὁ) 47 III
παγκράτιον (τό) 47 III
πάθος (τό) 32
παιδαγωγός (ὁ) 27 B
παιδεία (ἡ) 19 IIB
παιδευτής, -οῦ (ὁ) 36 A
παιδεύω 4 E
παιδιά (ἡ) 59 G
παιδίον (τό) 5
παιδίσκη (ἡ) 32 IID
παίζω 57
παῖς, παιδός (ὁ, ἡ) 27; AG 27
παίω 38 IB; 59
πάλαι 13 L
παλαιός, -όν, -ά 3 K
παλαίστρα (ἡ) 58 IIID
παλαίω 58 IIID
πάλιν 26 IIE
Παλινωιδία (ἡ) s. L.58 IIIC
πάμμαχος, -ον 47 III
πάμπολλοι, -α, -αι 9 D
πᾶν, πάντα, πάντες > πᾶς
πανδημεί 69 IH
πανοῦργος (ὁ) 86 IIIA
παντάπασιν 73 IJ

πανταχόθεν 55 IIA
πανταχοῦ 21 G
πάντηι 36 F
παντοδαπός, -όν, -ή 67 IIIB
πάντως 45 IG
πάνυ (γε) 44
πάπυρος (ὁ, ἡ) AG 12
παρά 33 ID; AG 80
παραβαίνω 81 IC
παραγγέλλω 76 IB
παραγίγνομαι 38 IIA
παράδειγμα, -τος (τό) 54 IIA
παραδείκνυμι 75
παραδίδωμι 80
παράδοξος, -ον 43 K
παράδοσις (ἡ) AG 80
παραινέω 49; AG 68; 70; 71
παρακαλέω 72 IC
παρακελεύομαι 42 IJ
παραλαμβάνω 76 IM
παραλείπω 54 IE
παράλογος, -ον 67 IG
παραμείγνυμι 75
παραμένω 80 IIH
παρανομία (ἡ) 66 G
παράπαν (τό) 43 K
παραπλέω 79 IA
παραπλήσιος, -ον 39 IA
παράπτωμα (τό) 82 IIO
παραπλάζω 68 IIIC
παρασκευάζω 54 IE
παρασκευή (ἡ) 68 IIK
παραστάτης, -ου (ὁ) 62 G
παρατάττω 58 IIIA
παρατήρησις, -εως (ἡ) 65 IIIA
παραχρῆμα 75 IIH
πάρειμι 30 IIE
παρέρχομαι 58 IJ
παρέχω 11 IA
παρῆλθον (> παρέρχομαι) 23 IIJ
παρθένος (ἡ) 12 E
παροιμία (ἡ) 9 E
παρουσία (ἡ) 60 ID
πᾶς, πᾶν, πᾶσα 31 IA; AG 31 - διὰ παντός 38 IIB - οἱ πάντες 73 IIO
πάσσοφος, -ον 47 III
πάσχω 64; AG 64; εὖ (κακῶς) πάσχω ὑπό... AG 61
πατάσσω 59
πατήρ, πατρός (ὁ) 26; AG 26
πατρικός, -όν, -ή 33 ID
πατρίς, -ίδος (ἡ) 27
πατρῶιος, -ον, -α 15 M
παύω, -ομαι 22 IIIA; AG 38; 57
πέδαι (αἱ) 73 IJ
πεδίον (τό) 79 IA
πεζῆι (> πεζός) 48 K
πεζός, -όν, -ή 48 K
πείθω 5 E; 36 B; AG 56; 58
πειθώ, -οῦς (ἡ) 42; AG 42
πεῖνα (ἡ) 54 IVA
πεινῶ (-άω) 54; AG 54
πειράω, -άομαι 52; AG 51/52
πείσομαι AG 64
πειστικός, -όν, -ή 56 IC
πέλας 54 IIA
πέλει s.L. 11 G
πέμπω 21 D; AG 58
πένης, -ητος (ὁ) 28; AG 28
πενία (ἡ) 12 E
πέντε 5
πεντήκοντα 40 IID
πέπηγε > πήγνυμι
πέπλος (ὁ) 76 IF
-περ 19 III; AG 46
πέρα, πέραν AG 82
πέρας (τό) 30 IIA; AG 82
περάω 69 R
περί 4 J; 39 IB; AG 81
περιβάλλομαί τι 73 IG
περιγίγνομαι 74 B
περίειμι 63 IID
περιέχω 18 G
Περικλῆς AG 33
περιμένω 61
περίοδος (ἡ) 59 A; AG 41
περιοικέω 50
περίοικος (ὁ) 50
περιπατέω 47 III
περίπατος (ὁ) 47 IC
περιρρέω 73 IJ
περίπλους (ὁ) 15
περισσός, -όν, -ή 78 IIM
περιστέλλω 60
περιτυγχάνω 73 IIO
περίφρων 71 IIE
πέσσω 77 IH
πέτομαι 73 IIN; AG 63
πέτρα (ἡ) 34 IG
πέτρος (ὁ) 34 IG
πέφυκα (> φύω) 48 E
πῆι, πηι 46 M; AG 47
πηγή (ἡ) 77 IG
πήγνυμι (-μαι) 70 IG; 76; AG 75; 76; 70 (aor.)

πηνίκα AG 47
πήρα (ἡ) 81 IIIB
πῆχυς, -εως (ὁ) 41
πίθηκος (ὁ) 45 IIA
πικρός, -όν, -ά 35 IID
πίμπλημι 79; AG 79
πίμπρημι 79; AG 79
πινακίδιον (τό) 81 IIIA
πίναξ, -ακος (ὁ) 57 IIA
πίνω 66, AG 66
πιπράσκω 63 IIC
πίπτω 63; AG 63
πιστεύω 9 F
πίστις (ἡ) 56 IIN
πιστός, -όν, -ή 12 C
πλανάω, -ομαι 52; AG 55
πλάνη (ἡ) 55 IG
πλάσσω 56; AG 56
πλάτανος (ἡ) 12
πλείων, πλέον - πλεῖστος 24; AG 24; 45
πλέω 72; AG 50; 72
πληγή (ἡ) 57 IIH
πλῆθος, -ους (τό) 40 IC
πλήθω AG 79
πλήν 23 IIL
πλήρης, -ες 35 IF
πληρόω 53; AG 53
πλησιάζω 51 IF
πλησίον 57 IJ; AG 82
πλήσσω 57; 59 (end); AG 57; 70
πλοῖον (τό) 11 IA
πλοῦς, πλοῦ (ὁ) 15
πλούσιος, -ον, -α 16 H
πλουτέω 58 IJ
πλοῦτος (ὁ) 8 F
πνεῦμα, -ατος (τό) 29
πνέω 72; AG 72
ποδαπός, -όν, -ή 46 O
ποδιαῖος, -ον, -α 61 ID
πόθεν; 3 J; AG 10; 47
πόθος (ὁ) 42 IIA
ποῖ 3 J; AG 10; 47
ποιέω, -ομαι 49; 50; AG 55; 58 (εὖ π.); 81 (πολλοῦ)
πο(ι)έω, πο(ι)ητής (poeta) AG 7
ποίημα (τό) (L.5 IID) 58 IIIC
ποίησις, -εως (ἡ) 56 IIE; AG 7
ποιητής, -οῦ (ὁ) 10
ποιμήν, -ένος (ὁ) 49 IIC
ποίμνη (ἡ), ποίμνιον (τό) 70 IM
πολεμέω τινί 41 IIA
πολεμικόν (τό) 21 A
πολεμικός, -όν, -ή 21 A
πολέμιος, -ον, -α 17 IΨ
πόλεμος (ὁ) 8 C
πολιορκέω 66 N
πόλις, -εως (ἡ) 37; AG 37
πολιτεία (ἡ) 8
πολιτεύω, -ομαι 36 N; AG 36
πολίτης, -ου (ὁ) 24 IIA
πολιτικός, -όν, -ή 37 A
πολλάκις 22 IIB
πολλαχόθεν 60 IIIA
πολλαχῶς 53 IG
πολλοί, -ά, -αί > πολύς (4 A)
πολυμαθία (ἡ) 15 F
πολύς, πολύ, πολλή 37 A; AG 42
πολυτελής, -ές 53 IB
πολύφορος, -ον 77 IIB
πολυχρόνιος 32 IJ
πομπαῖος, -ον, -α 15 L
πομπή (ἡ) 73 IIC
πονέω 49
πονηρία (ἡ) 81 IID
πονηρός, -όν, -ά 17 IIG
πόνος (ὁ) 19 I
πόντος (ὁ) 15 G
πορεύω, -ομαι 42 IIA; AG 55; 85
πορθέω 64 IB
πορθμός (ὁ) 76 IL
πόρνη (ἡ) 14 L
πόρος (ὁ) 35 IG
πόρρω 61 IIIB; AG 82
πόσος, -ον, -η 21 H; AG 46
ποταμός (ὁ) 13 K
πότε, ποτέ (encl.) 23 IIA; 67 IIM; AG 10; 47
πότερον...ἤ 40 ID
πότερος, -ον, -α 40 ID
πότμος (ὁ) 65 IF
πότνια (ἡ) 68 IE
ποτός, -όν, -ή (> πίνω) 70 IE
πότος (ὁ) 8
ποῦ; που (encl.) 3 J; 42 IJ; AG 10; 47
πούς, ποδός 27; AG 27
πρᾶγμα, -ατος (τό) 29 - πράγματα ἔχειν 68 IIK - πράγματα παρέχειν 29 IC
πρᾶξις, -εως (ἡ) 37
πρᾶος, πρᾶον - πραΰς, πραΰ, πραεῖα - πράως 77 IF
πράσσω 6 A; 28 IIC; AG 57
καλῶς (εὖ, κακῶς) πράσσω 26 IIF
πραΰς > πρᾶος
πρέπει 80 IE
πρεσβευτής, -ού (ὁ) AG 41

πρέσβυς - πρέσβεις (οἱ) 41; AG 41
πρεσβύτερος, -ον, -α AG 41
πρεσβύτης, -ου 41; AG 41
πρήθω > πίμπρημι AG 79
πρίασθαι (> ἐπριάμην) 80 ID
πρίν 17 IE
πρό 10 D; AG 78
προαιρέομαι 86
προαίρεσις, -εως (ἡ) 86
πρόβατον (τό) 15 H
πρόβλημα, -τος (τό) 54 IVB
προγίγνομαι 59 B
πρόγονος (ὁ) 17 IE
προδότης, -ου (ὁ) 53 IL
πρόθυμος, -ον 85 IC
προκαταλαμβάνω 72 IIIC
προλέγω 38 IJ
πρόοιδα 84 J
προοίμιον (τό) 76 IIB
προπέμπω 15 L
προπετῶς 82 IIN
πρός 13 N; 64 IIJ; AG 80
προσαγορεύω 37 D
προσδέω 34 IG
προσδοκάω 51
προσέοικα 46 M
προσέρχομαι 59 G
προσέχω 15 D
προσήκει 60 IIF
προσῆλθον (> προσέρχομαι) 59 G
πρόσθε(ν) 76 IN; AG 82
πρόσοδος (ἡ) 45 H
προσπίπτω 79 IC
προσπλέω 59 B
πρόσταγμα, -ατος (τό) 67 IG
προστάτης, -ου (ὁ) 46 N
προστῶιον (τό) 49 IIH
προσφέρω 34 IIC
πρόσφορος, -ον 30 IA
πρόσωπον (τό) 55 IG
προτεραία (ἡ) 73 IJ
πρότερον 6 J
πρότερος, -ον, -α 65 IIG
προτρεπτικός (> προτρέπω) L.52
προτρέπω 63 IB
προτρέχω 86 II
προφήτης (ὁ) (> φημί) 58 IIF
προφῆτις, -ιδος (ἡ) 58 IIF
πρωΐ 59 G
πρώιην 25 IIE
πρῶτα (τά) = πρῶτον (τό) 28 IA
πρῶτον (τό) 14 J
πρῶτος, -ον, -η 14 J; AG 48
πρωτότοκος, -ον 63 IIG
πτόλεμος (hom.) = πόλεμος 77 IQ
πτῶμα, -ατος (τό) 63 IIA; AG 63
πτῶσις, -εως (ἡ) AG 3; 63
πτωχός, -όν 54 IC
πυθ- > πυνθάνομαι 47 B
Πυθία (ἡ) = ἡ προφῆτις ἡ ἐν Δελφοῖς (L.58 IIF)
Πύθια (τά) 40 IC
Πυθώ, -οῦς (ἡ) = Δελφοί 23 G; 40 IC
Πύθων, -ωνος (ὁ) > L.23 IG
πυκνός, -όν, -ή 77 IL
πύκτης (ὁ) 59 F
πυκτικός, -όν, -ή 84 D
πύλη (ἡ) 16 C
πυνθάνομαι 67; AG 67
πῦρ, πυρός (τό) 25
πύργος (ὁ) 29 IIC
πω 22 IIC
πωλέω 55 IA
πῶλος (ὁ) 4 H
πῶμα (τό) 81 IIB
πώποτε 55 IH
πῶς; πως (encl.) 8 J; AG 10

ῥάβδος (ἡ) 16 A
ῥάιδιος, -ον, -α 14 M; AG 45
ῥαψωιδός, -οῦ (ὁ) 39 ID
ῥεῦμα, -ατος (τό) 70 IJ
ῥέω 50; AG 50; 72
ῥήγνυμι (-μαι) 76; AG 76
ῥῆμα (τό) 69 IO; AG 85
ῥητορική (τέχνη) (ἡ) 42 IA
ῥήτωρ, -ορος (ὁ) 25; AG 25
ῥιγόω 54 IVE
ῥίζα (ἡ) 35 IID
ῥίπτω Ag 17
ῥόδον (τό) 5
ῥόπαλον (τό) 54 IVA
ῥυθμός (ὁ) 35 IIE
Ῥωμαϊστί 40 IIIA
ῥώμη (ἡ) 25 ID
ῥώννυμι 77; AG 77

σαλπιγκτής, -οῦ (ὁ) 21 A
σάλπιγξ, -ιγγος (ἡ) 21
σαλπίζω 21 A
Σαπφώ, -οῦς 42; AG 42
σαρκίον (τό) 66 B
σάρξ, -κός (ἡ) 23 IIH
σαυτόν, -ήν (= σεαυτόν) 13 G; AG 13
σαφής, -ές 33 II; 45 K

σβέννυμι 77; AG 77
Σεβαστός, -ή 25 IJ
σέβομαι 38 IB
σελήνη (ἡ) 59 G
σέλινον (τό) L.5 IID
σεμνός, -όν, -ή 40 IIA
σῆμα (τό) 81 IA
σημαίνω 18 F; AG 61
σημεῖον (τό) 16 A
σήμερον (= τήμερον) 58 IIIA
σθένος, -ους (τό) 64 IA
σθένω 61
σιγάω 51
σιγή (ἡ) 10 F
σίδηρος (ὁ) 16 A
σιδηροῦς, -οῦν, -ᾶ 16 A
σῖτος (ὁ) 79 IA
σιωπάω 51
σκεδάννυμι 77; AG 77
σκέπτομαι (> σκοπέω) 58
σκεῦος, -ους (τό) 52 IIB
σκέψις, -εως (ἡ) 58 IIH
σκηνή (ἡ) 49 IIC
σκιά (ἡ) 8
σκόλιον (τό) 53 IC
σκολιός, -όν, -ά 53 IC
σκοπέω, -ομαι 50; 58
σκοπός (ὁ) 67 IA
σκορπίος, -ον (ὁ) 31 IG
σκότος, -ου (ὁ) - σκότος, -ους (τό) 37 H
Σκύθαι (οἱ) 38 IIA
σκύμνος (ὁ) 58 IIF
σκυτοτόμος (ὁ) 42 IJ
σκώπτω 59 G; 73 IID
σμικρός > μικρός 12 E
σός, σόν, σή 23 IB; AG 13; 46
σοῦ, σοί > σύ 3 F
σοφία (ἡ) 9
σοφιστής, -οῦ (ὁ) 11 IIF
σοφιστική (ἡ) 61 ID
σοφιστικός, -όν, -ή 61 ID
σοφός, -όν, -ή 3 G
σπάνιος, -ον, (-α) 76 IB
Σπαρτιάτης, -ου (ὁ) 41 IB
σπάω AG 70
σπείρω 60; AG 60
σπένδω 48 F
σπεύδω 14 B; 56; AG 56
σπονδή (ἡ) - σπονδαί (αἱ) 9
σπουδάζω 56; AG 56
σπουδή (ἡ) 54 IE
σταθμός (ὁ) 73 IJ
στάσις, -εως (ἡ) 52 IG
σταυρός (ὁ) 40 IIIA
στείχω 51 IG
στέλλω 43 B; 60; AG 60
στέργω 16 H
στερεός, -όν, -ά 77 IL
στερίσκω (στερέω) 55 IE; AG 64
στέρομαι 62 F
στέφανος (ὁ) 9 K
στεφανόω, -ομαι 53; AG 53
στῆθος (τό) 77 IR
στήλη (ἡ) 33 ID
στίζω 57; AG 57
στίχος (ὁ) 10 D
στοά (Στοά) (ἡ) 14 K
στοιχεῖον (τό) 47 IIE
στολή (ἡ) 77 IK
στόμα, -ατος (τό) 32 IIE
στρατεύω, -ομαι 32 IIB; AG 36; 55
στρατηγέω 49
στρατηγός (ὁ) 9 K
στρατιά (ἡ) 22 IIB
στρατιώτης, -ου (ὁ) 10 D
στρατόπεδον (τό) 49 IK
στρατός (ὁ) 32 IIB; 66 F
στρέφω 58; AG 58; 70
στυγέω 53 IB
Στωϊκός (ὁ) 5 IA; 14 K
σύ 5 IF; AG 5;10; 13; 46
συγγενής, -ές 33 II
συγγιγνώσκω 65
συγγνώμη (ἡ) 73 IID
συγγράφω 27 D
σύγε > σύ; > γε
συγχαίρω 75 IIF
συκοφαντέω 68 IIM
συκοφάντης, -ου (ὁ) 54 IF
συλλαμβάνω 49 IL; vgl. L.81 IIE
συλλέγω 85 III
συμβιβάζω (> βαίνω) 69 N
συμβαίνω (> βαίνω) 53 IG; 69 IM
συμβουλεύω 41 III; AG 41
συμβουλή (ἡ) 41 III
σύμβουλος (ὁ) 41 III
συμμαχία (ἡ) 59 B
σύμμαχος, -ον 16 H
συμμείγνυμι 75
συμμετρία (ἡ) 32 IG
σύμπας, -παν, -πασα 25 IJ; AG 31
συμπάσχω 64
συμπεριπατέω 49
συμπόσιον (τό) 41 IB

συμφέρει 34 IC
συμφέρον (τό) 10 C
συμφορά (ἡ) 57 IIH
σύμφορος, -ον 82 IIF
συμφωνία (ἡ) 53 IF
σύν 23 IA; AG 78
συνάγω 57
συναγωγή (ἡ) 57
συναλγέω 75 IIG
συνδέω 42 ID
συνδουλεύω 33 ID
σύνειμι 11 IC
συνεράω 55 IID
συνεργός, -όν 27 G
συνέστην 69 O
συνέχω 28 IB
συνηβάω 55 IID
συνήθεια (ἡ) 50 IC
σύνθεσις, -εως 81 IIF
σύνθετος, -ον 29 IG
συνθήκη (ἡ) 61 IH
σύνθημα (τό) 84 I
συνθνήισκω 64
συννικάω 58 IIIA
σύνοδος (ἡ) AG 41
συνοικέω 64 IK
συνουσία (ἡ) 22 IIIC
σύνταξις (ἡ) 58 IIG
συντάττω 58 IIIA
συντρέφω 58
συντυχία (ἡ) 23 IA
σῦς, συός (= ὗς) (ὁ, ἡ) 35 I; AG 35
σύστασις (ἡ) 69 O
σφάζω (= σφάττω) 60 IC; AG 57
σφάλλω, -ομαι 60; AG60
σφάλμα, -ατος (τό) 63 IIF
σφᾶς, σφῶν...AG 46
σφάττω > σφάζω
σφόδρα 36 M
σφοδρός, -όν, (-ά) 74 C
σχέτλιος, -ον, -α 68 IIH
σχοίνιον (τό) 66 A
σχολάζω 50 ID
σχολαστικός (ὁ) 46 J
σχολή (ἡ) 9; 50 ID
σώιζω 13 E; 28 IIB; AG 56
σῶμα, -ατος (τό) 29
σωματικός, -όν, -ή 55 IF
σωτήρ, -ῆρος (ὁ) 25; AG 25
σωτηρία (ἡ) 24 IVB
σωτήριος, -ον, -α 59 D
σωφρονέω 55 IID
σωφροσύνη (ἡ) 25 IIE
σώφρων, σῶφρον 24 IA

ταδί (> ὁδί) 5 IID
ταινία (ἡ) 48 A
τάλαντον (τό) 20 J
τάλας, τάλαν, τάλαινα 49 IIG
τάξις, -εως (ἡ) 48 G
ταπεινός, -όν, -ή 53 IC
ταπεινόω 53
ταράσσω 57; AG 57; 73 (perf. act.)
ταραχή (ἡ) 57 IIIA
ταρβέω 85 IIIE
τάσσω (τάττω) 57; AG 57
ταῦρος (ὁ) 65 IC
τάφος (ὁ) 58 IIB
τάχα 56 IIK
ταχύνω 61 IK; AG 61
ταχύς, -ύ, -εῖα 35 II; AG 35; 45
ταχυτής, -ῆτος (ἡ) 28
τε; τε...καί; τε...τε 3 C; AG 3
τεῖχος, -ους (τό) 47 C
τεκνίον (τό) 55 IG
τέκνον (τό) 5 B; AG 63
τέλειος, -ον, -α 8 A
τελευτάω 51
τελευτή (ἡ) 31 IIID
τελέω 71 IIA; AG 68; 70; 71
τέλος (τό) 32
τελώνης, -ου (ὁ) 14 C
τέμνω 66; AG 66
τέρην, τέρεν, τέρεινα 63 IG
τερπνός, -όν, -ή 29 IJ
τέρπω 34 ID
τέρψις, -έως (ἡ) 35 IIA
τεσσαράκοντα 13 F; AG 48
τέσσαρες, -α 25 IB; AG 47; 48
τέττιξ, -γος (ὁ) 20
τέφρα (ἡ) 72 IE
τέχη (ἡ) 10 B
ὁ τεχνίτης, -ου 10 B
τῆι, τῆιδε 13 N
τῆι μὲν...τῆι δέ... 13 N; AG 13; 46; 47
τήμερον 58 IIIA
τηρέω 63 IIB
τί - τι (> τίς) 3 F; 17 ID
τίθημι 81; AG 81
τίκτω 24 IIIC; 63; AG 63
τιμάω, -ομαι 51; AG 51; 72 (fut.)
τιμή (ἡ) 9 C
τίμιος, -ον, -α 11 IIA
τιμωρέω, -ομαι 63 IIE; 77 IN

τινάσσω 57
τίνω 61 IH
τίς, τί - τις, τι 5 IC; 24; AG 24; 46
τιτρώσκω 65; AG 65
τοι 23 IF; 33 IIA
τοῖος, -ον, -α 19 III; AG 21
τοιοῦτος, -οῦτο(ν), -αύτη 20 B; AG 21; 46
τοῖσι(ν) = τοῖς 28 IA; AG 7
τολμάω 51
τόλμα (ἡ) 64 IIIA
τομή (ἡ) 66
τόνος (ὁ) 11 IIE
τοξεύω 10 K
τόξον (τό) 10 K
τόπος (ὁ) 59 G
τοσοῦτος, -οῦτο(ν), -αύτη 21 B; AG 21; 46
τοῦτο (> οὗτος) 5 F
τραγικός, -όν, -ή 54 IVA
τραγωιδία (ἡ) 10 A
τράπεζα (ἡ) 11 H; 84 D
τραῦμα, -ατος (τό) 65 IIK
τραχύς, -ύ, -εῖα 81 IID
τρεῖς, τρία 8 G; AG 47
τρέπω 41 IIC; AG 58; 70
τρέφω 10 B; AG 58
τρέχω 15 E; 86 II; AG 86
τριάκοντα 29 IA
τριάς, -άδος (ἡ) 27
τρίβω 34 III; AG 58
τριήραρχος (ὁ) 41 IIC
τριήρης, -ους (ὁ) 57 IC
τριπλοῦς 16; AG 16
τρίς 28 IE
τρίτος, -ον, -η 16 B; AG 48
τριώβολον (τό) 20 J
τροπαῖον (τρόπαιον) (τό) 51 IE; AG 13
τροπή (ἡ) 15 G; 58 IE
τρόπος (ὁ) 11 IIC
τροφή (ἡ) 15 M
τροφός (ἡ) 48 G
τροχαῖος AG 86
τρώγω 86 IIID; AG 86
τυγχάνω 44; 67; AG 67
τύμβος (ὁ) 33 ID
τύπτω 25 IC; 59 (end)
τυραννέω 49
τυραννικός, -όν, -ή 47 H
τυραννίς, -ίδος (ἡ) 19 IIF
τύραννος (ὁ) 6 J
τυρός (ὁ) 86 IIIB
τυφλός, -όν, -ή 26 IIE
τυφλόω 58 IIIC
τύχη (ἡ) 9

ὕβρις, -εως (ἡ) 66 N
ὑβριστής, -οῦ (ὁ) 47 G
ὑγιαίνω 66 E
ὑγίεια (ἡ) 19
ὑγιεινός, -όν, -ή 66 E
ὑγιής, -ές 33 II; AG 33
ὑγρός, -όν, -ά 45 O
ὕδωρ, ὕδατος (τό) 42; AG 42
ὗει 3 A
ὑετός (ὁ) 3 C
ὑ(ι)ός, -ύου (-έος) (ὁ) 3 E; AG 42
ὑμεῖς 14 B; AG 14; 46
ὑμέτερος, -ον, -α 36 A; AG 14; 46
ὕμνος (ὁ) 5 IE
ὑπακούω 30 IID
ὑπάρχω 57
ὑπεκπέμπω 62 D
ὑπέρ 26 IA; AG 79
ὑπερβολή (ἡ) 45 H
ὑπερέχω 78 IIH
ὑπερήφανος, -ον 62 J
ὑπεροχή (ἡ) 73 IID
ὑπέρτερος, -ον, -α 39 IF
ὑπεσχόμην (> ὑπισχνέομαι) 62 D
ὑπήκοος, -ον 58 IIK
ὑπηρέτης, -ου (ὁ) 67 IG
ὑπισχνέομαι 68 IIM; AG 68
ὕπνος (ὁ) 22 ID
ὑπό 8 J; 41 IIB; AG 78; 82
ὑπογράφω 81 ID
ὑπόδημα (τό) 69 IC
ὑποκριτής, -οῦ (ὁ) 48 H
ὑπολαμβάνω 73 IF
ὑπολείπω 61 IK
ὑπομένω 62 C
ὑπομιμνήσκω 65
ὑποπτεύω 78 IIK
ὑπόσχεσις, -εως (ἡ) 68 IIM
ὗς, ὑός (= σῦς) (ὁ, ἡ) 35 I; AG 35
ὑστεραία (ἡ) 83 IIE
ὕστατος, -ον, -η 45 IN
ὕστερον 24 IIIC
ὕστερος, -ον, -α 45 IN
ὑψηλός, -όν, -ή 12 IH
ὕψιστος, -ον, -η 11 IG
ὑψόω 53

φαγεῖν > ἔφαγον
φαίην (> φημί)
φαινόμενον (τό) 61 ID

φαίνω, -ομαι 41 IID; 61; AG 61; 70
φάλαγξ (ἡ) 21 B; AG 21
φανερός, -όν, -ά 58 IIA
φανός (ὁ) 43 C
φάος, -ους (> φῶς) (τό) 45 IIA; AG 29
Φαρισαῖος (ὁ) 7 E
φάρμακον (τό) 33 IIF
φάρυγξ, -γγος (ἡ) 80 IIA
φασί(ν) 13 C; AG 10
φάσκω 64; AG 64 (note); 83
φάσμα, -ατος (τό) 43 L
φαῦλος, -ον, -η 25 IIE
φείδομαι AG 56; 67
φειδωλός 79 IC
φέρε (> φέρω ) 46 B
φέρω 4 A; 36 B; 65 IID; 85; AG 85
φεῦ 27 E
φεύγω 17 IG; 29 IIA; AG 57; 17; 72 (perf.); 29 (aor.); 72 (fut.); 58; 61
φήμη (ἡ) 9
φημί 24 IC; AG 10...83
φησί(ν) (> φημί) 16 A
φθάνω 66; AG 66
φθείρω 32 IJ; AG 60
φθονέω 49; 55 IK; AG 50; 67
φθόνος (ὁ) 86 IA
φθορά (ἡ) 60 IIC
φιλάνθρωπος, -ον 34 III
φιλέω 49
φίλημα, -τος (τό) 48A
φιλία (ἡ) 8
φιλόμυθος, -ον 3 G
φιλόπονος, -ον 55 IB
φιλοποσία (ἡ) 50 IE
φίλος, -ον, -η (ὁ) 7 B; AG 28; 68 (hom.); 45 (φίλτερος, -τατος)
φιλοσοφέω 54 IVF
φιλοσοφία (ἡ) 11 IE
φιλόσοφος (ὁ) 3 G
φιλότεκνος, -ον 26 ID
φιλότης, -ητος (ἡ) 28; AG 28
φιλοτιμία (ἡ) 68 IIIA
φιλότιμος, -ον 54 IVD
φιλόψυχος, -ον 72 IIA
φίλτερος, -τατος (> φίλος) AG 45
φίλτρον (τό) 70 IM
φλέψ, φλεβός (ἡ) L.38 II
φλόξ (ἡ) Ag 20
φλυαρέω 49
φλυαρία (ἡ) 38 IJ
φοβέω, -ομαι 50; AG 55; 70 (aor.)
φόβος (ὁ) 9 F
Φοῖβος 5 IIA
φοιτάω 67 IIH
φονεύς, -έως (ὁ) 63 IIE
φονεύω 17 IA
φόνος (ὁ) 4 H
φορά (ἡ) 13 D
φορέω (> φέρω) 26 IIF
φορητός, -όν, -ή (> φέρω) 26 IIF
φόρος (ὁ) 46 C
φορτίς, -ίδος (ἡ) 48 K
φράζω 58 IIC; AG 56
φρέαρ, -ατος (τό) 42; AG 42
φρήν, φρενός (ἡ) 23; AG 23
φρονέω 49
φρόνησις, -εως (ἡ) 66 K
φρόνιμος, -ον 13
φροντίζω 54 IVA
φροντίς, -ίδος (ἡ) 47 F
φρούριον (τό) 78 ID
φρουρός (ὁ) 60 IIH
φυγή (ἡ) 62 E
φυλακή (ἡ) 78 ID
φύλαξ, -κος (ὁ) 20
φυλάσσω, -ομαι 11 ID; 36 N; AG 36; 57
φυλή (ἡ) 53 IK
φύλλον (τό) 19 III
φυσάω 77 IM
φύσις, -εως (ἡ) 37
φύω, -ομαι 48 E; AG 69
φωνή (ἡ) 14 C
φῶς, φωτός (τό) 29; AG 29

χαίρω 5 B; 9 A(K); AG 70; 72; 38
χαλεπαίνω 72 IIIF
χαλεπός, -όν, -ή 6 C
Χαλκιδεύς, -έως (ὁ) 78 IID
χαλκός (ὁ) 16 A
χαλκοῦς, -οῦν, -ῆ 16
χάος, -ους (τό) 27 D
χαρά (ἡ) 32 IID
χαρακτήρ, -ῆρος (ὁ) 36 D
χαρίεις, -εν, -εσσα 45 N; AG 45
χαρίζομαι 56; AG 56
χάριν (> χάρις) 49 IIH; AG 82
χάρις, -ιτος (ἡ) 27; AG 27
χαριστήριος, -ον 23 IA
χαῦνος, -ον, (-η) 53 IH
χειμάζω 79 IA
χειμερινός, -όν, -ή 58 IE
χειμών, -ῶνος (ὁ) 47 D
χείρ, χε(ι)ρός (ἡ) 25; AG 25
χειροτέχνης, -ου (ὁ) 79 IIA

χείρω, χεῖρον; χείριστος, -ον, -η 24; AG 24; 45
χελιδών, -όνος (ἡ) 24 IV
χθές 8 J
χθόνιος, -ον, -α 35 IIIB
χθών, -ονός (ἡ) 26 IB
χιτών, -ῶνος (ὁ) 70 IM
χιών, -όνος (ἡ) 70 IG
χλαῖνα (ἡ) 77 IK
χολή (ἡ) 20 C
χόλος (ὁ) 77 IG
χορευτής, -οῦ (ὁ) 48 H
χορεύω 19 IIB
χορός (ὁ) 30 IID; 78 IIB
χρεία (ἡ) 25 IK
χρή 5 IIC; 54; AG 54
χρῆμα, -ατος (τό) 29
χρήσιμος, -ον, (-η) 68 IIK
χρῆσις, -εως (ἡ) 67 IE
χρησμός (ὁ) 54 IIIA
χρηστήριον (τό) 54 IIIA
χρηστός, -όν, -ή 3 F
χριστός, -όν, -ή (> χρίω) 70 E; AG 70
χρίω 70 ID; AG 70
χροά, -ᾶς (ἡ) 37 H
χρόνος (ὁ) 7 G
χρυσοειδής, -ές 70 IE
χρυσός (ὁ) 16 A
χρυσοῦς, -οῦν, -ῆ 16
χρῶμα, -ατος (τό) 29
χρῶμαι 54 (K); AG 54; 55
χώρα (ἡ) 8; 57 IIIA
χωρέω 55 IA; 79 IA
χωρίον (τό) (> ὁ χῶρος) 48 D; 55 IC; 73 IIO; 84 F
χῶρος (ὁ) 47 B
χωρίς 48 K; AG 82

ψέγω 64 IIC
ψευδής, -ές 33 II; AG 33
ψεῦδος, -ους (τό) 33 IID
ψεύδω, -ομαι 36 D; AG 56
ψηφίζομαι 57 IE
ψῆφος (ἡ) 57 IE
ψόγος (ὁ) 8 B
ψυχή (ἡ) 9
ψυχρός, -όν, -ά 45 O
ψύχω 75 IIK

ὦ (> εἰμί) AG 23
ὦ (with the vocative) and ὤ AG 10
ὧι (> ὅς) AG 13
ὧδε 35 ID; AG 47
ᾠδή (ᾠδή) (ἡ) 22 IIIA
ᾠόν (τό) 20 B
ᾠκύς, -ύ, -εῖα 69 R
ὤλεσα (> ὄλλυμι) 68 ID; AG 68
ὦμοι 16 E
ὤν, ὄν, οὖσα (> εἰμί) 30; AG 30
ὠνέομαι (> ἐπριάμην) 80 ID
ὤνιος, -ον; ὤνια (τά) 80 ID
ᾠόν > ᾠιόν
ὥρα (ἡ) 25 IIC
ὡς 4 J; 12 D; AG 2; 21 note (= ὥστε); 31 (with part.); 45 (ὡς τάχιστα); 82 (preposition)
ὡσαύτως 43 D
ὥσπερ 5 A
ὥστε 10 J; AG 21
ὦτα (τά) (οὖς, τό) 24 IIIA
ὠφέλεια = ὠφελία (ἡ) 67 IIC
ὠφελέω 58 IIH
ὠφέλιμος, -ον 74 G